### Otros puntos importantes

- 110-2-Aprobación. Los productos eléctricos requeridos o permitidos por esta norma se consideren aceptables solo si son certificados por las autoridades competentes (DGN) o por los organismos de certificación acreditados(ANCE)en el país conforme a lo dispuesto por la Ley de Metrología y Normalización.
- 110-3.-Instalación y Uso de los Equipos:- Los equipos certificados o eliquetados deben usarse o instalarse de acuerdo con los instrucciones incluidas en la etiqueta o certificado.

#### Navegando en la Norma

- · Ademés existen interceledes Sub-secciones con letres
  - A. GENERALIDADES
  - B.- DEFINICIONES
  - C.- PRUEBA DE FÁBRICA
- La numeración de artículos no es consecutiva 310, 312, 320, 321, 324, 330, 335

### Navegando en la Norma

#### Raiz cuadrada

En algunos artículos usa la notación exponencial

| = ( TG1.24L ) 1/2

#### Secciones perdides

310-11 referenciades en 328-31 (no existe en la norma) otras més.

#### Navegando en la Norma

- Los puntos a considerar para "nevegar" en la norma son;
  - Cápitulos

Cápitulo 3

- Articulos

Articulo 330 Sección 330-24

SeccionesIncisos

(a)(b),(c),(d)

- Sub-incisos

(1),(2),(3)

#### Navegando en la Norma

#### Tables:

Estan numeradas en la parte superior y utilizan el mismo sistema de numeración que las secciones (hay "excepciones, Cápitulo 10).

#### Floures y Disgrames

Están numerados en la parte inferior, y utilizan el mismo alsterne de numeración que les secciones, (hey excepciones en la segunda Figura No. 1 de 515.2).

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

Capitulo 1.-Disposiciones Generales

100 - (250) Definiciones Generales otras (250) en 328,342,346,440 y 517.

110 - Requisitos

#### Los 8 Titulos

#### 3. Referencias

- NOM-EM-002-SCFI-Conductores. (vencida)
- NOM-003-SCFI- Aperatos electrodomésticos y otros
- NOM-008-SCFI-Sist, graf, unidadea. (volts.amperes, watts, etc).
- · NOM-024-SCFI-Información comercial.
- NACK-B-208 Tubos conduit-tipo pesado.

13

#### \_\_\_

### Los 8 Titulos

4. <u>Contenido</u> - 14 Capitulos sobre especificaciones. (638 pagines)

#### 5. Pruebes

- 5.1- Resistencia de aislamiento.
- 5.2- Resistencia de tierra.
- ??- Continuidad de les canalizaciones eléctricas??

15

#### Los 8 Titulos

Art. 518 lugar de concentración pública reunión de 100 o más personas: Avves de 8ce - Avvetas - Auditales - Busas - Bure y Contras - Bibliotecas Públicas - Rothece y Elleras - Cárcelas y Rothecetas - Carpas y Circos - Certos Nationas - Estados - Rotheces - Rothece -

#### Los 8 Titulos

#### 3. Referencies (commercia)

- NACK-8-209 Tubos conduit- tipo semipesado.
- NMX-6-210 Tubos conduit tipo ligero.
- NNO(-J-10 Conductores eléctricos.
- NNCK-J-98 Tensiones normalizadas.
- NMX-J-294 Conductores-método de prueba

14

#### Los 8 Titulos

#### 6. <u>Yiqilensia</u>

- La Dirección General de Operación de Energia Eléctrica de la SE.
- Las unidades de verificación (UVIE) aprobades por S.E., certifican la observancia en: Servicios en alta tensión, lugares de concentración pública y de más de 10 KW.

16

### Los 8 Titulos

- 7. Concordencia con normas internacionales.
- Ninguns
- · 8. Bibliografia
- CONDEC-92 Cádigo Eléctrico de Costa Rica, 1992.

17

		<b>—</b> –			•
L	OB.	I ra	ngi	111	orios

Primero. Vigencia-15 de Octubre de 1994

Sequindo. Capitulo 9. (alumbrado público) 6 meses después del 15 de Octubre de 1994, (15 de Abril de 1994)

Tercero. Su aplicación es sólo para:

- Nuevos proyectos
- Nuevas instalaciones
- Ampliciones a las existentes

19

#### **Transitorios**

- Sexto. La normatividad emitida por la autoridad competente referente a productos, dispositivos y equipos, prevalece sobre los requerimientos citados en la norma de instalaciones.
- <u>Septimo</u>.-La certificación citada en la norma, referente a productos, dispositivos y equipos eléctricos, necesaria para establecar aeguridad integral de la instalación electrica, sera aplicable a partir de Julio 1º de 1986

21

### Definiciones importantes

<u>Certificacio</u>. Sistema de certificación de lotes o pertidas para productos, materiales, subpartes o componentes,

que expide la autoridad competente o el organismo de certificación acreditado en Mitolos,

con el objeto de verificar su conformidad con las normas oficiales mexicanas(NOM) y/o normas mexicanas (NMX) específicas

del producto o condiciones presstablecidas.

### 23

#### Los Transitorios

#### Cuarto. No aplica a:.

- instalaciones existentes
- o en proceso de construcción

#### Quinto. Existe obligacion de:

Utilizar meteriales y equipos que cumplen con las normas correspondientes, en vigor y apticables

20

#### **Definiciones importantes**

 <u>Aprobado</u>,- Cualquier producto o equipo certificado por las autoridades competentes (DGN) o por los organismos de certificación (ANCE), acreditados en el país conforme a la Ley de Metrología y Normalización.

22

### Definiciones importantes

- Marcado.- Que por una marca puede reconoceree como edecuedo para determinar propósito, función, uso, aplicación, etc.
  - tomando como base les: - NOM-003-SCFI,
  - NOM- 024-SCFI.
  - NOM-050-SCFI-1994

Esta marca puede incluir un sello de certificación.

### Otros puntos importantes

110-2.-Aprobación.- Los productos eléctricos requeridos o permitidos por esta norma se consideran eceptables solo si son certificados por las autoridades competentes (DGN) o por los organismos de certificación acreditados(ANCE)en el país conforme a lo dispuesto por le Ley de Metrología y Normalización.

110-3. instalación y Uso de los Equipos - Los equipos certificados o etiquetados deben usarse o instalarse de acuerdo con las instrucciones incluidas en la etiqueta o certificado.

### Navegando en la Norma

- Además existen interceladas Sub-secciones con letras
  - A. GENERALIDADES
  - B.- DEFINICIONES
  - C. PRUEBA DE FÁBRICA
- La numeración de entículos no es consecutiva. 310, 312, 320, 321, 324, 330, 335

27

#### Navegando en la Norma

#### Reiz cuedrada

En algunos artículos use la notación exponencial I = ( 15:24 ) 1/2

R

### Secciones perdides

310-11 referenciadas en 328-31 (no existe en la norma) otras más.

Navegando en la Norma

· Los puntos a considerar para "nevegar" en la norme son:

- Cápitulos

Cápitulo 3

- Articulos

Articulo 330

- Secciones

Sección 330-24

- Incisos ,

(a)(b),(c),(d)

- Sub-incisos (1),(2),(3)

26

### Navegando en la Norma

#### Tables:

Estan numerades en la perte superior y utilizan el mismo sistema de numeración que las secciones (hey excepciones, Cápitulo 10).

#### Floures y Disgrames

Están numerados en la parte inferior, y utilizan el mismo sisteme de numeración que les secciones, (hey excepciones en la segunda Figura No. 1 de 515.2).

28

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Capitulo 1.-Disposiciones Generales

100 - (250) Definiciones Generales otres (250) en 328,342,345,440 y 517. 110 - Requisitos

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Capitulo 2.- Diseño y protección de les Instaleciones

210 - Circutos derivados

220 - Calculo circuitos

alimentadores

240 - Proteción contra sobre

corriente

250 - Puesta e tierra 280 - Арагіаптауов

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Cápitulo 3 - Métodos de Instalación

300 - Charolae para cables

318 - Cables de media tension "MV"

328 - Cables armados tipo AC

333 - Cables pers accometide tipo SE

362 - Ductos metalicos

373 - Gubinetes, cajos (especio para alambrado)

384 - Tableros de distribución

32

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Cápitulo 4 - Equipos de uso general

410 - Luminarios, equipos de elumbrado

430 - Motores, circuitos pera motores

440 - Equipos de A/A y refrigeración

450 - Transformadores

460 - Capacitores

 $\tau, \zeta_1$ 

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Capitulo 6 - Ambientes especiales

500 - Lugares peligrosos

502 - Lugares class II

513 - Hangares de eviscion

514 - Gesciinaria y est. de servicio

618 - Lugares de concentración publica.

630 - Estudios de cine y TV.

561 - Vehiculos de recreo

566 - Marines

34

### 😹 😘 Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Capitulo 8 - Equipos especiales

600 - Anuncios luminosos

610 - Gruss

630 - Soldadores

660 - Equipos de rayos X 680 - Piolnes, fuentes

690 - Sistemas fotovoltaicos scieres

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

#### Cápitulo 7 - Condiciones especiales

700 - Sistema de emergencia

705 - Fueries de energie interconectade

720 - Circuitos y equipos de menos de 50 V

770 - Cables con fibre óptica

36

33

#### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

Cápitulo 8 -Sistemas de comunicación 800 - Circultos de comunicacion 810 - Equipos de radio y T.V. 820 - Antenas de T.V. comunitarias

37

### Cápitulo 1 Al 10 - Lo "Tradicional"

Cápitulo 9 - Alumbrado público (nuevo)

- un manual de alumbrado (Abril 1995)

Cápitulo 10 - Tables

- Conductores en tubo conduit
- Dimensiones de conductores

38

### Segunda Parte - (Nueva)

Cápitulo 21 - Uness eléctricas Cápitulo 22 - Lineas aéreas

Cápitulo 23 - Lineas subterraneas

Cápitulo 24 - Subestaciones

39

#### NOM-001-SEMP-1994

Transitorio Séptimo Debido a Insuficientes:

- Normas NOM de producto
- Laboratorios acreditados
- Acreditamientos pers Certificar

40

### Referencias a otras NOM Unicamente:

- NOM-EM-002-SCFI Conductores (congelads)
- · NOM-003-8CFI Electrodomésticos y otros
- · Interruptores automaticos ???
- Arrangedores ????
- · Centros de carge ???

### **OFICIO CIRCULAR 411**

- OFICIO CIRCULAR SE 30 JUN 1995
- LISTADO DE PRODUCTOS EXIGIBLES EN PRIMERA ETAPA
- · UNICAMENTE PARA LOS PRODUCTOS ENUNCIADOS EN EL LISTADO
- FECHA POSTERIOR SE INCORPORANOTROS PRODUCTOS

42

#### Productos certificables

### Acuerdo SE, DGN, ANCE

- SE en junio 26,1996 emite Oficio-Circular
- . NMX-J-116-1994-ANCE- XRF Dist., Poste y Sub.Est.
- NWX-J-285-1994-ANCE-XFR. Pedestal, Dist. Subter.
- NMX-J-002-1994-ANCE-Conductores CU. Duro.
- NMX-J-008-1994-ANCE-Conduct, Aislmt-Termplasi
- NMX-J-010-1993-SCFI-Conduct, AisImt-Termplest.

43

#### Productos certificables

- NMX-J-012-1995-ANCE-Conduct, Cable,cab, Constr.
- · NWX-J-036-1986-SCFI-Conduct.CU. Surve.
- · NMX-J-058-1994-ANCE- Conduct Cable ACSR.
- NWX-J-436-1987-SCFI- Cordon Flex. U. Rudo.
- NMX-J-508-1994-ANCE- Artefactos Eléctricos (??) (7 NMX de ANCE, - 3 NMX de SECOFI)

44

### NMX-J-508-1994-ANCE Artefactos Eléctricos

Interruptores (Ver Definición)—Botones
Pulsadores—Conmutadores de Control—
Desconectadores de Nivejas—Interruptores
de Seguridad—Receptáculos— Clavigas—Tomas
de Corrienta Múltiples—Portalamperas para
Roscados tipo Edison —Portalamperas para
Lamperas Filiorescentes Tubulares—
Porta-Arrancadores para Lamperas
Filiorescentas Tubulares—Estansiones—
Controtadores de Lua—Interruptores Limits,
de Nivel y de Presión—Interruptores de
Proxintidad—Italiconterruptores —
Temporizadores Temporizadores

45

### NMX-J-508-1994-ANCE Artefactos Eléctricos

- And come a los argumentos esteráncios, mientras no exusta una noca
  - de segundad expecifica
- · Timbres, companse y zumbedores
- . Transformadores domésticos
- · Detectores de gas
- Limitadores de sobretensión
- Canaletas aisladas y sus accesorios

46

### Preguntas?

"Un momentito", por favor



# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

C U R S O S A B I E R T O S

NUEVA NORMA OFICIAL MEXICANA PARA INSTALACIONES

ELECTRICAS NOM 001 - SEMMP -

CAPITULOS 5 AMBIENTES ESPECIALES.

ING. MARIO ANTONIO MACIAS HERRERA

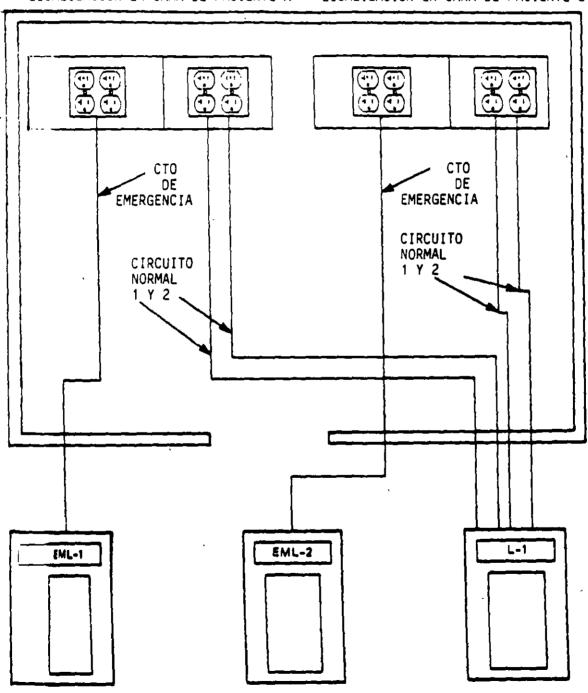
Marco Bulonio Macias Herrera Ingeniero

### CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES

500	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS
501	LUGARES CLASE I
502	LUGARES CLASE II
503	LUGARES CLASE III
504	SISTEMAS INTRINSECAMENTE SEGUROS
510	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS - ESPECIFICOS
511	COCHERAS DE SERVICIO DE REPARACION Y ALMACENAMIENTO
513	HANGARES DE AVIACION
514	SURTIDORES (DISPENSARIOS) Y ESTACIONES DE SERVICIO Y AUTOCONSUMO.
515	PLANTAS DE ALMACENAMIENTO
516	PROCESOS DE ACABADO
47	INSTALÀCIONES EN LUGARES DE CUIDADOS DE LA SALUD
518	LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA
520	AREAS DE AUDIENCIA EN TEATROS. CINES ESTUDIOS DE TELEVISION Y LUGARES
	SIMILARES.
530	ESTUDIOS DE CINE, TELEVISION Y LUGARES SIMILARES.
540	PROYECTORES DE CINE
545	INMUEBLES PREFABRICADOS
547	CONSTRUCCIONES AGRICOLAS
550	VIVIENDAS MOVILES Y SUS ESTACIONAMIENTOS
551	VEHICULOS DE RECREO Y SUS ESTACIONAMIENTOS .
553	CONSTRUCCIONES FLOTANTES

### AREAS DE CUIDADO CRITICO

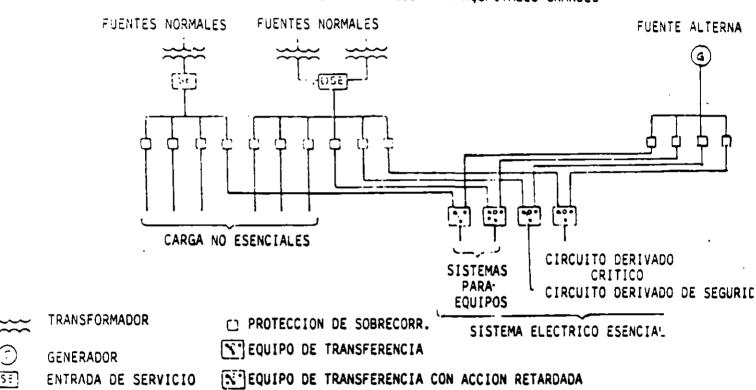
LOCALIZACION EN CAMA DE PACIENTE A LOCALIZACION EN CANA DE PACIENTE B



2

# Mourco Antonio Moacias Flerrera Ingeniero

### SISTEMA ELECTRICO PARA HOSPITALES GRANDES



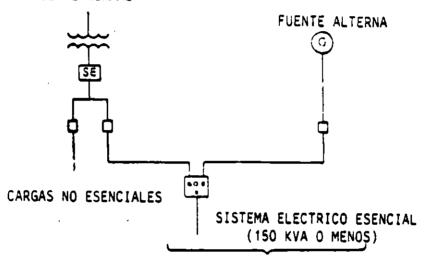
SERV. CON DOBLE ALIM. CON UNA NORMALMENTE ABIERTA

MEDIO DE DESCONEXION MANUAL

517-30 (2)

# Nourco Sortonio Abacias Herrera Ingeniero

SISTEMA ELECTRICO PARA HOSPITALES PEQUEÑOS, SANATORIOS PARTICULARES PEQUEÑOS Y RESIDENCIAS DE INTERNOS (CON UN SOLO EQUIPO DE TRANSFERENCIA) FUENTE NORMAL

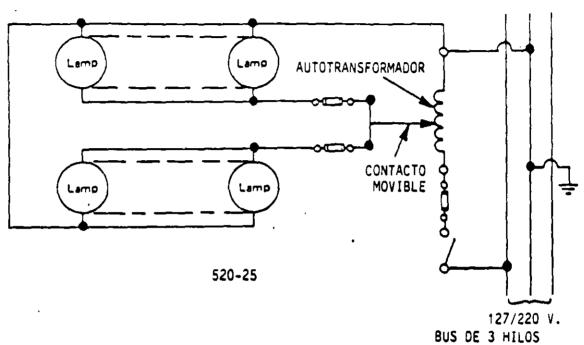


517-30, 517-41

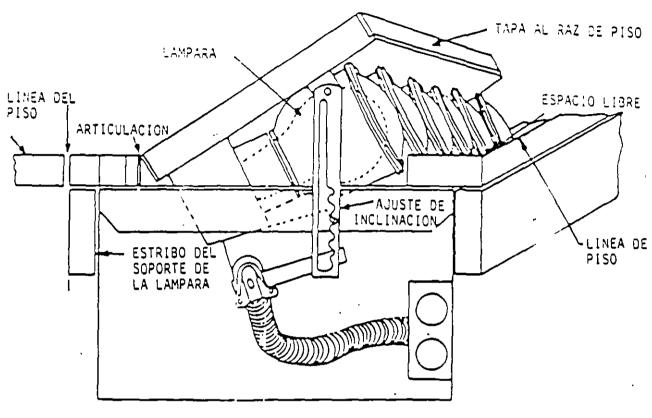
- ENTRADA DE SERVICIO
- ☐ PROTECCION DE SOBRECORRIENTE
- EQUIPO DE TRANSFERENCIA
- TRANSFORMADOR
  - **GENERADOR**

# Marco Bolonio Macias Herrera Ingeniero

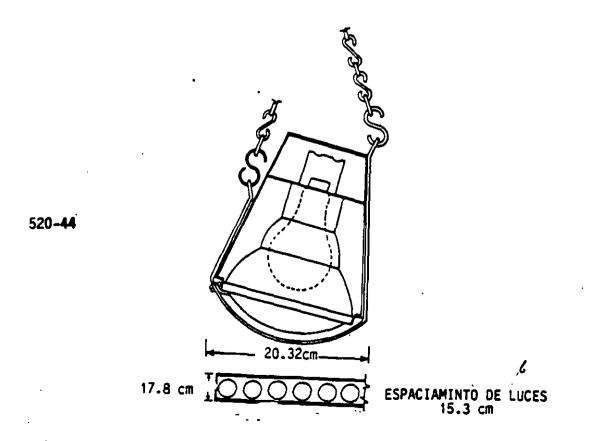
### CONEXION TIPICA PARA UN DIMMER TIPO AUTOTRANSFORMADOR



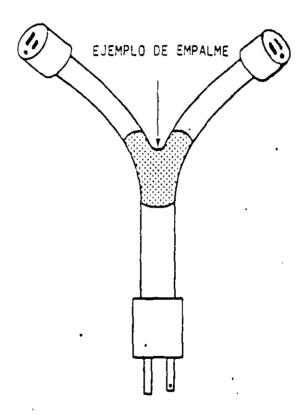
# Mburco Antonio Mbacias Flerrera Ingeniero



520-43

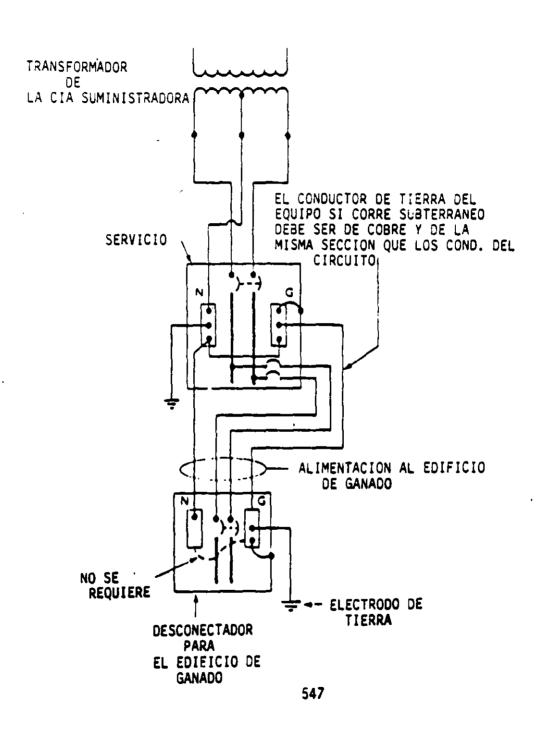


# Murco Antonio Macias Flerrera Ingeniero

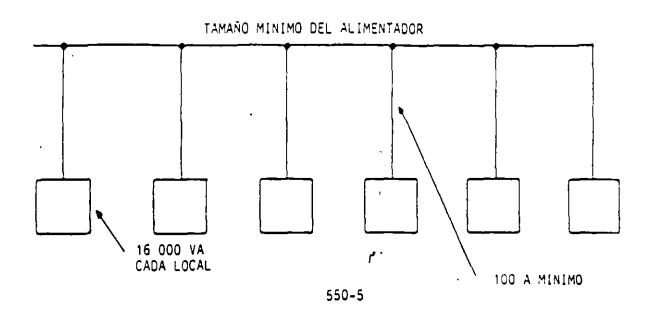


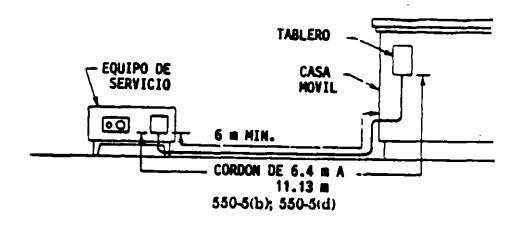
520-69

# Nburco Antonio Nbacius Herrera Ingeniero

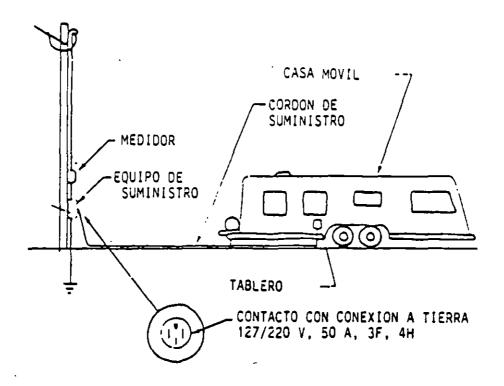


# Marco Sontonio Macias Herrera Ingeniero

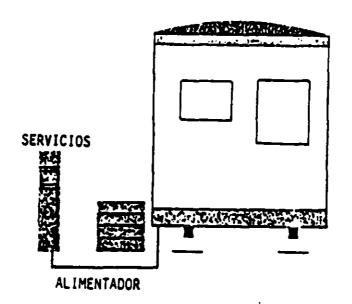




# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero



550-5(d)



550-23 (a)

# Marco Antonio Macias Herrera

Ingeniero

CONTACTO

2 F 3 H TERMINAL DE TIERRA

CLAVIJA

127 V, 20 AMP 2 F, 3 H, TERNIMAL DE TIERRA

(w] )

127 V. 15 AMP

2 F, 3 H, TERMINAL DE TIERRA

30 AMP

20 AMP.





127 V, 2 F, 3 H, TERMINAL DE TIERRA

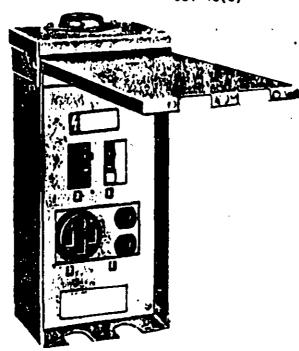
50 AMP





127/220 V, 3 F, 4 H, TERMINAL DE TIERRA

551-46(c)



CONTACTO PARA ALIMENTAR VEHICULOS DE RECREO CON INTERRUPTOR CONTRA FALLA A TIERRA DE 20 AMP. 127 V.

551-52



# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

NUEVA NORMA OFICIAL MEXICANA PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

CAPITULO 6 EQUIPOS ESPECIALES

ING. MARCO ANTONIO MACIAS HERRERA

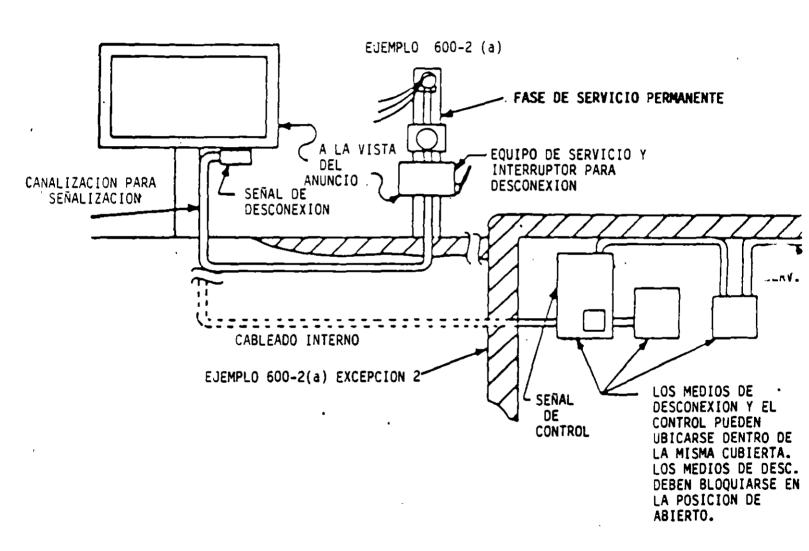
Palacio de Minería Calle de Tacuba 5 Primer piso Deleg. Cuauhtémoc 06000 México, D.F. APDO. Postal M-2265 Teléfonos: 512-8955 512-5121 521-7335 521-1987 Fax 510-0573 521-4020 AL 26

# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero Norma Oficial NOM-001-SEMP-1994

### **CAPITULO 6 EQUIPOS ESPECIALES**

600	ANUNCIOS LUMINOSOS Y ALUMBRADO DE REALCE
504	SISTEMAS DE ALAMBRADO PREFABRICADOS
605	ARTICULOS DE OFICINA (RELACIONADO CON ACCESORIOS DE ALUMBRADO Y MUROS
	PREFABRICADOS)
610	GRUAS Y POLIPASTOS
620	ASCENSORES MONTAPLATOS, ESCALERAS MECANICAS Y PASILLOS MOVILES
630	SCLDADORAS ELECTRICAS
640	GRABADORAS DE SONIDO Y EQUIPOS SIMILARES
645	EQUIPOS DE PROCESAMIENTO DE DATOS Y COMPUTO ELECTRÓNICO.
650	CRGANOS TUBULARES
660	EQUIPOS DE RAYOS X
665	EQUIPOS DE CALEFACCION POR INDUCCION Y POR PERDIDAS DIELECTRICAS
668	CELDAS ELECTROLITICAS
669	GALVANOPLASTIA
670	MAQUINARIA INDUSTRIAL.
675	MAQUINAS DE RIEGO OPERADAS O CONTROLADAS ELECTRICAMENTE.
680	PISCINAS, FUENTES E INSTALACIONES SIMILARES
685	SISTEMAS ELECTRICOS INTEGRADOS
690	SISTEMAS SOLARES FOTOVOLTAICOS

# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero

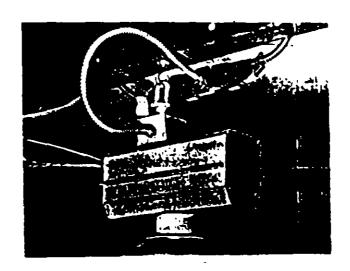


# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero



SITEMA FORMADO POR COMPONENTES QUE FUERON ENSAMBLADOS EN EL PROCESO DE FABRICACION.

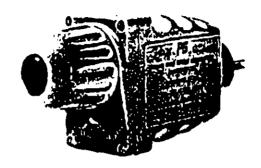
604-2



EJEMPLO DE CABLE CON CUBIERTA METALICA DE NO MAS DE 1.83 m DE LARGO, CONTENIENDO CONDUCTORES DE 12 AWG O MENORES PERMITIDO POR LA EXCEPCION 1.

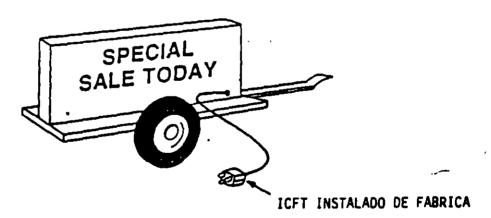
604-6

# Nbura Antonio Macius Herrera Ingeniero



UNIDAD A PRUEBA DE AGUA CON INTERRUPTOR DE FALLA A TIERRA (ICFT) CON PROTECCION AL NEUTRO ABIERTA. ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA PARA SU USO AL FINAL DE LA LINEA DE CORDON FLEXIBLE.

600-9(a)



SE REQUIERE QUE UN ICFT SEA INSTALADO DE FABRICA EN LA CLAVIJA PARA SUMINISTRO DE ENERGIA CON CORDON DE 30 cm.

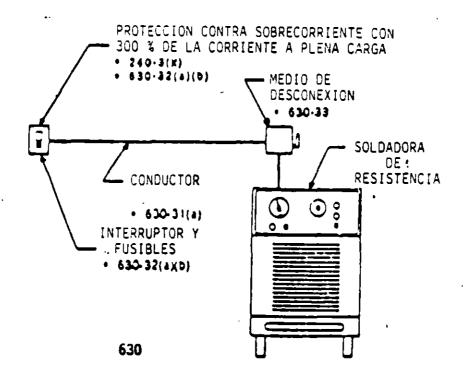
600-11

# Marco Antonio Macias Herrera

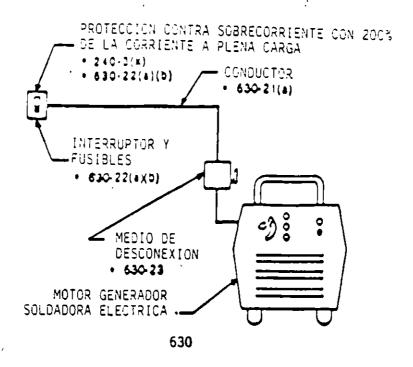
HACIA SUMINISTRO.

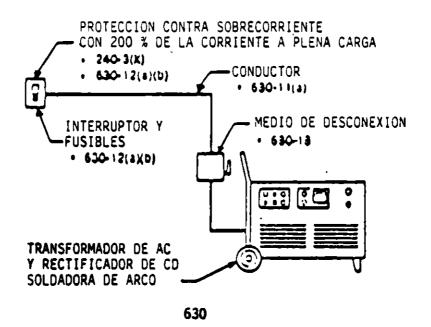
CONDUCTOR DE ALIM.		620-	14(b)
COMUN.	<b>*</b>	1	<b>A</b>
FACTOR DE DEMANDA COMUN			
			Sec. 620-15
MEDIO DE DESCONEX	ION O		5/
	Q		F .
PROTECCION CONTRA SOBRECORRIENTE			G
PROTECCION DEL CIRCUITO DERIVADO CONTRA FALLA A TIE	RRA.		Art. 430
CONDUCTOR DEL CIRCIDERIVADO PARA EL T			,
FORMADOR.	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Src 620-14
<u> </u>			
TRANSFORMADOR		<b>\}</b>	Art. 450
CONDUCTOR PARA EL CIRCUITO DERIVADO			Sec. 620-14
DE CONTROL.		`	Sec. 620-13
GABINETE DE CONTROL.	T T	Z	Sec. 620-14
CONDUCTORES DEL MOTOR			Sec. 620-13(a)
Motor		·	G
PROTECCION TERMICA.	_	,	Art. 430 A C
	M	(1	w)
	\ /	\	1

# Mbarco Antonio Mbacias Herrera Ingeniero

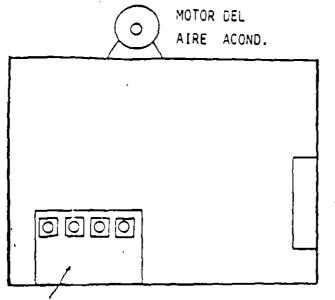


# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero





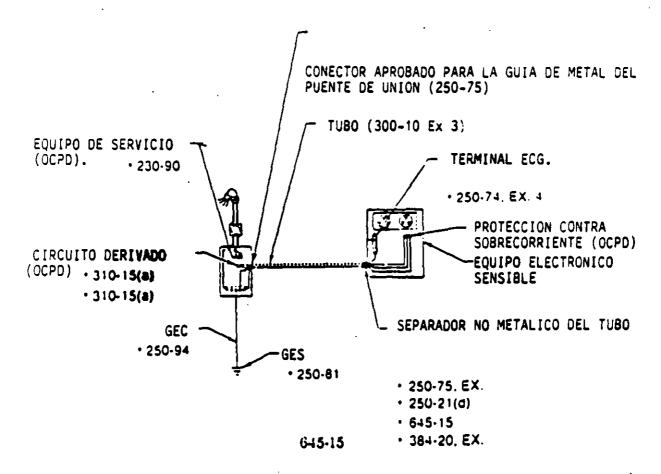
# Murco Antonio Ibacius Herrera Ingeniero



MEDIO DE DESCONEXION DE LA PUERTA DE SALIDA.

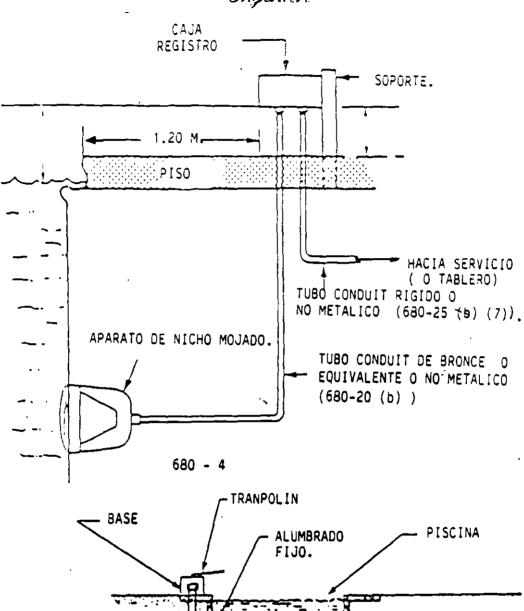
EQUIPO ELECTRONICO.

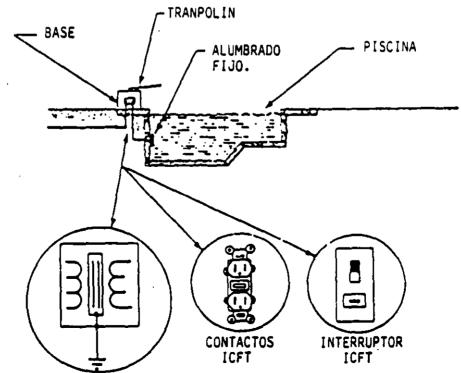
CUARTO DE PROCESAMIENTO DE DATOS. 645-10



# Morror . tom Lucius Herrera

# Ingeniero

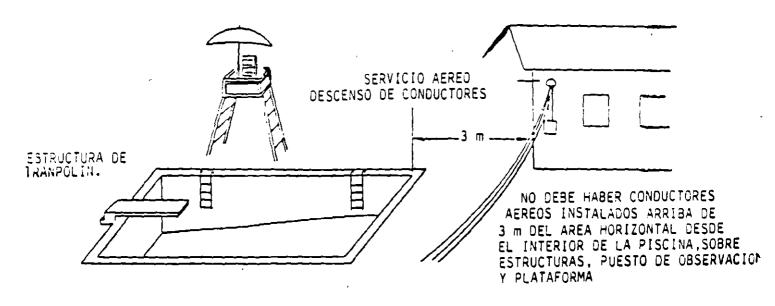




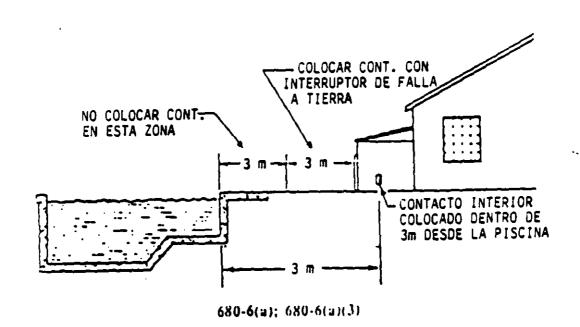
TRANSFORMADOR DE DOS DEVANADOS CON NUCLEO **METALICO** 

680-5

# Marco Antonio Macus Herrera Ingeniero



680-6

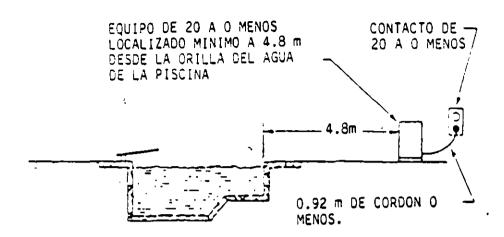


## Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero Norma Oficial NOM-001-SEMP-1994

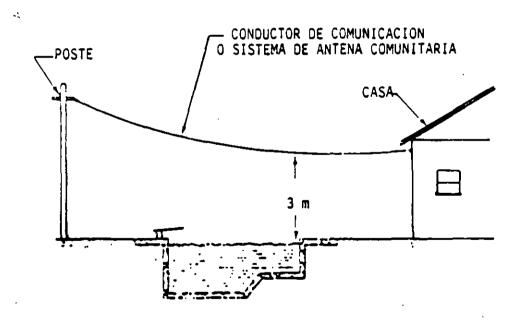
### Tabla 680-8 -Senaración de conductores aérece. Excansión No. 4

		Todos los demás conductores de suministro Tensión a tierra		
	Suministro de 0-750 V a tierra, soportado en y cableado junto a una estructura desnuda efectivamente conectada a tierra o con neutro efectivamente puesto a tierra	0-1 <b>5 kV</b>	Mayor de 15 a 50 kv	
A. Espacios libres en cualquier dirección al nivel del agua, borde de la superficie del agua o base de la plataforma.	5 5 m	7 6 m	8 2 m	
B Espacios libres en cualquier dirección de la plataforma	43m `	48 m	5.5 m	
C. Limite horizontal de espacio libre medido desde la pared intenor de la alberca.	Este limite se debe extender al otro bi mencionadas en (1) y (2) antenores ;			

# Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero

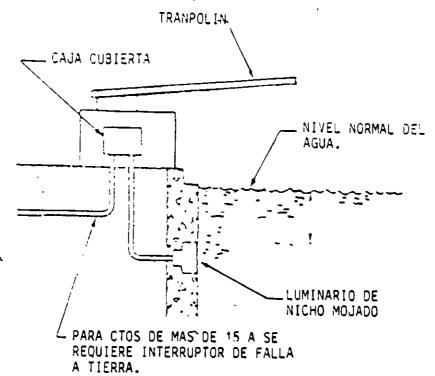


680-6(bx3); 680-7; 680-25(c), Ex. 4

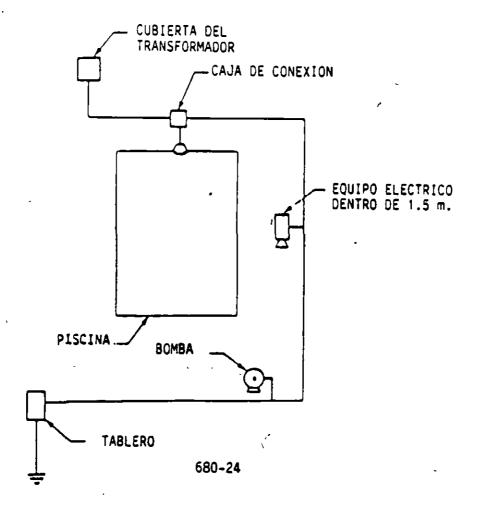


680-8, Ex. 2

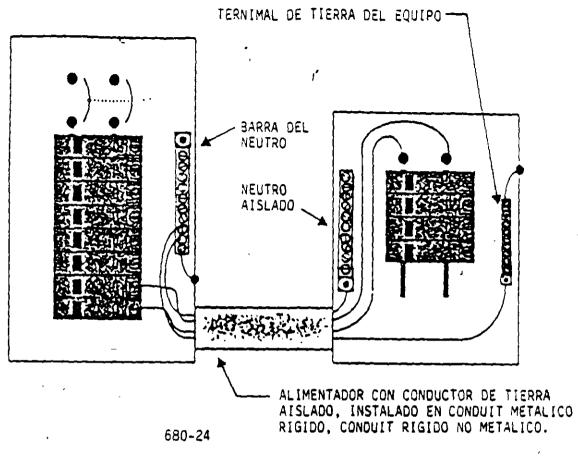
# Marco Antonio Macias Flerrera Ingeniero

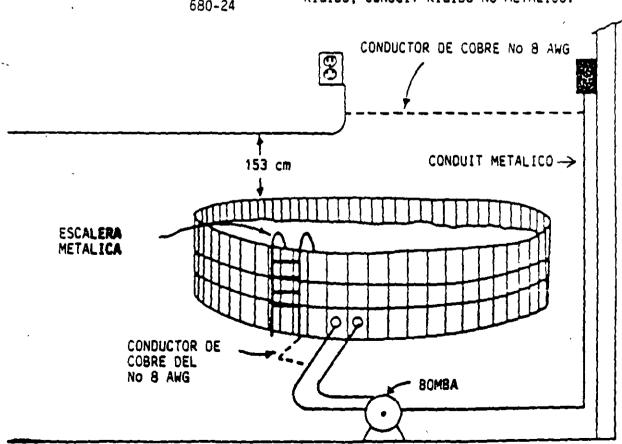


680.20



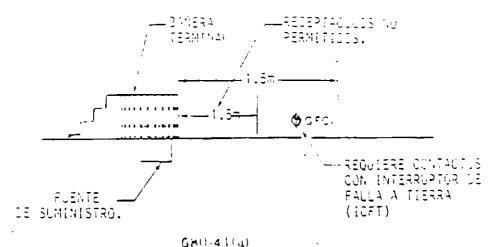
# Murco Antonio Macias Herrera Ingeniero



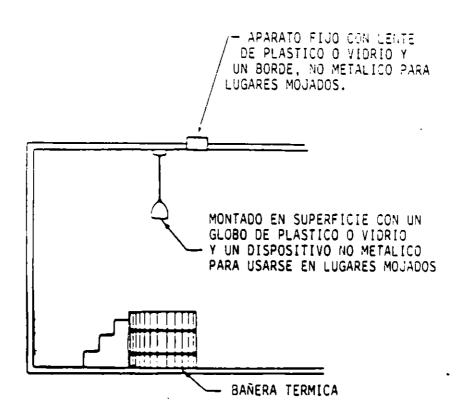


680-40

# Murco Entonio Abacias Herrera Ingeniero

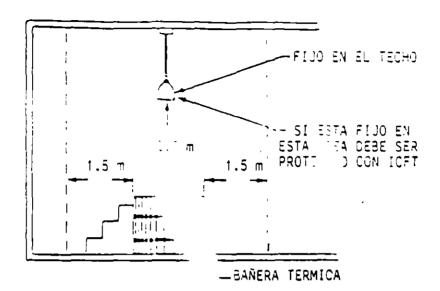






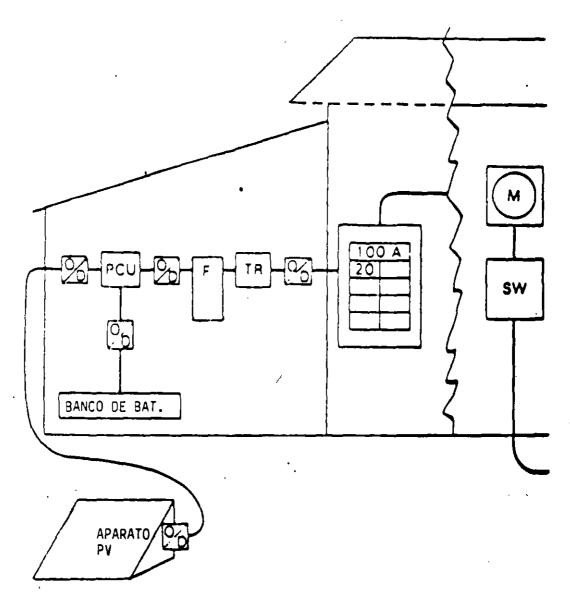
680-41(b)(1), Ex. 2

# Nburco Antonio Nbucias Herrera Ingeniero



680-41(b)

### Aburco Antonio Abacias Herrora Ingeniero



O -- DISPOSITIVO DE SOBRECORRIENTE Y MEDIO DE DESCONEXION

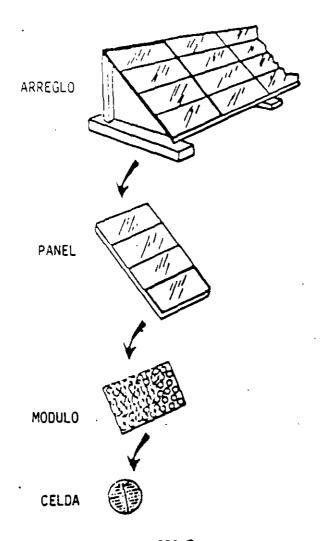
F- FILTRO ENSAMBLADOR

M- MEDIDOR

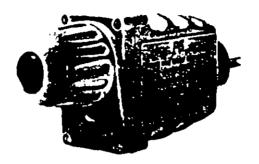
PCU- UNIDAD DE FUERZA

SW- DISPOSITIVO DE DESCONEXION VERIFICABLE A SIMPLE VISTA

TR - TRANSFORMADOR

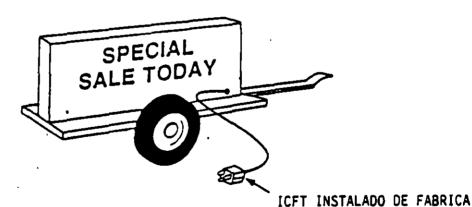


B C E



UNIDAD A PRUEBA DE AGUA CON INTERRUPTOR DE FALLA A TIERRA (ICFT) CON PROTECCION AL NEUTRO ABIERTA. ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA PARA SU USO AL FINAL DE LA LINEA DE CORDON FLEXIBLE.

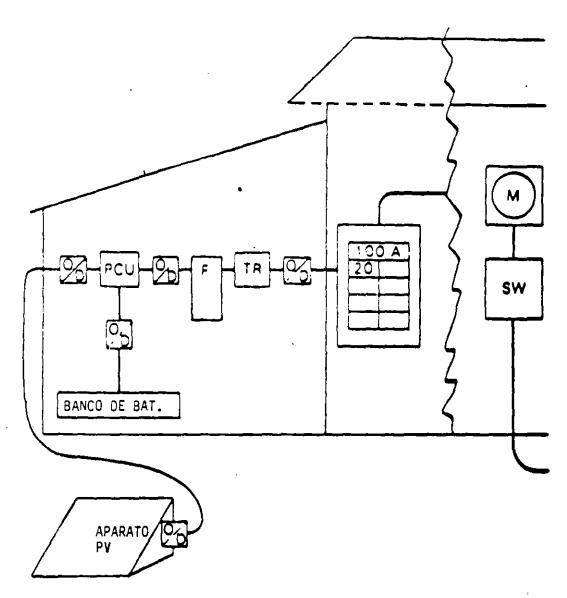
600-9(a)



SE REQUIERE QUE UN ICFT SEA INSTALADO DE FABRICA EN LA CLAVIJA PARA SUMINISTRO DE ENERGIA CON

CORDON DE 30 cm.

600-11



- DISPOSITIVO DE SOBRECORRIENTE Y MEDIO DE DESCONEXION

F - FILTRO ENSAMBLADOR

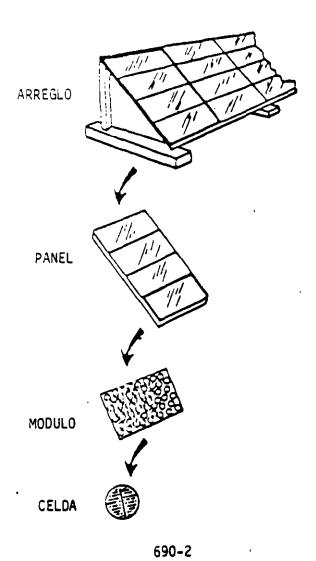
M - MEDIDOR

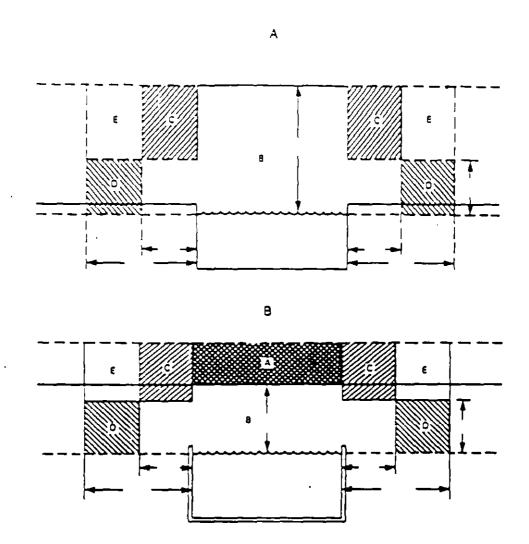
PCU- UNIDAD DE FUERZA

SW- DISPOSITIVO DE DESCONEXION VERIFICABLE A SIMPLE VISTA

TR - TRANSFORMADOR

690







# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

JUEVA NORMA OFICIAL MEXICANA PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

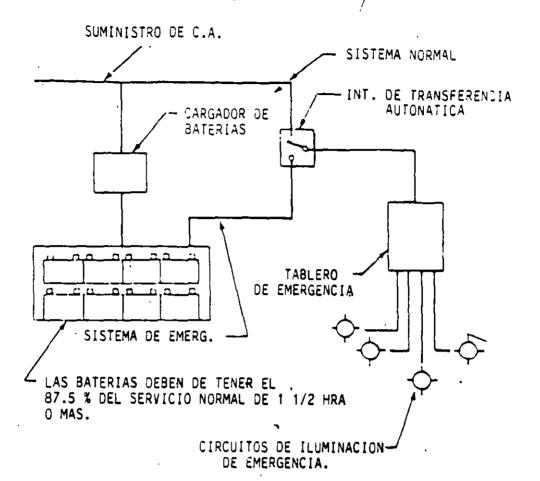
CAPITULO 7 CONDICIONES ESPECIALES

ING. MARCO ANTONIO
MACIAS HERRERA

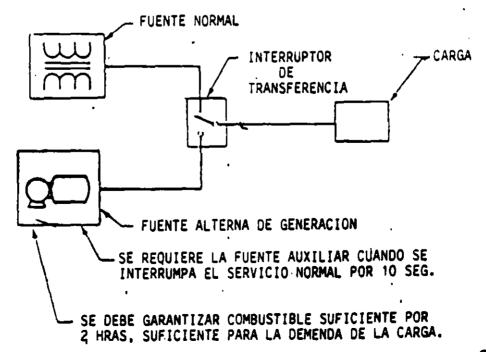
#### Norma Oficial NOM-001-SEMP-1994

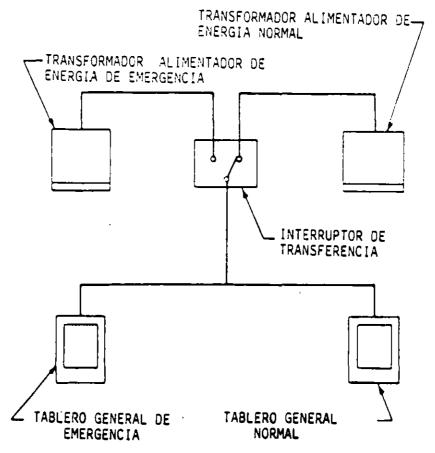
#### CAPITULO 7 CONDICIONES ESPECIALES

700	SISTEMAS DE EMERGENCIA
701	SISTEMA DE PESERVA LEGALMENTE REQUERIDO
702	SISTEMAS OPCIGNALES DE RESERVA
705	FUENTES DE PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA INTERCONECTADA
709	ALUMBRADO ESPECIAL DE EMERGENCIA Y SENALIZACION EN LUGARES DE
	CONCENTRACION PUBLICA
710	INSTALACIONES CON TENSIONES NOMINALES MAYORES DE 600 V
720	CIRCUITOS Y EQUIPOS QUE CPERAN A MENOS DE 50 V
72 <b>5</b>	CIRCUITOS DE CLASE 1. CLASE 2. Y CLASE 3 PARA CONTROL REMOTO, SEÑALIZACION
	Y DE POTENCIA LIMITADA
760	SISTEMAS DE SEÑALIZACION PARA PROTECCION CONTRA INCENDIOS
770	CABLES DE FIBRA OPTICA Y CANALIZACIONES
780	DISTRIBLICION EN CIRCUITO Y PROGRAMADA

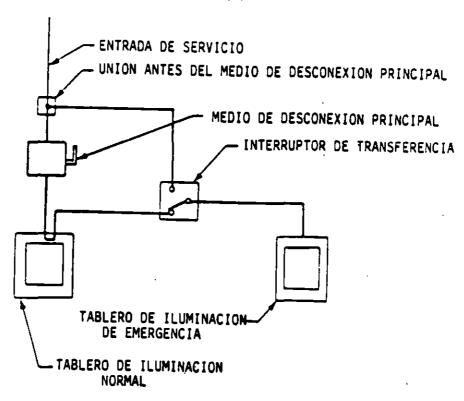


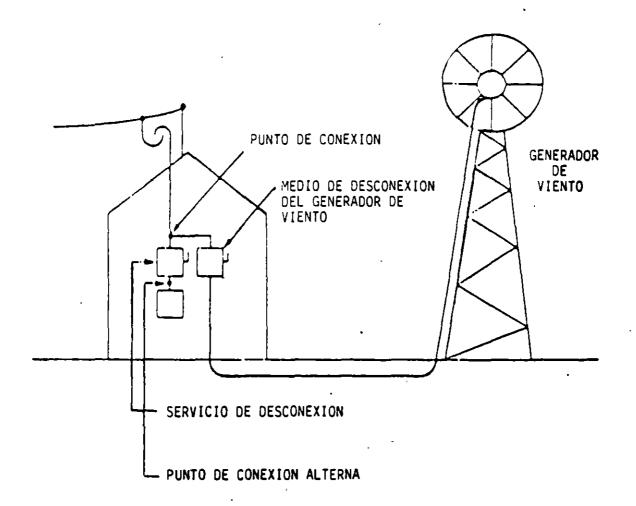
700-12(a)





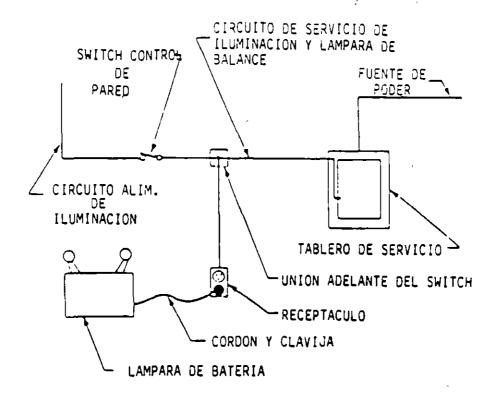
700-12(d)



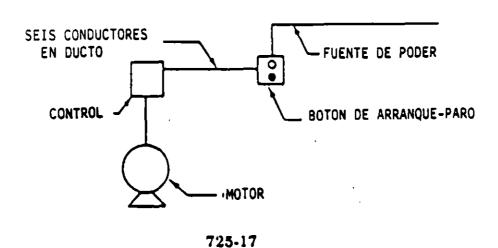


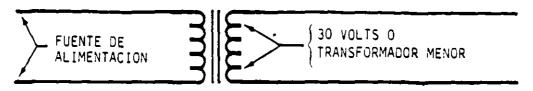
705-12

EXCEPCION 1 Y 2 .

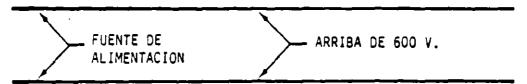


700-12(0



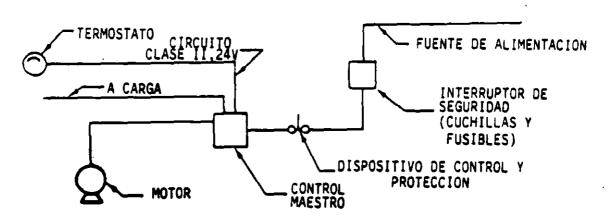


CIRCUITO CLASE I CON LIMITACION DE POTENCIA DE CONTROL DE SALIDA DE 1000 VA O MENOS.



CIRCUITO CLASE I SIN FUENTE LIMITADA DE CONTROL DE SALIDA DE 120, 208, 260, 0 480 VOLTS.

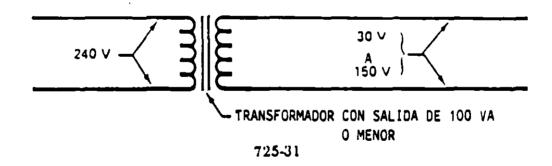
725-11(a, b)

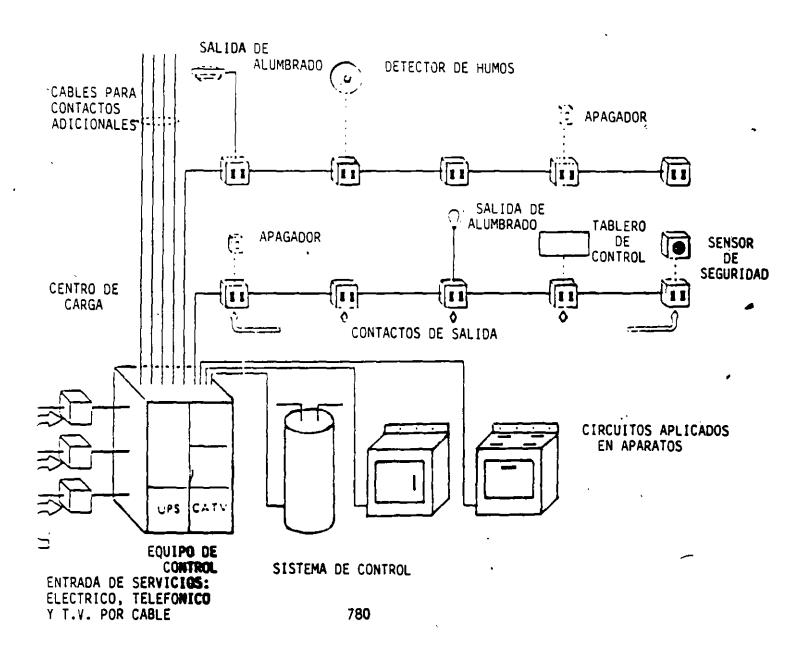


<u>\_</u>

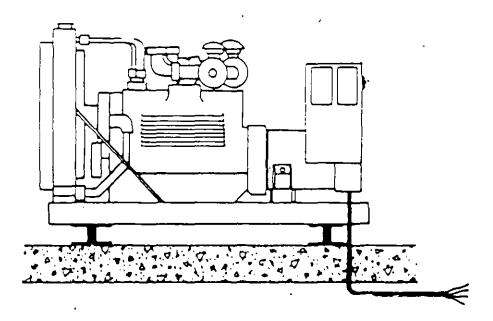
725-11(a, b)

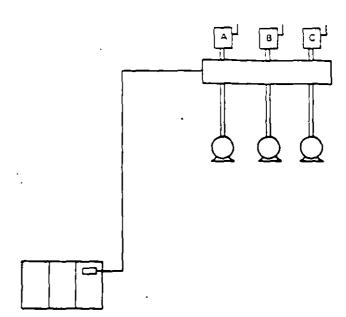


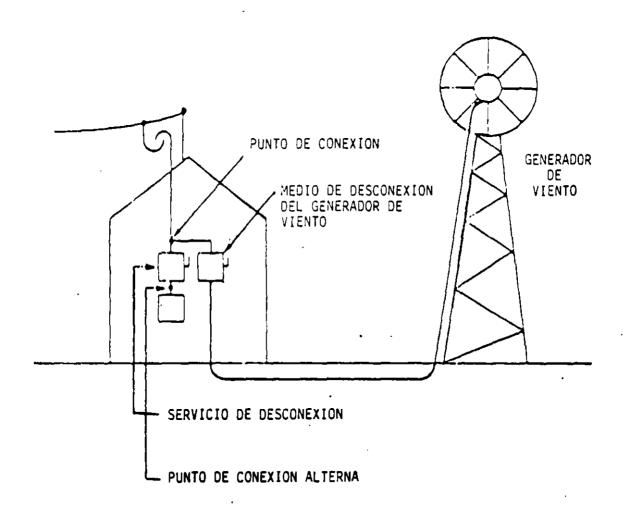




# Murco Antonio Macini Flurrera Ingeniero

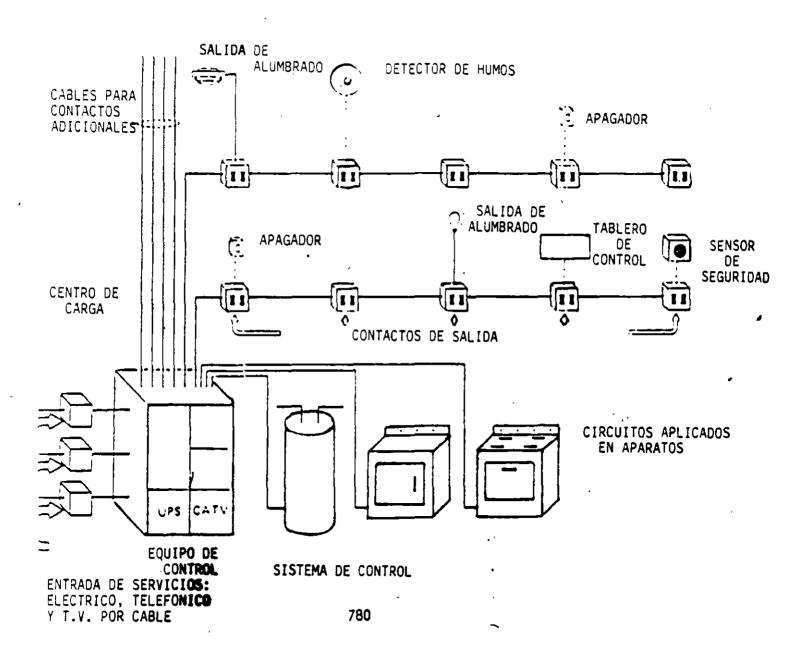


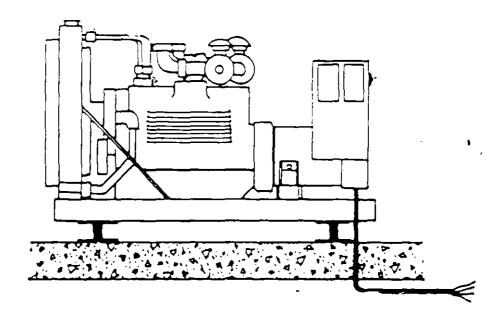


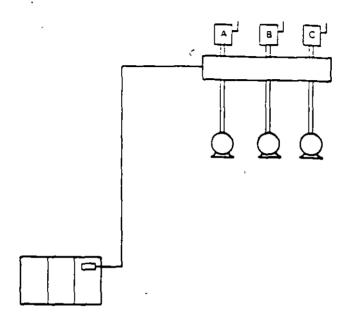


705-12

EXCEPCION 1 Y 2









# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

NUEVA NORMA OFICIAL MEXICANA
PARA INSTALACIONES ELECTRICAS
NOM 001 SEMMP 1994

ARTICULO 200

ING. RAMON VILA VIVALDO

Palacio de Minería Calle de Tacuba 5 Primer piso | Cuauhtémoc 08000 :0, D.F. APDO. Postal M-2285
Teléfonos: 512 à 512-5121 521-7335 521-1987 Fax 510-0673 521-4020 AL 26

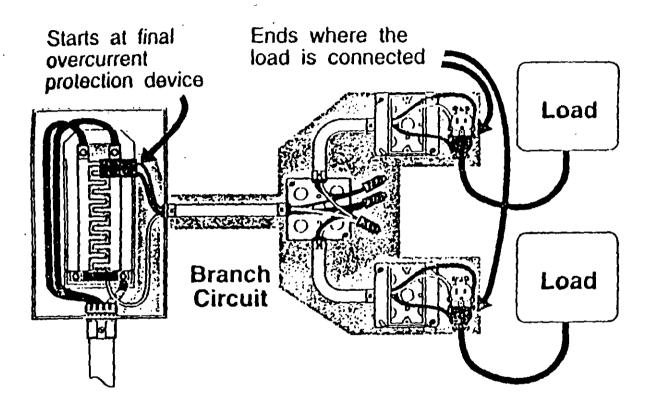


Fig. 2-6 Branch Circuit: Circuit conductor after the final overcurrent protection device.

Fig. 2-20 Grounded Conductor: The circuit conductor (normally the neutral) intentionally connected to earth through the grounding electrode conductor.

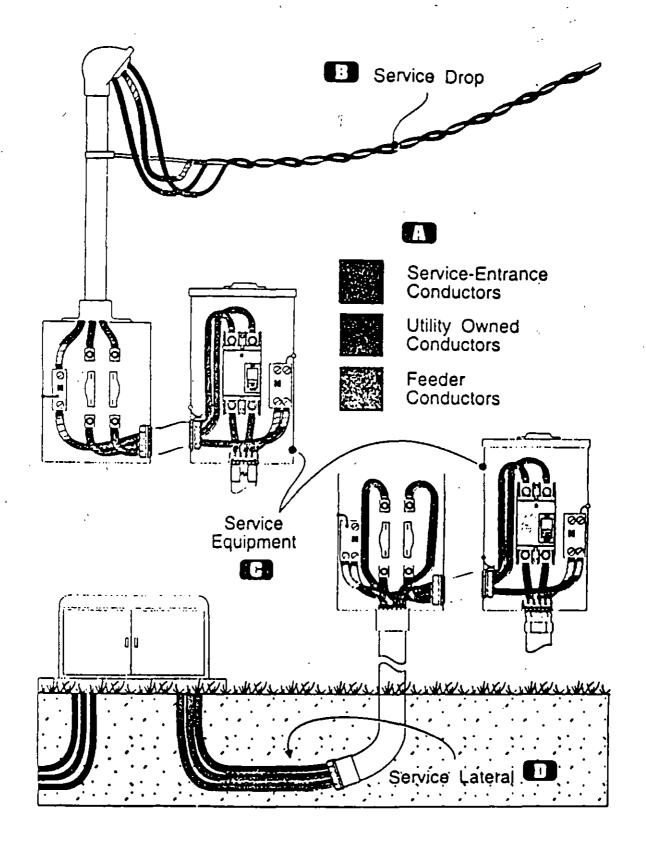


Fig. 2–31 Service (A) Service Conductors: Generally installed by the electrician. (B) Service Drop: Generally provided by the utility company. (C) Service Equipment: The main means of service disconnect. (D) Service Lateral: The underground service conductor.

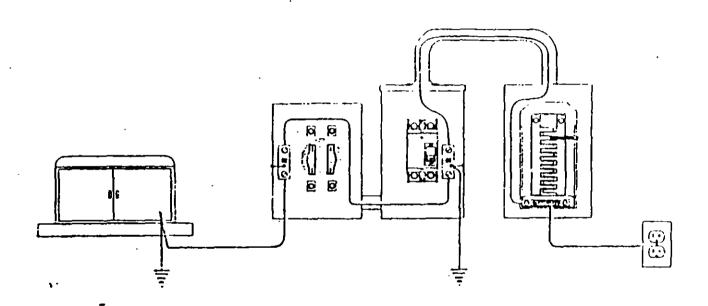
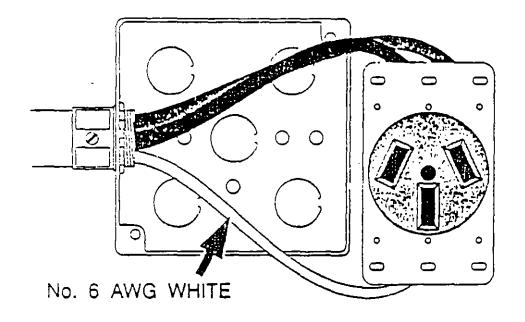


Fig. 4-1 Connection to grounded system [200-3].



Grounded conductor identification, No. 6 and 200-3(a)].

ζ

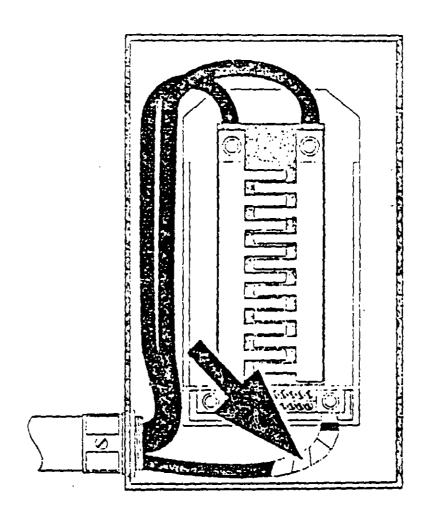


Fig. 4-3 Grounded conductor, larger than No. 6 [200-3(b)].

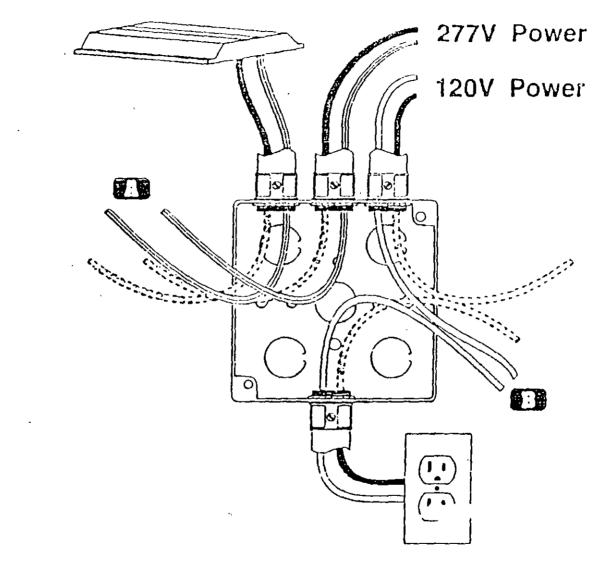
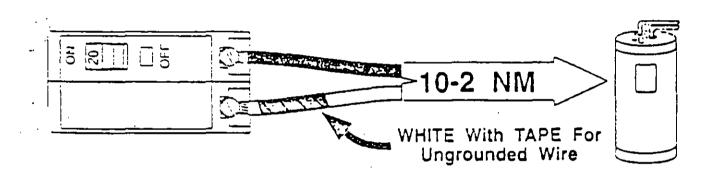


Fig. 4–4 Grounded conductor identification, different systems [200–6(d)]. (A) 277 volt circuit, identified white with color tracer. (B) 120 volt circuit, identified white or gray.



-Sig. 4-5 White wire used as hot is OK if reidentified [200-7 Exception 1].

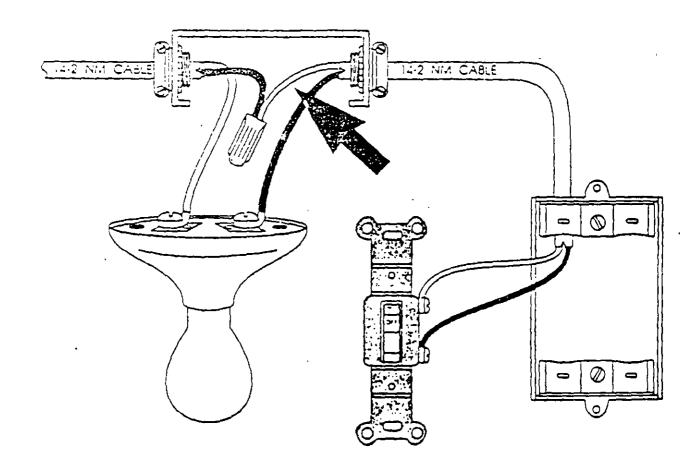


Fig. 4-6 Single-pole switch, with white wire used as hot; reidentification not required [200-7 Exception 2].

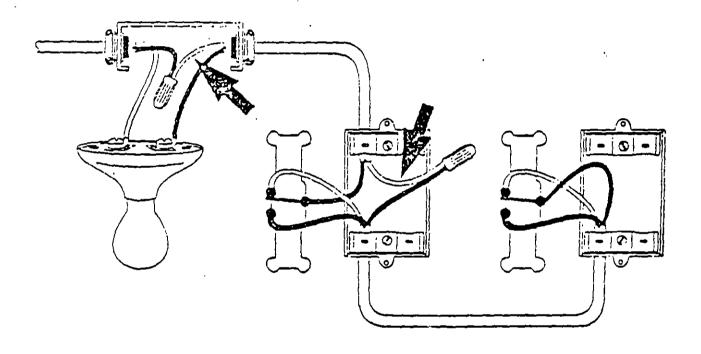


Fig. 4-7 Three-way switches, with white wire used as hot; reidentification not required [200-7 Exception 2].

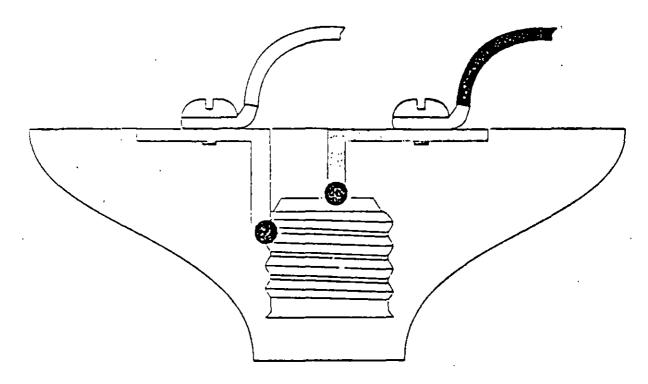


Fig. 4-8 Terminal identification [200-10].

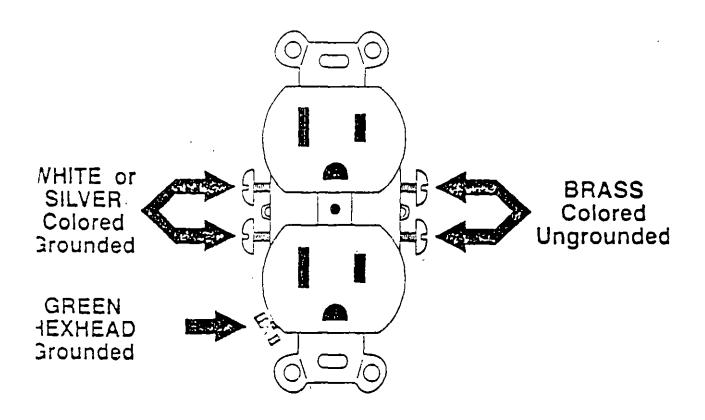


Fig. 4-9 Grounded conductor connected to screw-shell

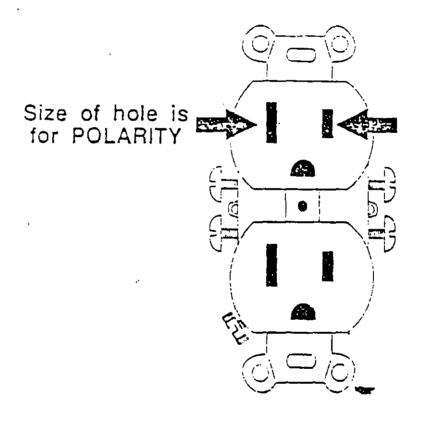


Fig. 4-10 Polarity of receptacles [200-11].

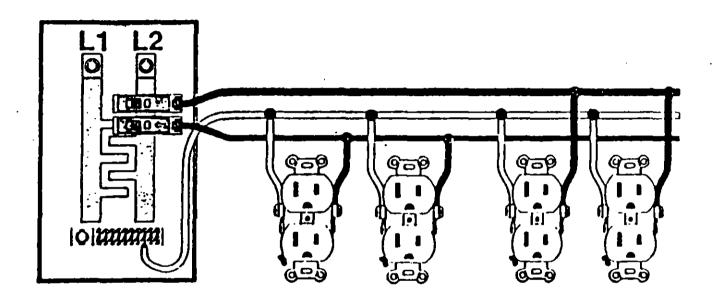
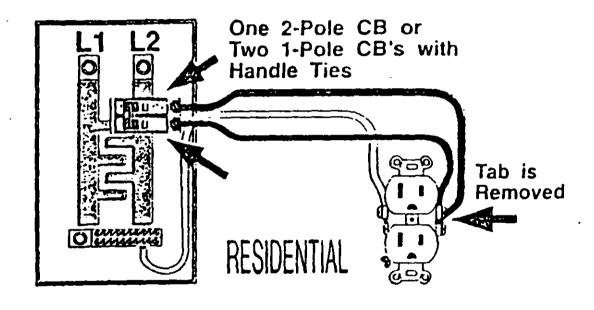


Fig. 5-2 Multiwire branch circuit [210-4(a)].



.5-3 Common trip or handle ties required for resitial use [210-4(b)] 5

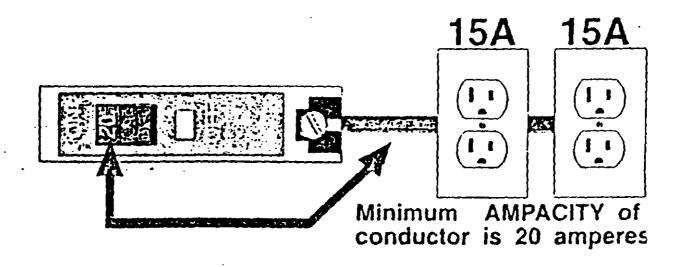


Fig. 5-9 Conductor ampacity for multioutlet circuits is not less than overcurrent protection device.

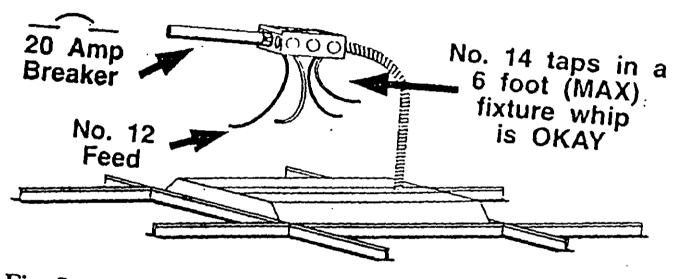


Fig. 5-11 Fixture tap conductors must have ampacity not less than 15 amperes [210-19(c) Exception].

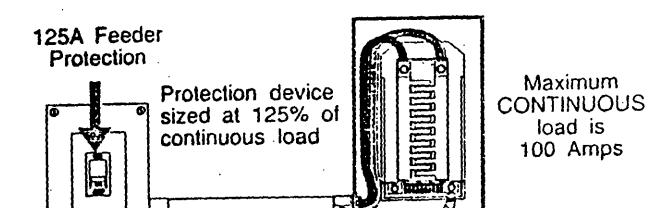


Fig. 5-13 Overcurrent device sized not less than 125% of continuous load [210-22(c)].

#### MULTI-OUTLET CIRCUITS

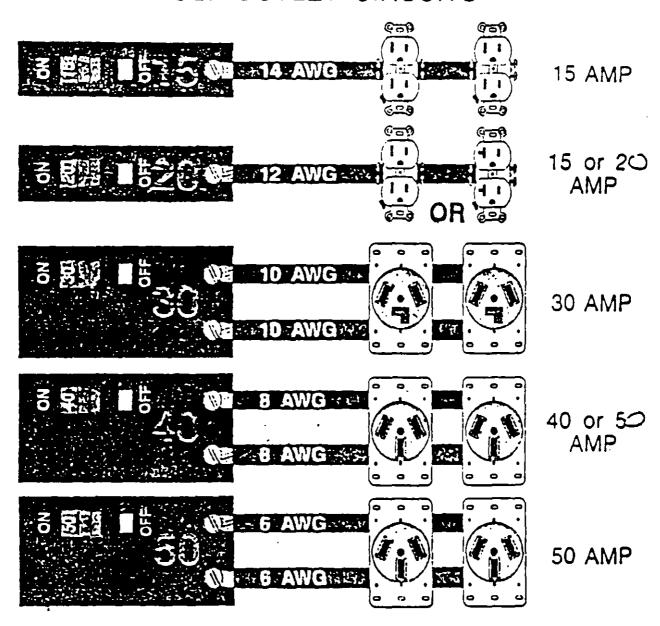


Fig. 5-15 Multioutlet receptacle rating, Table 210-24.

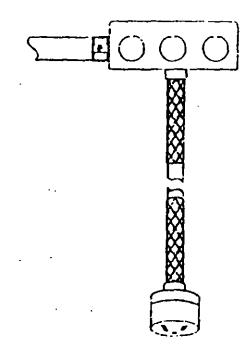


Fig. 5–16- Receptacle at end of pendant cord is considered a receptacle outlet [210–50(a)].

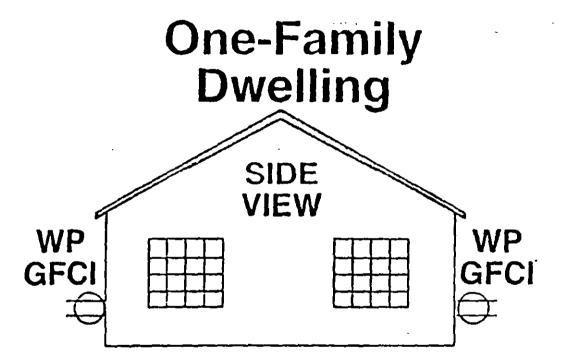


Fig. 5-18 One-family dwelling: One receptacle required in front and one in back [210-52(e)].

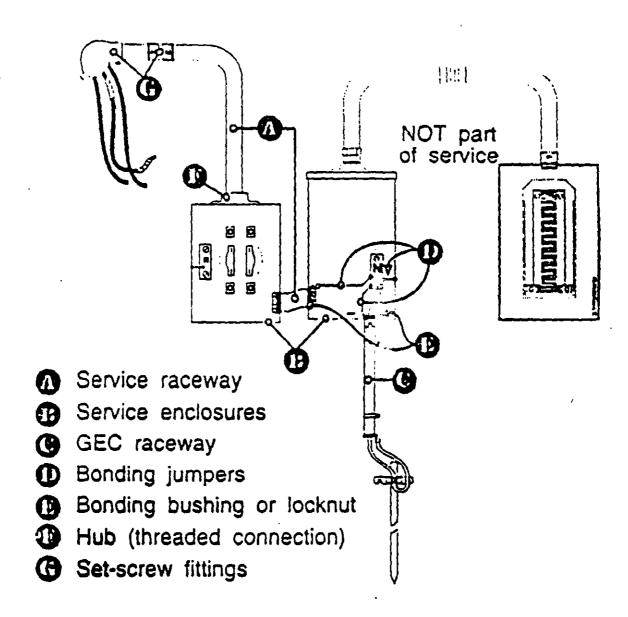


Fig. 12-1 Service equipment bonding [250-71 and 250-72].

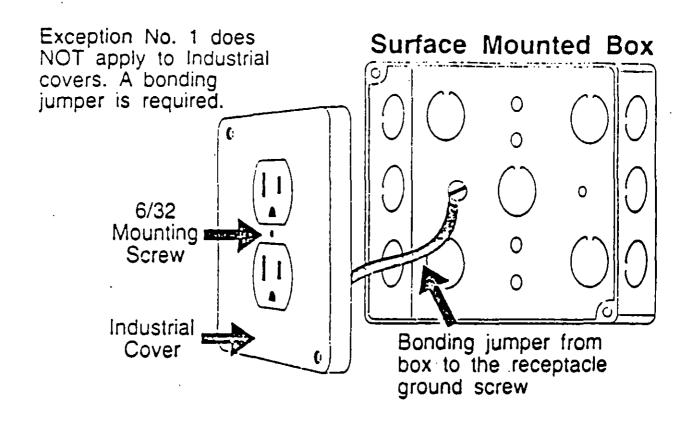


Fig. 12-4 Receptacles installed on industrial covers require an equipment bonding jumper [250-74 Exception 1].

Fig. 12-7 Reducing washers (donuts) do not provide low impedance grounding path [250-75].

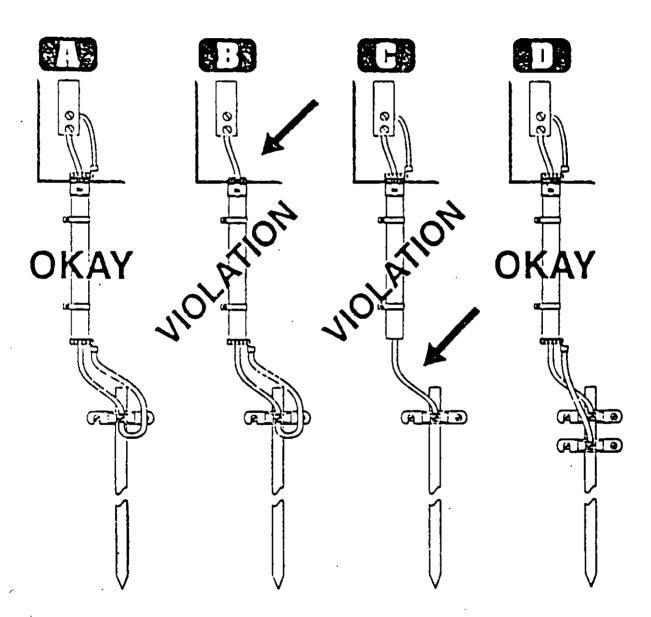


Fig. 12-32 Metal raceway enclosing the grounding electrode conductor [250-92(b)].

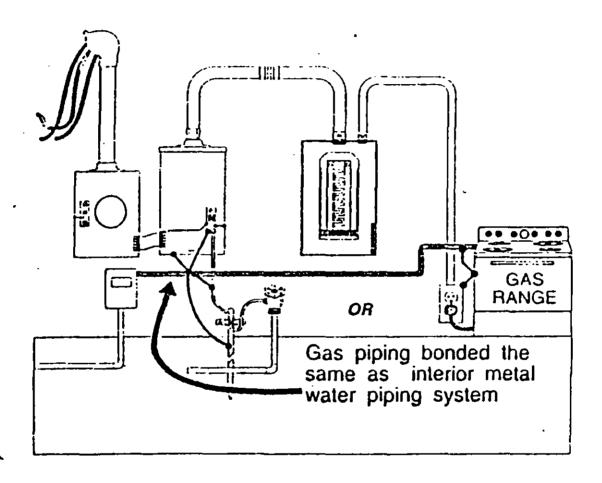


Fig. 12–17 Bonding aboveground metal gas piping systems [250–80(b)].

#### IDENTIFICACION DE CONDUCTORES PUESTOS A TIERRA ART. 100, 200-6 CANALIZACION METALICA FASE C FASE A PUGSTOA TIGRRA NEUTRO (BLANCO o GRIS) CONDUCTOR PUESTA A TIERRA DEL FASE B V HELDIS DE EQUIPS CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA **PUENTE** (VERDE) YERDE UNION-(VERDE) PRINCIPAL CONDUCTOR DE **ELECTRODO** CONDUCTOR DE PUESTA A TIERRA **ELECTRODO** DE TIERRA

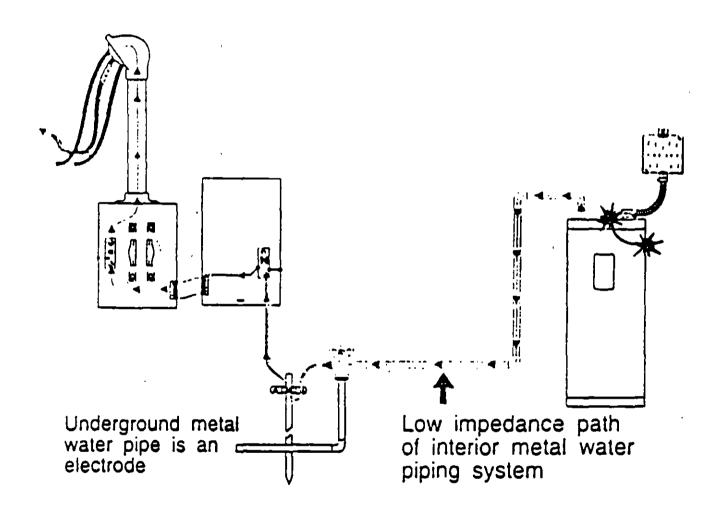


Fig. 12-14 Interior metal water piping system is required to be bonded [250-80].

One bonding jumper for all the service raceways - Sized to the TOTAL AREA of conductor in all raceways

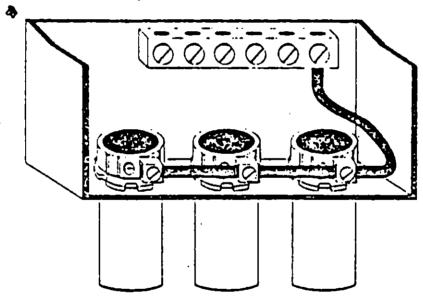


Fig. 12–14 Service raceway bonding jumper for all raceways.

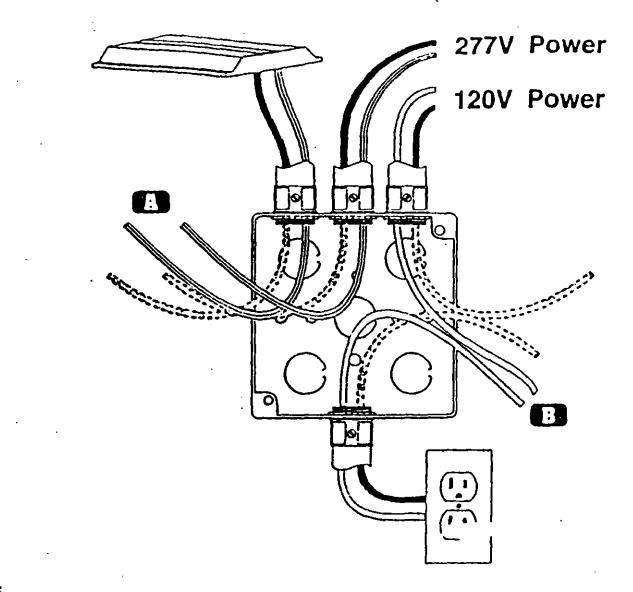


Fig. 4-4 Grounded conductor identification, different systems [200-6(d)]. (A) 277 volt circuit, identified white with color tracer. (B) 120 volt circuit, identified white or gray.

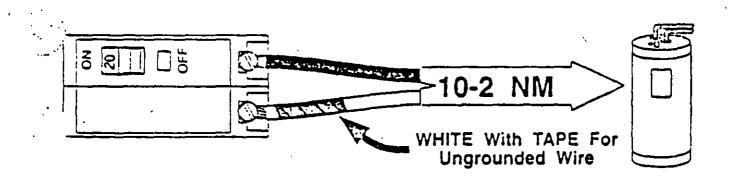


Fig. 4-5 White wire used as hot is OK if reidentified [200-7 Exception 1].

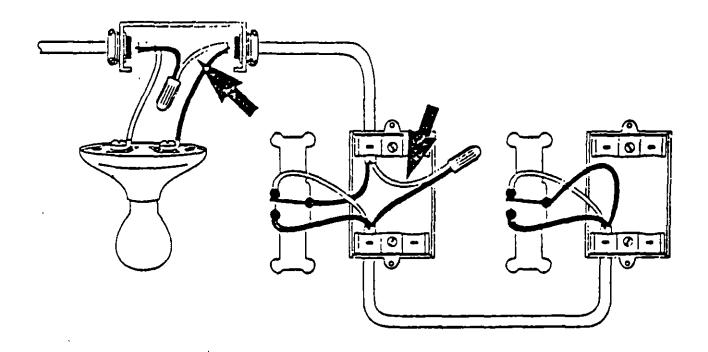


Fig. 4-7 Three-way switches, with white wire used as hot; reidentification not required [200-7 Exception 2].

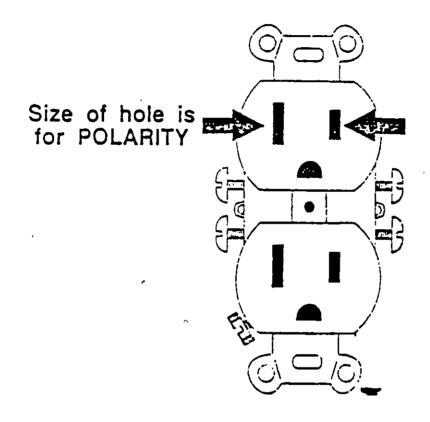


Fig. 4-10 Polarity of receptacles [200-11].

Fig. 4-1 Connection to grounded system [200-3].

### Common Ground Clamps

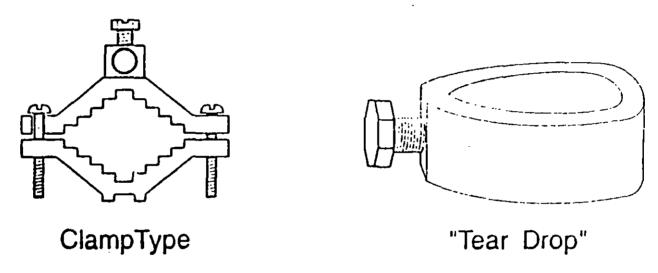
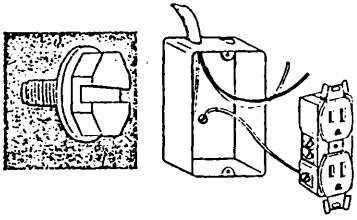


Fig. 12-39 Grounding electrode fittings [250-115].

# "GREEN" GROUND SCREW



### **GROUNDING CLIP**

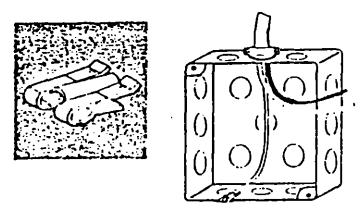


Fig. 12-37 Grounding conductors in metal boxes [250-114(a)].

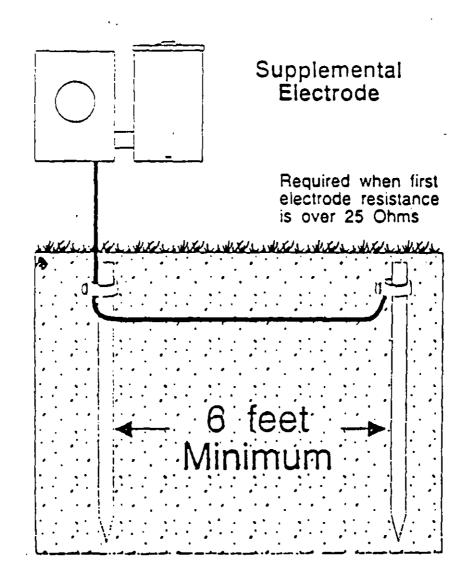


Fig. 12-27 If made electrode is over 25 ohms, supplemental electrode required [250-84].

:

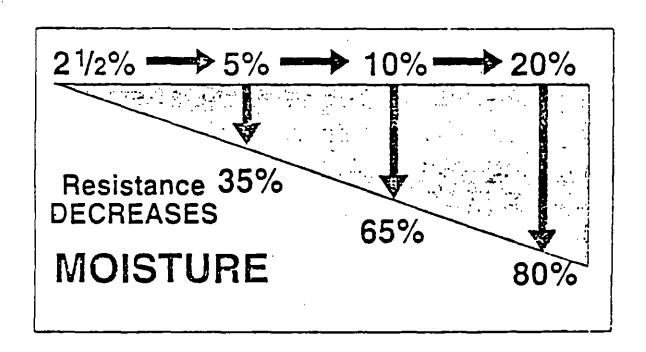
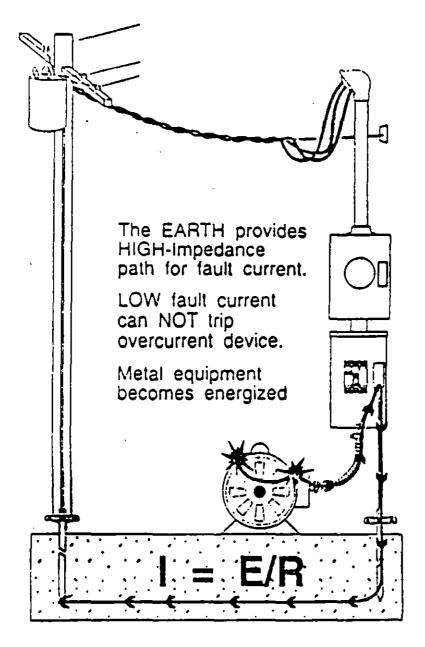


Fig. 12-25 Effects of moisture on soil resistivity [250-84].



-18 Grounding electrode high-impedance path 1].

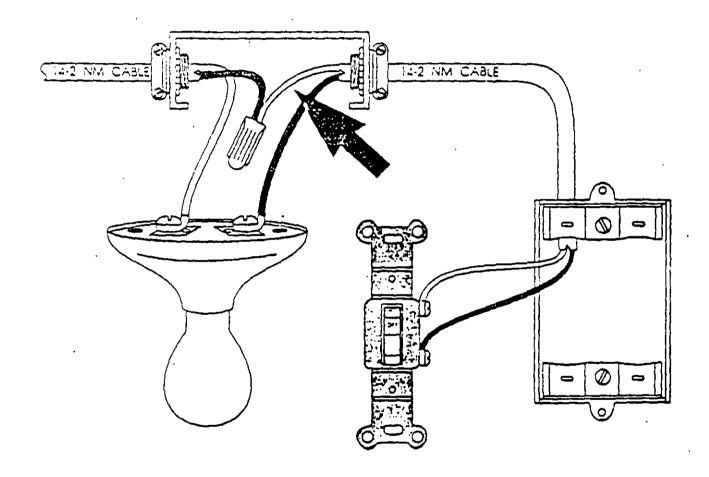


Fig. 4-6 Single-pole switch, with white wire used as hot; reidentification not required [200-7 Exception 2].

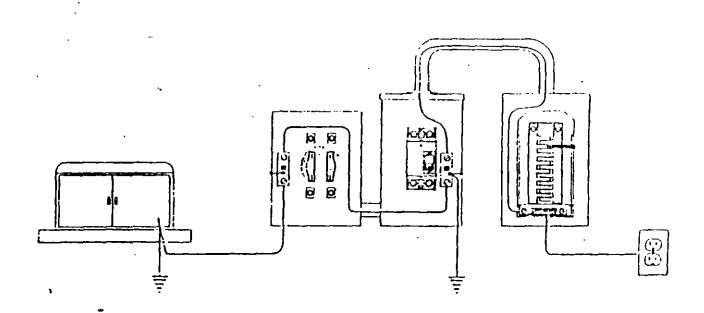
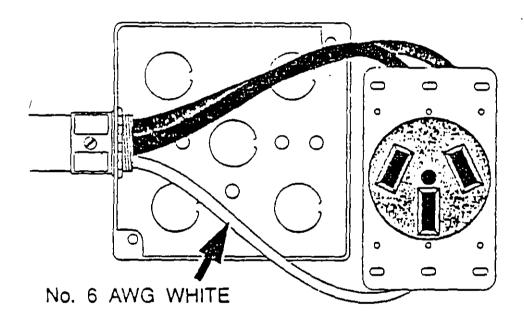


Fig. 4-1 Connection to grounded system [200-3].



Grounded conductor identification, No. 6 and 200-3(a).

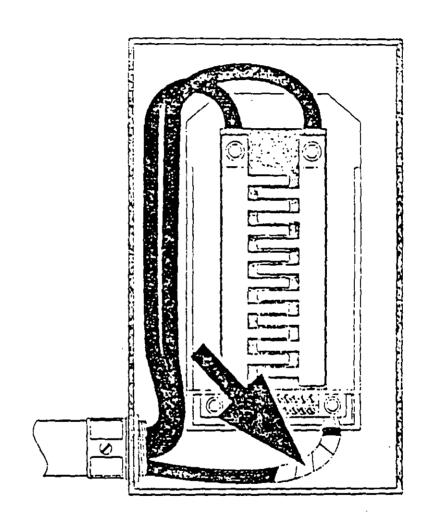


Fig. 4-3 Grounded conductor, larger than No. 6 [200-3(b)].

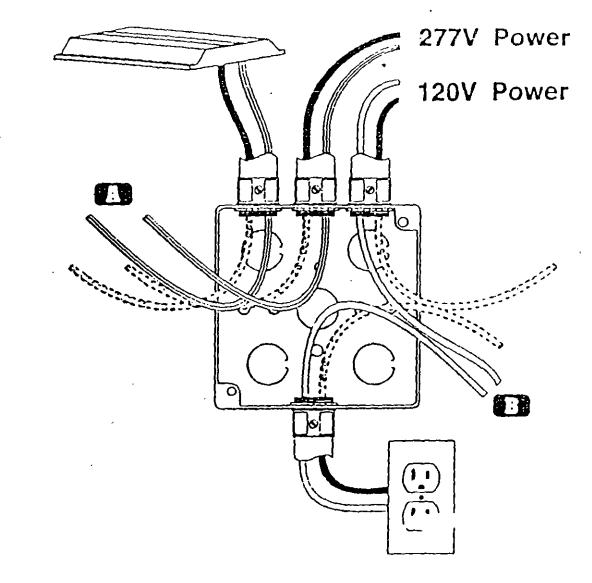
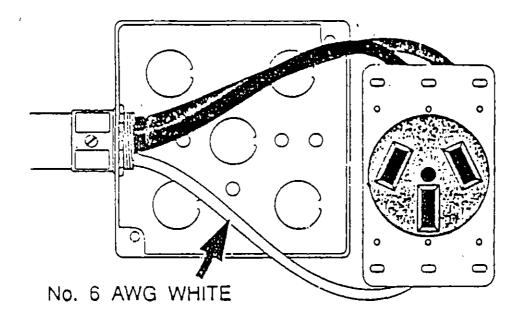
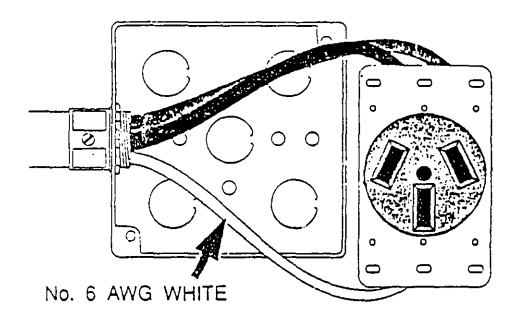


Fig. 4–4 Grounded conductor identification, different systems [200–6(d)]. (A) 277 voit circuit, identified white with color tracer. (B) 120 volt circuit, identified white or gray.



Grounded conductor identification, No. 6 and 200-3(a)].



Grounded conductor identification, No. 6 and 200-3(a)].



## DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACION

ORGANO DEL GOBIERNO CONSTITUCIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

#### SECRETARIA DE ENERGIA, MINAS E INDUSTRIA PARAESTATAL

NORMA OFICIAL MEXICANA
NOM-001-SEMP-1994
RELATIVA A LAS INSTALACIONES
DESTINADAS AL SUMINISTRO Y USO
DE LA ENERGIA ELECTRICA

OCTUBRE DE 1994

### NORMA Oficial Mexicana NOM-001-SEMP-1994, Relativa a las instalaciones destinadas a suministro y uso de la energía eléctrica.

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.- Secretaria de Energía, Minas e Industria Paraestatal

EMILIO LOZOYA THALMANN, Secretario de Energía, Minas e Industria Paraestatal, con fundamento enlos articulos 12 y 33 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 38, fracción II. 40, 41, 43, 46, 47 y 48 de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización; 50 y 60 de la Ley del Servicio Público de Energía Eléctrica, 17, fracción III, del Reglamento de la Ley del Servicio Público de Energía Eléctrica, 40 y 50 del Reglamento Interior de la Secretaría de Energía, Minas e Industria Paraestatal y

#### **CONSIDERANDO**

Que el 15 de octubre de 1993 se expidió la Norma Oficial Mexicana de Emergencia NOM-EM-001-SEMP-1993, que reguia las instalaciones destinadas al suministro y uso de la energía eléctrica.

Que con fundamento en lo dispuesto por el artículo 48 de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización, con fecha 15 de abril de 1994 se publicó el Acuerdo por el cual se reexpidió la Norma Oficial Mexicana de Emergencia descrita en el considerando anterior por un lapso de seis meses, contados a partir del día 16 de abril del año en curso, en la inteligencia que al concluir dicho periodo sería sustituida por la norma definitiva que se expide mediante el presente ordenamiento.

Que el 9 de mayo de 1994 se publicó el Proyecto de Norma Oficial Mexicana NOM-001-SEMP-1994, relativa a instalaciones destinadas al suministro y uso de la energía eléctrica, y de conformidad con el artículo 47, fracción I, de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización inició el plazo de consulta pública, para que en los 90 días naturales siguientes, los interesados presentaran sus comentarios ante el Comité Consultivo Nacional de Normalización de Instalaciones Eléctricas.

Que el 30 de septiembre de 1994, como resultado del análisis efectuado por el Comité Consultivo Nacional de Normalización de Instalaciones Eléctricas, fueron publicados los comentarios y respuestas al Proyecto de Norma Oficial Mexicana, NOM-001-SEMP-1994, relativa a instalaciones destinadas al suministro y uso de energía eléctrica, y en consecuencia se hicieron las modificaciones procedentes a dicho proyecto conforme a lo dispuesto por el artículo 47, fracciones II y III, de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización.

Que en atención a la necesidad de contar con el instrumento normativo que regule las instalaciones eléctricas en forma permanente para salvaguardar la seguridad de los usuarios y sus pertenencias, he tenido a bien expedir la siguiente

### NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEMP-1994, RELATIVA A INSTALACIONES DESTINADAS AL SUMINISTRO Ý USO DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA.

#### 1.- OBJETIVOS

La presente Norma Oficial Mexicana tiene por objeto establecer las especificaciones de carácter técnico que deben satisfacer las instalaciones destinadas al suministro y uso de energía eléctrica, a fin de que ofrezcan condiciones adecuadas de servicio y seguridad para las personas y su patrimonio.

Suplir a la Norma Oficial Mexicana de Emergencia NOM-EM-001-SEMP-1993, cuya prórroga concluye el 15 de octubre del presente año.

#### 2.- CAMPO DE APLICACION

El campo de aplicación de la presente Norma Oficial Mexicana para Instalaciones Eléctricas será:

- a) Las instalaciones que se emplean para la utilización de la energía eléctrica, en cualquiera de las tensiones usuales de operación, incluyendo la instalación del equipo conectado a las mismas por los usuarios.
  - b) Las subestaciones y las plantas generadoras de emergencia propiedad de los usuarios.
- c) Las líneas eléctricas y su equipo. Dentro del término "líneas eléctricas" quedan comprendidas las aéreas y las subterráneas conductoras de energía eléctrica, ya sea que formen parte de sistemas de servicio público o bien correspondan a otro tipo de instalaciones.
  - d) Cualesquiera otras instalaciones que tengan por finalidad el suministro y uso de la energía eléctrica.

#### 3.- REFERENCIAS

Para la correcta aplicación de esta Norma es necesario consultar la siguientes Normas Oficiales Mexicana y Normas Mexicanas vigentes:

NOM-EM-002-SCFI	Productos eléctricos - Conductores, alambres y cables - Especificaciones de
	seguridad y métodos de prueba
NOM-003-SCFI	Requisitos de seguridad en aparatos electrodomésticos y similares.
NOM-008-SCFI	Sistema general de unidades.
NOM-024-SCFI	Información comercial -aparatos electrónicos, eléctricos y electrodomésticos - instructivos y garantías para los productos de fabricación nacional e importada.

Lunes	10 de octubre de 1	1994 DIARIO OFICIAL (Prim	nera Parte) 3	
NOM-050-SCFI		Información comercial - información comercial del envase deberán ostentar los productos de fabricación nacional y extrar		
NMX-E	3-208	Industria siderúrgica - Tubos de acero para la protección eléctricos (tubo conduit) tipo pesado.	•	
NMX-B-209		Tubos de acero para la protección de conductores eléctricos (tubo conduit) tipo semipesado.		
NMX-B-210		Tubos de acero para la protección de conductores eléctricos (tubo conduit), tipo ligero y extraligero.		
NMX-J-10		Productos eléctricos - Conductores - Conductores con aislami a base de policioruro de vinilo, para instalaciones hasta de 600		
NMX-	J-98	Tensiones normalizadas.	•	
NMX-		Productos eléctricos - Conductores - Resistencia de aislami prueba.	iento - Método de	
4 E	ESPECIFICACIO	ONES	•	
90	INTRODUCC	CION	•	
PRIME	ERA PARTE			
	CAPITULO 1	DISPOSICIONES GENERALES		
100	DEFINICION	ES		
110	REQUISITOS	S PARA INSTALACIONES ELECTRICAS		
	CAPITULO 2	PDISEÑO Y PROTECCION DE LAS INSTALACIONES ELECTRICA	AS .	
200	USO E IDEN	ITIFICACION DE LOS CONDUCTORES PUESTOS A TIERRA		
210	CIRCUITOS	DERIVADOS	•	
215	ALIMENTADO	ORES		
220	CALCULO DI	E CIRCUITOS DERIVADOS Y ALIMENTADORES		
225	CIRCUITOS	EXTERIORES DERIVADOS Y ALIMENTADORES (INDICE)	-	
230	ACOMETIDA	<b>4S</b> . ,		
240	PROTECCIO	ON CONTRA SOBRECORRIENTE		
250	PUESTA A T	TIERRA		
280	APARTARRA	AYOS ·		
	CAPITULO 3	3 METODOS DE INSTALACION Y MATERIALES		
300	METODOS E	DE INSTALACION .	•	
305	ALAMBRADO	O PROVISIONAL		
310	CONDUCTO	RES PARA INSTALACIONES DE USO GENERAL		
318	CHAROLAS	PARA CABLES		
320		O VISIBLE SOBRE AISLADORES		
321		O SOPORTADO POR UN MENSAJERO		
324		DNES OCULTAS SOBRE AISLADORES		
326		MEDIA TENSION TIPO MV		
328		NO TIPO FCC		
330		ON AISLAMIENTO MINERAL Y CUBIERTA METALICA TIPO MI	•	
331	<del>-</del>	LECTRICA NO METALICA		
333		ON ARMADURA TIPO AC		
334		ON ARMADURA METALICA TIPO MC		
336		N CUBIERTA NO METALICA, TIPOS NM Y NMC ON PANTALLA Y CUBIERTA NO METÁLICA TIPO SNM		
337				
338	CABLE PAR	RA ACOMETIDA JBTERRANEOS PARA ALIMENTADORES Y PARA CIRCUITOS	DERIVADOS TIPO	
339	UF	DETERMINEDS FARA ALIMENTADORES I FARA CINCULTOS	,	
340	CABLES DE	ENERGIA Y CONTROL TIPO TC PARA CHAROLAS	,	
342		NES NO METALICAS		
343		E-ENSAMBLADO EN TUBO CONDUIT NO METALICO	•	
244		NES BAIO EL REPELLO		

344

345

346

347

EXTENSIONES BAJO EL REPELLO .
TUBO CONDUIT METALICO SEMIPESADO

TUBO RIGIDO NO METALICO

TUBO CONDUIT METALICO TIPO PESADO

348	
	TUBO CONDUIT METILICO TIPO LIGERO
349	TUBERIA METALICA PLEXIBLE
350	TUBO CONDUIT METALICO FLEXIBLE
351	TUBO CONDUIT FLEXIBLE HERMETICO A LOS LIQUIDOS METALICO Y NO METALI
	(Liquidtight)
352	CANALIZACIONES METALICAS Y NO METALICAS DE SUPERFICIE
353	MULTICONTACTO
354	DUCTOS BAJO EL PISO
356	CANALIZACIONES EN PISOS CELULARES METALICOS
358	CANALIZACIONES EN PISOS DE CONCRETO CELULAR
362	DUCTOS METALICOS Y NO METALICOS CON TAPA
363	CABLES PLANOS TIPO FC
364	DUCTOS CON BARRAS (ELECTRODUCTOS)
365	CANALIZACIONE: PREALAMBRADAS
370	REGISTROS DE FALIDA, DE DISPOSITIVOS, DE EMPALME O DE TIRO, CAJAS
	REGISTRO OVAL: "AS Y ACCESORIOS
373	GABINETES, CAJAS Y GABINETES PARA ENCHUFE DE MEDIDORES.
374	CANALES AUXILIARES
380	DESCONECTADORES
384	TABLEROS DE DISTRIBUCION'Y GABINETES DE CONTROL
	CAPITULO 4 EQUIPOS DE USO GENERAL
400	CORDONES Y CABLES FLEXIBLES
402	ALAMBRES PARA APARATOS
410	LUMINARIOS, EQUIPO DE ALUMBRADO, PORTALAMPARAS, LAMPARAS Y RECEPTACUL
	O CONTACTOS
	APARATOS ELECTRICOS
424	EQUIPOS ELECTRICOS FIJOS PARA CALEFACCION DE AMBIENTE
426	EQUIPO ELECTRICO FIJO PARA DESCONGELAR Y DERRETIR NIEVE
427	EQUIPO ELECTRICO FIJO PARA CALENTAMIENTO DE TUBERIAS PARA LIQUIDOS RECIPIENTES
430	MOTORES, CIRCUITOS DE MOTORES Y SUS CONTROLES.
440	EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO Y DE REFRIGERACION.
445	GENERADORES
450	TRÂNSFORMADORES Y BOVEDAS DE TRANSFORMADORES
455	CONVERTIDORES DE FASES
460	CAPACITORES
470	RESISTENCIAS Y REACTORES
480	ACUMULADORES .
	CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES
500	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS.
501	LUGARES CLASE I
502	LUGARES CLASE II
503	LUGARES CLASE III
504	SISTEMAS INTRINSECAMENTE SEGUROS
510	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS - ESPECÍFICOS.
511	COCHERAS DE SERVICIO, DE REPARACION Y ALMACENAMIENTO.
513	HANGARES DE AVIACION.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
514	SURTIDORES (DISPENSARIOS) Y ESTACIONES DE SERVICIO Y AUTOCONSUMO.
515	
516	PROCESOS DE ACABADO.

SIMILARES.

INSTALACIONES EN LUGARES DE CUIDADOS DE LA SALUD.

AREAS DE AUDIENCIA EN TEATROS, CINES, ESTUDIOS DE TELEVISION Y LUGARES

ESTUDIOS DE CINE, TELEVISION Y LUGARES SIMILARES. 530

LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA

517

518

520

Lunes 1	0 de octubre de 1994	DIARIO OFICIAL	(Primera Parte) 3
540	PROYECTORES DE CINE	:	!!
545	INMUEBLES PREFABRIC		
547	CONSTRUCCIONES AGR		
550		SUS ESTACIONAMIENTOS	•
551		Y SUS ESTACIONAMIENTOS	
553	CONSTRUCCIONES FLO		•
555	MARINAS Y MUELLES	INITES	
	CAPITULO 6 EQUIPOS ES	SDECIALES	
600		Y ALUMBRADO DE REALCE	
604	SISTEMAS DE ALAMBRA		
605		· · · <del>-</del> - · · ·	IOS DE ALUMBRADO Y MUROS
000	PREFABRICADOS)	(KELACICIADO CON ACCESOR	103 DE ALDINBRADO F MUROS
610	GRUAS Y POLIPASTOS	•	•
620		LATOS, ESCALERAS MECANICAS	V PASILLOS MOVILES
630	SOLDADORAS ÉLECTRIC		T A OILLOS MIOVILLO
640		OO Y EQUIPOS SIMILARES	
645		MIENTO DE DATOS Y COMPUTO E	ELECTRONICO
650	ORGANOS TUBULARES	WILLIAMO DE DATOS I COMPOTO E	LECTRONICO.
660	EQUIPOS DE RAYOS X		
665		ION POR INDUCCION Y POR PERI	DIDAS DIELECTRICAS
668	CELDAS ELECTROLITICA		DIDAS DIELECTRICAS
669	GALVANOPLASTIA	-0	•
670	MAQUINARIA INDUSTRIA	A)	i .
675		PERADAS O CONTROLADAS EL <b>E</b> C	TDICAMENITE
680		NSTALACIONES SIMILARES	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
685	SISTEMAS ELECTRICOS		
690	SISTEMAS SOLARES FO		
000	CAPITULO 7 CONDICION	- · - <del>-</del>	
700	SISTEMAS DE EMERGEN		
701		EGALMENTE REQUERIDO.	,
702	SISTEMAS OPCIONALES		
705		ION DE ENERGIA ELECTRICA INTE	FROONECTADA .
709		L DE EMERGENCIA Y SEÑA	
,	CONCENTRACION PUBL		
710		ENSIONES NOMINALES MAYORES	S DE 600 V
720		QUE OPERAN A MENOS DE 50 V	
725			TROL REMOTO, SEÑALIZACION Y
, 20	DE POTENCIA LIMITADA		
760		CION PARA PROTECCION CONTR	RA INCENDIOS
770	CABLES DE FIBRA OPTION		
780	DISTRIBUCION EN CIRC		
	CAPITULO 8 SISTEMAS		
800	CIRCUITOS DE COMUNI		
810	EQUIPOS DE RADIO Y T		
820	ANTENAS DE TELEVISIO	ON COMUNITARIAS Y SISTEMAS D	E DISTRIBUCION DE RADIO.
	CAPITULO 9 ALUMBRAD		·
901	DISPOSICIONES DE CAF		
902	DEFINICIONES		
903	NIVELES DE LUMINANCI	IA E ILUMINANCIA	• 1
904	SISTEMAS DE ALUMBRA		
905	PASOS VEHICULARES	-	. 1
906		ON PARA AREAS GENERALES	•
	CAPITULO 10 TABLAS		
SEGU	NDA PARTE		
	CAPITULO 21. GENERAL	IDADES	
2424	DISPOSICIONES DE CAS		

- DISPOSICIONES DE CARACTER GENERAL 2101
- 2102 DEFINICIONES
- METODOS DE PUESTA A TIERRA 2103

•	•	CAPITULO 22 LINEAS AEREAS
_	2,201,	REQUISITOS GENERALES
5	2202	SEPARACION DE CONDUCTORES EN UNA MISMA ESTRUCTURA. ESPACIOS PARA SUBIR Y TRABAJAR
	2203	SEPARACION ENTRE CONDUCTORES SOPORTADOS EN DIFERENTES ESTRUCTURAS
	2204	ALTURA DE CONDUCTORES Y PARTES VIVAS DE EQUIPO, SOBRE EL SUELO, AGUA Y VIAS FERREAS
	2205	SEPARACION DE CONDUCTORES A EDIFICIOS, PUENTES Y OTRAS CONSTRUCCIONES
3	2206	DISTANCIA HORIZONTAL DE ESTRUCTURAS A VIAS FERREAS, CARRETERAS Y AGUAS NAVEGABLES
2	2207	DERECHO DE VIA
•	2208	CARGAS MECANICAS EN LINEAS AEREAS
	2209	CLASES DE CONSTRUCCION EN LINEAS AEREAS
11	2210	RETENIDAS
		CAPITULO 23 LINEAS SUBTERRANEAS
	2301	REQUISITOS GENERALES
С	2302	OBRA CIVIL PARA INSTALACIONES SUBTERRANEAS
п		CABLES SUBTERRANEOS
	2304	ESTRUCTURAS DE TRANSICION DE LINEAS AEREAS A CABLES SUBTERRANEOS O
		VICEVERSA
a.		TERMINALES
	2306	EMPALMES TERMINALES Y ACCESORIOS PARA CABLES
	2307	EQUIPO SUBTERRANEO
Ġ,	2308	INSTALACIONES EN TUNELES
	2309	CHAROLAS PARA CABLES
61		CAPITULO 24 SUBESTACIONES
o:	2401	REQUISITOS GENERALES '
	2402	LOCALES Y ESPACIOS PARA SUBESTACIONES
•	2403	SISTEMAS DE TIERRAS
0	2404	RESGUARDO Y ESPACIOS DE SEGURIDAD

ARTICULO 90 - INTRODUCCION.

2405

Esta Norma Oficial Mexicana, consta de una introducción y 14 capítulos subdivididos en dos partes, en la orimera, se establecen disposiciones técnicas que deben observarse en las instalaciones eléctricas, de aplicación general, para locales, equipos y condiciones especiales, en sistemas de comunicación y en alumbrado público, incluyéndose un capítulo de tablas.

INSTALACION DE EQUIPO ELECTRICO EN SUBESTACIONES

- 🐃 En la segunda parte, se incluyen las disposiciones técnicas que se deben aplicar a la instalación de subestaciones, de líneas eléctricas de suministro público, transportes eléctricos y otras líneas eléctricas y de comunicación ubicadas en la vía pública, así como a instalaciones similares propiedad de los usuarios, lo cual ise ha establecido, considerando, en principio que dichas líneas estarán operadas y mantenidas por personal idóneo.
- En el desarrollo de todos los capítulos de esta Norma Oficial Mexicana para instalaciones eléctricas, se ha contado con la valiosa colaboración de personal técnico especializado en cada uno de los temas que se tocan en la misma, que con su esfuerzo han contribuido al logro de la presente edición. Dicho personal continuará "colaborando en los grupos de trabajo que conforman el COMITÉ CONSULTIVO NACIONAL DE NORMALIZACIÓN PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS (CCNNIE), para que se dé vigencia tecnológica a esta Norma.
- Es importante hacer notar que debido a la magnitud del trabajo, es posible que esta versión carezca de onalgunos conceptos importantes o que en su contenido exista información que se pueda considerar silnnecesaria, por lo que se hace una cordial invitación a la opinión pública para que aporten sus observaciones y opiniones, las cuales serán canalizadas a través del CCNNIE, a los grupos autores para su análisis y ca consideración.
- Se hace mención especial al capítulo 9 referente al tema de ALUMBRADO PÚBLICO, el cual es un aspecto que por primera ocasión se logra incluir en una Norma Oficial. Debido a lo especializado del tema se

elaboró complementandolo con información básica nacesaria para su mayor comprensión, tratando de fijar los parametros que se considera deben cumplirse en este campo para proporcionar la seguridad requerida,

Por otro lado es conveniente precisar que cuando se haga referencia al término. Autorizado", se refiere a la autorización emitida por una autoridad competente.

#### 'PRIMERA PARTE'

### **CAPITULO 1. DISPOSICIONES GENERALES**

#### **ARTICULO 100 - DEFINICIONES**

Alcance. Este artículo contiene solamente aquellas definiciones esenciales para la aplicación apropiada de esta Norma. No se intenta incluir términos generales, ni técnicos comúnmente definidos en normas o especificaciones relacionadas

En general, sólo aquellos términos usados en dos o más Artículos se definen en este Artículo. Otras definiciones adicionales se incluyen en el artículo en donde se usen.

La parte A de este Artículo contiene definiciones generales que se aplican en cualquier parte de esta Norma. La parte B, contiene definiciones particulares que se aplican solamente en los artículos que se refieren a instalaciones y equipos que operan con tensiones nominales mayores a 600 V.

#### A. Definiciones Generales

A la vista de. En esta Norma, donde se especifique que un equipo debe estar "a la vista de" otro equipo, quiere decir que el equipo debe ser visible desde el otro equipo y no debe estar a más de 15 m de separación uno del otro.

A prueba de ignición de polvo. Véase Sec. 502-1.

A prueba de Iluvia. Construido, protegido o con un tratamiento tal que la lluvia no impide sú buen funcionamiento, bajo condiciones específicas de prueba.

A prueba de polvo. Construido y protegido de forma tal que el polvo no impide su buen funcionamiento.

Accesible (aplicado a equipos). Que puede acercársele, que no está cerrado bajo llave, a una altura elevada, etc. (Véase "accesible, fácilmente").

Accesible (aplicado a métodos de alambrado). Que puede retirarse o ser expuesto sin dafiar la estructura del edificio o su acabado, o que no está permanentemente encerrado por la estructura o el acabado del edificio (Véase "oculto" y "descubierto").

Accesible, fácilmente. Capaz de ser alcanzado rápidamente para el funcionamiento, mantenimiento e inspección sin necesidad de brincar o quitar obstáculos o hacer uso de escaleras, bancos, etc. (Véase "accesible").

Accesorio. Pieza de una instalación tal como una tuerca, un conector u otra parte de un sistema de alambrado cuya finalidad principal es realizar una función mecánica más que eléctrica.

Acometida. Conductores y equipo necesarios para llevar la energía eléctrica desde el sistema de suministro al sistema de alambrado de la propiedad alimentada.

Acometida (canalización de). La canalización que contiene los conductores de entrada de acometida. s

Activo (conductor). Electricamente conectado a una fuente de diferencia de potencial eléctricamente cargado de manera que presente una diferencia de potencial con respecto a tierra.

Alumbrado de guirnalda. Véase sección 225-6 (b).

Alumbrado de realce. Disposición de lámparas incandescentes o tubos, de descarga eléctrica para llamar la atención subre ciertas características, tales como la forma de un inmueble o la decoración de una ventana,

Anuncio luminoso. Artefacto fijo, estacionario o portátil formado por un conjunto iluminado eléctricamente, con palabras o símbolos destinados a dar información o llamar la atención.

Apartarrayo. Supresor de sobre tensiones.

Aprobado. Cualquier producto o equipo certificado por las autoridades competentes o por los Organismos de Certificación acreditados en el País conforme a lo dispuesto por la Ley Federal sobre Metrología, y Normalización.

Askarel-PCB-Policiorodifenilo. Término genérico para un grupo de hidrocarburos clorados sintéticos no flamables, usados como medio aislante eléctrico. Existen en uso askareles de diferentes composiciones. Durante el arco eléctrico, la mayor parte del gas producido consiste de ácido clorhídrico no combustible, pero pueden también generarse gases combustibles en cantidades que varían según el tipo de askarel. Su uso esta prohibido.

Automático. Que actúa por si mismo, por su propio mecanismo cuando es accionado por alguna influencia no humanar por ejemplo, una variación de intensidad de corriente, de presión, de temperatura o cambio de configuración mecánica. (Véase "no automático").

Cable de acometida. Cable formado por conductores de acometida.

Caja. Cubierta diseñada para ser montada superficialmente, con puertas o tapas que encajan en las paredes de la caja y se fijan a ellas (Véase "Gabinete").

Canalización. Conducto cerrado diseñado especialmente para contener alambres, cables o solera, y con funciones adicionales permitidas en esta Norma

Nota: Las canalizaciones pueden ser metálicas o no metálicas y el término incluye tubo conduit metálico tipo pesado, tubo rígido no metálico, tubo conduit metálico semipesado, tubo conduit flexible hermético a los líquidos metalico y no metálico, tubo conduit metalico flexible, tubo conduit metálico tipo ligero, canalizaciones bajo el piso, canalizaciones en pisos celulares de concreto, canalizaciones en pisos celulares metálicos, canalizaciones de superficie, ducto para cable, canales metálicos con tapa y canalizaciones para soleras.

Capacidad de corriente. Corriente que puede conducir un conductor eléctrico, expresada en amperes, bajo operación continua y sin exceder su temperatura máxima de operación.

Capacidad interruptiva. Corriente máxima, expresada en amperes, que un dispositivo puede interrumpir a un consión nominal, bajo condiciones normales de prueba.

esa: Los equipos diseñados para interrumpir otras corrientes que no sean fallas, pueden expresar su dad de interrupción en otras unida es como los kW (CP), o la corriente a rotor bloqueado

Carga continua. Carga cuya corriente máxima se mantiene durante tres horas o más.

Celda, (Referida a canalizaciones), Véase Sec. 356-1 y 358-2.

Certificado. Es el sistema de certificación de lotes o partidas para productos, materiales, subpartes o componentes, que expide la autoridad competente o el organismo de certificación acreditado en México, con el objeto de verificar su conformidad con Normas Oficiales Mexicanas y/o Normas Mexicanas específicas del producto, o condiciones preestablecidas.

Ciclo de trabajo (para soldadoras). Véase Sec 630-31 (b) Nota.

- e Circuito alimentador. Conductores del circuito formado entre el equipo de servicio o la fuente de un sistema derivado separado y el dispositivo final contra sobrecorriente del circuito derivado.
- L. Circuito de comunicación. Véase Sec. 800-1
- Circuito de motor. Véase Sec. 430-71.
- © Circuito de control remoto. Cualquier circuito eléctrico que controla otro circuito por medio de un relevador o un dispositivo equivalente.
- Circuito de fuerza de baja potencia. Circuito que no es para control remoto o de señalización pero que tiene suministro de energía limitado de acuerdo con los requisitos de los circuitos de control remoto Clase 2 y Clase 3 (Véase artículo 725)
- Circuito de señalización. Cualquier circuito eléctrico que energice equipos de señalización

Circuito derivado. Conductores del circuito formado entre el último dispositivo contra sobrecorriente que protege el circuito y la(s) carga(s) conectada(s).

Nota: Véase secciones 240-9 y 240-10, para protección suplementaria de corriente para cortacircuitos térmicos, relevadores térmicos y otros dispositivos.

Circuito derivado, electrodomésticos. Circuito derivado que suministra energía a uno o más contactos a los cuales se conectan electrodomesticos. En tales circuitos no se tienen conectadas en forma permanente lámparas que no forman parte del electrodoméstico.

Circuito derivado, individual. Circuito derivado que alimenta un solo equipo de utilización.

Circuito derivado, multiconductor. Circuito derivado formado por dos o más conductores de fase que tienen diferencia de tension entre si y un conductor neutro que tiene igual diferencia de tension con los conductores de fase del circuito.

Circuito derivado, uso general. Circuito derivado que alimenta contactos para lámparas y electrodomésticos.

Clavija. Dispositivo que, por su inserción en un contacto, establece la conexión entre los conductores de un cordón flexible y los conductores conectados permanentemente al contacto.

Cocinas para empotrar. Electrodoméstico para cocinar, diseñado para montarse en un mueble tipo mostrador y que consiste de una o más parrillas, alambrado interno y controles incorporados o montados por separado. (Véase "horno de pared").

Colector. Véase las Sec.356-1 y 358-2.

Conductor aislado. Conductor aislado con un material de composición y espesor aceptado por esta Norma Oficial Mexicana

Conductor cubierto. Conductor aislado con un material de composición y espesor no aceptado como aislamiento eléctrico por esta Norma Oficial Mexicana.

Conductores de acometida. Conductores comprendidos entre el alimentador principal de la calle o desde, los transformadores, hasta el equipo de acometida de la propiedad alimentada.

Conductores de acometida aérea. Conductores aéreos comprendidos entre el último poste u otro soporte, aéreo y los empalmes, incluyendo éstos si los hay, con los conductores de entrada del edificio u otra estructura.

Conductores de acometida subterránea. Conductores de la acometida subterránea comprendidos entre la línea de la calle, incluyendo cualquier tubería vertical en un poste u otra estructura o entre los transformadores, y el primer punto de conexión a los conductores de la entrada en una caja terminal, medidor u otra caja de capacidad adecuada ubicada dentro o fuera de la pared del edificio. Donde no hay caja terminal, medidor u otra caja de capacidad adecuada, el punto de conexión será considerado como el punto de entrada, de los conductores de acometida dentro del edificio.

Conductor de aluminio con recubrimiento de cobre. Conductor obtenido del trefilado del alambrón de aluminio con recubrimiento (revestimiento) de cobre, el cual está unido metalúrgicamente al núcleo de aluminio. El cobre constituye como mínimo el 10% del área de la sección transversal de los conductores sólidos o cableados.

Conductores de entrada para acometida, sistema aéreo. Conductores comprendidos entre las terminales del equipo de la acometida y un punto, comúnmente fuera y separado de las paredes del edificio, donde se empalman con la acometida aérea.

Conductores de entrada para acometida, sistema subterráneo. Conductores comprendidos entre las terminales del equipo de la acometida y el punto de conexión con la acometida subterránea.

Nota Cuando el equipo de acometida se ubica fuera de las paredes del edificio, puede no haber? conductores de entrada o encontrarse completamente fuera del edificio.

Conductor de puesta a tierra de pararrayos. Es el conductor que proporciona una trayectoria a tierra de las descargas atmosféricas.

Conductor de puesta a tierra de partes metálicas no conductoras de corriente eléctrica. Es el conductor que se usa para conectar a tierra en el punto requerido las cubiertas metálicas de los equipos, las canalizaciones metálicas y otras partes metálicas que pudieran transportar corrientes indeseables a través de ellas. Se le llama comúnmente "Tierra física".

Conductor puesto a tierra del sistema. Es el conductor de un circuito o sistema que intencionalmente se conecta a tierra, tal como es el uso del conductor neutro.

Conductor dei electrodo de puesta a tierra. Conductor usado para conectar el electrodo de puesta a tierra a los conductores de puesta a tierra del equipo o al conductor puesto a tierra del sistema, a través de un puente de unión.

Conductor desnudo. Que no tiene cubierta ni aislamiento eléctrico de ninguna especie.

Conductor neutro. Conductor del sistema o circuito que está puesto a tierra intencionalmente. Véase nota 10 de las tablas 310-16 a 310-19

Conector a presión (sin soldadura). Dispositivo para establecer conexión entre dos o más conductores o entre uno o más conductores y una terminal por medio de presión mecánica y sin uso de soldadura.

Conjunto de salidas múltiples. Tipo de canalización de superficie, destinada a contener conductores y contactos ensamblados ya sea en obra o directamente en fábrica.

Contacto. Punto en el sistema de alambrado donde se toma corriente para alimentar el equipo de utilización.

Contacto, para alumbrado. Salida destinada a la conexión directa de un portalámparas, un aparato de alumbrado o un cordón colgante que termina en un portalámparas.

Contacto para fuerza. Un conjunto encerrado que puede incluir contactos, interruptores automáticos, portafusibles, interruptores con fusibles, barras y medios para montar un contador de kilowatts-hora, y que está destinado a dar y controlar energía a casas móviles, vehículos de recreo, botes o servir como medio para la distribución de la energía necesaria para equipos móviles instalados temporalmente.

Contacto para receptáculo. Salida donde se instalan uno o más contactos:

Corriente de selección del circuito derivado para refrigeracion y aire acondicionado. Véase Sed 440-2.

Corriente nominal. Véase la definición en la Sec. 440-2.

Corriente nominal del primario (Soldadora eléctrica). Véase Sec. 630-31(b).

Corriente primaria real (Soldadora eléctrica). Véase Sec 630-31(b).

Cortacircuito térmico. Dispositivo de protección contra sobrecorriente que contiene un elemento térmico gadicional que afecta a un elemento fusible renovable que abre el circuito. No está diseñado para interrumpir corrientes de cortocircuito.

B. Cubierta, Véase Resguardado.

Descubierto (aplicado a métodos de alambrado). Colocado encima o fijado a una superficie o por cedetrás de paneles diseñados para permitir el acceso. (Véase "accesible, aplicado a los métodos de  $_{\rm B}$ alambrado").

Descubierto (aplicado a partes vivas). Que una persona puede inadvertidamente tocarlo o acercársele a ¿una distancia menor a la segura. Se aplica a las partes que no están resguardadas, separadas o aisladas de manera adecuada (Véase "accesible" y "oculto").

Dispositivo. Elemento de un sistema eléctrico destinado a transportar pero no a utilizar energía eléctrica.

Dispositivo de protección contra sobrecorriente del tipo limitador. Véase Sección 240-11.

Ducto o cubo de ascensor. Cualquier ducto de ascensor, montacargas, ducto u otra abertura vertical o espacio destinado al funcionamiento de un ascensor o montacarga.

ej Electrodoméstico. Equipo de utilización generalmente de tipo no industrial, construído normalmente en tipos o tamaños normalizados, que se conecta como una unidad para realizar una o más funciones, tales escomo lavadora, ticuadora, ventilador, etc.

Electroregistro. Pieza o parte de un ducto o tubo de canalización, que permite acceso al interior mediante tapas removibles colocadas en las uniones de dos o más secciones de la canalización o al final de ella

Equipo. Término general que abarca material, accesorios, dispositivos, artefactos, luminarias, aparatos y similares que se usan conso partes de la instalación eléctrica o conectados a ella

Equipo a prueba de explosión. Equipo protegido por una caja, capaz de resistir una explosión de un gas o vapor específico, que puede ocurrir en su interior; de impedir la ignición de un específicado gas o vapor que lo rodea causado por chispas, explosión del gas o vapor del interior de la cubierta y capaz de funcionar a una temperatura exterior tal que la atmósfera inflamable que lo rodea no sea incendiada por su causa.

Equipo bajo Ilave. Equipo protegido en una caja o gabinete provisto de medio para bloquearlo de maneta que las partes vivas no sean accesibles sin abrir la cubierta. El equipo puede ser o no accionable sin abrir la puerta de la caja o gabinete.

Equipo de acometida. El equipo necesario compuesto generalmente por un interruptor automático o 'imanual y fusibles y sus accesorios, colocados cerca del punto de entrada de los conductores de alimentación de un edificio, otra estructura u otra área definida y que está destinado a servir de control principal y medio de <sup>61</sup>desconexión del suministro.

Equipo de utilización. Equipo que transforma la energia electrica en energia mecánica química, calorífica, luminica, etc.

Estacionamiento o cochera. Un inmueble o parte de él donde uno ó más vehículos automotores que retransportan líquido volátil inflamable como combustible se guarda para uso, venta, depósito, alquiler, reparación, exhibición o demostración y todas aquellas partes de un inmueble que estén sobre o debajo del sirpiso o pisos en las cuales se guardan vehículos y que no están separadas por cortafuegos adecuadas para cocheras comerciales, de reparación y almacenamiento. Véase Sec 511-1.

Etiquetado. Equipo o material que tiene adherida una etiqueta, símbolo, logotipo u otra marca de cildentificación de una entidad, que se ocupe de la evaluación del producto, que mantenga un programa de filinspecciones periódicas al producto y que sea reconocida por las autoridades competentes. Con el sello mencionado, el fabricante indica que se cumple con las normas correspondientes o con requisitos específicos ride funcionamiento.

Factor de demanda. Relación entre la demanda máxima de un sistema o parte de un sistema a la cargatotal conectada de un sistema o a la parte del sistema bajo consideración.

Ev Frente muerto. Sin partes vivas descubiertas hacia las personas en el lado de accionamiento del equipo.

rio Gabinete. Caja diseñada para montaje de superficie o embutida, provista de un marco o pestaña en el cual abhay o pueden colocarse puertas de bisagra.

Graduación. (calibración o ajuste). Consiste en valorar la corriente y/o el tiempo en el cual un interruptor y de circuito ajustable se programa para dispararse.

Guarda. Carcaza o cubierta de los aparatos o la cerca o paredes que rodean una instal ción para evitar a las personas un contacto accidental con partes energizadas, o para proteger el equipo contributado físico.

Hermético a la lluvia. Construido o protegido de manera que no entre agua cuando se le expone a lluvia batiente, en condiciones de prueba definidas

Hermético al agua. Construido de manera que la humedad no pueda penetrar la cubierta, en condiciones de prueba definidas

Hermético al polvo. Construido o protegido de manera que no entre el polvo en condiciones de prueba definidas.

Horno de pared. Horno para cocinar, diseñado para montarse empotrado o adosado a una pared u otra superficie, el cual consiste en una o más unidades de calor, alambrado interno y controles incorporados o para montar separados (Véase Cocina para empotrar)

Inmueble. Estructura independiente o separada de estructuras adjuntas por medio de paredes refractarias o con todas sus salidas protegidas por puertas de emergencia a prueba de fuego.

Interruptor automático. Dispositivo diseñado para abrir y cerrar un circuito por medios no automáticos y que abre el circuito automáticamente a una sobrecorriente predeterminada, sin daño para el mismo, cuando se le usa de manera adecuada dentro de sus capacidades nominales.

Nota: El medio para la apertura automática puede estar integrado en el dispositivo de acción directa con el interruptor o de ubicación remota del interruptor. Véase la definición de "Dispositivos de maniobra" en la parte B de esta sección, para las definiciones aplicables a los circuitos y equipos para más de 600 V, nominal.

- Ajuste (de un interruptor automático). El valor de corriente, de tiempo o de ambos, a los cuales se gradua el disparo de un interruptor automático ajustable.
- Ajustable (aplicado a interruptor automático). Indica que el interruptor automático puede graduarse para cambiar el valor de corriente a la cual dispara o el tiempo requerido para hacerlo, dentro de limites definidos
- Disparo Instantáneo (aplicado a interruptor automático). Indica que en la acción de disparo del interruptor no se ha introducido intencionalmente ningún retardo.
- No ajustable (aplicado a interruptor automático). Indica que el interruptor automático no puede graduarse para cambiar el valor de corriente a la cual dispara, ni el tiempo requerido para su funcionamiento.
- Tiempo Inverso (aplicado a interruptor automático). Indica que en la acción de disparo del interruptor sea introducido intencionalmente un retardo que decrece a medida que la magnitud de la corriente aumenta.

Interruptor de circuito de motor. Interruptor calibrado en caballos de fuerza que puede interrumpir la corriente maxima de sobrecarga de un motor de la misma capacidad, en caballos de fuerza, a su tensión nominal

Interruptor de resorte de uso general. Una forma de interruptor de uso general construido de manera que pueda instalarse en cajas empotradas o sobre tapas de caja de salida o utilizado de otra manera en conexión con sistemas de alambrado reconocidos por esta Norma.

Interruptor de resorte de uso general para corriente alterna, Véase Sección 380-14(a)

Interruptor de resorte de uso general para corriente alterna y corriente continua. Véase Sección 380-14(b)

Interruptor de uso general. Interruptor para utilización en distribución general y circuitos derivados. Está calibrado en amperes y puede interrumpir su corriente nominal a la tensión nominal.

Interruptor contra fallas a tierra (ICFT). Dispositivo destinado a la protección personal, que funciona para desenergizar un circuito o una parte del mismo, dentro de un período determinado, cuando ocurre una corriente de falla a tierra que excede un valor predeterminado, menor que el necesario para accionar la protección contra sobrecorriente del circuito de alimentación.

Interruptor separador. Un interruptor previsto para aislar un circuito eléctrico de la fuente de alimentación. Este no tiene capacidad de interrupción y está previsto para funcionar solamente después de que el circuito ha sido abierto por algún otro medio.

Líquido volátil inflamable. Líquido inflamable que tiene un punto de ignición bajo los 38°C o cuya temperatura se encuentra por encima de su punto de ignición, o combustible líquido clase 11 con una presión de vapor no mayor de 276 kPa (2.7 Kg/cm²) (40 psi) a 38°C y cuya temperatura sea mayor que su punto de ignición

Lugar húmedo. Lugares parcialmente protegidos bajo aleros o toldos, porches y corredores techados y abiertos, lugares similares y ambientes interiores con un grado de humedad moderado tales como algunos sótanos, graneros y depósitos refrigerados

c3

3.51

101

SI

F:

16

46.

Lugar mojado. Instalaciones bajo tierra, en losas o mampostería, que están en contacto directo con tierra, y lugares sometidos a saturación con agua u otros líquidos, tales como áreas de lavado de vehículos y lugares expuestos a la intemperie y no protegidos

Lugar seco. Lugar que normalmente no está sometido a derrames o humedad. Un lugar clasificado como seco puede estar temporalmente sometido a agua o humedad como es el caso de un inmueble en no construcción.

Lugares de anestesia. Véase la Sec. 517-3.

Lugares clasificados como peligrosos. Véase el artículo 500.

Marcado. Que por una marca puede reconocerse como adecuado para determinado propósito, función, uso, aplicación, etc., tomando como base la NOM-003-SCFI-1994, NOM-024-SCFI-1994, NOM-050-SCFI-1994

Nota La adecuada calidad de un equipo para un propósito definido, condiciones ambientales o uso, debe ser establecida por un laboratorio de pruebas acreditado, organismo de certificación u otra organización que se ocupe de la evaluación del producto. Esta marca puede incluir un sello de certificación,

Medios de desconexión. Dispositivo o grupo dé dispositivos u otros medios por los cuales los et conductores de un circuito pueden ser desconectados de su fuente de suministro.

Nota. Véase las definiciones en la parte B de esta sección para la definición que se aplica a circuitos y equipos de tensiones nominales mayores de 600 V.

No automático. Cuyo funcionamiento o acción implicada necesita de la intervención de personas para su oc control (véase "Automático")

Nota: Cuando se aplica a un controlador electrico, el control no automático no implica necesariamente un . controlador manual, sino que es necesaria la intervención de una persona.

Oculto. Inaccesible debido a la estructura o al acabado del inmueble. Los conductores en canalizaciones ocuitas son considerados ocultos, aunque se hacen accesibles al retirarlos de las canalizaciones. (Vease "Accesible aplicado a los metodos de alambrado")

Operable desde fuera. Capaz de ser manipulado sin exponer al operador al contacto con las partes vivas Permiso especial. La autorización escrita de la autoridad competente.

Persona idónea o calificada. Aquella que está familiarizada con la construcción y manejo del equipo, así como con los riesgos existentes.

Protección de falla a tierra para equipos. Un sistema que protege al equipo de corrientes dañinas y ⊵ dirigidas hacia la falla a tierra, haciendo funcionar un medio de desconexión para abrir todos los conductores 🕫 sin conexión a tierra del circuito dañado. Esta protección se da en niveles de corriente menores que aquellos 🚜 que se requieren para proteger los conductores de algún daño, por medio del funcionamiento de un dispositivo que suministra un circuito de sobrecorriente.

Protector térmico (referido a motores). Dispositivo de protección, para ser instalado como parte integral del motor o un motocompresor y el cual, cuando se usa de manera apropiada, protege al motor contra sobre calentamiento peligroso debido a sobrecarga o a falla del arranque.

Nota: El protector térmico puede consistir de uno o más elementos sensores integrados en el motor motocompresor y un dispositivo de control externo.

Protegido térmicamente (referido a motores). Cuando aparece en la placa del motor de un motocompresor, indica que el motor está provisto de un protector térmico.

Proyector no profesional. (Véase. Sec 540-3).

Proyector profesional. (Véase Sec.540-2).

Puente de unión. Conductor confiable, para proporcionar la conductividad eléctrica requerida entre partes 🗠 de metal que hayan de ser conectadas eléctricamente.

36 Puente de unión (de equipos). La conexión entre dos o más partes del conductor de puesta a tierra de

JS. Puente de unión (en un circuito). La conexión entre dos o más partes de un conductor en un circuito. para mantener la capacidad de corriente requerida del circuito.

Puente de unión principal. La conexión entre el conductor puesto a tierra del circuito y el conductor de puesta a tierra de equipos, en la acometida.

Puenteado. Interconexión permanente de las partes metálicas para formar un camino conductor que y .. garantice la continuidad y capacidad de conducción eléctrica, para transportar con seguridad cualquier corriente a la que puedan estar sometidas.

Puesto a tierra. Conectado a tierra o a algún cuerpo conductor que sirve como tierra.

Rayos X. Régimen nominal momentáneo Véase Sección 517-3 y 660-2.

Rayos X. Régimen nominal prolongado. Véase Sección 517-3 y 660-2.

Receptáculo. Dispositivo de contacto instalado en una salida para la conexión de una sola clavija.

Nota. Un receptáculo sencillo es un dispositivo de un solo juego de contacto. Uno múltiple es un dispositivo con dos o más contactos.

Recinto. Son las paredes o guardas alrededor de la instalación para prevenir el contacto del personal en forma accidental con partes energizadas, o para proteger el equipo contra daño físico.

Resguardado. Cubierto, cercado, encerrado o protegido de otra manera, por medio de cajas o tapas adecuadas, barreras, rieles, pantallas, placas o plataformas que suprimen el riesgo de contacto peligroso o acercamiento de personas u objetos a un punto peligroso. Rodeado por una caja, cubierta, cerca o paredes que impiden a las personas tocar accidentalmente las partes energizadas.

Resistente a la intemperie (a prueba de intemperie). Construido o protegido de manera que al estar expuesto a la intemperie no impede su buen funcionamiento.

Equipos clasificados como "resistente a la lluvia", "hermético a la lluvia" o "hermético al agua" pueden clasificarse como "resistente a la intemperie", si las condiciones climáticas tales como nieve, hielo, polvo o temperaturas extremas no representan un factor determinante

Seccionador. Aparato de maniobra destinado a separar un circuito eléctrico de la fuente de energía. No tiene capacidad de interrupción de corriente y está destinado a ser manipulado solamente después de que el circuito ha sido abierto por algún otro medio

Separado. No fácilmente accesible a personas, a menos que se usen medios especiales de acceso.

Servicio continuo. Tipo de servicio que exige el funcionamiento de una carga constante por un tiempo indefinidamente largo

Servicio intermitente. Tipo de servicio que exige el funcionamiento por períodos alternados: 1) Con carga y sin carga, 2) Con carga y parada; 3) Con carga, sin carga y parada.

Servicio periódico. Tipo de servicio intermitente en el cual las condiciones de carga son regularmente recurrentes

Servicio por corto tiempo. Tipo de servicio que exige funcionamiento de una carga constante por un tiempo corto definido.

Servicio variable. Tipo de servicio que exige el funcionamiento de cargas a intervalos que pueden estar sujetos a amplias variaciones.

Véase la Tabla 430-22(a) excepción, para illustrar los diversos tipos de servicio.

Sistema de alambrado de la propiedad. El alambrado interior y exterior, entre el extremo del lado de la carga de la parte exterior de la acometida a la(s) salida(s); incluye los circuitos de fuerza, alumbrado, control y señales, junto con todos los herrajes correspondientes, accesorios y dispositivos de alambrado, ya estén instalados temporal o permanentemente; no incluye el alambrado interno de artefactos, luminarias, motores, controladores, centros de control de motores y equipo similar

Sistema fotoeléctrico solar. El total de los componentes y subsistemas que, combinados, convierten la energía solar en energía eléctrica apropiada para conectar a una carga útil.

Sistemas derivados separadamente. Véase la sección 250-5 (d).

Sobrecarga. Funcionamiento de un equipo excediendo su capacidad normal o de plena carga nominal, o de un conductor con exceso de corriente sobre su capacidad nominal, cuando tal funcionamiento, de persistir por suficiente tiempo, causa daños o sobrecalentamiento peligroso. Una falla, tal como un corto circuito o una falla a tierra, no es una sobrecarga.

Para aparatos de control de motores, véase Sec. 430-31.

Sobrecorriente. Cualquier valor de corriente mayor que la corriente nominal del equipo, o mayor que la capacidad de corriente de un conductor. La sobrecorriente puede ser causada por una sobrecarga (véase definición), un cortocircuito o una falla a tierra.

Nota: Un equipo o conductor, bajo ciertas y determinadas condiciones, puede ser adecuado para una corriente mayor que la nominal; de ahí que los requisitos para la protección contra sobrecorriente se especifiquen para condiciones particulares.

Tablero. Un panel o grupo de paneles individuales diseñados para constituir un solo panel; incluye barras, dispositivos automáticos de protección contra sobrecorriênte y puede tener o no interruptores para controlar los circuitos de fuerza, iluminación o puede tener o no interruptores para controlar los circuitos de fuerza, iluminación o calefacción. Está diseñado para instalarse dentro de una caja o gabinete colocado, embutido o adosado a una pared o tabique y ser accesible sólo por el frente.

Tablero de distribución. Panel sencillo, armazón o conjunto de páneles, de en donde se instalan, ya sea por el frente, por detrás o en ambos lados, interruptores, dispositivos de protección contra sobrecorriente y 371

Satu

otras protecciones, soleras e instrumentos. Los tableros de distribución normalmente son accesibles desde el frente y desde atrás y no están previstos para instalarse dentro de gabinetes.

cierci **Tensión (de un sistema).** Es el mayor valor, eficaz de la diferencia de potencial entre dos conductores cualesquiera del circuito al que pertenecen.

es. En varios sistemas, tales como trifásico de 4 hilos, monofásico de 3 hilos y corriente directa, pueden existir ascircuitos con tensiones diferentes.

Tensión a tierra (respecto a tierra). En los circuitos puestos a tierra, es la tensión entre un conductor dado y el expunto o el conductor del circuito que está puesto a tierra. En los circuitos no puestos a tierra es la mayor diferencia de potencial eficaz entre un conductor dado y cualquiera de los otros conductores del circuito.

tensión nominal. Valor nominal asignado al circuito o sistema para la denominación de su clase de tensión. Ej., 240/120, 220/127, etc. La tensión real al cual funciona el circuito varía dentro de una banda que expermite un funcionamiento satisfactorio del equipo

aur. Unidad sellada o hermética (aplicado a equipos de refrigeración). Véase Sec.440-2.

Unidad de vivienda. Uno o más habitaciones para uso como vivienda, por una o más personas y que incluye área para recibo, comedor, dormitorio e instalaciones permanentes para cocina y servicio sanitario

**Ventilado.** Provisto de medios que permiten una circulacio: de aire suficiente para evitar un exceso de calor, humos o vapores.

Vitrina. Cualquier aparador que se use o se haya diseñado para la exhibición de bienes o material de  $n_s$  publicidad, ya sea total o parcialmente encerrada o totalmente abierta por detrás y tenga o no un piso como  $n_s$  una plataforma a mayor nivel que el de la calle.

Vivienda bifamiliar. Inmueble que consiste únicamente de dos unidades de vivienda.

Vivienda multifamiliar. Inmueble que contiene tres o más unidades de vivienda.

Vivienda unifamiliar. Inmueble que contiene sólo una unidad de vivienda.

🚌 ; - B. Más de 600 V, nominal.

En tanto que las definiciones generales anteriores se aplican en todos los casos en que aparecen tales términos a lo la go de esta Norma Oficial Mexicana, las que siguen sólo se aplican en las partes de las secciones que se refieren específicamente a las instalaciones y equipos que funcionan a mas de 600 V de tensión nominal.

Cortacorriente. Conjunto formado por un soporte para fusible con un portafusible y una cuchilla de desconexión.

El portafusible puede incluir un elemento conductor (hilo fusible) o puede actuar como la cuchilla de desconexión mediante la inclusion de un elemento no fusible.

Cortacorriente en aceite. Cortacorriente que tiene el soporte de fusible y su fusible o cuchilla de , desconexión total o parcialmente sumergidos en aceite y montados de manera que la apertura de los contactos y el corte de la parte fusible del elemento conductor se efectúen bajo el aceite.

Dispositivo de maniobra. Un dispositivo diseñado para cerrar o abrir uno o más circuitos eléctricos

 $_{ext}$  Dispositivo de paso regulador. Un dispositivo especial o combinación de dispositivos diseñados para  $_{ext}$  pasar por alto el regulador.

Fusible. Dispositivo de protección contra sobrecorriente con una parte que se funde cuando se calienta sobrecorriente que circula a través de ella e interrumpe el paso de la corriente.

ng... Nota: El fusible comprende todas las partes que forman una unidad que puede efectuar las funciones consciutas y puede ser o no el único dispositivo requerido para su conexión en el circuito eléctrico.

Fusible de expulsión. Fusible con abertura en el cual la extinción del arco se efectúa mediante la acción de los gases producidos por el arco y, el revestimiento de los portafusibles, ya sea por sí solos o con la ayuda de un resorte.

Fusible de potencia. Un fusible con escape, sellado o con escape controlado, en el cual la extinción del parco se efectúa por su alargamiento a través de un material sólido, granular o líquido, con o sin la ayuda de por su consecue.

Fusible de potencia con escape. Un fusible con los medios necesarios para que, durante la interrupción del circuito, deje escapar a la atmósfera que lo rodea los gases producidos por el arco y los líquidos o astrocomo de la companidad de la circuito, deje escapar a la atmósfera que lo rodea los gases producidos por el arco y los líquidos o astrocomo de la companidad de la circuita de la circuito del circuito de la circuito del circuito de la circuito del circuito de la circuito de la circuito de la circuito de la circuito del circuito de la circuito del circuito de la circuito del circuito de la cir

Fusible de potencia con escape controlado. Fusible que tiene medios para controlar el escape durante solido a la atmósfera que lo rodea.

Nota: El fusible está diseñado para que la descarga de gases no dañe o incendie el material aislante en el camino de la descarga o propague un fogonazo a/o entre las partes puestas a tierra o las partes conductoras en el trayecto de la descarga, cuando la distancia entre el escape y las partes conductoras o aislantes esté de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

Fusible de potencia sellado. Un fusible que no tiene medios para que, durante la interrupción del circuito, deje escapar a la atmósfera que lo rodea los gases producidos por el arco y los líquidos o partículas sólidaso

Fusible múltiple. Unidad formada por un conjunto de dos o más fusibles monopolares

Interruptor. Es un dispositivo de maniobra capaz de cerrar, conducir o interrumpir corrientes bajo condiciones normales o anormales del circuito de acuerdo a su capacidad interruptiva sin sufrir daño alguno.

Interruptor automático. Dispositivo de maniobra capaz de conducir, soportar e interrumpir corrientes en las condiciones normales del circuito y también conducir, por un tiempo definido, e interrumpir corrientes producidas bajo condiciones anormales definidas, tales como las de cortocircuito

Interruptor en aceite. Interruptor que tiene contactos que funcionan sumergidos en aceite o cualquier otro líquido aislante adecuado.

Interruptor rompecarga. Interruptor que puede conducir, soportar e interrumpir corrientes de un cierto valor especificado

Medios de desconexión. Un dispositivo o conjunto de dispositivos u otros medios en los cuales los conductores del circuito se pueden desconectar de la fuente de alimentación

Puesto a tierra, efectivamente. Conectado a tierra de manera permanente a través de una conexión?de puesta a tierra que tenga una impedancia suficientemente baja, para que la corriente de falla a tierra que pueda ocurrir no cause la aparición de tensiones peligrosas a las personas o ai equipo conectado

Seccionador. Vease "Dispositivos de maniobra"

Seccionador rompecargas. Véase "Dispositivos de maniobra"

Artículo 110 - REQUISITOS PARA INSTALACIONES ELECTRICAS

#### A. Disposiciones Generales

110-2 Aprobación. Los productos eléctricos requeridos o permitidos por esta Norma se consideran aceptables solo si son certificados por las autoridades competentes o por los organismos de certificación acreditados en el País conforme a lo dispuesto por la Ley Federal sobre Metrología y Normalización

110-3 Instalación y uso de los equipos. Los equipos certificados o etiquetados deben usarse o instalarse de acuerdo con las instrucciones incluidas en la etiqueta o certificado.

110-4 Tensión de operación nominal. En esta Norma, la tensión que debe tomarse como nominal es aquella a la cual funciona el circuito

110-5. Conductores. Los conductores usados para transportar corriente de carga deben ser de cobré, a menos que se indique otra cosa en esta Norma. Cuando no se especifica el material del conductor, se refiere a conductores de cobre. En caso de que se utilicen otros materiales, debe emplearse el conductor equivalente.

110-6 Área de la sección transversal nominal. El área de la sección transversal nominal de los conductores está expresados en mm² y entre parentesis, si existe, su equivalente AWG o kCM (kcmils)

110-7 integridad del aislamiento. Todo método de alambrado debe ser tal que el sistema completo se encuentre libre de cortocircuitos y de puestas a tierra distintas a las permitidas en el Artículo 250.

110-8 Métodos de alambrado. En esta Norma se incluyen únicamente los métodos de alambrado reconocidos como adecuados. Estos métodos pueden instalarse en cualquier tipo de inmuebles, excepto cuando se disponga otra cosa en esta Norma.

110-9 Capacidad interruptiva. Los equipos destinados a interrumpir corrientes de falla deben tener una capacidad interruptiva nominal suficiente para la tensión nominal del sistema y la corriente disponible en sus terminales de entrada. Los equipos destinados a interrumpir corrientes que no sean de falla, deben tener una capacidad interruptiva, a la tensión nominal del sistema, suficiente para la corriente que deba interrumpirse.

110-10 Impedancia del circuito y otras características. Los dispositivos de protección contra sobrecorriente, la impedancia total, la capacidad nominal de cortocircuito de los componentes y otras características del circuito que deban protegerse, deben seleccionarse y coordinarse de lai manera que permita a los dispositivos de protección del circuito, eliminar una falla sin que ocurran daños que se extiendan a los componentes eléctricos del mismo. Esta falla puede ocurrir entre dos o más conductores del circuito o entre cualquier conductor y el conductor de puesta a tierra o la canalización metálica que los contiene.

Nota: Para interruptores automáticos, véase Sección 240-83 (c).

110-11 Condiciones extremas. Los conductores y equipos no deben instalarse en lugares húmedos o mojados, ni expuestos a gases, humos, vapores, líquidos u otros agentes que puedan dañarlos, a menos que estén marcados como adecuados para este uso. Tampoco deben estar expuestos a temperaturas excesivas.

Nota1: Véase Sección 300-6 para protección contra corrosión.

Nota 2: Algunos compuestos lubricantes o para limpieza pueden dañar severamente los materiales aislantes o gabinetes, tapas o protecciones plásticas del equipo.

Los equipos aprobados para uso en lugares secos, sólo deben protegerse contra el daño permanente causado por la intemperie, mientras dura la construcción del inmueble.

110-12 Ejecución mecánica de la obra. Los equipos eléctricos deben quedar instalados en forma limpia y bien acabada.

- a) Espacios sin utilizar. Los espacios sin utilizar en cajas, canalizaciones, gabinetes y carcazas o cubiertas de equipos, deben cerrarse totalmente para proveer una protección equivalente a la cubierta del equipo
- b) Recintos bajo superficies. Los conductores en recintos subterráneos o bajo superficies deben colocarse y distribuirse en diferentes niveles, para proporcionar acceso fácil y seguro al personal instalador y de mantenimiento.
- c) Integridad de los equipos eléctricos y sus conexiones. Las partes internas de los equipos, incluyendo barras colectoras, terminales, aislamientos y otras superficies, no deben ser dañadas o contaminadas por materiales extraños, tales como pintura, plastificantes, limpiadores o abrasivos.

#### 110-13 Montaje y enfriamiento de los equipos.

- a) Montaje. Todo equipo eléctrico debe fijarse firmemente a la superficie donde va ser instalado. No deben usarse taquetes de madera introducidos en mampostería, concreto, repelio o inateriales similares.
- b) Enfriamiento. Los equipos eléctricos que dependan de la circulación natural del aire y de la convección para el enfriamiento de superficies descubiertas, deben instalarse de manera que la circulación del aire ambiente sobre tales superficies no sea impedida por paredes o por la presencia de otros equipos adyacentes donde estén instalados. Para los equipos diseñados para montaje sobre piso, debe proveerse un espacio entre su parte super : adyacentes, para la disipación del aire caliente.

Los equipos pro la side ventilas para circulación de aire deben instalarse de manera que las paredes y otros obstáculos no la dibre circulación a través del ecuação.

110-14 Conexiones eléctricas. Debido a las diferentes características del cobre y alumínio, deben usarse conectores o uniones a presión y terminales soldables, apropiados para el material del conductor y deben instalarse adecuadamente. No deben unirse en conectores terminales y empalmes conductores de materiales distintos, tales como cobre y alumínio, o cobre y alumínio con recubrimiento de cobre, o alumínio y alumínio con recubrimiento de cobre, a menos que el accesorio sea adecuado para el propósito y las condiciones de uso.

Cuando se usen materiales tales como soldadura, fundentes, inhibidores o compuestos, éstos deben ser adecuados para su uso y deben ser de un tipo que no produzca daño a los conductores, sus aislamientos, la instalación o los equipos

Nota: Muchas terminales y equipos indican el torque maximo para su correcta instalación.

a) Terminales. La conexión de los conductores en las terminales debe proporcionar una conexión segura, sin deterioro de los conductores y debe realizarse por medio de conectores de presión (incluyendo tornillos de fijación), conectores soldables o empalmes terminales flexibles.

Excepción. Se permite realizar conexiones por medio de tornillos de sujeción o pernos prisioneros con tuercas, para conductores de sección transversal nominal de 5,260 mm² (10 AWG) o menores.

Las terminales para más de un conductor y las terminales usadas para conectar conductores de aluminio deben ser identificadas para tal fin.

- b) Empalmes Los conductores deben empalmarse con dispositivos adecuados según el uso, o con soldadura de bronce, soldadura al arco o soldadura con un metal o aleación fundible. Los empalmes soldados deben unirse primero de manera que aseguren, antes de soldar, una conexión firme, tanto mecánica como eléctrica. Todos los empalmes, uniones y extremos libres de los conductores deben cubrirse con un aislamiento equivalente al de los conductores o con un dispositivo aislante adecuado.
- c) Temperatura de operación. La temperatura de operación del conductor, asociada con su capacidad de conducción de corriente, debe seleccionarse y coordinarse para que no exceda la temperatura de operación de cualquier elemento del sistema que tenga la menor temperatura de operación, tales como conectores, otros conductores o dispositivos.
- (1) Las terminales de equipo para circuitos de corriente nominal de 100 A o menores o para conductores de sección transversal nominal de 2.082 a 42.41 mm²(14 a 1 AWG) deben usarse para temperaturas de operación máxima de 60° C.

Excepción 1 Se permiten conductores con mayor temperatura de operación, siempre y cuando la capacidad de conducción de corriente se determine para una temperatura de 60° C.

Excepción 2. Se permite usar equipos terminales con conductores de mayor temperatura de operación a la capacidad de conducción de corriente, siempre y cuando el equipo sea certificado y marcado para usarse con este tipo de conductores.

- ¿ (2) Deben usarse conductores de temperatura de operación de 75℃, para terminales de equipo en circuitos de corriente nominal mayor a 100 A o para conductores de sección transversal mayor a 42.41 mm(n) AWG).
- Excepción 1. Se permite usar conductores con mayor temperatura de operación, siempre y cuando la capacidad de conducción de corriente se determine para una temperatura de 75° C.

Excepción 2. Se permite usar equipos terminales con conductores de mayor temperatura de operación a la capacidad de conduccion de corriente de estos conductores, siempre y cuando el equipo sea certificado y marcado para usarse con este tipo de conductores.

(3) La capacidad de conducción de corriente de los conductores sobre los que se aplican conectores a presion, no debe exceder de la capacidad de conducción de corriente a la temperatura nominal certificada y marcada del conector

Nota Con relacion a las Secciones 110-14 (c) (1), (2), (3), la información del equipo o la información certificada puede restringir adicionalmente el area de la sección transversal y la temperatura de operación de los conductores conectados.

110-16 Espacio de trabajo alrededor de equipo eléctrico con tensiones nominales de 600 V o menores. Debe proveerse y mantenerse suficiente acceso y espacio de trabajo alrededor de todo equipo electrico, para permitir una rápida y segura operación y mantenimiento.

a) Claros de seguridad. Con excepción de lo requerido o permitido en otras partes de esta Norma, los claros de seguridad en dirección del acceso a las partes vivas para una tensión nominal a tierra de 600 V o menor, y que puedan requerir de inspección, ajuste, servicio o mantenimiento con el equipo energizado, no debe ser menor que lo indicado en la Tabla 110-16 (a). La distancia debe medirse a partir de las partes vivas, si están expuestas, o desde la tapa o cubiertas, si se encuentran protegidas. Las paredes de concreto, tabique o de cerámica deben considerarse puestos a tierra.

Además de cumplir con los claros de seguridad indicados en la Tabla 110-16(a), debe tenerse un espacio de trabajo frente a los equipos eléctricos, no menor a 0.80 m de ancho. En todos los casos, el espacio de trabajo debe permitir por lo menos, un espacio libre de 90° C para puertas abatibles de equipo y páneles.

Tension nominal a tierra	Distancia minima m		
V [_			
Ī	Condición 1	Condición 2	Condición 3
0-150	0.90	0 90	0 90
Mayor de 150 hasta 600	0.00	1 05	1 20

Tabla 110-16 a) Claros de seguridad

Las condiciones son las siguientes.

Condición 1. Cuando en el espacio de trabajo existan partes vivas expuestas de un lado y del otro no existan partes vivas ni puestas a tierra o cuando existan partes vivas descubiertas en ambos lados y resguardadas con madera u otros materiales aislantes adecuados. Los conductores aislados y barras aisladas para una tensión no mayor a 300 V no deben considerarse como partes vivas.

Condición 2. Cuando en el espacio de trabajo-existan partes vivas expuestas en un lado y partes puestas a tierra en el otro.

Condición 3 Cuando existan partes vivas expuestas en ambos lados del espacio de trabajo (no resigua; dadas como indica la condición (1), y el operador requiera estar entre ellas

Excepción (35) 1. No se requiere espacio de trabajo detrás de conjuntos tales como tabieros de frente muerto o centros de control de motores, donde no haya partes reemplazables o ajustables, tales como fusibles o interruptores, en la parte trasera y donde todas las conexiones queden accesibles desde otros lados del equipo.

Excepción No. 2. Mediante permiso especial, pueden usarse espacios menores en los siguientes casos. 1) cuando se juzgue que la disposición particular de la instalación da accesibilidad adecuada, ó 2) cuando todas las partes sin aislar operen a una tensión no mayor de 30 V r c.m. o 42 V pico a pico o 60 V c c.

- b) Espacios libres El espacio de trabajo requerido por esta sección, no debe utilizarse para almacenamiento. Cuando las partes vivas, normalmente protegidas, se ponen al descubierto para una inspección o servicio, el espacio de trabajo debe ser resguardado adecuadamente cuando se encuentre en un pasillo o en un espacio libre donde puedan circular personas.
- c) Acceso y entrada al espacio de trabajo. Debe existir por lo menos uentrada de suficiente área, para acceso al espacio de trabajo alrededor de los equipos eléctricos. Para los equipos de corriente nominal de 1 200 A y mayores, o de ancho mayor a 1 80 m que contengan interruptores, dispositivos para sobrecorriente o de control, debe existir una entrada no menor de 0.60 m de ancho y 2 00 m de alto, en cada extremo

Excepción. Cuando el espacio de trabajo requerido en la sección 110-16 (a) se duplique, sólo se requiere una entrada al mismo

El espacio de trabajo provisto de una sola entrada, ésta debe situarse de tal modo que el borde de la entrada más cercana a los cuadros de distribución y tableros de mando, esté separado del equipo a una distancia libre mínima establecida en la Tabla 110-16 (a)

- d) Espacio libre en el frente. En todos los casos donde haya partes vivas normalmente expuestas en el frente de tableros de distribución o centros de control de motores, el espacio de trabajo en frente de tales equipos no debe ser menor a 0 90 m.
- e) lluminación. Todos los espacios de trabajo alrededor del equipo de acometida, tableros de distribución, páneles o centros de control de motores instalados en interiores, deben estar iluminados.

Nota. No se requieren luminarios adicionales, cuando el espacio de trabajo esté iluminado por fuentes de luz adyacentes.

f) Altura. La altura mínima en lugares trabajo de equipos de servicio, páneles de distribución, interruptores o centros de control de motores debe ser 2.00 m.

Excepción Equipo de servicio o tableros de distribución en unidades de vivienda, que no excedan una corriente de 200 A

Nota 1º Para tensiones mayores, véase el Artículo 710.

Nota 2. En esta sección, un centro de control de motores es un montaje de una o más secciones cerradas, que tiene una barra alimentadora común y contiene principalmente, unidades de control para motores.

110-17. Resquardo de las partes vivas. (600 V nominal o menor).

- a) Partes vivas protegidas contra contacto accidental. Con excepción de lo requerido o permitido en otra parte de esta Norma, las partes vivas de equipos eléctricos con tensión de 50 V o mayor, deben protegerse contra contactos accidentales, por medio de cubiertas o envolventes aprobadas o por cualquiera de los medios siguientes.
  - (1) Ubicarlas en un local o recinto que sea accesible solamente a su personal calificado
- (2) Protegerlas con separadores o enrejados adecuados, permanentes y dispuestos de manera que solamente el personal calificado tenga acceso al espacio desde donde se alcanzan las partes vivas. Cualquier espacio en dichos separadores o enrejados debe ubicarse y ser de tales dimensiones que las personas no tengan posibilidades de hacer contacto accidental con las partes vivas o de poner objetos conductores en contacto con ellas
- (3) Ubicarlas en un balcón, galería o plataforma elevada, dispuestos de manera que las partes vivas estén fuera del alcance de personas no calificadas
  - (4) Ubicarlas a una altura de 2.40 m o mayor, sobre el nivel del piso u otra superficie de trabajo.
- b) Prevención contra daños físicos. En lugares donde el equipo eléctrico pueda estar expuesto a daños físicos, las cubiertas o resguardos deben disponerse de tal manera y resistencia, que impidan daños
- c) Señalamientos preventivos. Las entradas a locales y otros lugares protegidos que contengan partes vivas expuestas, deben tener señalamientos o letreros visibles, que prohíban la entrada a personas no calificadas.

Nota. Para los motores, véanse las Secciones 430-132 y 430-133. Para tensiones mayores de 600 V, vease la Seccion 110-34.

110-18 Partes que producen arcos eléctricos. Las partes de equipos eléctricos que en funcionamiento normal producen arcos eléctricos, chispas, llamas o metal fundido, deben encerrarse y separarse de cualquier material combustible.

Nota. Para lugares clasificados como peligrosos, véanse los Artículos 500 a 517 inclusive. Para motores, véase la Sección 430-14.

110-19 Luz y fuerza tomadas de conductores de contacto para grúas viajeras⊥os circuitos para ⊢ alumbrado y fuerza no deben conectarse a ningún sistema que incluya conductores de contacto para grúas ↔ viajeras con retorno a tierra.

Excepción. Los coches o vagones vivienda, centrales eléctricas o transportes eléctricos de servicio público o de carga que funcionen en relación con vehículos eléctricos.

110-21 Marcado. Adicionalmente y reafirmando lo señalado en las NOM-003-SCFI-1993, NOM 024-SCFI-1994 y NOM-050-SCFI-1994, en lo referente a este término, en esta Norma se indica en forma particular para cada equipo, material o accesorio eléctrico, la información técnica que debe indicarse.

110-22 Identificación de los medios de desconexión. Deben marcarse claramente cada medio de desconexión requerido por esta Norma para motores y electrodomésticos, y cada acometida, circuito alimentador o derivado en el punto donde se origina, indicando su uso, a menos que estén ubicados y dispuestos de tal manera que el propósito sea evidente. El marcado debe ser legible e indeleble para soportar el efecto de las condiciones ambientales.

B. Tensiones nominales mayores de 600 V.

110-30 Disposiciones generales. Los conductores y equipos utilizados en circuitos con tensión nominal mayor de 600 V deben cumplir con los requisitos que sean aplicables de los artículos anteriores de esta sección y con los artículos que siguen, los cuales complementan o modifican los anteriores. Los artículos de esta parte no deben aplicarse, en ningún caso, a los equipos utilizados del lado de alimentación de los conductores de acometida.

110-31 Encierro para instalaciones eléctricas. Deben ser accesibles sólo a personas calificadas las instalaciones eléctricas en bóvedas, cuartos o closets o en áreas rodeadas por paredes, rejas o cercas, cuyo el acceso esté controlado por una cerradura bajo llave o cualquier otro medio aprobado. Los encierros utilizados,

en cada caso, deben diseñarse y construirse de acuerdo con la naturaleza y el grado de riesgo asociado con la instalación

Las paredes, rejas o cercas deben usarse para encerrar instalaciones eléctricas exteriores para evitar el acceso a personas no calificadas. Estas deben tener una altura no menor a 2 10 m.

Nota 1 El Artículo 450 cubre los requisitos de construcción mínimos para bóvedas de transformadores.

Nota 2. La separación por elevación está cubierta en el párrafo (b) de esta sección y en la Sección 110-34.

- 3) Una cerca compuesta de una combinación de una malla de 1 80 m de altura y una cerca de 0 30 m de ancho de tres o más alambres de púas es equivalente a una cerca de 2 10 m
  - a) Instalaciones interiores
- 1) En lugares accesibles a personas no calificadas. Las instalaciones eléctricas interiores al alcance de personas no calificadas deben estar dentro de cajas o gabinetes metálicos o deben encerrarse en bóvedas o en áreas cuyo acceso esté controlado por cerradura bajo llave. Los tableros de distribución con gabinetes metálicos, subestaciones compactas, transformadores, cajas de paso y de conexion y otros equipos similares, deben marcarse adecuadamente con señalamientos de precaución. Los espaciamientos para transformadores con ventilación tipo seco o espacios similares en otros equipos deben diseñarse de manera que objetos extraños que se introduzcan por estas aberturas sean desviados de las partes vivas.

Nota: Para distancias en conductores para sistemas con tensiones nominales superiores a 600 V, véase la parte 2 de esta Norma

- 2) En lugares accesibles a personas calificadas. Las instalaciones eléctricas interiores consideradas accesibles exclusivamente a personas calificadas, de acuerdo con esta sección, deben cumplir con las Secciones 110-34, 710-32 y 710-33
  - b) Instalaciones exteriores.
- 1) En lugares accesibles a personas no calificadas. Las instalaciones eléctricas exteriores al alcance de personas no calificadas deben cumplir con el Artículo 225.

Nota Para distancias en conductores para sistemas con tensines nominales superiores a 600 V, véase la parte 2 de esta Norma.

- 2) En lugares accesibles a personas calificadas. Las instalaciones eléctricas exteriores con partes vivas expuestas, deben ser accesibles exclusivamente a personas calificadas, de acuerdo con el primer párrafo de esta sección y cumplir con las Secciones 110-34, 710-32 y 710-33
- c) Equipos con gabinete metálico accesibles a personas no calificadas. Los espacios de ventilación o similares en equipos deben diseñarse para que los objetos extraños introducidos por estos espacios sean desviados de las partes vivas. Cuando las partes vivas estén expuestas a daños físicos que provengan del tráfico de vehículos, deben estar provistas de resguardos adecuados. Los equipos en cajas o gabinetes metálicos ubicados en el exterior y accesibles al público en general, deben diseñarse para que los pernos o tuercas descubiertos no puedan ser quitados fácilmente, con objeto de impedir el acceso a partes vivas. Si están instalados de manera que la parte inferior de la caja está a menos de 2.40 m por encima del piso y es accesible al público, la puerta o la tapa debe permanecer cerrada con llave.
- 110-32 Espacio de trabajo alrededor de los equipos. Debe proveerse y mantenerse suficiente acceso y espacio de trabajo alrededor de todo equipo eléctrico, con el objeto de permitir un mantenimiento y maniobra de los equipos en forma rapida y segura. Donde las partes vivas estén expuestas, el espacio de trabajo debe ser de altura no menor de 2.00 m (medidos verticalmente desde el piso o la plataforma) ni de ancho menor de 0.90 m (medidos paralelamente al equipo). La profundidad debe ser la especificada en la seccion 110-34 (a). En todos los casos, el espacio de trabajo debe ser adecuado para permitir abrir las puertas o paneles en un ángulo de 90° por lo menos.

#### 110-33 Entrada y acceso a espacio de trabajo.

(a) Entrada. Debe proveerse por lo menos una entrada de ancho no menor de 0 60 m y de altura no menor de 2 00 m para proporcionar el acceso al espacio de trabajo alrededor de un equipo eléctrico. En tableros de distribución y control que sobrepasen 1 80 m de ancho debe existir una entrada en cada extremo.

Excepción No. 1. Cuando la ubicación de los tableros de distribución y control permita un recorrido continuo y libre hacia la salida.

Excepción No. 2. Cuando el espacio de trabajo establecido en la Sección 110-34 (a) se duplique.

El espacio de trabajo con una sola entrada debe estar situado de manera que el borde de la entrada más cercana a los tableros de distribución y control este separada del equipo por la distancia libre mínima establecida en la tabla 110-34 (a).

Deben estar adecuadamente resguardadas las partes vivas desnudas en cualquier tensión y las partes aisladas energizadas a una tensión nominal mayor de 600 V, que se encuentren adyacentes a las entradas.

b) Acceso Deben proveerse escaleras permanentes para el acceso seguro a los espacios de trabajo alrededor de equipos eléctricos instalados en plataforma, balcones, mezanines, aticos, espacios o cuartos bajo techo.

#### 110-34 Espacios de trabajo y resguardos.

a) Espacios de trabajo. El espacio de trabajo mínimo frente a equipos eléctricos tales como tableros de distribución y control, interruptores, interruptores automáticos, controles de motores, relés y equipos similares, no debe ser menor de lo especificado en la Tabla 110-34 (a), a menos que se indique otra cosa en esta Norma. Las distancias den medirse desde las partes vivas, si tales partes están expuestas, o desde el frente de la caja o abertura si están encerradas.

Tensión nominal a tierra		Distancia mínima m	
kV	Condición 1	Condición 2	Condición 3
Mayor de 0 6 hasta 2 5	0 90	1 20	1 50
Mayor de 2 5 hasta 9 0	1 20	1 50	1 80
Mayor de 9 0 hasta 25 0	1 50	1.80	2.75
Mayor de 25 0 hasta 75 0	1.80	2.40	3.00
Mayor de 15 0	2 40	3 00	3 70

Tabla 110-34(a) Claro de seguridad y resquardos frente a equipos eléctricos

Las condic son las siguientes...

Condición : Lando en el espacio de trabajo existan partes vivas expuestas de un lado y del otro no existan partes no vivas ni puestas a tierra o cuando existan partes vivas descubiertas en ambos lados y resguardadas con madera u otros materiales aislantes adecuados. Los conductores aislados y barras aisladas para una tensión no mayor a 300 V no deben considerarse como partes vivas.

Condición 2. Cuando en el espacio de trabajo existan partes vivas expuestas en un lado y partes puestas a tierra en el otro.

Condición 3. Cuando existan partes vivas expuestas en ambos lados del espacio de trabajo (no resguardadas como indica la condición (1), y el operador requiera estar entre ellas

Excepción. No se requiere espacio de trabajo detrás de equipos tales como tableros de distribución de frente muerto o de conjuntos de control, cuando en la parte de atrás de ellos no hayan partes reemplazables o ajustables tales como fusibles o interruptores y cuando todas las conexiones sean accesibles desde otros lugares que no sean la parte trasera. Cuando se necesite acceso posterior para trabajar con partes desenergizadas colocadas en la parte de atrás de equipos encerrados, debe dejarse un espacio mínimo de trabajo horizontal de 0 80 m.

b) Separación con respecto a equipos de baja tensión. Cuando los interruptores, cortacircuitos u otros equipos que funcionan a una tensión nominal de 600 V o menor, estén instalados en un cuarto o encierro en el cual exista partes vivas y alambrado expuesto que funcionen a una tensión nominal mayor de 600 voltios, los equipos de alta tensión deben estar apropiadamente separados del espacio ocupado por equipos de baja etensión, por medio de una división, tabique o celosía apropiados.

Excepción. Los interruptores u otros equipos que funcionen a una tensión nominal de 600 V o menos, y eque estén relacionados exclusivamente con equipos instalados dentro de una bóveda, cuarto o encierro de alta tensión, pueden ser instalados en dichos espacios, si son accesibles exclusivamente a personas calificadas

c) Cuartos o encierros bajo llave. Las entradas de todos los edificios, cuartos o encierros que contienen partes descubiertas vivas o conductores descubiertos que funcionan a una tensión nominal mayor de 600 V deben mantenerse cerrados con llave.

and Excepción. Cuando tales entradas estén bajo la supervisión constante de personas.

Donde la tensión nominal sea mayor de 600 V, deben colocarse rótulos llamativos y permanentes en los , que se exprese claramente lo siguiente: "PELIGRO - ALTA TENSION"

d) fluminación. Todos los espacios de trabajo alrededor del equipo eléctrico deben estar iluminados. Las isalidas de iluminación deben estar ubicadas de manera que las personas que cambien lámparas o hagan preparaciones del sistema de iluminación no estén en peligro debido a partes vivas u otro equipo

Los controles deben estar ubicados de modo que no sea posible hacer contacto con cualquier parte viva o en movimiento del equipo, para las personas que accionan dichos controles.

e) Altura de partes vivas no resguardadas. Las partes vivas no resguardadas que estén por encima del espacio de trabajo, deben mantenerse a alturas no menores de las especificadas en la tabla 110-34(e).

aluk.

#### Tabla 110-34 (e). Altura de partes vivas no resguardadas, sobre el espacio de trabajo.

Tensión nominal entre fases	. Altura	1
KV	m	-15
Mayor de 1.0 hasta 7 5	2 60	90
Mayor de 7 5 hasta 35 0	2.75	1ارد
Mayor de 35.0	2 75 + 0 01 por cada KV arriba de 35 0 KV	Sh

# CAPITULO 2 DISEÑO Y PROTECCIÓN DE LAS INSTALACIONES ELECTRICAS ARTICULO 200 USO E IDENTIFICACION DE LOS CONDUCTORES PUESTOS A TIERRA

200-1 Alcance. Este artículo establece los requisitos para:

- 1) Identificación de terminales.
- 2) Conductores puestos a tierra en los sistemas de alumbrado en edificios y construcciones en general
- 3) Identificación de conductores puestos a tierra

Nota. Véase el Artículo 100 para las definiciones de "conductor puesto a tierra" y "conductor de puesta a tierra".

200-2 Disposiciones generales. Todos los sistemas de instalaciones eléctricas de las construcciones deben tener un conductor puesto a tierra que debe identificarse como se indica en la Sección 200-6.

Excepción: Los circuitos y sistemas exceptuados o prohibidos en las Secciones: 210-10, 215-7, 250-3, 250-5, 250-7, 503-13 y 517-63, 668-11, 668-21 y la excepción del 690-41

Cuando el conductor puesto a tierra, esté aislado, debe tener un aislamiento que cumpla con lo siguientese

- 1) Para circuitos menores de 1 000 V, el aislamiento debe de ser adecuado para la tensión más alta de los conductores activos del circuito.
- 2) Para sistemas con neutro solidamente puesto a tierra de 1 000 V y mayores, el aislamiento debe de ser el correspondiente a 600 V como se describen en la Sección 250-152 (a)
- 200-3 Conexión al sistema puesto a tierra. Las instalaciones eléctricas de inmuebles no deben conectarse eléctricamente a un sistema de suministro de energia eléctrica, a menos de que este último contengá-un conductor puesto a tierra correspondiente para cada conductor puesto a tierra del sistema interior del inmueble

Para propósitos de esta Sección "conectado eléctricamente" significa que es una conexión capaz de transportar corriente, para diferenciarla de una conexión por inducción electromagnética.

200-6 Medios de identificación de los conductores puestos a tierra.

a) Area de sección transversal nominal 13 30 mm² (6 AWG) o menores. Los conductores puestos a tierra con área de sección transversal de 13 30 mm² (6 AWG) o menores deben identificarse en toda su longitud por un acabado exterior de color blanco o gris natural

Excepción No. 1. Cables multiconductores con aislamiento de cambray barnizado

Excepción No. 2. Conductores para aparatos electrodomésticos, como se señala en el Artículo 402.

Excepción No. 3º Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solamenté personal calificado tiene acceso a las instalaciones, se permiten identificar los extremos de los conductores puestos a tierra de los cables multiconductores, durante la instalación, por medios distintivos permanentes de color blanco o cualquier otro medio igualmente efectivo.

Excepción No. 4: El conductor puesto a tierra de un cable con aislamiento mineral y cubierta metàlica, debe identificarse en el momento de su instalación por una marca distintiva en sus extremos.

Para cable aéreo, la identificación debe hacerse como se indicó anteriormente o mediante un filete a Jolargo del cable y visible, de modo que pueda identificarse.

Los cables que tengan su cubierta exterior de color blanco o gris natural, pero que tengan hilos de colores en la malla para identificar al fabricante, se considera que satisface los requisitos de esta Sección.

b) Area de la sección transversal nominal mayor de 13.30 mm² (6 AWG). Un conductor aislado puestó a tierra con área de sección transversal mayor de 13.30 mm² (6 AWG), debe ser de color blanco o gris natural en toda su longitud o identificarse por medio de una marca blanca en sus extremos, durante su instalación.

Los cables multiconductores, con área de sección transversal nominal de 21 15 mm² (4 AWG) o mayor pueden llevar un filete que identifique al conductor puesto a tierra.

Excepción Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solamente personal calificado tiene acceso a las instalaciones, se permiten identificar los extremos de los conductores puestos a tierra de los cables multiconductores, durante la instalación, por medios distintivos permanentes de color blanco o cualquier otro medio igualmente efectivo.

c) Cordones flexibles. El conductor aislado, destinado a ser usado como conductor puesto a tierra y que forme parte de un cordon flexible, debe ser de color blanco o gris natural o identificarse por los medios permitidos en la Sección 400-22.

- d) Conductores puestos a tierra de sistemas diferentes. Cuando se instalen conductores de sistemas diferentes en la misma tubería, caja, canal auxiliar u otro tipo de canalización, si se requiere un conductor puesto a tierra del sistema, este debe tener una cubierta exterior que satisfaga la Sección (a) o (b) anteriores. Cada conductor puesto a tierra de otro sistema, debe tener una cubierta blanca con una traza coloreada indelebie que no sea verde, a lo largo del aislamiento u otro medio de identificación de acuerdo a lo permitido de la Sección 200-6 (a) o (b).
- 200-7 Uso de los colores blanco o gris natural. La envoltura de colores continuos blanco o gris natural o fías marcas blancas o gris natural en los extremos de un conductor, deben usarse solamente en los conductores puestos a tierra.
- Excepción No. 1. Un conductor aislado con un acabado de color blanco o gris natural puede usarse como conductor activo cuando se identifique nuevamente indicando su uso en su terminación y en cada parte donde les conductor sea visible y accesible.
- Excepción No. 2: Un cable con uno de sus conductores aislados con acabado exterior de color blanco o gris natural puede ser utilizado en las conexiones entre desconectadores monopolares, de tres o de cuatro vias, si el conductor con cubierta blanca o gris natural se usa para alimentar el desconectador, pero no como conductor de retorno desde este hasta otro desconectador en su caso que retorna a la alimentación:

En estas aplicaciones no se requiere identificar de nuevo el conductor de cubierta blanca o gris natural,

Excepción No. 3: Para la conexión de un aparato cape realizarse mediante un cordón flexible con un conductor identificado por el color blanco o gris natural de su acabado exterior o por cualquier otro método permitido en la Sección 400-22, esté o no la salida a la cual ha de conectarse, alimentada por un circuito que tenga un conductor puesto a tierra

Excepción No. 4. Un conductor, con cubierta blanca o gris natural, de circuitos de menos de 50 V, debe ser puesto a tierra solamente como especifica la Sección 250-5 (a)

200-9 Medio de identificación de terminales. La identificación de terminales al cual ha de ser conectado un conductor puesto a tierra debe ser substancialmente de color blanco. La identificación de otras terminales debe de ser de color diferente y fácil de identificar.

Excepción. Donde las condiciones de mantenimiento y supervisión pueden asegurar que solamente personal calificado tiene acceso a las instalaciones, se permite que las terminales para conductores puestos a tierra tengan identificación permanente, durante la instalación, con distintivos de color blanco o cualquier otro medio igualmente efectivo.

#### 200-10 Identificación de terminales.

a) Terminales de dispositivos. Todos los dispositivos provistos con terminales para la fijación de conductores y previstos para ser conectados a más de un lado del circuito, deben tener tales terminales con marcas de identificación apropiadas.

Excepción No. 1: Cuando la conexión eléctrica de una terminal sea evidente que este conectada al conductor puesto a tierra

Excepción No. 2. Los terminales de alumprado y tableros de circuitos derivados de aparatos

Excepción No. 3: Los dispositivos que tienen un valor de corriente normal superior a 30 A, diferentes a las clavijas polarizadas y a los contactos polarizados para las clavijas, como se requieren en la Sección 200-10 (b).

b) Contactos, clavijas y conectores. Los contactos conectores y clavijas polarizadas deben tener identificada la terminal para conectar el conductor puesto a tierra identificado con color blanco.

La identificación debe ser por medio de un metal o un revestimiento metálico substancialmente de color blanco o con la palabra "blanco" localizada adyacentemente a la terminal identificada.

Si la terminal no es visible, el orificio de entrada para la conexión debe ser color blanco o marcarse con la palabra "blanco".

Excepción: La identificación de la terminal no se requiere para clavijas no polarizadas de 2 conductores

Ver la Sección 250-119 para identificación del conductor de las terminales de puesta a tierra del equipo.

- c) Tornillo con casquillo. Para dispositivos con tornillo con casquillo, la terminal para el conductor de tierra debe tener una conexión a el tornillo con casquillo.
- d) Dispositivos con tornillo con casquillo con plomo. Para dispositivos con tornillo con casquillo con dependencia de plomo, el conductor dependiente al tornillo con casquillo debe tener un acabado gris natural o blanco.

El acabado exterior de otro conductor debe ser de color firme que no se confunda con el acabado blanco o gris natural, usado para identificar el conductor puesto a tierra.

- e) Aparatos. Los aparatos que tienen en la línea un desconectador o dispositivo contra sobrecorriente monopolar o algún portalámparas de rosca; deben tener medios para identificar la terminal del conductor de circuito puesto a tierra (si lo hubiera), cuando estén conectados:
  - 1) Por métodos de alambrado permanente
- 2) Por instalación en campo de clavijas y cordones con tres o más conductores (incluyendo el conductor de puesta a tierra del equipo).

200-11 Polaridad de las conexiones. Ningún conductor puesto a tierra debe ser dependiente de cualquier terminal o carga de manera que se invierta la polaridad indicada.

#### **ARTICULO 210 - CIRCUITOS DERIVADOS**

#### A Disposiciones Generales

210-1 Alcance. Este artículo se aplica a los circuitos derivados excepto los que alimentan cargas de motores que están contemplados en el Artículo 430

Cuando en un circuito derivado se conectan motores en combinación con unidades de alumbrado u otros aparatos, deben aplicarse los requisitos de este Artículo y los del Artículo 430.

Excepción: Los circuitos derivados de celdas electrolíticas que se contemplan en la Sección 668-3 (c), Excepciones 1 y 4

210-2 Otros Artículos referentes a circuitos derivados. Los circuitos derivados deben cumplir con este Artículo y tambien con las disposiciones aplicables de otros Artículos. Los requisitos para los circuitos derivados que alimentan ciertos equipos específicos que forman parte de las instalaciones especiales, modifican o complementan lo indicado en este Artículo y deben aplicarse cuando los circuitos derivados alimenten dichas cargas, tales como las siguientes

•.	Artículo	Sección	'
Anuncios luminosos y alumbrado de realce		600-6	,
Ascensores, montaplatos, escateras eléc-			ì
tricas y pasillos móviles		620 <b>-6</b> 1	. ;
Calefacción industrial a base de rayos -		422-15	•
infrarrojos		424-3	1
Circuitos de control remoto, señalización			į
y de potencia limitada, Clase I, Clase II			,
y Clase III	725		2
Circuitos y equipo que funcionan a menos-			•
de 50 V	720		1
Deshieladores eléctricos fijos para exte-	. 20		
rior y derretidores de nieve	•	426-4	1 .,
Distribución de potencia programada y		120 4	·
circuito cerrado	780		:. ! !
•	700	364-9	·
Ductos con barras (Electroductos)		555- <b>4</b>	
Embarcaderos			' :
Equipo de aire acondicionado y refrige-		440-6	
ración		440-31	, ,
		440-32	
Equipos de calefacción por inducción y	0.05		; }
pérdidas en dieléctrico	665		J
Equipos eléctricos de calefacción de	•		
ambientes		424-3	¥
Estudios de cine, televisión y locales			_
similares	530		d
Equipos de rayos - X		660-2	
	,	517-73	4
Equipos de procesamiento de datos y cóm-			
puto electrónico		645-5	
Equipo central de calefacción		422-7	
Grabadoras de sonido y equipos similares		640-6	ა
Grúas y elevadores de carga		610-42	I
Organos electricos		650-6	21 0
Motores, sus circuitos y controles	430		į,
Señalización en sistemas contra incendio	760	•	•
Soldaduras eléctricas	630		ì
Tableros de distribución		384-32	
Teatros estudios de cine, televisión y -			• 9
locales similares		520-41	)
locales stitulates		520-52	•
•		520-62	
Vehículos de recreo y sus estacionamientos	551		

210-3 Clasificación. Los circuitos derivados se clasifican de acuerdo con la capacidad o ajuste de su dispositivo de protección contra sobrecorriente: el cual determina la capacidad nominal del circuito, aunque, y por alguna razón, se utilicen conductores de una capacidad mayor.

La clasificación de los circuitos derivados debe ser de 15, 20, 30, 40 y 50 A.

Excepción. Los circuitos derivados de multisalidas, mayores de 50 A, se permiten para cargas que no sean e,de alumbrado y en locales industriales donde la supervisión y el mantenimiento se efectúe por personal esticalificado.

#### 210-4 Circuitos derivados multiconductores

a) Generalidades. Los circuitos derivados comprendidos en este Artículo pueden ser multiconductores. Un circuito derivado multiconductor debe considerarse como circuito multiple, siempre que todos los conductores partan del mismo tablero de distribución

Nota: En un sistema de potencia de 3 - fases 4 - hilos empleiado para alimentar sistemas de cómputo u otras cargas electronicas similares, puede requerirse que el diseño del sistema permita la posibilidad de corrientes armónicas altas en el neutro.

- b) Unidades de vivienda. En las unidades de vivienda, un circuito derivado multiconductor que alimenta a más de un dispositivo o equipo ubicados en un mismo soporte, debe estar provisto de un medio que permita desconectar simultáneamente todos los conductores activos en el tablero de distribución donde se origine el circuito derivado
- c) Carga de fase a neutro. Los circuitos derivados multiconductores, deben alimentar exclusivamente .2 cargas de fase a neutro.

Excepción 1: Un circuito derivado multiconductor que alimente sólo un equipo de utilización.

Excepción 2 Cuando todos los conductores activos de un circuito derivado multiconductor, abren simultáneamente por el dispositivo de sobrecorriente del circuito derivado.

Nota. Véase la sección 300-13 (b) para la continuidad del conductor puesto a tierra en los circuitos lamulticonductores.

d) Identificación de los conductores activos. Cuando en un inmueble exista más de una tensión nominal del cosistema, cada conductor activo en el sistema debe identificarse: por fase o por sistema.

La descripción de la identificación de cada circuito derivado, debe colocarse permanentemente en el tablero correspondiente.

Nota: La identificación de los conductores de cada sistema, puede hacerse por medio de colores, cintas marcadas u otras prácticas igualmente efectivas. Véase las Secciones 215-8, 230-56 y 384-3 (e)

#### 210-5 Código de colores para circuitos derivados

a) Conductor puesto a tierra. El conductor puesto a tierra de un circuito derivado debe estar identificado con un color blanco o gris natural. Cuando se alojen conductores de diferentes sistemas en una misma e canalización, caja de conexión u otro tipo de cubierta, si se requiere conductor puesto a tierra, este debe tener una cubierta exterior de color blanco o gris natural. Cada conductor puesto a tierra de otro sistema, si es que se requiere, debe tener una cubierta exterior de color blanco con un franja de color identificable (que no sea exerde) a lo largo del aislamiento del conductor u otro medio de identificación.

Excepción 1: Los conductores neutros con aislamientos del tipo mineral o con pantalla metálica, deben addentificarse con marcas en sus terminales durante el proceso de instalación.

Excepción 2: Lo señalado en la Excepción 3 de la Sección 200-6 (a) y en la Excepción de la Sección 200-6 (b).

b) Conductor de puesta a tierra de equipos. El conductor de puesta a tierra para equipos de un circuito derivado, si éste no es desnudo, debe identificarse con un color verde continuo o verde con una o más franjas armarillas longitudinales al conductor.

Excepción 1: Lo señalado en las Excepciones 1 y 4 de la Sección 250-57 (b), y Excepciones 1 y 2 de la Sección 310-12 (b).

Excepción 2. El uso de un conductor aislado que tenga color verde o verde con una o más franjas samarillas, se permite en alambrado interno de equipos, siempre que dicho alambrado no se utilice como conexión a los conductores terminales de un circuito derivado.

#### 210-6 Tensión máxima de los circuitos derivados

- a) Limitaciones del local. En unidades de vivienda, cuartos de hotel y locales similares la tensión no debe exceder de 127 V entre los conductores que alimentan las terminales de:
  - 1) Unidades de alumbrado
- Contacto y cordón con clavija que alimentan cargas de 1440 VA o menores, o menos de 1/4 de caballo de potencia.
- b) 127 V entre conductores. Los circuitos que no excedan 127 V nominales entre conductores, pueden alimentar.
- $\frac{617}{7}$  1) Las terminales de portalámparas de casquillo reiscado, o de otro tipo de portalámpara para la clase de  $\frac{9}{7}$  tensión para el cual han sido diseñados

- 2) Equipo auxiliar de lámparas de descarga.
- 3) Equipo de cordón con clavija o equipo de utilización conectado permanentemente,
- · c) 277 V a tierra. Los circuitos que excedan 127 V nominales entre conductores y no excedan 277 V nominales a tierra, pueden alimentar.
  - 1) Unidades de alumbrado de descarga eléctrica equipados con portalámparas de casquillo roscado.
- 2) Unidades de alumbrado incandescente provistas de portalámparas de casquillo roscado, alimentadas de un autotransformador que forma parte integral de la unidad y la terminal roscada externa este eléctricamente conectada al conductor neutro del circuito derivado
  - 3) Unidades de alumbrado provistas de portalámparas de casquillo roscado de base moguli
  - 4) Otros tipos de portalamparas de casquillo roscado aprobadas para sus rangos de tensión
  - 5) Equipo auxiliar de lámparas de descarga eléctrica.
  - 6) Equipo de cordón con clavija o equipo de utilización conectado permanentemente.
- 7) Que las unidades de alumbrado no sean del tipo de apagador integrado y que se instalen a una altura no menor de 2 4 m sobre el nivel del piso
- d) 600 V entre conductores. Los circuitos que exceden 277 V nominales a tierra y que no excedan 600 V nominales entre conductores, pueden alimentar:
- 1) El equipo auxiliar de lámparas de descarga eléctrica, montado en unidades instaladas permanentemente, donde estas se ubican de acuerdo con una de las siguientes condiciones
- a) A no menos de una altura de 6.7 m, en postes o estructuras similares para iluminar áreas exteriores, tales como carreteras, puentes, instalaciones deportivas o estacionamientos
  - b) A no menos de una altura de 5 5 m, en otras estructuras tales como túneles.
  - 2) Equipo de cordón con clavija o equipo de utilización conectado permanentemente,

Nota Véase la Sección 410-78 para las restricciones del equipo auxiliar.

Excepción 1º En los incisos genéricos (b), (c) y (d) anteriores los portalámparas para calefacción industrial infrarroja según la Sección 422-15 (c).

Excepción 2. En los incisos genéricos (b), (c) y (d) anteriores: los conductores para ferrocarril eléctrico descritos en la Sección 110-19.

#### 210-7 Contactos y clavijas

a) Tipo de puesta a tierra. Los contactos instalados en circuitos derivados de 15 a 20 A deben ser del tipo de puesta a tierra. Dichos contactos deben instalarse solamente en circuitos de la clase de tensión y corriente para los cuales han sido diseñados, con excepción de lo indicado en las tablas 210-21 (b) (2) y (b) (3)

Excepción Contactos sin terminal de tierra instalados de acuerdo con la excepción de la Sección 210-7 (d)

b) Deben aterrizarse. Los contactos y cordones con clavija del tipo de puesta a tierra, deben aterrizarse efectivamente en su terminal de puesta a tierra

Excepción 1º Los contactos instalados en generadores portátiles de acuerdo con la Sección 250-6.

Excepción 2: El reemplazo de contactos con interruptor protector contra fallas a tierra (ICFT) como se indica en la Excepción de la Sección 210-7 (d).

c) Métodos de puesta a tierra. Las terminales de puesta a tierra de clavijas y contactos deben aterrizarse por medio del conductor de puesta a tierra del equipo, del circuito que alimenta a la clavija o contacto.

Nota: Para los requisitos de instalaciones que requieran reducir los ruídos eléctricos, véase la Excepción 4, de la Sección 250-74.

El método de alambrado del circuito derivado debe incluir o proveer un conductor de puesta a tierra para el contacto o clavija.

Nota 1 La Sección 250-91 (b) describe los medios de puesta a tierra aceptables.

Nota 2: Para extensiones de circuitos derivados existentes véase la Sección 250-50.

(d) Reemplazo de contactos. Cuando se reemplacen contactos sin conexión a tierra, se instalarán los del tipo de puesta a tierra conectados a tierra de acuerdo con lo indicado a la Sección 210-7 (c)

Los contactos con interruptor de falla a tierra integrado, deben ser repuestos solamente con contactos del mismo tipo

Nota 1: El conductor de puesta a tierra no debe ser conectado del contacto del tipo con interruptor de fallà a tierra integrado a cualquier carga que éste alimente.

Nota 2: Se permite que los contactos existentes del tipo no puestos a tierra se reemplacen con contactos del tipo de puesta a tierra cuando el circuito del cual se alimentan contenga un interruptor contra falla a tierra. Estos contactos se deben marcar con las siglas "PCFT" (protegido contra falla a tierra).

e) Equipo conectado por cordón con clavija y contacto. La instalación de contactos con medio para puesta a tierra, no debe utilizarse como un requisito para que todos los equipos conectados con cordón con clavija y contacto, sean del tipo puesto a tierra.

į,

- Nota: Véase la Sección 250-45 para la puesta a tierra de equipos conectados por cordón y clavija.
- f) Tipos no intercambiables. Los contactos conectados a los circuitos de diferentes tensiones, frecuencias, o tipos de corriente (alterna o directa), deben ser diseñados para que los contactos y clavijas utilizados en estos circuitos no sean intercambiables.
- 210-8 Interruptor contra fallas a tierra (ICFT) para protección de las personas.
- a) En unidades de vivienda
- go. 1) Todos los contactos de 127 V monofásicos, de 15 y 20 A instalados en baños, deben contar con Finterruptor protector contra fallas a tierra.
- C 2) Todos los contactos de 127 V monofásicos de 15 ó 20 A instalados en cocheras, deben contar con interruptor protector contra fallas a tierra.

Excepción 1 Contactos en cocheras que no sean fácilmente accesibles

Excepción 2. En cocheras, un contacto simple o duplex para dos aplicaciones localizado dentro de un espacio específico para cada aplicación donde usualmente no se remueven fácilmente de un lugar a otro y cumplen los cordones con clavija con lo señalado en la Sección 400-7 (a) (6), (a) (7) o (a) (8).

f Los contactos que señalan las dos Excepciones anteriores, no requieren cumplir con lo señalado en la <sup>di</sup>Sección 210-52 (g).

3) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A, instalados en exteriores, donde existe acceso directo a desniveles no mayores de 2,0 m deben tener interruptor protector contra fallas a tierra.

Nota. Véase la Sección 215-9 para protección de alimentadores.

- 4) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A instalados en espacios ocultos o debajo de controlos de desenveles y sótanos empleados como áreas de trabajo, almacenes o similares, deben contar con interruptor protector contra fallas a tierra.
- e Excepción No. 1. Un contacto monofásico alimentado por un circuito derivado exclusivo para conectar a aparatos con cordón y clavija tales como un refrigerador o congelador.
- Excepción No. 2. El circuito para lavadora que señala la Sección 210-52 (f) y 220-4 (c)

Excepción No. 3: Un contacto monopolar que alimenta una instalación permanente de bomba eléctrica o sumergible.

- 5) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A, que alimentan mostradores y estén instalados en no más de 1.80 m de piletas o fregaderos en la cocina o zonas húmedas, deben tener interruptor protector otcontra fallas a tierra.
- 6) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A instalados en embarcaciones deben tener elinterruptor protector contra fallas a tierra.
- b) En otras instalaciones
- 1) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A instalados en baños de comercios, industrias u otros edificios, deben tener interruptor protector contra fallas a tierra.
- O. 2) Todos los contactos monofásicos de 127 V, de 15 y 20 A instalados en techos, deben tener interruptor el contra fallas a tierra para protección de las personas.
- 210-9 Circuitos derivados de Autotransformadores. Los circuitos derivados no deben alimentarse de rautotransformadores a menos que dicha alimentación tenga un conductor neutro puesto a tierra del sistema que alimenta el propio autotransformador.

Excepción 1. Para adicionar circuitos derivados que alimentan aparatos o equipos, se permite hacerlo de un autotransformador, sin requerir un conductor neutro puesto a tierra conectado al del sistema, cuando se transforme de 208 a 240 V o de 220 a 440 V y viceversa en ambos casos.

Excepción 2: En aplicaciones industriales donde el mantenimiento y supervisión se realice con personal calificado, se puede excluír la conexión del conductor neutro puesto a tierra conectado al del sistema, en autotransformador de relación 600 a 480 ó 440 V y viceversa.

210-10 Conductores activos derivados de sistemas aterrizados. Se permite que circuitos de corriente alterna y corriente directa de dos hilos y dos o más conductores activos, se deriven de conductores activos de circuitos que tengan un conductor neutro puesto a tierra. Los dispositivos de desconexión de cada derivación de circuito deben tener un polo en cada conductor activo. Todos los polos de dispositivos de desconexión multipolares, deben poderse desconectar manualmente en grupo, cuando tales dispositivos sirvan también como medio de desconexión como lo indican las siguientes Secciónes: Sección 410-48 para desconectadores de doble polo de portalámparas, Sección 410-54 (b) para el desconectador de equipo auxiliar en lámparas de descarga, Sección 422-21 (b) para desconéctadores de cargas permanentes; Sección 424-40 para dispositivos de control y desconexión en equipos de calefacción de ambientes; Sección 426-51 para controles en derretidores de nieve; Sección 430-85 para control de motores y Sección 430-103 para un motor.

- 210-11 Ahorro de energía en circuitos derivados. Se permite diseñar los circuitos derivados, para que estos puedan ser conectados y desconectados por medio de dispositivos que permitan optimizar el consumo de energía eléctrica, tales como controladores de diversos tipos
  - B Capacidad de circuitos derivados
  - 210-19 Conductores. Calibres y capacidades de conducción de corriente mínimas.
- a) Generalidades. Los conductores del circuito derivado deben tener una capacidad de conducción de corriente no menor que la correspondiente a la carga por servir. Además los conductores de los circuitos derivados de salidas múltiples que alimentan contactos para cargas portátiles conectadas por medio de cordón y clavija, deben tener una capacidad de conducción de corriente no menor que la capacidad nominal del circuito derivado. En cables armados, donde los conductores activos son de mayor calibre que el conductor neutro, este debe marcarse.
  - Nota 1º Véase la Sección 310-15 para capacidad de conducción de corriente de los conductores
- Nota 2. Véase la parte B del Artículo 430 para la capacidad de corriente mínima de los conductores de circuitos derivados de motores.
  - Nota 3 Vease la Sección 310-10 para las limitaciones de temperatura en los conductores.
- Nota 4. La caída de tensión global desde el medio de desconexión principal hasta cualquier salida de la instalación (sea alumbrado fuerza, calefacción, etc.) no debe exceder del 5%. La caída de tensión se debe distribuir razonablemente en el circuito derivado y en el circuito alimentador, procurando que en cualquiera de ellos la caída de tensión, no sea mayor de 3%. Véase la Sección 215-2 para caída de tensión en alimentadores.
- b) Aplicaciones domésticas y de cocina. Los conductores de los circuitos derivados que alimentan cocinas, hornos fijos, unidades de cocina doméstico o similares, deben tener una capacidad de corriente no menor que la capacidad nominal del circuito derivado y no menor que la carga máxima por servir y para cocinas de 8.75 kW o mayores, el circuito derivado mínimo debe ser de 40 A.

Excepción 1 Los conductores derivados que alimentan cocinas eléctricas, hornos eléctricos fijos o unidades electricas de cocina, conectados a un circuito derivado de 50 A, deben tener capacidad no menor de 20 A, así como la suficiente capacidad para la carga por servir. La longítud de las derivaciones no debe ser mayor que to necesario para alimentar el aparato o equipo.

Excepción 2. El conductor neutro de un circuito derivado de 3 hilos que alimenta una cocina, un horno fijo o unidades de cocina, puede ser de menor calibre que los conductores activos cuando la demanda máxima de una cocina de capacidad nominal de 8.75 kW o mayor haya sido calculada de acuerdo con la columna A de la tabla 220-19, y debe tener una capacidad de corriente no menor del 70% de la capacidad del circuito derivado y además no debe ser menor que la sección transversal de 5 260 mm² (10 AWG).

c) Otras cargas. Los conductores de circuitos derivados que alimentan cargas de aparatos de cocina diferentes a los indicados en el inciso (b) anterior y en la Sección 210-2, deben tener una capacidad de corriente suficiente para las cargas alimentadas y no deben ser menores que la sección transversal de 2 082 mm² (14 AWG).

Excepción 1. Los conductores derivados para tales cargas, deben tener una capacidad de corriente no menor de 15 A para circuitos de capacidad nominal menor de 40 o 50 A y solamente que estos conductores de derivación alimenten cualquiera de las cargas siguientes.

- a) Portalámparas individuales o aparatos de alumbrado con derivaciones de longitud no mayor de 46 cm, fuera del portalámparas o la unidad de alumbrado.
  - b) Las unidades de alumbrado con conductores de derivación ajustados a lo que señala la Sección 410-67
  - c) Salidas individuales con derivaciones de longitud no mayor que 46 cm.
  - d) Lámparas infrarrojas para artefactos de calefacción industrial.

Excepción 2. Lo que permite la Sección 240-4 para alambres y cordones flexibles de aparatos.

- 210-20 Protección contra sobrecorriente. Los conductores de circuitos derivados y equipos, deben protegerse por dispositivos de protección contra sobrecorriente cuya capacidad o ajuste:
  - 1) No excedan lo especificado en la Sección 240-3 para conductores.
  - 2) No excedan lo especificado en los Artículos aplicables de la Sección 240-2 para los equipos
  - 3) Cumplan con lo especificado en la Sección 210-21 para los dispositivos de salida

Excepción 1 Los conductores de derivación, que cumplan con la Sección 210-19 (c) se consideran protegidos por el dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito.

Excepción 2. Los alambres y cordones flexibles de aparatos como se permite en la Sección 240-4.

Nota: Para cargas continuas, veanse las Secciones 210-22 y 220-3 y para la protección contra sobrecorriente la Sección 240-1.

210-21 Dispositivos de salida. Los dispositivos de salida deben tener una capacidad de conducción no menor que la carga por servir y deben cumplir con los incisos (a) y (b) siguientes:

- a) Portalámparas. Las portalámparas que se conecten a circuitos de capacidad mayor de 20 A deben ser del tipo de servicio pesado. Un portalámparas de servicio pesado debe tener una capacidad nominal no menor de 660 W si es de tipo medio y no menor de 750 W si es de cualquier otro tipo.
  - b) Contactos
- 1) Un contacto único instalado en un circuito derivado individual debe tener una capacidad de corriente no menor que la del circuito derivado

Excepción Cuando se instala de acuerdo con lo indicado en la Sección 430-81 (c).

Nota. Véase la definición de "contacto" o "tornacorriente" en el Artículo 100.

- 2) Un contacto conectado a un circuito derivado que alimente dos o más contactos o salidas no debe ser utilizado para servir una carga total conectada por cordón y clavija en exceso de la máxima especificada en la tabla 210-21 (b) (2).
- 3) Un contacto conectado a un circuito derivado que alimente dos o más contactos o salidas debe tener una capacidad nominal de acuerdo con los valores indicados en la tabla 210-21 (b) (3), o donde sea mayor de 50 A, la capacidad del contacto no debe ser menor que la del propio circuito derivado.
- 4) Se puede basar la capacidad nominal en amperes de un contacto para cocina, en la carga demandada de una sola cocina especificada en la tabla 220-19.

Tabla 210-21 (b) (2)

Carga máxima conectada a contacto por medio de cordón y clavija

Capacidad nominal del circuito A	Capacidad nominal del contacto A	Carga máxima
		A
15 ó 20	15	12
20	20	16
30	30	24

Tabla 210-21 (b) (3)

#### Capacidad nominal de contactos para diversos circuitos

Capacidad nominal del circuito A	Capacidad del contacto A
15	No mayor de 15
20′	15 ó 20
30	30
40	40 ó 50
50	50

- 210-22 Cargas máximas. La carga total no debe exceder la capacidad nominal de un circuito derivado y no exceder las cargas máximas especificadas en los incisos (a) al (c) que se describen a continuación, para las condiciones especificadas en los mismos.
- a) Cargas combinadas y de motores. Cuando un circuito alimente solamente cargas de motor, se aplicará el Artículo 430. Cuando un circuito alimente solamente equipos de aire acondicionado o de refrigeración o ambos, se aplicará el Artículo 440. Para circuitos que alimenten cargas que consisten de equipos accionados por motor que estén fijos y que tengan un motor mayor de 93.25 W (1/8 de CP) de potencia en combinación con otras cargas, el cálculo de la carga debe basarse en el 125% de la carga del motor más grande, más la suma de las otras cargas restantes.
- b) Cargas inductivas de iluminación. Para circuitos que alimentan unidades de alumbrado con balastros, transformadores o autotransformadores, debe considerarse la corriente total que tomen dichos equipos y no solamente la de las lámparas de los mismos.
- c) Otras cargas. Las cargas continuas tales como el alumbrado de tiendas o almacenes y cargas similares, no deben exceder el 80% de la capacidad nominal del circuito derivado.

Excepción. No se requiere aplicar esta condición, si al calcular la corriente permisible en los conductores del circuito, se ha aplicado el factor de reducción por agrupamiento correspondiente.

Se acepta aplicar los factores de demanda de cargas de cocinas de acuerdo con la tabla 220-19, incluyendo la nota 4.

210-23 Cargas permitidas. La carga no debe exceder en ningún caso, la capacidad nominal en amperes del circuito derivado, el cual puede alimentar cualquier carga que corresponda a su capacidad nominal. Un

circuito derivado que alimenta dos o más salidas debe alimentar solamente la carga especificada de acuerdo con los incisos (a) al (d) siguientes, y el resumen de la Sección 210-24 y la tabla 210-24.

a) Circuitos derivados de 15 y 20 A. Un circuito derivado de 15 ó 20 A puede alimentar unidades de alumbrado, aparatos o una combinación de ellos. La capacidad nominal de cualquier aparato conectado por cordón y clavija, no debe exceder el 80% de la capacidad del circuito derivado. La carga total de los aparatos fijos no debe exceder el 50% de la capacidad nominal del circuito derivado, donde también sean alimentadas unidades de alumbrado, aparatos conectados con cordón y clavija que no son fijos, o ambos

Excepción. Los circuitos derivados para pequeños aparatos eléctricos requeridos en unidades de vivienda e indicados en la Sección 220-4 (b) deben alimentar solamente los contactos especificados en este Artículo

- b) Circuitos derivados de 30 A. Un circuito derivado de 30 A puede alimentar unidades fijas de alimentado con portalámparas de servicio pesado en lugares diferentes a las unidades de vivienda o aparatos eléctricos en cualquier local. La capacidad de cualquier aparato conectado por cordón y clavija no debe exceder el 80% de la capacidad nominal en amperes del circuito derivado.
- c) Circuitos derivados de 40 y 50 A. Un circuito derivado de 40 ó 50 A puede alimentar unidades fijas de alumbrado con portalamparas de servicio pesado o unidades infrarrojas de calefacción en lugares diferentes a las unidades de vivienda, o aparatos de cocina fijos en cualquier local.
- d) Circuitos derivados mayores de 50 A Los circuitos derivados mayores de 50 A deben alimentar solamente cargas que no sean de alumbrado

#### 210-24 Requisitos para circuitos derivados.

Resumen Los requisitos para circuitos que tienen dos o más salidas que no sean los circuitos de contactos indicados en la Sección 220-4 (b), que se usan específicamente para los casos indicados anteriormente, están resumidos en la tabla 210-24. Los circuitos derivados en unidades de vivienda solo deben alimentar a las mismas o a cargas electricas asociadas únicamente con las propias unidades de vivienda. Los circuitos derivados requeridos para propósitos de comunicaciones, alarma central, señalización, - o necesidades públicas o areas comunes, no deben derivarse de tableros de unidades de vivienda.

Tabla 210-24

Requisitos para circuitos derivados
(Conductores de tipos RHW-LS, RHH, THHN, THW, THW-LS
THWN v XHHW en canalización o cable).

THWN y XHHW en canalización o cable).					
Capacidad nominal del circuito	15A	20A	30A	40A	50A
CONDUCTORES	1	i			
(tamaño mínimo):			ĺ		
- Alambrado de circuitos*:			l l	Ì	
Sección transversal nominal	2 082 mm²	3 307 mm²	5 260 mm²	8 367 mm²	13 30
Calibre	14 AWG	12 AWG	10 AWG	8 AWG	mm³
- Derivaciones:	1				6 AWG
Sección transversal nominal	2.082 mm²	2.082 mm²	2.082 mm²	3 307 mm <sup>a</sup>	1
Calibre	14 AWG	14 AWG	14 AWG	12 AWG	3 307
- Alambrado de aparatos				Ĭ	mw <sub>s</sub>
empleando cordones -flexibles:			Ì		12 AWG
(Véase la Sección 240-4)	<del> </del>	<u> </u>	ļ		<u> </u>
Protección contra sobrecorriente	15A	20 <b>A</b>	30A	40A	50A
Dispositivos de salida:		ì	1	ì	
Portalámparas permitidas	cualquier tipo	cualquier	servicio	servicio	setAcio
Capacidad de contacto**	15 A max	tipo 15 ó	pesado 30	pesado 40	pesado
<u> </u>		20 A		6 50 A	50 A
Carga máxima	15A	20A	30A	40A	50A
Carga permitida	Refiérase a	Refiérase a	Refiérase a	Refiérase a	Refié-
	la secc. 210-	la secc	la secc	la secc 210-	rase a la
))	23 (a)	210-23 (a)	210-23 (b)	23 (c)	secc.
		[		· ·	210-23
					(c)

- Estas secciones transversales nominales son para los conductores de cobre.
- Para la capacidad de los contactos de los aparatos de alumbrado de tipo de descarga eléctrica conectados a un cordón flexible, véase la Sección 410-30 (c).

#### C Salidas requeridas

210-50 Disposiciones generales. Se deben instalar salidas de contactos de acuerdo con lo especificado en las Secciones 210-52 a 210-63.

- a) Cables flexibles suspendidos. Un conector para cable flexible soportado por el propio cable flexible colgante, permanentemente instalado, se considera como una salida de contacto.
- b) Conexiones por cable flexible. Se debe instalar una salida de contacto en todos los lugares donde se usen cordones flexibles para enchufar. Se permite omitir el contacto, cuando se empleen cables flexibles. Ginstalados permanentemente.
- c) Salida para equipo de lavado. Las salidas para aparatos específicos, tales como equipo de lavandería en las unidades de vivienda, se deben instalar a una distancia no mayor de 1.8 m de la ubicación prevista para el aparato.

#### 210-52 Salidas de contactos en unidades de vivienda.

- a) Disposiciones generales. Con el objeto de reducir el uso de cordones a través de puertas, chimeneas y aberturas similares, en cada cocina, sala de estar, comedor, recibidor, vestíbulo, biblioteca, terraza, dormitorio, cuarto de recreo o cualquier habitación similar, el número de salidas de contactos y su localización, debe acrealizarse de tal forma, que cubran las necesidades particulares de cada local, independientemente de satisfacer lo que para el efecto señalan otras disposiciones normativas reglamentarias expedidas por las autoridades rectoras en este tipo de construcciones
- b) Pequeñas aplicaciones. Deben instalarse, por lo menos, dos circuitos derivados de 20 A, para los contactos ubicados en la cocina, desayunador, comedor, sala o áreas similares en las unidades de viviendas (incluyendo el cuarto de lavado de ropa y los equipos de refrigeración en cocinas), a los cuales probablemente se conecten aparatos mayores de 3 A. Estos circuitos no deben alimentar otras salidas que no sean los contactos mencionados.
- c) Mostradores. En las áreas de cocinas y comedores, los contactos no deben instalarse con el frente hacia arriba, en superficies de trabajo de mostradores
- d) Sótanos y cocheras. Para viviendas unifamiliares es conveniente instalar en cada sótano y cochera, por inflo menos, una salida de contacto. Ver Secciones 210-8 (a) (2) y (a) (4).
- 210-60 Habitaciones de huéspedes. La instalación de contactos en las habitaciones de huéspedes en l'énoteles y lugares similares, debe realizarse como se indica en la Sección 210-52.

#### 210-70 Salidas de alumbrado requeridas.

Unidades habitacionales. En cada cuarto habitable, baño, vestíbulo, escalera, cocheras independientes y extentradas o salidas exteriores, el número de salidas de alumbrado y su localización, deben ser suficientes para excubrir las necesidades particulares de cada local. Las salidas de alumbrado deben estar controladas por medio esta de apagadores, instalados dentro del mismo lugar que controlan.

Nota 1 En cuartos habitables, excepto cocinas y baños, en que es frecuente instalar uno ó más apagadores de marco para controlar las salidas de alumbrado, se pueden sustituir estas, con cualquier otro dispositivo que monitoree las condiciones de iluminación de la habitación.

Nota 2: En vestibulos, escaleras y accesos del exterior, se permite el control remoto, central o automático del alumbrado

### **ARTICULO 215 ALIMENTADORES**

205 - 215-1 Aplicación. Este artículo cubre los requisitos de instalación, calibre mínimo y capacidad de corriente Aude conductores alimentadores para suministro de las cargas de los circuitos derivados calculadas de acuerdo atocon el Artículo 220.

Excepción Los alimentadores para celdas electrolíticas como se estipula en la Sección 668-3 (c), excepciones 1 y 4.

215-2 Capacidades de corriente y calibre mínimos. Los conductores alimentadores deben tener una capacidad de corriente no menor que la requerida para alimentar la carga por servir, calculada de acuerdo con las partes B, C y D del Artículo 220. Los calibres mínimos deben cumplir con los incisos (a) y (b) indicados a continuación en las condiciones que se estipulan. Los conductores alimentadores para una vivienda o una vivienda del tipo móvil, no requiere ser de capacidad superior a la de los conductores de la correspondiente cacometida. Para el calibre de conductores y capacidad de corriente, ver las tablas 310-16 a 310-19 y sus notas, para conductores de 0 a 2000 V.

- a) Para circuitos específicos. La capacidad de los conductores del alimentador no debe ser menor de 30 A cuando la carga alimentada consista en los siguientes tipos de circuitos:
  - 1) Dos o más circuitos derivados de 2 hilos servidos por un alimentador de 2 conductores.
  - 2) Más de dos circuitos derivados de 2 hilos servidos por un alimentador de 3 conductores
  - 3) Dos o más circuitos derivados de 3 hilos servidos por un alimentador de 3 conductores
  - 4) Dos ó más circuitos derivados de 4 hilos servidos por un alimentador de 3 fases 4 hilos.
- b) Capacidad relativa de los conductores de la acometida. La capacidad de los conductores del alimentador no debe ser menor que la de los conductores de la acometida, cuando dichos conductores del installimentador transporten la carga total servida por conductores de la acometida cuya capacidad sea de 55 A o menos.

Nota 1: La caída de tensión global desde el medio de desconexión principal hasta la salida más alejada de la instalación, considerando alimentadores y circuitos derivados, no debe exceder del 5%, dicha caída de

tensión se debe distribuir razonablemente en el circuito, derivado y en el circuito alimentador, procurando que en cualquiera de ellos la caída de tensión, no sea mayor de 3%

Nota 2º Véase la Sección 210-19 (a) para caída de tensión en circuitos derivados.

215-3 Protección contra sobrecorriente. Los alimentadores deben protegerse contra sobrecorriente de acuerdo con lo indicado en la parte A del Artículo 240

#### 215-4 Alimentadores con neutro común.

- a) Alimentadores con neutro común. Se puede emplear un neutro común para dos o tres alimentadores de tres hilos o para dos afimentadores de cuatro o cinco hilos.
- b) Alimentadores en tubo conduit metálico o cubiertas metálicas. Cuando los alimentadores se instalan en tubo conduit metálico o cubiertas metálicas, todos los conductores de los alimentadores que tengan un neutro común, deben instalarse en una misma canalización o cubierta, como lo especifica la .ción 300-20
- 215-5 Diagramas de los alimentadores. Si lo exige la autoridad competente, se deberá entregar un diagrama que muestre los detailes de los alimentadores antes de hacer su instalación. Este diagrama deberá contener el area en inº servida por cada alimentador, la carga total conectada antes de aplicar los factores de demanda, los factores de demanda usados, la carga calculada después de aplicar los factores de demanda, el calibre y tipo de conductores a ser utilizados.
- 215-6 Medios de puesta a tierra para alimentador. Cuando un alimentador tiene como carga a circuitos derivados que requieren conductor de puesta a tierra, tal alimentador tendrá o incluirá un medio de puesta a tierra que cumpla con lo dispuesto en la Sección 250-57, al cual se conectarán los conductores de puesta a tierra de equipos alimentados por los circuitos derivados
- 215-7 Conductores activos derivados de sistemas con conexión a tierra. Los circuitos de corriente alterna y directa de doble hilo de dos o mas conductores activos, pueden ser derivados de los circuitos que tengan un conductor neutro puesto a tierra. Los dispositivos de conexión en cada derivación deben interrumpir los conductores activos
- 215-8 Medios de identificación del conductor de mayor tensión con respecto a tierra. En un sistema secundario conectado en delta, de 4 hilos, donde el punto medio de una fase esté puesto a tierra para servir cargas de alumbrado y similares, el conductor de fase que tenga el potencial más alto con respecto a tierra, debe estar identificado con una cubierta color naranja u otro medio efectivo de identificación. Tal identificación debe colocarse en cualquier punto donde se haga la conexion, si el conductor neutro está tambien presente
- 215-9 Protección para las personas contra fallas a tierra. Los alimentadores que abastecen circuitos derivados de 15 y 20 A para contactos, deben protegerse por un interruptor protector contra fallas a tierra considerando lo establecido en la Sección 210-8 y el Artículo 305.
- 215-10 Protección de equipo contra fallas a tierra. La protección de equipos contra fallas a tierra como se establece en la Sección 230-95 se requiere para un alimentador protegido por medio de un interruptor ajustado a 1000 A o más en un sistema en estrella sólidamente aterrrizado con una tensión a tierra mayor de 150 V a tierra y menos de 600 V entre fases.

Excepción. La protección de equipo contra falla a tierra para alimentador, no se requiere cuando ésta existe en el lado del abastecimiento al citado alimentador

#### ARTICULO 220 CALCULO DE CIRCUITOS DERIVADOS Y ALIMENTADORES

#### A Generalidades

220-1 Alcance. Este artículo establece el método para calcular el número de circuitos derivados requeridos, así como para calcular las cargas de los servicios, derivados y alimentadores. Las cargas en VA por metro cuadrado y los factores de demanda indicados en las tablas de este artículo, estan dados solamente como lineamiento general y no tienen carácter obligatorio

Excepción. Los cálculos de circuitos derivados y alimentadores para celdas electrolíticas que están contempladas en la Sección 668-3 (c), Excepciones 1 y 4.

- 220-2 Tensiones. A menos que otras tensiones se especifiquen, para propósitos de cálculo de cargas de los circuitos derivados y alimentadores, las tensiones que deben usarse son 120, 127, 220/127, 240/120, 208/120, 440/254, 480/277, 600 V
- 220-3 Cálculo de los circuitos derivados. Las cargas de los circuitos derivados se calcularán como se indica en los incisos (a) a (d) siguientes:

Nota: Véase la Sección 600-6 (c) para anuncios luminosos y alumbrado de realce

a) Cargas continuas y no continuas. La capacidad del circuito derivado no debe ser menor que la suma de la carga no continua más el 125% de la carga continua.

Excepción: Cuando el conjunto incluyendo los dispositivos de protección contra sobrecorriente, esténaprobados para funcionamiento continuo al 100% de su capacidad nominal

 b) Cargas de alumbrado para diversos locales. En la tabla 220-3 (b) se indica la carga mínima de alumbrado por metro cuadrado de área, que se considera para los diversos tipos de locales

El cálculo de la superficie del piso es en base a las medidas exteriores del inmueble, apartamento o local considerado. Para unidades de vivienda, el área calculada no incluye los pórticos descubiertos. estacionamientos, espacios no utilizados que no puedan ser adaptados para uso futuro.

Nota. Las cargas unitarias indicadas están basadas en condiciones de carga mínima y para un for de potencia igual a 100% y es posible que no provean una capacidad suficiente para la instalación proyectada.

### Tabla 220-3 (b) Cargas de alumbrado general de acuerdo al tipo de local

Tipo de local	Unidad de carga en (VA) por m²
Auditorios y armerías	10
Bancos	35**
Barberias, peluquerías y salones de belleza	30
lgiesias	10
Clubs o casinos	20
Tribunales	20
*Unidades de vivienda	30
Estacionamientos comerciales	5
Hospitales	20
*Hoteles y moteles incluyendo apartamentos sin cocina	20
Inmuebles comerciales e industriales	20
Cuartos de huéspedes	15
finmuebles de oficina in the company of the company	35**
Restaurantes	20
Escuelas	30
Tiendas	30 •
Depósitos, Almacenes, Bodegas É	2.5
Para los locales citados y con excepción de las viviendas unifamilia viviendas multifamiliares, se aplicará lo siguiente	ares y apartamentos individuales de
Sala de reuniones y auditorios	10
Recibidores, corredores, closets y escaleras	5
Espacios para almacenamiento	25

- \* Todas las salidas para contactos de 20 A o menos en viviendas unifamiliares, multifamíliares y habitaciones de hoteles y moteles, pueden considerarse como salidas para iluminación general y no es necesario incluir carga adicional alguna para ellos; se exceptúan los contactos
- \*\* Cuando la cantidad real de contactos de uso general es desconocida, se deben adiconar \_10 75 por ese concepto
- c) Otras cargas para todo tipo de locales. La carga mínima en cada salida para contactos de uso general y en otras salidas distintas de las de alumbrado general, no debe ser manor a lo indicado a continuación, para la carga indicada que se basa en la tensión nominal de los circuitos der most.
- (1) Salida para un aparato, específico o para otra carga, excep: ara una carga de motor, específico el valor de la corriente nominal del aparato o la carga alimentada.
  - (2) Salida para carga de un motor véase la Sección 430-22 y 430-24 y Artículo 440.
- (3) Salida para una o varias luminarias empotradas, el valor nominal máximo en VA del equipo más la (s) Élámpara (s).
  - (4) Salida para portalámparas de servicio pesado, 600 VA.
  - (5) Salida para lámparas instaladas en rieles decorativos. Véase Sección 410-102.
  - (6) Otras salidas\*, 180 VA por salida.

Para salidas de contactos sencillos o múltiples se considera una carga no menor de 180 VA.

\* Esta disposición no es aplicable a la salida de contactos conectados al circuito especificado en la Sección 220-4

Excepción No. 1: Donde se utilizan contactos múltiples fijos, se considera como una salida para contacto de 180 VA para cada 1.5 m o fracción de éstos; excepto en locales en los cuales un número de aparatos pueden ser utilizados simultáneamente, para cada 30.5 cm o fracciones menores debe considerarse como una salida no menor de 180 VA. El requerimiento de esta excepción no debe aplicarse a unidades de vivienda o cuartos de hoteles y moteles

Excepción No 2. La tabla 220-19 se considera aceptable para calcular la carga eléctrica de cocinas domésticas.

Excepción No. 3. Para el alumbrado de escaparates o aparadores se permite considerar una carga no menor de 200 VA por cada 30 cm lineales de aparador o escaparate, medida horizontalmente a lo largo de su base, en lugar de la carga especificada por salida.

Excepción No. 4º Puede ignorarse las salidas que alimentan conmutadores telefónicos de uso doméstico.

Excepción No. 5: La Sección 220-18 se considera como un método aceptable para calcular la carga para una secadora eléctrica doméstica de ropa

- d) Cargas para ampliación de instalaciones existentes
- 1) Unidades de vivienda. El calculo de la carga para la ampliación de una unidad existente o para una parte de ella no cableadas anteriormente y siempre que una y otra exceda de los 46.5 m², se hará de acuerdo con lo indicado en el inciso (b) anterior. El cálculo de la carga para nuevos circuitos o extensiones de circuitos en unidades de vivienda previamente cableadas, se debe hacer de acuerdo con lo indicado en los incisos (b) o (c) anteriores.
- 2) Locales distintos a unidades de vivienda. El cálculo de la carga para nuevos circuitos o extensiones de circuitos en locales de uso distinto al de las unidades de vivienda se debe hacer de acuerdo con lo indicado en los incisos (b) o (c) anteriores.
- 220-4 Circuitos derivados requeridos. Se proveerán los circuitos derivados para alumbrado y aparatos incluyendo los accionados por motor, de acuerdo con la Sección 220-3, ademas se proveerán circuitos derivados para las cargas especificadas no cubiertas por la Sección 220-3, cuando sean requeridos en otras partes de esta Norma, así mismo, para aparatos de bajo consumo como se indica a continuación en el inciso (b), y para cargas de lavandería como se especifica a continuación en el inciso (c)
- a) Número de circuitos derivados. El número minimo de circuitos derivados se determina a partir de la carga total calculada y del calibre o capacidad nominal de los circuitos utilizados. En todas las instalaciones el número de circuitos debe ser suficiente para alimentar la carga instalada. En ningún caso la carga o cualquier circuito debe ser mayor que los valores máximos especificados en la Sección 210-22. Se permite seccionar los luminarios en grupos pequeños, instalando interruptores ó apagadores, de tal manera que sea posible utilizar sólo el luminario ó grupos que se requieran para las tareas locales específicas, evitando desperdicios de energía.
- b) Circuitos derivados para aparatos de bajo consumo en unidades de vivienda. Además del número de circuitos derivados determinados de acuerdo con el inciso (a) anterior, se deben instalar dos o más circuitos derivados de 20 A para todas las salidas de contactos de aparatos de bajo consumo especificados en la Sección 210-52.
- c) Circuitos derivados de lavandería en unidades de vivienda. Además del número de circuitos derivados determinados de acuerdo con los incisos (a) y (b) anteriores, se debe proveer por lo menos un circuito derivado de 20 A para alimentar los contactos de lavandería exigidos por la Sección 210-52 (f). Este circuito no debe tener ninguna otra salida.
- d) Carga uniformemente repartida entre los circuitos derivados. Cuando la carga se calcule con base en VA por metro cuadrado, el sistema de alambrado hasta la carga, incluyendo los tableros de circuitos derivados, se debe proveer para que la carga se distribuya proporcionalmente entre los circuitos derivados de los tableros. Los dispositivos de sobrecorriente de los circuitos derivados, así como los circuitos derivados se instalan unicamente para alimentar la carga conectada.

Nota. Ver los ejemplos 1 (a), 1 (b), 2 (b) y 4 (a) del Capítulo 10.

#### **B** Alimentadores

#### 220-10 Disposiciones generales

a) Capacidad de conducción de corriente y cálculo de cargas. Los conductores alimentadores deben tener suficiente capacidad de conducción de corriente para alimentar a las cargas conectadas. En ningún caso la carga calculada de un alimentador debe ser menor que las cargas de los circuitos derivados alimentados, como se determina en la parte A de este Artículo y después de aplicar cualquiera de los factores de demanda permitidos por las partes B, C y D.

Nota. Véase la Sección 220-16 para la aplicación de factores de demanda de aparatos de bajo consumo y de cargas de lavanderías de uso doméstico.

 b) Cargas continuas y no continuas. Cuando un alimentador sirve cargas continuas o cualquier combinación de cargas continuas y no contínuas, el valor nominal del dispositivo de sobre corriente no debe ser menor que la suma de las cargas no contínúas más el 125% de la cargas continúas

Excepción Cuando en una instalación, los dispositivos de protección contra sobrecorriente del alimentador o alimentadores, están aprobados para operar al 100% de su capacidad nominal. Ni la capacidad nominal en amperes del dispositivo de sobrecorriente ni la capacidad del conductor alimentador debe ser menor que la suma de las cargas continúas, más las cargas no continúas.

220-11 Iluminación general. Los factores de demanda enlistados en la tabla 220-11 se aplican a la partede la carga total calculada del circuito derivado para iluminación general

### Tabla 220-11 Factores de demanda para alimentadores de

5.	cargas de alumbrado	
Tipo de local	Parte de la carga de alumbrado general al que se aplica el factor de de-	Factor de demanda %
'1	manda (VA)	
୍ୟ Unidades de vivienda	Primeros 3 000 ó menos	100
-1	Los siguientes hasta 120-000	35
e	Exceso sobre 120 000	25
ಆ್ * Hospitales	Primeros 50 000 ó menos	40
	Exceso sobre 50 000 20	
or * Hoteles y moteles	Primeros 20 000 ó menos	50
ा incluyendo los de	Los siguientes hasta 100 000	40
apartamentos sin previsión para que	Exceso sobre 100 000	30
<- los inquilinos co-		
cinen		
Almacén	Primeros 12 500 ó menos	100
	Exceso sobre 12 500	50
Todos los c∋más	VA totales	100

Los factores de demanda de esta tabla no se aplican a la carga calculada de los alimentadores de las áreas de hospitales, hoteles y moteles donde todo el alumbrado pueda estar utilizado al mismo tiempo, como sucede en salas de operaciones, salas de baile y comedores.

220-12 Iluminación de escaparates o aparadores. En la iluminación de escaparates o aparadores, debe incluir una carga no menor a 200 VA por cada 30 cm de aparador, medido horizontalmente a lo largo de su base

220-13 Cargas de contactos no domésticos. A excepción de contactos de uso doméstico, las cargas de contactos calculadas a no más de 180 VA por salida, de acuerdo con la Sección 220-3 (c) (6) debe ser adicionado a las cargas de alumbrado y sujeta a los factores de demanda dados en la tabla 220-11, o también se sujetan a los factores de demanda de la tabla 220-13.

Tabla 220-13 Factor de demanda para contactos no domésticos

Table 220-10 1 Botol de dellialida para contactos no comesticos		
Parte de la carga de contacto a que se le	Factor de demanda	
aplica el factor de demanda (kVA)	<u> </u>	
Primeros 10 kVA ó menos	100	
Exceso sobre 10 kVA	50	

220-14 Motores. Las cargas de los motores deben calibrarse de acuerdo con las Secciones 430-24, 430-25, 430-26

220-15 Calefactores eléctricos fijos. Las cargas de los calefactores eléctricos fijos se deben calcular al 100% de la carga total conectada; sin embargo, en ningún caso la corriente nominal de la carga del alimentador será menor al valor nominal del circuito derivado mayor que es alimentado.

Excepción. Se permitirá el uso de cálculos opcionales indicados en las Secciones 220-30 y 220-31 para cargas de calentadores eléctricos fijos en una unidad de vivienda. En el caso de multifamiliares, se permite usar los cálculos opcionales indicados en la Sección 220-32.

#### 220-16 Cargas de lavanderías y aparatos de bajo consumo en unidades de vivienda.

- a) Carga de circuito de aparatos de bajo consumo. En cada unidad de vivienda, la carga de alimentadores se calculará en 1 500 VA por cada circuito derivado de aparatos de carga de bajo consumo de dos hilos según lo requiere. la Sección 220-4 inciso (b) para aparatos de bajo consumo alimentados por contactos de 15 ó 20 A en circuitos derivados de 20 A en la cocina, despensa, comedor y desayunador. Cuando la carga subdividida en 2 ó más alimentadores, la carga calculada para cada uno incluirá no menos de 1 500 VA por cada circuito derivado de 2 hilos para aparatos de bajo consumo. Esta carga se permitirá sean incluidas en las cargas de iluminación general y sujetarse a los factores de demanda permitidas en la tabla 220-11 para cargas de iluminación general.
- b) Cargas de circuitos lavanderías. Se incluirá una carga no menos 1 500 VA al alimentador por cada circuito derivado de lavandería de dos hilos instalado, como es requerido en la Sección 220-4 inciso (c). Se permite incluir está carga con la carga de iluminación general y sujetarla a los factores demanda incluidos en la Sección 220-11
- 220-17 Cargas para aparatos en unidades de vivienda. Se puede aplicar un factor de demanda del 75% a la carga nominal indicada en la placa de datos de cuatro o más aparatos fijos que sean alimentados por el mismo alimentador en una unidad de vivienda unifamiliar, duplex o multifamiliar.

٠.;

15 12

3

Excepción. Este factor de demanda no se aplica a secadoras de ropa, calentadores o equipo de aire acondicionado y parrillas electricas.

220-18 Secadoras eléctricas de ropa en unidades de Vivienda. La carga de secadoras eléctricas de ropa de uso doméstico debe considerarse de 5 000 VA o el valor nominal de la placa de datos, cualquiera que sea el mayor, para cada secadora que se alimente. Se permite el uso de factores o de demanda indicados en la tabla 220-18

220-19 Parrillas eléctricas y otros aparatos para cocinar de tipo doméstico. La carga demandada al alimentador para parrillas electricas domésticas, hornos de pared y otros aparatos para cocinar del tipo doméstico que individualmente excedan de 1750 W se permiten sean calculados de acuerdo con la tabla 220-19 Cuando 2 o mas parrillas electricas monofasicas sean alimentadas por un alimentador 30 fases de 4 hilos. la carga total se calculará en la base de 2 veces el número máximo conectado entre cualquiera de 2 fases, los kVA se consideraran equivalentes a los kW para cargas calculadas en esta Sección.

220-20 Equipo de cocina de uso doméstico. Se permite calcular la carga de equipos de cocina de uso comercial lava valillas, calentadores de agua y otros equipos de cocina de acuerdo con la tabla 220-20. Estos factores de demanda se aplican a todo equipos que tenga ya sea control de termostato o uso intermitente. No se aplica a calefactores, ventiladores o equipo de aire acondicionado.

Sin embargo, en ningún caso la demanda del alimentador debe ser menor que la suma de la carga de los dos equipos inayores

Tabla 2	220-18 Factores	de demanda	para secadoras de ropa
oras			Factor de demand

Números de secadoras	Factor de demanda %
1	100
2	100
3	100
4	100
5	80
6	70
7	65
`. 8	60
9	· 55
10	50
11-13	45
14-19	40
20-24	35
25-29	<b>`32.5</b>
30-34	30
35 <b>-3</b> 9	27.5
40 en adelante	25

Tabla 220-19 Demandas nominales para cocinas eléctricas domésticas hornos de pared, estufas empotradas y otros aparatos de uso doméstico, con demanda nominal mayor de 1.750 kW, se usará la columna para todos los casos, con excepción de los indicados en la nota 3 al pie de esta tabla

	Demanda máxima en kw (ver notas)	Factores de demanda % (ver nota 3	
Número de aplicaciones	Columa A (No mayor de 12 kW)	Columna B (Menor de 3.5 kW)	Columna C 3.5 kW a 8.75 kW
1	. 8	80	80
2	11	75	ີ 65
3	14	70	· 55
4 -	17	66	50
5	20	62	45
6	. 21	59	43
7	22	56	40
8	23	53	36
9	24	51	35
10	25	49	34
11	26	47	32
12	27	45	32

36 · (Primera Parte)	DIARIO <sup>.</sup>	OFICIAL	Lunes 10 de octubre de 1994
13	28	43	32
14	29	41	32
· 15	30	40	32
16	31	39	28
17	32	38	. 28
18	33	37	28
19	34	36	28
20	35	35	28
21	36	34	26
22	37	33	26
23	38	32	26
24	39	31	26
25	40	30	26
26-30	15 kw más 1 kw	30 -	24
31-40	para cada cucina	30	22
41-50	25 kw más ≎ 750 kw	30	20
51-60	para cada aprina	30	18
61 v mas		30	16

NOTA 1. De más de 12 kW hasta 27 kW, todos los valores nominales iguales. Para más de 12 kW, pero menores de 27 kW, la demanda máxima de la columna A debe incrementarse en un 5% por cada kW adicional o fracción que sobrepase 12 kW.

NOTA 2: De más de 8.75 kW hasta 27 kW, de valores nominales no iguales. Para más de 8.750 kW y menores de 27 kW, pero de diferentes valores, se calculará un valor medio sumando los valores nominales de todas las cocinas para obtener la carga total conectada (usando 12 kW para cada cocina de menos de 12 kW nominales) y dividiendo por el número total de cocinas, entonces se incrementará la demanda máxima de la columna A en un 5% para cada kW o fracción que sobrepase 12 kW.

NOTA 3 Más de 1,750 kW hasta 8 750 kW.- Se permite que en lugar del método indicado para la columna A, se sumen los valores nominales de las placas características de todas las cocinas de más de 1 750 kW, pero no mayores de 8,750 kW, y se multiplique la suma por el factor de demanda especificado en la columna B o C para el número dado de artefactos.

NOTA 4. La carga de circuitos derivados.- Se permite calcular la carga de un circuito derivado para una cocina de acuerdo a la tabla 220-19. La carga de un circuito derivado para un horno de pared ó una cocina para empotrar, debe ser la demanda nominal indicada en la placa de características del artefacto. La carga de un circuito derivado para una unidad de cocina para empotrar y no más de dos hornos de pared todos alimentados por el circuito derivado y ubicados en una misma pieza, se calcula sumando las demandas nominales de las placas de características de los artefactos individuales y considerando este total como si fuese el valor de una sola cocina.

NOTA 5 Esta tabla es válida también para los artefactos de cocina de demanda nominal mayor de 1.75 kW que se utilizan para los programas habitacionales.

Véase la tabla 220-20 para los equipos de cocinas comerciales.

Véase ejemplos en el capítulo 10.

220-21 Cargas no simultáneas. Cuando es improbable que dos cargas distintas puedan trabajar simultáneamente, se permite omitir la más pequeña de las dos, al calcular la carga total del alimentador.

220-22 Carga del neutro del alimentador. La carga del neutro del alimentador será el desequilibrio máximo de la carga determinada por esta Sección. La carga máxima de desbalanceo del neutro de un alimentador debe ser la carga máxima conectada entre el neutro y cualquiera de los conductores sin conexión a tierra se exceptuará los sistemas de dos fases de cinco hilos, en cuyo caso la carga así calculada debe multiplicarse por 140% para sistemas de tres hilos dos fases ó cinco hilos dos fases.

Para un alimentador que sirva a cocinas eléctricas de uso doméstico, hornos empotrados en la pared, unidades de cocina y secadoras eléctricas, el desequilibrio máximo de la carga será el 70% de la carga entre conductores activos que se determina según la tabla 220-19 para cocinas y la tabla 220-18 para secadoras.

Para los sistemas de corriente continúa de tres hilos o de corriente alterna monofásicos, trifásicos de cuatro hilos y de dos fases de cinco hilos se puede aplicar un factor de demanda de 70% a la corriente de desbalanceo que sea mayor de 200 A. No habrá reducción de la capacidad de corriente del neutro para la parte de carga que corresponde a alumbrado con lámparas de descarga eléctrica, procesadores de datos, y equipo similar alimentado por un sistema trifásico de cuatro hilos conectados en estrella (Y). Los sistemas trifásicos no aterrizados o de trifásicos de dos hilos y cuatro hilos y tres fases y además sistemas conectados en estrella.

Nota 1: Véase ejemplos 1 (a), 1 (b), 2 (b), 4 (a) y 5 (a) del Capítulo 10.

Nota 2: En donde un sistema de potencia de 3 ó 4 hilos que alimenten un sistema de potencia de cómputo u otras cargas eléctricas similares será necesario que el sistema sea diseñado para que no sea afectado por altas armónicas de corrientes en el neutro.

### Tabla 220-20 Factores de demanda para alimentadores de equipos de cocina en tocales distintos a las unidades de vivienda

	de cociita cii tocarca diattittoa a iga dilidadea de Afficilda		
Número de equipo	•	Factor de demanda	
		%	
1	•	100	
2	•	100	
3	•	90	
4		80	
5		70	
6 y más		65	

## C Cálculos opcionales para la determinación de cargas de alimentadores y de acometidas 220-30 Cálculo opcional para unidades habitacionales.

- a) Carga de la acometida y del alimentador. Para las unidades de vivienda que tengan la totalidad de la carga por una sola acometida o alimentador de tres hilos 220/127, 208/120 con conductores cuya capacidad sea 100 A ó más, se podrá calcular la carga de la acometida y alimentador de acuerdo con la tabla 220-30, en lugar del método especificado en la parte B de este Artículo. Para los conductores de alimentador y acometidas, cuya demanda de carga ha sido determinada por este cálculo opcional, se permitirá determinar la carga del neutro de acuerdo con la Sección 220-22.
- b) Cargas. Las cargas indicadas en la tabla 220-30 como "otras cargas" y "parte sobrante de otra carga" incluirán lo siguiente.
- 1) 1500 VA por cada circuito derivado de pequeños aparatos de 2 hilos, 20 A y cada circuito derivado de lavandería especificado en la Sección 220-16
  - 2) 32 VA por m² para alumbrado general y contactos de uso general
  - 3) La carga nominal de los aparatos fijos, cocinas, hornos de pared y cocinas para empotrar
- 4) La corriente nominal en amperes de la placa de características o la potencia en kVA de todos los motores y todas las cargas con bajo factor de potencia

#### Tabla 220-30 Cálculo opcional para unidades de vivienda

Carga en kVA	Factor de demanda %
La mayor de las siguientes selecciones	
Aparatos de aire acondicionado incluyendo	
los compresores.	100
2) Aparatos de calefacción central de ambiente	
incluyendo calefacción adicional integral en	
bombas de calefacción. Cuando se tienen	
continuamente los valores máximos nominales	
del equipo	100
3) Menos de 4 unidades de calefacción de ambiente	
controladas por separado	65
Calefacción eléctrica de ambiente de 4 ó más	
unidades controladas separadamente.	40
4) Más	
Primeros 10 kVA de otras cargas	100
Para restantes de otras cargas	40

220-31 Cálculo para cargas adicionales en unidades de vivienda ya construidas. Para unidades ya construidas, que están alimentadas por una acometida de 220/127 ó 208/120 3 hilos, se permitirá calcular la carga de la manera siguiente.

#### Tabla 220-31

Carga en (kVA)	P	Porce	ntaje de la carga
Primeros 8 kVA de carga			100%
Parte restante de la carga		,	40%

El cálculo de la carga incluirá:

- 1) El alumbrado y los artefactos portátiles a razón de 32 VA por metro cuadrado.
- 2) 1500 VA por cada circuito de 20 A para aparatos a su rango mencionado en la placa de datos

3) Las parrillas eléctricas, hornos de pared, cocinas empotradas y otros aparatos serán conectados permanentemente a su valor nominal dado en la placa de datos.

Si se instalan equipos de aire acondicionado o equipos eléctricos de calefacción, se aplicará el método siguiente para determinar si la acometida existente es de la capacidad suficiente

-Equipos de aire acondicionado\* 100%
-Equipo central de calefacción\* 100%

-Menos de 4 unidades de calefacción

controladas por separado 100%

-Primeros 8 kW de otras cargas 100% -Partes remanentes de otras cargas 40%

Las otras cargas incluirán.

- 1500 VA por cada circuito de 20 A para circuitos de aparatos.
- -¡Carga de alumbrado y aparatos portátiles a razón de 32 W por metro cuadrado.
- Parrillás eléctricas, hornos de pared o cocinas empotradas.
- ⊰/Todos los demás aparatos fijos, incluyendo cuatro o más unidades de calefacción controladas por separado, será a su valor nominal de la placa de datos.
- Se usará la mayor carga conectada del aire acondicionado o de calefacción, pero no ambas

#### 220-32 Cálculo opcional para viviendas multifamiliares

- a) Carga de la acometida o alimentador. Se permitirá calcular la carga del alimentador o de la acometida de una vivienda multifamiliar, de acuerdo con la tabla 220-32, en lugar de la parte B de este Artículo, cuando se cumplan las condiciones siguientes:
  - 1) Cuando ninguna unidad de vivienda está alimentada por más de un alimentador.
- 2) Cada unidad está provista de un equipo de cocina eléctrica.

Excepción: Cuando la carga calculada para viviendas multifamiliares sin cocinas eléctricas, calculada según la parte B de esta Sección sea mayor a la calculada en la parte C para la misma carga más las cocinas eléctricas (basada en 8 kW por unidad), se permitirá el uso de la menor entre las dos cargas

3) Cuando cada unidad de vivienda esté provista de calefacción eléctrica o de aire acondicionado o de ambas.

Cuando la demanda nominal de los alimentadores o acometidas esté determinada de acuerdo con este cálculo opcional, se permitirá calcular la carga del neutro según la Sección 220-22.

- b) Carga del inmueble. La carga del inmueble se calculará de acuerdo con la parte B de este Artículo y se sumará a las cargas de las unidades de vivienda calculadas de acuerdo con la tabla 220-32
- c) Carga conectada. La carga conectada para la cual son àplicables los factores de demanda de la tabla 220-32 debe incluir lo siguiente:
- 1) 1500 VA para cada circuito de dos hilos, 20 A para aparatos de bajo consumo y para cada circuito derivado de lavandería especificado en la Sección 220-16
  - 2) 32 VA por metro cuadrado para alumbrado general y contactos de uso general
- 3) Los valores nominales de la placa de datos para aparatos fijos y de los permanentemente conectados a un circuito específico, tales como cocinas, hornos de pared, secadoras de ropa, calentadores de agua y equipos de calefacción.
- Si los elementos de los calentadores de agua están aprobados para que no puedan trabajar simultáneamente, se considerará la carga máxima posible como la carga nominal.
- 4) La corriente nominal en amperes de la placa de datos o la potencia en kVA de todos los motores y de todas las cargas de bajo factor de potencia.
  - 5) La mayor de las cargas entre las de aire acondicionado y de calefacción.
- 220-33 Cálculo opcional Unidades de vivienda bifamillares. Cuando una unidad de vivienda bifamiliar se sirve con un solo atimentador y la carga calculada según la parte B de esta sección sea mayor que la calculada según la Sección 220-32 para tres unidades iguales, se permitirá usar la menor de las dos cargas.
- 220-34 Método opcional. Escuelas El cálculo de la carga para el alimentador o la acometida de una escuela podrá ser realizado de acuerdo con la tabla 220-34 en vez de seguir lo señalado por la parte B de este Artículo, si la escuela está equipada con aire acondicionado o con sistema de calefacción de ambiente o con ambos. La carga conectada a la cual se aplican los factores de demanda dados en la tabla 220-34 incluirá

todo el alumbrado interior y exterior, calentadores de agua, cocinas eléctricas, cargas de cocina y otras cargas de fuerza, incluyéndose la carga que resulte mayor entre el aire acondicionado y el sistema de calefacción.

Los alimentadores y acometidas cuya demanda haya sido determinada por medio de este cálculo opcional, podra tener la carga del neutro determinada según la Sección 220-22. Cuando la carga total del inmueble se calcule según este método opcional, los alimentadores, dentro del inmueble o estructura tendrán su capacidad de acuerdo con lo establecido en la parte B de este artículo; sin embargo, la capacidad de un alimentador no necesita ser mayor que la requerida por todo el inmueble.

Este artículo no se aplicará a salones de clases portátiles.

220-35 Cálculo opcional. Cargas adicionales en instalaciones existentes. Con el fin de permitir la conexión de carga adicionales en alimentadores y acometidas existentes, se podrá usar la demanda máxima-real en kVA para determinar la carga existente en tales acometidas y alimentadores, cuando se cumplan todas las condiciones siguientes:

- 1) La demanda máxima en kVA se conoce por lo menos durante un año.
- . 2) El 125% de la demanda existente mas la nueva carga no excede la capacidad nominal del alimentador por acometida.
- 3) El alimentador o acometida tiene protección contra sobrecorriente de acuerdo con la Sección 240-3, y tiene un servicio con protección de sobrecarga de acuerdo con la Sección 230-90
- 220-36 Restaurantes. El calculo de un alimentador que sirve a la carga total para un restaurante, debe ser de acuerdo con la tabla 220-36

La protección de sobrecorriente de los conductores de la acometida debe ser de acuerdo con las Secciones 230-90 y 240-3.

Los conductores del alimentador no deben requerir ser de capacidad mayor que los conductores de la acometida.

Los conductores de la acometida o alimentador, la carga que demandan es determinada por este cálculo opcional debe permitirse tener la carga del neutro determinada por la Sección 220-22.

	al. Factores de demanda para	.2
3 ó más unidades	de vivienda familiar	ر،
No. de unidades de vivienda	Factores de demanda %	
3-5	45	15
6-7	44	
8-10	• 43	<i>ˆ</i> ,
11	42	
12-13	41	ş
14-1540		,
26-17	39	<u>.</u>
18-20	. 38	5
21	37	٠,'
. 22-23	36	
24-25	35	Đ.
26-27	34	9
. 28-30	33	
31	32	ક
32-33	31	
34-36	30	17
37-38	29	
39-42	28	
43-45	27	j
46-50	26	1
51 <b>-</b> 55 .	25	
56-61	24	
62 y mayores	23	Ą
• •		G

Tabla 220-34 Método opcional. Facto es de demanda para alimentadores y conductores de entrada de acometida para escuelas

ls	Carga conectada	Factor de demanda
- 1	VA/m²	%
(	Hasta 32	100
٠	De 33 a 215	75
	Mayor de 216	25

Tabla 220-36 Método opcional - Factor de demanda para los conductores de acometida y alimentador para nuevos restaurantes

Carga conectada (kVA)	Servicio totalmente eléctrico	Servicio no totalmente eléct: co
	Factor de demanda	Facto ide demanda
	(%)	(5)
0,325	. · 80	: 30
Mayores de 325	50	70

### D Método para calcular la carga de una granja

### 220-40 Cargas de la granja - edificios y otras cargas

- a) Unidades de vivienda. Los alimentadores o carga de la acometida de una granja será calculada de acuerdo con lo previsto para viviendas en la parte B o C de este Artículo. Cuando la vivienda tenga calefacción eléctrica y un sistema eléctrico de secado de granos la parte C de este artículo no será usada para calcular la carga de la vivienda.
- b) Otras unidades de vivienda. Para cada granja construida o carga alimentada por dos o más circuitos derivados, la carga para los alimentadores, la acometida y el equipo de servicio debe ser calculado de acuerdo con el factor de demanda de no menor que el indicado en la tabla 220-40.

# Tabla 220-40 Métodos para calcular cargas de una granja

	•		• •	
Carga en Amperes a 220 V			% del factor de der	nand
Cargas esperadas que operen sin diver-	•		•	
sidad, pero no menos de 125% del total				
de la carga en corriente del motor más				
grande y no menos que los primeros 60 A				
de la carga			100	
Los próximos 60 A de todas las cargas				
adicionales			50	
Cargas adicionales remanentes	.*	,	25	

220-41 Carga total de una granja. El total de la carga de la granja para la acometida y el equipo de servicio, deben ser calculados de acuerdo con la ubicación de la granja, la unidad de carga y el factor de demanda especificado en la tabla 220-41. Donde hay equipo en dos o más locales de una granja o para cargas que tienen la misma función, tales cargas serán calculadas de acuerdo con la tabla 220-40 y se aceptará la combinación de una sola carga para cálculo de la carga total según la tabla 220-41.

Tabla 220-41 Método para calcular la carga total de la granja

Cálculo de cargas individuales de	Factor de demanda		
acuerdo con la tabla 220-40	%		
Carga mayor	100		
Segunda carga mayor	75		
Tercera carga mayor	65		
Carga en exceso	50		

Nota: Para esta carga, se agrega la carga de la unidad de vivienda calculado de acuerdo con la parte B y C de este Artículo. Cuando la vivienda tenga un calefactor eléctrico y un sistema de secado de granos eléctrico, la parte C de este Artículo no debe usarse para calcular la carga de la vivienda.

# ARTICULO 225 CIRCUITOS EXTERIORES DERIVADOS Y ALIMENTADORES (INDICE)

225-1 Alcance. Este artículo cubre los requerimientos para circuitos exteriores derivados y alimentadores, instalados entre construcciones estructuras, o postes, además de equipo eléctrico e instalaciones para el suministro de equipos ubicados o fijados en el exterior de construcciones, estructuras o postes

Circuitos exteriores derivados o alimentadores para celdas electrolíticas cubiertas en la Sección 668-3 (c) Excepciones 1 y 4

225-2. Otros artículos La aplicación de otros artículos, incluyendo requisitos adicionales a casos específicos y conductores, es el siguiente

	- Artículo	
Acometidas	230	
Alambrado soportado por un mensajero	321	
Alambrado visible sobre aisladores	320	
Alimentadores	215	)
Antenas de televisión	820	
Anuncios luminosos y alumbrado de realce	600	
Construcciones fletantes	553	
Circuitos de comunicación	800	
Circuitos de control remoto, de señalización	725	
Circuitos derivados	210	
Conductores para instalaciones de uso general	310	
Embarcadores y estacionamiento para embarcaderos	555	
Equipo de radio y televisión	810	
Equipo eléctrico para descongelar y derretir nieve	426	 
Instalaciones con tensiones nominales mayores de 600 V	710	3
Lugares clasificados peligrosos	500	5
Lugares peligrosos (clasificación)	510 <sup>′</sup>	J
Luminarios, equipo de aliambrado	675	
Piscinas, fuentes e instalaciones similares	680	
Protección contra sobrecorriente	240	
Puesta a tierra	250	5.
Sistema de señalización para protección contra incendio	760	່ວ
Uso e identificación de los conductores puestos a tierra	200	5
225-3 Cálculo de la carga.		τ;

- a) Circuitos derivados. La carga de circuitos derivados exteriores debe ser calculada de acuerdo con la Sección 220-3.
- b) Alimentadores. La carga de los alimentadores exteriores debe ser calculada de acuerdo con el Artículo 220 parte B
- 225-4 Cubierta del conductor. Los conductores instalados dentro de una distancia de 3.05 m en cualquier construcción u otra estructura, instalaciones visibles sobre aisladores deberán ser aislados o cubiertos. Los conductores en cables o canalizaciones, con excepción del cable tipo MI, serán cubiertos con hule del tipo termoplástico y en lugares húmedos, deberán cumplir con la Sección 310-8. Los conductores para las series de alumbrado exterior deberán ser cubiertos con goma o del tipo termoplástico.

Excepción: Conductores de tierra física de equipo y el conductor de puesta a tierra que cuando se permite y se requiera en cualquier parte de esta Norma

225-5 Calibre de los conductores. La capacidad de conducción de los conductores de circuitos derivados y alimentadores exteriores de acuerdo con la Sección 310-15. Basada en las cargas determinada la Sección 220-3 y parte B del Artículo 220.

## 225-6 Calibre mínimo de conductores.

- a) Tramos aéreos. Los conductores individuales no serán menores que los siguientes:
- Para 600 V nominales menores, con tramos mayores de 15.2 m de largo, serán calibre no. 10 AWG en, cobre y 8 AWG en aluminio para tramos mayores de 15 m será 8 AWG en cobre y 6 en aluminio.

- 2) Para mayores de 600 V nominales, 6 AWG en cobre y 4 en aluminio donde se tenga alambres individuales y no. 8 AWG en cobre y 6 en aluminio para cables.
- b) Alumbrado de guirnalda. Conductores en tendido aéreo para alumbrado guirnalda exterior no serán menores que el calibre no 12 AWG.

Excepción - Cuando estén soportados por alambre mensajero.

- a Definición Series de alumbrado de guirnalda es una hilera de lámparas en el exterior entre dos puntos y separadas más de 4,5 m.
- 225-7 Equipo de iluminación a la intemperie en exteriores.
- a) Generalidades. Para la alimentación del equipos de iluminación instalado en la intemperie, el circuitos derivado debe cumplir con el Artículo 210 y los incisos (b) a (d) siguientes.
- b) Neutro común. La capacidad del conductor neutro, no será menor que la corriente máxima calculada de la carga entre el conductor neutro y todos los conductores activos conectados a cualquier fase del circuito.
- c) 277 V a tierra. Los circuitos que excedan a 127 V nominales entre conductores y que no excedan de 277 V nominales a tierra se permite que alimenten equipos de illuminación para áreas exteriores de establecimientos industriales, edificios de oficinas, escuelas, comercios y otros edificios comerciales o edificios públicos, donde los equipos no están a menos de 1 m de las ventanas, aceras o plataformas, satidas de emergencia y similares.
- d) 600 V entre conductores. Los circuitos que exceden de 277 V nominales a tierra y que no exceden los 600 V nominales entre conductores, se permite que alimenten al equipo auxiliar de lámparas de descarga de acuerdo con la Sección 210-6 (d) (1).

#### 225-8 Desconexión.

- r a) Medios de desconexión. Los medios de desconexión por medio de fusibles para alimentadores y circuitos derivados deben cumplir con la Sección 240-40.
- € b) Medios de desconexión individuales. Cuando existe más de un edificio u otras estructuras en la misma propiedad y administradas individualmente cada edificio o estructura tendrá medios propios de desconexión de todos los conductores activos.

Los medios de desconexión se instalarán ya sea dentro o fuera del edificio o estructura en un lugar fácilmente accesible y cercano al punto de entrada de los conductores de alimentación.

Los medios de desconexión se instalarán cumpliendo con los requerimientos de las Secciones 230-71 y 230-72.

Excepción 1. Para instalaciones industriales de gran capacidad con varios edificios administrados globalmente, y donde se asegure que la desconexión puede ser llevada a cabo estableciendo y manteniendo procedimientos seguros de interrupción, los medios de desconexión se permite estén localizados en cualquier lugar de la propiedad.

Excepción 2: Edificios y otras estructuras clasificadas en el Artículo 685.

c) Equipo adecuado para acometida. Los medios de desconexión especificados en el inciso (b) anterior serán los adecuados para usarse como equipo de acometida.

Excepción: Para cocheras y anexos de propiedades residenciales, un interruptor de navajas monofásicos, de 3 ó 4 navajas adecuado para usarse en circuitos derivados y se permitirá como un medio de desconexión.

- 225-9 Protección contra sobrecorrientes. La protección contra sobrecorrientes será de acuerdo con la Sección 210-20 para circuitos derivados y el Artículo 240 para alimentadores.
- 225-10 Cableado en edificios. La instalación de cableado en superficies exteriores de edificios se permitirá para circuitos no mayores de 600 V nominales, utilizando algunas de los siguientes tipos de instalación, instalaciones visibles sobre aisladores, cable multiconductor, cable tipo MC, cable tipo MI, cable soportados por alambres mensajeros, en charolas, ductos, tubería rigida metálica, tubería metálica flexible, tubería metálica flexible hermética al líquido, tubo conduit flexible no metálico, y electroducto. Los circuitos de más de 600 V nominales, serán instalados como se indica en la Sección 710-4.
- 225-11 Salidas y entradas de circuitos. Cuando circuitos derivados y alimentadores salgan o entren en édificios los requerimientos de las Secciones 230-43, 230-52 y 230-54 se aplicarán.
- 225-12 Soportes para conductores no aislados. Los conductores no aislados serán soportados en aisladores de vidrio, porcelana en bastidores o aisladores de tensión.
- 225-13 Soportes para guirnaldas. En claros que excedan los 12 m los conductores deberán soportarse por un hilo mensajero que a su vez será soportado por aisladores de tensión. Los cables o hilos mensajeros no serán sujetados junto a ninguna salida de emergencia, bajadas de tubería y equipo de plomería.

## 225-14 Separación de conductores no aislados.

- a) 600 V nominales o menos. Los conductores de 600 V nominales o menos cumplirán con las separaciones indicadas en la tabla 230-51 inciso (c)
- b) Mayores de 600 V nominales. Los conductores mayores de 600 V nominales, cumplirán con las separaciones indicadas en la parte D del Artículo 710
- c) Distancias de otros circuitos. Los conductores no aislados serán separados de otros circuitos o sistemas por una distancia no menor de 10.2 cm
- d) Conductores en postes. Los conductores sobre postes deberán tener una separación de no menos de 30.5 cm, cuando no estén colocados en perchas o ménsulas,

Los conductores soportados en postes deberán permitir un espacio horizontal de ascenso no menor a los siguientes

Conductores de fuerza por debajo de:	1	
Conductores de comunicaciones	76 2 cm	
Conductores de fuerza solos o sobre	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ł
conductores de comunicación	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	1
300 V o menos	61 cm	
Más de 300 V	76.2 cm	'
Conductores de comunicación bajo		
de conductores de fuerza	lo mismo para conductores de fuerza	
Conductores de comunicaciones solos	ningún requisito	
225-15 Soportes sobre edificios. Los soporte	s sobre edificios serán de acuerdo a lo indicado en la	
Sección 230-29	,	į
225-16 Puntos de fijación a edificios. Los punt	tos de fijación a edificios deberán estar de acuerdo con la	3
Sección 230-26		

- 225-17 Medios de fijación a edificios. Los medios de fijación a edificios deberán estar de acuerdo con ld indicado en la Sección 230-27
- 225-18 Distancia a tierra.La distancia al piso de conductores no aislados de no más de 600 V nominales I deben cumplir con lo siguiente
- 3 05 m arriba del piso, banqueta o cualquier otra plataforma o marquesina de las cuales puedan alcanzarse y los conductores de airmentación estén limitados a 150 V a tierra y solo sean accesibles a peatones.
- 3 66 m sobre propiedades residenciales, calles y aquellas áreas comerciales no sujetas a tráfico del camiones dondela tensión esté limitado a 300 V a tierra.
  - 4 55 m para las áreas listadas en la clasificación de 3,66 m, donde la tensión exceda los 300 V a tierra.
- 5.49 m sobre avenidas, callejones, carreteras y áreas de estacionamiento sujetas a tráfico de camiones y otros lugares transitados por vehículo tales como maquinaría agrícola y de jardinería, etc.

#### 225-19 Distancias a edificios para conductores de no más de 600 V.

- a) Sobre azoteas. La distancia al piso de azoteas de conductores no aislados, no será menor a 2 44 m el claro vertical del nivel de azotea, deberá mantenerse a una distancia no menor de 91.4 cm en todas direcciones con respecto al contorno de la azotea.
- Excepción 1 Las áreas de azoteas sujetas a tráfico peatonal o vehícular deberán tener un claro vertical desde la superficie de la azotea de acuerdo con la Sección 225-18.
- Excepción 2. Cuando la tensión entre conductores no exceda de 300 V y la azotea tenga un declive no menor de 10 2 cm en una distancia de 30,5 cm, se permite una reducción en la distancia a 91.4 cm.
- Excepción 3. Cuandola tensión entre conductores no exceda de 300 V se permite una reducción en el , claro superior solo de la porción de la marquesina a no menos de 45.7 cm, sí los conductores pasan arriba de la marquesina a no más de 1 22 m y están terminados a través de un ducto vertical o un soporte aprobado
- Excepción 4 Los requisitos para mantener el claro vertical de 91.4 cm desde el contorno del techo no será aplicable a la distancia final de los conductores cuando estos están fijados a un lado del edificio.
- b) Desde otros tipos de estructuras. La distancia desde señales, chimeneas, antenas de radio, de televisión, tanques y cualquier otro tipo de estructuras simples, los claros verticales diagonales y horizontales no serán menores de 91 4 cm
  - c) Distancias horizontales. Las distancias horizontales no serán menores de 91.4 cm.

d) Distancias finales. Las distancias finales de alimentadores y circuitos derivados que alimenten edificios o estén alimentados por estos, pueden ser sujetados a edificios, pero deben mantenerse a una distancia no menor de 91 4 cm de ventanas, puertas, accesos salidas de emergencia o zonas similares.

Excepción Los conductores instalados por encima de ventanas del último nivel se permite que estén a menos de 91 4 cm requeridos anteriormente.

Los conductores aéreos de circuitos derivados y alimentadores no deben instalarse en aberturas a través de las cuales puedan moverse materiales, tales como las existentes en algunas granjas y edificios comerciales, tampoco deben instalarse donde obstruya la entrada de este tipo de aberturas.

- e) Zonas para escaleras de mano en caso de incendio. Cuando los edificios excedan de 3 pisos o 15.2 m de altura las líneas aéreas deberán ser acomodadas, donde sea posible, de tal manera que se deje un espacio (o zona) de al menos 1.83 m de ancho ya sea adyacente a los edificios o principiar a una altura de 2.44 m con objeto de facilitar la instalación de escaleras de mano cuando éstas se requieran para caso de incendios.
- 225-20 Protección mecánica de conductores. La protección mecánica de conductores en edificios, estructuras o postes deberá proporcionarse como se indica en la Sección 100-50 para acometidas.
- 225-21 Cables multiconductores en superficies externas de edificios. Los soportes para cable multiconductor en superficies exteriores de edificios deben ser como se indica en la Sección 230-51.
- 225-22 Charolas en superficies exteriores de edificios. Las charolas en superficies exteriores de edificios deberán ser a prueba de lluvia y tener forma de drenarse.
- 225-23 Circuitos subterráneos. Los circuitos subterráneos deberán cumplir con los requerimientos de la Sección 300-5
- 225-24 Portalámparas para intemperie. Cuando se utilizan portalámparas para intemperie suspendidas, las conexiones a los conductores del circuito deben escalonarse. Cuando este tipo de portalámparas tengan terminales del tipo que perforan el aislamiento y hagan contacto con los conductores, éstos deberán ser utilizados en conductores tipo cable.
- 225-25 Localización de lámparas de intemperie. La localización de lámparas para iluminación de exteriores deberá realizarse abajo de todos los conductores energizados, transformadores o cualquier otro tipo de equipo eléctrico utilizado.
  - Excepción 1: Cuando se proporcionen distancias u otras protecciones para operaciones de mantenimiento.

Excepción 2. Cuando el equipo es controlado por un medio de desconexión que pueda quedar bloqueado en la posición de abierto.

225-26 Vegetación. La vegetación como pueden ser árboles, no debe ser utilizarse para soportar conductores

Excepción: Para cableado temporal de acuerdo con el Artículo 305.

ARTICULO 230 - ACOMETIDAS.

230-1 Alcance. Este artículo se refiere a los conductores de acometida, a los equipos de medición y dispositivos de conexión y desconexión y protección de esta acometida; así como a sus requisitos de instalación.

Nota: Véase diagrama 230-1.

Generalidades	Parte A
Conductores de acometida aérea	Parte B
Conductores de acometidas subterráneas	Parte C
Conductores para acometida	Parte D
Equipo de acometidas	Parte E
Equipo : acometida - medios de desconexión.	Parte F
Equipo de acometida - protección	
contra sobrecorriente	Parte G
Acometida para tensión nóminal	·
de más de 600 V	Parte H

4.3

335

n ,,

d.

Referencia (Artículo)	AEREO	FUEIFFE 	SUBTERRANEO	Referencia (Artículo)
	Ulcimo poste .		Paso de ca	lle
Parte B	Acomerida Aérea		Acometida Subterránea	Parte Ç
230-24	Altura minima		Profundidad minima y pro- tección	230-49
	Mufa de acome- tida y medidor		Caja terminal y medidor	
Parte D	Conductores de entrada para acometida		Conductores de entrada para acometida	Parce D
	Equipo de aco- metida		Equipo de aco- metida	
Parte E	Disposiciones generales		Disposiciones generales	Parte E
230-63	Puesta a tierra	1	Puesta a tierra	230-63
Parte F	Medios de des- conexión	8	Medios de des- conexión	Parte F
Parte G ,	Protección contra sobre- corriente		Protección contra sobre- corriente	Parte G
210,225	Circuitos de- rivados		Circuitos de- rivados	210,225
215,225	Circuitos ali- mentadores		Circuitos ali- mentadores	215,225

Diagrama 230-1 Acometidas

## 230-2 NUMERO DE ACOMETIDAS

Un inmueble estara servido por una sola acometida.

Diagrama 230-1.

En el caso de requerirse una instalación de más de una acometida para el servicio a un inmueble, debe cumplirse con lo que, al respecto, disponga la secretaria o indique el suministrador, en base al reglamento de la Ley del Servicio Público de Energía Eléctrica. En cada acometida debe identificarse permanentemente esta condición.

Excepción No 1. Para bombas de incendio, donde se requiera una acometida independiente.

Excepción No. 2. Para sistemas de emergencia, sistemas de reserva requeridas legalmente, sistemas de reserva opcional o sistemas paralelos de generación de energía, cuando se requiera una acometida separada.

Excepción No. 3. Para inmuebles con ocupación multiple. Por permiso especial, cuando en un inmueble o edificio de varios usuarios no haya espacio disponible para equipos de acometida que sean accesibles a todos ellos.

Excepción No. 4 Requisitos de capacidad. Se permitirán dos o más acometidas en los siguientes casos.

- a) Cuando los requisitos de carga sobrepasen de 5 00 A con un tensión de 600 V o menos.
- b) Cuando los requisitos de carga de una instalación monofásica son superiores a los que la compañía de suministro eléctrico da normalmente a un solo uso
  - c) Por permiso especial,

Excepción No. 5. Inmuebles de gran superficie. Con permiso especial, puede alimentarse un solo edificio o inmueble con dos o más acometidas cuando este ocupe en un área muy extensa y las condiciones así lo exigan.

Excepción No. 6. Pueden instalarse varias acometidas en un solo inmueble cuando se requieren características diferentes de tensiones y fases diferentes, o por usos distintos con tarifas diferentes.

Excepción No. 7. Sólo para los efectos de la Sección 230-40, Excepción 2, se considera como una acometida lateral los conjuntos de conductores subterráneos con área de sección transversal de 53.48 mm² (1/0 AWG) o mayor que se instalen hasta el mismo lugar y que se encuentren interconectados en el lado de suministro, pero no en el de carga.

Excepción No. 8. Las partes de un edificio que tengan entrada independiente por la calle y que no se comuniquen interiormente con el resto del edificio, pueden considerarse como edificios separados y, por lo tanto, abastecerse con diferentes acometidas

230-3 Paso de la acometida a un inmueble. Los conductores de la acometida a un inmueble no deben pasar a través de otro inmueble.

Nota Véase la Sección 230-6 para acometidas que se consideran aprobadas al exterior de un inmueble.

230-7 Otros conductores ajenos a la acometida. Los conductores que no sean de acometida no deben instalarse en la misma canalización o formar parte del cable de acometida.

Excepción 1 Conductores de puesta a tierra

230-8 Sellado de la canalización. Cuando una canalización de acometida entra desde un sistema de distribución subterráneo, debe sellarse de acuerdo con la Sección 300-5. Las canalizaciones de reserva o sin uso también deben ser selladas. El material sellador debe ser adecuado para usarse con el aislamiento, pantalla y otros componentes del cable.

230-9 Separación con puertas, ventanas y similares. Los conductores de acometida instalados como conductores expuestos o cables multiconductores sin cubierta exterior deben tener una separación mínima de 0.90 m de las ventanas, puertas, pórticos, salidas de emergencia o sitios similares.

Excepción: Para los conductores instalados por encima del nivel superior de una ventana, se permite una separación menor de 0.90 m.

Los conductores de acometida aéreos, no deben instalarse abajo de ventanas o accesos a través de las cuales puedan pasar materiales tales como en fincas y centros comerciales, y tampoco deben instalarse de modo que obstruyan estos accesos.

230-11 El usuario podrá solicitar la acometida de su servicio que mejor convenga a sus intereses, en los términos que reglamenta la Ley de Servicio Público de Energía Eléctrica, pero será la empresa de servicio público quien determine sus características.

230-12 El suministro en baja tensión se contratará en 1, 2 o 3 fases de acuerdo con la disponibilidad del suministrador y los requerimientosdel usuario. Los calibres de las acometidas serán definidos por el suministrador

El conductor del neutro no debe pasar a traves de elementos de protección.

En acometidas de baja tensión el usuario debe proporcionar un electrodo de puesta a tierra en el lado de abastecimiento de acuerdo con el artículo 250.54

230-13 En ningún momento la Instalación del usuario debe quedar conectada directamente sistema suministrador, sino que siempre debe ser a través de su correspondiente equipo de conexión, desconexión y protección

B Conductores de Acometida Aérea

230-22 Aislamiento o cubierta. Los conductores de acometida deben resistir la exposición a las condiciones atmosféricas u otras condiciones de uso, sin presencia de corriente de fuga perjudicial. Los conductores individuales de cables multipolares o monopolares ser aislados.

Excepçión: El conductor puesto a tierra de un cable multiconductor puede ser desnudo.

## 230-23 Calibre y capacidad de corriente.

- a) Generalidades. Los conductores deben tener capacidad de conducción de corriente suficiente para la carga alimentada, sin que el incremento de temperatura dañe el aislamiento o la cubierta y debe tener resistencia adecuada.
- b) Area de la sección transversal. El area de la sección transversal de los conductores de acometida deben ser definidas por el suministrador en función de la carga y demanda por contratar
- c) Los conductores neutros. El conductor neutro puesto a tierra no debe ser menor del calibre minimo indicado en la Sección 250-23 (b).
- 230-24 Separaciones o libramientos. Las separaciones verticales de todos los conductores de las acometidas aereas exteriores deben basarse en una temperatura del conductor de 20°C, sin viento y el conductor remate

Los conductores de la acometida aérea exterior no deben quedar fácilmente accesibles y deben cumplir con (a) y (d) siguientes para acometidas con tensiones no menores de 600 V nominales

a) Separación sobre el techo del inmueble. Los conductores deben tener una separación vertical menor de 2.50 m, medida sobre la superficie del techo. La separación vertical sobre el nivel del techo debe inantenerse por una distancia no menor de 1 m en todas las direcciones a la orilla del techo.

Excepción No. 1. El area sobre la superficie del techo sujeta a peatones o a tráfico vehícular debe tener un claro vertical a partir de la superficie del techo de acuerdo con los requisitos de separación de la Sección 230-24 (b).

Excepción No. 2. Cuando la tensión entre conductores no exceda de 300 V, y la pendiente del techo no sea menor de 1/3, se permite reducir la separación a 90 cm.

Excepción No. 3. Cuando la tensión entre conductores no exceda de 300 V, la separación del techo puede reducirse hasta en 50 cm, sí: 1) Los conductores de la acometida pasan sobre el alero del techo en una longitud no mayor de 1.20 m y la parte inferior de la acometida a 1.85 m, 2) como los conductores terminen en una canalización de entrada o en un soporte aprobado.

Nota Vease la Sección 230-28 para soportes de materiales

Excepción No. 4. Los requisitos para mantener la separación vertical de 1.0 m de la orilla del techo no debe aplicarse al remate del conductor donde la acometida aérea esté sujeta a la pared de un inmueble.

- b) Separación vertical del suelo. Cuando la tensión no sea mayor de 600 V los conductores de acometida aérea exterior deberán tener las separaciones del piso mínimas siguientes:
- 4.6 m. Solamente para cables de acometida aérea exterior soportados y cableados en conjunto con un mensajero desnudo y puesto a tierra para tensiones a tierra limitadas a 150 V y medida tal distancia desde el piso o terminado u otra superficie accesible hasta el punto de entrada de acometida o hasta la parte inferior de la curva de goteo de la misma, o sobre áreas accesibles sólo a peatones. Sobre propiedades y vialidades residenciales y en aéreas comerciales sin tráfico de vehículos de carga para tensiones no mayores de 300 V a tierra.
- 5.50 m. Sobre la via pública, calles de servicio, áreas de estacionamiento con trafico de vehículo de carga vialidad en areas no residenciales y otras áreas transitadas por vehículos, tales como sembradíos, bosques, huertos o pastizales.
- c) Separación de puertas, ventanas y similares en inmuebles. Véase la Sección 230-9, (no se aplican tampoco las Excepciones).
  - d) Separaciones sobre piscinas. Véase la Sección 680-8.
- 230-26 Punto de fijación. El punto de fijación de los conductores de la acometida a un inmueble u otra estructura debe cumplir con las separaciones mínimas especificadas en la Sección 230-24. En ningún caso este punto debe estar a menos de 3 0 m del piso terminado
- 230-27 Medios de fijación. Los cables multiconductores utilizados para acometidas aéreas deben fijarse a inmuebles u otras estructuras con accesorios aprobados para tal uso.

Acometidas con línea abierta deben fijarse con accesorios aprobados para el uso con conductores de acometida o aisladores no combustibles ni absorbentes, sólidamente fijados al inmueble o estructura

230-28 Soportes de acometida como soportes. Cuando se usen mástiles de acometida como soporte de los conductores de acometidas aéreas, éstos deben tener una resistencia adecuada o bien estar sujetos por abrazaderas o alambres de retención que soporten con seguridad el esfuerzo impuesto por la acometida aérea. Cuando los mástiles de soporte sean de tipo canalización, todos sus accesorios deben ser adecuados para el uso con mástiles de acometida.

# C Acometidas Subterráneas

230-30 Aistamiento. Los conductores de la acometida subterránea deben resistir la exposición a las condiciones atmosféricas u otras condiciones de uso, sin que se produzcan corrientes de fuga perjudiciales. Los conductores de la acometida subterránea deben ser aislados para la tensión de operación

Excepción. Se permite que el conductor puesto a tierra no tenga aislamiento en los casos siguientes:

- a) Conductor de cobre desnudo en una canalización.
- b) Conductor de cobre desnudo directamente enterrado, cuando se estima que el cobre es adecuado para las condiciones del suelo
- c) Conductor de cobre desnudo directamente enterrado, sin tener en cuenta las condiciones del suelo cuando forma parte de un cable especificado para uso subterraneo

230-31 Area de la sección transversal y capacidad de conducción de corriente.

a) Generalidades. Los conductores de acometida subterránea debe tener capacidad de conducción de corriente para la carga calculada de acuerdo con el Artículo 220 y deben tener resistencia mecánica adecuada.

Las acometidas supterráneas pueden derivarse de redes aereas o subterraneas

- b) Area de la sección transversal. El área de la sección transversal de los conductores de acometida subterránea debe ser definida por el suministrador en función de la carga y de la demanda por contratar.
- c) Conductores de puesta a tierra. El conductor de puesta a tierra no debe ser menor del calibre mínimo indicado en la Sección 250-23 (b).

230-32 Protección contra daños. Los conductores de la acometida subterránea deben protegerse contra daños de acuerdo con la sección 300-5

Las obras civiles y electromecánicas de acometidas realizadas por los usuarios, deben ser, aprobadas y supervisadas por el suministrador

La obra civil para acometidas subterráneas en baja tensión debe contar, cuando se trate de acometida exterior, con un registro ubicado en el punto de derivación, de acuerdo a las normas del suministrador, en el caso de concentraciones en el interior, los ductos deben comunicarse con otro registro cientro del inmueble de las mismas dimensiones. Donde se efectúen cambios de dirección hacia los equipos de medición, debe hacerse un registro.

En las acometidas de pared, los cables deben de instalarse en un tubo adecuado para su protección mecánica, de acuerdo a las normas del suministrador

Los servicios de baja tensión con demanda mayor de 112.5 KVA, requieren de un local para subestación dentro del predio del cliente y para uso exclusivo de la empresa suministradora, que debe cubrir los requisitos siguientes: situado en planta baja, con acceso directo a la vía pública, las dimensiones y la obra civil para la instalación de los cables, equipos y accesorios será establecido en el proyecto de acuerdo a las especificaciones de la empresa suministradora.

En un sistema secundario de suministro puesto a tierra, cada servicio individual debe tener una conexión a un electrodo de tierra. Esta conexión debe hacerse como parte de la instalación del usuario, en el lado de abastecimiento del medio de desconexión principal y no en el lado de la carga.

Las instalaciones en media tensión deben cumplir los requisitos siguientes:

- A) Deben estar instalados con la protección adecuada y señalización para evitar accidentes o riesgos
- B) El neutro del sistema de distribución y el de la acometida debe interconectarse a la red de tierras de cada equipo y a su vez este conjunto a las pantallas de los cables y accesorios.
- C En las transiciones de aéreo a subterráneas, los apartarrayos se deben colocar en la estructura de transición de acuerdo a las normas del suministrador y las características de estos apartarrayos serán fijadas por el suministrador.
- D) Debe instalarse un medio apropiado de desconexión y protección en el punto de derivación, que permita coordinar las protecciones de sobrecorriente entre usuario y suministración.
- E) En sistemas subterráneos, los equipos instalados en la derivación deben ser operados y mantenidos exclusivamente por personal de la empresa suministradora.
- F) Todos los equipos situados en la vía pública deben tener sistemas de bloqueo que aseguren e impidan los opere personal extraño.
- 230-33 Acometidas en alta tensión. Para tensiones de 69 KV y superiores. Su instalación se tratará en forma especial, la compañía suministradora proporcionará los lineamientos y especificaciones de los requisitos que deben cumplirse para proporcionar este tipo de servicio.
  - D Conductores de entrada de acometida.
- 230-40 Conjunto de conductores de entrada de acometida.Cada acometida aérea o subterránea, debe alimentar sólo a un conjunto de conductores de entrada de acometida.

Excepción No. 1: Inmuebles con más de un local pueden tener un conjunto de conductores de entrada de acometida tendidos hacia cada local o grupo de locales.

Excepción No. 2: Un conjunto de conductores de entrada de acometida puede alimentar a cada uno o a varios gabinetes de equipos de acometida (Cuando de 2 a 6 medios de desconexión de acometida en gabinetes separados se agrupan en un solo lugar y alimentan cargas separadas desde una acometida aérea o subterránea).

230-41 Aislamiento de conductores de entrada de acometida. Los conductores de entrada de acometida deben resistir la exposición a las condiciones atmosféricas y otras condiciones de uso, sin corriente de fuga perjudicial.

Los conductores de entrada de acometida a la entrada o en el exterior de los inmuebles y otras estructuras deben ser aislados.

Excepción. Se permite que un conductor puesto a tierra no tenga aislamiento en los casos siguientes:

- a) Conductor de cobre desnudo en una canalización o como parte de un conjunto de cable de acometida
- b) Conductor de cobre desnudo directamente enterrado, cuando se estima que el cobre es adecuado para las condiciones del suelo.
- c) Conductor de cobre desnudo directamente enterrado sin tomar en cuenta las condiciones del suelo, cuando forma parte de un conjunto de cables especificados para uso subterráneo

### 230-42 Area de la sección transversal y capacidad e conducción de corriente.

a) Generalidades. Los conductores de entrada de acometida deben tener una área de sección transversal suficiente para la carga calculada de acuerdo con el Artículo 220. La capacidad de conducción de corriente se debe determinar de acuerdo a lo indicado en la Seccion 310-15

Excepción. La corriente maxima permisible de electroductos aprobados debe ser aquella para la cual el electroducto está certificado o etiquetado

- b) Conductores energizados. Los conductores energizados deben tener una capacidad de conducción de corriente, no menor que lo siguiente
  - 1) 100 a 3 hilos para vivienda unifamiliar con seis o mas circuitos derivados de dos hilos.
  - 2) 100 a 3 hilos, para una vivienda unifamiliar con una carga inicial calculada de 10 kW o mayor.
  - 3) 60 A para otras cargas

Excepción No. 1. Para cargas que consisten de no más de 2 circuitos derivados de 2 hilos de sección transversal de 8.367 mm² (8 AWG) de cobre o de sección transversal de 13 30 mm² (6 AWG) de aluminio.

Excepción No. 2. Por permiso especial por causa de limitaciones en la fuente de energía o en la carga calculada, sección transversal de 8.367 mm² (8 AWG) de cobre o sección transversal de 13 30 mm² de (6 AWG) de aluminio

Excepción No. 3. En instalaciones que sirvan solamente de cargas limitadas y de un solo circuito derivado. con sección transversal de 3 307 mm² (12 AWG) de cobre y de una sección transversal de 5 260 mm² (10 AWG) de aluminio, pero en ningun caso deben ser menores que los conductores del circuito derivado

c) Conductores puestos a tierra. El conductor puesto a tierra debe tener una sección transversal no menor que la indicada en la Sección 250-23 (b)

230-43 Métodos de instalación para tensión nominal de 600 V o menos. Los conductores de entrada de acometida se deben instalar de acuerdo con los requisitos aplicables de esta norma, que abarcan los tipos usados de los metodos de instalación y limitados a los siguientes:

- 4) Instalación expuesta sobre aisladores
- 2) Tubos rígidos metalicos
- 3) Tubos metálicos intermedios (Ver Sección 345).
- 4) Tüberia metálica electrica
- 5) Cables de entrada de acometida (Tipo SE Véase Sección 338)
- 6) Ductos alambrados
- 7) Electroductos
- 8) Canalizaciones auxiliares
- 9) Tubos rígidos no métálicos
- 10) Canalizaciones prealambradas
- 11) Cable tipo MC
- 12) Cables con aislamiento inineral y cubierta metálica
- 13) Tubo metalico flexible no mayor que 1,83 m-de longitud entre la canalización o entre las canalizaciones y equipo de acometidas, con puente de unión equipos instalados alrededor de un tubo metálico flexible de acuerdo con las disposiciones de la Sección 250-79 (a), (c), (d), (f).
  - 14) Tubo no metálico flexible hermético a líquidos

Se permite el uso de sistemas de canalización por charolas para soportar cables aprobados como conductores de entrada de acometida. Véase el Artículo 318

230-46 Conductores sin empalmes. No se permiten empalmes en los conductores de entrada de acometida, salvo en las siguientes Excepciones.

Excepción No. 1; Las conexiones con conectores o pernos en recintos de equipo de medición.

Excepción No. 2: Donde los conductores de entrada de acometida están derivados para alimentar grupos de dos a seis medios de desconexión agrupados en un mismo sitio.

Excepción No. 3. En un punto de unión adecuadamente encerrado, donde un método de alambrado subterraneo se cambia para otro tipo de instalación.

Excepción No. 4. Se permite una conexión donde los conductores de acometida se prolongan desde una acometida aérea hasta un medidor colocado al exterior y regresan para conectarse a los conductores de entrada de acometida de una instalación existente.

Excepción No. 5. Donde la entrada de acometida es un electroducto, se permiten las conexiones necesarias para ensamplar las diferentes secciones y accesorios

230-49 Protección contra daños físicos en acometidas subterráneas.Los conductores de entrada de acometida subterránea deben protegerse contra daños físicos de acuerdo con la Sección 300-5.

230-50 Protección de conductores y de cables expuestos a daños.Los conductores de entrada de acometidas instalados superficialmente deben ser protegidos contra daños físicos como se específica en (a) o (b) a continuación

- 0
- a) Cables de entrada de acometida (SE).Donde queden expuestos a daños físicos tales como cuando están instalados en lugares cercanos a vías de tránsito en lugares de descarga de materiales, o cuando puede entrar en contacto con toldos, persianas, rótulos u objetos similares que puedan oscilar deben protegerse de cualquiera de las maneras siguientes
- u. 1) Por tubos rígidos metálicos
- s 2) Por tubos metálicos intermedios
- lat. 3) Por tubos rígidos no metálicos adecuados para el lugar
  - 4) Por tuberia metálica eléctrica
- 5) Por otros medios aprobados
- iso b) Cables distintos a los de entrada de acometida. Las entradas de conductores y cables individuales expuestos, que no sean los de la entrada de acometida, no deben instalarse a menos de 3.0 indel nível del suelo a donde estén expuestos a daños físicos
- Excepción. Se permite el uso de los cables tipo MC, dentro de los 3.0 m de nivel de piso terminado, cuando no estén expuestos a daños físicos o cuando esten protegidos de acuerdo a la Sección 300-5 (d).
- 230-51 Instalación de soportes. Los cables o los conductores individuales de acometidas expuestos deben soportarse como se especifica a continuación en (a), (b) o (c)
- instala a) Cables de entrada de acometida. Los cables de entrada de acometida deben soportarse con abrazaderas u otros medios aprobados, a una distancia no mayor de 300 mm de cada mufa de acometida de entrada curva, conexión a una canalización o caja y a intervalos mayores de 760 mm.
- e' b) Otros cables. Los cables no aprobados para instalarse en contacto con un inmueble u otra estructura, deben instalarse en soportes aislantes, a intervalos no mayores de 4.60 m y de manera que tengan una separación no menor de 50 mm de la superficie por encima de la cual pasan.
- c) Conductores individuales expuestos. Los conductores individuales expuestos deben instalarse con la fabla 230-51 inciso (c). Donde estén expuestos a la intemperie, los conductores deben instalarse sobre áisladores o sobre soportes aislantes fijados a perchas, soportes angulares o a otros medios adecuados. Cuando no estén expuestos a la intemperie, los conductores deben instalarse sobre los aisladores de vidrio o de porcelana.

Tabla 230-51 (c) Soportes y espaciamientos para conductores . individuales de acometida expuestos

	Tensión máxima	Distancias máximas entre soportes	Espaciamientos mínimos mm	
	V	m'	Entre Conductores	Desde la Superficie
	600	2 75	150	50
	600	4.55	300	50
	300	1.35	75 65*	50
e,	· 600*	1 3 <del>5</del> *	65 <b>*</b>	25 <b>°</b>

<sup>¿</sup>Cuando no estén expuestos a la intemperie.

230-52 Conductores individuales que entran en inmuebles o en otras estructuras. En los conductores individuales expuestos que entren en un inmueble u otra estructura, deben hacerlo a través de boquillas para techo o a través de la pared, con una inclinación ascendente, por medio de tubos aislados individuales, no combustibles y no absorbentes. En ambos casos deben dejarse curvas de goteo en el conductor, antes de entrar en los tubos.

230-53 Drenaje para canalizaciones. Las canalizaciones que estén expuestas a la intemperie y que contengan los conductores de entrada de acometida deben ser herméticas a la iluvia y tener drenaje. Cuando estén embebidas en concreto, las canalizaciones deben tener drenaje.

5) Excepción: Lo permitido en la Sección 350-2

# 230-54 Conexiones en la mufa de acometida.

- a) Mufa de acometida hermética a la lluvia. Las canalizaciones de acometida deben estar equipadas con mufa de acometida hermética a la lluvia, en el punto de conexión con los conductores de la acometida aérea.
- b) Cable de acometida equipado con mufa de acometida hermética o con curva. Los cables de acometida !deben;
- 1) Estar equipados con mufa de acometida hermética, a menos que estén directos desde el poste hasta el equipo de acometida o medidor.
- e. 2) Estar formados en curva y encintados y pintados, o encintados con autosellador termoplástico y resistente a la intemperie
- c) Mufa de acometida por encima del punto de unión de la acometida aérea exterior. Las mufas y las curvas en "U" en los cables de entrada de acometida deben ubicarse por encima del punto de unión de los conductores de la acometida aérea al inmueble o a otra estructura.

Excepción. Cuando no sea practico colocar la mufa de acometida por encima del punto de unión, se permite colocarla a una distancia no mayor de 600 mm del punto de unión.

- d) Sujeción. Los cables de acometida deben sujetarse firmemente.
- e) Boquillas separadas. Los conductores con diferente tensión de operación deben pasar a través de boquillas separadas en muías de acometidas.
- f) Curvas de goteo. En conductores individuales deben formarse curvas de goteo. Para impedir la entrada de humedad, los conductores de entrada de acometida deben conectarse a los de la acometida aérea, ya sea (1) por debajo del nivel de la mufa de acometida, o (2) por debajo del nivel de la terminación de la cubierta del cable de la acometida interior.
- g) Disposicion para que el agua no penetre en la canalización o equipo de acometida. Los conductores, tanto de acometidas aereas exteriores como de entrada de acometida, deben estar dispuestos de manera tal que impida la penetración de agua a la canalización o equipo de acometida.
- 230-55 Terminación en el equipo de acometida. Cualquier canalización de una acometida aérea os subterranea debe terminar en el interior de una caja o gabinete o accesorios de canalización, equivalentes que cubran efectivamente todas las partes energizadas metalicas.
- 230-56 Conductor de entrada de acometida con la tensión máxima a tierraEn acometidas trifásicas, conexión delta de 4 hilos, en las cuales el punto medio de una fase está puesto a tierra, el conductor de entrada de acometida cuya tensión a tierra es la mayor, se debe marcar de manera permanente y durable con un acabado de color naranja, u otro medio eficaz, vease las Secciones 215-8 y 384-3 inciso (e) y (f)

E Equipo de Acometida - Generalidades.

- 230-62 Equipo de acometida. Cubiertos o resguardados. Las partes energizadas del equipo de acometida deben cubrirse como se específica en (a), o protegerse como se específica en (b) a continuación de contin
- a) Cubiertos Las partes energizadas deben estar cubiertas de manera que no queden expuestas a contactos accidentales
- b) Resguardados. Las partes energizadas que no estén cubiertas deben instalarse dentro de un tablero de distribución o tablero de control, y deben estar resguardadas de acuerdo con las Secciones 110-17 y 110-18. Dichas cubiertas deben estar provistas de cerradura con llave o de puertas selladas, las cuales den acceso a las partes energizadas.
- 230-63 Poesta a tierra y puente de unión. El equipo de acometida, canalizaciones, armaduras de cables, cubiertas inetalicas de los conductores, etc., o cualquier conductor de acometida, que deban ser conectados a tierra, deben conectarse de acuerdo con las siguientes partes del Artículo 250.
  - Parte B Circuitos y sistemas de puesta a tierra.
  - Parte C Ubicación de las conexiones de los sistemas de puesta a tierra
  - Parte D. Puesta a tierra de cubiertas o tableros ensamblados
  - Parte F Método de puesta a tierra.
  - Parte G Puente de unión
  - Parte H Sistemas de electrodos de puesta a tierra
  - Parte J Conductores de puesta a tierra.
- 230-64 Espacio de trabajo. Se deberá proveer un espacio de trabajo suficiente cerca del equipo de acometida, para permitir un funcionamiento seguro, inspección y reparación. En ningún caso, este deberá ser menor que lo especificado en la Sección 110-16 y cumplir con la Sección 110-18.
- 230-65 Corriente de cortocircuito disponible. El equipo de acometida debe ser apropiado para soportar la corriente de cortocircuito disponible en sus terminales de alimentación.
- 230-67 Los equipos de medición deben ubicarse al límite de propiedad con vista a la calle, alojados en un nicho o gabinete que no invada la vía pública, y que los proteja adecuadamente contra vandalismo o daños materiales

Excepción No. 1 Los equipos de medición destinados a servicios públicos, podrán colocarse en áreas públicas

Excepción No 2 En inmuebles de carácter histórico o popular donde no sea posible ubicar los equipos de medicion al límite de la propiedad, las partes determinarán su ubicación.

En casos de concentraciones en interiores, estas deben ubicarse, lo más cerca posible del exterior

Los equipos de medición deben quedar ubicados en lugares permanentemente accesibles al personal de la compañía suministradora

Debe existir un espacio libre frente a los equipos de medición, de dimensiones tales, que permita al personal de la empresa suministradora efectuar con facilidad y seguridad la instalación, operación, mantenimiento y retiro del mismo equipo

El área donde se ubiquen los equipos de medición debe permanecer limpía y libre de obstáculos que impidan su operación, mantenimiento y toma de lecturas

En el lugar donde se ubiquen los equipos de medición, no deben existir instalaciones de gas ni depósitos de combustible. Este lugar no debe ser inundable, ni estar expuesto al tránsito vehícular.

En concentraciones de medidores, el número, las dimensiones del nicho o gabinete destinados a contenerlos, serán establecidos por las normas del organismo suministrador

Los nichos o gabinetes para concentraciones de medidores que se instalen a la intemperie, deben contar con puertas para proteger adecuadamente el equipo ahí instalado, las puertas deben contar con mirillas para la toma de lecturas.

El nicho o gabinete así como sus puertas y mirillas, deben ser de material adecuado, resistente a la acción del medio ambiente imperante

. Las puertas no deben impedir el retiro y la instalación de los medidores

F Equipos de acometida - Medios de desconexión.

230-70 Disposiciones generales. En ningún momento la instalación del usuario debe quedar conectada directamente al sistema suministrador, sino que siempre debe estarlo a través de su correspondiente equipo de desconexión y protección.

- a) Ubicación. Los medios para desconectar la acometida deben ser instalados, ya sea dentro o fuera de un edificio u otra estructura, en un lugar de rápido acceso en el punto más cercano de entrada de los conductores de acometida y a una distancia no mayor de 5 m. del equipo de medición
- b) Cada medio de descrinexión debe ser marcado permanenter exte para identificarlo como un medio de desconexión.
- ' c) Apropiado para el liso. Cada medio de desconexión debe ligrar adecuado para las condiciones que prevalecen. El equipo de desconexión instalado en lugares (clasiciados) peligrosos deber cumplir con los requerimientos de los Artículos 500 hasta 517

230-72 Agrupamiento de medios de desconexión. Acceso a los usuarios. En un inmueble de ocupación múltiple cada usuario tendrá a su medio de desconexión.

Excepción: En un inmueble de ocupación múltiple, donde el mantenimiento eléctrico este a cargo de la administración del edificio y bajo supervisión continua de esta, los medios de desconexión que alimentan a más de un local deberán ser accesibles solamente al personal administrativo autorizado.

230-74 Apertura simultánea de los polos. El medio de desconexión principal, debe ser de apertura simultánea y debe poder desconectar manualmente a todos los conductores activos de la instalación

230-76 Interruptores accionados manualmente o eléctricamente.Los medios de desconexión para los conductores de acometida sin conexión a tierra estarán formados de

- 1) Un interruptor accionable manualmente o un interruptor termomagnético equipado con una placa u otro medio de accionamiento adecuado.
- 2) Un interruptor o un interruptor automático accionado eléctricamente, siempre que puedan ser abiertos manualmente en caso de falla del suministro de energia.

230-77 Indicación de la posición. Los medios de desconexión deberán indicar claramente si están en la posición abierta o cerrada.

230-78 Accionamiento desde afuera. Cuando los medios de desconexión de acometidas estén encerrados, deberán poder accionarse desde afuera sin exponer al operador al contacto con las partes energizadas.

Excepción. Un interruptor accionado electricamente o un interruptor automático no requerirá ser accionable a mano desde afuera, hacia la posición cerrado.

230-79 Capacidad del equipo de desconexión. Los medios de desconexión de acometidas deben tener una capacidad no menor que la carga a servir, calculada de acuerdo con el Artículo 220.

230-81 Conexión a los terminales. Los conductores de entrada de la acometida deberán conectarse a los medios de desconexión de la acometida con conectores a compresión, soldadura exotérmica u otros medios aprobados.

Antes del medio de desconexión principal del usuario y después del equipo de medición pueden quedar conectados en el lado de abastecimiento, apartarrayos, circuitos de alumbrado de emergencia, alarmas y sistemas contra incendio, con su respectiva protección contra sobrecorriente.

230-82 Equipos conectados en el lado de alimentación del medio de desconexión de la acometida. No deberá conectarse ningún equipo en el lado de suministro de los medios de desconexión de la acometida.

Excepción No. 1: Limitadores para cables u otros dispositivos limitadores de corriente.

Excepción No. 2. Los fusibles y medios de desconexión o interruptores automáticos situados en bases de medidores, conectados en serie sin conexión a tierra de la acometida y ubicados en bases de medidores, conectados en serie sin conexión a tierra de la acometida y ubicados fuera del inmueble alimentado, si son adecuados para uso como equipo de acometida

Excepción No. 3: Los medios cuya tensión nominal no sobrepase 600 V, siempre que todas las partes metálicas y las cubiertas de la acometida estén conectadas a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

Excepción No. 4: Los transformadores de medición (corriente y tensión) bobinas de alta impedancia, dispositivos de protección contra sobretensiones aprobados para usarse en el lado el suministro del medio de desconexión, dispositivos para la carga en la administración y pararrayos.

Excepción No. 5: Derivaciones utilizadas sólo para alimentar dispositivos para administración de la carga, circuitos para sistemas de emergencia, sistemas de potencia de reserva, equipos de bombas de incendio y alarmas contra incendio, y de rociadores, cuando estén previstos con los equipos de acometida e instalados de acuerdo con los requisitos de los conductores de entrada de acometida.

Excepción No. 6º Fuentes interconectadas de producción de fuerza eléctrica. Ver el Artículo 690 ó 705 con aplicables.

Excepción No. 7. Cuando los medios de desconexión de la acometida son accionados a control, el circuito de control podrá conectarse delante del medio de desconexión de la acometida, si se proveen medios adecuados de desconexión y protección contra sobrecorriente.

Excepción No. 8. Cuando se instalen sistemas de protección de falla a tierra como parte de un equipo apropiado, si se proveen adecuados medios de desconexión y protección contra sobrecorriente.

230-83 Equipos de transferencia. Los equipos de transferencia deben funcionar de manera que todos los: conductores sin conexión a tierra alimentados de una sola fuente estén desconectados antes de que cualquiera de los conductores sin conexión a tierra de la segunda fuente estén conectados

Excepción No. 1. Cuando se utiliza equipo manual identificado para tal propósito, o equipo automático adecuado, dos o más fuentes se podrán conectar en paralelo a través del equipo de transferencia.

Excepción No. 2. Cuando se utiliza el funcionamiento en paralelo y se dispone de todos los equipos, automáticos o manuales de control adecuados

## G Protección contra sobrecorrientes

230-90 Como parte integrante del medio de desconexión principal o adyacente al mismo, el usuario, debe instalar un dispositivo de protección contra sobrecorriente en su instalación. Este dispositivo de protección puede ser un juego de fusibles o un interruptor automático, ambos de capacidad interruptiva adecuada al contocircuito máximo que se pueda presentar. En cualquier caso, deben satisfacerse los requisitos generales de los dispositivos de protección contra sobrecorriente que establece la Sección 240-3 excepción 1 y 240-6

Excepción 1. Para corriente de arranque de motores, puede utilizarse una capacidad conforme con las secciones 430-52, 430-62 ó 430-63

Excepción 4 Bombas de incendio. Cuando se considere que el cuarto de las bombas de contra incendio está fuera de los inmuebles, no se aplicarán estos requisitos. La protección de sobrecorriente para las acometidas a bombas de incendio debe ser escogida o ajustada para poder soportar, durante un tiempo, indefinido, la corriente de rotor bloqueado del motor o de los motores.

## 230-91 Ubicación de la protección contra sobrecorriente

- a) Generalidades. El dispositivo de protección contra sobrecorriente de la acometida debe ser parte integrante de los medios de desconexión de dicha acometida y debe estar situado inmediatamente adyacente a ellos.
- b) Más de un inmueble. En una propiedad que comprenda más de un inmueble, bajo una administración, común, los conductores sin conexión a tierra que alimenten cada inmueble deben estar protegidos por dispositivos de sobrecorriente, los cuales deben estar ubicados en el inmueble servido o en otro inmueble de la misma propiedad, siempre que sean accesibles a los ocupantes del inmueble servido.
- c) Acceso a los ocupantes. En un edificio de ocupación múltiple cada usuario debe tener acceso a los dispositivos protectores de sobrecorriente

Excepción: Como se indica en la excepción de la 240-24 (b).

- 230-92 Dispositivos de sobrecorriente de acometida bloqueada. Cuando los dispositivos de sobrecorriente de la acometida estén bloqueados o sellados, o por alguna razón no sean fácilmente accesibles, los dispositivos de sobrecorriente para el circuito derivado se instalarán en el lado de la carga, se montarán en lugares accesibles y serán de una capacidad nominal menor que el dispositivo de sobrecorriente de la acometida.
- 230-93 Protección de circuitos específicos. Cuando sea necesario impedir la manipulación indebida, un dispositivo automático de sobrecorriente que proteja los conductores de acometida que alimenten sólo una carga específica, como un calentador de agua, se permitirá que esté bloqueado o sellado cuando se ubique en un lugar accesible
- 230-94 Ubicación relativa del dispositivo de protección contra sobrecorriente respecto a otros equipos de acometida. El dispositivo de protección contra sobrecorriente debe proteger todos los circuitos y dispositivos.

Excepción No. 1: El interruptor de la acometida debe instalarse del lado del suministro

Excepción No. 2: Los circuitos de alta impedancia en derivación, pararrayos de descarga, condensadores de protección contra sobretensiones, transformadores de medición de corriente y tensión, deben conectarse e instalarse del lado del suministro de los medios de desconexión de la acometida, como se indica en la Sección 230-82.

Excepción No. 3. Los circuitos para servicios de emergencia y dispositivos de manejo de la carga se podrán conectar en el lado del suministro del dispositivo de sobrecorriente de la acometida, cuando independientemente estén provistos con una protección sobrecorriente.

Excepción No. 4º Los circuitos utilizados solamente para el funcionamiento de alarmas de incendio, otros sistemas de señales de protección o la alimentación de equipos de bombas contra incendio, deben conectarse del lado del suministro del dispositivo de protección contra sobrecorriente de la acometida cuando se provea protección contra sobrecorriente separada para ellos.

Excepción No. 5: Los medidores para tensiones no mayores de 600 V, siempre que todas las cajas de metal, incluyendo las cajas de acometida, estén puestas a tierra de acuerdo con lo indicado en el Artículo 250.

Excepción No. 6: Cuando el equipo de acometida es accionado eléctricamente, el circuito de control debe ser conectado delante del suministro del equipo de acometida, si está provisto de una protección adecuada contra sobrecorriente y de medios de desconexión.

230-95 Protección de equipos contra fallas a tierra. Se debe proveer protección de los equipos contra fallas a tierra en las acometidas de sistemas en "Y" (estrella) solidamente puestos a tierra de más de 150 V a tierra, sin exceder de 600 V entre fases cuando los medios de desconexión de cada acometida tengan una capacidad de 1000 A o más

Excepción 1: No se aplicarán las disposiciones de esta Sección a los medios de desconexión de acometida para procesos industriales continuos, donde una parada no programada puede aumentar o crear condiciones de peligro.

Excepción 2: Las disposiciones de esta sección no se aplicarán a bombas contra incendio

- a) Ajuste. El sistema de protección contra fallas a tierra debe actuar sobre los medios de desconexión de acometida para abrir todos los conductores de fase del circuito en falla. El máximo ajuste de esa protección será de 1200 A, y el retardo máximo de la acción será de un segundo para corriente de falla a tierra iguales o mayores de 3000 A.
- b) Fusibles. Cuando se usa una combinación de interruptores y fusibles, los fusibles utilizados deben ser capaces de interruppir cualquier corriente mayor que la capacidad de interrupción del interruptor, antes de que el sistema de protección contra fallas a tierra provoque la apertura del interruptor.
- Nota 1. Tal como se usa en esta Sección, la capacidad de los medios de desconexión de la acometida se considera que es la capacidad de fusibles más grande que pueda instalarse o el ajuste de disparo máximo para el cual el dispositivo de sobrecorriente en un interruptor automático esté diseñado o pueda ser ajustado.
- Nota 2: Se acepta que la protección contra fallas a tierra puede ser deseable para medios de desconexión de acometida con capacidad de corriente nominal menor que 1000 A, en sistemas en "Y" sólidamente puestos a tierra que tienen más de 150 V con respecto a tierra, y que no exceden de 600 V entre fase
- Nota 3: Tal como se usa en esta Sección, sólidamente puesto a tierra significa que el conductor puesto a tierra (neutro) está puesto a tierra sin intercalar algún dispositivo de impedancia o resistencia.
- Nota 4: La protección contra fallas a tierra que actúa para abrir los medios de desconexión de acometida no proporciona protección contra algunas fallas del lado de la línea respecto del elemento protector. Su única función es la de limitar los daños a conductores y equipos del lado de la carga en casos de una falla de arco a tierra que ocurra en el lado de la carga del elemento de protección.
- Nota 5 El equipo de protección agregado al equipo de acometida hace necesario revisar el sistema de alambrado en general, para una adecuada coordinación selectiva de las protecciones contra sobrecorriente. Además, se necesita la instalación de equipos de protección contra fallas a tierra en los alimentadores y circuitos derivados, en los cuales sea necesaria una máxima continuidad del servicio eléctrico.
- Nota 6: Cuando se instale protección contra fallas a tierra en el medio de desconexión de una acometida y además se haga interconexión con otro sistema de suministro por medio de un dispositivo de transferencia, puede ser necesario algún dispositivo o medio adicional para asegurar la sensibilidad del equipo de protección contra fallas a tierra.
- c) Pruebas de funcionamiento. El funcionamiento del sistema de protección contra fallas a tierra debe ser jensayado cuando se instale por primera vez. Estas pruebas deben realizarse de acuerdo con las instrucciones aprobadas, que deberán ser provistas con el equipo. El protocolo de tales pruebas deben quedar a disposición de la autoridad competente.

H Acometidas con tensión nominal mayor de 600 V.

230-200 Disposiciones generales.Los conductores y equipos de acometidas utilizados con circuitos con tensiones mayores de 600 V, nominales, deben cumplir con todas las disposiciones aplicables de las secciones anteriores de este Artículo y con las secciones siguientes que las complementa o modifica. No se aplicarán nunca las disposiciones de este Artículo a los equipos que estén del lado de la alimentación en el punto de acometida.

Definición: Punto de acometida en el punto de conexión entre las instalaciones de la Compañía de servicion la la compañía de servicion la conexión entre las instalaciones de edificios.

Nota: Para separaciones entre conductores a tensiones nominal superior a los 600 V.

230-201 Conductores de acometida.Los conductores desde el punto de acometida hasta los medios de desconexión deberán considerarse conductores de acometida sin tomar en cuenta si están en el lado primario o secundario de un transformador reductor.

230-202 Conductores de acometida de entrada.Los conductores de acometida de entrada de inmueble o construcciones se instalarán de acuerdo con lo indicado a continuación:

- a) Calibre de los conductores, Los conductores de acometida deben instalarse siguiendo uno de los métodos indicados a continuación:
  - 1) En tubo metálico rígido
  - 2) En tubo metálico intermedio
  - 3) En tubo rígido no metálico
  - 4) Como cables multipolares identificados como cables de acometida
- 5) Como conductores expuestos cuando están soportados sobre aisladores y sean accesible solamente a personas calificadas, o estén adecuadamente resguardados contra contactos accidentales

- 6) En cable de barra
- 7) En ductos de barras

Los conductores de entrada de acometida subterráneos cumplirán con la Sección 710-3 (b)

Los sistemas de canastas para cables. Las charolas se permitira, como soporte de los cables identificados como conductores de entrada de acometida. Véase el Artículo 318

Véase la Sección 310-6 para la colocación de pantallas en conductores aislados con dieléctrico sólido.

- c) Instalaciones expuestas. Las acometidas con conductores expuestos de más de 600 V, nominal, deben instalarse de acuerdo con los requisitos del Artículo 710, parte D.
- d) Soportes. Los conductores de acometida de entrada y sus soportes, incluyendo los aisladores, tendrán la resistencia y estabilidad suficientes para mantener la separación adecuada en caso de corriente anormales debidas a cortocircuitos.
- e) Resguardos. Los conductores expuestos estarán resguardados para hacerlos accesibles solamente a personal calificado.
- f) Cables de acometida. Cuando los conductores de un cable salen de la cubierta metálica o canalización, el aislante debe estar protegido contra la humedad y daños materiales con una manguita u otros medios aprobados.
- g) Drenaje de canalización. A menos que se utilicen conductores especificamente aprobados para lugares mojados, las canalizaciones embutidas en mamposteria, o expuestas a la intemperie, deben disponerse de forma que drenen
- h) Tensiones mayores de 15000 V. Cuando la tensión entre fase sea mayor de 15000 V los interruptores deben estar contenidos en un gabinete o en una boveda de transformadores construida según lo dispuesto en la secciones 450-41 a 450-48.

230-203 Letreros de advertencia. Deberan colocarse letreros de advertencia con la indicación "Peligro Alta Tensión, Aléjese", en sitios donde personas no autorizadas puedan hace contacto con partes vivas

# 230-204 Interruptores

a) Cuando se requiera

Cuando la apertura se realice medio no visible, debe proveerse en el lado del suministro un medio de desconexión visible.

Excepción Cuando tales equipos esten montados en paneles removibles o dispositivos de distribución blindados, y puedan ser abiertos solamente cuando el circuito este desconectado, los interruptores estén removidos de la posición normal de funcionamiento, quedando automáticamente desconectado el interruptor de todas la partes energizadas

- b) Fusibles usados como interruptores. Cuando los fusibles sean de tipo que permita usarlos como interruptor de desconexión, se permitirá utilizar un juego de estos fusibles como interruptor donde 1) el medio de desconexión en aceite es un interruptor no automático, y 2) el juego de fusibles desconecta el interruptor de aceite y todos los equipos de acometida relacionados, de los conductores de acometida de entrada.
- c) Accesible solamente a personas calificadas. El interruptor será accesible solamente a personas calificadas.
- d) Conexión de puesta a tierra. Los interruptores (de aislamiento) estarán provistos de medios para conectar directamente a tierra los conductores del lado de la carga, cuando están conectados de la fuente de alimentación.

No se requiere el medio de puesta a tierra de los conductores del lado de carga para un interruptor de aislamiento doble, instalado y mantenido por la Compañía que suministra la energía.

### 230-205 Medios de desconexión.

a) Ubicación. Los medios de desconexión de la acometida deberán estar localizados de acuerdo con la Sección 230-70 o la Sección 230-208 (b).

Excepción Bajo una sola administración, los medios de desconexión de la acometida podrán estar localizados en un edificio o estructura separado en las mismas propiedades. En tal caso, los medios de desconexión de la acometida tendrán la capacidad de abrirse por medio de un dispositivo de control fácilmente accesible, que esté localizado tan cerca como sea posible de donde los conductores de acometida entran al edificio servido. El dispositivo de control deberá ser marcado permanentemente para identificar su función y deberá tener indicación visual de la posición de encendido o apagado do la desconexión de acometida lejana.

Nota. Ver las Secciones 230-2, 230-6, 230-70, 230-71 (a) y 230-200.

b) Tipo. Los medios de desconexión de una acometida deberán des conectar simultáneamente todos los conductores sin conexión a tierra y estarán en capacidad de cerrarse en condiciones de falla igual o mayor a la máxima corriente de cortocircuito posible en los terminales de la fuente circuito.

Cuando se hayan instalado interruptores con fusibles o fusibles de montaje separado, se permitirá que las características del fusible contribuyan a fijar la capacidad de cierre bajo falla del medio de desconexión.

230-206 Dispositivos de sobrecorriente utilizados como medios de desconexión. El interruptor automático o las diferentes posibilidades que en su lugar se especifican en la Sección 230-208, para los dispositivos de sobrecorriente de la acometida, cuando cumplen con los requisitos dados en la Sección 230-205, constituirán los medios de desconexión de la acometida.

230-207 Equipos en los secundarios. Cuando el equipo de acometida primario alimenta uno o varios transformadores cuyos devanados secundarios estén conectados a un sólo juego de ductos de barras o

cables y el interruptor de carga primaria o interruptor automático es capaz de ser abierto o de cerrarse desde z un punto fuera de la bóveda, los medios de desconexión y la protección contra sobrecorriente no serán necesarios en el circuito secundario si el fusible o interruptor automático del circuito primario tienen un calibre o ajuste adecuado para proteger el circuito secundario

230-208 Requisitos para la protección contra sobrecorriente. Los conductores de acometida de entrada tendrán un dispositivo de protección contra cortocircuito en cada conductor sin conexión a tierra, ubicado en el lado de la carga o formando parte integral del interruptor de acometida de entrada. El dispositivo de protección deberá ser capaz de detectar e interrumpir todos los valores de corriente de su ajuste de disparo o punto de fusión y pueda ocurrir en su ubicación. Se considera que se cumple la protección contra cortocircuito requerida, si se usa un fusible cuyo valor nominal no sea mayor que tres veces la capacidad de corriente del conductor o si se usa un interruptor automático con un ajuste de disparo de no más de seis veces la capacidad de corriente del conductor.

Nota: Véase las tablas 310-69 hasta 310-84 para la capacidad de corriente de los conductores de alta tensión.

Los dispositivos de sobrecorriente deben cumplir con las disposiciones siguientes:

- a) Dispositivos de distribución blindado o en bóveda para transformadores. Cuando el equipo de acometida esté instalado en una bóveda para transformadores debe cumplir con lo dispuesto en las Secciones 450-41 a 450-48 o que conste de un dispositivo de distribución blindado, la protección contra sobrecorriente y el medio de desconexión será uno de los indicados a continuación:
- 1) Se podrá usar con fusibles: un interruptor no automático en aceite, un cortacorriente para fusibles en aceite o un interruptor rompecarga en aire, que tenga una capacidad nominal de interrupción del interruptor igual o mayor que la del fusible.
  - 2) Un interruptor automático de disparo automático de adecuada capacidad de corriente y de interrupción.
- 3) Un interruptor capaz de interrumpir la corriente sin carga del transformador que alimenta y fusibles adecuados siempre que estén enclavados con un solo interruptor o interruptor automático del circuito secundario del transformador, de manera que el interruptor primario no pueda abrirse cuando el circuito secundario esté cerrado.
- b) Dispositivo de distribución no blindado y no ubicado en bóvedas para transformador. Cuando el equipo de acometida no está instalado en una bóveda para transformadores ni sean un dispositivo de distribución no blindado, la protección contra sobrecorriente y el medio de desconexión será uno de los indicados a continuación:
- 1) Un interruptor rompecarga en aire u otro interruptor capaz de interrumpir la carga nominal del circuito se podrá usar con fusible, montado en poste u otra estructura elevada fuera del inmueble, siempre que el interruptor pueda ser accionado por las personas del inmueble.
- 2) Un interruptor de disparo automático de adecuada capacidad de corriente y de interrupción. El interruptor termomagnético se instalará fuera del inmueble, tan cerca como sea factible de la entrada de los conductores del alimentador en el inmueble. La ubicación puede ser sobre un poste, techo, fundación u otra estructura.
- c) Fusibles. Los fusibles deberán tener una capacidad de interrupción no menor que la corriente máxima de cortocircuito posible en el circuito, en los terminales de suministro.
- d) Interruptor automático. Los interruptores automático deberán abrirse libremente en caso de cerrar el circuito bajo condición de sobrecarga. Esto se puede realizar por medio de interruptor automático de acometida, se debe indicar claramente si está abierto o cerrado y tendrá una capacidad de interrupción no menor que la corriente máxima de cortocircuito posible de sus terminales de suministro.
- $_{\rm nc}$ . Los relevadores de sobrecorriente deberán estar provistos de transformadores de corriente en una de las  $_{\rm nc}$ combinaciones siguientes:
- (m) 1) Tres relevadores de sobrecorriente energizados desde transformadores de corriente en cada fase.
- 2) Dos relevadores de sobrecorriente energizados desde transformadores de corriente en dos fases le cualquiera y un relevador de sobrecorriente sensible a las corrientes de falla a tierra que funcione por la suma o de las corrientes de transformadores de corriente de cada fase.

# act ARTICULO 240 - PROTECCION CONTRA SOBRECORRIENTE

240-1 Alcance. Las partes de A hasta G de este Artículo especifican los requisitos generales para la Eprotección contra sobrecorriente y los dispositivos relacionados con ella, cuya tensión nominal no sea mayor reque 600 V. La parte H abarca la protección contra sobrecorriente para tensiones nominales mayores de 600 V. Nota: La protección contra sobrecorriente para conductores y equipos tiene por objetivo abrir el circuito relectrico cuando la corriente, alcance un valor que pueda producir temperaturas excesivas o peligrosas en los reconductores o en su aislamiento. Véase también las Secciones 110-9 y 110-10, para los requisitos sobre la capacidad de interrupción y la protección contra las corrientes de falla.

## A. Disposiciones Generales

240-2 Protección de equipos. Los equipos estarán protegidos contra sobrecorriente de acuerdo con los artículos de estas Normas que se refieren a los tipos de equipos como se indican en la lista siguiente.

Equipos	Articulo.	
Acometidas	230	
Anuncios luminosos y alumbrado de realce	600	
Artefactos	422	
Ascensores, montaplatos, montacargas,		١
escaleras móviles y pasillos móviles	620	
Celdas electrolíticas	668	2
Circuitos de señalización, control remoto		,
y de potencia limitada	725	1
Circuitos derivados	210	•
Condensadores	460	
Convertidores de fase	455	. :
Cuadros de distribución y tableros	. 384	
Electroductos	364	
Equipos de aire acondicionado y refrige-	•••	1
ración	440	·
Equipos de calefacción por inducción y por	• • •	,
pérdidas en el dieléctrico	665	
Equipos de rayos X y Equipos para salas		
de operacion y cuidados intensivos de		-
hospitales	517-660	- 14
Equipos de registro de sonido y similares	640	
Equipos de soldadura eléctrica	630	
Equipos fijos de calefacción de tuberías	300	5
y tanques	427	د
equipos fijos de calefacción de ambiente	. 424	
Estudios de cine y de televisión y locales	· • ·	
similares	530	_
Generadores	445	
Grúas y elevadores de carga	610	•
Maquinaría industrial	670	,
Motores, circuitos de motores y equipos de		
control	430	7
Organos eléctricos	650	12
Sistemas de alarma de protección contra	050	
incendio	. 760	٠,
	700	٠,
Sistemas de emergencia	700	`.
Sistemas de más de 600 volts Disposi-	710	
ciones generales	710	
Sistemas programados de distribución de	700	ر
potencia de anillo cerrado	780	
Sitios de reunión	518 450	٠,
Transformadores y bóvedas	450	ç
Teatros, salas de reunión, Estudios de cine,	500	11
de televisión y locales similares	520 ctores que no sean cordones flexibles ni álambre	
-a Protection de conductores ilos condu	ctores que no sean cordones tiexibles di alambre	25 O

240-3 Protección de conductores. Los conductores que no sean cordones flexibles ni álambres de aparatos se deberán proteger contra sobrecorriente de acuerdo con sus capacidades de conducción de corriente especificadas en la Sección 310-15, a menos que se permitida otra cosa en los incisos (a) a la (m) siguientes:

- a) Riesgo por pérdida de energía. La protección contra sobrecarga no se exigirá cuando la interrupción del circuito pudiera producir riesgo, tal como en el caso del circuito de un magneto de transporte de materiales; o el de alimentación a bombas contra incendio. La protección contra cortocircuitos se proveerá en todos los casos.
- b) Dispositivos con rango de 800 A o menos. Cuando la capacidad del conductor no corresponde con la corriente nominal normalizada de un fusible o de un interruptor automático sin ajuste de sobrecarga por encima de su capacidad (aunque puede tener otros ajustes de capacidad o de disparo), se permite el valor nominal inmediato superior del dispositivo, solamente si esta capacidad no es mayor que los 800 A y el conductor no es parte del circuito derivado de salida múltiple que alimente contactos para cargas portátiles conectadas con cordón y enchufe

- c) Dispositivo con rango mayor a 800 A. Cuando la capacidad del dispositivo de sobrecorriente, exceda los 800 A, la capacidad de conducción de corriente del conductor a proteger, deberá ser igual o mayor que el rango del dispositivo de sobrecorriente tal como se define en la Sección 240-6.
- d) Conductores derivados. Los conductores derivados, se protegerán contra sobrecorriente de acuerdo con lo indicado en las Secciones 210-19 (c); 240-21, 364-11, 364-12 y 430-53(d).
- e) Los conductores de circuitos de artefactos accionados por motores. Se protegerán contra sobrecorriente, de acuerdo con las partes B y D del Artículo 422.
- f) Circuitos de motores y controles de motores. Los conductores de circuitos de motores y de control de motores se permitirá protegerlos contra sobrecorriente, de acuerdo con las partes C. D. E. y F. del Artículo 430.
- nº g) Conductores de alimentación a convertidores de fase. Los conductores de alimentación a convertidores de fase para cargas de motores y las que no son de motores, se protegerán contra sobrecorriente, de acuerdo e lo indicado en la Sección 455-7
- h) Los conductores de circuitos de equipos de aire acondicionados y de refrigeración. Se protegerán contra sobrecorriente, de acuerdo con lo indicado en las partes C y F del Artículo 440.
- Conductores del secundario de un transformador. Los conductores conectados del lado secundario de un transformador monofásico, dos hilos (tensión única), se considerarán suficientemente protegidos por el dispositivo de protección contra sobrecorriente instalado del lado primario (el de la fuente) del transformador, sempre que esta protección esté de acuerdo con la Sección 450-3 y no exceda del valor obtenido al multiplicar la capacidad de conducción en amperes de los conductores del secundario por la relación de transformación de tensiones, secundario a primario. Los conductores conectados del lado secundario de un transformador que no sea monofásico, dos hilos, no se considerarán protegidos con el dispositivo de protección contra sobrecorriente del primario.
- e j) Conductores de circuitos de condensadores. Los conductores de circuitos de condensadores, se permitirá protegerlos contra sobrecorrientes, de acuerdo a lo indicado en las Secciones 460-8 (b) y 460-25 encisos (a) hasta (d).
- k) Conductores de circuitos de soldadoras. Los conductores de circuitos de soldadoras se permitirá frotegerlos contra sobrecorriente de acuerdo con lo indicado en las Secciones 630-12, 630-22 y 630-32.
- I) Circuitos de control remoto, señalización y conductores de circuito limitadores de potencia. Los circuitos control remoto, señalización y conductores de circuito limitadores de potencia, se permitirá protegerlos contra sobrecorriente, de acuerdo con lo indicado en las Secciones 725-12, 725-31, 725-31, 725-35 y 725-36.
- ¿. m) Conductores de circuito de señalización de protección contra incendios. Los conductores de circuitos de señalización de protección contra incendio, se permitirá protegerlos contra sobrecorriente de acuerdo con lo indicado en las Secciones 760-12, 760-13, 760-21, 760-23 y 760-24.
- 240-4 Protección de cordones y alambres para artefactos. Cordones flexibles incluyendo cordones decorativos y de extensión, deberán ser protegidos contra sobrecorriente de acuerdo con sus capacidades de conducción de corriente, como se especifica en la tabla 400-5 (A) y 400-5 (B). Los cordones para artefactos se protegerán contra sobrecorriente de acuerdo con su capacidad, según la tabla 402-5. Protección fomplementaria contra sobrecorriente como en la Sección 240-10 se permitirá como un medio aceptable de protección

Excepción No. 1: Cuando un cordón flexible o decorativo aprobado para uso con artefactos específicos o lámparas portátiles es conectado a un circuito derivado según el Artículo 210 de acuerdo con lo siguiente:

- Circuitos de 20 A, cordones con sección transversal de 0.82 mm² (18 AWG) y mayores
- Circuitos de 30 A, cordones de capacidad de conducción de (16 AWG) y mayores
  - Circuitos de 40 A, cordones de capacidad de conducción de 20 A y mayores

Circuitos de 50 A, cordones de capacidad de conducción de 20 A y mayores

Excepción No. 2: Cuando el alambre para aparatos se conecta a un circuito derivado de 127 V  $\pm$  10 V o mayor, de acuerdo con el Artículo 210 y con lo que se estipula a continuación:

- ni Circuitos de 20 A conductor de sección transversal de 0.82 mm² (18 AWG) hasta 15.0 m de tendido
- Circuitos de 20 A conductor de sección transversal de 1.31 mm² (16 AWG) hasta 30.0 m de tendido Circuitos de 20 A conductor de sección transversal de 2.08 mm² (14 AWG) y mayores
  - Circuitos de 30 A conductor de sección transversal de 2.08 mm² (14 AWG) y mayores
  - Circuitos de 40 A conductor de sección transversal de 3.307 mm² (12 AWG) y mayores
- e' Circuitos de 50 A conductor de sección transversal de 3.307 mm² (12 AWG) y mayores
- Excepción No. 3: Cordón flexible usado en juegos de cordones de extensión aprobados que tengan conductores de sección transversal de 1.307 mm² o mayores se considerarán protegidos por dispositivos contra sobrecorriente del circuito derivado de 20 A.

## 240-6 Capacidades de conducción de corriente nominales normalizadas.

a) Interruptores automáticos y fusibles con disparo fijo. Las capacidades de conducción de corriente flominales normalizadas de fusibles y de interruptores automáticos son: 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60,

70, 80, 90, 100, 110, 125, 150, 175, 200, 225, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 800, 1000, 1200, 1600, 2000, 2500, 3000, 4000, 5000 y 6000 A.

Excepción: Para fusibles se considerarán también normalizadas las capacidades de corriente 1, 3, 6, 10A.

b) Interruptores automáticos con disparo ajustable. El rango de ajuste de disparo de un interruptor automático deberá estar externo y fácilmente accesible para el ajuste de tiempo largo e instantaneo y el ajuste será el máximo posible.

Excepción. Los interruptores automáticos que tienen cubiertas selladas y removibles sobre los medios de ajuste, o estan localizadas en puertas con candado deben ser accesibles sólo para personal calificado y sé permitirá tener un rango deNota: No se pretende prohibir el uso de interruptores automáticos y fusibles con rango en amperes que no sean normalizadas

240-8 Fusibles o interruptores automáticos en paralelo. No se conectarán en paralelo fusibles ni combinaciones de ellos

Excepción Los interruptores automáticos o los fusibles que hayan sido ensamblados en paralelo en fábrica y que sean aprobados como una unidad.

- 240-9 Dispositivos térmicos. Los relevadores térmicos y dispositivos que no han sido diseñados para abrir cortocircuitos no se usarán para la protección de conductores contra sobrecorrientes debidas a cortocircuitos o fallas a tierra, pero el uso de tales dispositivos se permitirá para proteger los conductores de circuitos derivados de motores contra sobrecarga, si están protegidos de acuerdo con la Sección 430-40.
- 240-10 Protección adicional contra sobrecorriente. Cuando se utilice protección adicional contra sobrecorriente en aparatos de alumbrado, aparatos y otros equipos, o para circuitos internos y partes de equipos, esta no se usará como sustituto de los dispositivos de sobrecorriente de los circuitos derivados en lugar de la protección de circuitos derivados especificadas en el Artículo 210. No se requiere que la protección complementaria sea fácilmente accesible
- 240-11 Definición de dispositivo de protección contra sobrecorriente del tipo limitador. Es un dispositivo que cuando interrumpe una corriente comprendida dentro de su banda de limitación de corriente, reduce la corriente que circula en el circuito con falla a una magnitud substancialmente menor que la que existiría en el mismo circuito si este dispositivo fuese reemplazado con un conductor sólido que tuviese una impedancia semejante.
- 240-12 Coordinación en un sistema eléctrico. Cuando se requiere una interrupción programada con el fin de minimizar riesgos al personal y a los equipos, se puede usar un sistema de coordinación basado en las dos condiciones siguientes:
  - 1) Protección coordinada en cortocircuitos
  - Indicación de sobrecarga con sistemas o dispositivos de supervisión.

Nota Coordinación se define como la localización adecuada de las condiciones de falla para restringir las desconexiones del servicio sólo al equipo afectado, por medio de una selección de dispositivos de protección selectiva contra la falla. El sistema de supervisión puede originar alarmas para que se efectúen acciones correctivas o se haga una interrupción programada, que haga mínimos los riesgos para el personal y los daños al equipo.

240-13 Equipo de protección contra fallas a tierra. Se suministrará equipo de protección contra fallas a tierra de acuerdo con las previsiones de la Sección 230-95 para sistemas en estrella sólidamente aterrizadas de más de 150 V de fase a tierra, pero que no excedan 600 V de fase a fase para cada edificio o estructura con medios de desconexión con un rango de 1000 A o mayor

Excepción No. 1. Las previsiones de esta Sección no son aplicables a medios

de desconexión para procesos industriales continuos donde un corte de energía puede ocasionar peligro. Excepción No. 2. Las previsiones a esta Sección no son aplicables a bombas contra incendio.

Excepción No. 3. Las previsiones a esta sección no son aplicables si el medio de desconexión es protegido contra fallas a tierra y esta protección no es nulificada por los subsecuentes conductores de circuitos conectados a tierra a un electrodo de tierra adicional, como se permite en la Sección 250-24.

## **B. UBICACION**

### 240-20 Conductores activos.

a) Dispositivos de sobrecorriente necesario. Dispositivos de sobrecorriente necesario. En cada conductor sin conexión a tierra se colocará en serie un fusible o una unidad de disparo de sobrecorriente de un interruptor automático. Una combinación de un transformador de corriente y relevador de sobrecorriente se considerará equivalente a una unidad de disparo de sobrecorriente.

Nota Para circuitos de motores, véase Artículo 430 partes C, D, F y J.

b) Interruptores automáticos como dispositivos de sobrecorriente. Los interruptores automáticos deberán abrir todos los conductores sin conexión a tierra del circuito.

Excepción: En sistemas aterrizados se permitirán interruptores individuales monofásicos con manijas de operación para la protección de cada conductor no aterrizado para cargas conectadas de línea viva de acuerdo a lo siguiente:

- a Circuitos monofásicos,
- b. Circuitos de corriente directa de tres hilos, o
- c. Circuitos derivados de alumbrado o aparatos, conectados a sistemas trifásicos de 4 hilos, o sistemas trifásicos de 5 hilos, o sistemas bifásicos siempre que tales circuitos de aparatos o alumbrados sean

alimentados de un sistema con neutro a tierra y el conductor no opere a tensiones mayores que los permitidos en la Sección 210-6.

- g. c) Sistemas de distribución de fuerza en circuitos cerrados. Se permitirán dispositivos aprobados que den equivalente protección contra sobrecorriente en sistemas de distribución de fuerza de circuito cerrado, como un sustituto para fusibles o interruptores automáticos.
- 240-21 Ubicación en el circuito. Se conectará un dispositivo de protección contra sobrecorriente en cada conductor no puesto a tierra, de acuerdo a lo siguiente
- i a) Conductores de circuitos principales y derivados. Los conductores de circuitos principales y derivados deberán ser protegidos contra sobrecorriente por el dispositivo de protección conéctado en el punto en donde los conductores reciben su alimentación, a menos que se permita otra cosa en los incisos (b) hasta (m) síguientes
- b) Derivaciones de alimentadores no mayores de 3 m de longitud. Para conductores derivados de un alimentador del secundario de un transformador, donde se cumplan todas las condiciones siguientes:
  - 1) La longitud de los conductores derivados no exceda 3 m
- , 2) La capacidad de corriente de los conductores derivados sea;
- e. a. No menor que la carga conjunta calculada para los circuitos alimentados por los conductores derivados y.
- 6 b. No menor que la corriente nominal del dispositivo alimentado por los conductores en derivación, o no menor que la corriente nominal del dispositivo de protección contra sobrecorriente al final de los conductores derivados.
- 3) Los conductores no se extienden más allá del cuadro de distribución, tablero o dispositivo de control que alimentan.
- § 4) Salvo en el punto de conexión al alimentador, los conductores derivados estarán encerrados en una canalización que se extienda desde la derivación a la cubierta de un cuadro de distribución, tablero o dispositivo de control, o la parte de atrás de un cuadro de distribución abierto.
- 5) Para instalación en el campo donde el conductor derivado sale de un gabinete o bóveda en la cual esta hecha la derivación, el rango del dispositivo de sobrecorriente del lado de la línea del conductor derivado, no deberá de exceder del 1000% de la capacidad del conductor derivado

Nota; Véase la Sección 384-16 (a) y (d) para aplicaciones de alumbrado y tableros de circuitos derivados.

- c) Derivaciones de alimentadores no mayores de 10 m de longitud. Se permite que las derivaciones de conductores de un alimentador no tengan protección contra sobrecorriente en el punto de la derivación siempre que se cumplan las siguientes condiciones:
  - 1) Cuando la longitud de los conductores de la derivación no excedan de 10 m.
- 2) Cuando la capacidad de conducción de corriente de los conductores de la derivación no es menor que un tercio del valor del dispositivo de protección contra sobrecorriente de los conductores alimentadores.
- ≥ 3) Los conductores de la derivación deben terminar en un solo interruptor o juego de fusibles que limiten la carga a la capacidad de conducción de corriente de los conductores de la derivación. Este dispositivo de protección se permite que alimente cualquier número de dispositivos adicionales contra sobrecorriente en su lado de la carga.
- (1) los conductores de la derivación deben estar adecuadamente protegidos contra daños físicos y deben estar dentro de una canalización
- et d) El alimentador derivado del primario, más el alimentador derivado del secundario de un transformador, cuya longitud total entre ambos no exceda de 7.5. m. Los conductores de alimentación a un transformador, se permitirá que se deriven sin protección contra sobrecorriente en el punto de derivación, si se cumple la totalidad de las condiciones siguientes:
- 3 1) Que los conductores que alimenten el primario del transformador tengan una capacidad de corriente de pór lo menos, 1/3 de la de los conductores o de la protección contra sobrecorriente de la que se deriven.
- 2) Que los conductores alimentados por el lado secundario del transformador tengan una capacidad de corriente que multiplicada por la relación de transformación de tensiones (secundario o primario), sea por lo menos de 1/3 de la capacidad de corriente de los conductores o de la protección contra sobrecorriente de la gual se derivan los conductores primarios.
- 3) Que la longitud total del conductor en el primario más el conductor secundario no exceda los 7.5 m, excluyendo cualquier parte del conductor primario protegida para su capacidad de corriente.
- 4) Que los conductores primarios y secundarios estén adecuadamente protegidos contra daños mecanicos
- 3 Que los conductores secundarios terminen en un único interruptor automático o un juego de fusibles que filmite la carga a lo permitido en la Sección 310-15
- e) Derivaciones de alimentadores de más de 7.5 m. En inmuebles industriales de naves altas, de más de 30.60 m de altura de paredes, en las cuales las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguran que el

sistema será mantenido solamente por personal calificado, se permitirán derivaciones de hasta 30.50 m de longitud total cuyo recorrido horizontal no sea mayor de 7.5 m si se cumplen todas las condiciones siguientes;

- 1) La capacidad de los conductores derivados no deben ser menor de 1/3 de la del dispositivo del cual se alimentan
- 2) Los conductores derivados deben terminan en un único interruptor automático o juego de fusibles que limiten la carga a la capacidad de los conductores derivados. Este dispositivo único de sobrecorriente podrá alimentar cualquier número de dispositivos de sobrecorriente adicionales, situados en el lado de la carga.
- 3) Los conductores derivados están adecuadamente protegidos contra daños mecánicos deben estar dentro de una canalización
  - 4) Los conductores derivados deben ser continuos, sin empalmes de extremo a extremo
- 5) La sección transversal mínima de los conductores derivados será de 13.30 mm² (6 AWG) para cobre y de 21.15 mm² (4 AWG) para aluminio o mayores.
  - 6) Los conductores derivados no atravesarán paredes, pisos ni techos.
  - 7) La derivación se hará a no menos de 9 m desde el piso
- f) Derivaciones de circuitos derivados. Las derivaciones a salidas individuales y los conductores de circuitos que alimentan una casa, se considerarán protegidos por los dispositivos de protección contra sobrecorriente del circuito derivado, cuando tales dispositivos estén de acuerdo con lo requerido por las Secciones 210-19, 210-20 y 210-24
- g) Derivaciones electroductos. Para derivaciones de electroductos cuando están protegidas contra sobrecorriente de acuerdo con las Secciones 364-10 al 363-14
- h) Derivaciones de circuitos para motores. Para conductores de circuitos derivados para motores que estén protegidos de acuerdo con las Secciones 430-28 y 430-53.
- i) Los conductores desde las terminales de un generador. Se permitirá protegerlos contra sobrecorriente, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección 445-5.
- j) Conductores para transformadores secundarios de sistemas derivados separadamente para instalaciones industriales. Para conductores conectados al secundario de un transformador de un sistema derivado separadamente. Para instalaciones industriales se consideraran protegidos contra sobrecorriente-cuando se cumpla la totalidad de las condiciones siguientes.
  - 1) Que la longitud de los conductores secundarios no exceda 7.5 m.
- 2) Que la capacidad de los conductores no sea menor que la capacidad de corriente nominal secundariadel transformador y la suma de los dispositivos de sobrecorriente limite la carga de esta capacidad.
  - 3) Que todos los dispositivos de sobrecorriente estén agrupados.
  - 4) Que los conductores derivados estén debidamente protegidos contra daños materiales.
- m) Derivaciones de salida de alimentadores principales. Los conductores de salida derivados del alimentador o conectados al secundario del transformador, se permitirá protegerlos si se cumplen todas las condiciones siquientes:
  - 1) Los conductores estén convenientemente protegidos de daños físicos
- 2) Los conductores terminen en un único interruptor automático o juego de fusibles que limita la carga de la capacidad de los conductores. Este dispositivo único de sobrecorriente podrá alimentar cualquiera de los dispositivos de sobrecorriente adicionales situados en lado de la carga.
- 3) El dispositivo de protección de sobrecorriente para los conductores, será una parte integral de los medios de desconexión o estará localizado inmediatamente adjunto a este.
- 4) Los medios de desconexión para los conductores, estarán instalados en lugares fácilmente accesibles, ya sea dentro o fuera de los edificios o estructuras o dentro de los lugares más cercanos de la entrada de los conductores
- n) Conductores de acometida. Para conductores de acometida de entrada que estén protegidos de acuerdo con la Sección 290-91
- 240-22 Conductor puesto a tierra. No se colocará ningún dispositivo de sobrecorriente en serie con un conductor intencionalmente puesto a tierra.

Excepción 1: Cuando el dispositivo de sobrecorriente desconecta todos los conductores del circuito, incluyendo el puesto a tierra, y está diseñado de manera que ningún polo pueda funcionar independientemente.

Excepción 2. Cuando esté requerido por las secciones 430-36 y 430-37 para la protección de motores en marcha (sobrecarga).

#### 240-23 Cambio de sección transversal del conductor puesto a tierra.

Cuando se cambia la sección transversal de un conductor sin conexión a tierra, se puede realizar un cambio similar en la sección transversal del conductor puesto a tierra.

### 240-24 Ubicación dentro o sobre la propiedad.

- a) Facilmente accesible. Los dispositivos de sobrecorriente deberán ser fácilmente accesibles.
- Excepción No. 1º Para electroductos como está indicado en la Sección 364-12.
- Excepción No. 2. Para protección adicional contra sobrecorriente como se indica en la Sección 240-10.
- Excepción No 3. Para dispositivos de sobrecorriente de acometidas como se describe en la Sección 230-92
- b) De acceso libre al usuario. Cada usuario tendrá libre acceso a todos los dispositivos de sobrecorriente que protegen los conductores que alimentan su instalación.

Excepción En inmuebles de ocupación múltiple en los que el servicio y el mantenimiento eléctricos estén a cargo de la administración del inmueble y bajo la supervisión constante de dicha administración, los dispositivos de sobrecorriente de la acometida y los dispositivos de sobrecorriente de los alimentadores que la suministran a más de un usuario pueden ser accesibles solamente al personal autorizado por la administración

 c) No expuestos a daños materiales. Los dispositivos de sobrecorriente deben estar ubicados donde no estén expuestos a daños materiales.

Nota: Ver Sección 110-11, para agentes deteriorantes.

- ; d) No colocados en la proximidad de materiales fácilmente inflamables. Los dispositivos de sobrecorriente no deben colocarse en la vecindad de materiales fácilmente inflamables.
- e) No colocados en baños. Los dispositivos de protección por sobrecorriente de circuitos derivados, instalados en unidades habitacionales, hoteles y moteles, no deben de colocarse en baños tal como se indica en la Sección 210-8

#### C Cubiertas

240-30 Dispositivos generales. Los dispositivos de sobrecorriente deben estar encerrados en cajas o gabinetes.

Excepción No. 1. Cuando formen parte de un conjunto que ofrezca protección equivalente.

Excepción No. 2. Cuando estén montados sobre cuadros abiertos de distribución, tableros de distribución o tableros de control ubicados en recintos sin humedad y en los que existen materiales fácilmente inflamables y solo sean accesibles a personal calificado.

Excepción No. 3. Las palancas de maniobra de los interruptores automáticos deben ser accesibles desde afuera sin que sea necesario abrir la puerta o levantar la tapa.

240-32 Lugares húmedos o mojados. Las cubiertas de los dispositivos de sobrecorriente que estén en lugares húmedos o mojados, deberán cumplir con lo indicado en la Sección 373-2(a).

240-33 Posición vertical. Las cubiertas para dispositivos de sobrecorriente deben montarse en posición portical.

Excepción, Cuando esto no sea factible y esté de acuerdo con las disposiciones de la Sección 240-81.

### D Desconexión y resquardo

240-40 Medios de desconexión para fusibles. Se deberán proveer medios de desconexión en el lado de la alimentación de todos los fusibles, en circuitos de más de 150 V respecto a tierra y de fusibles de cartucho en circuitos de cualquier tensión cuando sean accesibles a personal no calificado, de forma que cada circuito individual que contenga fusibles o cortacircuitos térmicos pueda ser individualmente desconectado de la fuente de energía electrica.

. Excepción 1: Un dispositivo para limitación de corriente colocado en el lado de alimentación del medio de desconexión de la acometida, como se permite en la Sección 230-82

Excepción 2. Un medio de desconexión único puede utilizarse del lado de alimentación de más de un juego de fusibles, como lo indica la Sección 430-112 para motores que funcionen en grupos y la Sección 424-22 para equipos fijos de calefacción de ambientes

240-41 Partes de movimiento repentino en las que se producen arcos. Las partes que se mueven repentinamente o en las que se producen arcos deben cumplir con lo indicado en (a) y (b) siguientes.

- a) Ubicación. Los interruptores automáticos y los fusibles deben ser blindados o situados de forma que el personal que los manipula no pueda quemarse ni sufrir daño alguno.
- b) Partes de movimiento repentino. Las manijas o palancas de los interruptores automáticos y las partes similares que pueden moverse repentinamente y causar daños a personas en su vecindad deben ser resguardados o separados.

E Fusibles enchufables, portafusibles y adaptadores.

# 240-50 Disposiciones generales.

a) Tensión máxima. No deben utilizarse fusibles enchufables ni sus portafusibles en circuitos que tengan entre conductores tensiones mayores de 127 V

Excepción. En circuitos que estén alimentados por un sistema con neutro puesto a tierra y ningún conductor de más de 150 V respecto a tierra.

- b) Identificación. Cada fusible, portafusible y adaptador deberá estar marcado con su capacidad de corriente nominal.
- c) Configuración hexagonal. Los fusibles enchufables de 15 A o menores deberán tener su ventanilla, cabeza u otra parte prominente, de forma hexagonal, para distinguirlos de fusibles de mayores capacidades de corriente.
- d) Partes vivas an expuestas. Los fusibles enchufables y sus portafusibles y adaptadores no deberán presentar, partes vivas expuestas y descubiertas una vez que el fusible ha sido instalado.
- e) Casquillo ros de El casquillo roscado de un portafusible tipo enchufable deberá estar conectado de lado de la carga de asseuito.

### 240-51 Fusibles con base Edison.

- a) Clasificación. Los fusibles enchufables de este tipo deben clasificarse para no más de 127 V 30 A y menos

- b) Para reemplazo únicamente. Los fusibles de rosca Edison serán admitidos solamente como piezas de sustitución en instalaciones existentes, donde no haya evidencia de manipulación incorrecta o de empleo de fusibles de capacidad sobredimensionada.
- 240-52 Portafusibles con rosca Edison. Solamente se instalarán portafusibles con rosca Edison que esten diseñados para aceptar fusibles tipo "S" mediante el uso de adaptadores apropiados
- 240-53 Fusibles tipo S.Los fusibles tipo S serán del tipo enchufable y cumplirán con lo indicado en (a) y (b) siguientes
- a) Clasificación. Los fusibles del tipo S se clasificarán para no más de 127 V y de 0 a 15 A, de 16 a 20 A y de 21 a 30 A
  - b) No intercambiables. Los fusibles tipo S clasificados en amperes según a) no deberán ser intercambiables con uno de menor capacidad de corriente y serán diseñados de manera que sólo puedan utilizarse en portafusibles del tipo S o con portafusibles provistos de un adaptador tipo S insertado.

### 240-54 Fusibles, portafusibles tipo S y adaptadores.

- a) Adaptación a portafusibles de base Edison. Los adaptadores tipo S deberán ajustarse a portafusibles con base Edison.
- b) Caso de adaptación exclusiva de fusibles tipo S. Los adaptadores o portafusibles de tipo S estarán diseñados de manera que sólo se les pueda instalar un fusible del tipo S.
- c) Adaptadores no removibles. Los adaptadores de fusibles tipo S deberán diseñarse en forma que, una vez insertados en un portafusibles, no puedan ser retirados.
- d) Funcionamiento no alterable. Los fusibles, portafusibles y adaptadores tipo S deberán diseñarse de manera que su alteración o puenteado resulte difícil
- e) Posibilidad de intercambio. Las dimensiones de los fusibles, portafusibles y adaptadores tipo S deberán ser normalizadas de manera que sean intercambiables, cualquiera que sea el fabricante.

### F Fusibles y portafusibles de cartucho.

## 240-60 Disposiciones generales.

a) Tensión máxima, tipo de 300 V. Los fusibles y sus portafusibles de cartucho del tipo de 300 V, no se usarán en circuitos de mas de 300 V entre conductores.

Excepción. En circuitos monofásicos alimentados por un sistema 3 fases, 4 hilos, con neutro puesto a tierra solidamente y donde la tensión de línea a neutro no exceda de 300 V.

- b) Portafusibles de cartucho 0 a 6 000 A no intercambiables. Los portafusibles deben estar diseñados de manera que sea difícil colocar un fusible de cualquier clase dada, en un portafusible diseñado para una corriente menor o una tensión superior a los de la clase a que pertenezca. Los portafusibles para fusibles limitadores de corriente no deben permitir la inserción de fusibles que no sean limitadores de corriente.
- c), identificación. Los fusibles deberán identificarse claramente por la impresión en el cartucho del fusible ó por medio de una etiqueta fijada al cartucho, con los datos siguientes:
  - 1) Capacidad de corriente en amperes
  - 2) Tensión nominal
  - 3) Capacidad de interrupción cuando sea distinta de 10000 A
  - 4) Limitación de corriente cuando sea aplicable
  - 5) Nombre del fabricante o marca de la fábrica

Excepción La indicación de la corriente de interrupción puede omitirse en los fusibles que sean usados como protección suplementaria.

240-61 Clasificación. Los fusibles de cartucho y sus portafusibles se clasificarán de acuerdo con los límites de tensión y corriente. Los fusibles de 600 V nominales o menores podrán ser usados para operar a una tensión igual o menor que su capacidad nominal.

# G Interruptores automáticos

240-80 Funcionamiento. En general, los interruptores automáticos serán de disparo libre y con posibilidades de apertura y cierre manuales. El funcionamiento normal podrá hacerse por otros medios, tales como eléctricos o neumáticos, siempre que también puedan accionarse en forma manual.

Excepción Como se indico en la Sección 230-76 (2) para interruptores automáticos usados como medios de desconexión de la acometida.

240-81 Señalamiento. Los interruptores automáticos deberán indicar claramente si están en la posición de abierto o cerrado. Cuando las palancas de accionamiento de los interruptores colocados en tableros funcionen verticalmente en lugar de girar o funcionar horizontalmente, la posición superior de la palanca deberá corresponder a la posición de cerrado.

240-82 Funcionamiento no alterable. Los interruptores automáticos deberán ser diseñados de modo que cualquier alteración de su calibración o del tiempo requerido para su funcionamiento, si no se trata de ajustes previstos, requiera desmontar la unidad o romper el sello.

#### 240-83 Marcado

- a) Duradero y visible. Los interruptores automáticos deberán tener marcada su capacidad de corriente nominal de manera duradera y visible después de su instalación. Tal marcado se podrá hacer visible removiendo el marco o la cubierta del gabinete.
- b) Localización. Los interruptores automáticos de capacidad nominal de 100 A o menos, no mayores de 600 V, tendrán el marcado moldeado, estampado o grabado, o de una forma similar, en la palanca de accionamiento o en alguna parte de su caja.
- c) Capacidad interruptiva. Los interruptores automáticos cuya capacidad interruptiva sea diferente de 5 000 A deberán tener marcada dicha capacidad.

Excepción. No es requerida en interruptores automáticos destinados a protección complementaria,

- d) Interruptores automáticos utilizados solo como desconectadores. Cuando algún interruptor automático ha de ser usado como desconectador en un circuito de 127 y 277 V alumbrado fluorescente, tal interruptor deberá ser tipo aprobado para ese uso y tendra alguna marca indeleble que así lo indique "SWD".
- e) Tensión de identificación. Los interruptores automáticos deben tener marcado su tensión nominal la cual no debe ser menor que la tensión nominal del sistema, esto es una indicación de la capacidad para interrumpir corrientes de falla entre fases o de fase a tierra.

Nota. Un interruptor automático con un rango de tensión continuo esto es 240 V ó 480 V puede ser aplicado en un circuito en el cual la tensión nominal entre cualesquiera de dos conductores no exceda su rango de tensión, excepto que el interruptor automático sea de dos polos y no sea adecuado para proteger un circuito trifásico en delta en el cual una de sus esquinas está aterrizada a menos que este esté marcado como 1 fase/ 3 fases lo cual deberá estar indicado convenientemente. Un interruptor con un nivel de tensión dividido por una diagonal, esto es 120/240 V ó 480Y/227 V, solo puede aplicarse en un circuito en el cual el nivel de tensión nominal a tierra de cualesquiera dos conductores no exceda el nivel de tensión menor indicado por dos valores y el valor de la tensión nominal entre cualesquiera dos conductores no exceda el nivel de la tensión mayor del interruptor

H. Protección contra sobrecorriente a tensión nominal superior a 600 V.

240-100 Alimentadores. Los alimentadores tendrán un dispositivo de protección contra cortocircuitos en cada conductor sin conexión a tierra o cumplir con los requisitos dados en la Sección 230-208(d) (2) ó (d) (3); tal (es) dispositivo (s) de protección deberán ser capaces de detectar e interrumpir todos los valores de corriente que puedan ocurrir en su ubicación por sobre el valor del ajuste del disparo o del de su punto de fusión

En ningún caso la capacidad nominal de un fusible en operación continua será mayor de tres veces la capacidad de conducción del conductor protegido, asimismo, en interruptores automáticos no se deberá de ajustar su elemento de disparo térmico en más de seis veces la capacidad de conducción del conductor

Los conductores derivados de un alimentador podrán ser protegidos por el dispositivo de sobrecorriente del alimentador cuando ese dispositivo de sobrecorriente también proteja los conductores derivados.

Nota: El tiempo de operación del dispositivo de protección, la corriente de cortocircuito posible así como el conductor utilizado, deberán ser coordinados para prevenir daño o temperaturas peligrosas en los conductores o en su aislamiento en condiciones de cortocircuito

240-101 Circuitos derivados. Los circuitos derivados tendrán un dispositivo de protección contra cortocircuitos en cada conductor sin conexión a tierra o cumplir con los requerimientos de las Secciones 230-208 (d) (2) o (d) (3); tales dispositivos de protección serán capaces de detectar e interrumpir todos los valores de corriente que puedan ocurrir en ese sitio, y los que sean mayores que el valor de ajuste de disparo o el de su punto de fusión

### ARTICULO 250 - PUESTA A TIERRA

### Disposiciones Generales

250-1 Alcance. Este artículo abarca los requisitos generales para la puesta a tierra y el puenteado de las instalaciones eléctricas y, además, las disposiciones específicas que se dan en (a) a (f) a continuación.

- a) Sistemas, circuitos y equipos requeridos, cuya puesta a tierra sea permitida o no
- b) Conductor del circuito que debe ponerse a tierra en los sistemas puestos a tierra
- c) Ubicación de las conexiones de los sistemas de puesta atierra.
- d) Tipos y calibres de los conductores, electrodos de puesta a tierra de los puentes de unión.
- e) Métodos para la puesta a tierra y ejecución de los puntos de unión (puenteado).
- f) Condiciones en las cuales los resguardos, la separación y el aislamiento puede sustituirse por la puesta a tierra

Los sistemas y circuitos conductores son puestos a tierra para limitar las sobretensiones debidas a descargas atmosféricas a fenómenos transitorios en el propio circuito o a contactos accidentales con líneas de mayor tensión así como para estabilizar la tensión a tierra en condiciones normales de operación. Los sistemas y circuitos conductores se ponen a tierra de manera sólida para facilitar la acción de los dispositivos de sobrecorriente en caso de fallas a tierra.

La puesta a tierra de los materiales conductores que encierran a los conductores y equipos o que forman parte de estos se hace para limitar la tensión a tierra de tales partes conductoras y para facilitar la acción de los dispositivos de protección contra sobrecorriente, en caso de falla a tierra. Véase Sección 110-10.

250-2 Otros artículos aplicables. En otros artículos que se aplican a c∋sos particulares de instalación de conductores y equipos, existen requisitos que son adicionales a los de este Artículo o que los modifican:

Lunes 10 de octubre de 1994	DIARIO OFICIAL	(Pris	nera Parte) 65
Edificios agricolas Aparatos eléctricos Circuitos derivados  Barras Circuitos o equipos que operan con 5	50 V	Artículo `	Sección 547-8 122-16 210-5 210-6 210-7 365-9
o menos Control remoto clase 1, 2 y 3, separa y circuitos limitados de potencia		720	725-20
Distribución de potencia programada Circuitos de comunicación Sistemas de distribución en radio y a comunes de TV		008	725-43 780-3 820-33 820-40 820-41
Conductores para alambrados gener Grúas y malacates Computadoras electrónica/equipo pr de datos	ocesador ,	310 610	645-15
Máquinas de control de riego o mandeléctricamente	ejadas,		675-11 (c) 675-12 675-13 675-14
Señalización electrónica y anuncios fuminosos Celdas electrolíticas Elevadores, escaleras eléctricas Sistemas de señalización de protecciontra el fuego	ción	600 668 620	760-6
Equipos fijos de calentamiento elécti para tuberías y recipientes Equipo fijo eléctrico para calentar air	re		427-21 427-29 427-48 424-14
Equipo eléctrico fijado en exterior y a prueba de nieve Equipo de alumbrado y accesorios  Cables y cordones flexibles  Construcciones flotantes	a ·	·	426-27 410-17 410-18 410-19 410-21 410-105 (b 400-22 400-23 553-8
Receptáculos polarizados, adaptado	ores.		553-10 553-11
conexión de cordón y clavijas Lugares peligrosos (clasificados) Facilidades para la salud Equipo de calentamiento dieléctrico	, ,	550-517 517	410-58
de inducción Maquinaria industrial Sistemas de seguridad intrínseca	•	665 670	504-50
Accesorios de iluminación, campana gantes y receptáculos Muelles y marinas Hogares móviles y casas rodantes Estudios de TV y fotografía móvil y		410 550	555-7
res similares  Motores, circuitos de motores y con	•		530-20 530-66
ladores Salidas, dispositivos, cajas de uniór cuerpos de tuberías y accesorios		430	370-4

66 (Primera Parte)	DIARIO OFICIAL	Lunes 10	de octubre de 1994
•			370-25
Arriba de 600 V, no lineal y en general			710-4 (b) (1)
Tableros de pared		-	384-20
Tubos de órgano		650	00120
Equipo de radio y TV		810	
Contactos y conéctores de cordón		•	210-7
Vehículos recreacionales móviles y fijos		551	210-1
Servicios		230	
- Equipo de servicio		200	230-63
> Sistemas solares fotovoltaicos			690-41
3			690-42
•			690-43
			690-44
Equipo de grabación de sonido y similares	5	680	000-44
Tableros de pared e interruptores de pare		444	384-3 (d)
			384-11
Interruptores			380-12
Teatros, auditorios, áreas móviles de cine	•		
ر y.TV locales similares			520-81
. Transformadores y transformadores de bo	óveda		450-10
Uso e identificación de conductores de			
puesta a tierra		200	
equipo de rayos X		660	517-77
B Puesta a tiorra de circuitos y sistema	ae eléctricos		- ** * *

· B Puesta a tierra de circuitos y sistemas eléctricos.

250-3 Sistemas de corriente directa

Sistema de dos hilos. Los sistemas de corriente directa de dos hilos que alimenten circuitos principales deberán ser puestos a tierra.

's Excepción No. 1º Sistemas equipados con un detector de tierra que alimenten solamente equipos industriales en áreas limitadas.

Excepción No. 2: Sistemas que funcionan a no más de 50 V entre conductores,

Excepción No. 3: Sistemas que funcionan a más de 300 V entre conductores.

Excepción No. 4º Sistemas de corriente directa obtenidos de un rectificado alimentado por un sistema de corriente alterna que cumpla con las disposiciones de la Sección 250-5.

Excepción No. 5. Circuito de corriente directa de señalización para protección contra incendio, de corriente maxima de 0.030 A, como está especificado en el Artículo 760, parte C.

b) Sistema de tres hilos. El conductor neutro de los sistemas de corriente directa, de tres hilos que alimentan circuitos principales deberá ponerse a tierra.

250-5 Circuitos y sistemas de corriente alterna que deben ser puestos a tierra. Los circuitos y sistemas de corriente alterna serán puestos a tierra en las condiciones indicadas en (a), (b), (c), o (d) que se inencionan mas adelante. Los demás circuitos y sistemas pueden ser puestos a tierra.

Un ejemplo de un sistema que puede ser puesto a tierra es la conexión a tierra de la esquina de la delta del transformador. Ver Sección 250-25 (4) para conductores que deben ser puestos a tierra.

- a) Circuitos de corriente alterna de menos de 50 V. Los circuitos de corriente alterna de menos de 50 V estaran puestos a tierra en cualquiera de las condiciones siguientes:
  - 1) Cuando son alimentados por transformadores, si el sistema de alimentación tiene más de 150 V a tierra.
- 2) Cuando son alimentados por transformadores, si el sistema que alimenta el transformador no está puesto a tierra.
  - 3) Cuando son instalados como conductores aéreos fuera del inmueble.
- b) Sistemas de corriente alterna de 50 V a 1000 V. Los sistemas de corriente alterna de 50 V a 1000 V que alimentan circuitos y sistemas estarán puestos a tierra en cualquiera de los casos siguientes:
- 1) Cuando el sistema puede ser puesto a tierra de tal manera que la tensión máxima a tierra de los conductores sin conexión a tierra no sea mayor de 150 V.
  - 2) Cuando el sistema es conectado en 3 fases, 4 hilos, y el neutro como conductor del circuito.
- 3) Cuando el sistema está conectado en delta 3 fases, 4 hilos, el punto medio del devanado de una de las fases es usado como un conductor del circuito.
- 4) Cuando un conductor de acometida no está aislado de acuerdo con las Secciones 230-22, 230-30, 230-

Excepción No. 1 Los sistemas eléctricos usados exclusivamente para alimentar hornos eléctricos industriales para fundición. Excepción No. 2. Los sistemas derivados separadamente usados exclusivamente para rectificadores que alimentan solo propulsores industriales de velocidad ajustable.

Excepción No. 3: Los circuitos derivados separadamente y que son alimentados por transformadores cuya tensión primaria es menor de 1000 V siempre que se cumplan todas las condiciones siguientes:

a) El sistema es utilizado exclusivamente para circuitos de control.

- b) Las condiciones de supervisión y mantenimiento del sistema aseguran que sólo personal calificado dará servicios de instalación
  - c) Se requiere continuidad de servicio al sistema de control
  - d) Se instalan detectores de tierra en el sistema de control

Excepción No. 4 Sistemas aislados, según se indica en los Artículos 517 y 668

Nota El uso adecuado de detectores de fallas a tierra en sistemas no puestos a tierra proporciona una protección adicional

Excepción No. 5. Los sistemas neutros puestos a tierra de alta impedancia en los cuales una impedancia con puesta a tierra, usualmente una resistencia, limita la corriente de falla a tierra a un valor menor. Los sistemas neutros con puesta a tierra de alta impedancia, podrán ser para sistemas alternos trifásicos de 480 VA 1000 V cuando se reúnan las siguientes condiciones.

- ...a) Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que sólo personal calificado utilizará las instalaciones.
  - b) Cuando la continuidad de fuerza es requerida.
  - c) Cuando los detectores a tierra se instalen en el sistema.
  - d) Cuando las cargas a la línea neutra no son alimentadas.
- c) Sistemas de corriente alterna de 1, kV y mayores. Los sistemas de 1 kV y mayores que alimentan equipo móvil o portátil se pondrán a tierra como se especifica la Sección 250-154. Cuando estos sistemas alimenten equipos que no sean portátiles, se permitirá su puesta a tierra. Cuando estos sistemas estén puestos a tierra, se cumplirán las disposiciones aplicables de este Artículo.
- d) Sistemas derivados separadamente. Un sistema de circuito principal alimentado de un generador, transformador o de un convertidor y que no tenga ninguna conexión eléctrica directa, incluyendo un conductor puesto solidamente a tierra para alimentar conductores que se originen en otro sistema, se pondrá a tierra como lo exige la Sección 250-26, si asi se requiere según las disposiciones (a) y (b) anteriores.
- Nota 1 Una fuente de poder alterna para corriente alterna, como un generador fijo no es un sistema derivado separadamente si el neutro está solidamente interconectado al sistema neutro alimentador de la acometida

Nota 2. Para sistemas que no son derivados separadamente y que no requieren puesta a tierra como se especifico en la Sección 250-26, ver la Sección 445-5 para la sección transversal mínima de los conductores, los cuales deben llevar la corriente de falla.

# 250-6 Generadores portátiles y montados sobre vehículos.

- a) Generadores portátiles. No se requiere que la armazón de un generador portátil sea puesto a tierra y además podrá ser considerada como el electrodo de puesta a tierra en un sistema alimentado por ese generador, si se cumplen las condiciones siguientes:
- 1) El generador alimenta solamente equipos montados en el generador o conectados por medio del cordón y clavija a contactos incorporados al mismo.
- 2) Las partes metálicas de equipos no destinados a transportar corriente y la terminal de puesta a tierra de, equipos en los contactos están puenteados con la armazón del generador.
- b) Generadores montados sobre vehículos. Se puede permitir que el chasis de un vehículo sirva de electrodos de puesta a tierra de un sistema alimentado por un generador colocado sobre el vehículo, cuando se cumplan las condiciones siguientes:
  - 1) La armazón del generador está puenteada al chasis del vehículo.
- 2) El generador alimenta únicamente equipos ubicados sobre el vehículo o equipos conectados por cordón y clavija a contactos instalados sobre el vehículo o el generador.
- 3) Las partes metálicas de equipos que no están destinadas a transportar corriente y a terminales de conductores para puesta a tierra de esos equipos en los contactos están puenteados a través de la armazón de ese mismo generador.
  - El sistema cumple con todas las demás disposiciones de este Artículo.
- c) Puenteado del conductor neutro. Un conductor neutro conectado a la armazón de un generador, cuando este sea un componente de un sistema derivado separadamente, no es necesario puentear a la armazón del generador ningún otro conductor del generador distinto del neutro.

Para la puesta a tierra de generadores portátiles que alimentan sistemas de instalaciones fijas. Véase la Sección 250-5 (d).

- 250-7 Circuitos que no deben ser puestos a tierra. Los circuitos indicados a continuación no deben ser; puestos a tierra.
- a) Grúas. Circuitos que alimentan grúas eléctricas que funcionen por encima de lugares donde se manipulen fibras combustibles en lugares Clase III, como está indicado en la Sección 503-13.
  - b) Instalaciones de asistencia médica. Los circuitos indicados en el Artículo 517.
  - c) Celdas electrolíticas. Como se prevé en el Artículo 668.
  - d) Ubicación de las conexiones de los sistemas de puesta a tierra.

C Ubicación de las conexiones de puesta a tierra de los sistemas.

250-21 Corrientes indeseables en los conductores de puesta a tierra.

- a) Arregio para prevenir corrientes indeseables. La puesta a tierra de conductores de sistemas eléctricos, conductores de circuitos, pararrayos, materiales y partes conductoras que no transportan corriente, deben instalarse y disponerse de manera que no circulen corrientes indeseables en los conductores de puesta a tierra o en el camino de puesta a tierra.
- b) Modificaciones para eliminar las corrientes indeseables. Si el uso de conexiones múltiples à tierra resulta en un paso de corriente indeseable, se puede hacer una de las siguientes modificaciones en relación con los requisitos de la Sección 250-51
  - 1) Desconectar una o más de tales conexiones a tierra pero sin desconectarlas todas
  - 2) Cambiar la ubicación de las conexiones a tierra.
- 3) Interrumpir la continuidad del conductor o de la trayectoria conductora que une las conexiones de puesta a tierra
  - 4) Tomar otra acción correctiva adecuada que satisfaga a la autoridad competente
- c) Corrientes temporales no clasificadas como indeseables. Las corrientes temporales que resulten de condiciones accidentales, tales como corrientes de falla a tierra, que porten solamente mientras los conductores de puesta a tierra están realizando las funciones de protección destas, no se clasificaran como indeseables para los efectos especificados en (a) y (b) anteriores.
- d) Límite a las alteraciones permitidas. Lo señalado en esta Sección no debe ser considerado como permitido en circuitos de corriente alterna operado en equipo electrónico o circuitos derivados que son puestos a tierra como se requiere en este Artículo.
- 250-22 Puntos de conexión para sistemas de corriente directaLos sistemas de corriente directa que deben ponerse a tierra deben tener sus conexiones a tierra hechas en una o más estaciones de suministro. No se harán conexiones a tierra en acometidas individuales, así como tampoco en ningún punto de las instalaciones de la propiedad.

Excepción. Cuando la fuente del sistema de corriente directa está localizada en los circuitos, una conexión a tierra se hará en la fuente o en los medios de desconexión del primer sistema o dispositivo de sobrecorriente, o por algún medio equivalente que acompañe a la protección y que utilice equipo adecuado para tal uso.

250-23 Puesta a tierra de los sistemas de corriente alterna alimentados por una acometida.

a) Conexiones para la puesta a tierra del sistema. Cuando el sistema de un circuito principal sea alimentado por una acometida en corriente alterna y según la Sección 250-5 se exija que esté puesto a tierra, tendrá en cada acometida un conductor conectado a un electrodo de puesta a tierra que cumpla con lo dispuesto en la parte H del Artículo 250.

El conductor del electrodo de puesta a tierra estara conectado al conductor neutro de la acometida en un punto accesible, ubicado en cualquier lugar entre el extremo de la carga del conductor de acometida exterior, aérea o subterranea e incluyendo los bornes o barras a los cuales se conectan las conductores puestos a tierra de la acometida al medio de desconexión de la acometida. Cuando el transformador que alimenta la acometida se encuentra fuera del inmueble, se hará al menos una conexión de puesta a tierra adicional, conectando el conductor puesto a tierra de la acometida con un electrodo de puesta a tierra, ya sea en el transformador o en cualquier otro sitio fuera del inmueble. No se hará ninguna conexión a tierra en ningún conductor puesto a tierra del circuito, en el lado de la carga del medio de desconexión de la acometida.

Véase las definiciones de "Acometida aérea exterior" y de "Acometida subterránea exterior" y la Sección 230-21.

Excepción No. 1: A un conductor del electrodo de puesta a tierra se conectará el conductor neutro de los sistemas derivados separadamente, de acuerdo con lo especificado en la Sección 250-26 (b)

Excepción No. 2: En cada inmueble se hará una conexión a un conductor de puesta a tierra, como es especificado en la Sección 250- 24.

Excepción No. 3: Para cocinas, unidades de cocina instaladas en mostradores, hornos instalados en paredes, secadores de ropa y cajas de medidores, según está permitido en la Sección 250-61.

Excepción No. 4. Para las acometidas que tienen una doble alimentación en una cubierta común o están agrupadas en cubiertas distintas y tienen un enlace secundario, se permitirá la conexion a un solo electrodo de puesta a tierra.

Excepción No. 5. Cuando el puente de unión principal especificado en las Secciones 250-53 (b) y 250-79 sea un conductor o barra colectora y se instale conectando la barra o colector de neutro con la barra o colector general de la puesta a tierra de equipos ubicados en el equipo de acometida, se permitirá conectar el conductor del electrodo de puesta a tierra a la barra o colector general de la puesta a tierra de equipos, al cual se ha conectado el puente de unión principal.

Excepción No. 6. Como está contemplado en la Sección 250-27 para sistemas de neutro de alta impedancia puestos a tierra, de acuerdo con los requisitos de conexión de puesta a tierra.

b) Conductor puesto a tierra llevado hasta el equipo de acometida. Cuando un sistema de corriente alterna de menos de 1000 V está puesto a tierra en cualquier punto, el conductor puesto a tierra deberá ser llevado a cada acometida en el medio de desconexión y debe estar unido al gabinete. Este conductor será tendido con los conductores de fase y su sección transversal no será menor que la sección transversal del conductor del electrodo de puesta a tierra indicado en la tabla 250-94; además en el caso de que los conductores de fase de la acometida sean de sección transversal mayor a 1100 KC mil de cobre o a la sección transversal de 1750 KC mil de aluminio, el conductor puesto a tierra tendrá un calibre con sección no menor al 12 5% de la del mayor conductor de fase. Cuando los conductores de fase de la acometida están en paralelo, la sección transversal del conductor puesto a tierra deberá estar basado en el área equivalente para conductores paralelos como se indica en esta Sección.

Véase la Sección 310-4 para conductores puestos a tierra conectados en paralelo.

Excepción No. 1: El conductor puesto a tierra no necesita ser de sección transversal mayor que el mayor de los conductores sin conexión a tierra de la acometida.

Excepción No. 2: Como está contemplado en la Sección 250-27 para sistemas con neutro a tierra de alta impedancia para los requerimientos de la conexión de puesta a tierra.

Excepción No. 3. Donde más de un servicio del medio de desconexión principal se encuentra como montajes normalizados para el uso del servicio, un conductor de puesta a tierra es requerido a lo largo del montaje y deberá unirse al cuerpo del gabinete.

250-24 Dos o más inmuebles o estructuras alimentados por una acometida común.

a) Sistemas puestos a tierra. Cuando dos o más inmuebles o estructuras están alimentados por un sistema puesto a tierra desde un solo equipo de acometida, cada inmueble o estructura deberá tener un electrodo de puesta a tierra como se describe en la parte H, conectado a una caja metálica del medio de desconexión del edificio y al conductor puesto a tierra del sistema de corriente alterna en el lado de alimentación del inmueble o estructura de desconexión principal.

Excepción No. 1. No se requiere un electrodo puesto a tierra en inmuebles separados cuando solamente: se alimente un circuito normal y cuando no haya equipo que requiera puesta a tierra dentro del edificio o estructura.

Excepción No. 2. No se requerirá una conexión de un conductor de circuito puesto a tierra al electrodo conectado a tierra en un inmueble o estructura separado, si un conductor de equipo puesto a tierra es llevado con los conductores del circuito para aterrizar cualquier equipo que no transporte corriente, los sistemas interiores de tuberías metálicas y estructuras metálicas de un inmueble y el conductor de puesta a tierra puede quedar separado por algún medio de desconexión, si existen electrodos de puesta a tierra como se estipula en la parte H.

Cuando no hay electrodos existentes, un electrodo de puesta a tierra que reúna los requisitos de la parte H se instalará donde el inmueble o la estructura alimente más de un circuito derivado. Donde se guardan animales vivos tales como ganados, aves esa porción del conductor de equipo de puesta a tierra corre en forma subterránea hacia el medio de desconexión y deberá ser aislada o cubierta con cobre. Véase la Sección 547-8 (a), excepción para requerimientos de puesta a tierra para inmuebles agrícolas.

b) Sistemas no puestos a tierra. Cuando dos o más inmuebles o estructuras están alimentados por un sistema no puesto a tierra, desde un solo equipo de acometida, cada inmueble o estructura deberá tener un electrodo de puesta a tierra como se especifica en la parte H conectado a la cubierta metálica de los medios de desconexión del inmueble o estructura.

Excepción 1: No se requerirá un electrodo puesto a tierra en inmuebles o estructuras separados donde solo sea alimentado un único circuito derivado y cuando no haya equipo que requiera puesta a tierra dentro del inmueble o estructura.

Excepción 2: No se requerirá un electrodo puesto a tierra ni una conexión de conductor del electrodo puesto a tierra a la cubierta metálica de los medios de desconexión del inmueble o estructura siempre y cuando se den las siguientes condiciones:

- a) Se tienda un conductor de puesta a tierra junto con los conductores del circuito para la puesta a tierra de los equipos que no transportan corriente, sistemas de tuberías metálicas interiores y de la estructura metálica de un inmueble.
  - b) No hay electrodos puestos a tierra existentes como se describe en la parte H.
  - c) El inmueble o estructura alimenta solo un circuito derivado.
- d) Donde se guardan seres vivos tales como: ganado, aves; esa porción del conductor del equipo puesto a tierra corre en forma subterránea hacia los medios de desconexión; deberá ser aislado o cubierto con cobre.

Nota: Véase la Sección 547-8 (a), Excepción para requisitos de puesta a tierra para inmuebles agrícolas.

- c) Medios de desconexión localizados en construcciones separadas con circuitos comunes. Donde uno o más medios de desconexión alimentan uno o más edificios adicionales bajo la misma dirección, y donde estos medios de desconexión se localizan en un lugar remoto de dichos edificios de acuerdo con lo permitido en la Sección 225-8 (b) Excepciones 1 y 2 o en la Sección 230-205 (a). Excepción, se debe cumplir con las siguientes condiciones.
- 1) No se permite la conexión del conductor del circuito de tierra al electrodo de tierra en una construcción separada.

- 2) El conductor de puesta a tierra de un equipo no portador de corriente, sistemas de tubería metática interiores, y carcazas en construcciones o estructuras metálicas. Que llevan conductores a edificaciones separadas puenteadas a los electrodos de puesta a tierra existentes descritos en la parte H, o donde no existen electrodos, se debe instalar electrodos de puesta a tierra que cumplan con los requisitos de la parte H para instalaciones de construcciones separadas alimentados por uno o más circuitos derivados.
- 3) El conductor de puesta a tierra del equipo puenteado al electrodo de puesta a tierra en una estructura separada se debe efectuar en una caja de union, interruptor de pared, o un gabinete similar localizado inmediatamente dentro o fuera de la construcción separada.

Excepción No. 1: No se requiere un electrodo de puesta a tierra en una construcción separada donde solamente hay un circuito derivado y no hay equipo que se requiera ponerse a tierra.

Excepción No. 2: Donde se guarda el ganado la parte del conductor de puesta a tierra que va hacia los medios de desconexión debe ser aislado o cubierto con cobre.

d) Conductor de puesta a tierra. El calibre del conductor de puesta a tierra que va al electrodo de puesta a tierra o electrodos no debe ser menor de lo especificado en la tabla 250-95, y la instalación debe de estar de acuerdo con la Sección 250-92 (a) y (b).

Excepción No. 1. No se requiere un conductor de puesta a tierra de mayor calibre que el conductor de puesta a tierra de la alimentación

Excepción No. 2: Cuando se hace una conexión a los electrodos como se específica en la Sección 250-83 (c) o (d), la parte del conductor de puesta a tierra que es la conexión que va a los electrodos de puesta a tierra o los medios de desconexión no necesita ser mayor de la sección transversal de 13,30 mm² (6 AWG) de cobre o de una sección transversal de 21 15 mm² (4 AWG) de aluminio.

250-25 Conductor que debe ser puesto a tierra en sistemas de corriente alterna. Para sistemas con circuitos principales en corriente alterna se pondrá a tierra el conductor que se especifica de 1 a 5 a continuación.

- 1) Sistemas monofásicos de dos hilos, un conductor
- 2) Sistemas monofásicos de tres hilos, el conductor neutro
- 3) Sistemas polifásicos que tienen un conductor común a todas las fases: el conductor común.
- 4) Sistemas polifásicos que requieran tener una fase puesta a tierra; el conductor de una fase.
- 5) Sistemas polifásicos en el cual una fase es empleada como se especifica en (2) el conductor neutro.
- Los conductores puestos a tierra deben identificarse por los mecanismos especificados en el Artículo 200.
- 250-26 Puesta a tierra de sistemas de corriente alterna derivados separadamente. Un sistema de corriente alterna derivado separadamente que deba ser puesto a tierra de acuerdo con la Sección 250-5, se pondrá a tierra como se indica de (a) a (d) a continuación:
- a) Puente de unión. Un puente de unión, dimensionado según la Sección 250-79 (d) para los conductores de fase derivados, se usará para conectar los conductores puestos a tierra. Esta conexión, salvo lo permitido por la Excepción 4 de la Sección 250-23 (a), se hará en un punto cualquiera del sistema derivado separadamente, entre su fuente de alimentación y el primer medio de desconexión o dispositivo de protección contra sobrecorriente del sistema, en sistemas derivados separadamente que no tengan medio de desconexión ni dispositivo de protección contra sobrecorriente la conexión se hará en la fuente de alimentación.

Excepción No. 1: El tamaño del puente de unión para sistemas que alimentan circuitos de señalización o de control remoto clase 1, 2 ó 3, que se derivan de transformadores con capacidad nominal no mayor de 1000 VA será de sección transversal no menor que 2.08 mm² (14 AWG) de cobre o de sección transversal de 3.31 mm² (12 AWG) de aluminio, ni menor que los conductores de fase derivados.

Excepción No. 2: Como se menciona en la Sección 250-27 y en la Excepción 5 de la Sección 250-5 (b) para conductor del neutro con impedancia a tierra.

b) Conductor de electrodos de puesta tierra. Un conductor del electrodo de puesta a tierra, dimensionado según la Sección 250-94 para los conductores de fase derivados, se usará para conectar el conductor puesto a tierra del sistema derivado del electrodo de puesta a tierra que se especifica en (c), siguiente. Esta conexión, salvo lo permitido por la Excepción 4 de la Sección 250-23 (a), esta conexión se hará en cualquier punto entre su fuente de alimentación y el primer medio de desconexión o dispositivo de protección contra sobrecorriente, se hará en la fuente de alimentación del sistema derivado separado que no tiene medios de desconexión o dispositivos de protección contra sobrecorriente.

Excepción: No se exigirá conductor del electrodo de puesta a tierra en sistema que alimenten circuitos de señalización y de control remoto Clase 1, 2 ó 3 que se deriven de transformadores con capacidad nominal no mayor de 1000 ⁄ Å, siempre que el conductor puesto a tierra del sistema está puenteado a la carcaza del transformador par un puente de unión dimensionado de acuerdo con la Excepción prevista para el caso (a) anterior y que la carcaza del transformador está puesta a tierra por uno de los medios que se específican en la Sección 250-57

c) Electrodo de puesta a tierra. El electrodo de puesta a tierra estará lo más cerca posible y preferiblemente en la misma área de la conexión del conductor de puesta a tierra al sistema. El electrodo de puesta a tierra

- será (1) el elemento metálico de la estructura efectivamente puesto a tierra más cercano, ó (2) la tubería metálica de agua efectivamente puesta a tierra más cercana, ó (3) cuando no se dispone de los electrodos indicados en (1) y (2) anteriores, otros electrodos como los especificados en las Secciones 250-81 y 250-83.
- d) Métodos de puesta a tierra. En todos los demás aspectos, los metodos de puesta a tierra deberan cumplir con los requisitos indicados en otras partes de este Código
- 250-27 Sistemas con conexión de neutro a tierra de alta impedancia. Los sistemas con neutro a tierra de alta impedancia como está permitido en la Excepción 5 de la Sección 250-5 (b) deberán cumplir con los requisitos de (a) a (f) siguientes:
- a) Ubicación de la impedancia puesta a tierra. La impedancia puesta a tierra deberá estar instalada entre el conductor del electrodo de puesta a tierra y el sistema neutro. Donde no haya un neutro disponible, la impedancia puesta a tierra deberá ser instalada entre el conductor del electrodo de puesta a tierra y el neutro del transformador.
- ∠ b) Conductor neutro. El conductor neutro de un transformador o generador a su punto de conexión con la impedancia puesta a tierra deberá ser aislado completamente.
- El conductor de neutro debera tener una capacidad de conducción de corriente suficiente no menor a la máxima corriente nominal de la impedancia de puesta a tierra. En ningún caso el conductor deberá ser menor que la sección transversal de 8, 37 mm² (8 AWG) de cobre y de la sección transversal de 13,30 mm² (6 AWG) de aluminio.
- c) Conexión del sistema neutro. El conductor del sistema neutro no se deberá conectar a tierra excepto cuando se hace a través de la impedancia de puesta a tierra
- Nota: La impedancia es seleccionada normalmente para limitar la corriente de falla a tierra a un valor ligeramente más alto o igual a la corriente capacitiva de carga del sistema. Este valor de la impedancia también limitará sobretensiones transitorios a valores seguros
- d) Trayectoria de un conductor neutro. El conductor que conecta el punto neutro del transformador o generador a la impedancia de puesta a tierra, podrá ser instalado en una canalización separada. No se requerirá llevar este conductor con los conductores de fase al primer medio de desconexión del sistema o dispositivo de sobrecorriente.
- e) Puente de unión del equipo. El equipo de puente de unión (la conexión entre los conductores puestos a tierra del equipo y la impedancia puesta a tierra), deberá ser un conductor sin empalme que corra desde el primer medio de desconexión del sistema o el dispositivo de sobrecorriente hasta el lado conectado a tierra de la impedancia puesta a tierra.
- f) Ubicación del conductor del electrodo puesto a tierra. El conductor del electrodo puesto a tierra deberá estar unido a cualquier punto del lado conectado a tierra de la impedancia puesta a tierra en la acometida de equipo o primer medio de desconexión del sistema
  - D Puesta a tierra de gabinetes.
- 250-32 Canalizaciones y ductos de acometida. Los gabinetes y ductos metalicos para los conductores de acometida y los equipos deberán ser puestos a tierra.

Excepción: Un codo metálico que es colocado en una instalación subterránea de un tubo conduit no metálico rígido y es aislado de un posible contacto con una distancia mínima de 457 mm (18 pulgadas) de cualquier parte del codo.

250-33 Otras cubiertas de conductores. Las cubiertas metalicas para conductores que no sean de acometidas estarán puestas a tierra.

Excepción 1: No necesitan ser puestas a tierra las cubiertas metálicas de conductores que se añaden a las instalaciones existentes de circuitos expuestos, o a instalaciones a la vista sobre aisladores y de cables con cubierta no metálica, las cuales no proveen una puesta a tierra del equipo en tramos de menos de 7.5 m (25 pies) y que están libres de contactos posibles con tierra, metal puesto a tierra, listones metálicos u otros materiales conductores y que están resguardados del contacto de personas.

Excepción 2. Es necesario poner a tierra pequeñas partes de cubiertas metálicas utilizadas para proteger conjuntos de cables contra daños mecánicos.

Excepción 3 Gabinetes o ductos que no requieren ser puestos a tierra como se menciona en la Sección 250-53 (1)

Excepción 4: El codo metálico que es instalado en un sistema subterráneo y donde el tubo conduit no metálico rígido es aislado de un posible contacto con una separación mínima de 457 mm (18 pulgadas) de cualquier parte del codo.

E Puesta a tierra de los equipos.

250-42 Equipos fijos o conectados por métodos de alambrado permanente. Las partes metálicas descubiertas de equipos fijos, no destinadas a transportar corriente y que tengan probabilidades de llegar a ser energizadas, deben ser puestas a tierra cuando exista cualesquiera de las condiciones especificadas en (a) a (f), a continuación:

- a) Distancias vertical y horizontal. Cuando estén dentro de una distancia de 2,40 m (8 pies) verticalmente o de 1.50 m (5 pies) horizontalmente de la tierra, o de objetos metálicos puestos a tierra y expuestos a contacto ¿de personas.
- b) Lugares húmedos o mojados. Cuando están ubicadas en lugares húmedos o mojados no están - aisladas.
  - c) Contacto eléctrico. Cuando estén en contacto eléctrico con metales.
- d) Lugares (clasificados) peligrosos. Cuando estén en lugares (clasificados) peligrosos, de acuerdo con los Artículos 500 a 517
- e) Métodos de alambrado. Cuando los equipos estén alimentados por cables con revestimiento metálico, cubierta metálica, canalizaciones metálicas u otros métodos de alambrado, los cuales provean una puesta a sterra de equipo, excepto lo permitido en la Sección 250-33 para tramos cortos de cubiertas metálicas.
- f) Más de 150 V a tierra. Cuando el equipo funciona con cualquiera de sus terminales a más de 150 V a  $\epsilon_1$ tierra.
- Excepción No. 1. Las cubiertas de interruptores automáticos que no sean equipos de acometida y que sólo sean accesibles a personas calificadas.

Excepción No. 2: Las estructuras metálicas de aparatos calentados eléctricamente exceptuados por permiso especial, en cuyo caso la estructura debe estar permanentemente y efectivamente aislada de tierra.

Excepción No. 3. Aparatos de distribución, tales como cajas de transformadores o condensadores a, montados en postes de madera a una altura que sobrepase los 2.40 m (8 pies) sobre tierra a nivel del piso.

Excepción No. 4. El equipo de protección con un sistema de doble aislamiento o su equivalente, no se requiere que sean puestos a tierra. Cuando tal sistema es empleado, el equipo deberá estar marcado para su identificación.

# 250-43 Equipos fijos conectados por métodos de cableado permanente.

Disposiciones específicas. Cualquiera que sea la tensión, las partes metálicas descubiertas y no destinadas a transportar corriente de las clases de equipos descritos de (a) a (j) que siguen, serán puestas a tierra.

a) Cuadros de distribución. Las estructuras y armazones de cuadros de distribución que soportan equipos en de maniobra.

Excepción. Armazones de cuadros de distribución de corriente continua de dos hilos cuando están ¿ efectivamente aislados de tierra.

- b) Organos. Armaduras de generadores y motores de órganos eléctricos.
- Excepción: Cuando el generador está efectivamente aislado de tierra y del motor que lo acciona.
- c) Armazón de motores. Las armazones de motores, como está indicado en la Sección 430-142.
- d) Cubiertas de controladores de motores. Cubiertas de controladores de motores.
- Excepción 1 Gabinetes o ductos fijos para equipo portátil subterráneo.
- Excepción 2: Cubiertas alineadas de interruptores de resorte.
- e) Grúas y elevadores de carga. Equipo eléctrico para grúas y elevadores.
- f) Cocheras comerciales, teatros y estudios de cine móviles. Equipos eléctricos en cocheras comerciales, teatros y estudios de cine móviles.
  - Excepción: Los portalámparas colgantes alimentados por circuitos de tensión a tierra no mayor de 150 V.
- $g_{\pm}=g$ ) Anuncios eléctricos. Los anuncios eléctricos y equipos asociados.
  - h) Equipos de proyección de cine.

20

<u>ن</u> -

- i) Circuitos de control remoto, señalización de protección contra el fuego. El equipo alimentado por circuitos de señalización y de control remoto, y de señalización de protección contra el fuego Clases 1, 2 y 3, cuando la go parte B de este Artículo especifique que estos circuitos deben estar conectados a tierra.
  - j) Luminarias, Las luminarias, como se indica en la parte E del Artículo 410.
- k) Bombas de agua operadas con motor. Las bombas de agua operadas con motor incluyendo las de tipocon sumergible.
  - Ademe metálico para pozo de agua. Cuando una bomba sumergible es usada en un pozo de agua con ademe metálico, el ademe debe unirse al conductor de puesta a tierra del circuito de la bomba.
  - 250-44 Equipos no eléctricos. Se pondran a tierra las partes metálicas de equipos no eléctricos indicados de (a) a (e) siguientes.
    - a) Grúas. Estructuras y carriles de grúas operadas eléctricamente.
- b) Cabina de ascensores. Estructuras metálicas de cabinas de elevadores no operados eléctricamente, a las cuales están sujetos conductores eléctricos.
- c) Elevadores eléctricos. Los cables metálicos de maniobra accionados a mano o cables de elevadores los eléctricos.
- d) Separaciones metálicas. Separaciones metálicas, rejas y cubiertas metálicas similares que rodean la equipos con tensiones superiores a 1 kV o más entre conductores, a menos que estén en V Subestaciones o bóvedas que dependan solamente de las compañías de servicio eléctrico.

e) Casas móviles y vehículos de recreo. Las casas móviles y vehículos recreativos como está especificado en los Artículos 550 y 551.

Nota. Cuando existen partes metálicas extensas en los inmuebles, que pueden quedar energizadas y ser tocadas por personas, su conexión a tierra adecuada dará seguridad adicional

250-45 Equipo conectado con cordón y clavija. Se pondrán a tierra las partes metálicas descubiertas que no transportan corriente y que pueden quedar energizadas, en los equipos conectados con cordón y clavija, en cualquiera de los casos descritos en (a) a (d) siguientes

- a) En lugares (clasificados) peligrosos (Vease los Artículos 500-517)
- b) Mayores de 150 V a tierra. Cuando operan a más de 150 V respecto a tierra.

Excepción 1 Los motores, si estan protegidos.

Excepción 2: Las envolventes metálicas de aparatos calentados eléctricamente exceptuados por permiso especial, en cuyo caso la envolvente está permanente y efectivamente aislada de tierra.

Excepción 3: Equipo de información y procesamiento de datos y de oficina, protegido por un sistema de doble aislamiento o su equivalente, no se requiere que sea puesto a tierra, cuando tal sistema es empleado, el equipo debera estar marcado para su identificación.

- c) En propiedades residenciales.
- 1) Refrigeradores, congeladores y aparatos de aire acondicionado
- 2) Lavadores y secadoras de ropa, lavaplatos y equipos eléctricos para acuarios
- 3) Herramientas manuales operadas por motor, herramientas operadas por motor; fijas y estacionarias, herramientas operadas por motor para industria ligera.
  - 4) Aparatos operados por motor de los siguientes tipos podadoras y limpiadores de pisos a base de agua
  - 5) Lámparas de mano portátiles

Excepción Las herramientas y aparatos portátiles y protegidos por un sistema aprobado de aislamiento doble o su equivalente, no necesitan conectarse a tierra. Al estar provisto de tal sistema aprobado, el equipo ha de llevar marcas que lo señalen como tal

- d) En propiedades no residenciales.
- 1) Refrigeradores, congeladoras y aparatos de aire acondicionado
- 2) Lavadoras y secadoras de ropa, lavaplatos, bombas de sumidero y equipo eléctrico de acuarios, equipo de procesamiento de datos y computadoras
- 3) Herramientas manuales operadas por motor. Herramientas operadas por motor fijas y estacionarias, herramientas operadas por motor para uso de industria ligera.
  - 4) Aparatos operados por motor de los siguientes tipos, podadoras y limpiadores de pisos a base de agua
- 5) Aparatos conectados por cordón y clavija en lugares húmedos o mojados o que sean utilizados por personas paradas en tierra o sobre pisos metálicos o trabajando dentro de tanques metálicos o calderas
  - 6) Herramientas que puedan usarse en lugares conductivos y húmedos
  - 7) Lámparas portátiles.

Excepción 1º Las herramientas y lámparas portátiles que eventualmente hayan de ser utilizadas en lugares mojados y conductivos, no necesitan estar puestas a tierra cuando estén alimentadas por un transformador de aislamiento con secundario no puesto a tierra de no más de 50 V.

Excepción 2º Las herramientas operadas con motor, fijas y estacionarias, uso industrial, portátiles y los aparatos que estén protegidos por un sistema aprobado de doble aislamiento o su equivalente, no necesitan conectarse a tierra. Al estar provisto de tal sistema aprobado, el equipo ha de llevar marcas distintivas que lo señalen como tal.

Nota: En relación con (c) y (d), las herramientas o aparatos portátiles que no están provistos con un aislamiento doble o protección puesta a tierra, no están destinados para usarse en lugares húmedos, mojados o conductivos, siempre y cuando estén puestos a tierra

250-46 Separación a los pararrayos. Las canalizaciones metálicas, cubiertas, estructuras u otras partes metálicas de equipos eléctricos que no transportan corriente, se mantendrán a 1.80 m (6 pies) de distancia, por lo menos, de los conductores de bajada de los pararrayos, si esto no es posible, deben tener puentes de unión a los electrodos o varillas.

Nota: Véase las Secciones 250-56 y 800-40 (b) (3) (3).

### F Métodos de puesta a tierra

- 250-50 Conexiones del conductor de puesta a tierra de equipos. Las conexiones del conductor para puesta a tierra de equipos del lado de la fuente, en sistemas derivados separadamente, serán hechas de acuerdo con las indicaciones de la Sección 250-26 a); en el equipo de acometida, tal conexión se hará de la manera que se indica en (a) o (b) siguientes:
- a) Para sistemas puestos a tierra. La conexión se hará puenteando el conductor de puesta a tierra del equipo al conductor puesto a tierra de la acometida y al conductor del electrodo de puesta a tierra.
- b) Para sistemas no puestos a tierra. La conexión se hará puenteando el conductor de puesta a tierra del equipo al conductor del electrodo de puesta a tierra.

Excepción para (a) y (b) arriba indicadas: Para reemplazo de confactos de tipo sin conexión a tierra por contactos del tipo con conexión a tierra (polatizadas) y para existentes que no tengan un conductor de equipo con existentes que no tengan un conductor de equipo con existentes que no tengan un conductor de equipo con existente en el circuito derivado, el conductor con conexión a tierra de un contacto del tipo polarización a tierra se podrá conectar a tierra del sistema de acuerdo con la Sección 250-81

Nota: Ver la Sección 210-7 (d), Excepción, para el uso de contactos del tipo de interruptor de circuito con falla a tierra

250-51 Trayectoria efectiva de puesta a tierra. La trayectoria a tierra desde circuitos, equipos y cubiertas debe (1) ser permanente y continuo; (2) tener suficiente capacidad de conducción de corriente para transportar con toda seguridad cualquier corriente de falla que pueda circular por él y (3) tener una impedancia suficientemente baja para limitar el potencial respecto a tierra y asegurar el funcionamiento de los dispositivos de protección contra sobrecorriente del circuito.

La tierra no debera ser usada como un único conductor del equipo con conexión a tierra

250-53 Trayectoria de puesta a tierra hasta el electrodo de puesta a tierra en la acometida.

a) Conductor del electrodo de puesta a tierra. Se usará un conductor del electrodo de puesta a tierra para conectar los conductores de puesta a tierra de los equipos y las cubiertas del equipo de acometida; cuando el sistema esta puesto a tierra, su conductor puesto a tierra se conectará también al electrodo de puesta a tierra.

Excepción Véase la Sección . 30-27 para conexión del sistema de puesta a tierra con alta impedancia. Nota Véase la Sección 250-23 (a) para sistemas de conexión de puesta a tierra de corriente alterna.

b) Puente de unión principal. Pala un sistema puesto a tierra se usará un puente de unión principal, sin empalme, para conectar el conductor de puesta a tierra del equipo y la cubierta del equipo de acometida al conductor puesto a tierra del sistema, dentro del equipo de acometida.

Excepción. Donde más de un medio de desconexión es localizado en el gabinete de la acometida del servicio, se requiere un conductor de puesta a tierra a lo largo del arregio y deberá unirse al gabinete del arregio.

250-54 Electrodo de puesta a tierra. Cuando se conecta un sistema de corriente alterna a un electrodo rde puesta a tierra, en un inmueble en la forma especificada en las Secciones 250-23 y 250-24, debe utilizarse el mismo electrodo para poner a tierra los ductos de los conductores y el equipo que está dentro del inmueble. Cuando las acometidas separadas alimentan un inmueble y se requiere que sean conectadas a un electrodo con puesta a tierra, se usará el mismo electrodo.

To Dos o mas electrodos dan puesta a tierra que estén efectivamente puenteados en forma conjunta se considere de la considere de consid

25 acometida subterránea. Cuando la acometida a un inmueble se realiza desde un sistem uneo continuo hecho de caples con cubierta metálica, la cubierta o armadura del cable de acometida subterranea metálicamente conectada al sistema subterráneo o al tubo de acometida subterráneo, no necesita estar puesto a tierra en el inmueble y puede estar aislado del conductor o tubería interior.

250-56 Tramos cortos de canalización. Los tramos cortos de canalización o armaduras metálicas, cuando se requiera que estén puestos a tierra, lo estarán de acuerdo con la Sección 250-57.

250-57 Puesta a tierra de equipos fijos o conectados por métodos de alambrado permanente. Las partes metalicas que no transportan corriente de equipos, canalizaciones y otras cubiertas cuando se requiera que se pongan a tierra, lo estarán por uno de los métodos indicados en (a) o (b) siguientes:

Excepción Cuando los equipos, canalizaciones y cubiertas están puestos a tierra por su conexión al conductor de puesta a tierra del circuito, según se permite en las Secciones 250- 24, 250-60 y 250-61.

- a) Tipo de conductor de puesta a tierra del equipo. Cualquiera de los conductores de puesta a tierra del equipo que se permiten en la Sección 250-91 (b).
- b) Con los conductores del circuito. Un conductor de puesta a tierra (tierra física) del equipo, contenido dentro de lu inisma canalización, cable, cordón o de otra forma, instalado junto con los conductores del circuito, puede ser desnudo, cubierto o aislado; estos últimos tendrán un acabado exterior continuo, verde o verde con una o más franjas amarillas

Excepción No. 1. Se permitirá que un conductor cubierto o aislado, de cobre o aluminio, de puesta a tierra y que sea de sección transversal superior a la sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG), ser identificado como tal durante la instalación con marcación permanente en ambos extremos y en cualquier punto donde sea accesible, la identificación puede hacerse por alguno de los métodos siguientes: (a) quitando al aislamiento del conductor en todas las longituras expuestas; (b) coloreando de verde el aislante expuesto; (c) marcando el aislamiento expuesto con cinta o con etiquetas adhesivas de color verde.

Excepción No. 2. Sólo para circuitos de corriente directa, el conductor de puesta a tierra del equipo puede instalarse separado de los conductores de circuito.

Excepción No. 3º Como está previsto en la Excepción de la Sección 250-50 (a) y (b), el conductor de puesta a tierra del equipo puede ir separado de los conductores del circuito.

Excepción No. 4: Cuando las condiciones de supervisión y mantenimiento garanticen que solamente personal calificado dará mantenimiento a las instalaciones, se permitirá que un conductor aislado de un cable multiconductor, en el momento de su instalación, sea identificado con marcación permanente como conductor de puesta a tierra, en ambos extremos y en cada punto donde el conductor sea accesible: para la marcación podrá emplearse alguno de los métodos siguientes: (a) retirando el aislamiento del conductor en toda su longitud expuesta. (b) coloreando de verde el aislante expuesto o (c) con cintas o etiquetas adhesivas de color verde sobrepuestas al aislante en los puntos expuestos.

Nota Véase la Sección 250-79 para los requerimientos en puentes de conexión para equipos

Véase la Sección 400-7 para el uso de cordones para equipos fijos

- 250-58 Equipos considerados como efectivamente puestos a tierra. En un equipo, las partes metálicas que no transportan corriente se considerarán efectivamente puestas a tierra en las condiciones indicadas en (a) y (b) a continuación
- a) Equipos fijados a soportes metálicos puestos a tierra. Los equipos fijados y en contacto eléctrico con soportes, bastidores o estructuras metálicas previstos para soportes, y que estén puestos a tierra por uno de los medios indicados en la Sección 250-57. Para equipos de corriente alterna no se usará la estructura metálica del inmueble como el conductor de puesta a tierra de equipos exigido.
- b) Estructuras metálicas de cabinas. Las estructuras metálicas de cabinas soportadas y suspendidas por cables metálicos, fijados estos o deslizándose sobre poleas o tambores de máquinas elevadores que han sido puestas a tierra por alguno de los métodos indicados en la Sección 250-57.
- 250-59 Equipos conectados por cordón y clavija. La puesta a tierra de las partes metálicas que no transportan corriente de los equipos que se conectan por cordón y clavija y que requieren ser puestas a tierra, se hará por uno de los metodos indicados en (a) (b) o (c) siguientes:
- a) Por medio de la cubierta metálica. Por medio de la cubierta metálica de los conductores que alimentan este equipo, si se utiliza una clavija de tipo polarizada provisto de una terminal fija de puesta a tierra, para la conexión a tierra de la cubierta metálica de los conductores y si dicha cubierta está fijada a la clavija de conexión y al equipo por medio de conectores establecidos en esta Norma.

Excepción El contacto de puesta a tierra de las clavijas del tipo de polarizada a tierra de los cordones de alimentación para herramientas manuales o guiadas con la mano puede ser del tipo de retracción con retorno automático.

b) Por medio de un conductor de puesta a tierra. Por medio de un conductor de puesta a tierra de equipos instalado junto con los conductores de energía del cable o cordón flexible y que esté terminado apropiadamente en una clavija de conexión establecida en esta Norma, del tipo polarizado puesta a tierra que tenga un contacto polarizado fijo a tierra. El conductor de conexión a tierra en un cable puede no estar aislado; pero cuando está cubierto con una cubierta individual, esta tendrá un acabado de color verde continuo con una o varias franjas amarillas.

Excepción: El contacto de puesta a tierra de las clavijas del tipo polarizado de los cordones de alimentación para herramientas portátiles y artefactos portátiles manuales o guiados con la mano puede ser del tipo de retracción con retorno automático.

- c) Una cinta o alambre flexible separado. Por medio de una cinta o alambre flexible separado, aislado o desnudo y protegido de la forma más práctica contra daños materiales, que forme parte del equipo.
- 250-60 Armazones de cocina y de secadoras eléctricas de ropa. Las armazones de cocinas eléctricas, hornos de montaje en pared, las unidades de cocina montadas en mostradores, secadoras de ropa y las cajas de paso o salidas que forman parte del circuito para esos aparatos, serán puestas a tierra por cualquiera de los medios indicados en las Secciones 250-57 ó 250-59, con excepción de las viviendas móviles y vehículos recreativos, por el conductor puesto a tierra del circuito, si se cumplen todas las condiciones indicadas desde (a) a (d) a continuación
  - a) El circuito de alimentación es de 220 V.
- b) La sección transversal del conductor puesto a tierra no es menor que la sección transversal de 5 26 mm² (10 AWG) de cobre o de sección transversal de 8.37 mm² (8 AWG) de aluminio.
- c) El conductor puesto a tierra es aislado o no, y forma parte de un cable de acometida tipo SE (entrada de servicio) y el circuito derivado empieza en el equipo de acometida.
- d) La puesta a tierra de los contactos que son suministrados como parte de los equipos están conectados con los equipos.
- 250-61 Uso del conductor puesto a tierra de un sistema como conductor de puesta a tierra de equipos.
- a) Equipo del lado de la alimentación. Se permite usar el conductor puesto a tierra de un sistema para poner a tierra las partes metálicas que no transportan corriente de los equipos, canalizaciones y otras cubiertas, o gabinetes, en los siguientes casos:
  - 1) En el lado de alimentación de los medios de desconexión de la acometida.
- 2) En el lado de alimentación de los medios de desconexión principales de inmuebles separados, como está indicado en la Sección 250-24.
- 3) En el lado de alimentación de los medios de desconexión con dispositivos de sobrecorriente de un sistema derivado separadamente.

b) Equipos del lado de la carga. No se debe usar el conductor puesto a tierra o en el lado de un medio de desconexión derivado del sistema o de dispositivos de sobrecorriente derivados de un sistema independiente un medio principal de desconexión del circuito para la puesta a tierra de las partes metálicas que no transportan corriente de equipos, en el lado de la carga de los medios de desconexión del sistema.

Excepción No. 1. Las armaduras de cocinas, hornos instalados en paredes o equipos de cocina montados en mostradores y secadoras de ropa, en las condiciones especificadas en la Sección 250-60.

Excepción No 2: Lo que está permitido en la Sección 250-24 para inmuebles separados.

Excepción No. 3: Se permitirá poner a tierra las cajas de medidores conectándolas al conductor puesto a tierra del circuito, del lado de la carga del seccionador de acometida si:

- a) No se instala en la acometida una protección contra fallas a tierra, y
- b) Todas las cajas de medidores están ubicadas cerca de los medios de desconexión.

Excepción No. 4: Como se requiere en las Secciones 710-72 (e) (1) y 710-74

Excepción No. 5. Se permitirá la puesta a tierra en sistemas de CD, en el lado de la carga del medio de desconexión o en los dispositivos de sobrecorriente como se menciona en la Sección 250-22. Excepción

250-62 Conexión en circuitos múltiples. Cuando sea requerida la puesta a tierra de un equipo alimentado por conexión separada a más de un circuito o sistema de alambrado principal puesto a tierra, deberá proveerse un medio de puesta a tierra para cada una de tales conexiones de la manera especificada en las Secciones 250-57 y 250-59.

#### G Puenteado

250-70 Disposiciones generales. Se proveeran puentes de unión cuando sean necesario para garantizar la continuidad eléctrica y la capacidad para transportar con seguridad cualquier corriente de falla que pueda producirse y mantener un potencial eléctrico común.

### 250-71 Equipo de acometida.

- a) Puente de unión del equipo de acometida. Las partes metálicas que no transportan corriente de los equipos indicados en 1), 2) y 3) a continuación, estarán eléctricamente interconectados entre si por puentes de unión.
- 1) Excepto lo permitido en la Sección 250-55, las canalizaciones de acometida o la armadura o cubierta metálica del cable de la acometida, o las charolas que llevan esos cables.
- 2) Todas las cubiertas del equipo de acometida que contienen los conductores de acometida, incluyendo accesorios del medidor, cajas o similares, intercalados en la armadura o canalización de la acometida.
- 3) Cualquier tubería o armadura que contenga al conductor del electrodo de puesta a tierra como se permite en la Sección 250-92 (a). Se deberá aplicar un puente de unión al final de cada charola, ducto, así como en cajas o gabinetes que están colocadas entre el equipo de acometida y el electrodo de puesta a tierra.
- b) Puentes de unión a otros sistemas. Un medio accesible externo para conectar puntos de unión y/o ductos de puesta a tierra entre los sistemas y la acometida por lo menos debe cumplir con uno de los siguientes requisitos:
  - 1) Tubo de acometida metálica a la vista.
  - 2) Conductor del electrodo de puesta a tierra descubierto.
- 3) Medios aprobados para la conexión externa de un puente o conductor de cobre o material resistente a la corrosión de puesta a tierra a la canalización o equipo de acometida.

Para los propósitos de proveer un medio accesible de puntos de unión entre sistemas, en los medios de desconexión de un inmueble o estructura separada como está permitido en la Sección 250-24 y en los medios de desconexión para casas móviles como está permitido en la Sección 250-23 (a), Excepción 1 cuando se considera la acometida del equipo.

Nota 1: Un conductor de cobre de calibre de sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG) con una terminal puenteada a la tubería o equipo de acometida y con 152 mm (6 pulgadas) o más de la otra terminal accesible a la pared exterior de la vivienda es un ejemplo de los medios aprobados indicados en (b) (3).

Nota 2: Ver las Secciones 800-40 y 820-40 para los requisitos de puentes de unión y puesta a tierra en los circuitos de comunicación y CATV.

250-72 Método para el puenteado de los equipos de acometida. La continuidad eléctrica en el equipo de acometida debe asegurarse por uno de los medios indicados en (a) hasta (e) siguientes:.

- a) Conductores de acometida con puesta a tierra. Conexión del equipo de anductor puesto e erra de la acometida en la forma dispuesta en la Sección 250-113.
- b) Conexiones roscadas. Las conexiones que utilizan rosca para acoplar decen ser rígidas a tuberia utilizan llaves de tuercas. Las piezas de unión sin rosca y conectores deben apretarse firmement a tuberia metálica intermedia.
- c) Conectores y coples roscados. Las piezas de unión sin rosca y conectores deben apretarse informemente en la tubería metálica eléctrica (EMT), los tubos rígidos y los del tipo intermedio. Los conectores o tuercas de seguridad normalizados, no serán usados para el puente de unión requerido por esta Sección

- d) Puentes de unión. Los puentes de unión que cumplan con los otros requisitos de este Artículo. Se utilizarán puentes de unión alrededor de aberturas de discos removibles concentricos, excéntricos o de otras formas, sin disminuir la efectividad de la conexión de puesta a tierra.
- e) Otros dispositivos. Otros dispositivos aprobados, tales como terminales y tuercas del tipo para puente de unión.
- 250-73 Armadura o cinta metálica de cable de acometida. En los cables de acometida que tienen un conductor desnudo puesto a tierra y en contacto eléctrico continuo con su armadura o cinta metálica se considera que la cubierta metálica está puesta a tierra en forma adecuada
- 250-74 Conexión del terminal de puesta a tierra del contacto a la caja. Se conectará la terminal de puesta a tierra de los contactos del tipo de puesta a tierra a la caja puesta a tierra con un puente de union

Excepción No. 1. Cuando la caja es montada en la superficie, el contacto directo de metal entre el puente soporte del dispositivo y la caja se puede considerar como puesta a tierra. Esta Excepción no se aplicara a contactos cubiertos y empotrados a menos de que la combinación de la caja y la cubierta estan aprobados para proveer continuidad satisfactoria de puesta a tierra entre la caja y el contacto.

Excepción No. 2. Los dispositivos de contacto o soportes diseñados y aprobados para el uso se pueden usar en conjunto con los tornillos de soporte, para establecer el circuito de puesta a herra entre el puente soporte del dispositivo y las cajas empotradas.

Excepción No. 3. Las cajas de piso diseñadas y aceptadas para proporcionar una continuidad a tierra satisfactoria entre la caja y el dispositivo

Excepción No. 4 Cuando es requerido para reducir el ruido electrico (interferencia electromagnética) en el circuito de puesta a tierra, se puede permitir el uso de un contacto en el cual el contacto de tierra esta voluntariamente aislada del medio de montaje del contacto. El contacto de tierra del contacto debe ponerse a tierra por un conductor aislado de puesta a tierra del equipo instalado junto con los conductores del circuito. Se permitirá que el conductor puesto a tierra pase a traves de uno o más tableros sin conectarlo a la terminal del tablero con puesta a tierra como se permite en la Sección 384-20 excepto cuando termina en la estructura o en el inmueble en la terminal del conductor de puesta a tierra del equipo del sistema derivado o acometida.

Nota: El uso de un conductor aislado de puesta a tierra del equipo no releva del cumplimiento del requisito de poner a tierra la canalización y la caja de salida.

250-75 Puente de unión para ductos o gabinetes. Se colocarán puentes de unión donde sea necesario en las canalizaciones metálicas, charolas de cables, armaduras de cables, cubiertas metálicas de cables, cubiertas de equipos, estructuras accesorios y otras partes metálicas que no transportan corriente y que deben servir como conductores de puesta a tierra, con o sin el uso de conductores con puesta a tierra del equipo suplementario, cuando se necesario asegurar en forma efectiva la continuidad eléctrica y la capacidad de conducción para transportar de manera segura cualquier corriente de falla que pueda circular por ellos.

Toda la pintura no conductiva, esmalte o recubrimiento similar, debe quitarse de las roscas, puntos de contacto y superficies de contacto, o bien se usarán medios de conexión diseñados de manera que hagan innecesario su retiro.

Excepción. Donde se requiere para la reducción del ruido eléctrico (interferencia electromagnetica) en el circuito de puesta a tierra, un equipo dentro de un gabinete alimentado por un circuito derivado puede ser aislado de las charolas que alimenten el circuito siempre y cuando se utilicen charolas no metálicas con puntos de contacto hechos con accesorios aislados también. La charola metálica debe cumplir con lo previsto en este Artículo y tener un conductor de puesta a tierra del equipo aislado de acuerdo con la Sección 250-74. Excepción 4. Puesta a tierra de gabinetes de equipo.

Nota. El uso de un conductor de puesta a tierra aislado para equipo, no libera los requisitos de puesta a tierra para los sistemas de charola o tubería.

250-76 Puente de unión para tensiones mayores que 250 V. La continuidad electrica de las canalizaciones metálicas o cables con cubierta metalica que contienen algún conductor de mas de 250 V a tierra que no sea conductor de acometida, debe asegurarse por uno o más de los métodos especificados para acometidas en la Sección 250-72 de (b) a (e)

Excepción: Cuando las tuercas de seguridad, excéntricas, concentricas, y de mayor tamaño no coincidan, se permitirán los siguientes métodos:

- a) Uniones sin rosca y conectores para cables con cubiertas metálicas.
- b) Dos tuercas de seguridad en tubos conduit rígidos metálicos o tubos conduit metálicos intermedios, uno dentro y otro fuera de cajas y gabinetes.
- c) Accesorios con respaidos que se asienten firmemente contra la caja o gabinete, tales como conectores para tubería metálica eléctrica, conectores para tubos metálicos flexibles y conectores de cable, con una tuerça en el interior de las cajas y gabinetes.
- 250-77 Puente de unión floja en uniones de canalizaciones metálicas. Las juntas de expansión y las Secciones telescópicas en las canalizaciones deben hacerse electricamente continuas por medio de puentes de unión u otros medios.

250-78 Puentes de unión en lugares (clasificados) peligrosos. En los lugares clasificados peligrosos definidos en el Artículo 500, cualquiera que sea la tensión, debe asegurarse la continuidad eléctrica de las partes metálicas de equipos que no transportan corriente, de canalizaciones y otras cubiertas, por uno de los métodos especificados para acometidas en las Secciones 250-72 de (b) a (e) que sean aprobados para el método de alambrado usado.

## 250-79 Puentes de unión principal y del equipo.

- a) Material. Los puentes de unión principal y para el equipo serán de cobre o de otro material resistente a la corrosión. Un puente de unión principal deberá ser un alambre, una barra, un tornillo o un conductor similar adecuado.
- b) Construcción. Cuando un puente de union principal consiste en un tornillo solamente, este debe ser identificado con un color verde y debe ser visible
- c) Método de fijación. Los puentes de unión principales y para el equipo deben ser fijados de acuerdo con las indicaciones de la Sección 250-113 para circuitos y equipos, y de la Sección 250-115 para los electrodos de puesta a tierra.
- d) El calibre del puente de unión del equipo en el lado de la alimentación y del puente de unión principal. El puente de unión no será menor que los calibres indicados en la table 250-94 para los conductores del electrodo de puesta a tierra. Cuando los conductores de fase de la entra de acometida sean mayores que el calibre 1100 kc mil de cobre o del 1750 kc mil de aluminio, los puentes unión tendrán el área de su sección no menor de 12.5% del área del conductor de fase de mayor tamaño, excepto cuando estos conductores y el puente sean de materiales diferentes (cobre o aluminio), en cuyo caso se elegirá el calibre del puente de unión de capacidad en amperes equivalente al que tendría si fuera del mismo material que los conductores de fase. Cuando los conductores de entrada de la acometida están en paralelo en dos o más canalizaciones o cables, el puente de unión del equipo, donde sea tendido con las canalizaciones o cables, deberá correr en paralelo. El calibre del puente de unión para cada canalización o cable se basará en el tamaño de los conductores de entrada de la acometida en cada canalización o cable.

El puente de unión para un conductor de puesta a tierra de un electrodo de una canalización o armadura de cable como se menciona en la Sección 250-92 (b) deberá ser del mismo calibre o más grande que el requerido para un conductor de puesta a tierra de un electrodo cubierto.

e) El calibre del puente de unión del equipo en el lado de carga de la acometida. El puente de unión en el lado de carga de los dispositivos de sobrecorriente de la acometida no debe ser menor que los calibres indicados en la tabla 250-95. Se permitirá un solo, puente de unión, común y continuo para equipo, para unir dos o más canalizaciones o cables cuando el puente de unión sea del calibre de acuerdo con la tabla 250-95 para el dispositivo de sobrecorriente más grande que alimenten los circuitos internos.

Excepción El puente de unión del equipo puede ser menor que los conductores del circuito que alimentan el equipo, pero no será menor que la sección transversal de 2.08 mm² (14 AWG).

f) Instalación. Puente de unión de los equipos. Los puentes de unión para los equipos se podrán instalar dentro o fuera de la canalización o de la cubierta. Cuando se instale del lado de afuera, la longitud de este puente para equipos no excederá 1.80 m (6 pies) y deberá seguir la ruta trazada por la canalización o la cubierta. Cuando se instale dentro de una canalización, el puente de unión del equipo deberá cumplir con los requisitos de la Sección 254-114 y 310-12 (b)

# 250-80 Puenteado en sistemas de tubería.

a) Tubería metálica para agua. Los sistemas interiores de tubería metálica para agua siempre se conectarán con un puente de unión a la cubierta metálica del equipo de acometida y al conductor puesto a tierra en la acometida, así como al conductor del electrodo de puesta a tierra, cuando éste es del calibre suficiente, o a cada uno de los electrodos de puesta a tierra usados. La selección de la sección transversal esos puentes de unión deberán estar de acuerdo con las indicaciones de la tabla 250-94 y se instalarán de acuerdo con lo establecido en la Sección 250-92 incisos (a) y (b). Los puntos de conexión del puente de unión serán accesibles.

Excepción: En inmuebles de vivienda multiples, cuando el sistema interno de tubería para agua de las viviendas individuales sea metálica y esté metálicamente aislado de todas las otras viviendas usando tubería no metálica para agua, se permitirá que el sistema interno de tubería metálica esté puenteado al tablero o a la caja de cuadros de distribución (que no sea el equipo de acometida) que alimenta esa vivienda. El puente de unión deberá ser calibrado de acuerdo con la tabla 250-95.

b) Otras tuberías metálicas. Los sistemas interiores de tubería metálica que pudiesen ser energizados deberán ser conectados con puentes de unión a la cubierta del equipo de acometida, al conductor puesto a tierra en la acometida, al conductor del electrodo de puesta a tierra cuando es de calibre suficiente, o uno o más de los electrodos de puesta a tierra usados. La selección de calibre de esos puentes de unión se hará de acuerdo con las indicaciones de la tabla 250-95, utilizando la capacidad nominal del circuito que pudiera energizar la tubería.

El conductor de puesta a tierra de equipos para el circuito que pudiera energizar la tubería podrá ser utilizado como el mismo medio de conexión del puente

Nota. Uniendo todas las tuberías y ductos metálicos de aire en contacto con circuitos eléctricos, proporciona mayor seguridad

H Sistemas de electrodos de puesta a tierra

250-81 Sistemas de electrodos de puesta a tierra. En cada inmueble o estructura a servirse, el sistema de electrodos de puesta a tierra se formará interconectando cada una de las partes que se indican en este. Artículo de la Sección de (a) a (e). Los puentes de unión se dimensionarán según la Sección 250-94, se instalarán de acuerdo con la Sección 250-92 (a) y (b) y se conectarán como se especifica en la Sección 250-115. El conductor del electrodo de puesta a tierra sin ningún empalme podra llevarse a cualquiera de los electrodos disponibles del sistema de electrodos de puesta a tierra y será dimensionado tomando el mayor calibre requerido para todos los electrodos disponibles.

Se recomienda el uso de electrodos fabricados especialmente para la puesta a tierra, como se menciona, en el inciso (a) siguiente, sin embargo si no se dispone de alguno de ellos se puede recurrir a otros medios de puesta a tierra, como se mencionan en los incisos (b) a (e) siguientes, dependiendo de la importancia del servicio

Excepción: Se permitira la unión del conductor del electrodo de puesta a tierra si se hace por procesos irreversibles como lo es con conectores de tipo compresión o procesos, de soldadura exotérmica.

- a) Electrodos de acero con cubierta de cobre. Consiste en una varilla redonda con una longitud de 3 m (10 pies) o más, con diámetro de 13 mm (0.5 pulgadas), 16 mm (5/8 de pulgadas) 19 mm (3/4 pulgada), el acero le da dureza y el cobre resistencia a la corrosion y mejor conductividad, el espesor de cobre debe tener 0.25 mm como mínimo.
- b) Tubería metálica de agua enterrada. Una tubería metálica de agua enterrada, con 3 m (10 puigadas) o más en contacto directo con la tierra (incluyendo cualquier cubierta metálica de pozos efectivamente conectada al tubo) y que sea eléctricamente continua hasta los puntos de conexión del electrodo de puesta a tierra, (o que se haga eléctricamente continua puenteando las uniones y tramos de tubería aislantes).

La continuidad electrica de la trayectoria de puesta a tierra o la conexión a la tubería interior no podrá basarse en la conexión a través de medidores de agua. La tubería subterránea para agua se complementará con un electrodo adicional de uno de los tipos especificados en las Secciones 250-81 (a) ó 250-83

El electrodo complementario se podrá puentear en un punto conveniente al conductor de puesta a tierra de la acometida, la canalización y la cubierta de acometida de puesta a tierra, o de la tubería metalica de agua enterrada

Cuando el electrodo complementario esté construido de acuerdo con la Sección 250-83 (c) y (d), esa porción del puente de unión, la cual es la única conexión al electrodo complementario de puesta a tierra, no se requerirá que sea mayor que la sección transversal de el conductor cobre de sección transversal de 13 30 mm² (6 AWG) o el conductor de alumínio de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG).

- c) Estructura metálica del inmueble. La estructura metálica del inmueble, cuando está puesta a tierra
- Nota: Efectivamente puesta a tierra significa una conexión o conexiones a tierra de una impedancia lo suficientemente baja y una capacidad de conducción de corriente suficiente para prevenir la elevación de tensión que resulta en condiciones de falla y que puede poner en peligro a los equipos o a las personas
- d) Electrodo empotrado en concreto. Un electrodo es aceptable si está formado por lo menos de 6 m (20 pies) de una o más barras o varillas de acero de reforzado de no menos de 1.25 cm (1/2 pulgada) de diámetro; o consistente en una barra desnuda de cobre de al menos 6 m (20 pies) de longitud y de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG), embutido al menos 5 cm (2 pulgadas) dentro de una plancha o base de concreto directo con la tierra.
- e) Anillo de tierra. Un anillo de tierra que consiste en un conductor de cobre desnudo, de sección transversal no menor de 33.6 mm² (2 AWG) de longitud no menor de 6 m (20 pies), enterrado en contacto directo con la tierra a una profundidad de 80 cm (2.5 pies) del nivel del terreno y que rodee al inmueble o estructura.
- 250-83 Electrodos artificiales (electrodos construidos especialmente). Donde no se disponga de alguno de los electrodos indicados en los Artículos precedentes o que no cumplan con los requisitos especificados en la Sección 250-84, sobre todo en lugares donde el terreno es muy seco, arenoso, rocoso, se puede recurrir a los siguientes métodos de electrodos especiales
- a) Electrodos profundos. Este tipo de electrodos consiste de un conductor de baja impedancia instalado en perforaciones profundas, hasta encontrar terrenos de baja resistividad o niveles de mayor humedad.
- b) Electrodos horizontales. Consiste de instalar un conductor de cobre desnudo enterrado en forma horizontal a una profundidad que va de 50 cm (20 pulgadas) a 100 cm (40 pulgadas), de diferentes configuraciones, los más usuales son; ángulo recto, estrella, en cruz, en cuadro, etc.
- c) Electrodos químicos. En este método se modifica el medio que rodea al electrodo, bajando la resistividad del suelo, los más recomendables son:

- 1) Béntonita. Es una arcilla cuya virtud principal radica en absorber agua y retenería, se coloca alrededor del electrodo y forma un buen camino para las corrientes eléctricas que se drenan a tierra no es corrosiva.
  - 2) Carbón mineral (coque). Se extrae de minas y se usa también en hornos de fundición.
- 3) Otros. Existen otros electrodos químicos que dan resultados satisfactorios, pero que por tener patente, se consiguen en ciertas casas comerciales

Nota. No se recomienda el uso de sal ya que se disuelve con la lluvia, a menos que el espacio que ocupa el electrodo esté controlado o se le de el mantenimiento constante, tampoco el uso de sulfatos ya que corroen el electrodo con mucha facilidad.

d) Electrodos múltiples. Consiste en colocar electrodos en diferentes cantidades y configuraciones, espaciados una distancia determinada uno de otro, generalmente 3 m, las configuraciones más usadas son: 2 electrodos en línea, 3 en línea, 3 en delta, etc

Nota Se permite el uso de una combinación de electrodos múltiples con químicos, por ejemplo una delta con bentonita. Siempre que las condiciones del caso lo permitan, los electrodos deben enterrarse hasta sobrepasar el nivel de la humedad permanente, cuando se encuentre un techo de roca, puede enterrarse horizontalmente a la mayor profundidad que permite el terreno. Cuando se usan sistemas de electrodos para distintos fines, como los circuitos de comunicación, pararrayos de edificios, etc., cada electrodo de un sistema debe distar, por lo menos 1.80 m (6 pies) de los otros sistemas.

Si el terreno está compuesto por tepetate, terreno duro, se recomienda excavar y luego introducir el electrodo.

- e) Sistema de tubería metálica enterrada para gas. El sistema de tubería metálica enterrada para gas no debe usarse como electrodo de puesta a tierra.
- f) Otras estructuras o sistemas metálicos subterráneos. Otras estructuras o sistemas metálicos subterráneos tales como sistemas de tubería y tanques enterrados.
- g) Electrodos de placa. Cada electrodo de placa no deberá tener menos de 0 186 m² (2 pies cuadrados) de superficie en contacto con el suelo. Las placas de fierro o acero deberán tener por los menos 6.35 mm de espesor (1/4 de pulgada). Las placas de metal no ferroso deben tener por lo menos 1.52 mm de espesor (0.06 pulgadas)
  - h) Electrodos de aluminio. No se permite el uso de electrodos de aluminio ya que se corroe fácilmente.

250-84 Resistencia de electrodos artificiales. El valor de la resistencia a tierra de los electrodos no debe ser mayor de 25Ω para casas habitación, comercio, oficinas o locales considerados como de concentración pública, con acometidas en baja tensión. En las condiciones más desfavorables (época de estiaje). Cuando no se puede lograr este valor de resistencia con un electrodo se debe acudir a los métodos descritos anteriormente, los sistemas de tubería metálica continúa y subterránea para conducir agua fría, tienen, en general, una resistencia a tierra menor de 3Ω. Las armazones metálicas de edificios, la tubería metálica de edificios, la tubería metálica de revestimiento de pozos y otros sistemas locales de tubería metálica subterránea, tienen, en general, una resistencia a tierra considerable menor a 25Ω. Se deben efectuar mediciones periódicas para verificar el estado del electrodo. En sitios especiales donde se requiera una resistencia a tierra menor, como pueden ser edificios que contengan equipos de cómputo, de comunicaciones o equipo electrónico en general se debe recurrir a las tierra especiales 250-83 de (a) a (d).

Para subestaciones de distribución de edificios de uso industrial o comercial véase la Sección 2403-2(c). Para las bajadas de tierra de los pararrayos un valor recomendable es de  $10\Omega$ .

Excepción: Para terrenos con resistividad mayor a 3 000  $\Omega$ -m, se permite que los valores anteriores sean el doble para cada caso.

250-86 Uso de electrodos de pararrayos. Los electrodos de puesta a tierra de los pararrayos no se deben usar como puesta a tierra de equipos y sistemas. Esta prohibición no está en contra de la unión de los diferentes sistemas de puesta a tierra.

Nota: La unión de los diferentes sistemas de tierra limita las diferencias de potencial entre ellos y los sistemas involucrados.

### J Conductores de puesta a tierra

250-91 Material. El material de los conductores de puesta a tierra será como se indica en (a), (b) y (c) a continuación:

a) Conductor del electrodo de puesta a tierra. El conductor del electrodo de puesta a tierra debe ser de cobre, aluminio, o aluminio revestido de cobre. El material elegido será resistente a toda condición de corrosión. El conductor puede ser sólido o cableado con cubierta o desnudo y debe ser instalado en un solo tramo, sin uniones ni empalmes.

Excepción No. 1. Se permitirán empalmes en barras.

Excepción No. 2: Cuando una acometida esta compuesta por mas de una cubierta, como se permite en la Sección 230-40. Excepción 2, se permitira conectar con derivaciones al conductor del electrodo de puesta a tierra. Cada una de las derivaciones se extendera al lado interior de la correspondiente cubierta. La selección del calibre del conductor del electrodo de puesta a tierra se hara de acuerdo con las indicaciones de la Sección 250-94, pero se permitira dimensionar las derivaciones de acuerdo con lo especificado en la Sección 250-94, para el conductor de mayor calibre de los que sirven de acometida, a la correspondiente caja o cubierta.

Excepción No. 3. Se permitirá un empalme o unión del conductor de puesta a tierra sólo si es efectuado por medios irreversibles como el conector del tipo compresión o un proceso de soldadura exotermica.

b) Tipos de conductores de puesta a tierra de equipos. El conductor de puesta a tierra de equipo instalado con los conductores del circuito será una o mas de las siguientes opciones o una combinación de ellas. 1) un conductor de cobre u otro material resistente a la corrosión. Ese conductor puede ser sólido o cableado, aislado, recubiento o desnudo, y en forma de alambre o de barra de cualquier forma, 2) tubería rígida metálica, 3) tubería metálica intermedia, 4) tubería eléctrica metálica, 5, tubería metálica flexible, cuando ésta y sus accesorios estén aprobados para la puesta a tierra, 6) la armadura de los cables de los tipos AC, 7) cable de cubierta mineral aislada y de cubierta metálica, 8) la cubierta metálica de los cables tipo MC o la combinación de esa cubierta con el conductor de puesta a tierra, 9) Charolas para cables según es permitido en las Seccion 318-3 (c) y 318-7, (10) otras canalizaciones metalicas electricamente continuas, específicamente para el propósito de puesta a tierra, 11) una solera o barra como está permitido en la Sección 365-2 (a)

Excepción No. 1: Los tubos metálicos flexibles y los ouctos metálicos flexibles se pueden usar para la puesta a tierra, siempre que se cumpla con las condiciones siguientes.

- a) Que la longitud de los tubos y los ductos met dicas no sea mayor que 1,80 m (6 pies) para cualquiertrayectoria de retorno a tierra
- b) Que los conductores de circuitos contenidos esten protegidos por dispositivos contra sobrecorriente de capacidad nominal de 20 A o menor
  - c) Que el tubo o conducto termine con accesorios aprobados para la puesta a tierra

Excepción No. 2º Los tubos metálicos flexibles hermeticos a los líquidos pueden usarse para la puesta a tierra, en los tamaños comerciales de 1.1/4 y menores, si fa longitud total es de 1.80 m (6 pies) o menor para cualquier trayectoria de tierra y si terminan con accesorios aprobados para puesta a tierra y los conductores de circuitos contenidos estén protegidos por dispositivos de sobrecorriente de una capacidad de 20 A o menos para tamaños comerciales de 9 mm (3/8 pulgada) a 12 mm (1.1/2 pulgada) y para dispositivos de 60 A o menos, 19 mm (3/4 pulgada) a 32 mm (1.1/4 pulgada)

Excepción No. 3. Solamente para circuitos de corriente directa, el conductor de puesta a tierra del equipo puede instalarse separado de los conductores del circuito.

c) Puestas a tierra adicionales. Se permitirá el uso de electrodos de puesta a tierra adicionales para admentar los conductores de puesta a tierra adicionales para admentar los conductores de puesta a tierra de equipos especificados en la Sección 250-91 (b), pero la tierra no debe usarse como único conductor de puesta a tierra de equipos.

250-92 Instalación. Los conductores de puesta a tierra deben instalarse como está especificado en (a). (b) y (c) a continuación:

- a) Conductor del electrodo de puesta a tierra. Un conductor del electrodo de puesta a tierra o su cubierta debe estar fijado de manera segura a la superficie que los soporta. Un conductor de cobre o aluminio de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG) o mayor estara protegido si está expuesto a fuertes daños materiales. Un conductor de puesta a tierra de sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG) que esté libre de daños mecánicos puede correr a lo targo de una superíficie de un Inmueble, sin cubierta metálica o protección, donde esté rigidamente fijado por grapas a la construcción, en cualquier otro caso debe colocarse un tubo metálico rigido, tubería metálica eléctrica, tubo metálico intermedio, tubo no metálico rigido, o armadura de cable. Los conductores de puesta a tierra de aluminio con cubierta de cobre o aluminio no se deberán usar cuando estén en contacto directo con obras de albañileria, con la tierra o cuando esten sujetos a condiciones corrosivas. Cuando se usen en el exterior, los conductores de cobre o de aluminio cubierto con cobre no se instalarán a una altura menor de 457 mm (18 pulgadas) de la tierra.
- b) Cubierta para los conductores de puesta a tierra. La cubierta metálica de los conductores de puesta a tierra deberá ser eléctricamente continua desde el punto de tijación a los gabinetes o equipo hasta el electrodo de puesta a tierra y deberá estar firmemente fijada la grupa o accesorios de tierra. Las cubiertas metalicas que no sean físicamente continuas desde el gabinete o equipo hasta el electrodo de puesta a tierra deberán.

hacerse eléctricamente continuas uniendo 13da terminación, al conductor de puesta a tierra. Cuando el tubo metalico intermedio es usado como protección de un conductor de puesta a tierra, la instalación debe cumplir con los requisitos del Artículo de canalizaciones

- c) Conductores de puesta a tierra del equipo. El conductor de puesta a tierra del equipo se instalará de la manera siguiente:
- 1) Cuando consiste de una canalización, charola para cable, armadura de cable o cubierta metálica de cables o de un alambre dentro de una canalización, debe ser instalado de acuerdo con las especificaciones aplicables de esta Norma, utilizando accesorios para empalmes y terminales aprobados para ser usados con las canalizaciones o cables que se utilicen. Todas las conexiones, uniones y laccesorios deben ser apretados utilizando las herramientas adecuadas.
- 2) Cuando es un conductor de equipo de puesta a tierra separado de acuerdo con la Excepción de la Sección 250-50 (a) y (b) o debe estar instalado de acuerdo (a) anterior, en lo que respecta a las restricciones en el uso del aluminio y también contra daños mecánicos.

Excepción Los conductores de sección transversal menores que la sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG) no necesitan ser colocados dentro de una canalización o una ar hadura cuando esta: espacios huecos dentro de paredes o tabiques o donde estén instalados otra manera, pero s e que no esten expuestos a ningún daño mecánico.

- 250-93 Sección transversal del conductor de puesta a tierra de sistemas de corriente directa. La sección transversal de conductores de puesta a tierra de un sistema de corriente directa, será como está especificado de (a) a (c) a continuación:
- a) No debe ser menor que el conductor del neutro. Cuando un sistema de corriente directa consiste de una unidad de equilibrio de 3 hilos balanceado, o de un devanado balanceado con protección contra sobrecorriente de acuerdo con los requisitos de la Sección 454-4 (d) la sección transversal del conductor de puesta a tierra no debe ser menor que el conductor del neutro.
- b) No debe ser menor que el conductor más grande. Cuando un sistema de corriente directa es distinto del indicado en (a) anterior, el conductor de puesta a tierra no debe ser de sección transversal menor que el conductor de mayor sección transversal alimentado por el sistema.
- 🥷 c) No menor que la sección transversal de 8.37 mm² (8 AWG). El conductor de puesta a tierra no debe ser, en ningun caso, menor de sección transversal de 8,37 mm² (8 AWG) de cobre o de 13,30 mm² (6 AWG) de aluminio
- 250-94 Sección transversal del conductor del electrodo de puesta a tierra de sistemas ... corriente. El tamaño del conductor del electrodo de puesta a tierra de un sistema pel 💍 o no a tierra de co: 🗀 nte alterna no debe ser menor que el indicado en la tabla 250-94.
- Excepción No. 1. Sistema puestos a tierra.
- a) Conectado a electrodos artificiales como se indica en la Sección 250-83 (a) a (d), la parte del conducto del electrodo de puesta a tierra y el conductor puesta a tierra del sistema no necesita ser de sección transversal mayor de 13.30 mm² (6 AWG) de cobre o de sección transversal de 21 15 mm² (4 AWG) de aluminio
- 🛫 b) Cuando se conecta a un electrodo empotrado en concreto como en la Sección 250-81 (d) la parte del conductor del electrodo de puesta a tierra, que es la única conexión al electrodo de puesta a tierra, no se requiere que sea mayor que la sección transversal de 21.15 mm 253 (4 AWG) de cobre.
- 🙂 c) Cuando se conecta un anillo de tierra como en la Sección 250-81 (e) aquella parte del conductor del electrodo que es la única conexión al electrodo de puesta a tierra, no se requiere que sea mayor que el conductor usado para el anillo de tierra.
- Excepción No. 2. Sistemas no puestos a tierra.
- a) Cuando está conectado a electrodos artificiales como se indica en la Sección 250-83 (a) a (d), la parte del conductor del electrodo de puesta a tierra que es la única conexión entre el electrodo de tierra y el equipo de acometida no necesita ser mayor que la sección transversal 13.30 mm² (6 AWG) de cobre o de sección transversal de 21.15 mm 253 (4 AWG) de aluminio.
- , b) Cuando es conectada a un anillo de tierra como en la Sección 250-81 (e), la parte del conductor del electrodo de puesta a tierra, no se requiere que sea mayor que el conductor para el anillo de tierra.
- c) Cuando esta conectado a un electrodo cubierto con concreto como se menciona en la Sección 250-81 (d), la parte del conductor de puesta a tierra y que es la única conexión al electrodo de tierra no requiere ser mayor de la sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG) de cobre.

Tabla 250-94 Conductor para electrodo de puesta a tierra en sistemas de c.a.

Area de la sección tra más grande de acome para conductores en p	etida o su equivalente	Area de la sección transve electrodo de puesta a tier	
Cobre mm²	Aluminio mm²	Cobre mm²	Aluminio mm²
Hasta 33 62	Hasta 53 48	8.367	13 30
más de 33 62 hasta 53.48	más de 53 48 hasta 85 01	13.30	21.15
más de 53 48 hasta 85.01	más de 85 01 hasta 126 7	21 15	33.62
más de 85.01 hasta 177.3	más de 126 7 hasta 253.4	33 62	53.48
más de 177 3 hasta 304.0	más de 253,4 hasta 456,0	53.48	85.01
más de 304 0 hasta 557.4	más de 456.0 hasta 886.5	67 43	107 2
más de 557 4	más de 886,5	85,01	126 7

Nota: Donde se usan múltiples conductores de acometida como se especifica en la Sección 230-40, Excepción 2 el calibre equivalente de acometida más grande se determina por la suma de las áreas de los conductores correspondientes.

Cuando no hayan conductores de entrada de acometida, el tamaño del conductor del electrodo de puesta a tierra será determinado por equivalencia con el tamaño del conductor de estrada de acometida que sería necesario para la carga por alimentar

Nota 1º Ver las restricciones para la aplicación en la Sección 250-92 (a).

Nota 2: Para calibres de conductores de puesta a tierra en sistemas de corriente alterna que van al equipo de acometida ver la Sección 250-23 (b).

250-95 Sección transversal de los conductores de puesta a tierra de equipos. El calibre de los conductores de cobre, aluminio, aluminio con recubrimiento de cobre, para la puesta a tierra de equipos, no deberá ser menor que lo indicado en la tabla 250-95.

Cuando los conductores están en paralelo y en canalización múltiple, como está permitido en la Sección 310-4, el conductor de puesta a tierra del equipo, cuando se usa, deben ir juntos. El tamaño de cada uno de los conductores de puesta a tierra del equipo que están en paralelo debe estar basado en la capacidad nominal de corriente de los dispositivos contra sobrecorriente que protegen los conductores de circuito en la canalización y debe estar de acuerdo con la tabla 250-95.

Cuando las secciones transversales de conductores se dimensionan para la compensación de caída de tensión, los conductores de puesta a tierra de equipo, cuando son requeridos, deberán ajustarse proporcionalmente de acuerdo con la escala de medidas de las secciones transversales (AWG).

Cuando se instale un sólo conductor de puesta a tierra de equipos para varios circuitos en la misma canalización, se le dimensionará de acuerdo con el mayor de los dispositivos de protección contra sobrecorriente de los circuitos dentro de la canalización.

Cuando los dispositivos de protección contra sobrecorriente consisten de un interruptor con circuito de disparo instantáneo o un motor protector de corto circuito como se menciona en la Sección 430-52, el calibre del conductor de puesta a tierra de un equipo se debe basar en el dispositivo de protección de sobrecarga del motor pero no debe ser menor que la sección transversal que se menciona en la tabla 250-95

Excepción No. 1. El conductor de puesta a tierra en los equipos no deberá ser menor que la sección transversal de 0.823 mm² (18 AWG) de cobre y no menor que el conductor del circuito, cuando forma parte integral de un conjunto de conductores de acuerdo con la Sección 240-4.

Excepción No. 2: El conductor de puesta a tierra del equipo no requiere ser mayor que la sección transversal de los conductores de circuito que alimentan el equipo.

Excepción No. 3º Quando una canalización o armadura de cable se usa como conductor de puesta a tierra como esta indicado en las Secciones 250-51, 250-57 (a), 250-73 y 250-91 (b)

250-97 Alumbrado de realce. Las partes metálicas separadas que no transportan corriente, de sistemas de alumbrado de realce, deben ser conectadas entre si por un conductor de sección transversal de 2 08 mm²(14 AWG) de cobre o se sección transversal de 3 31 mm² (12 AWG) de aluminio protegido contra daños mecánicos, si se utiliza para la puesta a tierra del grupo, se debe utilizar un conductor que cumpla con lo requerido en la Sección 250-95

Tabla 250-95 Sección transversal mínima de los conductores de puesta a tierra para canalizaciones y equipos

Capacidad o ajuste del dispositivo automático de sobrecorriente ubicado	Sección tra	nsversal	Sección transversal Aluminio							
antes del equipo, tubería, etc	Cobi	re								
No mayor en (amperes)										
	mm²	AWG	mm²	AWG						
<u> </u>		KMC		KCM						
15	2 082	14	3 307	12						
20	3 307	12	5.260	10						
30	5 260	10	8.367	8						
40	5 260	10	8 367	8						
60	5.260	10	8.367	8						
100 · `	8.367	8	13.30	6						
200	13 30	6	21.15	4						
300	21.15	4	33.62	2						
400	27.67	3	42.41	1						
500	33 62	2	53 48	1/0						
600	42.41	1 '	67.43	2/0						
800	53 48	1/0	85 01	3/0						
1000	67.43	2/0	107.2	4/0						
· 1200	85 01	3/0	125 7	250						
1600	107.2	4/0	177 3	350						
2000	126.7	250	202.7	400						
2500	· 177.3	350	304	600						
3000	202.7	400	304	600						
4000	253 4	500	405 4	800						
5000	354 7	700	612	1200						
6000	405 4	800	612	1200						

Nota Véanse las restricciones aplicables a las instalaciones, señaladas en la Sección 250-92

### 250-99 Continuidad del conductor de puesta a tierra de equipos

a) Conexiones separables. Se instalarán conexiones separables, tales como las que se usan para equipos desmontables, conjunto de contactos y enchufes, y los cuales estarán diseñados para que la conexion dei conductor de puesta a tierra sea el primero que haga contacto es decir, que primero entre la pata de conexion de tierra y al desconectarla salga al final.

Excepción. Los equipos con enchufes, contactos y clavijas con patas que no permiten la energización sin continuidad de puesta a tierra.

b) Interruptores. No se colocará ningún interruptor automático en el conductor de puesta a tierra del equipo a tierra de un circuito principal

Excepción: Cuando la apertura del interruptor desconecte todas las fuentes de energía.

### K Conexiones del conductor de puesta a tierra.

250-112 Al electrodo de puesta a tierra.La conexión de un conductor de electrodo puesto a tierra a un electrodo puesto a tierra, debe ser accesible y hacerse en un punto de una manera que asegure una puesta a tierra permanente y efectiva. Cuando sea necesario asegurar esa condición para un sistema metalico de tubería que sea usado como electrodo de puesta a tierra, se deberá, hacer un puenteado efectivo alrededor de todas las uniones y secciones aisladas y de cualquier equipo que sea susceptible de ser desconectado para reparaciones y reemplazos. Los conductores de puesta a tierra deben ser lo suficientemente largos para permitir el reemplazo del equipo sin dañar el puente.

Excepción. Una conexión hecha a un electrodo de puesta a tierra enterrado, clavado o embutido en concreto no requerirá ser accesible.

250-113 A conductores y equipos. Los conductores de puesta a tierra y los puentes de unión deben estar conectados por medios exotérmicos, de conectores mecánicos, conectores de presión, abrazadera u

otros medios aprobados. No debe utilizarse dispositivos de conexión ni accesorios que dependan de soldaduras.

250-114 Continuidad y fijación del conductor de puesta a tierra del equipo de los circuitos derivados a las cajas. Cuando más de un conductor de equipo de puesta a tierra entra en una caja, todos los conductores deberán estar empalmados o unidos dentro de la caja o a la caja con dispositivos aprobados para ese uso. Las conexiones que dependen solamente de soldadura no deberán ser usadas. Los empalmes deberán ser hechos de acuerdo con la Sección 110-14 (b) excepto cuando no sea requerido ese aislante. La disposición de las conexiones o remoción de un contacto, aparato u otro dispositivo alimentado desde la caja debe hacerse de tal manera que no interfiera o interrumpa la continuidad de la puesta a tierra.

Excepción: El conductor de puesta a tierra del equipo permitido en la Sección 250-74, Excepción 4 donde no se requiere que el conductor se conecte a otro puesto a tierra del equipo o la caja

- a) Cajas metálicas. Se hará una conexión entre el o los conductores de puesta a tierra del equipo y la caja metálica por medio de un tornillo de puesta a tierra que se utilizará para otro fin, o bien por medio de un dispositivo de puesta a tierra aprobado para tal fin.
- b) Cajas no metálicas. El o los conductores de puesta a tierra del equipo que entran en una caja no metálica, estarán dispuestos de manera que pueda efectuarse en esta caja una conexión a cualquier accesorio o dispositivo que requiera ser puesto a tierra.
- 250-115 Conexión a los electrodos. El conductor de puesta a tierra deberá estar conectado al accesorio de puesta a tierra, por medios exotérmicos, conectores de presión, abrazaderas u otros medios aprobados. No se debe utilizar conexiones que dependan de soldaduras. Las abrazaderas de puesta a tierra deben ser adecuadas para los materiales de los electrodos de puesta a tierra y sus conductores, y cuando se usen en barras, varillas, tubos u otros electrodos enterrados, serán también aprobadas para usarse directamente enterrados.

No debe conectarse por medio de una abrazadera única o accesorio, más de un conductor al electrodo de puesta a tierra, a menos que la abrazadera o el accesorio sean de tipo aprobado para conductores múltiples.

Se deberá utilizar uno de los métodos indicados en (a), (b), (c) ó (d) siguientes

- a) Una abrazadera con perno de bronce, latón o de hierro puro maleables o de tipo aprobado
- b) Un accesorio de acoplamiento de tubería, vástágo u otro dispositivo aprobado, roscado en la tubería o en el accesorio
- c) Una abrazadera con puesta a tierra, aprobada, hecha de tira de hoja metálica que tenga una base metálica rígida en contacto con el electrodo y una tira del mismo material y de dimensiones que no se deformen durante y después de la instalación.
  - d) Otros medios. Un medio aprobado igualmente efectivo.
- Nota. La conexión al electrodo, debe ser accesible para probar su resistencia a tierra y darle mantenimiento.
- 250-117 Protección de la fijación. Las abrazaderas u otros accesorios de puesta a tierra deben estar aprobados para uso general sin requerir protección o deben estar protegidos contra daños materiales ordinarios como se indica en (a) o (b) a continuación.
  - a) Colocándolas donde no sea posible que sufran daños.
  - b) Encerrándolas en cubiertas protectoras de metal, madera o material semejante.
- 250-118 Superficies limpias.Los revestimientos no conductores (tales como pintura, laca o esmalte) de los equipos a ser puestos a tierra deben quitarse de las roscas y de otras superficies de contacto, para asegurar una buena continuidad eléctrica o conectarse por medio de dispositivos para remover lo que no es necesario.

250-119 Identificación para alambrados de terminales de equipos. Las conexiones para la terminal del conductor de puesta a tierra del equipo debe ser identificado por:

- 1) Un tornillo con cabeza hexagonal visible de color verde
- 2) Una tuerca visible, de color verde, hexagonal.
- 3) Un conector de presión con alambre de color verde. Si la terminal para el conductor no puesto a tierra es visible, el orificio de entrada se debe marcar con la palabra "verde" o identificado de alguna otra forma con un color verde. Tal como se menciona en el inciso 200-10 (b) de estas normas.

L Transformadores de medición, relevadores, etc.

250-121 Circuitos de transformadores de medición. Los circuitos secundarios de transformadores de medición de corriente y potencial deben ser puestos a tierra si los devanados primarios están conectados a circuitos con tensión de 300 V o más respecto a tierra y si están montados en cuadros de distribución, deben ser puestos a tierra cualquiera que sea la tensión.

Excepción: Circuitos en los cuales los devanados primarios están conectados a circuitos de menos de 1000 V y no hay alambrado o partes energizadas descubiertas o accesibles a personal no calificado.

250-122 Cajas para transformadores de instrumento. Las cajas o recipientes para los transformadores de instrumento deben ser puestos a tierra donde sean accesibles a personal no calificado técnicamente.

Excepción: Las cajas o recipientes de transformadores de corriente, donde el primario es menor de 150 V y son usados exclusivamente para alimentar medidores de corriente.

250-123 Cajas para instrumentos, medidores y relevadores que funcionan con tensión menores de 1000 V. Los instrumentos, medidores y relevadores que funcionen con devanados o partes sometidas a menos de 1 000 V deben ser puestos a tierra de la forma indicada en (a), (b) ó (c) siguientes:

- a) No ubicados en cuadros de distribución. Los instrumentos en edidores y relevadores no ubicados en cuadros de distribución que funcionan con devanados o partes son das a tensión de 300 V o más, respecto a tierra y sean accesibles a personal no calificado, deben tener puestas a tierra las cajas y partes metálicas descubiertas.
- b) Cuadros de distribución de frente muerto. Los instrumentos, medidores y relevadores en cuadros de distribución (tanto si están alimentados a traves de transformadores de potencial o de corriente, como si están conectados directamente al circuito) y que tengan partes energizadas en los tableros, deben tener las cajas puestas a tierra
- c) Cuadros de distribución de frente vivos. Los instrumentos, medidores y relevadores (tanto si están alimentados a través de transformadores de potencial o corriente, como si están conectados directamente al circuito) montados en cuadros de distribución que tengan partes energizadas descubiertas en el frente de los tableros no deben tener sus cajas puestas a tierra. Debe disponerse, para el operador, de tapete de hule aislante u otro aislamiento adecuado del suelo, si la tensión respecto a tierra excede 150 V
- 250-124 Cajas de instrumentos, medidores y relevadores que funcionan con tensiones de 1 kV o más. Cuando los instrumentos, medidores y relevadores tengan piezas portadoras de corriente con tensiones de 1 kV y más respecto a tierra, deben quedar aislados por elevación protegiéndolos con barreras adecuadas de metal puestas a tierra o de material aislante. Sus cajas no se pondrán a tierra

Excepción Las cajas de detectores electrostáticos de tierra, cuando las partes internas del instrumento están conectadas a ella y puestas a tierra y el detector de tierra aislado por estar colocado en un sitio elevado.

250-125 Conductor de puesta a tierra de instrumentos. El conductor de puesta a tierra para cajas de aparatos y transformadores de medición no debe ser inferior a la sección transversal de 3.31 mm² (12 AWG) de cobre o de sección transversal de 5.26 mm² (10 AWG) de aluminio. Las cajas de transformadores de medición, los instrumentos, los medidores y los relevadores de cubierta puesta a tierra o tableros de cuadros de distribución metálicos puestos a tierra, deben considerarse ya puestos a tierra y no necesitan un conductor adicional de puesta a tierra.

M Puesta a tierra de sistemas y circuitos de tensión de 1 kV o más (alta tensión).

250-150 Disposiciones generales. Donde los sistemas de alta tensión están puestos a tierra cumplirán con las disposiciones aplicables a las secciones anteriores de este Artículo y con las secciones que siguen, que completan y modifican las secciones anteriores.

250-151 Sistemas con neutro derivado. Un neutro de sistema derivado de un transformador de puesta a tierra puede usarse para la puesta a tierra de un sistema de alta tensión

250-152 Sistema con neutro sólidamente puesto a tierra.

a) Conductor neutro. El nivel de aislamiento mínimo para los conductores neutros sólidamente puestos a tierra será de 600 V

Excepción 1º Se permitirá el uso de conductores de cobre desnudos para el neutro de entrada de acometida o el neutro de partes de alimentadores directamente separados

Excepción 2: Se permitira el uso de conductores desnudos para el neutro de partes aéreas instaladas al exterior

Nota: Ver la Sección 225-4 para cubiertas de conductor sin una distancia de 3 00 m (10 pies) de cualquier edificio u otra estructura.

- b) Puesta a tierra múltiples. Se permite que el neutro de un sistema con neutro sólidamente puesto a tierra sea puesto a tierra en más de un punto para:
  - 1) Acometida
  - 2) Partes de alimentadores directamente enterrados que tengan neutro de cobre desnudo
  - 3) Partes aéreas instaladas en el exterior.
- c) Conductor de puesta a tierra del neutro. Puede ser un conductor desnudo si está separado de los conductores de fases y protegido contra daños materiales.
- 250-153 Sistemas con neutro a tierra a través de una impedancia. Los sistemas con neutro puesto a tierra a través de una impedancia deben cumplir con las disposiciones de (a) a (d) siguientes:
- a) Ubicación La impedancia de puesta a tierra se insertará en el conductor de puesta a tierra entre el electrodo de puesta a tierra del sistema de suministro y el punto neutro del transformador de distribución o del generador.
- b) Identificado y aislado. Cuando se usa el conductor neutro de un sistema puesto a tierra por medio de una impedancia este debe estar identificado y también completamente aislado con el mismo grado de jaislamiento de los conductores de fases.
- c) Colleggion del neutro del sistema no se conectado a tierra, sino a través de la impedaració de puesta a tierra del neutro
- d) Conductores de puesta a tierra de equipos. Los conductores de puesta a tierra de equipos pueden ser desnudos y se conectarán a la barra de tierra y al conductor del electrodo y se prolongarán hasta la tierra del sistema.

- 250-154 Puesta a tierra de sistemas que alimentan equipos portátiles o móvilesLos sistemas que alimentan equipos de alta tensión portatiles o móviles, diferentes de subestaciones instaladas para servicios provisionales, deben cumplir del inciso (a) al inciso (f) siguientes:
- a) Equipo portátil o móvil. Los equipos de alta tensión portátiles o móviles deben alimentarse con un sistema que tenga su neutro puesto a tierra a través de una impedancia. Cuando se utiliza un sistema de alta tension conectado en delta para alimentar equipos portátiles, el sistema neutro debe derivarse,
- b) Partes metálicas descubiertas no energizadas. Las partes metálicas descubiertas de equipos portátiles o móviles no destinadas a transportar corriente deben conectarse con un conductor de puesta a tierra del equipo, al punto en el cual la impedancia del neutro está puesta a tierra
- c) Corriente de falla a tierra. La tensión desarrollada entre la estructura del equipo portátil o móvil y tierra, por la circulación de la corriente máxima de falla o tierra, no debe sobrepasar 100 V
- d) Detección de fallas a tierra y relevadores de protección. Se deberá proveer la detección de fallas a tierra y los relevadores necesarios para que se produzca la desconexión automática de cualquier componente de un sistema de alta tensión en el cual se ha producido una falla a tierra. La continuidad del conductor de puesta a tierra del equipo debe estar constantemente supervisada, de manera que se desconecte automáticamente el alimentador de alta tension del equipo portátil o móvil al producirse una perdida de la continuidad del conductor de puesta a tierra del equipo.
- e) Aislamiento. El electrodo de puesta a tierra de cualquier equipo portátil o móvil de un sistema con impedancia al neutro debe aislarse y separarse de cualquier otro sistema de tierra por lo menos 6 m (20 pies y no debe tener una conexión directa con tuberías enterradas, cercas metálicas, etc.
- f) Cables portátiles y conectores. Los cables portátiles y conectores de alta tensión para interconexión de los equipos portátiles, cumplirán los requisitos de la parte C del Artículo 400 para cables y la Sección 710-45
- 250-155 Puesta a tierra de equipos. Todas las partes metálicas de equipos fijos o portátiles no destinadas a transportar corriente asociadas a cercas, gabinetes, edificios y estructuras de soporte, se pondran a tierra

Excepción No. 1. Cuando están separadas de tierra y ubicadas de manera que impidan que cualquier. persona que este en contacto con tierra pueda conectar tales partes metalicas cuando el equipo está aislado.

Excepción No. 2: Los aparatos de distribución montados en postes como está indicado en la Sección 250-... 42, Excepción 3.

Los conductores de puesta a tierra que no sean parte integral de un conjunto de cables, no deben ser de sección transversal menor de 13 30 mm² (6 AWG) de cobre o de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG)

250-156 Diseño de sistema de tierra.En Subestaciones de mediana y alta tension para diseñar una red de tierras es necesario aplicar los principios de esta norma, así como tener presente en el diseño los potenciales de paso y toque que salvaguarden la vida de las personas

# ARTICULO 280 APARTARRAYOS

### A Disposiciones Generales

- 280-1 Alcance. Esta sección cubre los requisitos generales de instalación y conexión de apartarrayos instalados en los circuitos
- 280-2 Definición. Un apartarrayo es un dispositivo de protección que limita sobretensiones transitorias. mediante la descarga de la onda de sobretensión, luego de lo cual también impide que continúe el flujo de la corriente permaneciendo hábil para repetir estas funciones.
- 280-3 Cantidad requerida. Cuando se usa en un punto de un circuito, el apartarrayos se debe conectar a los conductores no puestos a tierra. Una instalación sencilla de algunos apartarrayos, permite proteger a un número de circuitos interconectados, hay que tener la precaución de que estos circuitos al desconectarse no queden fuera de la protección del apartarrayos.

#### 280-4 Selección de apartarrayos.

- a) En circuitos de menos de 1000 V. La tensión del apartarrayos será igual o mayor que la máxima tensión de fase a tierra interrumpida a frecuencia nominal, que se pueda tener en el punto de aplicación.
- b) En circuitos de 1 kV o más, tipo Carburo de Silicio. La capacidad nominal de un apartarrayos de tipo carburo de silicio no será menor que el 125% de la máxima tension de fase a tierra que se pueda tener en el punto de aplicación.

Nota: Las capacidades nominales de los apartarrayos de óxido metálico se basan en la máxima tensión de operación contínua y la magnitud y duración de las sobretensiones en el apartarrayos, cuando es afectado por fallas de fase a tierra, técnicas del sistema de puesta a tierra, ondas por maniobras de interruptores y otras causas, cambios de fuentes de potencia y otras causas

Ver las notas de aplicación del fabricante para el apartarrayos específico usado en un sitio particular.

### B Instalación.

280-11 Ubicación. Los apartarrayos se podrán instalar en interiores o exteriores y estarán o se harán inaccesibles a personas no calificadas.

Excepción: Aprobados para instalación en lugares accesibles.

280-12 Recorrido de las conexiones de los apartarrayos.Los conductores utilizados para conectar el Apartarrayos a la línea o barra, con respecto a tierra, no serán más grandes que lo necesario y deberán evitarse curvas innecesarias.

#### C Conexión de Apartarrayos.

280-21 instalados en acometidas de menos de 1000 V. Los conductores de conexión de línea y tierra no serán menores a la sección transversal de 2 08 mm² (14 AWG) de cobre o la sección transversal de 3 31 mm² (12 AWG) de aluminio. El conductor de puesta a tierra del apartarrayos se conectará a uno de los siguientes:

- 1) El conductor puesto a tierra de la acometida
- 2) El conductor del electrodo de puesta a tierra,
- 3) El electrodo de puesta a tierra para la acometida.
  - 4) La terminal de puesta a tierra del equipo en el equipo de acometida.
- 280-22 Instalado en el lado de la carga de acometida de menos de 1000 VLos conductores de conexión de linea y tierra no serán menores que la sección transversal de 2.08 mm² (14 AWG) de cobre o la sección transversal de 3.31 mm² (12 AWG) de aluminio. Se permitirá conectar un apartarrayos entre cualquier pareja de conductores (sin conexión a tierra, conductor puesto a tierra, conductor de puesta a tierra). El conductor puesto a tierra y el conductor de puesta a tierra sólo quedaran conectados por el funcionamiento normal del apartarrayos durante la sobretensión.
- 280-23 Conductores del apartarrayos en circuitos de 1 kV y másilos conductores entre la línea del apartarrayos y tierra y la conexión de puesta a tierra no serán menores a la sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG) de cobre o a la sección transversal de 21 15 mm² (4 AWG) de aluminio.
- 280-24 Interconexión en círcuitos de 1 kV y más. El conductor de puesta a tierra de apartarrayos que proteja un transformador que alimenta un sistema secundario de distribución podrá interconectarse como se indica en (a) y (b) a continuación.
- a) Interconexiones metalicas. Se permitirá hacer una interconexión metálica al conductor de circuito secundario puesto a tierra siempre que, adicionalmente a la conexión de puesta a tierra directa al apartarrayos se cumpla:
- 1) El conductor puesto a tierra del secundario tenga una conexión a una tubería subterránea de agua. Sin embargo, en áreas con sistemas de tubería de agua urbanos, donde haya al menos cuatro conexiones del neutro a la tubería de agua y no menos de una conexión en cada 400 m (1333 3 pies) de neutro, se permitirá hacer la interconexión metálica al neutro del secundario omitiendo la conexión directa de puesta a tierra del apartarrayos
- 2) El conductor puesto a tierra del sistema secundario pertenezca a un sistema neutro de múltiples puestas a tierra, cuyo primario neutro, tenga al menos una conexión a tierra por cada 400 m (1.3333,3 pies) de líneas, además de la puesta a tierra en cada acometida.
- b) A través de un entrehierro o dispositivo. Cuando el conductor de puesta a tierra del apartarrayos no está ,conectado como se especifica en (a) anteriormente o cuando el secundario no está aterrizado como se especifica en (a) anteriormente, pero está aterrizado de otra manera como en las Secciones 250-81 y 250-83, la interconexión debe ser hecha a través de un entrehierro o un dispositivo aprobado como sigue:
- 1) Para sistemas primarios no aterrizados o con una tierra, el entrehierro o dispositivo aprobado debe tener una tensión de ruptura de 60 Hz de por lo menos dos veces la tensión del circuito primario pero no necesariamente mayor a 10 kV y, adicionalmente, habrá al menos otra puesta a tierra en el conductor puesto a tierra del secundario a no menos de 6 m (20 pies) de distancia del electrodo de puesta a tierra del apartarrayos.
- 2) Para sistemas primarios de neutro multiaterrizado. La apertura de exposición o el dispositivo aprobado debe tener una ruptura de 60 Hz o más de 3 kV, y deberá haber por lo menos otra tierra más en el conductor de puesta a tierra de secundario, a no menos de 6 m (20 pies) de distancia del electrodo de puesta a tierra del apartarrayos.
- en c) Permiso especial. Cualquier interconexión entre la tierra, el apartarrayos y el neutro del secundario idistinta a la especificada en (a) y (b) anteriores, sólo se permitirá por permiso especial.
- 280-25 Puesta a tierra. Salvó lo indicado en este Artículo, las conexiones de puesta a tierra de los apartarrayos se harán como se especifica en el Artículo 250. Los conductores de puesta a tierra no se llevarán en cubiertas metalicas a menos que se conecten a éstas en sus dos extremos.

## CAPITULO 3. METODOS DE INSTALACION Y MATERIALES

: A REQUISITOS GENERALES

Artículo 300 - Métodos de instalación

300-1. Alcance

- a) Todas las instalaciones.- Las disposiciones de esta sección aplican a todas las instalaciones y métodos de instalación, salvo las excepciones siguientes:
  - Excepción No. 1. Sistemas de seguridad intrínseca referidos en el artículo 504.
- Excepción No. 2. Círcuitos clase 1, clase 2 y clase 3 referidos en el artículo 725.
  - Excepción No. 3. Circuitos de señalización para protección contra incendios referidos en el Artículo 760.
- Excepción No. 4. Cables de fibra óptica que se indican en el Artículo 770.
- Excepción No. 5 Sistemas de comunicaciones referidos en el Artículo 800.
- Excepción No. 6. Equipos de radio y televisión referidos en el Artículo 810.

Excepción No. 7. Sistemas de distribución comunitaria de antena de radio y televisión indicados en el Artículo 820.

b) Partes integrales del equipo - Las disposiciones de este artículo no se aplican a los conductores que sean parte integral de equipos, tales como motores, controladores, centros de control de motores o equipos de control ensamblados en fábrica.

#### 300-2. Limitaciones

- a) Tensión. Los métodos de instalación especificados en el Capítulo 3 aplican se para tensiones nominales de 600 v o menores, a menos de que esté especificamente limitado en algún artículo del Capítulo 3. También pueden aplicarse para tensiones nominales mayores a 600 V cuando esté especificamente permitido en otras partes de esta Norma.
  - b) Temperatura. La temperatura máxima del conductor debe estar de acuerdo con la Sección 310-10. 300-3. Conductores
- a) Conductores individuales. Los conductores individuales especificados en la tabla 310-13 sólo deben instalarse cuando formen parte de un método de alambrado reconocido en el Capítulo 3
- b) Conductores del mismo circuito Todos los conductores del mismo circuito y el conductor neutro y todos los conductores de puesta a tierra del equipo, cuando sean usados, deben estar dentro de la misma canalización, charola, zanja o cordón

Excepción No. 1 Los cables monoconductores tipo MI con cubierta no magnética pueden instalarse como cables separados de acuerdo con la Seccion 330-16.

Excepción No. 2 para b). Páneles tipo columna empleando cajas de tracción auxiliares con terminales neutro

Excepcion No. 3 para a) y b) Como se permite en las Secciones 250-57 b), 250-79 f), 300-5 i), 300-20 a), 318-8 d) y 339-3 a) 2).

c) Conductores de sistemas diferentes

1.- Tensión nominal de 600 V o menos. Los conductores de tensión nominal de 600 V o menos, circuitos de corriente alterna y directa, pueden ocupar el misma ducto de alambrado del equipo, cable o canalización. Todos los conductores deben tener una capacidad nominal de aislamiento de por lo menos la capacidad máxima nominal de tensión del circuito de cualquier conductor dentro del ducto, cable o canalización.

Excepción. Para sistemas solares fotovoltáicos de acuerdo con la Sección 690-4 b)

Nota: Para conductores de las clases 2 y 3 véase la Sección 725-52(a)(2)

 Tensión nominal mayor de 600 V Los conductores para tensiones nominales mayores de 600 v no deben ocupar el mismo ducto de alambrado del equipo, cable o canalización que los conductores para tensiones nominales de 600 V, o menor.

Nota: Vease la Sección 300-32 para conductores de sistemas diferentes, de capacidad nominal mayor de 600 V.

Excepción No. 1. El alambrado secundario para lámparas de descarga eléctrica de 1 000 V o menos, si está aislado para tensiones del secundario en cuestión, puede ocupar el mismo ducto que los conductores del circuito derivado.

Excepción No. 2. Los terminales primarios de balastros de lámparas de descarga eléctrica aislados para la tensión primaria del balastro, cuando están contenidos en la cubierta individual del alambrado, pueden ocupar el mismo espacio del aparato de los conductores del circuito derivado.

Excepción No. 3. Los conductores de excitación, control, relevadores y ampérmetros usados en conexión con cualquier motor o arrancador individual, pueden ocupar el mismo espacio que los conductores del circuito del motor.

300-4. Protección contra daños materiales. Cuando los conductores estén sujetos a daños materiales, deben protegerse adecuadamente.

a) Cables y canalizaciones a través de piezas estructurales de madera

- 1) Orificios Perforados. En una instalación ocultos o a la vista, por medio de cables o canalizaciones a través de orificios perforados en vigas, travesaños o piezas estructurales de madera similares, los orificios deben taladrarse de tal manera que el borde del orificio no esté a menos de 30 mm del borde más cercano de la pieza. Si esta distancia no puede mantenerse, los cables o canalizaciones deben protegerse contra clavos y tornillos con una placa de acero de al menos 1,6 mm de espesor y de longitud y ancho apropiadas para que cubran la zona por donde los clavos o tornillos pudieran perforar al cableado.
  - Excepción: Las canalizaciones indicadas en los Artículos 345, 346, 347 y 348.
- 2) Ranuras en madera. Cuando no haya objeción por motivo de debilitamiento en la estructura del edificio, tanto en lugares descubiertos u ocultos, puede permitirse que los cables o canalizaciones se tiendan a través de ranuras, en columnas, vigas, travesaños de madera u otras partes también de madera, donde el cable o canalización estén protegidos en estos puntos contra clavos o tornillos, por placas de acero de espesor de 1.6 mm instaladas antes de que se aplique el acabado de la construcción.

Excepción. Las canalizaciones indicadas en los Artículos 345, 346, 347 y 348.

- b) Cables con cubierta no metálica, tubería eléctrica no metálica y a través de piezas estructurales metálicas
- 1) Cables con cubierta no metálica. Cuando se hace una instalación tanto a la vista u ocultas, por medio de cables con cubierta no metálica, a través de orificios hechos en fábrica o en la obra, cortados o perforados, o huecos en miembros metálicos, los cables deben protegerse por conectores u ojales de metal aprobados para el uso, sujetados firmemente en los orificios antes de la instalación del cable.

- 2) Cables con cubierta no metálica. penetrar en los cables con cubierta r
- pería eléctrica no metálica. Cuando los clavos o tornillos pudieran stálica o tubería eléctrica no metálica, se usará un manguito, una placa o una abrazadera de acero de es......or no menor de 1,6 mm para protección de los cables o la tubería.
- c) Cables a través de espacios detros de páneles diseñados para dar acceso. Los cables o métodos de alambrado del tipo canalización, instalados detras de los páneles diseñados para permitir el acceso deben estar sostenidos de acuerdo con sus artículos aplicables.
- d) Cables y canalizaciones paralelos a estructuras en marco. En locaciones expuestas y ocultas donde cables o canalizaciones se ubican paralelamente a estructuras en marco, el cable o la canalización deben instalarse y sujetarse de tal forma que su superficie externa diste cuando menos en 32 mm de la superficie del marco de la estructura para ser accesible la utilización de clavos o tornillos. Cuando esta distancia sea imposible de mantenerse, la canalización o el cable deben de protegerse con una placa metálica de 1.6 mm de espesor mínimo a efecto de impedir sean penetrados por clavos o tornillos

Excepción No. 1. Las canalizaciones contempladas en los Artículos 345, 346, 347 y 348.

Excepción No. 2. En instalaciones ocultas en acabados de construcciones o páneles prefabricados donde este tipo de soportes son no factibles se permite unir el cable entre dos puntos de acceso.

Excepción No. 3. En casas móviles o vehículos recreativos

# 300-5. Instalaciones subterráneas

a) Requisistos de profundidad mínima. Los cables directamente enterrados, los tubos u otras canalizaciones, deben instalarse de manera que cumptan con los requisitos de profundidad mínima de la tabla sección 300-5

Condicion	Tipo de método de alambrado o circuito			· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Cable directamente enterrados	Ducto metalico rigido o ducto de metal intermedio	Canalización metálica rígida aprobada para enterrarse directamente sin cubierta de concreto o canalización aprobada	Circuitos derivados residenciales 120 v o menor con protección GFCI y protección de sobrecorriente máxima de 20 A	Circuito de control para riego e iluminación exterior limitado a no más de 30 v e instalado con cable tipo UF u otros cables o canalizaciones
Todas las condiciones no especificadas abajo	0 6	0 15	0.45	0.3	0.15
En zanjas protegidos por concreto de 50 mm de espesor de o equivalente	0.45	0.15	03	0.15	0.15
Bajo edificio	ป์ (Solo canalizaciones)	0	0	0 (Sólo canalizaciones)	0 (Solo canalizaciones)
Bajo banqueta concreto con espesor minimo de 0 10 m	0.45	0.1	0.1	0.15 (directamente enterrado)0.10 (En canalizaciones)	0 16 (directamente enterrados)0.10 (En canalizaciones)
Bajo arroyo	0.6	0.6	0.6	0.6	06
En arroyos y estacionamiento s para viviendas móviles	•	0.45	0.45	0.3	0.45
En aeropuertos	0 45	0.45	0 45	0.45	0.45
En terreno rocoso	0.05(Solo canalizaciones)	0.05	0.05	0 05(Sólo canalizaciones)	0.05 (Sólo en canalizaciones)

TABLA 300-5 Profundidad mínima para sistemas hasta 600 V nominal (m)

- Nota 1: Canalizaciones aprobadas para ser enterradas solamente embutidas en concreto deben tener un recubrimiento de concreto de espesor no menor de 50 mm.
- Nota 2. Menores profundidades pueden ser permitidas donde cables y conductores suban para terminaciones o empalmes o donde se requiera acceso.
- Nota 3: Donde uno de los tipos de métodos de cableado listados en las columnas 1 a 3 esté combinado con uno de los tipos de las columnas. 4 y 5, la menor profundidad de entre lo debe permitirse.
- b) Puesta a tierra. Todas las instalaciones subterráneas deben ser puestas a tierra y conectadas de acuerdo con el Artículo 250 de esta Norma.
- c) Cables Subterráneos bajo inmuebles. Los cables subterráneos instalados bajo de un inmueble deben colocarse en una canalización que se extienda más allá de las paredes exteriores del inmueble.

d) Protección contra daños. Los cables directamente enterrados y los que salgan de instalaciones subterráneas deben protegerse con canalizaciones que se extiendan desde la profundidad mínima requeridar por la Tabla 300-5 hasta 2 50 m sobre el nivel de piso terminado. En ningún caso se requiere que la protección exceda 0 45 m por debajo del nivel del acabado.

Los conductores que entran a un edificio deben protegerse hasta el punto de entrada. Cuando la canalización esté sujeta a daño físico, los conductores deben estar instalados en tubo conduit metálico semipesado, tubo conduit metálico tipo pesado, tubo rígido no metalico, o equivalente.

- e) Empaques y derivaciones. Se permite hacer empalmes o derivaciones en cables directamente, enterrados, sin utilizar cajas de empalme. Los empalmes o derivaciones deben hacerse por metodos y con materiales marcados para este uso.
- f) Rellenos. El relleno que contenga rocas grandes, materiales de pavimento, escorias, materiales grandes y con ángulos agudos o material corrosivo, no debe usarse si tal relleno pueda dañar la canalización, los cables u otras subestructuras, o impedir una compactación adecuada del mismo o contribuir a la corrosión de los elementos de la instalación.

Cuando sea necesaria la protección de la canalización o del cable contra daños físicos, tal protección debe proporcionarse por medio de materiales granulados o seleccionados, cubiertas adecuadas, mangas apropiadas u otros medios aprobados

- g) Sellado de Canalización. Las tuberías o canalizaciones por las cuales la humedad pudiera hacercontacto con partes vivas energizadas, deben sellarse en uno o ambos extremos.
- canalizaciones subterráneas que entren a los edificios
- h) Protector de filos. Un protector de filos o terminal debe usarse al final de la canalización o tubo que termine bajo tierra, donde los cables emerjan de un método de alambrado directamente enterrado. Se permite el uso de un sello que proporcione las mismas características de protección físicas en lugar de un protector de filos.
- i) Conductores individuales. Todos los conductores del mismo circuito y cuando se usen el neutro y todos los conductores de puesta a tierra del equipo, se deben instalar en una misma canalización o próximos unos de otros en una misma zanja.

Excepción No. 1. Se permiten conductores en paralelo en canalizaciones si cada canalización contiene todos los conductores del mismo circuito incluyendo los conductores de puesta a tierra.

Excepción No. 2. Se permiten instalaciones de fases aisladas en canalizaciones no metálicas cercanas donde los conductores estén en paralelo como se permite en la Sección 310-4 y las condiciones de la Sección 300-20 se cumplen.

#### 300-6. Protección contra la corrosión

Las canalizaciones metálicas, armaduras metálicas de cables, cajas, cubiertas de cables, gabinetes, codos metálicos uniones y accesorios, soportes y sus herrajes, deben ser de materiales aprobados para el medio ambiente en el cual estarán instalados.

a) Disposiciones generales. Las canalizaciones ferrosas, armaduras de cables, cajas, cubiertas de cables, gabinetes, codos metálicos y accesorios, soportes y sus herrajes de materiales ferrosos, deben estar adecuadamente protegidos contra la corrosión en su interior y en su exterior (excepto las roscas en las uniones) por una capa de material aprobado resistente a la corrosión, tal como zinc, cadmio o esmalte. En los casos en que la protección contra la corrosión sea solamente por medio de esmalte, no deben usar en exteriores o en locales húmedos, tales como los descritos en c) de este artículo. Se puede utilizar en exteriores las cajas o gabinetes que tengan un recubrimiento aprobado a base orgánica y que estén marcados: "hermético a la lluvia", "a prueba de lluvia", o "para intemperie"

Excepción: Se permite que las roscas en las uniones tengan una capa con un compuesto identificado como eléctricamente conductivo.

- b) En concreto o en contacto directo con la tierra. Las canalizaciones de material ferroso o no ferroso, armaduras de cables, cubiertas de cables, gabinetes, ángulos, uniones, soportes y accesorios metálicos, pueden instalarse en concreto o en contacto directo con la tierra, o en áreas sometidas a influencias corrosivas severas cuando estén fabricados con materiales adecuados para esta condición o cuando sean previstos de una protección adecuada contra la corrosión.
- c) Interiores húmedos. En los locales de lecherías, lavanderías, fábricas de conservas alimenticias y otros lugares húmedos, y donde las paredes se lavan frecuentemente o donde existan superfícies de materiales absorbentes, tales como papel o madera mojados, la instalación completa, incluyendo todas las cajas, accesorios, canalizaciones y cables deben montarse con una separación mínima de 6.35 mm entre sus componentes y la pared o la superfície que lo soporte.

Excepción: Se permite la instalación de canalizaciones y cajas no metálicas sin la separación mínima en superficies de concreto o similares.

Nota: En general, los lugares en los cuales se manejar y almacenan productos químicos, ácidos y alcalinos pueden presentar tales condiciones severas de corrosion especialmente si son lugares húmedos o

mojados. Condiciones severas de corrosión existe en áreas de plantas empacadoras de carne, tenerías, pegamentos, algunos establos, instalaciones en la inmediata proximidad del mar, piscinas, áreas donde se utilicen productos químicos para deshielo y sótanos o cuartos de almacenamiento para cueros crudos, materiales para embalar, fertilizantes, sal y productos químicos

# 300-7. Canalizaciones expuestas a diferentes temperaturas

- a) Sellado, Cuando existan secciones de un sistema de canalización interior expuestas a grandes diferencias de temperatura, como ocurre en las plantas y cámaras frigoríficas, se debe impedir la circulación de aire de una sección caliente a una fría a través de la canalización.
- b) Juntas de expansión. La sección de canalización sujeta a dilatación y contracción térmica, debe proveerse de juntas de expansión para compensar díchos efectos.

#### 300-8. Instalación de conductores con otros sistemas

Cualquier canalización, o charola de cables no debe contener cualquier tubería para vapor, agua, aire, gas, drenaje o cualquier otro servicio que no sea eléctrico.

### 300-9. Puesta a tierra de cubierta metálicas

Las canalizaciones metálicas, cajas, gabinetes, cables, armados y accesorios, deben estar conectadas a tierra como lo indicado en el Artículo 250.

#### 300-10. Continuidad eléctrica de cubiertas y canalizaciones metálicas

Las canalizaciones metálicas, armaduras de cables y otras cubiertas metálicas para conductores, deben unirse metálicamente para formar un conductor eléctrico continuo y debe estar conectadas a todas las cajas, accesorios y gabinetes para proporcionar una continuidad eléctrica efectiva. La canalización deben estar mecánicamente sujetados a las cajas, accesorios y gabinetes.

Excepción No. 1. Lo dispuesto en la Sección 370-17 (c) para cajas no metálicas.

Excepción No. 2. Lo dispuesto en Sección 250-33 excepción No. 2, para partes metálicas

Excepción No. 3. Lo indicado en Sección 250-75 excepción donde se permita reducción de ruido eléctrico.

# 300-11. Fijación y soporte

a) Fijación en el lugar. Las canalizaciones, conjuntos de cables, cajas, gabinetes y accesorios deben estar firmemente fijados en su lugar. Los alambres de soporte no fijados de una parte rígida no se permite como unico soporte.

No deben instalarse circuitos de derivación soportados al suelo o techo donde existan equipos asegurados a éstos

Excepción Cuando se permita en cualquier otra parte de esta Norma.

b) Canalizaciones usadas como medios de soporte. Las canalizaciones no deben usarse como medio de soporte para otras canalizaciones, cables o equipos que no sean eléctricos

Excepción No. 1. Cuando las canalizaciones o medio de soporte se identifiquen para tal propósito.

Nota Ver articulo 318 para charolas de cable.

Excepción No 2. Canalizaciones que contengan conductores de alimentación de fuerza de equipo controlado eléctricamente se permiten soportar conductores de circuito clase 2 o cables que sean sólo para el propósito de conexión a los circuitos de control del equipo

Excepción No. 3. Como se permite en las Secciones 370-13 para cajas o tuberías, o en la Sección 410-16 (f) para artefactos.

# 300-12. Continuidad mecánica de canalización y cables

Las canalizaciones metálicas y no-metálicas, armaduras y cubiertas de cables deben ser continuas entre gabinetes, caja, accesorios u otras cubiertas o cajas de salida.

# 300-13. Continuidad eléctrica y mecánica de conductores

a) Disposiciones generales. Los conductores deben ser continuos entre las cajas de salida, dispositivos, etc. y no debe existir empalmes o derivaciones dentro de la canalización misma.

Excepción No. 1. Lo permitido en la Sección 374-8 para canales auxiliares

Excepción No. 2. Lo permitido en la Sección 362-6 para canales de alambre.

Excepción No. 3. Lo permitido en la Sección 300-15 (a) excepción No. 1, para cajas o accesorios

Excepción No. 4. Lo permitido en la Sección 352-7 para canalizaciones metálicas de superficie.

Excepción No. 5. Electroductos como los especificados en el Artículo 364.

b) Retiro de dispositivos. En circuitos multiconductores, la continuidad de un conductor de puesta a tierra no debe depender de las conexiones de los dispositivos tales como lámparas, contactos, etc; cuando el retiro de tales dispositivos interrumpa la continuidad.

# 300-14. Longitud adicional de conductores en cajas de empalme, salidas y punto de interrupción

En cada caja de salida, empalme y de punto de interrupción deben dejarse al menos 0.15 m de conductorés disponibles para hacer las uniones o la conexión de dispositivos o equipos.

Excepción. Donde los conductores pasan sin uniones a través de cajas de salida, empalmes o de punto de interrupción o cuando finaliza en ellas.

## 300-15. Cajas o accesorios - cuando se requieran

a) Caja o accesorio. Se debe instalar una caja o accesorio para cada empalme de conductores, satida, punto de unión, punto de jalado para la conexión de tubos, tubería electrica metálica, canalizaciones de superficie u otras canalizaciones.

Excepción No. 1. No se requiere una caja o accesorio para empalme de conductores en canalizaciones de superficie, canales metálicos con tapa, ductos colectores, conjunto de salidas múltiples, canales auxiliares, charolas para cables y grupos de tubos que tengan una tapa retirable que sea accesible despues de la instalación.

Excepción No. 2. Lo permitido en la Sección 410-31, donde un aparato se utiliza como canalización.

b) Cajas exclusivamente. Deben instalarse cajas en cada punto de empalme de conductores, salida, punto de interrupción, punto de unión o de jatado para la conexión de los cables tipo AC, cables MC, cables con aislante mineral y cubierta metálica, cables con cubierta no-metálica, o cualquier otro cable, en el punto de conexión entre tal sistema de cables y un sistema de canalización y entre cada salida y el punto de interrupción para instalaciones ocultas sobre aisladores.

Excepción No. 1 Donde los cables salgan o entren del ducto o tubería usado para proveer soporte o protección contra daño físico. Una protección debe proveerse al final del ducto o tubería para proteger los cables de la abrasión

Excepción No. 2. Como lo permitido en la Sección 336-16 para dispositivos de salida aislados alimentados por cables con cubierta no-metálica.

Excepción No 3 Cuando se usen accesorios aprobados para hacer empalmes rectos en cables de aislante mineral y cables de cubierta metálica

Excepción No. 4. Un dispositivo de alambrado con cubierta integral marcada para su uso, que tenga abrazaderas que sujeten firmemente el dispositivo a un miembro estructural en la pared o techos de construcciones convencionales armadas en sitio, para usarse con cables con cubierta no-metálica, pueden usarse sin una caja individual.

Excepción No. 5. Donde se utilice sistemas de alambrado metálicos

Excepción No. 6 Se permite una conduleta en vez de una caja donde se instale para cumplir con la Sección 370-16 (c) y sección 370-28.

Excepción No. 7. Cuando un dispositivo sea identificado y certificado como adecuado para instalación sin caja se usa con un sistema de distribución de potencia de circuito cerrado.

Excepción No. 8. Un protector identificado para el uso permitido en vez de la caja donde sea accesible después de la instalación y donde los conductores no son empalmados o terminados.

- c) Accesorios y conectores. Deben emplearse solàmente bajo los métodos de instalación para los cuales han sido diseñados y certificados
- d) Equipos. Cajas de conectividad integral o compartimientos pueden ser empleados en salidas en lugar de caja

# 300-16. Canalización o cables para instalación oculta o visible

a) Caja o accesorio. Se debe usar una caja o accesorio terminal con orificios o bordes redondeados para cada conductor cada vez que se haga el paso de tubo, tubería metálica eléctrica, cable con cubierta nometálica, cable tipo AC, cable tipo MC, cable con aislante mineral y cubierta metálica y canalizaciones de superfície a conductores a la vista o a instalaciones de tipo oculto sobre aisladores.

El accesorio a usar para este propósito no debe contener empalmes o derivaciones y no se debe usar en las salidas para aparatos de alumbrado

b) Conector. Se permite usar un conector en lugar de una caja o accesorio terminal en el extremo de un tubo o una tubería eléctrica metálica, cuando la canalización termina detrás de un cuadro de distribución abierto (sin cubierta) en un equipo de control sin cubierta u otro equipo similar. La boquilla debe ser de tipo aislante, a menos que los conductores tengan cubierta de plomo

# 300-17. Número y calibre de conductores en canalizaciones

En general, el número y el calibre de los conductores en cualquier canalización no debe ser mayor que el que permita la disipación del calor y la fácil instalación y retiro de los conductores sin producir daño a los mismos o a su aislamiento

Nota: Veánse los siguientes artículos de este Norma tubería eléctrica no-metálica Sección 331-6, tubos Sección 345-7 y Sección 346-6, tubería metálica flexible sección 348-6, tubo metálico flexibles herméticos a los líquidos Sección 351-6, tubos no metálicos flexibles herméticos a los líquidos Sección 351-25; canalizaciones en pisos celulares de concreto Sección 358-11, canales metálicos con tapa Sección 362-5, canales auxiliares, Sección 374-5; alambres de aparatos, Sección 402-7, teatros Sección 520-5; anuncios Sección 600-21 (d); ascensores, Sección 620-33, grabación de sonido Sección 640-2 y Sección 640-4; circuitos clase 1, clase 2 y cales, 3 Sección 725; y circuitos de señalización para protección contra incendio Artículo 760 y cables de fibra de óptica, Artículo 770.

### 300-18. Instalaciones de canalizaciones

Las canalizaciones deben de ser instaladas completamente entre salidas, o puntos de empaime antes de instalar los conductores.

Excepción No. 1: Canalizaciones visibles con cubierta removible

Excepción No. 2: Donde se requiera para facilitar la instalación o utilización de equipo

Excepción No. 3: Ensambles preinstalados de acuerdo a los Artículos 349 y 350

### 300-19. Soportes de los conductores en canalizaciones verticales

 a) Espaciamiento máximo. Los conductores en canalizaciones verticales deben estar sostenidos si la altura excede los valores de la tabla 300-19 (a). Se debe proveer un soporte de cables en el extremo superior de la

Distancia máxima de los soportes m

canalización vertical o tan cerca de ese extremo como sea práctico y, además, soportes en tramos adicionales espaciados según se indica en la tabla 300-19 (a).

Excepción: Los cables con armaduras de alambres de acero deben sostenerse en la parte superior del tramo vertical con un soporte de cable que presiones la armadura de acero. Se debe disponer de un dispositivo de seguridad en la parte inferior del tramo vertical para sostener el cable en caso de que éste resbale dentro del soporte que sujeta la armadura. Se permiten soportes adicionales de tipo cuña para aliviar la tensión mecánica en los equipos terminales producida por la expansión de cable por efecto de la carga.

# TABLA 300-19 a) Distancia entre los soportes de los conductores, en metros

_			<del></del>
Área de la sección transversal nominal mm <sup>2</sup>	CalibreAWG o kCM	Conductor de aluminio o aluminio con	Conductor de cobre
		recubrimiento de cobre	
0.8235 al 8.367	18 al 8	30	30
13.30 al 53 48	6-al 1/0	60	30
67.43 al 107.2	2/0 al 4/0	54	24
Mayor a 107.2 al 177.3	Mayor a 4/0 al 350	40	18
Mayor a 177 3 al 278.7	Mayor a 350 al 500	36	15
Mayor a 278.7 al 380.0	Mayor de 500 al 750.	. 29	12
Mayor de 380.0	Mayor de 750	26	10

- b) Métodos de soporte. Debe usarse uno de los métodos de soporte siguientes:
- Por medio de dispositivos de mordaza construidos con cuñas aislantes o empleando cuñas aislantes introducidas en los extremos de los tubos
  - Cuando la sujeción del aislante no soporta adecuadamente el cable se debe sujetar también el conductor.
- 2) Intercalando cajas provistas de tapas, a intervalos requeridos, en las cuales se debe instalar soportes aislantes asegurados, de manera que resistan el peso de los conductores fijados en ellos.
- 3) Desviando los cables no menos de 90°C en cajas de empalme y llevándolos horizontalmente a una distancia no menor del doble del diámetro del cable, sujetando los cables con dos o más soportes aislantes y además usando hilos para amarrarlos al soporte, se desea.

Cuando se use este método, los cables deben ser soportados a intervalos no mayores del 20% de los mencionados en la tabla 300-19 a)

4) Mediante un método de igual eficiencia

Designación delconductor

## 300-20. Corrientes inducidas en las cubiertas metálicas o en canalizaciones metálicas

a) Conductores agrupados en conjuntos. Cuando se instalen en canalizaciones metálicas o en cubiertas metálicas conductores que lleven corriente alterna, dichos conductores deben disponerse de tal manera que no se produzca calentamiento por inducción en los metales que lo rodean. Para dar cumplimiento a lo anterior, todos los conductores de fase, el neutro y los conductores de puesta a tierra del equipo, cuando se usen, deben ir juntos de jo la misma cubierta.

Excepción No. 1. Lo permitido en la Sección 250-50, excepción para las conexiones de puesta a tierra de equipos.

Excepción No. 2. Lo permitido en las Secciones 426-42 y 427-47 por calentamiento debido ... - 'ecto piel

- b) Conductores individuales. Cuando un solo conductor que transporte corriente alterna pase a través de un metal con propiedades magnéticas, el efecto inductivo se debe reducir a un mínimo por los medios siguientes:
- 1) Cortando ranuras en el metal entre los orificios individuales a través de los cuales pasen los conductores individuales.
- 2) Pasando todos los conductores del circuito a través de una pared aislante con espacio suficiente para alojar a los mismos.

Excepción. En el caso de circuitos que alimenten sistemas de alumbrado por descarga eléctrica o vacío, anuncios eléctricos o aparatos de rayos X, las corrientes en los conductores son tan pequeñas que el efecto de calentamiento inductivo puede ignorarse cuando dichos conductores se instalen en cubiertas metálicas o atraviesen metal.

Nota: Debido a que el aluminio es un material no-magnético no habrá calentamiento debido a histéresis, pero si habrá corriente inducida. Esta corriente no se considera de suficiente magnitud como para necesitar el agrupamiento de conductores o tratamientos especiales cuando los conductores pasen a través de paredes oe aluminio.

# 300-21. Propagación de fuego o de productos de combustión

Las instalaciones eléctricas en espacios huecos, paredes verticales y ductos ventilados o con ventilación forzada, se harán de modo que la posible propagación de fuego o de productos de combustión no sea incrementada sustancialmente. Las aberturas alrededor de los elementos eléctricos que pasan a través de paredes resistentes al fuego, tabiques, pisos o techos, serán protegidas contra el fuego por metodos aprobados, para mantener la resistencia contra fuego.

Nota: Las especificaciones de construcción de materiales eléctricos publicados por laboratorios de pruebas calificados contienen restricciones de instalación necesarias para mantener la resistencia contra el fuego en ensambles donde se realizan penetraciones o aberturas. Un ejemplo es la separación mínima de 610 mm

entre cajas en lados opuestos de la pared. Cumpliendo con la Sección 300-21, se puede encontrar asistencia en este tipo de directorios o especificaciones

300-22. Instalaciones en ductos, cámaras de aire y en otros espacios de circulación de aire

Las disposiciones de este artículo se aplican a la instalación y al uso del alambrado y equipos eféctricos en ductos, entrecielos y otros espacios en conductores de aire

Nota. Véase el Artículo 424, parte F para los calentadores eléctricos en ductos

- a) Ductos para eliminación de polvos, materias en suspensión o vapores. No se debe instalar ningun sistema de alambrado de cualquier tipo en ductos que se usen para transportar polvos o materia en suspension, vapores inflamables, como tampoco en cualquier ducto que se use unicamente para eliminación de vapores o ventilación de equipos de cocina de tipo comercial o en cualquier chimenea que contenga solamente tales ductos.
- b) Ductos o entrecielos para aire ambiental. Solo métodos de alambrado que consistan de cables de tipo MI, cables tipo MC con una cubierta metálica impermeable lisa o corrugada sin cubierta no-metálica total, tubería metálica eléctrica, tubos metálicos flexibles, tubos metálicos intermedios o tubos metalicos rígidos pueden colocarse en ductos o cámaras usadas para aire ambiental. Se puede usar tuberías metalicas flexibles y tubería metálica flexible hermética a los líquidos en longitudes no mayores de 1.20 m para conectar equipos físicamente ajustables y artefactos que sea permitido instalar en esos ductos y cámaras de aire. Los conectores utilizados en tubos metálicos flexibles, deben cerrar herméticamente cualquier abertura en la conexión. Se puede instalar equipos y dispositivos en tales ductos o camaras solamente si son necesarios por su acción directa sobre el aire contenido o para efectuar mediciones en él

En caso de que se instalen equipos o dispositivos y sea necesaría su duminación para facilitar el mantenimiento y las reparaciones, se deben utilizar artefactós con empacaduras herméticas

Lo descrito arriba se aplica a ductos y cámaras de aire especificamente fabricados para transportar el aire

c) Otros espacios usados para aire ambiental. Para el cableado de sistemas instalados en otros espacios para aire ambiental, se utilizaran únicamente cables tipo MI, cables tipo MC sin cubierta no-metálica total y cable tipo AC y otros conjuntos montados en fabrica de cables de control multiconducores o cables de potencia que estén específicamente designados para el uso. Otros tipos de cables y conductores se instalarán en tubería metalica eléctrica, tubería metalica flexible, tubos metálicos intermedios, tubos rígidos metalicos, tubos metálicos flexibles, o cuando sean accesibles, canal de alambres con cubierta metálica o bandejas de ... cables de metal de fondo sólido con tapas metálicas sólidas

El equipo eléctrico con una cubierta metálica o con una cubierta no-metálica aprobada para su uso y que tenga adecuada resistencia contra el fuego y características de baja producción de humo, y materiales de alambrado adecuados para la temperatura ambiental se puede instalar en otros espacios instalados para aire ambiental a menos que se prohíba en alguna parte de ésta Norma.

Lo anterior, se aplica a espacios tales como entrecielos suspendidos que se usan para circulación de aire ambiental

Excepción No. 1. Tubos metálicos flexibles hermeticos en longitudes que no excedan de 1.80 m.

Excepción No. 2. Sistemas de ventilación integrales, específicamente marcados para tal uso

Excepción No. 3. Este artículo no contempla áreas habitables o areas de inmuebles cuyo proposito no sea la circulación de aire

Excepción No. 4. Se permiten conjuntos prefabricados de cables de sistemas de alambrado metálico sin cubierta no-metálica cuando estén marcados para este uso.

Excepción No. 5. Este artículo no incluye los espacios entre las vigas en unidades de vivienda cuando el alambrado o equipo pasa a través de estos espacios perpendicularmente a la mayor dimensión de estos

Excepción No. 6. Esta sección no incluye el área bajo piso especificada en la Sección 645-2 (c) (3).

d) Sistemas de procesamiento de datos. Las instalaciones eléctricas que se usen para sistemas de procesamiento de datos que estén colocadas en areas de circulación de aire situadas entrepisos falsos, deben cumplir con lo indicado en el Artículo 645

# 300-23. Páneles diseñados para permitir el acceso

Los cables, canalizaciones y equipos instalados detrás de los paneles diseñados para permitir el acceso deben de ser asegurados de tal forma que permitan retirar los páneles para accesar los equipos.

# B. REQUISITOS PARA TENSIONES NOMINALES MAYORES DE 600 V

# 300-31. Tapas requeridas

Se deben instalar tapas adecuadas en todas las cajas y accesorios, para impedir contactos accidentales con las partes energizadas o daños materiales a las partes o ai aislante.

# 300-32. Conductores de sistemas diferentes

Los conductores de sistemas de alta tensión y de baja tensión no deben colocarse en las mismas canalizaciones o cajas de paso o de empalmes.

Excepción No. 1. En motores, conjuntos de dispositivos de distribución y de control y equipo similar

Excepción No. 2. En pozos de registro, si los conductores de baja tensión están separados de los de alta tensión.

# 300-34. Radios de curvatura para conductores

Los conductores no deben ser doblados con radios menores de 8 veces el diámetro exterior de los conductores sin pantalla o 12 veces el diámetro de conductores con pantalla o con cubierta de plomo durante o después de ser instalados.

## 300-35. Protección contra calentamiento por inducción

Los ductes metálicos y los conductores relacionados, deben estar dispuestos de tal manera que eviten el calentamiento de la canalización por inducción.

#### 300-36. Puesta a tierra

Las instalaciones de alambrado y los equipos deben ponerse a tierra de acuerdo con los requisitos aplicables del Artículo 250.

#### 300-37, Instalaciones subterráneas

Los requerimientos mínimos deben estar acorde a la Sección 710-4(b)

### ARTICULO 305 - ALAMBRADO PROVISIONAL

305-1 Alcance. Las disposiciones de este Artículo se aplican a los métodos de alambrado provisional para tuerza y alumbrado eléctrico, los cuales pueden tener menores requerimientos que los que se exigen para instalaciones permanentes

Con excepción de lo indicado específicamente en este Artículo todos los demás requisitos de estas Normas para alambiado permanente se deben aplicar a las instalaciones de alambiado provisional

### 305-3 Limitaciones de tiempo.

- (a) Durante el periodo de construcción. Se permiten las instalaciones, provisionales de fuerza y alumbrado, durante los periodos de construcción, remodelación, mantenimiento, reparación o demolición en inmuebles, estructuras, equipos o actividades similares.
- (b) 90 días. Se pueden utilizar las instalaciones provisionales de fuerza y alumbrado durante un tiempo no mayor de 90 días para alumbrado decorativo de navidad, carnavales, fiestas y propósitos similares.
- (c) Emergencias y pruebas. Se pueden utilizar las instalaciones provisionales de fuerza y alumbrado durante emergencias y para pruebas, experimentos y trabajos en desarrollo
- (d) Remocion. Las instalaciones provisionales deben removerse inmediatamente después de terminada la construcción o el fin para el cual el alambrado fue instalado

# 305-4 Disposiciones generales.

- (a) Acometidas. Deben instalarse de conformidad con el Artículo 230
- (b) Alimentadores. Los alimentadores geben protegerse como esta indicado en el Artículo 240. Se deben originar en un centro de distribución aprobado. Los conductores pueden formar parte de un cordón flexible multiconductor o de conjuntos de cables de un tipo identificado en la Tabla 400-4 para uso rudo o extra rudo.

Cuando la tensión no exceda de 150 V a tierra y cuando no estén sujetos a daño físico, los alimentadores pueden instalarse sin canalización, si estan apoyados sobre aisladores a intervalos no mayores de 3.00 m.

Excepción Cuando se instalen para los propósitos especificados en la Sección 305-3(c).

(c) Circuitos derivados. Todos los circuitos derivados deben originarse en un tablero o salida de potencia aprobados. Los conductores deben formar parte de un cordon flexible multiconductor o conjunto de cables de un tipo identificado en la Tabla 400-4 para uso rudo o extra rudo. Todos los conductores deben estar protegidos como se indica en el Artículo 240. Cuando la tensión no exceda de 150 V a tierra y cuando no esten sujetos a daño físico, los circuitos derivados se pueden tender como conductores expuestos si están apoyados sobre aisladores a intervalos de no mas de 3 00 m. Ninguno de los conductores de la instalación expuesta del circuito derivado debe quedar sobre el piso o la tierra

Excepción: Cuando se instalen para los propósitos especificados en la Sección 305-3(c)

(d) Contactos. Todos los contactos deben ser del tipo de puesta a tierra. A menos que estén instalados en una canalización metálica, continua, puesta a tierra o en cables con cubierta metálica, todos los circuitos derivados deben tener un conductor separado de puesta a tierra del equipo, y todos los contactos deben estar electricamente conectados a los conductores de puesta a tierra.

Los contactos en los lugares de construcción no deben instalarse en circuitos derivados que alimenten alumbrado temporal. Los contactos no deben conectarse al inismo conductor sin conexión a tierra del alambrado múltiple que alimente al alumbrado temporal.

- (e) Medios de desconexión. Deben instalarse medios de desconexión o conectores enchufables adecuados que permitan la desconexión de todos los conductores no conectados a tierra de cada circuito provisional. Los circuitos derivados de alambrado múltiple deben tener un medio de desconexión simultáneo, para todos los conductores no conectados a tierra, en la salida de potencia o tablero donde se origina el circuito derivado. Se permite el uso de cadenas de desconexión aprobadas.
- (f) Protección de lámparas. Todas las lámparas para iluminación temporal deben estar protegidas contra contactos accidentales o quebraduras por un dispositivo o portalámparas con guardas de seguridad.

No deben usarse bases con cubiertas de bronce, de cartón o portalámparas con cajas metálicas, a menos que las cubiertas estén puestas a tierra.

- (g) Empalmes. En los sitios en construcción no se requiere una caja para empalmes o conexiones de derivación, cuando los conductores del circuito sean de un cordón multiconductor o de conjuntos de cables o conductores visibles. Véanse las Secciones 110-14(b) y 400-9. Debe usarse una caja, conduleta o un accesorio terminal con orificios emboquillados separados para cada conductor, siempre que se realice un cambio a un sistema de conduit o tubos o a un sistema de cable con cubierta metálica.
- (h) Protección contra daños accidentales. Los cables y cordones flexibles deben estar protegidos contra daños accidentales. Deben evitarse las esquinas agudas y las salientes. Cuando se pase a través de puertas u otros puntos críticos, debe proporcionarse una protección adecuada para evitar daños.

305-5 Puesta a tierra. Todas las conexiones a tierra deben cumplir con el Artículo 250.

305-6 Protección de falla a tierra para seguridad del personal. Debe proveerse protección de falla a tierra para seguridad del personal en sitios de construcción para cumplir con los requisitos (a) o (b) siguientes

(a) Interruptores de circuito por falla a tierra. Todas las salidas de contactos de 127 V, de una sola fase, de 15 a 20 A, que no sean una parte del alambrado permanente del edificio o inmueble, las cuales sean usadas por el personal, deben tener interruptor de protección para circuitos con falla a tierra.

Si un contacto o contactos ya instalados como parte del alambrado permanente, se emplean para suministrar energía al alambrado provisional, deben tener un interruptor de circuito por falla a tierra.

Excepción. Los contactos de dos hilos, una fase, de un generador portátil o montado en un vehículo, con una capacidad de no mas de 5 kW, siempre y cuando los conductores del circuito del generador estén aislados de la carcaza del generador y de todas las demás superficies puestas a tierra.

- (b) Programa de garantía de conexion a tierra del equipo. Debe ponerse en vigor un procedimiento escrito en el sitio de la construcción, y debe aplicarse por una o varias personas designadas, para asegurar que las conexiones de puesta a tierra del equipo para todos los grupos de cordones y contactos que no son parte del alambrado permanente del edificio o inmueble y del equipo conectado por medio de un cordon con enchufe, sean instalados y mantenidos, de acuerdo con los requisitos aplicables de las Secciones.
  - 210-7(c) 250-45, 250-59 v 305-4(d).
- (1) Deben realizarse las siguientes pruebas en todos los grupos de cordones, receptáculos que no son parte de la instalación permanente, y equipo conectado con cordon con enchufe que requiera conectarse a tierra
- a Debe probarse continuidad a todos los conductores de puesta a tierra de equipos y deben ser electricamente continuos
- b. Debe probarse la conexion correcta del conductor de puesta a tierra de equipos en cada caja de contacto y cada enchufe de contacto. Este conductor debe estar conectado a su adecuada terminal.
  - c. Deben llevarse a cabo todas las pruebas requeridas en las siguientes condiciones
  - 1. Antes de usarse por primera vez en el sitio de la construcción
  - 2 Cuando haya evidencia de daño
  - 3 Antes de que el equipo vuelva a ser puesto en servicio, después de cualquier reparación.
  - 4 En intervalos que no excedan de 3 meses
- (2) Las pruebas requeridas en (1) anteriormente mencionado, deben registrarse y estar disponibles para las autoridades competentes
- 305-7 Guardas de protección. Para instalaciones provisionales con tensión nominal mayor de 600 V deben utilizarse cercas adecuadas, barreras u otros métodos efectivos para evitar el acceso de personal no autorizado

### ARTICULO 310 - CONDUCTORES PARA INSTALACIONES DE USO GENERAL

310-1 Alcance. Este Artículo establece los requisitos generales para los conductores y su designación de tipo, aislamientos, marcados, resistencia mecánica, capacidades de corriente y usos. Estos requisitos no se aplican a los conductores que forman parte integral de equipos tales como motores, control de motores y equipo similar o conductores indicados especificamente en otras partes de esta Norma

Para cordones y cables flexibles vease el Artículo 400 para alambres y cables utilizados en aparatos, véase el Artículo 402

310-2 Gonductores

(a) Aislados. Los conductores deben estar aislados

Excepción: Donde se permita especificamente conductores cubiertos o desnudos en otras partes de esta Norma.

Nota. Véase la Sección 250-152 para el aislamiento de los conductores del neutro de los sistemas de alta tensión conectados solidamente a tierra.

- (b) Material del conductor. Los conductores de este Artículo deben ser de aluminio, aluminio con recubrimiento de cobre, o de cobre, a menos que se especifique otra cosa.
- 310-3 Conductores cableados. Cuando se instalan en canalizaciones, los conductores de un area de la sección transversal de 8 367 mm² (8 AWG) y mayores deben ser cableados

Excepción. Lo que se permita o requiera en otras partes de esta Norma.

310-4 Conductores en paralelo. Los conductores de aluminio, de aluminio con recubrimiento de cobre, o de cobre de un area de sección transversal de 53 48 mm² (1/0 AWG) o mayor, incluyendo los de cada fase, neutro o conductores de puesta a tierra, pueden conectarse en paralelo (eléctricamente unidos en ambos extremos para formar un solo conductor).

Excepción No.1 Como se permite en la excepción de la Sección 620-12(a)(1).

Excepción No 2. Conductores de secciones transversales menores de 53.48 mm² (1/0 AWG) pueden instalarse en paralelo para suministrar energía a controles de señalización de instrumentos, contactores, reles, solenoides y aparatos de control similares siempre que se cumplan los siguientes puntos. (a) instalados dentro de la misma canalización o cable, (b) capacidad de conducción de corriente suficiente en cada conductor individual para llevar la corriente de carga total compartida por los conductores en paralelo,; y (c) la protección de sobrecorriente debe ser tal que la capacidad de corriente de cada conductor individual no sea excedida si uno o mas de los conductores en paralelo quede desconectado inadvertidamente

Excepción No.3: Los conductores de secciones transversales menores de 53.48 mm² (1/0 AWG) pueden instalarse en paralelo para frecuencias de 360 Hz y mayores, cuando reunan todas las condiciones de la excepción No 2(a), (b) y (c).

Los conductores en paralelo de cada fase, neutro o circuito de puesta a tierra deben:

(1) Tener la misma longitud.

(2) Ser del mismo material conductor.

- (3) Ser de la misma área de sección transversal o calibre
- (4) Tener el mismo tipo de aislamiento.

(5) Ser terminados en la misma forma

Cuando los conductores en paralelo estén tendidos en canalizaciones o cables diferentes, estas canalizaciones o cables deben tener las mismas características físicas.

Nota Las diferencias en la reactancia inductiva y la división desigual de corriente puede ser minimizada por la selección de materiales, métodos de construcción y acomodo físico de las fases. No se pretende requerir que los conductores de una fase, neutro o conductores de puesta a tierra sean los mismos de otra fase, neutro o circuitos de puesta a tierra para lograr el balance.

Cuando se usan conductores para la puesta a tierra de equipos, con conductores en paralelo, éstos deben cumplir con los requisitos de esta Sección, exceptuando el área de la sección transversal o calibre, el cual debe determinarse de acuerdo con la Sección 250-95

Cuando se empleen conductores en paralelo, debe tomarse en cuenta el espacio que ocupen en las cajas. Véanse los Articulos 370 y 373

Los conductores instaÍados en para telo deben cumplir con el Artículo 310, nota 8 (a), notas a las Tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 √

310-5 Area de la sección transversal mínima de los conductores. El área de la sección transversal mínima de los conductores debe cumplir con lo indicado en la Tabla 310-5

#### **TABLA 310-5 CONDUCTORES**

Tensión nominal (V)	Area de la sección transversa! o calibre minimo mm² (AWG).
0 - 2 000 2 001 - 5 000 5 001 - 8 000 8 001 - 15 000 15 001 - 28 000 28 001 - 35 000	2.082 (14 AWG) Cobre 3 307 (12 AWG) Aluminio o Al-Cu. 3.367 (8 AWG) 13 30 (6 AWG) 33 62 (2 AWG) 42 41 (1 AWG) 53 48 (1/0 AWG)

Excepción No 1. Lo permitido para cordones flexibles en la Sección 400-12.

Excepcion No 2 Lo permitido para conductores de aparatos en la Sección 410-24.

Excepción No 3. Lo permitido para motores fraccionarios, en la Sección 430-22.

Excepción No 4: Lo permitido para grúas y elevadores en la Sección 610-14.

Excepción No.5: Lo permitido para los circuitos de control y senalización de elevadores en la Sección 620-12.

Excepción No.6 Lo permitido para circuitos de Clase 1, Clase 2, y Clase 3 en las Secciones 725-16 y 725-37.

Excepción No 7. Lo permitido para los circuitos de señalización de protección contra incendios en las Secciones 760-16, 760-25 y 760-51.

Excepción No 8. Lo permitido en la Sección 430-72 para circuitos de control de motores.

310-7 Conductores directamente enterrados. Los conductores para ser instalados directamente enterrados, depen ser de un tipo certificado para ese uso. Los cables utilizados para sistemas de más de 2 000 V deben llevar pantalla

Excepción. Pueden permitirse cables multiconductores sin pantalla para sistemas de 2 001 a 5 000 V si el cable lleva una cubierta metálica exterior o armadura.

La pantalla metálica, cubierta o armadura debe ser puesta a tierra por medio de un sistema efectivo según los requisitos de la Sección 250-51

Nota 1. Véase la Sección 300-5 para los requerimientos de instalación de conductores para 600 V o firme os

iniota 2º Vease la Sección 710-4 (b) para los requerimientos de instalación de conductores para más de 600 i V

# 310-8 Instalaciones en lugares mojados.

- (a) Conductores aislados. Los conductores aislados empleados en lugares mojados deben ser .
- 1) Con cubierta de plomo.
- 2) Del tipo RHW, TW, THW, THW-LS, THHW, THHW-LS, THWN y XHHW.
- 3) De otro tipo certificado para uso en lugares mojados.

Nota. En instalaciones interiores, en lugares cerrados, donde se requieran mejores características de comportamiento en caso de incendio, se recomienda emplear cables con sufíjo LS. Véase la Tabla 310-13.

(b) Cables. Los cables de uno o más conductores usados en lugares mojados deben ser del tipo certificado para uso en lugares mojados.

Los conductores para aplicaciones directamente enterradas deben ser de un tipo aprobado para ese uso

310-9 Condiciones corrosivas. Los conductores expuestos a aceites, grasas, vapores, gases, humos, líquidos u otras sustancias que produzcan un efecto perjudicial sobre el conductor o el aislamiento, deben ser de un tipo certificado para tales condiciones

310-10 Limitación por temperatura de los conductores. Ningún conductor debe usarse en condiciones tales que su temperatura de operación exceda la temperatura designada para el tipo de conductor aislado involucrado. En ningún caso deben agruparse conductores de tal forma que pueda excederse el límite de temperatura de cualquiera de los conductores por el tipo de circuito, el método de alambrado o el número de conductores.

La temperatura maxima de operación de un conductor (Véanse las Tablas 310-13 y 310-61) es la máxima temperatura en cualquier punto a lo largo de su longitud, que el conductor puede soportar en un periodo de tiempo prolongado sin degradación

Las Tablas de capacidad de conducción de corriente del Arcaulo 310, así como los factores de corrección y las notas a dichas tablas son una guía para la selección y coordinación del área de la sección transversal o calibre de los conductores, los tipos, capacidad de conducción de corriente permisible, temperaturas ambiente y el número de conductores que se pueden agrupar

Los principales factores determinantes de la temperatura de operación son 🥣

- 1 Temperatura ambiente. La temperatura ambiente puede variar a lo largo de la longitud del cable así como en el tiempo
  - 2 El calor generado internamente en el conductor, como resultado del flujo de la corriente
- 3 La rapidez con que se disipa en el medio ambiente el calor generado. La resistencia térmica de los materiales alrededor de los conductores afecta directamente a la disipación de calor.
- 4 Conductores adyacentes. Los conductores adyacentes presentan el doble efecto de incrementar la temperatura ambiente y dificultar la disipación del calor.
  - 310-12 Identificación de los conductores de puesta a tierra.
- (a) Conductores de puesta a tierra. Los conductores aislados con área de sección transversal de 13.30 mm² (6 AWG) o menores, destinados a ser usados como conductores para conexión a tierra de un circuito, deben tener una identificación externa de un color blanco o gris natural. Los cables multiconductores planos con área de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG) o mayores, pueden tlevar una ceja externa continua sobre el conductor de puesta a tierra.

Excepción No 1. Alambres para aparatos indicados en el Artículo 402.

Excepción No 2. Cables con aislamiento mineral y cubierta metalica

Excepción No 3 Un conductor identificado como se requiere en la Sección 210-5(a) para circuitos derivados

Excepción No 4. Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solamente el personal calificado dara servicio a la instalación, se permitirá que los conductores de puesta a tierra en cables multiconductores sean identificados permanentemente en sus extremos al momento de la instalación, por medio de una marca blanca u otra identificación igualmente efectiva.

Para cables aéreos, la identificación se hara como se indicó anteriormente, o por medio de una ceja continua localizada en la parte exterior del cable, de tal manera que identifique al conductor

Los alambres que tienen su cubierta exterior blanca o de color gris natural, pero tienen hilos de color en la malla que identifiquen al fabricante, se pueden considerar que cumplen con lo estipulado en esta Sección.

Para los requisitos de identificación de conductores con área de sección transversal mayor de 13,30 mm² (6 AWG), véase la Sección 200-6.

(b) Conductores para la puesta a tierra de equipos. Se permite el uso de conductores desnudos, cubiertos o aislados, para la puesta a tierra de equipos. Estos conductores deben tener acabado exterior continuo de color verde o color verde con una o más franjas amarillas.

Excepción No.1. Se permite que un conductor aislado mayor de 13 30 mm² (6 AWG), sea identificado de manera permanente, en el momento de su instalación, tanto en sus extremos como en cualquier punto donde sea accesible por medio de uno de los siguientes medios:

- a Quitando el aislamiento o la cubierta en la longita expuesta.
- b Coloreando de verde el aistamiento descubierto
- c Marcando el aislamiento descubierto con cintas de color verde o con etiquetas adhesivas de este color

Excepción No.2. Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que sólo personal calificado atienda la instalación, se puede permitir que cualquier conductor aislado perteneciente a un cable multiconductor sea permanentemente identificado, en el momento de su instalación, como conductor de puesta a tierra

La identificación debe hacerse en cada extremo y en cada punto donde el conductor sea accesible empleando uno de los siguientes medios:

- a Quitando el aislamiento en la longitud expuesta
- b Coloreando de verde el aislamiento descubierto
- c identificándolo con cintas de color verde o con etiquetas adhesivas de este color.
- (c) Conductores activos. Los conductores destinados a ser usados como conductores activos, tanto en cables monoconductores como multiconductores, deben tener un acabado que los distinga de los conductores de puesta a tierra. Los conductores activos deben identificarse con colores que no sean blanco, gris natural o verde, o con una combinación de colores, mas un marcado distintivo. Este marcado debe ser de un color diferente del blanco, gris natural o verde, y debe consistir en una banda o bandas o una serie de marcas idénticas espaciadas uniformemente. Las marcas no deben interferir de ninguna forma con los marcados superficiales contenidos en la Sección 310-11 (b)(1)

Excepción: Lo permitido en la Sección 200-7

310-13 Construcción y uso de los conductores. Los conductores aislados deben cumplir con las disposiciones indicadas en una o más de las Tablas siguientes: 310-13 y 310-61

Se permite usar estos conductores con cualquiera de los métodos de alambrado indicados en el Capítulo 3 y como se especifica en sus respectivas Tablas.

Nota: Los aislamientos termoplásticos (PVC) pueden endurecerse a temperaturas menores de -10°C y requieren un especial cuidado durante su instalación a esas temperaturas. Los aislamientos pueden deformarse a temperaturas normales cuando se les somete a presiones y en consecuencia requieren cuidado durante su instalación y en los puntos de apoyo. En ciertos aislamientos termoplásticos (PVC), cuando se usan en circuitos de corriente directa en lugares mojados, puede ocurrir electroendósmosis entre el conductor y el aislamiento.

Tabla 310 - 13 CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS

Hombre genérica	Tipo	lemperatura- máxima de operación *C	Usos permitidos .	Tipo de mislamiento	Arem de la sección transversal sm² (AWG-KCM)	Espesor n de ajstan am	niento	Cubierta exterior a
Etileno Propileno Fluorado	FEP FEPB	90 a	Lugares secos o húmedos	Etileno Propileno Fluorado	2.082 · 5.760 (14 · 10) 6.367 · 33.620 (8 · 2)	0.51		Mingulia '
		500	Lugares secos - Aplicaciones especiale: #	Etileno fiopileno Fluorado	2.082 - 8 367 (14 - 8) 15,300 - 53.620 (6 - 2)	0.36		Hatta de fibra de vidito Hatta de material adecuado
lermaplástico resistente o la humedad, al acuite y a la prepagacium de la fiama.	HIW HE	90	Alambrado de máquinas herramientas en lugares mojadus (vense Articulo 670 Alambrado de máquinas herramicintas en lugares secos (Vease Articulo 670)	Termoplástico resistente o la humedad, al rator, al aceite y a la propagación de la flama.	0.32 - 3.307 (22 - 12) 5 26 - (10) 0.367 (8) - 13.30 - (6) 21.15 - 33.62 (4 - 2) 42.41 - 107.2 (1 - 4/6) 126.7 - 253.4 (250 - 500) 304.0 - 506.7	(A) 0,76 0,76 1,14 1,52 1,52 2,03 2,41 2,79	(8) 0.38 0.51 6.76 0.76 1.02 1.27 1.52 -	(A) Mingura.  (B) Cultierta de nylon o enuivalence.

Algumns mislamientos no requieren cubierta exterior.

Coundo las condiciones autorniales requieren temperaturas máximas de operación mayores de 90°C.

Cuando et aislamiento y la cubierta exterior cubren los requerimientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gas ácido, se permite agregar a la denominación del lipo el sulíjo LS. (Debe cumptir con la Norma NOH - J - 10)

Tabla 310 - 13 CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 1)

Hombre genérica	1 ipo	Temperatura máxima de operación °C	Usos permitidos	lipo de eistamaiento	Area de la sección transversal am <sup>2</sup> (AWG-KEM)	Espesor nominal de aislamiento em	Cubierta exterior
Polimero sintético o de cadena cruzada resistente al calor.	<b>СМН</b> <i>88</i>	90	Lugares secos o húmedos	Polimero sintético o de cadena cruzada resistente al calor.	2.002 - 3.307 (14 - 12) 5.26 .(10) 8.307 - 35.62 (8 - 2) 42.41 - 107.2 (1 - 4/0) 126.7 - 255.4 (250 - 500) 304.0 - 506.7 (600 - 1 000) 633.3 - 1 013.6 (1 250 - 2 000)	0.76 ** 1.14 1.52 2.03 2.41 2.79 3.18	Cubterta no metalica resistente a la humedad y a la propagación de la fiama. a

.a Algunos aistamientos no requieren cubierta exterior

Para el Tipo BMM en áreas de secciones transversales de 2.082 a 3.307 mm² (14 - 12), el espesor nominal de aistamiento debe ser de 1.14 mm.

Cuando el aistamiento y la cubierta exterior cubren los requerimientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gas ácido, se permite agregar a la denominación del Tipo el sufíjo LS. (Debe cumplir con las pruebas correspondientes de La Morma NOM - J - 10)

CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 2) Tabla 310 - 13

Nombre genèrico	Tipo	femperatura máxima de operación °C	. Usas permitidus	lspo de aislumiento	Area de la sección trunsversal ann' (AWG-ACH)	Espesor nominal de mislamiento	Cubierta exterior
Potímero sintético o de cadena	RMU ##	75	Lugares secos y húmedos	Polímero sintético o de cadena	2,082 · 5,260 (14 · 10)	1.14	Cubterta no metalica
eruzada resistente al calor y humedad,		<b>,</b>	(Para más de 2 000 V, el aislamiento dobe ser	cruzada resistente al cator y himedad,	8.357 - 33.62 (8 - 2)	1.52	resistente a la humedad y a la
er coron y mascoud.			resistente al ozono)	ar cardi y mazano.	42.41 + 107.2 (1 + 4/0)	2.03	propagación de la flama. a
					126,7 - 253.4 (250 - 500)	2.41	
					304 · 506.7 (600 - 1 000)	2.79	
					633.3 - 1 013.6 (1 250 - 2 000)	3,18	
Polimero Eintético o de cadena	рни - 2 вв 4	90	tugares secos y humedos	Polímero sintérico o de cadena	2.082 - 5.26	1.16	Cubierra no metálica
cruzada resistente at calor y humedad.	•	{		cruzada resistente al calor y humodad	8.367 - 33.62 (8 - 2)	1.52	resistente a la humedad y a la
·		{			42.41 - 107.2	2.03	propagación de la flama, a
				ſ	126.7 - 253.4 (250 - 500)	2.41	
			1		304 - 506.7 (600 - 1 000)	2.79	
				}	633.3 - 1 013.6 (1 250 - 2 000)	3.18	Į

Algunos aistamientos no requieren cubterta exterior

Cuando el aislamiento y la cubierta exterior cubren los requerlaientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gos ácido, se permite agregar e la denominación del Tipo, el suffjo LS. (Debo cumplir con las pruebas correspondientes de la morma MON - J - 10)

tas lapos designados con el sufijo "-2", por ejempto liM-2, se permite que sean usados a una temperatura de operación continua de 90° C, en ambiente mojado o seco.

Tabla 310 - 13 CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 3)

Nombre genérico	Tipo	Temperatura máxima de operación °C	Usos permitidos	Tipo de aistamiento	Area de la sección transversal sm' (AUG-ACM)	Espesor nominat de aislomfento mm	Cubierta exterior
Silfcón-FV	SA	90	Lugares secos y húmedos	Hule Silicón	2.082 - 5.260 (14 - 10) 8.367 - 33.62 (8 - 2) 42.41 - 107.2	1.14 1.52 2.03	Matta de fibra de, vidrio u otro material equivalente.
		125	Apticaciones especiales #		(1 - 4/0) 126.7 - 253.4 (250 - 500) 304.0 - 506.7 (600 - 1 000) 633.3 - 1 013.6 (1 250 - 2 000)	2.41 2.79 3.18	
Polímero siniético resistente al calor.	SIS ##	90 🗢	Alambrado de tableros	Polimero sintético de cadena crutada resistente al calor.	2.082 - 5.260 (14 - 10) 8.367 (8) 13.30 - 33.62 (6 - 2) 42.41 - 107.2 (1 - 4/0)	0.76 1.14 1.52 2.03	Ninguna.
Termoplástico para tableros.		90	Alambrado de lableros	lermoplástico resistente a la humedad, al calor, a la propagación de incendio y de emisión redicida de humos y gas ácido.	0,5191 - 5.260 (20 - 10)	0.76	Hinguna.
Palitetra - fluoraetilena,	rie .	250	Lugares secos. Solo para concaiones dentro de aparatos o en canalizaciones conectadas a aparatos (Conductor de Hiquel o Cobre cubierto de Miquel).		2.062 - 5.260 (14 - 10) 8.367 - 33.62 (8 - 2) 42.41 - 107.2 (1 - 4/0)	0.51 0.76 1.14	Ninguna.

Cuando las condiciones ambientales requieren temperaturas máximas de operación mayores de 90°C.

fif Cuando el aislamiento y la cubierra exterior cubren los requerimientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gas ácido, se permite agregar a la denominación del 11po el sufíjo LS. (Debe cumplir con las pruebas correspondientes de la Morea MOM - J - 10)

Temperatura Area de la sección Monthre Tipo ancien de DSOS Tipó de aistamiento transversal e , au nominal Cubierta genérico operación permittidos m, de austamiento exterior •c (AUG-LCM) tu • Termoplastico 60 tugares secos y mojados Termoplástico 2.082 - 5.260 0.76 Ringuna, resistente a la resistente a la (14 - 10) humedad y a la humedad y a la 8.367 1.14 propagación de propagacion de .(8) incendia, incendio, 13.30 - 33.62 1.52 (6 - 2) 42.41 - 107.2 2.03 (1 - 4/0)126.7 - 253.4 2.41 (250 - 500) 304.0 - 506.7 2.79 (600 - 1 000) lereoplastico. 1 NU -75 Lugares secos y mojados Termoplástico 2.082 - 5.26 0.76 Ninguna, resistente a la resistente a la (14 - 10) hunedad, at humedad, at 8 367 1.14 calor y a la calor y a la (8). propagación de 90 Aplicaciones especiales propagación de 13.30 - 35.62 1.52 incendio. dentro de equipo de incendio, (6 - 2) atumbra to por descarga 42.41 - 107.2 2.03 electrica, kestringido a (1 - 4/0)1 000 V o menos en circuito 126.7 - 253.4 2,41 abierto y a areas de (250 - 500) secc. transversales de 304.0 - 506.7 2.79 2.082 a 8,367 am2 (14 - BAUG) (600 - 1 000) lermoptastico. THU - LS 75 Termoplástico Lugares secos y mojedos 2.082 - 5.260 0.76 Minguna. resistente a la resistente a la (14 - 10) humedad, at humedad, al 8.367 1.14 calor y a la cator, a ta .(8) propagación de 90 Aplicaciones especiales propagación de 13.30 - 33.62 1.52 incendio, y de dentro de equipo de incendio, y de (6 - 2)emisión reducida alusbrado por descarga emisión reducida 42.41 107.2 - 2.03 de humos y eléctrica. Restringido a (1 - 4/0)de humos y gas ácido. 1 000 V a menos en carcuato gas ácido. 126.7 - 253.4 2.41 y a áreas de las secciones (250 - 500) transversales de 2.082 a 304.0 - 506.7 2.79 8.367 mm\* (14 - 6) (600 - 1 000)

CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 4)

\* Debe cumplin con la Norma HCH - 2 - 10,

Tabla 310 - 13

<sup>4</sup> tos lipos designados con el sulijo "- 2", por ejemplo THW - 2, se permite que sean usados a una temperatura de operación continua de 90 °C, en ambiente mojado o seco.

CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 5) Tabla 310 - 13

Nombre genérico ,	Tipo	Temperatura maxima de operación °C	Usos permitidos	Tipo de aistamiento	Area de la sección transversal em <sup>2</sup> (AWG-kCM)	Espesor nominal de alstamiento Am	Cubierta exterior
Termoplástico resistente a la humedad, al	I HITW	75	Lugares secos y mojados	Termoplástico resistente a la humedad, al	2,082 · 5,260 (14 · 10) 8,367	0.76	Ringuna.
calor y a la ' propagación de incendio,	\ <b> </b>	90	Locales secos	calor y a la propagación de incendio.	.(8) 13.30 · 33.62 (6 - 2)	1.52	
					42.41 - 107.2 (1 - 4/0) 126.7 - 253.4	2.03	
					(250 · 500) 304.0 · 506.7 (600 · 1 600)	2 79	
ermoplástico resistente a la	FHHW-LS	75	Lugares mojados	lermoplastico resistente a la	2.082 - 5.260 (14 - 10)	0.76	Ninguna.
numedad, at alor y a la propagacion de		90	•	humedad, al cator, a la	8.367 .(8)	1,14	
incendio, y de mision reducida		70	Lugares secos	propagación de incendio, y de emision reducida	13.30 · 33.62 (6 · 2) 42.41 · 107.2	1.52 2.03	
le humos y pas acido.			-	de humos y gas ácido.	(1 + 4/0) 126.7 - 253.4	2.41	
	<u> </u>				(250 - 500) 304,0 - 506,7 (600 - 1,000)	2.79	
eresplástico on cubierta de	THUN	75	tugares secos y majadus	fermoplastico con cubierta de	2.082 · 3 307 (14 · 12)	0.38	Cubierta de nyton
iylon, resistente La humedad, al ator y a la				nylon, resistente a la humedad, al	5.26	0,51	equivalente.
ropagación de a flama.				calor y a la propagación de la flama.	8.367 - 13.30 (8 - 6) 21.15 - 33.62	0.76 1.02	
					(4 - 2) 42.41 - 107,2	1.27	
					(1 + 4/0) 126.7 - 253.4 (250 - 500)	1.52	ļ
	<u> </u>	<u> </u>		,	304.0 - 506.7	1.78	

Debe cumplic con la Norma NOM - J - 10.

<sup>4</sup> tos lipus designados con el sufijo » 2", por ejemplo 1HV · 2, se permito que sean usados a una temperatura de operación continua de 90 °C, en ambiente mojado o seco.

Tabla 310 - 13 CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 6)

Nombre generico	Tipo	Temperatura sáxima de operación °C	Usos permitidos	lipo de aistamiento	Area de la sección trunsversal mu! (AVG-1CH)	Espesor nominal de aistamiento Em	Cubierta exterior
Termoplástico con cubierta de nylon, resisiente al calor y a la propagación de la flama.	THIIN	90	Lugares secos	Termoplástico con cubierta de nylon, resistente al calor y a la propagación de la flama.	2.082 - 3.307 (14 - 12) 5.26 .(10) 8.367 - 13.30 (8 - 6) 21.15 - 33.62 (4 - 2) 42.41 - 107.2 (1 - 4/0) 126.7 - 253.4 (250 - 500) 304.0 - 506.7 (600 - 1 000)	0.38 0.51 0.76 1.02 1.27 1.52	Cubserta de nyton o equivalente.
Cable monoconductor para carguitos culentadores o derivados, subterrâneos.	uf '	20	Circuitos alimentadores o derivados, subterraneos Véase Artículo 339. Para cables lipo Uf de mas de un conductor, véase Artículo 339. Para limites de capacidad de corriente vease la	Resistente a la humedad. Resistente al calor y humedad.	2.082	1.52 2.03 2.61 Nota:: Incluye la cubierta integral,	Cubierta integral con et aistamiento
Cable monoconductor para acometida subterrânea.	USE	75	Sección 339 - 5.  Acometida subterránea.  Ver Artículo 338.  Para cabtes Tipo USE de más de un conductor, véase Artículo 338.	Resistente al calor y humedad	3.307 - 5.260 (12 - 10) 8.367 - 33.62 (8 - 2) 42.61 - 107.2 (1 - 4/0) 126.7 - 253.4 (250 - 500) 304 - 506.7 (600 - 1 000)	1.14 1.52 2.05 2.41 2.79	Cubierta no metálica, resistente al calor y humedad, Vease la Sección 336-1(b).

Debe cumplir con la Norma HOM - J - 10.
 Los lipos designados con el sufije \*\* 2", por ejemplo INU - 2, se permite que sean usados a una temperatura de operación continua de 90 °C, en ambiente mojado o seco.

107

Tabla 310 - 13 CONDUCTORES - AISLAMIENTOS Y USOS (Continuación 7)

Nombre genérico	Tipo	Temperatura máxima de operación °C	Usos - permitidos	lipo de austamiento	Area de la sección transversal am (AVG-kCM)	Espesor nominal de aistamiento ma	Cubierta exterior
Polimero sintelico, de cadena cruzada	MHH? ##	90	Lugares secos o húmedos	Polímero sintético, de cadena cruzada	(14 - 10)	0.76	Ninguna.
resistente a la numedad y al		1		resistente a la humedad, al calor	8.367 - 33.62	1.14	
rator.				y a la propagación de la flama.	(0 - 2) 42,41 - 107,2 (1 - 4/0)	1,4	
		75	tugares mojados		126.7 · 253.4 (250 - 500)	1.65	i
					304.0 - 506.7 (600 - 1 000)	2.03	
Polimero sintético, de cadena cruzado	XHHO-5	90	tugares secos y mojados	Polímero siniético, de cadena cruzada	21082 - 5.260 (14 - 10)	0,76	Ninguna.
esistente a la unedad y al				resistente a la humedad, al cator	8.367 - 33.62	, 1.14	
alor,		1		y a la propagación de la fluma.	42.41 - 107.2 (1 - 4/0)	1.4	
					126.7 - 253.4 (250 - 500)	1.65	
					304.0 · 506.7 (600 · 1 000)	2.03	

Cuando el alstamiento y la cubierta exterior cubren los requerimientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gas ácido, se permite agregar a la denominación del Tipo el sufíjo LS. (Debe cumptir con las pruebas correspondientes de la Norma HON · J · 10)

310-15 Capacidad de conducción de corriente. La capacidad de conducción de corriente de los conductores puede ser determinada por los incisos a), o b) siguientes :

Nota. La capacidad de conducción de corriente dada en esta Sección no toma en consideración la caída de tensión. Los conductores de circuitos definidos en el Artículo 100, están calculados para evitar que la caída de tensión exceda del 5% y ofrecen una razonable eficiencia de operación.

(a) Caso general. La capacidad de conducción de corriente para conductores de 0 a 2 000 V, debe ser la especificada en las Tablas de capacidad de conducción de corriente 310-16 hasta la 310-19 y sus correspondientes notas.

Las capacidades de conducción de corriente para conductores aislados con dielectrico sólido, de 2 000 a 35 000 V, deben ser las especificadas en las Tablas de capacidad de conducción de corriente 310-67 hasta la 310-84 y sus correspondientes notas.

Nota i Las Tablas 310-16 hasta la 310-19, son utilizadas para determinar el área de la sección transversal de los conductores para las cargas calculadas de acuerdo con el Artículo 200.

Las capacidades de conducción de corriente permisible resultan de una o más de las siguientes consideraciones

- 1 Temperatura compatible con la del equipo conectado, especialmente en los puntos de conexión.
- 2 Coordinación de las protecciones contra sobrecorrientes del circuito y del sistema.
- 3 De acuerdo con los requerimientos de productos aprobados o certificados. Véase la Sección 110-3(b).
- 4 Observar las prácticas de seguridad establecidas en la industria y seguir los procedimientos normalizados
- (b) Cálculo de ingeniería. Bajo supervisión de expertos, las capacidades de conducción de corriente pueden calcularse por medio de la siguiente fórmula general.

Donde

TC = Temperatura del conductor en °C.

TA = Temperatura ambiente en °C

DELTA TD = incremento de temperatura debido a las pérdidas en el dieléctrico.

RDC = Resistencia eléctrica en corriente directa a la temperatura TC.

YC = Componente de la resistencia eléctrica en corriente alterna que toma en cuenta el efecto piel y el efecto de proximidad.

RCA = Resistencia térmica efectiva entre el conductor y el medio que lo circunda.

(c) Selección de la capacidad de corriente. Cuando se tiene más de una capacidad de conducción de corriente calculada o tabulada, aplicable a una determinada longitud de circuito debe tomarse el menor valor de ellos

Excepción: Si la parte del circuito afectada por menor capacidad de conducción de corriente no es mayor de 3 m o no mayor del 10% de la longitud total del circuito (considerar la menor de éstas), puede tomarse para todo el circuito la capacidad de conducción de corriente mayor.

Nota : Véase la Sección 110-14(c) para limitaciones de temperatura de conductor debido a limitaciones de temperatura de los accesorios terminales.

(d) Ductos eléctricos. El termino ducto(s) eléctrico(s) como se indica en el Artículo 310, debe incluir cualquiera de los tubos conduit eléctricos incluidos en el Capítulo 3 y que sean adecuados para uso subterráneo, u otras canalizaciones de sección transversal redonda, aprobadas para uso subterráneo, embebidas en concreto.

Tabla 310-16 Capacidad de conducción de corriente en amperes de conductores aislados de 0 a 2 000 V, 60°C a 90°C. No más de 3 conductores en un cable, en una canalización o directamente enterrados y para una temperatura ambiente de 30 °C.

Area de		Tempe	raturas maximas de ope	peración (Yéase Tabla 310 - 13),		<u> </u>
la sección	90 °C	75 °C	90 °C	90 °C	75 °C	90 °C
transversat  mm <sup>1</sup> (AUG - LCM)	TIPOS TV = UF =	!   POS RMU * TMU *, TMMU * TMU-LS, TMMU-LS ! MUM *, XMMU * USE *_	TIPOS  SA, SIS, FEP *  FEPB *  RHH *, RHW-2  THW-2, THHW *  THHU-LS, IT  THW-2, THHK *	IIPOS IU • UF •	TIPOS RNW * TNW *, THNW * TNW-LS, TNNW-LS TNW *, XNNW * USE *.	TIPOS SA, SIS, RHM *, RMU-2 THU-2, THNW * THNW-LS THUM-2, THNM * USE-2, THNM *
		O 8	USE-2, XHHU *	ALUB	INIO O ALUNINIO RECUB	XXXV-2
0.8235 (18) 1.307 (16) 2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10)	20* 25* 30	25° 25°	14 18 25* 30* 40*	20*	20"	25*
8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1)	40 55 70 95 110	50 65 85 115	55 75 95 130 150	30 40 55 75 85	40 50 65 90 100	45 60 75 100 115
\$3.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 152.0 (300)	. 125 145 165 195 215 240	150 175 200 230 253 285	170 195 225 260 290 320	100 115 130 . 150 170	120 135 155 180 205 230	135 150 175 205 230 255
1,7,3 (350) 202,7 (400) 253,4 (500) 304,0 (600) 380,0 (750) 506,7 (1,000)	260 280 320 355 400 455	310 335 380 420 475 545	350 380 430 475 535 615	210 225 260 285 320 375	250 270 316 340 385 445	280 305 350 385 435 500

#### FACTORES DE CORRECCION

Imperatura mbiente *C.	Para temperatura ambiente difecente de 30 °C, multiplique las capacidades de corriente de la tabla mostrada anniba por el factor de corrección correspondiente en esta tabla.					
21 - 25	1.08	1.05	1.04	1.05	1.05	1.04
26 - 30	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
31 - 35	0.91	0.94	0.96	0.91	0.94	0.96
36 - 40	0.82	0.88	0.91	0.82	0.85	0.91
41 - 45	0.71	0.52	0.87	0.71	0.82	0.87
-6 - 50	0.58	0.75	0.82	0.58	0.75	0.82
51 - 55	0.41	0.67	0.76	0.41	0.67	0.76
56 - 60	[ ]	0.58	0.71		0.58	0.71
61 - 70	l	0.33	0.58	1	0.33	0.58
71 - 80			0.41	,		0.41

<sup>\*</sup> La protección para sobrecorriente para conductores de cobre, atuainio o atuainio recubierto de cobre, en los Tipos marcados con um asterisco \*, no debe exceder de :

15 A para 2.082 mm2 (14), 20 A para 3.307 mm2 (12) y 30 A para 5.260 mm2 (10) para conductores de cobre.

15 A para 3.307 mm2 (12), y 25 A para 5.260 mm2 (10) para conductores de aluminio o atualnio recubierto de cobre, después de que se han aplicado los factores de corrección por temperatura ambiente y agrupamiento de conductores.

Tabla 310-17 Capacidad de conducción de corriente en amperes de cables monoconductores aislados 0 a 2 000 V, al aire libre y para una temperatufa ambiente de 30 °C.

Area de		Тетре	raturas máximas de ope	ración (Véase	Tabla 310 - 13).	
la sección	90 .c	75 °C	90 °C	60 °C	75 °C	90 °C
transversal fm <sup>2</sup> (AMG - kCH)	11P05 TW + UF +	2041) • WH , WH • WH , , WH 21-WH , 21-WH • WHKX ,	TIPOS SA, SIS, FEP * FEP8 * RHH *, RHU-Z THU-Z, THHU * THHU-LS, TT THUN-Z, THHH * USE-Z, XHHU * XHHU-Z	TIPOS TV * UF *	TIPOS RHM * THW *, THNW *'. THW-LS, THNW-LS THWM *, XH-4 *	TIPOS SA, SIS, RHM *, RHW-2 THW-2, THHW * THHM-25 THW-2, THHM * USE-2, EHHW * XHHW-2
	<u>c</u>	<u> </u>	R E	ALLS	INTO O ALUMINIO RECUS	ERTO DE CORPE
0.8235 (18) 1.307 (16) 2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10)	25° 30° 40°	30° 35° 50°	18 24 35* 40* 55*	25*	30° 40°	35° 40°
8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1)	60 80 105 140 165	70 95 125 170 195	80 105 140 190 220	45 60 80 110 130	55 75 100 135 155	60 80 110 150 175
53.48 (1/b) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 152.0 (300)	195 225 260 300 3-0 375	230 265 310 360 405 445	260 300 350 405 455 505	150 - 175 - 200 - 235 - 265 - 290	180 210 240 280 315 350	205 235 275 315 355 395
177.3 (350) 202.7 (400) 253.4 (500) 304.0 (600) 380.0 (750) 506.7 (1 000)	420 455 515 575 655 780	505 545 620 690 785 935	570 615 700 780 885 1055	330 355 405 455 515 625	395 425 485 540 620 750	480 545 615 700 845

FACTORES DE CORRECCION

Temperatura Para temperatura ambiente diferente de 30 °C, multiplique las capacidades de corriente de la tabla ambiente °C. arriba por el factor de corrección correspondiente en esta tabla.						t la tabla mostrada:
21 - 25	1.08	1,05	1.04	1.08	1.05	1,04
26 - 30	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1,00
31 - 35	0.91	0.94	0.96	0.91	0.94	0.96
36 - 40	0.82	0.88	0.91	0.82	0.88	0.91
41 - 45	0.71	10.62	0.57	0.71	0.82	0.87
46 - 50	0.58	0.75	0.82	0.58	0.75	0.82
51 - 55	0.41	0.67	0.76	0.41	0.67	0.76
56 - 60	l l	0.5a	0.71	1	0.58	0.71
61 - 70		0.33	0.58		0.33	0.58
71 - 80			0.41			0.41

<sup>\*</sup> La protección contra sobrecorriente para conductores de cobre, aluminio o aluminio recubierto de cobre,

en los Tipos marcados con un asterisco ", no debe exceder de :

15 A para 2.082 rm2 (14), 20 A para 3.307 mm2 (12) y 30 A para 5.260 mm2 (10) para conductores de cobre.

15 A para 3.307 mm2 (12), y 25 A para 5.260 mm2 (10) para conductores de aluminio o aluminio recubierto de cobre.

Tabla 310-18 Capacidad de conducción de corriente en amperes de tres conductores aislados individualmente de 0 a 2 000 V, 150 °C a 250 °C, en un cable o en una canalización y para una temperatura ambiente de 40 °C.

Area da	Temperaturas maximas de operación (Véase Tabla 310 - 13),		
la sección	200 °C	250 °C	
transversal	TIPOS	TIPO	
विक्रत <sup>†</sup>	FEP	TFE	
(AUG - kCM)	FEPB		
	COBRE	MIGUEL O COBRE CUBIERTO	
2.052 (14)	36	36 SSM ALGREET	
3.307(12) 5.260 (10)	45 60	54 73	
8.367 (8)	.53	93	
13.30 (6) 21.15 (4)	110 125	117	
33.62 (2)	171	19:	
42.41 (1)	197	215	
53.48 (1/0)	229	244	
67.43 (2/0)	260	273	
85.01 (3/0) 107.2 (4/0)	297 346	303 361	
126.7 (250)	3-0	,,,,,,	
152.0 (300)	******		
177.3 (350)			
202.7 (400)	******		
253.4 (500) 304.0 (600)		******	
380.0 (750)		•••••	
506.7 (1 000)	******	*******	

# FACTORES DE CORRECCION

Temperatura amplente °C.	Para temperatura ambiente diferente de 40 °C, multiplique las capacidades de corriente de la tabla mostradas arriba, por el factor factor de corrección correspondiente en esta tabla.		
41 - 50	0.97	0.98	
51 - 60	0.94	0.95	
61 - 70	0.90	0.93	
71 - 80	0.57	0.90	
81 - 90	0,83	0.87	
91 - 100	0,79	0.85	
101 - 120	0.71	0.79	
121 - 140	0.61	0.72	
141 - 160	0,50	0.35	
361 - 180	0.35	0.58	
181 - 200	,	0.49	
201 - 225		0.35	

Tabla 310-1? Capacidad de conducción de corriente en amperes de cables nonoconductores aislados de 0 a 2 000 V, 150 °C a 250 °C, al aire libre y para una temperatura ambiente de 40 °C.

Area de	Temperaturas miximas de op	eracion (Veuse Tabla 310 - 13),
la sección	200 °C	250 °C
transversal.	. TIPOS	TIPO
(ANG - FCA)	ECOU ELD	TFE
		MIGUEL O CORRE CUBLERTO
2.982 (14) 3.307 (12) 5.250 (10)	5 4 5 3 2 ()	56 73 10
8,367 (8) 13,30 (6) 21,15 (4) 33,62 (2) 42,41 (1)	124 165 220 234	142 205 273 301 440
53.48 (1/2) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 152.0 (300)	\$52 257 \$5.5 \$29	532 591 703 330
177.3 (350) 202.7 (400) 253.4 (500) 301.0 (500) 380.0 (750) 505.7 (1 000)		

FACTORES DE COMPECCION

imperatura ambiente °C.	Para temperatura ammiente diferente e capacidades de corriente de la tabla factor de corrección correspondiente	mostradas arriba, por el factor
41 - 50	0.07	0.78
51 60	0.74	0.95
61 - 70	0.29	0.93
71 - 60	0.37	0.90
51 - 40	9.34	2.37
91 - 100	3.79	0.85
101 - 120	1 . 0.71	0.79
121 - 140	0 41	٥. ٦
141 - 163	0.10	0-65
161 - 180	0.24	0.58
181 200		0.49
201 225	1	3.35

NOTAS A LAS TABLAS 310-16 a 310-19 DE CAPACIDAD DE CONDUCCION DE CORRIENTE DE 0 A 2 000 V

1.- Explicación de las tablas. Para la explicación de las letras de los tipos de cables y para las áreas de las secciones transversales de los conductores para los diversos aislamientos véase la Sección 310-13.

Para los requisitos de instalación véanse las Secciones 310-1 a la 310-10 y otros artículos de esta Norma. Para cordones flexibles véanse las Tablas 400-4, 400-5(A) y 400-5(B).

3.- Acometidas y alimentadores monofasicos de 3 hilos, 127/220 V, para viviendas. Para unidades de vivienda se permite el empleo de los conductores de la tabla siguiente para ser utilizados en circuitos monofásicos de 3 hilos 127/220 V, como conductores de acometida y alimentadores para abastecer la carga total de una vivienda, instalados en canalización o sin ella y con conductor de puesta a tierra. Se permite que el conductor de puesta a tierra sea de un área de seccion transversal correspondiente a no menos de dos calibres que el de los conductores de fase, siempre y cuando se cumpla con las Secciones 215-2, 220-22 y 230-42

# TIPOS Y SECCIONES DE LOS CONDUCTORES DE COBRE THHW, THW, THW-LS, THHW-LS

Area de la sección	Capacidad de conducción	
transversal	de corriente	
mm² (AWG-kCM)	А	
21 15 (4)	100	
33.62 (2)	125	
42 41 (1)	150	
53 48 (1/0)	175	
67 43 (2/0)	200	
85 01 (3/0)	225	
107 20 (4/0)	250	
126 70 (250)	· 300	
177 30 (350)	350	
202 70 (400)	400	

- 5.- Conductores desnudos. Cuando se emplean conductores desnudos junto con conductores aislados, la capacidad de corriente debe limitarse a la que se permite para los conductores aislados adyacentes
- 6.- Cables con aislamiento mineral y cubierta metálica. Las limitaciones de temperatura que se toman como base para determinar la capacidad de corriente de los cables con aislamiento mineral y cubierta metálicas, están determinadas por el material aislante que se usa en los sellos terminales. Los accesorios de terminación que incorporan materiales aislantes orgánicos no impregnados están limitados a operar a 90ºC, como máximo
  - 8.- Factores de corrección por agrupamiento.
- (a) Para cables o canalizaciones que tengan mas de tres conductores que lleven corriente. Cuando el número de conductores que llevan corriente en un cable o en una canalización exceda de tres, la capacidad de corriente obtenida de las tablas y ya corregida por temperatura debe ser reducida multiplicando por los factores de corrección por agrupamiento de la tabla siguiente.

•	Número de conductores	Factores de corrección por agrupamiento	
	que llevan corriente		
	4 a 6	, 0 80	
	7 <b>a</b> 9	0 70	
	10 a 20	0 50	
	21 a 30	0 45,	
	31 a 40	0.40	
	41 y más	0 35	

Cuando se apilan o se tuercen entre si cables monoconductores o multiconductores en una longitud mayor de 0.6 m, sin mantenerlos espaciados, y cuando no están instalados en canalizaciones, la capacidad de structure para cada conductor debe reducirse aplicando los factores de la tabla anterior

Excepción No. 1. Cuando se tienen conductores de sistemas diferentes, en una misma canalización o un mismo cable, como se indica en la Sección 300-3, los factores de corrección por agrupamiento se aplican solamente a los conductores de fuerza y alumbrado (Véanse los Artículos 210, 215, 220 y 230).

Excepción No. 2. Para conductores instalados en charolas se aplica lo indicado en la Sección 318-11.

Excepción No. 3. Estos factores de corrección no se aplican a conductores en uniones de canalizaciones que tengan una longitud menor de 0.6 m

Excepción No. 4. Los factores de corrección por agrupamiento no se aplican a conductores subterráneos que entren o salgan de una zanja si están protegidos por tubo conduit rígido metálico semipesado, tubo conduit metálico ligero o tubo conduit rígido no metálico, cuya longitud no exceda de 3 m sobre el nivel del piso o y el número de conductores no exceda de 4.

Excepción No. 5: Para otras condiciones de carga, se permite calcular los factores de corrección y las capacidades de corriente como se indica en la Sección 310-15(b).

- (b) Mas de un tubo conduit, tubo o canalización. Debe mantenerse el espaciamiento entre tubos conduits, tubos y canalizaciones
- 9.- Protección contra sobrecorriente. Si las capacidades de protección nominales o de ajuste de los dispositivos de sobrecorriente, no son las correspondientes a las permisibles para los conductores, se puede utilizar la capacidad de protección nominal o de ajuste inmediata sur mor.

Exchación Las limitaciones indicadas en la Sección 240-3

- 10.- Conductor neutro.
- (a) Un conductor neutro que lleva solamente las corrientes de las balance de los otros conductores del mismo circuito, no se toma en cuenta para el número de conductores al aplicar la nota 8 anterior.
- (b) En un circuito de 3 hilos, que contiene 2 de fase y un neutro de un sistema de 3 fases, 4 hilos conectado en estrella, el conductor común lleva aproximadamente la misma corriente que los otros conductores, y en ese caso el neutro se debe tomar en cuenta para el número de conductores al aplicar la nota 8 anterior
- (c) Cuando la mayor parte de la carga en un circuito estrella de 3 fases, 4 hilos consiste de cargas no lineales, como alumbrado por descarga electrica, equipo de procesamiento de datos, computadoras o equipo similar, se presentan corrientes armónicas en el conductor neutro, éste se considera como conductor activo.
- 11.- Conductores de puesta a tierra. Los conductores de puesta a tierra no se toman en cuenta al aplicar la nota 8.

#### NOTAS A LAS TABLAS 310-69 a 310-84

1.- Temperaturas Ambientes no consideradas en las Tablas. Las capacidades de conducción de corriente que se requieran a temperaturas ambientes diferentes a las de las Tablas, pueden determinarse fácilmente por medio de la siguiente fórmula:

#### Donde .

11 = Capacidad de corriente de las tablas a la temperatura ambiente TA1.

12 = Capacidad de corriente a la temperatura ambiente deseada TA2

TC = Temperatura del conductor °C

TA<sub>1</sub> = Temperatura del ambiente alrededor del cable °C, según las tablas.

TA<sub>2</sub> = Temperatura ambiente en °C, a la que se calculará la capacidad de corriente.

DELTA TD = Aumento de temperatura debido a las pérdidas en el dieléctrico.

- 2.- Pantallas puestas a tierra. Las capacidades de corriente mostradas en las Tablas 310-69, 310-70, 310-81 y 310-82, son para cables con las pantallas puestas a tierra en un solo punto. Cuando las pantallas se conectan a tierra en más de un punto, las capacidades de corriente deben corregirse para tomar en consideración el calentamiento debido a las corrientes en la pantalla.
- 3.- Configuración de los bancos de ductos. Las capacidades de corriente mostradas en las Tablas 310-77, 310-78, 310-79 y 310-80, se aplican solamente a los cables que están localizados en el ducto exterior del banco de ductos. Las capacidades de corriente de los cables colocados en los ductos interiores del banco de ductos, deben determinarse por cálculos especiales
- 4.- Profundidad de instalación en tierra de ductos o cables. Para aplicaciones donde las profundidades de instalación sean mayores que las que se dan en las tablas de capacidad de corriente, se pueden emplear los siguientes factores de disminución en la capacidad de corriente.

6% por cada 0.3 m de profundidad adicional para todos los valores de resistividad térmica. No se requiere aplicar ningún factor de corrección, cuando la profundidad es menor que la indicada en las Tablas.

- 5.-Resistividad térmica. La resistividad térmica, tal como se usa en esta Norma, se refiere a la capacidad de transferencia de calor por conducción a través de una sustancia. Es el recíproco de la conductividad térmica, es designada como Rho, y se expresa en las siguientes unidades: °C cm W
- 6.- Ductos electricos utilizados en la Figura 310-1. Cuando los ductos pasan de la instalación subterránea a los gabinetes de equipos, se permite que el espaciamiento entre los ductos sea menor que los indicados en la Figura 310-1. En estos casos no se reduce la capacidad de conducción de corriente de los cables contenidos en los ductos.

Tabla 310 - 61 Conductores - Aislamientos y Usos

Nombre genérico	Tipo	Temperatura máxima de operación °C	Usos permitidos	Aistamiento	Cubierta exterior
Media Tensión Dielectrica sólido	HV-75 *	75	lugares secos y mojados	Termoplastico	Cubierta
Dietectrica satina	MV-85 *	85	Para 2 001 V y mas.	a	No metalica, Metálica O
	MV-90 *	90		termofijo	Armadura

Cuando el aislamiento y la cubierta exterior cubren los requerimientos de no propagación de incendio, de emisión reducida de humos y gas acido se permite agregar a la denominación del Tipo el sufíjo LS. (Debe cumplir con las pruebas correspondientes de la Norma NOM - J - 10)

Tabla 310 - 67 Capacidad de conducción de corriente en amperes de un solo conjunto de cables aislados monoconductores de cobre, en configuración triplex, en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
transversal mm² (AWG - kCM)	A	. A
8.367 (8)	65	
13.30 (6)	90	100 .
21.15 (4)	120	130
33.62 (2)	160	170
42,41 (1)	185	195
53.48 (1/0)	215	225
67.43 (2/0)	250	260
85.01 (3/0)	290	300
107.2 (4/0)	335	345
126.7 (250)	375	380
177.3 (350)	465.	470 -
253.4 (500)	580	580
380.0 (750)	<b>750</b> .	730
506.7 (1 000)	880	850

Tabla 310 - 68 Capacidad de conducción de corriente en amperes de un solo conjunto de cables aislados monoconductores de aluminio en configuración triplex, en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
ţransversal mm² (AWG - kCM)	Α	A
8.367 (8)	50	
13.30 (6)	70	75
21.15 (4)	90	100
33.62 (2)	125	130
42.41 (1)	145	150
53.48 (1/0)	170	175
67.43 (2/0)	195	200
85.01 (3/0)	225	230
107.2 (4/0)	265	270
126.7 (250)	295	300 .
177.3 (350)	365	370
253.4 (500)	460	460
380.0 (750)	600	590
506.7 (1 000)	715	700

Tabla 310 - 69 Capacidad de conducción de corriente de un cable aislado monoconductor de cobre, en aire para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección transversal mn*	2 001 - 5 000 V Amperes	* 5 001 - 15 000 V	15 001 - 35 000 V Amperes
(AWG - kCM)	·		]
8.367 (8)	83		
13.30 (6)	110	110	
21.15 (4)	145	150	]
33.62 (2)	190	195	<b></b>
42.41 (1)	225	225	225
53.48 (1/0)	260	260	260
67.43 (2/0)	300	300	300
85.01 (3/0)	345	345	.345
107.2 (4/0)	400	400	395
126.7 (250)	445	445	440
177.3 (350)	<b>5</b> 50	`550	į 545
253.4 (500)	695	685	680
380.0 (750)	900	- 885	870
506.7 (1 000)	1075	1060	1040

Tabla 310 - 70 Capacidad de conducción de corriente de un cable aislado monoconductor de aluminio, en aire para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la transv mm - AWG)	rersal i	2 001 - 5 000 V Amperes	5 001 - 15 000 V Amperes	15 001 - 35 000 v Amperes
8.367	(8)	64		
13.30	(6)	85	87	
21.15	(4)	115	115	
33.62	(5)	150	150	
42.41	(D)	175	175	175
53.48	(1/0)	200	200	200
67.43	(2/0)	- 230	235	230
85.01	(3/0)	270	270	270
107.2	(4/0)	310	310	310
126.7	(250)	345	345	345
177.3	(350)	430	430	430
253.4	(500)	545	- 535	530
300.0	(750)	710	700	685
405	(1 000)	855	d i	825

Tabla 310 - 71 Capacidad de conducción de corriente de un solo cable aislado de tres conductores de cobre, en aire para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección transversal mm²	2 001 - 5 000 V Amperes	. 5 001 - 35 000 V Amperes
(AVG - kcm)	-	
8.367 (8)	59	
13.30 (6)	79	93
21.15 (4)	105	120
33.62 (2)	140	165
42.41 (1)	160	185
53.48 (1/0)	185	215
67.43 (2/0)	215	245
85.01 (3/0)	250	285
107.2 (4/0)	285	325
126.7 (250)	320	360
177.3 (350)	395	435
253.4 (500)	485	535
380.0 (750)	615	670
506.7 (1 000)	705	770

Tabla 310 - 72 Capacidad de conducción de corriente de un solo cable aislado de tres conductores de aluminio, en aire para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección transversal	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
mn² (AWG - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	46	
13.30 (6)	. 61	72
21.15 (4)	81	95
33.62 (2)	110	125
42.41 (1)	125	145
53.48 (1/0)	145	170
67.43 (2/0)	170	190
85.01 (3/0)	195	220
107.2 (4/0)	225	255
126.7 (250)	. 250	280
177.3 (350)	310	345
253.4 (500)	385	425
380.0 (750)	495	540
506.7 (1 000)	585	635

Tabla 310 - 73 Capacidad de conducción de corriente de un cable triplex o de tres cables monoconductores de cobre, en un solo tubo conduit en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
transversal mm² (AWG - kCM)	Amperes ,	Алфегеs
8.367 (8)	55	
13.30 (6)	75	83
21.15 (4)	97	110
33.62 (2)	130	150
42.41 (1)	155	170
53.48 (1/0)	180	195
67.43 (2/0)	205	225
85.01 (3/0)	240	260
107.2 (4/0)	280	295
126.7 (250)	315	330
177.3 (350)	385	395
253.4 (500)	475	480
380.0 (750)	600	585
506.7 (1 000)	690	675

Tabla 310 - 74 Capacidad de conducción de corriente de un cable triplex o de tres cables monoconductores de aluminio, en un solo tubo conduit en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
transve.sal mm³ (AWG - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	43	
13.30 (6)	58	) 65
21.15 (4)	76	84
33.62 (2)	100	115
42.41 (1)	120	130
53.48 (1/0)	140	150
67.43 (2/0)	160	175
85.01 (3/0)	190 `	200
107.2 (4/0)	215	230
126.7 (250)	250	255
177.3 (350)	305	310
253.4 (500)	380	385
380.0 (750)	490	485
506.7 (1 000)	580	565

Tabla 310 - 75 Capacidad de conducción de corriente de un cable aislado de tres conductores de cobre, en un solo tubo conduit en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección transversal	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 volts
mn' (AWG - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	52	
13.30 (6)	69	83
21.15 (4)	91	105
· 33.62 (2)	-125	145
42.41 (1)	140	165
53.48 (1/0)	165	195
67.43 (2/0)	190	220
85.01 (3/0)	220	250
107.2 (4/0)	255	290
126.7 (250)	280	315
177.3 (350)	350	385
253.4 (500)	425	470
380.0 (750)	525	570
506.7 (1 000)	590	650

Tabla 310 - 76 Capacidad de conducción de corriente de un cable aislado de tres conductores de aluminio, en un solo tubo conduit en aire, para una temperatura en el conductor de 90 °C y para temperatura ambiente de 40 °C.

Area de la sección	2 001 - 5 000 V	• 5 001 - 35 000 volts
transversal mma² ' (AWG - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	41	
13.30 (6)	53	64
21.15 (4)	71	84
33.62 (2)	96	115
42.41 (1)	110	130
53.48 (1/0)	130	150
67.43 (2/0)	150	170
85.01 (3/0)	170	195
107.2 (4/0)	200	225
126.7 (250)	220	250
177.3 (350)	275	305
253.4 (500)	340	380
380.0 (750)	430	470
506.7 (1 000)	505	550

Tabla 310 - 77 Capacidad de conducción de corriente de tres cables aislados monoconductores de cobre en ductos electricos subterraneos (tres cables monoconductores por ducto). Arreglo de ductos Figura 310-1 100 % factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad termica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

Un Circuito (Ver Figura 310-1, Detalle 1) Area de la sección transversal mmf (AUG - kCM)	2 001 - 5 000-V	5 001 - 35 000 V
8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350) 253.4 (500) 380.0 (750) 380.0 (750) 506.7 (1 000)	64 85 110 145 170 195 220 250 290 320 335 470 585 670	90 115 155 175 200 230 260 295 325 390 465 565
Tres Circuitos (Ver Figura 310-1, Detalle 2) Area de la seccion transversal mm* (AWG - kCM)	2 001 · 5 000 v Amperes	5 001 - 35 000 V Amperes
8.367 (a) 13.30 (b) 21.15 (-) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350) 253.4 (530) 380.0 (750) 504.7 (1 000)	56 73 95 125 140 180 185 210 225 280 315 375 460 525	77 90 130 145 165 165 185 210 240 250 310 370 440 495
Seis Circuitos (Ver Figura 310 - 1, Detalle 3) Area de la sección transversal mm² (AUG + kCN)	2 001 - 5 000 V Amperes	5 001 - 35 000 V Amperes
8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107 2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350) 253.4 (500) 380.0 (750) 506.7 (1 000)	45 62 80 105 115 135 150 170 195 210 250 300 365 4:0	64 82 105 120 135 150 170 190 210 245 290 350

Tabla 310 - 78 Capacidad de conducción de corriente de tres cables aislados monoconductores de aluminio en ductos electricos subterráneos (tres cables monoconductores por ducto).
Arreglo de ductos Figura 310-1. 100 % factor de carga.
Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

Un Circuitos   Ver Figure 310-1, betaile 1)   2 001 - 5 000 V   5 001 - 35 000 V   Area de la sección   Transversal   Amperes   Amperes   Amperes		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>-,</del>
Area de la sección transversal (AUG - NCO)  8. 367 (8) 50		_	1
### CAUG + RCD1	(Ver Figura 310-1, Detaile 1)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Reserve	Area de la sección		,
### Amperes ###################################	transversal		
8.367 (8) 50		Amperes	Arperes
13.30	(AUG - kCH)		1
13.30	8 347 (8)	50	
21,15		•	
33.42 (2) 115 120 120 145 120 145 145 145 145 145 145 145 145 145 145			
42.41 (1) 130 135 53.48 (1/0) 150 155 67.43 (2/0) 170 175 85.01 (3/0) 195 200 107.2 (4/0) 225 230 128.7 (250) 250 250 250 177.3 (350) 305 305 253.4 (500) 370 370 380.0 (750) 470 455 506.7 (1 000) 545 525  Tres Circuitos (Ver Figura 310-1, Detaile 3) Angeres			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
S3.48 (1/0)   150   155   67.43 (2/0)   170   175   85.01 (3/0)   195   200   170   175   85.01 (3/0)   195   200   120.7 (250)   250   250   250   250   177.3 (350)   305   300   475   300   475   470			
85.01 (370)   195   200   107.2 (4/0)   225   230   120.7 (250)   250   250   250   305   306   305   306   307   306   307   300   405   306   307   300   405   306   307   306   307   306   307   306   307   306   307   306   307   306   307   306   307   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   305   306   307   307   305   306   307   307   305   306   307	53.48 (1/0)	150	, 155
107.2 (4/0)   225   230   350   350   37			
126.7 (250)   250   350   350   377.3 (350)   379.370			
177.3 (350)   305   305   305   305   325   325   320   32			
253.4 (500) 370 370 370 370 355 300.7 (71 000) 545 525 525			
380.0 (750)   545   525   525			
Tres Circuitos (Ver Figura 310-1, Detaite 2) Area de la sección transversal (AMG - kCN)  Tes Circuitos (Ver Figura 310-1, Detaite 2) Area de la sección transversal (AMG - kCN)  Tes Circuitos (AMG - kCN)  Tes Ci			
Tres Circuitos (Ver Figura 310-1, Detaite 2) Area de la sección trensversal ser (AMG - kCH)  Amperes			
(Ver Figura 310-1, Detaile 2)   2 001 - 5 000 V   5 001 - 35 000 V   Area de la sección transversal material (AMG - kCH)   Amperes   A			1
Area de la sección transversal mi (AMG - kCH)  Amperes  A		i	
CAMG - KCH)   Amperes	1	2 001 - 5 000 Y	5 001 - 35 000 v
Martin   M			
### Amperes ### ### Amperes #### ##############################			li de la constant de
*** 8.367 (8)		Anperes	Amperes
13.30	(200 - 201)	<u> </u>	
21.15 (4) 74 77  33.42 (2) 96 100  42.41 (1) 110 110  53.48 (1/0) 125 125  67.43 (2/0) 145 165  85.01 (3/0) 160 165  107.2 (4/0) 185 135  126.7 (250) 205 200  177.3 (350) 245 245  253.4 (500) 370 355  506.7 (1 000) 425 405   Seis Circuitos (Ver Figura 310 + 1, Detaile 3) 2 001 - 5 000 V 5 001 - 35 000 V  Area de la sección transversal ses (AuG - kCh) 46 50  21.15 (4) 62 64 33.62 (2) 80 80 80 42.41 (1) 91 90 53.48 (1/0) 105 105 105 105 105 105 105 105 105 107.2 (4/0) 115 115 115 115 115 115 115 115 115 11	* 8.367 (8)	44	
33.62 (2) 96 100 42.61 (1) 110 110 53.48 (1/0) 125 125 67.43 (2/0) 145 125 67.43 (2/0) 160 165 107.2 (4/0) 185 135 126.7 (250) 205 200 177.3 (350) 245 245 253.4 (500) 295 290 380.0 (750) 370 355 506.7 (1 000) 425 405  Seis Circuitos (Ver Figura 310 - 1, Detaile 3) 2 001 - 5 000 V  Area de la sección transversal ses (AMG - kCH)  8.367 (8) 38			
42.41 (1) 110 110 110 110 13.48 (170) 125 125 125 67.43 (270) 145 145 145 145 145 185 135 135 135 135 135 135 135 135 135 13		•	
125			
67.43 (2/0) 145 145 145 85.01 (3/0) 160 165 107.2 (4/0) 185 185 126.7 (250) 205 200 177.3 (350) 245 245 253.4 (500) 370 355 506.7 (1 000) 425 405  Seis Circuitos (Ver Figura 310 - 1, Detatle 3) 2 001 - 5 000 V 5 001 - 35 000 V  Area de la sección transversal sest (AMG - kCN)		1	
85.01 (3/0) 160 165 165 107.2 (4/0) 185 185 185 126.7 (250) 200 205 200 207.3 (350) 245 245 245 245 235.4 (500) 295 30.0 (750) 370 355 506.7 (1 000) 425 405 405 405 405 405 405 405 405 405 40			
107.2 (4/0) 185 185 185 126.7 (250) 205 200 177.3 (350) 245 245 245 253.4 (500) 295 370 380.0 (750) 370 355 405 405 405 405 405 405 405 405 405 4			
126.7 (250)   205   200   177.3 (350)   245   245   245   253.4 (500)   295   290   380.0 (750)   370   355   405   245   245   253.4 (500)   370   355   355   355   356.7 (1 000)   425   40			
177.3 (350)   245   245   245   233,4 (500)   295   290   380.0 (750)   370   355   405   245			
253.4 (500) 380.0 (750) 380.0 (750) 370 355 506.7 (1 000)  Seis Circuitos (Ver Figura 310 - 1, Detatta 3) Area de la sección transversat sesi (AMG - kCH)  8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 48 33.62 (2) 80 42.41 (1) 91 90 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 115 115 85.01 (3/0) 126.7 (250) 126.7 (250) 127.7 (350) 128.7 (250) 1295 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290			
380.0 (750) 370 355 506.7 (1 000) 425 405  Seis Circuitos (Ver Figura 310 - 1, Detaile 3) 2 001 - 5 000 V 5 001 - 35 000 V  Area de la sección transversal sest Amperes (AuG - kCh) 38			
Seis Circuitos   CVer Figura 310 - 1, Detaite 3)   2 001 - 5 000 V   5 001 - 35 000 V			
(Ver Figura 310 - 1, Details 3)     2 001 - 5 000 V     5 001 - 35 000 V       Area de la sección     Transversal       sist     Amperes       (AUG - kCh)     38       3.30 (6)     48     50       21.15 (4)     62     64       33.62 (2)     80     80       42.41 (1)     91     90       53.48 (1/0)     105     105       67.43 (2/0)     115     115       85.01 (3/0)     135     130       107.2 (4/0)     158     150       125.7 (250)     165     165       177.3 (350)     195     195       253.4 (500)     260     230       380.0 (750)     290     280			
(Ver figura 310 - 1, Detalia 3)     2 001 - 5 000 V     5 001 - 35 000 V       Area de la sección     transversal       sist     Amperes       (AUG - kCh)     38       13,30 (6)     48     50       21.15 (4)     62     64       33.62 (2)     80     80       42.41 (1)     91     90       53.46 (1/0)     105     105       67.43 (2/0)     115     115       85.01 (3/0)     135     130       107.2 (4/0)     158     150       125.7 (250)     165     165       177.3 (350)     195     195       253.4 (500)     260     230       380.0 (750)     290     280	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	····	<del>   </del>
Area de la sección transversal sist Amperes  (AMG - KCN)  8.367 (8) 38			1
transversal sest Amperes Amperes Amperes (AUG - kCH)  8.367 (8) 38		2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
### Amperes Amperes Amperes (AuG - kCh) ### Amperes #### Amperes #### Amperes ###################################			į į
(Aug - kCH)  8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 80 80 42.61 (1) 91 90 53.48 (1/0) 105 105 67.43 (2/0) 115 115 85.01 (3/0) 125.7 (250) 125.7 (250) 177.3 (350) 177.3 (350) 189 253.4 (500) 380.0 (750) 290 280			
8.367 (8) 38		Amperes	Amperes
13,30 (6) 48 50 21.15 (4) 62 64 33.42 (2) 80 80 42.41 (1) 91 90 53.48 (1/0) 105 105 67.43 (2/0) 115 115 85.01 (3/0) 135 130 107.2 (4/0) 158 150 122.7 (250) 165 177.3 (350) 195 253.4 (500) 240 230 380.0 (750) 290 230	(AUG - KCH)		<u>i                                     </u>
13,30 (6) 21,15 (4) 33,62 (2) 80 80 42,61 (1) 91 90 53,48 (1/0) 67,63 (2/0) 115 115 85,01 (3/0) 126,7 (250) 126,7 (250) 127,3 (350) 127,3 (350) 130,0 (750) 120,0 (290) 130,0 (290) 131,0 (290) 132,7 (290) 133,0 (290) 148,0 (290) 148,0 (290) 148,0 (290) 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	8.367 (8)	38	
21.15 (4) 33.62 (2) 80 80 42.41 (1) 91 90 53.48 (1/0) 105 67.43 (2/0) 115 85.01 (3/0) 135 107.2 (4/0) 158 125.7 (250) 165 177.3 (350) 177.3 (350) 189 253.4 (500) 380.0 (750) 290 280			
42.41 (1) 91 90  53.48 (1/0) 105 105  67.43 (2/0) 115 115  85.01 (3/0) 135 130  107.2 (4/0) 138 150  122.7 (250) 165 165  177.3 (350) 195 195  253.4 (500) 240 230  380.0 (750) 290 280	21.15 (4)		64
53.48     (1/0)     105     105       67.43     (2/0)     115     115       85.01     (3/0)     135     130       107.2     (4/0)     156     150       125.7     (250)     165     165       177.3     (350)     195     195       253.4     (500)     240     230       380.0     (750)     290     280			
67.43 (2/0) 115 115 115 15 15 15 15 15 15 15 15 15			
85.01 (3/0) 135 130 130 107.2 (4/0) 138 150 150 125.7 (250) 165 165 165 177.3 (350) 195 195 253.4 (500) 240 230 330.0 (750) 290 230			
107.2 (4/0) 158 150 125.7 (250) 165 165 177.3 (350) 195 195 253.4 (500) 240 230 380.0 (750) 290 290			
125.7 (250) 165 165 177.3 (350) 195 195 253.4 (500) 240 230 380.0 (750) 290 280			
177.3 (350) 195 195 253.4 (500) 240 230 380.0 (750) 290 290			
253.4 (500) 240 230 380.0 (750) 290 290			
380.0 (750) 290 290			
506.7 (1 000) 335 320	380.0 (750)		
	506.7 (1 000)	335	320

128

Tabla 310 - 79 Capacidad de conducción de corriente de un cable formado por tres conductores de cobre aislados individualmente, reunidos y con cubierta exterior.
En ductos eléctricos subterraneos (un cable por ducto). Arreglo de ductos Figura 310-1. 100 % factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

Un Circuito		<del></del>
(Ver Figura 310-1, Detaile 1)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Area de la sección transversal		
mm'	Amperes	Amperes
(HOM - ECH)		
8 367 (8)	57	
13.30 (5)	78	88
21.15 (4)	100	115
33.62 (2)	135	150
42.41 (7)	155	170
53.48 (1/0)	:75	195
67.43 (2/9) 85.01 (3/0)	20 <b>0</b> 230	220 250
85.01 (5/0) 107.2 (4/6)	265	285
125.7 (250)	520	, 310
177.3 (350)	355	375
253.4 (500)	-332	450
300.0 (750)	. 530	545
505.7 (1 000)	400	615
	<del></del>	
Tres Circultos (Ver Figura 310-1, Detalle 2)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
	2 (10) - 3 (100 ¥	) 3 001 - 33 000 V
Area de la seccion		
transversal	Amorres	Amperes
(AVG - kCM)	ALC: 105	Autor es
3,267 (8)	53	
13.30 (6)	69	75
21.15 (4)	39	97
33.62 (2)	115	125
42.41 (1)	135	140
53,48 (1/0)	150	160
67.43 (2/0)	170	185
85.01 (3/0)	175	205
107.2 (4/0)	225	230
125.7 (250)	245	255
177.3 (350)	295	30\$
253.4 (500)	355	360 .
380.0 (750)	430	430
506.7 (1 000)	485	485
Seis Circuitos		
(Ver Figura 310 - 1, Detalle 3)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Area de la sección		
transversal		
presi f	Amperes	Amperes
(AWG - RCH)		
8,367 (8)	46	
13.30 (6)	60	63
21.15 (4)	77	81
33.62 (2)	78	105
42.41 (1)	113	115
53.48 (1/0)	125	130
67.43 (2/9)	145	150
85.01 (3/0)	165	170
107.2 (4/0)	185	193
126.7 (250)	200	205
177.3 (350)	240	245
253.4 (500)	290	290 340
330.0 (750) 506.7 (1.000)	350	350
506.7 (1 000)	3	200

## **SEGUNDA PARTE**

Viene de la Primera Porte.

Tabla 310 - 80 Capacidad de conducción de corriente de un cable formado por tres conductores de aluminio aislados individualmente, reunidos y con cubierta exterior. En ductos eléctricos subterraneos (un cable por ducto). Arreglo de ductos de acuerdo con la Figura 310 - 1. 100 % factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica del terreno (RKO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

	<del>~~~~~</del> ~	<del></del>
Un Circuita		
(Ver Figura 310-1, Setatie 1)	2 001 - 5 000 V	S 001 - 35 000 A
Area de la sección		
transversal	1	l l
rate*	Amperes	Amperes
(AUG - kOH)		i
8.367 (8)	46	
13.30 (5)	61	69
	ă.	. 89
	105	115
	120	135
	140	150
53.48 (1/0)		
67.43 (2/0).	160	170
85 01 (3/0)	120	195
107.2 (4/0)	205	220
125.7 (250)	220	2-5
177.3 (350)	230	205
253.4 (500)	340	323
380.0 (750)	425	4-3
506.7 (1 300)	195	5:0
Tres Circustos	1	
(Ver Figura 310-1, Details 2)	2 301 - 5 030 V	5 401 - 35 000 V
	2 301 - 2 300 -	3 991 - 33 900 T
Area de la Seccion		
transversal		_
ma*	Amperes	Apperes
(AUG - kCH)	j	<u> </u>
8.367 (8)	T 41	
13.30 (6)	54	59
21.15 (4)	70	n
33.52 (2)	20	100
42.41 (1)	105	110
53.48 (1/0)	129	125
67.43 (2/0)	155	140
85.31 (3/0)	155	160
197.2 (4/0)	175	160
125.7 (250)	190	200
177.3 (350)	219	240
	250	285
	345	350
	-30	200
505.7 (1 000)		1
Sers Corcustos		
(Ver Figura 310 - 1, Octable 3)	2 001 - 5 J00 V	5 001 - 35 000 V
Ares de la Seccion	1	1
transversal		j
transversat	1	Amoures
•	Amperes	ANDRI 63
(Aug - kOI)		
8.367 (8)	36	
13.30 (6)	46	40
21.15 (4)	60	. 63
33.62 (2)	$\tilde{n}$	63
42.41 (1)	87	90
53.48 (1/0)	, 99	105
67.63 (2/0)	110	115
85.01 (3/0)	133	130
107.2 (4/0)	145	150
125.7 (250)	· to0	160
177.3 (350)	170	190
253.4 (500)	230	230
380.0 (750)	280	175
596.7 (1 000)	323	315
1 399.4 (1 464)		

Tabla 310 - 81 Capacidad de conducción de corriente de cables aislados monoconductores de cobre directamente enterrados. Arreglo de cables de acuerdo con la Figura 310-1. 100 % factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica de terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

Un Circuito		
	•	į.
3 Conductores		
(Ver Figura 310-1, Detaile 9)	2 001 - 5 000 Y	5 001 - 35 000 V
Area de la sección		[
transversal		
		1
em. 1	Attperes	Amperes
(AVG - kCH)		
8.367 (8)	110	<del>                                     </del>
13.30 (6)	140	130
21.15 (4)	180	170
33.62 (2)	230	210
42.41 (1)	260	240
53.48 (1/0)	295	275
67.43 (2/0)	335	310
· 85.01 (3/0)	385	355
107.2 (4/0)	435	405
126.7 (250)	470	440
177.3 (350)	570	535
253.4 (500)	690	650
380.0 (750)	845	805
506.7 - (1 000)	980	930
Dos Circuitos		
6 Conductores		
	3 004 6 000 11	` 5 001 - 35 000
(Ver Figura 310-1, Detaile 10)	2 001 - 5 000 V	2 001 - 32 000
Area de la sección		
transversat		
nm²	Apperes	Amperes
(AUG - KCN)	7 <b>-4</b> -11-24	
(Aug - ACA)		
8.367 (8)	100 "	*****
13.30 (6)	130	120
21.15 (4)	165	160
33.62 (2)	215	195
	240	225
42.41 (1)		
53.48 (1/0)	275	255
67.43 (2/0)	310	290
85.01 (3/0)	355	330
107.2 (4/0)	400	375
126.7 (250)	435	410
177.3 (350)	520	. 495
253.4 (500)	630 ·	600
380.0 (750)	775	740
•		
506.7 (1.000)	890	· 855

•

Tabla 310 - 82 Capacidad de conducción de corriente de cables aislados monoconductores de aluminio directamente enterrados. Arreglo de cables de acuerdo con la Figura 310-1. 100% factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90 °C.

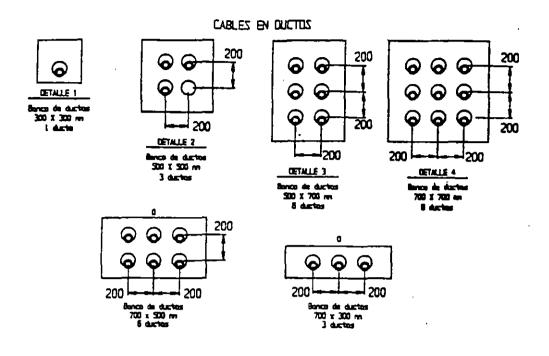
Un Circuito 3 Conductores (Ver Figura 310-1, Detalle 9) Area de la sección transversal	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
ππ1* (A⊌G - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	85	
13.30 (6)	110	100
21.15 (4)	140	130
` 33.52 (2)	180	165
42.41 (1)	205	185
53.48 (1/0)	230	1 215
(2/0)	265	245
85.01 (3/0)	300	275
107.2 (4/0)	340	315
126.7 (250)	370	345
177.3 (350)	445	415
253.4 (500)	540	510
330.0 (750)	665	635
506-7 (1 000)	780	740
Dos Circuitos 6 Canductores (Ver Figura 310-1, Detalle 10) Area de la sección transversal mp: (AuG - KCM)	2 001 - 5 000 V Amperes	5 001 - 35 000 V
8.367 (8)	80	
13.30 (6)	100	95
21.15 (4)	130	125
33.52 (2)	165	155
42.41 . (1)	190	175
53.48 (1/0)	215	200
67.43 (2/0)	245	225
	275	255
85.01 (3/0)		
85.01 (3/0) 107.2 (4/0)	310	290
85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250)	310 340	320
85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350)	310 340 410	320 3 <b>85</b>
85.01 (370) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350) 253.4 (500)	310 340 410 495	320 385 470
85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350)	310 340 410	320 3 <b>85</b>

Tabla 310 - 83 Capacidad de conducción de corriente de un cable formado por tres conductores de cobre aislados individualmente, reunidos y con cubierta exterior directamente enterrado. Arreglo de cables de acuerdo con la Figura 310-1, 100 % factor de carga Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad térmica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90°C.

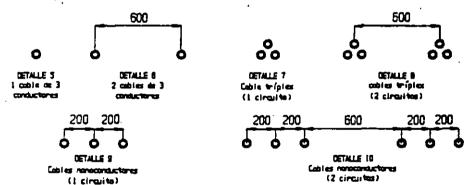
Un Circuito (Véase Figura 310-1, Detalle 5) Area de la sección	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
transversal mm2 (AUG - kCM)	Amperes	Amperes
8.367 (8)	85	
13.30 (6)	105	115
21.15 (4)	135	145
33.62 (2)	180	185
42,41 (1)	200	210
53.48 (1/0)	230	240
67.43 (2/0)	250	270
85.01 (3/0)	295	305
107.2 (4/0)	335	350
126.7 (250)	365	380
177.3 (350)	440	460
253.4 (500)	530	550
380.0 (750)	650	665
506.7 (1 000)	730	750
Dos Circuitos		
(Véase figura 310-1, Detalle 6)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Area de la sección		
transversal		
zm2	Amperes	Amperes
(AUG - kOH)	Alpei 43	rapel to
<del></del>		
8.367 (8)	80	******
13.30 (6)	100	105
13.30 (6) 21.15 (4)	100 130	105 135
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2)	100 130 165	105 135 170
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1)	100 130 165 185	105 135 170 195
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0)	100 130 165 165 215 -	105 135 170 175 220
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0)	100 130 165 165 215 240	105 135 170 195 220 250
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0)	100 130 165 185 215 240 275	105 135 170 195 220 250 280
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0)	100 130 165 185 215 240 275 310	105 135 170 195 220 250 280 320
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250)	100 130 165 165 215 240 275 310	105 135 170 195 220 250 280 320 350
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350)	100 130 165 185 215 - 240 275 310 340	105 135 170 175 220 250 280 320 350 429
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350) 253.4 (500)	100 130 165 165 215 240 275 310 340 410	105 135 170 195 220 250 280 320 350 429
13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 42.41 (1) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.2 (4/0) 126.7 (250) 177.3 (350)	100 130 165 185 215 - 240 275 310 340	105 135 170 175 220 250 280 320 350 429

Tabla 310 - 84 Capacidad de conducción de corriente de un cable formado por tres conductores de aluminio aislados individualmente reunidos y con cubierta exterior directamente enterrado. Arreglo de cables de acuerdo con la Figura 310-1, 100 % factor de carga. Temperatura del terreno 20 °C. Resistividad termica del terreno (RHO) de 90. Temperatura en el conductor de 90°C.

Un Circuito (Véase Figura 310-1, Detalle 5)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Area de sección transversal mm2 (AUG - kCM)	Ampères .	Amperes
8.347 (8)	65	
13.30 (6)	80	90
21.15 (4)	105	115
33.62 (2)	140	145
42,41 (1)	155	165
53.48 (1/0)	180	185
67.43 (2/0)	205	210
85.01 (3/0)	230	240
107.2 (4/0)	250	270
126.7 (250)	285	300
177.3 (350)	345	360
253.4 (500)	420	435
380.0 (750)	520	540
506.7 (1 000)	600	620
Dos Circuitos		
(Véase Figura 310-1, Datalle 6)	2 001 - 5 000 V	5 001 - 35 000 V
Area de sección		
transversal	;	
mm2	Amperes	Amperes
(AUG - KCH)		
8.367 (8)	60	•••••
13.30 (6)	75	80
21.15 (4)	100	105 -
33.62 (2)	130	135
42.41 (1)	145	150
53.48 (1/0)	165	170
67.43 (2/0)	190	195
85.01 (3/0)	215 .	220
107.2 (4/0)	245	250
126.7 (250)	265	275
177.3 (350)	320	330
253.4 (500)	385	395
380.0 (750)	480	435
		560







## NOTAS PARA TODOS LOS DETALLES

- 1.- La profundidad mínima de enterrada de los ductos superiores Lu protuncione ninina de enterrada de las ductos superiores del banco de ductos, a de las cables enterradas directamen-te, debe estar de ecuerdo con la Sección 710-4 (b). La pro-fundidad náxina de las ductos superiores del banco debe ser-de 750 nn y la de los cables directamente enterrados de — 900 nn.
- 2.— Se permite que se increnente le profundidad de enterrado en portes de la trayectoria de las ductas para evitar obstruc-ciones, sin disninuir la capacidad de carriente de los cotrames, and distribute to expect and the comments de los combines. Las portes de la trajectoria con nayor profundidad, deben ser nenos del 25% de la total. Si son nes del 25% se debe aplicar el factor de reducción de capacidad de corrieg te de la nota 4 de las Tablas 310-89 a 310-84.

  3.- Acotaciones en no?
- Bonco de ductos de concreto
- Ducto de 100 nn de diánetro
- Cable & Cables

FIGURA 310-1. DIMENSIONES PARA LA INSTALACION DE CABLES, APLICABLES 48-01E A 77-01E ZAJBAT ZAJ A

## **ARTICULO 318 - CHAROLAS PARA CABLES**

Este Artículo abarca los sistemas de charolas de cables, incluyendo escaleras, canaletas verticales, canales, charolas de fondo solido y otras estructuras similares.

#### 318-2 Definición.

Sistemas de charolas para cables. Es una unidad, o conjunto de unidades o secciones y accesorios asociados, que forman un sistema estructural rígido usado para soportar cables y canalizaciones.

318-J Usos permitidos.

- a) Métodos de instalación. Los siguientes cables o canalizaciones pueden instalarse en sistemas de chardi as para cables, bajo las condiciones descritas en el artículo correspondiente a cada uno :
  - 1) Tubo conduit no metálico (Artículo 331)
  - 2) Caoles armados (Artículo 333).
  - Caples con armadura engargolada (Artículo 334).
  - 4) Cables con cubierta no metálica (Artículo 336)
  - 5) Cables con cubierta no metálica y con pantalla, (Artículo 337).
  - 6) Cables multiconductores para entrada de acometida. (Artículo 338).
  - Cables multiconductores para alimentadores subterráneos y circuitos derivados (Artículo 339).
  - 8) Cables de energía y de control para charolas (Artículo 340).
  - 9) Caples de potencia ilmitada para charolas (Secciones 725-50, 725-51, y 725-53).
- 10) Ciros cables multiconductores ensamblados en fábrica, para control, señalización o energía y que estén aprobados específicamente para ser instalados en charolas.
- 11) Cables monoconductores Tipos THW-LS, THHW-LS, XHHW-LS, para charolas en interiores o exteriores donde se requiera mayor protección contra la propagación de incendio y de baja emisión de humos. (Artículo 310).

Cuando no se requieran las características anteriores, pueden usarse

cables Tipos THHN y THWN, (Articulo 310).

- 12) Tupo conduit metálico semipesado (Artículo 345).
- 13) Tubo conduit metálico pesado (Artículo 346)
- 14) Tubo conduit rígido no metálico (Artículo 347).
- 15) Tubo conduit metálico ligero (Artículo 348).
- Tubo conduit metálico flexible (Artículo 350).
- Tubo conduit metálico flexible hermético y tubo conduit no metálico flexible hermético (Artículo 351).
- b) Establecimientos industriales. Cualquiera de los cables mencionados en los párrafos (1) y (2) siguientes pueden instalarse en charolas tipo escalera o charolas de canal ventilado de 15 cm pero solamente en establecimientos industriales, donde las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que sólo personal calificado trabajará o dará mantenimiento al sistema de cables instalados en charolas.
- (1) Caples monoconductores. Los cables monoconductores deben ser de sección transversal de 53.48 mm² (1/0 AWG) o mayores cuando se instalen en charolas tipo escalera o charolas de canal ventilado. Los cables en este tipo de canalizaciones deben ser de un tipo aprobado para uso en charolas para cables. (Véase Sección 318-3 a) 11 arriba).

Cuando los cables monoconductores de secciones transversales de 53.48 mm² a 107.2 mm² (1/0 a 4/0 AWG) se instalan en charola de tipo escalera, el máximo espaciamiento permisible entre travesaños debe ser de 23 cm. Cuando quedan expuestos a los rayos directos del sol, los cables deben ser de tipo resistente al sol y aprobados para ese uso.

Nota: En condiciones especiales y solamente en charolas que tengan fondo sólido continuo, se permite el uso de cabiles monoconductores de secciones menores a 53.48 mm² (1/0 AWG), pero no menores de 8.367 mm² (8 AWG).

Excepción No. 1: Cables para soldadoras de acuerdo al Artículo 630 parte E.

Excepción No. 2: Los cables monoconductores que se emplean para puesta a tierra de equipos se permite que sean de sección transversal de 21.15 mm² (4 AWG) o mayores.

- (2) Multiconductores. Los cables multiconductores Tipo MV (Artículo 326), cuando están expuestos a los rayos directos del sol deben ser resistentes al sol e identificarse como tal.
- c) Cables para la puesta a tierra de equipos. La parte metálica de una charola para cables, como está definida en la Tabla 318-7(b)(2), puede usarse como conductor de puesta a tierra del equipo, pero solamente en establecumientos comerciales e industriales donde un mantenimiento y supervisión continuos aseguren que sólo personal calificado trabaje en el sistema de charolas para cables.
- d) Lugares clasificados como peligrosos. Las charolas para cables en lugares clasificadoscomo peligrosos deben contener sólo cables de los tipos indicados en las Secciones 501-4, 502-4, 503-3 y 504-20.
- e) Charcila no metálica. Se permite el uso de charcilas no metálicas en áreas corrosivas o en áreas que requieran es/ar aisladas de la tensión eléctrica.

Nota. Este Artículo no pretende limitar el uso de charolas sólo a establecimientos industriales.

318-4 Usos no permitidos. Los sistemas de charolas no deben utilizarse en cubos de elevadores o donde puedan estar sujetos a daño físico severo.

Los sistemas de charolas no deben usarse en espacios de manejo de aire ambiental, excepto como soportes para los tipos de alambrado permitidos en la Sección 300-22(c)

318-5 Especificaciones para su construcción.

- a) Resistencia y rigidez. Las charolas deben tener rigidez y resistencia apropiada para proporcionar soporte adecuado a todo el alambrado que contengan.
- b) Bordes lisos. Las charolas no deben presentar bordes cortantes, rebabas o salientes, que puedan deñar el aislamiento o cubierta de los cables
- c) Protección contra la corrosión. Las charolas deben estar construidas con material resistente a la corrosión y si son de metal, deben estar protegidas contra la corrosión.
  - d) Rieles laterales. Las charolas deben tener rieles laterales o elementos estructurales equivalentes.
- e) Accesorios. Las charolas deben incluir accesorios u otros elementos apropiados, para cambios de dirección y de elevación de trayectorias.
  - f) Charolas no-metálicas. En charolas de material no metálico, éste debe ser retardante de la flama 318-6. Instalación.
- a) Sistema completo. Las charclas deben instalarse como sistemas completos. Las curvas en la obra o las modificaciones deben hacerse de manera que se mantengan tanto la continuidad eléctrica del sistema como su función de soporte continuo de cables.

Nota. En los sistemas de charolas pueden permitirse segmentos o terminaciones discontinuas, cuando el sistema provee un soporte adecuado de los cables, de acuerdo a los artículos correspondientes, o cuando se efectúa una unión adecuada en el sistema de charolas.

- b) Terminación antes de la instalación. Cada sistema de charolas debe, completarse antes de instalar los cables.
- c) Soportes. Deben proveerse soportes para evitar tensiones mecánicas sobre los cables, ciuando los mismos entren a otra canalización o gabinete desde el sistema de charolas.
- d) Cubiertas. En las porciones de tramos donde se requiera protección adicional, deben usarse cubiertas o tapas que den la protección requerida, las cuales deben ser de material compatible con el de la charola.
- e) Cables multiconductores de 600 V o menos. Se permite que cables multiconductores de 600 1/1 o menos, se instalen en la misma charola.
- f) Cables de más de 600 V. Los cables para tensiones mayores de 600 V, no deben instalarse en la misma charola con cables de 600 V o menos.

Excepción No. 1º Cuando estén separados por una barrera fija de material sólido compatible con el de la charola.

Excepción No. 2: Cuando los cables de más de 600 V, tienen cubierta metálica o están instalcidos dentro de tubería.

- g) Paso a través de paredes y separaciones. Se permite que las charolas se extiendan transvei salmente a través de paredes y separaciones o verticalmente a través de plataformas y pisos en locales húmedos o secos cuando las instalaciones, incluyendo los cables instalados, estén de acuerdo con los requisitos de la Sección 300-21.
- h) Expuestas y accesibles. Las charolas deben estar expuestas y accesibles, excepto lo permitido por la Sección 318-6(g).
- i) Acceso adecuado. Debe proveerse y mantenerse espacio suficiente alrededor de las charolas, con el fin de permitir acceso adecuado para la instalación y el mantenimiento de los cables.

Nota. Véase la Sección 310-10 para los límites de temperatura de los conductores.

j) Charolas como soporte ocasional. Cuando las charolas están diseñadas para soportar cargia adicional, se permite que estas se empleen como soporte ocasional de tubos conduits o tuberías instaladas de acuerdo a los Artículos 345, 346, 347 y 348.

Nota. Véase la Sección 300-11(b) para las restricciones del uso de las charolas como medio di: soporte. 318-7 Puesta a tierra.

- a) Charolas metálicas para cables. Las charolas metálicas para cables que soportan conductores eléctricos deben ser puestas a tierra como está requerido para las envolventes de conductores en el Artículo 250.
- b) Sistema de charolas de acero o aluminio. Se permite que los sistemas de charolas de acero o aluminio, se empleen como conductores de puesta a tierra de equipos, siempre y cuando cumplan con los siguientes requerimientos:
- 1) Las secciones de charolas y sus accesorios, deben estar identificadas para propósitos de puesta a tierra.
- 2) El área mínima de la sección transversal de las charolas debe estar de acuerdo con lo requerido en la Tabía 318-7(b)(2).

- 3) Todas las secciones de charolas y accesorios deben llevar marcas legibles y duraderais que indiquen el área de la sección transversal del metal en las charolas de tipo canal o de charolas de construcción de unal sola pieza y el área transversal total de ambos rieles laterales para charolas tipo escalera o de canal ventilado.
- 4) Las secciones de charolas, los accesorios y otras canalizaciones conectadas, cheben ser unidas eléctricamente de acuerdo con la Sección 250-75, utilizando conectores mecanicos con torr illos o puentes de unión de sección adecuada e instalados de acuerdo con la Sección 250-79

Tabla 318-7(b)(2) Area de metal requerida para charolas de cables usadas como conductores de puesta a tierra de equipos

Valor maximo de capacidad de corriente de fusibles, ajuste del disparo del ITM, o ajuste del relevador de protección	Area mínin de metal* en mm²	na de la sección	
para fallas a tierra, de cualquier	Charola de	Charola de	
circuito de cables en la charola	acero	àlumi nio	
60	130	130	
100`	260	130	
200	450	130	
400	650	260	
600	97 <b>0**</b>	260	
1 000		390 ·	
1 200		650	
1 600		970	
2 000		1 300 🕶	

- \* El área de la sección transversal total de ambos rieles laterales de las charolas de tipo escalera o canal ventilado, o el área mínima de la sección transversal de metal, en las charolas de tipo canal o de una sola pieza.
- \*\* Las charolas de acero no deben usarse como conductores de puesta a tierra de equipo para circuitos cuya protección de falla a tierra sea para más de 600 A. Las charolas de aluminio no deben usarse como conductores de puesta a tierra de equipo, para circuitos cuya protección por falla a tierra sea para más de 2 000 A.
  - 318-8 instalación de cables.
- a) Empalmes de cables. Los empalmes de cables hechos y aislados según métodos aprobados pueden a estar en charolas de cables, siempre y cuando sean accesibles y no sobresalgan por los rieleis laterales.
- b) Amarre de seguridad. En tramos de charolas horizontales y sobre todo en tramos no horizontales, los cables deben sujetarse de manera firme a los elementos transversales de las charolas. Pueden usarse collarines de plástico
  - Si la instalación es a la intemperie, los collarines deben ser resistentes a la intemperie.
- c) Tubos o tubos conduits con acoplamiento. Cuando para proteger o soportar los cables estos se instalarí en tubos conduit o tuberías que tengan elementos de acoplamiento, no se requiere una caja para las uniones.
- d) Conexión en paralelo. Cuando cada fase o neutro de un circuito está formado por cables monoconductores que se conectan en paralelo como se permite en la Sección 310-4, los conductores deben instalarse en grupos que incluyan no más de un conductor por fase o neutro, para prevenir desbalances de corriente en los conductores en paralelo, debidos a la reactancia inductiva.

Estos grupos de cables monoconductores deben amarrarse firmemente, para evitar movimientos excesivos debido a las fuerzas electromagneticas en caso de falla.

Excepción. No se requieren amarres cuando los cables monoconductores están cableados entre sí, como en los conjuntos tríplex.

- 318-9 Número de cables multiconductores para 2 000 V o menos en charolas. El número de cables multiconductores, para una tensión de 2 000 V o menos, permitidos en una charola, no clebe exceder los requisitos de esta Sección. La sección transversal de los conductores indicados anteriormente se aplica tanto a conductores de aluminio como de cobre.
- a) Cualquier combinación de cables. Cuando las charolas de tipo escalera o de canal venitilado contienen cables multiconductores de energía, alumbrado, o cualquier combinación de cables multiconductores de energía, alumbrado, control y señalización, el número maximo de cables debe cumplir ción lo indicado a continuación:

- 1) Cuando todics los cables son de sección transversal de 107 2 mm² (4/0 AWG) y mayores, la suma de los diámetros de los cables no debe exceder del 90% del ancho de la charela y los cables deben instalarse en una sola capa.
- 2) Cuando todos los cables son de sección transversal menor de 107 2 mm² (4/0 AWG), la suma de las áreas transversal es de todos los cables no debe sobrepasar el valor maximo de ocupación indicado en la columna 3 de la Tabla 318-9, para el correspondiente ancho de charolas.
- 3) Cuando se instalan cables de sección transversal de 107.2 mm² (4/0 AWG) y mayores en una misma charola junto con cables menores de 107.2 mm² (4/0 AWG), la suma de las áreas transversales de todos los cables menores de 107.2 mm² (4/0 AWG) no debe exceder del valor maximo de ocupación que resulte del uso de la columna 4 de la Tabla 318-9, para el correspondiente ancho de charola. Los cables de 107.2 mm² (4/0 AWG) y mayores, deben instalarse en una sola capa, y ningún otro cable debe ser puesto sobre ellos.
- b) Cables multiconductores de control, de señalización, o ambos. Cuando una charola para cables del tipo escalera o canal ventilado con profundidad utilizable de 150 mm o menos, contenga solamente cables multiconductores, de control, señalización, o ambos, la suma de las areas transversales de todos los cables en cualquier sección transversal de la charola, no debe exceder del 50 % del área transversal interior de la charola. Cuando una charola tiene profundidad interior útil mayor de 150 mm, el area de la sección transversal interior se calcula, para la profundidad de 150 mm, aunque la real sea mayor de 150 mm.
- c) Charolas c.e fondo sólido para cualquier combinación de cables. Cuando una charola de fondo sólido contenga cables multiconductores de fuerza o alumbrado, o cualquier combinación de cables multiconductores de fuerza, alumbrado, control o señalización, el numero máximo de cables debe cumplir con lo siguiente.
- 1) Cuando todos los cables son de sección transversal de 107 2 mm² (4/0 AWG) y mayores, la suma de los diámetros de los diables no debe exceder del ancho de la charola y los cables deben instalarse en una sola capa.
- 2) Cuando tordos los cables son de sección transversal de 107.2 mm² (4/0 AWG) la suma de áreas, transversales de todos los cables no debe sobrepasar el valor máximo de ocupación indicado en la columna 1 de la Tabla 318-9, para el correspondiente ancho de charola
- 3) Cuando se instalan cables de sección transversal de 107 2 mm² (4/0 AWG) y mayores en una mismaficharola con cables menores de 107 2 mm² (4/0 AWG), la suma de las áreas transversales de todos los cables
  imenores de 107 2 mm² (4/0 AWG) no debe exceder del valor máximo de ocupación que resulte del uso de la
  columna 2 de la Tabla 318-9, para el correspondiente ancho de charola. Los cables de 107 2 mm² (4/0 AWG),
  y mayores, deben instalarse en una sola capa, y ningún otro cable debe ser puesto sobre ellos.
- d) Charolas de fondo sólido con cables multiconductores de control, de señalización, o ambos. Cuando una charola de fiondo sólido con profundidad utilizable de 150 mm o menos, contenga solamente cables imulticonductores, de control, señalización, o ambos, la uma de las areas transversales de todos los cables en cualquier seccion transversal de la charola, no debe exceder del 40 % del área transversal interior de la charola. Cuando una charola tiene profundidad interior útil mayor de 150 mm, el área de la sección transversal unterior se calcular para la profundidad de 150 mm, aunque la real sea mayor de 150 mm.

Tabla 318-9 Ocupación máxima permisible para cables multiconductores de 0 a 2 000 V en charolas tipo fescalera, canal vinitilado o fondo sólido

Ocupación máxima permisible en cm²

EAncho	Tipo escalera o canal ventilado, Sección 318-9(a)		Charola de fondo sólido, Sección 318-9(c)	
	Columna 1	Columna 2*	Columna 3	Columna 4° solo para
interior ade la	,solo para .la Sección	solo para la Sección	solo para la Sección	la Sección
charola	318-9(a)(2)	318-9(a)(3)	318-9(c)(2)	318-9(c)(3)
cm	om²	cm²	cm²	cm²
15	45	45 - (1.2Sd)	35	35 - (2.5\$d)
30	90	90 - (1.2Sd)	· 70	70 - (2.5Sd)
,45 · ·	135	135 - (1.2Sd)	106	106 - (2.5Sd)
60	<sup>1</sup> 180	180 - (1.2Sd)	142	142 - (2.5Sd)
<sup>9</sup> 75	225	225 - (1.2Sd)	177	177 - (2.5Sd)
<b>90</b>	270	270 - (1.28 <del>d</del> )	213	213 - ¿2.5Sd)

- \* Para las columnas 2 y 4, el área de ocupación máxima permisible debe calcularse. Por ejemplo, para una charola de 15 cm de ancho el area en cm² en la columna 2 debe ser: 45 menos (1.2 multiplicado por Sd). Donde Sd en las columnas 2 y 4, es igual a la suma de los diámetros, en cm, de todos los cables multiconductores de sección transversal de 107 2 mm² (4/0 AWG) y mayores. Para el cálculo no se incluyen los cables de sección transversal menor
- e) Charolas tipo canal ventilado. Cuando una charola del tipo de canal ventilado contenga cables multiconductores de cualquier tipo, el área transversal combinada de todos los cables no debe ser mayor de 8 40 cm² en charolas de 8 cm de ancho, 16 cm² para charolas de 10 cm de ancho, o 24.50 cm² para charolas de 15 cm de ancho.

Excepción Cuando se instala solo un cable multiconductor en una charola de canal ventilado, el área de la sección transversal del cable no debe exceder de 15 cm² para charolas de 8 cm de ancho, 30 cm² para charolas de 10 cm de ancho, o 40 cm² para charolas de 15 cm de ancho.

- 318-10 Número de cables monoconductores de 2 000 V, o menos, en charolas. El número de cables monoconductores de 2 000 V, o menos, permitido en cualquier corte transversal de una charola, no debe exceder los requerimientos de esta Sección. Los cables monoconductores o las agrupaciones de ellos deben ser distribuidos uniformemente a lo ancho de la charola y montados en una sola capa. El área de la sección transversal de los cables indicada, se aplica tanto a conductores de cobre como de aluminio.
- a) Charolas tipo escalera o de canal ventilado. Cuando este tipo de charolas contiene cables monoconductores, el número máximo de estos cables debe cumplir con lo siguiente:
  - 1) Cuando todos los cables son de sección transversal de 506,7 mm²
- (1 000 kCM), o mayores, la suma de los diámetros de todos los cables no debe sobrepasar el ancho de la charola.
- 2) Cuando todos los cables son de secciones transversales entre 126.7 mm² (250 kCM) y 506.7 mm² (1 000 kCM), la suma de las areas transversales de todos los cables monoconductores no debe sobrepasar la ocupación máxima permitida para cables de la columna 1 de la Tabla 318-10 para los correspondientes anchos de charola.
- 3) Cuando se instalan en una misma charola cables de 506.7 mm² (1.000 kCM), y mayores junto con conductores menores de 506.7 mm² (1.000 kCM), la suma de las áreas transversales de todos los cables de sección transversal menor de 506.7 mm² (1.000 kCM), no debe sobrepasar el valor máximo de ocupación calculado según la columna 2 de la Tabla 318-10 para los correspondientes anchos de charola.
- 4) Cuando cualquiera de los cables en la charola es de sección transversal entre 53.48 mm² (1/0 AWG) y 107 2 mm² (4/0 AWG), la suma de los diámetros de todos los cables monoconductores no debe sobrepasar del ancho de la charola, y deben estar instalados en una sola capa.
- b) Charolas de canal ventilado. Cuando charolas de canal ventilado de 75 mm, 100 mm o 150 mm de ancho, contienen cables monoconductores, la suma de los diámetros de todos ellos no debe ser mayor que el ancho interior del canal.
  - 318-11 Capacidad de corriente de cables de 2 000 V o menos en charolas.
- a) Cables multiconductores. La capacidad de corriente de los cables multiconductores de 2 000 V, o menos, instalados de acuerdo con los requerimientos de la Sección 318-9, debe cumplir con la capacidad de corriente permisible indicada en las Tablas 310-16 y 310-18. Los factores de corrección del Artículo 310, Nota 8(a), de las notas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V, se aplican solo a cables multiconductores con más de 3 conductores que conductores controlles. Los factores de corrección solo se aplicarán al número de conductores que lleven corriente y no al número total de conductores en la charola.

Excepción No. 1. Cuando las charolas tengan cubiertas continuas del tipo cerrado sin ventilación, en una distancia mayor de 1.80 m, las capacidades de corriente de los cables multiconductores, deben ser como máximo el 95 % de las indicadas en las Tablas 310-16 y 310-18.

Excepción No. 2. Cuando los cables multiconductores están instalados en una sola capa en charolas no cubiertas, con una separación mantenida entre cables de por lo menos un diámetro de cable, se permite que la capacidad de corriente de los cables multiconductores sea la de las Tablas 310-16 y 310-18 para cables de no más de 3 conductores en aire, corregida por temperatura ambiente, aunque los cables multiconductores sean de más de 3 conductores

Tabla 318-10. Ocupación maxima permisible para cables monoconductores de 0 % 2 000 en charolas tipo escalera o canal ventilado.

,	Ocupación máxima peri	Ocupacion máxima permisible en cm²		
Ancho interior de la charoía cm	Columna 1 solo para la Sección 318-10(a)(2) cm²	Columna 2° solo para la Sección 318-10(a)(3) cm²		
15 30 45 60 75	42 84 125 168 210 252	42 - (1 1Sd) 84 - (1 1Sd) 125 - (1 1Sd) 168 - (1 1Sd) 210 - (1 1Sd) 252 - (1 1Sd)		

- \*\*Para la columna 2, el área de ocupación maxima permisible debe calcularse. Por ejemplo, para una charola de 15 cm de ancho el área en cm² en la columna 2 debe ser 42 menos (1 ) inultiplicado por Sd). Donde Sd en la columna 2, es igual a la suma de los diámetros, en cm, de todos los cables monoconductores de sección 506 ° mm² (1 000 KCM) y mayores. Para el calculo no se incluyen los cables do sección transversal finenor.
- b) Caples monoconductores. Los factores de correccion del Artículo 340. Nota 8(a) incluidos en las Notas de capacidad de corriente de cables de 0 a 2 000 V, no son aplicables a la capacidad de corriente de cables. En charolas
- La capacidad de corriente de cables monoconductores, o de cables monoconductores cableados entre si, (triplex cuadruplex, etc.), de 2 000 V o menos, debe cumplir con lo siguiente.
- 1) Cuando los cables monoconductores de sección transversal de 304 0 mm² (600 kCM), y mayores se instalan en charolas sin tapa de acuerdo con los requisitos del Art. 318-10, su capacidad de corriente no debe sobrepasar el 75 % de las capacidades de corriente indicadas en las Tablas 310-17 y 310-10. Cuando las charolas tengan cubiertas continuas del tipo cerrado sin ventilación, en una distancia mayor de 1 80 metros las capacidades de corriente de los cables de 304 0 mm² (600 kCM), y mayores, no deben sobrepasar del 70 % de las capacidades de corriente indicadas en las Tablas 310-17 y 310-19.
- 2) Cuando los cables monoconductores de secciones transversales desde 53.48 mm² (\*10 AWG) asta 253.4 mm² (500 kCM), son instalados en charolas sin tapa, su capacidad de corriente no debe sobrepasar et 65.% de las capacidades de corriente indicadas en las Tablas 310-17 y 310-19. Cuando las charolas tengan cubiertas continuas del tipo cerrado sin ventilación, en una distancia malvor de 1.80 metros. las capacidades de corriente de los cables de secciones desde 53.48 mm² (1/0 AWG) hasta 253.4 mm² (500 kCM), no deben sobrepasar del 60.% de las capacidades de corriente indicadas en las Tablas 310-17 y 310-19.
- 3) Cuando los cables monoconductores están instalados en una sola capa en charolas sin tapa, con una separación mantenida entre cables individuales de por lo menos un diametro de cable, se permite que la capacidad de corriente de los cables de 53.48 mm² (1/0 AWG), y mayores, no exceda de las capacidades de corriente permisible en las Tablas 310-17 y 310-19.
- 4) Cuando cábles monoconductores de secciones transversales de 53 48 mm² (1/0 AWG) y mayores, se instalan en una configuración triangular (trébol), en charolas sin tapa, con una distancia mantenida entre circuitos no menor de 2.15 veces el diámetro exterior de uno de los conductores (2.15 X.D.E.), la capacidad de corriente no debe exceder las capacidades de corriente de 2 o 3 conductores aislados de 0 a 2.000 V. isoportados por un mensajero de acuerdo con la Sección 310-15 (b).
- 318-12 Número de cables Tipo MV y MC (2 001 V o más) en charolas. El número de cables de 2 001 V to mas, permitido en una sola charola, no debe exceder los requisitos de esta Sección.

La suma de los diámetros de los cables monoconductores y multiconductores no debe exceder del áncho de la charola, y los cames deber instalarse en una sola capa. Cuando los cables monoconductores son cableados entre si (tripiex, cuadrupiex, etc.) o amarrados entre si en grupos por circuito, la suma de los diametros de los cables monoconductores no debe exceder del ancho de la charola y estos grupos se dében instalar en una sola capa.

318-13. Capacidades de corriente de los cable Tipo MV y Tipo MC (2 001 V o más) en charolas. La capacidad de corriente de cables de 2 001 V, o más, instalados de acuerdo con la Sección 318-12, no deben exceder los requisitos de esta Sección.

a) Cables multiconductores (2 001 V o mas). La capacidad de corriente de los cables multiconductores debe cumplir con las capacidades permisibles indicadas en las Tablas 310-75 y 310-76.

Excepción No. 1. Cuando las charolas tengan cubiertas continuas del tipo cerrado sin ventilación, en una distancia mayor de 1.80 metros, las capacidades de corriente de los cables multiconductores, deben ser como máximo el 95 % de las indicadas en las Tablas 310-75 y 310-76.

Excepción No. 2. Cuando los cables multiconductores están instalados en una sola capa en charolas no cubiertas, con una separación mantenida entre cables de por lo menos un diámetro de cable, se permite que la capacidad de corriente de los cables multiconductores sea la de las Tablas 310-71 y 310-72.

- b) Cables monoconductores (2 001 V o más). La capacidad de corriente de cables monoconductores, o de cables monoconductores cableados entre sí, (tríplex, cuádruplex, etc.), de 2 001 V o más, debe cumplir con lo siguiente:
- 1) Cuando los cables monoconductores de secciones transversales de 53 48 mm² (1/0 AWG) y mayores, son instalados en charolas sin tapa, su capacidad de corriente no debe sobrepasar del 75 % de las indicadas en las Tablas 310-69 y 310-70. Cuando las charolas tengan cubiertas continuas del tipo cerrado sin ventilación, en una distancia mayor de 1 80 metros, las capacidades de corriente de los cables de secciones de 53.48 mm² (1/0 AWG) y mayores, no debe sobrepasar del 70 % de las capacidades de corriente indicadas en las Tablas 310-69 y 310-70.
- 2) Cuando los cables monoconductores están instalados en una sola capa en charolas sin tapa, con una separación mantenida entre cables individuales de por lo menos un diámetro de cable, la capacidad de corriente de los cables de 53.48 mm² (1/0 AWG), y mayores, no debe exceder de la capacidad de corriente permisible en las Tablas 310-69 y 310-70.
- 3) Cuando cables monoconductores de secciones transversales de 53.48 mm² (1/0 AWG) y mayores, se instalan en una configuración triangular (trébol), en charolas sin tapa, con una distancia mantenida entre circuitos, no menor de 2.15 veces el diámetro exterior de uno de los conductores (2.15 X D.E.), la capacidad de corriente no debe exceder de las capacidades de corriente permisibles en las Tablas 310-67 y 310-68.

#### ARTICULO 320 - ALAMBRADO VISIBLE SOBRE AISLADORES

- **320-1 Definición.** El alambrado visible sobre aisladores es un método de alambrado que emplea abrazaderas, aisladores, tuberías rígidas o flexibles para la protección y soporte de cables monoconductores aislados, instalados dentro o fuera de un edificio, pero sin estar contenidos en la estructura de éste.
- 320-2 Otros Artículos aplicables. El alambrado visible sobre aisladores deberá cumplir con este Artículo y también con las disposiciones aplicables de otros artículos de esta Norma, especialmente los Artículos 225 y 300.
- **320-3 Usos permitidos.** El alambrado visible sobre aisladores puede utilizarse en sistemas de 600 V o menos, en locales industriales o agrícolas, en interiores o exteriores, en lugares mojados o secos, donde estén sometidos a vapores corrosivos y para acometidas.

### 320-5 Conductores

- a) Tipo. Los conductores deben ser de uno de los tipos especificados en el Artículo 310.
- b) Capacidades de corriente. Las capacidades de corriente deben cumplir con la Sección 310-15.
- 320-6 Soportes de conductores. Los conductores deben soportarse firmemente sobre materiales aislantes que no sean combustibles, ni absorbentes y que no hagan contacto con ningún otro objeto. Los soportes se deben instalar de la manera siguiente:
  - A distancias no mayores de 150 mm de cada lado de un empalme o derivación.
  - 2) Dentro de una distancia de 300 mm de una conexión terminal, de un portalámparas o receptáculo.
- A intervalos no mayores de 1.4 m y a distancias menores cuando sea necesario para proporcionar un mayor soporte donde puedan existir perturbaciones.

Excepción No. 1: Se puede permitir que los soportes para conductores de sección de 8.367 mm² (8 AWG) o mayores, instalados a través de espacios abiertos, estén separados hasta 4.50 m, siempre y cuando se utilicen espaciadores aislantes no combustibles y no absorbentes, a distancias de por lo menos 1.40 m, para mantener una separación no menor de 65 mm entre conductores.

Excepción No. 2: En fábricas donde los circuitos estén protegidos de disturbios se permitirá instalar conductores de 8.367 mm² (8 AWG) y mayores a través de espacios abiertos, si están soportados en cada estructura de madera, sobre aisladores adecuados, que mantengan una distancia no menor de 150 mm entre conductores.

Excepción No. 3: Solamente en establecimientos industriales, donde las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que sólo personal calificado trabajará con el sistema, se permitirá tener a través de espacios abiertos, conductores de sección de 126.7 mm² (250 kCM) y mayores, cuando estén soportados a intervalos no mayores de 9 m.

320-7 Montaje de los soportes de conductores. Cuando se usen clavos para fijación de aisladores, éstos deben tener una longitud no menor de 70 mm. Cuando se utilicen tornillos para fijar los aisladores, o tornillos o clavos para fijar las abrazaderas, éstos deben tener una longitud lo suficientemente grande para

penetrar en la madera hasta una profundidad igual o por lo menos a la mitad de la altura del aislador más el espesor total de la abrazadera. Deben usarse rondanas con los clavos

**320-8 Amarres.** Los conductores de sección de 8 367 mm² (8 AWG) o mayores, sostenidos por aisladores sólidos deben estar firmemente sujetos a ellos con alambres de amarre, debiendo tener éstos un aislamiento equivalente al de los conductores

320-10 Tuberías flexibles no metálicas. En lugares secos donde no estén expuestos a daño físico severo, se pueden instalar los conductores separadamente dentro de tubos flexibles no metálicos.

Los tubos deben utilizarse en longitudes continuas no mayores de 4.50 m y estar fijados a la superfície por abrazaderas a intervalos no mayores de 1.40 m.

320-11 Pasos a través de paredes, pisos, estructuras de madera, etc.

Los conductores expuestos que pasan a traves de paredes, pisos, estructuras de madera o canceles, deben separarse del contacto con ellos por medio de tubos o boquillas de material aislante no combustible ni absorbente. Cuando la boquilla es más corta que el agujero, se colocará dentro del agujero una manga de material a prueba de agua y no inductivo, además se inserta en cada extremo una boquilla aislante para mantener los conductores fuera de contacto con la manga. Cada conductor debe estar en un tubo o manga individual.

Nota . Para los límites de temperatura de los conductores, véase la Sección 310-10.

320-12 Separación de tuberías, conductores expuestos, etc. Los conductores expuestos deben estar separados por lo menos 50 mm de canalizaciones metálicas, tuberías u otros materiales conductores y de cualquier cable de alumbrado, fuerza o señalización. En caso de no poderse mantener esta distancia deben estar separados por un material no conductor fijado firmemente adicional al aislamiento del conductor. Cuando se utiliza un tubo aislante, éste debe fijarse en sus extremos. Donde sea factible, los conductores deben pasar por encima, y no por abajo, de cualquier tubería que pueda presentar fugas o acumulaciones de humedad.

320-13 Entrada à lugares húmedos, mojados o con vapores corrosivos. Los conductores que entran o salen de lugares en los cuales exista agua, humedad o vapores corrosivos, deben tener curvas de goteo y deben pasar inclinados en sentido ascendente desde el exterior hacia el interior del local o de los lugares - corrosivos, mojados o húmedos, por medio de tubos aislantes no combustibles y no absorbentes

Nota : Véase la Sección 230-52 para los conductores individuales que entran a edificios u otras estructuras.

320-14 Protección contra daños físicos. Los conductores instalados a no más de 2 10 m del suelo, se consideran expuestos a daños físicos. Cuando los conductores visibles cruzan vigas de techos y columnas, y estan expuestos a daños físicos, deben ser protegidos por uno de los métodos siguientes.

- 1) Por bandas de protección con un espesor nominal no menor de 25 mm y por lo menos tan altas como los soportes aislantes, colocadas en cada lado del alambrado y cerca de éste.
- 2) Por un cancel de madera de por lo menos 13 mm de espesor colocado de forma que envuelva a los conductores. El cancel debe sobresalir por lo menos 25 mm de los conductores pero no más de 50 mm. Las protecciones laterales deben ser de 50 mm de alto y por lo menos de 25 mm de espesor.
- 3) Por medio de una caja, con características similares a la anterior y provista de una cubierta separada por lo menos 25 mm de los conductores interiores. Cuando se protegen conductores verticales instalados en paredes laterales, la caja debe estar cerrada por la parte superior y los orificios a través de los cuales pasan los conductores, deben estar protegidos con boquillas aislantes.
- 4) Mediante conduit metálico rígido, conduit intermedio, conduit rígido no metálico o tubería eléctrica metálica en cuyo caso, se aplican las reglas de los Artículos 345, 346, 347 y 348, o por tuberías metálicas en cuyo caso, los conductores deben estar metidos en longitudes continuas de tuberías flexibles adecuadas.

Los conductores que pasan a través de envolventes metálicas , deben ser agrupados de tal forma que la corriente en ambas direcciones sea aproximadamente igual.

- 320-15 Desvanes y espacios bajo techo sin terminar. Los conductores en desvanes y espacios bajo techo sin terminar se deben instalar de acuerdo con a) y b) siguientes:
- a) Lugares accesibles por escaleras fijas o portátiles. Los conductores se deben instalar a lo largo de vigas, travesaños o columnas y a través de agujeros hechos en esos elementos. Cuando pasan por estos orificios deben estar a una altura no menor de 2.10 m del piso y protegerse con tablas de soporte que sobresalgan por lo menos 25 mm a ambos lados de los conductores, las cuales deben asegurarse firmemente. Las tablas de soporte y las molduras de protección no se requieren cuando los conductores se tienden a lo largo de vigas, travesaños o columnas.

b) Lugares no accesibles por escaleras. Los conductores deben instalarse a lo largo de vigas, travesaños o columnas y en huecos en estos elementos.

Excepción: Para edificaciones terminadas antes de que se hagan las instalaciones eléctricas y que tengan alturas de techo no menores de 1 m

320-16 Interruptores. Los interruptores de resorte para montaje en superficie se deben instalar de acuerdo con la Sección 380-10(a) y no requieren cajas. Los interruptores de otros tipos deben instalarse de acuerdo con la Sección 380-4.

## ARTICULO 321 - ALAMBRADO SOPORTADO POR UN MENSAJERO

- 321-1 Definición. El alambrado soportado por un mensajero es un sistema visible de alambrado que emplea un mensajero para soportar conductores aislados por cualquiera de los siguientes sistemas:
  - 1) Un mensajero con argollas o abrazaderas para soporte de conductores
  - 2) Un mensajero con un material de amarre instalado en campo para soportar los conductores.
  - 3) Cables aereos ensamplados en fábrica.
- 4) Cables múltiples ensamblados en fabrica, que emplean un conductor desnudo, cableado, con uno o más conductores aislados, de tipos dúplex, tríplex o cuagruplex
- **321-2 Otros artículos.** El alambrado soportado por mensajero debe cumplir con este Artículo, y también con las disposiciones aplicables de otros Artículos de esta Norma, especialmente los Artículos. 225 y 300.

#### 321-3 Usos permitidos.

- a) Tipos de cables. Los siguientes tipos de cables pueden instalarse en alambrado soportado por mensajero, cumpliendo las condiciones descritas en el Artículo correspondiente a cada uno de ellos:
  - 1) Cables con aislamiento mineral y cubierta metálica (Art. 330).
  - 2) Cables con armadura metálica Tipo MC (Art. 334).
  - 3) Cables multiconductores de acometida Tipos SE y USE (Art. 338).
  - 4) Cables multiconductores para alimentadores subterráneos y circuitos derivados Tipo UF (Art. 339).
  - 5) Cables de fuerza y control para.charolas Tipo TC (Art. 340).
  - 6) Cables para circuitos de potencia limitada para charolas (Secciones 725-51 y 725-53).
- 7) Otros cables ensamblados en fabrica, tales como multiconductores de control, señalización o potencia identificados para ese uso.
- b) En establecimientos industriales. Se permite su uso en industrias, cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que sólo personal competente dará servicio al alambrado soportado por mensajero, y puede ser de alguno de los siguientes tipos.
  - 1) Cualquiera de los tipos de conductores listados en la Tabla 310-13.
  - 2) Cables Tipo MV.

Nota aplicable a todos los tipos de cables. Cuando estén expuestos a la intemperie, los conductores deben ser aprobados para uso en lugares húmedos.

Cuando estén expuestos directamente a la luz solar, el aislamiento de los conductores o cables debe ser resistente a ésta.

- c) Lugares clasificados como peligrosos. El alambrado soportado con mensajero podrá usarse en lugares clasificados como peligrosos cuando los cables contenidos estén clasificados para tal uso en las Secciones 501-4, 502-4, 503-3, y 504-20.
- 321-4 Usos no permitidos. El alambrado por mensajeros no debe usarse en cubos de ascensores o cuando pudiera estar sujeto a daños físicos severos.
- 321-5 Capacidad de corriente. La capacidad de corriente debe determinarse como se indica en la Sección 310-15.
- 321-6 Soporte del mensajero. El mensajero debe soportarse en los extremos y en lugares intermedios, para eliminar esfuerzos de tensión en los conductores. No debe permitirse que los conductores estén en contacto con los soportes del mensajero o con cualquier parte de la estructura, paredes o tuberías.
- 321-7 Puesta a tierra. El mensajero debe ser puesto a tierra como se indica en las Secciones 250-32 y '250-33, para la puesta a tierra de envolventes
- 321-8 Empalmes y derivaciones. En el alambrado soportado por mensajero, se permiten empalmes y derivaciones de los conductores, los cuales se deben realizar con métodos aprobados.

## ARTICULO 324 - INSTALACIONES OCULTAS SOBRE AISLADORES

- 324-1. Definición. El alambrado oculto sobre aisladores es un método de instalación que emplea aisladores, tuberías y tuberías flexibles no metálicas, para la protección y soporte de alambres aislados y ocultos en espacios libres en paredes y cielos rasos.
- 324-2. Otros artículos que son aplicables. Las instalaciones ocultas sobre aisladores deben cumplir con este Artículo y también con las disposiciones aplicables de otros Artículos de esta Norma, especialmente el Artículo 300.
- 324-3. Usos permitidos. Este método puede ser utilizado solamente para extensiones de instalaciones existentes, y otros lugares con permiso especial, en las condiciones siguientes:
  - 1) En espacios libres en paredes y cielos rasos.
  - 2) En desvanes y espacios bajo techo no acabados, como aparece indicado en la Sección 324-11.

**324-4.** Usos no permitidos. Este metodo no debe utilizarse en garajes comerciales, teatros y salas de reunion, estudios de cine y jugares (clasificados) peligrosos o en espacios libres en paredes, cielos rasos y desvanes, cuando tales espacios esten aislados por material aislante arrollago o suelto

#### 324-5. Conductores

- a) Tipo. Los conductores deben ser de uno de los tipos especificados en el Artículo 310.
- b) Capacidades de corriente. Las capacidades de corriente deben cumplir con la Seccion 310-15
- **324-6.** Soportes de conductores. Los conductores deben soportarse firmemente sobre materiales aislantes no combustibles ni absorbentes y no deben hacer contacto con otros objetos. Los soportes se instalaran de la manera siguiente
  - 1) Dentro de una distancia de 15 cm de cada lado de un empalme o derivación.
  - 2) A intervalos no mavores de 1.40 m.

Excepción. Cuando no sea factible provear soportes en lugares secos, se permitirá colocar los conductores en espacios huecos si cada conductor esta individualmente dentro de un tubo flexible no metálico. El tubo debe ser de longitud continua entre soportes, entre cajas y entre un soporte y una caja.

- **324-7.** Alambres de tiro. Cuando se usan aisladores sólidos, los conductores deben estar firmemente sujetos a ellos por alambres de tiro provistos de un aislante equivalente al de los conductores.
- 324-8. Separaciones entre conductores. Se mantendra una separación no menor de 8 cm entre conductores y no menor de 2.5 cm entre cada conductor y la superficie sobre la cual pasa.

Excepción Cuando el espació es demasiado reducido para proporcionar las separaciones mínimas indicadas, tal como en medidores, tableros, cajas de salida y de interruptores, los conductores deben colocarse individualmente dentro de tubos flexibles no metalicos, que deben ser de longitud continua entre el último soporte o caja y el punto terminal

- 324-9. Pasos a través de paredes, pisos, elementos de madera, etc. Los conductores deben cumplir con la Sección 320-11 cuando pasan por agujeros en elementos estructurales. Cuando pasen a traves de vigas de madera en tabiques con yeso, los conductores se protegeran con tubos aislantes no combustibles ni absorbentes, que se extiendan 7.5 cm mas allá del elemento de madera.
- **324-10.** Separaciones de tuberías, conductores descubiertos, etc. Los conductores deben cumplir con la Sección 320-12 para las separaciones de otros conductores descubiertos, de tuberías, etc.
- 324-11. Desvanes y espacios bajo techo no acabados. Los conductores en desvanes y espacios bajo recho no acabados se instalaran de acuerdo con a) o b) siguientes
- Nota. Ver la Sección 310-10 para limitaciones de temperatura de los conductores.
- a) Lugares accesibles para escaleras fijas o portatiles. Los conductores se instalarán a lo largo de vigas, travesaños o columnas a traves de agujeros hechos en estos elementos. Cuando pasen por estos agujeros, deberán estar a una altura no menor de 2 10 m del piso, y protegerse con tablas de soporte que sobresalgan por lo menos 2.5 cm a ambos lados de los conductores, las cuales deben asegurarse firmemente. Las tablas de soporte y las molduras de protección no se requieren cuando los conductores se tienden a lo largo de vigas, travesaños o columnas.
- b) Lugares no accesibles por escalera fijas o portátiles. Los conductores se instalarán a lo largo de vigas, travesaños o columnas y en huecos hechos en estos elementos.

Excepción. Para inmuebles terminados antes de que se hagan las instalaciones eléctricas y que en ningún punto tengan espacios de entrecielo menores de 1 m.

- 324-12. Empaimes. Los empaimes se soldarán, a menos que se utilicen dispositivos de empalme del tipo certificado
  - 324-13. Cajas. Las cajas de salida cumplirán con el Artículo 370.
  - 324-14, Interruptores, Los interruptores cumplirán con las Secciones 380-4 y 380-10.

ARTICULO 326 - CABLES DE MEDIA TENSION TIPÓ MV

- 326-1. Definición. El cable Tipo MV es un cable monoconductor o multiconductor con aislamiento dieléctrico solido para una tensión nominal de 2 001 V o mayor
- 326-2. Otros artículos aplicables. Adicionalmente a lo previsto en este Artículo, los cables tipo MV deben cumplir con lo estipulado en los artículos aplicables de esta Norma, especialmente los Artículos 300, 305, 310, 318, 501 y 710
- 326-3. Usos permitidos. Los cables tipo MV deben usarse en sistemas de potencia hasta 35 000 V nominales en lugares secos o húmedos, en canalizaciones, en charolas de cables según Sección 318-3 (b) o directamente enterrados de acuerdo con la Sección 710-3 (b) y en alambrado soportado por mensajero.
- 326-4. Usos no permitidos. Los cables tipo MV no deben usarse en las siguientes condiciones a menos que estén aprobados para este fin
  - (1) directamente expuestos a la luz solar,
  - (2) en charolas para cables.
- 326-5. Construcción. Los cables tipo MV deben tener conductores de cobre, aluminio o aluminio recubierto con cobre y deben ser construidos de acuerdo con el Artículo 310.

326-6. Capacidad de conducción de corriente. La capacidad de conducción de corriente de los cables tipo MV debe determinarse de acuerdo con la Sección 310-15

Excepción. La capacidad de corriente del cable tipo MV instalado en charolas para cables debe estar de acuerdo con la Sección 318-13

ARTICULO 328 - CABLE PLANO TIPO FCC

#### A. Disposiciones Generales

328-1 Alcance. Este Artículo cubre un sistema de alambrado instalado en obra, para circuitos derivados. que incluye cables Tipo FCC y accesorios asociados como se definen en este Artículo. Este sistema de alambrado esta diseñado para instalaciones bajo alfombras

#### 328-2 Definiciones

Cable Tipo FCC. El cable Tipo FCC consiste de tres o mas conductores de cobre planos colocados canto a canto y separados, dentro de una envolvente aislante plana común

Sistema FCC. Es un sistema de alambrado completo para circuitos derivados diseñados para instalaciones bajo alfombras. El sistema FCC incluye cables Tipo FCC y cubiertas protectoras asociadas, conectores, terminales, adaptadores, cajas y contactos

Conector de cable. Es un conector diseñado para unir cables Tipo FCC, sin usar una caja de unión.

Terminal aislada. Es un aislador diseñado para aislar eléctricamente el extremo de un cable Tipo FCC

Pantalla superior. Es una pantalla metalica puesta a tierra, que se coloca bajo la alfombra y sobre los componentes del sistema FCC, con el proposito de protegerlos contra daños fisicos

Pantalla inferior. Es una capa protectora que se instala entre el piso y el cable plano Tipo FCC, para proteger el cable de daños físicos, y que puede ser incorporada como una parte integral del cable

Ensamblado de transicion. Es un ensamble que facilita la conexión del sistema FCC a otro sistema de alambrado aprobado, incluyendo.

- 1) Un medio de interconexion eléctrica
- Una caja o envolvente adecuada para proporcionar seguridad eléctrica y protección contra daños.

Conexiones de la pantalla metálica. Son medios de conexión diseñados para conectar eléctrica y mecánicamente una pantalla metálica a otra pantalla metálica, a una caja de contactos o a un dispositivo contenido en sí mismo o a un ensamble de transición.

328-3 Otros Artículos aplicables. El sistema FCC debe estar conforme con las disposiciones aplicables de los Artículos 210, 220, 240, 250 y 300.

## 328-4 Usos permitidos

- a) Circuitos derivados. Se permite el uso del sistema FCC tanto para circuitos derivados de uso general como para alimentación de equipos y para circuitos derivados individual.
- b) Pisos. Se permite el uso del sistema FCC sobre superficies de pisos continuos, firmes, lisos, hechos de concreto, ceramica, madera y materiales similares.
- c) Paredes. El uso del sistema FCC se permite en superficies de paredes, protegido por canaletas metalicas de superficie.
  - d) Lugares con humedad ligera. Se permite el uso del sistema FCC en lugares con humedad ligera.
- e) Pisos con calefacción. Los materiales usados para pisos calentados a más de 30ºC deben ser identificados como adecuados para operar a esas temperaturas.

## 328-5 Usos no permitidos

El sistema FCC no se debe usar en.

- Exteriores o lugares húmedos.
- 2) Cuando pueda estar sujeto a vapores corrosivos
- En cualquier lugar clasificado peligroso.
- En edificaciones residenciales, escuelas y hospitales.

## 328-6 Capacidad eléctrica de los circuitos derivados

- a) Tensión. Las tensiones entre los conductores sin conexión a tierra no excederán de 300 V. La tensión entre conductores activos y el conductor de puesta a tierra no excederá de 150 V.
- b) Corriente. Los circuitos derivados para equipos y para uso general deben tener una corriente nominal que no exceda de 20 A. Los circuitos derivados individuales deben tener una corriente nominal que no exceda de 30 A.

#### B. Instalación

328-10 Alfombras. Los cables Tipo FCC, los conectores de cables, los extremos aislantes y las protecciones metálicas fijados al piso, deben estar cubiertos por alfombras formadas por cuadros, no mayores de 90 cm por lado. Si los cuadros de la alfombra se adhieren al piso, el pegamento que se emplee debe ser de un tipo tal que permita despegar estos cuadros cuando se requiera modificar o mantener la instalación.

328-11 Conexión de cables y terminales aisladas. En toda conexión para cable Tipo FCC deben usarse conectores identificados para ese uso, instalados en forma tal que se tenga continuidad eléctrica, aislamiento adecuado y sello contra la humedad y derramamiento de líquidos. Todas las terminaciones desnudas de los conductores deben aislarse contra la humedad y derramamiento de líquidos utilizando terminaciones aisladas apropiadas.

#### 328-12 Pantallas

- a) Pantalla superior. Sobre todos los cables Tipo FCC, los conectores de cables y los extremos aislantes fijados al piso, debe instalarse una pantalla metálica, que debe cubrir completamente todas las trayectorias de los cables, esquinas, conectores y terminaciones.
- b) Pantalla inferior. Una pantalla inferior debe ser instalada debajo de todos los cables Tipo FCC, conectores y terminaciones aisladas
- 328-13 Conexiones de envolventes y pantallas. Todas las pantallas metálicas, cajas, cajas de contactos, y dispositivos contenidos en si mismos, deben tener continuidad eléctrica con el conductor de puesta a tierra de los equipos del circuito alimentador de la derivación. Todas estas conexiones eléctricas se deben hacer con conectores aprobados para este uso.

La resistividad eléctrica de este sistema de pantallas, no debe ser mayor que la de uno de los conductores del cable Tipo FCC que esté instalado.

- 328-14 Contactos. Todos los contactos, cajas de contactos y dispositivos contenidos en sí mismos usados en el sistema FCC, deben ser identificados para ese uso y deben conectarse al cable Tipo FCC y a las pantallas metálicas. La conexión a cualquier conductor de puesta a tierra del cable Tipo FCC se debe hacer al sistema de pantallas en cada contacto.
- 328-15 Conexión a otros sistemas. La alimentación de fuerza, la conexión a tierra y la conexión del sistema de pantallas entre el sistema FCC y otro sistema de alambrado, debe hacerse usando un ensamble de transición aprobado para este uso
- 328-16 Anclaje. Todos los componentes del sistema FCC deben ser firmemente anclados al piso o pared usando un sistema de anclaje mecánico o adhesivo adecuado para este uso. Los pisos deben prepararse para asegurar la adherencia del sistema FCC al piso hasta que se coloque la alfombra.
- 328-17 Intersecciones. No se permite la intersección de más de dos cables Tipo FCC, en ningún punto de la instalación. Se permite la intersección de un cable Tipo FCC sobre o bajo un cable plano de comunicaciones o de señalización. En esos casos, los dos cables deben estar separados entre si en la intersección por una pantalla metálica aterrizada y no se permite el cruzamiento de más de dos cables planos en ningún punto.
- 328-18 Altura del sistema. Cualquier parte de un sistema FCC con una altura por encima del nivel del piso mayor de 3 mm, sera adelgazada o biselada en los extremos para dejarla al nivel del piso.
- 328-19 Modificaciones al sistema FCC. Se permiten modificaciones a los sistemas FCC. Para hacer modificaciones se deben usar conectores nuevos en los nuevos de conexión. Se permite dejar instalados y energizados cables y conectores asociados de circuitos, que no estén en servicio. Todas las terminaciones de los cables deben estar cubiertas con terminales aislantes.
- **328-20** Polarización de conexiones. Todos los contactos y conexiones deben estar construidos e instalados de forma que se mantenga la polarización adecuada del sistema.
  - C. Construcción
- 328-30 Cable Tipo FCC. El cable Tipo FCC debe ser certificado para usarse con el sistema FCC y debe consistir de tres, cuatro o cinco conductores de cobre plano, uno de los cuales debe ser un conductor de puesta a tierra de equipos. El material aislante del cable debe ser resistente a la humedad y retardante de la llama.
- 328-31 Marcado. El cable Tipo FCC debe ser marcado de forma clara y duradera en ambos lados a intervalos no mayores de 610 mm, con la información requerida en la Sección 310-11(a) y con la siguiente información adicional:
  - 1) Material de los conductores.
  - 2) Temperatura máxima de operación.
- 3) Capacidad de corriente.
  - 328-32 Identificación de los conductores.
- 🖟 a) Color. Los conductores deben marcarse en forma clara y duradera en ambos lados y en toda su longitud como se específica en la Sección 310-12.
- b) Orden de colocación. Para un sistema FCC de dos conductores y tierra, el conductor de puesta a tierra debe estar al centro.
- 328-33 Resistencia a la corrosión. Los componentes metálicos del sistema deben ser de alguno de los tipos siguientes :
  - 1) Resistentes a la corrosión.
  - 2) Cubiertos con material resistente a la corrosión, o
  - 3) Aislados de contactos con sustancias corrosivas.

Т

d:

C)

ΩL

328-34 Aislamiento. Todos los materiales aislantes en el sistema FCC deben estar certificados para su uso.

#### 328-35 Pantallas

- a) Materiales y dimensiones. Todas las pantallas superiores e inferiores deben ser de materiales y diseños, identificados para esta aplicación. La pantalla superior debe ser metalica. La pantalla inferior puede ser de material metálico o no metalico.
- b) Resistividad Las pantallas metalicas deben tener un area de sección transversal tal que den la resistividad eléctrica no mayor que la de un conductor del cable Tipo FCC empleado en la instalación.
- c) Conectores de la pantalla metalica. Las pantallas metalicas deben ser conectadas entre si y a las cajas cajas de contactos, dispositivos contenidos en si mismos y ensambles de transición, por medio de conectores para pantalla metálica.
- 328-36 Cajas y receptáculos. Se permite usar en sistemas de FCC cajas, cajas de contactos y dispositivos contenidos en si mismos, diseñados para montaje sobre el piso o en paredes ya sea dentro o sobre ellas. Estos elementos incorporaran medios para facilitar la entrada y la conexión del cable Tipo FCC, y para la conexión eléctrica de la caja o dispositivos con la pantalla metálica. Las cajas de contactos y los, dispositivos contenidos en si mismos deben cumplir con la Sección 210-7

Se permiten tener salidas para comunicaciones y fuerza-instaladas, en la misma caja siempre y cuando, estén de acuerdo con la Seccion 800-52(c)(2). Excepcion 2.

328-37 Ensambles de transición. Todos los ensambles de transición deben ser certificados para ese uso cada ensamble debe incorporar medios para facilitar la entrada del cable Tipo FCC en el ensamble, paraque conectar el cable Tipo FCC con el conductor de puesta a tierra y para la conexión electrica del ensamble a las pantallas metalicas y a los conductores de puesta a tierra de equipos.

## ARTICULO 330 - CABLES CON AISLAMIENTO MINERAL Y CUBIERTA METALICA TIPO MI

#### A Disposiciones Generales

- 330-1 Definición. El cable con aislamiento mineral y cubierta metálica Tipo MI es un cable ensamblado de fábrica en el cual uno o más conductores estan aislados con un aislamiento mineral refractario altamente, comprimido, y con una cubierta metálica continua, hermetica a los líquidos y a los gases, que puede ser de, cobre o de acero aleado
- 330-2 Otros artículos aplicables. Los cables Tipo MI deben cumplir con lo especificado en este Artículo & con los requisitos aplicables de otros Artículos de esta Norma, especialmente los del Artículo 300.
  - 330-3 Usos permitidos. Los cables Tipo MI pueden instalarse en alguna de las siguientes opciones :
  - 1) Para acometidas, alimentadores y circuitos derivados.
  - 2) Para circuitos de fuerza, alumbrado, control y señalización.
  - 3) En lugares secos, húmedos o permanentemente mojados.
  - 4) En instalaciones interiores y exteriores.
  - 5) En instalaciones visibles u ocultas
- 6) Embebido en aplanados, concreto, rellenos u otros materiales de mampostería, ya sea bajo el piso, en: paredes o en techos.
  - 7) En cualquier lugar clasificado como peligroso
  - B) Donde estén expuestos a aceites o gasolina.
  - 9) Cuando estén expuestos a condiciones corrosivas que no deterioren su cubierta.
- 10) En tramos subterraneos, si los cables están adecuadamente protegidos contra daños físicos yo condiciones corrosivas
- 330-4 Usos no permitidos. Los cables Tipo MI no deben ser usados cuando puedan estar expuestos an condiciones corrosivas destructivas

Excepción: Cuando estén protegidos por materiales adecuados para dichas condiciones.

- **B** Instalación
- 330-10 Lugares húmedos. Cuando estén instalados en lugares húmedos, los cábles tipo MI deben cumplir con la Sección 300-6 (c)
- 330-11 A través de vigas, columnas y travesaños. Los cables Tipo MI deben cumplir con la Sección 300-4, cuando se instalen a través de vigas, columnas, travesaños, o piezas de madera similares.
- 330-12 Soportes. Los cables Tipo MI deben estar soportados firmemente a intervalos no mayores de 1.80 m, por medio de cinchos, grapas, abrazaderas o accesorios similares, diseñados e instalados de manera que, no dañen los cables.

Excepción: Cuando el cable es jalado por una guía para su instalación en un ducto, tubo, canalización, etc. 5 330-13 Dobleces. Todos los dobleces deben hacerse de manera que los cables no se dañen. El radio interior de cualquier doblez no debe ser menor de lo indicado a continuación:

1) 5 veces el diámetro extenor sobre la cubierta metálica, para cables con diámetro exterior no mayor de 20 mm.

- 2) 10 veces el diámetro exterior sobre la cubierta metalica, para cables con diámetro exterior mayor de 20 mm pero no mayor de 25 mm
- **330-14 Accesorios.** Cuando los cable Tipo MI se conecten a cajas, gabinetes o a otros equipos, los accesorios deben ser de tipo aprobado para tal uso. Cuando los cables monconductores entran en cajas o gabinetes metálicos ferrosos, la instalación debe cumplir con la Sección 300-20 para evitar calentamientos debidos a inducciones.
- 330-15 Sellado de terminales. Debe ponerse un sello adecuado al hacer las terminaciones de todos los cables. Tipo MI, al momento de que se pongan al descubierto los conductores, para impedir la entrada de humedad al aislamiento. Los conductores que sobresalgan mas allá de la cubierta, deben aislarse individualmente con un material adecuado.
- **330-16 Cables monoconductores.** Cuando se empleen cables monoconductores, todos los conductores de fase (y cuando exista, también el conductor neutro), se deben agrupar entre si, para minimizar las tensiones inducidos en las cubiertas.
  - C Especificaciones de fabricación
- 330-20 Conductores. Los conductores de los cables Tipo MI, deben ser de cobre sólido o cobre recubierto con níquel con la resistencia ohmica correspondiente a su sección en mm² (o en AWG).
- 330-21 Aislamiento. El aislamiento de los conductores en los cables Tipo MI debe ser un material mineral refractario altamente comprimido, que provea un espaciamento adecuado a todos los conductores.
- 330-22 Cubierta exterior. La cubierta exterior debe ser de construcción continua, que provea protección mecanica y sello contra la humedad. Cuando la cubierta sea de cobre, ésta constituye un camino adecuado para la puesta a tierra de equipos. Cuando la cubierta sea de acero, el cable debe contener un conductor para la puesta a tierra de equipos, como se indica en el Artículo 250.

## ARTICULO 331 - TUBERIA ELECTRICA NO METALICA

- A. Consideraciones Generales
- 331-1 Definición. La tubería electrica no metálica es una canalización flexible, corrugada, con sección transversal circular y sus correspondientes accesorios, acopladores y conectores, aprobados para la instalación de conductores eléctricos. Está compuesta de un material que es resistente a la humedad, a atmósferas químicas, y que es resistente a la flama.

Una canalización flexible es una canalización que puede ser doblada a mano, aplicando una fuerza razonable, pero sin otra ayuda.

- 331-2 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de tubería eléctrica no metálica deben cumplir con lo requerido en las partes aplicables del Artículo 300. Cuando el Artículo 250 indique el uso de equipo de puesta a tierra, un conductor debe estar instalado en la canalización para este propósito.
  - 331-3 Usos permitidos. Se permite el uso de la tubería eléctrica no metálica:
  - (1) En edificaciones que no excedan de 3 pisos o niveles por encima del nível de la calle.
  - a) En lugares accesibles, cuando no esté expuesta a daños físicos.
  - b) Cuando esté oculta dentro de paredes, pisos o techos.
- (2) En edificaciones que excedan de 3 pisos o niveles por encima del nivel de la calle, cuando la tubería electrica no metalica este oculta dentro de paredes, pisos o techos, y estos elementos de acuerdo con el material con que estén elaborados, sean una barrera termica que resista al menos 15 minutos de exposición al fuego, como se estipula para los materiales aprobados contra el fuego.
- (3) En lugares sujetos a influencias corrosivas severas como se específica en la Sección 300-6 y cuando esté sujeta a agentes químicos para los cuales los materiales están específicamente certificados.
  - (4) En lugares ocultos, secos y mojados que no estén prohibidos por la Sección 331-4.
- (5) Sobre techos suspendidos, cuando estos proporcionen una barrera térmica que resista al menos 15 minutos de exposición al fuego, como se estipula para los materiales aprobados contra el fuego, con excepción a lo permitido por la Sección 331-3(1)a
- (6) Embebidos en concreto colado, suministrando los accesorios adecuados para ilevar a cabo las conexiones
- (7) En lugares interiores mojados, o en losas de concreto por encima o embebidas en ellas con sus accesorios adecuados para esta aplicación.
- El frío extremo puede ser causa de que algunos tipos de tuberías no metálicas se vuelvan frágiles, y por lo tanto, sean susceptibles de sufrir daños por contacto físico.
  - 331-4 Usos no permitidos. No se permite el uso de tubería eléctrica no metálica:
  - 1) En lugares clasificados como peligrosos.
  - 2) Como soporte de equipos y aparatos.
  - 3) Cuando esté sujeto a temperaturas ambientes que excedan aquella para la cual el tubo está certificado.
  - 4) Para conductores cuya temperatura de operación exceda a la del tubo para la cual está certificado.
  - 5) Enterrada directamente:.
  - 6) Cuando la tensión de los conductores sea mayor a 600 V.

Lunes 10 de octubre de 1994	DIARIO OFICIAL	(Segunda Parte) 21
	cepcion a lo permitido por las Sec , con excepción a lo permitido por	ciones 331-3(1), 331-3(5) y 331-3(7) los Artículos 518 y 520
331-5 Tamaño		acr
	beria eléctrica no metalica de tama	
	l maximo de la tuberia electrica no	1 6:
		itidos en una triberra eléctrica no metálica
no debe exceder los porcentajes de	ocupación especificados en la Ta	
	tremos de los tubos deben elimina	, bar
		ubos y copies accesorios y cajas, deben"
realizarse mediante un metodo apro		ab e
tubo no sufra daño físico, y que el d	liametro interno del tubo no sea re	, deben efectuarse de tal manera que en ducido. Se permite que los dobleces de la el radio de curvatura no sea menor al
	n una travectoria. No debe habe	r más del equivalente a dos dobleces de
90° (180° en total), entre puntos de		
		rse como un sistema completo como lo
		80 m de cada lado de cualquier caja dem
salida, caja de unión, gabinete o acc	_	
través de miembros de estructuras	peria es soportada a intervalos di	e por lo menos 1m, cuando esta pasa ры
	ue no excedan de una distancia.	de 1 80 m, de un luminario a una caja
terminal, caja de salida, etc		·
Artículo 370		trabb selfcables disposiciones aplicables description
empalmes, cajas de salida, cajas de	e dispositivos o conduletas. Véase	
		cesorio, u otro gabinete, debe proveerses
		al aislamiento de los conductores contra
		ija o accesorio sea tal que provea un <sup>891</sup> de conductores de seccion 21 15 mm² (4 6
AWG) y mayores	socion ovo o(e) para la protección	(
C Especificaciones de fabrica	ación .	
		grabado claro y durable a cada 3 m como
·		rabado. Se permite identificar con el sufijo
"LS" a la tubería que tenga caracte	•	elér
ARTICULO 333 CABLE CON A	RMADURA TIPO AC.	mat
A Generalidades	- AC un manifesta de cande	iluer
metálica flexible. Ver Sección 333-		ctores aislados dentro de una armadura
		ecumplir con este Articulo y con lo que
corresponda de otros artículos de e		
333-3 Usos permitidos. Los o	cables Tipo AC pueden emplears	e en circuitos derivados y alimentadoresm
tanto en instalaciones visibles com	io ocultas, así como en charolas,	si son adecuados para este uso, exceptixo
donde esta Norma especifique lo	contrario y en donde no estén si	ujetos a daño físico. Los cables Tipo AC
deben instalarse en lugares sec	os o embebidos en acabados o	de yeso, sobre tabique, u otro tipo delos
espacios vacios de los bloques de	tabique que forman las paredes,	También pueden usarse dentro de los , o entre las paredes de azulejo, siempigos , siempigos del pivel pivel del pivel del pivel del pivel del pivel del pivel del pive
que no esten expuestos o sujetos	a numedad excesiva o a vapor de	agua, ni que queden debajo del nivel del

piso.

333-4 Usos no permitidos. Los cables Tipo AC no deben usarse donde esté prohibido por esta Norma. incluyendo. (1) teatros y lugares similares, excepto lo dispuesto en el Artículo 518, lugares de reunión, (2) estudios cinematográficos; (3) cualquier lugar clasificado como peligroso, excepto lo permitido por las Secciones 501-4(b) y 504-20, (4) donde estén expuestos a humos o vapores corrosivos; (5) grúas viajeras y polipastos, excepto lo previsto en la Sección 610-11, excepción No. 3. (6) cuartos de acumuladores, (7) cubos de elevadores o elevadores, excepto lo previsto en la Sección 620-21, ó (8) talleres automotrices comerciales donde lo prohiba el Artículo 511.

## **B** Instalación

**333-7 Soportes.** El cable Tipo AC debe sujetarse firmemente por medio de grapas, abrazaderas, soportes colgantes o accesorios similares, diseñados e instalados de tal manera que no dañen el cable, a intervalos no mayores de 1 40 m y a menos de 0 30 m de cada caja de salida, caja de uniones, gabinete o accesorios.

Excepción No. 1. Cuando el cable se instale dentro de cualquier tipo tipo de canalización, mediante un procedimiento de jalado.

Excepción No. 2. En las terminales con longitudes no mayores de 0.60 m, donde se requiera flexibilidad.

Excepción No 3. En longitudes no mayores de 1.80 m desde una salida para conexiones dentro de un cielo falso accesible, hasta los dispositivos electricos o equipos de alumbrado.

Excepción No. 4º Cuando se instalen en charolas, los cables Tipo AC deben cumplir con la Sección 318-8(b)

Todos los dobleces deben hacerse de tal manera, que el cable Tipo AC no se dañe y que el radio interno de la curva de cualquier doblez no sea menor de 5 veces el diámetro de dicho cable.

333-9 Cajas y accesorios. En todos los puntos en los cuales termina la armadura de un cable Tipo AC, debe instalarse un accesorio para proteger los conductores contra cualquier daño, a menos que el diseño de las cajas de salida o accesorios sea tal, que proporcione una protección equivalente, y adicionalmente, debe aplicarse entre los conductores y la armadura, un conector aislante aprobado, o su equivalente. El conector o grapa por medio del cual se fija el cable Tipo AC a las cajas o gabinetes, debe estar visible para su inspección. Estos conectores no son necesarios cuando se trata de cables con cubierta de plomo, siempre y cuando dicha cubierta quede visible para su inspección. Cuando se haga una transición de cable del Tipo AC a otro tipo de cable o canalización, debe instalarse una caja, accesorio o tubos adecuados en los puntos de empalme, como se indica en la Seccion 300-15

333-10 Cruces a través de, o paralelos a, elementos estructurales. Los cables Tipo AC deben cumplir con lo estipulado en la Sección 300-4 cuando se instalen a traves de, o paralelos a, tabiques, vigas, travesaños o piezas similares de madera o de metal

333-11 Instalación visible. Las instalaciones visibles de cables Tipo AC deben hacerse sobre la superficie de las paredes o sobre repisas adecuadas.

Excepción No. 1. En las terminales con longitudes de cable no mayores de 0.60 m, donde se requiere flexibilidad

Excepción No. 2: En la parte inferior de las vigas en sótanos, cuando los cables estén sostenidos de cada viga y colocados de tal manera que no sufran daños físicos.

Excepción No. 3. En tramos de cable no mayores de 1.80 m, desde una salida para conexiones dentro de sun cielo falso accesible, hasta los dispositivos electricos o equipos de alumbrado.

- 333-12 En tapancos accesibles. Los cables Tipo AC, en desvanes y espacios accesibles entre tejado y techo, deben instalarse de acuerdo con lo especificado a continuación:
- a) Cuando crucen sobre las vigas del techo. Cuando se instalen en desvanes o espacios accesibles entre tejado y techo, cruzando sobre las vigas del techo o sobre postes o travesaños a una distancia menor de 2.0 m del techo o de las vigas del mismo, el cable debe protegerse por medio de tiras de guarda adecuadas que tengan al menos la altura del diámetro del cable. Cuando este espacio no sea accesible por medio de escaleras permanentes o portátiles, sólo se requiere proteger al cable dentro de una distancia de 1.80 m a partir de la entrada al desván.
- b) Cuando se instalen paralelos a los elementos de la estructura. Cuando el cable se instale paralelo a los lados de los postes, travesaños, o vigas del techo, no se requiere proteger al cable y la instalación también debe cumplir con la Sección 300-4(d).

# C Especificaciones de construcción'

333-19 Construcción. El cable Tipo AC debe tener una armadura flexible a base de cinta metálica. Los conductores aislados deben estar de acuerdo con la Sección 333-20. Los cables del Tipo AC deben tener, en toda su longitud, una tira interna de unión, de cobre o de aluminio, en intimo contacto con la armadura.

333-20 Conductores. Los conductores aislados deben ser de los tipos que aparecen en la Tabla 310-13 o de aquellos especificados para usarse en este cable. Adicionalmente, los conductores deben tener una cubierta general de tipo fibroso, que sea resistente a la humedad y resistente a la propagación del fuego. La capacidad de conducción de corriente debe determinarse según la Sección 310-15.

Excepción Los cables armados instalados en aislantes térmicos, deben tener conductores con aislamiento para una temperatura de operación de 90°C. La capacidad de conducción de corriente de los cables instalados en este caso, debe ser la correspondiente a la clase de 60°C.

333-21 Conductor de tierra. El cable Tipo AC debe suministrar una trayectoria adecuada para conectar a la tierra el equipo, como se específica en la Sección 250-51.

 $_{\rm E}$  333-22 Marcado. Debe aplicarse lo estipulado en la Sección 310-11, excepto que el cable Tipo AC debe tener una adecuada identificación del fabricante por medio del marcado externo sobre la cubierta del cable y a

lo largo de toda su longitud. Los cables con características de no propagación de incendio y de baja emisión de humos pueden identificarse con el sufijo LS (Baja Emision de Humos).

# ARTICULO 3341 - CABLES CON ARMADURA METALICA TIPO MC

## A. Disposiciones Generales

334-1 Definición. El cable Tipo MC es un cable ensamblado en fábrica de uno o más conductores aislados individualmente y protegidos con una armadura metalica a base de cinta engargolada, tubo liso o corrugado

334-2 Otros Articulos aplicables. Los cables con armadura metálica deben cumplir con lo indicado en este Artículo y con lo que sea aplicable de otros Artículos de esta Norma, en especial con el Artículo 300.

El cable Tipo MC puede usarse también en sistemas de mas de 600 V nominales. Véase la Sección 300-2

334-3 Usos permitidos. Los cables tipo MC pueden usarse en las siguientes aplicaciones, siempre y cuando no esten sujetos a daños físicos y tomando en cuenta las excepciones que se indican en otras partes de estas Normas

- (1) Para acometidas, alimentadores y circuitos derivados
- (2) Para circuito: de fuerza, alumbrado, control y señalación
- (3) En instalaciones interiores o exteriores
- (4) En instalaciones visibles u ocultas
- (5) Enterrados directamente cuando esten identificados para tal uso
- (6) En charolas
- (7) En cualquier tipo de canalización aprobada
- (8) En instalaciones abiertas,
- (9) Como cable déreo con mensajero
- (10) En lugares clasificados como peligrosos como lo permiten los Artículos 501, 502, 503 y 504
- (11) En lugares siecos.
- (12) En lugares rnojados cuando se cumpla cualquiera de las siguientes condiciones;
- a) Que la cubiert :i metálica sea impermeable a la humedad
- b) Que tenga cubierta de plomo, o una cubierta impermeable a la humedad bajo la capa metálica.
- Que los conductores aislados bajo la cubierta metálica, esten aprobados para uso en lugares mojados. Excepción: Véase la excepción de la Sección 501-4(b)

Nota: Véase la Siección 300-6 para la protección contra la corrosión.

334-4 Usos no permitidos. Los cables tipo MC no deben usarse cuando puedan guedar expuestos a condiciones de correisión destructiva, tales como enterrado directamente en tierra, en concreto, o cuando este expuesto a relienos de escoria, cloruros fuertes o álcalis cáusticos, o a vapores de cloro o de ácido clorhídrico.

Excepción. Cuancio la cubierta sea adecuada, o cuando esté protegida por un material adecuado, para las condiciones antes inidicadas.

### B. Instalación

334-10 Instalación. Los cables tipo MC deben instalarse de acuerdo con lo indicado en los Artículos 300, 710 y 725, según sea aplicable.

a) Soportes Los cables tipo MC deben estar soportados y fijados a intervalos no mayores de 1.80 m.

Excepción No.1: Quando se instalan como circuitos derivados, en unidades habitacionales, los cables Tipo MC, deben ser fijados a no más de 30 cm de distancia de cualquier caja de salida, caja de empalme, gabinete o accesorio.

Excepción No.2. Cuando el cable Tipo MC se jala dentro de tubos o canalizaciones.

- b) Charolas Los cables Tipo MC instalados en charolas deben cumplir con el Artículo 318.
- c) Directamente enterrados. Los cables directamente enterrados deben cumplir con las Secciones 300-5 ó 710-3, según corresponda.
- d) Instalados como cables de acometidas. Los cables Tipo MC usados como cables de acometidas, deben cumplir con el Artículo 230.
- e) Instalados en el exterior de edificios o como cables aéreos. Los cables Tipo MC instalados en el exterior de edificios o como ciábles aereos, deben cumplir con los Artículos 225 y 321.
  - f) instalados a través de, o paralelos a vigas, columnas y travesaños.

Los cables Tipo MC, deben cumplir con la Sección 300-4 cuando se instalen a través de, o paralelos a vigas, columnas, travissaños, o elementos similares de madera o metal.

- g) Instalados en áticos accesibles. La instalación de cables Tipo MC, en áticos accesibles o espacios interiores en techos, diebe cumplir con la Sección 333-12.1
- 334-11 Radios de curvatura. Todos los dobleces deben ser hechos de tal manera que el cable no sufrá daños y que el radio ele la culvatura del borde interno para cualquier doblez, no sea menor que lo indicado a continuación:
  - a) Cubiertas lisas.

- 1) 10 veces el diámetro exterior sobre la cubierta metálica para cables cuyo diámetro e: derior no exceda 20 mm
- 2) 12 veces el diámetro exterior sobre la cubierta metalica para cables cuyo diámetro enterior sea mayor de 20 mm pero no mayor de

40 mm.

- 3) 15 veces el diámetro exterior sobre la cubierta metálica para cables cuyo diámetro exterior sea más de 40 mm
  - b) Armadura engargolada o cubierta corrugada. 7 veces el diámetro exterior sobre la cubierta metálica
- c) Conductores con pantalla. 12 veces el diámetro exterior de uno de los conductores monopolares, o 7 veces el diametro exterior del cable multiconductor, tomando el que sea mayor de los dos.
- 334-12 Accesorios. Los accesorios usados para conectar los cables Tipo MC a caja 3, gabinetes u otros equipos, deben estar identificados para tal uso. Cuando cables monoconductores entran la cajas o gabinetes metalicos ferrosos, la instalación debe cumplir con la Sección 300-20 para evitar calentamientos por inducción.
- 334-13 Capacidad de corriente. La capacidad de corriente del cable Tipo MC, debe e star de acuerdo con la Sección 310-15.

Excepción No.1. La capacidad de corriente de los cables Tipo MC instalados en charolas debedeterminarse de acuerdo con las Secciones 318-11 y 318-13.

Excepción No 2: La capacidad de corriente de los conductores con secciones de 0.82 35 mm² (18 AWG) y 1.307 mm² (16 AWG), se tomarán de la Tabla 402-5

Nota Véase la Sección 310-10 para los límites de temperatura de los conductores.

C. Especificación de construcción

334-20 Conductores. Los conductores deben ser de cobre, aluminio, o aluminio re-cubierto con cobre, sólidos o cableados

La sección transversal mínima del conductor debe ser 0 8235 mm²

(18 AWG) para cobre, y 3 307 mm² (12 AWG) para aluminio o aluminio recubierto con cobre.

334-21 Aislamiento. Los conductores aislados deben cumplir con los puntos a) o b) siguientes

a) 600 V. Los conductores aislados de secciones 0.8235 mm² (18 AWG) y

1 307 mm² (16 AWG) deben ser de uno de los tipos enlistados en la Tabla 402-3, con una temperatura máxima de opéración no menor de 90°C y de acuerdo con lo permitido por la Sección 725 -16. Los conductores mayores de 1,307 mm²

(16 AWG) deben ser de uno de los tipos enlistados en la Tabla 310-13 o de un tipo enlistado para uso en cables Tipo MC

b) Más de 600 V. Los conductores aislados deben ser de uno de los tipos enlistados em las Tablas 310-61 y 310-67.

334-22 Cubiertas metálicas. Las cubiertas metálicas deben ser de uno de los siguientes tipos: cubiertas metálicas lisas, cubiertas metálicas soldadas o corrugadas, armadura de cinta metálica engargolada. La cubierta metalica debe ser continua y debe quedar bien ajustada.

Puede usarse una cubierta exterior de material resistente a la corrosión, sobre la cubierta metálica. Esta cubierta es obigatoria cuando se requiera por condiciones del ambiente en el sitio de la inistalación. La cubierta metálica no debe usarse como conductor que lleve corriente.

Nota: Véase la Sección 300-6 para la protección contra la corrosión.

334-23 Puesta a tierra. Los cables Tipo MC deben proveer una trayectoria adecuaida para la puesta a tierra de equipos, como se requiere en el Artículo 250

334-24 Grabado. Los cables que cubren los requerimientos de no propagación de inicendio y de emisión reducida de humos, se permite que sean identificados con el sufijo LS.

ARTICULO 336 - CABLE CON CUBIERTA NO METÁLICA, TIPOS NM Y NMC

A. Disposiciones Generales

336.1 Definición. El cable con cubierta no metálica es un ensamble de dos o más conductores aislados dentro de una cubierta no metálica resistente a la humedad y no propagador de la flama.

336-2 Otros artículos aplicables. Además de las indicaciones de este Artículo, la insitalación de los cables con cubierta no metálica deben cumplir con las otras disposiciones aplicables de este Norma, especialmente los Artículos 300 y 310.

336-3 Usos permitidos. Los cables tipo NM y NMC deben usarse en viviendas unifismiliares, bifamiliares, en las multifamiliares y otras construcciones, excepto lo prohibido en la Sección 336-4. Quando se instalen en charolas, se deben identificar como aprobados para este uso.

Nota: Véase la Sección 310-10 para la temperatura máxima de operación del conductor.

a) Tipo NM. Se permite usar este tipo de cables tanto en instalaciones a la vista corno ocultas, en lugares normalmente secos. Se permite instalarlo a través de espacios vacios dentro de blioques de concreto o paredes de ladrillos, cuando tales paredes no estén expuestas o sujetas a una humedad excesiva.

b) Tipo NMC. Se permite en instalaciones tanto a la vista como ocultas, en lugares secos, mojados, húmedos o corrosivos y dentro o fuera de paredes de bloques de concreto o ladrillo, ranuras poco profundas en mampostería, concreto y cubiertas con yeso o un acabado similar.

## 336-4 Usos no permitidos.

- a) Tipo NM y NMC. Los caples tipo NM y NMC no deben utilizarse en los siguientes casos:
- 1) En cualquier unidad de vivienda o estructura que sobrepase los tres pisos sobre el nivel del terreno.
- 2) Como cables de entrada de acometida
- 3) En estacionamientos comerciales que tengan lugares (clasificados) peligrosos como sie indica en la sección 511-2
  - 4) En teatros y sitios similares, excepto lo permitido en el Artículo 518; Lugares de Reunión.
  - 5) En estudios de cine
  - 6) En cuartos de acumuladores
  - 7) En cubos de elevadores
  - 8) Empotrados en vaciados de cemento o agregado.
- 9) En lugares peligrosos de cualquier naturaleza, excepto lo permitido en la excepción de la sección 501-4(b)

Para el propósito de este Artículo, el primer piso de un edificio debe ser el que tenga el 50 % o más del nivel de su perímetro sobre el acabado de la linea exterior de la pared. El primer nivel no idiseñado para habitación humana y usado solo para estacionamiento, almacenamiento o similar, debe permitirse su uso

- b) Tipo NM. Los cables tipo NM no deben instalarse en los siguientes casos:
- 1) Cuando esten expuestos a humos o vapores corrosivos
- Cuando estén empotrados en mamposteria, concreto, relleno o repello.
- 3) En ranuras poco profundas en concreto o adobe y cubierto con repello o un acabado similair.
- Instalación
- 336-10 Instalaciones a la vista. Disposiciones generales. En instalaciones a la vista los cables deben instalarse como se específica en a) y b) a continuación, con excepción de lo indicado en las Secciones 336-12 y 336-13.
  - a) Sobre las superficies. Los cables deben mantenerse en contacto con las superficies del inmueble.
- b) Protección contra daños materiales. El cable debe protegerse contra daños materiales cuando sea i necesario, por medio de ductos, tubería eléctrica metálica, tubería de PVC rígido cédula 80, cintas protectoras o por otros medios. Cuando pasen a traves de un piso, el cable debe introducirse dentro de tubos metálicos: rígidos, tubos metálicos intermedios o tubería eléctrica metálica, tubería de PVC rígido cédula 80 u otra tubería metálica que se extienda al menos 150 mm por encima del piso.
- 336-11 A través de vigas, columnas y travesaños. Los cables Tipo NM o NMC deben cumplir con la sección 300-4, cuando se instalen a través de vigas, columnas, travesaños o elementos de madera o metálicos similares.
- 336-12 Sótanos sin acabado. Si el recorrido del cable forma ángulo con las vigas, se puede fijar directamente a la carga inferior de ellas, siempre que el cable no tenga menos de dos conductores de sección transversal 13.30 mm² (6 AWG) o tres conductores de sección 8.367 mm² (8 AWG). Los cables que formen grupos menores deben pasar por orificios practicados en las vigas o sobre tablas soporte. Cuando los cables estén paralelos a las vigas, pueden fijarse en los lados o en la cara inferior de ellas, cualquiera que sea la dimensión del grupo.
- 336-13 Desvanes accesibles. Los cables en desvanes accesibles y trechos de techos deben instalarse de acuerdo con la Sección 333-12.
- 336-14 Radios de curvatura. Las curvas en el cable deben realizarse y quedar de tal forma que no se dañe su cubierta protectora y que el radio de curvatura no sea menor de 5 veces al diámetro del cable.
- 336-15 Soportes. Los cables con cubierta no metálica deben sostenerse firmemente con bridas, grapas, abrazadera o accesorios diseñados e instalados de manera que no dañen los cables. Los cables deben sujetarse a distancias no mayores de 1.35 m y dentro de una distancia de 0.30 m de cualquier gabinete, caja o accesorio.

Nota: Véase la Sección 370-17(c) para soportes cuando se usen cajas metálicas.

Excepción No. 1. Para instalaciones ocultas en inmuebles terminados o en paneles prefabricados para inmuebles cuando tales soportes no puedan utilizarse, se permite amarrar los cables entre los puntos de acceso.

Excepción No. 2. Se permite utilizar dispositivos de alambrado aprobados para el uso, sin caja de salida separada, que tengan incorporada un conector-abrazadera integral para el cable; cuando el cable esté sujeto a intervalos no mayores de 1.35 m y dentro de 0.30 m del orificio de acceso al dispositivo en la pared; en estos puntos debe haber disponible una vuelta de 0.30 m de cable, o una punta de 0.15 m de cable dentro de la pared, para permitir el reemplazo.

336-16 Dispositivos de material aislante. Se permite utilizar sin cajas para interruptores y dispositivos de derivación de material aislante, en instalaciones de cables a la vista, así como para un nuevo alambrado en inmuebles existentes donde el cable sea amarrado y quede oculto. Los orificios de tales dispositivos deben ajustarse a la cubierta exterior del cable y el dispositivo y cubrir la parte de cable que haya quedado sin cubierta.

Cuando las conexiones a los conductores se hagan con terminales con tornillos, debe haber tantos terminales con tornillos como conductores

Excepción. Cuando los cables se sujeten dentro de una estructura y los terminales sean de un tipo identificado para su uso con multiconductores.

336-17 Caja de material aislante. Se permite utilizar cajas de material aislante de tipo certificado como se indica en la Sección 370-3.

336-18 Dispositivos con cubiertas integrales. Los dispositivos de alambrado aprobados para tal uso, se permitirán según lo indicado en la Sección 300-15(b), excepción No. 4.

### C. Especificaciones de Construcción

- 336-25 Construcción. Los conductores aislados del tipo de cables NM y NMC deben ser según lo indicado en la Sección 336-26. Los conductores deben ser de sección transversal de 2 082 hasta 33 62 mm² (14 a 2 AWG) para conductores de cobre c de 3,307 hasta 33 62 mm̂ (12 a 2 AWG) para conductores de alumínio o alumínio con recubrimiento de cobre. Ademas de los conductores aislados, los cables pueden tener, sólo para propositos de puesta a tierra del equipo, un conductor aislado o desnudo. Si así fuera, el conductor de puesta a tierra debe tener una sección transversal de acuerdo con el Artículo 250.
- a) Cables tipo NM. La cubierta final debe ser resistente a la propagación a la flama y resistente a la humedad
- b) Cables tipo NMC. La cubierta debe ser resistente a la propagación a la flama, resistente a la humedad, a los hongos y a la corrosión.
- **336-26 Conductores.** Los conductores aislados deben ser uno de los tipos certificados indicados en la Tabla 310-13, adecuado para alambrado de circuito derivados o uno identificado para uso en estos cables

Los conductores deben tener una temperatura de operación de 90°C. La capacidad de conducción de corriente de los cables tipo NM y NMC debe ser aquella de los conductores de 60°C y debe cumplir con la Sección 310-16.

**336-37 Marcado.** Los cables que tengan características de resistente a la propagación de incendio y baja emisión de humos tóxicos como se indica en la NOM-J-10, se permite ser identificados con el sufijo LS.

# ARTICULO 337 - CABLES CON PANTALLA Y CUBIERTA NO METÁLICA TIPO SNM

- 337-1 Definición. El cable con pantalla y cubierta no metálica tipo SNM es un ensamble de dos o más conductores aislados, con una cubierta extruida resistente a la humedad y de material no metálico resistente a la propagación de la flama, recubierta ésta a su vez por una cinta metálica con traslape, una pantalla de alambre y una cubierta final de material extruido no metálico, resistente a la humedad, a la flama, al aceite, a la corrosión, a los hongos y a la luz solar.
- 337-2 Otros artículos aplicables. Los cables tipo SNM deben cumplir con lo especificado en este Artículo y con los requisitos aplicables de otros Artículos, especialmente los Artículos 300, 318, 501 y 502.
- 337-3 Uscis permitidos. El cable tipo SNM solo puede ser utilizado en las condiciones indicadas a continuación.
- 1) Cuando la temperatura de funcionamiento no sea mayor que las temperatura nominales indicadas expresamente en el cable.
- 2) En charglas para cables o en canalizaciones.
  - 3) En ambientes clasificados como peligrosos, cuando lo permiten los Artículos 500 a 516.
- 4) Como lo permite el Artículo 547.
  - Nota: Véase la Sección 310-10 para la temperatura de operación del conductor.
- 337-4 Radio de curvatura. Los dobleces en el cable tipo SNM deben hacerse de manera que no dañen al cable ni a sus cubiertas. El radio de curvatura no debe ser menor a cinco veces el diámetro del cable.
- 337-5 Manejo. El cable tipo SNM debe ser manipulado de manera que no se dañe el cable ni sus cubiertas.
- 337-6 Accresorios. Los accesorios de conexión de cables tipo SNM a cajas o equipos deben ser certificados para el uso.
- 337-7. Puente de unión. El alambre de armadura debe conectarse a la estructura o caja de los equipos de utilización y a la barra de tierra o conexión en el punto de alimentación de energía. La conexión debe realizarse utilizando accesorios (Sección 337-6) u otros métodos de conexión señalados en esta Norma [Sección 501-16(a)].

- 337-8. Construcción, Los conductores del cable tipo SNM deben ser de tipo TFN, TFFN, THW-THW-LS. THHW. THHW-LS, THHN o THWN para secciones transversales de 0.823 5 a 33.62 mm² (18 a 2 AWG) para cobre y de 3 307 a 33 62 mm² (12 a 2 AWG) para aluminio o aluminio con recubrimiento de cobre. Se permite en un mismo cable, conductores de secciones distintas. La cinta metálica debe ser colocada helicoidalmente, con traslape. Los alambres de la pantalla deben tener una sección transversal total que cumpla con los requisitos del Artículo 250 y no debe ser menor que la del conductor de mayor sección transversal del cable. La cubierta final debe ser resistente al agua, aceite, flama, corrosion, hongos, luz solar y debe ser adecuada para instalarse en charolas para cables.
- 337-9. Marcado. El cable tipo SNM debe tener marcas en su superficie externa y en toda su longitud que indiquen su tipo y su temperatura maxima de funcionamiento. Cada uno de los conductores debe ser numerado para permitir su identificación entre los demás, con marcas permanentes impresas en lados opuestos 180º con una separación maxima de 150 mm, con leyendas alternas invertidas para facilitar la lectura desde ambos lados

## ARTICULO 338 CABLE PARA ACOMETIDA TIPOS SE Y USE

- 338-1 Definición. El cable para acometida, es un cable de un conductor o multiconductor, con o sin 🦠 cubierta exterior, y puede ser de los siguientes tipos
- a) Tipo SE. Para uso aéreo y con aislamiento y/o cubierta resistentes a la humedad y a la propagación de la flama
- b) Tipo USE. Para uso subterráneo y con aislamiento resistente a la humedad. No se requiere que su aislamiento y/o cubierta sean resistentes a la propagación de la flama.

Los cables multiconductores, a base de cables terminados Tipo USE de un conductor, reunidos entre si duplex, triplex o cuadruplex, pueden llevar como parte del conjunto, un conductor de cobre desnudo. Adicionalmente, aquéllos formados por cables terminados de un conductor Tipo USE en disposición paralela o, reunidos entre sí, pueden llevar un conductor de cobre desnudo aplicado helicoidalmente sobre dichos conjuntos. Estas construcciones no requieren de cubierta exterior.

Excepción Los cables Tipo USE pueden usarse como acometidas laterales sobre el nivel del piso, fuera de los'inmuebles

Nota 1: Véase la Sección 230-41, excepción, Inciso b para conductores de acometida no aislados; directamente enterrados.

Nota 2. Véase la Sección 300-5(d) para protección contra daños físicos.

- c) Un conductor sin aislamiento. Si los cables Tipo SE o Tipo USE consisten de dos o más conductores, se permite que uno de ellos sea sin aislamiento.
- 338-2 Usos permitidos como conductores para acometida. Estos cables, deben instalarse como loespecifica el Artículo 230.
  - 338-3 Usos permitidos como circuitos derivados o alimentadores.
- a) Conductor de tierra aislado. Los cables para acometida Tipo SE pueden utilizarse en sistemas de, alambrado interior siempre que todos los conductores de fase de los cables, incluyendo los de tierra, estén aislados con materiales elastoméricos o termoplásticos.
- b) Conductor de tierra sin aislamiento. Los cables para acometida Tipo SE sin aislamiento individual en los, conductores del circuito de tierra, no deben usarse como circuitos derivados ni como alimentadores dentro de edificios. Sin embargo, un cable con cubierta exterior no metálica y alimentado por una tensión alterna no mayor de 150 V, puede usarse (1) como circuito derivado, según se indica en la Sección 250-60 ó. (2) comó alimentador para suministrar energía eléctrica sólamente a otros inmuebles en la misma propiedad.

Los cables, para acometida Tipo SE pueden utilizarse en aquellas aplicaciones donde los conductores? aislados se emplean como conductores de fase y el conductor sin aislamiento para conectar a tierra el equipo.

- c) Temperatura máxima de operación en el conductor. Los cables para acometida Tipo SE usados para suministrar energia a aparatos domesticos, no deben someterse a temperaturas en el conductor que sobrepasen las especificadas para el tipo de aislamiento empleado.
- 338-4 Métodos de instalación en interiores. Además de lo indicado en este Artículo, los cables para acometida Tipo SE usados para alambrado interior, deben instalarse de acuerdo a lo establecido en el Artículo 336 y deben cumplir con las partes aplicables del Artículo 300.

Nota: Véase la Sección 310-10 para las temperaturas máximas de operación en el conductor.

338-5 Marcado. Los cables con conductor neutro de sección menor que los conductores de fase, deben marcarse como tales.

# ARTICULO 339 CABLES SUBTERRANEOS PARA ALIMENTADORES Y PARA CIRCUITOS DERIVADOS

TIPO UF

### 339-1 Descripción y marcado

a) Descripción. Los cables subterráneos para circuitos alimentadores y derivados, deben ser cables aprobados como Tipo UF, en secciones de 2.082 mm² (14 AWG) en cobre, o de 3.307 mm² (12 AWG) en aluminio o en aluminio recubierto con cobre, hasta la sección de 107.2 mm² (4/0 AWG). Los conductores de los cables tipo UF deben corresponder a uno de los tipos resistentes a la humedad, enlistados en la Tabla 310-13 adecuados para el alambrado de circuitos derivados, o algún otro tipo que sea aprobado para tal·uso. Adicionalmente a los conductores aisiados, el cable puede tener un conductor desnudo o aislado de cección adecuada, solo para propositos de puesta a tierra del equipo. La cubierta exterior debe ser resistente a la propagación de la flama, a la humedad, a los hongos, a la corrosión y adecuada para us uso directamente enterrada.

b) Marcado. El cable debe llevar un marcado legible y permanente sobre la cubierta, en toda se longitud especificando el tipo de cable.

339-2 Otros artículos aplicables. Ademas de lo dispuesto en este Artículo. Jas instalaciones de cables subterraneos para alimentadores y para circuitos derivados (Tipo UF), deben cumplir con otras disposiciones aplicables de esta Norma, especialmente con el Artículo 300 y con la Sección 310-13

### 339-3 Uso

- a) Úsos permitidos
- 1) Se permite la instalación subterranea de los cables. Tipo UF incluyendo el método directamente enterrado, como cables alimentadores o de circuitos derivados, cuando cuenten con profección adecuada contra sobrecorriente para la misma capacidad de conducción de corriente nominai, como se indica en la Sección 339-4.
- 2) Cuando se instalen cablés de un solo conductor, todos los cables dei incuito alimentador del circuito subalimentador o del circuito derivado, incluyendo el conductor neutro y el conductor para conectar a tierra, si los hubiera deben tenderse juntos en la misma zanja o canalización.

Excepción En sistemas solares fotovoltaicos, de acuerdo con la Sección 630-31

- 3) Para instalaciones subterraneas, vease la Sección 300-5
- 4) Los cables Tipo UF pueden utilizarse para instalaciones interiores en lugares mojados secos o corrosivos siguiendo los métodos de instalación reconocidos en esta Norma, y cuando se instalen como cables con cubierta no metalica, tanto la instalación como las especificaciones del cable debe cumplir con las disposiciones del Artículo 336 y el cable debe ser del tipo multiconductor

Excepción Los cables de un conductor pueden utilizarse como iterminales no calefactoras en cables de calefacción como se indica en la Sección 424-43 y en sistemas solares fotovoltaicos de acuerdo con la Sección 690-31 Los cables Tipo UF instalados en charolas, deben ser del tipo multiconductor

Nota Vease la Sección 310-10 para la temperatura maxima de operación del conductor

b) Usos no permitidos. Los cables Tipo UF no deben usarse en los casos siguientes. (1) como cables para acometida, (2) en servicios automotrices comerciales; (3) en teatros, (4) en estudios pigematografiços. (5) en cuartos de acumuladores, (6) en cubos de elevadores, (7) en cualquier lugar clasificado como peligioso, (8) embebido en cemento colado, concreto, o aglomerado, excepto cuando estea, emporrados en el revestimiento de paredes como terminales no calefactoras, según lo indicado en el Artículo 424. (9) donde se expongan directamente a los rayos solares, a menos que esten aprobados como resistentes a la luz solar

Excession Vease la Sessión 501-4(b), Excepsion,

339-4 Protección contra sobrecorriente. Se debe contar con una protección contra sobrecorriente de acuerdo con las disposiciones de la Sección 240-3.

**339-5** Capacidad de conducción de corriente. La capacidad de conducción de corriente de los cables. Tipo UF, es la correspondiente a los conductores para 60° C, de acuerdo con la Sección 310-15

# ARTICULO 340 CABLES DE ENERGIA Y CONTROL TIPO TO PARA CHAROLAS

340-1 Definición El cable Tipo TC de energía y control para charolas es un cable ensamblado en fábrica, con 2 o mas conductores aislados, con o sin conductor de puesta a tierra desnudo o recubierto, y protegido por una cubierta no metalica, aprobado para instalarse en charolas, en canalizaciones o soportado por un mensajero.

340-2 Otros Artículos aplicables. Además de lo indicado en este Artículo, las instalaciones de cables. Tipo TC deben cumplir con otros Artículos de esta Norma, especialmente los Artículos 300 y 318.

340-3 Construcción. Los conductores aislados de los cables Tipo TC para charolas deben ser de secciones de 0 8235 mm² (18 AWG) hasta 506.7 mm² (1000 kCM) cuando son de cobre y secciones de 3 307 mm² (12 AWG) nasta 506.7 mm² (1000 kCM) cuando son de aluminio con recubrimiento de cobre Los conductores aislados de cobre de secciones 2.082 mm² (14 AWG) y mayores, y los de aluminio y de aluminio con recubrimiento de cobre, de secciones transversales 3 307 mm² (12 AWG) y mayores, debén ser de alguno de los Tipos indicados en la Tabla 310-13 que sean adecuados para circuitos derivados y alimentadores o alguno que este identificado para tal uso.

Los conductores aislados de cobre de 0.8235 mm² (18 AWG) y 1.307 mm² (16 AWG) deben cumplir con los requisitos de la Sección 725-16. La cubierta exterior debe ser retardante de la flama, de material no metalico. No se permitira una cubierta metálica ni abajo ni sobre la cubierta no metálica. Cuando se instalan en lugares mojados, los cables Tipo TC deben ser resistentes a la humedad y a los agentes corrosivos.

Excepción : Cuando se usan en sistemas de señalización para protección contra el fuego, los conductores deben estar de acuerdo con la Sección 760-16.

- 340-4 Usos permitidos. Se permite emplear los cables Tipo TC en las siguientes aplicaciones :
- (1) Para circuitos de energía, alumbrado, control y señalización.
- (2) En charolas, canalizaciones o soportados por un mensajero en instalaciones exteriores.
- (3) En charolas en lugares clasificados como peligrosos, según lo indicado en los Artículos 318, 501, 502, y 504; en establecimientos industriales donde las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que las instalaciones esten a cargo de personal competente.
  - (4) Para circuitos Clase 1, siguiendo lo indicado en el Artículo 725.
- (5) Para circuitos de señalización para protección contra el fuego, no limitados en potencia, si los conductores cumplen con los requerimientos de la Sección 760-16.

Nota: Véase la Sección 310-10 para los límites de temperatura de los conductores.

- 340-5 Usos no permitidos. Los cables Tipo TC no deben usarse:
- (1) Donde puedan estar expuestos a daños físicos
- (2) Instalados como cable abierto soportado por abrazaderas o cinchos.
- (3) En lugares donde estén expuestos directamente a rayos del sol, a menos que estén identificados como resistentes a la luz solar.
  - (4) Directamente enterrados, a menos que estén aprobados para tal uso.
- **340-6 Grabado.** Los cables que cubren los requerimientos de no propagación de incendio y emisión reducida de humos, se permite que sean identificados con el sufijo LS.
- 340-7 Capacidad de corriente. La capacidad de corriente de los conductores de los cables Tipo TC debe determinarse siguiendo la Sección 402-5 para conductores menores de 2.082 mm² (14 AWG) y por la Sección 318-11 para los demás conductores.
- 340-8 Dobleces. Los dobleces de los cables Tipo TC, deben hacerse de tal modo que no se dañe el cable.

### **ARTICULO 342 EXTENSIONES NO METALICAS**

- **342-1 Definición.** Las extensiones no metálicas están formadas por dos conductores aislados, dentro de una cubierta no metálica, o de una cubierta termoplástica extruida de las mismas características. La clasificación incluye dos tipos de extensiones (1) de superficie, destinadas para instalarse directamente sobre las superficies de las paredes y cielos falsos o plafones; y (2) cables tipo aéreo que contienen un cable mensajero para soporte como parte integral del mismo cable.
- 342-2 Otros artículos aplicables. Además de las disposiciones de este artículo, las extensiones no metálicas deben instalarse de acuerdo a las demás disposiciones aplicables de esta Norma.
- 342-3 Usos permitidos. Se permite el empleo de extensiones no metálicas sólamente cuando se cumplan las condiciones siguientes:
- a) Conectada a una salida. Si la extensión está conectada a una salida ya existente de un circuito derivado de 15 ó 20 A de acuerdo a los requisitos del Artículo 210.
  - b) Visible y en lugares secos. Si la extensión está instalada en forma visible y en un lugar seco.
- c) Extensiones no metálicas de superficie. Si las extensiones no metálicas de superficie están exclusivamente destinadas a inmuebles de uso residencial o para oficinas y no exceden las limitaciones de altura especificadas en la Sección 336-4(a).

Nota: Véase la Sección 310-10 para la temperatura máxima de operación en el conductor.

- 342-4 Usos no permitidos. Las extensiones no metálicas no deben usarse en los siguientes casos :
- a) Cables aéreos. Como cable aéreo, para sustituír a alguno de los métodos generales de alambrado especificados en esta Norma.
- b) Areas no terminadas. En sótanos, desvanes, espacios entre cielos falsos o plafones y techos no terminados.
- c) Tensión eléctrica entre conductores. Donde la tensión eléctrica entre conductores sea mayor de 150 V para extensiones no metálicas de superficie, y de 300 V para cables aéreos.
  - d) Vapores corrosivos. Donde estén expuestas a vapores corrosivos.
- e) A través de pisos o tabiques. Cuando deban atravesar pisos o tabiques o terminar fuera del lugar donde se originaron.
- 342-5 Empaimes y derivaciones. Las extensiones deben ser de un solo tramo, sin empaimes y sin dejar expuestos los conductores entre accesorios. Se pueden hacer derivaciones cuando se usan accesorios adecuados que cubran completamente las conexiones de dichas derivaciones. Los cables aéreos y sus conectores derivados deben estar provistos de un medio adecuado para polarización. Los conectores derivados, tipo contacto, deben contar con un mecanismo de candado.
- 342-8 Accesorios. Cada tramo debe terminar en un accesorio que cubra el extremo del conjunto. Todos los accesorios y dispositivos deben ser del tipo adecuado para tal uso.

- **342-7 Instalación.** Las extensiones no metálicas deber: instalarse de acuerdo con lo indicado en (a) y (b) siguientes
  - a) Extensiones no metálicas de superficie.
- 1) De una salida existente, pueden partir una o más extensiones en cualquier dirección, siempre que no sea sobre el piso, ni a una altura menor de 50 mm del mismo.
- 2) Las extensiones no metálicas de superficie, deben fijarse por medios apropiados a intervalos no mayores de 0.20 m.

Excepción Cuando la conexión a la salida de suministro se hace por medio de una clavija, el primer soporte puede instalarse a una distancia de 0.30 m o menos de la clavija. Debe haber por lo menos un soporte entre cada dos salidas de suministro adyacentes. La extensión debe fijarse solamente sobre madera o sobre yeso y no debe estar en contacto con piezas metálicas u otros materiales conductores, excepto las tapas metalicas de los receptáculos.

- Un doblez que reduzca la separación normal entre conductores, debe cubrirse con una tapa para proteger el conjunto contra daños físicos
  - b) Cable aéreo
- 1) El cable aereo debe soportarse del cable mensajero, el cual debe sujetarse firmemente en los extremos por medio de abrazaderas y tensores adecuados. Deben colocarse soportes intermedios a distancias no mayores de 6 m. La tensión del cable mensajero debe ajustarse de forma tal que no tenga una flecha excesiva. La separación entre el cable y los miembros estructurales u otros materiales conductores no debe ser menor de 50 mm.
- 2) El cable aéreo debe tener una altura de 3 m sobre las áreas accesibles al tráfico de peatones y no menor de 4,3 m sobre las áreas accesibles al tráfico de vehículos.
- 3) Los cables suspendidos sobre bancos de trabajo, no accesibles al tráfico de peatones, deben tener una altura no menor de 2 4 m sobre el piso.
- 4) El cable aereo puede servir para soportar aparatos de alumbrado, cuando la carga mecánica total sobre el cable mensajero no exceda su carga máxima permisible.
- 5) Cuando se instale de acuerdo con las disposiciones aplicables del Artículo 250 y esté debidamente identificado como conductor de conexión a tierra, el cable mensajero puede ser utilizado para la conexión a tierra de equipos. El cable mensajero no debe utilizarse como conductor de un circuito derivado.
  - 342-8 Marcado. Las extensiones no metalicas deben llevar el marcado requerido en la Sección 110-21.

## ARTICULO 343 CABLE PRE-ENSAMBLADO EN TUBO CONDUIT NO METALICO

### A Generalidades

343-1 Descripción. Un cable pre-ensamblado en tubo conduit no metálico, es un conjunto de conductores aprobados, reunidos en fábrica y colocados dentro de un tubo conduit no metálico de pared lisa de sección circular

El tubo conduit no metálico debe estar hecho de un material que sea resistente a la humedad y a los agentes corrosivos. Debe poderse suministrar en carretes sin que se dañe o se deforme, y ser lo suficientemente robusto para resistir el abuso mecánico, el impacto, o el aplastamiento durante su manejo e instalación, sin que sufran daño ni el tubo ni los conductores.

- 343-2 Otros artículos aplicables. Las instalaciones que tengan cables pre-ensamblados, dentro de tubos conduit no metálicos, deben cumplir con las disposiciones de las secciones aplicables del Artículo 300. Donde se requiera conectar a tierra equipo según el Artículo 250, debe usarse un conjunto que contenga, por separado, un conductor para conectar a tierra el equipo.
- 343-3 Usos permitidos. Se permite el uso de los cables pre-ensamblados en tubos conduit y sus herrajes, en los siguientes casos :
- Para instalaciones directamente enterradas. Véanse las profundidades mínimas de instalación en las Tablas 300-5 y 710-4(b) en la columna correspondiente a tubos conduit rígidos no metálicos.
  - 2) Empotrados o embebidos en concreto.
  - 3) En relleno de ceniza.
- 4) En lugares subterraneos sujetos a influencias corrosivas severas, como las descritas en la Sección 300-6 y donde estén sujetos a agentes químicos, en presencia de los cuales se acepte específicamente el cable pre-ensamblado en tubo conduit.
- 343-4 Usos no permitidos. No deben usarse los cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos, en los siguientes casos:
  - 1) En lugares visibles.
  - 2) Dentro de edificios.

Excepción: Sólo los conductores del cable pre-ensamblado, pueden pasar hacia dentro del edificio, con el fin de elaborar sus terminales.

En lugares clasificados como peligrosos.

Excepción. Como se indica en las Secciones 503-3(a), 504-20,514-8 y 515-5, así como en lugares Clase I, División 2, según se permite en la excepción correspondiente a la Sección 501-4(b).

#### B Instalación

# 343-5 Dimensiones

- a) Mínimo. No deben usarse cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos menores de 13 mm de
- b) Máximo. No deben usarse cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos mayores de 50 mm de diametro nominal
- 343-6 Desbastado. En las terminales, los tubos conduit deben desbastarse, usando un método apropiado que no dañe el aislamiento de los cables ni su cubierta exterior. Los extremos deben desbastarse por dentro y por fuera para eliminar las aristas.
- 343-7 Uniones. Toda union entre el tubo conduit, herrajes y cajas debe hacerse siguiendo un método adecuado
- 343-8 Terminales de los conductores. Toda terminal entre los conductores y el equipo, debe realizarse por el método adecuado para cada tipo de conductor
- 343-9 Boquillas. Siempre que un conjunto de conductores pre-ensamblados dentro de un tubo conduit llegue a una caja, herraje, o receptáculo, debe colocarse una boquilla para proteger los conductores de la abrasión, a menos que el diseño de la caja, herraje o receptáculo proporcione una protección equivalente.

Nota Véase la Sección 373-6(c) para la protección de los conductores con área de sección transversal de 21.15 mm<sup>2</sup> (4 AWG) o mayor.

- 343-10 Dobleces. Los dobleces de los conjuntos de cables pre-ensamblados dentro de tubos conduit no metálicos, deben hacerse manualmente de forma tal que no se dañe ni se reduzca sustancialmente el diámetro interior del tubo conduit.
- 343-11 Número de dobleces por tramo. No debe haber más del equivalente de dos dobleces de 90° entre puntos teminales de un tramo, (180º en total)
- 343-12 Empalmes y derivaciones. Estos deben hacerse en las cajas de unión o en otros receptáculos. Ver Articulo 370.

### C Construcción

- 343-13 Generalidades. Los cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos se suministran en longitudes continuas embarcadas en una bobina, carrete o caja.
- 343-14 Conductores. Los conductores usados en cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos deben ser como sígue:
- a) Hasta 600 V. Los conductores para 600 V o menos, deben ser adecuados para usarse en lugares mojados. Se permiten circuitos de corriente alterna y de corriente directa dentro de un mismo ensamble. Todos los conductores deben tener un aislamiento adecuado para cuando menos la tensión nominal máxima de cualquiera de los conductores que estén dentro del tubo conduit.
- b) Más de 600 V. Los conductores para tensiones mayores de 600 V, no deben ocupar el mismo conduit que contenga alambres o cables de circuitos para 600 V o menos. Todos los conductores deben ser adecuados para usarse en lugares mojados.

Nota: Véase la Sección 300-3.

- 343-15. Número máximo de conductores. El número máximo de conductores en un cable preensamblado dentro de un tubo conduit no metálico, no debe exceder del indicado en la Tabla 1 del Capítulo 10 para el area de la sección trasnversal de los conductores correspondientes.
- 343-16 Marcado. Los cables pre-ensamblados en tubos conduit no metálicos deben marcarse en forma legible y permanente cuando menos cada tres metros, como se indica en la Sección 110-21. También debe indicarse en el marcado, el tipo de material del tubo conduit.

Los conductores empleados en el conjunto deben identificarse por medio de una etiqueta colocada en cada extremo del conjunto o en la brida del carrete.

## ARTICULO 344 EXTENSIONES BAJO EL REPELLO

- 344-1 Uso. Las extensiones bajo el repello instaladas en la forma permitida por este artículo, deben utilizarse solamente para prolongar un circuito derivado existente en un inmueble con características de resistencia al fuego.
- 344-2 Materiales. Tales extensiones deben colocarse dentro de un tubo conduit metálico rígido o flexible, cable Tipo AC, tubo conduit metálico intermedio, tubo conduit rígido no metálico, tuberla eléctrica metálica, cable Tipo MC, tubería eléctrica no metálica, cable Tipo MI o canalizaciones metálicas.

Deben usarse cables y canalizaciones normalizados.

Excepción: Para el caso de un solo conductor, se permite el uso de tubo conduit o tubería que tenga un diámetro interior no menor de 8 mm, cable Tipo AC de un solo conductor o cable Tipo M1 de un solo conductor

344-3 Cajas y accesorios. Las cajas y accesorios deben cumplir con los requisitos aplicables del Artículo 370.

344-5 Extensión a otro piso. Ninguna de tales extensiones debe prolongarse más allá del piso sobre el cual se origina, a menos que se instalen en tamaños normalizados de tubo conduit metálico rígido, de tubo conduit metálico intermedio, de tubería electrica metálica, de tubo conduit rígido no metálico, de tubería electrica no metálica, de cable Tipo AC o de cable Tipo MI

# ARTICULO 345 TUBO CONDUIT METALICO SEMIPESADO

## A Disposiciones generales

345-1 Definición.- La Tubería Conduit Metalica Semipesada es una canalización metálica de seccion transversal circular, con uniones integradas o asociadas, con conectores y accesorios aprobados para la instalación de conductores electricos

Nota Esta tubería tambien se conoce como Tubería Conduit Metálica (TCM); Intermediate Metal Conduit (IMC), Tubería Conduit Metalica Intermedia (TCMI)

345-2 Otros artículos aplicables. La instalación de la tubería conduit metálica semipesada debe cumplir con lo indicado en las secciones aplicables del artículo 300

### 345-3 Usos permitidos

a) Condiciones atmosféricas e inmuebles. La tubería conduit metálica se puede utilizar bajo todas las condiciones atmosféricas y para cualquier tipo de inmueble. Cuando sea factible, se debe evitar el contacto de metales distimiles en cualquier, parte del sistema para evitar la posibilidad de acción galvánica. La tubería conduit metálica semipesada se permite como conductor de puesta a tierra para equipos.

Notal vease la sección 250-91 (b) para tipos de conductores de puesta a tierra para equipo.

- Excepción. Se permite el uso de accesorios y cubiertas de aluminio con tubería conduit metálica semipesada de acero.

b) Protección contra la corrosión. Se permite que la tubería conduit metálica pesada, codos, uniones y accesorios se instalen en concreto, en contacto directo con la tierra o en áreas sujetas a influencias de corrosión severa siempre y cuando se protejan contra la corrosion y se estimen adecuados para esta condición.

Nota véase la sección 300-6 para la protección contra la corrosión.

c) Relleno de escoria. Se permite la instalación de tubería conduit metálica semipesada dentro o por debajo del relieno de escoria donde esté sujeta a la humedad permanente siempre y cuando se proteja por todos lados con una capa de concreto sin escorias, de espesor no menor de 5 cm., o que se coloque a no menos de 46,cm, por debajo del relleno, o que se proteja contra la corrosión y se estime adecuada para esta condicion.

Nota vease la sección 300-6 para la protección contra la corrosión

### B Instalación

345-5 Lugares mojados. Todos los soportes, pernos, abrazaderas, tornillos, etc., deben ser de material resistente a la corrosion o estar protegidos contra ella por materiales resistentes a la corrosion.

Nota: véase la sección 300-6 para la protección de la corrosión

### 345-6 Tamaño

- a) Mínimo. No debe usarse tubería conduit de diámetro nominal menor al tamaño de 12.7 mm.
- b) Máximo. No debe usarse tubería conduit de diámetro nominal mayor al tamaño comercial de 101 6 mm.
- 345-7 Número de conductores en un tubo conduit. El número de conductores en un solo tubo conduit no debe sobrepasar lo permitido por el porcentaje de ocupación dado en la tabla 1, capítulo 10 utilizando las dimensiones de tubos conduit de la tabla 4 del capítulo 10
- 345-8 Escariado y roscado. Todos los cortes en tubos conduit deben escariarse o de alguna manera darle acabado para eliminar los bordes filosos. Para el roscado de tubos conduit en la obra se debe usar una tarraja normal (19 mm. de conicidad por cada 300 mm)

## 345-9 Uniones y conectores

- a) No roscados. Las uniones y conectores sin rosca, usados en tubos conduit deben estár bien apretados. Cuando vayan a ser empotrados en mampostería o concreto deben ser herméticos al concreto y cuando se instalen en lugares húmedos deben ser del tipo hermético a la illuvia.
  - b) Roscas corridas No se harán roscas corridas en tubos conduit para la colocación de uniones.
- 345-10 Dobleces. Modo de hacerlos. Los dobleces en una tubería conduit metálica semipesada deben hacerse de manera que esta no se dañe y el diámetro interior del tubo conduit no se reduzca apreciablemente. El radio de curvatura del borde interno en dobleces realizados en la obra no debe ser menor que el indicado en la tabla 346-10.

Excepcion: Para dobleces en tubos conduit que alojarán conductores sin cubierta de plomo, efectuados en obras con una maquina de doblar de una sola operación, diseñada para este uso, el radio mínimo de curvatura no debe ser menor que lo indicado en la tabla 346-10 excepción

345-11 Dobleces. Numero en un tramo. No debe haber mas del equivalente a dos dobleces de 90º (180º en total) entre puntos de tracción como cajas de registros ovaladas y registros.

345-12 Soportes. La tubería conduit metalica debe instalarse como un sistema completo según lo previsto en el artículo 300, tijándose firmemente en su sitio. La tubería conduit metalica debe soportarse al menos cada 3 m. Además, debe asegurarse como mínimo a 91 cm de cada registro de salida, unión, dispositivo, gabinete, caja de registro ovalada o cualquier otra derivación del tubo conduit metalico. Se permite que esta sujeción se haga hasta 1 5 m. donde los elementos de la estructura no permitan que se efectúe a los 91 cm.

Nota El sostén que ofrece un agujero hecho con taladro o punzón en un elemento de la estructura, cumple con los requerimientos de sujeción de esta sección

Excepción No 1. Si hay uniones roscadas, se permite soportar tramos rectos de tubería conduit de acuerdo con la tabla 346-12, siempre que tales soportes prevengan la transmisión de esfuerzos a las terminaciones donde el tubo está doblado entre los soportes.

Excepción No 2. La distancia entre soportes podrá aumentarse a 60 m en charolas para maquinaría industrial, siempre que el tubo conduit hecho con uniones roscadas, esté firmemente sujeto a la parte superior e inferior de la charola y no haya ningún otro medio de soporte intermedio disponible

345-13 Registros y accesorios. Vease el articulo 370

345-14 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones se harán únicamente en registros de salida, de union o cajas de registro ovaladas. Ver el artículo 370

345-15 Boquillas. Cuando un tubo conduit entra a un registro, accesorio u otro gabinete, el conductor debe estar provisto de una boquilla (monitor) que lo proteja contra la abrasión, a menos que el registro o accesorio ofrezca una protección equivalente. Vease la sección 373-6 c) para la protección en boquillas de conductores de 21.15 mm² (4 AWG) y mayores.

C Especificaciones de fabricación -

345-16 Disposiciones generales. La tubería conduit metálica debe cumplir con la Norma NMX-B-209 con los incisos a) hasta c) siguientes:

- a) Longitudes normales. La presentación de la tubería conduit metálica semipesada debe ser por norma en tramos de 3 m, incluyendo la unión. Se debe proporcionar un cople por cada tramo normal. Para usos específicos puede permitirse el suministro de tramos menores o mayores de 3 m, con uniones o sin ellas.
- b) Material resistente a la corrosión. La tubería conduit no ferrosa resistente a la corrosión debe marcarse adecuadamente.
- c) Marcado. Cada tramo debe estar clara y permanentemente identificado cada 75 cm con las letras de clave de la tubería y marcarse como se indica en el primer parrafo de la sección 110-21.

ARTICULO 346 TUBO CONDUIT METALICO TIPO PESADO

346-1 Uso. La tubería conduit metalica tipo pesado, puede utilizarse bajo todas las condiciones atmosféricas e inmuebles, siempre que se cumpla con los incisos a), b) y c) que se muestran mas adelante.

Nota: A esta tubería también se le conoce como: Tubería Conduit Metálica Rigida (TCMR); Conduit Metalico Rigido (CMR), Rigid Metal Conduit (RMC).

- a) Protección con esmalte. Las canalizaciones y accesorios ferrosos que están protegidos contra la corrosión unicamente con esmaltes pueden utilizarse sólo en interiores y en locales no expuestos a condiciones corrosivas severas
- b) Metales diferentes. Donde sea factible, debe evitarse el contacto de metales distintos para eliminar la posibilidad de acción galvànica.

Excepción. Se permite el uso de accesorios y cubiertas de aluminio con tubería conduit metálica rígida de acero, y también se permite el uso de accesorios y cubiertas de acero con tubería conduit metálica rigida de aluminio

c) Protección contra la corrosión. Se permite que tubos conduit metálicos ferrosos o no, codos, uniones y accesorios se instalen en concreto, en contacto directo con la tierra o en areas sujetas a influencias corrosivas severas, siempre y cuando estén protegidos contra la corrosión por un material estimado adecuado para esta condición.

Nota: Véase la sección 300-6 para la protección contra la corrosión

346-2 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de tubos conduit metálicos tipo pesado deben cumplir con los requisitos del artículo 300.

A Instalación

346-3 Relleno de escoria. Los tubos conduit no deben instalarse dentro o debajo de un relleno de escoria donde estén sujetos a humedad permanente

Excepción No. 1 Cuando sean de un material resistente a la corrosion, adecuado para este fin

Excepción No. 2. Cuando estén protegidos por todos lados con una capa de concreto sin escorias, de espesor no menor de 5 cm.

Excepción No. 3. Cuando se entierren a una profundidad de por lo menos 45 cm. por debajo del relleno.

346-4 Lugares mojados. Todos los soportes, tornillos, pernos, abrazaderas, etc., deben ser de materiales resistentes a la corrosión o protegerse contra ella por materiales resistentes a la corrosión.

Nota: Véase la sección 300-6 para la protección contra la corrosión.

346-5 Tamaño mínimo. No debe utilizarse ningún tubo conduit de diametro inferior al tamaño comercial de 12.7 mm

Excepción Para alojar las terminales de motores, según lo permitido en la sección 430-145 b).

346-6 Número de conductores en el tubo conduit. El número de conductores permitidos en un solo tubo conduit metalico tipo pesado debe estar conforme a los porcentajes indicados en la tabla 1 del capítulo 10

Nota: Para el área de la sección transversal de los conductores véase las tablas 5, 8 y las notas aplicables a las tablas al principio del cap⊯ulo 10

## 346-7 Escariado y roscado.

- a) Escariado. Todos los extremos de los tubos conduit deben escariarse para eliminar los bordes filosos.
- b) Roscado. Cuando se rosque un tubo conduit en la obra debe usarse una tarraja estándar (19 mm de conicidad por 30 cm).

346-8 Boquillas. Cuando un tubo conduit entra a un registro, accesorio u otro gabinete, el conductor debe c estar provisto de una boquilla para evitar daños por abrasión a menos que el registro o el accesorio ofrezca una protección equivalente.

Nota, vea la sección 373-6 c) para la protección de los conductores con boguillas.

## 346-9 Uniones y conectores

- a) Sin rosca. Las uniones y conectores sin rosca usados en tubos conduit, deben estar bien apretados. Cuando vayan a ser empotrados en mampostería o concreto, deben ser de tipo hermético a la Illuvia.
  - b) Roscas corridas. No se harán roscas corridas para la conexión de tubos.
- 346-10 Dobleces. Modo de hacerlos. Los dobleces efectuados en tubería conduit metálica tipo pesado deben hacerse de manera que no se dañe ésta y el diámetro interior del tubo conduit no se reduzca apreciablemente.

El radio de curvatura interno en los dobleces hechos en la obra no debe ser menor que lo indicado en la tabla 346-10.

Excepción: En dobleces en tubos conduit que alojen conductores sin cubierta de plomo, efectuados en la obra con una máquina de doblar de una sola operación diseñada para este uso, el radio mínimo de curvatura no debe ser menor que lo indicado en la tabla 346-10, excepción.

346-11 Dobleces. Número en un tramo. No debe haber más de dos dobleces de 90º (180º en total) entre puntos de tracción, como cajas de registro ovaladas y registros.

TABLA 346-10 Radios de dobleces en tubos conduit (mm)

Dimensiones del	Conductores sin	Conductores con
tubo conduit	pantalla de plomo	cubierta de plomo
(mm)	(mm)	(mm) ·
12.7	102	152
19.0	127	203
25.4	152	279
318	203	356
f 38.1	254	406
50.8	305	533
63.5	381	635
76.2	457	787
<sup>[</sup> 88 9	533	914 ·
102.0	610	1016
127.0	762	1270
152.0	914	1549

TABLA 346-10 Excepción, Radios de dobleces en tubos conduit (mm)

Dimensiones	Radio al centro		
del	, del		
tubo conduit (mm)	tubo conduit (mm)		
12.70	102		
19.00	114		
25 40	146		
31.75	184		
38 10	210		
50 <b>80</b>	241		
63.50	267		
76.20	330		
88.90	381		
102,00	406		
127.00	,610		
152.00	762		

346-12 Soportes. La tubería conduit rígida debe instalarse como un sistema completo según lo previsto en el artículo 300, fijándose firmemente en su sitio. El tubo conduit debe sujetarse al menos cada 3 m. Además debe asegurarse como mínimo cada 91 cm de cada registro de salida, de empalme, dispositivo, gabinete, cajas de registro ovaladas o cualquier otra derivación del tubo metálico. Se permite que esta sujeción se realice hasta 1.5 m donde los elementos de la estructura no permitan que se efectúe a los 91 cm.

Nota. El sostén que ofrece un agujero hecho con taladro o punzón en un elemento de la estructura, cumple con los requerimientos de sujeción de esta sección.

Excepción No. 1. Si existen uniones roscadas, se permite que el soporte de tramos rectos esté de acuerdo con lo dispuesto en la tabla 346-12 siempre que tales medios de sujeción impidan la transmisión de esfuerzos a las terminaciones donde el tubo conduit entre los soportes presenta un doblez.

Excepción No. 2. La distancia entre los soportes puede aumentarse hasta 6.0 m. en charolas para maquinaria industrial, siempre que la tubería conduit, hecha con uniones roscadas, esté firmemente sostenida arriba y abajo de la charola y no haya disponible otro medio de soporte intermedio.

TABLA 346-12 Soportes para tubería conduit metálica rígida

Dimensiones del	Distancia máxima entre soportes de tubería		
tubo conduit mm	conduit metálica rígida m		
12.7-19.0	3.00		
25.4	3.70		
31.8- <b>38.</b> 1	4.30		
50.8-63.5	4.90		
76.2 y mayor	6.10		

346-13 Registros y accesorios. Deben cumplir con las disposiciones aplicables del artículo 370.

346-14 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones se harán sólo en registros de empalme, de salida o cajas de registro ovaladas. Ver el artículo 370.

## 8 Especificaciones de fabricación

346-15 Disposiciones generales. La tubería conduit metálica tipo pesado debe cumplir con la Norma NMX-8-208 y con los incisos a) hasta c) siguientes:

- a) Longitudes normales. La tubería conduit metálica rigida debe presentarse por norma en tramos de 3 m incluyendo la unión. Se debe suministrar una unión en cada tramo normal. Cada extremo debe estar roscado; y escariado. Para usos o aplicaciones específicas, pueden permitirse las longitudes de norma o longitudes menores o mayores de 3 m con o sin uniones y con o sin roscas.
- b) Material resistente a la corrosión. Los tubos conduit de material no ferrosos resistentes a la corrosión deben identificarse adecuadamente.
- c) Identificación permanente. Cada tramo debe estar clara y permanentemente identificado cada 3 m con las letras de clave de la tubería y marcarse como se indica en el primer parrato de la sección 110-21.

# ARTICULO 347 - TUBO RIGIDO NO METALICO

# A- Consideraciones Generales

### 347-1. Descripción.

Las disposiciones de esta sección se aplicarán a un tipo de tubo y sus accesorios de material no metálico adecuado, que resista la humedad y los ambientes químicos. Para su utilización fuera del suelo tendrá que ser tambien retardante de la liama, resistente al impacto, al aplastamiento y las deformaciones provocadas por el calor en las condiciones probables de servicio y será resistente a las bajas temperaturas y a los efectos de la luz del sol. Para su empleo subterráneo, deberá ser aceptablemente resistente a la humedad y a los agentes corrosivos y de suficiente resistencia para soportar el impacto y aplastamiento durante su manipulación e instalación. Para su empleo directamente enterrado en el suelo, sin recubrimiento de concreto, el material será capaz de resistir la carga continua que probablemente exista después de la instalación. En las Secciones 347-18 a la 347-22 de la parte C de este artículo, se indican las disposiciones aplicables al tubo de polietileno, con las limitaciones que ahí se establecen.

Los materiales reconocidos por sus características físicas adecuadas, cuando han sido propiamente fabricados y tratados, incluyen: fibras, asbesto-cemento, esteatita, resinas de fibra de vidrio, cloruro de polivinilo rígido y polietileno de alta densidad para uso subterráneo, y cloruro de polivinilo rígido para uso no subterráneo.

347-2. Usos permitidos. Los tubos rígidos no metálicos y sus accesorios se pueden utilizar en las condiciones siguientes:

Nota: Demasiado frio puede hacer que algunos tubos no metálicos se vuelvan frágiles o quebradizos y por consiguiente más susceptibles a daños por contacto físico

a) Ocultos. En paredes y pisos.

- b) influencias corrosivas. En lugares expuestos a fuertes acciones corrosivas, según se señala en la Sección 300-6, y donde estén sujetos a la acción química para la cual los materiales hayan sido específicamente aprobados.
  - c) Escorias En relieno de escorias
- d) Lugares mojados. En los ambientes de las lecherías, lavanderías, fábricas de conservas y otros lugares, mojados y en lugares donde se lavan frecuentemente las paredes, el sistema completo de tuberías, cajas y accesorios se instalará y equipará de manera que impida la entrada de agua. Todos los soportes, perios, grapas, tornillos, etc., serán de materiales resistentes a la corrosión o protegidos contra ella por medio de materiales aprobados resistentes a la corrosión.
  - e) Lugares secos y húmedos. En los lugares secos y húmedos no prohibidos por la sección 347-3.
- f) Descubierto. En instalaciones a la vista donde no estén sometidos a daños materiales, si están marcados para tal uso.
  - g) Instalaciones subterráneas. Para instalaciones subterráneas, véanse las secciones 300-5 y 710-3 b).
  - 347-3. Usos no permitidos. Los tubos rígidos no metálicos no se utilizarán:
- a) Lugares (clasificados) peligrosos. En lugares (clasificados) peligrosos, excepto lo señalado en las Secciones 514-8 y 515-5 y lugares Clase I, División 2, como lo permitido en la excepción de la sección 501-4 b).
  - b) Soportes de aparatos. Para soportes de aparatos u otros equipos.
- c) Daños materiales. Donde estén expuestos a daños materiales, a menos que estén marcados para el
- d) Temperaturas ambiente. Donde estén expuestos a temperaturas ambiente mayores que aquellas para las cuales están aprobados.
- e) Limitaciones de temperatura del aislante. Para conductores cuyas limitaciones de temperatura del aislante sean mayores que las aprobadas para el tubo rigido no metálico
  - 347-4. Otras secciones aplicables. Las instalaciones de tubos rígidos no metálicos cumplirán con las disposiciones de las secciones aplicables del Artículo 300.

Cuando según el Artículo 250 se exija la puesta a tierra de los equipos, se deberá instalar dentro del tubo un conductor separado de puesta a tierra del equipo

### A. Instalaciones

- 347-5. Escariado. Todos los extremos de los tubos se escariarán por dentro y por fuera para eliminar los bordes filosos.
- 347-6. Uniones. Todas las uniones entre longitudes de tubos y entre tubos y uniones, accesorios y cajas de harán por un método aprobado para este objeto.
- 347-8. Soportes. Los tubos rígidos no-metálicos serán soportados como señala la tabla 347-8. Además, estarán soportados a no menos de 90 cm de cada caja, gabinete, u otra terminación del tubo.
- 347-9. Juntas de dilatación. Donde sean requeridas, se utilizarán juntas de dilatación en el tubo rígido no metálico para compensar las dilataciones y contracciones térmicas.

TABLA 347-8 Soportes de tubo conduit no metálicos

Dimensiones del Tubo Conduit	Espacio Máximo entre Soportes
mm	<u></u>
12 7 - 25.4	1.0
31,7 - 50.8	1.5
63.5 - 76 2	1.8
88.9 - 127	2.1
152	2.4

- 347-10. Tamano mínimo. No se utilizaran tubos rígidos no metalicos de tamaño comercial électrido menor de 1/2 pulgada
- 347-11. Número de conductores. El numero de conductores permitidos en un solo tubo estara conforme conclos porcentajes indicados en la tabla 1 del Capítulo 10
- filata. Para un área de la sección transversal de conductores ver las Tablas 5, 8 y las notas aplicables á las Tablas a) comienzo del Capitulo 10
- 347-12. Conectores. Cuando una tubería entre en una caja o accesorio, debera estar provista de un conector o adiaptador para evitar el daño por abrasión a la cubierta de los conductores, a menos que la caja o accesorio ofrecca una protección equivalente. Vease la Sección 373-6 c) para la protección de los conductores. de areal de socción transversal de 21 15 mm² (No 4 AWG) y mayores en los conectores
- 347-13. Curvas. Modo de hacerías. Un tramo de tubería entre salida y salida, entre accesorio y accesorio େ ବ୍ୟାପ salida v neceso.io ino tendra mas del equivalente de dos angulos rectos (180º en total), incluyendo las 👢 curvas inmediatas ja lia salida del accesorio 👢
  - 347-14. Curvas. Numero de curvas en un tramo. Un tramo de tubería entre salida y salida, entre accesorio y accessorio la entre salida y accesorio no contendra mas del equivalente de dos angulos rectos (180º en total) incluyendo las curvas inmediatas a la salida o accesorio
  - 347<sub>6</sub>15. Cajas y accesorios. Las cajas y accesorios deben cumplir con los requisitos aplicables del Articulo 370
- 347-16. Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones se haran unicamente en cajas de ி ஹாவிர்ச் அச் s inda o conquletas. Vease el Articulo 370.

## B. Especificaciones de fabricación

347-17 Disposiciones generales. El tupo no metalico rigido debera cumplir con lo siguiente

Marcholor - i ida fonditud de tudo rigido metalico tendra una marca permanentemente clara y durable, por jo menos cada simi como se l'especifica en la primera parte de la sección 110-21. El tipo de material debe estar también incluido en la marca, a menos que sea identificable a la vista. Para el tubo rigido no inetalico ે વિભાગામું કુલાઇ પ્રકુષ તેવે subterraneo, estas marcas seran permanentes. Para el tubo rigido no metalico limitado a use subterrance dichus marcas seran lo suficientemente durables para permanecer legibles hasta que el material este instalado.

## C. Tubo de Polietileno.

### 347-18 General

El tubo conduit de polietileno debe ser resistente a la humedad y resistentes a agentes guímicos ि específicos। Ademas idebe tener suficiente resistencia mecánica para proporcionar adecuada protección a los Conductores y para soportar un trato rudo durante su instalación. Se identifica por el color anaranjado

El tudo flexible de polietileno, de paja densidad debe cumplir con las dimensiones y demas características ্য বঠe-se fijab ec !সiNbrma-correspondiente vigente

# 347-19. Uso permitido.

This El tubo de polienieno solo puede usarse para tensiones de operación hasta de 150 y a tierra y en las condiciones siguientes.

- a) Embebido en concreto o embutido en muros, pisos y techos.
- b) Enterrado a una profundidad, no menor de 0.50 m, a menos que se proteja con un recubrimiento de concreto, de 5 cm de espesor como minimo

## 347-20 Uso no permitido.

El tubo de polietileno no debe usarse en las condiciones siguientes:

- i i a) En áreas y locales clasificados como peligrosos.
  - b) En teatros, cines y locales similares
  - c) Para soportar luminarios, u otros equipos
- . . . d) Donde este, expuesto a temperaturas imayores de 7ºC (tomando en consideración tanto la temperatura ambiente del local como la de operación de los conductores).
- 🐃 🔧 e) Ocúlto por plafones, en techos
  - f) Oculto en cubos de edificios (para alimentadores locales)
  - g) En instalaciones visibles.

## 347-21 Colocación de los conductores en el tubo.

De accierdo con el requisito "general que fija el Artículo 301-11, los conductores no deben introducirse en lestudos sino hasta que estos hayan sido instalados y formen un sistema completo de canalización

### 347-22 Marcado

ci tubo de poligilleno debe estar marcado a intervalos no mayores de 2 m con los datos siguientes, nombre o marca del fabricante, el tamaño nominal del tubo y la contraseña de certificación oficial.

## FARTICULO 348 TUBO CONDUIT METALICO TIPO LIGERO

"348-1" Uso "Es rubería conduit metalica tipo lígero puede utilizarse en instalaciones visibles y ocultas

Nota: A esta tubería también se le conoce como: Tubería Metálica Eléctrica (TME), Electrical Metallic Tubing (EMT) o como "tubing"

La tubería conduit metalica tipo ligero no se utilizará.

- 1) Cuando en el curso de las instalaciones, o después, quede expuesta a severos daños físicos.
- 2) Cuando la protección contra la corrosion sea sólo con esmalte
- 3) En concreto de escorias o rellenos, cuando este expuesta a la acción permanente de la humedad, a menos que este recubierta por todos lados con una capa de concreto sin escorias de un espesor no menor de 5 cm, o se entierre a una profundidad por debajo del relleno de por lo menos 45 cm.
- 4) En cualquier lugar clasificado peligroso excepto lo permitido por las secciones 502-4, 503-3 y 504-20
  - 5) Para la sujeción de artefactos eléctricos u otros equipos.

Donde sea factible debe evitarse el contacto de metales diferentes, con el fin de evitar la posibilidad de acción galvanica

Excepción. Se permite el uso de accesorios y gabinetes de aluminio con tubería conduit metálica eléctrica de acero.

Se permite que la tubería conduit metálica tipo ligero, codos, uniones y accesorios de material ferroso o no, se instalen en concreto, en contacto directo con la tierra o en areas sujetas a influencias corrosivas severas, cuando estén protegidos de la corrosión por un material estimado adecuado para esta condición

Nota vease la sección 300-6 para protección contra la corrosión

348-2 Otros artículos aplicables. La instalación de tubería conduit metálica tipo ligero debe cumplir con lo dispuesto en las secciones aplicables del artículo 300.

A Instalación

348-4 Lugares mojados. Todos los soportes, tornillos, pernos, abrazaderas, etc., deben ser de materiales resistentes a la corrosión o protegerse contra ella por materiales resistentes a la corrosión

Nota: Véase la sección 300-6 para la protección contra la corrosión

#### 348-5 Tamaños

- a) Mínimò. No debe usarse tubería conduit, de diámetro nominal menor al tamaño, de 12.5 mm.
- Excepción Para alojar las terminales de motores, en la forma permitida en la sección 430-145 b.
- b) Máximo. El diámetro nominal máximo de la tubería conduit debe ser el tamaño, de 10 cm.
- 348-6 Número de conductores en una tubería conduit. El número de conductores permitidos en una tubería conduit no debe sobrepasar los porcentajes indicados en la tabla 1 del capítulo 10.

Nota para el área de la sección transversal de los conductores vea las tablas 5, 8 y las notas aplicables a las tablas al inicio del capítulo 10

- 348-7 Roscado. La tubería conduit metálica tipo ligero no debe roscarse. Cuando se utilice una unión integral, dicha unión sera roscada de fábrica
- 348-8 Uniones y conectores. Las uniones y conectores deben estar bien apretados. Cuando estén enterrados en mampostería o concreto, serán del tipo hermetico al concreto y cuando se instalen en lugares mojados, serán del tipo hermético a la illuvia.
- 348-9 Dobleces. Modo de hacerlos. Los dobleces hechos en una tubería conduit metálica tipo ligero se harán de manera que esta no se dañe y el diametro interior del tubo conduit no se reduzca apreciablemente.

El radio de la curvatura del borde interno de cualquier doblez no debe ser menor que el indicado en la tabla 346-10.

Excepción Para los dobleces hechos en la obra con una máquina de doblar, diseñada para este propósito, los radios mínimos de curvatura no deben ser menores a lo indicado en la tabla 346-10 excepción.

348-10 Dobleces. Número en un tramo. No debe haber más del equivalente a dos dobleces de 90° (180° en total) entre puntos de tracción como cajas de registro ovaladas y registros.

348-11 Escariado. Todos los extremos de los tubos conduit deben escariarse o trabajarse en alguna manera para eliminar los bordes filosos

348-12 Soportes. La tuberla conduit metálica tipo ligero debe instalarse como un sistema completo, como está previsto en el Artículo 300 y sujetarse firmemente por lo menos cada 3 m y a no más de 90 cm de cada registro de salida, de unión, dispositivo, accesorio o cualquier otra derivación del tubo.

Excepción La sujeción de tramos sin uniones se puede efectuar hasta una distancia de 1.50 m siempre y cuando los elementos de la estructura no permitan se haga antes de 91 cm.

- 348-13 Registros o accesorios. Los registros deben cumplir con los requisitos aplicables del artículo 370
- 348-14 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones se harán únicamente en registros de unión, salidas, dispositivos o cajas de registros ovaladas. Vea el artículo 370.

# B Especificaciones de fabricación

- 348-15 Disposiciones generales. La tubería conduit metálica tipo ligero debe cumplir con la Norma NMX-8-210 y con los incisos a) a c) siguientes.
- a) Sección transversal. La tubería conduit, los codos y dobleces utilizados en ellas deben tener una sección transversal circular.
- b) Acabado. La tuberra conduit debe tener un acabado o tratamiento superficial que proporcione por métodos aprobados y durables la posibilidad de distinguirla rápidamente del tubo conduit metiálico tipo pesado despues de la instalación.
- c) Conectores Cuando la tubería conduit sea una con conectores de rosca, el conector debe diseñarse de manera que impida que la tubería se doble en cualquier parte de la rosca.
- d) Marcado La tuberia conduit metálica tipo ligero debe marcarse clara y permanentemente al menos cada 3 m con las letras clave de la tubería y marcarse como se indica en el primer párrafo de la sección 110-21

### ARTICULO 349 - TUBERIA METALICA FLEXIBLE

### A. Consideraciones Generales

- 349-1 Alcance. Las disposiciones de este Artículo se aplican a una canalización para conductores' eléctricos, de sección transversal circular, flexible, metálica y hermetica a los líquidos, sin cubicita no-metálica.
- 349-2 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de tubería metálica flexible deberi cumplir con lo requerido en las partes aplicables del Artículo 300 y la Sección 110-21.
  - 349-3 Usos permitidos. Se permite el uso de la tubería metálica flexible:
  - 1) En lugares secos
- 2) En lugares accesibles, cuando esté protegida contra daños físicos o esté oculta, como en el caso de techos de plafon suspendido
  - 3) Para circuitos hasta 1 000 V como máximo
  - 4) En circuitos derivados
  - 349-4 Usos no permitidos. No se permite el uso de tubería metálica flexible:
  - 1) En cubos de ascensores
  - 2) En cuartos de baterias.
  - En lugares clasificados como peligrosos, a menos que se permita en otros Artículos de esta Norma.
  - 4) Enterrada directamente o embedida en concreto colado o agregado.
  - 5) Cuando pueda estar sujeta a daños físicos.
  - 6) En longitudes mayores de 1,80 m
  - B. Construcción e instalación

### 349-10 Tamaños.

- a) Mínimo. No debe utilizarse tubería metalica flexible de tamaño comercial menor de 13 mrn.
- Excepción No. 1. Se puede permitir el uso de tuberia de tamaño comercial de
- 9.5 mm, cuando se instale de acuerdo con las Secciones 300-22(b) y (c).
- Excepción No. 2. El tamaño comercial de 9.5 mm se permite en ensambles aprobados o para conexión de luminarias, en longitudes no mayores de 1.80 m. Véase la Sección 410-67 (c).
  - b) Máximo. El tamaño comercial máximo de la tubería metálica flexible debe ser de 19 mm.

# 349-12 Número de conductores.

- a) Tuberia metálica flexible de 13 mm y 19 mm
- El número de conductores permitidos en una tubería metálica flexible de 13 mm y 19 mm, no debe exceder los porcentajes de ocupación especificados en la Tabla 1, Capítulo 10.
  - b) Tubería metálica flexible de 9 5 mm.
- El número de conductores permitidos en una tuberia metálica flexible de 9.5 mm, no debe exceder los valores indicados en la Tabla 350-3
- Nota Para el area de la sección transversal de los conductores, véanse las Tablas 5 y 8, y las notas aplicables a esas Tablas al principio del Capítulo 10.
  - 349-16 Puesta a tierra. Vease la Sección 250-91(b). Excepción No 1.
- 349-17 Empaimes y derivaciones. Los empaimes y derivaciones se deben hacer únicamiante en cajas de empaime, cajas de salida, cajas de aparatos o conduletas.
- 349-18 Accesorios. La tubería metálica flexible debe utilizarse solamente con accesorios terminales aprobados. Los accesorios deben cerrar de forma efectiva cualquier apertura en las conexiones.
- Nota Véanse las Secciones 300-22(b) y (c) para uso en ductos, compartimientos o cámiaras de sistemas de aire (plenums), u otros espacios usados para aire ambiental

# 349-20 Dobleces.

a) Usos con flexiones poco frecuentes. Cuando la tubería metálica flexible sea illexionada poco frecuentemente en servicio después de haber sido instalada, los radios de curvatura medicios en la parte interna del doblez, no deben ser menores de los especificados en la Tabla 349-20 (a).

Tabla 349-20 (a) Radios minimos de curvatura para aplicaciones flexibles

	Tamaiño comercial mm	Radio minimo de curvatura mm	
, <del> </del>		<del></del>	
-	9 5	250	
	_ 13	320	
	19	445	
:			

f b) Instalaciones fijas. Cuando la tuberra metalica flexible se dobla para su instalación permanente, y no tiene flexiones posteriores, los radios de curvatura medidos en la parte interna del doblez no deben ser menores de lo especificado en la Tabía 349-20 (b).

Tabla 349-20(b) Radios mínimos de curvatura para instalaciones fijas

Tamaño comercial mm	Radio minimo de curvatura mm		
9 5 13	90		
19	100 130		

# ARTICULO 350 - TUBO CONDUIT METALICO FLEXIBLE

350-1 Otras Artículos aplicables. Las instalaciones con tubo conduit metálico flexible deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 300

350-2 Usos no permitidos. El tubo conduit metalico flexible no debe utilizarse en

- 1) Lugares i nojados, a menos que los conductores tengan una cubierta de plomo o de otro tipo certificado para estas confliciones, y que la instalación se haga de tal manera, que el agua no pueda pasar a otras canalizaciones o envolventes a las que esté conectado el tubo.
  - 2) Cubos de ascensores que no sean los especificados en la Sección 620-21
  - 3) Cuartos de baterias de acumuladores.
- 4) En cualquier lugar clasificado como peligroso, excepto los permitidos en las Secciones 501-4(b)y 504-20
- 5) Cuando el tubo lleva conductores con cubiertas de hule que puedan estar expuestos a aceite, gasolina u otros materiales, que dañan a la cubierta.
  - 6) Enterrado sio embebidos en concreto, o agregados colados.
  - 7) Cuando pigeda estar expuesto a daños físicos
- 350-3 Tamaño. No deben utilizarse tubos conduits metálicos flexibles de tamaño comercial menor de 13 mm

Excepción No. 1: Para proteger salidas de motores, como se permite en la Sección 430-145(b).

Excepción No. 2: Se permite el uso de tubo conduit metálico flexible de tamaño comercial de 9.5 mm, en longitudes no misyores de 1.80 m, como parte de un ensamble aprobado o de una unión de derivación a luminarias como lo especifica la Sección 410-67(c), o para conexión de equipos.

Excepción No. 3: Se permite el uso de tubos conduits metálicos flexibles de tamaño comercial de 9.5 mm para sistemas prealambrados, siguiendo lo indicado en la Sección 604-6(a).

Excepción Nio. 4: Como lo permite la Sección 620-21, Excepción No. 5.

Excepción N : 5 Se permite el uso del tubo conduit metálico flexible de tamaño comercial de 9.5 mm como parte de un en: amble aprobado para conectar un dispositivo o equipo prealambrado, según lo permite la Sección 410-77(c).

: 350-4 Soportes. Cuando se instalen tubos conduits metálicos flexibles, éstos deben fijarse en forma adecuada y apriphada, a intervalos que no excedan de 1.4 m, y a no más de 300 mm de distancia, de ambos lados de cada carja de salida, caja de unión, gabinete, o accesorio.

Excepción No. 1: Cuando se usa una guía para instalar los conductores dentro del tubo conduit metálico flexible.

Excepción No. 2. En longitudes que no excedan de 900 mm en terminales donde se requiere flexibilidad

Excepción No. 3. En longitudes que no excedan de 1.80 m para conexión a un luminario, desde una caja de conexión, según lo indicado en la Sección 410-67(c).

350-5 Puesta a Tierra. El tubo conduit metálico flexible puede usarse como medio de puesta a tierra como se indica en la Sección 250-91(b). Cuando se requiera un puente eléctrico de conexión por fuera del tubo conduit metálico flexible, debe instalarse de acuerdo con la Sección 250-79.

Excepción No. 1. Cuando se emplea para conectar equipos, donde se requiere flexibilidad, se debe colocar dentro del tubo conduit un conductor para la puesta a tierra de equipos.

Excepción No. 2. El tubo conduit metalico flexible puede utilizarse como medio de puesta a tierra de equipos, si la longitud total de cualquier trayectoria de retorno a tierra es de 1.80 m o menor, si el tubo conduit está terminado con accesorios apropiados para aterrizarlo eléctricamente, y si los conductores de circuito contenidos en el tubo conduit están protegidos por dispositivos de sobrecorriente de 20 A o menos.

350-6 Número de dobleces en una trayectoria. No debe haber más del equivalente a 4 curvas de 90° (360° en total), entre puntos de jalado de conductores, por ejemplo, entre conduletas o cajas de salida.

**350-7** Número de conductores. El número de conductores permitido en un tubo conduit metálico flexible de tamaños cornerciales desde 13 mm hasta 100 mm, no debe exceder el porcentaje de ocupación especificado en la Tabia 1, Capítulo 10 Véase la Tabia 350-3 para tubo conduit metálico flexible de 9,5 mm.

Tabla 350-3 Número máximo de conductores aislados en un tubo conduit metálico flexible de 9.5 mm

Columna A = con accesorios dentro del tubo conduit

Columna B = con accesorios por fuera del tubo conduit

Area de la Sección transversal		-	TIPOS			
mm² (AWG)	XHHW THW, THHW XHHW-LS, THW-LS, THHW-LS		THW	THHN N	FEP FEPB	
	A	В	А	В	Α	E
0.8235 (18)	3	7	. 4	8	5	٠ و
1 307 (16)	2	4	3	7	4	ε
2.082 (14)	-	4	3	7	3	. 7
3.307 (12)	•	3		4	-	4
5 260 (10)	-	•	•	2	-	3

<sup>\*</sup> Se permite un conductor desnudo adicional de la misma área de la sección transversal para la puesta à tierra de equipois.

350-8 Accessorios. Deben usarse accesorios certificados para uso en tubo conduit metálico flexible. No deben usarse conectores de ángulo en instalaciones ocultas

350-9 Terminado. En todos los extremos cortados de los tubos conduit deben removerse los bordes cortantes y retrabas, excepto cuando se empleen accesorios que se enrosquen en los extremos del tubo conduit.

350-10 Emipalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones deben hacerse solamente en las cajas de empalmes, cajas de salida, cajas de dispositivos o conduletas.

ARTICULO 351 - TUBO CONDUIT FLEXIBLE HERMETICO A LOS LIQUIDOS METALICO Y NO METALICO (Liquidtight)

351-1 Alcance. Este Artículo cubre tubo conduit flexible hermético a los liquidos, metálico y no metálico (Liquidtight).

A. Tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos

351-2 Definición. El tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos es una canalización de sección transversal circular, con una cubierta hermética a los líquidos no metálica y resistente a los rayos del sol, sobre un núcleo metálico flexible interior y sus correspondientes accesorios, acoptadores y conectores, certificados para la instalación de conductores eléctricos.

351-3 Otras Artículos aplicables. Las instalaciones de tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos, deben cumplir con las indicaciones aplicables del Artículo 300 y con las Secciones específicas de los Artículos 350, 501, 502, 503 y 553 a los que se hace referencia posteriormente

351-4 Usos

- a) Usos permitidos. Se permite que el tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos, se use en instalaciones a la vista u ocultas.
- 1) Cuando las condiciones de instalación, operación o mantenimiento, requieren flexibilidad o protección contra líquidos, vapor u objetos solidos
- 2) Según lo que permiten las Secciones 501-4(b), 502-4, 503-3 y 504-20 y en otros luigares clasificados como peligrosos, si estan especificamente certificados para ese uso, y también por la Sección 553-7 (b)
  - b) Usos no permitidos. El tubo conduit metalico flexible hermético a los líquidos no debe iusarse:
  - 1) Cuando pueda estar sometido a daños físicos.
- 2) Cuando las condiciones ambientales o la temperatura de los conductores o ambas condiciones, puedan originar una temperatura de operación mayor que la permitida para el material.

351-5 Tamaños.

a) Tamaño mínimo. No deben usarse tubos conduits metálicos flexibles herméticos a los líquidos de tamaño comercial menor de 13 mm.

Excepción. Se puede utilizar el tamaño de 9,5 mm según lo permitido en la Sección 350-3.

 b) Máximo. El tamaño máximo de los tubos conduits metálicos flexibles herméticos a los líquidos debe ser de 100 mm.

## 351-6 Número de conductores.

- a) En un solo conduit. El número de conductores permitidos en un conduit de tamaño comercial de 13 mm a 100 mm, no debe exceder el porcentaje de ocupación especificado en la Tabla 1, Capítulo 110.
- b) Tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos de 9.5 mm. El número de conductores permitidos en un tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos de 9.5 mm, no debe exceder el porcentaje de socupación especificado en la Tabla 350-3
- 351-7 Accesorios. En los tubos conduit metalicos flexibles herméticos a los líquidos deben utilizarse osolamente accesorios terminales certificados. No deben emplearse conectores de ángulo para instalaciones -ocultas.
- 351-8 Soportes. Cuando se instale un tubo conduit metálico flexible hermético a los líquidos como acanalización fija, debe sujetarse por medios certificados a intervalos no mayores de 1,40 m y a no más de 30 cm de cada lado de cualquier caja de salida, caja de unión, gabinete o accesorio.
- Excepción No 1. Cuando se usa una guía para instalar los conductores dentro del tubo, conduit metálico flexible.
- Excepción No 2. En longitudes que no excedan de 90 cm en terminales donde se requiere flexibilidad.
- Excepción No.3. En longitudes que no excedan de 1.80 m para conexión a un luminario, desde una caja de conexión según lo indicado en la Sección 410-67(c)
- 351-9 Puesta a tierra. El tubo conduit metalico flexible hermético a los líquidos puede: utilizarse como conductor de puesta a tierra cuando tanto el tubo como sus accesorios sean adecuados para ese propósito. Cuando se requiera un puente eléctrico de conexión por fuera del tubo conduit metálico flexible hermético a los ilíquidos, éste debe instalarse de acuerdo con la Sección 250-79.

Excepción No.1: Cuando se emplea para conectar equipos, donde se requiere flexibilidad, se debe colocar edentro del tubo conduit un conductor para la puesta a tierra de equipos

Excepción No 2: El tubo conduit metálico flexible hermético a los liquidos, para los tubos conduit de tamaño comercial de 32 mm y menores, pueden utilizarse como medio de puesta a tierra de equipos, si la longitud total de cualquier trayectoria de retorno a tierra es de 1.80 m o menor, si el tubo conduit está terminado con accesorios apropiados para aterfizario eléctricamente, y si los conductores de circuito contenidos en el tubo conduit están protegidos por dispositivos de sobrecorriente de 20 A o menos para conduit de 9.5 mm y 13 mm, jy 60 A o menos para conduits de 19 mm hasta 32 mm.

Nota: Véanse las Secciones 501-16(b), 502-16(b) y 503-16(b) para los tipos de conductores para la puesta de equipos

351-10 Número de dobleces en una trayectoria. No debe haber más del equivalente a 4 curvas de 90° (360° en total), entre puntos de jalado de conductores, por ejemplo, entre conduletas o cajas de salida.

351-11 Empaimes y derivaciones. Los empaimes y derivaciones deben hacerse únicamente en cajas de tunión, cajas de salida, cajas de dispositivos y conduletas. Véase el Artículo 370

B. Tubo conduit no metálico flexible hermético a los líquidos.

351-22 Definición. El tubo conduit no metálico flexible hermético a los líquidos es una canalización de seccion transversal circular de varios tipos:

ू. (1) Con un núcleo interior liso sin costuras y una cubierta adherida al nucleo, y teniendo uria o más capas de refiierzo entre el núcleo y la cubierta

- (2) Con superficie lisa interior y con refuerzo integral dentro de la pared del conduit.
- (3) Una superficie corrugada externa e internamente sin refuerzo integral dentro de la pared

Este tubo es resistente a la flama y con sus accesorios adecuados es adecuado para la instalación de conductores electricos

351-23 Usos.

- a) Usos permitidos. Los tubos conduit no metálicos flexibles herméticos a los líquidos pueden usarse en lugares visibles y ocultos
  - 1) Cuando se requiere flexibilidad en la instalación, operación o mantenimiento.
- 2) Cuando se requiere la protección de los conductores contenidos en el tubo contra vapores, líquidos u objetos sólidos
  - 3) Para exteriores, cuando esten certificados para ese uso
  - Nota 1. Para los requerimientos de grabado, véase la Sección 110-21.
- Nota 2. El frío excesivo puede hacer que algunos tipos de tubos conduits no metálicos se vuelvan frágiles y por consiguiente mas susceptibles a daños por contacto físico.
  - 4) Para instalación directamente enterrada, cuando esten certificados para ese uso
  - b) Usos no permitidos.

No deben usarse tubos conduit no metálicos flexibles hermeticos a los líquidos

- 1) Cuando puedan estar sujetos a daños físicos
- 2) Cuando cualquier combinación de temperatura ambiente y de la temperatura de los conductores sea mayor que la certificada para los tubos conduit no metálicos flexibles hermeticos a los líquidos.
  - 3) En longitudes mayores de 1 80 m

EXcepción Cuando una longitud mayor es esencial para el grado requerido de flexibilidad

- 4) Cuando la tensión de los conductores es mayor de 600 V nominales
- 351-24 Tamaño. El tamaño comercial de los tubos conduit no metalicos flexibles hermeticos a los líquidos debe ser de 13 mm a 100 mm inclusive

Excepción No.1. Se permite el uso de conduit de 9.5 mm para cubrir salidas de motores, como se permite en la Sección 430-145(b).

Excepción No 2: Se permite el uso de conduit de 9.5 mm, en longitudes no mayores de 1.80 m, como parte de un ensamble certificado o de una unión de derivación a luminarias como lo especifica la Sección 410-67(c), o para conexión de equipos. Véase la Tabla 350-3 para el porcentaje de ocupación del tubo conduit.

Excepción No 3. Se permite el uso de tubos conduit de 9.5 mm para conductores sobre aisladores, usados para anuncios luminosos

- 351-25 Número de conductores. El número de conductores permitidos en un solo tubo debe estar de acuerdo con el porcentaje de ocupación que se indica en la Tabla 1, Capítulo 10.
- 351-26 Accesorios. En los tubos conduit no metálicos flexibles herméticos a los líquidos deben utilizarse solamente accesorios terminales certificados. No deben emplearse conectores de angulo para instalaciones ocultas.
- 351-28 Puesta a tierra del equipo. Cuando se requiere un conductor de puesta a tierra del equipo, para circuitos instalados en tubos conduit no metálicos flexibles hermeticos a los líquidos, este puede estar instalado dentro o fuera del tubo. Cuando se instala en el exterior, la longitud del conductor de puesta a tierra del equipo no debe exceder de 1.80 m y debe seguir la ruta de la canalización o envolvente. Los accesorios y las cajas deben conectarse y ponerse a tierra de acuerdo con el Artículo 250.
- 351-29 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones deben hacerse únicamente en cajas de union, cajas de salida, cajas de dispositivos y conduletas. Véase Artículo 370.
- 351-30 Número de dobleces en una trayectoria. No debe haber más del equivalente a 4 curvas de 90° (360° en total), entre puntos de jalado de conductores, por ejemplo, entre conduletas o cajas de salida.

ARTICULO 352 - CANALIZACIONES METALICAS Y NO METALICAS DE SUPERFICIE

- A. Canalizaciones metálicas de superficie
- 352-1. Uso. Las canalizaciones metálicas de superficie pueden instalarse en lugares secos. No se usarán:
  1) donde estén sometidas a daños materiales severos, a menos que estén aprobadas 2) cuando el voltaje entre conductores sea de 300 V o mayor, a menos que el metal tenga un espesor no inferior a un milímetro 3) donde esten sometidas a vapores corrosivos 4) en huecos de ascensores 5) en lugares clasificados como peligrosos, excepto los de Clase 1. División 2, como lo permitido en la excepción de la Sección 501-4b) 6) ocultas, con excepciones de lo siguientes

Excepción No 1. Las canalizaciones metálicas de superficie se pueden usar para extensiones bajo el repello cuando estén aprobadas para tal propósito

Excepción No 2. Lo permitido en la Sección 645-2(c)(2).

Véase la definición de "Descubierto" (aplicado a los métodos de alambrado en el Artículo 100).

352-2. Otros Artículos aplicables. Las canalizaciones metálicas de superficie cumpliran con los disposiciones aplicables del Artículo 300.

- let 352-3. Calibre de los conductores. Ningún conductor con un calibre mayor de aquel para el cual la acanalización esta diseñada, se instalara en una canalización metálica de superficie.
- en 352-4. Número de conductores en las canalizaciones. El numero de conductores instalados en si sualquier canalización no sera mayor que el número para el cual ha sido diseñada dicha canalización.
- 26° Los factores de reducción en la Nota 8 (a) de la tablas 310-16 a 310-19, no se aplicaran a los conductores instalados en canalizaciones metalicas de superficie, cuando se cumpla todo lo siguiente.
  - El area transversal de la canalización excede de 26 cm²
  - 2) Los conductores que transportan corriente no exceden de 30, en número
  - 3) La suma del area transversal de todos los conductores contenidos no excede el 20 % del área transversal interior de la canalización metalica de superficie
  - isota. Para el area transversal del conductor vease las tablas 5, 8 y las notas aplicables de las Tablas en el unicio del Capitulo No 10.
  - 352-5. Extensiones a través de paredes y pisos. Las canalizaciones metalicas de superficie se pueden extender a traves de los pisos, paredes y muros secos, si se hace el paso utilizando secciones continuas.

Vease la sección 353-3 para conjuntos de salidas multiples

- 352-6. Canalizaciones combinadas. Donde se utilinan canalizaciones metálicas de superficie combinadas para circuitos de señalizacion alumbrado y fuerza, los diferentes sistemas deben instalarse en compartimentos separados identificados en el acabado interior con colores que contrasten fuertemente, debiendose mantener la misma posicion relativa de los compartimentos en la instalación en todo el inmueble.
- 352-7. Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones se permiten en canalizaciones metálicas de superficie que tengan una tapa removible que sea accesible después de su instalación. Los conductores, si encluyendo empalmes y derivaciones, no deben llenar la canalización en más del 75% de su área en este seguento. Los empalmes y perivaciones en canalizaciones metálicas de superficie sin tapa removible, se harán solo en las caias de uniones. Todos los empalmes y derivaciones se narán por metodos adecuados.
- 352-8. Fabricación. Las canalizaciones metalicas de superficies seran de construcción tal· que se puedan addistinguir de las otras canalizaciones.

bas canalizaciones metalicas de superficie, sus angulos, uniones y accesorios similares, se diseñarán de ongranera que se bueda empalmar las secciones electrica y mecanicamente, quedando los conductores o metagidos de la abrasión. Los orificios en el interior de la canalización para tornillos o pernos, se diseñaran de manera que cuando esten colocados estos, sus cabezas queden a ras de la superficie metálicas.

Cuando se usen tapas y accesorios de material no metalico con canalización metálica, deberán estar abmarcados para tal uso

- on (B. Canalizaciones no metalicas de superficie
- s a 352-21. Descripción. La parte B de este Artículo se aplicara a las canalizaciones no metálicas de sas perficie y a los accesorios con materiales no metálicos apropiados, resistentes a la humedad y las atmosferas químicas.

Estos materiales deben ser ademas retardantes de la llama, resistentes a los impactos y a la compresión, asmeben resistir sin deformarse, el calor que se presentara en las condiciones de servicio y también ser resistentes a los efectos de baja temperatura.

- 352-22. Uso. El uso de canalizaciones no metalicas de superficie se permitirá en lugares secos. No se our saran
- noo 1) Ocultas
- mm 2) Donde estén expuestas a fuertes daños materiales
  - 3) Donde la tensión entre conductores sea de 300 V o mayor,
- anh 4) En huecos de ascensores.
- asi 5) En lugares clasificados como peligrosos.
- 261 6) Donde estén sujetas a temperaturas ambiente mayores de 50°C.
  - 7) Donde se usen conductores con aislantes certificados para temperaturas superiores a los 75°C.
- ab 352-23. Otros Artículos aplicables. Las canalizaciones no metálicas de superficie cumplirán con las nodisposiciones ablicables del Artículo 300
- on vi 352-24. Calibre de los conductores. Ningún conductor con un calibre mayor que aquel para el cual la o canalización esta diseñada, sera instalado en una canalización el metálica de superficie.
- 352-25. Número de conductores en las canalizaciones. El número de conductores instalados en socialización no será mayor que el número para el cual ha sido diseñada dicha candización.
- ebia 352-26. Canalizaciones combinadas. Donde se utilicen canalizaciones no metalicas superficiales, combinadas para circuitos de señalización alumbrado y de fuerza, los diferentes sistemas deben instalarse en abrumpartimientos separados identificados por leyenda o con colores que contrasten fuertemente en el acabado labilitativo debiendose mantener la misma pesición relativa de los compartimientos en la instalación en todo el inmuebbe.

352-27. Disposiciones generales. Las canalizaciones no metálicas superficiales serán de construcción tal que se puedan distinguir de otras canalizaciones. Las canalizaciones no metálicas de superficie y sus codos, uniones y accesorios similares, se diseñarán de manera que se puedan empalmar las secciones mecánicamente, quedando los conductores protegidos de la abrasión. Los orificios en el interior de la canalización para tornillos o pernos se diseñarán de tal forma que cuando estén colocados éstos, sus cabezas queden a ras de la superficie no metálica.

### ARTICULO 353 MULTICONTACTO

353-1 Otros artículos. Un multicontacto deben cumplir con las disposiciones aplicables del artículo 300

353-2 Uso. Un multicontacto puede instalarse en lugares secos.

- No se instalarán
- 1) En lugares ocultos, excepto que el fondo y las partes laterales del multicontacto estén rodeados por el acabado del edificio y el multicontacto no metálico esté embutido en el zócalo o rodapié.
  - 2) Donde estén expuestos a severos daños físicos
- Donde la tensión entre conductores sea de 300 V o mayor, a menos que el conjunto esté hecho de metal con un espesor no menor de un milimetro.
  - 4) Donde estén expuestos a vapores corrosivos
  - En huecos de ascensores.
  - En cualquier lugar clasificado peligroso.
- . 353-3 Multicontacto metálico a través de tabiques secos. El multicontacto metálico puede tenderse a través ( no dentro) de tabiques secos, siempre que se pueda retirar la tapa o cubierta de todas las partes expuestas y no se localice ninguna salida dentro de los tabiques

## **ARTICULO 354 - DUCTOS BAJO EL PISO**

- 354-1 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de ductos bajo el piso deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 300.
- 354-2 Uso. Los ductos bajo el piso pueden ser instalados debajo de la superficie de concreto o de otro material para piso o en oficinas donde queden a nivel de la superficie de concreto y se cubran con linóleum o material similar. Los ductos bajo el piso no deben instalarse:
  - 1) Donde estén expuestos a vapores corrosivos
- 2) En lugares clasificados como peligrosos. Excepto lo permitido por la Sección 504-20 y en lugares de Clase 1, División 2, como lo permite la excepción de la Sección 501-4(b). Los ductos metálicos ferrosos o no ferrosos, las cajas de unión y sus accesorios, no deben instalarse en concreto o en áreas sujetas a condiciones corrosivas severas, a menos que estén hechos de un material que se juzgue adecuado para esa condición o a menos que tenga una protección aprobada contra la corrosión.
  - 354-3 Cubiertas, Las cubiertas de los ductos deben cumplir con los puntos a) a d) siguientes.
- a) Ductos de ancho no mayor de 100 mm. Los ductos semicirculares y de sección rectangular de no más de 100 mm de anchó, deben estar cubiertos con no menos de 20 mm de concreto o madera sobre el ducto.

Excepción: Lo permitido en c) y d) de este Artículo para los ductos rectangulares.

- b) Ductos de más de 100 mm y no más de 200 mm de ancho. Los ductos rectangulares de más de 100 mm y no más de 200 mm de ancho, y con una separación mínima de 25 mm entre ductos, deben cubrirse con una capa de concreto de un espesor no menor de 25 mm. Los ductos cuya separación sea menor de 25 mm, deben estar cubiertos con una capa de concreto de un espesor no menor de 40 mm.
- c) Ductos tipo trinchera, embebidos en concreto. Pueden embeberse a nivel del piso, ductos adecuados para este uso que estén provistos de tapas removibles. Estos ductos deben diseñarse de manera que las tapas proporcionen una adecuada protección mecánica y una rigidez equivalente a las de las tapas de las cajas de empalme.
- d) Otros ductos embebidos en concreto. En edificios de oficinas pueden embeberse a nivel del piso de concreto, ductos metálicos planos de ancho no mayor de 100 mm, siempre y cuando estén cubiertos con linóleum de espesor no menor de 1 6 mm, o con un material para piso equivalente. Cuando más de una y no más de tres canalizaciones individuales se instalan a nivel del piso de cor.creto, deben quedar juntas o contiguas una de otra y unidas para formar un conjunto rigido.
- 354-4 Area de la sección transversal de los conductores. El área de la sección transversal de los conductores instalados en un ducto bajo el piso no debe ser mayor que aquella para la cual el ducto ha sido diseñado.
- 354-5 Número máximo de conductores en el ducto. El área de la sección transversal combinada de todos los conductores o cables no debe ser mayor del 40 % del área de la sección transversal interior del ducto.

5: - Nota Para el area de la sección transversal de los conductores, veanse las Tablas 5 y 8, y las notas aplicables al inicio del Capítulo 10

354-6 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y las derivaciones deben hacerse solamente en las cajas de empalme. Para los efectos de esta Seccion, el alambrado tipo anillo (conductor continuo no seccionado, que conecta a varias salidas individuales), no se considera como un empalme o una derivación.

Excepción. Se permiten los empalmes y derivaciones en los ductos tipo trinchera, que tengan una tapa removible que sea accesible despues de la instalación. Los conductores, incluyendo derivaciones y empalmes, no deben llenar el ducto en más del 75 % de su area en ese punto.

354-7 Salidas fuera de servicio. Cuando una salida es abandonada, descontinuada o removida, los conductores del circuito que alimentan esa salida, deben retirarse del ducto. No se permite dejar en los ductos empalmes o conductores reparados, como sería el caso de salidas abandonadas que hayan tenido alambrado tipo anillo.

354-8 Tendido de ductos en línea recta. Los ductos bajo el piso deben instalarse en línea recta entre centro y centro de las cajas de empaime y deben coincidir con el centro de la línea del ducto. Los ductos deben fijarse firmemente para impedir que pueda alterarse su alineación durante la construcción.

354-9 Marcadores en los extremos. Cerca o en cada extremo de un tramo recto de ductos debe instalarse un marcador adecuado para localizar el último inserto

354-10 Extremos tapados, Los extremos terminales de los ductos deben estar tapados o sellados.

354-13 Cajas de empalme. Las cajas de empalme deben estar niveladas con el piso terminado y selladas para impedir la entrada de agua o concreto. Las cajas de empalme utilizadas con ductos metálicos deben ser a de metal y eléctricamente continuas con los ductos.

354-14 insertos. Los insertos deben estar a nivel del piso y sellados para impedir la entrada de concreto. Los insertos en ductos metálicos deben ser metálicos y eléctricamente continuos con el ducto. Los insertos instalados antes de que el piso este terminado, o los que esten en ductos de fibra, deben ser fijados procanicamente al ducto. Los insertos instalados en ductos de fibra, despues de que el piso está terminado, deben ser atornillados al ducto.

Al perforar el ducto para insertar las salidas, debe tenerse cuidado de que no caigan al interior rebabas u otros residuos, debiéndose emplear herramientas diseñadas para evitar que estas entren en el ducto y dañen y a los conductores ya instalados

354-15 Conexiones a gabinetes y salidas en paredes. Las uniones entre los ductos y los centros de distribución y salidas en muros o paredes, deben hacerse por medio de tubos conduit metálicos flexibles cuando no están embebidas en concreto, o en tubo conduit metálico pesado, en tubo conduit metálico semipesado, en tubo conduit metálico ligero, o en accesorios certificados, cuando están embebidas en concreto.

Cuando un sistema de canalización metálico bajo el piso este provisto con una terminal para el conductor de puesta a tierra de equipos, se permite el uso de tubo conduit no metálico rigido o tubo conduit no metálico, o tubo conduit no metálico flexible hermético a líquidos, siempre y cuando lleven en su interior el conductor de puesta a tierra.

# ARTICULO 356 - CANALIZACIONES EN PISOS CELULARES METALICOS

356-1 Definición. Para los fines de esta Artículo, una canalización en piso celular metálico está definida como los espacios huecos en pisos celulares metálicos, con sus accesorios adecuados, y estas canalizaciones deben estar aprobadas para contener conductores eléctricos. Una "celda" se define como un espacio tubular cerrado e independiente en una sección de piso celular metálico y cuyo eje es paralelo al eje de los elementos de esa sección. Un "cabezal" se define como una canalización transversal para conductores eléctricos, perpendicular al piso, que provee acceso a celdas predeterminadas en un piso celular metálico, permitiendo asi la instalación de conductores electricos desde un centro de distribución hasta las celdas

• 356-2 Usos no permitidos. No se permite la instalación de conductores electricos en canalizaciones de a pisos celulares metalicos.

1) Cuando puedan estar expuestos a vapores corrosivos

2) En cualquier lugar clasificado como peligroso, excepto lo permitido por la Sección 504-20 y en lugares de Clase I, División 2, según lo permitido en la excepción de la Sección 501-4(b).

3) En estacionamientos comerciales, excepto para alimentar salidas en techos o extensiones por debajo del piso, pero no por encima.

Nota. Véase la Sección 300-8 para la instalación de conductores con otros sistemas.

356-3 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de conductores en las canalizaciones en piso celular metálico deben cumplir con las disposiciones del Artículo 300.

A Instalación

7

356-4 Area de la sección transversal de los conductores.

No deben instalarse conductores con área de sección transversal mayor de 53.48 mm² (1/0 AWG), excepto con autorización especial.

356-5 Número máximo de conductores en la canalización. El área de la sección transversal combinada de todos los conductores o cables en una celda o colector individual, no debe ser mayor del 40 % del área de la sección transversal de la celda o cabezal donde estan instalados

Nota Para la sección transversal del conductor veanse las Tablas 5 y 8, y las notas aplicables a las Tablas al inicio del Capitulo 10.

356-6 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y las derivaciones deben hacerse solamente en las unidades de acceso a los cabezales o en las cajas de empalme.

Para los efectos de esta Sección, el alambrado tipo anillo (conductor continuo no seccionado, que conecta a las salidas individuales), no se considera como un empalme o una derivación.

356-7 Salidas fuera de servicio. Cuando una salida es abandonada, descontinuada o removida, los conductores del circuito que alimentan a esa salida, se deben retirar del ducto. No se permiten en las canalizaciones, empalmes o conductores reparados como puede ser el caso de salidas abandonadas que hayan tenido alambrado tipo anillo.

356-8 Marcadores. Debe colocarse un numero adecuado de señales para la localización futura de las celdas

356-9 Cajas de empalme. Las cajas de empalme deben estar niveladas con el piso terminado y selladas para impedir la entrada de agua o concreto. Las cajas de empalme utilizadas con estas canalizaciones, deben ser de metal y eléctricamente continuas con las canalizaciones.

356-10 Insertos. Los insertos deben estar a nivel del piso y sellados para impedir la entrada de concreto. Los insertos deben ser metálicos y eléctricamente continuos con la canalización. Al cortar la canalización para insertar las salidas, debe tenerse cuidado de que no caigan en el interior rebabas u otros residuos, debiéndose emplear herramientas diseñadas para evitar que estas entren en la ceida y dañen a los conductores ya instalados.

## 356-11 Conexiones a los gabinetes y extensiones desde las celdas.

Las conexiones entre las canalizaciones y los centros de distribución y salidas en muros o paredes, deben hacerse por medio de tubos conduit metálicos flexibles, cuando no estén embebidas en concreto o, en tubo conduit metálico pesado, tubo conduit metálico ligero, y accesorios certificados, cuando estén embebidas en concreto

Cuando un sistema de canalización metálico bajo el piso sea provisto con una terminal para un conductor de puesta a tierra de equipos, se permite el uso de tubo conduit no metálico rígido o tubo conduit no metálico flexible hermético a líquidos, debiendo llevar en su interior el conductor de puesta a tierra.

## B. Especificaciones de construcción

356-12 Disposiciones generales. Las canalizaciones en pisos celulares metálicos deben estar construidas de tal forma que aseguren la adecuada continuidad eléctrica y mecánica del sistema completo Deben constituir una envolvente total para los conductores. Las superficies interiores de las canalizaciones, deben estar libres de rugosidades y filos cortantes y las superficies por donde se introducen los conductores deben ser lisas. En las entradas por donde pasen los conductores, deben colocarse boquillas o accesorios con los bordes redondeados y lisos.

# ARTICULO 358 CANALIZACIONES EN PISOS DE CONCRETO CELULAR

358-1 Alcance. Este artículo cubre canalizaciones en pisos de concreto celujar, los espacios huecos en pisos construídos con bloques de concreto celular prefabricados, así como los accesorios de metal adecuados, diseñados para proporcionar acceso a las celdas del piso.

358-2 Definiciones. Una "celda" se define como un espacio tubular cerrado indivivual, cuya dirección es paralela a la del elemento del piso. Los "colectores" se definen como canalizaciones metálicas transversales para conductores electricos que dan acceso a celdas predeterminadas en un piso, con lozas de concreto celular prefabricadas, permitiendo así la instalación de conductores eléctricos desde un centro de distribución hasta las celdas del piso.

358-3 Otros artículos aplicables. Las canalizaciones en pisos de concreto celular deben cumplir con los requisitos aplicables del Artículo 300.

358-4 Usos no permitidos. Los conductores no se deben instalar en canalizaciones para pisos de concreto celular prefabricados: (1)donde esten expuestos a vapores corrosivos; (2) en lugares clasificados como peligrosos, excepto lo permitido en la Sección 504-20 y en lugares de Clase I. División 2, según lo permitido en la excepción de la Sección 501-4(b); (3)en talleres automotrices, excepto para alimentar tomas de corriente de cielo falso o extensiones al area que se encuentra por debajo del piso, pero no por encima del mismo.

Nota Véase la Sección 300-8 para la instalación de conductores con otros sistemas.

358-5 Colector. El colector se debe instalar en una linea recta y perpendicular a las celdas. El colector debe estar mecánicamente asegurado a la parte alta del piso de lozas de concreto celular prefabricadas. Los extremos se deben cubrir con accesorios metalicos de cierre y sellar para impedir la entrada del concreto. El

colector debe ser eléctricamente contínuo en toda su longitud y estar electricamente unido al gabinete del centro de distribución.

358-6 Conexiones a gabinetes y a otras cubiertas. Las conexiones desde el colector a los gabinetes y a otras cubiertas, se deben hacer por medio de canalizaciones inietalicas y accesorios certificados.

358-7 Cajas de unión. Las cajas de unión deben estar niveladas con el piso terminado y selladas para impedir la entrada de agua o de concreto. Las cajas de unión deben ser metálicas, así como eléctrica y mecanicamente continuas con los ductos colectores.

358-8 Indicadores. Se debe instalar un número adecuado de indicadores para la localización futura de las celdas

358-9 Insertos. Los insertos deben estar a nivel del piso y sellados para impedir la entrada del concreto. Los insertos deben ser metálicos y estar equipados con receptáculos del tipo aterrizado. Se debe conectar un conductor de puesta a tierra entre los contactos del inserto y una conexión de puesta a tierra positiva provista en el colector. Al perforar la pared de la ceida para instalar los insertos para otros fines (tales como aberturas de acceso entre los colectores y las celdas) se debe tener especial cuidado de que no caigan virutas u otros residuos en el interior, empleandose para ello herramientas especialmente diseñadas para que, al trabajar, tales residuos no lleguen a entrar a la celda, ni dañen los conductores.

**358-10 Sección o calibre de los conductores.** No se deben instalar conductores de sección o calibre mayor de 53 48 mm² (1/0 AWG), excepto con autorización especial

358-11 Número máximo de conductores. El área total de las secciones transversales de todos los conductores en un colector o en una celoa individual no debe ser mayor del 40% del área de la sección transversal del colector o de la celda donde están instalados

358-12 Empaimes y derivaciones. Los emplmes y las derivaciones deben hacerse solamente en las cajas de acceso a los colectores o en las cajas de union

Para efectos de este Artículo, el llamado alambrado en anillo (conductor contínuo que se conecta a las tomas de corriente individuales) no debe considerarse como un empalme o una derivación.

358-13 Contactos abandonados. Cuando se abandona o elimina una toma de corriente, los tramos de conductores que alimentan dicha toma, deben retirarse de la canalización. En las canalizaciones no se permiten los empalmes o conductores con aislamiento reconstruído, como sería el caso de las tomas de corriente abandonadas en el alambrado en anillo

## ARTICULO 362 DUCTOS METALICOS Y NO METALICOS CON TAPA

### A Ductos metálicos

**362-1 Definición.** Los ductos metalicos con tapa, son canalizaciones hechas de láminas metálicas con tapas articuladas o desmontables, para contener y proteger los conductores eléctricos que se instalen después de que el sistema de ductos ha sido totalmente terminado.

362-2 Uso. Los ductos metálicos con tapa pueden usarse sólamente en instalaciones visibles. Cuando se instalen en lugares mojados, depen ser de construcción hermetica a la lluvia. Los ductos metálicos con tapa no se deben instalar: (1) donde estén expuestos a fuertes daños físicos o a vapores corrosivos, (2) en cualquier local clasificado como peligroso, excepto lo permitido en las Secciones 501-4(b), 502-4(b), y 504-20.

Excepción Se permite el uso de los ductos metálicos con tapa en lugares ocuitos, de acuerdo con la Sección 640-4. Excepción, inciso c.

362-3 Otros artículos aplicables. Las instalaciones de ductos metálicos con tapa deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 300.

362-4 Sección o calibre de los conductores. En ningún ducto metálico con tapa se deben instalar conductores de sección o calibre mayor que aquél para el cual se diseño el ducto.

362-5 Número de conductores. Los ductos metalicos con tapa no deben contener más de 30 conductores que conduzcan corriente, en cualquier punto de la trayectoria del ducto. Los conductores para circuitos de señalización o los conductores de control entre un motor y su arrancador y usados sólo para arranque pesado, no deben considerarse como conductores que transportan corriente.

La suma de las áreas de las secciones transversales de los conductores contenidos en cualquier sección transversal de un ducto, no debe ser mayor del 20 % de la sección transversal interna de dicho ducto

Los factores de corrección especificados en el Artículo 310, Nota 8(a) de las notas correspondientes a las tablas de capacidad de conducción de corriente de 0 a 2000 V, no se aplican a los 30 conductores que conducen corriente, cuando los conductores ocupen el 20 % o menos de la sección transversal interior del ducto

Excepción Nn. 1. Cuando se aplican los factores de corrección especificados en el Artículo 310. Nota 8(a) de las notas correspondiente a las tablas de capacidad de conducción de corriente, de 0 a 2000 V, no se debe limitar el número de conductores que conduzcan corriente, pero la suma de las secciones trasnversales de todos, los conductores contenidos en cualquier punto de la trayectoria del ducto, no debe exceder el 20 % de la sección interna de dicho ducto.

Excepción No. 2. La limitación de 30 conductores no se aplica para teatros y lugares similares, como se indica en la sección 520-5

Excepción No. 3. No se aplica el 20 % de ocupación para elevadores y montacargas, como se indica en la Seccion 620-32

Notal Para el area de la sección transversal del conductor, veanse las Tablas 5 y 8, así notas aplicables a las tablas al inicio del Capítulo 10

362-6 Conductores aislados flexionados. Siempre que los conductores aislados se fleccionen dentro de un ducto, ya sea en los extremos o donde los tubos conduit, accesorios, u otras canalizaciones o cables entren o salgan del ducto o cuando la dirección de éste se fleccione más de 30°, se deben aplicar las dimensiones indicadas en la Sección 373-6

362-7 Empalmes y derivaciones. Se permiten los empalmes y las derivaciones dentro de un ducto metálico con tapa, siempre que sean accesibles. Los conductores, incluyendo los empalmes y derivaciones, no deben ocupar más del 75 % de la sección del ducto, en cualquier punto de su trayectoria,

362-8 Soportes. Los ductos metalicos con tapa, deben estar soportados firmemente a intervalos no mayores de 1 50 m, o para longitudes individuales mayores de 1 50 m en cada extremo o unión, a menos que sean adecuados especificamente para otros intervalos de soporte. En ningún caso el intervalo entre soportes debe ser mayor de 3 m

Excepción: Los tramos verticales del ducto metálico con tapa, deben estar soportados firmemente a intervalos no mayores de 4 60 m y no deben tener más de una unión entre dos soportes consecutivos. Las secciones advacentes del ducto metálico con tapa, deben asegurarse entre sí para proporcionar una unión rigida

362-9 Extensiones a través de paredes. Los ductos metálicos con tapa, pueden cruzar a través de paredes, siempre que se haga con tramos completos, sin uniones.

362-10 Extremos sellados. Deben sellarse los extremos de los ductos metálicos con tapa

362-11 Extensiones a partir de los ductos metálicos con tapa. Las extensiones provenientes de los ductos metálicos con tapa, deben hacerse usando cordones colgantes o cualquier otro método de alambrado previsto en el Capitulo 3, que incluya un medio para aterrizar el equipo. Donde se emplee por separado un conductor para aterrizar el equipo, la conección de los conductores para aterrizarlo, según el método de alamorado de los ductos metalicos, debe cumplir con las Secciones 250-13 y 250-18. Donde se use tubo conduit rígido no metálico, tubería eléctrica no metalica, o tubo conduit no metálico flexible hermético a líquidos, la conección del conductor para aterrizar el equipo dentro de la canalización no metálica, a un ducto metálico, debe cumplir con las Secciones 250-13 y 250-18.

362-12 Marcado. Los ductos con tapa deben marcarse de tal forma que el nombre del fabricante o marca comercial sea visible despues de su instalación.

362-13 Puesta a tierra. La puesta a tierra debe hacerse de acuerdo con lo previsto en el Artículo 250

B Ductos no metálicos

362-14 Definición. Los ductos no metálicos son canalizaciones no metálicas, retardantes a la flama, con tapas desmontables, para contener y proteger los conductores electricos, los cuales se instalan después de que el sistema de ductos ha quedado totalmente terminado.

362-15 Usos permitidos. Se permite el uso de los ductos no metálicos:

1) Unicamente para instalaciones visibles.

Excepción: Se permite el uso de los ductos no metalicos en espacios ocultos, de acuerdo a la Sección 640-4. Excepción, inciso c.

- 2) Donde estén sujetos a vapores corrosivos.
- 3) En lugares mojados, si están certificados para tal uso

Nota El frío extremo puede causar que el ducto no metalico se haga quebradizo y por tanto, mas susceptible a dañarse por contacto físico.

362-16 Usos no permitidos. Los ductos no metalicos con tapa no deben usarse .

- 1) Donde estén sujetos a daño físico
- 2) En cualquier lugar clasificado como peligroso

Excepción. La permitido en la Sección 504-20.

- 3) Donde esten expuestos a la luz solar, excepto que esten aprobados y marcados para tal uso
- 4) Donde estén sujetos a temperaturas ambientes diferentes de aquellas para las cuales esten certificados dichos ductos no metálicos.

362-17 Otros artículos aplicables. Las instalaciones de ductos no metálicos con tapa, deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 300. Donde se requiera aterrizar equipo según el Artículo 250, se debe instalar por separado un conductor para puesta a tierra del equipo, dentro del ducto no metálico.

362-18 Sección o catibre de los conductores. En ningún ducto no metálico con tapa deben instalarse conductores de sección o calibre mayor de aquel para el cual haya sido diseñado el ducto no metalico.

362-19 Número de conductores. La suma de las áreas de la sección transversal de todos los conductores contenidos en cualquier punto de la trayectoria del ducto no metálico, no debe exceder del 20 % del area de la sección transversal interior del ducto no metálico. Los conductores para circuitos de señalización o los conductores de control entre un motor y su arrancador, que se usan sólamente para arranque pesado, no deben considerarse como conductores que transportan corriente.

Los factores de correccion especificados en el Artículo 310, Nota 8(a) de las notas correspondientes a las tablas de capacidad de conducción de corriente de 0 a 2000 V, deben aplicarse a los conductores que conducen corriente, cuando estos ocupen el 20 % o menos de la sección transversal interior del ducto, mencionado en el parrafo anterior

Nota. Para el área de la sección transversal de los conductores, ver Tablas 5 y 8, así como las notas aplicables de las tablas al inicio del Capítulo 10.

**362-20 Conductores aislados flexionados.** Siempre que los conductores aislados se flexionen dentro de un ducto no metálico, ya sea en los extremos o donde los tubos conduit, accesorios, u otras canalizaciones o cables entren o salgan del ducto no metalico, o cuando la dirección de este se flexione más de 30°, se deben aplicar las dimensiones indicadas en la Sección 373-6.

**362-21** Empalmes y derivaciones. Se permiten los empalmes y derivaciones dentro de un ducto no metálico, siempre que sean accesibles. Los conductores, incluyendo los empalmes y las derivaciones, no deben ocupar más del 75 % de la sección del ducto, en cualquier punto de su trayectoria.

**362-22 Soportes.** Los ductos no metálicos con tapa deben estar soportados a intervatos que no excedan de 90 cm y en cada extremo o union, a menos que esten certificados para otros intervatos de soporte. En ningún caso, la distancia entre soportes debe ser mayor de 3.0 m.

Excepción. Los tramos verticales de ducto no metálico con tapa deben estar soportados firmemente a intervalos no mayores de 1.25 m a menos que estén certificados para otros intervalos de soporte, y no deben tener mas de una unión entre dos soportes consecutivos. Las secciones adyacentes de ducto no metálico con tapa, deben asegurarse entre si para proporcionar una unión rigida.

362-23 Juntas de expansión. Se prohiben las juntas de expansión, para dilataciones y contracciones térmicas, dentro de los ductos no metálicos con tapa.

Excepción. No se requieren juntas de expansión, donde los cambios de longitud debidos a expansiones o contracciones térmicas sean menores de 6.5 mm en un tramo recto.

**362-24 Extensiones a través de paredes.** Los ductos no metalicos con tapa pueden cruzar a través de paredes, siempre que se haga con tramos completos, sin uniones

362-25 Extremos sellados. Se deben sellar los extremos de los ductos no metálicos.

362-26 Extensiones a partir de ductos no metálicos con tapa. Las extensiones provenientes de los ductos no metálicos con tapa deben hacerse empleando cualquier método de alambrado del Capítulo 3. Independientemente del método de alambrado que se use, debe instalarse por separado un conductor para puesta a tierra del equipo.

362-27 Marcado. Los ductos no metálicos con tapa deben marcarse de tal forma, que el nombre del fabricante o marca registrada y el área de la sección transversal interior del ducto en cm², sean visibles después de su instalación. Si el ducto no metálico con tapa tiene características de emisión limitada de humos, se puede identificar con el sufijo LS.

ARTICULO 363 - CABLES PLANOS TIPO FC

363-1 Definición. El cable plano Tipo FC es un conjunto de conductores paralelos formados integralmente , con un material aislante, diseñado para ser instalado en obra, en canalizaciones metálicas sobre el piso.

363-2 Otros Artículos aplicables. Además de los requisitos de este Artículo, las instalaciones del cable plano Tipo FC deben cumplir con los requisitos aplicables de los Artículos 210, 220, 250, 300, 310 y 352.

363-3 Usos permitidos. Los cables planos Tipo FC pueden usarse solamente como circuitos derivados para alimentar contactos para alúmbrado, pequeños artefactos y pequeñas cargas de fuerza. Los cables planos deben instalarse solo en instalaciones sobre el piso. Los cables planos deben instalarse en lugares donde no estén expuestos a daños físicos severos

363-4 Usos no permitidos. No deben instalarse cables planos Tipo FC

- 1) Cuando puedan estar sometidos a vapores corrosivos, a menos que sean adecuados para ese uso.
- 2) En cubos de elevadores.
- En cualquier lugar clasificado como peligroso.
- En exteriores o en lugares mojados o húmedos, a menos que estén certificados para uso en lugares mojados.
- 363-5 Instalación. Los cables planos Tipo FC deben instalarse en obra, solamente en canalizaciones metálicas de superficie aprobadas para ese uso. El sistema de canalización metálico debe instalarse en forma completa, antes de que los cables planos sean introducidos dentro de ellas
  - 363-6 Número de conductores. Los cables planos Tipo FC pueden ser de 2, 3 ó 4 conductores.

- .363-7 Area de la sección de los conductores. Los cables planos Tipo FC deben tener conductores de cobre de sección transversal de 5.26 mm² (10 AWG) con cableado especial para este uso.
- 363-8 Aistamiento de los conductores. El cable plano Tipo FC debe tener un aislamiento adecuado que cubra todos los conductores, y que sea de alguno de los materiales indicados en la Tabla 310-13 para el alambrado de circuitos derivados en general
- 363-9 Empalmes. Los empalmes deben hacerse en cajas de empalme aprobadas, usando métodos de instalación adecuados.
- 363-10 Derivaciones. Las derivaciones deben hacerse entre cualquier conductor de fase y el neutro, o cualquier otro conductor de fase, por medio de dispositivos y accesorios adecuados para ese uso. Los dispositivos de derivación deben tener capacidad nominal no menor de 15 A o mas de 300 V a tierra, y deben tener un código de colores de acuerdo con los requisitos de la Sección 363-20.
- 363-11 Terminaciones del cable. Cada extremo terminal del cable plano debe cubrirse con un capuchón u otro dispositivo de proteccion adecuado para ese uso. Los accesorios, terminales de la canalización metálica de superficie deben estar identificados para ese uso.
- 363-12 Soportes para equipos. Los soportes para equipos conectados con los cables planos deben estar identificados para ese uso
- 363-13 Accesorios. Los accesorios para ser conectados a los cables planos deben diseñarse e instalarse de manera que se eviten daños físicos a los cables.
- 363-14 Extensiones. Todas las extensiones desde los grupos de cables planos deben hacerse dentro de las cajas de empalme instaladas en cada extremo de la trayectoria de los cables planos.
- 363-15 Soportes para cables. Los cables planos deben soportarse dentro de las canalizaciones metálicas de superficie, por medio de accesorios diseñados especialmente. La canalización metálica debe soportarse de acuerdo a los requerimientos específicos para ese tipo de canalización.
- 363-16 Capacidad nominal. La capacidad nominal de corriente de los circuitos derivados no debe ser mayor de 30 A
- 363-17 Grabado. Además de lo requerido en la Sección 310-11, los cables planos Tipo FC deben tener grabada en su superficie y en forma indeleble su temperatura máxima de operación normal, a intervalos no mayores de 600 mm.
- 363-18 Cubierta protectora. Cuando un cable plano está instalado en paredes o techos a una alturamenor de 2.40 m sobre el piso, debe estar protegido por una cubierta metálica adecuada para ese uso
- 363-19 Identificación. El conductor de puesta a tierra de equipos, debe estar identificado en toda su longitud por medio de una marca permanente y distintiva, de color blanco o gris natural.
- 363-20 Identificación de bloques terminales. Los bloques terminales adecuados para este uso, deben estar identificados de manera permanente utilizando un código de color o de palabra. La parte del bloque terminal correspondiente al conductor de puesta a tierra, debe tener una marca en color blanco o una palabra de identificación adecuada. La sección inmediata adyacente del bloque terminal debe tener una marca en color negro u otra identificación adecuada. La siguiente sección debe tener una marca en color rojo u otra identificación adecuada. La sección final o exterior, opuesta a la sección del conductor de tierra del bloque terminal, debe tener una marca en color azul u otra designación adecuada.

## ARTICULO 364 - DUCTOS CON BARRAS (ELECTRODUCTOS)

## A. Requisitos Generales

- 364-1 Alcance. Este Artículo cubre los ductos con barras (electroductos) y sus accesorios, usados como circuitos de acometida, alimentadores y derivaciones.
- 364-2 Definición. Para el propósito de este Artículo, un electroducto es un ducto metálico conectado a tierra que contiene conductores desnudos o aislados, usualmente de cobre o alumínio en forma de barras, alambres o tubos, ensamblados en fábrica
- 364-3 Otros Artículos aplicables. Las instalaciones de ductos con barras (electroducto) deben cumplir con los requisitos aplicables del Artículo 300.

### 364-4 Usos.

a) Usos permitidos. Los ductos con barras (electroducto) deben instalarse en forma visible y en lugares despejados.

Excepción No. 1: Se permite la instalación de ductos con barras (electroducto) detrás de paneles, si están accesibles y se cumple con todas las siguientes condiciones :

- a) Que no haya dentro del electroducto dispositivos de protección contra sobrecorriente, excepto los correspondientes a los equipos individuales o a otras cargas.
  - b) Que el espacio detrás de los paneles no se use para ventilación o manejo de aire.
  - c) Que el ducto con barras (electroducto) sea del tipo no ventilado, totalmente cerrado.
- d) Que el ducto con barras (electroducto) se instale de tal manera que las uniones entre secciones y los accesorios, sean accesibles para fines de mantenimiento.

Excepción No. 2. Se permite instalar ductos con barras (electroductos) detrás de paneles de acceso, de acuerdo con la Sección 300-22(c)

- b) Usos no permitidos. Los ductos con barras (electroductos) no deben instalarse:
- 1) Cuando puedan estar sometidos a daños físicos severos o vapores corrosivos.
- En cubos de elevadores
- 3) En lugares clasificados como peligrosos, a menos que estén certificados para ese uso en particular.
- 4) A la intemperie o en lugares mojados o númedos, a menos que estén diseñados e identificados para ese uso.

**364-5 Soportes.** Los ductos con barras (electroductos) deben estar firmemente soportados a distancias no mayores de 1 50 m, a menos que por diseño se marque otro espaciamiento entre soportes.

364-6 Paso a través de paredes y pisos. Los ductos con barras (electroductos) pueden pasar a través de paredes secas, siempre que el paso se haga con tramos continuos de una sola pieza. También pueden extenderse verticalmente a través de pisos secos, siempre y cuando los ductos estén completamente cerrados (no ventilados), y hasta una altura sobre el nivel del piso de 1 80 m como mínimo, para proveer una adecuada protección contra daños mecanicos.

364-7 Extremos de los ductos. Los extremos de los ductos con barras (electroductos) deben estar cerrados.

364-8 Derivaciones desde los electroductos. En las derivaciones desde los ductos con barras (electroductos) pueden utilizarse ductos con barras (electroductos), tubo conduit metálico pesado, tubo conduit metálico semipesado, tubo conduit no metálico rigido, tubo eléctrico no metálico, tubo conduit metálico flexible, tubo conduit metálico flexible hermético a los liquidos (liquidtight), tubo eléctrico metálico ligero, canalización metálica de superficie, cable con cubierta metálica o cable de acometida, cordón uso rudo adecuado para la conexión de equipo portatil o para la conexión de equipo fijo, para facilitar su interconexión.

Las conexiones con cables o cordones flexibles, pueden hacerse directamente a las terminales de carga de un dispositivo de conexión en el electroducto, siempre que se instale un dispositivo que absorba la tensión en el cordón, y que la longitud del cordón desde la conexión en el electroducto hasta ese dispositivo no exceda de 1.80 m. Cuando se utiliza una canalización no metálica, la conexión de los conductores de puesta a tierra de esa canalización al ducto con barras (electroducto), debe cumplir con lo indicado en las Secciones 250-113 y 250-118

364-9 Protección contra sobrecorriente. La protección contra sobrecorriente debe hacerse de acuerdo con las Secciones 364-10 a 364-14.

364-10 Capacidad nominal de la protección contra sobrecorriente en alimentadores. Cuando la capacidad de corriente de un electroducto no coincida con una capacidad estandar de un dispositivo de protección de sobrecorriente, debe seleccionarse uno con el valor superior más cercano a ésta.

364-11 Reducción del tamaño eléctrico del ducto con barras (electroducto). Se requiere la protección contra sobrecorriente cuando algún tramo del electroducto tiene menor capacidad de comente que el electroducto general.

Excepción: En instalaciones industriales, puede omitirse la protección adicional contra sobrecorriente en el tramo del electroducto de menor capacidad de corriente, siempre y cuando la longitud del electroducto más pequeño no sea mayor de 15 m, desde el punto de reducción, y que su capacidad de conducción de corriente sea igual o mayor que la tercera parte de la calibración del dispositivo de sobrecorriente que protege al electroducto mayor. Se requiere además que el electroducto no esté en contacto con materiales combustibles.

364-12 Circuitos alimentadores o derivados. Cuando el electroducto se utiliza como alimentador y las derivaciones o sub alimentadores se inician en dispositivos, o conectores enchufables que se conectan a las barras del electroducto, los elementos de protección contra sobrecorriente para los circuitos derivados o subalimentadores deben estar incluidos en dichos dispositivos. Los dispositivos enchufables deben tener un interruptor de circuito, o uno con fusibles, de operación externa. Cuando tales dispositivos están mentados lejos del alcance del operador y contienen medios de desconexión, pueden emplearse medios como cuerdas, cadenas o pértigas para permitir la operación manual desde el piso o lugar accesible.

Excepción No. 1: Lo permitido en la Sección 240-21 para derivaciones.

Excepción No. 2: Cuando se conectan al electroducto iminarios fijos o semifijos, por medio de extensiones de cordón cuyo clavija incluye el dispositivo de proteccio de sobrecorriente.

Excepción No. 3: Cuando aparatos sin cordón, se a culan directamente en el electroducto y la protección contra sobrecorriente está montada en el aparato.

364-13 Protección contra sobrecorriente de los reuitos derivados.

Los ductos con barras (electroducto) pueden emplearse como circuitos derivados de cualquiera de los tipos descritos en el Artículo 210.

Cuando se usen en esa forma, la capacidad de corriente del circulto derivado está determinada por la calibración del dispositivo de protección que protege al electroducto y el circulto debe estar de acuerdo en todos los aspectos con los requerimientos del Artículo 210 aplicables a circultos derivados de esa capacidad.

- 364-14 Longitud de los ductos con barras, usados como circultos derivados. Los ductos con barras (electroductos) empleados como circultos derivados pueden tener cualquier longitud y alimentar cargas en cualquier punto de su trayectoria, siempre y cuando se prevea que en operación normal no se sobrecarquen.
- 364-15 Grabado. Los ductris con barras (electroductos) deben llevar una placa que indique la corriente norminal y la tension de operación para la cual estan disenados y el nombre o marca del fabricante, y que quede visible después de la instalación.
  - B. Requisitos para tensiones nominales mayores de 600 V
- 364-21 Identificación. Cada tramo de ducto con parras (electroducto) debe estar provisto de una placa de datos, con la siguiente información
  - 1) Tension nominal
- 2) Capacidad maxima de corriente en operación normal. Si el electroducto tiene ventilación forzada, la identificación debe incluir tanto la capacidad con ventilación forzada como la capacidad con ventilación natural, para el mismo incremento de temperatura.
  - 3) Filecuencia nominal
  - 4) Tension de impulse nominal
  - 5) Rigidez dielectrica a 60 Hz, en seco
  - 6) Corriente nominal moinentanea
  - 7) Nombre o marca del fabricante
- 364-22 Puesta a tierra. Los electroductos blindados con cubierta metálica deben conectarse a tierra como lo indica el Articulo 250
- 364-23 Estructuras de soporte y adyacentes. Los electroductos blindados con cubierta metálica deben finistalarse de forma tal que el aumento de temperatura por la circulación de corrientes inducidas en cualquiera de las partes metalicas adyacentes, no sea peligroso para el personal ni constituya riesgo de incendio
- 364-24 Neutro. Cuando se requiera una barra para el neutro del sistema, ésta debe tener una capacidad de curriente adecuada para conducir todas las corrientes de carga del neutro, incluyendo las corrientes alimonicas, además debe tener una adecuada capacidad instantánea de cortocircuito de acuerdo con los requisitos atálisistema.
- 364-25 Barreras y sellos. Los ductos con barras (electroductos) que tengan trayectorias que pasen del interior al exterior de edificios, deben tener un sello para vapor en la pared del edificio, para evitar el intercumbio de ane entre las secciones interiores y exteriores.

Depen colocurse barreras contra el fuego cuando se atraviesan paredes, pisos o cielos rasos

Excepción ello se requiere un sello para vapor en electroductos con ventilación forzada

- Motal Para información sobre propagación de incendios o de los productos de la combustion, vease la Técción 300-21
- 364-26 Drenaje. Deben proveerse válvulas, filtros de drenaje o métodos similares, para facilitar la eliminación de humedad condensada en los puntos bajos de las trayectorias de los electroductos.
- 364-27 Electroductos con ventilación. Los electroductos con ventilación deben instalarse de acuerdo con el Articulo 710, parte D, a menos que esten diseñados en forma tal que si algún objeto extraño se introduce por cualquier abertura, este sea desviado de las partes energizadas.
- 364-28 Terminales y conexiones. Cuando los electroductos conectan maquinas enfriadas por gas inflamable, deben proveerse conectores de salida sellados, deflectores u otros medios, que impidan la acumulación de gas inflamable dentro de la envolvente del electroducto.

En tendidos largos y rectos del electroducto, deben proveerse conexiones flexibles o de expansión, para permitir la expansión o contracción por temperatura o donde los electroductos atraviesan las uniones de amortiguación de mitaciones de los edificios.

Todos las vos de terminación y conexión de conductores deben ser accesibles para su instalación, conexión y in accesibles para su instalación.

364-29 Interruptores. Los dispositivos de interrupción o puentes de desconexión incluidos en el sistema de electroductos, deben tener la misma capacidad momentanea de cornente que las barras. Los puentes de desconexión deben llevar claramente marcada la indicación de que solo pueden ser removidos cuando las barras estén desenergizadas. Los dispositivos de interrupción para desconexión sin carga, deben estar protegidos para impedir su accionamiento con carga, y las envolventes de los puentes de desconexión deben estar protegidos para impedir el acceso a las partes energizadas.

"1364-30 Alambrado en 600 V nominales o menos. Los dispositivos de control secundario y su alambrado, que forman parte del sistema del electroducto, deben estar aislados de los otros elementos primarios del sircuito por medio de barreras retardantes del fuego, excepto cuando se trate de un alambrado corto, tales como las terminales de transformadores de instrumento.

# ARTICULO 365 - CANALIZACIONES PREALAMBRADAS

365-1 Definición. Conjunto de conductores aislados montados en posiciones espaciadas en una estructura de metal ventilado que los soporta y protege y que incluye accesorios y terminales de conductores

El conjunto está diseñado para conducir corriente de falla y soportar las fuerzas magnéticas de dichas corrientes.

Nota. La canalización prealambrada se ensambla normalmente en el lugar de instalación con componentes proporcionados o especificados por el fabricante y de acuerdo con las instrucciones para el trabajo específico.

#### 365-2 Usos

## a) 600 V o menos

Las canalizaciones prealambradas se permitirán para cualquier tensión o corriente para la cual los conductores espaciados estén especificados y deperán instalarse para trabajos expuestos solamente. Cuando se instalen en exteriores o en lugares corrosivos, húmedos o mojados, deberán ser adecuadas para tal uso. Las canalizaciones prealambradas no se deberán instalar en fosos de elevadores ni en lugares peligrosos (clasificados), a menos que sean específicamente adecuadas para tales usos. Las canalizaciones prealambradas pueden ser usadas para circuitos derivados, alimentadores y acometidas.

Las estructuras de las canalizaciones prealambradas cuando se interconectan en forma adecuada, pueden usarse como conductores de puesta a tierra de los equipos, en circuitos derivados y alimentadores

#### b) Más de 600 V

Las canalizaciones prealambradas se permitirán para sistemas de más de 600 V nominales. Véase la Sección 710-4 a).

### 365-3 Conductores

- a) Tipo de conductores. En las canalizaciones prealambradas, los conductores que conducen corriente tendrán un aislamiento de tipo aprobado, adecuados para las condiciones de uso, de acuerdo con los Artículos 310 y 710 y aprobados para funcionar a 75°C o más.
- b) Capacidad de conducción de corriente de los conductores. La capacidad de conducción de corriente de los conductores en las canalizaciones prealambradas estarán de acuerdo con las Tablas 310-17 y 310-19.
- c) Area de la sección transversal y número de conductores. El área de la sección transversal nominal y el número de conductores serán aquellos para los cuales la canalización prealambrada está diseñada, y la sección transversal en ningún caso será menor que 53.48 mm² (1/0 AWG)
- d) Soportes de conductores. Los conductores aislados deberán estar soportados sobre bloques u otros medios diseñados para este propósito. Los conductores individuales en una canalización prealambrada deben estar soportados a intervalos no mayores de 91 cm para canalizaciones horizontales y 45 cm para canalizaciones verticales. El espaciamiento vertical y horizontal entre los conductores soportados no debe ser menor que el diámetro de un conductor en los puntos de soporte.
- 365-5 Protección contra sobrecorriente. Cuando la capacidad de conducción de corriente de los conductores de una canalización prealambrada no corresponda a la de un dispositivo de protección normalizado, se utilizará el de capacidad inmediata superior.

# 365-6 Soportes y extensiones a través de paredes y pisos

a) Soportes. Las canalizaciones prealambradas deberán estar soportadas firmemente a distancias no mayores de 3.6 m.

Éxcepción: Cuandó se requieran tramos mayores de 3,6 m, la estructura se deberá diseñar especificamente para la longitud requerida.

- b) Tendidos transversales. Las canalizaciones prealambradas pueden extenderse transversalmente a través de tabiques o paredes que no sean paredes contra el fuego, siempre que la sección dentro de la pared sea continua, esté protegida contra daños materiales y no este ventilada.
- c) A través de plataformas y pisos secos. Las canalizaciones prealambradas pueden extenderse en tramos verticales a través de plataformas y pisos secos, excepto donde se requieran cortafuegos, siempre que la canalización prealambrada este totalmente cerrada en el lugar dónde atraviesa la plataforma o el piso y hasta una altura de 1.8 m.
- d) A través de plataformas y pisos en lugares mojados. Las canalizaciones prealambradas pueden colocarse en tramos verticales a través de plataformas y pisos en lugares mojados, excepto cuando se requieran cortafuegos, siempre que: 1) existan brocales u otros medios que impidan que el agua pase a través de la abertura en la plataforma o el piso; y 2) La canalización prealambrada este totalmente cerrada en el lugar donde atraviesa la plataforma o el piso y hasta una altura de 1.8 m.
- 365-7 Accesorios. Las canalizaciones prealambradas deben estar equipadas con accesorios adecuados para: 1) Cambios de dirección verticales u horizontales en el recorrido; 2) Remates; 3)Terminaciones que estén dentro o sobre aparatos o equipos conectados, o en las cubiertas de tales equipos; y 4) Dar protección física adicional donde se requiera, tales como resguardo cuando estén expuestos a severos daños mecánicos.
- 365-8 Terminales de conductores. Para las conexiones a las canalizaciones prealambradas se deberán emplear terminales aprobadas.

365-9 Puesta a tierra. Las secciones de canalizaciones prealambradas estarán electriciamete puenteadas ya sea por un diseño inherente a las uniones mecanicas o mediante puentes aplicados

Nota Vease la Seccion 250-75 para el puenteado de las partes metálicas que no conducen corriente. Una instalación con canalizaciones prealambradas debera estar puesta a tierra de acuerdo con cas Secciones 250-32 y 253-33.

365-10 Marcado. Cada sección de canalización prealambrada debe marcarse con el nombre del fabricante o marca comercial y con el diametro maximo, número tension nominal de trabajo y capaciciad de corriente de los conductores que se deban instalar. El marcado se ubicará de manera que sea visibile después de la instalación.

ARTICULO 370- REGISTROS DE SALIDA, DE DISPOSITIVOS, DE EMPALME O DE TIRO, CAJAS DE REGISTRO OVALADAS Y ACCESORIOS

A Alcance y disposiciones generales

370-1 Alcance Este Artículo cubre la instalación y uso de todos los registros, cajas de registro ovaladas y accesorios, como se requiere en la sección 300-15, y registros, cajas de registro ovaladas y accesorios, referidos en la sección 300-15, usados como registros de salida, registros de empalme α de tiro (de paso) dependiendo de su uso. Los registros fundidos, con cubierta de metal, no-metálicos y otros tales como FS y FD y registros más grandes no están clasificados como cajas de registro ovaladas.

Nota, para sistemas mayores de 600 V nominales, véase la parte D de este Artículo.

370-2 Registros redondos No Deben utilizarse registros redondos cuando el tudo conduit o los conectores deban fijarse a las paredes del registro con tuercas o boquillas.

370-3 Registros no-metálicos. Los registros no metálicos pueden utilizarse solamente en instalaciones descubiertas en aisladores, en instalaciones ocultas sobre aisladores o tubos, en cable s con cubierta no-metálicas, y canalizaciones no metalicas.

Excepcion No. 1. Cuando haya entre entradas, medios de unión internos, se permite el uso de registros no metalicos con canalizaciones metálicas o cables con cubierta metálica.

Excepción No. 2. Cuando existan medios de unión integrales, provistos de un puente de puesta a tierra, dentro del registro, entre todas las entradas roscadas de registros no metálicos certificacios para este fin, se pueden utilizar registros no metálicos con canalizaciones metálicas o cables con cubierta metálica.

370-4 Registros metálicos Los registros metalicos deben ponerse a tierra de acuerdo con las indicaciones del articulo 250

370-5. Cajas de registro ovaladas de radio corto Las cajas de registro ovaladas, así como codos recubiertos y codos de acometida que alojan conductores de 13.30 mm²(6 AWG) o menores; y que solamente facilitan la instalación de la tuberia y de los conductores en ella alojados, no deben tener empalmes, derivaciones o dispositivos y deben ser de tamaño suficiente para proporcionar espacio libre a todos los conductores dentro del accesorio

B Instalación

370-15 Lugares húmedos, mojados o clasificados peligrosos

- a) Lugares húmedos o mojados. En lugares húmedos o mojados, los registros, cajas de registro ovaladas y accesorios deben estar colocados o equipados para impedir que la humedad entre o se acumule dentro de ellos. Los registros, accesorios y cajas de registro ovaladas, instalados en lugares mojados, deben estar certificados para este uso
- b) Lugares clasficados como peligrosos. Las instalaciones en lugares clasficados como peligrosos serán conformes con los Artículos 500 hasta 517.

Notas. 1) para registros en pisos, véase la sección 370-27 b).

2) para protección contra la corrosión, véase la sección 300-6.

- 370-16 Numero de conductores en registros de salida, de dispositivo , de unitón y en cajas de registro ovaladas. Los registros deben ser de tamaño suficiente para proveer espacici libre a todos los conductores dentro de él Los requisitos de esta sección no se aplican a las cajas terminales de motores. Véase la Sección 430-12. Los registros y cajas de registro ovaladas, que contengan conductores con una sección transversal nominal de 21 15 mm² (4 AWG) o mayores, deben también cumplir con los requisitos de la Sección 370-28.
- a) Registros normales. El número máximo de conductores, en registros normales, deble ser como aparece en la tabla Sección 370-16 a). Véase la sección 370-28 cuando los registros o cajas de registro ovaladas se usan como cajas de unión o de paso.
- 1) La Tabla 370-16 a) se aplica cuando no haya en el registro, accesorios y dispositivos como pernos de fijación, abrazaderas para cables, ganchos para colgar lamparas, interruptores o contactos y cuando no haya conductores de puesta a tierra que formen parte del alambrado. Cuando en el registro hay uno o más de estos tipos de accesorios, tales como pernos de fijación, abrazaderas para cables y accesorios para colgar lamparas, el número de conductores debera ser uno menos de los indicados en la tabla, por cada tipo de dispositivo. Se debe hacer una deducción adicional de dos conductores por cada placa de montaje o grapa que contenga uno o más dispositivos o equipos y una deducción más de un conductor por uno o varios conductores de puesta a tierra que entren al registro. Cuando un segundo juego de conductores de puesta a tierra del equipo, como se permite en la Sección 250-74.

Excepción No 4, esté presente dentro de la caja, debe hacerse una deducción adicional de un conductor. Cada conductor que atraviesa el registro, se cuenta como un conductor y cada conductor que se origine fuera del registro y termine dentro de él, se cuenta como uno. Los conductores que no salein del registro no se cuentan. El volumen de un gabinete o registro, para alambrado debe ser el volumen total de las partes ensambladas y, cuando se utilice, el espacio proporcionado por extensiones de yeso, tapas en forma de

cúpula, anillos de extension, etc. y cuyo volumen este marcado em centímetros cúbicos, o se hace por el volumen de los registros, cuyas dimensiones aparecen en la Tabla 370-15 (a).

Excepción.- Cuando un conductor de puesta a tierra de equipo, o no mas de cuatro alambres para artefactos eléctricos, con sección transversal nominal menores de 2.082 mm² (14 AWG), o ambos, entren a un registro provenientes de una poveda para artefactos electricos y terminen dentro del registro, está permitido omitirlos de los cráculos. Cuando conductores de circuitos derivados entren a un domo para artefactos electricos, provenientes de un registro y terminen dentro del domo, está permitido contar estos conductores aunque no salgan del registro.

2) Para combinaciones de calibres de conductores que figuran en la Tabla 370-16 (a), el número máximo de conductores permitido debe calcularse usando el volumen certificado por conductor de acuerdo a la Tabla 370-16 (b), con las deducciones consideradas en la Sección 370-16 (a)(1) Para pernos de fijacion, abrazaderas de cable y ganchos para colgar lamparas estas deducciones de volumen deben basarse en el conductor mas gracide que entre en la caja. Para cada abrazadera o ficje que contenga uno o mas dispositivos o equipos, la deduccion debe basarse en el conductor más grande conectado al dispositivo o equipo, soportados por estre fleje o abrazadera, y para conductores de puesta a tierra de equipos, las deducciones se basan en el conductor más grande de puesta a tierra de equipos que entre al registro. El número y el calibre máximos de los conductores certificados no goben soprepasar lo indicado en la Tabla 370-16 (a).

b) Otros registros. Los registros de 1.640 cm³ o menores, distintos de los descritos en la Tabla 370-16 a), y los registros no me talicos, deben estar claramente marcados por el fabricante con su capacidad en cm³ y el número de conductiores permitidos debera calcularse usando el "volumen por conductor" indicado en la Tabla 370-16 b), con las i feducciones consideradas en la Sección 370-16 a)(1). Para pernos de fijación, abrazaderas de cable y ganchos para colgar lámparas, estas deducciones de volumen deben basarse en el conductor mas ogrande que entre al registro. Para cada abrazadera o fíeje que contenga uno o más dispositivos o equipos, la sideducción debe basarse en el conductor mas grande conectado al dispositivo o equipo, soportado por este afleje o abrazadera y para conductores de puesta a tierra de quipos, las deducciones deben basarse en el (Econductor más grande de puesta a tierra de equipos, que entre al registro. Los registros descritos en la Tabla (370-16 a) y que trangan una capacidad en cm³ mayor que la especificada en la tabla debe permitirse se marque su capacidad en cm³ como se requiere en esta sección y el número máximo de conductores permitido debe calcularse, us ando el "volumen por conductor" certificado en la tabla 370-16 b).

TABLA 370-16 (a) Registros Metálicos

Dencision del regultro	Capacidad minima			Número m	áximo de o	onductore	S	
(ब्राह्माक स्वापल एकी एउ. वा)	en em <sup>e</sup>	0 \$235 nun <sup>2</sup> (18 A\$V(6)	( 507 nun <sup>2</sup> (16 AWG)	2 082 nun <sup>4</sup> (14 AWG)	3 407 mm² (12 AWG)	5 26 mm <sup>1</sup> (10 AWG)	8 167 nun³ (8 AWG)	13.3 inin <sup>‡</sup> (6 AWG)
10,2 v 3,2 redmida ii nitat ongl	205.0	3	7	6	,	- 5	-4	2
10.2 x 3.8 redouds to estate original	254-2	10		7	6	6	-	<del></del>
10.2 x 5.4 redouda ir intait onal	352.6	14	12	10	11	W	7	4
10.2 x 3.2 craidrada	295.2	12	10	7-7-	<del></del>	7	6	
10.2 x 3.8 creadrada	344.4		12	10	9	×	7	4
10.2 x 5.4 creadrada	496.9	20	17	15	13	12	10	6
11.9 x 3.2 cupdrada	418.2	17	14	12	ΙΪ	10_	.8	•
11.9 x 3.8 cradmatu	483.8	ינ	16	14	11		9	4
11.9 x 5.4 credrada	GRX X	28	21	21	14	16	14	•
7.6 x 5.1 x 3.8 dispositive	123 0		1	- 3	1	3	2	
7.6 x 5.1 x 5.1 despirative	164,0	6	4	4	4	4	3	2
7.6 x 5.1 x 5.7 dispositive	172.2	7	ſ	( ·	4	4	1	2
7.6 x 5.1 x 6.4 disposaive	205.0	8	7	6	, -		4	2
7.6 x 5.1 x 7.0 dispinstive	229.6	9	*	7	G		4	2
7.6 x 5.1 x 8.9 dispositivo	295.2	· 12	10	1 7	8	7	6	1
10.2 x 5.4 x 3.8 disposativo	168.9	6	1	۲	4	4	1	2
10.2 x 5.4 x 4.8 despundavo	213.2	*	7	6	, -	-	4	2
10.2 x 5.4 x 5.4 dispositive	237.8	1)	8	7	6	.5	4	:
9.5 x 5.1 x 6.4 maniposteria	229.6	7	*	. 7	6	· · · · ·	4	:
LCEPSTO/SLIBOA								
9.5 x 5.1 x 3.9 manposteria	144.4	1.1	1.2	10	9		7_	4
registri/grapes								
ES profundidad meeria markina	221 4	7	7	6		<b>-</b>	4	2
4.5 tapa sencilla/grupos				{	1			
FI) profugdidud interna mi nama	295-2	1.2	10	7	8	7	6	- 3
6.0 tapa senedla/grupos					I			
FN profundidad interna mi (uma	295.2	12	10	79	. 1	7	б	3
4.5 Lapu miklaple/grespou					I		L	
F1) profundidad interna m-nome	,193,6	16	13	12	10	9	*	4
6.0 tapa multiple/grapes	T		<del>Ţ</del> -	T	T			

5.260

8 367

13.300

41.0

49.2

82.0

Descripción de Conc	luctor	Espacio libre dentro del registro
Sección Transversal Nominal min²	Calibre AWG	por cada conductor cm³
0 8235	18	24 6
1 307	16`	28 7
2.082	14	32.8
3 307	ر ا	36.9

10

S

6

Tabla 370-16 (b) Volumen requerido por conductor

- c) Cajas de registro ovaladas. Las cajas de registro ovaladas que contienen conductores de sección transversal nominal, de 13 30 mm² (6 AWG) o menores, distintas a las de radio corto como se describen en la sección 370-5, deben tener una sección transversal no menor que el doble de la sección transversal del tubo mas grande al cual estan conectados. El numero maximo de conductores permitido debe ser el que permite la Tabla 1, Capitulo 10. Las cajas de registro ovaladas no deben tener empalmes, derivaciones o dispositivos, a menos que esten identificados de una manera durable y legible por el fabricante con su capacidad en cm³. El número maximo de conductores permitido debe calcularse utilizando las indicaciones de la Sección 370-16(b) para cajas diferentes a las normales. Las cajas de registro ovaladas deben sujetarse de una forma rígida y segura.
- 370-17. Entrada de conductores a registros cajas de registro ovaladas o accesorios. Los conductores que entren en registros, cajas de registro ovaladas o accesorios deben estar protegidos contra la abrasión y cumplir con a) hasta d) siguientes
  - a) Aberturas. Las aberturas por donde entran los conductores deben cerrarse de manera adecuada
- b) Registros de metal, cajas de registro ovaladas y accesorios. Cuando se utilicen registros de salida metalicos, cajas de registro ovaladas o accesorios en instalaciones descubiertas u ocultas con aisladores de perilla y tubos aisladores, los conductores deben entrar a través de boquillas aislantes, o en lugares secos, pasar del último soporte aislante al registro, caja de registro ovalada o accesorios a traves de una tubería flexible. Cuando una canalización o un cable estan instalados con registros de salida metalicos, cajas de registro ovaladas o accesorios, el cable y la canalización deben asegurarse a dichos registros, cajas de registro ovaladas y accesorios.
- c) Registros no-metalicos. Los registros no-metálicos deben estar adecuados para el conductor de más baja temperatura que entre en la caja. Cuando se utilicen registros no-metálicos, en instalaciones descubiertas u ocultas con aisladores de perilla y tubos aisladores, los conductores deben entrar a la caja a través de orificios individuales. Cuando se use tubería flexible para alojar a los conductores, la tubería debe comprender desde el último soporte aislado hasta no menos de 6.35 mm dentro del registro. Cuando se utilice cable con cubierta no-metalica, el conjunto de cables, incluyendo la cubierta, debe entrar a la caja no menos de 6.35 mm a través de una abertura de disco removible para cable con cubierta no-metálica. En todos los casos, todos los metodos de instalación permitidos deben asegurarse a los registros.

Excepción: Cuando se usen cables con cubierta no-metálica con registros no mayores al tamaño nominal 57 15 mm por 101 61 mm montados en paredes y cuando el cable se asegure dentro de los 203 2 mm del registro, medidos a lo largo de la cubierta y cuando esta se extienda dentro del registro a no menos de 6 35 mm no se requiere fijar el cable al registro. Se permite una sola abertura para la entrada de cables múltiples.

- d) Conductores de sección transversal nominal de 21.15 mm² (4 AWG) o mayores. La instalación debe cumplir con la sección 373-6 c)
- 370-18. Aberturas no utilizadas. Las aberturas no utilizadas en registros, cajas de registro ovaladas y accesorios deben cerrarse en forma eficaz, para presentar una protección prácticamente equivalente a la pared del registro o accesorio. Los tapones o placas metálicas usados en registros cajas de registro ovaladas o accesorios no-metálicos deben removerse por lo menos 6 35 mm de la superficie exterior.
- 370-19. Registros que contienen dispositivos montados a ras. Los registros utilizados para alojár dispositivos montados a ras, deben diseñarse para que los dispositivos queden completamente encerrados por el fondo y los lados y para proporcionarles un medio de soporte firme. Los tornillos destinados a sostener el registro no deben utilizarse para fijar el dispositivo contenido en él.
- 370-20. Instalación de registros y accesorios en paredes o techos. En paredes o techos de concreto, teja u otro material no combustible, las cajas y accesorios deben instalarse de modo que el borde frontal de la

caja o accerorio no quede retirado i mas de 6.35 mm de la superficie terminada. En paredes y techos de madera u otro material combustible, los registros de salida y sus accesorios deben estar embutidos a ras de la superficie acabada o saliente de ella

- 370-21. Reparación del repello en paredes secas o de plancha de yeso. Cuando se agriete o desprenda el repello debe repararse de manera que no queden nuecos o grietas mayores de 3 2 mm en los bordes del registro o accesorios.
- 370-22. Extensiones exteriores descubiertas. Las extensiones descubiertas y conectadas a un registro de salida en un alambrado oculto, decen hacerse colocando y asegurando el registro o el anillo de extensión sobre el registro oculto. Cuando se requiera, la puesta a tierra del equipo debe estar de acuerdo con el Artículo 250.

Excepción se permite hacer una extension descubierta de la tapa de un registro oculto, cuando la tapa este diseñada de tal forma que no pueda caerse o que si sus medios de sujeción se aflojan, no se caiga, y si el método de alamorado es flexible y de tal forma dispuesto que la continuidad requerida de puesta a tierra sea independiente de la conexión entre caja y tapa.

- 370-23 Soportes. Los gabinetes, segun el alcance del Artículo 370, deben fijarse en su lugar de manera (figida y segura de acuerdo con incisos a) hasta h) a continuación
- a) Montaje sobre superficie. Deben fijarse a la superficie sobre la cual esten colocados a menos que la superficie no tenga el soporte adecuado, en cuyo caso deben soportarse de acuerdo con b).
- b) Montaje estructural. Se deben soportar rigidamente a una pieza estructural del edificio, ya sea directamente o usando una abrazadera metalica o de madera. Los alambres de soporte que no provean sosten rígido, no se permitiran como único soporte.
- 1-) Clavos, cuando se usen como medios de fijación, se permite, que atraviesen al interior del gabinete si se localizan a 6.35 mm del fondo o extremos del gabinete.
- 2-) Las abrazaderas metalicas deben protegerse contra la corrosión y fabricarse de metal con un espesor no menor de 508 um cuando esten sin recubrimiento. Las abrazaderas de madera tendrán una seccion transversal no menor de 25 4 mm por 50 8 mm.
- c) Montaje no estructural. Se permite hacer una instalación a ras en superficies cubiertas existentes, cuando haya un soporte adecuado con grapas, anciajes o accesorios. Los elementos estructurales en sistemas de techos suspendidos, está permitido usarlos como soporte, si están sostenidos y fijos adecuadamente uno al otro y además a la estructura del edificio. Los gabinetes, sostenidos de esta manera, deben asegurarse a la estructura por medios mecanicos, tales como pernos, tornillos o remaches. Para elementos estructurales de techos y cubiertas esta permitido utilizar grapas identificadas para ese uso.
- d) Gabinetes soportados por canalizaciones, sin dispositivos o artefactos eléctricos. Los gabinetes no mayores de 1.640 cm³ y con entradas roscadas, o que tienen registros identificados para este fin y que no contengan dispositivos o artefactos eléctricos de soporte, se deben considerar como soporte adecuado, cuando dos o mas tubos conduit están atornillados firmemente dentro del gabinete o registro, y cuando cada tubo conduit se soporte dentro de 914 mm de la cubierta, sobre dos o mas lados, como lo dispone una instalación segura y rigida, considerada por esta sección de la Norma.
- Excepción, el tubo conduit o la tubería metálica eléctrica permiten soportar cajas de registro ovaladas, si « éstas no son mayores que el tamaño comercial mas grande del tubo conduit o tubería eléctrica metalica
- $\varepsilon$  Estos gabinetes se deben considerar como adecuadamente soportados si cumplen con la sección siguiente
- e) Gabinetes soportados por canalizaciones con dispositivos o artefactos eléctricos. Los gabinetes, no mayores de 1 640 cm<sup>3</sup> y que tienen entradas roscadas o cubos identificados para este fin, y que soportan artefactos electricos o contienen dispositivos, o ambos, deben considerarse debidamente soportados si dos o mas tubos conduit estan atornillados rígidamente al registro o gabinete y si cada tubo conduit se soporta dentro de 457 cm del registro, de manera que proporcione una instalación segura y rígida que se requiere en esta seccion.
- Excepción. Se permite que los tubos conduit soporten cajas de registro ovaladas, siempre que éstas no sean mas grandes que el tamaño comercial más grande de tubos conduit.
- f) Gabinetes en concreto o mampostería. Se permite que los gabinetes se soporten empotrándolos en concreto o mampostería.
- g)Registros colgantes. Los registros pueden sostenerse de un cable o cordón multiconductor de alguna manera aprobada que proteja a los conductores de deformación, tal como un conector de alivio de esfuerzos, atornillado al registro con un cople.
- 370-24 Profundidad de los registros de salida. Los registros de salida no deben tener una profundidad interior menor que 1.27 cm. Los registros destinados a contener dispositivos de montaje a ras deben tener una profundidad interior no menor de 2.38 cm.
- 370-25. Tapas sencillas y ornamentales. En instalaciones terminadas, cada registro de salida debe tener una tapa, placa o una tapa ornamental.

a) Tapas y placas metalicas o no-metálicas. Pueden utilizarse tapas y placas metálicas o no-metálicas, con registros de salida no metalicos. Cuando se utilicen tapas metalicas, deben cumplir con los requisitos de puesta a tierra de la Sección 250-42.

Notal vease las secciones 410-18 a) y 410-56 c) para las placas metálicas

- b) Paredes o techos combustibles expuestos. Cuando se utilicen tabas ornamentales o una de bordes, la pared o techo acabado, combustible, expuesto, entre los bordes de la tapa y el registro de salida debe cubrirsé con un material no combustible.
- c) Cordones flexibles colgantes. Las tapas de los registros de salida y cajas de registro ovaladas que tienen orificios por donde pasan cordones flexibles colgantes, deben estar provistas de boquillas diseñadas para tal fin o deberan tener superficies redondeadas y lisas donde puedan apoyarse los cordones. No deben utilizarse boquillas de material plastico o de goma dura.

### 370-27 Registros de salida

- a) Registros para salidas de aparatos de alumbrado. Los registros utilizados en salidas para aparatos de alumbrado deben diseñarse para este uso. En toda salida utilizada exclusivamente para alumbrado, el registró debe diseñarse o instalarse de forma que se le pueda fijar el aparato de alumbrado.
- b) Registros de piso. Los registros certificados especialmente para esta aplicación deben utilizarse para contactos localizados en el piso.

Excepción. Los registros situados en pisos elevados de vidrieras o de lugares similares, siempre que la autoridad competente juzgue que estan libres de sufrir daños materiales, humedad y polvo.

c) Registros para salidas de ventiladores. No deben usarse, registros de salida como único soporte para ventiladores (de paletas ) en techos

Excepción. Los registros certificados para este uso deben permitirse como único medio de soporte

- 370-28 Registros de paso y unión. Los registros y cajas de registro ovaladas utilizados como registros de sunión o de paso, deben cumplir con lo indicado desde a) hasta d) de esta Sección
- a) Tamaños mínimos. Para canalizaciones que contienen conductores de sección transversal nominal de 21 15 mm² (4 AWG) o mayores, y para cables que contienen conductores sección transversal nominal de 21 15 mm² (4 AWG) o mayores, las dimensiones mínimas de un registro de paso o unión, instalado en una canalización o tendido de cable, debe cumplir con lo siguiente.
- 1) Tendido recto. En caso de tendido recto, la longitud del registro no debe ser menor que ocho veces el diametro comercial de la canalización más grande.
- 2) Tendido en ángulo o en forma de U. En caso de tendidos en anguio o en forma de U, la distancia entrella entrada de la canalización al registro y la pared opuesta del mismo, no debe ser menor que 6 veces el diámetro comercial de la canalización más grande en una fila. La distancia debe incrementarse para entradas adicionales en una cantidad equivalente a la suma de los diámetros de todas las demás entradas dej canalizaciones en la misma fila sobre la misma pared del registro. Todas las filas deben calcularse, individualemte y se debe usar la fila que proporcione la maxima distancia.

Excepción Cuando el tubo metálico o la entrada del cable estén en la pared del registro o caja de registro ovalada opuesta a la tapa removible y donde la distancia de esta pared a la tapa esté de acuerdo con los valores de la columna "para un alambre por terminal" de la tabla sección 373-6a). La distancia entre las entradas de canalizaciones que contengan el mismo conductor no sera menor de seis veces el diametro comercial de la canalización mas grande

Cuando se cambia el calibre del cable en un tamaño de canalización en (a)(1) y (a)(2) anteriores se debe usar una canalización del tamaño mínimo comercial requerido para el número y el calibre de los conductores en el cable.

3) Los registros y cajas de registro ovaladas con dimensiones menores que las indicadas en los párrafos a) 1 y a) 2 de este artículo, pueden utilizarse en instalaciones con combinaciones de conductores que son menores que el tubo conduit maximo o que tienen una area de ocupación menor (segun el tubo conduit o tuberia utilizados) permitidas en la Tabla 1 del Capítulo 10, siempre que el registro o la caja esté aprobada para este uso y esté marcada permanentemente con el número de conductores y el calibre máximos de conductores permitidos

Excepción Las registros para terminales suministradas con motores deben cumplir con los requisitos de la sección 430-12

- b) Conductores en registros de paso o de union. En los registros de paso o de union que tengan cualquier dimensión mayor de 1.83 m, todos los conductores deben cablearse o agruparse de una manera adecuada. 5 Nota véase la sección 373-6c) para el aislado de los conductores en boquillas.
- c) Tapas. Todas los registros de paso, de unión, de cajas de registro ovaladas y los accesorios debeñ estar provistos de tapas compatibles con la construcción del registro, caja de registro ovalada o accesorios y adecuados para las condiciones de uso. Cuando se utilicen tapas metálicas, deben cumplir con los requisitos de puesta a tierra de la Sección 250-42.

- a d) Barreras permanentes. Cuando se instalen barreras permanentes en un registro, <sup>7</sup>cada sección será gionsiderada como una registro independiente.
- 370-29. Las cajas de registro ovaladas, de paso, de unión y de salida serán accesibles. Las cajas de registro ovaladas, de naión paso y salida depen instalarse, de tal manera, que los conductores contenidos go ellas sean accesibles sin retirar parte alguna de la edificación o en instalaciones subterraneas sin tener que excavar aceras, palimentos, tierra diotros materiales que sean utilizados para establecar el acabado del piso.
- $_{
  m R}$  Exception in this registros certificados, bueden estar recubiertos por grava, agregado liviano o granulado segetar no conesto si su sociación esta efectivamente identificada y accesible para la excavación
- g. C. Especificaciones de fabricación
- 370-40. Registros metalicos, cajas de registro ovaladas y accesorios
- a) Resistencia a la corrosion. Los registros metalicos y cajas de registro ovaladas deben ser resistentes a la corrosion o depen estar galvanizados, esmallados o recubiertos en forma apropiada, tanto por dentro como por fuera, para impedir, i corrosion.
- st. Notal vease la sección 306.6 para las limitaciones en el uso de registros y accesorios protegidos contra la Barrosión solamente con esmalte.
- b) Espesor del metar. Los registros de laminas de acero con un volumen no mayor de 1.640 cm³ deben gaderse con acero no inenor de 1.59 inm de espesor la pared de un registro de hierro maleable, fundición o molde permanente en aluminio, latón o pronce será de espesor no menor de 2.38 mm.
- Excepción 115.1. Se debe permitir que Los registros certificados y cajas de registro ovaladas que muestren fener una rigidez y características equivalentes, se hagan más delgadas o de otros materiales.
- n Ekcepción No 2. Se debe permitir que las paredes de cajas de registro ovaladas de radio corto certificadas, ຄົກmo lo cubre la sección 370-15, se nagan de metal más delgado.
- c) Registros de metal de volumen mayor de 1.640 cm<sup>3</sup>. Los registros de metal de volumen mayor que 1. §40 cm<sup>3</sup> depen construirse de manera que tengan gran solidez y rigidez. Si son de laminas de acero, el §5pesor del metal no debe ser menor de 1.35 mm, sin recubrimiento.
- d) Disposiciones para la nuesta a tierra. Deben proveerse medios en los registros metálicos para la apprexion del conductor de puesta a tierra del equipo, diseñados para ser utilizados en sistemas de canalizaciones no metalicas y de caples no metalicos.
- si 370-41. Tapas, Las tapas metalicas decen ser del mismo material que el registro o accesorio con los que se usan lo deben protegerse con un material aislante firmemente adherido de espesor no menor de 0.79 mm, o decen estar certificadas para este fin las tapas metalicas deben tener el mismo espesor que el usado en los registros o accesorios o deben estar certificadas para este fin. Se permite utilizar tapas de porcelana u otro material aislante certificado, si la forma y el espesor aportan la protección y rigidez requeridas.

Podran utilizarse tapas de porcelana o de otro material aislante de tipo certificado, si son de forma y espesor tales que ofrezoan la protección y solidez requeridas.

- ei 37.0-42. Boquillas. Las tapas de registros de salida, cajas de registro ovaladas y accesorios de salida, que grigan prificios por los que puedan pasar cordones flexibles colgantes, deben estar provistos de las boquillas aprobadas o deben tener lisas y bien redondeadas las superficies, en posible contacto con los cordones. Si a gaves de una tapa metalica deben pasar conductores que no sean cordones flexibles, debe proveerse para cada conductor un orificio independiente provisto de un conector de material aislante adecuado. Dichos orificios separados deben conectarse por medio de una ranura como se requiere en la sección 300-20.

  11. Nota. Para conductores de corriente alterna, yease la sección 300-20(b).
- 370-43. Registros no metalicos. Los soportes u otros medios de montaje para registros no metálicos geben estar fuera del registro, o este debe construirse de manera que impida el contacto entre los conductores ejes tornillos de fijación
- nes, 370-44. Marcado. Todos los registros, cajas de registro ovaladas, tabas, anillos de extensión, anillos de veso y similares, deben ser marcados de manera visible y duradera con el nombre del fabricante o la marca gegistrada.
- g; D. Registros de paso y de unión para uso en sistemas nominales mayores de 600 V
- ol 370-70. Disposiciones generales Adicionalmente a las disposiciones generales aplicables del Artículo 370 se deben aplicar los requisitos de las secciones 370-71 y 370-72
- c 370-71 Tamano de los registros de paso y de empalmeilos registros de paso y de empalme deben proveer espacio y dimensiones adecuadas para la instalación de conductores de acuerdo con lo indicado a agentinuación
- a) Tendido recto. La longitud de los registros no debe ser menor de 48 veces el diámetro exterior, sobre la népierta, del conductor o cable más grande con pantalla o cubierta de plomo que entre en la caja. La longitud alt deber, ser menor de 32 veces el diametro exterior del conductor o cable más grande sin pantalla.
- y. b) l'endido en angutos o en forma de U. La distancia entre la entrada de un cable o conductor al registro y la pared opuesta del mismo, no debe ser menor que 36 veces el diametro exterior, sobre la cubierta, del cable o conductor mas grueso.

Para entradas adicionales, esta distancia debe incrementarse en una cantidad igual a la suma de los diametros exteriores, sobre la cubierta, de los otros cables o conductores que entran por la misma pared del registro. La distancia entre la entrada de un cable o conductor y su salida de un registro no debe ser menor a 36 veces el diametro exterior, sobre la cubierta, de este cable o conductor.

Excepción No 1 Las cajas de terminales que se suministran con motores deben cumplir con lo previsto en la Sección 430-12

Excepción No 2. Cuando los cables no tengan pantalla, ni cubierta de plomo, la distancia de 36 veces el diámetro exterior se puede reducir a 24 veces.

Excepción No 3. Cuando la entrada de un conductor lo cable esté en la pared opuesta de una tapa removible y cuando la distancia de esta pared a la tapa esté de acuerdo con los requerimientos de la Sección 300-34

- c) Paredes removibles. Una o mas paredes de los registros de paso deben ser removibles
- 370-72. Requisitos de fabricación y de instalación
- a) Protección contra la corrosión. Los registros deben ser de material inherentemente resistente a la corrosión o estar debidamente protegidos externa o internamente por esmaltado, galvanizado, recubrimiento electrolítico u otros medios.
- **b)** Paso a traves de tabiques. Se debe proveer boquillas apropiadas, pantallas o accesorios con bordes lisos y redondos, cuando los cables o conductores pasen a traves de tabiques y en otros lugares donde sea necesario.
  - c) Cubiertas completas. Los registros deben cubrir, completamente todos los cables o conductores
- d) Alambrado accesible. Los registros deben instalarse de manera que el alambrado sea accesible sin tener que remover cualquier parte del inmueble. El espacio de trabajo deberá estar de acuerdo con la Seccion 110-34.
- e) Tapas adecuadas. Los registros deben estar cerrados con tapas apropiadas y seguras. Las tapas de registros subterráneos que pesen más de 45 kg, se consideran que cumplen con este requisito. Las tapas para registros deben estar permanentemente marcadas "Peligro Alta Tension". Esta marca debe ir en la parte exterior de la tapa y deberá ser facilmente visible. Las letras serán del tipo imprenta y de altura no menor de 1.27 cm.
- f) Adecuadas para el manejo esperado. Los registros y sus itapas deben tener suficiente resistencia mecánica para soportar el manejo al cual puedan estar sometidas.

ARTICULO 373-GABINETES, CAJAS Y GABINETES PARA ENCHUFE DE MEDIDORES.

**373-1 Alcance.** Este artículo cubre especificaciones de instalación y construcción de gabinetes, cajas ly gabinetes para enchufes de medidores

A Instalación

#### 373-2 Lugares húmedos y mojados o clasificados peligrosos

a) Lugares húmedos y mojados. En lugares húmedos o mojados los gabinetes y cajas para superficie deben colocarse o equiparse de manera que eviten la entrada y acumulación de humedad o agual dentro de ellos, y deben montarse de manera que haya un espacio libre de por lo menos 6.35 mm entre el gabinete y la pared o la superficie, que los soporta. Los gabinetes y cajas instalados en lugares mojados deben ser la prueba de intempérie.

Nota: Para la protección contra la corrosión vease la seccion 300-6

- b) Lugares clasificados como peligrosos. Las instalaciones en lugares clasificados peligrosos deben estar de acuerdo con los artículos 500 hasta 517.
- 373-3 Posición en las paredes. En las paredes de concreto, ladrillo u otro material no combustible, los gabinetes deben instalarse de manera que su borde frontal no quede retirado más de 6.35 mm. de la superficie terminada de la pared. En paredes construídas de madera u otro material combustible, los gabinetes deben estar a ras del acabado de la pared o saliente
- 373-4. Aberturas no utilizadas. Las aberturas no utilizadas en los gabinetes y cajas deben estar efectivamente cerradas para ofrecer una protección equivalente a la de las paredes de la caja o gabinete. Cuando se utilicen tapones o placas metálicas en gabinetes y cajas no metalicas, deben estar retirados por lo menos 6.35 mm de la superficie.
- 373-5. Entrada de conductores en gabinetes y cajas. Los conductores que entran en gabinetes o cajas deben protegerse contra la abrasión y deben cumplir con a) hasta c) a continuación:
- a) Aberturas que deben cerrarse. Las aberturas por donde entran los conductores deben estar cerradas adecuadamente.
- b) Gabinetes y cajas metálicas. Si se utilizan gabinetes o cajas metálicas en instalaciones abiertas o en instalaciones ocultas con aisladores de perilla y tubos aisladores, los conductores deben entrar a traves de boquillas aislantes, o en lugares secos, a través de tubería flexible instalada desde el último soporte aislante y firmemente asegurada al gabinete o caja
  - c) Cables, Cuando se usen cables, el cable debe estar sujeto al gabinete o caja.

51 25

4.0

ان باج

373-6. Desviación de los conductores.Los conductores en las terminales o los conductores que entren o salgan de gabinetes o cajas o similares depen cumplir con a) hasta o) a continuación

a) Anchura de los canales auxiliares. Los conductores no depen ser desviados dentro de un gabinete o caja a menos que este tenga un canal auxiliar con un ancho conforme con la tabla 373-6a). Los conductores en paralelo de acuerdo con la sección 310-4 deben tomarse con base en el número de conductores en paralelo.

Tabla 373 - 6 (a) Espacio mínimo para dobleces de alambres en terminales y anchura mínima de canales para alambrado en mm

AWG o kCM		cabie	es por termina	1	
calibre del cable	1	2	3	4	5
14 - 10	no especificado				
3 - 6	38 1				
4 - 3	50 9				
2	53.5				
1	76 2				
1/0 - 2/0	38.9	127.0	177.8		
3/0 - 4/0	1016	152 4	203.2		
250	114 3	152 4	203.2	254 0	
300 - 350	127 0	203 2	254 0	304 8	
400 - 500	152 4	203.2	254 0	304 8	355 6
600 - 700	203 2	25∻ 0	304 8	355 6	406 4
750 - 900	203.2	304 B	355 6	40€ 4	457 2
1 000 - 1 250	254 0				
1 500 - 2 000	304 8				

El espacio del dobiez en las terminales se debe medir en linea recta de la punta del adaptador o del conector de alambre (en la dirección en que el alambre salga de la terminal) a la pared, barrera u obstrucción

- b) Espacio de curvatura en terminales. El espacio de curvatura en cada terminal debe proveerse de acuerdo con (1) o (2) a continuación
- 1) La tabla 373-6 (a) debe aplicarse donde los conductores no entren o salgan de los gabinetes o cajas por la pared opuesta a sus terminales

Excepción No 1. Se permite, que un conductor entre o salga de un gabinete o caja a traves de la pared opuesta a sus terminales si el conductor entra o sale de un gabinete o caja donde el canal se une a uno adyacente que tiene un ancho de acuerdo con la tabla 373-6(b) para dicho conductor

Excepción No 2. Se permite que un conductor no mayor que 177.2 mm² (350 KCM) entre o salga de una caja que contenga solo un enchufe de medidor a traves de la pared opuesta a su terminal siempre que la terminal sea para tendido, ya sea que

- a) La terminal este directamente frente a la pared de la caja y la desviación no sea mayor del 50% del espacio de curvatura especificado en la tabla 373-6 a), o
- B) que la terminal este dirigida hacia la abertura en la caja y este dentro de un l'angulo de 45° directamente frente a la pared de la caja.

Nota: La desviación es la distancia medida a lo largo de la pared del gabinete desde el eje de la línea central de la terminal hasta una linea que pasa a traves del centro de la abertura en el gabinete

- 2) La tabla 373-6 b) debe aplicarse donde los conductores entren o salgan de los gabinetes por la pared opuesta a sus terminales
- c) Accesorios aislados. Cuando conductores sin conexión a tierra, de sección transversal nominal de 21.15 mm² (4 AWG) o mayores, entren por una canalización en un gabinete, caja de paso, de empalme o canal auxiliar, los conductores deben estar protegidos por un accesorio sólido que provea una superficie lisa, redondeada y aislante a menos que los conductores esten separados del accesorio de la canalización por un material sustancialmente aislante y asegurado firmemente en sir lugar.

Excepción. Cuando los cubos o protuberancias roscados que son parte integral de un gabinete provean a los conductores una entrada lisa, redondeada o acampanada

Las boquilias de tubos conduit construidas totalmente de material aislante, no deben usarse para asegurar una canalización. El material o accesorio aislantes depen tener una temperatura nominal no menor que la temperatura nominal del aislamiento de los conductores instalados

373-7 Espacio en gabinetes. Los gabinetes y cajas deben tener suficiente espacio para acomodar todos los conductores instalados, sin amontonamiento

373-8 Gabinetes para desconectadores o dispositivos de sobre corriente. Los gabinetes para desconectadores o dispositivos de sobre corriente no deben utilizarse como registros de empalme, canales auxiliares o canalizaciones para conductores de alimentación que atraviesen o deriven a otros desconectadores o dispositivos de sobre corriente

Excepción. Cuando exista un espació adecuado de tal forma que los conductores en cualquier sección no llenen el espacio de alambrado en mas de 💠 % de la sección transversal de dicho espació y de tal forma que los conductores, empalmes y derivaciones no lienen en cualquier sección transversal el espacio de alambrado en mas del 75 % de la sección transversal de dicho espacio

> Tabla 373 - 6 (b) Espacio mínimo para dobleces de alambres en terminales para la Sección 373 - 6 (b) (2) en mm

Calibre del conductor			<u> </u>		r termina	i i	<del>-</del>	-
AWG o kCM					3		40	más
14 - 10	no especi	ficado						
8	38 1							
6 .	50.8							
4	76.2			·				
3	76.2							
2 ,	88 9							
1	1143							
1/0	139 7		139 7		177 8			
2/0	152 4		152 4		190 5			
3/0	165 1	(12.7)	165 1		203.2			
4/0	177.8	(25 4)	190.5	(12 7)	215 9	(12.7)		
250	215 9	(50 8)	215 9	(38 1)	228.6	(25 4)	254 0	
300	254 0	(76.2)	254 0	(50 8)	279 4	(76 2)	304 8	
350	304 8	(76.2)	304 8	(50 8)	330 2	(76.2)	355.6	(50 8)
400	330 2	(76.2)	330 2	(76.2)	355 6	(76.2)	381.0	(76.2)
500	355 6	(76.2)	355 6	(76 2)	381.0	(76 2)	406 4	(76 2)
600	381 0	(76.2)	406 4	(76 2)	457 2	(76 2)	482.6	(76 2)
700	406 4	(76.2)	457.2	(76_2)	508.0	(76 2)	558.8	(76.2)
750	431 8	(76 2)	482 6	(76 2)	558 8	(76.2)	609 6	(76.2)
800	457 2		508.0	(76.2)	558.8		609 6	
900	482.6	T	558 8		609.6		609.6	
1 000	508 0		<b>-</b>					
1 250	558 8							
1 500	609.6							
1 750	609 6							
2 000	609 6	]						

El espacio de dobleces en terminales debe medirse en línea recta de la punta del adaptador o conector del alambre en dirección perpendicular a la pared del registro Para terminales removibles y de tendido de cables para un solo alambre el espacio de doblez permitirse se reduzca a las cantidades en mm que están entre paréntesis

373-9. Espacios de alambrado o canales auxiliares laterales y de fondo. Los gabinetes y cajas deben proveer espacios de alambrado de fondo, canales auxiliares o compartimentos de alambrado, como lo exige la sección 373-11 c; y d)

## B. Especificaciones de fabricación

- 373-10 Materiales. Los gabinetes y cajas deben cumplir, con los incisos a) hasta o) a continuación,
- a) Gabinetes y cajas metalicas. Los gabinetes y cajas metalicas deben estar protegidos por dentro y por fuera contra la corrosion

flotal para protection contra M corrosion Nease la section 300-6

- b) Solidez. El diseño y la construcción de gabinetes y cajas debe ser ital que asegure una amplia resistencia y rigidez. Si se construyen con laminas de acero, el espesor del metal no debe ser menor de 1.35 mm sin recubrimiento.
- c) Gabinetes no metalicos. Los gabinetes no metalicos acben estar certificados o deben someterse a aprobación antes de instalarlos.
- **373-11. Espacios libres.** Los espacios libres dentro de los gabinetes y cajas deben cumplir con los incisos a) hasta d) siguientes
- a) Disposiciones generales. El espacio libre dentro de los gabinetes y cajas debe ser el suficiente para dar amelio margen a la distribución, de los alambres y capiles centro de ellos y para separación entre las partes metalicas de los dispositivos y los abalitates inontrados en su interior en la forma siguiente.
- 1) Base de los dispositivos. Excepto en los puntos de soporte, debe existir, un espacio libre no menor de 1.59 imm, entre la base del dispositivo y la pared de cualquier caja o gabinete metalico en el cual el dispositivo este montado.
- 2) Puertas. Entre las puertas y cualquier parte viva, incluyendo las partes vivas de los fusibles en gabinetes, debe haber un espacio libre mínimo de 2.54 cm.

Excepción. Cuando la puerta este recubierta con un material aislante certificado o tenga un metal de espesor no inenor que 2.36 mm sin recubrimiento, el espacio de aire no debe ser menor que 1.27 cm.

3) Partes vivas. Debe haber, un espacio de aire no menor de 1.27 cm, entre las paredes, fondo, tabique acanalado, si son metálicos, o puertas de cualquier gabinete o caja y las partes vivas descubiertas mas cercanas a los dispositivos montados dentro del gabinete cuando el voltaje no exceda 250 V. Este espacio libre debe ser al menos de 2.54 cm, para tensiones inominales de mayores de 254 V.

Excepción. Lo permitido en la parte 2) anterior

- b) Separación de los desconectadores. Los gabinetes y cajas deben tener la profundidad suficiente para permitir el cierre de las puertas cuando los desconectadores en tableros de circuitos derivados de 30 A estan en cualquier posición, o cuando otros desconectadores de un paso queden abiertos tanto como lo permita su construcción.
- c) Espacio de alambrado. Los gabinetes y cajas que contengan dispositivos o aparatos conectados dentro del gabinete o registro con mas de ocho conductores; incluyendo aquellos de circuitos derivados, medidores de circuito cerrado, alimentadores, circuitos de fuerza y similares, pero sin incluir el circuito de suministro o su prolongación, deben tener lugar para alambrado en el fondo o uno más espacios laterales de alambrado, canales laterales o compartimientos de alambrado.
- d) Espacio de alambrado Gabinetes. Los espacios de alambrado laterales, canales laterales o compartimientos laterales de alambrado de gabinetes o cajas, deben cerrarse herméticamente por medio de tapas, barreras o tabiques que se extiendan desde las bases de los dispositivos, contenidos en el gabinete, nasta la puerta, estructura o lados del gabinete.

Excepción. Cuando el gabinete contenga solamente aquellos conductores que están tendidos del gabinete, en puntos directamente opuestos a las conexiones de sus terminales, a dispositivos dentro del gabinete. Los espacios de alambrado de fondo parcialmente cerrados deben estar provistos de tapas para completar el gabinete. Los espacios de alambrado requeridos en el inciso anterior c) que quedan descubiertos cuando se abren las puertas, deben estar provistos de tapas para completar el gabinete. Cuando se proporciona un espacio agecuado a conductores que alimentan a traves de sí, y a empalmes como se requiere en la sección 373-8, excepción, no se necesitan barreras adicionales.

# ARTICULO 374 - CANALES AUXILIARES

- 374-1 Uso. Los canales auxiliares se permitiran para contidementar los espacios de alambrado en centros de medición, centros de distribución, tableros y puntos similares de los sistemas de alambrado y pueden contener conductores o barras, pero no seran utilizados para encerrar interruptores, dispositivos de sobrecorriente, artefactos o cualquier otro equipo similar.
- 374-2 Prolongación más allá del equipo. Un canal auxiliar no deberá prolongarse a una distancia mayor de 9 1 m del equipo al cual complementa

Excepción. Lo previsto en la Sección 620-35 para ascensores.

Nota Para canales metalicos con tapa, vease el Artículo 362. Para canalización de barra, véase el Artículo 364.

- 374-3 Soportes. Los canales auxiliares estaran soportados en toda su longitud a distancias no mayores de 1 50 m
  - 374-4 Tapas. Las tabas deperan estar firmemente sujetas al canal auxiliar
- 374-5 Número de conductores. Los canales auxiliares no deperan contener mas de 30 conductores que transporten corriente, qualquiera que sea la sección transversal del canal. La suma de las secciones transversales de todos los conductores contenidos en citalquier sección de un canal auxiliar no debera ser mayor que el 20 % del area interna de dicho canal.

Excepción Nó. 1. La previsto en la Sección 520-35 para ascensores.

Excepción No. 2. Los conductores para circuitos de señalización o de control entre un motor y su arrancador, que se utilizan solamente para el arranque, no se consideraran como conductores que transportan cornente

Excepción No. 3. Cuándo se ablican los factores de corrección especificados en la Nota 8 a) de las Tablas. 310-16 a 310-19, no habra limites en el número de conductores que transporten corriente, pero la suma de las secciones transversales de todos los conductores contenidos en cualquier seccion transversal del canalauxiliar no debera ser mayor que el 20 % de la sección transversal interior de dicho canal auxiliar

Notal Para el área transversal de los conductores veanse las Tablas 5 y 8, y las notas aplicables a las tablas al comienzo del Capitulo 10

- 374-6 Capacidad de conducción de corriente de los conductores. Cuando el número de conductores que transporten corriente contenidos en un canal, auxiliar sea 30 o menos, los factores de corrección especificados en el Artículo 310. Nota 8 a) de las notas a las tablas de capacidad de conducción de corriente de 0 a 2 000 V, no se aplicaran. La corriente transportada continuamente en las barras de cobre desnugas en los canales auxiliares no sera mayor de 155 A por am² de la sección transversal gel conductor. Para jas barras de aluminio, la corriente transportada continuamente no sera mayor de 108.5 A/cm² de la seccion transversal. del conductor
- 374-7 Separaciones de las partes energizadas desnudas. Los conductores desnudos estaran soportados firme y rigidamente de forma que la saparación minima entre las partes metalicas desnudas que transportan corriente de polatidad opuesta y montadas sobre la misma superficie no sea menor de 5.0 cm y no menor de 2'5 cm para las partes mantenidas libros en el aire. Debera existir una separación no menor de 2.5 cm entre las partes desnudas que transportan corriente y cualquier superficie metalica. Se deberan tomar en cuenta las disposiciones adecuadas para la expansión y contracción de las barras
- 374-8 Empalmes y derivaciones. Los empalmes y derivaciones deberán cumplir con a) hasta d) siguientes
- a) Dentro de los canales. Se permiten empalines o derivaciones en los canales auxiliares cuando sean accesibles por medio de tapas removibles o puertas. Los conductores, incluyendo los empalmes y derivaciones no ocuparan mas del 75 % del area total del canal auxiliar
- b) Conductores desnudos, Las derivaciones desde conductores desnudos deberan salir del canal auxiliar. por el punto obuesto a sus conexiones y los conductures no deberan ponerse en contacto con partes no aisladas que transpoiten corriente de polaridad opuesta
- c) Identificación adecuada. Todas las derivaciones en el canal auxiliar seran convenientemente identificadas en lo que respecta al circuito o equipo que alimentan
- d) Protección contra sobrecorriente. Las derivaciones tomadas de los conductores en los canales auxiliares deberan tener la protección contra sobrecorriente que estipula la Sección 240-21
  - 374-9 Construcción e instalación. Los canales auxiliares cumpliran con a) hasta f) siguientes
- a) Continuidad electrica y mecanica. Los canales auxiliares se construirán e instalaran de manera que la continuidad eléctrica y mecánica del sistema completo este asegurada.
- b) Construcción solida. Los canales auxiliares deborran ser de construcción solida y cubrir completamente todos los conductores que contenga. Todas las superficies, tanto interiores como exteriores, estaran convenientemente protegidas contra la corrosion. Las uniones de esquinas deberán ser herméticas y cuando el conjunto se ensamble mediante tornillos o remaches, estos no estarán separados más de 30 cm
- c) Bordes lisos y redondeados. Se proveeran accesorios adecuados, pantallas o accesorios con bordes lisos y redondeados donde los conductores pasen entre canales auxiliares, a traves de tabiques, siguiendo curvas, entre canales auxiliares y gabinetes o cajas de empalme y en otros lugares donde sean necesarios para evitar la abrasión del aislante de los conductores
- d) Conductores aislados desviados. Se aplicaran las dimensiones que figuran en la Sección 373-6, donde los conductores aislados que van por los canales auxiliares cambien de dirección, ya sea en los extremos o donde los tubos, accesorios u otras canalizaciones entran o salen del canal, o donde se cambie la direccion del canal auxiliar en más de 30°
- e) Uso externo. Los canales auxiliares instalados en lugares mojados deberán ser de una construcción aprobada y hermética a la lluvia
  - f) Puesta a tierra. Debe ser de acuerdo con lo estipulado en el Artículo 250

### ARTICULO 380 DESCONECTADORES

#### A Instalación

380-1 Alcance. El contenido de este artículo debe ablicarse a todos los desconectadores dispositivos de conmutación, e interruptores automaticos usados como desconectadores

#### 380-2 Conexiones de los desconectadores.

a) Desconectadores de tres y cuatro vías. Los desconectadores de tres y cuatro vías se deben conectar de tal forma, que la conmutación se haga unicamente en el conductor del circuito no conectado a tierra. Cuando el alambrado, instalado dentro de un ducto metálico o formando parte de un cable con cubierta metalica, vaya entre los desconectadores y las salidas, debe cumptir con la Sección 300-20(a).

Excepción. Las redes desconectadoras no requieren de un conductor de puesta a tierra.

b) Conductores conectados a tierra. Los desconectadores o los interruptores automáticos no deben desconectar los conductores conectados a tierra de un circuito.

Excepción No. 1. Cuando el desconectador o el interruptor automatico desconecta simultaneamente todos los conductores del circuito.

Excepción No. 2. Cuando el desconectador o el interruptor automático esten dispuestos de tal manera, que el conductor conectado a tierra no pueda ser desconectado antes de que todos los conductores no aterrizados del circuito hayan sido desconectados.

**380-3 Gabinete.** Los desconectadores y los interruptores automaticos depen ser del tipo de accionamiento externo y estar dentro de gabinetes certificados para ese uso. El espacio mínimo para jel doblez de los conductores en las terminales y el espacio mínimo de los canales auxiliares previstos en los gabinetes de los desconectadores, deben estar de acuerdo con los indicado en la Sección 372-6

Excepción. Los desconectadores colgantes, y de superficie tipo instantânco y los interruptores de cuchilla instalados en tableros de distribución y gabinetes de control, descubiertos.

**380-4 Lugares mojados.** Un desconectador o un interruptor automatico instalados en un lugar mojado o fuera de un inmueble, deben colocarse dentro de una cabina o gabinete a prueba de intempene, que cumpla con la Sección 373-2(a). Los desconectadores no deben instalarse dentro de lugares, inciados, en espacios para tinas de baño o para duchas, a menos que se instalen como parte de un conjunto espacios.

380-5 Desconectadores de tiempo, intermitentes y dispositivos similarescos desconectadores de tiempo, los intermitentes y los dispositivos similares, deben ser del tipo encerrado o deben de estar instalados en cajas, cabinas o gabinetes. Las partes energizadas deben estar aterrizadas parte prevenir riesgos al operario cuando realice ajustes manuales o maniobras de interrupción.

Excepción. Cuando esten instalados de forma tal que solo sean accesibles a personal calificado y estén localizados dentro de un gabinete, en el cual, cualquier parte energizada, ubicada a menos de 15 cm de distancia del ajuste manual o del desconectador, esté cubierta con barreras adecuadas.

### 380-6 Posición de los interruptores de cuchilla.

- a) interruptores de cuchilla de un solo paso. Los interruptores de cuchilla de un solo paso, deben instalarse de manera que la gravedad no tienda a cerrarlos. Los interruptores de cuchilla de un solo paso, certificados para uso en posición invertida, deben tener un dispositivo de bloqueo para asegurar que las cuchillas permanezcan en su posición abierta, cuando así se coloquen.
- b) Interruptores de cuchilla de doble paso. Los interruptores de cuchilla de doble paso pueden instalarse de modo que la conmutación se realice vertical u horizontalmente. Cuando la conmutación sea vertical, se debe tener un dispositivo de bloqueo para asegurar que las cuchillas queden en su posición abierta, cuando así se coloquen.
- d) Conexión de los interruptores de cuchilla. Los interruptores de cuchilla de un solo paso, deben conectarse de modo que las cuchillas estén desenergizadas, cuando el interruptor este en la posicion abierta.

Excepción Cuando el lado de carga del interruptor esté conectado a circuitos o a equipo, que por su propia naturaleza puedan convertirse en una fuente de energía retroalimentadora. Para tales instalaciones, se debe colocar un letrero permanente sobre el gabinete del interruptor, o inmediatamente adyacente a los desconectadores abiertos, con el siguiente texto. "CUIDADO - EL LADO DE CARGA DEL INTERRUPTOR PUEDE QUEDAR ENERGIZADO POR RETROALIMENTACION."

**380-7 Indicadores.** Los desconectadores de uso general, los desconectadores de circuitos de motor y los interruptores automáticos, cuando sean instalados en un gabinete como se describe en la Sección 380-3, deben indicar claramente si estan en la posición "Abierta" (apagado, off), o "Cerrada" (encendido, on)

Cuando las manivelas de estos desconectadores o interruptores automáticos son accionadas verticalmente, en vez de hacerlo horizontalmente o por rotación, la posición de la manivela hacia arriba, debe estar en posición "Cerrada".

Excepción Los interruptores de doble paso

## 380-8 Acceso y agrupamiento,

a) Ubicación. Todos los descenectadores e interruptores automáticos usados como desconectadores, deben ubicarse de manera que puedan operarse desde un lugar fácilmente accesible. Deben ser instalados de manera que el punto central de las palancas de accionamiento de los desconectadores o de los interruptores automaticos, cuanto estos se encuentran en su posición mas elevada, no deben estar a más de 2,0 m sobre el piso de la plataforma de trabajo

Excepción No. 1. En las instalaciones de barras colectoras, se permite la instalación de desconectadores y de interruptores automaticos, al mismo nivel que las parras. Deben proveerse los medios adecuados para accionar desde el biso la manivela del dispositivo

Excepción No. 2. Los desconectacores instalados al lado de los motores, artefactos, u otros equipos a los cuales alimentan, pueden colocarse mas alto que lo indicado anteriormente y ser accesibles por medios portatiles

Excepción No. 3. Los interruptores de aislamiento accionados por medio de pértiga, pueden instalarse a mayores alturas

- b) Tension electrica entre desconectadores advacentes. Los interruptores de resorte no deben agruparse en gabinetes, a menos que puedan colocarse de manera que la tensión electrica entre desconectadores adyacentes, no exceda de 300 V, o a menos que sean instalados en gabinetes equipados con barreras instaladas permanentemente entre los desconectadores adyacentes
- 380-9 Tapas para interruptores de resorte instalados a nivel. Los interruptores de resorte a nivel, instalados en cajas metalicas no aterrizadas y ubicados al alcance de pisos conductores o de otras superficies conductoras, deben estar provistos de tapas de material no conductor e incombustible. Las tapas metálicas deben ser de metal ferroso, con un espesor no menor de 0.8 mm, o de metal no ferroso, con un espesor no menor de 1 0 mm. Las tapas de material aislante, deben ser de material incombustible y tener un espesor de 2.5 mm, pero pueden tener un espesor menor si están formadas o reforzadas para que proporcionen una resistencia mecanica adecuada. Las tapas deben instalarse para que cubran completamente la abertura de la pared y se apoyen contra la superficie de esta

### 380-10 Instalación de interruptores de resorte

- a) Tipo de superficie. Los interruptores de resoite usados en alambrado exterior sobre aisladores, deben instalarse sobre bases de material aislante que separen los conductores por lo menos 13 mm de la superficie que soporta al alambrado
- b) Instalación en cajas. Los interruptores de resorte de tipo a nivel, instalados en cajas que esten sobre la superficie de la pared, como se permite en la Seccion 370-20, se deben instalar de manera que los bordes de la placa en la cual estan instalados, descansen sobre la superficie de la pared. Los interruptores de resorte tipo a nivel, instalados en cajas que esten al ras de la superficie de la pared, o que se proyecten de la misma, deben instalarse de manera que la placa de instalación del interruptor esté apoyada contra la caja
- 380-11 Interruptores automáticos utilizados como desconectadores. Un interruptor automático accionado manualmente por medio de una palanca, de una manivela, o un interruptor automatico accionado por medio de energia electrica, que pueda abrirse manualmente en caso de falla de la energia eléctrica, puede servir como desconectador si tiene el número de polos requerido

Nota: Vease lo previsto en las Secciones 240-81 y 240-83

380-12 Puesta a tierra de los gabinetes. Los gabinetes metalicos para desconectadores o para interruptores automaticos, deben conectarse a tierra de la manera indicada en el Artículo 250. Cuando se usen gabinetes no metálicos con cables de cubierta exterior metálica o tubo conduit metalico, se deben tomar las medidas necesarias para proporcionar la continuidad de la puesta a tierra

Las placas metálicas de los interruptores de resorte, deben aterrizarse donde se usen con un metodo de alambrado que incluya o proporcione una tierra para el equipo-

## 380-13 Interruptores de cuchilla

- a) Interruptores de aislamiento. Los interruptores de cuchilla con capacidad mayor de 1200 A a 250 V o menos, y los mayores de 600 A para tensiones de 251 a 600 V, deben usarse sólo como interruptores de aislamiento y no deben abrirse bajo carga.
- b) Para interrumpir corriente. Para interrumpir corrientes mayores de 1200 A a 250 V nominales o menos, o mayores de 600 A para tensiones de 251 a 600 V nominales, deben usarse interruptores automáticos o interruptores de diseño especial certificados para este fin.
- c) Interruptores para uso general. Los interruptores de cuchilla de menor capacidad que los indicados en (a) y (b), se consideran como interruptores para uso general

Nota. Vease la definición de interruptores para uso general en el Artículo 100

d) Interruptores para circuitos de motores. Los interruptores para circuitos de motores, pueden ser del tipo de cuchilla

Nota Vease la definicion de interruptor para circuitos de motores en el Artículo 100

- 380-14 Capacidad nominal y uso de los interruptores de resorte. Los interruptores de resorte deben usarse dentro de su capacidad nominal y como se indica en los incisos (a) al (c) siguientes:
- a) Interruptores de resorte para cial, para uso general. Los interruptores de resorte, que son una forma de interruptor para uso general, son adecuados solamente para usarse en circuitos de corriente alterna, para controlar lo siguiente:
- 1) Cargas resistivas e inductivas, incluyendo lamparas de descarga eléctrica que no excedan la corriente nominal del interruptor a la tension eléctrica involucrada
- 2) Cargas de lámparas con filamento de tungsteno que no excedan la corriente nominal del interruptor a 120 V.
- 3) Cargas de motores no mayores del 80 % de la corriente nominal del interruptor, a su tensión eléctrica nominal.
- **b)** Interruptores de resorte para cia lo cidil, para uso general. Los interruptores de resorte, que son una forma de interruptor para uso general, son adecuados para usarse en circuitos tanto de corriente alterna como de corriente directa, para controlar lo siguiente.
- Cargas resistivas que no excedan la corriente nominal del interruptor a la tensión eléctrica aplicada.
- 2) Cargas inductivas no mayores del 50 % de la corriente nominal del interruptor a la tensión eléctrica aplicada. Los interruptores con capacidad expresada en kilowatts (caballos de potencia), son adecuados para controlar cargas de motores dentro de su capacidad nominal, a la tensión eléctrica aplicada.
- 3) Cargas de lámparas con filamentos de tungsteno, no mayores de la corriente nominal del interruptor a la tensión eléctrica aplicada, cuando tenga la capacidad "T"

Notas: 1) Para los interruptores de anuncios luminosos y de alumbrado de contorno, ver Sección 600-2.

- 2) Para los interruptores de control de motores, ver las Secciones 430-83, 430-109 y 430-110
- c) Interruptores de resorte CO/ALR. Los interruptores de resorte con capacidad de 20 A o menos, conectados directamente a conductores de aluminio, se definen y se marcan con las siglas CO/ALR.
  - B Especificaciones de construcción
- 380-15 Màrcado. Los desconectadores deben marcarse con la corriente y la tensión eléctrica, y, si la capacidad está expresada en kilowatts (caballos de fuerza), debe marcarse la capacidad máxima para la cual están diseñados.
- **380-16 Interruptores de cuchilla para 600 V.** Todos los interruptores de cuchilla para 600 V que estén diseñados para interrumpir corrientes superiores a los 200 A, deben estar provistos de contactos auxiliares del tipo renovable o del tipo de interrupción instantanea o su equivalente.
- 380-17 Desconectadores fusibles. Un desconectador fusible no debe tener fusibles en paralelo excepto lo permitido en la Sección 240-8, Excepción
- 380-18 Espacio para la curvatura de los conductores. El espacio requerido por la Sección 380-3, debe satisfacer los valores de espaciamiento indicados en la Tabla 373-6(b) hacia la pared del gabinete opuesta a las terminales de línea y de carga.

# ARTICULO 384 TABLEROS DE DISTRIBUCION Y GABINETES DE CONTROL

**384-1 Alcance.** Este artículo cubre (1) todos los tableros de distribución, gabinetes de control y tableros instalados para el control de circuitos de alumbrado y de energía, y (2) los tableros para carga de acumuladores, alimentados por circuitos de alumbrado o de energía

Excepción. Los tableros de distribución o partes de ellos, usados exclusivamente para controlar circuítos de señalización alimentados por acumuladores

384-2 Otros artículos aplicables. Los desconectadores, interruptores automáticos y dispositivos de sobrecorriente utilizados en tableros de distribución y gabinetes de control, incluyendo sus cubiertas, deben cumplir con este artículo y con los requisitos indicados en los Artículos 240, 250, 370, 373, 380 y otros artículos aplicables. Los tableros de distribución y los gabinetes de control instalados en lugares clasificados como peligrosos, deben cumplir con las disposiciones de los Artículos 500 a 517.

### 384-3 Soportes y colocación de barras colectoras y de conductores.

a) Conductores y barras colectoras en un tablero de distribución o en un gabinete de control. Los conductores y barras colectoras en un tablero de distribución, en un gabinete, e tablero de control, se deben colocar de forma que no corran peligro de ser dañados y deben fijarse firmemente en su sitio. Aparte del alambrado requerido para la interconexión y control, únicamente los conductores destinados para terminar en la sección vertical del tablero de distribución, deben de colocarse en dicha sección. Se deben colocar barreras en todos los tableros de acometida para aislar del resto del tablero de distribución, las acometidas a las barras colectoras y a las terminales.

Excepción: Se permite que los conductores atraviesen horizontalmente las secciones verticales de los tableros de distribución, en donde tales conductores esten aislados de las barras colectoras mediante una barrera.

- b) Efectos inductivos y de sobrecalentamiento. Las barras colectoras y los conductores, deben; disponerse de manera que eviten el sobrecalentamiento debido a efectos inductivos.
- c) Usado como equipo de acometida. Cada tablero de distribución o gabinete de control que se use como equipo de acometida, debe estar provisto de un puente de union, con una sección o calibre conforme a la Sección 250-79(d) o el equivalente colocado dentro del gabinete de control, o una de las secciones del tablero de distribución para conectar el conductor de puesta a tierra, en su lado de alimentación al tablero de distribución o al marco del gabinete de control. Todas las secciones de un tablero de distribución deben estar unidas entre si utilizando un conductor de puesta a tierra del equipo, seleccionado de acuerdo con la Tabla 250-95.

Excepción. Lo que corresponde de la Sección 250-27, para conexiones de sistemas con neutro aterrizado de alta impedancia.

- d) Terminales. Las terminales en tableros de distribución y en gabinetes de control, deben colocarse de manera que, para hacer una conexión no sea necesario cruzar o pasar por detras de una barra colectora no aterrizada.
- e) Marcado. En un tablero de distribución o en un gabinete de control alimentado por un sistema de 4 hilos con conexión delta, que tiene el punto central de una fase conectado a tierra, la barra colectora de fase o conductor que tenga el valor mas alto de tensión electrica a tierra, debe estar marcado en forma durable y permanente con un acabado exterior de color naranja o por otros medios efectivos
- f) Arregio de las fases. El arregio de las fases de las barras colectoras del sistema trifasico, debe ser A, B C del frente hacia atras, de arriba hacia abajo, o de izquierda a derecha, tomando como referencia el frente del tablero de distribución o el gabinete de control. La fase B debe ser aquella que tenga la tensión electrica másilata a tierra en sistemas trifasicos de 4 hilos en conexión delta. Se permiten otros arregios de barras colectoras para emplear las existentes, las cuales deben estar identificadas.

Excepcion: El equipo dentro de tableros de distribución de sección individual o de secciones múltiples, o dentro de gabinetes de control, como el medidor en sistemas trifasicos de 4 hilos en conexion delta, puede tener la misma configuración de fases que tiene el equipo de medicion

- g) Espació mínimo para la curvatura de los conductores. El espació mínimo para la curvatura de los conductores en las terminales y el espació mínimo de los conductos auxiliares provistos en los gabinetes de control y en los tableros de distribución, deben regirse por lo indicado en la Sección 373-6.
- 384-4 Instalación. Los equipos cubiertos por el Artículo 384, deben instalarse en cuartos pien espacios destinados para tal equipo. Dichos espacios deben incluir, el espacio descrito en la Sección 140-16 y además, debe considerar un espacio exclusivamente dedicado, entre el piso y la estructura del cielo falso, que terga una altura de 7.5 m a partir del piso, con el mismo ancho y profundidad del equipo. No se permite la instalación de tuberías, ductos, o equipos ajenos al equipo eléctrico o estructural, en, entre, o a traves, de dicisiós espacios o cuartos.
  - · Nota 1. No se pretende que sea obligatorio tener un cuarto exclusivo
- Nota 2. En esta Sección no se pretende prohibir el uso de un rociador para la protección de la instalación electrica:
- Nota 3. Para los propositos de esta Sección, aquellos cielos falsos, colgados, suspendidos o similares, que no sean para proporcionar robustez a la estructura del cuarto, no son cielos falsos estructurales en esta sección.
- Nota 4: No se pretende que alguna de las disposiciones de esta regla, o esta misma excepción, permitan la colocación del cualquier equipo en el área de trabajo descrito en la Sección 110-16

Excepción No. 1. El equipo de control que por su naturaleza, o debido a otras l reglas de esta Norma, debe estar junto a o a la vista de su mecanismo de operación.

Excepción No. 2. Equipo de ventilación, de calefacción o de enfriamiento que sirve a los cuartos o espacios electricos.

Excepción No. 3. El equipo localizado en plantas industriales, que este separado de equipos externos por la altura o por cubiertas, físicas, las cuales proporcionen protección mecánica, apropiada contra el tráfico de vehículos, contra el contacto accidental con personal no autorizado, o contra derrames y filtraciones, accidentales de los sistemas de tuberías.

Excepción No. 4: Equipo eléctrico exterior localizado en cubiertas a prueba de intemperie protegidas contra contactos accidentales de personal no autorizado, o contra tráfico vehicular, o contra derrames o filtraciones accidentales de los sistemas de tuberias.

# A Tableros de distribución

384-5 Ubicación de los tableros de distribución. Los tableros de distribución que tengan alguna parte viva expuesta, deben colocarse en lugares permanentemente secos, bajo supervisión competente, y estar accesibles solamente a personal calificado. Los tableros de distribución deben ubicarse de manera que se reduzcan al minimo las probabilidades de daño causadas por equipos o procesos.

384-6 Tableros de distribución en lugares mojados o con vapor de agua. La instalación de tableros de distribución en lugares mojados o con vapores de agua, debe cumplir con la Sección 373-2(a)

384-7 Ubicación con relación a materiales fácilmente inflamables. Los tabieros de distribución deben ubicarse de manera que reduzcan al mínimo la propabilidad de propagar el fuego a materiales combustibles adyacentes. Cuando se instalen sobre un piso combustible, se les debe dar protección adecuada.

#### 384-8 Espacios libres (Claros)

a) Separación del cielo falso. Debe existir un espacio de 90 cm o mayor, entre la parte superior de cualquier tablero de distribución y cualquier cielo falso combustible.

Excepción No. 1. Cuando entre el tablero de distribución y el cielo fatso haya una pantalla no combustible. Excepción No. 2. Tableros de distribución totalmente encerrados.

- b) Claros alrededor de los tableros de distribución. Los espacios libres alrededor de los tableros de distribución, deben cumplir con las disposiciones de la Sección 110-16
- 384-9 Aislamiento de los conductores. Los conductores aislados dentro de un tablero de distribución, deben ser certificados como retardantes de la flama, y su tension electrica nominal no debe ser menor que la tension que se le aplique, ni menor que la tension electrica aplicada a otros conductores o barras colectoras con las cuales puede llegar a ponerse en contacto.
- 384-10 Separación de conductores que entran en gabinetes de barras colectoras. Cuando los tubos conduit u otras canalizaciones de cables entran a un tablero de distribución, o por el fondo de un gabinete de control, o por el fondo de algun gabinete similar, se debe proporcionar espacio suficiente para permitir la instalación de conductores en dichos gabinetes. El espacio para el alambrado, no debe ser menor que el indicado en la siguiente tabla, en los puntos donde el tubo conduit o las canalizaciones de cables entran o salen del gabinete debajo de las barras colectoras, sus soportes u otros obstaculos. El tubo conduit o canalización de cables, incluyendo sus accesorios terminales, no deben sobresalir mas de 8 cm sobre el fondo del gabinete.

Espaciamiento mínimo entre el fondo del gabinete y las barras colectoras, sus soportes u otros obstaculos

Conductor	cm
Barras colectoras aisladas, sus soportes u ctros obstaculos	20
Barras colectoras no aisladas	25

384-11 Puesta a tierra de los marcos de tableros de distribución. Los marcos y las estructuras de los tableros de distribución que soportan equipos de interrupción, se deben conectar a tierra

Excepción. Los marcos de 2 hilos de los tableros de distribución de corriente directa, no requieren estar aterrizados, si estan aislados de tierra en forma efectiva.

384-12 Puesta a tierra de instrumentos, relevadores, medidores y transformadores de medición, en los tableros de distribución. Los instrumentos, relevadores, medidores y transformadores de medición instalados en tableros de distribución, deben conectarse a tierra como se específica en las Secciones 250-121 a 250-125

### B Gabinetes de control

384-13 Disposiciones generales. Todos los gabinetes de control deben tener una capacidad nominal no menor que la capacidad mínima requerida del alimentador para la carga, calculada de acuerdo con el Artículo 220. Los gabinetes de control deben estar marcados permanentemente por el fabricante, indicando la tension electrica y la capacidad de conducción de corriente nominal, el numero de fases para los que han sido diseñados, así como el nombre del fabricante o marca comercial, de tal manera que estas estén visibles despues de la instalación, sin causar daños en las partes interiores ni al alambrado. Todos los circuitos o modificaciones a los circuitos de los gabinetes de control, deben identificarse en forma legible indicando el proposito o uso, por medio de un directorio de circuitos localizado dentro o fuera de la puerta del gabinete

Nota Véanse los requisitos adicionales en la Sección 110-22

- 384-14 Gabinetes de control para circuitos derivados de alumbrado y de aparatos. Para los fines de este artículo, un gabinete de control para circuitos derivados de alumbrado y de aparatos, es el que tiene más del 10 % de sus dispositivos de sobrecorriente con una capacidad de 30 A o menos, para los cuales se cuenta con conexiones para los neutros
- 384-15 Número de dispositivos de sobrecorriente en un gabinete de control. En ningún gabinete o caja seccionadora para circuitos derivados de alumbrado y de aparatos, que forman parte de un gabinete de control, deben instalarse mas de 42 dispositivos de sobrecorriente (aparte de los que integran los alimentadores).

Un gabinete de control para circuitos derivados de alumbrado y de aparatos, debe contar con los medios físicos para impedir que se instalen un número mayor de dispositivos de protección contra sobrecorriente, que aquel para el cual ha sido diseñado y certificado.

Para los fines de este artículo, un interruptor automático de dos polos debe considerarse como dos dispositivos de sobrecorriente; un interruptor de tres polos debe considerarse como tres dispositivos de sobrecorriente

# 384-16 Protección contra sobrecorriente

a) Gabinetes de control para circuitos derivados de alumbrado y de aparatos, protegidos individualmente. Todo gabinete para este tipo de circuitos debe estar protegido individualmente, en el lado del suministro, por no más de dos interruptores automaticos principales, o por dos juegos de fusibles que tengan una capacidad nominal combinada no mayor que la del gabinete de control

Excepción No. 1. No se requiere protección individual para un gabinete de control de circuitos de alumbrado y de abaratos, cuando su alimentador tiene una protección contra sobrecorriente no mayor que la capacidad del gabinete.

Excepción No. 2. Para instalaciones existentes, no se requiere protección individual para gabinetes de control de circuitos derivados de alumprado y de aparatos, cuando tales, gabinetes se usan como equipo de acometida para alimentar una vivienda familiar.

- b) Interruptores de resorte de 30 A o menos. Los gabinetes de control equipados con interruptores de resorte de 30 A o menos, depen tener una protección contra sobrecorrientes no mayor de 200 A.
- c) Carga continua. La carga total de cualquier dispositivo de sobrecorriente ubicado en un gabinete de control, no debe ser mayor que el 80 % de su capacidad, cuando, en operación normal, la carga dure tres horas o mas.

Excepción. Cuando el conjunto, incluyendo el dispositivo de sobrecorriente, está certificado para operar en forma continua al 100 % de su capacidad nominal.

d) Alimentación a traves de un transformador. Cuando un gabinete de control se alimenta por medio de un transformador. la protección contra sobrecorriente requerida en los puntos (a) y (b) de esta Sección, debe instalarse en el lado secundario del transformador.

Excepción Un gabinete de control alimentado por el lado secundario de un transformador monofásico de dos hilos (una sola tensión electrica), debe considerarse como protegido por el dispositivo de sobrecorriente previsto para, el lado primario (de alimentación) del transformador, siempre que esta protección esté de acuerdo con la Sección 450-3(b)(1), y que exceda el valor determinado al multiplicar la capacidad nominal del gabinete de control por la relación de tensión electrica de secundario a primario.

e) Interruptores en delta. No debe conectarse un dispositivo de sobrecorriente o un desconectador trifásico, a una barra colectora de ningún gabinete de control que tenga barras colectoras de menos de tres fases.

Nota. Esto es con el fin de impedir el uso de interruptores en delta en gabinetes de control

- f) Dispositivos retroalimentados. Los dispositivos de protección contra sobrecorriente del tipo enchufable o los de conjunto de asa principal enchufables retroalimentados, deben asegurarse en el sitio por medio de sujetadores adicionales, pues requieren de más de un tiron para desconectar el dispositivo de los medios de montaje sobre el gabinete
- 384-17 Gabinetes de control en lugares con vapores de agua o mojados. Los gabinetes de control ubicados en lugares con presencia de vapor de agua o mojados, deben instalarse de acuerdo a las disposiciones de la Sección 373-2(a)
- 384-18 Cubiertas. Los gabinetes de control deben instalarse en cabinas, en cajas de cortacircuitos, o en cubiertas, diseñadas para ese uso, debiendo ser de frente muerto

Excepción. Se permite el uso de gabinetes de control del tipo accionable desde el exterior que no sean de frente muerto, cuando sean accesibles solo a personal calificado.

384-19 Posición relativa de desconectadores y fusibles. En los gabinetes de control se pueden instalar fusibles de cualquier tipo, en el lado de la carga de cualquier desconectador

Excepción Lo permitido en la Sección 230-94, cuando se usan como equipos de acometida

384-20 Puesta a tierra de gabinetes de control. Las capinas y los marcos de los gabinetes de control, si son metalicos, deben estar físicamente en contacto y deben conectarse a tierra de acuerdo con el Artículo 250 o con la Sección 384-3(c). Cuando el gabinete de control se emplea con canalizaciones no metálicas, o con cables, o donde existen conductores para puesta a tierra por separado, se debe fijar dentro del gabinete una barra colectora terminal para aterrizar los conductores. La barra colectora terminal debe estar unida a la cabina y al marco del gabinete de control si son metálicos, a menos que se conecte al conductor de tierra que llega con los conductores que alimentan al gabinete de control.

Los conductores para tierra no deben conectarse a una barra colectora terminal destinada para los conductores de tierra (puede ser un neutro), a menos que la barra colectora esté identificada para ese uso, y este localizada donde se haga la conexión de los conductores para puesta a tierra a un electrodo de tierra como se permite o se requiere en el Artículo 250

Excepción Donde se proporciona un conductor aislado para conectar a tierra el equipo, como se permite en la Sección 250-74. Excepción No. 4, este conductor aislado para aterrizar el equipo que se instala con los conductores del circuito, puede pasar a traves del gabinete de control sin ser conectado a la barra colectora terminal para aterrizar el equipo del gabinete de control

**384-30 Gabinetes.** Los gabinetes de los tableros de distribución, doben ser de material no combustible y resistentes a la humedad

384-31 Barras colectoras. Las barras colectoras aisladas o desnudas, deben instalarse rigidamente

384-32 Protección de los circuitos de instrumentos. Los instrumentos, luces piloto, transformadores de potencial y otros dispositivos para tableros de distribución con bobinas de potencial, deben alimentarse con un circuito que este protegido por un dispositivo de corriente de tipo normal, con capacidad de 15 A o menos

Excepción No. 1. Quando el funcionamiento del dispositivo de soprecorriente pueda causar peligro en la operación de los dispositivos mencionados en el parrato anterior.

Excepción No. 2. Para capacidades de 2 A o menos pueden utilizarse fusibles especiales del tipo encapsulado.

**384-33 Partes componentes.** Los desconectadores los fusibles y los portafusibles usados en los gabinetes de control, deben cumplir con los requisitos ablicables de los Artículos 240 y 380

384-34 Interruptores de cuchilla. Las cuchillas expuestas de los interruptores de cuchilla, deben quedar desenergizadas cuando esten abiertas

384-35 Espacio para la curvatura del alambrado en gabinetes de control. La cubierta para un ĝabinete de control debe tener suficiente espacio superior e inferior para la curvatura del alambrado, dimensionado de acuerdo con la Tabla 373-6(b) para el conductor de mayor seccion o calibre, que entre o salga de dicho gabinete. El espacio lateral para la curvaturo, debe estar de acuerdo con lo indicado en la Tabla 373-6(a), con respecto al conductor de mayor seccion o calibre que termine en ese espacio.

Excepción No. 1. En un gabinete de control para circuitos derivados de alumbrado y artefactos con capacidad de 225 Alo menos, las idimensiones tanto del espacio superior como del inferior, para la curvatura del alambrado, deben estar de acuerdo con la Tablo 073-6(a).

Excepción No. 2. Tanto el espació superior como el interior para la cuivatura del alambrado en cualquier gabinete de control, se permite dimensionarlo de acuerdo con la Tabla 373-6(a), cuando por lo menos un espació lateral para la curvatura del alambre este dimensionado de acuerdo con la Tabla 373-6(b), considerando el conductor de mayor sección o calibre que termine en cualquier espació lateral para la curvatura.

Excepción No. 3. Los espacios superiores e inferiores para la curvatura del alambrado, pueden dimensionarse de acuerdo con la Tabla. 373-6(a), si los espacios del gabinete de control estan diseñados y construidos para alambrado, usando una sola curvatura de 90° para cada conductor, incluyendo el neutro y si el diagrama del alambrado muestra y específica el metodo de alambrado que debe usarse.

Excepción No. 4. Para la curvatura del alamorado, se permite definir la dimensión del espacio, ya sea el superior o el inferior, pero no ambos, de acuerdo con la Tabla 373-6(a), siempre y cuando no existan conductores que terminen en ese espacio.

384-36 Separaciones mínimas. La distancia entre las partes metálicas desnudas, barras colectoras, etc., no depe ser menor que la especificada en la Tabla 384-36

Excepción No. 1. En los desconectadores o en los interruptores automaticos

Excepción No. 2. Los espacios propios de los componentes certificados

Cuando la proximidad no cause un calentamiento excesivo, se permite que las partes de la misma polaridad de interruptores, fusibles encapsulados, etc., esten localizadas juntas, tan cerca como sea conveniente para permitir su manejo

Tabla 384-36 Separaciones mínimas entre partes metalicas desnudas

	Partes de polaridad opuesta, instaladas sobre la misma superficie, cm	Partes de polaridad opuesta, instaladas al aire libre, cm	Partes vi- vas con respecto a tierra*, cm
Hasta 125 V nominal	20	1 5	1.5
Hasta 250 V nominal	3 5	2.0	1,5
Hasta 600 V nominal	5 5	2 5	2.5

<sup>\*</sup> Para las separaciones entre las partes vivas y lás puertas de los gabinetes, ver la Sección 373-11(a) (1). (2) y (3)

### CAPITULO 4 EQUIPOS DE USO GENERAL

### ARTICULO 400 - CORDONES Y CABLES FLEXIBLES

A Disposiciones Generales

**400-1 Alcance.** Este Artículo aparca los requerimientos generales, las aplicaciones y las especificaciones de fabricación de los cordones y cables flexibles

400-2 Otros Artículos. Los cordones y caples flexibles deben cumplir con este Artículo y con las disposiciones aplicables de otros Artículos en esta Norma

**400-3 Us**o. Los cordones y cables tlexibles y sus accesorios deben ser certificados para el lugar y las condiciones de uso

400-4 Tipos aprobados. Los cordones y cables flexibles deben estar fabricados de acuerdo con la descripción de la Tabla 400-4. Cualquier otro tipo de cordón o cable flexible se sujetara a una investigación especial.

Notas a la Tabla 400-4

Nota 1 Excepto para los Tipos HPN, SP-1, SP-2, SP-3, SPE-1, SPE-2, SPE-3, SPT-1, SPT-2, SPT-3, TPT, las versiones de tres conductores paralelos de SRD, SRDE, SRDT, los conductores individuales se cablean juntos

Nota 2. Los Tipos TPT, TS, y TST se permite su utilización en fongitudes no mayores de 2.4 in cuando esten, sujetos directamente, o por inedio de un contacto especial, a aparatos portatites que consuman 50 W o menos y sea esencial utilizar un cordon de tal flexibilidad.

Nota 3. Se permite utilizar cintas de cambray barnizado o impregnadas en hule como substituto de mallas internas.

Nota 4 Los tipos G. S. SC. SCE. SCT. SE. SEO. SEO. SO. SO. ST. STO. STO. y Wise permite su utilización en escenarios, garajes y en otras partes donde este Codigo permite el uso de cordones flexibles.

Nota 5. Los cables moviles de ascensores para los circuitos de control de la operación y señalización deben incluir rellenos no metálicos para inantener la concentricidad. Los cables deben tener miembros de soporte de acero para su suspension de acuerdo con lo requerido en la Sección 620-41. En lugares que estén sujetos a humedad excesiva, vapores corrosivos o gases, se permite el uso de miembros de soporté de otros materiales. Cuando se utilicen miembros de soporte de acero, estos deben colocarse en forma recta en el centro del reunido de los conductores del cable y no deben cablearse junto con los alambres de cobre de cualquier conductor.

Ademas de los conductores usados para los circuitos de control y señalización, se permite que los cables para elevador tipo E, EO, ET, ETLB, ETP y ETT incorporen en su construcción uno o más pares telefónicos de 0.813 mm de diametro (20 AWG), uno o más cables coaxiales, una o más fibras ópticas, o una combinación de estos. Se permite que los pares telefónicos de 0.813 mm de diametro (20 AWG) estén cubiertos con un blindaje certificado para telefónia, audio o circuitos de comunicación de alta frecuencia. Los cables coaxiales consisten de un conductor central, aislamiento y blindaje para uso en video u otros circuitos de comunicación de radiofrecuencia. Las fibras opticas deben estar adecuadamente cubiertas con un compuesto termoplástico retardante a la propagación de incendio. El aislamiento de los conductores debe ser hule o termoplástico con un espesor no menor al especificado para los otros conductores del tipo particular de cable. Las pantallas metalicas deben tener su propia cubierta protectora. Cuando se requiera, se permite la utilización de estos componentes en cualquier capa del ensamble del cable pero no deben colocarse en el centro en forma recta

Nota 6. El tercer conductor de estos cables debe utilizarse unicamente para la puesta a tierra del equipo

Nota 7 Los conductores individuales de todos los cordones, excepto aquellos cordones resistentes al calor, deben tener un aislamiento termoplástico o termofijo, con excepcion del conductor de puesta a tierra que cuando se utilice debe estar de acuerdo con lo especificado en la Sección 400-23 b). Se permite el uso de compuestos de hule sin vulcanizar para todas las secciones transversales para cordones para calentador Tipo HSJ y HSJO, y para las secciones transversales 0 823 5 y 1 302 mm² (18 y 16 AWG) de los cordones Tipo HPD

Nota 8: Cuando la tensión entre dos conductores exceda 300 V, pero no exceda 600 V, los cordones flexibles de sección transversal 5 260 mm² (10 AWG) y menores deben tener en sus conductores individuales aislamiento termofíjo o termoplástico con un espesor de aislamiento mínimo de 1 14 mm, a menos que se utilicen cordones tipo S, SE, SEO, SEOO, SO, SOO, ST, STO o STOO

Nota 9. Cuando los aislamientos y cubiertas exteriores cumplan con los requerimientos de resistencia a la propagación de incendio, baja emisión de humos y de baja emisión de gas acido halogenado, se permite que sean designados como baja emisión de humos, por medio del sufijo /LS, después del tipo de designacion correspondiente

ble 400-4. Curdomes y cables flexibles (Ver le Bección 400-4)

Mombre Comercial	Tipo de cordon	Tipo de Area de la Roabre cordon section trans-	Numero	Atelesis	Espasor de essissito sosmala	Espasor de seiento nosmala	Malla agbre	Hateriel de le		,	
	cable.	(calibre)	conductors		Calibra AVG G RCH	<b>a</b>	conductor	Cubierta exterior		<b>9</b>	
Cordon para Lampera		(DAR OF # 81)	2 0 246	Termoliju o Termopidatico	10 - 16	0.76	Altodon	2	Colgante En O Lugares Portétil Sacos	En no es Lugares pera Uso Secos Rudo	no es Pere Uso Rudo
Cable pera Elevador	Ver Hote 5	0 519 1 a 2.082 (20 a 14 AHG)	2 o más	Termofajo	20 - 16	0 51	Algodan	free de Al Alumbrado godon, Una y Exterior Control	Alumbrado Y Control	· L	En Lugares no Pelipropos
	Ver . Nota 9				30 - 16	15 0	Cubierta Flasible de Mylon	Potardante en a la Flama Elevadoros Y Reseten (e a la Mu medad. Ver	Elevadoro		
Cable Para Elevador	ED Ver Note 5	0.519 1 0 2 062 (20 0 14 AMG)	2 o made	Termorijo	20 - 16	0 31	A I gardon	Tres de Al Almabrado gudon Una Exterior Cuitro Reterdante wi a la Flama Elevadores re a la Ham	Alumbrado Y Curtrol W// Elevadore	<del> </del>	En Lingares no Peligicacs
					<u>.</u>	0 76		Hote 3 Hote 3 Godon Y una cubiar in de neoprano		En L Pelli	En Lugeres Peligrases (Clesificados)

Ver Hotes 1 a 9

Table 400-4. (continuación).

Hombre	Tipo de cordon	Area de la aucción trens-	Húmero	Almiento	Espesor		Halla mobre	Heteriel de le		_	
comercial	cable	versal nominal me (calibre)	de conductores		Calibra AVG o RCH	A.P.	cada conductor	exfetiot cnpjetre		Đeo	
Cable para Elevador	ET Ver Hote 5.	0.519 l a 2 082 (20 a 14 ANG)	2 0 846	Tarmoplantico	20 - 16	0 31	Rayon	Tres de Al godón o equivalen- te Una eg terior re-	En Luge	res No Pel	1910808
	ETLB Vor Hota 5.		:		16	0.76	Мо	terdants s la fiems y resistente a la hume- dad Ver Nota 3			
	ETP Ver Note 5,			Termoplantico	ı		Rejon	Termoplas- tico.	En Luga (Clasif	res Peligr icados)	
·	EIT Var Hota 5			Termoplastico			No	Una de Al- godôn o e- quivalente y una cu- bierta Teg moplantica	(Clasif	res Peligr loadoa)	0808
Cable de Energia Portătil	G	0 367 a 253.4 (8 ANG 0 500KCH)	7 a 6 man Conductor(es) de Tierra	Termofijo	6 - 2 1 - 4/0 250 - 500	1.57 2 03 2 41		Termofijo Reajatente al Aceite	y como	1, Uso Ent se Permite ss 520-68	en las
Cordon para Calentados	НРО	0 623 5 a 3 307 {18 a 32 AMG}	2, 3 o 4	Termofijo com Asbemto o to- do Termofijo	Termofija 18 - 16 14 - 12	0 38 0 76	IIo	Algodón a Reyon	Calenta- dores Portati- les		No para Uso Rudo
Cordon Paralelo para Calentador	iiPH Ver Hota (.	0.623 5 a 3 307 (IB a 12 AMG)	2 0 3	Termofijo	18 - 16 14 12	1 14 2.03 2 41	No	Termotijo	Portatii	Pn Luga- res Húme- dos	No para Uso Rudo

Ver Hotas 1 a 9 \* Ver Hota 8.

Table 400-4, (continuación).

Hombre	Tipo de Cotdón	Area de la mección trans-	Husero	Assimulento	Espenor sialamiento		Hella sobre -	Helerial de la	-		
OperCivi	Cable	veras) pominal ma (calibre)	de conductores		Calibra ANG o RCH	14	ceds .	Cubierta		Oso	
Cordón Pata Calentador	H5	2 082 a 3 307 (14 a 12 AWG)	2, 3 0 4	Termofijo cun Ampéato o to- Jo Termofijo	18 - 16 (fermofijo/ Asbesto)	0 38	No	Algodán y Termofijo	Portétil o Celen- tedores Portéti-		Umo Pa- tem Rudo
con Cubierta Termofija	HSJ Ver Note 7.	0.823 5 a 3,307 [18 a 12 AWS]		<u> </u>	18 - 16 (Todo Termy fijo).	0 76		Algodon y	les.		ttao Audo
	HSJO Vaj Nota 7	}			14 - 12 (Termofiju/ Asbasto)	0 76	]	Termofijo Resistanta al Aceita		tea Hump doa	
 	н <b>5</b> 0	2 062 a 3 307 (14 a 12 AWG)			16 - 12 (toda Turmo fiju)	1 14					
Cordón Portatil Turcido	PD	0 823 5 m 5 260 (18 m 10 AWG)	2 0 mån	Termofijo o Termoplantico	18 - 16 14 - 10	0 76	Algodon	Algodón a Reyón	Colgante o Pertá- til		No para Uso Rudo
Cordon Una Rudo	5 Ver Nota e	G 82) 5 a 3) 62 (18 a 2 ANG)	C o sás	Termotijo	15 - 16 16 - 10 8 - 2	6 76 1 14 1 52	No	Termofijo	Colgante o Portá til	En Luga Lea Il·lma dos	Uso Extra Rudo
Cable de Energia Flexible	₿C	0 167 m 126 7 (8 AHG m 250 dCH)	1 O más	Tetmofilio	8 - 2 1 - 4/0 250	1 5; 2 61 2 41		Termofijo	CUBO 88	, Uao Est Peralta e e 520 y 5	
Pere Escenarios e llumina ción	SCE	5 367 a 126 7 (8 ANG & 250 FCH)	1 0, 045	Elastornico Termopiántico	B - 1 1 - 4/0 250	1 52 2 03 2 41	,	** Elasto- maio Turmo plástico	COB6 64		ri 104
	SCT	8 767 a 126 7	1 0 146	Termuplastico	e - 2 1 - 4/6 250	1 52 2 01 2 41		es 7erma- plastico		, Den Est permite e e 520 y 5	e loa

Ver Notae L a 9.

• Ver Nota 8

•• La cubierta esterior requerida en algunos cables monocombuctores pueden ester integradas al sislasiento.

Tabla 400-4. (continuación).

Fombre Comercial	Tipo de cordon	Area de la sección trans- versal pominal	Número de	Aislemiento	Zapaso alalamient		Halla sobre	Hateriel de la			
	cable	em (calibre)	conductores		calibra ANG o RCH		cada conductor	cubierta exterior	1	Ceo	
Cordón Uso Mudo	SE Ver Nota 4.	0.023 5 a 33.62 (18 a 2 AWG)	2 O MAS	Elestómero Termoplástico	10 - 16 14 - 10 8 - 2	0 76 1 14 1.57	No	Elastómero Termoplás- tico			
	SEO Ver Note 4.					}	•	Flastomero Termoplés- tico Resig	J		}
	SECO Ver Note 4.			Elentômero Termoplántico Resistente al Aceite			l	al Aceite			
Cordón Vao	SJ	0.823 5 a 5.260	2, 3, 4 0 5	Termofijo	0 - 12	0.76	Ho	Termofija			Uso Rudo
Semi rudo	316		l	Elestômero Termopiástico				Elastómero Termoplés- tico	o Ports-	dos,	}
	s) to							Elestômero Termoplés- tico Resig tente sl Aceite	1		
	\$JEOO		: !	Elastômero Termoplástico Resistante al Aceite							
	830			Termofijo				Termofijo Resistente Bl Aceite			

Ver Notes 1 a 9. \* Ver Note 8.

Table 400-4. (continuación).

Hombre comercial	Tipo de cordón o cable	Area de la sección trans- versal gominal ma* (calabre)	Numero de Conductores	Aistamiento	Espasos eielamiento calibro AHG o KCH	· (entwon o	Malla 'aobre cada conductor	enterior copierta de la Haterial		Dag	
Cordán Veo Sentrudo	\$J00	0.873 5 a 5 260 (18 a 10 AMG)	2, 3, 4 a 5	Termofijo Rumistente al Aceite	8 - 12	0 76	Ha	Termofijo Redistante al Aceite	o Porta-		
	9)I			Termopléstico o Termofijo	10	1.14		Tormoplas- tico			
	5.170			Termofijo o Termoplāstico				Termoplés- tico Resig tente el Acelte			
	5,3100			Termoplastico o Termofijo Remistente al Acmite	l .		<u> </u>	Termoplée- tico Resig tente ai Aceste			
Cordón Uso Budo	50 Ver Nota 4	0 823 5 a 33.62 (18 a 2 AVG)	2 0 más	Termifiyo	18 - 16	0.76		Resistants	Colganta o porta- til	En Luga- rea Hime dos	
-	SOO Ver Note 6.			Termofijo Resistante si Aceite	14 - 10 B - 2	1.14		Termofijo Resistents ai Acsits		ļ !	
Cordón Peralelo Todo Termofijo	SP-1 Ver Mota 6.	0.823 5 (18 AWG)	203	Termofijo	18	0 76	Но	Termofijo	Colgante o Portá- til	En Luga- res Hump dos	

Ver Notes 1 a 9. n Note 8.

_
-
2
$\overline{}$
o.
_
$^{\circ}$
~
$\overline{}$
1 4
┌
OFICIAL
_
_
_
_

flombre comercial	Tipo de cordón o	Area de la sección trans- versal pominal	liúmero de	Aleissiento	Espaso Simianiant		eopie Halle	Heterial de la cubierta		Uso	
	cable	(calibre)	conductores		ANG O NCH	==	conductor	Totales	)	080	
Cordón Paralelo Todo Termofijo	SP-2 Ver Hots 6	0 82) 5 a 1,307 (16 a 16 AWG)	703	Termofijo	16 - 16	1 14	Но	Turnof; jo	Colganta o Portá- til		No para Oso Rudo
	SP-3 Ver Note 6.	0.823 5 a 5.260 (18 a 10 AWG)		Twrmofijo	18 - 16 14 12 10	1.52 2.03 2.41 2.79	Ifo	Telmofijo			No para Uso Rudo
Cordon Paralelo Todo Electoméri	SPE-1 Ver Mote 6.	0.82) 5 (16 AVG)	20)	Elastomero Termoplástico	16	0.76	Мо	Electómero Termoplás- tico	Colgante o Porta- til		Ho para Uso Rudo
co (Termo- plántico)	BPE-2 Ver Nota 6.	0.623 5 a 1.307 (16 a 16 ANG)			18 - 16	1 14					
·	SPE-1 Ver Hote 6.	0.823 5 m 5.260 (18 m 10 AWG)			18 - 16 14 12 10	1.52 2.03 2.41 2.79	‡lo	Elestômero Termoplés- tico		two Hung	Ho pere Uso Rudo
Cordon Paralelo Plástico	SPT-1 Ver Note 6.	0.823 5 {18 ANG}	3 0 3	Termoplastico	10	0.76	Na	Termoples- tico	Colgenta o Portá- til		

Ver Notas 1 a 9.

Tabla 400-4. (continuación).

Tabla 400-4. (continuación).

Hombre Comercial	Tipo de cordón	Area de la sección trans- versal pominal	Numaro	Alstanionto	Espaso alelamiento		Hal La	Haterial de la		<del>95% (**</del>	
	cepte	ee <sup>2</sup> (celibre)	conductores	,,	calibre ANG o ECH	in in	cade	esterior esterior		Uno	
Cordón Paralelo Piástico	SPT-2 Ver Note 6.	0.832 5 a 1.307 (18 a 16 AWG)	2 0 3	Termupléstico	18 - 16	1.16	IIG	Termoples- tico		En Luga- res Hum <u>e</u> dom	No para Uso Rudo
	BPT-3 Ver Note &,	.0 8)2 5 a 5.260 (18 a 10 AMG)		Termoplantico	18 - 16 14 12 10	1.52 2.03 2.41 2.79	Мо	Termoplés- tico	Refrige- radores, Aparatos de Aire Acondi- cionado, y como me permi te en le Bección 472-8 d)	dos	No para Deo Rudo
Cable para Estufa o Secedora	\$RD	5.260 a 21 15 (40 a 4 AWG)	J o 4	Termofijo	10 - 4	1.14	Ho	Termofijo	Portetii	En Luga- res Húng dos	
	SKDE	(		Elastômero Termoplástico				Flastômero Termoplas- tico			
	SADT		· <del></del> _	Termoplantico				Termoplás- tico			
Cardon Uso Audo	ST Ver Note 4.	0.823 5 a 33.62 (18 a 2 AVG)	2 0 444	Termoplastico o Termofijo	18 - 16 14 - 10 8 - 2	0.76 1 14 1 52	No	Termoplas- tico	Colganta o Porta- til	toe Huma toe Huma dos	
	6f0 Ver Hota 4.							Termoplas- tico Resig tente al			
	STOO Ver Hota 4.			Termoplastico o Termofijo Resistente si Aceita				Aceite			

Ver Notes 1 a 9. \* Ver Note 8

Table 400-4. (continuacion).

Hombre Cumercial	71po de cordon	Arma de la macción trans-	Musero	Aislamiento	Empeso; aislamiento		Halla Bobra	Heterial de la			· · · · · ·
	cable	versal pominal me (celibre)	conductorss		Calibre ANG o ACH		ceds conductor	cubierte exterior		Ueo	
Cordón Para Ampiradora	SV Ver Note 6	0 823 5 m 1.040 (18 m 17 ANG)	2 0 3	Termofijo	16 - 17	0 38	No	Termofijo	Colgante o Porta- tal	žn Luga- Lee Húme dos	
	SVE Ver Nota 6	[		Elastómero Termoplástico				Elastômero Termoplás- tico			
l	SVEO Ver Nota 6.	<b>3</b> )						Elastomero Termoplás- tico Resig tenta al Acesta			
	SVECO Ver Note 6.			Elastomero Termoplástico Resistente al Aceite							
	āVo			Tereof130				Termofijo Restatente al Aceita			
	5100			Termofijo Resistenta al Aceite				Termofijo Resistente al Acelte			
	SVT Ver Hote 6.			Termofijo o Termoplāstico				Termoplas- tico			
·	SVIO Ver Hota 6.			Termofijo o Termoplástico	1			Turmoplau- tico Reals tente al Aceite			,
	SVTOO		,	Termoplāstico o Termofijo Resistente al Āceite				Termoples- tico Resig tente al Aceite			

Ver Hotas I a 9, ... Yer Nota 8,

Tabla 400-4. (continuación).

Nombre	Tipo de coldôn	Ares de la sección trans-	Numero	Aralemiento	Espesoi ajalamiente			Haterial do la		11	
comercial	cable 0	(cylibia)	rowquetotee		calibre AWG o XCH	r.a	Conductor	esterior		Dao	
Cordon Tinsel Paralelo	TPT Vet Hota 2	0 102 4 (27 AWG)	2	Termuplistico	27	0.76	Но	Termopiss- tico		res liumy	
Cordón Timeel con	TS Ver Hota 2	0 102 4	2	Tereofijo	27	0.38	Hu Hu	Tarmofijo		En Luga- 188 Hume dos	
Cubierta	TST Ver Hote 2.			Termoplantico		i.		Tatmopiss- tico	<u></u>		
Cable Portatil de Potencie	, i	8,367 a 253.4 (8 a 500 HCH)	du 1 a 6	Termofijo	8 - 2 1 - 4/0 250 500	1 52 2 03 2 41		Tarmofijo Resistente al Aceita	y como s	e permite	en las

Var Hotes 1 & 9. • Ver Note 6.

400-5 Capacidad de conducción de corriente de los cables y cordones flexibles. La Tabla 400-5 a) indica la capacidad de conducción de corriente permisible y la Tabla 400-5 b) indica la capacidad de conducción de corriente para cables y cordones flexibles con no más de tres conductores que conducción de corriente. Si el número de conductores que conducen corriente es mayor a tres la capacidad de conducción de corriente permisible de cada conductor se reduce de la indicada para tres conductores conductendo corriente como se muestra a continuación.

Número de	Porcentaje del valor
Conductores	indicado en las Tablas
	400-5 a) y 400-5 b)
4 a 6	80 ·
. 7 а 9	. 70
10 a 20	50
21 a 30	45
31 a 40	40
41 y mas	35

Temperatura de aislamiento máxima. En ningún caso los conductores deben agruparse con respecto a la clase de circuito, el método de alambrado utilizado o el número de conductores utilizados de tal manera que se exceda el límite de temperatura de los conductores.

Un conductor neutro que conduce solamente la corriente desbalanceada de los otros conductores del mismo circuito, no debe considerarse como un conductor que conduce corriente.

En un circuito de tres hilos que consiste de dos hilos de fase y el neutro de un sistema trifásico, cuatro hilos, conectado en estrella, el conductor común conduce aproximadamente la misma cantidad de corriente que los otros conductores y debe considerarse como un conductor que conduce corriente.

En un circuito de tres fases, cuatro hilos, conectado en estrella, donde la mayor parte de la carga consiste de cargas no lineales, tales como alumbrado de descarga eléctrica, equipo electrónico de computación/procesamiento de datos o equipo similar, existen en el conductor neutro corrientes armónicas y este debe considerarse como conductor que conduce corriente

El conductor de puesta a tierra de equipo no debe considerarse como conductor que conduce corriente

Dónde se utilice un monoconductor para puesta a tierra de equipo y para conducir corriente desbalanceada de los otros conductores, como se específica en la Sección 250-60, para estufas eléctricas y secadores eléctricos de telas, este no debe considerarse como un conductor que conduce corriente.

Excepción. Para otras condiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de ajuste que deben ser calculados de judiciones de carga se permiten factores de judiciones de la carga se permiten factores de judiciones de judiciones de la carga se permiten factores de judiciones de la carga se permiten de judiciones de la carga se permiten de judiciones de la carga se permiten de judiciones de judicione

Tabla 400-5(a). Capacidad de conducción de corriente permisible para cables y cordones flexibles (Basada en una temperatura ambiente de 30 °C. Ver la sección 400-13 tabla 400-4).

Designació: conductor	n del	Termofijo tipo TS	\$J00, S0, S00	lpo , S, SJ, SJ0, D, SP-1, SP-2, /, SVO, SVOO	HPD,
Area de la sección transver- sal nominal mm²	Cal.	Termoplás- ticos tipos TPT, TST	ET, ETLB, ETT SJE, SJEO, SI SJTOO, SPE-1, SPE-3, ST, SF	T, SE, SEO, IT, SJTO, SPE-2,	HPN, HS, HSJ, HSJO, HSO
0.102 4	.27•	0.5	A@	8@	
0.519 1	20		5**	7**	٠ ـ ـ ـ
0.823 5	13	-	7	10	10
1.040	17	-		12	
1.307	16	-	10	13	15
1.651	15	_ [			17
2.082	14	-	15	18	20
3.307	12	-	20	25	30
5.260	10	-	25	30	35
8.367	8	- ,	35	40	
3.30	6	-	45	55	
21.15	4	-	60	70	
33.62	2	•	80	95	

Cordón tinsel.

Nota: Se propone que esta tabla se utilice junto con las commas de producto de uso final aplicables, para asegurar la selección del tipo y calibre apropiedo.

<sup>\*\*</sup> Sólamente en cables para elevador.

Las corrientes permisibles bajo el Subtítulo A, se aplican a conductor de tres conductores y otros cordones multiconductores, conectados a equipo de utilización de tal forma que solamente se tienen tres conductores que conducen corriente. Las corrientes permisibles bajo el Subtítulo B, se aplican a cordones de dos conductores y otros cordones multiconductores conectados a equipos de utilización de tal forma que solamente se tienen dos conductores que conducen corriente.

a quasib

Tabla 400-5 b). Capacidad de conducción de corriente de los cables tipos SC, SCE, SCT, G y W.

(Basada en una temperatura ambiente de 30 °C. Ver Tabla 400-4).

Designació: Conductor	n del	Te	mpera	itura	Máxima	del	Condu	ctor	
Area de la Sección transversal nominal	Calibre AWG		60 °	c	}	75 °	c	<u> </u>	90 °C
mm²	KCM	٥	Ε	F	٥	3	F	۵	E 'F
8.367 13.30 21.15 26.67 33.62 42.41 53.48 67.43 85.01 107.2	8 6 4 3 2 1 1/0 2/0 3/0 4/0	60 80 105 120 140 165 195 225 260 300	55 72 96 113 128 150 173 199 230 265	48 63 84 99 112 131 151 174 201 232	70 95 125 145 170 195 230 265 310 360	65 88 115 135 152 178 207 238 275 317	57 77 101 118 133 156 181 208 241 277	80 105 140 165 190 220 260 300 350 405	74 65 99 87 130 114 152 133 174 152 202 177 234 205 271 237 313 274 361 316
126.7 152.0 177.3 202.7 253.4	250 300 350 400 500	340 375 420 455 515	296 330 363 392 448	259 289 318 343 392	405 445 505 545 620	354 395 435 469 537	310 346 381 410 470	455 505 570 615 700	402 352 449 393 495 433 535 468 613 536

Las capacidades de conducción de comente bajo el Subtítulo D son las permisibles para los cables monoconductorestipos. SC. SCE. SCT y W. solamente cuando los conductores individuales no esten instalados en canalizaciones y no esten en contacto tísico con cualquier otro, excepto en longitudes que no excedan de 610 mm, cuando pasen a través de la pared de una canalización. Las capacidades de conductor de corriente bajo el Subtítulo E se aplican a cables de dos conductores y otros cables multiconductores conectados a equipos de utilización de tal forma que solamente se tienen dos conductores que conductores conectados a equipos de utilización de comente bajo el Subtítulo E, se aplican a cables de trea conductores y otros cables multiconductores conectados a equipos de utilización de tal forma que solamente se tienen tres conductores que conductor corriente.

icinc

### 400-6 Marcado

- a) Marcado Los cordones flexibles tipos S, SC, SCE, SCT SE, SEO, SEOO, SJ, SJE, SJEO, SJEOO, SJO, SJT, SJTO, SJTOO SO SOO ST STO y STOO y ios cables flexibles G y W, deben marcarse en forma legible y permanente en su superficie exterior a intervalos que no excedan 610 mm, con el tipo de designación, calibre y número de conductores
- b) Marcado epcional. Se permite que todos los tipos de cables y cordones flexibles listados en la Tabla 400-4 sean marcados en su superficie exterior para indicar las características especiales de los materiales del cable.

Nota. Uno de los ejemplos de marcado que incluye, pero que no es limitativo, es el "LS" para cables de baja emisión de humos y el marcaje como el de "Resistente a la luz solar".

### 400-7 Usos permitidos

- a) Usos Los cables y cordones flexibles deben utilizarse solamente para 1) conexiones colgantes, 2) alambrado de aparatos, 3) conexion de artefactos o luminarias portatiles, 4) cables para ascensores, 5) alambrado de grúas y elevadores de carga, 6) conexion de equipo estacionario para facilitar su intercambio frecuente, 7) para impedir la transmisión de ruido o vibración, 8) aparatos donde el medio de sujeción y las conexiones inecanicas estan especificamente diseñadas para quitarlas rapidamente en caso de mantenimiento y reparación y estos aparatos estan diseñados o identificados para conectarlos por medio de un cordon flexible, 9) cables para procesamiento de datos como los permitidos en la Sección 645-5, 10) conexión de partes moviles 11) alambrado temporal de acuerdo con lo permitido en las Secciones 305-4 b) y 305-4 c)
- b) Clavijas de conexión. Cuando se utilicen de acuerdo con lo permitido en las Subsecciones 3, 6 y 8 de la parte a) de 'esta Seccion, cada cordon flexible debe estar equipado con una clavija de conexión y debe energizarse por medio de una toma de receptaculo de un tipo cerificado.

Excepción. De acuerdo con la Sección 364-8 "Derivaciones de una barra colectora guia", en donde se permite que las conexiones de ensamble hechas por medio de un cordón flexible, se realizen directamente a las terminales finales de carga de un dispositivo enchufable de la Barra Colectora Guía a condición de que la conexión incluya un mecanismo certificado para aplicar la tensión sobre el cordón.

400-8 Usos no permitidos. A menos que se permita su uso específicamente en la Seccion 400-7, los cables y cordones flexibles no deben utilizarse. 1) como sustituto de las instalaciones fijas de una estructura. 2) donde exista una trayectoria que sea a traves de orificios en paredes, techos o pisos, 3) donde la trayectoria sea a traves de ouertas de entrada, ventanas o aberturas similares, 4) cuando esten fijos en la superficie de los inmuebles, 5) donde esten ocultos detras de paredes techos o pisos en inmuebles, o 6) cuando sean instalados en canalizaciones, excepto cuando lo permita la Norma en alguna de sus Secciones

Excepción. Se permite el uso de los cables y cordones flexibles cuando se realice una instalación sobre la superficie de los edificios, con objeto de conectar un dispositivo regulador de tension adecuado. La longitud del cordón o cable de la terminal de suministro al dispositivo regulador debe limitarse a 1.85 m.

- 400-9 Empalmes. Los cordones flexibles deben utilizarse solamente en longitudes continuas sin empalmes o derivaciones, cuando sean instalados inicialmente en aplicaciones permitidas en la Seccion 400-7 a). La reparación de los cordones flexibles de uso rudo con conductores de sección transversal de 2.082 mm² (14 AWG) y mayores (vease columna 1 de la Tabla 400-4), se permite siempre y cuando los conductores se empalmen de acuerdo con lo establecido en la Sección 110-14 b) y el empalme completo cumpla con las propiedades del aislamiento, cubierta exterior y las características de uso del cordon que este siendo empalmado.
- 400-10 Tensión de jalado en uniones y terminales. Los cordones flexibles deben estar conectados a dispositivos y accesorios, de tal manera que la tensión de jalado no sea transmitida a las uniones o terminales.

Nota Algunos de los metodos para prevenir que la tensión de jalado sobre un cordón sea transmitida a las uniones o terminales son 1) anudando el cordon, 2) encintando, y 3) con accesorios diseñados para este propósito

400-11 Uso en aparadores y vitrinas.Los cordones flexibles usados en aparadores y vitrinas deben ser de los tipos S. SE, SEO, SEOO, SJ, SJEO, SJEOO, SJO, SJOO, SJT, SJTO, SJTOO, SO, SOO, ST, STO o STOO

Excepciones 1 Para el alambrado de los aparatos de alumbrado soportados con cadenas.

- 2. Como cordones de suministro de energia para lamparas portátiles u otras mercancias que estén siendo mostradas o exhibidas.
- 400-12 Area de la sección transversal mínima. El area de la sección transversal de los conductores individuales de los cables o cordones flexibles no debe ser menor a las áreas de la sección transversal nominal indicadas en la Tabla 400-4
- 400-13 Protección contra Sobrecorriente. Los cordones flexibles con área de la sección transversal de 0.8235 mm² (18 AWG) y menores y los cordones con tinsel o cordones que tengan características equivalentes de secciones transversales menores aprobados para usarse en aparatos específicos, deben considerarse con protección contra sobrecorriente por medio de dispositivos certificados de sobrecorriente descritos en la Sección 240-4
- 400-14 Protección de daños. Los cables y cordones flexibles deben estar protegidos por medio de forros, mangas o accesorios quando pasen a traves de orificios en tapas, cajas de salida o en cubiertas similares.
  - B Especificaciones de construcción.
- 400-20 Etiquetas. Los cordones flexibles deben examinarse y probarse en la fábrica y etiquetarse antes del embarque
- 400-21 Espesor de aislamiento nominal. El espesor de aislamiento nominal para los conductores de cables y cordones flexibles no debe ser menor al especificado en la Tabla 400-4
- 400-22 Identificación del conductor neutro. Un conductor de los cordones flexibles que se pretenda usar como conductor neutro de un circuito debe tener una marca continua que lo haga facilmente distinguible de cualquier otro conductor o conductores. La identificación debe consistir de alguno de los métodos indicados en los puntos a) a la f) siguientes.
- a) Malla trenzada coloreada. Una malla trenzada terminada que muestre un color gris natural o blanco y la malla trenzada en el otro conductor o conductores terminados que muestre un color o colores firmes facilmente distinguibles
- b) Un trazo sobre la maila trenzada. Un trazo sobre la malla trenzada de cualquier color que contraste con el que tiene malla y sin ningun trazo en la malla del otro conductor o conductores. No debe utilizarse ningun trazo en la malla de cualquier conductor de un cordón flexible el cual contenga un conductor provisto de una malla terminada que muestre un color blanco o gris natural.

Excepción En el caso de los tipos C y PD y cordones que tengan las mallas trenzadas sobre los conductores individuales terminados que muestren un color blanco o gris natural. En tales cordones se permite el marcado de identificación y debe de consistir de un acabado firme en color blanco o gris natural en un conductor a condición de que exista un trazo coloreado sobre la malla de cada uno de los otros conductores.

c) Aislamiento coloreado. Un aislamiento en color blanco o gris natural en uno de los conductores y un aislamiento en color o colores fácilmente distinguibles en el otro conductor o conductores para los cordones que no tengan malla trenzada en los conductores individualmente.

Para los cordones con cubierta exterior suministrados con los aparatos debe utilizarse un conductor que tenga su aistamiento coloreado en azul claro y que los otros conductores tengan sus aistamientos de un color facilmente distinguible diferentes al blanco o al gris natural

Excepción: En los cordones que tengan aislamiento y cubierta integrados sobre los conductores individuales, puede cubrirse el aislamiento con un acabado exterior final para proveer el color deseado.

- d) Separador coloreado. Un separador en color blanco o gris natural sobre un conductor y un separador de un color firme fácilmente distinguible sobre el otro conductor o conductores, para los cordones que tengan aislamiento y cubierta integrados sobre los conductores individuales.
- e) Conductores estañados. Un conductor que tenga los alambres individuales estañados y el otro conductor o conductores que tenga los alambres individuales sin estañar, para los cordones que tengan aislamiento y cubierta integrados sobre los conductores individuales.

f) Marcado en la superficie. Una o más franjas, crestas o ranuras localizadas sobre el exterior del cordón, así como para identificar un conductor, para cordones que tengan aislamiento y cubierta integrados sobre los conductores individuales.

## 400-23 Identificación del conductor de puesta a tierra.

Cuando se pretenda utilizar un conductor de puesta a tierra, este debe tener una marca de identificación continua, facilmente distinguible del otro conductor o conductores. Los conductores que tengan un color verde continuo o un color verde continuo con una o mas franjas amarillas, no deben utilizarse para otro propósito que no sea el de puesta a tierra. El marcaje de identificación debe consistir de alguno de los métodos indicados en a) o en b) siguientes.

- a) Malla trenzada Coloreada. Una malla trenzada terminada que muestre un color verde continuo o un color verde continuo con una o mas franjas amarillas
- b) Aislamiento o cubierta coloreado. Para cordones que no tengan malla trenzada sobre los conductores individuales, un aislamiento de color verde continuo o de color verde continuo con una o mas franjas amarillas.
- 400-24 Clavijas de conexión. Cuando se suministre un cordon flexible con un conductor de puesta a tierra y este equipado con una clavija de conexión, esta última debe cumplir con la Sección 250-59 incisos a) y b)
  - C CABLES PORTATILES CON TENSION NOMINAL MAYOR DE 600 V.
- 400-30 Alcance. Esta parte se aplica a cables multiconductores portátiles usados para conectar equipo móvil y maquinaria

#### 400-31 Construcción

- a) Conductores. Los conductores deben tener un area de la sección transversal nominal de 8.367 mm² (8.44%) o mayores de cobre y deben ser de cableado flexible.
- **b)** Pantallas. Los cables que operen arriba de 2000 V, deben tener pantalla. Esta pantalla tiene la función de configar los esfuerzos de tensión al aislamiento
- de la sección transversal total no debe ser menor que el area del conductor requerido en la Sección 250-95
  - 400-32 Pantallas. Todas las pantallas se deben poner a tierra
- 400-33 Puesta a tierra. Los conductores de puesta a tierra deben conectarse de acuerdo con la parte K del Artículo 250
- 400-34 Radio Mínimo de curvatura. El radio mínimo de curvatura para los cables portátiles durante la instalación y manejo en servicio debe ser el adecuado para prevenir daños al cable.
- 400-35 Accesorios. Los conectores usados para la conexión de cables en una trayectoria determinada deben estar diseñados de tal forma que conténgan un seguro que los mantenga firmemente unidos. Deben tomarse las precauciones para prevenir la apertura o cierre de estos conectores mientras estén energizados. Debe utilizarse cualquier medio disponible para eliminar la tensión mecanica en los conectores y terminales.
- 400-36 Empalmes y terminales.Los cables portátiles no deben contener empalmes a menos que estos empalmes sean de moldeado permanente, del tipo vulcanizado, de acuerdo con la Sección 110-14 b) Las terminales en los cables portátiles clasificados para una tension nominal mayor de 600 V deben estar accesibles solamente a personal autorizado y calificado.

# ARTICULO 402 - ALAMBRES PARA APARATOS

- 402-1 Alcance. Este Artículo abarca los requisitos generales y las especificaciones de fabricación de los alambres para aparatos.
- 402-2 Otros Artículos. Los alambres para aparatos deben cumplir con este Artículo y con las disposiciones aplicables de otros Artículos en esta Norma.

Nota Para aplicación en aparatos de alumbrado, Ver el Artículo 410

- 402-3 Tipos aprobados. Los alambres para aparatos deben ser de un tipo indicado en la Tabla 402-3 y deben cumplir con los requisitos de esta tabla. Dichos alambres seran utilizados para 600 V nominales, a menos que se indique lo contrario.
- Nota: El aislante termoplástico puede endurecerse a temperaturas inferiores a -10°C y requiere usarse con cuidado en instalaciones a tales temperaturas. También puede deformarse a temperaturas normales cuando esta sometido a presiones, y por lo tanto se debera tener cuidado durante su instalación y en los puntos de soporte.

Hoabre comercial	Tipo de Alembre pare Aperatos	Aiblassenta	Area do le sección trans- vareat (passe) an (calibre)	Espesor de assiablento nocinal me	Cubierte extellar	Temporatura máxima de operación	Uso
Alabina pata Apatatos Resistentes al Calor con Cublerte de Asbesto	¥	Aspasto Ja- pregnado o pragnado o fastamanto fastatente a la Huuma- udd y Astwe to lapregna	0 823 5 6 2.002 (18 m 14 AMG) 3.307 m 5.260 (12 m 10 AMG)	Repasor del Papeaul Alalesario del Resistante e Abbetto 0.76 0.51 0.25 0.51 0.025 0.000 0.	Ho.	، ، ه د د	Alambrido de Apera- tos Lisatado e 300 Voltice en Lugares Sacos en Interiores
Alambras para Aparatos Sessistentes al Calor con Cubierta de Hule y Cebles- do Flessble	FFH-2	Hule Rusia- rente al Calor Hule Laten Resistante al Calor	0 623 5 a 1 307 (16 a 16 AMG) 0 623 5 a 1,307 (18 a 16 AMG)	0.76	Cubierta No Natalica	75°C	Alambrado da Apara- tos y como su paral tu en la Succion 735-16
ECTPE con Conductor Solido o con Cable 7 Hilbs	ž.	Etileno Clorotra- fluoreti- leno	0 823 5 a 2 082 (18 a 14 AVG)	0.38	сн	130 °C	Alambrado de Apere tos y como as parma te en la Sección 725-16
ECTFE Cabluado Fleathia	4 <del>4</del>	Etileno Clorotri- fluoreti-	0.623 5 a 2.082 (18 a 14 AMG)	9 C D	НО	130 °C	Alambrado de Apara- tos y como es purma te en la Bección 773-16.
Alambres para Aparatos Atalados con	KF-1	Cinta de Politanda Aromática	0,823 5 8 5.260 [18 8 10 AVG]	ŭ 14	<b>₽</b>	200°C	Alambrado de Apera- tos Limitado a 300 Voltios.
Conductor Bo- lido o Cable 7 Hilos	11-2	Cinta de Politanda Aromatica	0,823 \$ a 5.260 (18 a 10 AMG)	0.31	2	200°C	Alambrado de Apare- tos y como se permi- te en les Recciones 725-16 y 760-16.

ant immecton).	
402-3. (c	
į	1

Noabre commrctel	Tapo du Alambre pera Aperatos	Aistaniento	Ates de la succion trais- veteal pominal Em	Espusor de essistantes nostrel	Cubsesta extessor	Temperature sixime de operación	Oac
Alambres para Aparatos Aselados con	KFF-1	Cinta de Politaide Aromética	0 823 5 & 5,260 (18 & 10 A4C)	<b>9</b> 1 6	<b>5</b>	200 C	Alembrado de Apare- tos Limitado e 300 Voltius.
Cinta Cableado Fissible	KFF-2	Cinta de Politmida Atomática	0.023 5 4 5.240 [16 4 10 AWG]	0 23	No.	300°C	Alambrado du Apara- los y como se perma te en la Sección 725-16.
Perfluoroalcoay con Conductor Salado o Ceble 7 halbs (Nique) o Cobre Mecu- planto con Mi- quel)	PAF	Perflucto.	0 673 5 4 2.082 (16 4 14 AUC)	15 0	Ho.	250°C	Alsabrado de Apara- tus y coso en pera) Le en tes Sectiones 145-16 y 760-16. Ha, quel o cobre recu- bierto con Hiquel)
Perfluormelcoxy Cableado Flexible	PASF	Perfluoro- alcosy	0 523 \$ 2.082 (18 a 14 AUG)	15 0	д. С	130 °C	Aleabrado de Apere- tos y como se perea te en la Sección 725-16,
Alambres para Aparatos Etilo- no Propileno Fluctado con Conductor Soli- do o Cable 7	à	Etileno Propileno Fluorado	0.823 5 8 2.082 (18 8 14 ANG)	0.31	T C	200°C	Alembrado de Apere- tos y como se permite en les Sectiones 125-16 y 260-16
Alambras para Aparatos Etileno Propi- leno Fluorado Cablesdo Flesible	110	Etileno Fropileno Fluorado	0 023 5 4 2 082 416 6 14 AVG)	0.91	No.	150°C	Alambiado de Apare- tos y como se permit te en la Beccion 735-16.

Mcgrbre comercial	Tipo de Alembre pare Aparetos	Aislamiento	Area de le sección trans- versel gominal ma (calibre)	Rependent de massiento nominal	Cubierta	Temperatura mailma du operación	Üko
Alambras para Aparatos Etiluno Propi- lano Fluorado Con Conductor Solido o Cabie	PGF	fratero Propateno Plucredo	0 823 5 = 2 082 (18 = 14 ANG)	0.36	malla de Vidrio 700°C	200°C	Alembrado de Apare- tos y como se pura, te en les Secciones 721-16 y 760-16.
Alembras para Aparatos Etiluno Propi- luno Fluorado Cableado Flamible	PGFF	Etileno Propileno Fluorado	(18 a 14 AUG)	0.36	Hella de vidito	150°C	Alembrado de Apera- tos y como se pura 1 e an la Succión 725-16
Pulletrathory atlano Extury lo con Conduc- tor Salada o Ca pual o Cabe Ma cubierto con III	114	Politatia fluctouti- lano Eatfuido	0 623 5 # 2 082		JI.	250 °C	Alambrado de Atera- tos y como as permi e en las Secciones 73-16 y 760-16 fillqual o Cobre Accubierto con Miguel).
Politetratiunty atileno Estrui- Lo Cableado Fle atable Cableend Hilc. de Cobre Recubertos con Plats o Miquel Cablers 20 a 36 Aug.	1418	Politetta- tluorosti- lano Extruido	(16 ± 14 AMG)	0 81	2=		Alembrado de Apere- tos y como se perej (e en la Sección 73-16 (Cobre Rocu- bierto con Plata o Hiquel)

Table 402-1, (contappecton)

A Company of the Comp

7							
	710		At su de la	Empende do	-		
	3		COCCION TRANS-	Distantant see	Cubiacte	Tung aratura	•
Horbre	Alastia	Aiblearento	versely (perox)	1411007	. 1561978	mensen de	- O II N
	Aparatos		(calibre)	<b>3</b>	_ 4	oper action	
Alembras para Aparatos con Cu Digeta de Hule	HF11-1	Hule Busin- tente al Calut	0.621'4 (16 AVG)	Q 18	Cubratta Nu Nutalica	J. \$1.	Alambrado de Apele- tos finaledo e 300 Vultios
Cable Con Con- Juctor Solido o Cable 7 Milos	Юн-2	Hulm Husts- tents at Calor	0 823 5 8 1 307 (18 8 36 8MG)	0 7b			Alambiado de Apara- tos Y como se Permite en las Secucionas
		Hulm Latex Manietonita Ji Calor	0.823 5 8 1 307 (18 8 16 ANG)	g+ 0			
Alembres para	-:	1.11.5510	0 821 5 4 1 1 17	U 7¢	Hirty and to	2,7,7	Alambrata da Appro-
Apparation Con		211.131160	(15 a 1t AWG)		Calmonta Ro		ton y cano na paral
Polimero Sinta		1791717			7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,		725-10 T Jed-10
this de Cadena	KFILLI ).	·	0 621 3 4 1 307				Cabine Nationalder-
Gable 7 Hilos			(18 - 16 ANG)				125-16 y 750 to
Alambres para		121	0 423 5		Cubis, ta No	0 90:	Alambrado de Apere-
Appleton com		3111con	(15 ANG)		Hutelica		tos Limitado e 300 Voltios
Salicon Con Cap Sactor Solato Cable 7 Hilbs	i Ā		6.821 5 8 7 362 (18 8 14 ANG)	v 7b			Alambrade de Ayate- te en Catalone Te en Sectiones
Aleabres para	1-145	Hale Salacon	0 82) S (18 AVG)	u. 39	Cubretta No Hatablasa	J 061	Alambrado de Apere-
Assistantial de				           			Voltion
To Flexible	4		0 623 5 8 2 GB2	<b>"</b> C			Alamirado de Apara-
	, , <del></del>						tw us. to Secusion 725-16.

s Analogorico processiones and complem for requestatorics de Rotes tentos a la Flace, y Baja Munica y del manda y del manda del tentos que se destinado de Huaba con el sector. (15 después del tentos en gate Notas

Alambrado de Apara-tos y como se permi-te en la Sección 725-16. Alembrado de Apara-tos y como se persi te en les Secciones 725-16 y 760-16. Alambrado de Apare-tos y como se peral te en la Sección 725-16. Alambrado de Apara-tos Y como se permi te en las Sectiones 725-16 y 760-16. Alembrado de Apera-tos Limitado e 300 Voltios. 000 Temperature manina de operación 130 °C . 0 .º . 0. . 9 Cubierta de Mylon o Equivalente Cublerta de Bylon o Eguivalente Cubierta exterior 2 £ ş Espesor de aislamiento nominal 1 0.38 1.13 0.38 0.76 0 76 0.76 Area de la sección trans-versal gosinal 0.623 5 & 1.307 (16 & 16 AVG) 0.823 5 & 2.082 (18 & 14 ANG) 0.823 5 & 1.307 (18 & 16 AVG) 0.823 5 a 1.307 (18 a 16 AVG) 0.823 5 # 1.307 (18 # 16 AND) (celsbre) 3,307 & 5,260 (12 & 10 ANG) Aislamiento Poliolefi-na de Cade na Cruzada Termoplas-tico Termoplas-Termoplás-tico Termoples-tico Table 403-3. (continuection) Tipo de Alembre para, Aparatos TPFN 111 i Ë į Alembre pare Aparatos con Alstamiento Ter Applastico Re-sistente al Ca-lor Cableado · Alambres pare
Aparatos con
Aislamiento de
Politolarina de
Cadena Eruzada
y Conductor Bolido o Cable 7 Alabre para Aparetos con Alelasiento Ter aplaktico Re-lastente al Ce-lor con Conduc-tor Solido o Ceble 7 Milos Aparatos con Aislasiento Ter Applastico con Conductor Boli-do p Cable 7 Aparatos con Aislamiento Ter mopléstico Cableado Plexi-Alambres para Alembres pare Noabre Comercial Pleasible

s histamientos y cubiertas exterioras que cumplan los requerialantos de Matardantes a la Flama y Baja Maidul de Humos y auf se identifican se persits que se designum Baja Emisión de Humos con el sufijo "/ja" después del típo descrito en esta Norma.

Tipo de de Alabre Alabre Atslamento Compress Para Apara	Tipo da Alambra Para Aparatos	Asslamsento	Ares de la sección trans- versal gominal ma (celibre)	Espesor du Alulemiento Auminal	Cubierta	Temperature maxima de operacion	Q.D
Alambras para Aparatos con Aislaalento de Policiafina de Cadena Cruzada Cablasdo	ZFF :	Poliotati- na de Cade na Cruzeda	0.823 S = 2.082 (18 m 14 ANG) 3.307 m 5.260 (12 m 10 ANG)	0.76 1.15	М	J. 051	Alembrado de Apara- tos Limitado e 300 Voltios.
ETFF Hodificado con Cenductor Sólido o Cable 7 Hilos	å 2	Etilono Tatraluo- roetilono Hodificado	0 821 5 a 2.082 (18 a 14 AMG)	0 38	Ио	150 °C	Alambredo de Apara- tos y como se paral te en las Sectiones 725-15 y 760-16.
ETFE Nodificado ZFF Cableado Flexible	288	Etileno Tetrafuo- roelileno Hodificado	0.823 5 8 2.082 (18 8 14 ANG)	0,38	NO.	150 °C	Alembrado de Apare- tos y como se permi te en la Sacción 725-16.
ETFE Modificado Alta Temperatu- re con Conduc- tor Solido o Ceble 7 Hilos	ZHĘ	Etileno Tatiafuo- Ioatileno Hodificado	0.623 5 a 2.062 (18 a 14 ANG)	0.38	НО	200°C	Alambrado de Apara- tos y como se peral te en las Sectiones 725-16 y 760-16.

« Atelamientos y cubiertas exteriores que cumplen los requerialentos de Ratardentes a la Flama y Baja Emissón de Humos y ses se identifican ne pereite que se designan Baje Emisión de Humos con el sufijo "/LS" después del tipu descrito en seta Norma."

402-5 Capacidad de conducción de corriente de los alambres para aparatos. La capacidad de conducción de corriente no debe sobrepasar lo que se indica en la Tabla 402-5

Ningún conductor se usara en condiciones tales que su temperatura de operación exceda la temperatura especificada en la tabla 402-3 para su tipo de aislamiento

Nota, Vease la Sección 310-10 para limites de temperatura de los conductores

Tabla 402-5 Capacidad de conducción de correinte de los alambres para aparatos

Seccion	Calibre	Capacidad de conducción de
transversal nominal	ÄWG	corriente
mm <sup>2</sup>		A
0.8235	18	6
1.307	16	8
2.082	14	17
3,307	12	23
5.260	10	28

402-6 Area de la sección transversal mínima. El area de la sección transversal de los alambres para aparatos no sera menor que 0 8235 mm² (18 AWG)

402-7 Número de conductores en un tubo o conduit. El número de alambres para aparatos permitidos

en un solo tubo o conduit debera ser como está indicado en la Tabla 2 del Capitulo 10

**402-8 Identificación del conductor puesto a tierra.** Un alambre para aparatos destinado para ser usado como conductor de puesta a tierra debe ser identificado mediante franjas o por medios indicados en la Sección 400-22 a) hasta f)

402-9 Marcado

a) Información requerida. Todos los alambres para aparatos deben estar marcados con los datos especificados en la Sección 110-21.

b) Método de identificación. Los alambres para aparatos aislados con termoplástico deben estar marcados

de modo duradero en su superficie, a intervalos no mayores de 61 cm

Los demás alambres para aparatos estaran identificados mediante una etiqueta impresa atada en el rollo, carrete o caja.

 c) Leyenda opcional. Los tipos de alambres para aparatos listados en la Tabla 402-3 podrán tener una leyenda superficial que indique las características especiales de los materiales del cable.

Nota Ejemplos de estas leyendas incluyen, pero no se limitan a, "LS" para baja emisión de humos o tales

como "Resistente a la luz del sél"

**402-10 Usos permitidos.** Los alambres para aparatos se pueden usar en 1) Instalaciones de aparatos de alumbrado y en equipos similares, cuando estan encerrados o protegidos y no sometidos a curvaturas o torceduras durante su uso, 2) Para conectar aparatos de alumbrado a los conductores del circuito ramal que los alimenta

402-11 Usos no permitidos. Los alambres para aparatos no se usarán como conductores de circuitos ramales.

Excepción Los permitidos por la Sección 725-16 para circuitos Clase 1 y en la Sección 760-16 para circuitos de señalización para protección contra incendios.

402-12 Protección contra sobrecorriente. La protección contra sobrecorriente para alambres para aparatos debe ser como se especifica en la Sección 240-4

ARTICULO 410.- LUMINARIOS, EQUIPO DE ALUMBRADO, PORTALAMPARAS, LAMPARAS Y RECEPTACULOS O CONTACTOS.

A. Disposición General

410-1. Alcance.

Este Artículo cubre lo alusivo a luminarios, equipo de alumbrado en general, portalámparas, equipo colgante, receptáculos, lámparas incandescentes de filamento, lámparas de descarga en arco, sus alimentadores y equipo que forme parte de dichas lámparas, luminarios e instalaciones de alumbrado en general del tipo residencial, comercial e industrial.

410-2. Artículos correlacionados.

Los equipos para uso en áreas clasificadas como peligrosas deben cumplir con lo establecido en los Artículos 500 al 517

410-3. Partes vivas.

Los luminarios, portalámparas, lámparas y receptáculos no deben tener normalmente partes vivas expuestas a posible contacto. Los luminarios y tapas ornamentales metálicos o lámparas portátiles de mesa o piso con bases abiertas no deben tener instaladas terminales expuestas accesibles en sus portalamparas, y contactos.

Excepciones: En los portalámparas y contactos del tipo abrazadera localizados a más de 2.44 m.

B. Requisitos relativos a la localización de luminarios

410-4. Luminarios y equipos en lugares específicos.

(a) Lugares húmedos y mojados.- Los luminarios que se instalen en lugares húmedos y mojados deben instalarse de tal manera que el agua no pueda entrar o acumularse en los compartimientos de su alambrado, en el portalámparas o cualquier otra parte eléctrica. Deben identificarse (estar certificados) como apropiados para lugares húmedos y mojados, para lugares húmedos o para lugares mojados según sea el caso.

Los lugares de instalación bajo tierra en registro o trincheras de concreto o mampostería en huecos bajo tierra y todos aquellos sujetos a saturación con agua o cualquier otro liquido, como lo son lugares a la intemperie y sin protección, areas de lavado de autos o similares se deben considerar como lugares mojados para la aplicación del requerimiento anterior

Los lugares en interiores protegidos de la intemperie pero sujetos a ciertas condiciones moderadas de humedad, tales como algunos cobertizos, subterraneos, algunos cuartos frios para almacenaje y similares, lugares parcialmente protegidos por cornizas, marquesinas y similares, vestíbulos bajo techo, deben considerarse como lugares humedos para la aplicación del requerimiento anterior.

NOTA Para luminarios en albercas, fuentes e instalaciones similares, véase el Artículo 680

(b) Lugares con ambientes corrosivos. Los luminarios y equipos que se instalen en dichos sitios, deben estar registros como permitidos para tales áreas.

Nota. Ver la sección 210 7 para contactos puestos en luminarios

- (c) Campanas y ductos para extracción de humos y aire. Se permite la instalación de luminarios en las campanas de cocina, en lugares clasificados como del tipo no residencial y que se cumplan todas las condiciones siguientes
- (1) Los lúminarios y equipos deben estar identificados como apropiados para su uso dentro de companas, siempre y cuando las temperaturas que se alcancen no rebasen o exceda los límites para el tipo de materiales con que estén fabricados

(2) Los luminarios deben estar construidos de tal manera que se evite la penetración o contacto de los vapores, grasas, aceites humos de la cocina, en el compartimiento de la lámpara y su caja conexiones Los difusores deben ser a prueba de choque termico

(3) Las partes expuestas de los luminarios dentro de la campana deben ser del tipo resistente a la corrosión o protegidas contra esta y su superficie debe ser lisa para evitar la acumulación de depósitos de suciedad a la vez que facilite su limpieza

(4) Los sistemas y métodos de cableado y alimentación eléctrica de los luminarios deben estar por fuera de la campana

NOTA. Para conductores y equipo expuestos a la acción de agentes deteriorantes, ver la sección 110-11

(d) Colgantes - No debén existir luminarios suspendidos, colgantes, ni partes de cordones integrantes lo que conecten con los luminarios dentro de una zona comprendida en menos de 0.9 m en dirección horizontal y 2.4 m en la dirección vertical a partir de los bordes de una bañera (tina). Dicha zona comprende e incluye toda la región sobre la tina.

410-5. Aparatos ubicados cerca de materiales combustibles. Los luminarios deben estar construidos, instalados o equipados con cubiertas o guardas que eviten que el material combustible próximo a

los mismos, este expuesto a temperaturas mayores de 90 °C

410-6. Luminarios ubicados sobre material combustible. Los portalamparas instalados sobre material altamente combustible, no deben ser del tipo con apagador integral, a menos que cada luminario cuente con su propio interruptor. Los portalamparas deben quedar localizados a más de 2.4 m sobre el piso, o localizados y protegidos de tal manera que las lámparas no puedan removerse o dañarse fácilmente

410-7. Luminarios en aparadores y vitrinas. No deben usarse luminarios con cableado externo a excepción de los del tipo soportado por cadena, los que deberán alimentarse con cables debidamente

islados.

410-8. Luminarios en guardarropas (closets).

(a) Definición:

Espacio de almacenaje. Este se define como el volumen comprendido entre las paredes laterales y posterior del guardarropa y los entrepaños que se ubican dentro de una altura de 1.8 m o mayor de acuerdo a la ubicación de los elementos colgantes. Ver Fig. 410.8

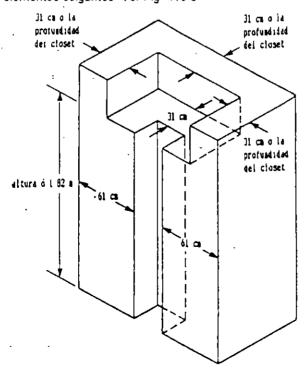


Figura 410.8 Espacio de aimacenamiento

Para guardarropas que permitan el acceso por dos lados de los elementos de colgar con corredera o varilla, el espacio de almacenaje se considera que incluye el espacio por abajo del colgador, extendiéndose éste 0.30 m a ambos lados, del colgador sobre un plano horizontal paralelo al piso.

- (b) Tipos de fuminarios aceptados Luminarios que cumplan con los requisitos de seguridad correspondientes, tales como
- (1) Del tipo de sobieponer o empotrado del tipo para lámpara incandescente que tengan la lámpara totalmente cubierta
  - (2) Del tipo de sobreponer o empotrado del tipo fluorescente
- (c) Tipos de luminarios no permitidos. No se permite el uso de luminarios con lámparas incandescentes descubiertas total o parcialmente, luminarios o portalámparas, del tipo suspendido.
  - (d) "Ubicación Los luminarios en guardarropas deben instalarse conforme a lo siguiente
- (1) Los luminarios del tipo de sobreponer para lámparas incandescentes pueden instalarse sobre la pared para arriba de la puerta o en el techo, debiendo existir un mínimo de 0.30 m entre el luminario y el punto de almacenaje más próximo
- (2) Los luminarios sobrepuestos para lámparas fluorescentes pueden instalarse sobre la pared por arriba de la puerta o en el techo, debiendo existir un mínimo de 0.15 m entre el luminario y el punto de almacenaje mas próximo
- (3) Los luminarios empotrados con lámpara incandescente totalmente cubierta, pueden instalarse en la pared o en el techo, debiendo existir una distancia mínima de 0.15 m entre la unidad y el punto mas próximo del espacio de almacenaje.
- (4) Los luminarios de empotrar del tipo fluorescente, pueden instalarse en la pared o el techo debiendo existir, una distancia minima de 0.15 m entre la unidad y el punto de almacenaje mas próximo.
- 410-9. Espacio para nichos. Los nichos deben contar con suficiente espacio de tal manera que las lamparas y sus equipos puedan ser adecuadamente instalados a la vez que permitan su fácil mantenimiento
  - C. CAJAS DE SALIDA, REGISTROS ELECTRICOS, TAPAS Y CUBIERTAS ORNAMENTALES.
- 410-10. Espacio para conductores. La tapa ornamental y registros o cajas, conjuntamente deben contar con suficiente espacio para alojar adecuadamente los conductores y conexiones que permitan la correcta instalación del luminario.
- 410-11. Temperatura límite de los conductores en las cajas de registro. Los luminarios deben estar fabricados e instalarse de tal manera que los conductores en las cajas de registro no se someta a temperaturas mayores de sus límites de rango

Los circuitos derivados no deben pasar a traves de una caja de registro que sea parte integral de un luminario para la lámpara incandescente a menos que este sea del tipo certificado para tal propósito.

- 410-12. Cubiertas de las cajas de registro. En una instalación todas las cajas deben contar con su tapa a menos que estas queden cubiertas por una tapa ornamental porta lámpara, receptáculo o algún dispositivo equivalente
- 410-13. Materiales Combustibles sobre cajas de registro. Ningún material combustible de acabados en paredes o techos puede quedar descubierto o expuesto entre los bordes de la tapa ornamental de un luminario. Y las cajas la registro. Estas deben cubrirse con un material no combustible.

#### 410-14. Sistemas de conexiones de luminarios para lámparas de descarga

(a) Luminarios independientes (separados) de las cajas de registro. La alimentación eléctrica de un luminario soportado separadamente de una caja de registro, debe realizarse a través de un ducto metálico, o no metalico, o con cable de tipo MC, AC, MI, o con cable de cubierta no metálica.

Excepción: Los cordones de alimentación permitidos para un luminario, deben cumplir con lo dispuesto en las secciones 410-30 (b) y (c).

(b) Acceso a las cajas de registro. Los luminarios sobrepuestos con lamparas de descarga montados sobre cajas de registro ocultos, deben contar con una abertura que permita el acceso a la caja de registro donde se le alimenta.

## D.- SOPORTES DE LOS LUMINARIOS

## 410-15. Soportes.

- (a) General.- Los luminarios, portalámparas y receptáculos deben quedar soportados con seguridad. Un luminario con un peso mayor de 2.70 kg. o que mida mas de 0.40 m en cualquier sentido no debe fijarse mediante el casquillo roscado del portalámparas.
- (b) Postes metálicos empleados como soportes de luminarios.- Se permite el empleo de postes metálicos como soporte de luminarios llevando la alimentación por su interior, en tanto se cumpla con las siguientes disposiciones.
- (1) Debe contar cerca de su base con un registro de mano no menor de 5 X 10 cm con cubierta a prueba de lluvia que deje acceso a los conductores dentro del poste o base del poste. Cuando el cableado sea por fuera del poste, este debe estar dentro de una canalización y salir a través de un niple roscado.

soldado o fijo del lado opuesto al registro de mano para facilitar las conexiones. Se permite que los postes sean soldados y deben lievar tapa o cubierta superior.

Excepción - El requerimiento del registro de mano puede ser omitido para postes menores a los 6 m de altura si cuentan con base removible. La terminal de tierra debe ser accesible y debe estar dentro de la base. Ambas partes : la base y el poste deben estar unidos conforme a lo dispuesto en la sección 250-75.

(2) Deben contar con una terminal de puesta al tierra misma que debe ser accesible desde el registro de mano.

Excepción - Se permite omitir el registro de mano y la terminal de puesta a tierra indicada en b(1) y b(2) cuando el método de alimentación eléctrica sea continuo sin empalmes ni tensiones at punto de desconexión con el luminario i montado en postes a una altura de 2 44 metros o menos del piso terminado y que el interior del poste y cualquier empalme quede accesible al mover el luminario.

- (3) Los ductos metálicos y otros conductores de puesta a tierra de equipos deben unirse al poste con un conductor de puesta a tierra de equipo reconocido por la sección 250-91 (b), y su tamaño de acuerdo con la sección 250-95
- (4) Los conductores en postes metálicos verticales usados como ducto, deben soportarse como se indica en la sección 300-19

### 410-16. Medios de soporte.

- (a) Cajas de registro Cuando una caja de registro permita el soporte adecuado de un luminario este podrá fijarse a la caja como se indica en la sección 370-23. Todo luminario que pese más de 22.7 kg. debe soportarse en forma independiente de una caja de registro.
- (b) Inspección.- Los luminarios deben instalarse de tal manera que las conexiones de los conductores de luminario al circuito de alimentación pueda revisarse sin necesidad de desconectar ninguna parte del cableado.

Excepción - Luminarios que se conecten por medio de clavijas y receptáculos

(c) Falsos plafones - Los elementos de soporte de un falso plafón donde se fijarán los luminarios deben 'asegurarse adecuadamente entre si y deben sujetarse apropiadamente de la estructura del edificio a intervalos regulares y apropiados para soportar su peso

Los luminarios deben sujetarse adecuadamente de los miembros del soporte del plafón, mediante elementos mecánicos apropiados, tales como cinturones, tornillos prisioneros y resorte, se permite el uso de elementos del tipo clip identificados como adecuados para el tipo de techo, miembros de soporte del mismo y del luminario

- (d) Soportes de luminarios.- Cuando estos no son parte de las cajas de registro y soportería especial, deben ser de acero, fierro, aluminio o cualquier otro material rigido btable para su tipo de aplicación.
- (e) Juntas aisladas.- Las juntas aisladas que no estén discitadas para montarse con tornillos o remaches, deben tener una carcaza metálica exterior, aislada de las conexiones de la tornillería
- (f) Accesorios para canalizaciones Los accesorios para canalizaciones usados para soportar luminarios deben ser capaces de soportar el peso de la totalidad de los luminarios y lámparas que a él se fijen
- (g) Electroductos. Los luminarios conectados deben ser del tipo certificado y deben cumplir con lo establecido en la sección 364-12.
- (h) Arboles Los luminarios de exteriores para árboles y equipos auxiliares deben ser de tipo registro para fijarse a los arboles

Nota.- 1 Ver la sección 225-26.

Nota - 2 Ver la sección 300-5. (d).

# E.- SISTEMAS DE PUESTA A TIERRA.

410-17. Disposiciones Generales. Los luminarios y tipos de alumbrado deben ser puestos a tierra conforme a la parte "E" de esta artículo.

### 410-18. Partes expuestas de luminarios.-

- (a) Con partes conductoras expuestas. Las partes conductoras expuestas de los luminarios y equipos conectados directamente a través de una contacto a una instalación eléctrica provista de un hilo de tierra, deben conectarse a tierra
- (b) De material aislante. Los luminarios conectados directamente o a través de una contacto a una instalación sin medios de puesta a tierra, deben de ser de material aislante y no deben tener partes conductoras expuestas.

## 410-19. Equipos para más de 150 V con respecto a tierra.

- (a) Aparatos metálicos, transformadores y cubiertas de Transformadores. Los luminarios metálicos, transformadores y cubiertas en circuitos que operen a más de 150 V respecto a tierra deben ser puestos a tierra.
- (b) Otras partes metálicas expuestas. Todas las partes metálicas expuestas deben ser puestas a tierra o aislarse de tierra y de otras superficies conductoras no debiendo ser accesibles a personal no calificado.

Excepción No se requiere poner a tierra los alambres de sujectón de las lámparas, los tornitlos de montaje y bandas decorativas en lámparas de vidrio que estén separados por lo menos 4 cm de las terminales de las lámparas

- 410-20. Dispositivos conductores de puesta a tierra del equipo. Los luminarios con partes metálicas expuestas deberán ser provistos de medios para la conexión del conductor de puesta a tierra de equipo para dichos luminarios
- 410-21. Métodos de puesta a tierra. Los luminarios y equipos se consideran puestos a tierra cuando están mecánicamente conectados a un conductor de tierra que cumple con lo que se especifica en la sección 250-91 (b) y sus dimensiones cumplen con lo especificado en la sección 250-95.

#### F.- ALAMBRADO DE LOS LUMINARIOS

- 410-22. Disposiciones Generales.- El alambrado de los luminarios, dentro o fuera de ellos debe estar ordenadamente dispuesto y protegido contra daño mecanico. Deben evitarse alambrados excesivos. Los conductores deben disponerse de manera que no esten sometidos a temperaturas mayores que las aprobadas para su operación.
- 410-23. Polarización de los luminarios.- Los luminarios deben estar alambrados de tal manera que el casquillo roscado del portalámpara sea conectado siempre al mismo circuito o terminal. El conductor puesto a tierra en los casos donde se conecta a un portalampara roscado se debera conectar al casquillo roscado

### 410-24. Conductores

- (a) Aislamiento.- Los luminarios deben cablearse con conductores que tengan el aislamiento apropiado para sus condiciones de diseño, corriente, tensión y temperatura a que puedan verse sujetos los conductores.
- (b) Sección nominal transversal de los conductores Los conductores de los luminarios no deben tener una sección transversal menor de 0.823 mm² (18 AWG)
  - Nota 1 Para la capacidad de corriente de los conductores de los luminarios, véase la sección 402-5.
- Nota 2 Para la máxima temperatura de operación y limitaciones de tensión de los conductores de un luminario, véase la sección 402-3

#### 410-25. Conductores para ciertas condiciones.-

- (a) Portalámpara con base Mogul Los luminarios provistos con portalámparas de rosca con base Mogul y que funcionen a voltajes no mayores de 300 V entre conductores, deben alambrarse con conductores del tipo AF, SF-1, SF-2, SFF-1, SFF-2, PF, PGF, PFF, PTF, PGF, PTF, PAF, PAF, XF, XFF, ZF o ZFF
- (b) Portalamparas distintos a los que tienen una rosca con base Mogul. Los luminarios que no tengan portalamparas de rosca con base Mogul y funcionen a voltajes no mayores de 300 V entre conductores, deben alambrarse con conductores del tipo AF, SF-1, SF-2, PF, PGF, PFF, PGFF-PTE, PTFF, PAF, PAFF, XF, XFF, ZF, ZFF o cordones flexibles de tipo AFC o AFPD

Excepción No. 1 - Donde la temperatura no sea mayor de 90° C se pueden utilizar conductores con el tipo. TEN y TEFN

Excepción No. 2.- Donde la temperatura sea superior a los 60° C, pero no mayor de 75° C se pueden utilizar conductores con cubiertas de huie del tipo RH, RHW y los del tipo RFH-1, RFH-2 y FFH-2.

Excepción No. 3 - Donde la temperatura no sea mayor de 60° C, se pueden utilizar conductores tipo TW aislados con termoplástico, o del tipo TF y TFF; incluyéndose luminarios del tipo decorativo con lámparas no mayores de 60. W que son usadas como imitación de velas.

Nota Véase la tabla 402-3 y la sección 402-3 para cables y conductores de luminarios; y la tabla 400-5 (a) para cordones flexibles.

## 410-27. Conductores colgantes para lámparas incandescentes.-

- (a) Soportes: Los portalámparas colgantes provistos de terminales fijas permanentemente, cuando se emplean en instalaciones que no sean de tipo guirnalda, deben suspenderse de los tirantes de los conductores del circuito y deben soportarse independientemente de estos
- (b) Sección transversal nominal: Los conductores colgantes no deben ser de una sección transversal menor de 2 082 mm² (14 AWG) para los portalamparas de base Mogul o de base media tipo rosca; ni de sección menor de 0.823 mm² (18 AWG) para los portalamparas de base intermedia o de tipo candelabro.

Excepción: Para los árboles de navidad y otros conjuntos decorativos se permiten secciones menores a 0 823 mm² (18 AWG)

(c) Torcido o cableado. Los conductores colgantes de longitud mayor de 90 cm deben trenzarse juntos donde no exista un cable de soporte.

## 410-28. Protección de los conductores y sus aislamientos.-

- (a) Seguridad adecuada. Los conductores deben fijarse de manera que no se produzcan cortaduras o abrasión en el aislante.
- (b) Protección al pasar por aberturas en metales El aislante de los conductores debe estar protegido contra la abrasión cuando estos pasan a través o junto a algún metal con filos.
- (c) Empalmes y derivaciones No deben hacerse empalmes ni derivaciones dentro de los brazos o varillas de un luminario.

Nota: véase la sección 110-14 para los medios registros de hacerse conexiones.

- (e) Cableado Deben usarse conductores del tipo cable para el alambrado de cadenas de luminarios y sobre otras partes móviles o flexibles.
- (f) Tensión Mecánica.- Los conductores deben disponerse de forma que el peso del aparato o de las partes móviles no ejerza tensión mecánica sobre ellas
- 410-29. Aparadores y vitrinas conectadas con cordón.- Los aparadores y vitrinas individuales que no sean fijas, pueden conectarse por medio de cordones flexibles a contactos instalados permanentemente y grupos de no mas de 6 vitrinas podrán conectarse entre sí por medio de un cordón flexible con clavija de seguridad a una conectada a un contacto del tipo permanentemente instalado

La instalación debe cumplir con todos los incisos de esta sección:

(a) Cordón.- El cordón debe ser del tipo uso rudo, con conductores de la misma sección transversal que los de los circuitos ramales teniendo una capacidad de corriente de por lo menos igual que la capacidad de corriente del interruptor de sobrecorriente del circuito y debe llevar un conductor de puesta a tierra

Nota: Véase tabla 250-95 para la sección nominal transversal del conductor de puesta a tierra del equipo.

- (b) Receptáculos conectores, contactos y clavijas Los receptáculos, conectores, contactos y clavijas deben ser del tipo de puesta a tierra y de una capacidad para 15 o 20 A.
- (c) Soportes.- Los cordones flexibles deben fijarse por debajo de las vitrinas de tal forma que. 1) Los conductores no estén expuestos a daños mecánicos. 2) Hay una separación entre las cajas de las vitrinas que no sea mayor de 5 cm, ni más de 30 cm entre la primera y el contacto fijo. 3) La terminal final de un grupo de vitrinas sea del tipo hembra y no salga el contacto de la vitrina.
  - (d) Otros equipos. Equipos diferentes a las vitrinas no deben conectarse a ellas.
- (e) Circuitos secundarios.- Cuando las vitrinas esten conectadas por medio de un cordón, el o los circuitos secundarios del balastro de la lámpara de descarga eléctrica, no deben alimentar lámparas de otra vitrina.

### 410-30. Luminarios y portalámparas con cordón para conexión,-

- (a) Cuando un portalámparas metálico este unido a un cordón flexible, la entrada al portalámpara debe contar con un conector aislante y si es roscada, no deberá ser menor que el de una tubería de 9.5 mm El orificio para el cordón debe ser de tamaño adecuado, y debe estar libre de rebabas a fin de presentar sólo superficies suaves y lisas al paso del cordón
- (b) Luminarios del tipo ajustable. Los luminarios que requieran ajustes o moverse para su enfocamiento después de instalarse no se les debera de requerir el estar equipado con clavija o cordón de conexión movible, debiendo ser su alimentador expuesto, de uso rudo o extra rudo y no debe ser de mayor longitud que la requerida para permitir su ajuste máximo. Dichos conductores no deben verse sujetos a tensión o posible daño físico.
  - (c) Luminarios y equipos para lámparas de descarga -
- (1) Los luminarios o equipos certificados, con cable para su conexión, podrán ser empleados si son instalados bajo una caja de registro y el cable es visible en toda su longitud por fuera del luminario o equipo y no se ve sujeto a tensiones o posible daño físico.

Dicho luminario conectado por medio de cable deberá terminar en el otro extremo del cable, en una clavija con conexión de tierra o en el caso de conexión a barra energizada en un dispositivo de conexión para puesta a tierra.

Excepción. Los luminarios o equipos certificados que lleven una tapa ornamental no requieren en su terminal de conexión, clavija o dispositivo de conexión a barras incorporado.

(2) Los luminarios para lámpara de descarga con base roscada del tipo Mogul, se deben permitir que se les conecte a circuitos de 50 A. o menos mediante cable que cumpla con los requerimientos de la sección 240-4.

Sus receptáculos o clavijas incorporadas pueden ser de menor capacidad de corriente que la del circuito de alimentación pero no inferior al 125 % de la corriente máxima del luminario.

- (3) Los luminarios para lámpara de descarga que tengan una entrada con pestaña podrán llevar cordón colgante con clavija. Su receptáculo y conectores podrán ser de una capacidad de corriente inferior a la del circuito de alimentación pero de menos de el 125 % de la corriente del luminario.
- 410-31. Luminarios y equipos de alumbrado empleados como canalizaciones. Los luminarios y equipos de alumbrado en general no deben emplearse como canalización de conductores

Excepción No. 1: Los que exprofeso sean para tal fin.

Excepción No. 2: Los que estén diseñados para acoplamiento de tal forma que constituyan hileras continuas o luminarios y equipos conectados entre si, mediante métodos certificados de cableado, podrán llevar cables de dos conductores o más para alimentación de los luminarios.

Excepción No. 3. Se permite un cableado adicional de 2 conductores de suministro o alimentación para uno o más luminarios del tipo indicado en la excepción No. 2.

NOTA: Véase el artículo 100 para la definición de circultos de ramales múltiples.

Los conductores de discuitos derivado que queden 7.5 cm dentro de un balastro, dentro del compartimiento del balastro deben contar con un aislamiento mayor de 90° C. como lo son los de los tipos RHH, THW, THHW, THHN, FEP, FEPB, SA, 7, XHHW.

## G - CONSTRUCCION DE LUMINARIOS

410-34 Pantallas y cubiertas combustibles.- Debe dejarse un espacio de aire adecuado entre las quamparas y las pantallas u otras cubiertas de material compustible que proporcione suficiente seguridad contra la compustion de estas

# 410-35. Identificación de los luminarios

(a) Los iuminarios que requieran balastros o transformadores para su operación deben tener marcadosa claramente el nombre del l'abricante imarca comercial y sus paracterísticas electricas nominales

Los luminarios que requieran conductores de alimentación con rango de aislamiento para más de 90°C, debe indicarlo con letras de 0.6 cm de alimenspuestas prominentemente en el cuerpo del luminario y su caja deji carton empaque o equivalente

- (b) Rango electrico El rango de operación y datos de placa deben incluir, la tensión y frecuencia, indicandose la corriente que manejara encluido su baiastro, transformador o autotransformador.
- 410-36. Diseño y materiales.- Los luminarios depen ser de metal, madera u otro material certificado dio acuerdo a su aplicación y deben de estar diseñados y ensamblados de forma que aseguren la resistencia y rigidez menarina requeridas. Los compartimientos de alambrado, incluyendo sus entradas, ideben ser talesjo que los conductores oueran meterse o saparse sin sufrir daños físicos.
- 410-37. Luminarios no metáficos.- En todos los aparatos que no sean totalmente metálicos o de materia procedente los compartimientos de alimentación deberán revertirse con lamina metálica.

Excepción. Cuando se risen conductores filindados con cubierta de plomo provistos de los accesorios adecuados.

## 410-38 Resistencia mecánica.-

- (a) Tubos para brazos. Los tubos utilizados para brazos y varillas deben tener un espesor no menor de 0.1 mm quando sean roscados, en el suo, y no menor de 0.7 mm quando se suministren ya roscados, los brazos y otras partes, deben fijarse para evitar que giren.
- (b) Tapas ornamentales metalicas. Las tapas ornamentales metalicas que lleven un enchufe o incorporado o que soporten portalamparas, pantallas, etc., con un peso mayor de 3,6, kg. o que lleven a incorporados dispositivos de conexión deben ser de un espesor mayor de 0,5 mm los demas no deben ser menores de 0,4 mm si son de fierro y mayores de 0,5 mm si son de algún otro metal.
- (c) Tapa ornamental con interruptor No deben de instalarse interruptores accionados por cadenas en molos bordes de las tapas ornamentales metalicas con espesor menor de 0.6 mm a menos que los bordes estena reforzados con pestaria a algo equivalente. Los interruptores accionados por cadena o cordón, cuando estena montados en el borde o en cualquier otra parte de tapas de lamina metálica, no deberan interruptor accionado, por cadena o cordón o un contacto colgante deben tener dos tornillos de retención, un anillo roscado u otras despositivos de fijacion maiogos.

Los requisitos para los espesores señalados anteriormente se aplicaran a tapas ornamentales con pordes prefabricados

410-39.- Espacio para alambrado.- El cuerpo de los luminarios incluyendo las lamparas del tipo portátilio deben contar con espacio suficiente para los empalmes, derivaciones y para la instalación de dispositivos, si los hay. Los compartimientos para empalmes deben ser de material no absorbente y no combustible.

# 410-42. Lámparas luminarios y equipos portátiles.-

- (a) Disposiciones generales. Las lamparas, luminarios y equipos portátiles deben ser cableadas con a cordones flexibles según se indica en la sección 400-4 y depen llevar clavijas del tipo polarizado o de puesta a guerra. Cuando se usen portalamparas con base Edison el conductor de puesta a tierra debe identificarse y fijarse al tornillo de la cubierta debiendo identificarse la terminal de puesta a tierra.
- (b) Portalamparas manuales portátiles Ademas de lo previsto en el punto 410-42(a), los portalamparas manuales portatiles deben cumplir con lo siguiente
  - (1) No deben usarse portalamparas con cubierta de metal forradas por papel aislante,
- (2) Las amparas de mano deben estar provistas con un manija de compuesto moldeado u otro material aislante
- (3) Las lamparas de mano deben estar provistas de una protección solida sujeta al mango o al portalámparas
- (4) La protección metalica debe ponerse a tierra por medio de un conductor que debe ir dentro del cable o con los conductores del circuito
- 410-44. Conectores del cable de alimentación. Cuando el cable flexible entre en la base de una lámpara portátil, se debe colorar un conactor o su equivalente. El conector debe ser de material aislante, a, menos que se use un cable del tipo con envolvente protectora.

- 410-45. Pruebas.- Todo el cableado debe estar libre de circuito corto y contacto a tierra y debe someterse a prueba contra posibles defectos antes de conectarse al circuito
- 410-46. Partes vivas.- Las partes vivas expuestas dentro de equipos de alumbrado de porcelana, deben estar adecuadamente distanciadas y colocadas de forma que no sea posible que los conductores se pongan en contacto con ellas. Entre las partes vivas y el plano de montaje del equipo de alumbrado debe haber por lo menos una separación de 1.3 cm.

### H.- INSTALACION DE PORTALAMPARAS

410-47. Portalámparas de casquillo roscado.- Si la alimentación a un portalámparas de casquillo roscado incluye un conductor puesto a tierra, este debe conectarse a la terminal correspondiente al casquillo roscado.

Los portalamparas de casquillo roscado no deben usarse para conectar otro tipo a, aparatos que no sean lamparas.

- 410-48. Portalámparas con apagador bipolar integrado.- Cuando se usen portalámparas del tipo con apagador integrado en circuitos de dos conductores activos, el apagador debe ser de doble polo, de manera que desconecte simultaneamente los dos conductores del circuito
- 410-49. Portalámparas en lugares húmedos o mojados.- Los portalámparas que se instalen en lugares humedos o mojados deben ser del tipo a prueba de intemperie
  - J.- CONSTRUCCION DE LOS PORTALAMPARAS.
- 410-50. Aislamiento.- La parte metalica externa en la cabeza del portalámpara debe estar revestida con material aislante para impedir que esta llegue a tomar parte del circuito. El revestimiento no debe extenderse mas de 3 2 mm, pero debe prevenir que esté expuesta cualquier parte energizada de la base de la lámpara, cuando la lampara se encuentre en el portalámpara.
- 410-51. Alambres conductores.- Los conductores suministrados como parte de portalamparas para intemperie y destinados a estar expuestos despues de la instalación, deben ser del tipo cable y su aislamiento a base de hule, con una sección nominal transversal no menor de 2 082  $min^2$  (14 AWG) y deben sellarse durante su instalación, o bien ser del tipo a prueba de lluvia

Excepción Para las bases de los candelabros se permite cable con cubiertas de hule de sección nominal transversal de 0.823 mm<sup>2</sup> (No. 18 AWG)

410-52. Portalámparas con interruptor.- Los portalámparas con interruptor incorporado deben construirse de tal manera que el mecanismo de interrupción desconecte la conexión eléctrica al contacto central. Este mecanismo de interrupción también debe interrumpir la conexión eléctrica a la rosca si la conexión se interrumpe simultaneamente.

### K.- LAMPARAS Y EQUIPOS AUXILIARES

410-53. Bases y lámparas incandescentes.- Las lámparas incandescentes para uso general no deben ser de base media cuando su potencia sea mayor de 300 W o cuando su tension de operación sea mayor de 150 V. Las lamparas mayores de 300 W y hasta 1500 W deben ser de base Mogul. Para potencias mayores de 1500 W, deben utilizarse bases especiales u otros dispositivos certificados.

## 410-54. Equipos auxiliares para lámparas de descarga eléctrica.-

- (a) Cajas de cubierta Los equipos auxiliares para la operación de lamparas de descarga deben estar contenidas en recipientes o con cajas de cubierta de material no combustible y debe considerárseles como fuentes generadoras de calor
- (b) Interruptores Cuando estén alimentados por conductores vivos de un circuito, el interruptor debe desconectar simultaneamente todos los conductores
- 410-55. Lámparas de arco.- Las lámparas de arco utilizadas en teatros deben cumplir con la sección 250-61 y las lámparas de arco empleadas en los equipos de proyección con la sección 540-20. Las lamparas de arco usadas en sistemas de corriente constante deben cumplir con las disposiciones generales del artículo 710.

#### L. CONTACTOS, CONECTORES Y CLAVIJAS.

# 410-56. Capacidad nominal mínima.- Tipo y rango:

(a) Receptáculos - Los receptáculos y contactos para la conexión de aparatos portátiles deben ser de una capacidad nominal no menor de 15 A 125 V, y no menor de 15 A 250 V. Los receptáculos deben ser de un tipo que no permita usarlos como portalámparas.

Excepción. Se permite el uso de receptaculos de 10 A, 250 V, en áreas no residenciales para la alimentación de equipos, que no sean herramientas portátiles, lámparas de mano portátiles y extensiones.

- (b) Receptáculos Cu/Al. Los receptáculos con capacidad nominal de 20 A o menos y directamente conectados a conductores de aluminio, deben ser del tipo identificado como CU/Al.
- (c) Receptáculos de tierra aislada El uso de receptáculos identificados como supresores de ruido (interferencia electromagnética ) conforme a lo dispuesto en la excepción No 4 de la sección 250-74, deben identificarse por el color naranja o mediante un triángulo color naranja localizado en la cara visible del receptaculo

- (d) Tapas.- Las tapas metálicas deben ser de metal ferroso y no de menos de 162 micras de espesor o de metal no ferroso de menos de 1 mm de espesor. Las tapas metálicas deben ser puestas a tierra. Las tapas de materiales aislantes no deben ser combustibles y de no menos de 2 54 mm de espesor, pero se permite que sean de menos de 2 54 mm de espesor si son del tipo formado o reforzado para asegurar una resistencia mecánica adecuada.
- (e) Posición de los receptaculos.- Tras su instalación, las caras de los receptaculos deben coincidir conforme a proyecto con la protección de material aislante de las tapas y deben proyectarse a un mínimo de 0 381 mm desde el paño de las tapas. La tapas deben instalarse de tal manera que cubran completamente la aperturas del registro y asienten contra la superficie de montaje. Los receptáculos montados sobre cajas embutidas mas allá de la superficie de las paredes, conforme se permite en la sección 370-20, deben instalarse de tal manera que mediante los dispositivos adecuados se retengan firmemente al paño de la tapa y red

Los receptáculos montados en cajas que esten empañadas con la superficie de la pared o sobresalgan, deben instalarse de tal manera que su soporte aislante esté contra la caja o extensión de la tapa correspondiente

- (f) Clavijas de conexión.- Todas las clavijas de 15 y 20 A y conectores deberán estar construidos de manera tal que no haya partes descubiertas, conductores de corriente, excepto las correspondientes a las partes exteriores de las piezas de contacto o la tapa que cubre las terminales de alambres, deben ser considerada como parte integral del receptaculo y la cual es esencial para la conexión de la clavija o conector (construcción de frente muerto)
- (g) Receptáculos con mecanismo eyector El mecanismo eyector no debe afectar el acoplamiento de las clavijas con los contactos del receptaculo
- (h) No intercambiabilidad.- Los receptacuios, clavijas y conectores deben estar fabricados de tal manera que el receptáculo o conector no acepte ciavijas para diferente rango de tensión y corriente para el correspondiente a su designacion

Los receptáculos y conectores aislados no deben aceptar clavijas con conexión de puesta a tierra Excepción: Un receptáculo o conector con entrada tipo "T" de 20 A se permite acepte una clavija de 15 A, para el mismo rango de tensión.

(i) Receptáculos en tapas sobre puestas - Los receptáculos instalados en tapas sobre puestas no deben asegurarse en un solo tornillo

Excepción Dispositivos o ensambles identificados para dicho tipo de uso.

## 410-57. Receptáculos en lugares húmedos o mojados.-

(a) Lugares húmedos.- Un receptáculo instalado en exteriores protegidos a la intemperie o en lugares húmedos, debe contar con una tapa a prueba de intemperie para cuando no este conectada la clavija

Una instalación adecuada para lugares mojados debe considerarse adecuada también para lugares húmedos.

Un receptáculo que se considera instalado en lugares protegidos contra la intemperie, es todo aquel que se localice en lugares abiertos, con techo, bajo marquesinas similares y que no se vea sujeto a salpicaduras por fluvia o caídas de agua.

(b) Lugares húmedos.- Un receptáculo instalado en exteriores, expuesto a la intemperie o en otros lugares considerados como húmedos, debe estar contenido en cubiertas a prueba de intemperie, misma que no deben verse afectadas cuando estén en servicio con la clavija conectada.

Excepción: Una cubierta que sea a prueba de intemperie solo cuando no este la clavija conectada y su tapa cerrada, podrá usarse en exteriores cuando el receptáculo sea del tipo protegido para uso con herramientas portátiles u otros equipos portátiles que normalmente solo vayan a ser conectados al momento de su uso.

- (c) Protección de receptáculos en el piso Deben usarse los del tipo periscopio para permitir la limpieza del piso sin que sufra daño el receptaculo.
- (d) Receptáculos en cajas sobrepuestas Las cubiertas para receptáculos instaladas en exteriores sobre cajas sobrepuestas deben ser del tipo a prueba de intemperie
- (e) instalación.- Un receptáculo instalado en exteriores debe estar localizado en lugares donde no pueda ser alcanzado por acumulaciones de aqua.

### 410-58 Receptáculos del tipo puesta a tierra, adaptadores, conectores y clavijas.-

(a) Polos de conexión a tierra.- Los receptáculos de puesta a tierra, los conectores yclavijas de puesta a tierra deben contar con un polo fijo para conexión a tierra, adicionalmente a los polos para conexión al circuito.

Excepción: El contacto de tierra de las clavijas de puestas a tierra para cables alimentadores de equipos portátiles tales como herramientas manuales o bien aparatos de mano soportados, guiado o de retención manual debe ser del tipo móvil con restaurador automático cuando se usen en circuitos que operen a menos de 150 V entre dos conductores o entre un conductor y tierra

- (b) Identificación del polo de tierra Los contactos de puesta a tierra, adaptadores y clavijas deben contar con la conexión de un conductor de tierra al polo de puesta a tierra. La terminal para conexión al polo de puesta a tierra depe identificarse de alguna de las siguientes maneras.
- (1) Mediante un tornillo de color verde con cabeza hexagonal o tuerca removible con dificultad, identificados con color verde
  - (2) Un conector de alambre de presion de color verde
- (3) Un dispositivo de conexión similar de color verde, en el caso de adaptadores. La terminal de puesta a tierra de un adaptador de puesta a tierra debe ser un elemento rígido de color verde. La conexión de tierra debe estar diseñada de tal manera que no pueda hacer contacto con las partes que transportan corriente del receptaculo, adaptador o clavija. El adaptador debe estar polarizado.
- (4) Si la terminal del conductor de puesta a tierra del equipo no es visible, el orificio de entrada del conductor debe marcarse con la palabra "verde" o identificarse de otra forma mediante un distintivo de color verde
- (c) Uso de terminales de puesta a tierra Una terminal o dispositivo de puesta a tierra no debe usarse para otro propósito que el de la conexión a tierra
- (d) Requisitos para los polos de tierra Las clavijas con polo de tierra, los conjuntos de conectores y los receptáculos deben estar diseñados de modo que la conexion de tierra sea hecha antes de que sea efectúe la conexion de las partes conducen corriente, los dispositivos de puesta a tierra deben estar diseñados de modo que las clavijas no se puedan romper al estar en contacto con las partes energizadas del receptáculo y/o sus conectores
- (e) Uso Las clavijas de puesta a tierra deben ser usadas únicamente cuando se cuente con equipos que deben ser puestos a tierra.

## M.- PREVISIONES ESPECIALES PARA LUMINARIOS DEL TIPO DE EMPOTRAR

410-64. General.- Los luminarios que se instalen dentro de cavidades en paredes o techos deben cumplir con lo dispuesto en las secciones 410-65 a la 410-72

### 410-65. Temperaturas.-

- (a) Materiales combustibles Los luminarios deben instalarse de tal manera que cualquier material proximo a ellos no se vea sujeto a temperaturas mayores de 90°C.
- (b) Construcción resistente al fuego Cuando un luminario se empotre en materiales resistentes al fuego en edificaciones resistentes al fuego, podran considerarse temperaturas mayores a 96C, pero inferiores a 150 °C siempre y cuando el luminario este claramente identificado como uso adecuado para este servicio.
- (c) Luminarios de empotrar para lámparas incandescentes Los luminarios de empotrar para lámparas incandescentes deben contar con un dispositivo de protección térmica y deben estar identificados como térmicamente protegidos

## 410-66. Espaciamiento e instalación,-

(a) Espacios libres - Las partes sobresalientes de luminarios de tipo de empotrar, que no sean las correspondientes a sus puntos de soporte, deben espaciarse al menos 12.7 mm con respecto a materiales combustibles proximos a la unidad

Excepción: Luminarios de empotrar identificados como capaces para aceptar materiales aislantes en contacto directo con el luminario.

(b) Instalación - Los aislamientos térmicos deben instalarse dentro de un espacio de 76 mm a partir de la envolvente o cubierta del luminario empotrable, de su comportamiento de conexiones o balastro y no debe colocarse sobre el luminario de tal manera que no exista ventilación o se permita la libre circulación de aire

Excepción Luminarios de empotrar diseñados como de estar en contacto directo con el luminario.

### 410-67 Cableado.-

- (a) General Deben usarse conductores con aislamiento resistente a la temperatura bajo la cual puedan llegar a operar
- (b) Conductores de los circuitos de alimentación Los conductores de los circuitos que cuenten con aislamiento capaz de soportar la temperatura bajo la cual operan, se permite tengan su conexión terminal en el luminario
- (c) Conductores derivados.- Los conductores derivados que tengan un aislamiento capaz de soportar la temperatura bajo la cual pueden llegar a operar, se permite corran desde la terminal de conexión al luminario, hasta una caja de registro próxima ubicada a una distancia mayor de 305 mm respecto del luminario. Dichos conductores deben encontrarse en una canalización adecuada o bien ser cables del tipo AC o MC para distancias de más de 1.22 m, pero no mayor de 1.83 de longitud.
  - N.- REQUISITOS DE CONSTRUCCION DE LOS LUMINARIOS EMPOTRABLES DEL TIPO RASANTE
- 410-68. Temperatura.- Los luminarios deben estar diseñados y construidos de tal manera que los materiales combustibles adyacentes no se vean sujetos a temperaturas mayores de 90 °C

410-69. Carcazas, cubiertas o envolventes.- Las carcazas cubiertas o envolventes de los luminarios de empotrar del tipo rasante deben ser de lámina de metal de un espesor mínimo de calibre 22 MSG y deben estar protegidos contra la corrosion

Excepción. La tapa o cubierta del compartimiento de alambrado y conexiones podrá ser de un calibre menor del No. 22 MSG si se encuentra dentro de la carcaza o cubierta de espesor del No. 22 MSG y no soporta componentes conductores de corriente

- 410-70. Registro del tipo de lámpara (watts) del luminario.- En los luminarios para lámparas incandescentes debe marcarse la máxima potencia de lámparas que pueden aceptar. Dicha identificación debe ser del tipo permanente con letras de al menos 6.35 mm de altura y debe encontrarse en lugar visible, para prevenir cambios en sus operaciones de cambio de las lamparas (mantenimiento).
- 410-71. Soldadura no permitida.- No debe usarse soldadura de baja fusión en la construcción de la carcaza, cubierta o envolvente de los luminarios
- 410-72. Portalámparas.- Los portalámparas de base del tipo roscado deben ser de porcelana o algún otro material aislante resistente

Cuando se utilicen cementos o pegamentos estos deben ser del tipo resistente para altas temperaturas,

P,- DISPOSICIONES ESPECIALES PARA LOS SISTEMAS DE ALUMBRADO CON LAMPARA DE DESCARGA ELECTRICA QUE OPEREN A 1 000 V O MENOS

410-73. General.-

- (a) Circuitos abiertos de menos de 1 000 V El equipo, que se use en un sistema de alumbrado, de descarga, electrica que este diseñado para una tension en circuito abierto de 1 000 V o menos, debe ser de un tipo certificado para tal uso.
- (b) Circuito energizado Las terminales de cualquier lampara de descarga eléctrica deben considerarse energizadas o como partes vivas cuando cualquiera de ellas este conectada a una tensión mayor de 300 V.

El mantenimiento de este tipo de lamparas debe sei hecho únicamente por personal idóneo.

- (c) Transformadores del tipo en aceite No deben utilizarse transformadores en aceite en estos sistemas de alumbrado
- (d) Requisitos adicionales Ademas de cumplir con los requisitos señalados en esta parte "P", estos equipos deben cumplir con los demas requisitos indicados en este Artículo
- (e) Protección térmica Los luminarios o equipos para alumbrado con lámparas fluorescentes instalados en interiores deben contar con balastros con protección termica integrada, según lo dispuesto en la normatividad correspondiente, emitida por la autoridad competente.

De acuerdo a lo anterior, el remplazo de balastros carentes de protección termica, debe hacerse con balastros que si la contengan.

Excepción No. 1. Los luminarios que utilicen támparas tubulares rectas, equipados con balastros exclusivamente del tipo reactancia simple

Excepción No. 2 Balastro para uso en luminarios de señalización de puertas de salida e identificados para tal uso

Excepción No. 3. Luminarios utilizados para la señalización de salidas y que únicamente se energizen durante condiciones de emergencia

- 410-74. Equipos para operación con corriente directa.- Los luminarios que se instalen a circuitos de corriente directa deben estar equipados con dispositivos auxiliares y resistencias especialmente diseñadas para operación con corriente directa y los luminarios deben marcarse e identificarse para tal tipo de aplicación
- 410-75. Circuitos que exceden los 300 V.- Los equipos que cuenten con circuitos abiertos de más de 300 V no deben instalarse en lugares destinados a vivienda a menos que dichos equipos hayan sido diseñados para tal fin y no tengan partes vivas expuestas, despues de haberse colocado o repuesto las lámparas o bien si éstas han sido removidas

#### 410-76. Montaje de luminarios.-

- (a) Balastros expuestos.- Los luminarios que tengan balastros o transformadores expuestos, deben instalarse de tal manera que sus balastros o transformadores no se encuentren en contacto con materiales combustibles.
- (b) Plafones con material combustible de celulosa de baja densidad.- Cuando se instalen luminarios sobrepuestos con superficie con balastros, bajo plafones de material combustible de fibra de celulosa de baja densidad, estos deben ser de un tipo certificado para dicho uso, deben estar separados a no menos de 3.8 cm de la superficie del plafón.

Cuando tales luminarios estén embutidos parcial o totalmente, se deben considerar las disposiciones de las secciones 410-64 a la 410-72.

Nota. Se consideran como materiales combustibles de fibras celulosa de baja densidad.- Las láminas, paneles y losas que tengan una densidad de 320 kg. por metro cúbico, o menos y estén formados por material vegetal fibroso aglomerado, pero no incluyen madera sólida o lámina, ni hoja de fibra con densidad mayor a la indicada, o que sean de un material que haya sido hecho totalmente con productos químicos que retarden el

fuego, de madera que la propagación de la flama en cualquier dirección del material no sea mayor que 25, conforme se determina en las pruebas de características para materiales inflamables usados en la construcción de edificaciones

# 410-77. Equipo auxiliar integrado a los luminarios.-

- (a) Gabinetes metálicos El equipo auxiliar, incluyendo reactores, capacitores, resistencias y equipos similares, cuando no estén instalados formando parte del luminario o equipo de alumbrado, deben estar contenido dentro de gabinetes metálicos que sean accesibles e instalados de forma permanente
- (b) Montaje separado Los balastros montados separadamente, que esten diseñados para conexión directa a una instalación, no necesitan montarse en cajas metálicas separadas
- (c) Secciones de alambrado Las secciones de alambrado de luminarios, acoplables, conteniendo balastros que alimenten lámparas colocadas en ambos luminarios, deben usar para su interconexion tubo conduit flexible que no exceda de 7 6 m de largo, conforme a lo dispuesto en el artículo 350
- El cableado de alimentación de un luminario operando a la tensión de linea y alimentando únicamente al balastro de uno de los luminarios, se permite se instale en la misma canalización de alambrado alimentador de las lámparas de ambos luminarios.
- 410-78. Autotransformadores.- Un autotransformador que eleve la tensión a mas de 300 V, utilizando como parte de un balastro y que alimente unidades de alumbrado, debe estar abastecido por un sistema con puesta a tierra
- 410-79. Apagadores.- Los apagadores e interruptores de resorte para control de luminarios, deben sujetarse a los requisitos y limitaciones determinados en la sección 380-14
- Q.- DISPOSICIONES ESPECIALES PARA LOS SISTEMAS DE ALUMBRADO DE LAMPARAS DE DESCARGA DE MAS DE 1000 V.

### 410-80. Disposiciones generales.-

- (a) Tension de circuito abierto de 1 000 V -Los equipos para uso en sistemas de alumbrado de lámparas de descarga, diseñados para un tensión en circuito abierto mayor de 1 000 V, deben ser de un tipo adecuado para tal uso
- (b) Lugares habitacionales Los equipos que tengan tensiones de circuito abierto de mas de 1 000 V no deben instalarse en lugares del tipo habitacional
- (c) Partes vivas.- Las terminales de una lampara de descarga eléctrica deben considerarse como partes vivas cuando alguna de sus terminales este conectada a un circuito mayor de 300 V
- (d) Requerimientos adicionales.- Además de cumplir con los requerimientos generales para luminarios, tales equipos deben cumplir con la parte "Q" de este artículo

Nota Para alumbrado de realce y anuncios luminosos, véase el artículo 600.

#### 410-81. Control.-

- (a) Desconexión Los luminarios e instalaciones de lámparas deben ser controladas individualmente o por grupos mediante interruptores externos, que deben ademas desconectar todos los conductores primarios de conexión a tierra.
- (b) Interruptores del tipo de "bloqueo" o "instalado a la vista" Los interruptores deben estar instalados cerca de los luminarios, de tal forma que quedan a la vista, o puede colocarse en otro lugar si están provistos de medios, para bloquearlos en la posición abierta.
- 410-82. Portalámparas o terminales de lámparas.- Las partes que deban quitarse para sustituir la lámpara deben estar montadas con bisagras o fijadas por medios del tipo cautivo. Las lámparas y los portalámparas, o ambos, deben estar diseñados de tal manera que no existan partes vivas expuestas cuando se coloquen o retiren las lamparas, para su reemplazo.
- 410-83. Rango de los Transformadores.- Los transformadores y balastros deben tener en su secundario un circuito abierto no mayor de 15 000 V con una tolerancia adicional para pruebas de 1 000 V.
- El régimen de corriente en el secundario no deberá ser mayor de 120 mA cuando la tensión en circuito abierto sea mayor de 7 500 V, y no mas de 240 mA si la tensión de circuito abierto es de 7 000 V o menos.
- **410-84. Tipo de transformadores.-** Los transformadores deben estar encerrados y estar certificados para tal uso.
- 410-85. Conexiones en el secundario del transformador.- Los devanados de alta tensión de los transformadores no deben ser conectados en serie ni en paralelo.

Excepción: En dos transformadores que tengan, cada uno, un extremo del devanado en alta tensión unido a tierra y a su caja podrá permitirse que tengan sus devanados de alta tensión conectados en serie, para formar el equivalente a un transformador con el punto medio de su devanado puesto a tierra.

Las terminales de tierra deben conectarse mediante conductores aislados de sección nominal transversal no menor de 2 082 mm² (No. 14 AWG).

#### 410-86. Lugares para úbicación de los transformadores.-

(a) Accesibilidad - Los transformadores deben estar en lugares de fácil accesibilidad después de su instalación

- (b) Conductores secundarios Los transformadores deben estar instalados lo mas cerca posible de las lámparas, para reducir al mínimo la longitud de los conductores secundarios.
- (c) Proximidad con materiales combustibles Los transformadores deben ubicarse de forma tal, que los materiales combustibles advacentes no queden expuestos a temperaturas mayores de 90 °C
- 410-87. Carga de los transformadores.- Las lamparas conectadas a cualquier transformador deben ser de características y longitud tales que no puedan originar condiciones de sobretension continuo en el transformador.
- 410-88. Métodos de alambrado conductores secundarios.- Los conductores deben ser instalados en conformidad con lo dispuesto en la sección 600-31
- 410-89. Soportes de las lámparas.- Las lamparas deben estar soportadas adecuadamente conforme a lo dispuesto en la sección 600-33
- 410-90. Exposición a daños.- Las lamparas deben instalarse de tal forma que no puedan quedar expuestas a daños físicos
- 410-91. Registro.- Cada luminario o cada circuito secundario en canalización que tenga una tensión de circuito abierto mayor de 1 000 V, debe estar marcado con la inscripción "peligro--volts", en letras bien visibles de una altura no mayor de 6 35 mm la tensión indicado debe ser la tensión nominal de circuito abierto.
- 410-92. Interruptores.- Los interruptores de resortes deben cumplir con las disposiciones de la sección 380-14

#### R.- RIELES PARA ILUMINACION

410-100. Definición.- Los rieles para iluminación son un conjunto de elementos fabricados y diseñados para soportar y energizar unidades de iluminación (luminarios reflectores) los cuales pueden reemplazarse facilmente en dichos rieles. Su longitud puede variar aumentando o disminuyendo secciones de dicho tipo de rieles.

#### 410-101, Instalación.-

- (a) Riel para alumbrado Los rieles para iluminación deben estar permanentemente instalados y conectados a su circuito de alimentación. En dichos rieles únicamente se deben instalarse a ellos receptáculos para propósitos generales.
- (b) Carga conectada.- La carga conectada en el riel de alumbrado no excederá su capacidad. El riel de alumbrado será alimentado por un circuito derivado cuya capacidad no sea mayor que la del riel
  - (c) Ubicaciones no permitidas Los rieles no deben ser instalados
  - (1) Cuando puedan quedar sujetos a daños físicos
  - (2) En lugares húmedos o mojados
  - (3) Cuando pueda verse sujeto a vapores corrosivos
  - (4) En cuartos de almacenaje de baterias
  - (5) En lugares clasificados como peligrosos
  - (6) En lugares escondidos
  - (7) Cuando se extiende a través de paredes o canceles.
- (8) A una altura menor de 1.52 m sobre el nivel del piso terminado excepto cuando este protegido contra daño físico o se opere con una tensión de circuito abierto menor de 30 V rcm
- (d) Soporte Los luminarios y accesorios a instalarse en los rieles para iluminación, deben estar diseñados especificamente para el tipo de riel de que se trate y al cual deban instalarse. Estos deben fijarse y sostenerse firmemente del riel, mantener su polarización y continuidad de puesta a tierra y deben estar diseñados para suspenderse directamente del riel.
- 410-102. Cerca del riel.- Para los cálculos del circuito de alimentación, por cada 609.6 mm de longitud, debera considerarse un máximo de 180 VA cuando se instale un sistema múltiple de rieles, los requerimientos de carga de esta sección deberá dividirse por partes iguales

Excepción: Cuando se instalen en lugares habitacionales o en cuartos de huéspedes de hoteles y moteles

- 410-103. Rieles para alumbrado del tipo servicio pesado.- Los rieles para alumbrado del tipo de servicio pesado son aquellos diseñados y construidos para una corriente de más de 20 A. Los luminarios que se instalen en este tipo de rieles deben contar con protección individual contra sobre corrientes.
- 410-104. Fijación.- Los rieles para iluminación deben montarse firmemente, de tal manera que cada tramo sea apropiado para soportar el peso maximo de los luminarios que en el puedan instalarse. A menos que se identifiquen como capaces de soportarse a mayores intervalos, una sola sección de 1.22 m o las de menor longitud deben tener como mínimo dos soportes y cuando se instalen como lineas continuas corridas, cada sección individual de menos de 1.22 m de largo debe tener un soporte adicional

## 410-105. Requerimientos de construcción.

(a) Construcción - La cubierta protectora de los rieles deben ser de construcción firme, para mantener su rigidez. Los conductores deben instalarse dentro de la cubierta del riel permitiendo la inserción de un

luminario y protegidos para prevenir daños o el posible contacto accidental con partes vivas. Los componentes de los sistemas de riel para alumbrado de diferentes tensiones no de lan ser intercambiables entre sí.

Los conductores del riel deben ser de una sección minima de 307 mm² (No. 12 AWG) y deben ser de cobre. Las terminales del riel deben estar aislados y cubiertas.

Excepción. Los accesorios con un dispositivo integral incorporado para reducir la tensión de línea de una lampara de menor tensión.

(b) Conexion a tierra - Los rieles para iluminación deben ponerse a tierra de acuerdo con el artículo 250 y las secciones del riel deben estar unidas o acopladas firmemente para mantener la continuidad de todos los circuítos su polarización y conexion de puesta a tierra durante todo su trayecto

ARTICULO 422.- APARATOS ELECTRICOS

### A DISPOSICIONES GENERALES

- 422-1. Alcance Este artículo cubre los aparatos eléctricos utilizados en cualquier local.
- 422-2. Partes vivas. Los aparatos electricos no tendrán partes vivas normalmente expuestas a contacto.

Excepción. Los tostadores, asadores u otros aparatos eléctricos en los cuales las partes que conducen corriente a altas temperaturas estarán necesariamente expuestas.

- 422-3. Otros artículos aplicables. Todos los requisitos de esta norma deben aplicarse cuando sea el caso. Los aparatos electricos a usarse en lugares clasificados como peligrosos, deben instalarse de conformidad, con los Artículos 500 a 517. Los requisitos de Artículo 430, se aplicaran a las instalaciones de aparatos electricos accionados por motor y los del Artículo 440 a las instalaciones de aparatos con motores de unidades de retrigeración selladas, excepto cuando este especialmente indicado lo contrario en este Artículo.
  - B. REQUISITOS PARA CIRCUITOS DERIVADOS.
- **422-4.** Dimensionamiento de circuitos derivados. Las disposiciones de esta sección especifican a secciones transversales de conductores que puedan transportar corriente de aparatos en las condiciones especificadas, sin sobrecalentamiento. Estas disposiciones no se aplicaran a los conductores que formen parte, integral del aparato.
- (a) Circuitos, individuales. La capacidad nominal de un circuito derivado individual no será menor que la capacidad, nominal marcada en el aparato o la capacidad nominal marcada en un aparato con cargas combinadas, como esta indicado en la sección 422.32

Excepción No. 1. Para aparatos accionados por motor que no tienen certificado el valor nominal, el tamaño del circuito estara de acuerdo con los requisitos de la parte B del Artículo 430.

Excepcion No. 2º Para un aparato distinto de uno accionado por motor que está cargado constantemente. la capacidad del circuito derivado no debera ser menor del 125% de la capacidad nominal indicada en la placa; o no menor del 100% si el circuito derivado y el interruptor que lo protege tiene esa capacidad continua.

Excepción No. 3. Los circuitos derivados de aparatos de cocinas domésticas pueden ser como esta indicado en la Fabla 220-19.

- (b) Circuitos derivados que alimentan dos o más cargas. Para circuitos derivados que alimentan aparatos electricos u otras cargas, la capacidad se determinará de acuerdo con los requisitos de la sección 210-23
- protegeran de acuerdo con los requisitos de la sección 240-3. Cuando un aparato esté certificado con el valor de la capacidad nominal del dispositivo de protección, el valor del dispositivo de protección del circuito derivado; no deberá exceder el valor indicado en la placa o etiqueta del aparato.
- C. INSTALACION DE APARATOS ELECTRICOS
- 422-6. Disposíciones generales. Todos los aparatos se instalarán de manera certificada.
- 422-7. Equipo de calefacción central. Un equipo de calefacción central que no sea un equipo para calentar un espacio fijo se deberá alimentar por medio de un circuito derivado individual.

Excepción: Equipo auxiliar como una bomba, válvula, humidificador, o un lavador de aire electrostático que pertenez ca al equipo de calefacción, esta permitido que se conecte al mismo interruptor derivado.

# 422-8. Cordones flexibles.

- (a) Cordones para aparatos alentados eléctricamente. Todos los cordones flexibles y clavijas utilizados para conectar planchas eléctricas y aparatos portátiles mayores de 50 W y que originan temperaturas mayores de 120° C, con las cuales es posible que el cordon se ponga en contacto, serán uno de los tipos certificados para calentadores indicados en la tabla 400-4.
- (b) Otros aparatos de calefacción. Todos los cordones y clavijas para aparatos calentados eléctricamente serán conectados por un cordón de tipo registro que cumpla con los requisitos de la Tabla 400-4 para el uso considerado
- (c) Otros aparatos El cordón flexible podrá ser usado para: (1) conexión de aparatos para facilitar su cambio frecuente o impedir la transmisión de ruidos o vibraciones (2) facilitar el movimiento o desconexión de aparatos filos en un lugar, para su mantenimiento o reparación

## (d) Aparatos determinados

- (1) Los trituradores eléctricos de basura en casas habitación se podrá conectar con cordón flexible y clavija con conexión a tierra apropiados, los cuales deberán llenar los siguientes requisitos:
  - (a) El cable no debe medir menos de 0.45 m ni mas de 0.90 m.
  - (b) Los contactos deben colocarse de manera que eviten el daño físico al cordón flexible.
  - (c) El contacto debe ser accesible
- (2) Los lavaplatos y compactadores de basura empotrados en casa habitación, se podrán conectar con cordon flexible y clavija con conexión a tierra adecuados, los cuales deberán llenar los siguientes requisitos:
  - (a) El cable debe medir de 0 90 m a 1 25 m
  - (b) Los contactos deben colocarse de manera que eviten el daño físico al cordón flexible.
  - (c) El contacto debe colocarse en el area ocupada por el aparato o adyacente al mismo.
  - (d) El contacto debe ser accesible.

Excepción. Los trituradores de basura, lavaplatos y compactadores de basura que estén protegidos por sistema de doble aislamiento o su equivalente, no requieren ser puestos a tierra. Cuando sea empleado este sistema el equipo debe indicarlo claramente.

Las máquinas lavadoras de rocío a alta presión conectadas con cordón y clavija deberán estar provistas de fábrica de un interruptor de falla a tierra, para protección del personal. El interruptor deberá ser parte integrante de la ciavija o colocarse en el cordón de alimentación en los primeros 0.30 m pegados a la clavija.

Excepción No. 1. Una lavadora de rocio de alta presion protegida por un sistema de doble aislamiento y provista con un indicador permanente, de que deberá conectarse a un contacto protegido con un interruptor de falla a tierra.

Excepción No. 2. Una lavadora de rocío de alta presión para conexión a un sistema trifásico.

Excepción No. 3: Una lavadora de rocío de alta presion para conexion arriba de 250 V.

- 422-9. Catentadores por inmersión conectados por medio de cordón y clavija. Los calentadores por inmersión conectados por medio de cordón y clavija se construirán de manera que las partes que transportan corriente estén efectivamente aisladas de contacto eléctrico con la sustancia en la que están inmersos.
- **422-10.** Protección de los materiales combustibles. Cada aparato calentado eléctricamente que por su tamaño, peso y servicio, esté diseñado para colocarse en posicion fija, se ubicará de forma que exista una amplia protección entre él y los materiales combustibles adyacentes al mismo
- 422-11. Soportes para aparatos conectados por medio de cordón y clavija. Las planchas eléctricas y otros aparatos conectados por medio de cordón y clavija calentados eléctricamente, que estén destinados a ser colocados en contacto con materiales combustibles, estarán equipados con soporte registro, que puede ser una pieza separada del equipo o puede formar parte del aparato.
- **422-12.** Señalización para aparatos calentados eléctricamente. En locales que no sean unidades de vivienda, cada aparato o grupo de aparatos calentados eléctricamente, destinados a ser aplicados a material combustible, deberán estar provistos de una indicación

Excepción. Cuando el aparato tenga incorporado un dispositivo limitador de temperatura.

**422-13.** Planchas eléctricas. Las planchas calentadas eléctricamente estarán equipadas con un medio identificado que limite la temperatura.

# 422-14. Calentadores de agua.

(a) De tipo con tanque o instantáneo. Todos los calentadores de agua de tipo con tanque o instantáneo estarán equipados, además del termostato de control, con medios para limitar la temperatura, que desconectarán todos los conductores sin conexión a tierra. Tales medios serán. (1) instalados para detectar la temperatura máxima del agua (2) de disparo libre, reposición manual o provistos de elementos de repuesto. Tales calentadores de agua deben llevar la indicación de la exigencia de la instalación de una válvula de emperatura y de escape de presión.

Excepción. Los calentadores de agua alimentados con agua a temperatura de 82ºC o mayor y de capacidad de 60 kW o mayor e identificados como adecuados para este uso, y los calentadores de agua de capacidad de 4 litros o menor certificados para el uso.

(b) Calentadores de agua de tipo de tanque. Los calentadores de agua fijos del tipo de tanque de almacenamiento con capacidad de 450 litros o menores, deberán tener un circuito derivado no menor del 125% de la corriente de placa del calentador.

Nota: Para seleccionar el interruptor del circuito derivado, véase la sección 422-4(a), Excepción 2:

## 422-15. Aparatos de calefacción de tipo industrial a base de lámparas infrarrojas.

- (a) 300 W o menores. Se permite la instalación de lámparas calentadoras infrarrojas de 300 W o menores con portalámparas de porcelana de base mediana sin interruptor u otros tipos certificados para estas lámparas.
- (b) Mayores de 300 W. No se utilizarán portalámparas de rosca con lámparas de rayos infrarrojos de más de 300 W

Excepción. Los portalámparas que estan especialmente certificados para lámparas mayores de 300 W

(c) Portalámparas. Los portalámparas pueden ser conectados a cualquiera de los circuitos derivados descritos en el Artículo 210 y en locales industriales pueden conectarse en serie en circuitos de más de 150 V respecto a tierra, siempre que la tensión nominal de los portalámparas no sea menor que la tensión del circuito

Cada sección, panel o franja que tenga varios portalámparas para lámparas infrarrojas (incluyendo el alambrado interno de dicha sección, panel, etc.) se considera como un aparato. El bloque de conexion terminal de cada conjunto se considerara como una salida individual.

**422-16. Puesta a tierra.** Los aparatos que, de acuerdo con el Artículo 250, requieran ser puestos a tierra, tendran puestas a tierra las partes metálicas descubiertas que no transporten corriente en la forma indicada en dicho Artículo 250

Nota Véase las Secciones 250-42, 250-43 y 250-45 para conexión a tierra de equipos de refrigeración y congeladores y Secciones 250-57 y 250-60 para la conexión a tierra de equipos de cocinas eléctricas, hornos de pared, muebles de cocina y secadoras de ropa

### 422-17. Hornos de pared y muebles de cocina.

- (a) Conexión por medio de cordon y clavija o la conexion permanente. Los hornos de pared y muebles de cocina con dispositivo para su fijación y para hacer las conexiones eléctricas podrán estar permanentemente conectadas o sólo para facilitar el servicio o instalación se usara el cordón y clavija
- (b) Conector separable o combinación de un contacto y clavija. Un conector separable o la combinación de un contacto y una clavija en la línea de suministro de un horno o cocina, deberá
  - (1) No instalarse como el medio de desconexión requerida por la sección 422-20
  - (2) Estar registro para la temperatura del area donde se ubique
- **422-18.** Soporte para ventiladores de cielo raso. Los ventiladores que no excedan 16 Kg. de peso, con o sin accesorios, deberan permitirse ser colocados en cajas de salidas adecuadas para ese uso y soportadas de acuerdo con las secciones 370-23 y 370-27.
- **422-19.** Otros métodos de instalación. Los aparatos eléctricos que empleen métodos de instalación diferentes de los registros por este artículo estará permitido que se usen solamente con un permiso especial.
  - D. CONTROL Y PROTECCION DE APARATOS ELECTRICOS.
- **422-20.** Medios de desconexión Para cada aparato electrico se proveerán medios para desconectarlo de todos los conductores vivos, como está especificado en las secciones siguientes de la parte D. Cuando un aparato eléctrico es alimentado por más de una fuente, los medios de desconexión deben estar agrupados e identificados.

# 422-21. Desconexión de aparatos eléctricos con conexión permanente.

- (a) Para potencia no mayor de 93.25 W (1/8 CP). Para aparatos eléctricos de conexión permanente con una potencia no mayor de 93.25 W (1/8 CP), el dispositivo contra sobrecorriente del circuito derivado puede servir como medio de desconexión.
- (b) Aparatos eléctricos de conexión permanente, de mayor potencia. Para aparatos eléctricos de conexión permanente de potencia mayor, el interruptor de fusibles o interruptor automático del circuito derivado puede servir como medio de desconexión cuando es rápidamente accesible al usuario del aparato o puede asegurarse en la posicion de abierto
- Nota No. 1. Para aparatos eléctricos accionados por motor de mas de 93.25 W (1/8 CP), véase la sección 422-27

Nota No. 2: Los aparatos que lleven un interruptor integrado se usarán de acuerdo con la sección 422-25.

## 422-22. Desconexión de aparatos eléctricos conectados por medio de cordón y clavija.

- (a) Conector separable o una ciavija y contacto. Los aparatos eléctricos conectados por medio de cordón y clavija pueden tener como medio de desconexión un conector separable o una clavija y un contacto. Otros aparatos eléctricos conectados por cordón y clavija tendrán un medio de desconexión de acuerdo con la Sección 422-21.
- (b) Conexión posterior en la base de un mueble de cocina. Para la conexión de una cocina eléctrica de tipo doméstico que tenga cordón y clavija por la base posterior, se considerará que se cumplen los requisitos de la Sección 422-22 (a) cuando sea accesible hacer la conexión retirando una gaveta por el frente.
- (c) Capacidad nominal. La capacidad nominal de un contacto o de un conector separable no será menor que la capacidad de cualquier aparato eléctrico conectado a él.

Excepción. Se podrán aplicar factores de demanda autorizados en otras partes de esta norma.

- (d) Requisitos para contactos y clavijas. Las clavijas y los conectores deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Partes vivas. Deben estar hechos e instalados de modo que protejan contra cualquier contacto accidental con partes vivas
- (2) Capacidad de interrupción. Deben ser capaces de interrumpir la corriente nominal sin peligro para el operador

- (3) Intercambiabilidad Deberan diseñarse para que no puedan conectarse en contactos de menor capacidad
- 422-23. Polaridad en aparatos eléctricos conectados con cordón y clavija. Si el aparato eléctrico está provisto de un interruptor unipolar conectado a la línea operado manualmente para su conexión y desconexión, el contacto debera ser del tipo de portalampara con base Edison, de 15 o 20 A polarizado o de conexión a tierra.

Notal Para la polaridad de los portalámparas de base Edison vea la sección 410-42 (a).

- 422-24. Aparatos eléctricos con cordón y clavija sujetos a inmersión. Unidades de hidromasaje portátiles autoestables y secadores manuales de pelo provistos con cordón y clavija, deberán estar construidos en forma de evitar al personal su electrocución cuando se sumerjan en la posición de "conectado" o "desconectado"
- 422-25. Interruptores integrados al aparato eléctrico como medios de desconexión. Un interruptor(es) integrado que lleva marca para posicion de abierto (off) que es parte de un aparato y que desconecta todos los conductores sin conexión a tierra, puede ser usado como medio de desconexión requerido por este artículo, donde sean provistos otros medios de desconexión en los siguientes tipos de locales:
- . (a) Viviendas mustifornitares. En las viviendas multifamiliares los otros medios de desconexión deben estar dentro de la unidad, de vivienda o en el mismo piso donde está instalado el aparato y pueden controlar lámparas y otros aparatos electricos.
- (b) Viviendas bifamiliares. En viviendas bifamiliares el otro medio de desconexión se usará dentro o fuera de la unidad de vivienda en la cual esta instatado el aparato eléctrico. En este caso se permitirá un interruptor o un interruptor termomagnetico para la unidad de vivienda y también se permitirá que pueda controlar lamparas y otros aparatos eléctricos.
- (c) Vivienda unifamiliar. En viviendas unifamiliares el medio de desconexión de ácometida podrá ser el otro medio de desconexión.
- (d) Otros locales. En otros locales el interruptor del circuito derivado puede utilizarse como medio de desconexión, si es fácilmente accesible al usuario del aparato eléctrico.
- 422-26. Los interruptores deben ser indicadores. Los interruptores usados como medios de desconexión deben ser del tipo indicador.
- 422-27. Medios de desconexión para aparatos eléctricos accionados por motor. Si un interruptor sirve como medio de desconexión para un motor que acciona continuamente a un aparato eléctrico de más de 93 25 W (1/8 CP), este debera localizarse a la vista del control del motor y deberá cumplir con la parte I del Artículo 430

Excepción Un interruptor que sirve como otro medio de desconexión como lo requiere la sección 422-25(a), (b), (c) o (d) podra estar fuera de la vista del control del motor de un aparato eléctrico provisto de un interruptor integrado con marca de posición desconectado (off) y que interrumpe todos los conductores sin conexión a tierra.

### 422-28, Protección contra sobrecorriente.

(a) Aparatos electricos. Los aparatos eléctricos serán considerados protegidos contra sobrecorriente cuando los circuitos derivados que los alimentan cumplan con los requisitos especificados en los párrafos (b) hasta (f) que siguen y en los de las Secciones 422-4 y 422-5

Excepción Los motores de aparatos eléctricos serán provistos de protección contra sobrecarga de acuerdo con los requisitos de la parte C del Artículo 430. Los motores de unidades de refrigeración selladas de los equipos de aire acondicionado o de refrigeración, deben estar provistos de una protección contra sobrecarga de acuerdo con la parte F del Artículo 440. Cuando sea requerido que el dispositivo protector de sobrecorriente del aparato eléctrico esté separado del mismo, los datos para la selección de estos dispositivos estarán registros en el aparato eléctrico. Los datos mínimos a muicar serán los especificados en las Secciones 430-7 y 440-4.

- (b) Aparatos domesticos con elementos calentadores de superficie. Un aparato de tipo doméstico con elementos calentadores de superficie que tenga una demanda máxima mayor de 60 A, calculada de acuerdo con la Tabla 220-19, tendrá su alimentación subdividida en dos o más circuitos, cada uno de los cuales tendrá protección contra sobrecorriente de capacidad no mayor de 50 A.
- (c) Aparatos calentadores comerciales e industriales con lámparas infrarrojas. Los aparatos calentadores comerciales e industriales con lámparas infrarrojas tendrán una protección contra sobrecorriente no mayor de 50 A
- (d) Elementos calentadores de superficie del tipo de bobina abierta o de bobina recubierta expuesta en aparatos calentadores de tipo comercial. Elementos calentadores de superficie del tipo de bobina abierta o de bobina recubierta expuesta en aparatos calefactores deben estar protegidos por dispositivos de sobrecorriente con capacidad nominal de no más de 50 A

(e) Aparato eléctrico no accionado por motor. Si el circuito derivado alimenta un solo aparato eléctrico no accionado por motor, la capacidad nominal del dispositivo de sobrecorriente (1) no excederá la marcada en el aparato (2) si no esta marcada y el aparato toma más de 13.3 A no se debera exceder el 150 por ciento de la corriente (si la protección de sobrecorriente no esta indircada pero la corriente es de 13.3 A o menos, no hay que exceder de 20.A.

Excepción. Cuando el 150 poi ciente de la capacidad nominal no corresponde a un dispositivo de sobrecorriente normal, se permitira poner la significate capacidad nominal.

(f) Aparatos calentadores con elementos tipo resistencia de mas de 48 A. Los aparatos calentadores que utilizan elementos de tipo de resistencia de mas de 48 A deben tener estos elementos subdivididos. La carga de cada subdivisión no debe ser mayor de 48 A y se protegera a no mas de 60 A.

Estos dispositivos de protección contra sobrecomente deberan ser (1) instalados en fábrica dentro o sobre la caja del calentador o suministrados por el fabricante como un conjunto separado. (2) accesibles, pero no requieren serío fácilmente y adecuados para la protección del circuito derivado.

Los conductores principales que alimentan estos dispositivos de sobrecorriente se considerarán como conductores de un circuito derivado

Excepción No. 1. Los aparatos domésticos con elementos calentadores de superficie como está indicado en la sección 422-28 (b) y los aparatos calentadores de tipo comercial como se indica en la sección 422-28 (d).

Excepción No. 2: Los aparatos usados en cocinas comerciales y para cocinar que utilizan elementos calentadores del tipo recubierto no comprendidos en la sección 422-28 (d) deberán permitirse ser subdivididos en circuitos que no excedan 120 A y protegidos a no mas de 150 A cuando una de las siguientes condiciones se cumple:

- (a) Los elementos están integrados y contenidos dentro de la superficie para cocinar
- (b) Los elementos estan completamente contenidos dentro de un compartimiento identificado como adecuado para este uso, o
  - (c) Los elementos están contenidos dentro de un recipiente certificado

Excepción No. 3. Los calentadores de agua y las calderas que, emplean elementos de calefacción de resistencia de tipo de inmersion contenidos de un recipiente certificado, podrán dividirse en circuitos que no excedan 120 A y protegerse a no mas de 150 A.

- E. SEÑALAMIENTO DE APARATOS ELECTRICOS.
- 422-29. Unidades de calentamiento de cordón flexible y clavija para tuberías. Las unidades de calentamiento de cordón flexible y clavija cuyo fin es evitar que se congelen las tuberías, deberan ser certificadas
  - 422-30. Placa de características.
- (a) Señalamiento de la placa. Cada aparato electrico debe estar provisto de una placa de características que indique el nombre que lo identifica, regimen nominal en volts y amperes, o en volts y watts. Cuando un aparato debe usarse para una o varias frecuencias específicas, esto debera indicarse cuando se requiera una protección externa para el motor del aparato, deberá éstar indicade también en la placa del mismo.
  - Nota: Vease la excepción de la sección 422-28(a) para los requisitos de protección contra sobrecorriente
- (b) Visibilidad Esta placa estara ubicada en una parte visible o facilmente accesible despues de la instalación
- 422-31. Señalamientos de los elementos calentadores. Todos los elementos calentadores de mas de 1. A que sean reemplazables en el sitio y que formen parte de un aparato, deben estar marcados de manera legible con la indicación de los volts y amperes nominales o de los volts y watts, o con el número de pieza asignado por el fabricante.
- 422-32. Aparatos constituídos por motores y otras cargas. Los aparatos deben estar registros de acuerdo con (a) o (b) a continuación
- (a) Señalización Además de la información especificada en la sección 422-30, la señalización de un aparato constituido por un motor y otras cargas o por inctores y otras cargas o sin ellas, debe indicar la sección mínima de los conductores del circuito y la capacidad máxima del dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito

Excepción No 1. Los aparatos equipados de fábrica con cordón y clavija que cumplan con la sección 422-30

Excepción No. 2. Un aparato en el cual tanto el tamaño mínimo de los conductores del circuito como la corriente máxima del dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito no son mayores de 15 A y cumplen con la sección. 422-30:

(b) Metodo alternativo de señalización. Como método alternativo de señalización se puede indicar la capacidad de motor más grande en volts o amperes y las cargas adicionales en volts y amperes o volts y watts, además de la información requerida por la Sección 422-30.

Excepción No. 1: Los aparatos equipados de fábrica con cordón y clavija que cumplen con la sección 422-30.

Excepción No. 2. El valor de la corriente de un motor de 93.25 W (1/8 CP) o menos, o una carga sin motor de 1.A o menos, pueden ser omitidos, a menos que estas cargas constituyan la carga principal.

### ARTICULO 424.- EQUIPOS ELECTRICOS FIJOS PARA CALEFACCION DE AMBIENTE

## A. Disposiciones Generales

**424-1.** Alcance. Los requisitos de esta Sección abarcan los equipos eléctricos fijos utilizados para la calefacción del ambiente. Para los propósitos de esta Sección, el equipo de calefacción incluye cables calentadores, unidades calentadoras, calderas, sistemas centrales u otros equipos eléctricos fijos certificados para calefacción de ambiente. Esta sección no se aplica a los procesos de calefacción y de aire acondicionado domestico.

En la aplicación de estos equipos se deben verificar las características físicas del local tales como orientación y techado del area y se permite utilizar dispositivos de control de temperatura que garanticen un uso adecuado de la energía.

**424-2.** Otras secciones aplicables. Todos los requisitos de esta NOM deben cumplirse cuando sean aplicables. Los equipos eléctricos fijos para calefaccion de ambientes en uso para lugares clasificados como peligrosos deben cumplir con los requisitos de los Artículos 500 a 517. Los equipos eléctricos fijos para calefaccion de ambiente que tienen incorporado un motor sellado de unidad para refrigeración, también deben cumplir con el Artículo 440.

### 424-3. Circuitos derivados.

a) Requisitos para circuitos derivados. Los circuitos derivados Individuales pueden alimentar equipos fijos para calefacción de ambiente de cualquier tamaño. Los circuitos derivados que alimenten dos o más salidas para equipos fijos para calefacción de ambiente deben tener una capacidad nominal de 15, 20 ó 30 A., y estar provistos dichos calefactores con dispositivos de control de temperatura que garanticen un uso eficiente de la energía.

Excepción. En inmuebles que no son para uso residencial se permitirá que los equipos fijos para calefacción por rayos infrarrojos puedan estar alimentados por circuitos derivados con corrientes nominales no mayores de 50 A.

b) Dimensionamiento de los circultos derivados. La capacidad de corriente de los conductores de circuito derivado y la del dispositivo de protección contra sobrecorriente o el ajuste de éste, que alimentan equipos fijos para calefacción de ambiente que se componen de elementos resistivos con o sin motor, no debe ser menor al 125% de la carga total de motores y calentadores. Se permite el ajuste o capacidad nominal de los dispositivos de protección contra sobrecorriente de acuerdo con la Sección 240-3(b).

Se permite que un contactor, termostato, relevador o dispositivo similar, certificado para el funcionamiento continuo, al 100% de su capacidad nominal, alimente su plena carga nominal como está indicado en la Sección 210-22(c)

Excepción La sección transversal nominal de los conductores de un circuito derivado y de los dispositivos de protección contra sobrecorriente que alimenten equipos fijos para calefacción de ambiente provistos de un motor de unidad de refrigeración sellado, con o sin unidades de resistencia, debe calcularse como lo indican las Secciones 440-34 y 440-35. Las disposiciones de esta Sección no se aplicarán a los conductores que son parte integral de un equipo electrico fijo certificado para calefacción de ambiente

## B. Instalación

- 424-9. Disposiciones generales. La instalación de todo equipo eléctrico fijo para calefacción debe cumplir con lo dispuesto en esta norma en sus partes aplicables.
- 424-10. Permiso especial. Los equipos y sistemas eléctricos fijos para calefacción de ambiente y los sistemas instalados con métodos distintos de los tratados en el presente Artículo pueden ser utilizados únicamente con permiso especial de la Autoridad competente.
- **424-11.** Conductores de alimentación. Los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente que requieran conductores de alimentación con aislamiento mayor de 60°C de temperatura normal de operación deben estar marcados visible y permanentemente. Dichas marcas deben ser fácilmente visibles despues de la instalación y pueden colocarse adyacentes a la caja de conexión en la obra.
- **424-12.** Lugares de instalación. Lugares húmedos y mojados. Los calentadores y los equipos asociados, instalados en lugares húmedos o mojados, deben ser certificados para tales lugares y deben estar construidos e instalados de manera tal que el agua no penetre ni se acumule en las secciones donde existan conductores o conexiones electricas, componentes eléctricos o en las canalizaciones.

No se permite la instalación de equipos eléctricos de calefacción de ambiente en lugares que estén expuestos a daños materiales a menos que estén protegidos adecuadamente. Véase la Sección 110-11 para los equipos expuestos a agentes de deterioro.

424-13. Separación de materiales combustibles. Los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente deben estar instalados de manera que haya el espacio requerido entre el equipo y los materiales combustibles adyacentes, a menos que hayan sido certificados para ser instalados en contacto directo con estos materiales.

- **424-14.** Puesta a tierra. Todas las piezas de metal descubiertas en los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente que pudieran ilegar a ser energizadas, deben estar puestas a tierra como se indica en el Artículo 250
  - C. Control y protección de los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente
- **424-19.** Medios de desconexión. Se debe disponer de los medios para desconectar el calentador, el o los controles y los dispositivos de protección contra sobrecorriente adicional, en todos los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente de todos los conductores, excepto los conductores de puesta a tierra. Cuando los equipos de calefacción estén alimentados por más de una fuente, los medios de desconexión se deben agrupar e identificar. Así mismo se permite disponer de detectores de temperatura para desconectar el calentador y reducir con esto los consumos innecesarios de energia.
  - 1) Equipos de calefacción con protección adicional contra sobrecorriente

Los medios de desconexion deben estar a la vista desde el lado de alimentación del dispositivo de protección adicional contra sobrecorriente si son fusibles y ademas deben cumplir con los puntos I o II indicados a continuación

1) Calentadores que contienen motor con capacidad no mayor de 93 W (1/8 CP)

Los medios de desconexión mencionados anteriormente y las unidades desconectadoras que cumplan con la Sección 424-19-3) se permiten como el medio de desconexión requerido para el control del motor y el calentador, de acuerdo con lo indicado en los puntos a) o b)

- a) Los medios de desconexión provistos estan a la vista desde el control del motor y del calentador
- b) Los medios de desconexión provistos deben ser capaces de bioquearse en la posición de abierto
- II) Calentadores que contienen motor con capacidad superior a 93 W (1/8 CP)
- a) También deben estar a la vista desde el control y el calentador, los medios de desconexión indicados anteriormente pueden ser usados como los requeridos para los controles y calentadores y.
- b) Donde los medios de desconexión no estén a la vista, se debe instalar un medio de desconexión separado o se permitirá un medio de desconexión que que pueda bloquearse en la posicion de abierto, o los desconectadores incorporados que se describan en la Sección 424-19-3)
- c) Donde los medios de desconexión no estén a la vista desde el punto de control, se podrá usar uno de los medios que cumplan con la Sección 430-102
- d) Cuando el motor no esté a la vista desde el punto de control, se aplicará lo indicado en la Sección 430-102 b)
  - 2) Equipos de calefacción sin protección adicional contra sobrecorriente
- 2a) Sin motor, o con motor de capacidad menor de 93 W (1/8 CP), el desconectador del circuito derívado o el interruptor pueden servir como medio de desconexión donde sea facilmente accesible para los equipos eléctricos fijos de calefacción sin motor o con motor con capacidad no mayor a 93 W (1/8 CP), o cuando sea capaz de bloquearse en la posición de abierto
- 2b) Con motor de capacidad mayor de 93 W (1/8 CP) Un medio de desconexión será ubicado a la vista desde el control, para un calentador accionado por un motor con capacidad mayor de 93 W (1/8 CP).

Excepción Tal como se permite en la Sección 424-19 1b)

- 3) Interruptores incorporados como medios de desconexión
- Los interruptores que cuenten con indicación para la posición de abierto, se permiten como medios de desconexión de todos los conductores no aterrizados requeridos por esta Sección.

Se requieren otros medios de desconexión adicionales para los siguientes tipos de locales:

- 3a. Conjuntos multifamiliares. Otro medio de desconexión para las viviendas multifamiliares, debe ser el desconectador que está dentro de la vivienda o en el mismo piso donde esté instalado el calentador, y éste también puede ser usado para controlar lámparas y aparatos electrodomésticos
- 3b. Viviendas dúplex. El otro medio de desconexión para viviendas duplex, debe estar fuera o dentro de la unidad de vivienda en el cual esté instalado fijo el calentador. En este caso, será permitido un desconectador individual o un interruptor para una unidad de vivienda y también se permitirá que controle lámparas y aparatos electrodomésticos
- 3c. Viviendas unifamiliares. Los medios de desconexión de la acometida en las viviendas unifamiliares pueden ser utilizados como otro medio de desconexión.
- **3d.** Otros locales. Los desconectadores de circuitos derivados o interruptores pueden ser utilizados cuando sean fácilmente accesibles para el servicio de calefacción.
  - 424-20. Dispositivos de interrupción controlados térmicamente
- 1) Uso simultáneo de controles y medios de desconexión. Los dispositivos de interrupción controlados térmicamente y una combinación de termostatos y desconectadores controlados manualmente pueden servir simultáneamente para controles y para medio de desconexión, si cumplen con las siguientes condiciones.
  - 1a) Contar con una marca para la posición de abierto.
- 1b) Desconectar directamente todos los conductores activos cuando se colocan manualmente en la posición abierto.

- 1c) Diseñados de tal forma que el circuito no pueda ser energizado automáticamente después de que manualmente el dispositivo ha sido colocado en la posición de abierto
  - 1d) Ubicados como está especificado en la Sección 424-19
  - 2) termostatos que no interrumpen directamente todos los conductores

Los termostatos que no interrumpen directamente todos los conductores activos y que funcionan a control remoto no necesitan cumplir con los requisitos del punto 1) de este Artículo. Estos dispositivos no deben usarse como medios de desconexión.

### 424-21. Desconectador e interruptor del tipo de indicación.

El desconectador e interruptor usados como medio de desconexión deben ser del tipo indicador de posicion.

#### 424-22. Protección contra sobrecorriente.

- 1) Dispositivos de circuitos derivados. Los equipos electricos para calefacción de ambiente diferentes de los accionados por motor que, según los Artículos 430 y 440, deben tener una protección adicional contra sobrecorriente, se considerarán protegidos contra sobrecorriente cuando estén alimentados por uno de los circuitos derivados descritos en el Artículo 210.
- 2) Elementos de resistencia. Los equipos eléctricos para calefacción de ambiente que utilicen elementos calentadores de tipo de resistencias deben estar protegidos a no más de 60 A.

Los equipos con capacidad mayor a 48 A y que emplean tales elementos, deben tener los calentadores subdivididos, y cada carga subdividida no debe ser mayor a 48 A Cuando una carga subdividida es menor a 48 A la capacidad del dispositivo de protección contra sobrecorriente adicional debe cumplir con lo indicado en la Sección 424-3 b).

Excepción Lo que se indica en la Sección 424-72 a).

- 3) Dispositivos de protección contra sobrecorriente. Los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente para las cargas subdivididas especificadas en el punto 2) anterior deben ser:
- 3a) instalados en la fábrica, dentro o sobre la cubierta de los calentadores o provistos por el fabricante como un conjunto separado.
  - 3b) Accesibles, aunque no necesariamente de fácil acceso.
- **3c)** Adecuados para la protección del circuito derivado. Véase Sección 240-10. Cuando esta protección contra sobrecorriente consista en fusibles de cartucho se permitirá usar un medio de desconexión individual para las diferentes cargas subdivididas. Véase Sección 240-40.
  - 4) Conductores de circuitos derivados
- Se consideran conductores de circuitos derivados los conductores que alimentan los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente

Excepción Para calentadores de 50 kW nominales o mayores, los conductores que alimentan los dispositivos de protección adicional contra sobrecorriente indicados en 3) anterior podrán dimensionarse a no menos de 100 % de la capacidad nominal del calentador indicada en los datos de placa, siempre que se cumplan todas las condiciones siguientes

- 4a) La sección transversal nominal mínimo del conductor debe ser el indicado en el calentador;
- 4b) La sección transversal nominal de los conductores no debe ser menor que el calibre mínimo indicado, y
- 4c) Exista un dispositivo accionado por temperatura que controle el funcionamiento cíclico del equipo.
- 5) Conductores para cargas subdivididas

La sección transversal nominal de los conductores instalados en campo, entre el calentador y los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente, no debe ser menor al 125% de la carga a suministrar. Los dispositivos adicionales de protección contra sobre corriente especificados en el punto 4c) anterior, deben proteger esos conductores de acuerdo con la Sección 240-3.

Excepción. Para calentadores de 50 kW o más, la capacidad de conducción para los conductores instalados en campo, se permite que sea no menor que el 100% de la carga de los circuitos subdivididos y que cumplan con las siguientes condiciones.

- 5a La sección transversal nominal mínima del conductor debe ser la indicada en el calentador;
- 5b La sección transversal nominal de los conductores no debe ser menor que el calibre mínimo indicado, y
- 5c. Exista un dispositivo que controle el ciclo de operación del equipo, activado por temperatura.
- D. Identificación de los equipos de calefacción

## 424-28. Características de identificación.

a) Información requerida. Cada unidad de los equipos eléctricos fijos para calefacción de ambiente debe de contar con la identificación correspondiente a la capacidad nominal en volts y amperes, o volts y Watts, de acuerdo a la norma de producto vigente.

Los equipos eléctricos fijos para calefaccion de ambiente destinados a ser usados exclusivamente con corriente alterna o corriente continua deberán contar con su propia identificación.

La identificación de los equipos que contienen motores de 93 W (1/8 HP) y otras cargas deberán indicar el régimen nominal del motor en volts y amperes y la carga de calentadores en volts y watts, o volts y amperes.

b) Ubicación. Esta identificación de características deberá colocarse de manera que después de la instalación del equipo sea visible o fácilmente accesible

#### 424-29. Marcado de los elementos calentadores.

Todos los elementos calentadores que sean reemplazables en el sitio y formen parte de un calentador eléctrico, deberán estar marcados de manera legible con su capacidad nominal en volts y amperes o volts y watts

### E. Cables para calefacción eléctrica de ambiente

### 424-34. Cables para los calentadores.

Los cables para los calentadores deben ser suministrados completos, con terminales acopladas en fábrica, que no se calienten, y con una longitud mínima de 2 m.

- 424-35. Marcado de los cables calentadores. Cada unidad deberá marcarse con el nombre del fabricante, la capacidad nominal en volts y watts o en V y A de acuerdo a la Norma Mexicana de producto vigente. El alambre terminal se identificara con los siguientes colores: 127 5 V nominal, amarillo; 220 V nominal, azul; y para tensiones especiales no normalizadas como: 240 V nominal, rojo; 277 V nominal, marrón
- **424-36.** Separación del alambrado en cielos rasos. El alambrado provisto de calefacción, colocado por encima de cielos rasos debe mantener una distancia no menor de 5 cm por encima de los mismos y se debe considerar que funcionará a una temperatura ambiente de 50°C. La capacidad de corriente de los conductores se determinará con base en los factores de corrección indicados en las tablas 310.

Excepción. No necesita corrección de temperatura el alambrado colocado por encima de cielos rasos y sobreaislamiento térmico de un espesor mínimo de 50 8 mm.

424-37. Ubicación del alambrado de circuitos derivados y alimentadores en paredes exteriores.

Los métodos del alambrado deberán cumplir con lo establecido en el Artículo 300 y la Sección 310-10.

### 424-38. Areas restringidas.

- a) Los cables para calentadores, no deberán extenderse más allá del cuerpo o el área en el que se originan.
- b) Usos prohibidos. Los cables para calentadores no deberán ser instalados en guardarropas, por encima de paredes o tabiques que se extiendan hasta el cielo raso o por encima de gabinetes que tengan un espacio libre entre su tope y el techo a una distancia menor a la dimensión horizontal mínima del gabinete, medida hasta el lado más cercano que está abierto hacia el ambiente.

Excepción. Un tendido único de cables no accesible, puede pasar por encima de tabiques cuando éstos estén empotrados.

- c) Uso en cielos rasos de guardarropas como fuente de caior a baja temperatura para controlar la humedad relativa. Este requisito no prohibe el uso de cables como fuente de calor de baja temperatura, en cielos rasos de guardarropas, para controlar la humedad relativa, siempre que sean usados únicamente en una parte del cielo raso que no tenga ninguna repisa y ningún aparato entre el cielo raso y el piso.
- 424-39. Separación de otros objetos y aberturas. Los elementos de calentamiento de los cables deben estar separados por lo menos 200 mm de los lados de las cajas de salida y empalme que son usadas para montar aparatos de alumbrado de superficie. Se dispondrá una distancia menor de 50.8 mm entre los aparatos empotrados y sus guarniciones, aberturas de ventilación y cualesquiera otras aberturas similares que estén en la superficie del área donde son instalados. Se deberá disponer un espacio suficiente para que ningún cable para calentador sea cubierto por cualquier unidad de alumbrado montada en superficie.
- 424-40. Empaimes. Los cables para calentadores empotrados se empalmarán solamente cuando sea necesario y por medios autorizados y en ningún caso será alterada la longitud de un cable calentador.
- 424-41. Instalaciones de cables para calentadores en cielos rasos de madera enyesada o de concreto
  - a) No se instalarán emparedes. Los cables calentadores no deben instalarse en paredes.
- b) Tendidos adyacentes. Los cables instalados en tramos adyacentes que no sean mayores de 9 W por metro, deben instalarse con distancias no menores de 38 mm entre sus centros.
- c) Superficies de aplicación. Los cables para calentadores pueden colocarse unicamente sobre muros de yeso, de listones con revestimiento de yeso o en otros materiales resistentes al fuego. Cuando estén sobre listones metálicos o sobre otras superficies electricamente conductoras, se debe aplicar una capa de revestimiento para separar enteramente el liston metálico y la superficie conductora del cable. Véase también el párrafo f.
- d) Empalmes. En todos los cables para calentadores, los empalmes entre ellos y terminales no calentadoras se empotrarán en el revestimiento o los muros de madera enyesada, a una longitud mínima de 70 mm desde el empalme de la terminal no calentadora, de la misma manera que el cable calentador.

- e) Superficie del cielo raso. Toda la superficie del cielo raso debe tener un acabado con revestimiento de areria termicamente no aislante de un espesor nominal de l3 nim., o debe estar cubierta de cualquier otro material no aislante termicamente, especialmente certificado y colocado según instrucciones y espesor especificado.
- f) Eljacion. Los caples se fijan a intervalos no mayores de 406 mm, por medio de grapas, cintas expestimiento de arena tranesaños o chaiguler otro medio certificado. No se usarán grapas o medios de fijación metalicos para sujetar los cables en listones metalicos o en cualquier otra superficie eléctricamente conductora.

Excepción Los caples certificados para ser fijados a intervalos no mayores de 1.83 m - 10 emplios m

- g) Instalaciones de cielo raso de madera enyesada. En instalaciones de cielo raso de madera enyesada, todo el cielo raso que esta debajo de los cables para calentadores debe estar cubierto con plafones de yeso de un espesor no mayor a 13 mm. El espacio vacío entre la capa más alta de los plafones de yeso (o revestimiento), separadores no metalicos o de atro material resistente al fuego y la capa de superficie de los listones de veso debe estar relienado completamente con revestimiento térmicamente conductor y que no se contraiga, o con qualquier material de igual conductividad térmica del tipo certificado
- h) Librerde contacto con superficies conductoras. Los cables deben estar libres de todo contacto con metal o son otras superficies electricamente conductoras.  $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1$
- vi) Vigas. En instalaciones de madera envesada, el cable deberá colocarse paralelo a la viga, dejando un espacio libre centrado debajo de la viga a una distancia de 64 mm. (de ancho) entre los centros de los cables adyacentes. La capa superficial de las piatones de viso, debe montarse de manera tal que los clavos u otros medios de fijación no perforen el cable para el calentador.
  - j) Cruzando las vigas. Los cables cruzaran las vigas solo en los extremos del cuarto.

Excepción Culando so requiere que el cable cruce las vigas; en cualquier parte, se debe satisfacer las instrucciones del fabricante, por lo que la persona que lo instale, debe evitar colocar el cable demasiado cerca de las penetifaciones del ciplo raso y aparatos de luz.

- 424-42 Cielos rasos terminados. Los cielos rasos terminados no deberan cubrirse con plafones decorativos o vigas que esten hachos de materiales termicamente aislantes como la madera, la fibra o el plástico. Sin embargo pueden cubrirse con pintura papel u otros acabados certificados
- 424-43. Instalación de las terminales para cables que no se calientan.
- a) Terminales que no se natientan. Las terminales libres de los cables que no se calientan, se instalarán segun los metodos de alambrado certificados, desde una caja de empalme a un lugar dentro del cielo raso. Estos metodos de alambrado pueden consistir en conductores monopolares en canalizaciones certificadas, cables unipolares o multicondur tores del tipo SPT, UF, NMC, MI o de otros tipos certificados.
- (b) Terminales en cajas de empalme. En la caja de empalme, las terminales que no se calientan deben tener una fongitud libre de 150 mm. La identificación de las terminales debe ser visible en las cajas de l'empalme.
- c) Partes sobrantes de las terminales. Las partes sobrantes de las terminales no deben cortarse, sino fijarse por debajo de los cielos rasos y empotrarse en el revestimiento u otros materiales certificados, dejando unicamente la longitud suficiente para alcanzar la caja de empalme, con no menos de 150 mm de terminal libre en la caja.
  - 424-44. Instalaciones de cables para calentadores en pisos de concreto o de granito.
  - a) Watts por metro lineal. Los cables para calentadores no excederan 54 W por metro lineal de cable.
- b) Distancias entre tramos advacentes. El espacio entre tramos de cables advacentes no será menor de 38 mm entre centros
- 👾 c) Fijación en sitio. Los cables deben estar sujetos por estructuras, separadoras no metálicas, jo por cualquiera de los otros medios adecuados mientras el concreto u otro acabado sea colocado 💢 🐒 ...

Los cables deben estar instalados formando un puente sobre una junta de dilatación, a menos que esten protegidos de la cilatación y la contracción

- d) Separación entre el cable calentador y los metales empotrados en el piso. Se deben mantener una separación entre el cable para el calentador y los metales empotrados en el piso.
- empotrados en el piso
- rece). Terminales protegidos. Las terminales, cuando salen del piso, deben estar protegidas por: un tubo metálico rigido tubo metálico intermedio tubo metálico electrico, tubo rígido no metálico o cualquier otro medio certificado.
- Uso de boquillas u otros accesorios certificados. Se deben usar boquillas u otros accesorios certificados cuando las terminales salgan de la placa del piso.

424-45. Inspección y pruebas. Las instalaciones de cables empotrados deben ser ejecutadas con el debido cuidado para evitar daños al conjunto del cable y deben ser inspeccionadas y aprobadas antes de que los cables sean cubierros o escondidos

### F. Calentadores de ducto.

- 424-57. Disposiciones generales. Cuando la unidad que hace circular el aire no es suministrada como parte integral del equipo calentador, esta parte F deberá aplicarse a cualquier calentador instalado en la corriente de aire de un sistema de circulación forzada
- 424-58. Identificación. Los calentadores instalados en un ducto de aire deben estar marcados como adecuados para dicha instalación
- 424-59. Circulación de aire. Se deben instalar medios adecuados en el frente del calentador para obtener una circulación de aire adecuada y uniforme, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Para proporcionar una distribución pareja del aire sobre el frente del calentador, los calentadores instalados cerca (a una distancia no mayor de 1 20 m) de la salida de un ventilador de curvas particiones deflectoras o de cualquier otro obstáculo en el ducto pueden necesitar compuestos de desviación, planchas de presión u otros dispositivos, del lado de entrada del ducto calentador
- 424-60. Temperatura de admisión elevada. Los calentadores de ducto destinados a ser usados con una temperatura de admision elevada deben estar certificados para ser usados a altas temperaturas
- 424-61. Instalaciones de ductos calentadores con bombas de calefacción y aparatos de aire acondicionado. Las bombas de calefacción y los aparatos de aire acondicionado que tienen calentadores de ducto a una distancia no mayor de 1 20 m de ellos, deben estar certificados para ser instalados de esta manera y deben estar identificados así
- 424-62. Condensación. Los calentadores de ducto usados con aparatos de aire acondicionado u otros equipos de enfriamiento que puedan producir condensación de humedad, deben estar certificados para ser usados con aparatos de aire acondicionado
- 424-63. Enclavamiento con circuitos de ventilación. Debe dotarse de medios para asegurar que el circuito del ventilador este energizado, cuando cualquier circuito calentador lo esté,

Esto no prohibe que el motor del ventilador sea energizado con retardo de tiempo controlado o por temperatura

- 424-64. Controles de límites. Cada calentador de ducto debe estar provisto de un control de límites de temperatura o control certificado, integrado con reposicion automática, que interrumpa la alimentación de los circuitos para mantener las condiciones de operación y confort requeridas con un mínimo de energía. Además, cada calentador de ducto debe estar provisto de un control independiente integrado, adicional, que desconecte un número suficiente de conductores e interrumpa el paso de la corriente. Este dispositivo sera de reposicion manual o de cambio de elementos
- 424-65. Ubicación de los medios de desconexión. El equipo de control de calentadores de ducto debe ser accesible con los medios de desconexión instalados visiblemente o en el control

Excepción Lo permitido en la sección 424-19 a)

424-66. Instalación. Los calentadores de ducto deberán instalarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante, de manera que su funcionamiento no presente peligro a personas o propiedades; además deberán ubicarse con respecto a los elementos del inmueble u otros equipos de manera que permitan el acceso al calentador

Debera mantenerse suficiente espacio libre para permitir el reemplazo de elementos calentadores y equipos de control, así como para ajuste y limpieza de los controles y de cualquier otra parte que requiera atención Véase la Sección 110-16.

## G. Calderas del tipo con resistencias

424-70. Alcance. Las disposiciones de este Artículo se aplicarán a las calderas que usen resistencias como elementos calentadores. Las calderas de tipo con electrodos no se consideran como tales. Véase la parte H de este Artículo.

424-71. Marcado. Las calderas del tipo con resistencia deberán marcarse como tales.

# 424-72. Protección contra sobrecorriente

 a) Calderas que utilizan elementos calentadores eléctricos del tipo de resistencia inmersa, montados en un tanque, calibrado y sellado. Una caldera que utiliza elementos calentadores eléctricos del tipo de resistencia inmersa, montados en un tanque calibrado y sellado, debe tener los elementos calentadores protegidos a no mas de 150 A. Las calderas con capacidad de corriente mayores de 120 A deben tener los elementos calentadores subdivididos en cargas no mayores de 120 A

Cuando la carga subdividida sea menor de 120 A, la capacidad del dispositivo de protección contra sobrecorriente debe cumplir con la sección 424-3 b)

b) Calderas que utilizan elementos calentadores eléctricos del tipo de resistencia con capacidad mayor de 48 A, no montados en un tanque calibrado. Una caldera que utilice elementos calentadores del tipo de resistencia no montados en un tanque calibrado y sellado, debe tener los elementos calentadores protegidos a no más de 60 A. Las calderas con capacidad mayor a 48 A deben tener los elementos calentadores subdivididos en cargas no mayores de 48 A

Cuando una carga subdividida sea menor de 48 A, la capacidad del dispositivo de protección contra sobrecorriente debe cumplir con la sección 424-3 b)

c) Dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente

Los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente para las cargas subdivididas especificadas en la Sección 424-72 a) y b) anteriores, deberán ser

1) instalados en fábrica dentro o sobre la cubierta de la caldera 2) accesibles aunque no necesariamente de fácil acceso y 3) adecuados para la protección de circuitos derivados

Cuando se usen fusibles de cartuchos para la protección contra sobrecorriente, debe proveerse un solo medio de desconexión para todos los circuitos subdivididos. Véase la Sección 240-40

d) Conductores que alimentan los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente

Los conductores que alimentan los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente deben considerarse como conductores de circuitos derivados

Excepción Los calentadores de 50 kW o mayores y los conductores que alimentan los dispositivos de protección contra sobrecorriente, mencionados en el punto c) anterior, deben tener dimensiones como mínimo de 100% de la capacidad nominal del calentador, siempre que se cumplan con las condiciones siguientes

- a) el calentador debe indicar la sección transversal nominal mínimo de los conductores b) los conductores no deben ser calibre menor que el indicado y c) el funcionamiento cíclico del equipo debe estar controlado por un dispositivo sensible a la temperatura o a la presión
- e) Conductores para cargas subdivididas. La capacidad de corriente de los conductores alambrados en el sitio de instalación, entre el calentador y los dispositivos de protección contra sobrecorriente, deben calcularse a no menos de 125% de la carga alimentada. Los dispositivos adicionales de protección contra sobrecorriente, especificados en el punto c) anterior, deben proteger a estos conductores de acuerdo con la Seccion 240-3.

Excepción. Para calentadores de 50 kW o más, la capacidad de corriente del conductor alambrado en el sitio, entre el calentador y el aparato de protección contra sobrecorriente, no debe ser menor que el 100% de la carga de los circuitos alimentados y deba cumplirse con las siguientes condiciones.

- a) El calentador debe indicar la sección transversal nominal mínima del conductor
- b) Los conductores debe ser menores que la sección transversal nominal minima especificada,
- c) Debe ser un dispositivo activador de temperatura que controle el ciclo de operación del equipo
- **424-73.** Control para limitar aumentos de temperatura. Cada caldera debe estar estar diseñada, para que durante su funcionamiento no se produzca un cambio de estado del medio de transferencia del calor y debe ser equipada con medios de limitacion sensibles a la temperatura. Estos medios deben limitar la temperatura máxima del figuido y deberán desconectar directa o indirectamente cualquier corriente que pase a través de los electrodos calentadores. Estos elementos son adicionales al sistema que regula la temperatura y a otros dispositivos de protección del tanque contra presiones excesivas.
- 424-74. Control para limitar aumentos de presión. Cada caldera debe estar diseñada para que durante su funcionamiento no se produzca un cambio de estado del medio de transferencia del calor, de líquido o vapor y deberán ser equipada con medios de limitación sensibles a la presión. Estos medios deben limitar la presión máxima y deben desconectar directa o indirectamente todos los conductores sin conexión a tierra de los elementos calentadores. Estos elementos serán adicionales al sistema que regula la presión y a cualquiera de los otros dispositivos de protección del tanque contra presiones excesivas.
- 424-75. Puesta a tierra. Todas las partes metalicas que no transportan corriente deben estar puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250. Ademas deben antender medios para conexión para los conductores de puesta a tierra del equipo, dimensionados según la tabla 250-95.

#### H. Calderas tipo con electrodos

**424-80.** Alcance. Las disposiciones de la parte H de este Artículo se aplican a las calderas de operación de 600 V o menos en las cuales el calor se genera por el paso de corriente entre electrodos a través del líquido que debe ser calentado.

424-81. Marcado. Las calderas tipo electrodo deben marcarse como adecuadas para su instalación

424-82. Requisitos para los circuitos derivados. La sección transversal nominal de los conductores y de los dispositivos de protección de circuitos ramales contra sobrecorriente, debe calcularse con base en un 125% de la carga total (no incluyendo los motores). Se permitirá el uso de contactores, relevadores u otros dispositivos certificados para runcionamiento continuo, al 100% de su capacidad nominal, para alimentar a plena carga.

Las disposiciones de esta sección no se aplican a los conductores que formen parte integral de una caldera certificada

Excepción. Para una caldera del tipo con electrodos de 50 kW o mayor, la sección transversal nominal de los conductores de alimentación no debe ser menor de la que resulte para el 100% de la capacidad nominal de placa de características de la caldera, siempre que se cumplan las condiciones siguientes:

- a) la caldera de tipo con electrodos debe indicar la sección transversal nominal mínima de los conductores
- b) los conductores no deben ser de calibre menor que el indicado y
- c) el funcionamiento ciclico del equipo debe estar controlado por un dispositivo sensible a la temperatura o a la presión
- 424-83. Control para limitar aumentos de temperatura. Cada caldera debe estar diseñada para que durante su funcionamiento no se produzca un cambio de estado del medio de transferencia del calor y debe ser equipada con medios de limitación sensibles a la temperatura. Estos medios deben limitar la temperatura máxima del liquido y deberán interrumpir directa o indirectamente cualquier corriente que pase a través de los electrodos. Estos elementos son además un sistema que regula la temperatura y a otros dispositivos de protección del tanque contra presiones excesivas.
- 424-84. Control para limitar aumentos de presión. Cada caldera debe estar diseñada para que durante su funcionamiento se produzca un cambio de estado del medio de transferencia del calor, de líquido a vapor y debe estar equipada con medios de limitacion sensibles a la presión. Estos medios deben limitar la presión máxima y deberán interrumpir directa o indirectamente cualquier corriente que pase a traves de los electrodos. Estos elementos son adicionales al sistema que regula la presión y a otros dispositivos de protección del tanque contra presiones excesivas
- 424-85. Puesta a tierra. En las calderas diseñadas de manera que las corrientes de falla no pasen a través del tanque a presion, y que dicho tanque esté aisiado eléctricamente de los electrodos, todas las partes metálicas descubiertas que no transporten corriente, incluyendo el tanque a presion, tuberías de alimentación y de retorno, deben ser puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250

Para los diseños en los cuales el tanque a presión contiene los electrodos, dicho tanque deberá ser separado y aislado electricamente de tierra

- 424-66. Marcado. Todas las calderas del tipo con electrodos deben estar marcadas con la siguiente información
  - 1) nombre del fabricante,
  - 2) características nominales en volts, amperes y kilowatts,
- el valor requerido para su alimentación eléctrica, especificando claramente la frecuencía, número de fases y número de conductores,
  - 4) La indicación. Caldera del tipo con electrodos,
- 5) un aviso de advertencia: "TODAS LAS FUENTES DE ALIMENTACION ELECTRICA, DEBERAN DESCONECTARSE ANTES DE PROCEDER A EJECUTAR CUALQUIER SERVICIO QUE INCLUYA EL TANQUE A PRESION"
  - La placa debera colocarse en un lugar que sea visible después de la instalación,
  - J- Tableros eléctricos para calefacción de ambiente y conjunto para tableros de calefacción.
- 424-90. Alcance. Lo indicado en la parte J de este artículo aplica a tableros radiantes de calefacción y conjunto para tábleros de calefacción.

#### 424-91, Definiciones.

- A) Tablero de calefacción les el ensamble completo que incluye caja de uniones o un tubo conduit flexible para conexion al circuito derivado.
- B) Conjunto para tablero de calefacción: es el ensamble rígido o no rígido que incluye puntas de conexión o ensamble de uniones terminales identificadas como adecuadas para conexión al sistema de alimentación eléctrica

#### 424-92. Rotulado.

- 1) El rotulado debe ser permanente y estar visible antes de la colocación de la cubierta del tablero.
- 2) Cada unidad debe ser identificada como adecuada para la instalación.
- 3) Cada unidad debe ser rotulada con el nombre o símbolo de identificación, número de catálogo y capacidad en volts y watts o en volts y amperes
- 4) Los fabricantes de tableros de calefacción o conjuntos para tablero deben suministrar etiquetas de rotulación que indiquen que la instalación de calefacción de ambiente incorpora tableros de calefacción o conjuntos para tablero y las etiquetas de instrucciones deben estar fijas y aseguradas al tablero para identificar cuales de los circuitos derivados alimentan a los circuitos de esas instalaciones de calefacción de ambiente.

Excepción, tableros y conjuntos para tablero de calefacción que son visibles y distinguibles después de la instalación no requieren las etiquetas indicadas

# 424-93. Instalación.

- A) Disposiciones generales.
- 1) Los tableros y conjuntos para tablero debe ser instalados de acuerdo con las instrucciones del fabricante
  - 2) La parte de calefacción no debe
  - a) ser instalada sobre o atrás de superficies sujetas a daño físico.

- b) Instalarse à lo largo o arriba de paredes colindantes, gabinetes, o porciones similares de estructuras que lleguen hasta el techo
- c) Instalarse a lo largo o a traves de aislamientos térmicos, pero se permite que estén en contacto con las superficies de tales aislamientos
- 3) Inobservar que las crillas de los tableros y los conjuntos para tablero estén separados una distancia no menor de 203 imm de los extremos de cualquier caja de salidas o de uniones que sean utilizadas para colocar lámparas. Un espacio no menor a 50.8 mm debe existir entre aparatos fijos y sus accesorios, espacios abiertos para ventilación, y otros espacios abiertos en las superficies del cuarto y se debe proveer el área suficiente para asegurar que ningun tablero de calefacción o conjunto para tablero sea cubierto por cualquier superficie de otras unidades montadas.

Excepción. Es tableros de calefacción y conjuntos para tablero indicados y rotulados para espacios más pequeños se permiten pare ser instalados, en espacios así rotulados.

- 4) Después que los tableros y conjuntos para tablero son instalados e inspeccionados se permite la instalación de una superficio que hava sido identificada por las instrucciones del fabricante como certificada para su instalación. La superficie sero asequiada no manera que los clavos u otros dispositivos de sujeción no la perforen.
- 5) Las superficies permitidas por la sección 424-93 a) 4) se permiten que sean cubiertas con pintura papel u otros recubrimientos certificados identificados como adecuados en las instrucciones del fabricante.
  - B) Conjuntos para tablero de calefacción
- 1) Los conjuntos para tablero se permiten que esten colocados firmemente en la parte inferior de los postes o montados entre los postes del soporte del ensamble o en la parte superior
- 2) Los conjuntos para tablero deben ser instalados paralelos a los soportes o a las franjas que cubren el ensamble
- 3) Los clavos o grapas deben colocarse únicamente a través de las partes que no sean elementos calefactores, el conjunto para tablero de calefacción no debe ser cortado o perforado por clavos en cualquier punto más cerca de 6.35 inim al elemento calefactor. Clavos, grapas u otros elementos de fijación no deben utilizarse donde penetren en partes portadoras de corriente eléctrica.
- 4) Los conjuntos para tableros de calefacción deben instalarse como unidades completas a menos que sean identificados como certificados para instalarse de manera separada en la forma autorizada.
- **424-94.** Espacio entre conductores en el techo. Los conductores colocados arriba del techo deben espaciarse no menos de 50 8 mm sobre la parte superior del calentador y se debe considerar como temperatura ambiente de operación 50°C. La capacidad de conducción de corriente debe ser calculada en base a los factores de corrección dados en la tabla de capacidades de conducción de corriente Artículo 310 referente a las tablas de 0-2000 V.

Excepción Conductores colocados sobre los techos que posean aislamientos térmicos con un espesor mínimo de 50 8 mm no requieren de factor de correccion

#### 424-95. Ubicación de los circuitos derivados y alimentadores en paredes.

- a) Paredes exteriores. Métodos de cableado deben cumplir con el Artículo 300 y la Sección 310-10.
- b) Paredes interiores. Cualquier cableado detras de los tableros de calefacción ubicados en paredes interiores o en paredes colindantes se deben considerar como ambientes con temperatura de operación de 40 °C, y la capacidad de conduccion de corriente debe ser calculada en base a los factores de corrección dados en las tablas del Artículo 310 para cables de 0-2000 V.

### 424-96. Conexión de los conductores de circuitos derivados

- a) Disposiciones generales. Los tableros de calefacción ensamblados en campo para la instalación de calefacción en cubierta o área debe ser conectados de acuerdo con las instrucciones del fabricante
- b) Tableros de calefacción. Deben ser conectados a los circuitos derivados mediante métodos de cableado certificados.
  - c) Conjuntos para tableros de calefacción
- Los conjuntos para tableros de calefacción deben ser conectados a los circuitos derivados mediante un método certificado para tal propósito
- 2) El conjunto debe ser provisto con un ensamble de uniones terminales con puntas acopiadas al hacer la instalación, de acuerdo a las instrucciones del fabricante
- 424-97. Puntas de Conexión. El exceso de puntas de conexión deben ser cortadas a la longitud requerida, siempre y cuando reúnan los requisitos de instalación del método de alambrado indicado en la sección 424-96. Las puntas de conexión deben ser parte integral del tablero de calefacción o parte del conjunto para tablero y no deben estar sujetas a los requerimiento de capacidad de conducción de corriente de la 424-3 (b) para circuitos derivados.

# 424-98. Instalación en Mampostería o Concreto.

a) Máxima área de calefacción los tableros de calefacción no deben exceder 354.83 watts/m² (33 watts/ft²) de área de calefacción

- b) Seguridad en el sitio e identificado como apropiado. Los tableros de calefacción deben ser seguros para el lugar y contar con instrucciones específicas del fabricante que indiquen que son adecuados para esa instalación específica.
- c) Puntas de expansión. Los tableros de calefacción no deben ser instalados donde haya puentes de puntas de expansión a menos que se haya provisto de un elemento de expansión y intracción .
- d) Espacios libres. Se debe mantener un espacio libre entre los tableros de calefacción y metales embebidos en el piso.

Excepción Los tableros de calefacción con metal-clad aterrizado se permiten estar en contacto con metales empebidos en el piso

- e) Protección de puntas. Las puntas deben ser protegidas cuando salgan del piso intediante un tubo conduit metálico rígido semipesado, tubo conduit no metálico rígido, o por otro ducto autorizado para tal fin
  - f) Boguillas o dispositivos de sujeción

Boquillas o dispositivos de fijación certificados deben ser usados donde los puntas seigen co entre las ranuras del piso

### 424-99. Instalación y Cubierta Bajo Piso

- a) Identificación. Los tableros de calefacción para instalación bajo el piso deben ser identificados como certificados para instalarse bajo el piso cubierto.
- b) Area Máxima de Calefacción: Los tableros de calefacción instalar os bajo piso no deben exceder de > 161 29 w/m² (15 W/ft²) de área de calefacción
  - c) Instalación los tableros indicados para ser instalados bajo piso cubierto, deben instalarse en superficies que sean suaves y planas de acuerdo con las instrucciones del fabricante y deben cumplir con las disposiciones siguientes.
  - 1) Puntas de expansión. Los tableros de calefacción no deben ser instalados donde haya uniones de expansión a menos que estén protegidos contra expansión y contracción.
  - 2) Conexión a conductores, deben ser conectados a circuitos derivados y al alambrado alimentador mediante métodos aceptados y reconocidos en el Capítulo 3.
  - 3) Anciaje. Los tableros de calefacción o los conjuntos de tableros para calefacción deben ser firmemente anciados al piso usando un adhesivo o un sistema de fijación apropiado para este uso.
  - 4) Cubiertas Despues que los tableros de calefacción o conjunto de tableros para calefacción han sido instalados y revisados pueden ser protegidos por una cubierta de piso que haya sido diseñada por el fabricante para tal uso. La cubierta debe ser fijada al tablero de calefacción mediante el uso de adhesivos apropiados para tal aplicación.
  - 5) Protección de fallas. Un dispositivo para desconectar todos los conductores de alimentación al tablero de calefacción o conjuntos de tableros, debe ser instalado por el fabricante y debe entrar en operacion cuando una falla de alta o baja resistencia de línea a línea o línea a tierra ocurra, como es el caso cuando se introduce un elemento al ensamble y esto provoca una falla

Nota: Es necesario un blindaje integral aterrizado para suministrar esta protección.

### ARTICULO 426 - EQUIPO ELECTRICO FIJO PARA DESCONGELAR Y DERRETIR NIEVE

### A. Disposiciones Generales

- **426-1.** Alcance. Los requerimientos de este artículo se aplican a los sistemas de calefacción eléctricos y la instalación de los mismos
  - (a) Empotrados. Empotrados en calles, banquetas, escalones y otras áreas.
  - (b) Expuestos. Expuestos en sistemas de drenaje, puentes, techos y otras estructuras.
- 426-2. Definiciones. Para propósitos de este artículo: Sistema de calefacción. Es un sistema completo que consiste de componentes tales como elementos calefactores, dispositivos de fijación, circuitos de cableado anti-calentamiento, guías, controladores de temperatura, letreros de seguridad, cajas de unión, conductos y accesorios.

Elemento de resistencia al calentamiento. Un elemento específico separado para generar calor que es empotrado o asegurado a la superficie que se va a calentar.

Calentadores tubulares, calentadores descubiertos, cable de calefacción, cinta de calefacción y tableros de calefacción son ejemplos de calentadores de resistencia

Sistema de calefacción de impedancia. Un sistema donde el calor es generado en un tubo o varilla, o una combinación de tubos y varillas, haciendo pasar la corriente por el tubo o la varilla por medio de una conexión directa a una fuente de tensión de CA desde un transformador de doble bobinado. Se debe permitir que el tubo o la varilla sea empotrado en la superficie a calentar o que constituya los componentes expuestos para calentamiento.

Sistema de calefacción de efecto superficial. Un sistema en el cual el calor es generado en la superficie interna de una cubierta ferromagnética empotrada en o asegurada a la superficie a calentarse.

Normalmente, un conductor aislado electricamente se dirige y se conecta en el otro extremo de la cubierta. La cubierta y el conductor aislado eléctricamente se conectan a una fuente de tensión de C.A. por medio de un transformador de bobinado dual.

- 426-3. Aplicación de otros artículos. Todos los requerimiento de esta NOM deberán aplicarse excepto cuando específicamente se haya hecho una correccion a este artículo. Los equipos de deshielo y derretimiento de nieve de cordon y enchufe conectados en exteriores, designados para algún uso específico e identificados como adecuados para este uso, deberan instalarse de acuerdo al Artículo 422. Los equipos de deshielo y derretimiento de nieve fijos para uso en lugares clasificados como peligrosos deberán cumplir con los Artículos 500 al 516
- **426-4.** Capacidad de conducción del circuito derivado. La capacidad de corriente de los conductores del circuito derivado y el estimado y la colocación de un dispositivo de protección de sobrecarga alimentando un equipo fijo de deshielo y derretimiento de nieve exterior no deberá ser menor al 125% del total de la carga de los calentadores. El estimado y colocación de los dispositivos protectores de sobrecarga serán permitidos de acuerdo a la sección 240-3(b).

#### B. Instalación

- **426-10. Disposiciones generales.** El equipo de exteriores eléctrico para deshielo y derretimiento de nieve debe ser identificado como adecuado para
  - (1) Medio ambiente químico, térmico y físico
  - (2) Instalación de acuerdo a las instrucciones y diagramas del fabricante.
- **426-11.** Uso. El equipo electronico de calefacción debe instalarse de manera que tenga protección contra daño físico
- **426-12.** Protección térmica. Las superficies externas de un derretidor y deshielador electrico para exteriores que opera a temperaturas que exceden 60°C debera estar físicamente protegido, apartado o aislado térmicamente para protegerio del contacto del personal en el área
- **426-13.** Identificación. La presencia de un equipo derretidor y deshielador deberá ser evidente a través de la colocación apropiada de letreros o señales claramente visibles.
- **426-14.** Permiso especial. El equipo de deshielo y derretimiento de nieve fijo en el exterior empleando otros métodos de construcción o instalación que no esten cubiertos en este artículo deberán ser autorizados solo mediante un permiso especial de la autoridad competente.
  - C. Elementos de resistencia al calor.
  - 426-20. Equipo empotrado de deshielo y derretimiento de nieve.
- (a) Densidad en Watts. Los tableros o unidades no deben exceder de 1 291 W por m² de área calentada, (120 W por pie²)
- (b) Espaciamiento. El espaciamiento entre cables adyacentes depende de la sección transversal nominal del cable, y no deberá ser de menos de 25 4 mm en centros.
  - (c) Cubierta Unidades, tableros o cables deberán instalarse como se indica a continuación
- (1) En una base substancial de asfalto o tabique por lo menos de 50 8 mm de grosor y tener por lo menos 38 mm de asfalto o mamposteria aplicadas sobre los mismos, o
- (2) Se podrá autorizar la instalación sobre otras bases certificadas y empotradas dentro de 89 mm de mampostería o asfalto pero no menos de 38 mm de la superficie superior, o
- (3) Equipos que han sido especialmente analizados para otras formas de instalación deberán instalarse únicamente de acuerdo a su análisis.
- (d) Aseguramiento. Cables, unidades y tableros deberán asegurarse en su lugar con marcos, vigas o cualquier otro medio certificado mientras el terminado de asfalto o mampostería es aplicado.
- (e) Dilatación y contracción. Cables, unidades y tableros no deberán ser instalados cuando se conectan juntas de expansión a menos que se haga una provisión para dilatación y contracción

## 426-21. Equipo expuesto de deshielo y derretimiento de nieve.

- (a) Aseguramiento. Los ensambles de elementos de calentamiento deberán estar asegurados por los medios adecuados a la superficie a calentarse
- (b) Sobretemperatura. En donde el elemento de calentamiento no está en contacto directo con la superficie a calentarse, el diseño del ensamble de calentamiento deberá ser tal que no deben excederse sus limitaciones de temperatura.
- (c) Dilatación y contracción. Los elementos y ensambles de calentamiento no deberán instalarse en donde se conectan las juntas de expansión a menos que se haga una provisión para dilatación y contracción
- (d) Capacidad de flexión. En donde se instale en estructuras flexibles, los elementos y ensambles de calentamiento deberán tener una capacidad de flexion compatible con la estructura.

# 426-22. Instalación de guías anticalentamiento para equipo empotrado.

- (a) Revestimiento y separación para puesta a tierra. Las guías anticalentamiento que cuentan con revestimiento o separación para puesta a tierra podrán estar empotradas en la mampostería o el asfalto en la misma forma que el cable de calentamiento, sin protección física adicional.
- (b) Conductos. Todas las guías de anticalentamiento sin revestimiento para puesta a tierra del tipo TW y otros tipos certificados, excepto de 25.4 a 152.0 mm., deberán guardarse en un conducto rígido, tubería electrica metálica, conducto de metal semipesado u otros conductos dentro del asfalto o mampostería; y la distancia de la unión de fábrica al conducto deberá ser no menor a 25.4 mm o mayor que 125 mm.
- . (ç) Boquillas. Las boquillas de aislamiento deperán usarse en el asfalto o mampostería donde las guías entran al conducto o tubería.
- (d) Dilatación y contracción. Las guías deben estar protegidas en juntas de expansión y cuando emerjan del asfalto o la mampostería por medio de un conducto rígido, tubo metálico eléctrico, conducto de metal semipesado, otros canales u otras formas autorizadas.
- (e) Guías´ en cajas de union. Dentro de la caja deberá haber no menos de 152 mm. de largo en las guías anticalentamiento libres.

# 426-23. Instalación de guías anticalentamiento para equipo expuesto.

- (a) Guías anticalentamiento La fuente de poder para guías anticalentamiento (guías frías) para elementos de resistência, deberá ser adecuada para la temperatura a que se encuentre. Se deberá permitir acortar las guías anticalentamiento pre-ensambladas en calentadores certificados si se siguen los puntos especificados en la sección 426-25. Se debe proporcionar no menos de 152 mm de guía anticalentamiento dentro de la caja de unión.
- Conducto metálico intermedio, tubo metálico eléctrico o cualquier otra forma aprobada.

## 426-24. Conexión Eléctrica

- (a), Conexiones de elemento de calefacción. Las conexiones eléctricas que no sean de fábrica de los elementos de calefacción a elementos de anticalentamiento empotrados en mampostería o asfalto o expuestos a la superficie deberán hacerse con conectores aislados propios para ese uso.
- (b) Conexiones de circuito. Empaimes y terminales al final de las guías anticalentamiento que no sean las terminales del elemento de calentamiento, deberán ser instaladas en una caja o accesorio de acuerdo a las Secciones 110-14 y 300-15
- '126-25. Marcas. Cada unidad de calefacción ensamblada de fábrica debe estar marcada legiblemente dentro de los 76 mm de cada una de las terminales de las guías anticalentamiento con un símbolo permanente de identificación, número de catálogo y rangos de tensión y corriente eléctrica.
- 426-26. Protección anticorrosión. Los canales metálicos ferrosos y no ferrosos, cables blindados, fundas de cable, cajas, uniones, soportes y soportes de herraje se podrán instalar en concreto o en contacto directo con tierra, o en áreas sujetas a alta corrosión, siempre y cuando estén fabricadas con material especial o se protejan con material anticorrosivo para esas condiciones.

## 426.27. Puesta a tierra.

- çinui (a) Partesimetálicas. Las partes metálicas externas de los equipos que no conducen corriente pero que apodician estar electrificadas deberán estar unidas y puestas a tierra en la forma especificada en el artículo 250.
- (b) Separadores y fundas para puesta a tierra. Los medios de puesta a tierra tales como separadores de cobre, fundas de metal o cualquier otro método certificado, deberá proporcionarse como parte integral de la sección caliente del cable, tablero o unidad.

## ு ் D. Calentamiento por Impedancia

- 426-30. Protección del personal. Los elementos expuestos del sistema de calentamiento por impedancia deben estar fisicamente protegidos, apartados o térmicamente aislados con funda impermeable para protección de un posible contacto del personal en el área
- 426-31, Limitaciones de tensión. Los elementos del calentamiento por impedancia no deberán operarse de 30 V CA.
- Excepción. Se podrá autorizar una tensión mayor a 30 V pero no mayor a 80 V, siempre y cuando se cuente con un interruptor de con protección de falla a tierra.
- കാന് A26-32.. Transformador de aislamiento. Deberá usarse para aislar el sistema de distribución del sistema de calentamiento un transformador de bobinado dual con coraza a tierra entre el bobinado primano y secundario
- 426-33. Corrientes inducidas. Todos los componentes transmisores de corriente deberán ser instalados de acuerdo a la Sección 300-20.

- 426-34. Puesta a tierra. Un sistema de calentamiento por impedancia que opera a más de 30 V pero no a más de 80 V, deberá ponerse a tierra en puntos previamente designados
  - E. Calentamiento de superficie.
- 426-40. Conductor de capacidad de corriente. La corriente a través de un conductor eléctricamente aislado dentro de la funda ferromagnética podrá exceder los valores en capacidad de corriente que se muestran en el Artículo 310, siempre y cuando esté comprobado que es adecuado para ese uso.
- 426-41. Cajas de paso. En donde se utilicen cajas de paso, éstas deberán ser accesible sin excavaciones, localizadas en camaras adecuadas o a nivel alto. Las cajas de paso para exteriores deberán ser construidas totalmente impermeables.
- **426-42.** Conductor sencillo cubierto. Las previsiones en la Sección 300-20 no aplican en la instalación de un conductor simple con cubierta ferromagnética
- 426-43. Protección anticorrosiva. Cubierta ferromagnética, canales de metal ferroso o no ferroso, cajas, accesorios, soportes, y los soportes de herrajes podrán ser instalados en concreto o en contacto directo con tierra, o en áreas sujetas a alta corrosión, donde deben hacerse de material especial para esas condiciones o especialmente protegidas para dicho efecto. La protección a la corrosión deberá mantener el grosor original de las paredes de la cubierta ferromagnética.
- 426-44. Puesta a tierra. La cubierta ferromagnética deberá ser puesta a tierra en los dos extremos; y, además, deberá permitir ser aterrizada en puntos intermedios si así lo requiere su diseño.

Lo previsto en las Secciones 250-26 no aplican a la instalación del sistema de calentamiento de superficie. Para métodos de puesta a tierra ver Sección 205-26(d) I

F. Control y Protección.

#### 426-50. Métodos de desconexión.

- (a) Desconexión. Todos los equipos exteriores para deshielo y derretimiento de nieve deberán contar con un medio de desconexión de todos los conductores subterráneos y de fácil acceso para el usuario del equipo; el interruptor del circuito ramal o el interruptor automático de circuito deberán servir como medio de desconexión. Los interruptores usados como medio de desconexión deberán ser del tipo indicado.
- (b) Equipo conectado con cordón y enchufe. El equipo que trae instalado de fabrica el aditamento de cordón y enchufe con capacidad para 20 A o menos y 150 V o menos a tierra podrá utilizarse como medio de desconexión.

#### 426-51. Reguladores.

- (a) Regulador de temperatura en posición de apagado. Los dispositivos interruptores para regulación de temperatura que indican posición de apagado y que interrumpen la corriente en la línea, deben abrir todos los conductores subterráneos cuando el dispositivo de control esté en posición de apagado. Estos dispositivos no deberán utilizarse como medios de desconexión a menos que estén provistos de un cierre positivo en la posición de apagado.
- (b) Regulador de temperatura sin posición de apagado. Los dispositivos interruptores para regulación de temperatura que no tienen posición de apagado no requieren abrir todos los conductores subterráneos y no deberá permitirse usarlos como medio de desconexión.
- (c) Regulador remoto de temperatura. Los dispositivos reguladores remotos activados por temperatura no deberán cumplir con los requisitos de la Sección 426-51(a). Estos dispositivos no deberán usarse como medios de desconexión.
- (d) Dispositivos de interruptores combinados. Los dispositivos interruptores que consisten en una combinación de los activados por temperatura y los operados manualmente que funcionan tanto para el regulador y los medios de desconexión, deberán cumplir con las siguientes condiciones:
- (1) Cuando manualmente se coloque en la posición de apagado se deberán de abrir todos los conductores subterráneos
- (2) Tener un diseño de tal forma que el circuito no pueda tomar corriente automáticamente si se encuentra en la posición de apagado; y
  - (3) Que esté provisto con un cierre positivo estando en la posición de apagado.
- 426-52. Protección de sobrecorriente. El equipo fijo de deshielo y derretimiento de nieve exterior deberá tener protección contra sobrecorriente en el circuito ramal como se específica en la sección 426-4.
- 426-53. Protección del equipo. Deberá contarse con protección para sobrecarga a tierra abasteciendo al equipo fijo de deshielo y derretimiento de nieve exterior.
- 426-54. Equipo de deshielo y derretimiento de nieve conectado con cordón y enchufe. Este deberá ser especificado.

ARTICULO 427- EQUIPO ELECTRICO FIJO PARA CALENTAMIENTO DE TUBERIAS PARA LIQUIDOS Y RECIPIENTES.

## A. Disposiciones Generales

427-1. Alcance. Los requerimientos de este Artículo se aplicarán para energizar eléctricamente sistemas de calentamiento y la instalación de estos sistemas usados en tuberías, recipientes o ambos.

# 427-2. Definiciones. Para los propositos de este Artículo

Tubería matriz. Una longitud determinada de tubos incluyendo bombas, válvulas, bridas, dispositivos de control, filtro y/o equipos similares para el transporte de líquidos.

Recipientes. Un envase, como un barril, tambor o tanque, para alojar líquidos u otro material.

Sistema integrado de calentamiento. Es un sistema formado por tuberías, recipientes, elementos calentadores, medios de transferencia de calor, aislamiento térmico, barreras contra la humedad, terminales que no se calientan, dispositivos de control de temperatura, avisos de seguridad, cajas de conex ón, tubería metalica para conductores y accesorios

Elementos de calentamiento por resistencias. Un elemento separado, específico para generar calor aplicado a la tubería matriz o recipiente, interna o externamente.

(Nota). Los calentadores tubulares, los de cinta, cables calentadores, cintas calentadoras, mantas calentadoras y calentadores de inmersion son ejemplos de calentadores por resistencias

Sistemas de calentamiento por impedancia. Es un sistema en donde el calor se genera en las paredes de una tubería o de un recipiente, por causa de una corriente que fluye a traves de dichas paredes, mediante una conexión directa o una fuente de corriente alterna desde un transformador de doble devanado.

Sistema de calentamiento por induccion. Es un sistema en donde el calor se genera en las paredes de una tubería o de un recipiente, por medio de una corriente inducida y del efecto de histéresis que se produce en dichas paredes, desde una fuente externa aislada de corriente alterna.

Sistema de calentamiento por efecto pelicular. Es un sistema en donde el calor se genera en la superficie interna de una envoltura de material ferromagnetico instalada en la tubería matriz y/o en el recipiente.

- (Nota). Típicamente, un conductor eléctricamente aislado es llevado por la envolvente y conectado en el otro extremo. La envolvente y el conductor electricamente aislado se conectan a una fuente de corriente alterna desde un transformador de doble devanado.
- 427-3. Otros Artículos aplicables. Todas las disposiciones de esta Norma son aplicables con excepción de las especialmente modificadas en este Artículo. Los conjuntos calentadores de tuberías conectados por cordones flexibles destinados para usos específicos y marcados para el fin propuesto, deberán instalarse de acuerdo con el Artículo 422. El equipo eléctrico fijo de calentamiento para tuberías y recipientes a usarse en lugares (clasificados) peligrosos deberan cumplir con los Artículos 500 hasta 516
- 427-4. Dimensiones para circuitos ramales. La capacidad de corriente de los conductores de los circuitos ramales y la capacidad nominal o ajuste de los dispositivos de protección contra sobrecorriente del equipo eléctrico fijo de calentamiento para tuberías y recipientes, no debera ser menor de 125% de la carga de los calentadores. El rango o ajuste del dispositivo de protección contra sobrecorriente se hará de acuerdo con lo establecido en la sección 240-3,(b)

#### B. Instalaciones

- **427-10.** Disposiciones generales. El equipo eléctrico para el calentamiento de tuberías y recipientes estarán marcados como adecuados para su uso en.
  - 1) ambientes químicos, térmicos y físicos y
  - 2) para su instalación de acuerdo con las instrucciones y diagramas del fabricante.
- 427-11. Uso. El equipo electrico de calentamiento se instalara de manera tal que este protegido contra daños materiales
- 427-12. Protección térmica. Las superficies externas del equipo de calentamiento para tuberías y recipientes, las cuales operan a temperaturas por encima de 60°C, estarán físicamente resguardadas, separadas o aisladas térmicamente para protegerías del contacto del personal en el área.
- 427-13. Identificación. La presencia de equipo eléctrico de calentamiento en tuberías y recipientes deberá evidenciarse por avisos de precaución apropiados u otra señales a distancias o intervalos frecuentes dentro del área afectada.

# C. Elementos de calentamiento por resistencias

- 427-14. Fijación. Los conjuntos de elementos calentadores deberán fijarse a la superficie que está siendo calentada, por otros medios diferentes al aislamiento térmico
- 427-15. Sin contacto directo. Cuando no exista contacto directo del elemento calentador con la tubería matriz o el recipiente calentado, se deberán instalar dispositivos de protección para evitar el aumento de temperatura de los elementos calentadores, a menos que el diseño del conjunto calentador sea fal que no se sobrepasen los límites de temperatura.
- **427-16. Expansión y contracción.** Los elementos calentadores y sus conjuntos no se deben aislar donde formen puente sobre juntas de expansión, a menos que se tomen las medidas respectivas para su expansión y contracción adecuadas.
- 427-17. Capacidad de flexibilidad. Cuando los elementos calentadores y sus montajes se instalen en tuberías flexibles deberán tener una capacidad de flexibilidad compatible con las tuberías.

# 427-18. Terminales de conexión de la fuente de alimentación

- a) Terminales no calientes. Las terminales no calientes de la fuente de alimentación (puntas frías) para elementos de resistencia, deberan ser adecuados para la temperatura imperante. Las terminales no calientes, preensambladas, de los calentadores autorizados, pueden recortarse si las indicaciones especificadas en la sección 427-20 se conservas. Dentro de la caja de empalmes no deben existir terminales de conexión no calientes menores de 15 cm.
- b) Protección de las terminales de conexión, no calientes, de la fuente de alimentación. Deberán protegerse estas terminales cuando saígan de la tuberia calentada eléctricamente o de las unidades de calentamiento de recipientes por medio de tubos metálicos rigidos, tubos metálicos intermedios, tubería electrica metalica u otro medio de canalización marcado como adecuado para esta aplicación.
- c) Terminales interconectadas. La interconexión de tramos de conexión de terminales no calientes de un sistema de calentamiento, debera estar cubierta por aislamiento térmico en la misma forma que los calentadores.

#### 427-19, Conexiones eléctricas

- a) Interconexiones no calientes. Las interconexiones no calientes, cuando se requiera bajo aislamiento termico, deberán hacerse con conectores aislados certificados para este uso
- b) Conexiones de circuito. Los empalmes y las terminaciones fuera del aislamiento térmico, deberán ser instalados en una caja o accesorio de acuerdo con las Secciones 110-14 y 300-15.
- 427-20. Marcas. Cada unidad de calentamiento ensamblada en fábrica deberá marcarse legiblemente dentro de los 7 cm de cada extremo de los terminales no calientes con un símbolo de identificación permanente, numero de catalogo y valores nominales en Volts y Watts o en Volts y Amperes
- 427-21. Puesta a tierra. Las partes metalicas descubiertas y que no conducen corriente de los equipos eléctricos de calentamiento que pudieran energizarse, serán puesta a tierra de acuerdo con el Artículo 250
- **427-22.** Protección del equipo. Se proveera protección con falla a tierra del equipo para los circuitos ramales que alimentan equipos electricos de calentamiento que no tengan tina cubierta de metal.
- 427-23. Tubería no metálica. Los calefactores ensamblados destinados para calentar tubería o recipientes no metálicos deberán tener una cubierta de metal aterrizada.

## D. Calentamiento por impedancia

- 427-25. Protección para el personal. Todas las superficies externas accesibles de la tubería y/o recipiente que están siendo calentados, deberán estar físicamente protegidas, aisladas o térmicamente aisladas (con cubierta a prueba de intemperie para instalaciones exteriores) para protegerse contra contacto del personal del area
- 427-26. L'imitación de voltaje. El devanado secundario del transformador de aislamiento (sección 427-27) conectado a la tuberra o recipiente a calentar no deberá tener una salida de tensión mayor a los 30 V CA

Excepción. Si se usa un interruptor de falla a tierra para la protección del personal, podrá ser mayor de 30. Vipero menor de 80. V

- 427-27. Transformador de aislamiento. Un transformador de doble devanado con pantalla de puesta a tierra entre los devanados primario y secundario deberá utilizarse para aislar el sistema de distribución del sistema de calefacción.
- 427-28. Corrientes inducidas. Todos los componentes, conductores de corriente, deberán instalarse de acuerdo con las disposiciones de la sección 300-20
- 427-29. Puesta a tierra. La tubería y/o el recipiente calentado, los cuales están operando a más de 30 V CA, pero menos de 80 V, deberán estar puestos a tierra en los puntos designados.
- 427-30 Dimensión del conductor secundario. La capacidad de corriente de los conductores conectados al secundario de transformador deberá ser por lo menos el 100% del total de la carga del calentador.

# E. Calentamiento por inducción

- 427-35. Alcance. Esta sección cubre la instalación de equipos de calentamiento por inducción, de frecuencia de línea y accesorios para tuberías y recipientes
- 427-36. Protección para el personal. Las bobinas de inducción que operan o pueden operar a más de 30 V C A deberan estar dentro de cubiertas no metálicas o metálicas con ranuras, en sitios aislados o inaccesibles, para proteger al personal de la zona
- 427-37. Corriente inducida. Mediante protección, aislamiento o separación contra la corriente, se impedirá que las bobinas de inducción induzcan corrientes circulantes en los equipos, soportes o estructuras metálicas que las rodean. Las vias de corriente extraviadas serán puenteadas para evitar el arqueo.

### F. Calentamiento por efecto pelicular.

- 427-45. Capacidad del conductor. La capacidad de corriente de un conductor eléctricamente aislado dentro de una envoltura ferromagnética podrá exceder la de los valores dados en el Artículo 310, siempre que esté certificado para este uso.
- 427-46 Cajas de paso. Las cajas de paso para los conductores aislados eléctricamente dentro de una envoltura ferromagnetica codran ser enteriadas bajo aislamiento térmico, siempre que su ubicación sea

indicada por marcaciones permanentes sobre la superficie de la cubierta de aislamiento y sobre los planos. Las cajas de paso para su uso exterior deberan ser fabricadas herméticas al agua.

- 427-47. Conductor unipolar en una envoltura. Las disposiciones de la Sección 300-20 no se aplicarán a las instalaciones de un conductor unipolar en una envoltura ferromagnética (cubiertas metalicas)
- 427-48. Puesta a tierra. La envoltura ferromagnetica depera estar puesta a tierra en ambos extremos y, ademas, podrá estarlo en puntos intermedios de acuerdo con su diseño. La envoltura ferromagnetica deberá estar puenteada en todas las uniones para asegurar continuidad eléctrica.

Las disposiciones de la Sección 250-26 no se aplicarán a la instalación de sistemas de calentamiento por efecto pelicular

(Nota) Ver Sección 250-26(d) para metodos de conexión con tierra

### G. Control y protección

### 427-55. Medios de desconexión

- a) Fusibles o interruptores automaticos. Deberán proveerse los medios de desconexión para todo el equipo eléctrico fijos de calefacción en tuberías o recipientes para todos los conductores no aterrizados. Los interruptores derivados, cuando sean facilmente accesibles al usuario del equipo, podrán servir como medio de desconexión. Los inedios de desconexión deberán sei del tipo de indicación y estar provistos con un anclaje positivo en la posición de abierto.
- b) Equipos conectados mediante cordón y enchufe. Se admitiran como medio de desconexión los equipos que vienen do fábrica con el sistemá de cordón y enchufe con valores nominales de 10 A ó menos y 150 V C A ó menos con respecto a tierra.

### 427-56. Controles

- a) Control de temperatura con posición de abierto. Los dispositivos de interrupción controlados por temperatura, que indican una posición de abierto y que interrumpen la corriente de línea, abriran todos los conductores no aterrizados cuando el dispositivo de control esté en la posición de abierto. A estos dispositivos no se les admitira como medios de desconexion a menos que estén provistos de un anclaje positivo en la posición de abierto.
- b) Control de temperatura sin posición de abierto. Los dispositivos de interrupción controlados por temperatura, que no tengan posición de abierto, no serán utilizados para abrir todos los conductores y no se admitiran como medios de desconexión.
- c) Controlador remoto de temperatura. Los dispositivos accionados por un control remoto de temperatura no serán necesarios para cumplir los requisitos de la Sección 427-56 a) y b). A estos dispositivos no se les admitirá como medios de desconexión
- d) Dispositivos de interrupción combinados. Los dispositivos de interrupción que consisten en dispositivos combinados accionados por temperatura y controlados manualmente, que sirven tanto como controladores como medios de desconexión, deberan cumplir con las siguientes condiciones.
  - 1) Abrir todos los conductores no aterrizados cuando se coloquen manualmente en la posición de abierto
- 2) Ser diseñados de forma tal que el circuito no pueda energizarse automáticamente si el dispositivo ha sido colocado manualmente en la posicion de abierto
  - 3) Debe estar provisto de un anclaje positivo en la posición de abierto.
- 427-57. Protección contra sobrecorriente. Se considerara protegido contra sobrecorriente el equipo de calentamiento que sea alimentado por un circuito derivado tal como se específica en la Sección 427-4.

ARTICULO 430 MOTORES, CIRCUITOS DE MOTORES Y SUS CONTROLES.

### A.- Generalidades.

### 430-1. Alcance.

Esté artículo se refiere a motores, circuitos derivados para motores, sus alimentadores y sus protecciones de sobre carga, circuitos de control, equipos de control y proteccion y centros de control de motores.

Excepción No. 1. Los requerimientos para la instalación de centros de control de motores son cubiertos en la sección 384-4.

Excepción No. 2. El equipo para aire acondicionado y refrigeración está considerado en el Artículo 440.

Nota. Las partes en que está dividido este Artículo se indican en la figura 430-1.

Se debe permitir que los medios de desconexion estén en la línea de alimentación para el equipo de conversion y tener un rango no menor de 115% de la corriente nominal de la unidad de conversión.

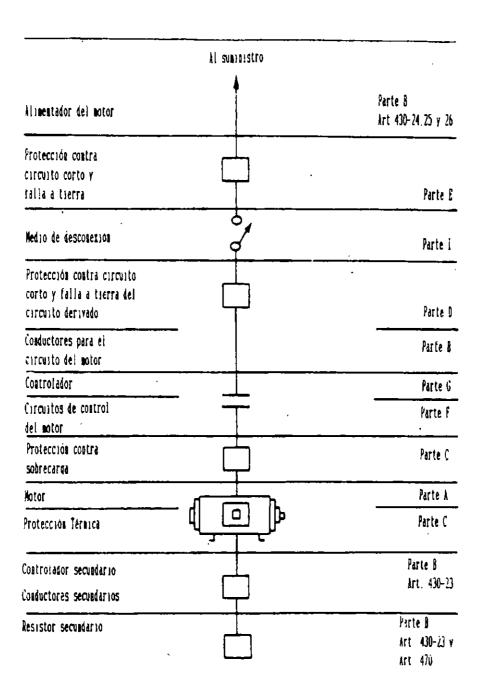
### 430-2. Sistemas de velocidad variable.

El circuito derivado o el circuito alimentador de los equipos de conversión de potencia que forman parte de un sistema de velocidad variable, deberán basarse en la carga nominal de dicho equipo. Si el equipo de conversion provee protección contra sobre carga para el motor, no se requiere protección de sobre carga adicional

Continua en la Tercera Parte

### TERCERA PARTE

Viene de la Segunda Parte.



Figura, 430.1

### 430-3. MOTORES DE DEVANADO PARTIDO.

Un motor de devanado partido de inducción, o motor síncrono, es aquél que arranca energizando parte de su devanado primario (armadura) y subsecuentemente, se energiza el resto del devanado en uno o varios pasos. El proposito es reducir los valores iniciales de la corriente de arranque o el torque de arranque desarrollado por el motor. Normalmente el motor de inducción con rotor devanado arranca energizando la mitad de su devanado primario, y subsecuente, la parte restante del devanado es energizada, ambas partes del devanado operan con una corriente del mismo valor. Un motor de compresor hermético de refrigeración, no debera ser considerado, como un motor de rotor devanado convencional de inducción.

Cuando se utilicen equipos de protección de sobre carga separados con motores de devanado partido de inducción normales, cada mitad del devanado del motor, deberá ser protegido de acuerdo a las indicaciones dadas en las secciones 430-32 y 430-37, con una corriente de disparo igual a la mitad de la corriente especificada.

Cada conexión del devanado del motor deberá tener, en el circuito del cual se conecta, protección contra circuito corto y falla a tierra a no más de una mitad de lo especificado por la sección 430-52.

...Excepción. Se permitirá el usar dispositivo de protección con capacidad del 50%, para ambos devanados siempre y cuando esta permita al motor arrancar. Cuando se empleen fusibles de doble elemento ó de tiempo retardado, se permitirá que el valor de estos no sea mayor al 150% de la corriente plena del motor

### 430-5. OTROS ARTICULOS.

-Los motores y sus controles, también deberán cumplir los requisitos que se aplican en los siguientes Artículos

Equipo de Aire Acondicionado y Refrigeración Artículo 440
;CapacitoresSección 460-8
У
Grúas y Montacargas
Equipos de Irrigación eléctricamente controlado
Elevadores, Montaplatos, Escaleras eléctricas, pasillos
်းmóviles, Elevadores para sillas de ruedas y Escaleras
€ <sup>2</sup> eléctricas para las mismas
Garages, Hangares, Estaciones de Gasolina y de Servicio,
Bodegas de Almacenamiento, Areas de aplicación por rocío,
plantas de Proceso por Inmersión y Forrado y Areas de
Anestesia por InhalaciónArtículos 511
513,514,515,516
9b ra
Areas Clasificadas como PeligrosasArtículos 500
al 503
Maquinaria Industrial
Proyectores de Cine
540-11, 540-20
Estudios de Cine, Televisión y Locales Similares
ি'Resistencias y Reactores Artículo 470

150

.Cai

### 430-5. DETERMINACION DE LA CORRIENTE NOMINAL DE LOS MOTORES.

La sección de los conductores para la alimentación de motores, indicados en éste Artículo, deben ser seleccionados en las Tablas 310-16 a 310-19, ó pueden ser calculados de acuerdo a la sección 310-15 (b). La corriente nominal de conductores y motores, puede ser determinada de acuerdo a las especificaciones de los puntos (a), (b) y (c), que se indican a continuación.

### . (a) APLICACIONES DE MOTORES EN GENERAL.

En los motores que no sean los especificados como de alto par en (b) siguiente y para tensión ajustable en CA en (c) a continuación, cuando la corriente de operación del motor es tomada como base para determinar da capacidad en amperes para selección de conductores, o para seleccionar la capacidad de los interruptores, así como las de las protecciones de sobre carga, corto circuito y protecciones por falla de fase etc. los valores indicados en las Tablas 430-147,430-148 y 430-150, incluyendo las notas complementarias pueden ser usadas en lugar de las indicadas en la placa de especificaciones del motor. La protección de sobre carga del motor deberá ser seleccionada con los datos indicados en la placa de especificaciones del motor. Cuando la capacidad del motor está indicada en amperes y no en watts, los watts se pueden obtener de los valores indicados en las Tablas 430-147, 430-148 y 430-150, interpolando valores en caso de ser necesario.

Excepción No. 1 Los motores de velocidades múltiples, pueden ser consultados en las Secciones  $\frac{1}{120}$ A  $\frac{1}{120}$ A

Excepción No. 2º Para equipo que emplea polo sombreado o capacitor permanente de fase bipartida, o motor tipo ventilador, la corriente a plena carga de dicho motor, indicada en la placa de especificaciones del equipo, deberá ser empleada en lugar de la potencia nominal indicada en watts, para así determinar interruptores, conductores, alimentadores, controles, protecciones de sobre carga, protección de falla a tierra y de corto circuito. Las capacidades de los equipos seleccionados, nunca deberán ser menores a la corriente de placa indicada en el ventilador o el soplador.

### (b) MOTORES DE ALTO PAR.

Para los motores de alto par, la corriente nominal, deberá ser la determinada a rotor bloqueado y la corriente de placa será empleada para determinar la capacidad de los conductores del circuito derivado como se indica en las secciones 430-22 y 430-24, la corriente para la protección por sobre carga así como la de protección por falla a tierra, deberán estar de acuerdo con la sección 430-52(b).

Nota: Para interruptores y controles de los motores, ver la sección 430-83 Excepción No. 3 y la sección 430-110

### (c) MOTORES DE CORRIENTE ALTERNA DE VELOCIDAD VARIABLE.

Para motores de corriente alterna, tensión variable, así como sistemas de par estorsional variable, la corriente de los conductores, así como la de interruptores, circuitos derivados, corto circuito, protección de falla a tierra, etc., se deben seleccionar de acuerdo a la corriente máxima de operación que se indica en la placa de características del control, del mismo motor o de ambos. Si la corriente máxima de operación se indica en la placa del motor, la corriente de operación deberá basarse en el 150% de los valores indicados en la Tabla 430-150

### 430-7. IDENTIFICACION EN MOTORES Y EQUIPOS CON VARIOS MOTORES.

### (a) MOTORES DE USO NORMAL.

Los motores deberán tener indicados en su placa la siguiente información

- (1) Nombre del fabricante.
- (2) Tension nominal y corriente de operación a plena carga. Para motores de velocidad variable, deberán indicar la corriente plena para una de las velocidades, excepto para los de polo sombreado, así como los

motores con capacitor permanente de arranque en donde la corriente base es la que corresponde a la máxima velocidad

- (3) Frecuencia de operación y número de Fases, para los mótores de corriente alterna.
- (4) Velocidad máxima a plena carga.
- (5) Temperatura máxima de operación o clase de los materiales aislantes y temperatura ambiente
- (6) Régimen de tiempo. El régimen de tiempo, puede ser de 5, 15, 30 o 60 minutos o contínuo
- (7) Potencia nominal de motor, siendo ésta igual ó mayor a 93.25 W (1/8 CP) deberá indicarse la potencia en watts para cada una de las velocidades, exceptuando los motores de polo sombreado y los de capacitor permanente de arranque para motores de 93.25 W (1/8 CP) o más donde la potencia nominal es requerida para la máxima velocidad. Los motores que accionan máquinas de soldar de arco, no requieren tener la indicación de la potencia nominal en caballos de potencia.
- (8) Siendo motor de corriente alterna y de potencia mayor a 373 W (1/2 CP), deberá indicarse la Letra de Código. En motores polifásicos de rotor devanado, la Letra de Código debe ser omitida.

Nota: Ver letra (b) abajo.

- (g) En los motores de rotor devanado de inducción, deberán indicarse itensión y corriente de operación.
- (10) Deberá indicarse la corriente de campo en los motores síncronos excitados con corriente continua
- (11) Indicar los devanados: derivación directa; derivación estabilizada, devanado compuesto o serie si se trata de motores de CD. En motores fraccionarios de corriente directa de 178 mm de diámetro o menos, no requiere que tenga estas indicaciones.
- (12) Un motor que está provisto con protección térmica, de acuerdo a las Secciones 430-32 (a) (2) ó (c) (2) deberá contener la indicación de "Térmicamente Protegido". Los motores de 100 W ó menos "térmicamente protegidos" deberán cumplir con la sección 430-32(c)(2) y podrán utilizar en su placa la abreviatura "TP".
- (13) Un motor que cumpla con la sección 430-32(c)(4) deberá tener la indicación "Protegido por impedancia". Los motores de 100 W o menos y que cumplan con la sección 430-32 (c)(4), podrán utilizar la abreviatura "ZP"
  - (b) Letras de codigo para indicar kVA por CP a rotor bloqueado.

Las Letras de Código en las placas de los motores, para mostrar la entrada del motor con el rotor "blioqueado, deberá estar de acuerdo a la Tabla 430-7(b)

La letra de código indicada en la placa del motor, permite determinar la protección del circuito del derivado, la protección de falla a tierra, contra circuito corto, para lo cual se toma como referencia la Tabla 430-152 que se indica en la sección 430-52.

si or (1) Los motores de velocidad variable deberán estar registros con la letra que indique los KVA a rotor obloqueado para la máxima velocidad a la que el motor puede ser arrancado

Excepción: Los motores de velocidad variable y potencia en W. constante, deberán estar registros con la l'iètra que indique el mayor número de KVA por CP la rotor bloqueado

- (2) Los motores de una sola velocidad y que arrancan en conexión estrella -Y-, y en marcha normal están en conexión delta, deberán estar registros con la letra de código que corresponde a los CP, a rotor bloqueado en la conexión estrella -Y-.
- (3) Los motores de operación a voltaje doble, que tengan diferentes KVA por CP, a rotor bioqueado, adeberán estar registros con la letra de código que dé el mayor número de KVA por CP, a rotor bioqueado.
- (4) Los motores con doble frecuencia de 50 y 60 Hz, deberán estar registros con la letra de código a 60 cos
- (5) Los motores con devanado partido, deberán estar registros con la letra de código correspondiente al devanado total del motor

.17

6. 1

Tabla 430-7 (b). LETRAS DE CODIGO A ROTOR BLOQUEADO.

LETRA	KILOVOL	TAMPi	ERES
DE	POR CABALLO DE		
CODIGO	POTENC	IA A R	OTOR
	BLOQUE	ADO	
Α	0,00	-	3 14
В	3.15	-	3.54
С	3 55	-	3 99
D	4.00	-	4 49
E	4 50	-	4 99
F'	5.00	-	5 59
G	5.60	-	6.29
н	6.30	-	7.09
J	7 10	-	7.99
к	8.00	-	8 99
L	9 00	-	9.99
м	10 00		11 19
N	11 20	-	12.49
Р	12.50	-	13, <b>99</b>
R	14.00	-	15.99
s	16 00	-	17 99
т	18 00	-	19,99
บ	20.00	-	22.39
	22.40		y más.

(c) MOTORES DE ALTO PAR. Los motores de alto par estorsional de los motores está determinado para operar parado y deberá de indicarse de acuerdo al inciso (a) antes indicado.

Excepción Los datos del par torsional a rotor bloqueado, pueden reemplazar los watts

- (d) EQUIPOS CON VARIOS MOTORES Y CARGAS COMBINADAS.
- (1) Los equipos con varios motores y cargas combinadas, deberán contar con una placa visible en la que se indique: nombre del fabricante, tensión de operación, Frecuencia, número de fases, capacidad de corriente mínima para el conductor de suministro, máxima corriente del dispositivo contra corto circuito y de protección de falla a tierra. La capacidad del conductor puede ser determinada de acuerdo a la sección 430-24 incluyendo todos los motores así como las cargas que deberán de operar al mismo tiempo. La capacidad del dispositivo contra corto circuito así como la protección de falla a tierra, no deberá exceder de los valores obtenidos de la sección 430-53. Los equipos con varios motores que usan dos o más circuitos, deberán tener las indicaciones anteriores para cada uno de los circuitos.
- (2) Cuando el equipo no viene cableado de fábrica, y las placas individuales de cada uno de los motores y las cargas adicionales son visibles después de haber sido ensamblado el equipo, las placas individuales servirán para la identificación requerida.

### 430-8. Identificación en controles

Los equipos de control de motores, deberán estar debidamente identificados con: nombre del fabricante, tensión de operación, corriente de operación ó capacidad en watts, proporcionado los datos para todos aquellos motores en los que puedan utilizarse. Un equipo de control que incluya la protección de sobre corriente para un motor o grupo de motores, deberá tener la indicación completa de la protección de sobre carga del motor, la máxima corriente de corto circuito y la protección contra falla a tierra para tales aplicaciones.

Los controles combinados que usan interruptor de disparo instantáneo, deberá contener claramente las indicaciones correspondientes a la corriente de ajuste del elemento ajustable de disparo.

Cuando el control del motor forma parte integral del motor o de un grupo motorgenerador, las características de este no son necesarias que se indiquen siempre y cuando estén incluidas en la placa del motor. Los controles que forman parte integral de un equipo registro como unitario, las características de estos controles, pueden estar indicadas en la placa general del equipo.

### 430-9. TERMINALES.

531

- (a) Identificación. Las terminales tanto de los equipos de control como de los motores deberán estar debidamente identificados, ya sea por número o por colores, para realizar las conexiones correctas.
- (b) CONDUCTORES. Las terminales de los equipos de control y las de los dispositivos de control, deberán ser conectados con conductores de cobre a menos que se indique para uso con otro tipo de conductor.
- (c) APRIETE DE TERMINALES. Los dispositivos de circuitos de control con terminales de presión roscada, empleando conductores de cobre de 2.082 mm² (14 AWG) o menores, deberán tener un apriete mínimo de 0.79 N-m a no ser que se indiquen otros valores.

### 430-10. ESPACIOS PARA CABLEADO EN LOS GABINETES.

(a) DISPOSICIONES GENERALES. Los gabinetes de los equipos de control así como los de los interruptores, no deberan utilizarse como cajas de conexión, canales auxiliares o canalizaciones que empleen para llevar a cabo empalmes, alimentaciones o derivaciones para otros aparatos, a menos que su diseño contemple el espacio adecuado para tal fin.

Nota: Ver la sección 373-8 para interruptores y equipos de protección contra sobre corriente.

(b) ESPACIO PARA ACOMODO DE CABLES EN LOS GABINETES DE LOS EQUIPOS DE CONTROL. El espacio mínimo para el acomodo de cables en los gabinetes de control del motor, deberá de estar de sacuerdo con las medidas indicadas en la Tabla 430-10 (b), donde se indican las medidas de la siguiente si forma: en línea recta desde el conector hasta el fondo de la cavidad total de la caja y así en ambos sentidos o Cuando se tiene como alternativa que los alimentadores terminales son proporcionados por el fabricante del equipo de control no se deberá de reducir el espacio para el acomodo de los cables

FIABLA 430-10 (b) MEDIDAS DE ESPACIO MINIMO PARA EL ACOMODO DE CABLES DE LAS CAJAS DE CONEXIONES EN MOTORES (EN cm)

		ONEXIONES EN MOTO	RES (EN CIT)	
î v <sub>î</sub>	Medida del conductor en mm²	(Medida del conductor en AWG Conductores por te o KCM)	Conductores por terminal	
	,		1	2
	2.082-5.260	(14-10)	no especificado	
	8.367-13.30	(8-6)	3.8	-
	21,15-26,67	(4-3)	5.1	-
•	33.62	(2)	6.2	-
	42.41	(1)	7.6	-
	53.58	(1/0)	12.7	12.7
	67.43	(2/0)	15.2	15.2
	85.01-107.2	(3/0-4/0)	17.8	17.8
	126.7	(250)	20.3	20.3
	152	(300)	25.4	25.4
	177.3-253.4	(350-500)	30 5	30.5
	304-354.7.	(600-700)	35 6	40.6
	380-456	(750-900)	45.7	48.2

<sup>\*</sup> Cuando sean 3 ó mas los conductores por terminal, el espacio mínimo para acomodo de cables, deberá apegarse con lo indicado en el artículo 373.

430-11. PROTECCION CONTRA LIQUIDOS. Se deberán instalar protecciones o cubiertas con el objeto de dar la protección adecuada, tanto a los cables alimentadores al motor, como los aislamientos de estos en sus conexiones, cuando se instalen en lugares en donde pueda gotear o rociar sobre el motor: aceite, agua o cualquier otro líquido que lo pueda dañar, a menos de que el motor esté diseñado para soportar esas condiciones existentes.

### 430-12. CAJAS PARA LAS TERMINALES DE LOS MOTORES (O CONVERTIDOR DE FASES).

(a) Material. Cuando los motores están provistos de cajas terminales estas deberán ser metálicas y de construcción robusta.

Excepción: En lugares que no sean clasificados como peligrosos, se podrán usar cajas de conexiones que no sean metálicas e incombustibles, siempre y cuando se tenga un medio de conexión a tierra entre la carcaza del motor y la misma conexión a tierra del equipo incorporado al gabinete.

(b) Dimensiones y espacio para conexiones y empalmes. Cuando las cajas para terminales de los motores contengan empalmes ó conexiones de los conductores alimentadores, estas deberán tener las medidas mínimas que se indican en la Tabla 430-12 (b)

TABLA 430-12 (b) MEDIDAS MINIMAS DE LAS CAJAS TERMINALES PARA EMPALMES Y CONEXIONES. MOTORES DE 28 cm DE DIAMETRO O MENORES

		Dimensiones minimas de la caja	Volumen minimo utilizable
W	(CP)	cm	. cm³
746 y menores *	(1 y menores *)	4.1	123.9
119, 1492 y 2238 **	(11/2, 2 y 3 **)	4.5	196.6
3730 y 5595	(5 y 71/2)	<sub>-</sub> <b>5</b> .1	262.2
7460 y 1190	(10 y 15)	6.4	426.0

<sup>\*</sup> Para motores de potencia nominal de 746 W (1 CP) o menores, y con la caja para conexiones terminalés, parcial ó completamente integrada a la carcaza del motor ó en un extremo de ésta, el volumen de la caja terminal no será menor a 20.3 cm<sup>3</sup> 3 para empalmes y conexiones. La apertura de la boca de conexiones o empalmes no tiene dimensiones especificadas.

# MOTORES DE DIAMETRO MAYOR A 28 cm DE DIAMETRO MOTORES DE CORRIENTE ALTERNA.

Corriente a plena carga para motores trifásicos con un máximo de 12 terminales	Cajas terminales dimensiones mínimas	Volumen mínimo utilizable	Potencia máxima en servicio trifásico			ifásico
Α.	cm.	cm³	220 v. 440		40 v.	
			kW	(CP)	kW	(CP)
45	6.4	426	11.19	(15)	22.38	30
70	8.4	902	18.65	(25)	37.30	50
110	10.2	1,639	20.84	(40)	55.95	75
160	_ 12.7	2,950	44.76	(60)	93.25	125
250	15.2	5,409	74.60	(100)	149.20	200
400	17.8	9,834	119	(150)	223.80	· 300
600	20.3	18,029	186.50	(250)	373.0	500

<sup>\*\*</sup> Para motores de una potencia nominal de 1119, 1492, y 2238 W (1.5, 2 y 3 CP), las cajas para conexiones terminales, parcial ó completamente integrada a la carcaza del motor a un extremo de ésta, el volumen de la caja no deberá ser menor a 25 4 cm<sup>3</sup>. Para las medidas de la boca de la caja de conexiones o empalmes no se tienen especificaciones

10

.:

O

### MOTORES DE CORRIENTE DIRECTA

Motores de un máximo de 6 terminales	Cajas de terminales, dimensiones, mínimas	Volumen minimo utilizable
Α	cm	cm <sup>3</sup>
68	64	426
105	8.4	902
165	10.2	1639
240	12.7	2950
375	15.2	5409
600	17 8	9834
900 .	20 3	18029
	1	1

- (c) Dimensiones y espacio para conexiones fijas. Cuando las cajas de conexión contienen terminales fijas (Tablillas de terminales), la caja debe ser de tamaño suficiente para proporcionar el espacio mínimo y los volumenes utilizables de acuerdo con las Tablas 430-12(c)(1) y 430-12(c)(2)
- (d) Cables Largos o Conexiones de fabrica. Para motores con rangos grandes, gran número de terminales, o grandes calibres determinados, o cuando los motores son instalados como parte de un equipo armados en fabricas, sin conexiones adicionales requeridos en el alojamiento para cables del motor durante la instalación del equipo, la cubierta para terminales debe ser de tamaño amplio para hacer conexiones, provisiones anteriores para los volumenes de cubiertas de cables no deben ser considerados aplicables
- (c) Conexiones de puesta a tierra del equipo. Se deben proveer medios para fijar un conductor de tierra al equipo de acuerdo a la sección 250-113 para conexiones cable-cable o conexiones fijas. Los medios para tales conexiones pueden estar dentro o fuera de la cubierta para terminales.

Excepción. Cuando un motor es instalado como parte de un equipo armado en fabrica, y es requerido ser puesto a tierra y sin conexiones adicionales siendo requeridos en la cubierta para terminales durante la instalación del equipo, no se requieren medios separados para poner a tierra el motor.

Tabla 430-12(c)(1) Espacio para las terminales. Terminales fijas.

	Espaciamiento mínimo en cm	
240 V o menos Mayores de 250 a 600V	Entre las terminales de línea	Entre las terminales de línea y otras partes metálicas no aisladas
inclusive	0 6	06
	0.9	0.9

TABLA 430-12 (c) (2) Volumenes utilizables. Terminales fijas

5 5	Calibre del alimentador mm²	(Calibre del alimentador AWG)	Volumen mínimo utilizable por cada alimentador cm³
	2.082	14	16.4
-,	3,307 y 5 260	12 y 10	20.5
_ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	8 367 y 13.30	8 y 6	36,9

### 430-13. BOQUILLAS.

0

Cuando los conductores pasan a través de una abertura en una cubierta, caja de paso o barrera de separación, se usará una boquilla para proteger los conductores de los bordes de las aberturas que presenten filo. La boquilla será lisa, de superficie bien redondeadas donde puedan estar en contacto con los conductores

267

y si se usa donde pueda haber aceites, grasas u otros contaminantes, será de material que no se deteriore por la presencia de los mismos.

Nota, Para conductores expuestos a agentes deteriorantes, Ver Sección 310-9.

### 430-14. LOCALIZACION DE LOS MOTORES.

- (a) Ventilación y Mantenimiento. Los motores deben ubicarse de manera que tengan una ventilación adecuada y que el mantenimiento tal como lubricación de soportes y reemplazo de escobillas, pueda hacerse fácilmente
- (b) Motores abiertos. Los motores abiertos que tienen conmutadores o anillos colectores, deben ser localizados o estar protegidos de manera que las chispas no puedan alcanzar los materiales combustibles adyacentes, pero esto no prohibe la instalación de estos motores sobre pisos o soportes de madera

### 430-16. DEPOSITO O ACUMULACIONES DE POLVO.

En lugares donde el polvo o material que flote en el ambiente pueda depositarse sobre el motor o dentro del mismo en cantidades tales que afecten seriamente su ventilación o enfriamiento y por consiguiente puedan originar temperaturas peligrosas, se emplearán motores tipo cerrados que no se sobrecalienten al trabajar en esas condiciones

Nota En condiciones especialmente severas puede requerirse el uso de motores cerrados ventilados mediante tuberias, o ubicar los motores en locales separados herméticos al polvo, debidamente ventilados por una fuente de aire limpio

### 430-17. MOTOR DE MAYOR O MENOR POTENCIA.

En la determinación del cumplimiento de las secciones 430-24, 430-53 (b) y 430-53 (c), el motor de mayor potencia o el de menor potencia será el que tenga la corriente a plena carga más grande o más pequeña respectivamente tal y como se selecciona en las Tablas 430-147, 430-148 y 430-150.

### 430-18. TENSION NOMINAL DE SISTEMAS DE RECTIFICACION.

El valor nominal de tensión de la onda de corriente alterna que esté siendo rectificada se usará pará: determinar la tensión de un sistema derivado de rectificación

Excepción. El voltaje nominal de la onda de corriente continúa del rectificador se usará si ésta excede el valor de pico del voltaje de la onda de corriente alterna que está siendo rectificada.

### B. CONDUCTORES PARA CIRCUITOS DE MOTORES.

430-21. DISPOSICIONES GENERALES. En esta Parte, se especifican las secciones de los conductores a con capacidad para alimentar un motor, conduciendo la corriente necesaria sin presentar sobrecalentamiento; bajo las condiciones especificadas.

Excepción: Las disposiciones de la sección 430-124, se aplicarán para tensiones superiores a los 600 V nominales

Las disposiciones de los Artículos 250, 300 y 310, no se aplicarán a los conductores que forman parteintegral de un equipo registro o a conductores integrados a motores, controles de motores y similares

Nota No. 1. Ver Sección 300-1 (b) y 310-1 para condiciones similares.

Nota No. 2: Ver Sección 430-9 (b) para equipos, aparatos en condiciones finales.

### 430-22. UN SOLO MOTOR.

(a) GENERAL. Los conductores derivados para alimentar un solo motor, deberán tener capacidad no menor al 125% de la corriente nominal del motor a plena carga.

Para un motor de velocidad variable, los conductores del circuito derivado en la alimentación del control, se deberán calcular tomando como base, la corriente nominal más alta que se indica en la placa del motor, para selección de los conductores en el circuito derivado entre el equipo de control y el motor, deberá tomarse como base la corriente nominal de los devanados del motor que el conductor alimente

Excepción No 1: Los conductores que alimenten un motor que se utilize por corto tiempo, en forma intermitente, periódica ó haciendo variar su carga, deberán tener una capacidad de conducción de corriente no menor a la que se indica en la Tabla 430-22 (a), a menos que sea autorizado por la Autoridad Competente el utilizar un conductor de sección menor.

Excepción No. 2. Para motores de corriente continúa con una fuente de poder de rectificación monofásica, los conductores entre el control y el motor, deberán tener una capacidad para conducir corriente no menor que los siguientes porcentajes de la corriente nominal del motor a plena carga:

-1

ب ۲

- a: Cuando un rectificador puente monofásico de media onda se emplea, éste será del 190%.
- b: Cuando un rectificador puente monofásico de onda completa se emplea, éste será del 150%.
  TABLA 430-22 (a) PORCENTAJES PARA LA SELECCION DE CODUCTORES ALIMENTADORES A
  MOTORES QUE NO OPEREN EN SERVICIO CONTINUO

V	MOTORES QUE NO OPEREN EN SERVICIO CONTINUO				
		Por ciento de la corriente nominal indicada en la placa.  Régimen de trabajo de diseño del motor			
	Clasificación del Servicio:				
1	·	5	10	30 y 60	Servicio
:		minutos	minutos	minutos	continuo
	De corto tiempo :			i	
.	Accionamiento de válvulas, ascenso				
	y descenso de rodillos	110	120	150	
{	Servicio Itermitente				
	Ascensores y montacargas, máquinas				
:	-herramientas, bombas, puentes le-				
:	vadisos, mesas giratorias, etc.				
<b>•</b>	para soldadoras de arco, ver				
<b>∍</b> ∤:	Sección 630-21	85	85	90	140
	Servicio Periódico				
[	Rodillos, equipos eara manejo de mi				
ተ	nerales y carbón, etc.	85	90	95	140
<u> </u>	Trabajo variable	110	120	150	200

Cualquier motor puede considerarse en trabajo continúo, a menos que la naturaleza del aparato que laccione, no trabaje continuamente con carga, bajo ninguna condición durante su operación.

b) CAJAS TERMINALES SEPARADAS. Los conductores entre un motor estacionario de potencia nominal de 746 W (1 CP) o menor y su caja terminal separada, permitida en la sección 430-145 (b), pueden ser menores a cable de 2 082 mm² (No. 14 AWG), pero nunca menor a 0 823 mm² (No. 18 AWG), siempre y cuando el conductor seleccionado, tenga la capacidad de conducción de corriente especificada en el punto (a), arriba indicado.

### 430-23, SECUNDARIO DE MOTOR CON ROTOR DEVANADO.

- a) SERVICIO CONTINUO. Para un motor de corriente alterna con rotor devanado que este operando en servicio continúo, los conductores que conecten al rotor devanado del motor con su equipo de control deberán e tener una capacidad de conducción de corriente no menor al 125% de la corriente a plena carga del devanado del motor.
- (b) SERVICIO NO CONTINUO. Para un motor de corriente alterna que opere en servicio no continúo, los conductores deberán tener una capacidad de conducción de corriente, en porciento de la corriente a plena parga del rotor devanado, no menor al especificado en la Tabla 430-22 (a), Excepción.
- (c) RESISTENCIA SEPARADA DE LOS CONTROLES. Cuando la resistencia secundaria está separada de los controles del motor de rotor devanado, la capacidad de conducción de corriente de los conductores dentre el control y la resistencia, no deberá ser menor a la mostrada en la Tabla 430-23 (c).

## TABLA 430-23 (c) CONDUCTOR SECUNDARIO

Clasificación de la Resistencia. Capacidad de corriente del conductor en porciento de la Corriente Plena del Secundario:

Arranque ligero	35 %
Arranque fuerte	
Arranque extrafuerte	
Arranque ligero intermitente	
Arranque medio intermitente:	
Arranque fuerte intermitente	
Servicio continuo	

430-24. VARIOS MOTORES O MOTOR (ES) Y OTRA(S) CARGA(S). Los conductores que alimentan varios motores o motor(es) y otra(s) carga(s), deberán tener una capacidad de conducción de corriente, igual a la

suma de las corrientes a plena carga nominales de todos los motores, más el 25% de la corriente nominal del motor mayor del grupo, más la corriente nominal de las otras cargas determinado de acuerdo con el Artículo 220 y otras secciones aplicables

Excepción Nio 1. Cuando uno o mas motores del grupo operan por corto tiempo, en forma intermitente periodica ó variable, la corriente nominal de estos motores, se suma de acuerdo con la sección 430-22 (a) Excepción No. 1. Para el motor de capacidad, ya sea que se tome el mayor o cualesquiera que sea el que tome mayor corriente especificada en la Sección 430-22 (a) Excepció No. 1, o el motor que en operación continúa torne la mayor o corriente a plena carga, ésta deberá multiplicarse por 1.25, como parte de la suma total.

Excepción No 2: La capacidad de los conductores que alimentan a cada motor en operación continúa, se debera seleccionar de acuerdo la lo indicado en la Sección 424-3 (b)

Excepción No. 3. Cuando el circuito este enclavado de manera que impida el arranque de un segundo u otros motores, la sección del conductor alimentador estará determinado por la suma de las corrientes de los motores y las de las otras cargas que deberán de operar al mismo tiempo, siendo el total la suma de todas las corriente.

- 430-25. VARIOS MOTORES EN COMBINACION CON OTRAS CARGAS. La capacidad de conducción de corriente de los conductores que alimenten varios motores en combinación con otras cargas, no deberá ser menor que la capacidad de corriente mínima marcada en el equipo estando de acuerdo con la sección 430-7 (d). Cuando el equipo no viene cableado de fábrica y las placas de sus diferentes partes están a la vista de acuerdo a la sección 430-7(d)(2), el conductor seleccionado deberá tener una capacidad de conducción de corriente de acuerdo con la sección 430-24
- 430-26. FACTOR DE DEMANDA PARA EL ALIMENTADOR. Cuando se presente un calentamiento reducido en los conductores de los motores que operen por ciclos ó en forma intermitente, o cuando los motores no operen al mismo tiempo, la Autoridad responsable podrá autorizar en el conductor alimentador tenga una capacidad de conducción de corriente para la carga máxima de acuerdo con el tamaño y número de los motores a alimentar y las características de las cargas.
- 430-27. MOTORES CON CAPACITORES. Cuando se instalen capacitores en los circuitos de los motores, los conductores eléctricos, deberan cumplir con las secciones 460-8 y 460-9.
- 430-28. DERIVACIONES EN LOS ALIMENTADORES. Los conductores derivados de los alimentadores deberán tener una capacidad de conducción de corriente no menor a la indicada en la parte B; estos terminarán en un dispositivo de protección del circuito derivado y además deberán cumplir con los siguientes requisitos. (1) estar dentro de un equipo de control cerrado o dentro de una canalización, teniendo una longitud no mayor de 3 00m y en el área de la instalación estar protegido por control de sobrecarga en la línea que corresponde de a la derivación del conductor, la clasificación o ajuste de esta no deberá de exceder el 1000% de la capacidad del conductor de la derivación; o 2) tener una capacidad de conducción de corriente de un tercio de la capacidad de conducción de corriente que los conductores alimentadores.

Excepción Alimentadores derivados mayores a 7.60 m de longitud. En fábricas de techo alto (mayoresia 10.67 m de altura), los conductores derivados del alimentador principal, no podrán ser mayores a 7.60 m de longitud en dirección horizontal y su longitud total no mayor a los 30.50 m de longitud total cuando se reunan las condiciones siguientes

- a. Que la capacidad de conducción de los conductores derivados, no sea menor a un tercio de la capacidad de los conductores alimentadores.
- b. Que los conductores derivados, terminan en un solo interruptor termomagnético o un juego sencillo de fusibles, de conformidad con (1) Parte D, si la derivación forma parte de un circuito derivado o (2) Parte E si e derivado o (2) Parte E si el derivado es un alimentador principal.
- c. Que los conductores derivados se encuentren adecuadamente protegidos de cualquier daño físico e instalados en canalizaciones.
- d. Que los conductores derivados sean continuos sin empalmes en toda su longitud....
- e. Que los conductores derivados sean de una sección nominal transversal de 13.3 mm² (6 AWG) en cobre o 21 15 mm² (4 AWG) en aluminio o mayores.
  - f. Que los conductores derivados no se encuentren alojados en muros, pisos ó techos.
  - q. Que los conductores derivados no se encuentren a menos de 9.00m del piso.
- 430-29. MOTORES DE CORRIENTE CONTINUA A TENSION CONSTANTE. RESISTENCIA DE POTENCIA. Los conductores que conectan el control del motor a las resistencias de potencia para acelerar el motor así como para el frenado dinámico y que se encuentran montadas en forma separada de la armadura, deberán tener una capacidad de conducción de corriente no menor a los valores que se indican en la Tabla

430-29, para motor a plena carga. Si se usa una resistencia en derivación, la capacidad de conducción de corriente del conductor de aceleración deberá ser de acuerdo a la corriente a plena carga del motor mas la corriente de la resistencia en derivación del inducido del motor.

Los conductores de la resistencia en derivación, deberán tener una capacidad de conducción de corriente no menor a la que se calcula con la Tabla 430-29, tomando la corriente de la resistencia a plena carga

TABLA 430-29 FACTORES DE CAPACIDAD DE CORRIENTE DE LOS CONDUCTORES PARA RESISTENCIAS DE POTENCIA.

Tiempo en segundos		Capacidad de los conductores en porciento de la corriente a plena carga del motor
Encendido	Apagado	
05	75	35 %
′ 10	70	45
15	75	55
15	45	65
15	30	75
15	15	85
Servicio Continuo		110

### C. PROTECCION DE SOBRECARGA DE MOTOR Y CIRCUITOS DERIVADOS.

430-31. DISPOSICIONES GENERALES. Las disposiciones de la parte C específican los dispositivos de sobrecarga destinados a proteger los motores, los aparatos para el control de los mismos y los conductores de los circuitos derivados que los alimentan, contra el calentamiento excesivo debido a sobrecargas y fallas en el arrangue

Una sobrecarga de un aparato eléctrico, origina una sobrecorriente de funcionamiento que, cuando dura un tiempo suficientemente prolongado, puede dañar o recalentar peligrosamente el aparato. Esto no incluye los corto circuitos ni las fallas a tierra.

Estas disposiciones no deben ser interpretadas como requisitos de instalación de la protección contra sobrecargas, donde ésta represente peligro adicional o mayor, como es el caso de bombas para equipos contra incendio.

Los requisitos de esta Sección no son aplicables a circuitos de motores que operen en tensiones nominales mayores de 600 V. Véase Parte J.

### 430-32. MOTORES DE SERVICIO CONTINUO,

٠,٠

- (a) DE MAS DE 746 W (1 CP) Cada motor de servicio continuo de más de 746 W (1 CP) se protegerá contra sobrecarga por uno de los medios siguientes:
- (1) Un dispositivo separado de sobrecarga que sea sensible a la corriente del motor. La corriente nominal o de disparo de este dispositivo no será mayor que los porcentajes de la corriente a plena carga del motor, como sigue.

Este valor puede ser modificado según lo permitido por la sección 430-34.

Para un motor de varias velocidades, cada conexión del devanado será considerada por separado.

Cuando el dispositivo separado de sobrecarga del motor esté conectado de manera que no conduzca la corriente total indicada en la placa de características del motor, tal como es el caso de arranque en delta, se indicar en el equipo el porcentaje de la corriente indicada en la placa, que deberá ser aplicado en la selección o ajuste del dispositivo de sobrecarga o deberá tenerse en cuenta la tabla que permite seleccionarlo, dada por el fabricante.

(2) Un protector térmico integrado al motor, registro para éste uso, prevendrá los daños mayores por sobrecalentamiento del motor así como por fallas en el arranque. La corriente de disparo de la de disparo de la protección térmica del motor, no deberá de exceder de los siguientes porcentajes dados a continuación sobre los valores de corriente a plena carga de los motores que se indican en las Tablas 430-148 y 430-150.

Lunes 10 de octubre de 1994	DIARIO OFICIAL	(Tercera	Parte) 13
Motor a carga plena cuya corriente	sea menor 9 0 A	170%	
Motor a carga plena con corriente d	e operacion entre		
9 1 y 20.0 A		156%	
Motor a carga plena con corriente d	e operación mayor a		
los 20 A		.140%	

Si el dispositivo de interrupción de corriente se encuentra separado del motor y el circuito de control es operado por la protección integral del motor, deberá estar arreglado en forma tal que cuando abra la protección del motor, también el circuito de control.

- (3) Se considerará que el motor ha sido debidamente protegido cuando formando parte de un conjunto registro en que no se someta normalmente el motor a sobrecargas y que éste cuente con su protección integral, que lo proteja contra daños en el arranque
- (4) Para motores mayores de 1 119 kW (1 500 CP), deberán tener una protección detectora de temperatura, para que cuando se presente un incremento mayor al que se indica en la placa del motor, sobre un ambiente de 40 ° C, interrumpan el suministro de corriente al motor
  - (b) Motores de 746 W (1 CP) y menores, con arranque no automático.
- (1) Un motor operando en servicio continúo de capacidad de 746 W (1 CP) o menor que no está instalado en forma permanente y con arranque no automatico, se considerará debidamente protegido contra sobrecarga por el dispositivo de protección contra corto circuito y de falla a tierra del circuito derivado, no siendo mayor a lo que se específica en la Parte D del Artículo 430.

Excepción. Cualquiera de estos motores, podrá ser usado en un circuito con tensión nominal de 125 V, protegiendo el circuito respectivo,con no más de 20 A

(2) Cualquiera de estos motores que no esté a la vista del control se protegera de acuerdo a los especificado en la sección 430-32 (c).

Cualquier motor de 746 W (1 CP) o menor, que esté instalado en forma permanente, debera de estar protegido de acuerdo con la sección 430-32 (c)

- (c) Motor de 746 W (1 CP) o menor, con arranque automático. Cualquier motor de 746 W (1 CP) o menor, con arranque automático deberá de ser protegido contra sobrecarga por uno de los siguientes medios.
  - (1) Un dispositivo de sobrecarga que responda a la corriente del motor.

Este dispositivo deberá de ser seleccionado para que dispare o que tenga la capacidad con los siguientes porcentajes de la corriente de placa a plena carga-

Motores con Factor de Servicio no menor a 1,15	 125%
Motores con Aumento de Temperatura menor a 40 °C	 125%
Todos los demás motores	 , 115%

Para motores de velocidad variable, cada conexión de los devanado deberá ser considerada en forma separada. Las modificaciones a éstos valores pueden ser de acuerdo a lo indicado en la sección 430-34

- (2) Un protector térmico integral con el motor y autorizado para ser usado con el motor que protege contra sobrecalentamiento peligroso debido a sobrecarga o falla en el arrangue, si el dispositivo de interrupción de corriente del motor se encuentra separado del mismo y su circuito de control se acciona por un dispositivo protector que forma parte integral del motor, deberá disponerse de tal forma que la desconexión del circuito de control, interrumpa la corriente del motor
- (3) El motor se considerará debidamente protegido, cuando forme parte de un conjunto registro, que normalmente no someta el motor a sobrecargas y si hay un dispositivo de protección que forma parte integral del motor y que lo proteja contra daños por fallas en el arranque o si el conjunto está también equipado con otros controles de seguridad (como el control de seguridad de combustión de un quemador de petróleo doméstico), que proteja al-motor contra daños debidos a fallas en el arranque. Cuando el conjunto tenga controles de seguridad que protejan el motor, se deberá de indicar en la placa de especificaciones estando en un lugar que sea visible
- (4) Si la impedancia de los devanados del motor, es suficiente como para prevenir el sobrecalentamiento por fallas en el arranque, el motor puede ser protegido como se especifica en la sección 430-32(b)(1), para motores que se arranquen en forma manual, si el motor forma parte de un conjunto ensamblado de fábrica, el motor se limitará a si mismo para que no sobrecalienten en forma peligrosa.

Nota: Muchos motores de corriente alterna menores a 37.3 W (1/20 CP), como son motores de relojes. motores tipo serie, etc. y también algunos de mayor capacidad como los de alto par, se incluirán en esta clasificación. Esto no incluye motores de fase partida, que tiene interruptor automático que desconectan las bobinas de arrangue.

- (d) MOTORES DE ROTOR DEVANADO SECUNDARIO. Los motores de corriente alterna de rotor devanado secundario, incluyendo sus conductores, controles, resistencias, etc., se consideraran protegidos contra sobrecargas por el mismo dispositivo
- 430-33. SERVICIOS INTERMITENTES Y SIMILARES. Un motor cuyas condiciones de funcionamiento sean de operación por corto tiempo, intermitente, periódico o varien su servicio, están ilustrados por la Tabla 430-22(a), Excepción que permite su protección contra sobrecargas por corto circuito y fallas a tierra del circuito derivado, siempre y cuando la protección no exceda la especificación indicada en la tabla 430-152

La aplicación de cualquier motor se puede considerar de trabajo continúo, a menos que los equipo que acciona sea tal que éste no pueda funcionar continuamente con carga bajo ninguna condición de operación

430-34. SELECCION DEL RELEVADOR DE SOBRECARGA. Cuando el relevador de sobrecarga se selecciona de acuerdo a la sección 430-32(a)(1) y (c)(1) y no sea suficiente para soportar la carga aplicada, se permitirá utilizar el relevador inmediato superior, siempre que la corriente de disparo del relevador de sobrecarga, no exceda los porcentajes del motor operando a plena carga que se indican a continuación:

Motores con Factor de Servicio no menor de 1 15	140%
Motores con Aumento de Temperatura no mayor de 40 °C	140%
Todos los otros motores	130%

Si el dispositivo de protección contra sobrecarga no se puentea durante el arranque según se provee en la sección 430 35, éste debe tener el suficiente retardo de tiempo para que permita al motor arrancar y acelerar su carga

Nota: Un relevador de sobrecarga clase 20 o 30 da un tiempo de aceleración al motor más grande que uno clase 10 o 20 respectivamente. El empleo de un relevador de sobrecarga de clase mayor, evita la necesidad de seleccionar una corriente de disparo mayor

### 430-35. Puenteado durante el periodo de arranque

- (a) Arranque no automático. La protección contra sobrecarga del motor de arranque no automático, puede ponerse en derivación o excluirse del circuito durante el periodo de arranque, siempre que el dispositivo que lo ponga en derivación o lo excluya no pueda dejarse en la posición de arranque y además, que los fusibles o el interruptor de tiempo inverso calibrado a no más del 400% de la corriente a plena carga del motor, estén ubicados en el circuito de tal forma que funcionen durante el periodo de arranque del motor.
- (b) Arranque automático. Si el motor arranca automáticamente el dispositivo de protección contra sobrecarga no sera puesto en derivación o excluido del circuito

Excepción La protección de sobre carga del motor podra ser puenteada o desconectada del circuito durante el arranque automático del motor cuando:

- (1) El periodo de arranque del motor exceda el tiempo de retardo de los dispositivos de protección contra sobrecarga del motor
  - (2) Los medios registros son.
- (a) Verificar la rotación del motor, previniendo el puenteado o la puesta fuera de operación del circuito en caso de falla del motor en el arranque
- (b) Limitar el tiempo de protección de sobre carga del puenteado o puesta fuera de servicio del circuito, menor que la capacidad del tiempo de operación del motor a rotor bloqueado.
- (c) Preveer el paro y la restauración manual del arranque del motor si no alcanza la condición de marcha
- 430-36. Conductores en los que deben colocarse fusibles. Cuando se utilicen fusibles para la protección de sobrecarga de los motores, se debe intercalar un fusible en cada conductor activo. Se debe intercalar un fusible también en el conductor de puesta a tierra, cuando el sistema de alimentación es de tres hilos, 3 fases, en corriente alterna, con un conductor de puesta a tierra.
- 430-37. Conductores donde deben colocarse dispositivos que no sean fusibles. Cuando se utilicen dispositivos que no sean fusibles para la protección contra la sobrecarga del motor, el número mínimo permitido y la ubicación de los dispositivos de sobrecarga, tales como bobinas de disparo, o relevadores, deben estar de acuerdo con la tabla 430-37
- ¿ 430-38. Número de conductores abiertos por el dispositivo de sobrecarga. Los dispositivos de protección contra sobrecarga de los motores que no sean fusibles, elementos térmicos de corte o protectores térmicos, desconectarán simultáneamente un número suficiente de conductores activos para interrumpir la corriente del motor.

98 98

2003

440

100

430-39.Control del motor como protección contra sobrecarga. El control del motor puede servir como dispositivo de sobrecarga, si el número de unidades de sobrecarga cumple con la tabla 430-37 y si estas unidades de sobrecarga funcionan en las posiciones de arranque y de marcha en el caso de motores de corriente continua, y en la posición de marcha en el caso de motores de corriente alterna.

430-40. Relevador de sobrecarga. Los elementos térmicos de corte, relevador de sobrecarga y otros dispositivos para la protección contra sobrecarga del motor, que no sean capacies de interrumpir cortocircuitos, deben estar protegidos por fusibles o interruptores automáticos con capacidad o ajuste de acuerdo con la sección 430-52, o por un fusible protector de motores (MSCP) de acuerdo con la sección 430-52.

. Excepción No 1. A menos que estén certificados para instalación en grupo y lleven marcada la capacidad máxima del fusible o del interruptor termomagnético de tiempo inverso mediante el cual están protegidos.

Excepción No 2. La intensidad nominal del fusible o del interruptor automático debe estar marcada sobre la placa de características del equipo registro en el cual se use el elemento térmico de corte o relevadores de sobrecarga.

Nota: Para interruptores termomagnéticos de disparo instantáneo o fusibles protectores de motores. Ver sección 430-52.

Tipo de motor	Sistema de alimentación	Número y ubicación de unidades de sobrecarga tales como bobinas de disparo o relevadores.
1 fase AC o DC	2 hilos, 1 fase AC o DC, conductores no puestos a tierra	. 1 en cualquier conductor
1 fase AC o DC	2 hilos, 1 fase AC o DC un conductor puesto a tierra	1 en el conductor no puesto a tierra
1 fase AC o DC	3 hilos, 1 fase AC o DC conductor neutro puesto a tierra.	1 en cualquiera de los conductores no puestos a tierra
1 fase AC	Cualquiera de las 3 fases	1 en el conductor no puesto a tierra.
2 fases AC	3 hilos, 2 fases AC, no puestos a tierra.	2, 1 en cada fase
2 fases AC	3 hilos, 2 fases AC, 1 conductor puesto a tierra.	2 en los conductores no puestos a tierra
2 fases AC	4 hilos, 2 fases AC, con o sin aterrizar.	1 por fase en conductores no puestos a tierra.
2 fases AC	5 hilos, 2 fases AC, conductor neutro puesto o no a tierra.	2, 1 por fase en cualquier conductor no puesto a tierra.
3 fases AC	Cualquiera de las 3 fases	3, 1 en cada fase*

TABLA 430-37, UNIDADES DE SOBRECARGA PARA PROTECCION DEL MOTOR

- 430-42. Motores en circuitos derivados de uso general. La protección contra sobrecarga para motores instalados en circuitos derivados de uso general, permitida en el Artículo 210, se dispondrá como se indica en (a). (b), (c) o (d) a continuación:
- (a) No mayor de 746 W (1 CP) En los circuitos derivados de uso general pueden conectarse uno o más motores sin protección individual contra sobrecargas solamente cuando se cumplan las condiciones limitadoras especificadas para dos o más motores en la sección 430-53 (a).
- (b) Máyor de 746 W (1 CP) Los motores de potencias mayores que las especificadas en la sección 430-53 (a) pueden ser conectados a circuitos derivados de uso general solamente en caso de que cada motor esté de protegido contra sobrecargas según lo indicado en la sección 430-32. Tanto el control como el dispositivo de protección, contra sobrecargas-serán-registros-para su instalación en grupo con el dispositivo de protección contra cortocircuito y falla a tierra debidamente seleccionado de acuerdo con la sección 430-53.
- (c) Conectados mediante clavija y contacto. Cuando un motor se conecta a un circuito derivado por medio de un enchufe y contacto y la protección individual contra sobrecarga es omitida, como está indicado en (a) anterior, la capacidad del enchufe y toma corriente no será mayor de 15 A a 120 V o 10 A a 250 V. Cuando la protección individual contra sobrecarga es necesaria, como se preve en (b) anterior, para un motor o un artefacto accionado por motor provisto de un enchufe para conectarlo a un circuito derivado a través de un

<sup>\*</sup> Excepción: cuando sea protregido por otros medios registros.

tomacorriente, el dispositivo contra sobrecarga será una parte integral del motor o del artefacto. La capacidad del enchufe está prevista en la sección 210

- (d) Retardo de tiempo. El dispositivo de protección contra cortocircuito y falla a tierra de un circuito derivado en el cual el motor o artefacto accionado por motor está conectado, tendrá el suficiente retardo de tiempo para permitir que el motor arranque y acelere con carga.
- 430-43. Repetición automática de arranques. No se instalará ningún dispositivo contra sobrecarga, que pueda arrancar nuevamente en forma automática un motor después de un disparo por sobrecarga, a menos que sea registro para utilizarse con el motor que protege. Un motor que pueda volver a arrancar automáticamente después de pararse, no se instalara si al volver a arrancar, puede ocasionar daños a personas.
- 430-44. Paradas programadas. Si una parada automática inmediata de un motor mediante un dispositivo de protección de sobrecarga introduce riesgos adicionales o incrementa los riesgos a personas, y si una operación continua del motor es necesaria para una parada segura del equipo o proceso, debe conectarse un dispositivo(s) sensor de sobrecarga del motor de acuerdo con las disposiciones de la parte C de ésta sección, a una alarma supervisada, en lugar de causar una interrupción inmediata del motor, de tal manera que pueda iniciarse una acción correctiva o una parada programada

### , D. PROTECCION DEL CIRCUITO DERIVADO DEL MOTOR CONTRA CORTOCIRCUITOS Y FALLAS DE TIERRA

430-51.Disposiciones generales. Las disposiciones de la Parte D especifican los dispositivos de sobrecorriente destinados a proteger los conductores del circuito derivado de motores, los aparatos de control de motores y los motores, contra corrientes debidas a cortocircuitos o fallas de tierra. Estas disposiciones se suman a las disposiciones del Art. 240, o las modifican

Los dispositivos contemplados en la parte D no incluyen aquellos requeridos por las secciones 210-8 y 230-95 y 360-6.

Las disposiciones de la parte D no se aplican a circuitos de motores con tensiones mayores de 600 V. Véase parte J.

- 430-52. Capacidad nominal o ajuste para los circuitos de un solo motor. El dispositivo de protección contra corto circuitos y fallas de tierra del circuito derivado del motor, deberá ser capaz de soportar la corriente de arranque del motor
- (a) Aplicaciones generales para los motores. Otras especificaciones indicadas en el punto (b), a continuación, se refiere a los dispositivos específicos instaladoslos cuales en sus capacidades no deben exceder los valores dados en la tabla 430-152.

Excepción No.1. Cuando los valores determinados por la tabla 430-152 para los dispositivos de protección contra corto circuito y falla de tierra no correspondan a los calibres o capacidades nominales de los fusibles, interruptores termomagnéticos no ajustables o dispositivos térmicos de protección, o posibles ajustes de interruptores termomagnéticos ajustables adecuados para soportar la carga, el tamaño, capacidad nominal o ajuste inmediato superior serán permitidos.

Excepción No 2. Cuando los valores especificados por la tabla 430-152 no son suficientes para la corriente de arrangue de motor

- a. La capacidad de un fusible del tipo sin retardo y no mayor de 600 A. podrá ser aumentada, pero en ningún caso podrá exceder el 400% de la corriente del motor a plena carga.
- b. La capacidad de un fusible con retardo de tiempo (doble elemento) podrá ser aumentada, pero en ningún caso será mayor del 225% de la corriente a plena carga.
- c. El ajuste de un interruptor termomagnético de tiempo inverso puede aumentarse, pero en ningún caso se excederá (1) 400 % de corrientes a plena carga de 100 A o menos o (2) 300 % para corrientes a plena carga de 100 A o mayores.
- d. La capacidad de un fusible clasificado entre 601 a 6000 A podrá ser aumentada, pero en ningún caso podrá exceder el 300% de la corriente del motor a plena carga.

Nota Ver Sección 240-6 para capacidades nominales de fusibles o interruptores termomagnéticos.

Se usará un interruptor de disparo instantaneo solamente si es ajustable y si sólo forma parte de un control tipo de combinación que tenga protección contra sobrecargas del motor, así como protección contra cortocircuito y falla a tierra en cada conductor y si operará a no más del 1300% de la corriente del motor a plena carga

Podrá usarse un fusible protector de motor en lugar de los dispositivos indicados en la tabla 430-152, siempre que éste sea parte de un control tipo de combinación que tenga a la vez protección contra sobrecarga del motor y contra cortocircuito y falía a tierra en cada conductor y que funcione a no más de 1300% de la corriente a plena carga del motor. Un interruptor de disparo instantáneo o fusible protector de motor, será usado solo como parte de un control tipo de combinación que provea protección coordinada del circuito derivado del motor contra sobrecarga, cortocircuito y falía a tierra.

Excepción Cuando los ajustes especificados en la tabla 430-152 no son suficientes para la corriente de arranque del motor, el ajuste de un interruptor de disparo instantáneo podrá ser incrementado pero en ningún caso excederá el 1300% de la corriente a plena carga del motor. Se deben permitir los rangos de disparo de más de 700 % cuando su uso sea demostrado por un estudio de ingeniería. En tales casos, no será necesario primero aplicar un 700 % al interruptor

Para un motor de varias velocidades, se podrá usar un solo dispositivo de protección contra cortocircuito y fallas de tierra para dos o más devanados del motor, siempre que la capacidad del dispositivo de protección no sea mayor que el porcentaje aplicable del devanado protegido más pequeño.

Excepción. Para un motor de varias velocidades, se debe permitir y seleccionar un dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra de acuerdo a la corriente a plena carga del devanado mayor, cada devanado debe estar provisto con protección contra sobrecarga individual, seleccionada de acuerdo a su corriente a plena carga y tomando en cuenta que los conductores que alimentan el circuito derivado están dimensionados de acuerdo a la corriente a plena carga del devanado mayor.

Cuando la capacidad máxima de un dispositivo de protección contra cortocircuitos y falla a tierra está indicada en la tabla de relevadores de sobrecarga publicada por el fabricante para ser usada con un control de motor, o está en otra forma marcada en el equipo, su valor no deberá ser sobrepasado aún si se permiten valores mayores, de acuerdo con lo indicado anteriormente

Un fusible adecuado podrá ser usado en lugar de los dispositivos indicados en la tabla 430-152 para un sistema de velocidad variable, siempre y cuando este provista una lista de fusibles de reemplazo adyacente a los fusibles.

- (b) Motores de alto par. Los motores de alto par de circuitos derivados deben estar protegidos según la corriente de placa que tengan y de acuerdo a la sección 240-3(b).
- 430-53. Varios motores o cargas de un circuito derivado. Dos o más motores, o uno o más motores y otras cargas, podrán conectarse al mismo circuito en las condiciones indicadas en (a), (b), o (c) a continuación:
- (a) No mayor de 746 W (1 CP). Varios motores cuya potencia individual no exceda de 746 W (1 CP) podrán conectarse a un circuito derivado de 120 V, nominales, protegido a no más de 20 A o un circuito derivado de 600 V, nominales o menos, protegida a no más de 15 A, si se cumplen las condiciones siguientes: (1) que el valor nominal de la corriente a plena carga de cada motor no exceda de 6 A (2) que no exceda el valor nominal del dispositivo de protección contra cortocircuito y falla a tierra marcada en cualquiera de los controles (3) que la protección individual contra sobrecarga de los motores esté conforme con lo establecido en la sección 430-32.
- '(b) Cuando se protege el motor más pequeño. Si el dispositivo de protección contra cortocircuito y falla de tierra del circuito derivado se ha seleccionado para que no sea mayor de lo permitido en la sección 430-52 para el motor de menor potencia, dos o más motores o uno o varios motores y otras cargas, pueden conectarse, siempre que cada motor tenga su protección individual contra sobrecarga y siempre que se determine que dicho dispositivo protector del circuito derivado no abrirá en las condiciones de trabajo normales más severas que puedan ocurrir.
- (c) Otras instalaciones en grupo. Se podrá conectar a un circuito derivado dos o más motores de cualquier capacidad nominal o uno o más motores y otras(s) cargas(s) con un motor que tenga protección individual contra sobrecarga, cuando el control del motor y el(los) dispositivo(s) sean: (1) instalados como un conjunto de fábrica registro y el dispositivo protector contra cortocircuito y falla del circuito derivado del motor esté provisto; ya sea como parte del conjunto o especificado como una marca en el conjunto, o (2) el dispositivo protector contra cortocircuito y falla tierra del circuito derivado del motor, el(los) control(es) del motor y el o los dispositivos de sobrecarga sean instalados en campo como conjuntos separados y registros para tal uso y provistos de las instrucciones del fabricante para usarse entre sí (3) todas las condiciones siguientes se cumplen cuando:
- (1) El dispositivo de protección contra sobrecarga de cada motor deberá ser registro para instalación en grupo con un valor máximo especificado para el fusible, interruptor automático de tiempo inverso o ambos a la vez.

- (2) Cada control del motor deberá ser registro para instalación en grupo, con un valor máximo especificado para el fusible, el interruptor automático o ambos
- (3) Cada interruptor automático debe ser de tipo de tiempo inverso y certificado para ser instalado en grupo.
- (4) El circuito derivado debe estar protegido por fusibles o interruptores automáticos de tiempo inverso que tengan una capacidad no mayor que la especificada en la sección 430-52, para el mayor motor conectado al circuito derivado más una cantidad igual a la suma de las corrientes de plena carga de los demás motores y las capacidades nominales de otras cargas conectadas al circuito. Cuando este cálculo de por resultado una capacidad nominal menor que la capacidad de corriente de los conductores de alimentación, la capacidad del fusible o de los interruptores automáticos puede aumentarse hasta un valor que no sea mayor que el permitido por la sección 240-3, Excepción No. 1.
- (5) Los fusibles del circuito derivado o interruptores automáticos de tiempo inverso, no deben ser mayores que lo permitido en la sección 430-40 para el elemento térmico de corte o los derivadores de sobrecarga que protegen el motor de menor potencia del grupo
- (d) Derivación de un circuito derivado para un solo motor. Para las instalaciones en grupo descritas anteriormente, los conductores de cualquier derivación que alimenten un solo motor no necesitan un solo dispositivo individual de protécción contra corto circuito y falla a tierra, siempre que cumplan con las condiciones siguientes. (1) ningún conductor que alimente al motor tendrá una capacidad de corriente menor que la capacidad de los conductores del circuito derivado, (2) ningún conductor que alimente el motor tendrá una capacidad de corriente menor que un tercio de la de los conductores del circuito derivado con un mínimo de acuerdo con la sección 430-22, y siempre que los conductores que van al dispositivo de protección contra sobrecarga del motor no tengan más de 7 60 metros de longitud y estén protegidos contra daños materiales.
- 430-54. Equipos con varios motores y cargas combinadas. El valor nominal del dispositivo de protección contra cortocircuito y falla a tierra del circuito derivado para equipos con varios motores para cargas combinadas no sobrepasará el valor registro en el equipo de acuerdo con los requisitos de la sección 430-7 (d)
- 430-55. Protección contra sobrecorriente combinada. La protección contra corto circuito y falla a tierra de un circuito derivado de motor y la protección contra sobrecarga del motor pueden combinarse en un solo dispositivo de protección, cuando la capacidad o ajuste del dispositivo proporcione la protección contra sobrecarga especificada en la sección 430-32
- 430-56. Conductores en los que se deben instalar dispositivos de protección del circuito derivado. Los dispositivos de protección de circuitos derivados deben cumplir con los requisitos de la sección 240-20.
- y 430-57. Tamaño de los portafusibles. Cuando se emplean fusibles para la protección contra corto circuito y falla a tierra de un circuito derivado de un motor, los portafusibles no tendrán un tamaño menor que el requerido para instalar los fusibles especificados en la tabla 430-152.
- Excepción Cuando los portafusibles tienen un retardo de tiempo adecuado para características de arranque para el motor utilizado, se puede emplear portafusibles de menor tamaño que los especificados en la tabla 430-152
- 30 430-58. Capacidad nominal de los interruptores automáticos. Los interruptores automáticos destinados apla protección contra cortocircuito y falla tierra de los circuitos derivados de motores deberán tener una corriente nominal de acuerdo con las secciones 430-52 y 430-110

### E. PROTECCION DEL ALIMENTADOR DEL MOTOR

### CONTRA CORTO CIRCUITO Y FALLAS A TIERRA

430-61. Disposiciones generales. Las disposiciones de esta parte específican los dispositivos de sobrecorriente destinados a la protección de los conductores de alimentador de motores contra sobrecorrientes debidas a cortocircuitos y fallas a tierra.

### ....430-62. Capacidad o ajuste (carga de motores)

conductores tienen secciones basadas en la sección 430-24, deberá estar provisto de un dispositivo de protección de valor nominal o ajuste no mayor de la capacidad o ajuste del mayor de los dispositivos de protección del circuito derivado contra cortocircuito y falla a tierra de cualquiera de los motores del grupo (basada en la tabla 430-152 o la sección 440-22) para compresores de motores herméticos refrigerantes) más la suma de las corrientes a plena carga de los otros motores del grupo

ಕಟ

95

2:5

Si dos o más circuitos derivados del grupo poseen dispositivos contra cortocircuito y falla a tierra de igual capacidad o ajuste, se considerá a uno solo de ellos como el mayor para los cálculos anteriores.

Excepción Cuando uno o más interruptores termomagnéticos o protectores del motor contra corto circuito se usen para protección del circuito derivado del motor contra corto circuito y falla a tierra del motor, según lo permite la sección 430-52(a), el procedimiento descrito anteriormente para determinar el máximo rango del dispositivo en el alimentador, se debe aplicar lo siguiente

Para propositos de cálculo, cada interruptor termomagnético o protector contra cortocircuito debe tener un rango que no exceda el máximo porcentaje de la corriente del motor a plena carga, permitida por la tabla 430-152 para el dispositivo de proteccion en el alimentador usado

- (b) Expansiones futuras. Para las instalaciones que incluyan alimentadores de gran capacidad, previstas para futuras adiciones o cambios, el valor nominal o ajuste de los dispositivos de protección de alimentador podrá basarse en la capacidad de corriente de sus conductores.
- 430-63. Capacidad o ajuste. Cargas de fuerza y alumbrado. Cuando un alimentador sirve cargas de motores y además cargas de alumbrado, o de alumbrado y artefactos, el dispositivo de protección del alimentador puede tener una capacidad o ajuste suficientes para soportar las cargas de alumbrado, o de alumbrado y artefactos, determinada de acuerdo con los Artículos 210 y 220; además, para el caso de un soló motor, la capacidad permitida por la sección 430-52, y para dos o más motores, la capacidad permitida en la sección 430-62.

### F. CIRCUITOS DE CONTROL DE MOTORES

430-71. Disposiciones generales. Esta parte contiene modificaciones de los requisitos generales y se aplica a las condiciones particulares de los circuitos de control de motores.

Ver sección 430-9(b)

Definición de circuito de control de motor. El circuito de control de un aparato o sistema de control, es el circuito que transporta las señales eléctricas que gobiernan el funcionamiento del control, pero no transporta la corriente del circuito principal de potencia.

### 430-72. Protección contra sobre corriente

- (a) Disposiciones generales. Un circuito de control de motor, derivado del lado de carga de une dispositivo o dispositivos de protección contra cortocircuitos y falla a tierra de un circuito derivado de motor y que controle el motor o motores conectados al circuito será protegido contra sobrecorriente de acuerdo con Jasección 430-72. Dicho circuito de control derivado, no será considerado como un circuito derivado y se permitirá su protección, ya sea por un dispositivo o dispositivos suplementarios, o por dispositivos de protección contra sobrecorriente de circuitos derivados. Cualquier otro circuito de control de motor será protegido contra sobrecorriente de acuerdo con las secciones 725-12 o 725-35, según el caso.
- (b) Protección de conductores. La protección de sobrecorriente para los conductores, no excederá los valores especificados en la Columna A de la tabla 430-72(b).

Excepción No 1. Los conductores que no se extiendan fuera de la cubierta del equipo de control del motor requerirán protección sólo contra cortocircuito y falla a tierra y podrán ser protegidos por el o los dispositivos protectores contra corto circuito y falla a tierra del circuito derivado del motor, cuando la capacidad defidispositivo o los dispositivos protectores no sea mayor que el valor especificado en la columna 8 de la tabla-430-72(b)

Excepción No 2 Para (1) y (2). Los conductores de 2 082 mm² (No.14 AWG) o mayores que los conductores que no se extiendan fuera de la cubierta del equipo de control del motor requerirán sólo protección contra cortocircuito y falla a tierra y podrán estar protegidos por el o los dispositivos protectores contra cortocircuito y falla a tierra del circuito derivado del motor, cuando la capacidad del dispositivo o dispositivos protectores no sea mayor que el valor especificado en la columna C de la tabla 430-72(b)

Excepción No.3. Para (1) y (2). Los conductores en el lado secundario de un transformador monofásico que tenga sólo dos cables en el secundario será considerado como protegido contra sobrecorriente provista en el lado primario (de suministro) del transformador, siempre y cuando esta protección no exceda el valor, determinado al multiplicar el valor máximo apropiado del dispositivo de sobrecorriente por el conductora secundario de la tabla 430-72(b), por la relación de voltaje secundario primario. Los conductores secundarios del transformador (que no sean de dos hilos) no se considerán por la protección de sobrecorriente del primario;

92.0

Excepción No.4 Para (1) y (2) Los conductores de un circuito de control sólo requerirán protección contra cortocircuito y falla a tierra del circuito derivado del motor cuando la apertura del circuito de control pudiera crear un riesgo, como por ejemplo el circuito de control de los motores de las bombas de incendio y similares

TABLA 430.72(b) MAXIMO RANGO DE LOS DISPOSITIVOS DE SOBRECORRIENTE

ಕಿ೬ \			- Columna A		Columna B		Columna C	
			Regia	a básica	Exc	epción 1	Excepción 2	
, N	Conductor del circuito de control	(Conductor del circuito de control	Cobre	Aluminio	Cobre	Aluminio	Cobre	Aluminio
25	mm²	AWG)			1			
13	823	18	7		25		7	
İ	1 307	16	10		40		10	
_ , ]	2 082	14	nota 1		100		45	
1	3 307	12	nota 1	nota 1	120	100	60	45
0 TC	5 260	10	nota 1	nota 1	160	140	90	75
ای دا بررچ	> 5.260	> 10	nota 1	nota 1	nota 2	nota 2	nota 3	nota 3

- Nota 1: Valores especificados en la sección 310-15, según sea aplicable
- 1, γ<sub>1</sub> Nota 2. 400 % del valor específicado en la tabla 310-17 para conductores de 60 °C
  - Nota 3: 300 % del valor especificado en la tabla 310-17 para conductores de 60 °C.
- 13 41 (c) Transformadores de los circuitos de control. Cuando se provee un transformador en el circuito de 3 Control, será protegido de acuerdo con el Artículo 450.

Excepción No.1: Cuando los transformadores del circuito de control con capacidad menor de 50 VA sean san parte integral del control del motor y estén localizados dentro de la cubierta del control del motor.

- ebligio Excepción No.2: Cuando la corriente primaria del transformador del circuito de control sea menor de dos amperes, un dispositivo de sobrecorriente, valorado o ajustado a no más de 500% de la corriente primaria, podra estar en el circuito primario.
  - Excepción No.3 Cuando el transformador alimenta un circuito clase 1 de poder limitado (ver la sección 725-11 (a)), circuitos de control remoto clase dos o clase tres, conforme con los requisitos del Artículo 725 (ver el Artículo 725, parte (c).
- y 618 Excepción No 4: Cuando la protección es suministrada por otros medios registros

Excepción No.5. La protección contra sobrecorriente será omitida, cuando la apertura del circuito de control engudiera crear un riesgo como, por ejemplo, el circuito de control de los motores de las bombas de incendio y lejisimilares.

- 430-73. Protección mecánica del conductor. Si al fallar un circuito de control de motor resultase un riesgo, todos los conductores de dicho circuito de control remoto del motor que están fuera del dispositivo de control mismo, deberán instalarse en una canalización o estar protegidos de alguna otra manera adecuada contra daños materiales.
- Cuando el conductor de un lado del circuito de control de motor esté puesto a tierra, el circuito de control de motor se dispondrá de manera tal que si se produce un contacto accidental a tierra en los dispositivos de control remoto no (1) arrancará el motor y (2) no puenteará los dispositivos manuales de disparo o los escuispositivos automáticos de paro de seguridad.

### 430-74. Desconexión

(a) Disposiciones generales. Los circuitos de control de motor se dispondrán de forma que sean desconectados de todas las fuentes de suministro cuando los medios de desconexión estén en la posición de abierto. Los medios de desconexión pueden estar constituidos por dos o más dispositivos separados, uno de los cuales desconecta el motor y el control de la fuente del suministro del motor, y los otros, el circuito, o los

14.

4,1

circuitos de control de motor de su(s) fuente(s) de suministro. Cuando se utilicen dos dispositivos separados, deberán instalarse uno junto al otro.

Excepción No.1 Cuando sea necesario desconectar más de 12 conductores del circuito de control de motor, se permitirá que los dispositivos de desconexión se ubiquen uno junto al otro, siempre y cuando se cumplan todas las siguientes condiciones:

- a. Se limite el acceso a las partes vivas solamente a personas calificadas, de acuerdo con la parte K de esta sección
- b. Deberá colocarse permanentemente una señal de advertencia en la parte de la cubierta o tapa de cada equipo que permita el acceso a las partes activas de los circuitos de control del motor, alertando que los dispositivos de desconexión de los circuitos de control de motor estén ubicados en zonas alejadas al equipo y especificando la localización e identificación de cada conexión. Si las partes vivas no están dentro de la cubierta de un equipo tal como lo permiten las secciones 430-132 y 430-133, deberá ubicarse una o varias señales de advertencia adicionales en un sitio visible, para las personas que puedan estar trabajando en el área de las partes vivas

Excepción No. 2 Si la apertura de uno o más de los dispositivos de desconexión de los circuitos de control del motor pudiese originar condiciones potencialmente inseguras tanto para el personal como para las propiedades y se cumplen las condiciones (a) y (b) de la excepción No.1 arriba mencionados.

(b) Transformador de control en dispositivos de control. Cuando se utiliza un transformador u otro dispositivo para obtener una tensión reducida para el circuito de control de motor, que esté localizado en el dispositivo de control, dicho transformador o dispositivo se conectara del lado de la carga de los dispositivos de desconexión del circuito de control del motor.

### G. CONTROLES DE MOTORES

- 430-81. Disposiciones generales. Las disposiciones de esta parte están destinadas a especificar controles adecuados para todos los motores.
- (a) Definición. Para la definición de control, véase el Artículo 100. Para los efectos de esta sección, el término "control" comprende cualquier interruptor o dispositivo normalmente utilizando para el arranque y parada del motor, actuando y frenando la corriente del circuito del motor.
- (b) Motores estacionarios no mayores de 93.25 W (1/8 CP) El dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito derivado puede servir como control para motores estacionarios no mayores de 93.25 W (1/8 CP) que normalmente se dejan funcionando y están construidos de forma que no puedan ser dañados ni por sobrecarga ni por falla en el arranque, como por ejemplo, motores de relojes y similares
- (c) Motores portátiles no mayores de 248.66 W (1/3 CP) Para un motor portátil no mayor de 248.66 W (1/3 CP), el control puede ser un contacto con su enchufe.

### 430-82. Diseño de control -

- (a) Arranque y paro. Todo control debe ser capaz de poder arrancar y parar el motor que controla y debe ser capaz de interrumpir la corriente de rotor bloqueado del motor.
- (b) Autotransformador. Un arrancador de autotransformador tendrá una posición de abierto, úna posición de marcha y, por lo menos, una posición de arranque. Se diseñará de manera que no pueda quedar en la posición de arranque o en cualquier otra posición que pueda dejar inoperante el dispositivo de protección contra corriente en el circuito
  - (c) Reóstatos. Los reóstatos de arranque deberán cumplir con lo siguiente:
- (1) Los reóstatos de arranque de motores se diseñarán de manera que el brazo de contacto no pueda quedar sobre segmentos intermedios. El contacto sobre el cual queda el brazo en la posición de arranque no tendrá conexión eléctrica con la resistencia
- (2) Los reóstatos de arranque de los motores de corriente continua que funcionan con suministro de tensión constante, estarán equipados con dispositivos automáticos que interrumpan el suministro, antes de que la velocidad del motor haya disminuido a menos de la tercera parte de su valor nominal.

### 430-83. Rangos

(a) Rango en watts al voltaje de suministro. El control tendrá una capacidad nominal en watts a la tensión de suministro que no será menor que la del motor, con las excepciones siguientes:

Excepción No 1. Para los motores estacionarios no mayores de 1492 W (2 CP) y de 300 V o menos, el obcontrol puede ser un interruptor de uso general que tenga una capacidad en amperes de por lo menos el doble lob de la corriente o plena carga del motor

En los circuitos de corriente alterna, los interruptores de resorte de uso general para corriente alterna solamente (no para c.a. y c.c.) pueden ser utilizados para controlar un motor de 1492 W (2 CP) o menos y 300 etc. V o menos, que tenga una corriente a plena carga que no exceda del 80% de la cantidad de amperes del interruptor.

Excepción No 2. Un interruptor automático de tiempo inverso, puede ser utilizado como control. Cuando este interruptor automático se utiliza también como protección contra sobrecorriente deberá cumplir las siguientes disposiciones de esta sección, que rigen la protección contra sobrecorriente.

Excepción No 3. El control de motores de par tendrá una capacidad nominal de corriente a plena carga en servicio continuo, no menor que la corriente marcada en la placa de características del motor. En caso de que la capacidad del motor esté marcada en watts, pero sin que se indique el valor nominal de la corriente correspondiente, la corriente nominal equivalente, será determinada para los valores nominales de los watts indicados en las tablas 430-147,148 o 150.

- (b) Rango de tensión. Un arrancador con tensión determinada como 220 V o 440 V se deberá instalar únicamente para el rango, sin exceder la tensión para el cual se tiene el arrancador. Un arrancador con tensión dividida 127/220 V o 440/254 V será utilizado únicamente a un circuito con tensión nominal a tierra, que no exceda la tensión nominal del arrancador en su valor más grande.
- 430-84. No es necesario interrumpir todos los conductores. No se requiere que el control interrumpa todos los conductores del motor.

Excepción. Cuando el control sirva también como dispositivo de desconexión, deberá interrumpir todos los conductores vivos del motor de acuerdo con lo previsto en la sección 430-111.

- 430-85. En conductores puestos a tierra. Un polo del control puede interrumpir un conductor puesto permanente a tierra siempre que el control esté diseñado de manera que el polo en el conductor puesto a tierra no pueda abrirse sin interrumpir simultáneamente todos los conductores del circuito
- 430-87. Número de motores servidos por cada control. Cada motor estará provisto de un control individual

Excepción. Para los motores cuyo rango sea de 600 V o menos, un solo control de capacidad nominal no menor que la suma de los valores nominales en watts de todos los motores del grupo, puede servir al grupo de motores bajo cualquiera de las condiciones siguientes.

- a. Cuando varios motores accionen varias partes de una misma máquina o partes de un aparato, tales como máquinas para trabajar madera y metales, gruas, elevadores y aparatos similares.
- b. Cuando un grupo de motores esté protegido por un dispositivo de sobrecorriente, tal como se permite en la sección 430-53 (a).
- c. Cuando un grupo de motores esté instalado en el mismo local y estén todos a la vista desde el control.
- 430-88. Motores de velocidad regulable. Los motores de velocidad regulable controlados por medio de un regulador de campo, estarán equipados y conectados de manera que no puedan arrancar con campo reducido.

Excepción. Cuando están diseñados para arrancar de esa forma.

- 430-89. Limitaciones de velocidad. Las máquinas de los tipos indicados a continuación deberán estar provistas de dispositivos limitadores de velocidad u otros medios limitadores de velocidad.
- (a) Motores de corriente continua excitados separadamente. Los motores de corriente continua con excitación separada.
  - (b) \* Motores tipo serie. Los motores tipo serie.
- (c) Grupos motor-generador y convertidores. Los grupos motor-generador y convertidores que puedan ser accionados a excesiva velocidad del lado de la corriente continua, ya sea por convertirse el sentido de la corriente o por disminución de carga.

Excepción No 1. Cuando las características inherentes a las máquinas, el sistema o la carga y la conexión mecánica a ella sean tales que limiten la velocidad de forma segura.

Excepción No.2. Cuando la máquina esté siempre bajo el control manual de un operador calificado.

430-90. Combinación de interruptor y fusible como controlador. La capacidad de una combinación de interruptor y portafusible que se use como controlador, debe ser tal que el portafusible admita el tamaño del fusible adecuado para la protección contra sobre carga del motor.

Excepción. Cuando los fusibles sean de retardo de tiempo adecuado para las características de arranque del motor, se permitirá usar portafusibles de menor tamaño que los especificados en la parte C de esta sección.

430-91. Tipo de gabinete para controlador del motor. La tabla 430-91 proporciona los datos básicos para seleccionar el tipo de gabinete a emplear en áreas no peligrosas. Los gabinetes no son para protección contra condensación, congelamiento, corrosión o contaminación, que pueda ocurrir en su interior ya sea por orificios no sellados o por la tubería conduit.

Estas condiciones interiores del gabinete requieren una especial consideración del instalador y usuario.

TABLA 430-91. Tabla de selección de gabinetes para controladores de motores.

Tabla 430-91

Tabla de selección de gabinetes para controladores de motores

USO	USO EXTERIOR							
Protección contra las siguientes condiciones ambientales	Tipo de gabinete**							
	3	3Ŗ	38	4	4X	6	6P	
. Contacto casual con el gabinete	Х	X	Х	X	Х	Х	X	
Lluvia, nieve, granizo		×	х	×	×	x	x	
Granizo*			Х					
Polvoso	Х		Х	X	×	×	x	
Inundación por los drenajes				х	^ <b>X</b>	X	×	
Agentes corrosivos		}		}	х		x	
Inmersión temporal ocasional						x	×	
Inmersión prolongada ocasional -							Х	

<sup>\*</sup> El mecanismo deberá de ser operable cuando este cubierto de hielo.

	· U	so	INTE	RIOR						
Protección contra las siguientes condiciones ambientales					Tipo	de	jabine	te**		-
·	1	2	4	4x	5	6	6P	12	12K	13
Contacto casual con el gabinete	Х	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Caída de suciedad	Х	X	X	Х	X	X	X	X	X	X
Caída de líquidos y goteo		X	X	Х	Х	X	X	X	X	Х
Polvo circulante, pelusa, fibras.	}	1	X	X -	1	X	ĺΧ	X	X	Х
Polvoy pelusas y fibras acentadas			X	X	X.	X	X	X -	·x	Х
Drenes y agua que salpica			X	Х		X	×	1	1	
Aceite y filtración de líquido refrigerante	ļ	1	1	1	1	}	1	X	X	X
Rociado aceite y refrigerante	ļ	1	1		1					X
Agentes corrosivos	l	1		Х		1	X	1	1	
Inmersión temporal ocasional	Į.	1	1		<b>[</b>	X	X		1	1
Inmersión prolongada ocasional						l	X			

<sup>\*\*</sup> El tipo de cubierta debe ser registro en la cubierta del controlador del motor

### H. CENTRO DE CONTROL DE MOTORES

**430-92.** General. La parte H se refiere a los centros de control de motores instalados para el control de motores, sistemas de alumbrado y circuitos alimentadores a otros disposítivos eléctricos.

Un centro de control de motores es un ensamble de uno o más secciones de gabinetes que cuentan con una barra común de alimentación y que principalmente están formados con unidades o secciones de controladores de motores

- 430-94. Protección contra sobrecorriente. Los centros de control de motores contarán con una protección de sobrecorriente de acuerdo con el artículo 240, basado en el rango de la capacidad total de las barras comunes de alimentación a todas las secciones. Esta protección se debe proveer ya sea por (1) un dispositivo de protección de corriente inversa o (2) un dispositivo de protección contra sobrecorriente iocalizado dentro del centro de control del motor.
- 430-95. Equipo en la alimentación. Cuando se usen como equipo de servicio, cada centro de control de motores, estará provisto de un dispositivo desconectador principal para desconectar todos los conductores activos

Excepción. Un segundo dispositivo desconectador podra instalarse para alimentar a equipos adicionales

Para la conexión del neutro del sistema de alimentación el centro de control de motores flevará instalada una barra a todo lo largo de los gabinetes o secciones que lo conforman y las dimensiones de la barra estarán de acuerdo con la sección 250-79 (d), debiendo tener una sección para conectar los conductores del neutro y la otra para poner a tierra el centro de control de motores.

430-96. Puesta a tierra. Las diferentes secciones de un centro de control de motores serán puestas a tierra una contra otra mediante un sistema de conexión a tierra del equipo o mediante una barra de puesta a tierra cuyas dimensiones estarán de acuerdo con la tabla 250-95. Los conductores de puesta a tierra de los diferentes equipos, se conectaran en la barra de puesta a tierra, que estará instalada a todo lo largo de la secciones que conforman el centro de control de motores.

### 430-97. Barras principales y conductores.

(a) Soportes y arreglo. Las barras conductoras deberán protegerse contra daño mecánico mediante un firme sistema de sujeción, así mismo las barras conductores verticales que alimenta las secciones verticales. También se incluye los conductores para interconexiones y cables de control de una sola sección.

Excepción Los conductores podrán instalarse a lo largo del centro de control de motores y en sus secciones verticales, cuando estos conductores se coloquen con barreras de aislamiento que lo separen de las barras conductoras.

(b) Arreglo de las fases. En un sistema de 3 hilos el arreglo de las fases será A,B,C, visto del frente hacia atrás, de arriba hacia abajo o de izquierda a derecha.

Excepción Se permitirá un arreglo de fases de C. B. A, en los centros de control de motores de doble frente (Montaje frontal y posterior de sección) pero deberá identificarse y marcarse adecuadamente este arreglo en el gabinete

- ு'(c) Espacios mínimos para cableados. Este espacio mínimo en las terminales del centro de control de motores estará de acuerdo con lo indicado en la sección 373.
- (d) Espaciamiento. La distancia entre las barras espaciadores del centro de control de motores y sus partes metálicas no deberán ser menor de las distancias indicadas en la tabla 430-97.

Tabla 430-97
Distancias mínimas entre barras y partes metálicas

gr dir dir	,	Polaridad opuesta cuando sea montada en la misma superficie	Polaridad opuesta cuando sea suspendido en el aire	Partes vivas a tierra
	No mayor a 125 V	19 mm	12 mm	12 mm
pr.	No mayor a 250 V	31 mm	19 mm	12 mm
	No mayor a 600 V	51 mm	· 25 mm	25 mm

e) Separadores aislantes. Deberán ser instalados en las alimentaciones del centro de control de motores para aislar las barras conductoras y sus terminales del resto del centro de control de motores.

#### 430-98. Identificación.

- (a) Los centros de control de motores estarán identificados y registros de acuerdo a lo señalado en la sección 110-21. Dicha identificación será plenamente visible después de la instalación e incluirá el valor de la capacidad de las barras conductoras y el valor de la corriente de corto circuito para lo que fue diseñado.
- (b) Unidades de control de motores. El controlador instalado en una sección del centro de control de motores deberá cumplir con lo indicado con la sección 430-8

### I. MEDIOS DE DESCONEXION

430-101. GENERALIDADES. Las disposiciones de esta sección están destinadas la requerir los medios de desconexión de motores y controles de los circuitos que los alimentan.

Nota 1 Ver Diagrama 430-1.

Nota 2 Ver la sección 110-22 para identificación de los medios de desconexión.

### 430-102. LOCALIZACION.

(a) CONTROL. Un medio de desconexión deberá ser instalado a la vista desde la posición del control y deberá desconectar a éste.

Excepción No 1. Para circuitos de motores de más de 600 V nominales, el medio de desconexión del control podrá ser instalado fuera de la vista de éste, siempre y cuando esté registro con una leyenda de advertencia que indique la ubicación e identificación del medio de desconexión a ser bloqueado en la posición, de abierto

Excepción No 2. Un solo medio de desconexión individual puede instalarse al lado de un grupo descontroles coordinados, de una maquina de proceso continuo con varios motores.

(b) MOTOR. Un medio de desconexión debera ser ubicado a la vista desde la localización del motor y su control

Excepción. Cuando el medio de desconexión indicado en la sección 430-102 (a) sea suceptible de séribloqueado en la posición de abierto.

430-103. OPERACION. Los medios de desconexión deberán abrir todos los conductores aislados de alimentación y no deberán permitir que una fase o polo puede ser operado en forma independiente. Los medios de desconexión pueden estar en el mismo gabinete del control.

Nota: ver la sección 430-113 para equipos que reciben energía de mas de una fuente.

- 430-104. INDICADORES DE POSICION. Los medios de desconexión deberán tener clararmente indicado si están en la posición de abierto o cerrado.
- 430-105. CONDUCTORES PUESTOS A TIERRA. Uno de los polos de un medio de desconexión puede desconectar el conductor de puesto a tierra, siempre que este polo no pueda abrirse sin desconectar, simultáneamente todos los conductores del circuito.
- 430-106, INTERRUPTOR DE ACOMETIDA COMO MEDIO DE DESCONEXION. Si la instralación consiste de un sólo motor, el interruptor de acometida puede servir como medio de desconexión siempre que esté de acuerdo con las disposiciones de esta Sección y esté a la vista desde el lugar del control.
  - 430-107. FACILMENTE ACCESIBLE. Uno de los medios de desconexión debe ser fácilmente accesible
- 430-108. CUMPLIMIENTO QUE DEBERAN TENER TODOS LOS INTERRUPTORES. Todos lo medios de desconexión en el circuito de un motor o de un grupo de motores, entre el punto de unión al circuito alimentador y el punto de conexión al motor o al grupo, deberán cumplir con las especificaciones de las secciones 430-109 y 430-110.
- 430-109. TIPOS DE MEDIOS DE DESCONEXION. Los medios de desconexión deberán ser uno de los siguiente tipos. Un interruptor de navajas con capacidad nominal en caballos de potencia o un interruptor termomagnético abierto o en caja, con o sin protección térmica y magnética.

Excepción No 1: Para motores estacionarios de 93.25 W (1/8 CP) o menos, el dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito derivado que lo alimenta, puede servir como medio de descrinexión.

Excerpción No 2. Para los motores estacionarios de 1492 W (2 CP) o menos y 300 V o menos, el medio de indescone xión puede ser un interruptor de uso general que tenga una capacidad en amperes no menor de dos veces la corriente nominal a plena carga del motor. En circuitos de corriente alterna, se podrán tener interruptores de navajas de uso general accionados con resorte (que no sean también para corriente pontinua), para desconectar un motor de 1492 W (2 CP) o menos y de 300 V o menos, con una corriente prominal a plena carga que no exceda el 80% de la capacidad nominal en amperes del interruptor.

Excepción No 3. Para motores de más de 1492 W (2 CP) y hasta 74 6 kW (100 CP) inclusive, el medio de el desconexión separado requerido para un motor con control del tipo autotransformador podrá ser un interruptor de uso general cuando se cumplan todas las disposiciones indicadas a continuación

- a. El motor acciona un generador que está provisto de protección contra sobrecarga
- b. El control (1) es capaz de interrumpir la corriente de rotor bloqueado del motor, (2) está provisto de un jurelevador de no tensión. (3) está provisto de protección contra sobrecarga del motor en no mayor del 125% sobre la corriente nominal a plena carga del motor.
- c. El circuito derivado del motor está provisto de fusibles individuales o de un interruptor termomagnético de tiempo inverso con capacidad o ajuste no mayor del 150% del valor de la corriente de plena carga del firmotor

Excepción No 4. Para motores estacionarios de mas de 29.84 kW (40 CP) de corriente directa o de 74 6 kW (100 CP) o más, de corriente alterna, se puede utilizar como medio de desconexión un interruptor de uso general o un interruptor aislado siempre que tenga la leyenda "No operar con carga"

Excepción No 5. Para motores hasta de 746 W (1 CP) conectados con cable y clavija, la capacidad de ésta y del toma corriente al que se va a conectar no deberán ser menores a la capacidad en amperes del motor, permitiéndose usarse como medio de desconexión. No se requerirá marcar la capacidad en watts para el cable y clavija de acuerdo con la sección 422-22, para equipos de aire acondicionado tipo paquete en 12 habitaciones u oficinas de acuerdo con la sección 440-63 para un motor portátil de 248.66 W (1/3 CP) o menos.

Excepción No 6. Para motores de alto par, el medio de desconexión puede ser un interruptor de uso aggeneral.

Excepción No 7. Se debe permitir un interruptor termomagnético como medio de desconexión como parte ade una combinación de motor y controlador.

### 430-110. CAPACIDAD NOMINAL E INTERRUPTIVA.

- (a) GENIERALIDADES. Los medios de desconexión para circuitos de motores de voltaje nominal de 600 V o menos, deberán tener una capacidad en amperes no menor al 115% de la corriente a plena carga del comotor.
- (b) MOTORES DE ALTO PAR. Los medios de desconexión del circuito de un motor de alto par de charranque deberán tener una capacidad nominal, expresada en amperes, no menor que el 115% de la corriente a plena carga del motor.
- sible (c) CARGAS COMBINADAS. Cuando dos o más motores se utilizen juntos o donde uno o más motores sean utilizados en combinación con otras cargas tales como resistencias calentadoras u otras cargas, cuando apla, carga combinada pueda estar conectada sobre un sólo medio de desconexión, la capacidad nominal en apacidad de corriente de la carga combinada se determinará como sigue:
- (1) La capacidad nominal de los medios de desconexión se determinará en base en la suma de todas las corrientes, incluyendo las cargas de resistencias, en la situación de plena carga y también en la de rotor bloqueado. La suma de las corrientes de plena carga y la de rotor bloqueado, se considerarán como si correspondieran a un motor único para los fines de este requisito, de la manera siguiente.

La corriente de plena carga equivalente a la capacidad nominal en watts de cada motor debe seleccionarse en las tablas 430-148 o 430-150. Estas corrientes de plena carga se sumarán a la corriente nominal en amperes de las otras cargas, para así obtener la corriente equivalente a plena carga de la carga combinada.

en la corriente de rotor bloqueado equivalente a la capacidad en watts de cada motor deberá seleccionarse en la tabla 430-151

Blt3/ Las corrientes de rotor bloqueado se sumarán a la capacidad nominal en amperes de las otras cargas, Bl para así obtener la corriente equivalente de rotor bloqueado para la carga combinada. Cuando dos o más motores o la combinación de motores y otras cargas, no puedan arrancarse simultáneamente, se podrá usar la

33

combinación apropiada de corriente de plena carga y de rotor bloqueado para determinar la corriente equivalente de rotor bloqueado para estas cargas combinadas.

Excepción. Cuando una parte de la carga considerada es resistiva y el medio de desconexión sea un interruptor con capacidad nominal expresada en watts y amperes, el interruptor utilizado deberá tener un rango en watts no menor que la carga combinada del (los) motor (es), si el rango en amperes del interruptor no es menor a la suma de la corriente de rotor bloqueado del (los) motor (es) mas la carga resistiva.

- (2) La capacidad de corriente de los medios de desconexión no debe ser menor que el 115% de la suma de todas las corrientes de plena carga determinadas de acuerdo con (d) (1) anterior
- (3) Para motores pequeños no considerados en las tablas 430-147, 430-148 ó 430-150, la corriente de rotor bloqueado deberá considerarse igual a seis veces la corriente de plena carga.
- 430-111. DESCONECTADOR O INTERRUPTOR AUTOMATICO USADO COMO MEDIO DE DESCONEXION Y COMO CONTROL. Un desconectador (interruptor de navajas) o un interruptor automático que cumpla con las disposiciones de la sección 430-83 puede ser utilizado a la vez como medio de desconexión y como control, siempre que interrumpa todos los conductores vivos del motor que está protegido y contar con el dispositivo de sobrecorriente (que pueden ser los fusibles del circuito derivado), y que sea uno de los tipos siguientes.
  - (a) Interruptor en aire accionado manualmente.
  - (b) Un interruptor termomagnético de tiempo inverso accionado manualmente.
- (c) Interruptor en aceite. Un interruptor en aceite usado en un circuito que no exceda de 600 V o 100 A, o por permiso especial en un circuito que no exceda esta capacidad bajo supervisión de expertos.

El interruptor en aceite mencionado anteriormente puede ser de potencia y de operación manual.

El dispositivo de protección contra sobrecorriente que protege el controlador puede ser parte de este o bien estar separado

Un controlador tipo autotransformador debe estar provisto con medios de desconexión separados.

430-112. Motores con un solo medio de desconexión. Cada motor deberá estar provisto de un medio de desconexión individual.

Excepción. Un solo medio de desconexión puede servir a un grupo de motores bajo cualquiera de las condiciones siguientes:

- a. Cuando varios motores accionan varias partes de una misma máquina o partes de un aparato, tales como máquinas para trabajar madera y metales, grúas y elevadores de carga.
- b. Cuando un grupo de motores esté protegido como un conjunto de dispositivos de protección contra sobrecorriente, tal como se permite en la sección 430-53 (a).
- c. Cuando un grupo de motores esté instalado en el mismo local y todos estén a la vista desde los medios de desconexión.
- 430-113. Energía de más de una fuente. Motores y equipos operados por motores de energía eléctrica de más de una fuente, deberán estar provistos de medios de desconexión separados de cada fuente.

Excepción No 1. Si un motor recibe energía eléctrica de más de una fuente, el medio de desconexión para la fuente principal que alimenta el motor no necesariamente tiene que estar adyacente al motor, siempre que el medio de desconexión del control pueda bloquearse en la posición de abierto.

Excepción No 2. No se requerirá un medio de desconexión separado para circuitos de control remoto clase 2 de acuerdo con el Artículo 725, que no sea de más de 30 V, y que esté aislado y no puesto a tierra.

### J. TENSIONES NOMINALES MAYORES DE 600 V

- 430-121. Disposiciones Generales. Las disposiciones de esta parte consideran los riesgos adicionales provocados por el uso de una tensión más alta. Son adicionales o modificatorias de las demás disposiciones para circuitos y equipos que funcionen a más de 600 V.
- 430-122. Identificación de los controles. Además de las indicaciones requeridas por la sección 430-8, los controles deberán estar marcados con su tensión de operación.
- 430-123. Canalizaciones adyacentes a motores. Se podrá usar tubería metálica flexible o tubería metálica flexible a prueba de líquidos, de longitud no mayor de 1.83 m, para la conexión de la canalización a la caja de terminales del motor.

430-124. Sección nominal transversal de los conductores. Los conductores para alimentar motores deberán tener una capacidad de corriente no menor que el valor para cual su dispositivo de protección contra sobrecarga es seleccionado para dispararse

### 430-125. Protección contra sobrecorriente en circuitos de motores

(a) Disposiciones Generales. Cada circuito para motor deberá incluir una protección coordinada para interrumpir automáticamente las corrientes de falla y de sobrecarga en el motor, los conductores del circuito del motor y los aparatos de control del motor

Excepción. Cuando un motor es esencial para el funcionamiento de una planta y debe funcionar hasta que se dañe, si esto es necesario, para prevenir un riesgo mayor a personas, se permitirá entonces que el (los) dispositivo (s) sensor (es) se conecten a un anunciador de supervisión o una alarma, en lugar de interrumpir el circuito del motor o de su control.

### (b) Protección contra sobrecarga

- (1) Cada motor se deberá proteger contra calentamientos peligrosos producidos por sobrecargas y fallas en el arranque, por un protector térmico integrado al motor o por dispositivos externos sensores de corriente, o ambas cosas
- (2) Los circuitos secundarios de motores de corriente alterna de rotor devanado, incluyendo los conductores, controles y resistencias de valor adecuado para esta aplicación, se consideran protegidos contra sobrecorriente por los dispositivos de protección contra sobrecarga del motor.
- (3) El funcionamiento del dispositivo interruptor de sobrecarga deberá desconectar simultáneamente todos los conductores vivos.
  - (4) Los dispositivos sensores de sobrecarga no podrán restablecer automáticamente después de un disparo, a menos que el establecimiento de dicho dispositivo no provoque el arranque automático del motor o este arranque automático del motor o de la máquina que acciona no ocasione un peligro a las personas

### (c) Protección contra corriente de falla

- (1) Un medio de desconexión por corriente do falla deberá proveerse en cada circuito de un motor, por uno de los medios siguientes:
- a. Un interruptor automático de tipo y capacidad certificados e instalado de tal forma que pueda efectuarse su mantenimiento sin peligro, deberá desconectar simultáneamente todos los conductores vivos y deberá detectar la corriente de falla por medio de sensores integrales o externos al motor
- b. Deberán usarse fusibles de tipo y capacidad certificados en cada uno de los conductores vivos, debiendo ser usados conjuntamente con medio de desconexión o bien, o deberán ser del tipo que puedan a la vez ser utilizados como medios de desconexión. En caso contrario, deberán estar dispuestos de manera que no puedan ser operados mientras estén energizados.
- (2) Los dispositivos que interrumpan corrientes de falla no podrán volver a cerrar el circuito automáticamente

Excepción Donde los circuitos estén expuestos a fallas transitorias y donde el restablecimiento automático no ocasione un riesgo para las personas.

- (3) Será permitido un mismo dispositivo que provea protección contra sobrecarga y contracorrientes de ; falla
- 430-126. Capacidad del equipo de control de motores. Los controles de motores y los medios de desconexión de circuitos derivados de motores tendrán una capacidad de corriente no menor de la que el dispositivo protector de sobrecarga es seleccionado para disparar el circuito.
- 430-127. Medios de Desconexión. Los medios de desconexión del control deberán ser capaces de ser or bloqueados en la posición de abierto

### K. PROTECCION DE LAS PARTES VIVAS PARA TODAS LAS TENSIONES.

430-131. Disposiciones generales. La sección K especifica que todas las partes vivas deberán estar protegidas en forma adecuada al potencial aplicado.

**430-132.** Donde se requiere. Las partes vivas al descubierto de motores y controles que funcionan a 50 V o más entre terminales, deberán ser resguardadas contra contacto accidental mediante una cubierta o por su ubicación, como sigue:

- (a) En un local. Por su instalación en un local que sea accesible exclusivamente a personal calificado.
- (b) En una galería o sala de máquinas, estructuras o plataformas a una altura y con una disposición tal que su acceso sea sólo posible a personal calificado
  - (c) Por elevación sobre el nivel del piso, la 2.40 metros o más.

Excepción Los motores estacionarios que tienen conmutadores colectores y escobillas ubicados dentro del motor y no conectados a circuitos de alimentación que funcionan a más de 150 V con respecto a tierra

430-133. Resguardos para operadores. Cuando las partes vivas de los motores o de sus controles que operan a más de 150 V con respecto a tierra, están resguardadas contra contacto accidental tan sólo por su ubicación en la forma especificada en la sección 430-132 y cuando durante su operación pudiera ser necesario el ajuste u otra tensión del aparato, se deberan colocar tarimas aislantes o plataformas convenientemente aisladas de forma que el operador del aparato no pueda tocar las partes vivas sino cuando se encuentre sobre la tarima aislada o plataforma aislada.

### L. PUESTA A TIERRA PARA TODAS LAS TENSIONES

- 430-141. Disposiciones generales. Las disposiciones de esta sección especifican la puesta a tierra de las partes metálicas no conductoras de motores y de sus controles para impedir una tensión más elevado que con respecto a tierra, en el caso de un contacto accidental entre las partes vivas y los armazones y/o gabinetes. El aislamiento eléctrico, separación o resguardos son alternativas adecuadas de la puesta a tierra de motores en ciertas condiciones
- 430-142. Motores estacionarios. Las armazones de los motores estacionarios se conectarán a tierra cuando exista cualquiera de las condiciones siguientes. (1) si están alimentados por conductores contenidos en canalizaciones metálicas; (2) si están ubicados en lugares húmedos y no están aislados o resguardados, (3) si están instalados en lugares clasificados como peligrosos como se menciona en los artículos 500 a 517; (4) si el motor funciona con cualquier terminal a más de 150 V con respecto a tierra.
  - Si la armazón del motor no está puesta a tierra deberá aislarse permanente y efectivamente de tierra
- 430-143. Motores portátiles. Las armazones de los motores portátiles que funcionan a más de 150 V con respecto a tierra deberán estar resguardadas o puestas a tierra
  - Nota 1: Véase la sección 250-45 (d) para la puesta a tierra de artefactos portátiles en locales que no sean residenciales.
    - Nota 2. Véase la sección 250-59 (b) para el color del aislamiento del conductor puesta a tierra
  - **430-144.** Controles. Las cubiertas o gabinetes de los controles se conectarán a tierra cualquiera que sea su voltaje de operación.

Deberán tener como medio de conexión una terminal de conductor de puesta a tierra del equipo de acuerdo con la sección 250-113.

Excepción No 1. Las cubiertas o gabinetes fijados a equipos portátiles no puestos a tierra.

Excepción No 2. Las tapas o placas de apagadores tipo balancin o de palanca.

- 430-145. Método de puesta a tierra. Donde sea necesaria la puesta a tierra se hará de la manera especificada en el Artículo 250.
- (a) Puesta a tierra por medio de las cajas de terminales. Cuando el alambrado a motores fijos sea hecho dentro de canalizaciones metálicas o utilizando cable con cubierta metálica, se instalarán cajas de conexiones para alojar terminales del motor y el blindaje de los cables o las canalizaciones metálicas se conectará a ellas como se específica en el Artículo 250

Véase la sección 430-12 e) para medios de puesta a tierra en las cajas de terminales del motor.

515 56! 395

(b) Separación entre la caja de empalmes y el motor. La caja de empalmes a que se refiere el inciso anterior podra tener una separación con el motor no mayor de 1.80 metros, siempre que los conductores terminales que van al motor sean cable tipo AC, cordón armado o conductores trenzados dentro de tubos metálicos flexibles herméticos a los líquidos, tubos no metálicos, tubos metálicos flexibles, tubos rígidos metálicos de tamaño comercial no menor de 9 mm, conectándose la armadura del cable o la canalización, tanto a la caja como al motor. Cuando se utilicen conductores terminales trenzados protegidos como se especifica antes, no tendrán una sección nominal transversal mayor de 5.260 mm². (No 10 A.W.G.) y deberán cumplir con los otros requisitos de esta NOM para conductores para canalizaciones.

Las tuberias flexibles a prueba de líquidos o rígida no metálicas se permitirán para conducir las terminales al motor siempre que el conductor de tierra esté conectado a ambos, el motor y la caja

c) Puesta a tierra de los dispositivos instalados en el control. Los secundarios de transformadores de instrumentos, las partes metálicas descubiertas que no conducen corriente u otras partes conductoras o cajas de transformadores de instrumentos, medidores y relevadores, serán puestos a tierra como se especifica en las secciones 250-121 a 250-125

Tabla 430.147

Corriente a plena carga en amperes, de motores de corriente directa

		Tensión Nominal de armadura					
kW	(C.P.)	120 V.	240 V.	500 V.			
186	(1/4)	3 1	1,6				
248	(1/3)	4.1	2.0	1			
373	(1/2)	5 4	2 7				
560	(3/4)	76	3.8	1			
746	(1)	95	47				
1 119	(1 1/2)	13 2	6.6				
1 49	(2)	17.0	8.5	13 6			
2 23	(3)	25 0	12.2	18 0			
3 73	(5)	40 0	20.0	27 0			
5.60	(7 1/2)	58.0	29 0	34 0			
7 46	(10)	76 Q	38 0	43.0			
11 19	(15)		55.0	51 0			
14.92	(20)		72.0	67 0 ´			
18 65	(25)		89 0	83.0			
22 38	(30)		106 0	99 0			
29 84	(40)		140 0	123 0			
37 3	(50)		173 0	164.0			
44 76	(60)		206 0	205.0			
55 95	(75)		255 0	246 0			
74 60	(100)		341 0	330 0			
93 25	, (125)		425.0	Ì			
119 90	(150)		506.0				
149 20	(200)	<u> </u>	675.0	1			

El Los valores dados en esta tabla son para motores funcionando a su velocidad normal

Los siguientes valores de corriente a plena carga son para motores que funcionen a velocidades normales y con características de par también normales. Los motores de velocidad especialmente baja o de alto par amotor pueden tener corrientes a plena carga mayores, y los de velocidades múltiples tendrán una corriente a plena carga que varia con la velocidad, en estos casos debe usarse la corriente a plena carga indicada en la placa de datos

Tabla 430.148

Corriente a plena carga en amperes, de motores monofásicos de corriente alterna

W	C.P.	127 V.	220 V.
124 33	1/6	4.0	2.3
186.5	1/4	5.3	3.0
248 66	1/3	6.5	3 8
373	1/2	8 9	5 1
559.5	3/4	11 5	7 2
746	1	14.0	8.4
1119	1 1/2	18.0	10.0
1492	2	22.0	13.0
2238	3	31.0	18.0
3730	5	51.0	29.0
5595	7 <sup>1</sup> /2	72 0	42.0
7460	10	91.0	52.0

Tabla 430.150

Corriente a plena carga de motores trifásicos de corriente alterna

kW	(C.P.)		inducción a y rotor de (A)	de jaula de vanado		incfono, co potencia un (A)	
		220 V.	440 V.	2 400 V.	220 V.	440 V.	2 400 V.
373 560 746 1 119 1 49 2 23 3 73 5 60 7 46 11 19 14 92 18 65 22 38 29 84 37 3 44 76 55 95 74 60 93 25 119 90 149 20	(1/2) (3/4) (1) (1) (1) (2) (3) (5) (7) (10) (25) (25) (30) (40) (50) (75) (100) (125) (150) (200)	2.1 2.9 3.8 57.1 10.0 15.9 23.0 44.0 71.0 84.0 136.0 161.0 201.0 256.0 376.0 376.0	1.0 1.5 2.7 5.0 7.9 11.0 28.0 28.0 42.0 68.0 100.0 163.0 188.0 251.0	15 19 25 30 35 47	54 65 86 108 128 161 211 264	27 33 43 54 64 81 106 132 158 210	11 14 19 24 29 38

Estos valores de corriente a piena carga son para motores que funcionen a velocidades normales para transmisión por banda y con características, de par también, normales. Los motores de velocidad especialmente baja o de alto par motor pueden tener corrientes a plena carga mayores, y los de velocidades múltiples tendrán una corriente a plena carga que varia con la velocidad; en estos casos debe usarse la corriente a plena carga indicada en la placa de datos.

### TABLA 430-151.

Tabla de conversion de corriente a rotor bloqueado para la selección controles y medios de desconexión de acuerdo con la tension nominal y capacidad de potencia en kW.

Para ser utilizada solamente con las secciones 430-110, 440-12, 440-41, y 455-8(c).

. . •3

Número Máximo de kW	Número Máximo de (CP)	Máximo MONO de		MONOFASICO DOS O TRES FASES		SES
		127V	220V	220V	230V	440V
373 560 746 1 12 1 49 2 23 3 73 5.60 7 46 11 19 14 92 18.65 22.38 29.84 37 30 44 76 55 95 74.60 93.25 119.90 149.20	(1/2) (3/4) (1) (1) (1.1/2) (2) (3) (5) (71/2) (10) (15) (20) (25) (30) (40) (50) (50) (60) (75) (100) (125) (125) (100) (125)	69.3 97.8 113 142 170 240 397	28 1 39 6 46 57 4 69 97 6 161	125 17.6 22.6 32.6 42.7 60.6 95 138 176 263 339 427 502 652 815 966 1204 1556 1957	12 16.8 21.6 31.2 40.8 58 91 132 168 252 324 408 480 624 780 924 1152 1488 1872 2160 2880	63 88 113 163 213 303 476 69 88 132 170 213 251 326 408 483 602 778 978 978

(\*) Estos valores de corriente a rotor bloqueado son aproximadamente seis veces los valores de corriente de plena carga dados en las Tablas 430-150.

TABLA 430-152

Máximo rango o ajuste para el dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado del motor

	Porciento de la corriente a plena carga							
Tipo de motor	Fusible sin retardo de tiempo	Fusible de dos elementos (con retardo de tiempo)	Interruptor termomagnético instantáneo	Interruptor temomagnetico de tiempo inverso				
Motores monofasicos de								
los tipos sin letra de	ì							
Codigo	300	175	, 700	250				
Todos los motores de CA								
monofásicos, polifásicos	1	}						
de jaula de ardilla y				•				
sincronos(+)de arranque a	Į	<b>,</b>		1				
tension plena con		i I	700					
resistencias o reactorees	300	175	700	250				
Sin letra de Código				<del></del>				
Letra de Código	l i	,-c	700	l '				
FaV	300	175	700	250				
· BaE	250	175	700	200				
A	150	150	700	150				
Todos los motores de CA								
de jaula de ardilla y	<b>,</b>	1		1				
sincronos con arranque	<b>}</b>	l i		·1				
por autotrans-formador(+):		l						
No mas de 30 A:	}	i i		1				
. Sin letra de código	250	175	700	200				
Mas de 30 A								
Sin letra de codigo	200	175	700	200				
Letra de Codigo								
. Fa⊻	250	175	700	200				
, BaE	200	175	700	200				
A	150	150	700	150				
Motores de jaula de ardilla	1		-	· I				
de alta reactancia:	Ĭ	l :						
No mas de 30 A		l l						
Sin letra de código.	250	175 .	700	250				
Mas de 30 A sin letra de	1							
código.	200	<u>175</u>	700	200				
Motores de rotor		]						
. devanado, sin letra de	150	] 150	700	150				
código								
Motores de CD (voltaje				i				
constante)	1							
No mayores de 37.3 kW	1	[ <u> </u>		1				
(50 CP) sin letra de	150	150	250	150				
- código		<u> </u>	<u></u>	<u>_L</u>				
Mas de 37.3 kW (50 CP).								
sın letra de código.	150	150	175	150				

Para la explicación de las letras de código véase la tabla 430-7 (b). Para ciertas excepciones a los valores especificados, véase las secciones 430-52 hasta 430-54. \*Los valores dados en las última columna comprenden también las capacidades de los tipos no ajustables de tiempo inverso, los cuales pueden modificarse también como se indica en la sección 430-52.

(+) Los motores sincronos de bajo par de arranque y baja velocidad comunmente 450 RPM o menos), como son los empleados para accionar compresores reciprocantes, bombas, etc. que arrancan en vacío, no requieren una capacidad de fusible o un ajuste mayor que el 200% de la corriente a plena carga

ARTICULO 440 - EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO Y DE REFRIGERACION.

### A. DISPOSICIONES GENERALES

440-1. Alcance. Las disposiciones de este artículo se aplican a los equipos de aire acondicionado y a los de refrigeración accionados por motor eléctrico y a los circuitos derivados y los controles de esos equipos. Se aplica a las condiciones especiales necesarias para los circuitos que alimentan unidades selladas y a cualquier equipo de aire acondicionado y/o refrigeración conectado a un circuito derivado individual que alimenta una unidad sellada.

### 440-2. Definiciones.

Selección de la corriente del circuito derivado. La corriente seleccionada del circuito derivado es el valor en amperes que se tomará en lugar de la corriente nominal al determinar la capacidad normal de los conductores del circuito derivado del motor, medios de desconexión, controles y dispositivos de protección de corto circuito y de faila a tierra donde quiera que el dispositivo de protección en sobrecarga permita una corriente sostenida mayor que el porcentaje especificado de la corriente nominal. El valor de la corriente seleccionada en el circuito derivado será siempre igual o mayor que la corriente nominal indicada

Motor compresor hermético refrigerante: Una combinación consistente de un compresor y motor encerrados en el mismo recipiente sin eje externo o sello de eje, el motor opera dentro del medio refrigerante.

Corriente Nominal: La corriente nominal para un motor de un compresor hermético refrigerante es la corriente resultante cuando está trabajando a su carga, tensión y frecuencia nominales del equipo que sirve.

### 440-3. Otros artículos.

- (a) Artículo 430. Estos requisitos son adicionales o reemplazan los requisitos del Artículo 430 y de otros artículos de esta Norma que sean aplicables, excepto cuando son modificados por este artículo.
- (b) Artículo 422, 424 ó 430. Las regulaciones de los Artículos 422, 424 ó 430, cuando sea el caso, deberán aplicarse a los equipos de aire acondicionado y refrigeración que no incorporan una medida sellada.

Algunos ejemplos de estos equipos son los dispositivos que utilizan compresores de refrigeración accionados por motores convencionales, hornos con serpentines evaporadores de aire acondicionado, unidades difusoras, condensadores remotos enfriados por aire a circulación forzada, refrigeradores comerciales remotos, etc.

- (c) Artículo 422. Los dispositivos tales como los equipos de aire acondicionado para habitaciones, refrigeradores y congeladores domésticos, aparatos enfriadores de agua potable y distribuidores de bebidas, se deben considerar como aparatos eléctricos y se les aplicará también los requisitos del Artículo 422.
- (d) Otros artículos aplicables. Los circuitos, controles y equipos, deberán también cumplir con las disposiciones que les sean aplicables indicadas a continuación

Condensadores

Sección 460-9

Garages, Hangares de Aviación, Estaciones de Servicio y Distribuidores de Gasolina, Estaciones de Almacenamiento a Granel, Proceso de Acabado y Anestésicos Inflamables.

Artículos 511, 513, 514, 515, 516, y 517 Parte D

Lugares clasificados como peligrosos Estudios de Cine y Televisión Resistencias y Bobinas de Reactancia Parte D
Artículos 500 a 503
Artículo 530
Artículo 470

### 440-4. Señalización de motores de compresores herméticos refrigerantes y equipo.

(a) Placa de un motor compresor hermético refrigerante. Un motor de compresor hermético refrigerante debe estar provisto de una placa de características que indique el nombre del fabricante, la marca de fábrica o el símbolo, la designación de identificación, número de fases, tensión y la frecuencia. El fabricante deberá indicar la corriente de carga nominal en amperes del motor del compresor hermético refrigerante, sea en la placa de características de la misma o en la del equipo en el cual dicha unidad se utiliza, o en ambas. La corriente de rotor bloqueado para cada motor de compresor hermético refrigerante

61.

monofásico que tenga una corriente de carga nominal mayor de 9 A en 115 V o de 4 5 A en 230 V y en cada unidad sellada polifásica, se indicará en la placa de características de la misma. Cuando se utilice un protector termico que cumpla con: (a)2 y (b)2 de la sección 440-52, se deberá indicar en la placa de características de motor del compresor hermético refrigerante o la del equipo, con las palabras "protegido termicamente"

Donde un sistema protegido que cumple con las secciones 440-52 (a)(4) y (b)(4) se proporciona y se susa con el equipo, la placa debe indicarlo con las palabras "sistema térmicamente protegido". Donde se despecifica un equipo de protección que cumpla con las secciones 440-52 (a)(4) y (b)(4), la placa del equipo de desta indicarlo convenientemente.

(b) Equipo con varíos motores y carga combinada. Los equipos con varios motores y carga combinada deberán estar provistos de una placa de características visible que indique el nombre del fabricante, capacidad nominal en volts y la frecuencia nominal, el número de fases, la capacidad de corriente mínima del circuito y el valor máximo nominal del dispositivo de protección del circuito derivado contra circuito corto y falla a tierra. La capacidad de corriente debe calcularse según se indica en la Parte D y teniendo en cuenta todos los motores y demás cargas que funcionen al mismo tiempo.

El valor nominal del dispositivo de protección contra corto circuito y falla a tierra del circuito derivado no deberá exceder el valor calculado según se indica en la parte C. Los equipos con varios motores o de carga combinada que utilicen dos o más circuitos, deben ser identificados con la información indicada anteriormente para cada circuito.

Excepción No. 1: Los equipos con varios motores y carga combinada que se ajusten a los requisitos de , este artículo para ser conectados a un solo circuito derivado de 15 ó 20 A a 120 V, o 15 A a 208 V o 240 V , monofásicos, pueden ser identificados como una sola carga.

Excepción No. 2. Los acondicionadores de aire previstos en la parte G de este artículo,

- (c) Corriente de un circuito derivado. El motor de un compresor hermético refrigerante o un equipo que contenga un compresor en el cual el sistema de protección registro para ser usado con la unidad sellada que protege, permite una corriente constante mayor que el porcentaje de la corriente de carga nominal especificada en la placa de características indicado en (b) (2) o (b) (4) de la sección 440-52, debe también ser identificado con el valor de la corriente a seleccionar para el circuito derivado que cumpla con (b) (2) o (b) (4) de la sección 440-52. Estas indicaciones deber ser provistas por el fabricante y deberán figurar en la o las la placas de características en las cuales aparece la corriente de carga nominal
- 440-5. Señalización de controles. Un dispositivo de control deberá estar registro con el nombre del fabricante, marca de fábrica o símbolo, designación de identificación, voltaje, número de fases, valor nominal side la corriente de plena carga y de rotor bloqueado (o los Watts), y otras informaciones que puedan ser inecesarias para la adecuada identificación de la unidad sellada a la cual se aplica
- 5, 440-6. Capacidad de corriente y capacidad nominal. Los conductores para el equipo indicado en este artículo serán seleccionados de las. Tablas 310-16 hasta 310-19 o de acuerdo con la sección. 310-15 La capacidad de corriente requerida de los conductores y la capacidad nominal del equipo se determinará como sigue.
- (a) Motor de compresor hermético refrigerante. En el caso de motor un de compresor hermético refrigerante la corriente de carga nominal indicada en la placa de características de equipo en el cual la unidad selíada es utilizada, se usará para determinar la capacidad o el valor de la corriente de los medios de desconexión, de los conductores del circuito derivado, el control y las protecciones de corto circuito y de falla a tierra así como la protección de sobrecarga del motor. Donde la corriente de carga nominal no está indicada en la si placa de características del equipo se utilizará la corriente de carga nominal del compresor indicada en la si placa de características. Para los medios de desconexión y los controles véase también las Secciones 440-12 y 440-41

Excepción No. 1: Cuando así se indique, se debe utilizar la corriente de selección del circuito derivado en lugar de la corriente nominal de plena carga para la determinación del valor nominal o la capacidad de corriente de los medios de desconexión, de los conductores del circuito derivado, del control y de la protección del circuito derivado contra circuito corto y falla a tierra.

Excepción No. 2º Según lo permitido en la sección 440-22 (b), para la protección de los circuitos derivados contra circuito corto y falla a tierra de los equipos conectados con cordón y clavija.

(b) Equipo con varios motores. En el caso de equipos con varios motores que utilicen un motor para ventilador o soplador del tipo de inducción de polos compensados o de inducción del tipo condensador dividido, se usará la corriente de plena carga de dicho motor indicada en la placa de características del equipo

en el cual el motor para ventilador o soplador este utilizado, en lugar de la potencia nominal en watts, para determinar la capacidad de corriente o el valor nominal de los medios de desconexión, los conductores del circuito derivado, el control, la protección del circuito derivado contra circuito corto y falla a tierra y la protección contra sobrecarga separada

Estas indicaciones en la placa de características del equipo no deben ser menores que la corriente indicada en la placa de características del motor del ventilador o soplador

440-7. Motor de potencia nominal más grande. Para determinar el cumplimiento de este artículo y de las Secciones 430-24, 430-53 (b), 430-53 (c) y 430-62 (a), se deberá considerar que el motor de potencia más grande sera el motor que tiene la corriente de carga nominal más elevada. Cuando dos o más motores tienen la misma corriente de carga nominal, solamente uno de ellos debe ser considerado como el motor de mayor potencia. Para motores que no sean unidades selladas y motores de ventiladores y sopladores, tales como los cubiertos por la sección 440-6 (b), la corriente de plena carga utilizada para la determinación del motor de mayor potencia debe ser el valor equivalente que corresponde a la potencia nominal del motor en watts, seleccionada según las Tablas 430-148 ó 430-150.

Excepción. Cuando así esté indicado, se usará la corriente de selección del circuito derivado en lugar de la corriente de carga nominal para determinar la unidad sellada de mayor potencia.

440-8. Máquina única. Un sistema de aire acondicionado o de refrigeración debe considerarse como una sola máquina para las disposiciones indicadas en la sección 430-87, excepción, y la sección 430-112, excepción. Los motores pueden estar ubicados distantes uno del otro.

### **B. MEDIOS DE DESCONEXION**

- 440-11. Disposiciones generales. Los requisitos de la parte B especifican los medios de desconexión con capacidad para desconectar los equipos de aire acondicionado y refrigeración, incluyendo los motores de compresor hermetico refrigerante y los controles del circuito que los alimenta. Véase el diagrama 430-1
  - 440-12. Capacidad nominal y capacidad de interrupción.
- (a) Motores de compresor hermético refrigerante. Un medio de desconexión que controla una unidad sellada debe ser escogido con base en la corriente de carga nominal indicada en la placa de características o con base en la corriente seleccionada para el circuito derivado, según la que sea mayor, y de la corriente de rotor bloqueado respectivamente, de la unidad sellada tal como se indica a continuación:
- (1) La capacidad de corriente nominal debe ser por lo menos un 115% de la corriente de carga nominal indicada en la placa de características, o de la corriente seleccionada para el circuito derivado, según la que sea mayor
- (2) Para determinar los watts equivalentes, en cumplimiento con los requisitos de la sección 430-109, se determinan los watts nominales de las tablas 430-148 ó 430-150, correspondientes a la corriente de carga nominal o a la corriente seleccionada para el circuito derivado, según la que sea mayor, y también los watts de la Tabla 430-151 correspondientes a la corriente de rotor bloqueado. En caso de que la corriente seleccionada para el circuito derivado y la corriente de rotor bloqueada, no correspondan a las corrientes indicadas en las Tablas 430-148, 430-150 ó 430-151, se debe utilizar el valor siguiente más elevado de watts. En caso de obtener valores nominales diferentes de watts al aplicar estas tablas, se debe escoger un valor de watts por lo menos igual al más grande de los valores obtenidos.
- (b) Cargas combinadas. Cuando se utilicen una o más unidades selladas juntas o en combinación con otros motores o cargas, donde la carga combinada pueda ser simultánea en un mísmo medio de desconexión, el valor nominal de la carga combinada se determinará como sigue.
- (1) El valor nominal en watts de todos los medios de desconexión se determinará a partir de la suma de todas las corrientes, incluyendo cargas de resistencias en la condición de carga nominal y también en la condición de rotor bloqueado. La corriente de carga nominal combinada y la corriente de rotor bloqueado. La corriente de rotor bloqueado combinada obtenidas de este forma, se considerarán como pertenecientes a un único motor para los efectos de este requisito, según se indica a continuación.
- a. La corriente de plena carga equivalente a los watts nominales de cada motor, siempre que no se trate de unidades selladas en motores para compresores y ventiladores o sopladores como los que están cubiertos por la sección 440-6 (b), debe ser seleccionada de las Tablas 430-148 ó 430-150. Estas corrientes de plena carga se sumarán a la corriente o corrientes de carga nominal de las unidades selladas o a la corriente o corrientes de selección del circuito derivado, según la que sea mayor, y al valor nominal en amperes de otras cargas para obtener una corriente de plena carga equivalente para la carga combinada.

b. La corriente de rotor bloqueado equivalente a los watts nominales de cada motor que no sea una unidad sellada, debe ser seleccionada de la Tabla 430-151 y para motores del tipo polos compensados o de inducción de condensador divididos para ventiladores y sopladores, identificados con la corriente de rotor bloqueado se debera usar el valor indicado. Las corrientes de rotor bloqueado se sumarán a la corriente o corrientes de rotor bloqueado de la finidad sellada y a los valores nominales en amperes de otras cargas para obtener una corriente de rotor bloqueado equivalente para la carga combinada. Cuando dos o más motores u otras cargas tales como, calentadores de resistencias no puedan arrancar al mismo tiempo, se pueden utilizar combinaciones adecuadas de corriente con rotor bloqueado y corriente de carga nominal, o corriente de selección del circuito derivado, según cual sea mayor, para determinar la corriente equivalente de rotor bloqueado para la carga combinada simultanea.

Excepción. Cuando una parte de la carga concurrente es una carga de resistencia y los medios de desconexión consisten de un interruptor con características indicadas en watts y en amperes nominales, el interruptor utilizado puede tener un valor en watts nominal no menor que las cargas combinadas de la o las unidades selladas otros (s) motor (es) en la condición de rotor bloqueado, siempre que la corriente nominal del interruptor no sea menor que dichas cargas de rotor bloqueado mas la carga de resistencia.

- (2) La capacidad de corriente nominal de los medios de desconexión debe ser por lo menos el 115% de la suma de todas las corrientes en la condición de carga nominal, determinadas de acuerdo con la sección 440-12 (b) (1)
- (c) Motores de compresores pequeños. Para motores pequeños de compresores que no tengan la corriente de rotor bloqueado indicada en la placa de características o para motores pequeños que no están cubiertos por las Tablas 430-147, 430-148 ó 430-150, la corriente de rotor bloqueado debe estimarse en un valor igual a 6 veces la corriente de carga nominal. Véase la sección 440-3 (a).
- (d) Todos los interruptores. Cada medio de desconexión en el circuito de unidad sellada entre el punto de conexión al alimentador y el punto de conexión a la unidad sellada, deberá cumplir con los requisitos de la sección 440-12
- (e) Valores nominales de los medios de desconexión que excedan los 74.6 kW (100 CP). Cuando la corriente de carga nominal o de rotor bloqueado, determinadas según lo indicado anteriormente, indique la necesidad de medios de desconexión que excedan los 74.6 kW (100 CP), se aplicarán los requisitos de la sección 430-109 Excepción No. 4
- 440-13. Equipos conectados con cordón. Para los equipos conectados con cordón, tales como aparatos de aire acondicionado para habitaciones, refrigeradores y congeladores domésticos, enfriadores de agua potable y aparatos distribuidores de bebidas, se puede utilizar como medio de desconexión un conector separable o un contacto y clavija. Véase también la sección 440-63.
- 440-14. Ubicación. Los medios de desconexión deben ser visibles y de fácil acceso desde el aparato de aire acondicionado o equipos de refrigeración. Podrán ser instalados sobre o dentro del equipo de aire acondicionado o de refrigeración

Excepción Artefactos conectados con cordón y enchufe

Nota: Véase las parte G e I del Artículo 430 para requisitos adicionales

# C. PROTECCION DE LOS CIRCUITOS DERIVADOS CONTRA CIRCUITO CORTO Y FALLA A TIERRA.

440-21. Disposiciones generales. Los requisitos de la Parte C especifican los dispositivos destinados a proteger los conductores de los circuitos derivados, aparatos de control y motores en los circuitos que alimentan los motores de compresor hermético refrigerante contra sobrecorrientes debidas a circuito corto y fallas a tierra. Son adicionales o prevalecen sobre los requisitos del Art. 240.

# 440-22. Aplicación y selección.

(a) Capacidad nominal o ajuste para unidades selladas individuales. Los dispositivos de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado para los motores de compresor hermético refrigerante deben ser capaces de transportar la corriente de arranque del motor. Se considerará que se ha obtenido la protección adecuada cuando este dispositivo tenga un valor nominal o de ajuste que no exceda el 175% de la corriente de selección del circuito derivado, cualquiera que sea mayor. En caso de que la protección es tecificada no sea suficiente para la corriente de arranque del motor, el valor puede ser aumentado, pero no deperá ser mayor de 225% de la corriente de carga nominal del motor o la corriente de selección del circuito derivado, según lo que sea mayor.

Excepción: El valor nominal del dispositivo protector contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado no será menor de 15 A.

- (b) Capacidad nominal o ajuste para equipos. Los dispositivos de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado para equipos, deben ser capaces de transportar la corriente de arranque del equipo. Cuando la única carga en el circuito esté presentada por una unidad sellada, la protección debe estar conforme con la sección 440-22 (a). Cuando el equipo comprende más de una unidad sellada, o un motor de compresor hermético refrigerante y otros motores u otras cargas, el equipo de protección contra circuito corto y falla a tierra del equipo, debe estar conforme con la sección 430-53 y con lo siguiente:
- (1) Cuando un motor de compresor hermético refrigerante sea la carga más grande conectada al circuito, la capacidad nominal o el ajuste del dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado no debe ser mayor que el valor especificado en la sección 440-22 (a) para la unidad sellada más grande, más la suma de la corriente de la carga nominal o la de selección del circuito derivado, según la que sea mayor de la otra u otros motores de compresor hermético refrigerante y el valor nominal de las otras cargas alimentadas.
- (2) Cuando un motor de compresor hermético refrigerante no es la carga mayor conectada al circuito, la corriente nominal o el ajuste del dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado no debe ser mayor que un valor igual a la suma de la corriente de carga nominal o la corriente de selección del circuito derivado, según la que sea mayor, los valores nominales de la unidad o unidades selladas más el valor especificado en la sección cargas de motores, o el valor especificado en la sección 240-3, cuando se alimenten solamente cargas que no son motores en adición a la o las unidades selladas.

Excepción No. 1. Los equipos que arrancan y funcionan en circuitos derivados monofásicos de 15 ó 20 A, 120 V ó 15 A, 208 ó 240 V, se considerarán protegidos por el dispositivo de protección contra sobrecorriente de 15 ó 20 A que protege el circuito derivado, pero si la máxima capacidad nominal del dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado indicado sobre el equipo es menor que estos valores, el dispositivo de protección del circuito no excederá el valor indicado sobre la placa de características del equipo

Excepción No. 2: Para la determinación de los requisitos del circuito derivado se deberán utilizar los datos indicados en la pláca de características de los equipos conectados con cordón y clavija, de voltaje nominal no mayor de 250 V, monofásicos, tales como refrigeradores y congeladores domésticos, aparatos enfriadores de agua potable, distribuidores de bebidas, y cada unidad se considerará como de un solo motor, a menos que la placa de características indique lo contrario.

(c) Valores nominales de los dispositivos de protección que no excedan los valores del fabricante. Cuando los valores nominales de los dispositivos de protección indicados en la tabla de elementos térmicos dada por el fabricante para ser utilizados en un control de motor, sean menores que la capacidad nominal o ajuste seleccionado según (a) y (b) de la sección 440-22, el valor nominal del dispositivo de protección no será mayor que el valor indicado por el fabricante.

## D. Conductores del circuito derivado

440-31. Disposiciones generales. Los requisitos de la parte D de los Artículos 300 y 310 especifican las secciones transversales de los conductores necesarios para transportar la corriente del motor en las condiciones especificadas sin calentamiento excesivo, excepto según se modifica en la sección 440-6 (a), excepción No 1.

No es la intención de estas secciones que los requisitos se apliquen a los conductores que forman parte integral de motores, controles de motores y equipos similares o a conductores que forman parte integral de requipos registros.

Nota. Véase las Secciones 300-1(b) y 310-1 para requisitos similares.

- 440-32. Una sola unidad sellada. Los conductores de un circuito derivado que alimenten un solo motor de compresor hermético refrigerante deben tener una capacidad de corriente no menor que el 125% de la corriente de carga nominal de la unidad sellada o de la corriente de selección del circuito derivado, segun cuál sea mayor.
- 440-33. Unidades selladas con cargas adicionales de motores o sin ellas. Los conductores que alimenten una o más unidades con cargas adicionales de motores o sin ellas, deben tener una capacidad de corriente no menor que la suma de valores de la corriente de carga nominal o de la corriente de selección del

circuito derivado, según cuál sea mayor, de todas las unidades selladas, más la corriente de plena carga de fos otros motores y más el 25% del mayor valor nominal del motor o de la unidad sellada del grupo

- Excepción No.1. Cuando el circuito está enclavado de manera que impide el arranque y funcionamiento de una segunda unidad de un motor compresor hermético refrigerante o grupo de unidades, la sección transversal nominal de los conductores debe determinarse con base en la unidad sellada o grupo de unidades selladas más grande que deban funcionar a un tiempo dado.
- Excepción No 2. Los acondicionadores de aire de habitación como se indica en la parte G del Artículo 440.
- 440-34. Carga combinada Los conductores que alimentan una carga de motores de compresor hermético refrigerante que sea adicional a una carga de alumbrado o aparatos, según se indica en el Artículo 220 y en otras secciones aplicables, deben tener una capacidad de corriente suficiente para la carga de alumbrado o de artefactos mas la capacidad de corriente requerida para la carga de las unidades selladas, determinada de açuerdo con la sección 440-33 o, para una sola unidad sellada, de acuerdo con la sección 440-32
- TO Excepción Cuando el circuito está enclavado de manera que impide el funcionamiento simultáneo de la Bhidad o motores de compresor hermético refrigerante y todas las demás cargas conectadas, la sección transversal nominal del conductor debe determinarse con base en la sección transversal nominal mayor réquerido por la unidad o unidades selladas y las otras cargas que funcionan a un tiempo dado.
- 440-35. Equipo de varios motores y de cargas combinadas. La capacidad de corriente de los conductores que alimenten equipos de varios motores y de cargas combinadas no debe ser menor que la crínima capacidad de corriente del circuito en el equipo, de acuerdo con la sección 440-4 (b)
- $\frac{\mathrm{dS}}{\mathrm{S}r}$  E. Controles para motores de compresor  $\cdot$

# 440-41. Capacidad nominal

- e: (a) Control del motor del compresor. Un control de la unidad sellada debe tener al mismo tiempo una corriente nominal de plena carga para servicio continuo y una corriente nominal de motor bloqueado, no menores que la corriente de carga nominal indicada en la placa de características o la corriente de seleccion del circuito derivado, según cual sea mayor y, respectivamente, la corriente de rotor bloqueado del compresor (Mease las Secciones 440-6 y 440-7). En caso de que el control del motor esté calibrado en CP, pero no lleve exidicación de una o ambas corrientes nominales mencionadas anteriormente, los valores equivalentes de las corrientes deben ser determinados de acuerdo con las características nominales como se indica a continuación, úsese las tablas 430-148 y 430-150, para determinar el valor nominal de las corrientes equivalentes de plena carga. Usese la tabla 43 151 para determinar el valor nominal de la corriente de rotor bloqueado.
- of (b) Control que sirve más de una carga. Un control que sirva más de un motor del compresor o una unidad y otras cargas, debe tener un valor nominal de corriente de plena carga para servicio continuo y una corriente nominal de rotor bloqueado, no menores que la carga combinada según se determina en la sección 440-12 (b)
- 6! F. Protección contra sobrecarga de motores de compresor y de los circuitos derivados
- 440-51. Disposiciones generales. Los requisitos de la parte F se aplicarán a los dispositivos destinados a proteger los motores de compresor, los aparatos de control de motores y los conductores de los circuitos derivados contra calentamiento excesivo debido a sobrecargas del motor y fallas en el arranque. Véase la sección 240-3 (e) a (h)
- Nota. Una sobrecarga de un aparato accionado eléctricamente es una sobrecorriente de funcionamiento, la cual, si es mantenida por un período suficientemente largo, provocaría daños o sobrecalentamientos geligrosos. No incluye circuito corto o fallas a tierra.
- 31 440-52. Aplicación y selección
- (a) Protección al motor del compresor. Cada motor de compresor debe estar protegido contra sobrecargas y fallas en el arranque por uno de los medios indicados a continuación:
- (1) Un relevador de sobrecarga separado que sea adecuado para la corriente de la unidad Este dispositivo debe escogerse para dispararse a no más de 140% de la corriente de carga nominal de una unidad sellada.
- c.) (2) Un protector térmico que forme parte integral de la unidad sellada, registro para usarse con la unidad sellada que protege, con el objeto de evitar un sobrecalentamiento peligroso provocado por sobrecargas y fallas en el arranque.

9

Si el dispositivo que interrumpe la corriente está separado del motor de compresor y su circuito de control está accionado por un dispositivo de protección que forma parte integral de dicha unidadi, debe disponerse de manera que la abertura del circuito de control provoque la interrupción de la corriente hacia el motor de compresor.

- (3) Un fusible o interruptor de tiempo inverso sensible a la corriente del motor, el cual puede también servir como dispositivo de protección del circuito derivado contra circuito corto y falla a tierra. Este dispositivo debe tener una capacidad nomin, no mayor del 125 % de la corriente de carga nominal del motor de compresor. Debe tener suficiente retardo de tiempo para permitir que el motor del motor de compresor arranque y aceiere su carga. El equipo o motor de compresor debe llevar identificación de la máxima capacidad de este fusible, del circuito derivado o de la capacidad nominal del interruptor de tiempo inverso.
- (4) Un sistema de protección suministrado o especificado y registro para usarse con el motor de compresor, el cual protege evitando el sobrecalentamiento peligroso del motor de compresor provocado por sobrecargas y fallas en el arranque. Si el dispositivo de interrupción de corriente está separado de la unidad sellada y su circuito de control es accionado por un dispositivo de protección que no forma parte integral del dispositivo de interrupción de corriente, debe disponerse de tal manera que la abertura del circuito de control provoque la interrupción de la corriente hacia la unidad sellada.
- (b) Protección de los aparatos de control de unidades selladas y de los conductores de circuitos derivados. El control o controles del motor de compresor, los medios de desconexión y los conductores de circuito derivado, deben estar protegidos contra sobrecorrientes debidas a sobrecargas en el motor y fallias en el arranque, por uno de los medios indicados a continuación, el cual puede ser el mismo dispositivo o sistema que protege la unidad sellada de acuerdo con la sección 440-52 (a).

Excepción Para unidades selladas y equipos en un circuito derivado monofásico de 15 ó 20 A como se indica en las Secciones 440-54 y 440-55

- (1) Un relevador de sobrecarga escogido de acuerdo con la Sección 440-52 (a)(1).
- (2) Un protector térmico aplicado de acuerdo con la Sección 440-52 (a)(2) y que no permita una corriente constante mayor del 156 % de la corriente de carga nominal indicada o de la corriente de selección del circuito derivado.
  - (3) Un fusible o interruptor de tiempo inverso escogido de acuerdo con la sección 440-52 (a)(3).
- (4) Un sistema de protección de acuerdo con la sección 440-52 (a)(4) y que no permita una corriente constante mayor del 156 % de la corriente de carga nominal indicada o de la corriente de selección del circuito derivado.
- 440-53. Elementos Térmicos de sobrecarga. Los relevadores de sobrecarga y otros dispositivos paira protección de motores contra sobrecarga, que no son capaces de interrumpir corrientes de circuito corto, deberán protegerse con fusibles o interruptores de tiempo inverso, de capacidad o ajuste de acuerdo con la parte C, a menos que estén certificados para ser instalados en grupo o para motores con devanado partido y que lleven la identificación de la capacidad máxima del fusible o del interruptor de tiempo inverso por les cuales deben estar protegidos.

Excepción. La identificación del tamaño del fusible o del interruptor de tiempo inverso puede ser ubicada en la placa de características de los equipos registros en los cuales se utilice el relé de sobrecarga u otros dispositivos de sobrecarga.

- 440-54. Motor de compresor y equipos en circuitos derivados de 15 ó 20 A no conectados pcir medio de cordón y clavija. En motor de compresor y equipos utilizados en circuitos derivados monofásicos de 15 ó 20 A en 120 V, o 15 A en 208 V ó 240 V, tal como se permite en el artículo 210, se deberá proveer protección contra sobrecarga como se indica en (a) y (b) a continuación.
- (a) Protección contra sobrecarga. El motor de compresor estará provisto de protección contra sobrecarga, tal como se especifica en la sección 440-52 (a). Tanto el control como el dispositivo de protección contra sobrecarga del motor deben estar certificados para ser usados con el dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado al cual el equipo está conectado
- (b) Retardo de tiempo. El dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra del circuito derivado al cual el motor de compresor está conectado, debe tener suficiente retardo de tiempo para permittir que el motor de la unidad y los otros motores arranquen y aceleren con carga.

- 440-55. Motores de compresor y equipos en circuitos derivados de 15 ó 20 A conectados por medio de cordón y enchufe. La protección contra la sobrecarga del motor de compresor y de los equipos conectados por medio del cordón de enchufe y usados en circuitos derivados monofásicos de 15 ó 20 A en 120 M, ó 15 A en 208 V o 240 V, tal como se permite en el Artículo 210, podrá ser como se indica en (a), (b) y (c) a continuación.
- (a) Protección contra sobrecarga. El motor de compresor estará provisto de protección contra susobrecargas como se específica en la sección 440-52 (a). Tanto el control como el dispositivo de protección contra sobrecarga del motor estarán certificados para uso con el dispositivo de protección contra circuito corto a y falla a tierra del circuito derivado al cual está conectado el equipo.
- (b) Capacidad del clavija y del contacto. La capacidad de clavija y del contacto no excederá 20 A a los 125 V o 15 A a 250 V
- (c) Retardo de tiempo. El dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra que protege el gircuito derivado tendrá suficiente retardo como para permitir que el motor del compresor y otros motores arranquen y aceleren con carga
  - Disposiciones para acondicionadores de aire para habitación
- 440-60. Disposiciones generales, Los requisitos de la parte G se aplicarán a los acondicionadores de vaire para habitación energizados eléctricamente que controlan la temperatura y la humedad. Para los efectos de la parte G, un acondicionador de aire para habitación (con o sin calefacción) se considerará como un arte facto de corriente alterna de ventana, consola o pared, instalado en el cuarto que se ventila y provisto de una o varias unidades selladas. La parte G se aplica a los equipos monofásicos de voltaje no mayores de 250 V y estos equipos podran estar provistos de un cordón y clavija.

Un acondicionador de aire para habitación que sea trifásico o con tensión mayor de 250 V, será conectado directamente por una instalación de tipo indicado en el Capítulo 3 y no se aplicarán las disposiciones de la palite G

440-61. Puesta a tierra. Los acondicionadores de aire para habitación serán puestos a tierra de acuerdo 9) con las Secciones 250-42, 250-43 y 250-45

# 440-62. Requisitos para circuitos derivados

- (a) Acondicionadores de aire para habitación como unidad con un solo motor. Un acondicionador fide aire para habitación se considerará como una unidad de un solo motor al determinar los requisitos de su ficircuito derivado, cuando se cumplan las siguientes condiciones:
  - (1) Está provisto de cordón y clavija.
  - s, (2) Su capacidad no es mayor de 40 A en 250 V y es monofásico.
- 3) La corriente de carga nominal total está indicada en la placa de características del acondicionador de βείτε, en lugar de la corriente individual del motor.
- (4) La capacidad nominal de los dispositivos de protección contra circuito corto y falla a literra del libercuito derivado no excede la capacidad en amperes de los conductores del circuito derivado o del discontacto, la que sea menor
- características de un acondicionador de aire para habitación del tipo cortón y enchute no excederá el 80 de la capacidad de un circuito derivado donde no haya otras cargas adicionales.
- (c) Donde haya unidades de alumbrado u otros artefactos conectados. La capacidad total especificada de una acondicionador de aire para habitación del tipo de cordón y clavija no excederá el 50% de l'ita capacidad de un circuito derivado cuando esté alimentado también unidades de alumbrado u otros atrefactos.
- 440-63. Medios de desconexión. Un cordón con clavija y un contacto podrán usarse como medios de desconexión de un acondicionador de aire para habitación monofásico de 250 V o menos, si:
- эр (1) Los controles manuales del acondicionador de aire son de fácil acceso y están dentro de una altura उक्तर्यं 1,83 m sobre el piso, o și
- (2) Se instala un interruptor accionable manualmente, en un lugar fácilmente accesible y a la vista desde el acondicionador de aire para habitación.

440-64. Cordones de alimentación. Cuando se utilizan cordones flexibles para alimentar un acondicionador de aire para habitación, su longitud no será mayor de (1) 3 m para un equipo de 120 V nominales, o (2) 1 8 m para equipos de 208 V o 240 V nominales.

## ARTICULO 445 .- GENERADORES

445-1. Alcance. El presente artículo comprende los generadores aplicados en la obtención de corriente continúa y/o alterna, así como todos los equipos auxiliares y/o periféricos y sus sistemas de alambrados

Deberán cumplir con las disposiciones aplicables de los artículos correspondientes a PUESTA A TIERRA y SISTEMAS DE EMERGENCIA

445-2. Ubicación. Los generadores y equipos auxiliares deben ser de un tipo adecuado para el lugar en el que serán instalados y también deben cumplir con los requisitos exigidos para los motores en el artículo 430.

Los generadores instalados en áreas clasificadas como peligrosas, cumplirán con las disposiciones aplicables de los artículos 500 a 503, 510 a 517 y 520, 530

445-3. Identificación. Cada generador debe tener una placa de características en las que se indique, nombre del fabricante, frecuencia nominal, factor de potencia, el numero de fases, régimen nominal en kilowatts, o kilowatts-amperes, voltaje nominal y amperaje nominal y las revoluciones nominales por minuto, la clase de aislamiento, la temperatura ambiente nominal o el aumento de temperatura nominal y rango de tiempo.

## 445-4. Protección contra sobrecorriente.

a.- Generadores de voltaje constante.- Deben estar protegidos contra sobrecargas con diseños propios de los medios aceptables de protección.

Se exceptúan los excitadores de los generadores de corriente alterna.

b.- Generadores de 2 hilos.- Los generadores de corriente directa de 2 hilos pueden tener protección contra sobrecorriente en un solo conductor, si el dispositivo acciones por la totalidad de la corriente generada, excepto la corriente en el campo derivado.

El dispositivo de sobrecorriente no abrirá el circuito del campo derivado

- c.- Generadores para 65 V o menos. Los generadores que funcionan a 65 V o menos, cuando son accionados por motores individuales, se consideran protegidos por el dispositivo de sobrecorriente que protege el motor, si este dispositivo actúa cuando los generadores no suministran más de 150 % de su corriente nominal de plena carga.
- d.- Sistemas compensadores. Los generadores de corriente directa de dos hilos, asociados a sistemas de compensadores para obtener neutros para sistemas de 3 hilos, estarán equipados con dispositivos de sobrecorriente que desconectarán el sistema de 3 hilos en el caso de desequilibrio excesivo de voltaje o corriente.
- e. Generadores de corriente directa de tres hilos. Los generadores de corriente de tres hilos, ya sean en derivación o compuestos se equiparán con dispositivos de sobrecorriente, uno en cada terminal del cable, conectados para que sean accionados por toda la corriente del mismo. Dichos dispositivos estarán formados por un interruptor termomagnético de dos polos y de dos bobinas o por uno de compensador y disparado por dos dispositivos de sobrecorriente, uno en cada terminal del cable.

Tales dispositivos de protección estarán enclavados de manera que ningún polo pueda abrirse sin desconectar simultáneamente del sistema ambas terminales del cable.

Excepción a las partes "a" hasta "e". Cuando las autoridades competentes consideran que un generador es vital para la operación de un sistema eléctrico y el generador debe funcionar hasta fallar para evitarle a las personas riesgos mayores, al elemento detector de protección contra sobrecargas puede conectarsele un indicador o una alarma supervisada por personal autorizado en vez de interrumpir el circuito del generador.

445-5. Capacidad de corriente de los conductores. La capacidad en amperes de los conductores de fase que van desde las terminales del generador al primer dispositivo de sobrecorriente, no deberá ser menor del 115% de la corriente de placa nominal del generador. La sección transversal nominal del conductor neutro deberá estar de acuerdo con la sección 220-22. Ls conductores que transportan corrientes de falla a tierra no serán de sección transversal nominal inferior a la requerida en la sección 250-23 b).

Excepción No 1 Cuando el diseño y la operación del generador impidan sobrecargas, la capacidad de corriente de los conductores no deberá ser menor que el 100 % de la corriente nominal expresada en la placa de características del generador.

Excepción No. 2. Cuando los terminales del generador están conectados de fábrica directamente a un dispositivo de sobrecorriente, que es una parte integral del grupo generador.

- 445-6. Protección de las partes vivas. Las partes vivas de los generadores que operan a más de 150. V respecto a tierra no estarán expuestas a contacto accidental si son accesibles a personas no calificadas.
- 445-7. Resguardos para operadores. Cuando la seguridad de los operadores lo requiera, se cumplirá las disposiciones de la sección 430-133.
- 445-8. Monitores. Cuando los conductores pasan por una abertura de una cubierta, caja o barrera, se usará un monitor para proteger los conductores de los bordes agudos de la abertura. El monitor será liso y de superficie bien redondeada donde puede estar en contacto con el conductor. Si se usa donde pueda haber aceite, grasa y otros contaminantes, el monitor será de un material que no sufra deterioro.

# ARTICULO 450-TRANSFORMADORES Y BOVEDAS DE TRANSFORMADORES

## (Incluyendo Conexiones Secundarias)

450-1. Alcance. Este Artículo se aplica a la instalación de todos los transformadores

Excepción No 1, Los transformadores de corriente.

Excepción No 2 Los transformadores de tipo seco que forman parte de aparatos y que cumplan con los requisitos de dichos aparatos.

- $_{24}$  Excepción No 3. Los transformadores que sean parte integral de equipos de rayos X, de aparatos de alta frecuencia o de aparatos de revestimiento por proceso electrostático.
- $^{(6)}$  Excepción No 4. Los transformadores utilizados en circuitos de clase 2 y 3 que cumplan con el Artículo 725  $\cdots$
- Excepción No 5. Los transformadores para anuncios luminosos y alumbrados decorativos, que cumplan con el Artículo 600.
- 5 Excepción No 6. Los transformadores para lámparas de descarga eléctrica que cumplan con el Artículo 410.
- Excepción No 7. Los transformadores para circuitos de señalización contra incendio, de potencia limitada, que cumplan con la parte C. del Artículo 760.

Excepción No 8. Los transformadores sumergidos en líquido o de tipo seco usados para la investigación, desarrollo o pruebas, cuando se provean de medios efectivos para salvaguardar a personas no calificadas, de côntacto con las terminales de alta tensión o con conductores energizados

Este Artículo se aplica también a la instalación de transformadores en lugares clasificados como peligrosos con las modificaciones que indican los Artículos 501 a 503.

# A. Disposiciones Generales.

# 450-2. Definiciones. Para el propósito de este Artículo:

Transformador: La palabra transformador se entiende un transformador individual de una o múltiples fases, identificado por una sola placa de características a menos que se indique de otra forma en este Artículo.

- 450-3. Protección contra sobrecorriente. La protección contra sobrecornente de los transformadores debe cumplir con lo indicado en (a), (b), (c) ó (d) siguientes. El dispositivo de protección en el secundario puede consistir de no más de 6 interruptores o 6 juegos de fusibles agrupados. Cuando se usan varios dispositivos contra sobrecorriente, el valor total de todas las capacidades o ajustres de éstos dispositivos, no debe exceder el valor que se permite para un solo dispositivo de sobrecorriente. Si se instalan tanto interruptores como fusibles, el valor total de todas las capacidades o ajustes de éstos dispositivos, no debe exceder el valor que se permite para fusibles. Como se usa en esta sección, la palabra "transformador" significa un transformador o un banco polifásico de dos o tres transformadores monofásicos que operan como una unidad.
- Nota 1 : Ver las secciones 240.3, 240.21, 240.100 para la protección contra sobrecorriente de los conductores.
- Nota 2 : Las corrientes no lineales causadas por fenómenos tales como descargas atmosféricas, procesos electrónicos de computación o equipo similar, puede incrementar el calor en un transformador si su protección contra sobrecorriente no opera.

16 68

UD

ac su

11)

fa:

de de de de de de de

ob

eic. cc.

- (a) Transformadores de tensión nominal mayor a 600 V.
- (1) Primario y secundario. Cada transformador de más 600 V nominales deberá tener dispositivos de protección para el primario y el secundario, de capacidad o ajuste para abrir o no más de los valores anotados en la Tabla 450-3 (a)(1)

Excepción No 1 Cuando la capacidad nominal del fusible requerido o el ajuste del interruptor termomagnético no corresponda a la capacidad o ajuste standard, se permitirá usar el valor o ajuste standard próximo mas alto

Excepción No 2 Como se especifica en (a) (2) a continuación

# TABLA 450.3(a)(1) Transformadores de más de 600 V

M	áximo rango o	ajuste para e	i dispositivo cor	ntra sobrecorr	iente	
Primario			Secundario			
mas de 600 V			mas de 600 V		600 V o menos	
Impedancia del transformador	Ajuste del interruptor	rango del fusible	Ajuste del interruptor	rango del fusible	Ajuste del interruptor o rango del fusible	
No mas de6%	600 %	300 %	300 %	250 %	125 %	
Mas de 6 % y no mas de 10 %	400 %	300 %	250 %	225 %	125 %	

- (2) Instalaciones supervisadas. Cuando las condiciones de mantenimiento o supervisión aseguren que sólo personal calificado mantendra y controlará la instalación del transformador, se permitirá protección de sobrecorriente como se especifica en (a) (2).
- (a) Primario. Cada transformador de más de 600 V nominales deberá estar protegido por un dispositivo de corriente en el lado del primario. Cuando se usen fusibles, su capacidad de corriente continua no excederár el 250% de la corriente primaria nominal del transformador. Cuando se usan interruptores termomagnéticos deberán ajustarse a no más de 300% de la corriente primaria nominal del transformador.

Excepción No 1 Cuando la capacidad nominal del fusible requerido o el ajuste del interrupto<sup>22</sup> termomagnético no corresponden a la capacidad o ajuste standard, se permitirá la capacidad o ajuste standard próximo más alto

Excepción No 2. No se requerirá un dispositivo individual de sobrecorriente cuando el dispositivo de corriente del circuito primario proporciona la protección especificada en esta Secoión.

Excepción No 3 Como se indica en (a) (2) (b) siguientes.

(b) Primario y secundario. Un transformador con tensión mayor a 600 V. que tenga un dispositivo de sobrecorriente en el secundario, de capacidad o ajuste para abrir no mayor que los valores indicados en la Tabla 450-3 (a)(2) b, o un transformador equipado con una protección térmica contra sobrecarga coordinada dada por el fabricante, no requiere tener un dispositivo de sobrecorriente en el primario, siempre que el dispositivo de sobrecorriente del alimentador esté calibrado para abrir a un valor de corriente no mayor que los valores anotados en la Tabla 450-3 (a)(2) b.

TABLA 450.3(a)(2)b.

Transformadores de más de 600 V en lugares supervisados

Primario mas de 600 V			Secundario			
			mas de 600 V		600 V o menos	
Impedancia del transformador	Ajuste del interruptor	rango del fusible	Ajuste del interruptor	rango del fusible	Ajuste del interruptor o rango del fusible	
No mas de 6 %	600 %	300 %	300 %	250 %	250 %	
Mas de 6 % y no mas de 10 %	400 %	300 %	250 %	. 225 %	250 %	

# (b) Transformadores de tensión de 600 V o menos.

(1) Primario. Cada transformador con tensión nominal de 600 V o menos se protegerá en el primario con un dispositivo de sobrecorriente individual calibrado o ajustado a no más de 125% de la corriente primaria nominal del transformador.

Excepción No. 1. Cuando la corriente primaria nominal de un transformador es de 9 amperes o mayor y el 125% de esta corriente no corresponde a la capacidad nominal de un fusible o de un interruptor termomagnetico no ajustable, se permitirá el valor nominal próximo más alto indicado en la sección 240-6.

Cuando sea menor de 9 A, se permitirá un valor nominal o de ajuste del dispositivo de sobrecorriente no mayor del 167% de la corriente primaria.

Para corriente primaria nominal no menor de 2 A se permitirá un valor nominal o de ajuste del dispositivo de protección contra sobrecorriente no mayor del 300%.

Excepción No 2. No se requiere un dispositivo de sobrecorriente individual cuando el dispositivo de sobrecorriente del circuito primario proporciona la protección especificada en esta sección.

Excepción No.3. Lo indicado en (b)(2) siguiente

(2) Primario y secundario. Un transformador de tensión nominal de 600 V o menos, que tenga un dispositivo de sobrecorriente en el secundario, de capacidad o ajuste no mayor de 125% de la corriente nominal del secundario del transformación de capacidad o ajuste no mayor de 125% de la corriente sobrecorriente en el primario, siem que el dispositivo de sobrecorriente del alimentador primario esté calibrado o ajustado a un valor de cente no mayor que el 250% de la corriente nominal primaria del transformador.

Un transformador con tensión nominal de 600 V o menos, equipado con una protección térmica contra sobrecarga coordinada dada por el fabricante y dispuesto para interrumpir la corriente primaria, no requiere tener un dispositivo individual de sobrecorriente en el primario, siempre que el dispositivo de sobrecorriente del alimentador primario esté calibrado o ajustado a un valor de corriente no mayor de 6 veces la corriente nominal del transformador, para transformadores con impedancia no mayor de 6% y no mayor de 4 veces la corriente nominal del transformador, para transformadores con impedancia mayor del 6% y menor del 10%.

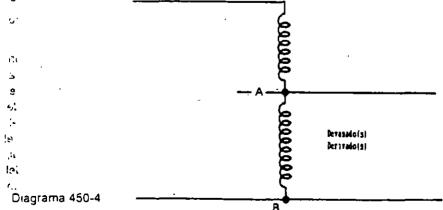
Excepción Cuando la corriente nominal secundaria de un transformador es de 9 A o mayor y el 125% de esta; corriente no corresponde a un vaior nominal de un fusible o de un interruptor termomagnético no ajustable, se permitira escoger el valor próximo más alto indicado en la sección No. 240-6.

Cuando la corriente nominal secundaria es menor de 9 A, se permitira un dispositivo de sobrecorriente de valor nominal o de ajuste no mayor del 167% del valor nominal de la corriente nominal secundaria.

- (c) Transformadores de potencial. Los transformadores de potencial instalados al interior o encerrados, deben protegerse con fusibles primarios.
- (d) Instalaciones de bombas contra incendios. Cuando el transformador se utiliza para alimentar bombas contra incendio, no requiere protección contra sobrecorriente en el secundario. La protección contra sobrecorriente en el primario debe estar de acuerdo con la sección 450.3(a) o 450.3(b). El rango o ajuste en el primario debe ser suficiente para conducir la suma de corrientes equivalentes a rotor bloqueado de los motores de la bombas contra incendio y accesorios asociados en el secundario del transformador.

# 450-4. Autotransformadores de 600 V nominales o menos

(a) Protección contra sobrecorriente. Cada transformador de 600 V nominales o menos deberá ser protegido por un dispositivo individual de protección contra sobrecorriente instalado en serie con cada conductor de entrada sin conexión a tierra. Tal dispositivo de sobrecorriente deberá ser calibrado o ajustado a no mas de 125% de la capacidad de corriente de entrada a plena carga del autotransformador. Un dispositivo de corriente no se debera instalar en serie con la derivación del devanado (el devanado común, tanto para los circuitos de entrada o de salida del transformador) entre los puntos A y B del diagrama, como lo muestra el Diagrama 450-4



1505.

Excepción Cuando la corriente nominal de entrada de un autotransformador es de 9 amperes o más y el 125% de esta corriente no corresponde a la capacidad standard del fusible o del interruptor termomagnético no ajustable, se permitirá la capacidad nominal próxima más alta descrita en la sección 240-6. Cuando la corriente nominal de entrada es menor de 9 A, un dispositivo de sobrecorriente certificado o ajustado a no más de 167% de la corriente de entrada sera permitido

(b) Un transformador conectado en la obra como autotransformador. Un transformador conectado en la obra como autotransformador se identificara para usarse en la tensión mayor.

Nota Para información sobre los usos permitidos de los autotransformadores, véase la sección 210-9

450-5. Autotransformadores para conexión a tierra. Los autotransformadores para conexión a tierra so cubiertos por esta sección son transformadores conectados en zig-zag o en T, conectados a sistemas trifásicos de 3 hilos vivos, con el objeto de obtener un sistema de distribución de 3 fases, 4 hilos, o para proveer una referencia de neutro para fines de puesta a tierra. Tales autotransformadoes deben tener una capacidad de corriente nominal por fase y una para la corriente de neutro.

Nota: La corriente de fase de un autotransformador de puesta a tierra es de 1/3 de la de neutro.

- (a) Sistema trifásico, 4 hilos. Un autotransformador de puesta a tierra usado para crear un sistema de distribución trifásico de 4 hilos, a partir de un sistema trifásico de tres hilos vivos, debe cumplir con lo siguiente
- (1) Conexiones. El transformador debe conectarse directamente a los conductores de fase vivos y no debe ser controlado por un interruptor, ni provisto de una protección contra sobrecorriente independiente del interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común del sistema trifásico de 4 hilos interruptor principal y de la protección contra sobrecorriente de disparo común de la protección contra sobrecorriente de disparo común de la protección - (2) Protección contra sobrecorriente. Se debe instalar un dispositivo sensible a las sobrecorrientes, que provoque la apertura del interruptor principal o de la protección contra sobrecorriente de disparo comúnica indicada en (a) (1) anterior, cuando la carga del autotransformador alcance o sobrepase el 125% de la corriente nominal de fase o la de neutro. Se permitirá el retardo del disparo del dispositivo contra sobrecorrientes temporales con el fin de asegurar el funcionamiento correcto de los dispositivos de protección del circuito derivado o del alimentador del sistema de 4 hilos.
- (3) Detector de fallas en transformadores. Se proveerá un sistema de detección de fallas que provoque el disparo de un interruptor principal o dei dispositivo de protección contra sobrecorriente de disparo común, para sistemas trifásicos de 4 hilos, para proteger contra fallas internas o el funcionamiento en una sola fase

Nota: Esto puede lograrse por el uso de dos transformadores de corriente de tipo toroidal con conexión sustractiva, instalados para detectar y señalar cualquier desequilibrio del 50% o más de la corriente nominal en la corriente de alimentación del autotransformador.

- (4) Capacidad. El autotransformador tendrá una capacidad nominal continua de corriente del neutro suficiente para soportar al máximo posible la corriente de carga desbalanceada del neutro de un sistema de 4 hilos
- (b) Referencia de tierra para dispositivos de protección contra fallas. Un autotransformador de conexión a tierra que se utilize para que pueda aprovechar una cantidad especificada de corriente de falla para el funcionamiento de un dispositivo de protección, debe cumplir los requisitos siguientes:
- (1) Capacidad. El autotransformador deberá tener una capacidad nominal de corriente del neutro suficiente para la corriente de falla a tierra especificada.
- (2) Protección contra sobrecorriente. Se aplicará en el circuito derivado del autotransformador un dispositivo de protección contra sobrecorriente, de capacidad de cortocircuito adecuada, que abra simultaneamente todos los conductores vivos cuando es accionado y que tenga una capacidad nominal o de ajuste no mayor de 125% de la capacidad de corriente del autotransformador o 42% de la capacidad de corriente de cualquiera de los dispositivos conectados en serie con la conexión del neutro y del autotransformador. Se permitirá un retardo de disparo para sobrecorrientes temporales para permitir el funcionamiento correcto de los dispositivos de disparo que responden a puesta a tierra en el sistema principal, pero este no debe sobrpasar los valores que serían mayores que la capacidad de corriente de tiempo corto del autotransformador de puesta a tierra, o de cualquiera de los dispositivos que puedan estar conectados en serie con la conexión del neutro

- (c) Referencia de tierra para la amortiguación de sobretensión transitorias. Un autotransformador que conexón a tierra utilizado para limitar sobretensiones transitorias debera ser de capacidad nominal adecuada y estar conectado de acuerdo con la sección (a)(1) anterior
- 450-6. Enlace secundario. Un enlace secundario es un circuito que trabaja a tensión nominal de 600 V o menos entre fases, el cual conecta dos fuentes de alimentación o dos puntos de suministro de energía, tales como los secundarios de dos transformadores. El enlace puede estar formado por uno o más conductores por efase.
- Nota. Como es usada en esta sección, la palabra "transformador" significa un transformador o un banco de atransformadores que operan como una sola unidad.
- contra sobrecorriente como lo especifica el Artículo 240 de esta NOM
- Excepción. En las condiciones descritas en (a) (1) y (a) (2) siguientes, la protección contra sobrecorriente puede estar de acuerdo con (a) 3) que se describe adelante.
- (1) Cargas conectadas solamente en los puntos de alimentación del transformador. Cuando todas las cargas están conectadas en los puntos de alimentación del transformador en cada extremo del enlace, y la protección contra sobrecorriente no esta provista de acuerdo con el Artículo 240, la capacidad nominal de corriente del enlace no será menor de 67% de la corriente nominal del secundario del transformador de mayor capacidad conectado al sistema de enlace del secundario
- (2) Cargas conectadas entre los puntos de alimentación del transformador. Cuando las cargas lestan conectadas al enlace en cualquier punto entre los puntos de alimentación del transformador y no se ha improvisto protección contra sobrecorriente de acuerdo con el Artículo 240, la capacidad nominal de corriente del enlace no sera menor que el 100% de la corriente nominal del secundario del transformador de mayor capacidad conectado al sistema de enlace de secundario
- es: Excepción Lo que se indica en (a) (4) siguiente
- Protección del circuito de enlace. En las condiciones descritas en (a) (1) y (a) (2) anteriores, los dos extremos de cada conductor del enlace estarán equipados con un dispositivo de protección que abrirá a una temperatura predeterminada del conductor de enlace bajo condiciones de cortocircuito. Esta protección será una de las siguientes. (1) un conector de cable, borne o terminal fundibles, comúnmente conocido como un limitador, que tendrá cada uno la sección transversal nominal correspondiente al del conductor, de Edinstrucción y características de acuerdo con la tensión utilizada y al tipo de aislante de los conductores del denlace, o (2) interruptores accionados por dispositivos con características tiempo/corriente comparables.
- (4) Interconexión de los conductores de cada fase entre los puntos de alimentación del extransformador. Cuando el enlace está formado por más de un conductor por fase, los conductores de cada elfase se conectarán entre sí, con el fin de obtener un punto de alimentación de la carga y se proveera la esprotección especificada en (a) 3) anterior en cada conductor de enlace a este punto.

Excepción. Se pueden conectar cargas a los conductores individuales de un enlace de conductores en paralelo sin conectar entre sí los conductores de cada fase y sin disponer de la protección especificada en (a) 3) en los puntos de conexión de la carga, si los conductores del enlace de cada fase tienen una capacidad combinada no menor del 133% de la corriente nominal del secundario del transformador de mayor capacidad corriente nominal del secundario; si la carga total de dichas derivaciones no es mayor que la corriente nominal del secundario del transformador de mayor capacidad, y si las cargas están igualmente repartidas sobre cada fase y sobre los conductores individuales de cada fase, hasta donde sea posible

- (5) Control del circuito de enlace. Cuando la tensión de servicio sea mayor de 150 V con respecto a diferra, los enlaces del secundario equipados con limitadores, tendrán un interruptor en cada extremo que, al abrirse interrumpa el suministro de energía a los conductores de enlace asociados y a los limitadores. La capacidad de corriente del interruptor no será menor que la corriente nominal de los conductores conectados al mismo. El interruptor será capaz de interrumpir su corriente nominal y será construido de forma que no se abra por el efecto de las fuerzas magnéticas originadas por la corriente del cortocircuito.
- cui (b) Protección contra sobrecorrientes de las conexiones en el secundario. Cuando se utilicen enlaces en el secundario del transformador, se proveerá en las conexiones del secundario de cada transformador un dispositivo de sobrecorriente de una capacidad o ajuste no mayor del 250% de la corriente nominal del secundario de los transformadores. Además, se instalará en la conexión secundaria de cada transformador un interruptor accionado por un relevador de corriente inversa, ajustado para abrir el circuito a una intensidad no mayor que la corriente nominal del secundario del transformador.

>な へは ~ at

- 450-7. Funcionamiento en paralelo. Los transformadores podrán funcionar en paralelo y conectarse y desconectarse como una unidad, siempre que la protección contra sobrecorriente en cada transformador cumpla con los requisitos de las Secciones 450-3 (a) (1) o 450-3 (b) (2).
  - 450-8 Resguardos. Los transformadores se resguardarán como se indica de (a) hasta (d) siguientes:
- (a) Protección mecánica. Se tomarán todas las medidas para reducir a un mínimo la posibilidad de daño a los transformadores por causas exteriores cuando estén expuestos a daños materiales.
- (b) Caja o cubierta. Los transformadores de tipo seco estarán dotados de una cubierta o caja resistente a la humedad e incombustible, que dé una protección razonable contra la entrada accidental de objetos extraños
- , (c) Partes vivas cubiertas. Los transformadores deberán estar instalados de modo que las partes vivas estén resguardadas de acuerdo con las Secciones 110-17 y 110-34
- (d) Advertencia de peligro. La tensión de trabajo de las partes vivas descubiertas de las instalaciones de transformadores se indicarán por medio de señales o marcas visibles sobre el equipo o estructuras.
- 450-9. Ventifación. La ventifación deberá ser adecuada para disipar las pérdidas a plena carga del transformador sin que se produzca un aumento de temperatura que exceda la nominal del transformador.

Los transformadores con aperturas de ventilación deben instalarse de manera que no sean bloqueados por paredes u otras obstrucciones. Las separaciones necesarias deben estar marcadas claramente sobre el transformador

- 450-10. Puesta a tierra. Las partes metálicas de las instalaciones de transformadores, que no transporten corriente y estén descubiertas, incluyendo las cercas, resguardos, etc., se conectarán a tierra en las condiciones y en la forma prevista en el Artículo 250 para equipos eléctricos y otras partes metálicas descubiertas.
- 450-11. Identificación. Cada transformador estará provisto de una placa de características en la que se indique el nombre del fabricante, la capacidad nominal en kilovoltamperes, la frecuencia, la tensión, primaria, y secundaria, la impedancia de los transformadores de 25 KVA y mayores y la cantidad y clase de líquido aislante, cuando se use. La placa de cada transformador tipo seco deberá indicar además el aumento de temperatura para el sistema de aislamiento
- 450-12. Espacio de alambrado para terminales. El mínimo espacio para formar curvas en los terminales fijos de 600 V o menos, de línea o en carga del transformador, estará de acuerdo con lo requerido en la sección 373-6. El espacio de alambrado para conexión del tipo espiral debe estar de acuerdo con la tabla 370-6 (b).
- 450-13. Ubicación. Los transformadores y bóveda de transformadores deberán ser fácilmente accesibles al personal calificado para inspección y mantenimiento.

Excepción No 1. Los transformadores tipo seco de 600 V nominales o menos, localizados en el exterior sobre paredes, columnas o estructuras, no es necesario que sean fácilmente accesibles.

Excepción No 2. Los transformadores de tipo seco, de menos de 600 V nominales y 50 KVA, se permitirán en espacios huecos resistentes al fuego, de edificios que no estén permanentemente cerrados por estructuras y siempre que reúnan las condiciones de ventilación de la sección 450-9.

A menos que sea especificado de otra manera en este Artículo, el término "resistente al fuego" se refiere a una construcción que tenga una resistencia al fuego de 1 hora como mínimo.

Nota: La ubicación de diferentes tipos de transformadores está cubierta en la parte B del Artículo 450. La ubicación de bovedas de transformadores está cubierta en la sección 450-41.

B. Disposiciones específicas aplicables a los diferentes tipos de transformadores.

450-14. Eficiencia. Las eficiencias expresadas en porciento y a capacidad nominal de los transformadores deben ser como mínimo las indicadas en la Tabla 450.14 (a).

TABLA 450 - 14 (a).

# Eficiencia mínimas en porciento.

_				<del></del>			
		Tensión del sistema kV					
		rmc					
	Capacidad	Hasta					
	kVA	15	25	34 5			
	5	97.90	97.80	97.70			
	10	98.25	98 15	98 05 N			
	15	98 40	98 30	98 20			
	25	98 55	98 45	98.35 F			
A S	37 5	98 65	98 55	98 45			
1	50	<b>,</b> 98.75	98.65	98 55			
C A	75	98 90	98 60	98.70			
A S	100	98 95	98.85	98 75			
	167	99.00	98.90	98.80			
T	15	97 95	97.85	97.75			
R	30	98.25	98.15	98.05			
F	45	98.35	98.25	98.15			
A S	75	98 50	98.40	98 30			
3	. 112.5	98 60	98 50	98 40			
C	150	98.70	98.60	98.50			
A S	225	98.75	98.65	98.55			
	300	98.80	98.70	98.60			
	500	98.90	98.80	98.70			

<sup>\*</sup> Nota: Las capacidades y tensiones de sistemas no contempladas en ésta tabla serán acordadas entre el fabricante y consumidor.

450-15. Pérdidas. Las pérdidas de excitación y pérdidas totales expresadas en watts a tensión, frecuencia y carga nominal, no debe exceder a los valores idicados en la Tabla 450-15 (a).

# 450-21. Transformadores de tipo seco en instalaciones interiores.

(a) No mayores de 112.5 KVA. Los transformadores de tipo seco con una capacidad de 112.5 KVA o menos, instalados en interiores, tendrán una separación no menor de 30 cm de cualquier material combustible.

Excepción 1: Cuando estén separados de ellos por una barrera resistente al fuego y aislante al calor

Excepción 2 Cuando funcionen a una tensión no mayor de 600 V y estén totalmente encerrados con excepción de las aberturas de ventilación.

(b) Mayores de 112.5 KVA. Los transformadores individuales de tipo seco de una capacidad mayor de 112.5 KVA se instalarán en un cuarso de transformadores resistente al fuego.

Excepción No 1 al párrafo (a). Los transformadores construidos con aislantes para aumentos de temperatura de 80°C o mayores y separados de cualquier material combustible por una barrera resistente al fuego y aislante del calor, o separados por una distancia no menor 1.80 m horizontalmente y 3.60 m verticalmente

Excepción No 2 al párrafo (b) Los transformadores construidos con aislantes para aumentos de temperatura de 80°C o mayores que estén completamente encerrados y provistos de ventilación.

(c) Mayores de 35 000 V. Los transformadores de tipo seco para más de 35 000 V se instalarán en una bóveda que cumpla con la parte C de este Capítulo

TABLA 450 - 15 (a).
Pérdidas de excitación y pérdidas totales máximas permitidas (W).

	Capacidad	Tensión del Sistema kV RMC.					
		Hasta 15		Hasta 25		Hasta 34.5	
	kVA	Excitación	Totales	Excitación	Totales	Excitación	Totales
М	5	30	107	38	112	63	118
0	10	47	178	57	188	83	199
0	15	62	244	75	259	115	2.75
F	25	86	368	100	394	145	419
A	37.5	114	513	130	552	185	590
s	50	138	633	160	684	210	736
c	75	186	834	215	911	370	988
A	100	235	1061	265	1163	320	1266
s	167	365	1687	415	1857	425	2028
	· •		!		u		
Т	15	88	314	110	330	135 <sup>-</sup>	345
R	30	137	534	165	565	210	597
F	45	180	755	215	802	265	848
A	75	255	1142	305	1220	365	1297
s	112 5	350	1597	405	1713	450	1829
	150	450	1976	500	2130	525	2284
C	225	750	2844	820	3080	900	3310
A S	300	910	3644	1000	3951	1100	4260
	500	1330	5561	1475	6073	1540	6286

Nota Estas pérdidas son máximas y la tolerancia está incluida.

450-22. Transformadores secos instalados en exteriores. Los transformadores secos instalados en exteriores deberán tener una cubierta a prueba de intemperie.

Los transformadores de capacidad mayor de 112.5 kVA estarán situados a una distancia mayor de 30 cm de los materiales combustibles de los inmuebles

Excepción: Los tranformadores con elevación de temperatura de 80°C o mayores y completamente encerrados excepto para aberturas de ventilación

450-23. Transformadores sumergidos en líquido de alto punto de ignición. Se permitirá la instalación de transformadores aislados con líquidos certificados como menos inflamables sin necesidad de bóvedas, en edificios tipo 1 y tipo 2 en áreas en las cuales los materiales no combustibles están almacenados, siempre que

se mantenga un área de confinamiento del líquido y que éste tenga un punto de ignición no menor de 300°C, y so que la instalación cumpla con todas las restricciones indicadas en las especificaciones del líquido.

Las instalaciones interiores de transformadores con estos líquidos, que no cumplan con las restricciones de las especificaciones de los líquidos, o instalados en edificios que no sean de tipo 1 o tipo 2 o en áreas donde los materiales combustibles se almacenan (1) estarán provistas de un sistema automático de extinción del fuego y de un área de confinamiento del líquido o (2) estarán instaladas en una bóveda que cumpla con la fiparte C de este Artículo

Los transformadores instalados en interiores y de tensión nominal mayor de 35 000 V serán instalados en involveda.

Los transformadores instalados al exterior deben cumplir con la sección 450-27.

450-24. Transformadores aislados con fluidos no inflamables. Los transformadores aislados con un fluido dieléctrico no inflamable pueden ser instalados en interiores o exteriores.

. Cuando estos transformadores instalados en interiores sean de tensión nominal superior a los 35 000 V deben ser instalados en bóvedas.

Para el propósito de esta sección, un fluido dieléctrico no inflamable es aquel que no posee punto de inflamación y no es inflamable en el aire

Nota. La seguridad aumenta si el análisis de riesgo de fuego se realiza para tales instalaciones de transformadores

Para el propósito de esta sección, un líquidido dieléctrico no inflamable es aquel no tiene punto de destello o punto de flama y no es inflamable en el aire.

450-25. Transformadores en Askarel. No se permite el uso de policiorobifenilos-PBC (Askarel) como en medio aislante en transformadores.

Los transformadores existentes con este medio aislante, quedan sujetos a las disposiciones oficiales de la sul Autoridad competente en lo relacionado con la conservación del medio ambiente.

450-26. Transformadores en aceite instalados en interiores. Los transformadores en aceite se instalarán en una bóveda construida como se específica en la parte C de este Artículo

Excepción No 1 Cuando la capacidad total no es mayor de 112 5 KVA, las bóvedas de transformadores especificadas en la parte C de este Artículo pueden ser construidas de concreto reforzado de un espesor no menor de 10 cm.

Excepción No. 2. Cuando la tensión nominal no es mayor de 600 V no se requiere una bóveda, si se han tomado las previsiones necesarias para impedir que el fuego producido por el aceite del transformador se extienda a otros materiales y cuando la capacidad total de transformadores en un lugar no es mayor de 10 KVA, en una sección del inmueble clasificada como combustible; o 75 KVA cuando la estructura que lo rodea es de construcción clasificada como resistente al fuego.

Excepción No. 3. Los transformadores para hornos eléctricos de una capacidad total mayor de 75 KVA pueden ser instalados sin bóvedas dentro de un inmueble o local resistente al fuego, siempre que se hayan tomado las medidas necesarias para impedir que el fuego producido por el aceite pueda extenderse a otros de materiales combustibles.

Excepción No. 4. Los transformadores pueden instalarse en un edificio separado que no cumpla con las la disposiciones especificadas en la parte C de este Artículo, siempre que este edificio o su contenido no expresenten peligro de fuego a otros edificios y el edificio citado se use únicamente para el suministro del servicio eléctrico y que su interior sea accesible solamente a personas calificadas.

Excepción No. 5. Se permite el uso de transformadores sumergidos en aceite sin bóveda en equipos portátiles y móviles de minería en superficie, (tales como las excavadoras eléctricas) si se satisface cada una de las condiciones siguientes:

- Se han tomado las previsiones para el drenaje a tierra de las fugas de fluido.
- b. Se provee un medio de salida seguro para el personal.

14

c. Se dispone de una barrera de acero de un espesor mínimo de 0.635 cm para protección del personal.

450-27. Transformadores en aceite instalados en exteriores. Los materiales combustibles, los inmuebles y partes de inmuebles combustibles, puertas, ventanas y salida de emergencia para caso de incendio estaran resguardadas contra incendios que se originen en los transformadores en aceite, instalados sobre techos cercanos o adyacentes a un inmueble o material combustible.

Las separaciones adecuadas, barreras resistentes al fuego, sistemas automáticos de rociado de agua y recintos que confinen el aceite de un tanque roto de transformador, son considerados como resguardo.

Se aplicará una o mas de estas medidas de seguridad según el grado de peligro que presenten los casos en que la instalación del transformador presente peligro de incendio.

Los recintos para el aceite pueden consistir en rebordes resistentes al fuego, brocales o depósitos con trampa o zanjas illenas de piedra picada. Estos recintos para aceite tendrán drenajes de compuerta en los casos en que las condiciones locales y la cantidad de aceite sean tales, que sea importante retirar éste.

450-28. Modificación de transformadores. Cuando se hacen modificaciones a un transformador en una instalación existente, la cual cambia el tipo de transformador con respecto a la parte B de este Artículo, dicho transformador se marcará para mostrar el tipo de líquido aislante puesto y la instalación modificada del transformador deberá cumpir con los requisitos aplicables para este tipo de transformador.

#### C. Bóvedas de transformadores.

- 450-41. Ubicación. Las bóvedas deben ubicarse donde puedan ser ventiladas al aire exterior sin el empleo de canales o conductos, siempre que sea posible
- 450-42. Paredes, techos y piso. Las paredes y el techo de las bóvedas se construirán de materiales resistentes al fuego que tengan la resistencia estructural adecuada a las condiciones de uso y una resistencia minima al fuego de tres (3) horas

Los pisos de las bóvedas en contacto con la tierra serán de concreto de un espesor mínimo de 10 cm y cuando la boveda se construya sobre un espacio libre o sobre pisos, el piso tendrá la adecuada resistencia estructural para la carga soportada y una resistencia mínima al fuego de 3 horas.

Nota Un refuerzo de concreto de 15 cm de espesor es una construcción típica que posee una resistencia ai fuego de 3 horas

Excepción Se permitirá la construcción de bóvedas para transformadores de resistencia al fuego de 1 hora, cuando los transformadores estén protegidos con rociadores automáticos, rociadores de agua, dióxido de carbono o halón.

## 450-43. Entradas. Las entradas de las bóvedas estarán protegidos como sigue:

(a) Tipo de puerta. Cada espacio que conduzca a una bóveda desde el interior de un inmueble estará\_ provisto de una puerta de cierre hermético, de un tipo que tenga una resistencia mínima al fuego de 3 horas. La autoridad competente puede exigir este tipo de puerta en una abertura de una pared exterior, cuando las circunstancias así lo requieran

Excepción. Se permitirá la construcción de bóvedas para transformadores de resistencia al fuego de 1 hora cuando los transformadores esten protegidos con rociadores automáticos, rociadores de agua, dióxido de carbono o halón

- (b) Murete. Cada una de las puertas se proveerá de un murete de altura suficiente para confinar dentro de la bóveda el aceite del transformador de mayor volumen y en ningún caso será menor de 10 cm.
- (c) Cerraduras. Las puertas de entrada tendrán cerraduras y se mantendrán cerradas. Se permitirá el acceso solamente a personas calificadas. Las cerraduras y cerrojos se dispondrán en forma que las puertas puedan ser abiertas desde dentro de manera fácil y rápida.
- 450-45. Abertura de ventilación. Donde lo exige la sección 450-9, se practicarán aberturas de ventilación de acuerdo con (a) hasta (f) siguientes:
- (a) Ubicación. Las aberturas de ventilación se ubicarán lo más lejos posible de puertas, ventanas, salidas de incendio y materiales combustibles.
- (b) Disposición: Una bóveda ventilada por circulación natural de aire puede tener la mitad, aproximadamente del área total de aberturas necesarias para la ventilación en una o más aberturas cerca del

suelo y el resto en una o más aberturas en el techo o en las paredes cerca del techo; toda el área que se requiere para la ventilación se permitirá en una o más aberturas en o cerca del techo

- (c) Tamaño. En el caso de bóvedas con ventilación natural hacia el exterior, el área neta combinada de todas las aberturas de ventilación, después de restar áreas ocupadas por pantallas, rejas o celosías, no será menor de 20 cm² por KVA de la capacidad de los transformadores en servicio, excepto el caso de transformadores de capacidad menor de 50 KVA, donde el area neta no será menor de 930 cm².
- (d) Cubiertas Las aperturas de ventilación estaran cubiertas con pantallas rejas o celosías de tipo duradero, de acuerdo con las condiciones requeridas para evitar condiciones inseguras
- . (e) Compuertas. Todas las aberturas de ventilación que den hacia adentro estarán provistas de compuertas de cierre automático, que sean accionadas al producirse un fuego dentro de la bóveda. Estas compuertas tendran una resistencia al fuego no menor de 1.5 horas
  - (f) Ductos. Los ductos de ventilación serán construidos de material resistente al fuego.
- 450-46. Drenaje. Cuando sea factible en las bóvedas que contengan más de 100 kva de capacidad de los transformadores se construirá un drenaje u otro medio que evacue hacia un depósito especial de confinamiento cualquier acumulación de líquido aislante o agua, a menos que las condiciones del local lo impidan. En este caso, el piso tendrá una inclinación hacia dicho drenaje.
- Nota.- La construcción de éste drenaje y su descarga debe estar acorde con la normatividad correspondiente que emita la autoridad competente en materia ambiental.
- 450-47. Tuberías y accesorios de agua. Ningún sistema de tubería o ductos extraños a la instalación electrica, entrara o atravesará una bóveda de transformadores. Las tuberías u otros medios previstos para la protección contra incendios de las bóvedas o para enfriamiento de los transformadores, no se considerarán extraños a la instalación eléctrica.
- ' 450-48. Almacenamiento dentro de las bóvedas. No se almacenarán materiales dentro de las bóvedas de los transformadores

# ARTICULO 455- CONVERTIDORES DE FASES

# A. GENERALIDADES

- 455-1. Alcance. Este artículo cubre la instalación y uso de convertidores de fases.
- 455-2. Definición. Un convertidor de fases, es un aparato eléctrico que convierte un suministro eléctrico monofásico a otro trifásico. Los convertidores de fases pueden ser de dos tipos; estáticos y rotatorios.

Nota: Los convertidores de fases tienen características que modifican el par de arranque y corriente de rotor bloqueado de los motores a los que alimenta, por lo tanto, para cada carga especifica, debe tenerse cuidado para seleccionar los convertidores de fases

- 455-3. Otros Artículos. Todos los requisitos del presente reglamento se aplicarán a los convertidores de fases, con excepción de los especificados en este artículo
- , 455-4. Identificación Cada convertidor de fases, será identificado con una placa permanente que indique (1) nombre del fabricante (2) tensiones específicas de alimentación y salida; (3) frecuencia; (4) amperes a plena carga dela alimentación monofásica específicada, (5) cargas monofásicas mínina y máxima específica en KVA o watts y (6) cargas máxima total en KVA o watts.
- 455-5. Conexiones a Tierra del Equipo. Debe proporcionarse una zapata para fijar una conexión a tierra de acuerdo con la sección 250-113.
- 455-6. Capacidad en amperes del Conductor. La capacidad en amperes de los conductores que alimentan el lado monofásico, no serán menores de 125% de los amperes de plena carga de alimentación, indicados en la placa del convertidor de fases.

Excepción cuando el convertidor de fases suministra una carga fija específica y, cuando las tensiones de entrada y salida del convertidor de fases son idénticos, los conductores de alimentación tendrán una capacidad en amperes no menor de 250% de la suma de las corrientes de carga plena trifásica de los motores y otras cargas alimentadas.

Cuando los voltajes de entrada y salida del convertidor de fases, son diferentes, las corrientes señaladas en esta sección se multiplicarán por la relación de tensión de salida, entre tensión de alimentación.

Nota: Una caída de tensión no mayor de 3% en los conductores monofásicos, desde la fuente de suministro, hasta el convertidor de fases, ayudara al arranque y operación adecuados

455-7. Protección de Sobrecarga. El conductor monofásico y el convertidor de fases estarán protegidos contra una sobrecarga no mayor de 125% de la corriente de plena carga monofásica de entrada indicada en la placa del convertidor

Excepción No. 1º Cuando el convertidor de fases suministra una carga fija específica y las tensiones de entrada y salida del convertidor de fases son idénticos, la protección de sobrecarga no será mayor de 250% de la suma de las corrientes de carga plena trifásica de los motores y otras cargas alimentadas.

Cuando las tensiones de entrada y salida del convertidor de fases son diferentes, las corrientes señaladas en esta sección se multiplicarán por la relación de tensión de salida entretensión de alimentación.

Excepción No. 2. Cuando el valor de protección del fusible o interruptor no corresponde a un rango estandar o ajuste, se permitirá el rango estandar o ajuste inmediato superior.

- 455-8. Medios de Desconexión. Deberá suministrarse un medio de desconexión simultánea de todos los conductores monofásicos de la alimentación del convertidor de fases que no estén conectados a tierra.
- (a) Localización. El dispositivo de desconexión quedará fácilmente accesible y a la vista del convertidor de fases.
- (b) Tipo. El dispositivo de desconexión puede ser un interruptor o desconectador o interruptor moldeado especificado en CP.

Excepción. Cuando las cargas que se alimenten no sean motores, puede usarse un interruptor simple especificado en amperes.

(c) Rango. El rango en amperes de los medios de desconexión no deben ser menores de 115% de la carga máxima monofásica de plena carga.

Excepción No.1: Cuando el convertidor de fases alimenta cargas específicas fijas y las tensiones de alimentación y salida, son idénticos, los medios de desconexión pueden ser interruptores moldeados con una capacidad en amperes no menor de 250% de la suma de lo siguiente:

- a. Corriente trifásica a carga plena de los motores y
- Otras cargas alimentadas.

Cuando las tensiones de entrada y salida del convertidor de fases, son diferentes, las corrientes señaladas en esta sección se multiplicarán por la relación de tensión de salida, entre tensión de alimentación.

Excepción No. 2: Cuando el convertidor de fases alimenta cargas específicas fijas y las tensiones de alimentación son idénticos, los medios de desconexión pueden ser un interruptor simple con rango en caballos de potencia equivalente a 200% de la suma de lo siguiente

- a. Cargas que no sean motores
- b. La corriente trifásica a rotor bloqueado del motor más grande, de acuerdo con la tabla 430-151 y
- La corriente de carga plena de todos los motores que operan al mismo tiempo

Cuando las tensiones de entrada y salida del convertidor de fases, son diferentes, las corrientes señaladas en esta sección se multiplicarán por la relación de tensión de salida, entre tensión de alimentación.

- 455-9. Conexión de Cargas Monofásicas. Cuando se conecten cargas monofásicas en el lado trifásico del convertidor de fases, éstas no deben conectarse a la fase derivada.
- 455-10. Caja de Conexiones. En un convertidor de fases, deberá proporcionarse una caja de conexiones, la cual será de acuerdo con lo previsto en la sección 430-12.

# B. ESPECIFICACIONES APLICABLES A DIFERENTES TIPOS DE CONVERTIDORES DE FASES.

- 455-20. Medios de Desconexión. El desconectador monofásico de entrada de un convertidor de fases estático, puede usarse como medio de desconexión para el convertidor de fases y la carga misma, si éste queda a la vista desde el desconectador.
- . **455-21.** Arranque. Con un convertidor de fases tipo rotatorio, no debe conectarse ninguna carga en el lado trifásico hasta que el convertidor esté funcionado
- 5 **455-22.** Interrupciones de Energía. Los equipos alimentados por un convertidor de fases, estarán controlados de tal forma que al haber una interrupción de energía, dichos equipos se desconectarán.
- Nota. Deberán usarse arrancadores para motores y contactores magnéticos con dispositivo de retardo para reconexión o de operación manual diferida para cuando hay una interrupción de energía
- 455-23. Capacitores Los capacitores que no son parte integral del sistema convertidor de fases tipo rotatorio sino parte de la carga de motores, deben conectarse en el lado de línea del dispositivo de protección de sobrecarga del motor respectivo

## **ARTICULO 460. CAPACITORES**

f. 460-1. Alcance. Este Artículo se aplica a las instalaciones de capacitores en circuitos eléctricos. Los condensadores o capacitores de amortiguamiento que sean partes componentes de otros aparatos no requieren cumplir con estos requisitos.

Este artículo cubre también la instalación de capacitores en lugares clasificados como peligrosos, según lo indicado en los Artículos 501 a 503.

- 🔪 460-2. Cubierta y resguardo.
- (a) Capacitores que contienen más de 11 litros de líquido inflamable. Los condensadores que gontengam más de 11 litros de líquido inflamable serán encerrados en bóvedas o con cubiertas exteriores de acuerdo con el Artículo 710. Esta limitante se aplica a cualquier unidad individual en la instalación de capacitores.
- (b) Contacto accidental. Los condensadores deben encerrarse, colocarse o resguardarse de manera que nadie pueda ponerse en contacto accidental con sus partes energizadas descubiertas, o con las barras o terminales anexos a ellos

. Excepción. No se requiere resguardo adicional en recintos accesibles solamente a personal calificado y autorizado.

- e A: TENSIÓN NOMINAL DE 600 V Y MENORES.
- 460-6. Descarga de la carga acumulada. Los condensadores estarán provistos de medios para descargar la carga acumulada
- (a) Tiempo de descarga. La tensión residual de un condensador será reducido a 50 V, nominal o menos, durante el término de un minuto después de que el condensador haya sido desconectado de la fuente de alimentación.
- (b) Medios de descarga. El circuito de descarga estará, ya sea permanentemente conectado a las términales del condensador o banco de condensadores o provisto de medios automáticos para conectarse a las terminales del banco de condensadores, cuando se retire la energía de la línea. No se utilizarán medios de conmutación manuales para el circuito de descarga.

#### 460-8. Conductores.

(a) Capacidad de conducción de corriente. La capacidad de corriente de los conductores del circuito de los condensadores no será menor del 135% de la corriente nominal del condensador. La capacidad de corriente de los conductores que conectan un condensador a las terminales de un motor o a los conductores de circuito del motor, no será menor que 1/3 de la capacidad de corriente de los conductores del circuito del motor y nunca menor que el 135% de la corriente nominal del condensador.

Control Parks and Carlos of

- (b) Protección contra sobrecorriente.
- (1) En cada conductor vivo se colocará un dispositivo de protección contra sobrecorriente para cada banco de condensadores

Excepción: Un condensador conectado en el lado de la carga de un dispositivo contra sobrecarga de un motor no requerirá otro dispositivo contra sobrecarga.

- (2) La capacidad o ajuste del dispositivo de protección contra sobrecorriente será tan baja como sea factible.
  - (c) Medios de desconexión.
- (1) Cada conductor vivo estará provisto de un medio de desconexión para cada banco de condensadores

Excepción Cuando un codensador está conectado del lado de la carga de un dispositivo de protección contra sobrecarga del motor.

- (2) El medio de desconexion abrirá simultáneamente todos los conductores vivos.
- (3) El medio de desconexión permitirá desconectar el condensador de la línea como una maniobra normal
- (4) La capacidad de corriente del medio de desconexión no será menor del 135% de la corriente nominal del condensador.
- 460-9. Capacidad nominal o ajuste del dispositivo de protección contra sobrecarga del motor: Cuando la instalación de un motor incluye un condensador conectado en el lado de la carga. (del dispositivo de proteccion del motor) la capacidad nominal o de ajuste del dispositivo del motor estará basada en el nuevo factor de potencia mejorado del circuito.

El factor del capacitor será omitido al determinar la capacidad de los conductores en el circuito del motor de acuerdo con la sección 430-32.

460-10. Puesta a tierra. Las cajas de los condensadores serán puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250

Excepción: Cuando las unidades de condensadores están soportadas por una estructura destinada a funcionar a un potencial distinto del de tierra.

- 460-12. Identificación. Cada condensador llevará una placa de características con el nombre del fabricante, tensión nominal, frecuencia, potencia capacitativa, o intensidad, número de fases y el volumen de líquido en litros, si está lleno de líquido combustible. Cuando esté lleno de líquido no inflamable, la placa de características lo indicará. La placa indicará también si el condensador tiene un dispositivo de descarga dentro de la cápsula
  - B. TENSIONES NOMINALES MAYORES DE 600 V.
  - 460-24. Desconexión,
- (a) Corriente de carga. Se utilizarán interruptores que funcionen agrupados para la desconexión de condensadores y deben ser capaces de
- (1) Transportar de manera continua no menos de 135% de la corriente nominal de la instalación de condensadores.
- (2) Interrumpir la corriente de carga continua máxima de cada condensador, banco de condensadores o instalación de condensadores que serán desconectados como una unidad.
- (3) Soportar la corriente máxima repentina incluyendo la adicional debida a instalaciones le condensadores adyacentes.
  - (4) Transportar corrientes producidas por fallas en el lado del condensador del interruptor.
  - (b) Aislamiento
- (1) Se instalarán medios para aislar de cualquier fuente de potencial cada condensador, banco de condensadores o instalación de condensadores, que serán puestos fuera de servicio como una unidad

- (2) Los medios de aislaminto deben proveer una separación visible en el circuito eléctrico, adecuada para la tensión de funcionamiento
- (3) Los interruptores de Seccionamiento o desconexión (sin capacidad de interrupción) deben estar enclavados con el dispositivo de interrupción de la carga o deben estar provistos de letreros de precaución bien visibles, de acuerdo con la sección 710 22, para impedir la desconexión de la corriente de carga.
- (c) Requisitos adicionales para condensadores en serie. La secuencia de desconexión correcta debe asegurarse por el uso de los medios siguientes
  - (1) Interruptor de secuencia mecanica de Seccionamiento y de derivación.
  - (2) Enclavamiento o traba.
- (3) Procedimientos de desconexión o conexión perfectamente indicados o visibles, en el lugar de desconexión

#### 460-25. Protección contra sobrecorriente

- (a) Previsto para detectar e interrumpir corrientes de falla. Se debe proveer un medio para detectar e interrumpir corrientes de falla que pudieran provocar presiones peligrosas dentro de un condensador conditional
- (b) Dispositivos monofásicos o polifásicos. Se permitirá para este objeto dispositivos monofásicos y polifásicos
- (c) Protegidos individualmente o en grupos. Los condensadores pueden protegerse individualmente o en grupos
- (d) Dispositivos de protección ajustados o calibrados. Los dispositivos de protección para condensadores o equipos de condensadores serán calibrados o ajustados para funcionar dentro de los límites de la Zona de Seguridad para condensadores individuales
- sb Excepción Sí los dispositivos de protección son calibrados o ajustados para funcionar dentro de los límites sb para la Zona 1 ó la Zona 2, los condensadores serán encerrados o separados.
- En ningún caso el calibre o ajuste de los dispositivos de protección excederá el limite maximo de la Zona 2.
- 460-26. Identificación. Cada condensador flevará una placa de características permanente, con el nombre del fabricante, tensión nominal, frecuencia, potencia capacitiva o intensidad, número de fases y la cantidad en litros de líquido identificado como inflamable, si fuese el caso.
  - 460-27. Puesta a tierra. En el caso de que las cajas y neutros de los condensadores se deban poner a tierra, se deberá seguir lo dispuesto por el Artículo 250.

Excepción. Cuando las unidades de condensadores están soportadas por una estructura diseñada para 35 funcionar a un potencial distinto del de tierra

# 460-28. Medios de descarga.

- (a) Medios para reducir el voltaje residual. Se proveerá un medio para disminuir el voltaje residual de Fun condensador hasta 50 V o menos dentro de los 5 minutos posteriores a que el condensador se haya desconectado de la fuente de alimentación.
- (b) Conexión a terminales. Un circuito de descarga debe estar, bien sea permanentemente conectado a serias terminales del condensador, o provisto de un medio automático para conectario a las-terminales del banco de capacitores después de que se ha interrumpido el suministro de energía. Los devanados de motores, transformadores o de otros equipos conectados directamente a los condensadores sin un dispositivo-contra sobrecorriente intercalado, deben cumplir con los requisitos de (a) anterior.

# ARTICULO 470. RESISTENCIAS Y REACTORES

Para reostatos ver la sección 430-82.

#### A. 600 V nominales y menores.

470-1. Alcance. Este artículo cubre la instalación de resistencias individuales y reactores en circuitos eléctricos

Excepción. Cuando las resistencias y/o reactores forman parte de un aparato.

Este artículo cubre también la instalación de resistencias y reactores en lugares clasificados como peligrosos como los descritos por los artículos desde el 501 al 504

- 470-2. Localización. Las resistencias y los reactores no deberán colocarse expuestos a daño físico
- 470-3. Espacio de Separación Cuando el espacio entre las resistencias y los reactores o entre estos y cualquier material combustible es menor de 305 mm, se usará una barrera térmica
- 470-4. Aislamiento del Conductor. Los conductores aislados que se usan para conexiones entre resistencias y controles deberán ser certificados para una temperatura de operación no menor de 90°C.

Excepción. Se permitirán otros aislamientos de conductor para servicio de arranque de motores.

#### B. MAYOR DE 600 V NOMINALES

470-18. General.

- (a) Protegidos contra daño físico. Las resistencias y los reactores estarán protegidos contra daño físico por medio de una malla.
- . (b) Aísladas en Cajas o en alto. Las resistencias y los reactores se aislarán por medio de una caja o poniendolas en alto para proteger el personal contra contacto accidental con partes vivas
- (c) Materiales Combustibles. Las resistencias y los reactores no deberán instalarse cerca de materiales combustibles que constituyan un peligro de incendio y en ningún caso a una distancia rinenor de 305 mm del material combustible
- (d) Distancias. Las distancias entre las resistencias y reactores a tierra deberá ser la que le corresponda al nivel de tensión utilizada

Nota Ver artículo 710

- (e) Elevación de Temperatura por las Corrientes Circulares Indicadas Las cajas metálicas de los reactores y las partes metálicas advacentes deberán instalarse de modo que la elevación de temperatura por corrientes circulantes inducidas no sea un peligro para el personal o constituya un peligro de incendio
- 470-19. Puesta a Tierra. Las cajas o jaulas de las resistencias o reactores deberán estar puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250.
- 470-20. Reactores en Aceite. En la instalación de reactores en aceite deberá observarse ademáis de lo anterior, que se cumpla con los requerimientos aplicables del Artículo 450.

# ARTICULO 480-ACUMULADORES

480-1. Alcance. Las disposiciones de este Artículo se aplicarán a todas las instalaciones estacionarias de acumuladores

#### 480-2. Definiciones.

Acumulador. Una batería de una o más celdas recargables de plomo- ácido, níquel-cadmio u otros elementos electroquímicos recargables

Batería o celda sellada. Una batería o pila sellada es aquella que no tiene previsión para la adición de agua o electrólito, o medición externa de la gravedad específica del mismo. Se debe permitir que las celdas individuales tengan un arreglo de ventilación como el que se describe en la Sección 480-9(b)

Tensión nominal de batería: La tensión calculada en base a 2.0 V por celda para el tipo plomo-ártido y 1.2 V por celda para el tipo alcalino

480-3. Alambrado y equipos alimentados por las baterías. El cableado y equipo alimentado por las baterías estara sujeto a los requisitos de esta Norma, aplicables a cableado y equipo operando a la misma tensión.

Excepción. Lo dispuesto en el artículo 800, aplicable a los sistemas de comunicación.

480-4. Puesta a tierra. Se aplicarán las disposiciones del Artículo 250.

- 480-5. Aislamiento de baterías a no más de 250 V. Esta sección se aplicará a acumuladores que tengan peldas conectadas de tal manera que operen a una tensión nominal de la batería no mayor de 250 V.
- (a) Baterias ventiladas de tipo plomo-ácido (abiertas). Las celdas y las baterías de varios compartimientos con tapas selladas a contenedores de material no conductivo, resistente al calor no requieren un soporte aislante adicional
- (b) Baterías ventiladas del tipo alcalino (abiertas). Las celdas con tapas selladas a recipientes de materiales no conductivos resistentes al calor no requieren un soporte aislante adicional. Las celdas en recipientes de material conductor se instalarán en bandejas de material no conductor con no más de 20 celdas (24 V nominales) en el circuito en serie en cualquiera de las bandejas.
- (c) Recipientes de Hule. Las celdas en contenedores de hule o compuestos sintéticos no necesitan un soporte aislante adicional, si la tensión nominal de todas las celdas en serie no es mayor de 150 V. Cuando la tensión total es mayor de 150 V, se seccionará la batería en grupos de 150 V o menos y cada grupo deberá téher las celdas individuales instaladas en bandejas o estantes.
- (d) Celdas o Baterías selladas. Las celdas selladas y baterías de varios compartimientos construidas de material no conductor resistente al calor, no requieren soporte aislante adicional. Las baterías construidas con recipientes de material conductor deberán tener un soporte aislante si existe tensión entre el recipiente y tierra.
- 480-6. Aislamiento de baterías de tensión mayor de 250 V. Las disposiciones de la Sección 480-5 se aplicarán a los acumuladores que tengan las celdas conectadas de tal manera que operen a tensión nominal mayor de 250 V y, además, se aplicará a dichas baterías las disposiciones de esta sección. Las celdas se installarán en grupos que tengan una tensión nominal total no mayor de 250 V. Se proveerá aislante que puede ser el aire, entre los estantes y deberá tener una separación mínima entre partes vivas de la batería con polaricidad opuesta de 5.0 cm para tensiones que no excedan 600 V.
  - 4810-7. Estantes y charolas. Los estantes y charolas deberán cumplir con (a) y (b) que siguen:
- (a) Estantes. Los estantes, como se requerieren en este Artículo, deben ser estructuras rígidas diseñaidas para soportar celdas o charolas. Para zonas sismicas deberá contar con travesaños o tensores triángulados para soportar oscilaciones, serán de construcción sólida y estarán hechos de:
- (1) Metal tratado para que sea resistente a la acción deteriorante de electrólito y provisto de elementos no conductores que soporten directamente las celdas, o de material aislante continuo que no sea a pintura o elementos conductores, u
  - (2) Otros tipos de diseños como fibra de vidrio u otros materiales certificados que no sean conductores
- (b) Charolas. Las charolas son estructuras de poca profundidad, tales como charolas o cajones generalmente de madera u otro material no conductor y fabricadas o tratadas para que sean resistentes a la acción deteriorante del electrolito.
  - 480-8. Locales para baterías. Los locales para acumuladores deberán cumplir con (a) y (b) que siguen:
- p(a) Ventilación. Se tomarán las medidas necesarias para una suficiente difusión y ventilación de los gases de las baterías, a fin de impedir la acumulación de una mezcla explosiva en el local.
  - (b) Partes vivas. Los resguardos de las partes vivas deberán cumplir con la Sección 110-17
  - 6480-9. Métodos de ventilación.
- (a) C:eldas ventiladas. Las Celdas y baterías selladas deberán equiparse con una ventila de alivio de presión para prevenir la acumulación excesiva de gases o deberán diseñarse para prevenir que las partes de las celdas, se espar

san en el caso de la explosión de una celda.

(b) C eldas selladas. Las celdas selladas de baterías deben ser equipadas con válvulas de sobrepresión cara awtar una acumulación excesiva de gases ó bien la celda de una batería sellada debe ser diseñada para ২ ক্ষেত্ৰের ২০০১ হল ১৮৬৯ ১০ ১৮৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৮৯৯ ১০ ১৮৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১৯৯৯ ১০ ১৯৯৯ ১৯৯

# CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES

## ARTICULO 500 - LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS.

#### 500-1. Alcance. Articulo 500 a 504.

Los Artículos 500 a 504 contemplan los requisitos para equipo eléctrico y alambrado, para todas las tensiones, en lugares donde pueda existir peligro de incendio o explosión debido a gases o vapores; inflamables, líquidos inflamables, polvo combustible o fibras inflamables o dispersas en el aire.

## 500-2. Ubicación y requisitos generales.

Los ambientes son clasificados dependiendo de las propiedades de los vapores, liquidos o gases inflamables, o de polvos o fibras combustibles que pueden estar presentes, así como la posibilidad de que estén presentes en cantidades o concentraciones inflamables o combustibles. Cuando materiales pirofóricos son los únicos materiales usados o manipulados, estos lugares no deben ser clasificados.

Cada cuarto, sección o area debe ser considerada individualmente al determinar su clasificación.

Excepción Con excepción de las modificaciones de los Artículos 500 al 504, todas las demás reglas dej estas normas deben ser aplicadas a equipos eléctricos y alambrado instalado en lugares clasificados como peligrosos

Nota 1 Para recordar el significado que se da en estos artículos a las definiciones "Certificado" y "a prueba de explosion", véase el artículo 100; en la Sección 502-1 se define "A prueba de ingnición de polvo". Em

El equipo y el alambrado correspondiente, certificados como intrinsecamente seguros, deben permitirse que sean instalados en cualquier lugar (clasificado) peligroso, para el cual estén certificados, y las reglas de los Artículos 501 al 503 y del 510 al 516 no se consideran aplicables para dichas instalaciones, excepto lo requerido por el Artículo 504.

El alambrado y los circuitos intrinsecamente seguros deben estar separados fisicamente del alambrado de otros circuitos que no sean intrinsecamente seguros. Se deben tomar las medidas necesarias para prevenir y<sup>ni</sup> minimizar el paso de gases y vapores.

La instalación de los equipos intrinsecamente seguros y su alambrado deben estar de acuerdo con Idsigneguerimientos del Artículo 504.

Nota 2: Ejerciendo un juicio apropiado durante el diseño de las instalaciones eléctricas para lugares clasificados como peligrosos, es frecuentemente posible situar la mayoría del equipo en lugares menos peligrosos y, por lo tanto, reducir la cantidad de equipos especiales requeridos. En algunos casos puedento reducirse los peligros o limitar los lugares clasificados como peligrosos, o eliminarlos, por medio de ugas adecuado sistema de ventilación de presión positiva con tomas de aire desde una fuente de aire limpio, conjuntamente con un dispositivo eficiente para evitar fallas de ventilación.

Todos los tubos rígidos a los que aqui se hace referencia, deben ser roscados con una tarraja de corte<sup>90</sup> normalizado con un dado que proporcione una rosca con una conicidad de 19 mm por cada 305 mm de<sup>10</sup> cuerda. Este tubo rigido debe ser apretado con llaves para minimizar la producción de chispas en caso de que una corriente de falla fluya por el sistema de canalización. Cuando no sea posible hacer la unión roscada apretada, debe utilizarse un puente de unión.

# 500-3. Precauciones especiales.

пэр

Los Articulos 500 al 504 requieren que la construcción del equipo y de la instalación garanticen utilibre funcionamiento seguro bajo condiciones de uso y mantenimiento adecuados.

Nota: Las condiciones de bajas temperaturas ambientales requieren una consideración especial. El equipo a prueba de explosión o a prueba de ignición de polvo puede no ser apropiado para usarse en temperaturas menores de -25°C, a menos que este certificado para servicio en bajas temperaturas. Sizo; embargo a bajas temperaturas ambientales, concentraciones inflamables de vapores pueden no existir en lugares clasificados Clase I División 1, en temperaturas ambientales normales.

Con el propósito de ensayar, aprobar y clasificar un área, se han agrupado varias mezclas con aire (no enriquecidas con oxígeno) las cuales serán agrupadas de acuerdo a las Secciones 500-3 (a) y 500-3 (b).

Excepción. Equipo certificado para un gas vapor o polvo específico.

910

Nota: Esta agrupación está basada en las características de los materiales. El equipo que ha sido aprobado y probado, está disponible para usarse en los varios grupos de atmósfera.

- (a) Clasificación por grupos Clase I. Los grupos Clase I deben ser los siguientes:
- (1) Grupo A: Atmósferas que contengan acetileno.

(2) Grupo B: Atmósferas que contengan hidrógeno combustibles y procesos de gases combustibles que contengan más del 30% de hidrógeno en volumen, o gases o vapores de peligrosidad equivalente.

Excepción 1. El equipo para grupo D puede ser usado en atmósferas que contengan butadieno, si tal equipo esta aislado de acuerdo con la Sección 501-5 (a), sellando toda tubería de 13 mm o de mayor diametro.

Excepción 2. El equipo para grupo C puede ser usado en atmósferas conteniendo óxido etileno, óxido propileno y acroleina, si el equipo está aislado de acuerdo con la Sección 501-5 (a) por el sellado de toda la tubería de 13 mm o de mayor diametro.

- (3) Grupo C: Atmósferas tales como eter etilico, etileno, o gases o vapores de peligrosidad equivalente.
- (4) Grupo D: Atmósferas tales como acetona, amoníaco benceno, butano, ciclopropano, etanol, gasolina, hexano, metanol, metano, gas natural, nafta, propano, o gases, o vapores de peligrosidad equivalente.

Excepcion: Para atmósferas que contengan amoníaco, la autoridad de esta norma tiene la jurisdicción de reclasificar-el lugar a lugar menos peligroso o lugar no peligroso.

Nota 1. Las características de explosión de la mezcla de aire con gases o vapores, varían de acuerdo al tipo de material involucrado. Para lugares Clase I, Grupos A, B, C y D, la clasificación involucra las determinaciones de la maxima presión de explosión y la máxima distancia de seguridad entre las juntas de unión de la envolvente.

Entonces, es necesario, que el equipo este certificado no solamente para esta clase, sino también para un grupo especifico de gas o vapor que pueda estar presente.

- Nota 2. Algunas atmósferas químicas pueden tener características que requieren salvaguardas mayores, que aquellas requeridas por cualquiera de los grupos antes mencionados. El bisulfuro de carbono es uno de estos productos químicos, debido a su baja temperatura de ignición (100°C) y al pequeño claro de junta permitido para detener su flama.
  - (b) Clasificación por grupo Clase II. Los grupos Clase II deben ser los siguientes.
- (1) Grupo E: Atmósferas que contengan polvos metálicos combustibles, incluyendo aluminio, magnesio y sus aleaciones comerciales y otros polvos combustibles, donde el número de particulas, de abrasivos y conductividad, presenten peligro similar en la utilización del equipo eléctrico.

Nota: Ciertos polvos metálicos pueden tener características que requieren salvaguardas mayores, a aquellas para atmósferas que contienen polvos de aluminio, magnesio y sus aleaciones comerciales. Por ejemplo, los polvos de circonio, torio y uranio tienen temperaturas de ignición extremadamente bajas (tan bajas como 20°C) y las energias mínimas de ignición menores que cualquier otro material clasificado en cualquiera de los grupos de Clase I o de Clase II.

- (2) Grupo F: Atmósferas que contienen polvos de carbón combustibles, incluyendo carbón negro, carbón mineral, carbón o coque, con más del 8% del total de los materiales volátiles, o polvos sensibilizados por otros materiales, de forma que aquellos presenten un peligro de explosión.
- (3) Grupo G: Atmósferas que contengan polvos combustibles no incluidos en los grupos E o F, incluyendo fluor, granos, madera, plástico y químicos.
- Nota 1. Las características de explosión de las mezclas de aire con polvo, varían de acuerdo a los materiales involucrados. Para lugares Clase II, grupos E, F y G, la clasificación involucra el apriete de las juntas de unión y abertura entre la flecha y buje para prevenir la entrada de polvos en envolventes a prueba de ignición de polvo, los efectos, generalmente de las capas de polvo sobre el equipo, pueden causar sobrecalentamiento y la temperatura de ignición del polvo. Entonces, es necesario, que el equipo sea certificado no solamente para esta clase, sino también para un grupo específico cuando se presente el polvo.
- (c) Certificación para clases y propiedades. Los equipos deben ser certificados no sólo para la clase de lugar, sino también para las propiedades explosivas, combustibles o inflamables del gas específico, vapor, polvo, fibra o particulas en suspensión que estén presentes. Además, el equipo. Clase I no debe tener ninguna superficie expuesta que opere a una temperatura que exceda de la temperatura de ignición del gas específico o vapor.

El equipo Clase II no debe tener una temperatura externa más alta que la especificada en la Sección 500-3(f).

: El equipo Clase III no debe exceder las temperaturas máximas superficiales especificadas en la Sección 503-1.

ارورا مردا

loo!

de poi

El equipo certificado para un lugar clasificado como División 1 puede ser instalado en un lugar clasificado, como División 2 de la misma clase y grupo.

Los equipos de uso general, o los equipos en envolventes de uso general permitidos en los Artículos 501, al 503, se pueden instalar en lugares Division 2, si el equipo, bajo condiciones normales de operación no constituye una fuente de ignición.

A menos que se especifique, otra cosa, se debe asumir que las condiciones normales de operación para, motores se valoran como condiciones constantes a plena carga

Cuando hay o pueda haber gases inflamables o polvos combustibles al mismo tiempo, la presencia simultánea de ambos debe considerarse en el momento de determinar la temperatura segura de funcionamiento del equipo eléctrico

Nóta: Las características de las distintas mezclas atmosféricas de gases, vapores y polvos dependen del material específico involuciado

(d) Marcado. Los equipos certificados se deben marcar para indicar la clase, el grupo y la temperatura de operación o rango de temperatura con referencias a una temperatura ambiente de 40°C.

En caso de que se proporcione el rango de temperatura de operación del equipo, este debe ser indicado, por medio de los números de identificación, como se muestra en la Tabla 500-3 (d).

Los números de identificación marcados sobre las placas de características de los equipos, deben estarde acuerdo con la Tabla 500-3 (d).

El equipo certificado para Clase I y Clase II debe estar marcado con la temperatura máxima segura de operación, que se determina por medio de la exposición simultánea a las combinaciones de las condiciones Clase I y Clase II.

Excepción 1. Los equipos de tipo no productor de calor, tales como cajas de conexiones, tuberías y sús: accesorios, y el equipo productor de calor cuya máxima temperatura no excede los 100°C no es necesarios que se les marque la temperatura de operación o el rango de temperatura.

Excepción 2. Los equipos de alumbrado marcados para ser usados solamente en lugares Clase I. División 2, o Clase II. División 2, no requieren ser marcados para indicar su grupo.

Excepción 3 Equipos de tipo fijo para uso general en lugares de Clase I, diferentes a los equipos de alumbrado fijos que se aceptan para uso en lugares de Clase I, División 2, no requieren marcarse con Clase, Grupo, División o temperatura de operación

Excepción 4. Equipos de tipo fijo herméticos al polvo, diferentes a las luminarias fijas, aceptados para, usarse en lugares Clase II, Division 2 y Clase III, no requieren ser marcadas con la Clase, Grupo, División o temperatura de operación.

Tabla 500-3(d). Números de identificación

Temp	eratura	Número
Máxima		de
Grados C	Grados F	Identificación
450	842	T1
300	572	Ţ2
280	536	Ť2A
260	500	T2B
230	446	T2C
215	419	T2D
200	392	Т3
180	356	T3A
165	329	T3B
160	320	T3C
135	275	T4
120	248	T4A
100	212 `	T5
85	185	T6

Nota: Debido a que no existe una relacion consistente entre las propiedades de explosión y la temperatura de ignición ambas propiedades son requisitos independientes.

- (e) Temperatura Clase I. Las marcas de temperatura especificadas en (d) anterior, no deben exceder la elemperatura de ignición del gas o vapor específico que se vaya a encontrar
- Se considera normalmente que la temperatura límite de cada grupo es la temperatura de ignición más baja de cualquiera de los materiales de grupo, por ejemplo 280°C para el Grupo D. 180°C, para el Grupo C.
- Nota: Para evitar la revisión de este limite, como al agregar nuevos gases (ver hexano en el Grupo D y macetaldehido en el Grupo C), la temperatura debe especificarse en marcados futuros.
- u La temperatura de ignición para la cual estaban anteriormente certificados los equipos para este requisito, edeben ser como se indica a continuación:
- GRUPO A 280°C GRUPO C 180°C

GRUPO B 280°C GRUPO D 280°C

o . (f) Temperatura Clase II. La temperatura indicada en (d) anteriormente, debe ser menor que la ,-temperatura de ignición del polvo específico encontrado.

Para los polvos orgánicos que se deshidraten o carbonicen, la temperatura de marcado no debe exceder ege la temperatura de ignición o 165°C.

S : La temperatura de ignición para la cual estaban anteriormente certificados los equipos para este requisito, fildebe ser como se indica en la tabla 500-3(f)

			Equipo que puede estar sujeto a sobrecarga, tal como transformadores o motores			
Equipo que no está sujeto a sobrecarga			Operación Normal		Operación Anormal	
CLASE II	Grados	Grados	Grados	Grados	Grados	Grados
GRUPO	С	F	С	F	С	F
Ε .	200	392	200	392	200	392
F	200	392	150	302	200	392
G	165	. 329	120	248	165	329

Tabla 500-3(f)

## 25. 500-4. Locales específicos.

Los Artículos 510 al 517 tratan los siguientes locales: Garages, Hangares de aviación, Estaciones de Servicio y venta de gasolina, Depósitos para almacenamiento de gasolina u otros productos volátiles, plantas ode procesos de acabados y recubrimientos e Instalaciones de Asistencia Médica.

# 500-5. Lugares Clase I.

Los lugares Clase I son aquellos en los cuales están o pueden estar presentes en el aire, gases o vapores inflamables en cantidades suficientes para producir mezclas explosivas o inflamables.

- 95 Los lugares Clase I, deben incluir aquellos especificados en los incisos (a) y (b) descritos a continuación.
- (a) Clase I, División 1. Un lugar Clase I División 1 es una zona (1) en donde, bajo condiciones normales de operación, existen concentraciones de gases o vapores inflamables; o (2) en donde frecuentemente, debido a labores de reparación, mantenimiento o fugas, existen concentraciones en cantidades peligrosas de gases o vapores; o (3) en donde debido a roturas o mal funcionamiento de equipos o procesos pueden siberarse concentraciones inflamables de gases o vapores, y pueda causar simultáneamente una falla en el equipo eléctrico.

Nota: Esta clasificación generalmente incluye los lugares donde se transfieren, de un recipiente a otro adjuidos volátiles inflamables o gases licuados inflamables; los interiores de las cabinas pulverizadoras de inflamables, donde se usan solventes volátiles inflamables; los lugares que contienen tanques abiertos o tanques de líquidos volátiles inflamables; los locales para el secado o los compartimientos para la evaporación de solventes inflamables; los locales que contienen equipos para la extracción de grasas y aceites que usan solventes volátiles inflamables, las secciones de las plantas de limpieza y teñido donde se utilizan líquidos inflamables; los cuartos de los generadores de gas y otras secciones de las plantas manufactureras de gas donde puede haber escapes de gases inflamables o líquidos volátiles inflamables inadecuadamente ventilados; los ventiladores de refrigeradores y congeladores que almacenan materiales volátiles inflamables al descubierto, o en recipientes ligeramente cubiertos o de facil ruptura, y todos los demás lugares donde pueden ocurrir durante el transcurso de una operación normal concentraciones de vapores o gases sinflamables.

- (b) Clase I, División 2. Un lugar Clase I, División 2, es una zona: (1) en donde se maneja, procesa o se usan líquidos volátiles inflamables o gases inflamables, pero en donde normalmente los líquidos, vapores, o gases, estan confinados dentro de recipientes cerrados o sistemas cerrados de donde ellos pueden escapar solamente en el caso de una ruptura accidental o avería de recipientes o sistemas, o en el caso de una operación anormal del equipo, (2) en lugares en donde concentraciones inflamables de gases o vapores son normalmente prevenidas por medio de una ventilación mecánica positiva, y la cual puede convertirse en pelígrosa por la falla o por la operación anormal de equipo de ventilación; o (3) que el lugar se encuentra adyacente a un lugar de Clase I División 1, hacia donde pueden llegar ocasionalmente concentraciones inflamables de gases o vapores, a menos que la vía de comunicación se evite por medio de un adecuado sistema de ventilación de presión positiva de una fuente de aire limpio y se dispongan de dispositivos adecuados para evitar las fallas del sistema de ventilacion.
- Nota 1. Esta clasificación generalmente incluye lugares donde se usan líquidos volátiles inflamables o gases o vapores inflamables, pero que a juicio de la autoridad competente pueden volverse peligrosos, solamente en caso de accidente o de alguna condición de operacion inadecuada.

La cantidad de material inflamable que puede escaparse con fuerza, en caso de accidente, la suficiencia del equipo de ventilación, el área total involucrada y el historial de la industria o negocio con respecto a explosiones o incendios, son los factores que merecen consideración al determinar la clasificación y la extensión de cada lugar.

Nota 2. No se considera que las tuberías sin válvulas, los puntos de inspección, los medidores, los dispositivos similares pueden, generalmente, causar condiciones de peligro aun al usarse líquidos o gases inflamables. Los lugares usados para el almacenamiento de líquidos inflamables o gases comprimidos dentro de depósitos sellados no se consideran generalmente peligrosos, a menos que se encuentren expuestos también a otras condiciones peligrosas.

Las tuberías electricas y sus envolventes asociadas, separadas de los líquidos de los procesos por medio de un sello sencillo o barrera deben ser clasificadas como lugares de la División 2, si la parte exterior de la tubería y sus envolventes están en un área no clasificada

# 500-6. Lugares Clase II.

Los lugares Clase II, son aquellos que son peligrosos debido a la presencia de polvo combustible. Los lugares Clase II deberán incluir aquellos especificados en (a) y (b) que se enuncian a continuación:

- (a) Clase II, División 1. Un lugar Clase II, División I es un lugar:
- (1) En el cual bajo condiciones normales de operación hay polvo combustible en el aire en cantidades suficientes para producir mezclas explosivas o incendiarias.
- (2) En el cual una falla mecánica o un funcionamiento anormal de una maquinaria o equipo puede causar explosión o producir mezclas explosivas y puede también proporcionar la fuente de ignición por medio de una falla simultánea del equipo eléctrico, la operación de los equipos de protección, o de otras causas.
- (3) En donde polvos combustibles que por naturaleza son eléctricamente conductivos, pueden estar presentes en cantidades peligrosas.

Nota: Los polvos combustibles que son eléctricamente no conductivos incluyen los polvos producidos en el manejo de granos y productos de los granos, azúcar pulverizada y cacao, huevo seco y leche de polvo pastas, especias pulverizadas, almidón, papas y harinas, harinas producidas de frijoles y semillas, heno seco u otros materiales orgánicos que pueden producir polvos combustibles durante su procesamiento o manejo.

Solamente los polvos del grupo E son considerados eléctricamente conductivos para el propósito de la clasificación. Los polvos que contienen magnesio o aluminio son particularmente peligrosos, y su uso debe ser con extrema precaución para evitar ignición y explosión.

- (b) Clase II, División 2. Un lugar de Clase II, División 2, es un lugar en donde el polvo combustible no está generalmente en el aire en suficiente cantidad para producir mezclas explosivas o inflamables y las acumulaciones de polvo son generalmente insuficientes para interferir con la operación normal de los equipos eléctricos o de otros aparatos, pero el polvo combustible puede estar en suspensión en el aire como resultado de un ocasional mal funcionamiento de los equipos de manejo o procesos y las acumulaciones de polvo combustible sobre, dentro o en la proximidad del equipo eléctrico, pueden ser suficientes para interferir con la disipación segura de calor del equipo eléctrico o pueden incendiarse por medio de operaciones anormales o falla del equipo eléctrico.
- Nota 1: La cantidad de polvo combustible que puede estar presente y los sistemas adecuados para remover el polvo, son factores que ameritan su consideración para determinar la clasificación y puede resultar en un área no clasificada.
- Nota 2: Cuando productos tales como semillas son manejadas de un modo que produzca bajas cantidades de polvo, la cantidad depositada de éste, pueden no ameritar su clasificación.

## 500-7. Lugares Clase III.

Los lugares Clase III son aquellos que son peligrosos debido a la presencia de fibras o partículas volátiles de fácil ignición, pero en los cuales es poco probable que dichas partículas volátiles permanezcan en suspensión en suficientes cantidades para producir mezclas inflamables. Los lugares Clase III deben incluir aquellos especificados en (a) y (b) descritos a continuación

- (a) Clase III, División 1. Un lugar de Clase III División I es un lugar donde se manejan, manufacturan o , usan fibras inflamables que producen partículas volátiles inflamables.
  - Nota 1. Estos lugares generalmente incluyen algunos sitios que utilizan rayón, algodón y otros textiles; en las plantas manufactureras y procesadoras de fibras combustibles, desmontadoras de algodón y plantas trituradoras de semillas de algodón, plantas procesadoras de lino; plantas manufactureras de ropa, plantas de madera y establecimientos e industrias involucradas en procesos o condiciones de peligros similares.
  - Nota 2. Entre las fibras y particulas volátiles se encuentran las de rayón, algodón (incluyendo las fibras de residuo de algodón desmontado y desperdicios de algodón), sisal o henequen, cáñamo, fibra de cocoa, estopa, desperdicio de lana, de ceiba, musgo español, virutas de maderas y otros materiales de similar naturaleza.
  - (b) Clase III, División 2. Un lugar Clase III, División 2, es un lugar en donde se almacenan o manejan fibras fácilmente inflamables.

Excepción. En el proceso de la manufactura.

#### **ARTICULO 501 LUGARES CLASE!**

#### 501-1. Disposiciones generales.

Las reglas generales de esta norma se deben aplicar a las instalaciones de alambrado y equipos eléctricos en los lugares clasificados como peligrosos Clase I en la Sección 500-5.

Excepción. Lo que está modificado en esta sección

#### 501-2. Transformadores y capacitores.

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los transformadores y capacitores cumplirán con lo siguiente
- (1) Cuando contenga un líquido combustible. Los transformadores y capacitores que contengan un líquido combustible se deben instalar únicamente en bóvedas certificadas que cumplen con las Secciones 450-41 a 450-48 y además: 1) no debe de haber puerta ni otra abertura de comunicación entre la bóveda y el lugar Division 1, y (2) debe haber ventilación suficiente para expulsar continuamente los gases o vapores peligrosos, y (3) las aberturas o ductos de ventilación deben conducir a un lugar seguro fuera de la construcción; y (4) los ductos y aberturas de ventilación deben ser de una sección suficiente para disminuir las presiones de explosion dentro de la bóveda, y todas las partes de los ductos de ventilación dentro de la edificación deben ser de concreto reforzado.
- (2) Cuando no contengan un líquido combustible. Los transformadores y capacitores que no contengan un líquido combustible: Deben (1) instalarse en bóvedas de acuerdo con los requisitos de (a) (1) anterior o (2) estar certificados para lugares Clase i.
- (b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2, los transformadores y capacitores deben accumplir con las Secciones 450-21 a 450-27.

# 501-3. Medidores, Instrumentos y Relevadores.

(a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los medidores, instrumentos y relevadores, incluyendo kilowathorimetros, transformadores de instrumento, resistencias, rectificadores y tubos intermoiónicas, deben de estar provistas con envolventes certificadas para lugares ,Clase I División 1.

Las envolventes certificadas para lugares Clase I, División 1, incluyen (1) envolventes a prueba de explosión y (2) envolventes purgadas y presurizadas.

- (b) Clase I, División. 2. En los lugares Clase I, División 2, los medidores, aparatos de medición y relevadores cumplirán con lo siguiente:
  - (1) Contactos, interruptores, interruptores termomagnéticos, así como los contactos de cierre y apertura pulsadores, relevadores, sirenas, y campanas de alarma, deben tener envolventes certificadas para Clase I, División 1, de acuerdo con lo especificado en el punto (a) anterior.
    - in. Se permiten envolventes de uso general si los contactos de interrupción de corriente, están rigidos en aceite.

- Encerrados en una camara herméticamente sellada contra la entrada de gases o vapores
- c. En circuitos que, en condiciones normales no liberan energia suficiente para encender una determinada mezcla atmosferica específica e inflamable
- (2) Resistencias y equipos similares. Las resistencias, dispositivos con resistencias, tubos termoiónicas, rectificadores y equipos similares, usados en conexión con aparatos de medición, instrumentos y relevadores deben cumplir con el requisito (a) anterior.

Excepción. Se permiten envolventes de uso general, si estos equipos no tienen contactos de cierre y apertura o deslizantes, si cumple lo previsto en (b)(1) anterior y si la temperatura maxima de operacion de cualquier superficie expuesta no excede del 80% de la temperatura de ignición en grados centígrados, del gas o vapor involucrado, o se pruebe y se encuentre incapaz de provocar la ignición de dicho gas o vapor

- (3) Sin contactos de cierre o apertura. Los devanados de los transformadores, las bobinas de impedancia, los solenoides y otros devanados que no lleven contactos deslizantes o de cierre y apertura, pueden estar en envolventes de uso general.
- (4) Ensambles de uso general. Cuando un ensamble esta formado por componentes para los cuales son aceptables las envolventes de uso general, según (b)(1),(b)(2)y(b)(3) anteriores se puede aceptar una envolvente única de uso general para todos ellos, si dicho ensamble comprende algunos de los equipos descritos en (b)(2) anterior, debe indicarse clara y visiblemente en la parte externa de la envolvente, la temperatura maxima a que puede llegar cualquiera de los componentes. Como alternativa se debe permitir marcar el equipo certificado para indicar la temperatura máxima para la cual está certificado, usando los números de identificación de la tabla 500-3(d).
- (5) Fusibles. Donde se permiten envolventes de uso general, según (b)(1),(b)(2),(b)(3)y(b)(4) anteriores, los fusibles para protección contra sobrecorriente de circuitos de instrumentos, se debe permitir su instalación en envolventes de uso general, siempre que dichos fusibles no estén sujetos a sobrecarga en uso normal y cada fusible sea precedido por un desconectador que cumpla con (b)(1) anterior.
- (6) Conexiones. Para facilitar el reemplazo, los instrumentos de control de procesos pueden conectarse por medio de cordones flexibles, clavijas y contactos si se cumplen todas las condiciones que siguen: (1) se tenga un interruptor que cumpla con lo previsto en b)(1) anterior, para que la interrupción no se haga en la clavija,(2) la corriente no es mayor de 3 Amperes en 127 Volts nominal, (3) el cordón de alimentación no debe ser mayor de 90 cm, si es de un tipo certificado para uso extra rudo o, para uso rudo si está protegido por su ubicación, y se alimenta a través de una clavija y contacto de tipo de retención mecánica polarizado.(4) solamente se instalan los contactos necesarios y (5) cada contacto lleva un letrero que indique "no desconectar bajo carga".

## 501-4. Métodos de instalación.

Los Metodos de instalación deben cumplir con lo indicado en los incisos (a) y (b) que se enurician a continuación:

(a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, se deben instalar con tubos metálicos del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, o con cable MI, utilizando accesorios terminales de los cuales deben ser, según el método empleado de alambrado del lipo aprobado para dichos lugares. Todas las cajas, accesorios y uniones, deben tener conexiones rescadas para la unión de los tubos o de las terminales de los cables y deben ser a prueba de explosión. Las uniones roscadas deben entrar por lo menos con cinco cuerdas completas de roscas. Los cables tipo MI deben estar instalados y soportados de modo que se eviten tensiones de tracción en los accesorios terminales. Donde sea necesario emplear conexiones flexibles, como en las terminales de motores, se deben usar accesorios flexibles, certificados para lugares Clase I

Excepción. Lo aprobado en la Sección 501-11.

(b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2, se debe instalar con tubos metálicos del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, o cables tipo PLTC, de acuerdo a lo indicado en el artículo 725, o con cables tipos MI, MC, MV, TC o SNM usando accesorios terminales para el método de cableado empleado. Los cables tipo PLTC, MI, MC, MV, TC o SNM pueden ser instalados en sistemas de charolas para cables, y deben de instalarse de tal manera que se eviten los esfuerzos de tensión en los accesorios terminales. Las cajas, accesorios y uniones no necesitan ser a prueba de explosión, salvo lo requerido en las Secciones 501-3 (b)(1), 501-6(b)(1) y 501-14(b)(1). Donde se requiere una flexibilidad limitada, como en las terminales de motores se deben usar accesorios metálicos flexibles, tubos metálicos flexibles con accesorios certificados, tubo flexible de metal a prueba de líquidos con accesorios adecuados, tubo no metálico flexible a prueba de líquidos con accesorios certificados, cordón flexible certificado para uso extrarudo y provisto de accesorios certificados. El cordón debe tener un conductor adicional para puesta a tierra.

Nota: Ver Sección 501-16 (b) requerimientos para puesta a tierra cuando se usa conduit flexible.

#### 501-5. Sellado y drenado.

Los sellos en los sistemas de tubería y de cables deben cumplir con los requisitos dados a continuación desde (a) hasta (f). El compuesto sellador debe ser del tipo certificado para las condiciones y uso. En los accesorios terminales de cables tipo MI debe utilizar sellador compuesto, para eliminar la humedad y otros fluidos del aislamiento del cable.

Nota 1: Los sellos se colocan en los sistemas de tubería y cables para minimizar el paso de gas y vapores y evitar el paso de flamas de una parte de la instalación eléctrica a otra a través de los tubos. Tal comunicación a través de cable tipo MI está prevenida en forma inherente por la construcción del cable. A menos que estén específicamente diseñados y certificados para tal propósito, los sellos de tubos y cables no están destinados para prevenir el paso de líquidos, gases o vapores en una continua presión diferencial a través del sello. Aun en las diferencias de presión a través del sello equivalente a algunos centímetros de agua, puede existir un paso lento de gas o vapor a través del mismo y por medio de los conductores que atraviesan el sello. Ver la Sección 501-5(e)(2). Las temperaturas extremas y los líquidos y vapores, altamente corrosivos pueden afectar la eficacia de los sellos para llevar a cabo su función. Ver Sección 501-5(e)(2).

Nota 2: Las fugas de gas o vapor y la propagación de flama pueden ocurrir a través de los intersticios entre los hilos de los conductores con cables standard no mayores del No. 2. (33.6 milímetros cuadrados.)

Los conductores de construcciones especiales, por ejemplo, de hilos compactados o el sellado individual de los hilos, significan una reducción de fugas y previenen la propagación de las flamas.

- (a) Sellos en tuberías para Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, se deben localizar los sellos como sigue:
- (1) En cada tramo de tubo que entra en una envolvente de interruptores, interruptores termomagnéticos, fusibles, relevadores, resistencias u otros aparatos que puedan producir arcos, chispas o altas temperaturas. Los sellos deben colocarse lo más cerca posible de las envolventes y a no más de 45 cm de ellos.

Las únicas envolventes o conexiones permitidas entre el sello y la envolvente del aparato son las uniones a prueba de explosión, codos, reducciones y cajas registro tipo L, T y Cruz: Las cajas registro no deben ser mayores que el diametro mayor de los tubos.

Excepcion. Los tubos de tamaño comercial de 38 mm o menor que entren a una envolvente a prueba de explosión en donde se encuentren interruptores, interruptores termomagnéticos, relevadores, u otro aparato que pueda producir arcos o chispas, no necesitan llevar sello si los contactos que interrumpen la corriente estan.

- a. En una cámara herméticamente sellada contra la entrada de gases o vapores, o:
- b. Sumergidos en aceite, de acuerdo a lo específicado en la Sección 501-6(b)(1)(2).
- (2) En cada tubo de tamaño comercial de 51 mm o mayor que entra en una envolvente o accesorio donde hay terminales, derivaciones o empalmes, y a menos de 45 cm de dicha envolvente o accesorio.

Nota: Ver Seccion 500-3(c)(2).

- (3) Cuando dos o más envolventes, para las cuales se requieren sellos de acuerdo con (a)(1) y (a)(2) anteriores, están unidas por niples o por tramos de tubería a una longitud no mayor de 91.4 cm, será suficiente colocar un sólo sello en el niple o tramo de tubería, si tal sello no dista más de 45 cm de cada envolvente.
- (4) En cada tramo de tubería que sale de un lugar peligroso Clase I, División 1, el sello puede ser colocado en cualquier lado de la frontera de las dos zonas, pero debe estar diseñado e instalado para minimizar la cantidad de gas o vapor que pueda entrar en la tubería en el lugar peligroso División 1, para que no entre o se comunique al tubo más allá del sello. No habrá unión, acoplamiento, caja o accesorio en la tubería, entre el sello, y el punto en que el tubo sale del lugar peligroso División 1.

Excepción. Un tubo metálico que pase a través de un lugar Clase I, División 1, sin accesorios, hasta una distancia de 30 cm de cada límite, no necesita estar sellado siempre que los puntos terminales del tubo sin interrupción esten en un lugar no peligroso.

- (b) Settos en tuberías para Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2, los sellos de tuberías se deben localizar como sigue:
- (1) En las conexiones de tubo a las envolventes a prueba de explosión que requieren ser aprobadas para lugares Clase I, los sellos deben de estar de acuerdo con (a)(1),(a) (2) y (a)(3) anteriores. Todos los tramos de tubería o niples comprendidos entre el sello y la envolvente deben cumplir con la Sección 501-4 (a).

(2) En cada tramo de tubería que pasa de un lugar peligroso Clase I, División 2, a un área no peligrosa, el sello puede colocarse en cualquiera de los lados del limite entre las dos áreas, pero debe estar diseñado e instalado para minimizar la cantidad gas o vapor que pueda entrar a la tubería dentro del área División 2, o se comunique al tubo más allá del sello. Se debe usar tubería metálica rigida del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208 entre el sello y el punto en que el tubo sale del lugar División 2, y se debe de usar una conexión roscada en el sello. No debe haber unión, caja o accesorio en la tubería entre el sello y el punto en que la tubería sale del lugar peligroso División 2.

Excepción 1. Un tubo metálico continuo que pase a través de un lugar Clase I, División 2, sin accesorios. Lasta una distancia de 30 cm de cada limite, no necesita estar sellado, siempre que los puntos terminales del tubo estén en lugares no peligrosos.

Exepción 2: Los sistemas con tubo conduits que terminan en un lugar exterior no clasificado, en donde se utilizó un método de alambrado de transición como el de charola, cable bus, ducto ventilado, cable tipo MI o alambrado abierto, no requiere sello cuando pasa de un lugar Clase I, División 2, a una área no clasificada Los conduits no deben terminar en una envolvente que contenga una fuente de igniciones.

- (c) Clase I, Divisiones 1 y 2. Donde se requieran sellos en lugares Clase I, Divisiones 1 y 2. éstos cumplirán con lo siguiente.
- (1) Accesorios. Las envolventes para conexiones o equipos pueden ser provistas de medios integrales certificados para sellar, o de sellos certificados para lugares Clase I. Los sellos serán accesibles.
- (2) Compuesto sellador. El compuesto sellador debe estar certificado para ese uso y debe proveer un sellado hermético al paso de gases o vapores a traves del accesorio de sello. No debe ser alterado por la atmósfera o los liquidos que lo rodean y tener un punto de fusion no menor de 93°C
- (3) Espesor del compuesto sellador. El espesor del compuesto sellador en un sello terminado no debe ser menor que el diámetro del tubo y, en ningún caso, menor de 1 6 cm.
- (4) Empalmes y derivaciones. No se permiten empálmes o derivaciones en los accesorios destinados sólo a sellar con compuesto sellador, ni se debe poner compuesto sellador en ningún accesorio en el cual se hagan empalmes o derivaciones.
- (5) Ensambles. En un ensamble donde los equipos que pueden producir arcos, chispas, o altas temperaturas, están localizados en un compartimiento separado de otro donde haya empalmes y derivaciones, y un sello integral es provisto donde los conductores pasan de un compartimiento a otro, el ensamble completo debe estar certificado para lugares Clase I. En lugares Clase I, División 1, se colocan sellos en las entradas de tubos a compartimientos que tengan empalmes o derivaciones, donde sea requerido por (a)(2) anterior.
- (d) Sellado en cables en lugares Clase I, División 1. En lugares Clase I, División 1, cada cable multiconductor dentro de un tubo se considera como un conductor sencillo siempre que el cable no pueda transmitir gases o vapores a- través de su cubierta. Estos cables deben sellar de acuerdo con lo indicado en a) anterior.

Los cables con cubierta continua hermética al gas y al vapor que pueden transmitir gases o vapores a través del núcleo del cable, se deben sellar en el lugar peligroso División 1, después de rétirar la cubierta y cualquier otro revestimiento de manera que el compuesto sellador cubra cada conductor individual, así como la cubierta exterior del conjunto.

Excepción. Los cables multiconductores con cubierta continua para gas/vapor capaces de transmitir gases o vapores a través del nucleo del cable pueden permitirse y considerarse como un solo conductor por el sello del cable en la tubería dentro de 45 cm de la caja y de la terminación del cable con la caja, por los medios adecuados para prevenir la entrada de gases o vapores, o la propagación de la flama dentro del núcleo del cable o por otros métodos adecuados.

- (e) Sellado en cables en lugares Clase I, División 2. En lugares Clase I, División 2. Los sellos de cables se deben colocar como sigue:
- (1) Los cables que entran en envolventes que requieran ser certificadas para lugares Clase I, se deben sellar en el punto de entrada. El sello debe cumplir con (b)(1) anterior. Los cables multiconductores con una cubierta continua hermética al gas y al vapor, capaces de transmitir gases o vapores a través del núcleo se deben sellar en un accesorio certificado en el lugar División 2 después de quitar la cubierta y cualquier otro revestimiento, de manera que el compuesto sellador rodee cada conductor individual, y que reduzca el paso de gases y vapores. Los cables multiconductores en una tubería se deben sellar como se indica en (d) anterior.
- (2) Los cables con cubierta continua hermética al gas y al vapor y que no transmitan gases o vapores a través del núcleo, en exceso de la cantidad permitida para los dispositivos de sellado, no requieren ser sellados, excepto por lo indicado en el (1) anterior, la longitud mínima de ese tramo de cable no deberá ser menor que la longitud que limita el flujo de gas, o vapor a través del núcleo del cable a una razón permitida para los dispositivos de sellado que es de 198 cms cúbicos por hora de aire a una presión de 152 mm de agua.

El aucleo del cable no incluye los intersticios entre los hilos del conductor.

(3) Los cables con una cubierta hermetica continua capaz de transmitir al gas o vapores a través del ancteo del cable, no se requiere que sean sellados excepto como se indica en (e)(1) anterior, a menos que el cable esté unido a dispositivos o equipos de proceso que puedan causar un exceso de presión de 152 mm 1813 pascaleta de agua que se ejerza en la terminal del cable, en cuyo caso se debe proveer un sello, herra la actro medio para prevenir la propagación de flamas dentro de un área sin clasificar.

Escapción. Les cables con cubiertas que no se rompan, herméticas al gas y al vapor y que pasan de manoria continua de un lugar Clase I, División 2, podrán instalarse sin sellos.

- (4) Les cables que no tengan una cubierta continua y hermética al gas y al vapor, se deben sellar en los limiter de la Devision 2 y los areas clasificadas no peligrosas, de manera tal que minimice el paso de gases y apores el tugar no peligroso.
  - Motarica envolvente mencionada en (d) y (e) anteriores puede ser de material metálico o no metálico.
  - (f) Drenado.
- (1) Equipo de control. Las envolventes para equipos de control deben estar provistas de medios apropiedos para impedir la acumulación de líquidos u otros vapores condensados en ellas o en cualquier a periodicamente de tales líquidos o vapores condensados siempre que exista la probabilidad de tales acumulaciones
  - (2) Motores y Generadores. Donde la autoridad competente juzgue que hay posibilidad de que se produzcan acumulaciones de líquidos u otros vapores condensados dentro de motores o generadores, deben graponease las uniones y los tubos de manera que se reduzca al mínimo la entrada de líquido en ellos. Cagrido se juzguen necesarios los medios para prevenir la acumulación, estos deben venir incorporados de patricar y se consideran como parte integral de la máquina.
  - Bombas selladas, conexiones de proceso o servicio etc. En las bombas selladas, conexiones de cura flujo, presion o analisis de medida, etc., que tienen un solo diafragma o tubo sellador para trata de fluidos combustibles o inflamables entren en los tubos de instalación eléctrica, un sello o combustibles o inflamables entren en los tubos de instalación eléctrica, un sello o combustibles o disconsideres de combustibles o entre en contra de sistema de tuberra más alla de los dispositivos o medios adicionales, si el primer sello todo.

(1) lette actionnal certificado o la barrera y la interconexión de la envolvente deben reunir las condiciones du temper descripto, presion a las cuales estaran sujetas en caso de falla del sello primario, a menos que otros ruedros enecurados sean proporcionados para cumplir el propósito anterior

Los theres, esupe aderos e otros medios se deben proveer de manera que los escapes sean obvios.

Nota, Vease tamoien el último parrafo de la Sección 500-5 (b) y la nota para la Sección 501-5.

501-6 Interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motores y fusibles.

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los interruptores, interruptores en caja moldeada controladores de motores y los fusibles, incluyendo las estaciones de botones, relevadores y dispositivos cimilares deben estar provistos con envolventes y, en cada caso el conjunto de la envolvente y los abaratos encerrados deben ser certificados como un ensamble completo para uso en lugares Clase I.
- (b) Clase I, División 2. Los interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motores y aos ficables instalados en lugares Clase I, Division 2, deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Tipo requierido. Los interruptores, controladores de motores e interruptores en caja moldeada, de stinados para interrumpir la corriente en su funcionamiento normal, deben estar provistos de envolventes redificadas para lugares Clase I, Division 1, de acuerdo con lo indicado en la Sección 501-3 (a), a menos que reprovean envolventes de uso general y 1) la interrupción de la comente se hace dentro de una cámara la comencia de cierre o abertura de gases o vapores, o 2) los contactos de cierre o abertura son de uso general y estan sumergidos en aceite por lo menos 5 cms., para los de potencia, y 2.5 cms. para los de control o 301a interrupción de corriente ocurre dentro de una cámara a prueba de explosión sellada de fabrica para uso en fugares Clase I
- (2) Interruptores de aislamiento. Los interruptores desconectadores con o sin los fusibles y los interruptores de aislamiento para transformadores o bancos de capacitores que no están destinados para interrumpir la comente en el funcionamiento normal, pueden instalarse en envolventes de uso general.

- (3) Fusibles. Los fusibles de cartucho o enchufables para la protección de motores, aparatos y lámparas y otros dispositivos como los que se indican en (b)(4) siguiente, se pueden usar si se colocan en envolventes certificadas para el lugar donde se instalen. También se pueden usar fusibles con envolventes de uso general, si son certificados para el uso y son del tipo en el cual el elemento de operación se encuentra sumergido en aceite u otro líquido certificado, o si el elemento de operación está encerrado en una cámara hermética sellada contra la entrada de gases y vapores.
- (4) Fusibles o interruptores termomagnéticos, para protección de sobrecorriente. Cuando se instalan no más de 10 juegos de fusibles certificados y encerrados o no más de 10 interruptores para interrumpir la corriente, instalados para la protección del circuito derivado o del alimentador, en cualquier habitación, área o sección de Clase I, División 2, se permite el uso de cubiertas de tipo para uso general, si los fusibles o los interruptores termomagnéticos son para la protección de circuitos o circuitos que alimentan lamparas en posiciónes fijas solamente.

Nota: Se llama juego de fusibles aquel que está formado por todos los fusibles necesarios para proteger todos los conductores no aterrizados de un circuito. Por ejemplo, un conjunto de 3 fusibles que protege un circuito trifásico o un fusible único que protege al conductor no aterrizado de un circuito monofásico de dos hilos, se consideran como juegos de fusibles.

Los fusibles provistos en (b)(3) anterior no necesitan unirse en la cuenta de 10 juegos permitidos en las envolventes de uso general.

(5) Fusibles internos para aparatos de alumbrado. Los fusibles de cartucho certificados se permiten como protección suplementaria dentro de los aparatos de alumbrado.

# 501-7. Transformadores y Resistencias de Control.

Los transformadores, bobinas de impedancia y resistencias utilizados como o en conjunto con equipos de control para motores, generadores y artefactos, deben cumplir con (a) y (b) siguientes:

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los transformadores, bobinas de impedancia y resistennoias, así como cualquier mecanismo de desconexión asociado con ellos, deben estar provistos de envolventes certificadas para lugares Clase I, División 1, de acuerdo con lo indicado en la Sección 501-3(a).
- (b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2. los transformadores y las resistencias de control deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Mecanismo de desconexión. Los mecanismos de desconexión usados con transformadores, bobinas de impedancia y resistencias, deben cumplir con la Sección 501-6(b).
- (2) Bobinas y Devanados. Envolventes del tipo de uso general se permiten para devanados de transformadores, solenoides y bobinas de impedancia.
- (3) Resistencias. Las resistencias deben dotarse de envolventes y el conjunto debe certificarse para lugares Clase 1, a menos que dichas resistencias no sean variables y que la máxima temperatura de funcionamiento no exceda al 80% de la temperatura de ignición del gas o vapor involucrado, en grados centigrados, o que hayan sido probadas y encontradas incapaces de incendiar el gas o vapor.

# 501-8. Motores y generadores.

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los motores, generadores y demás maquinarias eléctricas rotativas deben ser:
- (1) Certificados para lugares Clase I, División 1; o (2) de tipo completamente cerrado y con ventilación de presión positiva desde una fuente de aire fresco y con descarga a un área segura dispuesta para prevenir que la máquina se energize hasta que la ventilación haya sido estabilizada y la envolvente haya sido purificada por lo menos con 10 veces el volumen del aire y que se interrumpa automáticamente la corriente en caso de falla del sistema de ventilación; o (3) de tipo totalmente cerrado lleno de gas inerte con fuente de alimentación de dicho gas adecuada y segura para producir constantemente una presión positiva y con un dispositivo para desconectar el equipo automáticamente si falla la alimentación del gas; o (4) de un tipo diseñado para estar inmerso en un líquido que sólo es inflamable en caso de estar vaporizado y mezclado con el aire, o en gas o vapor a una presión mayor que la atmosférica y el cual sólo es inflamable en mezcla con aire. La maquina debe estar dispuesta para prevenir que se active hasta tanto no sea purgada con el liquido o gas para sacar el aire y se interrumpa automáticamente la corriente en caso de falla de suministro del liquido, gas o vapor y cuando la presión de éstos baje a la atmosférica. Los motores totalmente cerrados de los tipos (2) y (3) no deben tener ninguna superficie externa a una temperatura de trabajo de más del 80% de la temperatura de ignición, en grados centigrados, del gas o vapor involucrado. Los dispositivos apropiados deben ser proporcionados para detectar y automáticamente desenergizar el motor o proporcionar una alarma adecuada si hay cualquier incremento de temperatura del motor mas allá del limite de diseño, el equipo auxiliar debe ser del tipo certificado para el lugar en el cual es instalado.

(b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2, los motores, generadores y demás maquinarias electricas rotativas en las que se utilicen contactos deslizantes, mecanismos de conexión y desconexión centrifuga o de otros tipos (incluyendo los dispositivos de sobrecorriente, sobrecarga y sobre temperatura del motor), o dispositivos con resistencias integradas al motor, ya sea durante el arranque o en marcha, deben ser certificados para lugares Clase I, División 1, a menos que tales contactos deslizantes, mecanismos de conexión y desconexión, dispositivos de resistencias, estén encerrados en envolventes certificadas para lugares Clase I, División 2, de acuerdo con lo indicado en la Sección 501-3(b).

Cuando funcionen a tensión normal la superficie expuesta de calentadores de ambiente, usados para prevenir la condensación de humedad durante periodos de falla, no debe exceder el 80% de las temperaturas de ignición en grados centígrados del gas o vapor involucrado, cuando operan a su tensión nominal y la máxima temperatura de superficie (basada sobre una temperatura ambiente de 40°C) debe ser marcada en una placa visible sobre el motor, de otra manera los calentadores deben ser certificados para lugares Clase I, Division 2.

En lugares Clase I, División 2, se permite el empleo de motores abiertos o cerrados que no sean a prueba de explosion, tales como motores de induccion de jaula de ardilla, siempre y cuando no tengan escobillas, mecanismos de conexión y desconexion u otros similares, que produzcan arcos.

- Nota 1: Es importante considerar la temperatura de superficies internas y externas que pueden estar expuestas a atmosferas inflamables.
- Nota 2: Es importante considerar el riesgo de ignición debido a las corrientes de arco discontinuas y de sobrecalentamiento de las partes en las multisecciones de la caja o de los motores y generadores de gran capacidad. Talos motores y generadores requieren puentes de unión equipotenciales entre las cajas y de la caja a tierra y un purgado inmediato con aire limpio antes y durante los periodos de arranque.
  - 501-9. Aparatos de alumbrado. Los aparatos de alumbrado deben cumplir con (a) o (b) sigurentes:
- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, los aparatos de alumbrado deben cumplir con lo siguiente.
- (1) Aparatos certificados. Cada aparato debe certificarse como un conjunto para lugares Clase I, División 1, y tener claramente marcada la potencia maxima de las lámparas para las cuales está certificado. Los aparatos portatiles deben específicamente certificarse como un conjunto completo para este uso.
- (2) Daños físicos. Cada aparato de alumbrado debe protegerse contra daños físicos por medio de una guarda adecuada o por su propia ubicación.
- (3) Aparatos colgantes. Los aparatos colgantes deben suspenderse y alimentarse por medio de tubos metalicos del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208 y las uniones roscadas deben llevar tornillos de fijación u otros medios efectivos para impedir que se aflojen. Los tubos de longitud mayor de 30 cm se deben fijar de manera efectiva y permanente para impedir destizamientos laterales con un sistema de soporte a más de 30 cm de altura sobre el extremo inferior del tubo, o bien se les debe dar la flexibilidad necesaria por inedio de un accesorio o conector flexible certificado para este proposito y para lugares Clase I, División 1, colocado a no más de 30 cm del punto de unión con la caja o accesorios.
- (4) Soportes. Cajas, ensambles de cajas o accesorios utilizados para soportar aparatos de alumbrado deben estar certificados para lugares Clase I.
  - (b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2.
  - Los aparatos de alumbrado deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Equipo de alumbrado portátil. El equipo de alumbrado portátil debe cumplir con lo previsto en el inciso anterior (a) (1)

Excepción. Cuando el equipo de alumbrado portátil montado sobre soportes movibles está conectado por medio de cordones flexibles como se específica en la Sección 501-11 se permiten, cuando están montados en cualquier posición, siempre que sea de acuerdo con la Sección 501-9(b)(2) siguiente.

- (2) Alumbrado fijo. Los aparatos de alumbrado fijo deben protegerse contra daños físicos por medio de guardas apropiadas o por su propia ubicación. Donde haya peligro de que caigan chispas o metal caliente de las lámparas o aparatos de alumbrado que puedan provocar la ignición de concentraciones localizadas de gases o vapores inflamables, es preciso proveer envolventes adecuadas u otros medios efectivos de protección. Cuando las lamparas-son del tipo o tamaño capaz de alcanzar, en condiciones normales, temperaturas superficiales en exceso del 80% de la temperatura de ignición del gas o vapor relacionado, en grados centigrados, los aparatos deben cumplir con (a)(1) antenor, o ser de un tipo el cuál haya sido probado a manera de determinar el rango de temperatura o el marcado de la temperatura de operación.
- (3) Aparatos de alumbrado colgantes. Los aparatos colgantes deben suspenderse por medio de tubo metalico del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208 o por otros medios adecuados. Los tubos de longitud mayor de 30 cm. se deben fijar de manera efectiva y permanente para impedir desplazamientos laterales, con un sistema de soporte a no más de 30 cm. de altura sobre el extremo inferior del tubo, o bien se les debe dar

la flexibilidad necesaria por medio de un accesorio o conector flexible certificado para este propósito y colocado a no más de 30 cm. del punto de unión con la caja o accesorios de soporte.

- (4) Interruptores. Los interruptores que forman parte de un aparato de alumbrado ensamblado o de un portalamparas individual deben cumplir con la Sección 501-6 (b)(1).
- (5) Equipo de arranque. Los equipos de arranque y control de las lámparas de descarga deben cumplir con la Sección 501-7(b)

Excepción. Los protectores térmicos incorporados en los balastros con protección térmica para lámparas fluorescentes, si el aparato de alumbrado es certificado para lugares de esta Clase y División.

#### 501-10. Equipos de utilización.

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, División 1, todos los equipos de utilización deben certificarse para lugares Clase I, División 1
- (b) Clase I, División 2. En los lugares Clase I, División 2, todos los equipos de utilización deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Calentadores. Los equipos de utilización calentados eléctricamente deben cumplir con cualquiera de las condiciones siguientes:
- a. El calentador no debe exceder el 80% de la temperatura de ignición en grados centigrados del gas o vapor involucrado, en cualquier superficie que sea expuesta al gas o al vapor cuando el equipo está continuamente energizado a la máxima temperatura ambiente. Si no se ha previsto un controlador de temperatura, estas condiciones se deben aplicar cuando el calentador sea operado al 120% de la tensión nominal.

Excepción 1 Para los calentadores de ambiente contra la condensación con motor montado, ver la Sección 501-8(b).

Excepción 2. Un dispositivo limitador de corriente es aplicado al circuito del calentador que limita la corriente a valores menores a los requerimientos para la elevación de la temperatura superficial al 80% de la temperatura de ignición.

El calentador debe certificarse para lugares Clase I, División 1.

Excepción: La resistencia eléctrica del calentador certificado para lugares Clase I, División 2.

- (2) Motores. Los motores de accionamiento de equipos de utilización deben cumplir con la Sección 501-8(b)
- (3) Interruptores, interruptores en caja moldeada y fusibles. Los interruptores, interruptores en caja moldeada y fusibles deben cumplir con lo indicado en la Sección 501-6(b).

# 501-11. Cordones flexibles Clase I, Divisiones 1 y 2.

Los cordones flexibles solamente se permiten para conexiones entre equipos de iluminación portátiles u otros equipos de utilización portátiles y la parte fija de su circuito de alimentación, y donde se use, deben:(1) ser de un tipo certificado para uso extra rudo,(2) contener un conductor de puesta a tierra adicional a los conductores del circuito, de acuerdo con la Sección 400-23.(3) estar conectados a las terminales o a los conductores de alimentación de manera apropiada, (4) estar soportados por abrazaderas u otros medios adecuados, de manera que no se ejerza tensión mecánica sobre las terminales de conexión, (5) estar provistos de sellos adecuados donde entran en las cajas, accesorios o envolventes del tipo a prueba de explosión.

Excepción. Lo previsto en las Secciones 501-3(b)(6) y 501-4 (b).

Las bombas eléctricas sumergibles que tienen medios de extracción, sin entrar al foso húmedo deben considerarse equipos de utilización portátiles. La extensión del cordón flexible dentro de una canalización adecuada entre el foso húmedo y la fuente de alimentación, se permite. Los mezcladores eléctricos diseñados para entrar y salir de tanques de mezclado de tipo abierto deben ser considerados equipos de utilización portatiles.

Nota: Vea la sección 501-13 para cordones flexibles expuestos a líquidos que tengan un efecto deteriorante sobre el aislamiento del conductor

# 501-12. Contactos y Clavijas, Clase I, Divisiones 1 y 2.

Los contactos y clavijas deben estar provistos de una terminal para la conexion del conductor de puesta a tierra del cordón flexible y deben certificarse para estos lugares.

Excepción. Lo previsto en la Sección 501-3(b)(6).

#### 501-13. Aislamiento de los conductores.

Ciase 1, Divisiones 1 y 2. Cuando líquidos o condensaciones de vapores puedan depositarse sobre el aislamiento de los conductores, o entren en contacto con el, dicho aislamiento debe ser del tipo certificado para dichas condiciones, o estar protegido por una cubierta de plonio u otros medios adecuados.

### 501-14. Sistemas de señalización, alarmas, control remoto y comunicaciones.

- (a) Clase I, División 1. En los lugares Clase I, Division 1, todos los aparatos y equipos de los sistemas de señalización, alarmas, control remoto y comunicaciones, cualquiera que sea su tensión, deben estar certificados para lugares Clase I, Division 1 y todo el alambrado debe cumplir con las Secciones 501-4(a) y 501-5(a) y(c)
- b) Clase I. División 2. En los lugares Clase I. Division 2, los sistemas de señalización, alarmas, control remoto y comunicaciones deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Contactos. Los interruptores interruptores en caja moldeada, estaciones de botones, relevadores, campanas y altavoces de alarma, deben tener envolventes certificadas para lugares Clase I, División 1, de acuerdo con lo indicado en la Sección 501-3(a)

Excepción. Se permiten envolventes de uso general si los contactos de interrupción de corriente están:

- a. sumergidos en aceite, bi encerrados en caniaras hermeticamente selladas contra la entrada de gases o vapores, o c. en circuitos que en condiciones normales no liberen energía suficiente para encender una mezcia atmosférica peligrosa e inflamable.
- (2) Resistencias y equipos similares. Las resistencias, dispositivos con resistencias, tubos termoiónicos, rectificadores y equipos similares, deben cumplir con la Sección 501-3(b)(2).
- (3) Protecciones. Para los fusibles y los dispositivos de protección contra las descargas se deben proveer envolventes que pueden ser de tipo para uso general.
  - (4) Alambrado y sellado. Todo el alambrado debe cumplir con las secciones 501-4(b) y 501-5(b) y (c).
- 501-15. Partes vivas, Clase I, Divisiones 1 y 2. No debe haber partes eléctricamente vivas al descubierto
- 501-16. Puesta a tierra, Clase I, Divisiones 1 y 2. El alambrado y los equipos deben ponerse a tierra de acuerdo con el Artículo 250 y con los incisos (a) y (b) siguientes:
- (a) Puenteado. Para propositos de puenteado no se deben depender de contactos del tipo con conector, tuerca y contra tuerca, sino que se usaran puentes de unión con accesorios adecuados u otros medios de puenteado adecuados. Tales medios de puenteado se deben aplicar a todas las canalizaciones, accesorios, cajas y envolventes que intervengan entre los lugares Clase I y el punto de puesta a tierra para el equipo de servicio o el punto de puesta a tierra de un sistema derivado por separado.

Excepción Los medios específicos de puenteado solamente se requieren en el punto de puesta a tierra del medio de desconexión de la construcción, tal como se indica en la Sección 250-24(a),(b)y(c), considerando que la protección de los circuitos derivados está localizada en el lado de los medios de desconexión de la carga.

Nota: Ver la Sección 250-78 para requerimientos adicionales de puenteo en lugares clasificados como peligrosos

### (b) Tipos de conductores para equipo de puesta a tierra:

Cuando se utilicen tubos metálicos flexibles o tubos metálicos herméticos al líquido como se permite en la Sección 501-4(b) y se dependa de ellos para completar un solo trayecto de puesta a tierra del equipo, se deben instalar con puentes de unión internos o externos en forma paralela con cada tubo y se debe cumplir con la Sección 250-79.

Excepción: En los lugares Clase I, División 2, el puente de unión se puede suprimir cuando se cumplen todas las siguientes condiciones.

- a. Cuando se usa tubo metálico flexible hermetico a liquidos certificado de 1.80 m o menos de longitud, con sus conexiones certificadas.
  - Que la protección contra sobrecorriente en el circuito se limite a 10 A o menos.
  - Que la carga no sea carga de potencia(fuerza).
  - 501-17. Supresores de pico de tensión.

- (a) Clase I, División 1. Los supresores de picos de tensión incluyendo su instalación y conexión deben cumplir con el Artículo 280. Los supresores de picos de tensión y capacitores deben instalarse en envolventes certificadas para lugares Clase I, División 1. Los capacitores para protección de picos deben ser del tipo diseñado para su uso específico.
- (b) Clase I, División 2. Los supresores de pico de tensión deben ser del tipo sin arqueo tales como un varistor de oxido metalico (VOM),tipo sellado y los capacitores para protección de picos deben ser del tipo diseñado para ese uso específico. Su instalación y conexión deben cumplir con el artículo 280.

Se permiten envolventes del tipo uso general. Otros tipos de protección contra sobretensiones diferentes a los descritos anteriormente, deben instalarse en envolventes certificadas para lugares Clase I, División 1.

**501-18.** Circuitos derivados con multiconductores. En los lugares Clase I, División 1, un conductor separado puesto a tierra (neutro) debe ser instalado en cada circuito derivado monofásico individual, que es parte de un cable multiconductor.

Excepcion. Cuando el dispositivo de desconexión para el circuito, abre todos los conductores no aterrizados de un cable multiconductor simultaneamente.

#### ARTICULO 502 LUGARES CLASE II

### 502-1. Disposiciones generales.

Las reglas generales de este Norma se deben aplicar al alambrado y equipos eléctricos en los lugares clasificados como Clase II en la Sección 500-6.

Excepción Lo que está modificado por esta sección. "A prueba de ignición de polvo" significa en este artículo encerrado de lal manera que no permita la penetración de polvo y que cuando la instalación y su protección estan hechos de acuerdo con esta norma, no permiten tampoco que arcos, chispas o calor generado o liberado dentro de la envolvente cause la ignición de las acumulaciones externas o suspensiones atmosféricas de un polvo específico sobre o en las cercanías de la envolvente.

Los equipos instalados en lugares Clase il deben ser capaces de funcionar a su capacidad plena sin desarrollar temperaturas superficiales lo bastante altas para provocar una deshidratación excesiva o una carbonización gradual de cualquier depósito de polvos orgánicos que pueda ocurrir allí

Nota: El polvo que está carbonizado o excesivamente seco es altamente susceptible a la ignicion espontánea.

El equipo y el alambrado del tipo definido en la Sección 100 como a prueba de explosión, no debe ser requerido y no debe ser aceptado en lugares Clase II, a menos que estén certificados para esos lugares.

Los lugares Clase II, Grupo E en donde esta presente el polvo en cantidades peligrosas son solamente lugares Division 1

### 502-2. Transformadores y Capacitores.

- (a) Lugares Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los transformadores y capacitores deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Cuando contienen liquido combustible. Los transformadores y capacitores que contienen liquido combustible deben instalarse solamente en bovedas certificadas que cumplan con las Secciones 450-41 al 48 y además:
- 1).- Las puertas u otras aberturas de comunicación con un lugar de la División 1 deben tener puertas contra fuego que se cierran automáticamente a ambos lados de la pared, ajustadas cuidadosamente y dotadas de sellos adecuados (tales como bandas contra la intemperie) para reducir al mínimo la entrada de polvo a la bóveda, 2).- Las aberturas y ductos de ventilación se deben comunicar sólo con en el extenor, y 3).- se debe dotar de aberturas adecuadas de descarga de sobrepresión en comunicación con el exterior.
- (2) Cuando no contienen líquido combustible. Los transformadores y los capacitores que no tienen un líquido combustible deben: 1).- Instalarse en bóvedas de acuerdo con las Secciones 450-41 a 48 o 2).- ser de un tipo certificado para lugares Clase II como un conjunto, incluyendo sus terminales de conexión.
- (3) Polvos metálicos. No debe instalarse ningun transformador o capacitor en donde pueden estar presentes polvos de magnesio, aluminio, particulas de bronce aluminio, o de cualquier otro metal de características peligrosas similares.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los transformadores y capacitores deben cumplir con lo siguiente:

- (1) Cuando contienen líquido combustible. Los transformadores y capacitores que contienen un líquido combustible, deben instalarse en bóvedas de acuerdo con las Secciones 450-41 a 48.
  - (2) Cuando contienen askarel. Ver Sección 450-25
- (3) Transformadores de tipo seco. Los transformadores de tipo seco se deben instalar en bóvedas, o deben: 1) tener sus devanados y terminales de conexión encerrados en cajas metálicas herméticas sin ventilación o alguna otra abertura y 2),- operar a tensiones nominales que no excedan 600 V.
  - 502-4. Métodos de instalación. Los métodos de instalación deben cumplir con (a) y (b) siguientes:
- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, Division I, la instalación debe hacerse por medio de tubo metálico del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, o tipo semipesado NMX-B-209, o cables tipo MI con accesorios terminales certificados para estos lugares.

El cable tipo MI debe instalarse y fijarse de manera que se eviten esfuerzos en los accesorios terminales.

- (1) Accesorios y cajas. Los accesorios y cajas deben estar provistos con entradas roscadas para la conexión a la tuberia o a las terminales del cable. Deben tener tapas estrechamente ajustadas, sin aberturas (tales como huecos para tornillos de fijación) a traves de las cuales pueda entrar polvo o escapar chispas o material en combustion. Los accesorios y cajas en los que se hacen derivaciones, uniones o conexiones terminales o que se usan en lugares donde haya polvo combustible, eléctricamente conductor, son del tipo certificado para lugares Clase II
- (2) Conexiones flexibles. Cuando es necesario ampliar conexioñes flexibles, se deben usar conectores flexibles hermeticos al polvo, tubo metálico flexible hermetico a los líquidos, con accesorios certificados o cordón flexible certificado para uso extra rudo y dotado de accesorios.

Cuando los cordones flexibles son utilizados, éstos deben cumplir con la Sección 502-12. Donde las conexiones flexibles estan expuestas a condiciones corrosivas o al aceite, el aislamiento de los cables debe ser de un tipo certificado para ello, o estar protegido por una cubierta adecuada.

Nota: Ver la Sección 502-16 (b) para requerimientos de puesta a tierra cuando el condúit flexible es usado.

(b) Clase II, División 2 En los lugares Clase II, División 2, se deben usar tubos metálicos del tipo pesado (cedula 40) según NMX-B 208, o del tipo semipesado según NMX-B-209 o cable tipo MI, MC, o SNM, con accesorios terminales certificados o cable tipo PLTC en charola para cable, o cable tipo MC o TC instalação en charola ventilada o canal ventilado, en una sola capa con un espacio entre cables no menor al diamet o del cable mayor de dos cables adyacentes.

Excepción. En la instalación de circuitos no incendiables se permite usar cualquiera de los métodos adecuados para instalación en una área ordinaria.

- (1) Charolas, accesorios y cajas. Las charolas metálicas con tapa y los accesorios y cajas en las cuales se realizan derivaciones, uniones o conexiones terminales se deben diseñar para reducir al mínimo la entrada de polvo, y además: 1).- Estar provistos de tapas telescópicas o bien ajustadas o de otro medio efectivo para impedir el escape de chispas o material en combustión, y 2).-No deben tener aberturas ( tales como huecos para tornillos de fijación), a través de las cuales pueden escapar chispas o material en combustion despues de instalado, o se pueda provocar la inflamación de materiales combustibles cercanos.
- (2) Conexiones flexibles. Cuando sea necesario hacer conexiones flexibles se deben aplicar los requisitos  $c = c_{ij}(2)$  anterior.

### 502-5. Sellado Clase II, Divisiones 1 y 2.

Cuando una canalización comunica una envolvente que sea a prueba de ignición de polvo con otra que no lo es, se deben tomar medidas adecuadas para impedir el paso del polvo atraves de la canalización al interior de la envolvente a prueba de ignición de polvo. Uno de los siguientes medios debe emplearse: 1).- La colocación de un sello permanente y efectivo; 2).- un tramo horizontal de la canalización de longitud no menor de 3.00 m o 3) - una canalización de longitud no menor de 1.5 m y que baje verticalmente de la envolvente a prueba de ignición de polvo.

Cuando una canalización comunica una envolvente, que debe ser a prueba de ignición de polvo y una envolvente en un lugar no clasificado, los sellos no son requeridos. Los accesorios del sellado deben ser accesibles.

### 502-6. Interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y los fusibles deben cumplir con lo siguiente.
- (1) Tipo requerido. Los interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles, incluyendo los pulsadores, relevadores y demás dispositivos similares diseñados para interrumpir la corriente durante su operación normal y que se instalan donde pueda haber polvo combustible de naturaleza conductora, deben estar en envolverites a prueba de ignición de polvo. Tanto la envolvente como los aparatos que encierran deben estar certificados como un ensamble completo para lugares Clase II
- (2) Desconectadores. Los desconectadores que no tienen fusibles y no estan destinados a interrumpir la corriente y que no estan instalados donde puede haber polvos electricamente conductores, deben estar dentro de envolventes metálicas hermeticas, diseñadas para reducir al mínimo la entrada de polvo y deben. (1) Estar equipadas con tapas telescópicas o bien ajustadas, o con otros medios eficaces para impedir el escape de chispas de materiales en combustion, (2) No tener aberturas (tales como huecos para tornillos de fijacion) a través de los cuales pueden escaparse después de la instalación chispas o materiales en combustion que pueden encender acumulaciones exteriores de polvo o de materiales combustibles contiguos.
- (3) Polvos metálicos. En lugares donde pueda haber polvos de magnesio, aluminio, particulas de bronce aluminio, o de otros metales de características peligrosas similares, los fusibles, los interruptores, interruptores en caja moldeada y controladores de motor deben estar contenidos en envolventes certificadas específicamente para tales lugares
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, las envolventes para fusibles, interruptores, interrutores en caja moldeada y controladores de motor, incluyendo pulsadores, relevadores y otros dispositivos similares, deben ser hermeticas al polvo.

#### 502-7. Transformadores de control y resistencias.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los transformadores de control, solenoides, bobinas de impedancia y las resistencias, así como cualquier dispositivo de sobrecorriente o mecanismo de desconexión asociado con ellos, deben estar en envolventes a prueba de ignición de polvo certificadas para lugares Clase II. No se debe instalar ningún transformador de control, bobina de impedancia o resistencia, en un lugar donde puede haber polvo de magnesio, aluminio, partículas de bronce aluminio o de otros metales de características peligrosas similares, a menos que esten en una envolvente especificamente certificada para tales lugares.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los transformadores y las resistencias, deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Mecanismos de desconexión. Los mecanismos de desconexión (incluyendo los dispositivos de sobrecorriente) usados con transformadores de control, solenoides, bobinas y resistencias, deben estar provistos de envolventes hermeticas al polvo.
- (2) Bobinas y devanados. Los transformadores de control, solenoides y bobinas de impedancia que no estan encerrados en la misma envolvente que los mecanismos de desconexión, deben estar en envolventes metalicas herméticas sin orificios de ventilación.
- (3) Resistencias. Las resistencias y dispositivos con resistencias deben estar dotados de envolventes a prueba de ignición de polvo certificadas para lugares Clase II.

Excepcion. Cuando la temperatura maxima de funcionamiento de la resistencia no excede a 120°C las resistencias no variables, o las resistencias que forman parte de una secuencia de arranque automaticamente programada, pueden tener envolventes que cumplan con los requisitos de (b)(2) anterior.

#### 502-8. Motores y generadores.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los motores, generadores y demas maquinarias eléctricas rotativas deben ser:
  - (1) Certificadas para lugares Clase II, División 1, o
- (2) Totalmente cerrados, ventilados por tubería y cumplir con las limitaciones de temperatura estipuladas en la Sección 502-1.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los motores, generadores y demas maquinarias eléctricas rotativas deben ser: encerrados totalmente sin ventilación, totalmente ventilados por tuberías, totalmente enfriados por ventilador encerrado o a prueba de ignición de polvo, para lo cual deben tener una temperatura externa máxima a plena carga de acuerdo con la Sección 500-3(f) para operación normal, cuando opera al aire libre (libre de polvo acumulado) y no deben tener abenturas externas

Excepción. Si la autoridad competente considera que la acumulación de polvo no conductor ni abrasivo es recqueña, y si la maquinaria es fácilmente accesible para su limpieza y mantenimiento de rutina, se pueden sistalar

- a. Máquinas de tipo normalizado, abiertas, sin contactos deslizantes ni mecanismos centrífugos de desconexión o de otro tipo (incluyendo dispositivos de sobrecorriente, de sobrecarga y sobretemperatura) o dispositivos de resistencia incorporados.
- b. Maquinarias normalizadas de tipo abierto con contactos, de mecanismo de desconexión o dispositivos de resistencia encerrados dentro de envolventes herméticas al polvo sin ventilación u otras aberturas.
  - c. Motores con autolimpieza para textileras, del tipo de jaula de ardilla.
- 502-9. Tubería de ventilación. Los tubos de ventilación de motores, generadores u otras máquinas electricas rotativas o de las envolventes de equipos eléctricos, deben ser de lámina metálica de espesor no mienor de 0.53 mm o de otro material igualmente incombustible y deben cumplir con lo siguiente. (1) conducir directamente a una fuente de aire límpio fuera del inmueble, (2) tener rejillas en los extremos exteriores para empedir la entrada de animales pequeños; y (3) estar protegidos contra daños materiales, contra la oxidación y demas influencias corrosivas.

Los tubos de ventilación deben cumplir también con (a) y (b) siguientes:

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los tubos de ventilación y sus conexiones a los motores o a las envolventes a prueba de ignición de polvo para otros equipos o aparatos, deben ser herméticos al polvo en toda su longitud. Para los tubos metálicos, las costuras y uniones deben cumplir con una de las condiciones siguientes: (1) ser remachadas y soldadas; (2) ser atornilladas y soldadas; (3) ser soldadas; o (4) ser herméticas al polvo por cualquier otro medio igualmente efectivo.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II. División 2, los tubos de ventilación y sus conexiones deben ser lo suficientemente herméticos como para impedir la entrada de cantidades apreciables de polvo al interior de la envolvente o equipo ventilado, así como el escape de chispas, llamas o materiales en combustión que puedan encender las acumulaciones de polvo o materiales combustibles en las cercanias. En los tubos metalicos pueden utilizarse costuras de cierre y uniones remachadas o soldadas, y donde se nacesite cierta flexibilidad, como en las conexiones a los motores eléctricos, se deben usar uniones deslizantes hermeticamente ajustadas.

### 502-10. Equipos de utilización.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los equipos de utilización deben estar certificados como equipos para lugares Clase II. Donde pueda haber polvo de magnesio, aluminio, partículas de bronce aluminio y de otros metales de características peligrosas similares, todos los equipos deben estar certificados especificamente para tales lugares.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, todos los equipos de utilización deben cumplir con lo siguiente.
- (1) Calentadores. Los equipos de utilización calentados eléctricamente deben estar certificados para los lugares Clase II.

Excepción. El equipo de panel de calefacción radiante con cubierta metálica debe ser hermético al polvo y marcado de acuerdo con la Sección 500-3 (d).

- (2) Motores. Los motores de accionamiento de los equipos de utilización deben cumplir con la Sección 502-8(b).
- (3) Interruptores en caja moldeada, interruptores, y fusibles. Las envolventes para los interruptores en caja moldeada, interruptores y fusibles deben ser herméticas al polvo.
- (4) Transformadores, bobinas de impedancia y resistencias. Los transformadores, solenoides, bobinas de impedancia y resistencias, deben cumplir con la Sección 502-7 (b).
  - 502-11. Aparatos de alumbrado. Los aparatos de alumbrado deben cumplir con (a) y (b) siguientes:
- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los aparatos de alumbrado fijos y portátiles laben cumplir con lo siguiente:
- (1) Aparatos certificados. Cada aparato debe estar certificado para lugares Clase II y tener claramente marcada la potencia máxima de las lámparas para las cuales está certificado. En los lugares en donde puede haber polvo de magnesio y aluminio, partículas de bronce aluminio o de otros metales de iguales características peligrosas, los aparatos para alumbrado, fijos o portátiles, y todos sus equipos auxiliares deben estar certificados para el lugar específico.

- (2) Daños materiales. Cada aparato debe estar protegido contra daños materiales por medio de una guarda adecuada, o por su propia ubicación.
- (3) Aparatos colgantes. Los aparatos colgantes deben estar suspendidos por medio de tubos rígidos metálicos del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, o del tipo semipesado según NMX-B-209, por cadenas con accesorios certificados, o por otros medios también adecuados. En los tubos rigidos de más de 30 cm se añadirá un sistema permanente y efectivo de fijación contra desplazamientos laterales, a un nivel no mayor de 30 cm sobre el extremo inferior de tubo o se les debe dar la flexibilidad necesaria por medio de un accesorio o conector flexible certificado para este uso y para el lugar de montaje, colocado a no más de 30 cm del punto de fijación a la caja de accesorio de soporte. Las uniones roscadas deben estar dotadas de tornillos de fijación u otros medios efectivos para evitar que se afloje.

Cuando los conductores entre la caja o el accesorio de salida y el aparato colgante no vayan en un tubo, se debe usar cordón flexible certificado para trabajo pesado, y se deben colocar sellos adecuados donde el cordón entra en el aparato y en la caja de salida o el accesorio. No se debe usar el cordón flexible como medio de soporte del aparato

- (4) Soportes. Las cajas, cajas ensambladas y accesorios usados para soporte de los aparatos de alumbrado deben ser certificados para los lugares Clase II
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los aparatos de alumbrado deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Equipo de iluminación portátil. El equipo de iluminación portátil debe estar certificado para lugares Clase II. Debe estar marcado claramente indicando la potencia máxima para el cual está certificado.
- (2) Aparatos fijos. Los aparatos de alumbrado fijos que no son de un tipo certificado para lugares Clase II, deben proveer envolventes para lámparas y portalámparas diseñados para reducir al mínimo el deposito de polvo sobre ellas e impedir el escape de chispas, materiales en combustión o metales calientes. Cada aparato debe estar claramente marcado para indicar la potencia máxima de las lámparas que pueden usarse sin que la temperatura de la superficie expuesta se exceda, de acuerdo con la Sección 500-3(f), bajo condiciones normales de uso.
- (3) Daños materiales. Los aparatos de alumbrados fijos deben estar protegidos contra daños materiales con guardas adecuadas o con su propía ubicación.
- (4) Aparatos colgantes. Los aparatos colgantes deben suspenderse por medio de tubos rigidos metálicos del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, o del tipo semipesado según NMX-B-209 o por cadenas con accesorios certificados, o por otros medios también adecuados. En los tubos rigidos de más de 30 cm se debe añadir un sistema permanente y efectivo de fijación contra desplazamientos laterales, a un nivel no mayor a 30 cm sobre el nivel inferior del tubo, o se les debe dar la flexibilidad necesaria por medio de un accesorio conector flexible certificado para este uso y para el lugar de montaje, se debe colocar a no más de 30 cm del punto de fijación a la caja o accesorios de soporte. Cuando los conductores entre la caja y accesorios de salida y el aparato colgante no vayan dentro de un tubo, se debe usar cable flexible certificado para el trabajo pesado. No se debe usar el cordón flexible como medio de soporte del aparato.
- (5) Lamparas de descarga. Los equipos de arranque y control de las lamparas de descarga deben cumplir con la Sección 502-7 (b).

### 502-12. Cordones flexibles, Clase II, Divisiones 1 y 2.

Los cordones flexibles usados en lugares Clase II deben cumplir con lo siguiente.(1) ser de un tipo certificado para trabajo extrapesado.(2) contener, además de los conductores de circuito, un conductor de puesta a tierra de acuerdo con la Sección 400-23.(3) estar conectados a las terminales o a los conductores de alimentación de manera apropiada.(4) estar soportados por abrazaderas u otros medios adecuados, de tal manera que no se ejerzan esfuerzos en las terminales de conexión.(5) estar dotados de los sellos adecuados para impedir la penetración de polvo por donde el cordón flexible entra en la caja o en los accesorios que sean a prueba de ignición de polvo.

### 502-13. Contactos y clavijas.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II. División 1, los contactos y clavijas deben ser del tipo con una conexión para el conductor de puesta a tierra del cordón flexible y deben estar certificados para lugares Clase II.
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los contactos y clavijas deben ser del tipo con una conexión para el conductor de puesta a tierra del cordón flexible y deben estar diseñados de tal modo que no puedan hacerse las maniobras de conexión o desconexión del circuito mientras haya partes vivas expuestas.

502-14. Sistemas de señalización, alarma, control remoto y comunicación, medidores, instrumentos y relevadores.

Nota: Véase el Articulo 800 para los requisitos que rigen la instalación de circuitos de comunicaciones.

- (a) Clase II, División 1. En los lugares Clase II, División 1, los sistemas de señalización, alarma, control remoto y sistemas de comunicaciones, medidores, instrumentos y relevadores deben cumplir con lo siguiente:
  - (1) Métodos de instalación. Los métodos de instalación deben cumplir con la Sección 502-4(a)
- (2) Contactos. Los interruptores interruptores en cajas moldeadas, relevadores, contactores, fusibles y los contactos que interrumpen corriente de campanas, altavoces y sirenas, así como los demás dispositivos en los cuales pueden producirse chispas o arcos, deben estar encerrados en envolventes certificadas para lugares Clase II.

Excepción. Cuando los contactos de apertura están sumergidos en aceite o cuando la interrupción de la corriente se produce dentro de una camara sellada contra la entrada de polvo, las envolventes pueden ser del tipo para uso general

(3) Resistencias y equipos similares. Las resistencias, transformadores, bobinas , rectificadores, tubos termoionicos y demás equipos o aparatos generadores de calor, deben estar encerrados en envolventes certificadas para lugares Clase II

Excepción. Cuando las resistencias o equipos similares estan sumergidas en aceite, o contenidas en una camara sellada a prueba de entrada de polvo, las envolventes pueden ser del tipo de uso general.

- (4) Maquinarias rotativas. Los motores, generadores y demás maquinarias rotativas eléctricas deben cumplir con la Sección 502-8 (a).
- (5) Polvos combustibles y eléctricamente conductores. Donde haya polvos combustibles y eléctricamente conductores, todos el alambrado y equipo debe estar certificado para lugares Clase II.
- (6) Polvos metalicos. Donde puede haber polvos de magnesio, aluminio, partículas de bronce aluminio o de otros metales de características peligrosas similares, todos los aparatos y equipos deben estar certificados para esas condiciones especificas
- (b) Clase II, División 2. En los lugares Clase II, División 2, los sistemas de señalización, alarma control remoto y sistemas de comunicación medidores, instrumentos y relevadores deben cumplir con lo siguiente:
- (1) Contactos. Las envolventes deben cumplir con lo indicado en (a) (2) anterior, o los contactos deben estar dentro de envolventes metálicas herméticas diseñadas para reducir al mínimo la entrada de polvo en tapas telescópicas o bien ajustadas y sin aberturas a través de las cuales pueden salir chispas o materiales encendidos
- (2) Transformadores y equipos similares. Los devanados y las terminales de conexión de los transformadores y bobinas deben estar dentro de envolventes metálicas herméticas sin aberturas de ventilación
- (3) Resistencias y equipos similares. Las resistencias, dispositivos de resistencia, tubos termoiónicos, los rectificadores y equipo similar deben cumplir con (a)(3) anterior.

Excepcion. Las envolventes de las tubos termoiónicos,las resistencias no variables, o rectificadores cuya temperatura máxima de funcionamiento no sea mayor de 120°C., pueden ser del tipo de uso general.

- (4) Maquinarias rotativas. Los motores, generadores y demas maquinarias eléctricas rotativas deben cumplir con la Sección 502-8 (b).
  - (5) Métodos de instalación. Los metodos de instalación deben cumplir con la Sección 502-4(b).
  - 502-15. Partes vivas, Clase II, Divisiones 1 y 2. Las partes vivas no deben estar expuestas.
- 502-16. Puesta a tierra, Clase II, Divisiones 1 y 2. El alambrado y equipo deben ser puestos a tierra de acuerdo con la sección 250 y los siguientes requisitos:
- (a) Puenteado. Para propósitos de continuidad no se debe depender de contactos del tipo con conector, tuerca y contratuerca, sino que se deben usar puentes de unión con-accesorios adecuados u otros medios de puenteado adecuados. Tales medios de puenteado se aplican a todas las canalizaciones, accesorios, cajas y envolventes que intervengan en los lugares Clase II desde el punto de puesta a tierra hasta el equipo de envicio, o el punto de puesta a tierra de un sistema derivado por separado.
  - Excepción: Los medios específicos de puenteado solamente se requieren en el punto de puesta a tierra edio de desconexión de la construcción, tal como se indica en la Sección 250-24 (a), (b) y (c), ando que la protección de los circuitos derivados está localizada en el lado de los medios de fin de la carga.

(Tercera Parte)

Nota: Ver la Sección 250-78 para requerimientos adicionales de puenteo en lugares clasificados como peligrosos.

(b) Tipo de conductores de puesta a tierra del equipo. Cuando el tubo flexible se usa como se permite en la Sección 502-4, debe ser instalado con puentes de unión internos o externos en forma paralela con cada tubo y cumpliendo con la Sección 250-79.

Excepción En los lugares Clase II, División 2.el puente de unión se puede suprimir cuando se cumplen todas las siguientes condiciones.

- a. Cuando se use tubo metálico flexible hermético a tiquidos certificado, de 1,80 m o menos de longitud, con sus conexiones certificadas.
  - b. Cuando la protección contra sobrecorriente en el circuito esta limitada a 10 A o menos.
  - c. Que la carga no sea carga de potencia(fuerza).
  - 502-17. Supresores de pico de tensión, Clase II, Divisiones 1 y 2.

Los supresores de pico de tensión incluyendo su instalación y conexión deben cumplir con el Artículo 280. Además los supresores de pico si son instalados en lugares Clase II, División 1 deben estar en envolventes apropiadas.

Los capacitores para protección de picos deben ser del tipo diseñado para su uso específico.

#### 502-18. Circuitos derivados de cables multiconductores.

En lugares Clase II, División 1, un conductor de puesta a tierra se instala en cada circuito derivado monofásico que es parte de un cable multiconductor.

Excepción. Donde el dispositivo de desconexion para el circuito abre todos los conductores no aterrizados de un cable multiconductor simultáneamente.

#### **ARTICULO 503 LUGARES CLASE III**

#### 503-1. Generales.

Las disposiciones generales de esta Norma se aplican al alambrado y equipo eléctrico en lugares clasificados como Clase III en la Sección 500-7.

Excepción. Como lo modifica este artículo.

El equipo instalado en lugares Clase III debe ser capaz de operar a plena carga sin desarrollar en su superficie una temperatura capaz de causar una deshidratación excesiva o carbonización gradual de fibras o pelusas acumuladas. Los materiales orgánicos carbonizados o excesivamente deshidratados tienen una alta probabilidad de combustión espontánea. La máxima temperatura en la superficie bajo condiciones de operación, no debe exceder de 165°C para equipos no sujetos a sobrecargas, y 120°C para equipos (tales como motores y transformadores de distribución) que puedan sobrecargarse.

503-2. Transformadores y capacitores, clase III, divisiones 1 Y 2. Los transformadores y capacitores deben cumplir con la Sección 502-2(b).

### 503-3. Métodos de instalación.

Los métodos de instalación deben cumplir con los incisos (a) y (b).

- (a) Clase III, division 1. En lugares Clase III. División 1, el método de instalación debe ser tubo metálico del tipo semipesado según NMX-B-209, ductos a prueba de polvo, o cables tipo MC, MI o SNM con accesonos terminales certificados.
  - (1) Cajas y accesorios. Todas las cajas y accesorios deben ser a prueba de polvo.
- (2) Conexiones flexibles. Donde es necesario el emplear conexiones flexibles, se deben usar conectores flexibles a prueba de polvo, conduit metálico flexible a prueba de líquidos con accesorios certificados, conduit no metálico flexible a prueba de líquidos con accesorios certificados, o cordones flexibles conforme a la Sección 503-10.

Nota: Ver la Sección 503-16(b) para los requerimientos de puesta a tierra cuando se usa conduit flexible.

(b) Clase III, division 2. En los lugares Clase III, División 2, el método de instalación debe cumplir con el inciso (a) anterior.

Excepción: En las secciones, compartimientos, o áreas usadas solamente para el almacenaje y que no contenga maquinaria, se puede usar instalaciones al descubierto sobre aisladores acorde al Articulo 320, pero solamente a condición de que exista una protección como la requerida por la Sección 320-14 cuando los conductores no viajan por azoteas y estan lejos de fuentes de daño físico.

3

# 503-4. Interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles clase III, divisiones 1 y 2.

Los interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles, incluyendo estaciones de botones, relevadores, dispositivos similares, deben tener envolventes a prueba de polvo.

#### 503-5. Transformadores de control y resistencias, clase III, Divisiones 1 y 2.

Los transformadores, bobinas de impedancia y resistencias usadas como o en conjunto con equipos de control para motores, generadores y otros aparatos deben tener envolventes a prueba de polvo conforme a las limitaciones de temperatura de la Sección 503-1.

#### 503-6. Motores y generadores, clase III, divisiones 1 y 2.

En lugares Clase III, Divisiones 1 y 2, los motores, generadores y otras máquinas rotatorias deben ser totalmente cerradas no ventiladas, totalmente cerradas con tubería de ventilación, o totalmente cerradas enfriadas con ventilador.

Excepción: En lugares donde a juicio de la autoridad competente, sólo se da una moderada acumulación de pelusa en o en la vecindad de una máquina rotatoria eléctrica, y donde tal máquina es facilmente accesible a la limpieza y mantenimiento de rutina, se permite cualquiera de los siguientes:

- a. Motores textiles auto-limpiantes del tipo jaula de ardilla;
- b. Motores normales del tipo abierto sin contactos deslizantes u otro tipo de mecanismo de conmutación, incluyendo dispositivos de sobrecarga para el motor; o
- c. Motores normales del tipo abierto con contactos tales como, mecanismos de conmutación o dispositivos de resistencia encerrados dentro de envolventes herméticas sin ventilación u otras aberturas.

### 503-7. Tuberias de ventilación, Clase III, Divisiones 1 y 2.

Los tubos de ventilación para motores, generadores, u otras máquinas rotatorias, o para gabinetes de equipo eléctrico, deben ser de metal con espesor no menor a 533 micrometros, o de un material incombustible substancialmente igual, y que cumpla con lo siguiente: (1) conducir directamente a una fuente de aire limpio exterior fuera del local; (2) tener barreras en los extremos exteriores para impedir el paso de pequeños animales y aves; y (3) estar protegidos contra daño físico, corrosión u otras influencias corrosivas. Las tuberías de ventilación deben estar suficientemente selladas, incluso sus conexiones, para prevenir la entrada de cantidades apreciables de fibras o pelusas dentro de los equipos o gabinetes ventilados, e impedir el escape de chispas, flamas o material encendido que pueda incendiar fibras o pelusas de material combustible en la vecindad. Para tuberías metálicas, se permiten uniones de costura sellada, engargolada o soldadas; se permiten uniones de pestañas herméticas donde cierta flexibilidad es necesaria, como en las conexiones a los motores.

### 503-8. Equipos de utilización, Clase III, Divisiones 1 y 2.

- (a) Calentadores. Los equipos de utilización de calentamiento eléctrico deben estar certificados para lugares Clase III.
  - (b) Motores. Los motores de accionamiento deben cumplir con la Sección 503-6.
- (c) Interruptores, interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles. Los interruptores interruptores en caja moldeada, controladores de motor y fusibles, deben cumplir con la Sección 503-4.

### 503-9. Aparatos de alumbrado Clase III, Divisiones 1 y 2.

- (a) Luminarias fijas. Las luminarias para alumbrado fijo deben tener envolventes para las lámparas y portalámparas diseñadas para minimizar la entrada de fibras y pelusas y prevenir la salida de chispas, material encendido, o metal caliente. Cada luminaria debe mostrar claramente la potencia de las lámparas permitidas para no exceder una temperatura de 165°C en las superficies expuestas bajo condiciones normales de uso.
  - (b) Daño fisico. Una luminaria expuesta a daño físico debe estar protegida con una guarda adecuada.
- (c) Luminarias colgantes. Las luminarias colgantes deben suspenderse mediante vástagos roscados de conduit metálico rígido, tubería metálica roscada de espesor equivalente, o cadenas con accesorios certificados. Para vástagos mayores a 30 cm, se deben disponer tirantes permanentes y efectivos para impedir desplazamientos laterales a un nivel no mayor a 30 cm del extremo inferior del vástago, o flexibilidad en la forma de un accesorio certificados o disponer de un conector flexible a no más de 30 cm del punto de unión a la caja o accesorio de soporte

(d) Equipo portatil de alumbrado. El equipo portátil de alumbrado debe tener agarraderas y estar protegido con guardas adecuadas. Los portalámparas deben ser del tipo sin interruptor, sin preparaciones para recibir clavijas. No deben tener partes metálicas portadoras de corriente expuestas, y todas las partes metálicas no portadoras de corriente deben estar puestas a tierra. En todos los otros aspectos, el equipo portátil de alumbrado debe cumplir con el inciso (a) anterior

### 503-10. Cordones flexibles Clase III, Divisiones 1 y 2.

Los cordones flexibles deben cumplir con lo siguiente. (1) ser del tipo certificado para uso extra rudo, (2) tener, además de los conductores del circuito, un conductor de puesta a tierra conforme a la Sección 400-23, (3) estar conectados a terminales o conductores de alimentación de manera aprobada. (4) estar soportada por clemas u otros inedios adecuados de manera tal que no exista tensión en las terminales de conexión, y (5) estar provistos de medios adecuados para impedir la entrada de fibras o pelusas donde el cordón entra en caias o accesorios

### 503-11. Contactos y clavijas Clase III, Divisiones 1 y 2.

Los contactos y clavijas deben ser del tipo con conexión a tierra, y estar diseñadas para minimizar la acumulación o entrada de fibras y pelusas, y prevenir el escape de chispas o partículas fundidas.

Excepción. En lugares,donde a juicio de la autoridad competente, sólo se da una moderada acumulación de pelusa en o en la vecindad de un contacto, y donde tal contacto es facilmente accesible a la limpieza y mantenimiento de rutina, se permite usar contacto de usos generales con conexión a tierra montados para minimizar la entrada de fibras y pelusas.

503-12. Sistemas de señalización, alarma, control remoto y altavoces de intercomunicación clase III, divisiones 1 y 2.

Los sistemas de señalización, alarma, control remoto y altavoces de intercomunicación deben cumplir con los requisitos del Artículo 503 relativos a metodos de alambrado, interruptores, transformadores, resistencias, motores, luminarias y componentes relacionados.

### 503-13. Grúas, montacargas y equipos eléctricos similares clase III, divisiones 1 y 2.

Cuando se instalan para operar sobre fibras combustibles o acumulaciones de pelusa grúas viajeras y montacargas para el manejo de materiales, limpiadoras viajeras para máquinas textiles, y equipos similares, deben cumplir con los incisos (a) a (d) siguientes.

- (a) Alimentación. Los conductores de contacto de alimentación deben estar aislados de todos los otros sistemas y estar equipados con un detector de tierra aceptable que da la alarma y automaticamente desenergiza los conductores de contacto en caso de una falla a tierra, o que da una alarma visual y audible mientras los conductores de contacto están energizados y la falla a tierra continua
- (b) Conductores de contacto. Los conductores de contacto deben ubicarse o resguardarse para ser inaccesibles a personal no autorizado y estar protegidos contra contactos accidentales con objetos extraños
- (c) Escobillas o colectores de corriente. Las escobillas deben acomodarse o resguardarse para confinar el chisporroteo normal y prevenir el escape de chispas o particulas calientes. Para reducir el chisporroteo, dos o más superficies de contacto separadas deben colocarse en cada conductor de contacto Deben tenerse medios confiables para resguardar a los conductores y escobillas de la acumulación de pelusa.
  - (d) Equipo de control. El equipo de control debe cumplir con las Secciones 503-4 y 503-5.

#### 503-14. Bancos de baterías Clase III, Divisiones 1 y 2.

Los bancos de baterias debe localizarse en cuartos separados construidos o delineados con materiales considerablemente incombustibles diseñados de forma que excluyan adecuadamente la pelusa y estén bien ventilados.

### 503-15. Partes vivas Clase III, Divisiones 1 y 2.

Las partes vivas no deben estar expuestas.

Excepción: Tal como se anota en el Sección 503-13

503-16. Puesta a tierra Clase III, Divisiones 1 y 2.

El alambrado y equipo Clase III, Divisiones 1 y 2 debe ponerse a tierra como se específica en el Artículo 250 y en los requerimientos siguientes:

(a) Puentes de unión. Los contactos tipo contratuerca-monitor y contratuerca no deben considerase para propósitos de puentes de unión, pero pueden usarse puentes de unión con los accesorios adecuados o cualquier otro medio de unión adecuado. Tales medios de puenteo deben ser aplicados a las canalizaciones, accesorios, cajas, gabinetes, etc., entre los lugares Clase III y el punto de puesta a tierra para el equipo de acometida o el punto de puesta a tierra de un sistema derivado separado

Excepción Los medios especificados para puentes de unión deben exigirse unicamente el punto de puesta a tierra del medio de desconexión del inmueble como se especifica en las Secciones 250-24 (a), (b) y (c), siempre que la protección contra sobrecorriente del circuito derivado se localice del lado de carga del medio de desconexión.

Nota: Ver la Sección 250-78 para requerimientos adicionales para puentes de unión en lugares clasificados (peligrosos).

(b) Conductores de puesta a tierra de equipos. Donde se use conduit flexible como se permite en la Sección 503-3, debe instalarse un puente de unión externo ó interno en paralelo con cada conduit y conforme la Sección 250-79

Excepción: En los lugares Clase III, Divisiones 1 y 2, el puente de unión se puede suprimir cuando se cumplan todas las siguientes condiciones:

- a. Cuando se use tubo metálico flexible hermético a líquidos certificado de 1.80 m o menos de longitud con sus conexiones certificadas.
  - b. Que la protección contra sobrecorriente en el circuito este limitada a 10 A o menos.
  - Que la carga no sea carga de potencia(fuerza).

### ARTICULO 504 SISTEMAS INTRINSECAMENTE SEGUROS

#### 504-1. Alcance.

Este artículo cubre la instalación y alambrado de aparatos y sistemas intrinsecamente seguros (I.S.), para lugares Clase I, II y III.

### 504-2. Definiciones.

Para propositos de esta Sección.

Aparatos asociados. Aparatos en los que los circuitos en si no son necesariamente intrinsecamente seguros, pero que actúan sobre la energía en circuitos intrinsecamente seguros e intervienen para mantener la seguridad intrinseca. Los aparatos asociados pueden ser:

- 1. Aparatos eléctricos con un tipo de protección alternativa para uso en lugares peligrosos (clasificados) apropiados, o
- 2. Aparatos electricos no así protegidos que no puedan ser usados dentro de un local peligroso (clasificado).

Nota: Los aparatos asociados tienen identificados conectores intrínsecamente seguros para aparatos intrinsecamente seguros, y tienen también conexiones para aparatos no intrínsecamente seguros.

Diagrama de control. Un diagrama o documento proporcionado por el fabricante del aparato intrinsecamente seguro o asociado, que detalle las conexiones permitidas entre los aparatos intrinsecamente seguros y los asociados.

Circuitos intrinsecamente seguros diferentes. Circuitos intrinsecamente seguros diferentes son circuitos intrinsecamente seguros en los cuales las distintas interconexiones posibles no han sido evaluadas o aprobadas como intrinsecamente seguras.

Aparato intrinsecamente seguro. Aparato en el cuál todos los circuitos son intrinsecamente seguros.

Circuito intrinsecamente seguro. Circuito en el cual cualquier chispa o efecto térmico es incapaz de causar la ignición de una mezcla de material combustible o inflamable en aire bajo condiciones de prueba prescritas.

Sistema intrinsecamente seguro. Un montaje o interconexión de aparatos intrinsecamente seguros, asociados y cables de interconexión en el cual aquellas partes a ser usadas en un lugar peligroso (clasificado) son circuitos intrinsecamente seguros.

Nota: Un sistema intrinsecamente seguro puede incluir más de un circuito intrinsecamente seguro.

### 504-3. Aplicación de otros artículos.

Excepto por las modificaciones previstas por esta Sección, todas las secciones aplicables de esta Norma deben cumplirse.

#### 504-4. Equipo certificado.

Todo aparato intrinsecamente seguro y aparatos asociados deben estar certificados.

#### 504-10. Instalación de equipo.

(a) Diagrama de control. Los aparatos intrinsecamente seguros, aparatos asociados y otros equipos, deben instalarse de acuerdo con los diagramas de control.

Nota: La identificación del diagrama de control está marcada en el aparato.

(b) Ubicación. Los aparatos intrinsecamente seguros y aparatos asociados pueden instalarse en cualquier lugar peligroso (clasificado) para el cual han sido certificados.

Nota: Los aparatos asociados pueden instalarse en lugares peligrosos (clasificados) si se protegen como se marca en los Articulos 501 al 503.

Envolventes de usos generales se permiten para aparatos intrínsecamente seguros.

### 504-20. Métodos de instalación.

Los aparatos intrinsecamente seguros y alambrado, pueden instalarse usando cualquiera de los métodos de alambrado para lugares no clasificados. La aplicación de sellos debe ajustarse a la Sección 504-70, y la separación como se marca en la Sección 504-30.

## 504-30 Separación de conductores intrinsecamente seguros.

- (a) De conductores de circuitos no intrinsecamente seguros.
- (1) Instalaciones abiertas. Los conductores y cables de circuitos intrinsecamente seguros que no estan en tuberías o charolas, deben separarse y asegurarse cuando menos a 50 mm de los conductores y cables de cualquier circuito no intrinsecamente seguro.

Excepción. Donde o (1) todos los conductores de circuitos intrinsecamente seguros son del tipo MI, MC o SNM, o (2) todos los conductores de circuitos no intrinsecamente seguros están en canalizaciones o son cables del tipo MI, MC o SNM, donde la envolvente o cubierta es capaz de llevar la corriente de falla a tierra.

(2) En tuberías, charolas y cables. Los conductores de circuitos intrinsecamente seguros no deben colocarse en cualquier canalización, charola o cable con conductores de cualquier circuito no intrínsecamente seguro.

Excepción No 1. Donde los conductores de circuitos intrinsecamente seguros están separados y asegurados de los conductores de circuitos no intrinsecamente seguros una distancia de al menos 50 mm, o mediante un separador metálico puesto a tierra o un separador de aislamiento aprobado.

Nota: Un separador metálico con espesor de 912 micrómetros o más de espesor, se considera normalmente aceptable.

Excepción No. 2. Donde o (1) todos los conductores de circuitos intrínsecamente seguros o (2) todos los conductores de circuitos no intrinsecamente seguros están en cables con cubierta o envoltura metálica y esta es capaz de transportar la corriente de falla a tierra

Nota: Los cables que cumplen con los requerimientos de los Artículos 330, 334 y 337 son típicos de aquellos considerados aceptables.

#### (3) Dentro de envolventes.

- a. Los conductores de circuitos intrínsecamente seguros deben separarse al menos 50 mm de los conductores de cualquier circuito no intrínsecamente seguro, o como se especifica en la Sección 504-30 (a)(2).
- b. Todos los conductores deben asegurarse de suerte que cualquier conductor que se afloje o zafe de una terminal no pueda entrar en contacto con otra terminal
- Nota 1: El uso de compartimientos separados de alambrado para terminales intrínseca y no intrínsecamente seguras, es el método preferido para cumplir con este requisito.
- **Nota 2:** Las barreras físicas tales como separadores metálicos puestos a tierra o de aislamientos certificados o ductos de acceso restringido separados de otros ductos parecidos al menos 19 mm, pueden ser usados para ayudar a obtener la separación del alambrado
- (b) De conductores de circuitos intrinsecamente seguros diferentes. Los circuitos intrinsecamente seguros diferentes deben estar en cables separados, o deben separarse por cualquiera de los siguientes medios:
  - (1) Los conductores de cada circuito estan dentro de una cubierta metálica puesta a tierra;
  - (2) Los conductores de cada circuito tienen un aislamiento con un espesor mínimo de 254 micrómetros.

Excepcion. O cualquier otro certificado.

#### 504-50. Puesta a tierra.

(a) Aparatos intrínsecamente seguros, aparatos asociados y canalizaciones. Aparatos intrínsecamente seguros, aparatos asociados, pantallas metálicas, envolventes y canalizaciones, si son metálicas, deben ponerse a tierra.

Nota: Conexiones suplementarias al electrodo de puesta a tierra pueden ser necesarios para ciertos aparatos asociados, por ejemplo, diodos de barrera zener, si se específica en el diagrama de control.

- (b) Conexión al electrodo de puesta a tierra. Donde la conexión a un electrodo de puesta a tierra se requiera, dicho electrodo debe ajustarse a las especificaciones de las Secciones 250-81(a), (b), (c), (d) y debe cumplir con las Sección 250-26(c). Las secciones 250-83 no debe ser usado si los electrodos especificados en la Sección 250-81 están disponibles.
  - (c) Pantallas. Cuando se usen conductores o cables con pantallas, éstas deben ser puestas a tierra. Excepción: Cuando la pantalla es parte de un circuito intrinsecamente seguro.

#### 504-60. Puenteado.

(a) Lugares peligrosos. En lugares clasificados como peligrosos, los aparatos intrinsecamente seguros deben estar puenteados en la zona (clasificada) peligrosa acorde con la Sección 250-78.

(b) Lugares no peligrosos. En lugares no peligrosos, donde se usan canalizaciones metálicas para elembrado de sistemas intrinsecamente seguros en lugares peligrosos, los aparatos asociados deben como forma con las Secciones 501-16(a), 502-16(a) o 503-16(a) como corresponda.

#### 504-70. Sellado.

i os cables y loberias que deban ser sellados de acuerdo a las Secciones 501-5 y 502-5, deben sellarse e ún miprozar el paso de gases, vapores y polvos.

Excepción. No se requieren sellos para las envolventes que contienen únicamente aparatos stansacamente seguros, excepto por lo requerido por la Sección 501-5(f)(3).

Nota: No es la intención de este artículo el requerir un sello a prueba de explosión.

504-80. Identificación.

Las eliquetas requelidas por esta Sección deben ser adecuadas para el ambiente donde se instalan, considerando la exposición a la luz del sol y químicos.

- (a) Terminales. Los circuitos intrinsecamente seguros deben identificarse en sus terminales y lugares de union, a manera de evitar la interferencia no intencionadas con los circuitos durante pruebas y municipilidad.
- (b) Instalación. Canalizaciones, charolas, y alambrado abierto para sistemas intrinsecamente seguros distribución identificarse con etiquetas permanentemente adheridas con las palabras "Alambrado Intrinsecamente Seguro" o equivalentes. Las etiquetas deben estar ubicadas de manera que sean visibles tras la instalación y actimente rastreables a todo lo largo de la instalación. El espaciamiento entre las etiquetas no debe ser un ivor a 8 m.
- Excepción. Los circuitos que corren bajo piso pueden ser identificados donde son accesibles tras emerger del sueto.
- Nota No. 1: Los métodos de instalación permitidos en lugares no peligrosos pueden usarse para sistemas interese amente seguros en lugares clasificados como peligrosos. Sin etiquetas que identifiquen la aplicación del alaborado. Las autoridades no pueden determinar si la instalación cumple con la Norma.
- Nota No. 2: La lugares no peligrosos, la identificación es necesaria para asegurar que no se colocará manyentidamente alambre no intrinsecamente seguro a las canalizaciones existentes, en fecha posterior.
- (c) Codigo de colores. Un codigo de colores se permite para identificar los conductores intrinsicamente seguros con un color azul claro, y siempre que no se usen otros conductores de color azul claro.

### ARTICULO 510. LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS - ESPECIFICOS.

### 510-1. Alcance.

Les Articulos 511 al 517 cubren locales o partes de locales que pueden ser peligrosas debido a la rencentración de líquidos, gases o vapores inflamables, o debido a la acumulación o depositos de materiales de tradigidades.

### 510-2. Generales.

La cuisposiciones generales de esta Norma se aplican al alambrado eléctrico y equipo en locales y aplicaciones dentro del alcance de los Artículos 511 al 517, excepto aquellas reglas modificadas en esos artículos. Donde existan condiciones inusuales en un local o aplicación, la autoridad con la debida jurisdicción debe pizgar con respecto a la aplicación de las reglas específicas.

ARTICULO 511,- COCHERAS DE SERVICIO, DE REPARACION Y ALMACENAMIENTO.

### 511-1. Alcance,

Estos lugares incluyen los locales empleados para trabajos de servicio y reparación de vehículos autopropulsados (incluyendo carros particulares, autobuses, camiones, tractores, etc.) en los cuales los liquidos volatiles inflamables se usan como combustible o fuente de energía.

#### 511-2. Lugares.

La áreas en que el combustible inflamable es transferido a los tanques de combustible de los vehículos deben estar conforme con el Artículo 514. Las cocheras para estacionamiento o almacenamiento y donde no las hacen trabajos de reparación, sino sólo se intercambian partes y se da mantenimiento de rutina que no requiene el uso de equipo electrico, llama expuesta, soldadura o el uso de líquidos volátiles inflamables, no com areas clasificadas, pero deben estar adecuadamente ventiladas para sacar los vapores contaminados de las macronas.

#### 85

### 511-3. Lugares Clase I.

Clasificados según el Artículo 500.

- (a) Hasta un nível de 45 cm sobre el nível del piso. Se debe considerar que toda el área en cada piso a nível del terreno o por encima del mismo, es un lugar Clase I. División 2, hasta una altura de 45 cm sobre el nível del piso, excepto cuando la autoridad competente determine que hay ventilación mecánica suficiente para proveer un mínimo de cuatro cambios de aire por hora.
- (b) Todo foso o depresión por debajo del nivel del piso. Todo foso o depresión por debajo del nivel del piso debe considerarse como lugar Clase I, División 1, hasta el nivel del piso, excepto cuando en ellos hayan seis cambios de aire por hora y el aire sea expelido hasta el nivel del suelo, en cuyo caso la autoridad competente puede declararlo Clase I, División 2.

Excepción: Los cuartos de servicio y lubricación sin surtidores, deben clasificarse de acuerdo con la tabla 514.2.

- (c) Areas adyacentes a lugares definidos con ventilación de presión positiva. Areas adyacentes a lugares definidos en las cuales no es probable que se desprendan vapores peligrosos, tales como los locales de almacenamiento, los locales de tableros de distribución eléctrica y demás locales similares, cuando tienen ventilación mecánica al ritmo de 4 o más cambios por hora o están adecuadamente separados por paredes o tabiques, no deben ser lugares clasificados.
- (d) Areas adyacentes por permiso especial. Los lugares adyacentes que por razón de ventilación, diferencias de presión de aire o distanciamiento físico tales que, según la opinión de la autoridad competente, no ofrecen peligro, se clasifican como no peligrosos.
- (e) Unidades de despachos de combustible. Cuando existan unidades de despacho de combustible (que no sea gas de petróleo licuado, lo que está prohibido) colocadas dentro de inmuebles se deben cumplir con los requisitos de la Artículo 514.

Cuando se provee la ventilación forzada del lugar de despacho, los controles deben estar interconectados para que la bomba de despacho no pueda funcionar sin la ventilación prescrita en el Sección 500-5(b).

(f) Equipos de iluminación portátil. El equipo de iluminación portátil debe estar equipado con mango, portalamparas, gancho y protección sustancial fijada al portalamparas o al mango. Todas las superficies exteriores que puedan hacer contacto con terminales de baterías, terminales de cableado y otros objetos, deben ser de material no conductor o deben estar protegidas con aislamiento. Los portalamparas deben ser de un tipo sin interruptor y no deben estar provistos de medios para conectar enchufes o contactos. La envoltura exterior debe ser de compuesto moldeado o de otro material certificado para el uso. A menos que la lámpara y su cordón estén soportados o dispuestos de tal manera que no puedan usarse en lugares clasificados en la Sección 511-3, deben ser de tipo certificado para lugares Clase I, División 1.

### 511-4. Instalación y equipos en los lugares Clase I.

Los conductores y equipos instalados en lugares Clase 1 que se definen en la Sección 511-3, deben cumplir con las disposiciones aplicables al Artículo 501. Las canalizaciones embutidas en paredes de mampostería o enterradas debajo de un piso, deben considerarse como pertenecientes al lugar Clase I que está por encima del piso, si cualquier conexión o extensión entra o atraviesa tales áreas.

#### 511-5. Sellado.

Deben colocarse sellos certificados de acuerdo con la Sección 501-5 y se deben aplicar los requisitos de la Sección 501-5(b) (2), a los límites horizontales y verticales de los lugares clasificados Clase I.

#### 511-6. Cableado en espacios por encima de lugares Clase I.

- (a) Cableado fijo encima de lugares Clase I. Todo el cableado fijo encima de lugares Clase I debe estar dentro de tuberia metálica del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, conduit metálico flexible, conduit metálico flexible a prueba de líquidos o conduit no metálico flexible a prueba de líquidos o debe ser hecho con cables tipo MI, TC, SNM, o MC de acuerdo con el artículo 725. Las canalizaciones de pisos celulares metálicos o pisos celulares de concreto pueden utilizarse solamente para alimentar salidas de cielo raso o ramales hacia el área por debajo del piso, pero dichas canalizaciones no deben tener conexiones que lleven hacia lugares Clase I por encima del piso o las atraviese.
- (b) Aparatos colgantes. Los cordones flexibles para suspender aparatos colgantes deben ser adecuados para ese tipo de servicio y certificados para uso rudo.
- (c) Conductores puestos a tierra. Cuando un circuito que alimente accesorios colgantes o portátiles incluya un conductor puesto a tierra, como está estipulado en el artículo 200, los contactos, enchufes, conectores y demás dispositivos similares deben ser de tipo polarizado y el conductor puesto a tierra del cordón flexible debe conectarse al tornillo de cualquier portalámparas o al terminal puesto a tierra de cualquier equipo suministrado.
- (d) Contactos fijos. Los contactos fijos deben estar colocados por encima del nivel de cualquier lugar definido como Clase I, o estar certificados para el lugar.

#### 511-7. Equipos por encima de lugares Clase I.

- (a) Equipos que producen arcos. Los equipos que esten a menos de 3 60 m por encima del nivel piso, y que puedan producir arcos, chispas o particulas de metal caliente, tales como fusibles o contactros, tableros para carga de acumuladores, generadores, motores y otros equipos (excluyendo los contactos, lamparas y portalamparas) que tengan contactos de cierre y abertura o deslizantes, deben ser del tipo totalmente cerrado o construidos de tal modo que se impida la salida de chispas o particulas metálicas calientes.
- (b) Alumbrado fijo. Los portalamparas y las lamparas de alumbrado fijo que estén colocados sobre vías por las cuales circulan habitualmente vehículos, o que puedan estar expuestos a daños materiales de otra Clase, deben estar colocados a no menos de 3.60 m por encima del nivel del suelo, a menos que sean de tipo totalmente cerrado, o construidos de tal modo que se impida la salida de chispas o particulas metálicas calientes.

#### 511-8. Equipos de carga de acumuladores.

Los cargadores de acumuladores y sus equipos de control, y los acumuladores que estén siendo cargados, no deben localizarse dentro de los lugares clasificados en la Sección 511-3.

#### 511-9. Carga de vehículos eléctricos.

- (a) Conexiones. Los cordones flexibles y sus conectores utilizados para la carga deben ser adecuados para el tipo de servicio y estar certificados para uso extrarudo. Su capacidad de corriente debe ser la adecuada para la corriente de carga
- (b) Diseño y ubicación de los conectores. Los conectores deben ser diseñados e instalados de tal modo que puedan desconectarse facilmente en cualquier posición del cable de carga, y las partes al descubierto deben estar resguardadas de los contactos accidentales. No se debe colocar ningún conector dentro de los lugares Clase I como se define en la Sección 511-3.
- (c) Enchufes de conexión a vehículos. Donde haya enchufes de conexión directa a vehículos, el punto de conexión no debe estar dentro de un lugar Clase I, definido en la Sección 511-3. Cuando el cordón esta suspendido por arriba de la cabeza, debe estar colocado de tal modo que el punto inferior de la flecha quede por lo menos a 16 cm por encima del suelo. Donde el vehículo está equipado con un enchufe certificado que se desconecta fácilmente y cuando se haya previsto un dispositivo automático para que el cordón y el enchufe queden fuera del alcance de daños materiales, no se requiere ningún conector adicional en el cable o en el contacto.

### 511-10. Interruptor de falla a tierra para protección del personal.

Todos los contactos monofásicos de 127 V, 15 o 20 A, deben tener un interruptor de falla a tierra para la protección del personal cuando se usa equipo eléctrico y automático de diagnóstico, herramientas eléctricas manuales y dispositivos de alumbrado portatil.

### ARTICULO 513.- HANGARES DE AVIACION.

### 513-1. Definición.

Esta designación incluye los lugares usados para estacionamiento y mantenimiento de las aeronaves en las que se usa gasolina, combustibles para motores a chorro u otros liquidos volátiles inflamables o gases inflamables, pero no aquellos destinados exclusivamente a aeronaves que no han contenido nunca esos liquidos o gases o que han sido vaciadas y purgadas de manera adecuada.

#### 513-2. Clasificación de lugares.

- (a) Por debajo del nivel del piso. Toda fosa o depresión por debajo del nivel del piso del hangar se considera como lugar Clase I, División 1, hasta el nivel del piso.
- (b) Areas comunicadas o ventiladas. Toda el área del hangar, incluyendo las áreas adyacentes y de acceso, que no estén adecuadamente separadas de el se consideradan como lugares Clase I, División 2, desde el nivel del piso hasta una altura de 45 cm.
- (c) Proximidad de aeronaves. Las áreas circundantes hasta una distancia de 1.50 m medida horizontalmente a partir de los motores tanques o estructuras de aeronaves que puedan contener combustible, deberán ser consideradas como lugares de Clase I, Division 2 y se extenderan hacia arriba hasta un nivel de 1.50 m por encima de la superficie superior de las alas y de las cubiertas de los motores.
- (d) Areas adecuadamente separadas o ventiladas. Las áreas adyacentes en las cuales no es probable el desprendimiento de vapores o líquidos inflamables, tales como depósitos, cuartos de control electrico y otros lugares similares, no se clasifican como peligrosas cuando están ventiladas de manera adecuada y efectivamente incomunicadas del hangar por medio de muros o tabiques.

### 513-3. Alambrados y equipos en lugares Clase I.

Todos los alambrados y equipos que están, o puedan ser instalados o manejados en cualquiera de los lugares Clase I definidos en la Sección 513-2, deben cumplir con los requisitos aplicables del Artículo 501. Todos los alambrados instalados en el piso del hangar, o por debajo de él, deben cumplir con las exigencias de los lugares Clase I. División 1. Cuando tales alambrados estan instalados en bóvedas, fosos o ductos estos deben estar dotados de un drenaje adecuado y los alambrados no deben colocarse en un mismo compartimiento que otro servicio cualquiera, (excepto las tuberías de aire acondicionado).

Los enchufes y contacto en lugares Clase I deben estar certificados para lugares Clase I o diseñados de modo que no sean energizados mientras se hacen las conexiones o se interrumpen.

### 513-4. Alambrados fuera de lugares Clase I.

(a) Instalaciones fijas. Todas las instalaciones fijas en un hangar, fuera de las áreas Clase I definidas en la Sección 513-2, deben hacerse en canalizaciones metálicas o con cables tipo MI, TC, SNM o MC

Excepción Las instalaciones que están en lugares no peligrosos como los definidos en la Sección 513-2(d), pueden ser de cualquiera de los tipos especificados en el Capítulo 3.

- (b) Aparatos colgantes. En los aparatos colgantes se usa un cordón flexible adecuado al tipo de servicio y certificado para uso rudo. Cada cordón debe incluir un cordón separado de puesta a tierra.
- (c) Equipos portátiles. En los aparatos de utilización y lámparas portátiles se debe usar cordón flexible adecuado al tipo de servicio y certificado para uso rudo.
- (d) Conductores aterrizados y aterrizamiento. Cuando un circuito se alimenta por medio de cables portátiles o colgantes e incluye un conductor aterrizado como se indica en el Articulo 200, los contactos, las clavijas, conectores y dispositivos similares deben ser del tipo aterrizado, y el conductor aterrizado del cable flexible debe conectarse a un tornillo del portalámpara o a la terminal aterrizada de cualquier equipo utilizado. Medios adecuados deben proveerse para mantener la continuidad del conductor aterrizado entre el alambrado fijo y las partes metálicas no portadoras de corriente de los aparatos colgantes, a las lámparas portátiles y equipo utilizado.

#### 513-5. Equipos fuera de los lugares Clase I.

(a) Equipos que producen arcos. En lugares diferentes a los descritos en la Sección 513-2.

El equipo que está a menos de 3 m, arriba de las alas y de la cubierta de las máquinas de los aviones y que puedan producir arcos, chispas o particulas de metal callente, tales como lámparas y portalámparas para alumbrado fijo, interruptores, contactos, tableros de carga, generadores, motores u otros equipos que tengan interruptores o contactos deslizantes, debe ser del tipo totalmente cerrado y construido para prevenir el escape de chispas o particulas metalicas calientes.

Excepción: Los equipos en áreas descritas en la Sección 513-2 (d), se permite que sean del tipo de uso general.

- (b) Portalámparas. Los portalámparas de metal, y de tipo de fibra no se deben usar para iluminación fija 🕟 incandescente.
- (c) Equipo para alumbrado portátil. El equipo para alumbrado portátil que se use dentro de un hangar debe estar certificado pera el local en el cual va ha ser utilizado.
- (d) Equipo portátil. El equipo portátil que es o puede ser usado dentro de un hangar debe ser del lipo apropiado para su uso en lugares Clase I, División 2.

### 513-6. Plataforma de descarga o de trabajo.

- (a) En lugares Clase I. Los conductores, salidas y equipos (incluso las lámparas), que estén ubicadas encima o fijados a plataformas de descarga o de trabajo, que estén o puedan estar en un lugar Clase I de los definidos en la Sección 513-2(c), deben cumplir con los requisitos para los lugares Clase I, División 2
- (b) En lugares que no son Clase I. Cuando las plataformas de descarga o trabajo no están o puedan estar en un lugar Clase I de los defenidos el la Sección 513-2(c), la instalación y equipos deben cumplir con las Secciones 513-4 y 513-5, excepto cuando están a menos de 45 cm del suelo en cualquier posición deben cumplir con (a) anterior. Los contactos y enchufes deben tener un dispositivo de retención para que no puedab desconectarse fácilmente
- (c) Tipo móvil. Las plataformas móviles con equipos eléctricos que cumplan con (b) anterior llevarán por lo menos una señal fija de advertencia que diga: "PELIGRO, MANTENER A MAS DE METRO Y MEDIO DE LOS MOTORES DE LAS AERONAVES Y DE LAS AREAS DE LOS TANQUES DE COMBUSTIBLE".

#### 513-7, Sellado.

Se deben colocar sellos adecuados de acuerdo con la Sección 501-5. Se deben aplicar los requisitos de sellado de las Secciones 501-5 (a) (4) y (b) (2), a los limites, tanto horizontales como verticales, de los fugares clasificados como Clase I. Las canalizaciones embutidas en un piso de mamposteria o enterradas debajo del piso se considerarán como pertenecientes al lugar de Clase I que esté por encima del piso, si cualquier conexión conduce dentro o a través de tal lugar.

### 513-8. Sistemas eléctricos de las aeronaves.

Los sistemas eléctricos de las aeronaves no deben estar energizados cuando la aeronave está estacionada por cierto periodo en un hangar, si es posible evitarlo, durante el servicio de mantenimiento.

### 513-9. Acumuladores de aeronaves.

Cargas y equipos. Los acumuladores de las aeronaves no deben cargarse mientras están instalados en ina aeronave estacionada completa o parcialmente dentro de un hangar. Los cargadores de acumuladores y us equipos de control no deben estar colocados, ni funcionar en ninguno de los lugares Clase I definidos en Sección 513-2 y se deben colocar de preferencia en un local separado o en alguna área de las descritas en Sección 513-2 (d). Los cargadores móviles deben llevar por lo menos una señal fija de advertencia que 18

"PELIGRO MANTENER A MAS DE METRO Y MEDIO DE LOS MOTORES DE LAS AERONAVES Y DE LAS AREAS DE LOS TANQUES DE COMBUSTIBLE" Las mesas, bastidores, bandejas y alambrado, no deben estar colocados dentro de un lugar Clase I, y ademas deben cumplir con los requisitos del Artículo 480.

513-10. Alimentacion externa de los circuitos eléctricos de las aeronaves.

- (a) A no menos de 45 cm sobre el piso. Los dispositivos eléctricos externos destinados a dar energía a las aeronaves deben estar diseñados y montados de tal modo que todo su equipo eléctrico y sus alambrados fijos estén por lo menos a 45 cm por encima del nivel del suelo, y no deben hacerse funcionar en un lugar Clase I de los definidos en la Sección 513-2 (c)
- (b) Marcado en las unidades móviles. Los dispositivos móviles de alimentación eléctrica deben llevar por lo menos una señal de advertencia que diga: "PELIGRO, MANTENER A MAS DE METRO Y MEDIO DE LOS MOTORES DE LAS AERONAVES Y DE LAS AREAS DE LOS TANQUES DE COMBUSTIBLE".
- (c) Cordones. Los cordones flexibles para equipos externos de alimentación de las aeronaves y de equipos auxiliares en tierra, deben estar certificados para el tipo de servicio y para uso extrarudo y deben incluir un conductor de puesta a tierra de equipos.
  - 513-11. Equipos móviles de mantenimiento con componentes eléctricos.
- (a) Disposiciones generales. Los equipos móviles de mantenimiento (tales como aspiradoras, compresores, ventiladores, etc.), que tengan equipos y alambrados eléctricos inadecuados para lugares Clase I, División 2, deben estar diseñados y montados de tal modo que tales equipos y sus alambrados fijos queden por lo menos 45 cm sobre el nivel del suelo. Estos equipos moviles no deben funcionar en los lugares Clase I definidos en la Sección 513-2(c) y deben llevar por lo menos una señal fija de advertencia que diga: "PELIGRO MANTENER A MAS DE METRO Y MEDIO DE LOS MOTORES DE LAS AERONAVES Y DE LAS AREAS DE LOS TANQUES DE COMBUSTIBLE".
- (b) Cordones y conectores. Los cordones flexibles para equipo móvil deben ser adecuados para el tipo de servicio y certificados para uso extrarudo e incluir un conductor de puesta a tierra de equipos.

Los enchufes y contactos deben estar certificados para el lugar en que sean instalados y tener un medio para la conexión del conductor de puesta a tierra al sistema de canalización.

(c) Usos restringidos. El equipo que no sea adecuado para lugares Clase I, División 2, no deben hacerse funcionar en áreas donde se están efectuando maniobras de mantenimiento susceptibles de provocar el desprendimiento de liquidos inflamables o vapores.

#### 513-12. Puesta a tierra.

Todas las canalizaciones metálicas, así como todas las partes metálicas que no lleven corriente, de los equipos fijos o portátiles, cualquiera que sea su tensión, deben estar puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

### ARTICULO 514. SURTIDORES (DISPENSARIOS) Y ESTACIONES DE SERVICIO Y AUTOCONSUMO.

### 514-1. Definiciones:

Surtidor (Dispensario) Es el elemento con el cuál se abastece de combustible al vehículo automotor.

Estación de Servicio: Establecimiento para la venta al menudeo de gasolinas y diesel al público en general, suministrandolos directamente de depositos confinados, a los tanques de los vehículos automotores, así como de aceites y grasas lubricantes.

Estación de Autoconsumo: Establecimiento para el despacho de gasolinas y diesel, así como de aceites y grasas lubricantes a los vehículos de empresas particulares e instituciones gubernamentales, suministrándolos directamente de depositos confinados a los tanques de dichos vehículos.

Otrás areas utilizadas, como: lugares para lubricación, zonas de servicio, zonas de reparaciones, oficinas,salas de ventas, cuarto de compresores y lugares similares, deben cumpir con los Artículos 510 y 511,con respecto a las instalaciones y equipos eléctricos

- Nota 1: Se recomienda consultar las Normas Oficiales Mexicanas correspondientes.
- Nota 2: Ver Sección 555-9 para surtidores de combustible en embarcaderos y muelles de embarcaciones menores

### • 514-2. Lugares Clase I

La tabla 514-2 debe ser aplicada donde sean almacenados, manejados o surtidos líquidos. Clase I y usada para delinear y clasificar las estaciones de servicio y autoconsumo. Un lugar Clase I, no se debe extender más alla de una pared no perforada, techo u otra división sólida.

Lugar	Clase I	Extensión del lucas de Carda
	Grupo D División	Extension del lugar clasificado
Tanques subterráneos boquillas de llenado	1	Cualquier fosa, caja o espacio bajo el nivel del piso estando cualquier parte de ellos dentro de un lugar clasificado Division 1 o 2
	2	Hasta 0.50 m por encima del nivel del piso, dentro de un radio horizontal de 3 m medidos desde una conexión movil de llenado y dentro de un radio horizontal de 1 5 m medidos desde una conexión de llenado fija.
Venteo - descarga hacia arriba	1	Dentro de 1 m desde la apertura del orificio de venteo extendiéndose en todas direcciones
	2	Espacio comprendido entre 1 m y 1 5 m desde la apertura del orificio de venteo, extendiendose en todas direcciones
Surtidores. (excepto del tipo elevado) Fosas		Cualquier fosa, caja o espacio bajo el nivel del piso, cualquier parte de ellos dentro de un lugar clasificado como División 1 o 2
Surtidores	2	Dentro de 0 50 m horizontalmente en todas las direcciones extendiéndose el piso de (1) envolventes de surtidores, c (2) la porción de la envolvente del surtidor que contiene las componentes que manejan líquidos.
Exteriores	2	Hasta 0 50m por encima del nivel de piso, dentro de 6.10 m medidos horizontalmente, desde cualquier lado externo de surtidor.
Surtidores. (Tipo Elevado ) ,	1	El espacio dentro de la envolvente del surtidor y todo e equipo eléctrico integrado que forma parte de la manguera surtidora o boquilla
	2	Un espacio que se extiende 0.50 m horizontalmente er todas direcciones más alla de la envolvente extendiéndose hasta el piso
	2	Hasta 0.50 m por encima del nivel del piso dentro de 6 10 m medidos horizontalmente desde un punto verticalmente poi debajo de la parte exterior de la envolvente de cualquiel surtidor.
Bombas remotas interiores.	1	El espacio entero dentro de cualquier fosa.
	2	Dentro de 1.5 m desde cualquier lado exterior de la bomba extendiendose en todas direcciones, también, hasta 1 m sobre el nivel de piso dentro de 8 m medidos horizontalmente desde cualquier lado exterior de la bomba.
Areas de servicio o lubricación.	2	El area entera dentro de cualquier fosa usada para lubricación o servicios similares donde sean usado: líquidos Clase I
	2	Areas hasta 0,50 m por encima de tales fosas extendiéndose una distancia de 1 m medidos horizontalmente desde cualquier lado exterior de la fosa.
	2	El área completa dentro de cualquier fosa no ventilada cualquier área bajo el piso
	2.	El área hasta 0.50 m sobre tales fosas no ventilados, e área de trabajo bajo el piso y extendiéndose una distancia de 1 m medidos horizontalmente desde el exterior de tale fosas, el área de trabajo bajo el piso o áreas de trabajo subterráneo
Areas de servicio o lubricación.	No clasi- ficadas	Cualquier tosa, áreas de trabajo bajo el piso o área: subterráneas de trabajo que están ventiladas de acuerdo con 511-3
Tiendas, bodegas y baños.	No clasi~ ficadas	Si existe cualquier apertura a estos lugares de la extensió de una división 1, el lugar entero debe ser clasificado com división 1
Equipos envolventes	1	Cualquier espacio dentro de la envolvente donde el vapor

FIGURA 1.- LUGARES CLASIFICADOS ADYACENTES/A LOS SURTIDORES Ó DISPENSARIOS COMO SE DE-TALLA EN LA TABLA 514-2.

514-3. Instalación y equipo dentro de áreas Clase I. Todo el equipo electrico e instalación dentro de lugares Clase I definidos en la Sección 514-2 deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 501

Nota: Para requisitos especiales en el aislamiento de los conductores, ver Sección 501-13

514-4. Instalación y equipo por encima de lugares Clase I.

La instalción y equipo por encima de los lugares Clase I definidos en la Sección 514-2 deben cumplir con las Secciones 511-6 y 511-7

#### 514-5. Medios de desconexión de los circuitos.

- (a) Disposiciones Generales. Todos los circuitos que terminen o pasen a través de un surtidor, (incluyendo equipos para sistemas de bombeo remoto) debén estar equipados con un interruptor u otro medio aceptable para desconectar simultáneamente de la fuente de suministro, todos los conductores de los circuitos, incluyendo al conductor puesto a tierra si existe
  - Nota 1: No se deben utilizar interruptores monopolares enlazados manualmente.
- Nota 2: En cada circuito debe instalarse un interruptor automático en caja moldeada con disparo por protección de falla a tierra
- (b) Control de emergencia. Las estaciones de servicio o autoconsumo, deben tener obligatoriamente como mínimo, tres controles para el paro de emergencia del tipo contacto sostenido (de golpe), que desconecten de la fuente de energía a todos los circuitos que se especifican en el inciso (a) anterior

Los controles de emergencia se deben localizar, uno en el interior de la oficina de la estación, donde habitualmente existe personal; otro en la fachada principal del edificio de oficinas y otro en cada grupo de surtidores.

Los controles deben ser restablecidos manualmente de una manera aprobada por la autoridad que tenga jurisdicción

#### 514-6, Sellado.

- (a) En el surtidor. En cada tubo conduit que entre o salga de un surtidor o de cualquier cavidad o envolvente en comunicación directa con éste debe colocarse un sello certificado. El accesorio de sellado será el primer accesorio después de que el tubo conduit sale de la tierra o del concreto.
- (b) En los limites. Se deben proveer sellos adicionales de acuerdo con la Sección 501-15. Las Secciones 501-5 (a) (4) y (b) (2) y se deben aplicar a los limites tanto horizontales como verticales de los lugares definidos como Clase I.

#### 514-7 Puesta a tierra.

Las partes metálicas de los surtidores de combustible, canalizaciones metálicas, cubiertas metálicas y todas las partes metálicas del equipo eléctrico que no transportan corriente, independientemente del la tensión, deben ser puestas a tierra como se estipula en el Artículo 250.

#### 514-8, Instalaciones subterráneas.

Las instalaciones subterráneas deben ser con tubo metálico del tipo pesado (cédula 40) segun NMX-B-208. Cualquier parte del equipo o instalación eléctrica que esté debajo de la superficie de un lugar Clase I, División 1 o División 2 (como se define en la tabla 514-2) debe ser considerado como un lugar Clase I, División 1 que debe extenderse por lo menos al punto de salida sobre el nível del piso. Referirse a la tabla 300-5.

#### 514-9. Alumbrado de emergencia.

La estación de servicio o autoconsumo, debe contar con un sistema de alumbrado de emergencia con baterías, para los casos en que falle el suministro eléctrico municipal o cuando por situaciones de riesgo se tenga que interrumpir el mismo.

#### ARTICULO 515 - PLANTAS DE ALMACENAMIENTO.

- **515-1.** Definición. Una planta de almacenamiento es un lugar donde son almacenados gasolina u otros líquidos volátiles inflamables en tanques que tienen una capacidad de 30,000 litros o más, y de donde dichos productos son distribuidos (usualmente por un camión tanque).
- **515-2.** Lugares Clase I. La tabla 515-2 se aplica donde son almacenados, manejados o surtidos líquidos Clase I y se usa para delimitar y clasificar las plantas de almacenamiento a granel. Los lugares Clase I no se deben extender más allá de una pared no perforada, techo u otro tabique resistente.

TABLA 515-	TABLA 515-2 LUGARES CLASE I-PLANTAS DE ALMACENAMIENTO GENERAL.		
Lugar	Clase I	Extensión del lugar clasificado	
Vehiculo Itanque carro tanque. Cargando a traves de una boveda abiera Cuando se clasifica la extension del espacio, debe considerarse el hecho de que los carros tanque o los vehiculos pueden ser situados en puntos variables. Por tanto, los extremos de las posiciones de carga y descarga serán usados.	División 1 2	Dentro de 1 m desde el tope de la boveda extendiendose en todas direcciones  El espacio entre 1 m y 4.5 m desde el tope de la boveda, tanque extendiendose en todas direcciones	
Cargando a través de conexiones ( en el fondo del tanque, con ventilación atmosferica	1 2	Dentro de 1 m desde el punto de ventilación a la atmosfera, extendiéndose en todas direcciones El espacio entre 1 m y 4 5 m desde el punto de ventilación a la atmosféra, extendiéndose en todas direcciones También hasta 0 5 m sobre el rasante dentro de un radio horizontal de 3 m desde el punto de conexión de carga	
Cargando a traves de una bobeda / cerrada con ventilación atmosférica Cargando a traves de una bóveda cerrada recuperación de vapor Bombas, purgas, accesorios de vaciado, medidores y dispositivos similares Interiores Exteriores	1 2 2 2 2	Dentro de 1 m desde el lado abierto de la ventilación extendiendose en todas direcciones  El espacio entre 1 m y 4.5 m desde el lado abierto de la ventilación, extendiéndose en todas direcciones. También dentro de 1 m desde el lado de la bóveda, extendiéndose en todas direcciones.  Dentro de 1 m desde el punto de conexión de las lineas de llenado y extendiéndose en todas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el rasante dentro de un radio horizontal de 3 m desde el punto de conexión.  Dentro de un circulo de 1.5 m desde cualquier lado de los dispositivos, extendiéndose en todas direcciones. También hasta 1 m sobre el nivel de piso o rasante, dentro de 7.6 m medidos horizontalmente desde cualquier lado de los dispositivos.  Dentro de 1 m desde cualquier lado de los dispositivos, extendiéndose en todas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el o rasante dentro de 3 m medidos horizontalmente desde cualquier lado de los dispositivos.	
Almacenaje y taller de ir paraciones para vehiculos tanque	1 2	Todas las fosas o espacios bajo el nivel del piso.  El espacio hasta 0.5 m sobre el nivel de piso o rasante para toda la	
	_	cochera de reparación o almacenaje	
Zanjas de drenaje de captación  Almacenaje exterior de	2	El espacio hasta 0.5 m sobre separadores, estanques la zanja, separacion o estanque También hasta 0.5 m sobre el rasante dentro de 1.4 m pisos medidos horizontalmente desde cualquier lado	
Aplicacion barriles •			
Cocheras para otros vehiculos distintos a los tanques	ordinario	Usos Si existe alguna comúnicación a estas salas dentro de la extension de un lugar exterior División 1 o 2, toda la sala será clasificada de la misma manera que el área con la cual hay comunicación	
Oficinas y baños	ordinario	Dentro de 1 m desde la ventilación y orificio de lienado, extendiéndose en	
-		todas direcciones	
Llenado de barriles y recipientes	1		
Exteriores o interiores con ventilación adecuada	2	El espacio entre 1 m y 1.50 m desde la ventilación u onficio de llenado, extendiéndose en todas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el nivel de piso o rasante, dentro de un radio horizontal de 3 m desde la ventilación u orificio de llenado.	
Tanque sobre el piso cubierta	2	Dentro de 3 m desde la cubierta externa, extremos o techo del tanque. El	
Ventilación	1	espacio dentro de los del dique, diques hasta el nivel superior de este  Dentro de 1 5 m desde el lado abierto de la ventilación, extendiéndose en todas direcciones.	
	2	El espacio entre 1 5 m y 3 m desde el lado abierto de la ventilación, extendiéndose en lodas direcciones	
Techo flotante .	1	extendiéndose en todas direcciones  El espacio sobre el techo y dentro de la cubierta externa del tanque	
Fosas ventilación mecanica	1	Todo el espacio dentro de la fosa si alguna está dentro de un lugar División 1 o 2	
Con ventilacion mecánica	2	Todo el espacio de la fosa si alguna está dentro de un lugar División 1 o 2	
Con valvulas laccesorios o tuberias o centro de un lugar Division 1 o 2	2	Toda fosa	

Nota1: Para tanques subterráneos, ver la Sección 514-2.

Nota2 -Para zanjas y canales de captación ver figura 1

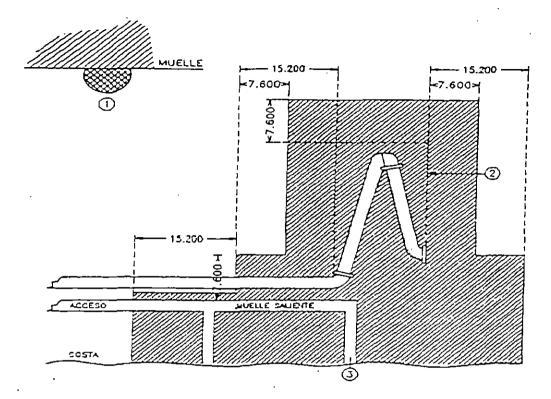


FIGURA 1. TERMINAL MARINA QUE MANEJA LIQUIDOS FLAMABLES.

DIVISION 1. DIVISION 2. NO CLASIFICADO.

- (1) RESUMIDERO ABIERTO EN CUBIERTA PARA EL DRENADO DE LINEAS Y MANGUERAS.
- CUBIERTA DE SERVICIO Y DISPOSICION DE ALMACENADO DE LOS RAMALES DE CARGA O DE LAS MANGUERAS.
- (3) NIVEL DE AGUA.
- (4) NOTAS:
- LA "FUENTE DE VAPOR" ES LA CUBIERTA DE SERVICIO Y LA DISPOSICION DE ALMACENADO DE LA CONEXION EXTERIOR DEL RAMAL DE CARGA (O MANGUERA).
- EL AREA ADYACENTE AL BUQUE CISTERNA Y A LAS BARCAZAS DE CARCA PERTENECE A LA DIVISION 2 CON LA SIGUIENTES EXTENSIONES:
  - A) 7.60 m. HORIZONTALMENTE Y EN TODAS DIRECCIONES SOBRE EL MUELLE Y A LOS LADOS DESDE EL CASCO QUE CONTIENE EL TANQUE.
  - B) DESDE EL NIVEL DEL AGUA A 7.60 m. ARRIBA DEL TANQUE DE CARGA Y A SUPOSI CIION MAS ALTA.
- LOS LUGARES ADICIONALES PUEDEN CLASIFICARSE COMO CONSECUENCIA DE LA PRESEÑ-CIA DE OTRAS FUENTES DE LIQUIDOS FLAMABLES EN LA ZONA O POR EL GUARDA COS TAS O POR OTROS REGLAMENTOS.

#### 515-3. Instalación y equipo dentro de lugares Clase I.

Toda la instalación eléctrica y el equipo dentro de lugares Clase I, definidos en la Sección 515-2, deben cumplir con las disposiciones aplicables del Artículo 501.

Excepción. Lo permitido en la Sección 515-5.

#### 515-4. Instalación y equipo sobre lugares Clase I.

Toda la instalación fija que pase sobre lugares Clase I, debe tener tubería metálica del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208.

El equipo fijo que pueda producir arcos, chispas o partículas de metal caliente, tales como támparas y portalámparas para alumbrado fijo, cortacircuitos,interruptores, contactos, motores u otros equipos que tengan contactos de cierre y apertura o deslizantes, deben ser del tipo totalmente cerrado o estar construidos de tal manera, que se evite el escape de chispas o partículas y sus cordones flexibles cumplirán con los requisitos del Artículo 501 para la clase de lugar sobre el que han de estar conectados o utilizados.

#### 515-5, Instalación subterránea.

- (a) Método de instalación. La instalación subterránea debe hacerse con tubo metálico del tipo pesado (cédula 40) segun NMX-B-208.
  - (b) Aislante. El aislante de los conductores debe cumplir con la Sección 501-13.

#### 515-6. Sellado.

Se deben suministrar sellos certificados de acuerdo con la Sección 501-5. Los requisitos de sellado de las Secciones 501-5 (a) (4) y (b) (2) se aplican tanto a los limites horizontales como a los verticales de los lugares clasificados como Clase I. Las canalizaciones enterradas bajo los lugares definidos como Clase I se consideran pertenecientes a Clase I, División 1

#### 515-7. Suministro de gasolina.

Donde se suministra gasolina junto con las operaciones de almacenamiento, se aplican las disposiciones pertinentes del Artículo 514.

#### 515-8. Puesta a tierra.

Todas las canalizaciones metálicas y todas las partes metálicas del equipo eléctrico que no trasportan corriente deben ser puestas a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

### ARTICULO 516 - PROCESOS DE ACABADO.

#### 516-1. Alcance.

Esta Sección cubre la aplicación, regular o frecuente, de liquidos inflamables, combustibles inflamables y polvos combustibles mediante operaciones de rociado y la aplicación de los liquidos combustibles inflamables a temperaturas por encima de su punto de inflamación por medio de inmersión, revestimiento u otros medios.

### 516-2. Clasificación de lugares.

La clasificación está basada en las cantidades peligrosas de vapores inflamables, niebla combustible, residuos, polvos o depósitos.

Véanse las Secciones 516-3 (b) y (c) para depósitos y residuos.

- (a) Lugares Clase I, o Clase II, División 1. Los siguientes espacios se consideran lugares Clase II, o Clase II, División 1:
  - (1) Los interiores de cabinas de rociado y sus ductos de escape.

Excepto como se indica específicamente en el Sección 516-3 (d).

- (2) El interior de ductos de expulsión.
- (3) Cualquier área en el paso directo de operaciones de rociado.
- (4) Para operaciones de inmersión y revestimiento, todo espacio comprendido dentro de un radio de 1.52 m desde la fuente de vapor que se extiende desde esa superficie hasta el piso.

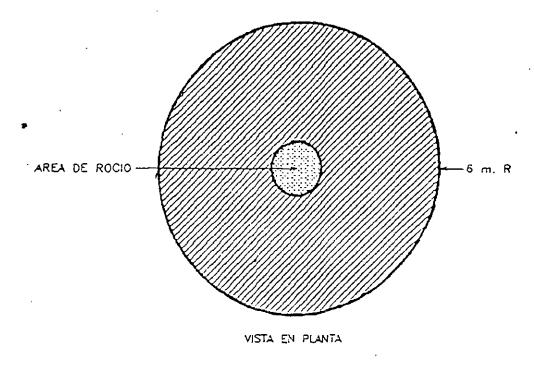
Se considera como fuente de vapor:

- 1. La superficie del liquido en el proceso, o la superficie mojada del registro de drenaje.
- 2. Cualquier objeto que haya sido inmerso o recubierto desde el cuál es posible medir a una distancia de 30 cm en cualquier dirección concentraciones de vapor que excedan el 25% del límite inferior de inflamabilidad.
- (5) Los fosos comprendidos dentro de una distancia de 8 m medida horizontalmente de la fuente de vapor. Si estos estan en el área clasificada y se extienden más allá de 8 m, el área Clase I, División 1 debe incluir el foso completo a menos que se provea una interrupción para el vapor.
  - (6) El interior de las casetas de procesos de recubrimiento que no sean por inmersión.
- (b) L'ugares Clase I, o Clase II, División 2. Los siguientes espacios serán considerados lugares Clase II, División 2:
- (1) Para lugares abiertos de rociado intensivo, todo el espacio circundante y comprendido dentro de una distancia de 6 m medidos horizontalmente y 3 m medidos verticalmente desde el lugar Clase I, División 1, como está definido en la Sección 516-2(a) y no separado de éste mediante una pared divisoria. Ver figura 1.
- (2) Para operaciones de rociado realizados dentro de una cabina con techo cerrado y frente o cara abiertos. El espacio mostrado en la figura 2 y el espacio dentro de 1 m en todas direcciones a partir de las aberturas que no sean el frente o cara abiertos. Los lugares Clase I o Clase II, División 2 mostrados en la figura 2 se extenderan desde el frente o cara abiertos de la cabina de rociado de acuerdo con la siguiente:
- a. Si el sistema de ventilación esta interconectado con el equipo de rociado de tal manera que éste se mantenga inoperante cuando el sistema de ventilación no esté funcionando, el espacio se extiende a 1 50 m desde el frente o cara abiertos de la cabina de rociado y también como lo muestra de otra forma la figura 2 B.
- b. Si el sistema de ventilación no está interconectado con el equipo de rociado de tal manera que éste se mantenga inoperante cuando el sistema de ventilación no esté funcionando, el espacio se extiende a 3 m desde el frente o cara abiertos de la cabina de rociado y también como lo muestra de otra forma la figura 2 B.
- (3) Para operaciones de rociado llevadas a cabo dentro de una cabina de rociado con el techo abierto, el espacio de 1 m de radio sobre la cabina y otras aberturas de la cabina se considerarán Clase I o Clase II, Division 2.
- (4) Para operaciones de rociado confinadas a una cabina de rociado cerrada, el espacio dentro de 1 m en todas direcciones desde cualquier abertura en la cabina de rociado se considera Clase I o Clase II, División 2 como lo muestra la Figura 3.
- (5) Para tanques de inmersión y escurrideros y para operaciones peligrosas, todo el espacio más allá de los límites para Clase I, División 1 y dentro de un radio de 1 m de la fuente de vapor definida en la Sección 516-2 (a)(4), como lo muestra la Figura 4.
- (6) Para tanques de inmersión y escurrideros, el espacio de 1 m arriba del piso y una extensión de 6 m medidos horizontalmente en todas las direcciones de lugares Clase I, División I.

Excepción Este espacio no es necesario considerarlo como lugar peligroso cuando la fuente de vapor tiene un área de 0.5 m² o menos y cuando el contenido del tanque abierto o el contenedor no exceda de 20 lts. Ademas la concentración de vapor durante la operación y paro no debe exceder del 25% del límite inferior de la inflamabilidad, tal como se menciona en el lugar especificado de Clase I en la Sección 516-2 (a)(4) mencionados anteriormente.

(c) Casetas cerradas de recubrimiento y operaciones de inmersión. El espacio adyacente a casetas cerradas de recubrimiento y operaciones de inmersión debe considerarse no clasificado.

Excepción. El espacio dentro de 1 m en todas las direcciones desde cualquier abertura en la cubierta debe clasificarse como Clase I, División 2.



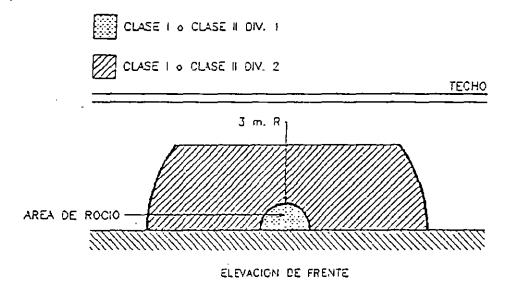
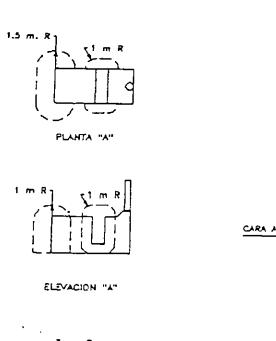
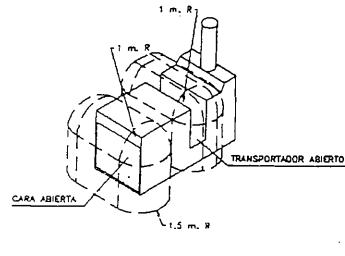
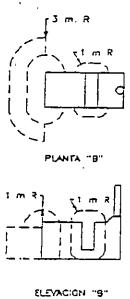


FIGURA 1: LUGARES ADYACENTES A UN SISTEMA ABIERTO DE ROCIO, CLASE I O CLASE II DIMISION 2.



FRENTE ABIERTO CON CAMARA DE ROCIADO.





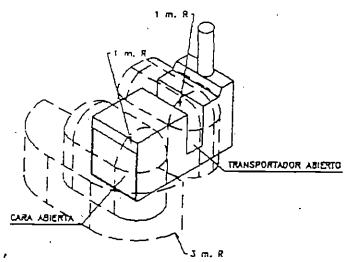
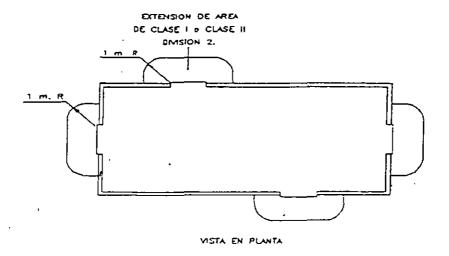


FIGURA 2: LUGARES ADYACENTES A UN CUARTO CON TECHO CERRADO, CARA ABIERTA O



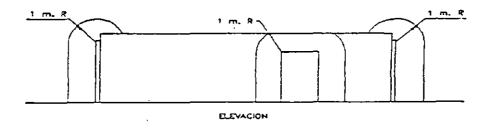


FIGURA 3: LUGARES ADYACENTES A LAS ABERTURAS EN UNA CAMARA O CUARTO DE ROCIO CERRADO.

- (d) Lugares adyacentes. Los lugares adyacentes que están separados de los lugares definidos como Clase I o Clase II por una pared divisoria sin orificios de comunicación y dentro de los cuales no haya probabilidad de que se liberen vapores peligrosos o polvos combustibles, serán clasificados como no peligrosos
- (e) Lugares no peligrosos. Los lugares donde se encuentren aparatos de secado, curado o fusión provistos con ventilación mecánica positiva adecuada para prevenir la formación de concentraciones de vapores, y provistos de interconexiones para desenergizar todo el equipo eléctrico (diferente del certificado para lugares Clase 1) en caso de que el equipo de ventilación no funcione, pueden ser clasificados como no peligrosos cuando la autoridad competente así lo juzgue

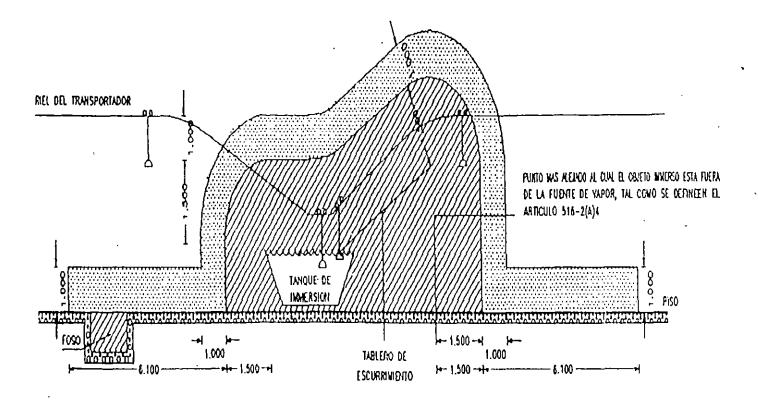


FIGURA 4: EXTENSION DE LUGARES PELIGROSOS (CLASIFICADOS) PARA PROCESOS DE IMMER SION ABIERTA, CLASE I, DIVISION I, DIVICION 2.

### 516-3. Instalación y equipo en lugares Clase I.

- a) Vapores. Todo el equipo e instalación eléctrica dentro de un lugar Clase I (que contenga sólo vapor y no residuos) definido en la Sección 516-2 debe cumplir con las disposiciones pertinentes del Artículo 501
- (b) Vapores y residuos. A menos que estén certificados para lugares donde se encuentren depósitos fácilmente combustibles o vapores inflamables, ningún equipo eléctrico debe instalarse o usarse donde pueda estar sujeto a acumulaciones peligrosas de depósitos o residuos fácilmente combustibles, ya que la posibilidad de calentamiento encendido espontáneo de algunos residuos puede aumentar sobremanera a temperaturas por encima de la normal, cable tipo MI, tubo metálico del tipo pesado (cédula 40) según NMX-B-208, cajas o accesorios que no contengan derivaciones, empalmes o terminales se permiten instalar en tales lugares.
- (c) Iluminación. La iluminación de áreas fácilmente combustibles a través de paneles de vidrio u otro material transparente o translúcido se permite únicamente si cumple las siguientes condiciones: (1) son usadas unidades fijas de alumbrado como fuente de iluminación (2) el panel aisla efectivamente el lugar Clase I del área en la cual la unidad de alumbrado está localizada, (3) la unidad de alumbrado está certificada para este lugar específico, (4) el panel es de un material o está protegido de tal forma que no hay probabilidad de que se rompa, y (5) el arreglo es tal que las acumulaciones normales de residuos peligrosos sobre la superficie del panel no alcanzarán temperaturas peligrosas por radiación o conducción de la fuente de iluminación.
- (d) Equipos portátiles. No se usarán lámparas eléctricas u otros equipos de utilización en áreas de rociado durante operaciones de rociado.

Excepción No. 1. Cuando se requieran lámparas portátiles elèctricas para operaciones en espacios que no están fácilmente illuminados por alumbrado fijo dentro del área de rociado, serán del tipo certificado para lugares Clase I, División I, en que puede haber residuos fácilmente inflamables.

Excepción No. 2. Cuando se usen aparatos de secado eléctrico y portátiles en cabinas de rociado para acabado de automóviles y se reunan los siguientes requisitos:(1) el aparato y sus conexiones eléctricas no están localizados en el recinto de rociado durante operaciones de rociado.(2) el equipo eléctrico a una distancia de 50 cm del piso está certificado para lugares Clase I, División I,(3) todas las partes metálicas del aparato de secado están eléctricamente puenteados y puestas a tierra, y (4) se deben proveer interconexiones para evitar el uso del equipo de rociado mientras el aparato de secado está dentro del recinto de rociado, y permitir una limpieza de 3 minutos del recinto antes de energizar el aparato de secado y apagarlo en caso de falla del sistema de ventilación.

(e) Equipos electrostáticos. Los equipos de rociado electrostáticos o de escurrimiento deben instalarse y usarse únicamente como se indica en la Sección 516-4.

#### 516-4. Equipos electrostáticos fijos.

Esta Sección se aplica a cualquier equipo que use elementos cargados electrostáticamente para la atomización, carga y/o precipitación de materiales peligrosos para recubrimientos sobre artículos o para otros propósitos similares en los cuales el dispositivo de carga atomizado está unido a un soporte mecánico o manipulado, esto incluye dispositivos robóticos, está sección no aplica a dispositivos que están sostenidos o manipulados manualmente. En donde los procedimientos robóticos programados involucre manejo manual del brazo del robot mientras rocía. Operando con alta tensión se aplican las disposiciones de la Sección 516-5. La instalación de equipo de rociado electrostático deberá cumplir con (a) hasta (j) siguientes. El equipo de rociado deberá estar aprobado. Todo el sistema del equipo automático electrostático deberá cumplir con (a) hasta (j) siguientes.

(a). Equipos de fuerza y control. Los transformadores, suministros de alta tensión, aparatos de control y todas las demás partes eléctricas del equipo se instalan fuera del lugar Clase I, como se define en la Sección 516-2, o deben ser de un tipo certificado para el lugar.

Excepción Las rejillas de alta tensión, electrodos, pistolas de rociado electrostático y sus conexiones, estan permitidos dentro del lugar Clase I.

- (b) Equipo electrostático. Los electrodos y las pistolas de rociado electrostático deben estar:(1) localizados en áreas apropiadas provistas de ventilación mecánica adecuada; (2) soportados adecuadamente en lugares permanentes y (3) efectivamente aislados de tierra. Los electrodos y las pistolas de rociado electrostático que están permanentemente sujetos a sus bases soportes o mecanismos de vaivén o robots se consideran que cumplen con esta Sección.
- (c) Cables de alta tensión. Los conductores de alta tensión deben estar adecuadamente aislados y protegidos contra daños mecánicos o exposición a químicos destructivos. Cualquier elemento expuesto a la alta tensión debe estar efectiva y permanentemente soportado sobre aisladores apropiados y estar eficazmente protegido contra contactos o puestas a tierra accidentales.

- (d) Soporte de piezas. Las piezas, que son recubiertas usando este proceso, son colocadas en transportadores o colgadores. Los transportadores o colgadores deben disponerse de tal forma que (1) Se asegura que las partes que son recubiertas están eléctricamente conectadas a tierra con una resistencia de aislamiento a tierra de 1 megaohm o menos y (2) Se previene que las partes se balanceen.
- (e) Controles automáticos. Los aparatos electrostáticos deben equiparse con medios automáticos, que desenergizan rápidamente los elementos de alta tensión bajo cualquiera de las siguientes condiciones: (1) paro de los ventiladores o falla del equipo de ventilación por cualquier causa, (2) paro del transportador que lleva las piezas a través del campo de alta tensión,a menos que sea requerido por el mismo proceso,(3) que ocurra un contacto a tierra o una excesiva fuga de corriente en cualquier punto de sistemas de alta tensión, (4) desenergización de la tensión del primario.
- (f) Puesta a tierra. Todos los objetos conductores de electricidad dentro de la influencia de carga de los electrodos, excepto aquellos en los que el proceso requiere que estén a alta tensión, deben estar adecuadamente puestos a tierra. Este requisito se aplica a los recipientes de pintura, latas de limpieza, guardas y cualquier otro objeto o dispositivo conductor de electricidad que se encuentre, en el area. El equipo debe llevar una advertencia permanente y notoria indicando la necesidad de que estos objetos se conecten a tierra.
- (g) Aislamiento, se deben colocar protecciones, tales como cabinas adecuadas, cercas, barandales u otros medios, alrededor del equipo, de tal manera que éstas, ya sea por su ubicación o carácter o por ambas cosas, aseguran que se mantiene un aislamiento seguro entre el proceso y los depósitos de la planta o del personal
  - (h) Señales. Las señales deben estar en carteles claros y visibles para:
  - (1) Designar la zona de proceso como peligrosa con peligro de fuego y accidente.
- (2) Identificar los requisitos de puesta a tierra para todos los objetos conductores en el area de rociado.
  - (3) Restringir el acceso a personal calificado únicamente.
  - (i) Aisladores. Todos los aisladores deben estar limpios y secos.
- (j) Otros equipos que no sean incendiarios. El equipo de rociado que no puede ser clasificado como no incendiario debe cumplir con los incisos 1 y 2 siguientes.
- (1) Los transportadores y colgadores deben arreglarse para mantener una distancia de seguridad al menos de 2 veces la distancia que guardan las piezas que van a ser pintadas y los electrodos, las boquillas de atomización electrostática o conductores cargados. Esta distancia de seguridad debe ser marcada por medio de una señal.
- (2) El equipo debe estar provisto con un medio automático para desenergizar rápidamente los elementos de alta tensión, en el caso de que la distancia entre las piezas que sean pintadas y los electrodos o las cabezas de atomizadores electrostáticos sea menor a lo que se especifica en el parrafo (1) anterior.

### 516-5. Equipo manual de rociado electrostático.

Esta Sección se aplica a cualquier equipo que use elementos cargados electrostáticamente para la atomización, carga y/o precipitación de materiales para recubrimiento de artículos o para otros propósitos similares, en los cuales el dispositivo de atomizado es sostenido con la mano o manipulado durante la operación de rociado.

Los equipos manuales electrostáticos para rociado y los dispositivos usados para pintar por rociado deben ser del tipo certificado y cumplir con los puntos (a) hasta (e) indicados a continuación.

- (a) Disposiciones generales. Los circuitos de alta tensión deben diseñarse de tal manera que no produzcan chispas de suficiente intensidad para encender la mezcla aire-vapor, más susceptible de ser encendida, de todas las que es probable encontrar, ni que representen un peligro de choque eléctrico al ponerse en contacto con un objeto puesto a tierra bajo todas las condiciones de operación. Los elementos descubiertos de la pistola rociadora, cargados electrostáticamente, se deben energizar únicamente mediante un dispositivo que también controle el material de revestimiento.
- (b) Equipo de potencia. Los transformadores, equipos de fuerza, aparatos de control y todas las demás partes eléctricas del equipo, deben localizarse fuera del lugar Clase I o estar certificados para el lugar.

Excepción. La pistola rociadora en sí misma y sus conexiones a la fuente de alimentación se permiten dentro del lugar Clase I.

(c) El mango. El mango de la pistola rociadora debe conectarse eléctricamente a tierra mediante una conexión metálica construida de tal manera que el operador, en posición normal de operación está en estrecho contacto eléctrico con el mango aterrizado a fin de evitar cargas estáticas en el cuerpo del operador

Se colocarán letreros muy visibles donde se indiquen que todas las personas que entren en el área de rociado deben estar puestas a tierra.

- (d) Equipo electrostático. Todos los objetos conductores de electricidad ubicados en el área de rociado deben conectarse adecuadamente a tierra. Este requisito se aplica a los recipientes de pintura, envases de lavado y cualquier otro objeto o dispositivo conductor de electricidad en el área. El equipo debe llevar una advertencia que se destaque, e instalada permanentemente, indicando la necesidad de puesta a tierra antes indicada.
- (e) Soportes de objetos. Los objetos que están siendo pintados deben mantenerse en contacto metálico con el transportador u otro soporte puesto a tierra. Los ganchos de fijación deben limpiarse regularmente para asegurar este contacto y las áreas de contacto deben ser puntos o bordes afiliados, cuando sea posible.

Los puntos de soporte de los objetos deben estar, cuando sea posible, fuera del alcance de un rociado inadvertido; cuando los objetos que están siendo rociados son soportados desde un transportador, el punto de fijación al transportador debe colocarse de tal manera que no recoja materiales rociados durante operaciones normales.

#### 516-6. Revestimiento con polvo.

Esta Sección se aplica a los procesos en los cuales son aplicados polvos secos combustibles. Los peligros asociados con los polvos combustibles están presentes en un proceso de este tipo hasta cierto grado, dependiendo de la composición química del material, tamaño de la particula, forma y distribución.

NOTA: Los peligros asociados con polvos combustibles son inherentes a este proceso.

En general, el grado de peligro de los polvos empleados depende de la composición química del material, tamaño de la particula, forma y distribución.

(a) Equipo eléctrico y fuentes de ignición. El equipo eléctrico y otras fuentes de ignición deben cumplir con los requisitos del Artículo 502. Las lámparas eléctricas portátiles y otros equipos relacionados no deben usarse dentro de un lugar Clase II durante los procesos de acabado. Cuando se usan tales lámparas o equipos durante operaciones de limpieza o reparación, deben ser de un tipo certificado para lugares Clase II, División I, y todas las partes metálicas descubiertas deben estar efectivamente puestas a tierra.

Excepción Cuando se requieren lámparas eléctricas portátiles para operaciones en espacios que no están bien iluminados por alumbrado fijo dentro del área de rociado, deben ser del tipo certificado para lugares Clase II, División I, en que pueda haber residuos inflamables.

- (b) Equipos electrostáticos fijos de rociado. Las estipulaciones de la Sección 516-4 y de (a) anterior deben aplicarse a los equipos electrostáticos fijos de rociado.
- (c) Equipos electrostáticos manuales de rociado. Las estipulaciones de la Sección 516-5 y de (a) anterior deben aplicarse al equipo electrostático de rociado.
- (d) Lechos fluidizados electrostáticamente. Los lechos fluidizados electrostáticamente y el equipo asociado deben ser del tipo certificado. Los circuitos de alta tensión deben diseñarse de tal manera que cualquier descarga producida cuando los electrodos de carga del lecho son acercados o puestos en contacto con un objeto puesto a tierra, no sea de suficiente intensidad para encender una mezcla aire-polvo que sea probable encontrar, ni pueda producir un peligro apreciable de choque eléctrico
- (1) Los transformadores, equipos de fuerza, aparatos de control y todas las demás partes eléctricas del equipo deben localizarse fuera del área de acabado con polvo y cumplir con los requisitos de (a) anterior.

Excepción. Los electrodos de carga y sus conexiones a la fuente de alimentación se permiten dentro del área de acabado con polvo.

- (2) Todos los objetos conductores de electricidad dentro del área de acabado con polvo deben ponerse a tierra apropiadamente. Los equipos de acabado con polvo deben llevar un letrero de advertencia que se destaque, instalado permanentemente, indicando la necesidad de poner a tierra esos objetos.
- (3) Los objetos que están siendo recubiertos deben mantenerse en contacto eléctrico con el transportador u otro soporte, con la finalidad de asegurar una puesta a tierra apropiada. Los ganchos de soporte deben limpiarse regularmente para asegurar un contacto eléctrico efectivo y las áreas de contacto eléctrico deben ser puntos o bordes afilados, cuando sea posible.

- (4) El equipo eléctrico y los suministros de aire comprimido deben interconectarse con un sistema de ventilación de tal manera que el equipo no pueda operar a menos que los ventiladores estén funcionando.
  - 516-7. Instalación y equipos por encima de lugares Clase I y Clase II.
- (a) Instalación. Todo instalación fija por encima de lugares Clase I y Clase II debe hacerse en canalizaciones metálicas, tubo rígido no metálico, tubería eléctrica no metálica o con cable de los tipos MI. TC, SNM o MC. Las canalizaciones para pisos celulares metálicos se permiten únicamente para alimentar salidas de cielo raso o extensiones del área por debajo del piso de un lugar Clase I o Clase II, pero estas canalizaciones no deben tener conexiones que terminen en, o pasen a traves de un lugar Clase I o Clase II por encima del piso, a menos que tengan los sellos apropiados.
- (b) Equipo. Los equipos que pueden producir arcos, chispas o particulas metálicas calientes, tales como lámparas y portalámparas para alumbrado fijo, cortacorrientes, interruptores, contactos, motores u otros equipos con contactos de apertura y cierre o deslizantes, cuando se instalan sobre un lugar Clase I o Clase II, o encima de un lugar donde se manejan objetos recien acabados, deben ser del tipo totalmente cerrado o estar construidos de tal manera que se evite el escape de chispas o particulas metálicas calientes.

#### 516-8. Puesta a tierra.

Todas las canalizaciones metálicas y todas las partes metálicas que no transporten corriente de equipos portátiles o fijos, independientemente de la tensión deben conectarse a tierra como indica el Articulo 250.

### ARTICULO 517.- INSTALACIONES EN LUGARES DE CUIDADOS DE LA SALUD.

#### A. General

#### 517-1. Alcance.

Las previsiones de este Artículo deben aplicarse a los criterios para la construcción e instalación en áreas de cuidados de la salud.

- NOTA 1. Este Artículo no se aplica en instalaciones veterinarias.
- NOTA 2: Para información concerniente al criterio en la ejecución, mantenimiento y pruebas, referirse a los documentos apropiados para instalaciones en lugares de cuidados de la salud.
- 517-2. General. Los requisitos de las partes B y C se aplican no solamente a edificios con funciones sencillas sino también a aquellos en forma individual considerando sus respectivas formas de trabajo y que estén dentro de un edificio de multifunciones (por ejemplo un cuarto de examen de un doctor localizado dentro de un sanatorio requiere que se apliquen las previsiones de la sección 517-10)

Fuentes de Energía Alterna: Se permiten uno o más sistemas de generación o de baterias, con la función de proveer la energía durante la interrupción del sistema de suministro normal.

Locales para anestesia: Cualquier área en una instalación para el cuidado de la salud, que ha sido diseñada para ser utilizada para la aplicación de agentes anestésicos de inhalación flamable o no flamable durante el curso de un examen o tratamiento incluyendo el uso de tales agentes para tratamientos de emergencia.

Circuitos derivados críticos. Los circuitos secundarios de un sistema de emergencia consistente de alimentadores y circuitos derivados suministrando energía para actividades de iluminación, circuitos especiales de energía, y receptáculos seleccionados, que sirven en áreas y funcionan en lo relacionado con el cuidado de los pacientes, y los cuales están conectados a fuentes de energía alterna por uno o más interruptores de transferencia durante la interrupción de la fuente normal de energía, deben entenderse como circuitos derivados críticos.

Equipo Eléctrico de soporte para la vida: Equipo eléctricamente alimentado cuya operación continua es necesaria para mantener la vida de un paciente.

Sistemas de emergencia: Un sistema constituido por alimentadores y circuitos derivados que cumplen con los requerimientos del Artículo 700, destinados a suministrar energía alterna a un número limitado de funciones consideradas vitales para la protección de la vida y la seguridad del paciente, con restablecimiento automático de la energia dentro de 10 segundos después de la interrupción .

Sistemas de equipamiento: Un sistema de alimentadores y circuitos derivados arreglados para retrasar la conexión automática o manual a las fuentes de energia alterna y que suministra energía primordialmente a equipos trifásicos.

Sistema eléctrico esencial: Un sistema constituido por fuentes alternas de energía y todos los sistemas de distribución conectados y equipo auxiliar destinado para asegurar la continuidad de la energía eléctrica para áreas especificas y funciones e instalaciones del cuidado de la salud durante la interrupción de la fuente normal de energía y también destinado para minimizar disturbios dentro de los sistemas internos de la instalación electrica.

Superficies conductoras expuestas. Superficies que son capaces de transportar corriente eléctrica y las cuales están desprotegidas, no encerradas o no resguardadas, y que permiten el contacto del personal. La pintura, la galvanización, y recubrimientos similares, no se consideran aislamientos adecuados, a menos que sean certificados para ese uso.

Anestésicos flamables: Gases o vapores tales como el fluroxeno, ciclopropano éter divinyl, cloruro de etileno, éter etileno, y etileno los cuales pueden formar mezclas flamables o explosivas con el aire, oxígeno o gases rebajados tales como el óxido nitroso.

Areas con anestésicos flamables: Cualquier área de la instalación que ha sido diseñada para ser usada en la administración de cualquier agente anestésico inhalador flamable, en el curso normal de una evaluación o tratamiento

Corriente peligrosa. La corriente total que fluye a través de una baja impedancia entre cualquiera de los conductores aislados y tierra, para un juego dado de conexiones en un sistema de energia aislado.

Corriente peligrosa de falla. La corriente peligrosa de un sistema aislado con todos los dispositivos conectados excepto el monitor de la línea de aislamiento.

Corriente peligrosa del monitor. La corriente peligrosa de la linea de aislamiento del monitor solamente.

Corriente peligrosa total. La corriente peligrosa de un sistema aislado con todos los dispositivos conectados a él, incluyendo el monitor de la línea de aislamiento .

Instalaciones para el cuidado de la salud. Edificios o partes de edificios que contienen pero no están limitadas a la ocupación para fines tales como: hospitales, casas de enfermería, instalaciones para el cuidado y custodia residencial, instalaciones para el cuidado y supervisión, clínicas, oficinas médicas y dentales, e instalaciones ambulantes para el cuidado de la salud, ya sean fijas o móviles.

Hospital Un edificio o parte de él usado para el cuidado médico, psiquiatrico, obstétrico o quirúrgico. Un hospital, siempre que se use en esta Norma deberá incluír hospitales generales, hospitales mentales, hospitales para tuberculosis, hospitales para niños, y cualquier instalación en la cual se provea cuidado de pacientes.

Sistemas aislados. Un sistema comprendiendo un transformador de aislamiento o su equivalente, un monitor de línea aislada, y sus circuitos conductores no puestos a tierra.

Transformador de aislamiento. Un transformador del tipo multidevanado, con el devanado primario y secundario fisicamente separados, que se acoplan inductivamente.

Circuitos de seguridad vital. Un subsistema del sistema de emergencia, que consiste de alimentadores y circuitos derivados, los cuales cumplen los requerimientos del artículo 700 y son usados para proveer necesidades de energía adecuadas para asegurar la seguridad de los pacientes y del personal, los cuales se conectan automáticamente a una fuente de energía alterna durante la interrupción de la fuente de energía normal.

Monitor de línea de aislamiento. Un instrumento de pruebas diseñado para comprobar continuamente la impedancia balanceada y desbalanceada de cada línea de un circuito aislado a tierra, y equipado con un circuito de prueba interconstruido para probar la alarma sin incluir la corriente peligrosa de fuga.

(El "monitor indicador de línea de aislamiento" fue anteriormente conocido como "indicador de contacto a tierra").

Casa de enfermeras: Un edificio o parte de él usado para hospedaje, junta directiva y cuidado por enfermeras, en una base de 24 horas, para cuatro o más personas, quienes debido a incapacidad mental o psiquica, podrían estar imposibilitadas para proveerse su propia seguridad y necesidades, sin la asistencia de otra persona.

Las casas de enfermeras, de acuerdo como se usan en esta Norma deben incluir casas de enfermeras y de convalecencia, instalaciones para enfermeras calificadas, instalaciones de cuidado intermedio y casas para personas de edad avanzada

Estaciones de enfermeras. Areas designadas para proveer un centro de actividad para enfermeras o grupos de enfermeras atendiendo camas de pacientes, donde las llamadas de los pacientes son recibidas, las enfermeras son despachadas, áreas para notas escritas para las enfermeras, preparación de recetas de pacientes, y preparación de medicamentos para la distribución de los pacientes. Donde tales actividades se llevan a cabo en mas de un lugar dentro de una unidad de enfermeras, todas esas áreas separadas son consideradas como una parte de la estación de enfermeras.

Areas para el cuidado de pacientes: Areas de una instalación para el cuidado de la salud en la cual el cuidado de los pacientes es administrado y clasificado como una área de cuidado general, área de cuidado crítico, y lugares con humedad. Es la responsabilidad del cuerpo de administración de la instalación, designar estas áreas de acuerdo con el tipo de cuidado del paciente y con las siguientes definiciones de los tres tipos de áreas.

- (1). Areas de cuidado general son las de recámaras para pacientes, cuartos para auscultación, cuartos para tratamiento, clínicos, y áreas similares en los cuales se pretende que el paciente debel estar en contacto con dispositivos ordinarios tales como un sistema de llamado a enfermeras, camas eléctricas, lámparas de auscultación, teléfonos, y dispositivos de entretenimiento. En tales areas, puedeser también necesario que los pacientes se conecten a dispositivos electromédicos (tal como termocobertores, electrocardiógrafos, bombas de drene, monitores, otoscopios, oftalmoscopios, líneas, intravenosas periféricas, etc).
- (2) Areas de cuidado crítico son aquellas unidades de cuidado especial como: Unidades de cuidado intensivo, unidades de cuidado de las coronarias, laboratorios de angiografía, laboratorios de , caterización cardíaco, cuartos de expulsión, cuartos de operaciones, y areas similares en las cuales los, pacientes son sujetos a procedimientos intensivos y conectados a dispositivos electromédicos.
- (3) Lugares húmedos son aquellas áreas de cuidado de pacientes que están normalmente sujetas y a condiciones de humedad, incluyendo agua estancada en el piso o areas mojadas o empapadas en forma rutinaria.

Puntos de aterrizamiento para equipo de pacientes; un contacto o barra terminal, el cual está destinado como punto colector para puesta a tierra redundante de dispositivos eléctricos, sirviendo en , la vecindad de un paciente, o para aterrizar otros dispositivos, con objeto de eliminar problemas de interferencia electromagnética.

Vecindad de un paciente: Area destinada normalmente para el cuidado de pacientes, la vecindad de un paciente, es el espacio con superficies las cuales estan en contacto con el paciente o un asistente que puede tocar al paciente. Típicamente en un cuarto de paciente, esto encierra un espacio dentro del cuarto al menos de 1.83 m mas allá del perimetro de la cama en su obicación normal y extendiéndose verticalmente a no menos de 2.29 m sobre el piso.

Hospital psiquiátrico. Un edificio usado exclusivamente para el cuidado psiquiatrico, en una base de 24 horas con 4 o más pacientes.

Punto de referencia a tierra. La barra a tierra del tablero de distribución o del equipo del sistema laislado que suministra energia al área de cuidado del paciente.

Instalaciones de cuidado y custodia residencial: Un edificio o parte de él usado para la atención de 4 o más personas que pueden ser incapaces de su propia preservación debido a limitaciones físicas o mentales, esto incluye instalaciones tales como casas para ancianos, enfermería (cuidado para niños menores de 6 años de edad), e instituciones para el cuidado de retrasados mentales. Instalaciones para cuidados diurnos que no proporcionan la atención contínua de pacientes, no están clasificados como tales.

Contactos seleccionados: El número mínimo de contactos eléctricos para utilizar equipos normalmente requeridos para tareas locales o para las que generalmente se usan en el cuidado de los pacientes en caso de emergencia.

lluminación en lugares de trabajo. Proveer el mínimo de iluminación requerido para llevar a cabo los trabajos o tareas necesarias en las áreas descritas, incluyendo accesos de seguridad a equipos y suministros, y acceso a las salidas.

Instalaciones de rayos X (Régimen prolongado): Es el régimen basado en un intervalo de operación de 5 minutos o más.

Instalaciones de rayos X (Móvil): Un equipo de rayos X, montado sobre una base con ruedas u otra construcción que le permite ser movido mientras permanece completamente ensamblado.

Instalaciones de rayos X (Régimen momentánco): Régimen basado en un intervalo de operación, que no exceda de los 5 segundos.

Instalaciones de rayos X (Portátil): Equipos de rayos X que pueden ser cargados manualmente por una persona

Instalaciones de rayos X (Transportable): Equipo de rayos X para ser instalado en un vehículo o que puede ser desarmado para transportarlo en un vehículo.

#### B. Alambrado y protección.

- 517-17. Apticabilidad. La parte 8 debe aplicarse a todos los lugares para el cuidado de la salud.
- F notion No. 1. La parte B no debe aplicarse para oficinas de negocios, corredores, salas de esp ficinas médicas y dentales e instalaciones para pacientes externos.

Excepción No. 2. La parte B no debe aplicarse para áreas de camas de residentes, cuyas instalaciones deben estar de acuerdo con los Capitulos 1 a 4 de esta Norma.

- 517-11. Criterios generales de instalación y construcción. El fin de esta sección es especificar los criterios de instalación y métodos de alambrado para minimizar los peligros eléctricos por el mantenimiento de superficies conductoras expuestas que pueden energizarse y en las cuales el paciente puede tener contacto
- 517-12. Métodos de alambrado. Los métodos de alambrado deben cumplir con los Capítulos del 1 al 4 de esta Norma excepto lo que se menciona en este artículo.
  - 517-13. Conexión a tierra de contactos y equipos eléctricos fijos.
- a).- Areas de cuidado de pacientes.- En las áreas usadas para el cuidado de los pacientes, las terminales de puesta a tierra de todos los contactos y todas las superficies no conductoras de corriente de los equipos eléctricos fijos que pueden estar energizados y sujetos a contacto con personas funcionando a más de 100V, deberán ser puestos a tierra por un conductor de cobre aislado. El conductor de puesta a tierra deberá ser seleccionado de acuerdo con la tabla 250-95 e instalado en canalizaciones metálicas con los conductores del circuito derivado que alimentan estos contactos o equipo fijo

Excepción No. 1. Donde se usen cables tipo MC, MI, o AC que tengan un conductor de puesta a tierra aislado, no se requiere canalización metálica.

Excepçion No. 2. Las placas metálicas pueden ser puestas a tierra por medio de tornillos metálicos, los cuales fijan la placa a la caja de salida puesta a tierra o a un dispositivo de alambrado puesto a tierra.

- b).- Métodos En adición a los requerimientos de la sección 517-13(a), todos los circuitos derivados que alimentan las áreas de cuidado de pacientes deben proveerse de una trayectoria a tierra para corriente de falla por medio de un sistema de canalización metálica o cable armado. El sistema metálico de canalización o cable armado o un ensamble debe calificarse como un equipo de retorno de tierra, de acuerdo con la sección 250-91(b). Los cables tipo MC y MI, deben tener una armadura exterior de metal o cubierta que esté identificada como un sistema eficiente de conexión a tierra.
- 517-14. Puenteado de tableros de distribución. La puesta a tierra de las terminales de los equipos tanto normales como de circuitos esenciales utilizados en la vecindad del paciente deben ser puenteados con conductores de cobre aislados con sección no menor de 5.260 mm² (10 AWG). Donde hay más de dos tableros que sirven al mismo lugar estos conductores deben ser continuos de un tablero a otro pero se permite que se conecten para terminar en la barra de tierra en cada tablero.
- 517-16. Contactos con terminal de tierra tierra aislada. Los contactos con terminal de tierra aislada, permitidos en la sección 250-74 excepción No. 4, deben ser identificados. Tal identificación debe ser visible después de su instalación.
- NOTA: Es importante tener cuidado al especificar el sistema de contactos con terminal de tierra aislada, puesto que la impedancia de puesta a tierra es controlada sólo por medio de conductores con conexión a tierra y no se beneficia funcionalmente con ningún otro trayecto paralelo con conexión a tierra.

#### 517-17. Protección contra fallas a tierra:

- a) Alimentadores.- Cuando los medios de desconexión principal de la acometida están provistos de protección contra fallas a tierra, se debe proveer por lo menos una o más etapas de protección hacia la carga en cada uno de los alimentadores. Tales protecciones están formadas de dispositivos contra sobrecorriente y transformadores de corriente u otro equipo de protección equivalente, que provoque la apertura de los dispositivos de desconexión del alimentador.
- b) Selectividad.- Las protecciones contra fallas a tierra para la operación de los medios de desconexión de la acometida y el alimentador deben ser selectivas, de manera que la falla a tierra abra el dispositivo del alimentador y no el de la acometida, si la falla está en el lado de la carga del dispositivo del alimentador. Se debe prever una separación de 6 ciclos, por lo menos, entre las bandas de desconexiones de la acometida y de los alimentadores. El tiempo de funcionamiento de los dispositivos de desconexión debe ser considerado al determinar la separación entre las dos bandas, para una precisión de 100% de la selectividad.

Véase la nota de la sección 230-95 para la transferencia a fuente auxiliar cuando se utilizan métodos de protección contra fallas a tierra.

c) Pruebas. Cuando el equipo de protección de falla a tierra es instalado, debe ser probado para asegurarse que cumple con el inciso b) de esta sección

## 517-18. Areas de Cuidado General.

a) Circuitos localizados en camas - Cada cama debe ser alimentada por cuando menos dos circuitos derivados, o al menos uno desde el tablero del sistema normal. Todos los circuitos derivados del sistema normal deben originarse del mismo tablero.

Excepción No. 1. Un circuito que alimente solamente a una salida o contacto para un propósito especial tal como una salida para equipo de rayos X portátil no se requiere que sea alimentado desde el mismo tablero de distribución .

Excepción No 2: Clínicas, oficinas médicas o dentales, centros de diagnostico psiquiatra, drogadicción, hospitales de rehabilitación, residencia de custodia, deben seguir cuidadosamente los requerimientos de la sección 517-10.

b) Localización de contactos junto a camas - Cada cama de paciente, debe estar provista como mínimo de cuatro contactos, ellos deberán ser del tipo sencillo o dúplex o una combinación de éstos. Todos los contactos deberán ser tipo "grado hospitat" y así identificarlos.

Cada contacto debe estar puesto a tierra por medio de un conductor de cobre aislado, de acuerdo con la tabla No. 250-95.

Excepción No. 1 Los hospitales psiquiátricos, de drogadicción y de rehabilitación deben reunir los requerimientos de excepción de la sección 517-10

Excepción No. 2º Los cuartos de seguridad psiquiátrica no requieren salidas de contactos

NOTA: Si no se ha pensado que sean inmediatamente reemplazados los contactos por "grado hospital" se debe preparar para contactos "grado hospital" cuando se modifique su uso o se renueven los contactos.

c) Sitio de Pediatria - Los contactos de 15 y 20 A., 127 V que alimentan áreas de pediatria deben contar con una protección resistente. Para el propósito de esta sección, un contacto con protección resistente está construido de tal forma que evite el fácil acceso a las partes energizadas

#### 517-19. Areas de Cuidado Crítico.

a) Localización de circuitos en camas de pacientes - Cada cama de paciente debe tener cuando menos dos circuitos, uno o más del sistema de emergencia y uno o más de uno del sistema normal, cuando menos un circuito de emergencia debe estar localizado en el sitio de la cama. Todos los circuitos del sistema normal deben estar en un mismo tablero. Los contactos del sistema de emergencia deben estar identificados, y también debe indicar el tablero y el número de circuitos de ellos.

Excepción: Un circuito que sirva para un contacto especial o equipo de áreas de cuidado crítico puede estar alimentado por otro tablero.

- b) Contactos localizados en cama de pacientes.- Cada zona de cama para paciente, debe estar provista con un mínimo de seis contactos, puede ser tipo sencillo o doble, o una combinación de ellos Todos los contactos deben de ser del tipo "grado hospital" y estar así certificados; cada contacto debe de estar puesto a tierra a un punto de referencia a tierra por medio de un conductor aislado de cobre
- c) Linea para puesta a tierra en la vecindad de pacientes (opcional) Se debe permitir un punto para puesta a tierra en la vecindad del paciente. Este punto, puede contener uno o más conectores preparados para ese propósito. Un conductor de equipo de sección transversal no menor de 5.260 mm² (No. 10 AWG), debe ser utilizado para referir a tierra la terminal de todas las tierras. El conductor a tierra debe permitirse que sea radial o en anillo según convenga.

NOTA. Cuando no sea posible referir a tierra el equipo directamente, es importante que la distancia entre la tierra de referencia y la linea de tierra sea lo más corta posible, para minimizar cualquier diferencia de potencial.

- d) Puesta a tierra del tablero Cuando se tiene un sistema eléctrico de distribución puesto a tierra, y se usa ya sea canalización metálica o cable tipo MC o MI la puesta a tierra del tablero o interruptor, debe asegurarse por una de las siguientes maneras en cada terminación o punto de unión de la canalización o del cable tipo MC o MI:
- 1.- Un conector de puesta a tierra y un punte de unión de cobre dimensionado o firmemente conectado al conector de cobre del tamaño y de acuerdo con la sección 250-95 con el puente de unión conectado a la unión de la cubierta o a la barra de tierra del tablero
  - 2.- La conexión de canalizaciones o de cable tipo MC o MI por medio de terminales roscadas
  - 3.- Otros accesorios apropiados tales como puentes de unión o conectores.
- e) Técnicas de protección adicional en areas críticas (opcional). En sistemas aislados de potencia, se puede permitir su uso en áreas de cuidado crítico, y si se usan los equipos de sistemas aislados de potencia deben ser certificados para ese propósito, y el sistema debe ser diseñado e instalado para estar de acuerdo con la sección 517-160.

Excepción: Los indicadores audibles y visibles de la línea aislada del monitor se permite que se localicen en la estación de enfermeras del área que sea alimentada.

f) Puesta a tierra del sistema aislado de potencia. Cuando una fuente de potencia aislada no puesta a tierra sea usada y se limite la primera falla de corriente a una baja magnitud, el conductor de tierra asociado con el circuito secundario se permite que salga de la canalización de los conductores de potencia en el mismo circuito.

NOTA: Algunas veces es permitido que se lleve el conductor de tierra fuera de la tubería, si es seguro que los conductores de potencia sean provistos de una protección de una segunda falla a tierra.

g) Contactos puestos a tierra para un propósito especial. El conductor puesto a tierra para equipo del propósito especial tal como la operación de un equipo móvil de rayos X, deberá estar extendido hasta el punto de referencia a tierra del circuito para todas las probables localizaciones alimentadas desde el contacto. Cuando este circuito se alimente desde un sistema con tierra aislada, el conductor de tierra no se requiere que vaya con los conductores de potencia; ahora bien, la terminal del equipo puesto a tierra desde un contacto especial para ese propósito, debe estar conectado al punto de referencia de tierra.

#### 517-20, Locales Húmedos.

a) Todos los contactos y equipos fijos dentro del área del local húmedo deben tener una protección para el personal con interruptor de falla a tierra, si la interrupción de potencia bajo bajo condiciones de falla puede ser tolerada o debe ser alimentado por un sistema aislado de potencia si tal interrupción no puede ser tolerada.

Excepción. En circuitos que alimenten solamente equipos de diagnóstico terapéutico se puede permitir que sean alimentados desde un servicio puesto a tierra normal, sistema a una o tres fases provisto de:

- a) Conductor de tierra y circuito aislado que no ocupe la misma canalización, y
- b) Todas las superficies conductoras del equipo sean puestas a tierra.
- c) Cuando se use un sistema aislado de potencia, el equipo debe estar certificado para ese propósito e instalado de tal manera que cumpla lo requerido en la sección 517-60.

(NOTA): Para los requerimientos para la instalación de albercas terapéuticas vea la parte F del artículo 680.

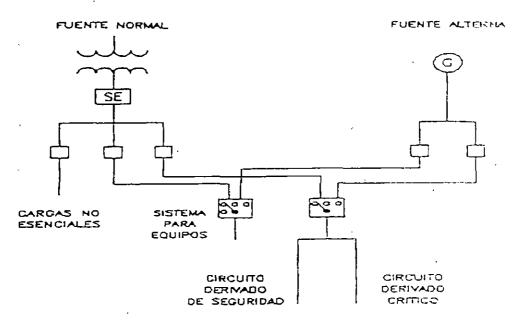
## C. Sistemas Eléctricos Esenciales.

517-25. Alcance. El sistema eléctrico esencial para estos lugares comprende un sistema capaz de proveer una cantidad limitada de servicio para alumbrado y fuerza los cuales son considerados esenciales para la seguridad de la vida y consecuentemente cesan esos procedimientos durante el tiempo normal en que el servicio eléctrico se interrumpe por cualquier razón. Esto incluye clínicas médicas y oficinas dentales, enfermerías, hospitales y otras clínicas de salud.

## 517-30. Sistemas esenciales para hospitales.

- a) Aplicación.- Los requerimientos de la parte C Sección 517-30 hasta 517-35 deben aplicarse en hospitales en donde es esencial el sistema eléctrico.
  - b) General.
- 1).- El sistema eléctrico esencial para hospitales debe estar compuesto por dos sistemas separados capaces de suministrar una cantidad limitada del servicio de alumbrado y fuerza considerado esencial para la vida, segura y efectiva durante el tiempo que el servicio electrico normal es interrumpido por cualquier razón. Estos dos sistemas deben ser el sistema de emergencia y el normal.
- 2).- El sistema de emergencia debe de estar limitado a circuitos esenciales para la vida y cuidado crítico. Estos están designados como circuitos derivados para la "seguridad de la vida" y circuitos derivados para la "carga crítica".
- 3).- El sistema debe suministrar energía al equipo eléctrico principal para el cuidado del paciente y la operación básica del hospital.
- 4).- El numero de interruptores de transferencia usados debe de estar basado en la fiabilidad, diseño y consideraciones de carga. Cada circuito del sistema eléctrico esencial debe de estar alimentado por uno o más de los interruptores de transferencia mostrados en los diagramas 517-30(1) y 517-30(2). Se permite que un interruptor de transferencia alimente uno o más circuitos o sistemas con la demanda máxima o el sistema eléctrico esencial de 150 KVA como se muestra en el diagrama 517-30(3).

# SISTEMA ELECTRICO DE HOSPITALES PEQUEÑOS

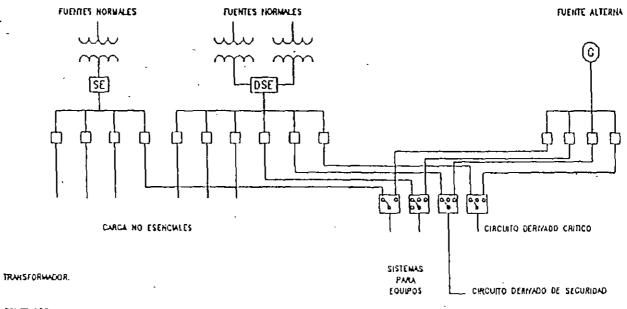


## SISTEMA ELECTRICO ESENCIAL

SE	ENTRADA DE SERVICIO.
	PROTECCION DE SOBRECORRIENTE.
~~	EQUIPO DE TRANSFERENCIA.
000	EQUIPO DE TRANSFERENCIA AUTOMATICA CON ACCION PETAPOADA.
~~~	TRANSFORMADOP.
©	GENERADOR.

DIAGRAMA 517-30(1)

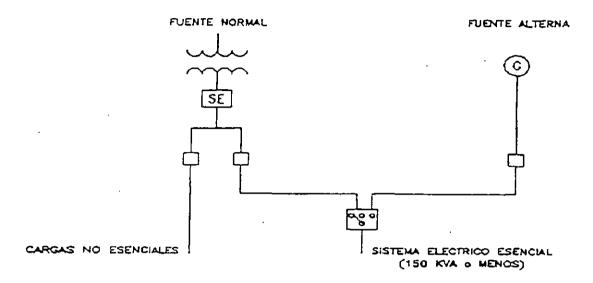
## SISTEMA ELECTRICO PARA HOSPITALES GRANDES



- C CEMERADOR.
- SE DITRADA DE SENVICIO.
- DSE SERVICIO CON DOBLE ALMENTACION, CON UNA NERNALMENTE ABERTA
- PROTECCION DE SOBRECORRIENTE.
- EQUIPO DE TRIVISFERDICIA
- EQUIPO DE TRAISFERENCIA AUTOMATICA CON ACCION RETARDADA
- MEDIO DE DESCONEXION MANUAL.

DIAGRAMA 517-30(2)

# SISTEMA ELECTRICO PARA HOSPITALES PEQUENOS (GON UN SOLO EQUIPO DE TRANSFERENCIA)



PROTECCION DE SOBRECORRIENTE.

PROTECCION DE SOBRECORRIENTE.

EQUIPO DE TRANSFERENCIA.

TRANSFORMADOR.

G GENERADOR.

DIAGRAMA 517-30(3)

- c) Requerimientos de alambraco.
- 1).- Separación de otros circuitos. El circuito derivado de "seguridad de la vida" y el derivado de "carga critica" del sistema de emergencia debe de ser completamente independiente de cualquier otro alambrado o equipo y no debe de estar en las mismas canalizaciones, cajas, contactos, o gabinetes, excepto lo siguiente.
  - a.- Interruptores de transferencia.
  - b.- En lámparas de salidas de emergencia alimentadas por dos fuentes.
  - c.- En cajas comunes de lámparas de salidas de emergencia alimentadas por dos fuentes.

El alambrado de los equipos esta permitido que ocupe la misma canalización, caja o gabinete de otros circuitos que no sea parte del sistema de emergencia.

- 2).- Sistema aislado de potencia. Cuando el sistema aislado de potencia está instalado en alguna de las areas dadas en la sección 517-33(a)(1) y (a)(2) cada sistema debe ser alimentado por un circuito individual sin alimentar otra carga.
- 3).- Protección mecánica del sistema de emergencia. El alambrado del sistema de emergencia para un hospital debe de estar protegido mecánicamente por la instalación de canalización metálica.

Excepción No. 1º Las alimentaciones con cable flexible u otra alimentación de equipo conectado al sistema de emergencia no requiere que se encierre en canalizaciones metálicas.

Excepción No. 2. Los circuitos secundarios de los transformadores de comunicación o de señalización no se requiere que esten encerrados en canalizaciones según se especifica en el capitulo 7 al 8.

Excepción No. 3: El Tubo rigido no metálico cédula 80 está permitido excepto para circuitos derivados de areas de cuidado de pacientes.

Excepción No. 4: En donde esté empotrado en concreto no menos de 50.8 mm se permite la utilización de tubo PVC cédula 40 excepto en circuitos derivados de áreas de cuidado de pacientes.

NOTA: Vea la Sección 517-13(b) para requerimientos de conexión a tierra adicional en áreas de cuidado de pacientes.

- d) Capacidad del sistema. El sistema eléctrico esencial debe tener una capacidad adecuada de la propia demanda para la operación de todas las funciones y equipos que sean alimentados para cada sistema y derivación.
- 517-31. Sistema de emergencia.- Aquellas funciones de cuidado de pacientes que dependen del alumbrado o aparatos que son conectados al sistema de emergencia deben estar divididos en dos circuitos obligatorios: el circuito de "seguridad de la vida" y el circuito de "carga critica", descrita en la sección 517-32 y 517-33

Los circuitos derivados del sistema de emergencia deben de estar instalados y conectados a la fuente alterna de alimentación, de manera que las funciones aqui especificadas para el sistema de emergencia deben ser automáticamente restablecidas para operar dentro de 10 segundos después de la interrupción de la fuente normal

## 517-32. Circuito derivado de seguridad de la vida.

Ninguria otra función que las listadas en los incisos (a) al (f) deberán estar conectados al circuito derivado de seguridad de vida. El circuito derivado de seguridad de vida del sistema de emergencia deberá alimentar los siguientes conceptos: alumbrado, contactos y equipo:

- a) Iluminación de los medios de escape. Iluminación de los medios de escape, tales como el alumbrado requerido para corredores, pasillos, escaleras y acceso a puertas de salida y todas las vias necesarias para llegar a las salidas. Se permite un arreglo de conmutación para transferir alumbrado de pasillos de pacientes en los hospitales del circuito general de iluminación al de iluminación nocturna, siempre que solamente uno de los dos circuitos pueda ser seleccionado y que ambas fuentes de energía no puedan interrumpirse a la vez
  - b) Señalización de salida. Señales de salida y señales hacia las salidas.
  - c) "Sistema de alarma y alerta. Los sistemas de alarma y alerta, incluyen:
  - Alarmas de incendio.
  - Dispositivos de alarma eléctrica de flujo de agua conectados al sistema de rociadores.
  - 3) Dispositivo automáticos de detección de llamas, humo o productos en combustión.
  - 4) Alarmas requeridas por los sistemas usados en la tubería de gases medicinales no flamables.
- d) Sistemas de comunicación. Sistemas de comunicación en hospitales, donde se usan para transmitir instrucciones durante condiciones de emergencia
- c. e) Local del grupo generador. Alumbrado del cargador de baterias para las unidades de alumbrado alimentados por baterias y contactos seleccionados en el local del grupo generador.
- f) Elevadores, Iluminación de cabinas de elevadores, sistemas de control, señalizaciones y comunicación.

Ningun servicio diferente a aquellos mencionados desde (a) hasta (f), deberá ser conectado al circuito derivado de seguridad de la vida.

## 517-33. Circuito derivado crítico.

- a) Alumbrado del lugar de trabajo y contactos seleccionados. El circuito derivado critico del sistema de emergencia abastecerá energía para el alumbrado del lugar de trabajo y equipo fijo y circuitos especiales de alimentación y contactos seleccionados que sirvan las siguientes áreas y funciones relacionadas con el cuidado de pacientes.
  - 1) Locales de anestesia: solo el alumbrado del lugar de trabajo y todos los contactos y equipo fijo.
  - 2) Los sistemas aislados de energia requeridos en ambientes especiales.
  - 3) Areas de cuidado para el paciente. Alumbrado del lugar de trabajo y contactos seleccionados en:
  - a. Areas de pediatría.
  - b. Areas de preparación médica.
  - c. Areas de expendio de medicinas
  - d. Areas seleccionadas en las áreas de recién nacidos
  - e. Areas de camas de psiquiatria (omitir los contactos).
  - Salas de tratamientos.
  - g. Puestos de enfermeras (a menos que estén adecuadamente alumbrados por las lámparas de los corredores).
  - Alumbrado adicional especializado y contactos en lugares de cuidado de pacientes, donde se necesiten.
  - 5) Sistema de "llamada de enfermeras".
  - 6) Banco de sangre, de hueso y de tejidos.
  - Salas y armarios para centrales telefónicas.
  - 8) Iluminación del lugar de trabajo, contactos y circuitos especiales de energía para:
  - a. Camas de cuidados generales(al menos un contacto duplex por cuarto de pacientes).
  - b. Laboratorios de angiográficos.
  - c. Laboratorios de cateterización cardiaco
  - d. Unidad de cuidado coronario.
  - e. Areas o salas de hemodialisis.
  - f. Areas de tratamientos en salas de emergencia. (seleccionados).
  - g. Laboratorios de fisiología humana.
  - h. Unidad de cuidados intensivos.
  - Salas de recuperación post-operatoria. (seleccionados).
- 9) Iluminación adicional del lugar de trabajo, contactos y circuitos especiales de alimentación necesarios para la efectiva operación del hospital.

Motores de ventiladores de extracción monofásicos fraccionarios los cuales están interconectados con motores trifasicos en el equipo, se permitirá que estén conectados al circuito derivado crítico.

b) Sub-división del circuito derivado crítico. Está permitido dividir el circuito derivado crítico en dos o mas circuitos derivados.

NOTA: Es importante analizar las consecuencias de alimentar un área, solamente con el circuito derivado de alimentación de cuidado critico, cuando la falla ocurre entre el área y el interruptor de transferencia. Alguna proporción de potencia normal y critica o de la alimentación critica, desde un interruptor de transferencia separado, puede ser apropiada.

## 517-34. Conexión del sistema de equipos a la fuente de energía auxiliar.

El sistema de equipos deberá ser instalado y conectado a la fuente auxiliar de tal manera que los equipo descritos en la sección 517-34 (a) sean puestos automáticamente en operación en un intervalo de tiempo apropiado, siguiente a la energización del sistema de emergencia. Estos arreglos también proveerán la conexión subsiguiente de los equipos descritos en la sección 517-34 (b).

- a) Conexión para equipos de retardo automático. Los siguientes equipos deben estar arreglados por una conexión de retardo automático a la fuente de energia auxiliar.
  - 1) Sistema central de succión, sirviendo funciones de cirugia y médica, incluyendo controles.

Dichos sistemas de succión están permitidos en el circuito derivado crítico.

- 2) Las bombas de desague y otros equipos cuya operación sea requerida para la seguridad de aparatos mayores, incluyendo sus sistemas asociados de control y alarma.
  - Sistemas de aire comprimido que sirven funciones quirúrgicas y médicas, incluyendo controles.

Los equipos mencionados anteriormente pueden ser dispuestos para una acción de secuencia automática retardada a la fuente de energía auxiliar par prevenir una sobre carga en el generador, donde los estudios de ingeniería indiquen que es necesario.

- b) Conexión para equipos de retardo automático o manual. Los siguientes equipos deberán proveerse de conexión, bien sea de retardo automático o manual, a la fuente de energía auxiliar.
- 1) Los equipos de calefacción para prever calor a las salas de operación de parto, de laboratorio, de recuperación, de cuidados intensivos y cuidados coronarios, de pediatría, cuartos de aislamiento por infección, urgencias, áreas de tratamientos de emergencia y salas generales de pacientes.

Excepción: En los cuartos de pacientes y habitaciones de aislamiento por infecciones, durante las interrupciones del suministro de la fuente normal, no se requerirá calefacción en las condiciones siguientes:

- Si la temperatura externa de diseño es mayor de -6.7°C, o
- b. Si la temperatura externa de diseño es menor que -6 7°C, pero se dispone de un(os) cuarto(s) para cubrir las necesidades de todos los pacientes recluidos, entonces solamente tal(es) cuarto(s) necesita(n) calefacción, o
  - La institución es servida por una fuente doble de energía como se describe en la sección 517-35 c).
- 2) Los ascensores seleccionados para proporcionar servicios a pacientes entre salas de cirugía, salas de parto y planta baja durante una interrupción de la fuente normal.

En los casos donde una interrupción de la fuente normal provoque una parada de ascensores entre pisos, se deberá proveer interruptores de transferencia que permitan el funcionamiento temporal de cualquier ascensor para poder sacar los pacientes u otras personas que hayan quedado atrapadas

- 3) Sistemas de suministro de ventilación y extracción para salas de cirugia, salas de parto, pediatría, cuidados intensivos, cuidados coronarios, enfermería, salas de aislamiento de cuarentena, areas de tratamiento de emergencia y las campanas de ventilación de los laboratorios, áreas de medicina nuclear en donde se use material radiactivo, evacuaciones de óxido etileno y anestesia. Unidades de cuidados especiales intensivos.
  - Locales de servicio hiperbáricos.
  - Locales de servicio hipobáricos.
  - Puertas operadas automáticamente.
- 7) Un minimo de autoclaves que funcionen eléctricamente pueden ser arreglado por cualquier conexión automática o manual a la fuente auxiliar.
  - 8) Otros equipos seleccionados pueden ser alimentados por el sistema de equipo.

## 517-35. Fuentes de potencia.

- a) Dos fuentes de potencia independientes. Los sistemas eléctricos esenciales deberán tener un mínimo de dos fuentes de potencia independientes. Una fuente normal que generalmente alimentará todo el sistema eléctrico y una o más fuentes auxiliares para uso cuando el servicio normal sea interrumpido.
- b) Fuente auxiliar de potencia. La fuente auxiliar de alimentación estará formada por uno o varios grupos de generadores accionados por alguna clase de fuerza motriz y ubicados en dependencias del inmueble relacionado.

Excepción. Donde la fuente normal está formada por unidades generadoras ubicadas en dependencias del inmueble, la fuente auxiliar puede ser otro grupo generador o un servicio de energía eléctrica exterior.

c) Ubicación de los componentes del sistema eléctrico esencial. Se debe considerar cuidadosamente la ubicación de los locales donde se encuentren los componentes del sistema eléctrico esencial, para minimizar interrupciones causadas por fuerzas naturales comunes en el área (por ejemplo, tormenta, inundaciones, terremotos y riesgos creados por estructuras o actividades contiguas).

También se deberá considerar la posible interrupción de los servicios electricos normales, como resultado de causas similares, así como la interrupción del servicio eléctrico normal debida a fallas internas de alambrado o de los equipos.

NOTA: Las instalaciones cuya fuente de potencia normal, esté alimentada por dos o más acometidas de los servicios públicos tienen mayor confiabilidad en su servicio eléctrico normal que aquellas que tengan una sola acometida.

Tal fuente doble de potencia normal consistirá de dos o más acometidas de servicios eléctricos alimentados por grupos de generadores separados o por una red de distribución de energia, que tengan múltiples fuentes de alimentación y estén mecánica y eléctricamente separadas de tal manera que una falla entre las instalaciones de la institución y las fuentes generadoras tenga poca probabilidades de provocar la interrupción de más de una de las acometidas.

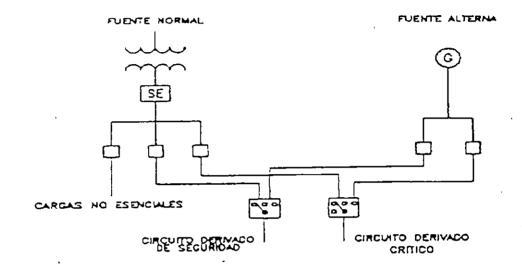
## 517-40.- Sistemas Eléctricos Esenciales para lugares para enfermeras y de cuidados limitados.

- a) Aplicación. Los requisitos de la parte C, secciones 517-40(c) a 517-44 se aplican a los lugares para enfermeras e instalaciones de cuidados limitados. Los lugares que cumplan con la sección 517-10, excepción 3 están excentos de estos requerimientos.
- b) Centro de hospitalización. Los tugares para enfermeras e instalaciones de cuidado limitado que proporcionan servicios de hospitalización deben cumplir con lo requerido en la parte C. secciones 517-30 a 517-35
- c) Instituciones adyacentes a hospitales. Los lugares para enfermeras y las instalaciones de cuidado limitado que estén adyacentes a un hospital les es permitido tener su sistema eléctrico esencial alimentado por el hospital.

#### 517-41. Sistemas eléctricos esenciales.

- a) Disposiciones generales. Los sistemas eléctricos esenciales para hospitales de cuidados intermedios y los de asistencia médica a pacientes de larga estancia deberán estar comprendidos en dos circuitos derivados separados, capaces de suministrar un servicio limitado de alumbrado y fuerza, el cual es considerado esencial para la protección y la seguridad de la vida y para la operación efectiva de la institución durante el tiempo en el cual el servicio normal de electricidad sea interrumpido por cualquier razón. Estos dos circuitos separados deberán ser, el circuito derivado de seguridad de la vida y el circuito derivado crítico.
- b) Disyuntores de transferencia. El número de disyuntores de transferencia por usar deberá basarse en la confiabilidad, el diseño y las consideraciones de carga. Cada circuito derivado del sistema eléctrico esencial deberá ser servido por uno o más disyuntores de transferencia como se muestra en los diagramas 517-41 (1) y 517-41 (2). Se permitirá que un disyuntor de transferencia sirva uno o más circuitos derivados o sistemas en un centro pequeño, con una demanda máxima en el sistema eléctrico esencial de 150 KVA. Como se muestra en el diagrama 517-41(3).

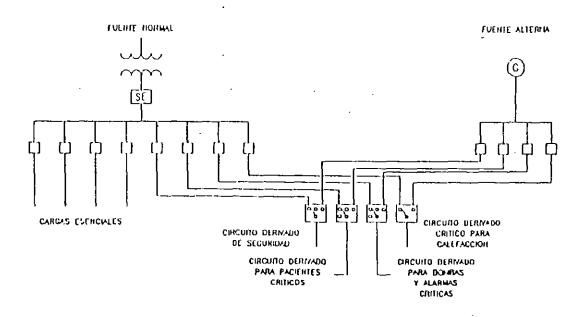
# SIATEMA ELECTRICO PARA SANATORIOS PARTICULARES PEQUENOS Y RESIDENCIAS DE INTERNOS



ENTRADA DE SERVICIO. SE PROTECCION DE SOBRECORRIENTE. EQUIPO DE TRANSFERENCIA. EQUIPO DE TRANSFERENCIA AUTOMATICA CON ACCION RETARDADA. TRANSFORMADOR. G) GENERADOR.

DIAGRAMA 517-41(1)

# SISTEMA ELECTRICO TIPICO DE SANATORIOS PARTICULARES Y RESIDENCIAS DE INTERNOS



TRANSFORMADOR.

(C) CEMERADOR.

SISTEMA ELECTRICO ESCHOLA

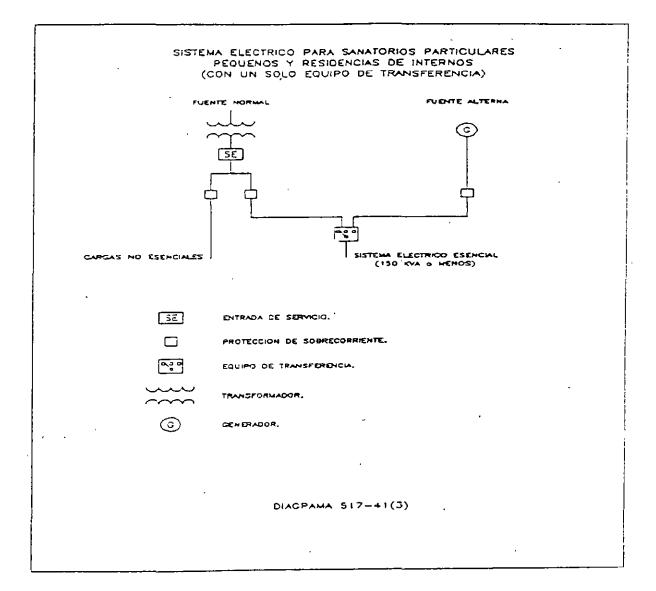
SE UTIMON DE SERVIÇIO.

PROTECCION DE SUBRECORRIENTE.

EQUIPO DE TRAISFERENCA

EQUIPO DE TRANSFERIENCIA AUTOMATICA CON ACCION RETARDANA.

MEDIO DE DESCONEXION MARKEL.



(3) Iluminación, receptáculos y equipos adicionales pueden conectarse solamente al circuito derivado critico.

## 517-44. Fuentes de energía.

- (a) Dos fuentes independientes de potencia. Los sistemas eléctricos escenciales deben tener un mínimo de dos fuentes independientes de energía: una fuente normal generalmente alimentando el sistema eléctrico completo, y una o más fuentes alternas para su uso cuando la fuente normal se interrumpe.
- (b) Fuente de energía alterna. La fuente alterna de energía debe ser un generador accionado por cualquier forma de primomotor(es), y localizado en el predio.

les Excepción No 1: Cuando la fuente normal consiste de unidades generadoras en el predio, la fuente alterna puede ser cualquier otra unidad generadora, o un suministro externo.

Excepción No 2: Los asilos o residencias para custodia médica que cumplan los requisitos de la sección 517-10, Excepción No 3, pueden usar un sistema de baterías o una batería integral autocontenida dentro de cada equipo.

(c) Ubicación de componentes de sistemas eléctricos esenciales. Se debe considerar cuidadosamente la ubicación de los lugares destinados a los componentes del sistema eléctrico escencial para minimizar las interrupciones por causas naturales propias del aréa (por ejemplo, tormentas, inundaciones, terremotos, o pelligros creados por estructuras o actividades adyacentes). Se debe considerar la posible interrupción de los servicios eléctricos normales que resulten de causas similares, así como posibles interrupciones del suministro normal debido a fallas del equipo y alambrados internos.

NOTA: Las instalaciones alimentadas por dos o más centrales o doble acometida, tienen una confiabilidad mayor a aquellas con un sólo servicio o acometida. Tal fuente dual de suministro normal consiste de dos o más servicios alimentados de generadores separados o redes de distribución con múltiples fuentes de suministro conectadas y dispuestas para proveer separación eléctrica o mecánica de suerte que una falla entre la instalación y las fuentes de generación no cause la interrupción de más de una acometida de servicio.

🏖 🖟 517-50. Sistemas eléctricos esenciales para clínicas, oficinas médicas y dentales, consulta externa, ్రు otras instalaciones de sanidad no cubiertas en las secciones 517-30 y 517-40వారు 😁 🛒 🔻 👍

- (a) Aplicación. Los requisitos de esta sección se aplican a las instalaciones de sanidad descritas en la sección 517-50, y en las cuales: and the second こだけ ことがわた かいこうしゃ
- Anestésicos inhalables se administran en cualquier concentración a los pacientes, o
  - (2) Los pacientes requieren equipo eléctrico para soporte de la vida.
  - (b) Conexiones. El sistema eléctrico esencial debe suministrar energía:a:
- (1) Iluminación de trabajo relacionada con la seguridad de la vida y la cual es necesaria para el cese seguro de los procedimientos en proceso.
- (2) Todo equipo de anestesia y recuperación usado en áreas donde la inhalación de anestésicos se administra a pacientes, incluyendo los dispositivos de alarma y alerta.
- (3). Todo equipo eléctrico para soporte de la vida en áreas donde los procedimientos realizados. requieren de tal equipo para el soporte de la vida del paciente.
- (c) Fuentes alternas de energia.
- (1) Fuente de energia. La fuente alterna de energia para el sistema debe estar diseñada especificamente para este proposito y puede ser ya sea un generador, sistema de baterías, o una batería Star Care integrada y autocontenida en el equipo، المراجعة المراجع
- ी ा (2) 🖟 Capacidad del sistema. La fuente alterna de energía debe estar separada y, ser independiente de la 🖰 fuente normal y tener capacidad para sostener las cargas conectadas por un mínimo de 1 1/2 horas trás la And the state of the state of perdida de la fuente normal.
- (3) Operación del sistema. El sistema debe disponerse de tal forma que en el caso de falla en el suministro normal de energía, la fuente alterna de energía se conecte automáticamente a la carga dentro de los siguientes 10 segundos.
  - d. L'ocales para anestesia por inhalación.
  - 517-60. Clasificación de locales de anestesia.

NOTA: Si cualquiera de los siguientes locales para anestesia se designa como lugar mojado, ver la sección 517-20.

- (a) Lugares clasificados como peligrosos (1) En un local donde se utilicen anestésicos inflamables, el área entera debe considerarse como lugar .Clase 1, División 1, la cuál se extlende a un nivel de 1.52 m por encima del piso. El volúmen remanente hasta la estructura del techo se considera estar encima de un lugar clasificado como peligroso
  - (2) Cualquier cuarto o local en el cual se almacenen anetésicos inflamables o agentes desinfectantes volátiles inflamables, se debe considerar lugar Clase 1, División 1, de piso a techo.

- (b) Lugares distintos a los clasificados como peligrosos. Cualquier local para anestesia por inhalación diseñado para el uso exclusivo de agentes anestésicos no flamables se debe considerar lugar distinto al lugar clasificado como peligroso.
  - 517-61. Alambrado y equipo.
  - (a) Dentro de lugares peligrosos de anestesia.
- (1) Excepto como se permite en la sección 517-160, cada circuito de energia dentro, o parcialmente dentro, de un local de anestesia inflamable como se refiere en la sección 517-60, debe aislarse de cualquier sistema de distribución mediante el uso de un sistema de energía aislado.
- (2) El equipo del sistema de energía aislado debe estar certificado para este propósito, y el sistema estar diseñado e instalado para cumplir las condiciones de la Parte G. (3)En los lugares clasificados como peligrosos referidos en la sección 517-60, todo el alambrado y equipos fijos, y todo el equipo portátil, incluyendo lámparas y otros equipos, operando a más de 10 V entre conductores debe cumplir con los requisitos de las secciones 501-1 a la 501-15 y de las Secciones 501-16(a) y (b) para lugares Clase 1, División 1. Todo este equipo debe estar certificado especificamente para las atmósferas peligrosas en cuestión.
- (4) Donde una caja, accesorio, o envolvente, se encuentra parcial, pero no enteramente, dentro de un liggar clasificado como peligroso el área peligrosa incluye toda la caja, accesorio ó envolvente entero.
- (5) Contactos y clavijas en el lugar clasificado como peligroso deben estar certificados para uso en lugares clasificados como peligroso Clase 1. Grupo C, y contemplar la conexión de un conductor de puesta a tierra.
- (6) Los cordones flexibles en áreas peligrosas para la conexión de equipos portátiles, incluso lámparas operando a más de 8.V entre conductores, deben ser certificados para uso extra rudo acorde a la Tabla 400-4, e incluir un conductor adicional de puesta a tierra.
- (7) Un dispositivo para almacenar el cordon flexible se debe incluír, y no debe doblar el cordon a un radio menor a 76 mm.
  - (b) Encima de locales de anestesia peligrosos.
- (1) El alambrado encima de áreas peligrosas descritas en la sección 517-60 debe instalarse en conduit metálico rígido pared gruesa, con cable tipo MI, o cable tipo MC con una cubierta continua y metálica sellada al paso de vapores.
- (2) El equipo instalado que pueda producir arcos chispas, o particulas de metal caliente, tales como lámparas y portalamparas para iluminación fija, desconectadores, interruptores, generadores, motores, u otros equipos con escobillas deslizantes, deben ser del tipo totalmente cerrado o construídos de suerte que eviten el escape de chispas o partículas de metal caliente.

Excepción: Los contactos montados en los muros encima del área peligrosa en locales de anestesia inflamable no requieren estar totalmente resguardados o tener aberturas cubiertas o protegidas para prevenir la dispersión de particulas.

(3) Las luminarias quirúrgicas y otras, deben cumplir con la sección 501-9(b).

Excepción No 1: Las limitaciones de temperatura superficial expuestas en la sección 501-9(b)(2) no se aplican.

Excepción No 2: Los interruptores integrados o colgantes localizados encima y que no pueden ser bajados al área clasificada como peligrosa no requieren ser a prueba de explosión.

- (4) Los sellos certificados deben colocarse acorde a la sección 501-5, y sección 501-5(a)(4), a los limites tanto horizontales como verticales del lugar peligroso (clasificado) definido.
- (5) Los contactos y clavijas localizados encima del área peligrosa de anestesia deben estar listados para uso en hospitales para los servicios prescritos de tensión, frecuencia, capacidad, número de conductores con la previsión para la conexión de un conductor de puesta a tierra. Este requisito se debe aplicar a los contactos y clavijas de 2 polos, 3 hilos del tipo con puesta a tierra para una fase, 127 V, corriente alterna.
- (6) Las clavijas y contactos de 220 V nominales, para la conexión de equipo médico de 50 y 60 A de corriente alterna para uso encima de lugares clasificados como peligrosos; deben arreglarse de suerte que el contacto de 60 A reciba indistintamente clavijas de 50 o 60 A. Los contactos de 50 A deben diseñarse para no aceptar clavijas de 60 A. Las clavijas deben ser de 2 polos, 3 hilos con contacto para conectar el conductor aislado (verde o verde con rayas amarillas) de puesta a tierra del sistema eléctrico.
  - (c) Locales de anestesia distintos a los peligrosos.
- (1) El alambrado que sirve a lugares distintos a los clasificados como peligrosos, como se define en la sección 517-60, debe instalarse en canalización o cable metálico. La canalización o armadura metálica debe estar certificado como un equipo con retorno de tierra acorde a la sección 250-91(b). Los cables tipos MI y MC deben tener una armadura o cubierta metálica exterior identificada como retorno aceptable de tierra.

Excepción: Los contactos colgantes que emplean cuando menos cordones flexibles tipo SJO o equivalente suspendidos a no menos de 1.83 m del piso.

(2) Los contactos y clavijas instaladas y usadas en lugares distintos a los clasificados como peligrosos deben estar certificados para uso en hospital para servicios prescritos de tensión, frecuencia, capacidad, y número de conductores con previsión para conectar un conductor de puesta a tierra. Este requisito se debe aplicar a los tipos 2 polos, 3 hilos con puesta a tierra, para una fase a 127 ó 220 V nominales de corriente alterna.

(3) Las clavijas y contactos de 220 V nominales, para la conexión de equipo médico de 50 y 60 A de corriente alterna para uso encima de lugares clasificados como peligrosos, deben arreglarse de suerte que el contacto de 60 A reciba indistintamente clavijas de 50 o 60 A. Los contactos de 50 A deben diseñarse para no aceptar clavijas de 60 A. Las clavijas deben ser de 2 polos, 3 hilos con contacto para conectar el conductor aislado (verde o verde con rayas amarillas) de puesta a tierra del sistema eléctrico.

#### 517-62. Puesta a tierra.

En cualquier área de anestesia, todas las canalizaciones metálicas y cables con pantallas metálicas, y todas las partes conductoras no portadoras de corriente de equipo eléctrico fijo, deben ponerse a tíerra.

Excepción: El equipo operando a no más de 10 V entre conductores no requiere ser puestos a tierra.

517-63. Sistemas de energía puestos a tierra en locales de anestesia.

(a) Circuitos de alumbrado de uso general. Un circuito de alumbrado de uso general conectado a un suministro normal puesto a tierra debe instalarse en cada cuarto de operación.

Excepción: Guando está conectado a cualquier fuente alterna permitida en la sección 700-12 que se encuentre separada de la fuente alimentada por el sistema de emergencia.

- (b) Alambrado de circuitos derivados. Los circuitos derivados que alimentan sólo equipo de diagnóstico y terapiá, fijo y listado, permanentemente instalados encima de lugares clasificados como peligrosos y en otras áreas distintas a las clasificadas como peligrosas, pueden alimentarse de un servicio normal puesto a tierra, de una o tres fases, siempre que:
  - (1). El alambrado para circuitos aislados y puestos a tierra no ocupen la misma canalización,
  - (2) Todas las superficies conductoras del equipo estén puestas a tierra,
- (3) El equipo (excepto los tubos de rayos X confinados y los alambres a dichos tubos) se localice al menos a 2.44 m por encima del piso o fuera del local de anestesia, y
- (4) Los interruptores para el circuito derivado con puesta a tierra se localicen fuera del lugar clasificado como peligroso.

Excepción: Las Secciones 517-63 (b)(3) y (b)(4) no se aplican a lugares distintos a los clasificados como peligrosos.

- (c) Circuitos derivados para luminarias fijas. Los circuitos derivados que alimentan solamente luminarias fijas, pueden servirse desde un suministro normal con puesta a tierra, siempre que:
  - (1) Tales luminarias se ubiquen al menos a 2.44 m por encima del piso,
  - (2) Todas las superficies conductoras de las luminarias estén puestas a tierra,
- (3) El alambrado de los circuitos que alimentan a las luminarias no ocupen la misma canalización de los circuitos de energía aislada, y
- (4). Los interruptores sean del tipo montaje en pared y se ubiquen encima de los lugares clasificados como peligrosos.
- (d)" Estaciones de control remoto. Las estaciones de control remoto montadas en pared para interruptores de control remoto operando a 24 V o menos, pueden instalarse en cualquier local de anestesia.
- (e) Ubicación de sistemas aislados de energía. Un centro de carga aislado certificado al respecto y su alimentador primario con puesta a tierra pueden ubicarse en un local de anestesia, siempre que se instale encima de un lugar clasificado como peligroso u otro distinto al lugar clasificado como peligroso.
- 3... (f).... Circuitos en locales de anestesia. Excepto como se permite amba, cada circuito de energia dentro, o parcialmente dentro, de un local de anestesia inflamable como se refiere en la sección 517-60 debe aislarse de cualquier sistema de distribución que alimente otros locales diferentes de los de anestesia.

517-64. Equipos e instrumentos de baja tensión.

- a). Requisitos para equipos. Los equipos de baja tensión que estén frecuentemente en contacto con el cuerpo de personas o tengan elementos descubiertos que llevan corriente, deben:
  - 1) No Operar a potenciales electricos de 10 V o menos.
  - 2) Ser certificados como intrinsecamente seguros o como equipos doblemente aislados, o
  - 3) Ser resistentes a la humedad.
- b) Fuentes de potencia. La energía suministrada a los equipos de baja tensión debe ser aportada desde:
- 1) Un transformador de aislamiento portátil (no debe usarse autotransformadores) conectado a un contacto de un circuito aislado por medio de un cordón y enchufe apropiados, o
  - 2) Un transformador de aislamiento común de baja tensión, instalado en un lugar no peligroso, o
  - 3) Baterias secas individuales, o
  - 4) Baterias comunes, compuestas por celdas de almacenaje, colocadas en un lugar no peligroso.
- c) Circuitos aislados. Los transformadores de aislamiento que suministren circuitos de baja tensión deben:
  - 1) Tener medios apropiados de aistamiento entre el circuito primario y el secundario, y
  - 2), Tener el núcleo y el chasis puestos a tierra.
- d)... Controles. Se permite el uso de dispositivos de impedancia para controlar equipos de baja tensión, pero estos no deben ser usados para limitar la tensión máxima disponible para el equipo.

- e) Artefactos o baterías. Los artefactos operados por baterías no pueden ser recargados mientras estén en operación, a menos que en el circuito de carga se incorpore un transformador de aislamiento integral.
- f) Contactos o enchufes. Los contactos o enchufes que se usen en circuitos de baja tensión deben ser de un tipo que no permita una conexión intercambiable con circuitos de mayor tensión.

NOTA: Se sabe que cualquier interrupción del circuito, aún en circuitos de tensión tan baja como 10 V provocada por algún interruptor o conexiones flojas o defectuosas en cualquier punto del circuito, pueden producir una chispa suficiente para encender agentes anestésicos inflamables.

## E. Instalaciones de rayos X.

Nada de lo dicho en esta parte debe ser interpretado como protección contra el rayo util o radiación dispersada de rayos X.

## 517-71. Conexión al circuito de alimentación.

a) Equipos fijos y estacionarios. Los equipos de rayos X, fijos y estacionarios deben estar conectados a la fuente de alimentación por medio de un método de alambrado que cumpla con los requisitos generales de esta Norma.

Excepción. Los equipos debidamente alimentados por un circuito derivado cuya capacidad especificada no exceda los 30 A, puede alimentarse a través de un enchufe apropiado y un cordón para servicio pesado.

- b) Equipos portátiles, móviles y transportables. Para equipos portátiles, móviles y transportables y equipo médico de rayos X, no se requiere circuito derivado individual cuando su capacidad no excede de 60 A
- c) Suministro con tension superior a 600 V. Los equipos y circuitos que operan con tensiones superiores a los 600 V, deben cumplir con el articulo 710.

#### 517-72. Medios de desconexión.

- Capacidad. El circuito alimentador debe contar con un medio de desconexión de adecuada capacidad del 50 % como mínimo del regimen momentáneo o el 100 % del régimen prolongado del equipo de rayos X, cualquiera que sea mayor.
- b) Ubicación. El medio de desconexión debe ser operable desde un lugar facilmente accesible desde el control del equipo de rayos X.
- Equipos portátiles. Para equipos conectados a circuitos derivados de 127 V y 30 A o menos, se permite el uso de contactos y enchufe del tipo puesto a tierra de capacidad apropiada como medio de desconexión.
- 517-73. Capacidad de corriente de los conductores de alimentación y protección contra sobrecorriente.
  - a) Equipo de diagnóstico.
- 1) La capacidad de corriente de los conductores de un circuito derivado los dispositivos de protección contra sobrecorriente no deberá ser inferior al 50 por ciento de la capacidad de corriente de régimen momentaneo o el 100 por ciento del régimen prolongado, escogiendo el mayor de estos valores.
- 2) La capacidad de corriente de los conductores y de los dispositivos de protección contra sobrecorriente de los alimentadores para dos o más circuitos derivados que alimenten unidades de rayos X no debe ser menor del 50 por ciento de la corriente de régimen momentáneo del equipo más grande de rayos X, más un 25% de la corriente de régimen momentáneo de la siguiente unidad más grande, más 10% de la demanda momentánea de los otros equipos de diagnóstico médico de rayos X. Cuando se lleven a cabo exámenes simultáneos por extensión del plano radiológico con unidades de rayos X, los conductores de alimentación y los dispositivos de protección contra sobrecorriente deben ser del 100% del régimen momentáneo de la capacidad de corriente de cada unidad de rayos X.
- NOTA. El conductor de menor calibre para circuitos derivados y alimentadores está también gobernado por los requisitos de regulación de la tensión. Para una instalación específica, el fabricante usualmente específica tamaños mínimos de transformadores de distribución y conductores, capacidad de comiente de los medios de desconexión y protección contra sobrecorriente.
- b) Equipos terapéuticos. La capacidad de los conductores y la capacidad de corriente de los dispositivos de sobrecorriente no será menor del 100% de la capacidad de corriente del equipo de rayos X para terapia médica.
- NOTA: La capacidad de los conductores del circuito derivado, de los medios de desconexión y de las protecciones de sobrecorriente de los equipos de rayos X, es normalmente establecida por el fabricante para la instalación específica.

# 517-74. Conductores del circuito de control.

- a) Número de conductores instalados en una canalización. El número de conductores de control instalados en una canalización debe ser determinado por la sección 300-17.
- b) Calibre mínimo de los conductores. Se permitirá el uso de conductores calibre 18 ó 16, como se especifica en la sección 725-16, y cordones flexibles para el control y circuito de operación del equipo de rayos X y equipos auxiliares, donde la protección contra sobrecorriente no sea mayor de 20 A.

# 517-75. Instalación de equipos.

Todos los equipos para nuevas instalaciones de rayos X, y todos los equipos de rayos X usados, reacondicionados para trasladarlos a nuevos locales, deben ser del tipo certificado.

## 517-76. Transformadores y condensadores.

Los transformadores y condensadores que forman parte de un equipo de rayos X, no están obligados a cumplir con las Secciones 450 y 460.

Los condensadores serán montados en cubiertas de material aislante o de metal puesto a tierra.

## 517-77. Instalación de cables de alta tensión para equipos de rayos X.

Los cables con pantalla aterrizada para conexión de tubos de rayos X para intensificadores de imagen, se permiten que sean instalados en charolas o ductos los conductores de control y de potencia en necesidades de barreras que separen el cable.

## 517-78. Protección y puesta a tierra.

- a) Partes de alta tensión. Todas las partes de alta tensión, incluyendo los tubos de rayos X, deben montarse en cubiertas puestas a tierra. Se usará aire, aceite, gas u otra sustancia aislante apropiada para aislar la alta tensión de la cubierta puesta a tierra. La conexión desde el equipo de alta tensión a los tubos de rayos X y otros componentes de alta tensión será hecha con cables de alta tensión con pantalla.
- b) Cables de baja tensión. Los cables de baja tensión que conectan unidades que no están completamente selladas, tales como transformadores, condensadores enfriadores de aceite, e interruptores de alta tensión, deben tener aislamiento del tipo de aceite resistente.
- asociado a rayos X (controles, mesas, soportes de tubo de rayos X, tanque de transformadores, cables blindados, cabezales para tubo de rayos X, etc.) deben aterrizarse tal como lo específica el artículo 250 y la sección 517-13 (a) y (b).

Excepción: El equipo que opera con baterias:

F. Sistemas de comunicaciones, señales, sistemas de datos, sistemas de señalización de protección contra incendio y sistemas para tensiones contra incendio y sistemas para tensiones menores a 127 Volts.

## 517-80. Areas para cuidados de pacientes.

El aislamiento equivalente y el aislamiento necesario para sistemas de distribución eléctrica en áreas para cuidado de pacientes se debe suministrar por medio de comunicaciones, sistemas de señalización, circuitos de sistemas de datos, sistemas de señalización contra incendio y sistemas con tensión nominal menor a 120 volts.

NOTA: Un medio aceptable alterno para suministrar el aislamiento para el sistema de llamado paciente/énfermera, es por el uso de señales no eléctricas, comunicación, o dispositivos de control sostenidos por el paciente o que estén al alcance del paciente.

## 517-81. Otras áreas que las de cuidado al paciente.

· En otras áreas que las de cuidado al paciente, las instalaciones deben ser de acuerdo con las previsiones apropiadas de los artículos 725, 760 y 800.

## 517-82. Transmisión de señales entre aparatos.

a) General. La instalación permanente del cableado para señales desde un aparato en un lugar de paciente a un aparato remoto, debe emplearse un sistema de transmisión de señales que prevenga la interconexión peligrosa a tierra de los aparatos.

NOTA: Ver las secciones 517-13(b) y 517-15:

Sistema común de aterrizaje para cables de señales. Se permite usar un sistema común de aterrizaje para cables de señales (por ejemplo un chasis aterrizado para terminales de transmisión), entre aparatos llocalizados en la vecindad del paciente, que se aterrizan al mismo punto de referencia.

## G Sistemas de energía aislados.

## 517-160: Sistemas de energía aislados.

- ' a) Instalaciones.
- 1). Cada circuito de energia aislado debe controlarse por un interruptor que tenga un polo de desconexión en cada conductor del circuito aislado, para desconectar simultáneamente toda la energía. Tai aislamiento puede complementarse por medio de uno o más transformadores que no tengan conexión eléctrica entre los devanados primario y secundario; por medio de conjuntos motor generador, o por medio de un sistema aislado de baterias.

2) Los circuitos que alimentan los primarios de los transformadores de aislamiento deben operar a no más de 600 Volts entre conductores y deben tener una apropiada protección contra sobrecorriente. La tensión secundaria de tales transformadores no debe exceder de 600 Volts entre conductores de cada circuito. Todos los circuitos alimentados desde tales secundarios no deben ser aterrizados, y deben tener un dispositivo de sobrecorriente certificado de valor nominal (adecuado para cada conductor).

Los circuitos alimentados directamente desde las baterías o del conjunto motor generador no deben ser aterrizados y deben protegerse contra sobrecorriente de la misma manera que los circuitos secundarios alimentados del transformador. Si existe una pantalla electrostática, debe conectarse al mismo punto de referencia de tierra.

- 3) Los transformadores de aislamiento, los conjuntos motor generador, las baterías y cargadores de baterías, y los dispositivos de sobrecorriente asociados al primario o secundario, no debe instalarse en lugares clasificados como peligrosos. El cableado del circuito secundario aislado que se extienda a lugares de anestesia peligrosos, debe instalarse de acuerdo con la sección 501-4.
  - 4) Un circuito derivado aislado que alimenta un lugar de anestesia, no debe alimentar otros lugares.
  - 5) Los conductores de circuitos aislados deben identificarse como sigue:

Conductor aislado No 1 -- narania.

Conductor aislado Nd. 2 -- café.

Para sistemas trifásicos, el tercer conductor se identifica con el color amarillo.

6). No deben usarse compuestos para el cableado que incrementen la constante dielectrica, en los conductores secundarios del suministro de energía aislado.

NOTA No. 1: Es recomendable limitar el tamaño del transformador de aislamiento a 10 KVA o menos y usar aislamiento de conductores con baja corriente de fuga que satisfagan los requisitos de impedancia.

NOTA No. 2: Minimizar la longitud de los conductores del circuito derivado y utilizar aislamiento de conductores con una constante dielectrica menor que 3.5 y una resistencia de aislamiento constante mayor 6100 megohm-metro (a 16°C)para reducir la corriente de fuga desde la línea a tierra, reduciendo la corriente peligrosa del monitor.

- b) Monitor de aislamiento de linea.
- 1) Además de los dispositivos de control y de protección de sobrecorriente, cada sistema de potencia aislado debe proveerse con un monitor de aislamiento de línea que opera continuamente para indicar las posibles fugas o fallas de corriente de cada conductor aislado a tierra. El monitor debe estar diseñado de tal manera que una lámpara señalizadora de color verde, pueda verse fácilmente por las personas del lugar de anestesia, permanecer iluminada cuando el sistema está adecuadamente aislado de tierra; una lámpara roja señalizadora y una alarma audible (remota si se desea) debe de energizarse cuando la corriente total peligrosa (que consiste de posibles corrientes de fuga resistivas ó capacitivas) de cualquier conductor aislado alcanza un valor cercano a los 5 miliamperes, bajo condiciones de tensión normal. El monitor no debe sonar para valores menores de 3.7 miliamperes o para una corriente total peligrosa de menos de 5.0 miliamperes.

Excepción: Puede permitirse el diseño para operar a un valor menor al límite de la corriente total de peligro. Un monitor de aislamiento de línea para tal sistema puede permitirse, pero el valor no debe ser menor al 35% del correspondiente valor límite de la corriente total de peligro y la corriente de peligro del monitor consecuentemente debe reducirse a no más de 50 % del valor de alarma de la corriente total de peligro.

2) El monitor de aislamiento de línea debe ser diseñado para tener suficiente impedancia en tierra de tal manera que, cuando se conecta apropiadamente al sistema aislado, la comiente máxima interna que puede circular a través del monitor de aislamiento de línea, cuando cualquier punto del sistema aislado sea aterrizado, debe ser de 1 miliampere.

Excepción: El monitor de aislamiento de linea puede permitirse que sea del tipo de baja impedancia, de tal manera que la corriente a través de el, cuando cualquier punto del sistema aislado sea aterrizado, no exceda de dos veces el valor de alarma para un período que no exceda de 5 milisegundos.

NOTA: La reducción de la corriente de peligro del monitor, prevé que esta reducción resulta en un incremento de valores de "no alarma" para la corriente de peligro de falla, por lo que puede incrementar la capacidad del circuito.

3) Se debe conectar un ampérmetro calibrado en el sistema de comente de peligro total (contribución de la corriente de peligro del monitor) en un lugar plenamente visible sobre el monitor de aislamiento de línea con la "zona de alarma" al centro de la escala aproximadamente.

Excepción. El monitor de aislamiento de línea puede operar como una unidad compuesta, con una sección sensible cableado a una sección separada de tipo panal y carátula en la cual la alarma o las funciones de prueba están localizadas.

NOTA: Es recomendable localizar el ampérmetro de tal manera que sea muy visible para las personas que están en el lugar de anestesia.

## ARTÍCULO 518 LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA

518-1. Alcance.

Esta sección cubre todos los inmuebles o parte de ellos o estructuras diseñadas o destinadas para la reunión de 100 o más personas.

## 518-2. Clasificación general.

Los lugares de concentración pública incluyen, pero no se limitan a

Arenas de box

Armerias

Auditorios

Bancos

Bares y cantinas

Biblioteças públicas

Boliches y billares

Cárceles y reclusorios

Carpas y circos

Centros nocturnos

Cines

Edificios de oficinas públicas

Edificios de oficinas privadas donde se atienda al público

Line of the state of the

over the entered figure of

To salest the religion of the con-

والمراورة والمراجع ويجوه والأواري ويجرونان

Escuelas y demás centros docentes

Establecimientos comerciales :

......Estadios

Ferias y exposiciones

ram de la Galerias o salas de exposición de la la filo de la composición de la la composición de  la composición del composición de la composición de la composición del composición del composición de la composición del composi

Gimnasios y centros deportivos

Hospitales y clinicas

Hoteles, moteles y alberques

Se distribute de de l'Iglesias y templos

Funerarias Mercados

Museos

Pistas de patinaje 2 - 500 - 500

Plazas taurinas

Restaurantes y cafeterias

Salas para conferencias, Salas para conferencias, Salas sala

Salones de baile,

ு வறுந்த அரு.Salones de fiestas படியாறு மடிய கத்துக்கும் நடிக்குக்கும்.

pulsona tous about the greater production. **Teatros** his pays, into a region set, you also be a new transfer or a

oudinas maistris, et gaussio se par l'Terminales para pasajeros (aéreas; terrestres, marítimas) 🕾 👵

\* マガギリック・

La ocupación de cualquier salón o espacio para propósitos de reunión de menos de 100 personas en un edificio u otro local, o que está destinado para otro uso, debe clasificarse como parte del otro local, es decir. para los fines a que esté destinado y sujeto a las disposiciones que le sean aplicables.

Cuando una estructura de un inmueble o parte del mismo, contiene una saliente o plataforma de escenario; o una área para representaciones teatrales o musicales, ya sea fija o portátil, el alambrado de esta area y todo el equipo usado en esta, así como el equipo portátil y la instalación para uso en producciones musicales que no esten conectados en forma permanente, debe cumplir con el artículo 520.

## 518-3. Otros artículos.

Land of the late.

- Lugares clasificados como peligrosos. Los Jugares clasificados como peligrosos localizados en cualquier Lugar de Concentración Pública se deben instalar de acuerdo con el articulo 500.
- (b) Alambrado temporal. En Salas de Exhibición, Conferencias y Exposiciones, el alambrado temporal se debe instalar de acuerdo con el artículo 305. Alambrado Temporal, excepto que se permitan cables y cordones flexibles certificados, pueden ser llevados sobre el piso, deben estar protegidos de contacto con el público.
- (c) Sistemas de emergencia. El control de los sistemas de emergencia debe cumplir con el artículo 700: Sistemas de emergencia.

#### 518-4. Métodos de alambrado.

Los métodos de alambrado deben ser canalizaciones metálicas, no metálicas embebidas en un espesor de concreto no menor de 50.8mm, y usando conductores clasificados como LS, cable tipo MI, o cable tipo MC.

Excepción No 1. El cable con cubierta no metálica, el cable tipo AC, las canalizaciones no metálicas, y las canalizaciones rígidas no metálicas, se pueden instalar en aquellos edificios o parte de ellos donde no se requieran de construcción a prueba de fuego por las disposiciones reglamentarias de construcción aplicables.

Excepción No 2. Como se establece en el artículo 640: Equipos de Grabación de Sonido y Similares, en el artículo 800: Circuitos de Comunicación, en el artículo 725: Circuitos de Control Remoto y Señalización Clase 2 y 3, y en el artículo 760: Circuitos de Señalización para Protección contra el Fuego.

Nota: La Construcción clasificada Contra Fuego, es la misma Clasificación de Resistencia al Fuego usada en los Reglamentos de Construcción.

#### 518-5. Suministro.

Los tableros portátiles y el equipo portátil de distribución debe ser alimentado solamente desde una salida de potencia con suficiente capacidad de corriente y tension. Dicha salida debe protegerse con dispositivos de sobre corriente. Tales dispositivos de sobre corriente y las salidas no deben ser accesibles al público en general. Se debe tener previsiones para la conexión de un conductor a tierra. El neutro de los alimentadores para un suministro de atenuación de estado sólido de tres fases. 4 hilos, se debe considerar como un conductor portador de corriente.

ARTICULO 520 AREAS DE AUDIENCIA EN TEATROS, CINES, ESTUDIOS DE TELEVISION Y LUGARES SIMILARES.

A. Disposiciones generales.

#### 520-1. Alcance.

Las disposiciones de esta sección se aplican a todos los inmuebles o parte de ellos, diseñados o usados para representaciones teatrales, musicales, proyecciones cinematográficas, o usos similares y áreas para audiencias dentro de estudios de cine y televisión.

## 520-2. Proyectores de cine.

El equipo de cine, su instalación y uso, deben cumplir con el artículo 540.

#### 520-3. Reproducción de sonido.

Los equipos de reproducción de sonido y su instalación deben cumplir con el anículo 640.

#### 520-4. Métodos de alambrado.

Los métodos de alambrado deben ser canalizaciones metálicas, no metálicas embebidas en un espesor de concreto no menor de 50.8 mm, cable tipo MC, o cables tipo MI.

Excepción No. 1. El alambrado de tableros portátiles, iluminación del escenario, efectos del escenario, y otros alambrados no fijos, se permite con cables y cordones flexibles certificados como se prevee en este artículo. No se permite la fijación de tales cables y cordones mediante clavos o grapas no aisladas.

Excepción No. 2. Como se indica en el artículo 640 para Grabación de Sonido, en el Artículo 800 para Circuitos de Comunicación, en el artículo 725 para Circuitos de Control Remoto y Señalización Clase 2 y Clase 3, y en el artículo 760 para Circuitos de Señalización de Protección contra Incendio.

Excepción No. 3. El cable con cubierta no metálica, el cable tipo AC, las canalizaciones no metálicas, y las canalizaciones rígidas no metálicas se pueden instalar en aquellos edificios o parte de ellos donde no se requiera construcción a prueba de fuego por las disposiciones reglamentarias de construcción aplicables.

## 520-5. Número de conductores en canalizaciones.

El número de conductores permitidos en cualquier tubo rígido metálico o no metálico, o ductos metálicos eléctricos para circuitos de escenario o para conductores de control remoto, no debe exceder el porcentaje de relleno de la Tabla 1 del Capítulo 10. Cuando los conductores se encuentren en ductos con tapa, u otros auxiliares, la suma de las áreas de las secciones transversales de ellos, no debe exceder el 20 por ciento del área de la sección transversal de esta canalización. El limite de 30 conductores de las secciones 362-5 y 374-5 no se aplica.

#### 520-6. Resguardo de partes vivas.

Las partes vivas deben encerrarse o protegerse para prevenir el contacto accidental con personas u objetos. Todos los interruptores deben ser del tipo de operación desde fuera. Los atenuadores luminosos, incluyendo reostatos, se colocan en gabinetes que encierren todas las partes vivas.

# 520-7. Sistemas de emergencia.

El control de los Sistemas de Emergencia debe cumplir con el Artículo 700: Sistemas de emergencia.

## 520-8. Circuitos derivados.

Un circuito derivado de cualquier tamaño que alimente uno o más contactos, puede alimentar la iluminación del escenario. La tensión nominal de los contactos no debe ser menor que la tensión del circuito.

La capacidad en amperes de los contactos y la capacidad de los conductores del circuito derivado, no debe ser menor que la protección del circuito derivado. No debe aplicarse la tabla 210-21(b)(2).

#### B. Tableros para escenarios filos.

#### 520-21. Frente muerto.

Los tableros para escenarios deben ser del tipo de frente muerto y deben cumplir con la parte C del Artículo 384, a menos que estén certificados basados en su utilidad como tablero para escenarios.

#### 520-22. Resquardo de la parte posterior de los tableros.

Los tableros de distribución para escenarios que tengan partes vivas expuestas en la parte posterior, deben encerrarse con las paredes del local, mallas de alambre, o por cualquier otro método aprobado. El acceso a este recinto será por medio de una puerta de cierre automático.

## 520-23. Control y protección contra sobrecorriente de circuitos de contactos.

Se debe proveer protección contra sobrecorriente en el tablero de iluminación del escenario al cual se conectan los circuitos de carga de los circuitos derivados de iluminación del escenario, incluyendo los circuitos derivados que alimentan los contactos del escenario y la sala. Cuando el Tablero contenga atenuadores para el control de la iluminación que no sea parte del escenario, se permite la localización de los dispositivos de protección contra sobrecorriente en el tablero del escenario.

#### 520-24. Cubierta metálica.

Un tablero de escenario que no esté completamente cerrado, con su frente y fondo muertos o que no esté remetido en una pared debe estar provisto con una cubierta metálica que cubra toda su longitud para proteger la a todo el equipo de objetos que puedan caer o penetrar.

## 520-25. Atenuadores. Los atenuadores deben cumplir con (a) hasta (d) siguientes:

- (a) Desconexión y protección contra sobrecorriente. Cuando los atenuadores se instalen en conductores. activos, cada atenuador debe tener una protección contra sobrecorriente no mayor al 125 por ciento de la capacidad nominal del atenuador, y debe desconectarse de todos los conductores activos cuando el interruptor individual que lo alimenta se encuentre en posición de abierto.
- (b) Atenuadores del tipo de resistencias o reactancias. Los atenuadores del tipo de resistencias o reactancia en serie se pueden instalar en un conductor puesto o no a tierra del circuito. Cuando se diseñan para abrir el circuito alimentador del atenuador o el controlado por ellos, el atenuador debe cumplir con la sección 380-1. Los atenuadores del tipo resistencia o reactancia en serie instalados sobre el conductor neutro puesto a tierra del circuito, no deben abrir el circuito.
- (c) Atenuadores tipo autotransformador. El circuito alimentador de un atenuador del tipo autotransformador no debe exceder de 150 V entre conductores. El conductor puesto a tierra será común a los cicuitos de entrada y salida.
- (d) Atenuadores de estado sólido. El cicuito alimentador de un atenuador de estado sólido no debeexceder de 150 V entre conductores, a menos que el atenuador esté especificamente certificado para una tensión mayor. Cuando un conductor puesto a tierra alimenta a un atenuador, debe ser comun a los circuitos. de entrada y salida. El armazón del atenuador debe estar conectado al conductor de puesta a tierra del

Nota: Ver sección 210-9 para circuitos derivados de autotransformadores.

#### 520-26. Tipo de tablero.

Los tableros de escenario deben ser uno o una combinación de los siguientes tipos:

- (a) Manual. Los atenuadores o interruptores se operan mediante palancas acopladas a los dispositivos de control.
- (b) Control remoto. Los dispositivos se operan electricamente desde un tablero o consola del ...o piloto. Los tableros de controt piloto pueden ser parte del tablero de distribución o estar ubicados en otro lu...
- (c) Intermedios. Un tablero de escenario con circuitos interconectados es un tablero secundario (de repuesto) o tablero remoto del tablero primario de escenario. Debe tener protección contra sobrecorriente: Cuando la protección contra sobrecorriente requerida para el circuito derivado se encuentra en el tablero de atenuación, se permite omitirla en el tablero intermedio.

#### 520-27. Alimentadores de tableros de escenarios.

Los alimentadores para tableros de escenarios debe ser uno de los siguientes:

- (a): Alimentador individual. Un alimentador individual desconectado por un dispositivo de desconexión individual. El neutro de un alimentador de sistemas de atenuación de estado sólido de 3 fases, 4 hilos, debe considerarse portador de corriente.
- (b) Alimentadores multiples de tableros de escenario intermedios (tableros de repuesto). Se permiten alimentadores múltiples en cantidad ilimitada, siempre que todos ellos formen parte de un sólo sistema. Cuando se combinen, los conductores neutros en una canalización dada deben tener la suficiente capacidad. de conducción de corriente para llevar la máxima corriente de desbalance de los multiples alimentadores en la misma canalización, pero no necesariamente mayor que la capacidad de conducción de corriente del neutro alimentador del tablero de escenario primario. Los conductores neutros que se pongan en paralelo deben cumplir con la sección 310-4.

El neutro de los alimentadores que suministran a un sistema atenuador de 3 fases. 4 hilos, debe considerarse como un conductor portador de corriente.

(c) Alimentadores separados para tableros de escenario primarios individuales (banco de atenuadores). Las instalaciones con alimentadores separados a tableros de escenario primarios individuales deben tener un medio de desconexión para cada alimentador. El tablero de escenario primario debe tener una marca permanente y visible estableciendo el numero y localización de los medios de desconexión. Si los medios de desconexión se extienden en más de un tablero de distribución, el tablero de escenario primario debe tener medios de identificación que correspondan a estas distintas ubicaciones. El conductor neutro de alimentadores a sistemas de atenuación de estado solido de 3 fases, 4 hilos, se considera un conductor portador de corriente.

Para determinar la capacidad de alimentación a tableros, se permite considerar la carga máxima que el tablero controla en una instalación dada, siempre que los alimentadores al tablero estén protegidos por un dispositivo contra sobrecorriente con un valor nominal no mayor a la capacidad de conducción de corriente del alimentador, y que la apertura del dispositivo contra sobrecorriente no tenga ningún efecto sobre la salida de sistemas de iluminación de emergencia.

(Para calcular los alimentadores para cargas de tableros de escenario, ver la sección 220-10)

C. Equipos fijos para escénarios.

520-41. Cargas de tos circuitos. Los circuitos derivados que alimenten las lamparas de piso, de bambalinas y del proscenio no deben exceder una carga mayor de 20 A.

Excepcion: Cuando se usen solamente portalamparas del tipo de servicio pesado, tales circuitos deben cumplir con el artículo 210 para circuitos de protalamparas tipo servicio pesado.

,520-42: Aislamiento de conductores. Las luminarias de piso, bambalinas, proscenio, lineas portátiles y conectores, deben alambrarse con conductores con aislamiento adecuado a la temperatura de operación, pero no menor a 125° C. La capacidad de conducción de corriente de los conductores de 125° C debe ser la de los conductores a 60° C, para condiciones normales de operación. Las cubiertas de los conectores deben ser de 90° C, con no mas de 152 mm del conductor dentro del conector. En este caso no se aplican las tablas de capacidad de conducción de corriente de 0 a 2000 V del artículo 310, Nota 8(a).

(Ver tabla 310.13 para tipos de cables)

## 520-43. Lúces de piso o candilejas.

- (a) Canal metálico continuo. Si para las luces de piso se usa un canal metálico, éste debe ser de lámina no menor que 20 MSG con tratamiento contra la oxidación. Las terminales de los portalámparas deben estar al menos a 12.7mm de separación del metal del canal. Los conductores del circuito deben soldarse a las terminales de los portalámparas.
- (b) Otras construcciones diferentes al canal metálico. Cuando no se utilice el canal metálico especificado en la sección 520-43(a), las lamparas de piso deben ser del tipo con salidas individuales, con portalamparas alambradas con conduit metálico tipo pesado, o tipo ligero, o tubo metálico flexible, o cable tipo MC, o cable tipo aislamiento mineral, o cable con cubierta metálica. Los conductores del circuito deben soldarse a las terminales de los portalamparas.
- (c) Luces de piso ocultas. Las luces de piso ocultas se deben disponer de manera que el suministro de corriente se desconecte automáticamente, cuando las luces se oculten en el nicho designado al efecto.

## 520-44. Luces de bambalinas y proscenio.

- (a) Disposiciones generales. Las luces de bambalinas y proscenio deben (1) construirse como se específica en la sección 520-43; (2) soportarse y colocarse adecuadamente; y (3) diseñarse de manera que las pestañas de los reflectores y otras guardas, protejan a las lamparas de daño mecánico, y de contacto accidental con el escenario u otros materiales combustibles.
- (b) Cables para luces de bambalinas. Los cables para alimentar las luces de bambalinas deben ser del tipo certificado para uso extra rudo. Los cables deben soportarse adecuadamente. Tales cables deben emplearse sólo cuando el uso de los conductores flexibles se hagan necesarios. La capacidad de conducción de corriente de los conductores debe ser la que se indica en la sección 400-5.

Excepción. Los cordones certificados tipo muticonductor para uso extra-rudo que no estén en contacto directo con el equipo que contienen fuentes de calor, pueden tener una capacidad de conducción de corriente determinada en la Tabla 520-44. La máxima corriente de carga de cualquier conductor no debe exceder los valores de la Tabla 520-44.

## 520-45. Contactos.

Los contactos para equipos electricos o luminarias en el escenario deben llevar marcado su valor en A.

Los conductores que alimentan estos contactos deben estar en concordancia con los Artículos 310 y 400.

520-46. Conectores, cajas y contratuercas.

Los contactos para la conexión de equipo de iluminación de escenario portátil deben ser colgantes o montados en troneras adecuadas o montados en gabinetes y cumplir con la sección 520-45. Los cables de suministro para contactos y cajas de derivación deben ser como se especifica en la sección 520-44(b).

Continúa en la Cuarta Parte,

## **CUARTA PARTE**

· Viene de la Tercera Parte.

Tabla 520-44. Capacidad de corriente permitida para cables de uso extrarudo con temperatura nominal de 75 v 90 °C.

tiotimal de 15 V 30 C.							
Tamaño		Temperatura nominal del cable		Valor máximo de sobrecarga del			
mm2	catibre AWG	75 ° C	90 ° C	dispositivo de protección			
2 08	(14)	24	28	15			
3 31	(12)	. 32	35	20			
5 26 ,	(10)	,41	47	25			
8.37	(8)	57	, 65	35 '			
13,30	(6)	77.	87	45			
21,15	(4)	101	114	60			
33 60	(2)	. 133	152	80			

\* La capacidad de corriente indicada, es la capacidad permitida - para cables multiconductores donde hay solamente 3 conductores de cobre que conducen corriente. Si el número de conductores portadores de corriente en un cable excede al número de tres, y el factor de diversidad de carga es como minimo de 50%, la capacidad permitida de cada conductor debe reducirse como se muestra en la siguiente tabla.

Número de conductores	Porciento de capacidad permitida		
4 a 6	80		
7 a 24	70		
25 a 42	60		
. 43 en adelante	50		

Nota: Temperatura máxima de aislamiento. En ningún caso los conductores deben asociarse a la clase de circuito, el método de instalación o al número de conductores de tal manera que se exceda el limite de temperatura de los conductores.

520-47. Lamparas en el tablado del escenario.

Las lamparas instaladas en los tablados de los escenanos deben resquardarse de daño físico y proveerse con un espacio de aire no menor a 50.8 mm entre tales lámparas y cualquier material combustible.

5 520-48. Máquinas para cortinas.

·Las máquinas para cortinas deben estar certificadas.

520-49. Control del registro de la chimenea.

🖖 Cuando los registros/de chimeneas del escenario se liberan mediante un dispositivo eléctrico, el circuito que opera el circuito debe ser del tipo normalmente cerrado y controlarse por al menos 2 interruptores de operación externa, uno colocado en el escenario ya sea en la estación del electricista o jefe del escenario, y otro ubicado donde lo designe la autoridad competente.

El dispositivo debe diseñarse para tensión plena del circuito al cual se conecta, sin insertar ninguna resistencia. El dispositivo debe ubicarse en la galería arriba del escenario y encerrarse en una caja metálica adecuada con puerta sellada automáticamente.

D. Tableros portátiles en el escenario.

520-50. Tablero para conexión en gira (un tipo de tablero provisional).

Un tablero diseñado para permitir la conexión en campo ó gira de tableros de escenario portátiles a salidas de iluminación fijas mediante circuitos suplementarios permanentemente instalados. El tablero, circuitos suptementarios y salidas deben cumplir con los incisos siguientes (a) a (d).

(a) Circuitos de carga. Los circuitos deben terminar en entradas polarizadas de corriente y tensión nominales adecuadas al receptáculo de carga. 

(b) Transferencia de circuitos. En los circuitos que se transfieran entre tableros portátiles y fijos deben transferirse simultaneamente juntos la linea y el neutro.

(c) Protección contra sobrecomente. Los dispositivos que alimentan estos circuitos suplementarios deben protegerse con dispositivos de circuito derivado contra sobrecomente. El circuito suplementario individual, dentro del tablero de conexión en campo y teatro, debe protegerse con un dispositivo contra sobrecorriente de circuito derivado del valor adecuado dentro del tablero de conexión en campo o gira.

(d) Envolvente. La construcción del tablero debe ajustarse al artículo 384.

## 520-51. Suministro.

Los tableros portátiles deben alimentarse sólo de salidas de energía de valor nominal de tensión y corriente suficientes. Tales salidas de energía deben incluir sólo interruptores termomagnéticos o de fusibles en caja y de operación externa, montados en el escenario o en el tablero permanente en una ubicación facilmente accesible desde el piso del escenario. Se deben colocar preparaciones para la conexión de un conductor de puesta a tierra del equipo. El neutro de alimentadores a sistemas de atenuación de estado sólido de 3 fases, 4 hilos, debe considerarse como conductor portador de corriente.

#### 520-52. Protección contra sobrecorriente.

Los circuitos de tableros portátiles alimentando directamente equipo conteniendo lámparas incandescentes no mayores de 300 W deben ser protegidos mediante dispositivos con un ajuste no mayor a 20 A. Los circuitos para portalámparas de más de 300 W pueden protegerse conforme al artículo 210.

#### 520-53. Construcción y alimentadores.

Los tableros portátiles y alimentadores para uso en escenarios deben cumplir con (a) a (p) siguientes:

- (a) Envolvente. Los tableros portátiles deben colocarse dentro de una envolvente de construcción adecuada, la cual puede arreglarse para que abra durante la operación. Las envolventes de madera deben estar completamente delineadas con una placa metalica de espesor no menor a 0.63 mm galvanizada, tropicalizada, barnizada, o adecuadamente recubierta para prevenir la corrosión, o ser de un material resistente a la corrosión.
  - (b) Partes energizadas. No deben haber partes energizadas expuestas dentro de la envolvente. Excepción. Para placas de atenuadores como se condiciona en (e) siguiente.
  - (c) Interruptores. Todos los interruptores deben ser del tipo cerrado y de operación externa.
- (d) Protección de circuitos. Los dispositivos contra sobrecorriente deben colocarse en cada conductor activo de cada circuito alimentado a través del tablero. Se deben tener envolventes para todos los dispositivos contra sobrecorriente además de la envolvente del tablero.
- (e) Atenuadores. Las terminales de los atenuadores deben tener cubiertas, y las placas de los atenuadores deben acomodarse de manera que no pueda provocarse un contacto accidental con los contactos de la placa.
- (f) Conductores interiores. Todos los conductores diferentes de las barras, dentro de la envolvente del tablero deben trenzarse. Los conductores deben ser certificados para una temperatura de operación al menos igual a la temperatura de operación de los dispositivos atenuadores usados en el tablero, y en ningún caso menor que los siguientes: (1) atenuadores tipo resistencia, 200 °C; o (2) atenuadores tipo reactor, autotransformador y estado sólido, 125 °C. Todo el alambrado de control debe cumplir con el artículo 725.

Cada conductor debe tener una capacidad de conducción de corriente no menor al valor nominal del inetrruptor termomagnético ó fusible que lo alimente. La interrupción del circuito debe ser conforme con las secciones 110-9 y 110-10. Los tableros con una inadecuada capacidad de corto circuito deben protegerse del lado de la línea mediante dispositivos limitadores de corriente, la capacidad nominal de corto circuito se debe marcar sobre el tablero.

Excepción: Los conductores para lámparas piloto con una protección contra sobrecomiente no mayor a 20 A.

Los conductores deben colocarse en canalizaciones metálicas o estar debidamente asegurados y protegidos al pasar a través de paredes metálicas.

- (g) Lámpara piloto. Debe colocarse una lámpara piloto dentro de la envolvente y conectarse al circuito de alimentación del tablero, de manera que la apertura del interruptor principal no corte el suministro a la lámpara. Esta lámpara debe estar en un circuito denvado individual con una protección contra sobrecomente ajustada a no más de 15 A.
- (h) Conductores de alimentación. La alimentación a un tablero portátil debe hacerse mediante cordones o cables certificados para uso extra rudo. Los cordones o cables de alimentación deben terminar dentro de la envolvente del tablero, en un interruptor maestro de fusibles o interruptor termomagnético, o en un montaje de conectores identificados para el propósito. Los cables o cordones de alimentación (y montaje de conectores) deben tener la suficiente capacidad de conducción de corriente para llevar la carga total conectada al tablero y deben protegerse mediante dispositivos contra sobrecorrientes.

Los juegos de cables de alimentación monopotares no deben ser menores al No 2. El conductor de puesta a tierra del equipo, no debe ser menor al No 6. Los cables monopolares de alimentación deben ser de la misma longitud, tipo, tamaño, y agrupados juntos, pero no atados. El conductor de puesta a tierra del equipo, puede ser de distinto tipo, a condición de que cumpla los otros requisitos de esta sección, y se permite reducir su tamaño conforme a la sección 250-95. Los conductores neutro y de puesta a tierra del equipo deben identificarse conforme a las secciones 200-6, 250-57(b), y 310-12. Los conductores neutros pueden identificarse marcando al menos los primeros 152.4 mm de ambos extremos de cada tramo con blanco o gris natural. Los conductores de puesta a tierra de equipo pueden identificarse marcando al menos 152.4 mm de ambos extremos de cada tramo del conductor con verde o verde con franjas amanillas. Donde exista más de una tensión nominal dentro de las mismas premisas, cada conductor activo de sistema se debe identificar en forma normal.

Excepción No. 1: Conductores de alimentación no mayores a 3.05 m de longitud. En los casos donde los conductores de alimentación no excedan los 3.05 m de largo entre el suministro y el tablero o el suministro y un subsecuente dispositivo de protección contra sobrecorriente, la capacidad de conducción de corriente de los conductores de alimentación debe de ser al menos una cuarta parte de la capacidad del dispositivo de protección contra sobrecorriente, cuando todas las siguientes condiciones se den:

- a. Los conductores de alimentación deben terminar en un dispositivo individual de protección contra esobrecomiente que limite la carga a la capacidad de conducción de corriente de los conductores de alimentación. Este dispositivo individual contra sobrecorriente debe permitir alimentar dispositivos adicionales contra sobrecorriente en el lado de la carga.
- b. Los conductores de alimentación no deben penetrar paredes, pisos o techos, o correr a través de puertas y áreas de tráfico. Los conductores de alimentación deben protegerse adecuadamente contra daño físico.
  - c. Los conductores de alimentación deben ser rematados de manera aprobada.
  - d. Los conductores deben ser continuos sin empalmes o conectores.
  - e. Los conductores no deben atarse.
  - f. Los conductores deben soportarse sobre el piso de manera aprobada.

Excepción No. 2. Conductores de alimentación no mayores a 6.1 m de longitud. En los casos donde los o conductores de alimentación no exceden los 6.1 m de largo entre el suministro y el tablero o el suministro y un dispositivo subsecuente de protección contra sobrecorriente, la capacidad de conducción de corriente de los conductores de alimentación debe ser de al menos un medio de la capacidad del dispositivo de protección contra sobrecorriente del suministro, cuando todas las condiciones siguientes se den:

- a. Los conductores de alimentación deben terminar en un dispositivo de protección contra sobrecorriente que limite la carga a la capacidad de conducción de corriente de los conductores de alimentación. Este dispositivo individual de sobrecorriente, debe permitir alimentar a otros dispositivos de sobrecorriente adicionales en el lado de carga.
- b. Los conductores de alimentación no deben penetrar paredes, pisos o techos, o correr a través de puertas o áreas de tráfico. Los conductores de alimentación deben protegerse adecuadamente contra daño físico.
  - c. Los conductores de alimentación deben rematarse de manera aprobada.
- d. Los conductores de alimentación deben soportarse de manera aprobada al menos a 2.13 m sobre el piso, excepto en las terminales.
  - e. ... Los conductores de alimentación no deben atarse.
  - f. Los conductores de derivación deben ser tramos enteros.
- (i) Arreglo de cables. Los cables deben protegerse mediante monitores cuando atraviesen envolventes, y deben arreglarse de modo que la tensión mecánica del cable no se transmita a las conexiones. Donde los conductores de energía pasen a través de paredes metalicas, se deben aplicar los requerimientos de la sección 300-20.
- (j) Número de interconexiones en la alimentación. Donde se usen conectores en los conductores de alimentación, debe haber un máximo de 3 interconexiones (pareadas) cuando la longitud total del suministro al tablero no exceda los 30.5 m. En los casos donde la longitud total desde el suministro al tablero exceda los 30.5 m, una interconexión adicional se permite.
- (k) Conectores unipolares separables. Donde se usen conectores unipolares para cables portátiles. Il estos deben ser certificados y del tipo con seguro. El uso de tales conectores debe cumplir con al menos una de las siguientes condiciones:
- (1) La conexión y desconexión de los conectores sólo es posible cuándo los conectores de alimentación y están interbloqueados con la fuente de manera que no es posible conectar o desconectar los conectores o cuando el suministro está energizado.
- (2) : Los conectores de línea son del tipo interbloqueo-secuencial de manera que los conectores de carga deban conectarse en la siguiente secuencia:
  - a. .... Conexión del conductor de puesta a tierra del equipo.
  - b. Conexion del conductor neutro, si existe.
  - c. Conexion del conductor activo, y la desconexión debe darse en orden inverso.
- (3) Se coloca una nota de precaución en forma adyacente a los conectores de linea, indicando que la clavija debe conectarse en el siguiente orden:
  - .a) Conexión del conductor de puesta a tierra del equipo.
  - b) Conexion del conductor neutro, si existe.
  - Conexión del conductor activo, y la desconexión debe darse en orden inverso.
- (I) Protección de los conductores y conectores de alimentación. Todos los conductores y conectores de alimentación deben protegerse contra daño físico con medios apropiados. Esta protección no tiene que ser a necesariamente una canalización.

- (m) Entradas biseladas de superficie. Las entradas biseladas de superficie (clavijas remetidas) que se usen para aceptar energia deben tener marcado su valor de corriente en A.
- (n) Terminales. Las terminales a las cuales en donde se conectan los cables del escenario deben ubicarse a manera de permitir un acceso conveniente a las terminales.
- (o) Terminal neutra de alimentación. En equipo de tableros portátiles para uso con alimentación de 3 fáses, 4 hitos, la terminal neutra de la alimentación, su barra asociada, o alambrado equivalente, o ambas, deben tener una capacidad de conducción de corriente igual al de la capacidad de corriente de la más grande de las terminales activas. Las líneas de suministro de energía para tableros portátiles deben dimensionarse considerando al neutro como un conductor portador de corriente. Donde se usen cables alimentadores unipolares, no instalados en canalizaciones, en circuitos multifase, el conductor neutro tendra una capacidad de conducción de corriente del 100 por ciento del conductor del circuito activo que alimenta al tablero portátil.
- Excepción: Cuando el equipo del tablero portátil está especificamente construído e identificado para ser internamente convertido en campo, de manera certificada para uso con alimentación con neutro balanceado de 3 fases, 4 hilos a uno monofásico de 3 hilos con neutro, la terminal neutra de la alimentación y su barra asociada, alambrado equivalente, o ambos, debe tener una capacidad de conducción de corriente igual a la terminal activa más grande de la alimentación monofásica.
- (p) Personal calificado. El tendido de conductores de alimentación portátiles, el armado y desarmado de los conectores de alimentación y otras conexiones de alimentación, y la energización y desenergización de los servicios de alimentación deben ser llevados a cabo por personal calificado, y los tableros portátiles deben así estar marcados, indicando este requisito en una manera permanente y clara.

Excepción: La conexión de un tablero portátil a un receptaculo de salida permanentemente instalado, y la salida protegida para su valor nominal de corriente mediante un dispositivo de sobrecorriente no mayor a 150 A<sub>E</sub> y además esa salida, interconexión y tablero cumple con lo siguiente:

- a. Emplean conectores listados multipolares adecuados al propósito de cada interconexión de la alimentación, y
- b. Previenen el acceso a las conexiones de la alimentación del público en general, y
- c. Emplean cables y cordones multiconductores de uso extra rudo con la capacidad de conducción de corriente adecuada al tipo de carga y no menor al valor nominal de cornente de los conectores.
  - E. Equipo portátif del escenario.
- <sup>1</sup> 520-61. Luminarias de arco.
- Las luminarias de lámparas de arco, incluyendo las luminarias de arco cerrado y balastros asociados, deben ser certificados. Los cables y cordones de interconexión deben ser del tipo de uso extra rudo y certificados.
- 520-62, Cajas de contactos portátiles.
- Las cajas de contactos portátiles deben cumplir con (a) hasta (e) siguientes:
- (a) Envolventes. La construcción debe ser de manera que ninguna parte portadora de cornente esté expuesta
- (b) Receptáculos y protección contra sobrecorriente. Los receptáculos deben cumplir con la sección 520-45 y deben tener una protección de circuito derivado contra sobrecorriente en la caja. Los fusibles e interrotores termomagnéticos deben protegerse contra daño fisisco. Los cables y cordones que alimentan a rece aculos colgantes deben ser certificados para uso extra rudo.
- (c) Barras y terminales. Las barras deben tener una capacidad de conducción de corriente igual a la suma de valores nominales de corriente de todos los circuitos conectados a la barra. Se deben usar zapatas para la conexión del cable principal.
- (d) Entradas biseladas de superficie. Las entradas biseladas de superficie (clavijas remetidas) que se usan para aceptar la energia deben tener marcado su valor nominal en A.
- n (e) Arregio de cables. Los cables deben ser adecuadamente protegidos cuando pasen a través de envolventes y arregiados de manera que la tensión mecánica del cable no se transmita a las terminales.

520-63. Alambrado de luminarias de repisa.

(a) Alambrado de repisa. Las luminarias de repisas usadas en el escenario deben alambrarse internamente, y el cañón de la luminaria debe llevarse a la parte trasera del escenario donde se coloca un monitor al final del cañón.

Excepción: Las repisas externamente alambradas y otras luminarias pueden permitirse, cuando usen cordones para uso rudo que se extiendan a través del escenario y sin ninguna unión o empalme en el dosel de la parte posterior de la luminaria y terminan en un conector del tipo certificado para escenario y localizado a 457 mm de la luminaria.

a 457 mm de la luminaria.
(b) Montaje. Las luminarias deben asegurarse firmemente en su lugar.

520-64. Series portátiles.

Las series portátiles deben construirse acorde a los requisitos de las luces de borde y luces de proscenio lateral descritas en la sección 520-44(a). El cable de alimentación debe protegerse con monitores cuando pase a través de paredes metálicas y debe arregiarse de manera que la tensión mecánica en el cable no se transmita a las conexiones.

- 9 Nota 1: Ver la sección 520-42 para el alambrado de series portátiles.
- Nota 2: Ver la sección 520-68(a), excepción No. 2 para tipos de aislamientos requeridos para conductores unipolares.

50

194

J2

ЗQ

25

al.

ia

#### 520-65, Guirnaldas.

Las uniones en el alambrado de guirnaldas deben ser escalonadas. Las lámparas encerradas en linternas o dispositivos similares de material combustible, deben equiparse con guardas.

#### 520-66. Efectos especiales.

Los dispositivos electricos usados para simular relampagos, caídas de agua, y otros parecidos deben, construirse y ubicarse de manera que las flamas, chispas, y partículas calientes no puedan entrar en contacto por material combustible.

#### 520-67. Conectores de cable.

Los conectores de cable, macho y hembra, para conductores flexibles deben construirse de manera que la tensión mecánica en el cordón no se transmita a las conexiones. La mitad hembra debe colocarse del lado debe carga del cable o cordón de alimentación. El conector debe tener marcado su valor nominal en A y diseñado de manera que otros dispositivos con un valor nominal diferente no puedan conectarse equivocadamente. Los in conectores de corriente alterna multipolares deben ser polarizados y cumplir con las secciones 410-56(f) y 50 410-58.

Nota: Ver la sección 400-10 para jalado de terminales.

## 520-68. Conductores para equipos portátiles.

(a). Tipo de conductor. Los conductores flexibles, incluyendo las extensiones, usados para alimentar<sup>a</sup> equipos portátiles del escenario deben ser cordones o cables certificados para uso extra rudo.

Excepción No. 1: Se permite usar cable reforzado para alimentar lámparas de pie donde el cordón no está sujeto a daño físico severo, y está protegido por un dispositivo contra sobrecorriente de no más de 20 A.

Excepción No. 2: Se permite usar un montaje especial de conductores en una manga no mayor de 1 m en lugar de un cordón flexible si los alambres individuales están trenzados y tienen un valor nominal no menor a 125 °C, y la manga exterior es de fibra de vidrio con un espesor de pared de al menos 635 micrometros.

Excepción No. 3: Donde el equipo portatil requiera cables de alimentación flexibles con un valor nominal de temperatura mayor y un extremo de este cable está permanentemente ligado al equipo, se permite usar conductores adecuados alternos.

(b) Capacidad de conduccción de corriente. La capacidad de conducción de corriente de los conductores debe ser la que se específica en la sección 400-5, excepto para cordones multiconductores certificados para uso extra rudo, que no estan en contacto directo con el equipo que contiene elementos productores de calor, los cuales, tienen su capacidad determinada en la Tabla 520-44. La corriente de carga máxima en cualquier, conductor, no debe exceder los valores en la Tabla 520-44.

Excepción: Donde las excepciones Nos. 2 y 3 de la sección 520-68(a) permiten el uso de conductores alternos, su capacidad de conducción de corriente debe ser la dada en las tablas correspondientes de esta Norma para los tipos de cables utilizados.

## 520-69. Adaptadores.

Los adaptadores, y otros dispositivos de una o varias salidas deben cumplir con (a) y (b) siguientes:

- (a) No reducción del valor nominal de corriente. Cada receptáculo y su cable correspondiente deben tenera los mismos valores de tensión y corriente que la clavija de alimentación. No se deben utilizar en un circuito den escenario con una capacidad de corriente mayor.
  - (b) Conectores. Todos los conectores deben alambrarse acorde a las secciones 520-67 y 520-68(a).

#### F. Vestidores.

## 520-71. Portalámparas colgantes.

Portalámparas colgantes deben instalarse en los vestidores.

#### 520-72. Guardas para lámparas.

Todas las lamparas incandescentes expuestas en los vestidores a menos de 2.44 m del piso, deben equiparse con guardas, ribeteadas a la cubierta de la caja de conexiones o selladas o aseguradas en su lugarden algún modo.

## 520-73. Interruptores requeridos.

Todas las salidas para alumbrado y contactos en los vestidores deben ser controlados por interruptores de pared instalados en el vestidor. Cada interruptor que controle un contacto debe estar provisto con una lámpara piloto que indique cuando el contacto está energizado.

### G. Puesta a tierra.

#### 520-81. Puesta a tierra.

Todas las canalizaciones metálicas y cables con cubierta metálica deben estar conectados a tierra. Las estructuras y envolventes metálicas de todos los equipos, incluyendo luces de borde y luminarias portátiles, deben estar conectadas a tierra. La conexión a tierra se debe hacer conforme a el artículo 250.

ARTICULO 530 ESTUDIOS DE CINE, TELEVISION Y LUGARES SIMILARES.

#### A. Generales.

## 530-1. Alcance.

Los requerimientos de esta Sección se aplican a estudios de cine y televisión que usen ya sea cámaras de película o electronicas, excepto como se apunta en la sección 520-1, y en fábricas, laboratorios, teatros, locales o partes de un local donde se procese, imprima, corte, edite, enrolle, repare o almacene película que cintas de más de 22 mm de ancho.

#### 530-2. Definiciones.

Equipo portátil. Equipo diseñado para ser movido de un lugar a otro.

Caja de contactos. Un dispositivo de corriente directa consistente en uno o mas receptáculos de 2 polos, 2 hilos, no polarizado, no aterrizado diseñado para ser usado exclusivamente en circuitos de corriente directa.

Distribuidor de corriente alterna (caja de contactos de corriente alterna). Un centro distribuidor que contiene uno o más contactos aterrizados y polarizados, que puede incluir dispositivos de protección contra sobrecorriente.

#### B. Escenario

## 530-11. Alambrado permanente.

El alambrado permanente debe ser con cable tipo MC, tipo MI, o en canalizaciones certificadas.

Excepción. Los circuitos de comunicación, grabación y reproducción de sonido, de control remoto clase 2 , y clase 3, de señalización y de señalización de protección contra incendio de potencia limitada, pueden ser , alambrados de acuerdo con los Artículos 640, 725, 760, y 800.

#### 530-12. Alambrado portátil.

El alambrado de las luces, efectos y equipos propios del escenario, y otros alambrados no fijos, debe ser hecho con cables y cordones flexibles certificados. Los empalmes y derivaciones están permitidos en los recordones flexibles usados para alimentar equipos del escenario, siempre que tales empalmes se hagan con dispositivos certificados y que el circuito esté protegido a no más de 20 A. Tales cables no deben fijarse con clavos o tachuelas.

## 530-13. Control de efectos y luces del escenario.

Los interruptores usados para la iluminación y efectos del escenario (en el proscenio y locaciones) deben r ser del tipo con operación externa. Donde se usen contactores como medio de desconexión para fusibles se debe usar un interruptor de operación externa para el control de cada contactor localizado a no más de 1.80 m del mismo, en conjunto con interruptores de control remoto.

Excepción. Se permite usar un interruptor de operación externa para desconectar simultaneamente todos los contactores en una locación, donde se localicen a no más de 1.80 m de la locación.

## √ 530-14. Cajas de contactos.

Cada contacto en las cajas de contactos de corriente directa debe tener un valor nominal no menor a 30 A.530-15. Envolventes y resguardo de partes vivas.

- (a) Partes vivas. Las partes vivas deben estar cubiertas o resguardadas para prevenir cualquier contacto accidental con personas u objetos.
  - (b) Interruptores. Todos los interruptores deben ser del tipo de operación externa.
- (c) Reóstatos. Los reóstatos deben colocarse en gabinetes que contengan todas las partes vivas, teniendo solamente las manijas de operación expuestas.
- (d) Partes portadoras de corriente. Las partes portadoras de comiente de interruptores, "tableros de locación", arañas y cajas de contactos deben estar cubiertas, resguardadas, o localizadas de tal manera que las personas no puedan accidentalmente tocar por ellas mismas o con materiales conductores, tales partes.

## 530-16. Lámparas portátiles.

Las lámparas portátiles de trabajo deben estar equipadas con cordones flexibles, portalámparas de porcelana cubierta con metal, y provistas con protecciones apropiadas.

Excepción. Las lámparas portátiles usadas como equipos intrínsecos en un estudio de cine o televisión, en un escenario de estudio o en una locación.

## 530-17. Luminarias portátiles de arco.

- (a) Luminarias portátiles de arco de carbon. Las luminarias portátiles de arco de carbón, deben estar construidas adecuadamente. El arco debe estar provisto con una envolvente diseñada para retener chispas y carbones, y para evitar que las personas y materiales entren en contacto con el arco o partes vivas. Las envolventes deben estar ventiladas. Todos los interruptores deben ser del tipo de operación externa.
- (b) Luminarias portátiles de descarga electrica con arco no carbónico. Las luminarias portátiles de arco no carbónico, incluyendo las luminarias cubiertas, y balastros asociados deben estar certificadas. Los cables y cordones de interconexión deben ser del tipo de uso extra rudo y estar certificados.

## 530-18 Protección contra sobrecorriente - Tiempo corto.\*

- \* (Una consideración especial se da a los estudios de cine y similares, debido a que los periodos de filmación son de corta duración).
- Generales. Los dispositivos de protección contra sobrecomientes (interruptores termomagnéticos o fusibles) para la iluminación de escenarios de estudios de cine y sus respectivos cables de alimentación deben cumplir con (a) y hasta (f).
- (a) Cables de escenario. Los cables para la iluminación del escenario deben protegerse con dispositivos contra sobrecorrientes ajustados a no más del 400 por ciento de la capacidad de conducción de corriente dada en las tablas aplicables de los Artículos 310 y 400.

- (b) Alimentadores. En edificaciones usadas para producción cinematográfica, los alimentadores desde la subestación a los escenarios deben protegerse con dispositivos contra sobrecorriente (generalmente localizados en la subestación) de valores apropiados. Dichos dispositivos jueden ser multipolares: o unipolares. No se requiere un dispositivo contra sobrecorriente en el conductor neutro. El ajuste del dispositivo contra sobrecorriente de cada alimentador no debe exceder del 400 por ciento de la capacidad de conducción de corriente del alimentador, como se da en las tablas aplicables del artículo 310. Estos ajustes no se permiten cuando el equipo opera por períodos mayores a 20 minutos.
- (c) Tableros de locación. Debe proveerse protección contra sobrecorriente (fusibles o interruptores termomagnéticos) en los "tableros de locación". Los fusibles en los "tableros de locación" deben tener un valor no mayor al 400 por ciento de la capacidad de conducción de corriente de los cables entre los "tableros de locación" y las cajas de contactos.
- (d) Cajas de contactos. Los cables y cordones de las cajas de contactos deben ser de cobre. Los cables y cordones menores a 8.37 mm² (8 AWG) deben sujetarse a la caja de contactos mediante una clavijia conteniendo 2 cartuchos fusibles o un interruptor termomagnético bipolar. El valor de estos fusibles o el ajustigidal interruptor termomagnético no deben superar el 400 por ciento de la capacidad de conducción clas corrientede los cables y cordones dada en las tablas aplicables de los Artículos 310 y 400. Las cajas cla contactos no se permiten en sistemas de corriente alterna.
- (e) Cajas de distribución de corriente alterna. Las cajas de distribución de corriente alterna usadas en los estudios de sonido y filmación deben tener contactos del tipo polarizado y aterrizado.
- (f) Iluminación. Las luces de trabajo, lámparas de pie y luminarias, cuando se conecten a cajas de contactos, se deben hacer mediante clavijas con 2 cartuchos fusibles no mayores de 20 A, o puedera conectarse a contactos especiales en circuitos protegidos por fusibles o interruptores termomagnéticos de valor nominal no mayor a 20 A. Las clavijas fusibles no se deben usar a menos que estén en el lado de carga del fusible o interruptor termomagnético en los "tableros de locación".

530-19 Dimensionamiento de alimentadores para estudios de televisión.

(a) Generales. Se permite aplicar los factores de demanda listados en la Tabla 530-19(a) a la porción de la carga máxima posible conectada para la iluminación del estudio para todos los alimentadores permanentemente instalados entre el tablero del escenario principal y los centros de carga del escenario tableros de locación.

Tabla 530-19(a). Factores de demanda por etapas para alumbrado

Parte de la carga de alumbrado a la cual se le aplica el factor de	Factor de	demanda	del
demanda (Volt-Amperes)	alimentador		
Primeros 50,000 o menos		100%	
De 50,001 a 100,000		75%	
De 100,001 a 200,000	1	60% .	
Excedentes a 200,000	1	50%	

(b) Alimentadores portátiles. Se permite aplicar un factor de Demanda del 50 por ciento de la máxima carga posible conectada para todos los alimentadores portátiles.

## 530-20. Puesta a tierra.

Los cables tipo MC, tipo MI, las canalizaciones metálicas, y todas las partes metálicas no conductoras de comente de los equipos, y el equipo mismo, deben ser puestos a tierra como se especifica en el artículo 250. Esto no se aplica a lámparas colgantes y portátiles, a la iluminación y equipo de sonido del escenario, ni a cualquier otro equipo portátil o especial propio del escenario operando a no más de 150 V a tierra en corriente directa.

## 530-21. Conectores separables unipolares.

Cuando se usen conectores unipolares para cables portátiles, deben estar certificados y ser del tipo con seguro. El uso de tales conectores debe cumplir con al menos una de las siguientes condiciones:

- (1) La conexión y desconexión de tales conectores sólo es posible cuando los conectores de alimentación diseñados de manera que no es posible desconectarlos cuando la alimentación está energizada.
- (2) Los conectores de linea deben ser certificados del tipo bloqueo-en-secuencia conectados en la siguiente secuencia:
  - a. Conexión del conductor de puesta a tierra.
  - b. Conexión del conductor neutro aterrizado, si existe.
  - c. Conexión del conductor activo.
  - Y la desconexión en orden inverso:
- (3) Se debe colocar una nota de advertencia en los conectores de línea indicando que la conexión de clavijas debe seguir el siguiente orden:
  - a. Conexión del conductor de puesta a tierra del equipo.
  - b. ... Conexión del conductor neutro aterrizado, si es el caso.
  - Conexión de los conductores activos.

Y la desconexión en orden inverso.

#### 530-22. Circuitos derivados.

Un circuito derivado de cualquier tamaño que alimente uno o más contactos, puede alimentar cargas de illuminación del escenario.

#### C. Vestidores.

#### 530-31. Vestidores.

Se debe instalar alambrado fijo en los vestidores acorde a los métodos cubiertos en el capítulo 3. El alambrado de vestidores portátiles debe ser certificado.

## D. Mesas de presentacion, corte y montaje.

## 530-41. Lamparas en las mesas.

Se debe usar solamente portalámparas, cubiertas con metal, porcelana, sin apagadores, equipados con medios adecuados para proteger a las lámparas de daño físico y de fragmentos de película en las mesas de presentación, corte y montaje.

#### E. Bovedas de almacenaje de peliculas de nitrato celulosa

## 530-51. Lámparas en bovedas de almacenaje de películas de nitrato celulosa.

Las lámparas en bóvedas de almacenaje de películas de nitrato celulosa deben instalarse en luminarias fijas del tipo cerradas y selladas. Las lámparas deben controlarse mediante interruptor en cada conductor activo. Este interruptor debe localizarse fuera de la bóveda, y estar provista con una luz piloto que indique si el interruptor está encendido o apagado. Este interruptor debe desconectar de cualquier fuente de alimentación a todos los conductores activos que terminen en una salida o contacto dentro de la bóveda.

#### 530-52. Motores y otros equipos en las bovedas de almacenaje de peliculas de nitrato celulosa.

Excepto como se permite en la sección 530-51, no se permite localizar receptáculos, contactos, motores electricos, calentadores, luces portatiles o cualquier otro equipo portátil dentro de las bóvedas de almacenaje de películas de nitrato celulosa.

## F. Subestaciones.

#### 530-61. Subestaciones.

El alambrado y equipo de más de 600 V nominales, deben cumplir con el artículo 710.

## 530-62. Tableros de baja tensión.

Los tableros de 600 V nominales o menos, deben cumplir con el artículo 384.

## 530-63. Protección contra sobrecorriente de generadores de corriente directa.

Los generadores de corriente directa de 3 hilos deben protegerse con dispositivos contra sobrecomente con un valor o ajuste en corriente acorde a la corriente nominal del generador. Se permiten dispositivos contra sobrecorriente de uno o dos polos, y no se requiere de protección contra sobrecorriente en el conductor neutro (aún si está o no aterrizado).

## 530-64. Resguardo y espacio de trabajo.

Los resguardos y espacios para trabajo en las subestaciones fijas permanentes deben cumplir con las secciones 110-16 y 110-17.

(Nota: Para el resguardo de partes vivas de motores y generadores, ver las secciones 430-11 y 430-14)

Excepción: Los tableros de no más de 250 V de corriente directa entre conductores, cuando se encuentren en subestaciones o cuartos de tableros accesibles sólo a personal calificado, no requieren de un frente muerto.

## 530-65. Subestaciones portátiles.

El alambrado y equipo en subestaciones portátiles deben ajustarse a las Secciones aplicables a instalaciones en subestaciones fijas permanentes, pero debido a las limitaciones en el espacio disponible, los espacios para trabajo pueden reducirse, siempre que se consiga que el operador pueda trabajar con seguridad y que otro personal en la vecindad no pueda accidentalmente tocar las partes conductoras de corriente, o poner en contacto objetos con ellos cuando estén energizados.

#### 530-66. Puesta a tierra en subestaciones.

Las partes metálicas no conductoras de corriente deben ponerse a tierra acorde al artículo 250.

Excepción: Las estructuras y armazones de los interruptores termomagnéticos de comente directa en tableros.

## **ARTICULO 540 PROYECTORES DE CINE**

## A, Generales.

#### 540-1. Alcance.

Los requerimientos de este artículo se aplican a los cuartos de proyección, a los proyectores y equipos asociados de los tipos profesional o no profesional usando fuentes luminosas incandescentes, de arco de carbón, xenón, o cualquiera otra que genere gases, polvos o radiaciones peligrosas.

#### B. Definiciones

## 540-2. Proyector profesional.

El proyector profesional es del tipo que usa pelicula de 35 o 70 mm con un ancho mínimo de 35 mm, y tiene en cada borde 5.4 perforaciones por 25.4 mm, o del tipo que usa fuentes luminosa de arco de carbón, xenón u otra que genere gases, polvos o radiaciones peligrosas.

#### 540-3. Proyectores no profesionales.

Los proyectores no profesionales son aquellos tipos diferentes a los descritos en la sección 540-2.

C. Equipos y proyectores del tipo profesional.

540-10. Cuartos de proyección obligatorios.

Cada proyector del tipo profesional debe localizarse dentro de un cuarto de proyección. Cada cuarto de proyección debe ser del tipo de construcción permanente, aprobado para el tipo de inmueble en el cuñal se localiza el cuarto de proyección. Todas las troneras de proyección, troneras de lámparas, troneras de observación, y cualquier otra abertura similar, debe estar provista de vidrio o cualquier otro material apropiado que cierre completamente la abertura. Tales cuartos no se consideran lugares clasificados como peligrosos como se define en el artículo 500.

## 540-11. Localización de equipo electrico asociado.

- (a) Moto-generadores, transformadores, rectificadores, reostatos, y equipo similar. Los moto-generadores, transformadores, rectificadores, reóstatos, y equipo similar para el suministro de corriente para proyección o iluminación de haz, se debe localizar si es posible, en un local separado. Cuando se encuentren en el cuarto de proyección, deben localizarse o resguardarse de manera que arcos y chispas no puedan entrar en contacto con la peticula, y los motogeneradores deben tener las terminales del conmutador protegidas como se indica en la sección 520-48.
- (b) Interruptores, dispositivos contra sobrecorriente, u otros equipos. Los interruptores, dispositivos contra sobrecorriente, u otros equipos no requeridos o usados normalmente para proyectores, reproducción de sonido, lamparas de efectos especiales o iluminación, o cualquier otro equipo no se debe instalar en los cuartos de proyección.

Excepción No. 1: En los cuartos de proyección certificados para uso sólo de películas (seguras) de acetato-celulosa, se permite la instalación de equipo eléctrico usado junto con la operación del equipo de proyección y control de luces, cortinas, equipo de audio, etc.... En tales cuartos de proyección, se debe colocar una señal "Sólo se permite película segura en este cuarto" en el exterior de la puerta del cuarto, y dentro del mismo, en una ubicación conspicua.

Excepción No. 2: Se permiten los interruptores de control remoto para la operación de las luces del auditorio, ó interruptores para el control de motores operando cortinas o cubiertas de la pantalla de proyección.

(c) Sistemas de emergencia. El control de los sistemas de emergencia debe cumplir con el artículo 700, Sistemas de emergencia.

## 540-12. Espacio de trabajo.

Cada proyector, luz de fondo, luz de acento, o equipo similar debe tener un espacio libre de trabajo no menor a 762 mm a cada lado y parte posterior.

Excepción. Se permite un espacio de la misma dimensión entre dos piezas de equipo adyacentes.

540-13. Tamaño del conductor. Los conductores de los contactos para los proyectores de arco y xenón de los proyectores del tipo profesional no deben ser menor al No 8, y debe tener el tamaño suficiente para el proyector empleado. Los conductores para proyectores del tipo incandescente deben ajustarse a los requerimientos normales dados en la sección 210-24.

## 540-14. Conductores para lámparas y equipos calientes.

Se deben usar en todas las lamparas u otros equipos donde la temperatura ambiente en los conductores instalados exceda los 50 °C, conductores aislados para un valor nominal de temperatura de 200 °C.

#### 540-15, Cordones flexibles.

Se pueden usar los cordones certificados para uso rudo presentados en la Tabla 400-4 en equipos portátiles.

#### 540-20, Certificación.

Los proyectores y envolventes para lamparas de arco, xenón o incandescentes, y rectificadores, transformadores, reóstatos y equipos similares deben estar certificados.

#### 540-21. Marcaje.

Los proyectores y otros equipos deben estar marcados con el nombre del fabricante o marca comercial, y con la tensión y corriente para los cuales están diseñados de acuerdo a la sección 110-21.

#### D. Proyectores no profesionales.

## 540-31. Cuarto de proyección no obligatorio.

Los proyectores del tipo no profesional o miniatura, cuando emplean película (segura) de acetato-celulosa, pueden operar sin un cuarto de proyección

## 540-32 Certificación.

El equipo de proyección debe estar certificado

#### E. Grabacion y reproducción de sonido

## 540-50 Grabación y reproducción de sonido.

El equipo de grabación y reproducción de sonido debe instalarse como se específica en el artículo 640.

## **ARTICULO 545 INMUEBLES PREFABRICADOS**

A.- Disposiciones generales.

#### 545-1.- Alcance.

Está Sección establece los requisitos para los inmuebles prefabricados y los componentes de inmuebles que se definen en él.

#### 545-2.- Otros secciones aplicables.

En los casos en que los requisitos de otros artículos de esta Norma difieran de los que establece el artículo 545, se aplicarán estos últimos.

## 545-3.- Definiciones.

Inmueble prefabricado: Cualquier edificio de construcción cerrada que sea fabricado o ensamblado en fábrica, dentro o fuera del sitio de la obra, para instalarse y/o ensamblarse en el sitio previsto para el inmueble, y que no es una vivienda movil, ni un vehículo de recreo.

Componentes de un inmueble: Cualquier subsistema, subconjunto u otro sistema diseñado para usarse dentro, integrarse y/o formar parte de una estructura, el cual puede incluir partes estructurales y sistemas mecánicos, hidrosanitarios, eléctricos, de protección contra incendios y contra otros agentes que afectan la salud y la seguridad.

Sistemas de un inmueble: El conjunto de planos, especificaciones y documentos de un sistema de fabricación de innuebles y/o para una clase o sistema de componentes de edificios. Esta información puede incluir estructuras, sistemas mecánicos, hidrosanitanos, eléctricos, de protección contra incendios y contra otros agentes que afectan la salud y la seguridad, así como las variantes que se indique como parte del sistema y/o que lo complementen.

Construcción cerrada: Cualquier edificio, componente de edificio, conjunto o sistema fabricado de manera que las partes ejecutadas durante el proceso de fabricación no puedan inspeccionarse antes de su instalación en el sitio de la obra, sin desarmar, dañar o destruir.

#### 545-4. Métodos de alambrado.

- a) Métodos permitidos.- Se permiten todos los métodos de alambrado y canalizaciones incluidos en esta Norma y aquellos otros métodos especificamente diseñados y certificados para su uso en el edificio prefabricado, usados con accesorios certificados para uso en el edificio fabricado.
- b) Fijación de cables. En construcción cerrada, solo se permite fijar los cables en las cajas o gabinetes y en accesorios cuando se use conductor calibre AWG 10 o menor y la protección contra daños fisicos esté asegurada según la Sección 300-4.

## 545-5. Conductores de entrada de acometida.

Los conductores de entrada de accmetida cumplirán los requisitos del artículo 230 y se dejarán las previsiones para su instalación desde el equipo de acometida hasta el punto de conexión a la acometida exterior.

Nota: Ver la sección 310-10 para limitación de temperatura de los conductores.

## 545-6. Instalación de los conductores de acometida.

Los conductores de entrada de acometida se instalarán después del ensamble en el sitio de la obra.

Excepción.- Cuando se conozca el punto de conexión de la acometida antes de la fabricación.

## 545-7. Ubicación del equipo de acometida.

El equipo de acometida se instalará de conformidad con la Sección 230-70(a).

## 545-8: Protección de conductores y equipos.

Se debe prever la protección para conductores y equipo expuestos durante los procesos de fabricación,, embalaje, transporte y ensamble en el sitio de la obra.

### 545-9 Cajas.

- a) Dimensiones.- Se permite el uso de cajas de dimensiones diferentes de aquéllas requendas en la tabla 370-16(a), cuando sean probadas, identificadas y certificadas según las normas aplicables.
- b) Hasta 1640 cm³. Las cajas de salida hasta 1640 cm³, para instalarse en construcción cerrada, se fijarán con anclajes o abrazaderas certificadas para que la instalación quede firme y segura.

## 545-10. Contactos e interruptores en caja propia.

Se permitirá instalar contactos e interruptores en caja propia y sus medios de montaje, cuando estén probados, identificados y certificados por normas aplicables.

## 545.11. Unión y conexión a tierra.

Los tableros prealambrados y los componentes de construcción, deben tener previstos los puentes de unión y la conexión a tierra de todas la piezas metálicas descubiertas que pudieran hacer contacto con partes activas, de acuerdo con el artículo 250, partes E, F, y G.

## 545-12. Conductor del electrodo de puesta a tierra.

El conductor del electrodo de puesta a tierra cumplirá con los requisitos del artículo 250, parte J. Se dejarán las previsiones necesarias para el paso del conductor del electrodo de puesta a tierra desde la acometida hasta el punto de conexión al electrodo.

#### 545-13. Interconexión de componentes.

Se permitirá el uso de accesorios y conectores que se destinen a quedar ocultos después del ensamblaje en la obra, para la interconexión en obra de módulos u otros componentes de inmuebles, si tales accesorios y conectores están probados y certificados según las normas aplicables:

Estos accesorios y conectores seran iguales al método de alambrado usado en la instalación en lo referente a aislamiento, elevación de temperatura, resistencia a corrientes de falla y serán capaces de soportar las vibraciones y movimientos leves que ocurran en los componentes del edificio prefabricado.

ARTICULO 547.- CONSTRUCCIONES AGRICOLAS

#### 547-1. Alcance.

Este artículo se aplica a las construcciones agrícolas o partes de construcciones agrícolas según se específica en a) y b) siguientes:

- a) Polvo excesivo y lodo. Las construcciones agrícolas en las que se puede acumular polvo excesivo o lodo, incluyendo todas las áreas de pollos, ganado y peces donde se puede acumular polvo de basura o polvo de comida, incluyendo particulas de alimento mineral y áreas adyacentes de naturaleza similar o parecida.
- b) Atmósfera corrosiva.- Las construcciones agricolas donde existan atmósferas corrosivas. Tales construcciones incluyen áreas donde (1) el excremento de aves y ganado puede causar vapores corrosivos; (2) partículas corrosivas pueden combinarse con agua; (3) el área está húmeda y mojada por razones de lavado periódico para limpieza y saneamiento con agua y agentes purificantes; (4) existencia de condiciones similares.

## 547-2. Otros artículos.

Para construcciones agricolas que no tengan las condiciones indicadas en la Sección 547-1, las instalaciones eléctricas deberán hacerse de acuerdo con los artículos aplicables de este código.

#### 547-3. Temperatura superficial.

Los equipos o dispositivos eléctricos instalados de acuerdo con las disposiciones de este artículo deben ser instalados de manera tal que operen correctamente a plena capacidad sin desarrollar una temperatura superficial excesiva, según el rango normal de operación segura especificado para el equipo o dispositivo.

## 547-4. Métodos de alambrado.

En construcciones agricolas como las que se describen en la Sección 547-1 a) y b) se utilizarán cables tipo UF. NMC. SNM o de cobre SE u otros tipos de cables o canalizaciones adecuadas para el lugar, con accesorios terminales certificados para el tipo de alambrado empleado. Los métodos de alambrado del artículo 320 y el artículo 502 son permitidos únicamente para lo especificado en la Sección 547-1 a). Se permiten los métodos de alambrado del artículo 347 y el artículo 351, parte B. Todos los cables deben ser asegurados por una distancia de 20 cm de cada gabinete, caja o accesorio. Para las construcciones cubiertas por este artículo no se requiere del espacio de aire de 6.35 mm para cajas no metálicas, conduit y accesorios según la Sección 300-6 (c).

Nota: Ver secciones 300-7 y 347-9 para instalación de sistemas de canalización expuesta a temperaturas muy diferentes.

- a) Cajas, accesorios y dispositivos de alambrado. Todas las cajas y accesorios cumplirán con la Sección 547-5.
- b) Conexiones flexibles. Cuando sea necesario emplear conexiones flexibles, conectores flexibles herméticos al polvo, tubo metálico flexible hermético a los líquidos, o cordones flexibles, éstos deberán ser del tipo certificado para uso pesado. Todos deben ser usados con accesorios de tipo certificado.

## 547-5. Interruptores, controles de motores y fusibles.

Los interruptores, controles de motores y fusibles, incluyendo pulsadores, relés y dispositivos similares usados en construcciones como las descritas en la Sección 547-1 a) y b), deben estar provistos con una cubierta como se específica en (a) y (b) siguientes.

- (a) Polvo excesivo y lodo. Para las construcciones descritas en la Sección 547-1 (a) se deben utilizar cubiertas a prueba de polvo y a prueba de agua.
- (b) Atmósfera corrosiva. Para las construcciones descritas en la Sección 547-1 (b) se debe utilizar cubiertas selladas contra agua resistentes a la corrosión.

Nota: El aluminio fundido y el acero magnético se corroe en el medio agricola.

#### 547-6. Motores.

Los motores y otras máquinas eléctricas rotativas deben estar totalmente cerrados o diseñados de manera que se reduzca al mínimo la entrada de polvo, humedad o particulas corrosivas.

#### 547-7. Equipos de alumbrado.

Los equipos de alumbrado instalados en las construcciones agrícolas descritas en la Sección 547-1 deben cumplir con lo siguiente:

Reducir la entrada de polvo. Los equipos de alumbrado deben ser instalados para reducir la entrada de polvo, materias extrañas, humedad y material corrosivo.

- b) Expuestos a daños físicos.- Cualquier equipo de alumbrado que esté expuesto a daños físicos debe ser protegido por un guarda adecuada.
- c) Expuestos al agua.- Un equipo que pueda estar expuesto al agua proveniente de la condensación, al agua o solución utilizada en el aseo de las construcciones, o a ambas, debe ser hermético al agua.

#### 547-8. Puesta a tierra, unión, y nivel equipotencial:

 a) Puesta a tierra y unión. La puesta a tierra y la unión (interconexión entre estructuras metálicas) cumplirán con el artículo 250.

Nota: Ver la Sección 250-21 para corriente inconveniente en conductores de puesta a tierra.

Excepción: El puente de unión principal no se requerirá en el panel de distribución dentro o sobre inmuebles para guardar ganado o aves de corral cuando se reúnan todas las condiciones siguientes:

- 1.- Todo el alambrado de los inmuebles o parte de ellos pertenece al mismo dueño.
- 2.- Si el equipo se conecta a tierra con un conductor del mismo calibre que el conductor más grande del circuito de alimentación, que seguirá el mismo recorndo que los conductores alimentadores, si es del mismo material. Si es de otro material se ajustará el calibre de conformidad con la Tabla 250-95.
- 3.- Los medios de desconexión de la acometida se establecerán en el punto de distribución para la alimentación de esos edificios.
- 4. El conductor de puesta a tierra del equipo se conectara al conductor de puesta a tierra del circuito en el equipo de acometida.
- 5.- Se proveerá y conectará el conductor de puesta a tierra del equipo a un electrodo de puesta a tierra en el tablero de distribución.

Excepción 2. Un sistema de tubería de agua de tipo metálico e interior u otro sistema metálico interior de una construcción agrícola al cual el equipo eléctrico que requiere ser aterrizado, no está unido ó en contacto eléctrico, se permite que sea puenteado a la cubierta del equipo de servicio o a la barra de aterrizaje del equipo en un tablero que alimenta a la construcción por medio de un dispositivo de impedancia construido para tal fin, si cumple con todas las condiciones siguientes:

- a. El dispositivo debe tener una capacidad nominal de corto circuito como mínimo de 10,000 A.
- b. El conductor de puenteo debe ser de cobre aislado y no menor de 8.37 mm2 (8 AWG) No 8 y debe ser instalado sin empalme cuando es conectado al dispositivo de impedancia.
- c. El dispositivo de puenteo debe instalarse en una canalización apropiada para las condiciones existentes.
- d. El conductor de puenteo debe conectarse al sistema de tubería metálica por medio de un conector apropiado de presión para las condiciones existentes ó por medio de soldadura exotérmica.
- b) Elementos de concreto empotrados. La malla de alambres u otros elementos conductores, cuando se coloquen en el piso de concreto o en áreas de confinamiento para animales, para proporcionar un nivel equipotencial, se conectará al sistema de electrodos de puesta a tierra del edificio. La conexión se hará con un conductor de cobre, aislado o desnudo, no menor de 8.37 mm2 (8 AWG) No. 8. La conexión a la malla de alambre o a los elementos conductores será por conectores de presión, grapas de bronce, cobre, aleación de cobre u otros medios similares que sean certificados para tales casos.

Nivel equipotencial.- Un plano equipotencial es un área donde una malla de alambre y otros elementos conductores están empotrados en concreto, conectados a todos los equipos conductores adyacentes, estructuras o superficies y conectados al sistema eléctrico de puesta a tierra para prevenir una diferencia de potencial que podría aparecer en ese espacio.

Nota: Si una malla de alambre u otra red conductora está empotrada en un piso de concreto o en una plataforma y si esa red está conectada a la barra de puesta a tierra del sistema eléctrico, el ganado que haga contacto entre el piso y la plataforma de concreto y la estructura metálica o el equipo, será menos probable que quede expuesto a un nivel de tensión que pueda alterar la conducta del animal o su productividad.

c) Conductor separado de puesta a tierra del equipo. En edificios agrícolas como se describe en la Sección 547-1 a) y b), todas las partes metálicas que normalmente no están expuestas a potencial alguno, como las canalizaciones y otras cubiertas metálicas, cuando se requiere la conexión a tierra, serán conectadas a tierra por un conductor de cobre para conexión a tierra del equipo, instalado entre el equipo y el medio de desconexión del edificio. Si se instala bajo tierra, el conductor de conexión a tierra será aislado o cubierto.

Nota: Una resistencia de conexión a tierra menor que la estipulada en el artículo 250, parte H, puede reducir las diferencias de potencial en las instalaciones para ganado.

d) Bombas de agua y guarniciones metálicas para pozos. La carcasa del motor de cualquier bomba de agua debe estar conectada a tierra según se requiere por la Sección 430-142. En caso de bombas sumergibles con guarniciones metálicas, la guarnición metálica debe estar conectada a tierra a través del sistema de tierra de la bomba, o al sistema de tierra del tablero de alimentación.

## ARTICULO 550.- VIVIENDAS MOVILES Y SUS ESTACIONAMIENTOS

A. Generalidades.

550-1. Alcance.

Las disposiciones de este artículo se refieren a las instalaciones eléctricas en viviendas móviles o sobre ellas, a los conductores que la conectan al suministro de energía, y a los equipos, alambrados y anexos relacionados con la instalación eléctrica dentro de un parque de vivienda móvil hasta el servicio de entrada de los conductores, o hasta la acometida, si se trata de una casa móvil sola.

550-2. Definiciones.

Area de lavanderia.- Area que contiene, o esta diseñada para contener, lavaderos, lavadoras y secadoras de ropa o ambas.'

Artefacto estacionario. Un artefacto que no se pueda trasladar facilmente de un lugar a otro, en uso normal.

Artefacto fijo. Un artefacto que está sujeto o asegurado por otros medios en un sitio determinado.

Artefacto portatil. Un artefacto que se mueve o que puede ser trasladado de un lugar a otro en uso normal.

Nota: Para los propositos de este artículo, los siguientes artefactos se considerarán portátiles si se conectan por medio de cordon: refrigeradores, cocinas a gas, lavadoras de ropa, lavadoras de platos sin equipos de secado, u otros artefactos similares.

Conjunto de alimentación. Los conductores de alimentación aéreos o colocados por debajo del chasis, incluyendo el conductor de puesta a tierra, con los accesorios y equipos necesarios, o un cordón flexible de alimentación aprobado para uso en viviendas móviles, diseñados para suministrar energía desde la fuente de alimentación eléctrica al tablero de distribución colocado dentro de la vivienda móvil.

Construcción o estructura accesoria para viviendas móviles. Cualquier toldo, cabaña, enramada, gabinete para depósito, techo para vehículo, cerca, abrigo contra el viento o vestíbulo, construido en una parcela destinada a viviendas móviles.

Equipo de acometida para viviendas móviles. Equipo que contiene los medios de desconexión, dispositivos de protección contra sobrecorriente y los contactos u otros medios para conectar el conjunto alimentador de una vivienda móvil.

Estacionamiento para viviendas móviles. Un terreno destinado a acomodar viviendas móviles que estén ocupadas.

Parcela para viviendas móviles. Parte de un estacionamiento para viviendas móviles destinada a acomodar una vivienda y sus construcciones o estructuras y accesonos, para uso exclusivo de sus ocupantes.

Sistema de alambrado eléctrico del estacionamiento. Todo el alambrado eléctrico, equipos de alumbrado, equipos y accesorios, relacionados con las instalaciones eléctricas dentro de un estacionamiento para viviendas móviles, incluyendo los equipos de acometida.

Tablero de distribución. Véase la definición de tablero en el artículo 100.

Vivienda movil. Una o varias estructuras ensambladas en fábrica, transportables en una o varias secciones, construida sobre un chasis permanente y destinada como vívienda sin tener una cimentación permanente en el sitio donde se conectará para sus servicio de plomeria, calefacción aire acondicionado y el sistema eléctrico autocontenido. Mientras que no se indique lo contrario, el término "vivienda móvil" incluye construcciones manufacturadas de manera similar diseñadas para usarse con cimentación permanente.

Nota: La frase "con cimentación permanente" significa que la casa esta conectada de manera permanente a la cimentación para las autoridades competentes, de tal manera que si la estructura es movible no necesariamente se tiene que mover.

## 550-3. Otros artículos.

Cuando los requisitos de otros artículos de esta Norma y el artículo 550 difieran , se deben aplicar los del artículo 550.

#### 550-4. Requisitos generales.

- a) \*\* Casas móviles no destinadas para vivienda. Las casas móviles no destinadas para vivienda como, por ejemplo, las equipadas con camas solamente, las oficinas de contratista, dormitorios en trabajos de construcción, camerinos de estudios móviles, bancos, clínicas, tiendas móviles o las destinadas a la exhibición o exposición de mercancias o maquinarias, no se requerirá que reúnan los requisitos de esta Sección pertinentes al número y capacidad de los circuitos requeridos. Sin embargo, deberán cumplir con todos los demás requisitos de esta Sección si están provistos de una instalación eléctrica destinada a ser energizada por un sistema de alimentación de corriente alterna de 127 V o 220/127 VCA. Cuando se requiera una tensión diferente por cualquier diseño del sistema de alimentación se debe efectuar un ajuste de acuerdo con los otros artículos y secciones para la tensión usada.
- b) Estacionamiento en sitios diferentes a los destinados para viviendas móviles. Las viviendas móviles instaladas en sitios distintos a los estacionamientos para viviendas móviles deben cumplir también con las disposiciones de este artículo.

- c) Conexión del sistema de alambrado. Las disposiciones de éste artículo se deben aplicar a las viviendas móviles destinadas a conectarse a un sistema de una tensión de 220/110 V, de tres hilos, corriente alterna con el neutro puesto a tierra.
- id) Certificado o etiquetado. Todos los materiales eléctricos, dispositivos, artefactos, accesorios y otros equipos deberán ser certificados por la autoridad competente y se deben instalar ya certificados.
  - B. Viviendas móviles.

1, 1

10

550-5. Suministro de energía.

a) Acometida. La alimentación con energía para la vivienda móvil será constituido por un conjunto alimentador de no más de 50 A nominales a través de un conductor alimentador con terminal moldeada, o un alimentador instalado permanentemente situado adyacente a la vivienda y no instalado dentro o encima de la misma.

Excepción No. 1: Una vivienda equipada en fábrica con equipo de calefacción central y quemadores para cocina a gas o petróleo podrá estar provista de un cordón de suministro de energía de 40 A de capacidad.

Excepción No. 2: Casas construidas de acuerdo con la sección 550-23(a).

b) Cordón de suministro de energía. Si la vivienda móvil tiene un cordón de suministro de energía, éste debe estar permanentemente fijado al tablero de distribución o a una caja de empalme permanentemente conectada al tablero de distribución, con el extremo libre del cordón flexible terminado con un receptáculo.

Los cordones con adaptadores o terminados flexibles, extensiones, o similares no deben instalarse de fábrica en una vivienda móvil, ni expedirse con ella.

El tablero se debe proveer con una conexión con monitor para prevenir que el cable flexible se maltrate con los bordes del tablero en su manipulación.

El cordón utilizado debe ser de un tipo aprobado de cuatro conductores, uno de los cuales estará identificado con color verde continuo o color verde continuo con una o más franjas amarillas, para ser usado como conductor de puesta a tierra.

c) Contacto y clavija. El contacto será de 3 polos, 4 hilos, del tipo con conexión a tierra, para 110/220 V, 50 A, de configuración indicada en la fig. 550-5 c). La clavija será moldeada de hule butileno, neopreno u otros materiales que sean adecuados para este uso, al cable flexible, de manera que se adhiera ajustadamente al cable en el punto donde éste entre en el receptáculo. Si se utiliza una clavija de ángulo recto, la configuración debe ser orientada de tal manera que el polo de puesta a tierra sea el más alejado del cable flexible.

Contacto

Clavija

RECEPTACULO

CUBIERTA

50 A, 125/250 V, 3P, 4H, CON CONEXION A TIERRA



FIGURA 550-5 (c). CONFIGURACION PARA CONTACTOS Y CUBIERTAS CON CONEXION A TIE-RRA. 125/250 Y, 50 A. UTILIZADAS EN CASAS MOVILES Y ESTACIONAMIENTOS DE CASAS MOVILES.

#### Fig. 550-5

- d) Longitud máxima del cordón de suministro de energía. La longitud máxima del cordón de suministro, medido desde su terminal, incluyendo los pinos, hasta el frente del receptáculo, no sea menor de 6.4 m y no excederá los 11.13 m La longitud del cordón desde el frente del receptáculo hasta el punto donde el cordón entra a la vivienda móvil no será menor de 6 m.
- e) Marcación. El cordón de suministro de energía deberá tener la siguiente marca. "Para uso en viviendas móviles 40 A" o "Para uso en viviendas móviles 50 A".
- f) Punto de entrada. El punto de entrada de la acometida a la vivienda móvil estará en la pared exterior, en el piso o en el techo.
  - NOTA: 1. Para la localización del tablero de distribución, ver la Sección 550-6 (a).
  - NOTA: 2. Para la localización de la acometida ver la Sección 550-23 (e).
- g) Protección mecánica. El cordón se debe proteger con tubo pasamuros cuando se requiere que cruce paredes o pisos. El cordón se puede instalar dentro de las paredes de la vivienda móvil por medio de una canalización continua de un tamaño comercial no mayor de 32 mm La tubería será instalada desde el tablero principal hasta la parte inferior del piso de la vivienda móvil.

- h) Protección para transito. Si los contactos, clavijas y cualquier parte de la instalación eléctrica queda al exterior cuando la vivienda móvil esta en transito se deberán proveer protecciones contra daños mecánicos y contra la corrosión de manera permanente (de fábrica).
- i) Mástil para acometida aérea. Si la carga calculada excede de 50 A, o cuando se use una acometida permanente, la alimentación debe hacerse por medio de:
- 1) Una acometida aerea con mástil instalado de acuerdo con el Artículo 230. La alimentación se debe hacer con cuatro conductores continuos, aislados, con colores codificados, uno de los cuales debe ser el conductor de puesta a tierra de los equipos, o
- 2). Una canalización metálica o tubo no metálico rígido que corre desde el medio de desconexión en la vivienda móvil hasta al parte inferior de la misma, con previsión para ser fijada a una caja de empalme decuada o a un accesorio de la canalización en la parte inferior de la vivienda móvil (con o sin conductores, según se indica en la sección 550-5 (i) (1).
  - 550-6. Medios de desconexión y equipos de protección de los circuitos derivados.

El equipo de protección de los circuitos derivados se puede combinar con el medio de desconexión en un conjunto único. Tal combinación puede ser considerada como un tablero de distribución. Si se usa un tablero de distribución con fusibles, el amperaje de los fusibles de mayor tamaño debe ser marcado claramente con letras de por lo menos 6 mm de altura, en un lugar visible, para el evento del cambio de los fusibles. Los fusibles enchufables y los portafusibles deben ser del tipo S, a prueba de manipulación indebida y deben estar dentro de un tablero de frente muerto. Los tableros de distribución con interruptores termomagnéticos deben ser también del tipo de frente muerto.

Nota: Véase la Sección 110-22, referente a la identificación de cada medio de desconexión y cada acometida, alimentador o circuito derivado en el punto donde empieza y el tipo de marcación requenda.

a) Medios de desconexión. Cada vivienda móvil debe estar provista de un medio de desconexión : individual ya sea con interruptor termomagnético o interruptor de segundad con fusibles, instalados en un lugar accesible, cerca del punto de entrada de la acometida. El interruptor termomagnético-principal o los fusibles deberán estar marcados con la palabra "principal".

Este equipo debe tener un conector de puesta a tierra sin soldadura o una barra para la puesta a tierra, con suficientes terminales para todos los conductores de puesta a tierra. El conector o la barra del neutro debe ser aislada de acuerdo con la Sección 550-11 a).

El equipo de desconexión debe tener la capacidad adecuada para la carga conectada. El equipo de distribución ya sea del tipo interruptor termomagnético o interruptor de seguridad con fusibles, debe estar ubicado o una altura mínima de 60 cm, medida desde la parte inferior de tales equipos hasta el nivel del piso de la vivienda móvil.

Nota: Para la identificación de los medios de desconexión de circuitos derivados para servicios destinados a equipos de calefacción y aire acondicionado localizados fuera de la vivienda móvil, diferentes de los acondicionadores de aire de habitación, véase la Sección 550-15 b).

El tablero de distribución debe tener por lo menos la capacidad de 50 A y será equipado con un interruptor termomagnético bipolar de 40 A para un cordón de alimentación de 40 A, o respectivamente de 50 A para un cordón de alimentación de 50 A. Si el tablero de distribución esta equipado con interruptor de segundad con fusibles, será para 60 A y tendrá un solo portafusibles de 2 polos de 60 A por cada derivación, con fusible de 40 A, o 50 A para cordones de suministro de 40 ó 50 A respectivamente. El exterior del tablero de distribución tendrá visiblemente marcada la capacidad del fusible.

El tablero de distribución se debe colocar en un lugar accesible; en ningún caso se colocará en baños o roperos. Se debe prever un espacio libre de trabajo de por lo menos 75 cm de ancho y 75 cm en el frente del tablero. Este espacio debe extenderse desde el piso hasta la parte superior del tablero.

b) Protección de los circuitos derivados. En cada vivienda móvil se incluirá una protección contra sobrecorriente para cada circuito derivado, la cual debe ser con interruptores termomagnéticos o con fusible.

La protección de sobrecornente de los circuitos derivados tendran una capacidad: 1) no mayor que la de , los conductores alimentadores del circuito, 2) no mayor del 150 % de la carga de un solo consumidor con , capacidad de 13.3 A o más, que esté alimentado por un circuito denvado individual, 3) no mayor que la del , elemento de sobrecorriente del tipo que esta marcada en aparatos de aire acondicionado u otro consumidor accionado por motor.

Se permite un contacto múltiple de 15 A cuando está conectado a un circuito de lavadora de 20 A.

- c) Interruptores termomagnéticos bipolares. Si se proveen protecciones con interruptores, termomagnéticos para los circuitos denvados de 220 V estos serán de tipo bipolar de una sola palanca, o dos unidades monopolares de una sola palanca (con las palancas fijadas en una sola).
- d). Placa de características eléctricas. Se colocará una placa metálica de característica en la parte exterior, adyacente a la entrada de la acometida, donde se indicará: "Esta alimentación es para el suministro de 110/220 V, monofásico, 3 hilos, 60 Hz, ... A". La capacidad de corriente se indicará en el espacio en blanco.

## 550-7. Circuitos derivados.

El número de circuitos derivados se determinará de acuerdo, a lo siguiente desde a) hasta c):

a) Alumbrado. Se toma como base la carga unitaria de 120 VA/m², valor que se multiplica por el área de la vivienda móvil (se consideran las dimensiones exteriores y se excluye el enganche) y se divide por 110 V para determinar el número de circuitos derivados de 15 A ó de 20 A.

30 X long. X ancho = No. circuitos de 15 ó 20 Amps.

110·X 15 (ó 20)

Los circuitos de alumbrado pueden alimentar hornos de gas que contengan dispositivos eléctricos tales como: lámparas, relojes, temporizadores o unidades trituradoras de basura conectados por cordón.

- b) Contactos de uso general. Los circuitos derivados para contactos de uso general se deben instalar de acuerdo con la Sección 210-52 b.
- c) Cargas específicas mayores. Para cargas específicas mayores (radiadores, calentador de agua, cocina y equipo de aire acondicionado central o de habitación, etc.) debe haber uno o más circuitos derivados de capacidad adecuada de acuerdo con lo siguiente:
- 1) La corriente nominal de las cargas fijas no será mayor del 50% de la capacidad del circuito derivado si hay salidas de alumbrado en el mismo circuito (los contactos que no sean para las áreas de cocina, comedor y lavadero, se consideran como salidas de alumbrado).
- 2) "En un circuito derivado con cargas ¶as y sin salidas para alumbrado, a suma de las corrientes de las cargas fijas no debe ser mayor que la capacidad del circuito. Las cargas de motores, u otras cargas de servicio continuo, no deben exceder el 80% de la capacidad del circuito derivado.
- 3) La capacidad de un equipo portátil con salida independiente no debe ser mayor del 80% de la capacidad nominal del circuito.
- 4) La capacidad del circuito derivado se debe basar en las demandas especificadas en la Sección 550-13 b)(5).

Nota 1: Para circuitos derivados de lavadoras, véase la Sección 220-4 c).

Nota 2: Para aire acondicionado central, véase el articulo 440.

## 550-8. Salidas para contactos.

- a) Salidas para contactos del tipo con conexión a tierra. Todas las salidas para contactos: 1) serán del tipo con conexión a tierra, 2) deben instalarse de acuerdo con la Sección 210-7, y 3) todos los contactos se deben alimentar con circuitos derivados de 15 A ó 20 A, 110 V excepto las cargas específicas. Los contactos serán simples o dobles y deben aceptar clavijas con conexiones de planos paralelos.
- b) Interruptores de circuitos de falla a tierra. Todas las salidas de contactos monofásicos para 110 V, 15 y 20 A colocados en exteriores y baños, incluyendo los contactos en las salidas para alumbrado, deben tener interruptor del circuito para la protección del personal contra falla a tierra. Tales protecciones se deben instalar en todas las salidas para contacto situadas dentro del limite de 1.8 m cerca de lavamanos o tinas.

Excepción No se aplica este requerimiento a los contactos instalados dentro de equipos como lavadoras de platos, refrigeradores, congeladores y lavadoras.

No se requiere instalar salidas para contactos en areas ocupadas por excusados, regaderas, tinas, o combinaciones similares. Si se requiere instalar, se debe cumplir con los requerimientos de la Sección 550-8b).

Los alimentadores de los circuitos derivados se pueden proteger contra falla a tierra con los interruptores de falla a tierra, en vez de los interruptores aqui especificados.

- c) Carga fija conectada con cordón. Se debe instalar un contacto de tipo con conexión a tierra para cada carga fija alimentada con cordón.
  - d) Requerimiento de salidás para contacto.

Se debe prever salidas para contactos a cada 2 m medidos horizontalmente en todas las habitaciones que no sean baños, roperos ó áreas de entrada.

Los espacios ocupados por repisas y mesas de trabajo, deben tener salidas para contacto a cada 2 m Esta distancia debe cumplirse para contactos a los cuales se conectan cargas pequeñas. Estos contactos no deben incluirse en el calculo de espacios para los contactos de otros circuitos.

Excepción No. 1. Si puertas interiores, fregaderos, cocinas, homos u otros equipos de cocina estén colocados entre los contactos y la linea de piso o mesa de trabajo, se deben instalar contactos adicionales donde el espacio interrumpido sea al menos 60 cm desde la linea del piso o al menos 30 cm desde la mesa del trabajo.

Excepción No. 2. No se consideran los contactos cubiertos por las cargas fijas.

Excepción No. 3. La distancia horizontal en el piso ocupada por una puerta abierta totalmente, no se debe incluir en la determinación de la distancia horizontal entre el contacto y el piso o mesa de trabajo, si el giro de la puerta está limitado a 90°C.

Excepción No. 4. Donde se requieren salidas para contacto en mostradores tipo bar y paredes divisores de no más de 2.5 m de longitud, estos se pueden instalar en un punto próximo al lugar donde el mostrador tipo bar o la pared divisoria se fije al muro.

- La pared divisoria no debe tener una longitud mayor de 2.5 m.
- 2) Ni una altura mayor de 1.2 m, y
- Puede estar fija al muro solamente en un extremo.
- e) Salidas para contactos en exteriores. Se debe instalar al menos una salida para contacto en el exterior de la vivienda movil.

Los contactos instalados en algún compartimiento accesible desde el exterior de la vivienda móvil, se consideran como contactos exteriores.

Las salidas para contactos en el exterior se deben proteger según lo especifica la Sección 550-8 b).

- f) Salidas para contactos no permitidas.
- 1. Regaderas y tinas. No se instalaran salidas para contactos en un radio de minimo 75 cm de regaderas o tinas.
  - Superficies horizontales vistas desde arriba.

No se permite instalar salidas para contacto en superficies horizontales vistas desde arriba.

g) Salidas para calefacción. La salida para calefacción, si está instalada y ubicada sobre el lado inferior de la vivienda móvil a una distancia al menos de 90 cm desde el borde exterior, no se considera como salida de contacto exterior. Cuando se haya instalado una salida para calefacción ésta debe estar ubicada a una distancia no menor de 60 cm de la toma de agua fría.

## 5550-9. Equipos y accesorios de alumbrado.

- a) Lo La fijación de los equipos en tránsito. Los accesorios se deben colocar de manera segura cuando la vivienda móvil está en tránsito (véase la Sección 550-11 para los requerimientos de puesta a tierra).
- b) Accesibilidad. Cada accesorio deberá ser accesible para inspección, limpieza, reparación o reemplazo, sin que sea necesario quitar cualquier parte fija de la construcción.
- c) Colgantes. Los accesorios de tipo colgante o cordones de tipo colgantes deben estar relacionados e identificados para la interconexión de los componentes de la carrocería.
- d) Accesorios de regadera y tubos de baños. Cuando un accesorio de alumbrado se instala sobre una regadera debe ser cubierta y con empaques para lugares húmedos o mojados.
- e) Localización de interruptores. El interruptor para un accesorio de alumbrado de una regadera y ventiladores, extractores localizados sobre una regadera deben ser localizados fuera del espacio de la regadera.

## , ~550-10. Métodos de alambrado y materiales.

Con excepción de las limitaciones especificadas en esta Sección, en las viviendas móviles, se emplearán los métodos de alambrado y los materiales incluidos en estas Normas.

- a) Cajas no metálicas. Las cajas no metálicas solamente deben permitirse con tubería no metálica o cables con forro no metálico.
- b) Protección del cable con forro no metálico. El cable con forro no metálico instalado a 38 cm o menos por encima del piso, que está expuesto, se debe proteger contra daños mecánicos con cubierta de tablas, bandas de resguardo o canalizaciones. El cable susceptible de ser dañado en el almacenaje debe ser protegido de la misma manera en todos los casos.
- c) Protección de cables. Los cables pueden pasar por el centro de la parte más ancha de los montantes de 5 cm X 10 cm Sin embargo, se deben proteger cuando pasen a través de montajes de 5 cm X 5 cm o en otros montantes o marcos en los que el cable o blindaje, esté a menos de 3.8 cm de la superficie interior o exterior donde los materiales que cubren la pared están en contacto con los montantes. Para proteger el cable se requieren láminas de acero a cada lado del cable, o tubo de un espesor de pared no menor de 1.6 mm. Estas láminas o tubos se deben fijar firmemente en su sitio.
- d). Placas metálicas al ras. Cuando se usen placas metálicas al ras, se deben conectar a tierra de manera efectiva.
- e) Requisitos de instalación. Si la cocina, secadora de ropa u otros equipos similares se conectan con cable con cubierta metálica o tubo metálico flexible, se debe dejar una longitud libre de cable o tubo, para permitir el movimiento del aparato. El cable o tubo flexible debe fijarse adecuadamente a la pared. Se debe dejar una distancia de 90 cm de cable o conductor libres, para permitir el movimiento del aparato. Los cables tipo SE o NM no se deben usar para conectar la cocina o la secadora.

Esto no prohibe el uso del cable tipo NM o SE entre el dispositivo de protección contra sobrecomente del circuito derivado y la caja de conexiones, o el contacto de la cocina o la secadora.

- Canalizaciones. Todas las conexiones de tuberías pared gruesa a cajas o tableros se deben hacer con tuercas y contratuercas. Todas las conexiones de tuberías pared delgada a cajas o tablero se deben hacer con conector a presión y tuerca. Todos los extremos del tubo deben escanarse o de otra forma darle un acabado quitando las orillas ásperas.
  - g) Interruptores. Los interruptores termomagnéticos deben tener las capacidades siguientes:
- 1) Para los circuitos de alumbrado, los interruptores térmomagnéticos deben tener una capacidad no menor de 10 amperes o potencia en CP o ambas, adecuadas para las cargas controladas. (Un interruptor termomagnético de uso general para corriente alterna puede controlar un motor de 2 CP o menos, con una corriente a plena carga no mayor del 80% de la capacidad nominal del interruptor).
- h) Terminales de los conductores en cada caja. En cada caja de salida se dejarán 10 cm de conductor, excepto cuando los conductores sean de paso.
  - i) Alambrado bajo el chasis. (Expuesto a la intemperie).
- 1) Cuando el alambrado de líneas de tensión sea exterior o debajo del chasis y esté expuesto a la humedad o a daños físicos, se debe proteger por medio de un tubo pared gruesa o tubo pared delgada. Los conductores deben ser adecuados para lugares húmedos.

 Excepción: Se permite cable con cubierta metálica o tubo no metálico rigido si está colocado y sujeto de estructuras y cajas de equipos.

- 2) Los cables o conductores deben ser de los tipos NMC, TW o equivalente.
- j) Cajas, accesorios y gabinetes. Las cajas, accesorios y gabinetes sé deben fijar firmemente y deben sen sujetados a una estructura de la vivienda, directamente o utilizando un refuerzo apropiado.

Excepción: Cajas tipo de fijación por presión. Las cajas que están provistas con soportes especiales par fijarlas a la pared o al cielo raso, y los dispositivos de alambrado con cubiertas integrales que pueden fijarse firmemente a las paredes o al cielo raso, y que están marcados para el uso, pueden permitirse sin soportarse de un miembro estructural o refuerzo. La prueba y la certificación debe incluir los sistemas de fabricación de paredes y cielos rasos para los cuales están destinados a ser usados las cajas y disposiciones respectivos.

- (k) Conexión de terminales. Los equipos que tienen terminales para conexión de circuitos derivados que funcionan a temperaturas mayores de 60 °C, deben tener conductores que cumplan con lo indicado en los incisos 1) ó 2) siguientes:
- 1) Los conductores de circuitos derivados que tienen un aislamiento adecuado para la temperatura a que están sometidos, pueden entrar directamente al aparato consumidor.
- 2) Los conductores que tienen un aislamiento adecuado para la temperatura a que son sometidos, deben ser instalados desde la terminal del aparato consumidor hasta una caja de salida fácilmente accesible, colocada por lo menos a 30 cm del respectivo consumidor. Estos conductores deben estar en una canalización adecuada, la cual se debe extender al menos 1.2 m.
- I) Interconexión de accesorios. Los conectores y accesorios destinados a estar ocultos en el armado, deben estar certificados e identificados para la interconexión de los componentes de la casa. Estos accesorios y conectores deben corresponder al método de alambrado empleado en cuanto se refiere al aislamiento, aumento de temperatura, soporte de la corriente de falla y deben ser capaces de soportar las vibraciones y golpes producidos en el tránsito de la vivienda.

## 550-11. Puesta a tierra.

La puesta a tierra de las partes metálicas eléctricas y las no eléctricas de una vivienda móvil se debe hacer a través de la conexión a una barra de tierra en el tablero de distribución de la vivienda. La barra de tierra se debe atemzar utilizando el conductor aislado de color verde del cable de acometida o alambrado de alimentación, a la tierra del suministro, en la acometida, localizada adyacente al lugar de la vivienda móvil. Ni la estructura de la casa móvil, ni la caja de cualquier artefacto, deben conectarse al conector neutro en la vivienda móvil.

- a) Neutro aislado.
- 1) El conductor del neutro debe estar aislado de los conductores de conexión a tierra y de las cubiertas de los equipos y otras partes conectadas a tierra. Se deben quitar todas las conexiones entre el neutro y la estructura metálica o gabinetes del tablero de distribución, así como en secadoras de ropa, unidades de cocina, hornos empotrados y cualquier otro aparato.

Estas conexiones pueden aparecer como tomillos, cintas, bandas o barras de conexión entre el neutro y la tierra.

- 2) La conexión de cocinas y secadoras de ropa de tensión 110/220 V de 3 hilos se debe hacer con un cordón de 4 conductores y un contacto de tipo de puesta a tierra de 3 polos, 4 hilos, o por cables tipo C, M, o con conductores dentro de un tubo metálico flexible.
  - b) Medio de puesta a tierra del equipo.

- 1) El conductor aislado color verde de puesta a tierra en el cable de acometida, o alambrado de alimentación, debe ser conectado a la barra de puesta a tierra del tablero de distribución o de los medios de desconexión.
- 2) En el sistema etéctrico todas las partes metalicas expuestas (cubiertas, estructuras, tapas ornamentales de alumbrado, etc.) deben estar efectivamente conectadas a la terminal de conexión a tierra, o a la caja del tablero de distribución.
- 3) Los aparatos alimentados con cordon, tales como lavadoras, secadoras de ropa, refrigeradores y el sistema eléctrico de las cocinas de gas, etc., estarán conectados a tierra por medio de un cordón con conductor de tierra y con contacto del tipo con conexión a tierra.
  - Conexión a tierra de estructuras metálicas que normalmente no están expuestas a tensión alguna;
- 1) Todas las partes metálicas que normalmente no están expuestas a ninguna tensión, y que por accidente se pueden energizar deberán estar conectadas en forma efectiva a la terminal de conexión a tierra, o al gabinete del tablero de distribución. Se proveerá una conexión efectiva a tierra, entre cada tablero de distribución y una terminal accesible en el chasis.
- 2) La conexión a tierra debe ser del tipo sin soldaduras certificadas para tal fin, como conectores a presión adecuados para el calibre del cable utilizado. El conductor de conexión a tierra puede ser sólido o cableado, aislado o desnudo y será como mínimo del calibre No. 8 de cobre o su equivalente. Debe instalarse de tal manera que no quede expuesto a daños mecanicos.
- 3) Se considera que los tubos metalicos de gas, agua, desague y los ductos metálicos de circulación de aire están aterrizados si están conectados a la terminal en el chasis (vease la Sección 550-11 c) 1) por abrazaderas, conectores sin soldadura o gasas adecuadas, del tipo para puesta a tierra.
- 4) Se considera que todo techo metálico o cubierta exterior está conectado si: a) los paneles metálicos están traslapados y fijados firmemente a las partes estructurales metálicas y b) si el panel inferior de la cubierta metálica exterior está asegurada por sujetadores metálicos en cada cruce del chasis por dos bandas metálicas por unidad de vivienda móvil o fracción colocados en lados opuestos.

La cinta que sirve de puente debe tener un ancho mínimo de 10 cm y el material debe ser equivalente al del techo o de un material de conductividad eléctrica igual o mejor. La cinta debe fijarse con un accesorio que penetre en la pintura, tal como tornillos o una arandela con puntas en forma de estrella o su equivalente.

#### 550-12, Pruebas.

a) Pruebas de resistencia dieléctrica. El alambrado de cada vivienda móvil debe ser sometido a una prueba de resistencia dieléctrica de 900 V durante un minuto (con todos los interruptores cerrados), que se aplica entre las partes vivas (incluyendo el neutro) y la tierra de la vivienda. Alternativamente, la prueba debe ser a 1.080 V durante un segundo. Esta prueba se hace después de que los circuitos derivados estén terminados y que los equipos de alumbrado y otros consumidores hayan sido instalados.

Excepción. Para los equipos de alumbrado y sus accesorios que estén certificados no se requiere que sean sometidos a la prueba de resistencia dieléctrica.

- b) Pruebas de continuidad, funcionamiento y comprobación de la polaridad. A cada vivienda móvil se le deben hacer las siguientes pruebas:
  - Una prueba de continuidad eléctrica para asegurar la continuidad de todos los circuitos.
- 2) Una prueba de funcionamiento eléctrico, para demostrar que todos los equipos, excepto calentadores de agua y hornos eléctricos, estan conectados y trabajan adecuadamente y
- Una prueba de polaridad eléctrica de equipo alambrado permanentemente y contactos, para determinar que las conexiones fueron realizadas apropiadamente.

## 550-13, Cálculos.

Se emplea el método siguiente para calcular la carga del cable de acometida y del tablero de distribución de cada acometida, de cada vivienda móvil, el cual sustituye al procedimiento que se señala en el artículo 220 y se basa en el suministro con el sistema de 220/110 V, 3 hilos, con cargas de 110 V balanceadas entre las líneas vivas del sistema de 3 hilos.

- a) Alumbrado y cargas pequeñas.
- y VA para alumbrado: Se considera 30 VA /m² x longitud x ancho = VA de alumbrado.
  - VA-amperes para cargas pequeñas: Se consideran 1,500 VA por cada circuito de contactos de 20 A:
- Número de circuitos por 1,500 = VA de cargas pequeñas. Total : VA de alumbrado + VA de cargas pequeñas.

Los primeros 3.000 VA se considerar al 100% y para el resto de la carga se considera un factor del 35%. Los VA se dividen entre 220 V para obtener la corriente (A) X linea.

- 6) Carga total para determinar el suministro de energia: La carga total para determinar el suministro de energia es la suma de:
  - 1) La carga de alumbrado y de cargas pequeñas calculada según la sección 550-13 a).

2) Los amperes de placa de motores, calentadores y otras cargas (extractores, equipos de aire acondicionado, calefacción eléctrica, de gas o combustible).

Omitase la más pequeña de las cargas de calefacción o enfriamiento, excepto cuando el ventilador se usa como evaporador del aparato del aire acondicionado.

Cuando no está instalado un equipo de aire acondicionado y se ha previsto un cordón de suministro de energía de 40 A se debe dejar una reserva de 15 A para aire acondicionado por línea.

- 3) 25% de la corriente del motor mayor.
- 4) La corriente de placa de: el triturador de desperdicios, lavaplatos, calentador de agua, secadora de ropa, horno de pared y las unidades de cocina.

Cuando el número de estos artefactos es mayor de tres, aplicar el factor de 75% sobre el total.

5) Los amperes que resulten para cocinas normales (distintas de los hornos y unidades de cocina) al dividir por 220 V los valores indicados a continuación:

Potencia de placa	Se usará
0, Hasta 10 000 W	80% de la potencia nominal
DE 10 001 Á 12 500 W	8 000 VA
DE 12 501 A 13 500 W	8 400 VA
DE 13 501 A 14 500 W	8 800 VA
DE 14 501 A 15 500 W	9 200 VA .
DE 15 501 A 16 500 W	9 600 VA
DE 16 501 A 17 500 W	10 000 VA

6) Si se prevén contactos o circuitos para cargas distintas de las que se instalen en fábrica, debe incluirse la carga estimada.

Véase el siguiente ejemplo de aplicación para estos cálculos.

Ejemplo.

ş (4)

Una vivienda movil tiene 21 m por 3 m y tiene dos circuitos para aparatos portátiles, un calentador de 1,000 VA a 220 V, un extractor de aire de 200 VA a 110 V, un lavaplatos de 400 VA, 110 V y una estufa eléctrica de 6,000 VA a 220 V.

Carga para alumbrado y contactos de uso general: :

Alumbrado: 21 X 3 X 30 VA/m <sup>2</sup>	1,890 VA
Contactos de uso general	1.500 X 2 = 3.000 VA
Lavanderia:	1.500 X 1 = 1.500 VA
Subtotal	6.390 VA
Los primeros 3,000 VA al 100%	3,000·VA
Resto (6.390-3.000) X 0.35 = 1,187	1,187 VA
Subtotal	4,187 VA
4 497 \/A (220 \/ = 40.0	2 A partara

4,187 VA/220 V = 19 03 A por fase

		Carga por rase (A)	
	. А		В
	19.03		19.03
	4.54	•	4.54
	1.82		,
			3.64
	21.82		<u> 21.82</u>
	47.21	•	49.03
		4.54 1.82 <u>21.82</u>	A 19.03 4.54 1.82

Considerando la corriente mas alta para fase, se especificará un cordón de alimentación de 50 A.

- c) Método opcional para cálculo de la carga para alumbrado y contactos de uso general.
- Para viviendas móviles se permite el método opcional indicado en la Tabla 220-30 de la Sección 220-30. 550-14. Interconexión de secciones múltiples de unidades de viviendas móviles.
- a) Alambrado tipo fijo. Las diferentes secciones de una vivienda móvil se conectan electricamente, una vez que estan instaladas sobre sus cimentaciones. Para tal efecto se deben utilizar los métodos de alambrado ide tipo fijo certificados. Las respectivas conexiones deben ser accesibles para desarmarse cuando la vivienda esté preparada para su reubicación.
- b). Medios de desconexión. Las viviendas móviles con secciones múltiples sin acometida permanente y que están destinadas a ser movidas de un lugar a otro, pueden tener medios de desconexión con equipo de corotección del circuito derivado en cada unidad, ubicados de tal manera que cuando se reúnan o se fijen juntos, no puedan ser interconectadas, en el lado de carga o en el lado de línea, excepto que los medios de desconexión a tierra estén electricamente conectados.

Nota: La subSección (b) anterior se refiere a viviendas móviles previamente construidas donde se permiten conjuntos de alimentadores múltiples.

Estas Normas no permiten más de una acometida para cada vivienda móvil.

550-15. Salidas para contactos en exteriores, equipos de alumbrado, equipo de aire acondicionado, rotros.

- a) Certificado para uso en exterior. Los equipos de alumbrado y otros equipos que se instalan en exteriores deben ser certificados para su uso en la intemperie. Los contactos y otras salidas instalados en el exterior deben ser del tipo con tapa y empaque, adecuados para uso en lugares mojados.
- b) Equipos de calefacción y/o aire acondicionado. Los conductores del circuito derivado de una vivienda móvil diseñados para la alimentación de equipos de calefacción o aire acondicionado localizados a la nintemperie, diferentes a los acondicionadores de aire tipo ventana deberán terminar en una caja de salida certificada, o medio de desconexión localizados en el exterior de la vivienda móvil. Se debe fijar una etiqueta permanentemente adjunta a la caja de salida, que contenga la siguiente información:

"Esta conexión es para equipo de calefacción y/o aire acondicionado. La capacidad del circuito derivado es de máximo ....... A, para ...... V, 60 Hz. La capacidad del conductor es de ........ A."

El dispositivo de desconexión debe estar ubicado a la vista del equipo.

Se indicarán los valores nominales de la tension y de la corriente. La etiqueta tendrá un espesor no menor de 0.5 mm y sera de bronce, acero inoxidable o aluminio anodizado o recubierto. Las dimensiones mínimas de la etiqueta serán de 7.6 X 4.5 cm.

## C. Alimentadores y acometida.

#### 550-21. Sistemas de distribución.

El sistema eléctrico secundario de distribución para estacionamientos de viviendas móviles deben ser monofásicos, de tensión nominal de 110/220 V para el sistema Edison a 3 hilos. Para los fines de esta parte, cuando el servicio del estacionamiento sea mayor de 220 V, valor nominal, los transformadores y tableros de distribución secundaria se deben tratar como de servicio.

Nota 1. Véase la tabla 550-22 para el cálculo de la carga

Nota 2. Véase la Sección 550-4 b) para viviendas móviles localizadas en sitios distintos de estacionamientos para viviendas móviles.

## 550-22. Factores de demanda mínimos permisibles.

Los sistemas electricos de alambrado para estacionamientos de viviendas móviles son calculados (a 220/110 V) con base en: (1) 16.000 VA para cada lote de vivienda móvil, o (2) la carga calculada de acuerdos con la Sección 550-13 para la vivienda móvil típica más grande que cada lote acepte. Se puede calcular la carga de la acometida o de los alimentadores de acuerdo con la tabla 550-22. No se permite ningún factor de demanda para ninguna otra carga, con excepción de lo indicado en estas Normas.

Tabla 550-22

Factores de demanda para a	cometidas y alimentadores
Número de viviendas	Factor de demanda
móviles	en % `
1	100
2	55
3	44
4	39
5	33
6	29
7-9	
10-12	27
13-15	26
16-21	25
22-40	24
41-60	
más de 61	

Los conductores de la acometida para una vivienda móvil se calculan de acuerdo con el articulo 310, Nota 3 de las notas de la tabla de capacidades permitidas para 0 a 2000 V.

#### 550-23. Acometida de vivienda móvil.

a) Ubicación. La acometida de una vivienda móvil debe estar localizada junto a la respectiva vivienda, montada sobre una base fija frente a la vivienda servida, a una distancia no mayor de 10 m de su pared exterior.

Excepción 1. La acometida se puede localizar en cualquier otro lugar si todas las siguientes condiciones se cumplen:

a) El medio de desconexión adecuado para la acometida se localiza a la vista y a una distancia no mayor de 10 m de la pared exterior de la vivienda servida.

29

SO.

SO

tar

36.0

El medio de desconexión esta aterrizado de conformidad con la Sección 250-24.

Excepción 2. La acometida se puede instalar en o sobre una construcción manufacturada si se cumplen 6 : todas las condiciones siguientes:

- La acometida se instala completamente por el fabricante de la respectiva estructura.
- 2) La instalación de la acometida cumple con el artículo 230.
- ijŠ 3) Se prevé un medio de conexión al electrodo de toma de tierra en el exterior de la respectiva construcción, para el servicio.
- 0 . Capacidad nominal. El equipo de acometida debe tener una capacidad nominal no menor de 100 A y 6 ( estar previsto para la conexión de un conjunto de alimentación de viviendas móviles mediante un alambrado permanente. Las salidas de fuerza, usadas como equipo de acometida de viviendas móviles también es permitido que contenga salidas para contactos hasta de 50 A, con la protección adecuada contra sobrecorriente. Las salidas para contacto de 50 A deben cumplir con la configuración indicada en la figura <sub>C11</sub>, 550-5 c).
- c) Equipo eléctrico adicional exterior. El equipo de acometida de vivienda móvil puede también estar ou provisto de medios para la conexión de una construcción o estructura accesoria de una vivienda o equipo eléctrico adicional ubicado fuera de la vivienda mediante un alambrado fijo.
- d) Contactos adicionales. Se permiten contactos adicionales para la conexión de equipos eléctricos situados fuera de la vivienda movil y todos deben ser de 110 V, monofásicos, de 15 y 20 A. Los respectivos .ºc contactos deben estar protegidos por un interruptor de circuito de falla a tierra certificado.
- Altura de montaje. Los medios de desconexión exteriores para viviendas móviles se ubicarán a no isi menos de 60 cm sobre el nivel del piso terminado o plataforma de trabajo. Los medios de desconexión deben ser instalados de tal manera que el centro de la palanca, cuando está en su posición más alta, no esté a más de 2 m sobre el nivel del piso terminado o plataforma de trabajo.
  - Puesta a tierra. Cada acometida debe estar puesto a tierra según lo dispuesto por el artículo 250.
  - Marcación. Si se usa contactos junto a la acometida de una vivienda móvil; se debe marcar la g) siguiente leyenda:

616 "Desconectarse al interruptor o el interruptor termomagnético antes de insertar o retirar la clavija. La clavija debe estar insertada o retirada completamente." -

La marcación se localizará en lugar visible sobre la acometida, junto al contacto.

550-24. Alimentadores.

- Los conductores alimentadores de las viviendas móviles consistirán de un cordón certificado, instalado de fábrica de acuerdo con la sección 550-5.
- (b) o un alimentador instalado permanentemente que contenga cuatro conductores continuos, aislados, 19 codificados por colores, los cuales deben ser identificados por el marcado de fábrica o de campo de los conductores de acuerdo con la Sección 310-12. 6

El conductor para conexión a tierra de los equipos no se debe identificar con el rayado del aislamiento.

Excepción 1. El alimentador para una vivienda móvil localizado entre la acometida y los medios de BOL aua desconexión cubierto por la Sección 550-24 a).

Excepción 2. Se puede omitir el conductor de conexión a tierra, si el medio de desconexión esta aterrizado según la Sección 250-24 a).

CÓL Capacidad adecuada del alimentador. El alimentador del estacionamiento para viviendas móviles debe tener la capacidad adecuada para las cargas alimentadas, y no será menor a 100 A, para 220/110 V. oin

ARTICULO 551 - VEHICULOS DE RECREO Y SUS ESTACIONAMIENTOS

#### A. Generalidades

551-1 Alcance.

16.in Las disposiciones de este artículo incluyen los conductores y equipos eléctricos instalados dentro o sobre vehículos de recreo, los conduçtores que conectan vehículos de recreo a una fuente de suministro de Jes electricidad y la instalación del equipo y los dispositivos relacionados con instalaciones eléctricas dentro de un estacionamiento de vehículos de recreo. SO

551-2 Definiciones. (Véase el artículo 100 para otras definiciones).

Jy. Equipo de aire acondicionado o de refrigeración. Todo el equipo destinado o instalado con el fin de procesar el tratamiento del aire para controlar simultáneamente su temperatura, humedad, limpieza y zol distribución, con el objeto de cumplir con los requisitos del espacio acondicionado.

Artefacto fijo. Un artefacto que está sujeto o asegurado por otros medios en un sitio específico.

Artefacto portátil. Un artefacto que se mueve o puede ser fácilmente trasladado de un lugar a otro en uso nok normal.

Nota: Para los propósitos de esta Sección los siguientes artefactos se consideran portátiles si se conectan etat por medio de cordon: refrigeradores, cocinas a gas, lavadoras de ropa, lavadoras de platos sin equipos de 9b • secado, u otros artefactos similares.

Artefacto estacionario. Un artefacto que no se puede trasladar fácilmente de un lugar a otro en uso normal:

Remolque para acampar. Vehículos portátiles montados sobre ruedas y construidos con paredes laterales hechas de paneles desmontables que pueden plegarse para ser remolcado por otro vehículo y desplegarse en el campamento, para proporcionar alojamiento al viajar o acampar. (Véase vehículos de recreo).

Rectificador. Dispositivo que cambia la energia eléctrica de una forma a otra, como de corriente alterna a corriente directa.

Frente muerto (Aplicado a interruptores, interruptores termomagnéticos, tableros de alumbrado y tableros de distribución). Diseñado construido e instalado de manera que partes que no transportan corrientes están normalmente expuestas en el frente.

Medio de desconexión Equipo necesario que generalmente consiste de un interruptor termomagnético o interruptor y fusibles y sus accesorios, colocado cerca de la acometida en un vehículo de recreo y destinado a ser, el medio de desconexión de la energia a este vehículo recreacional. Los contactos usados como medios de desconexión deben estar accesibles (según se aplica a los medios de alambrado) y ser capaces de interrumpir su corriente nominal sin peligro para el operador.

Tablero de distribución. Un tablero o grupo de tableros diseñados para montarse en un solo tablero, incluyendo barras, con interruptores o sin ellos, y/o con dispositivos automáticos de protección contrá sobrecorriente, para controlar los circuitos de alumbrado, calefacción o fuerzas de pequeñas capacidades individuales o conjuntas; diseñados para colocarse en un gabinete o en una caja con puerta colocada dentro o una pared o tabique y accesible solamente desde el frente.

Estructura. Riel de chasis y cualquier aditamento de metal soldado al mismo, con un espesor de 16 MSG (unidades de acuerdo al SI), o mayor.

Baja tensión. Fuerza electromotriz de 24 V nominal o menos, suministrada de un transformador, rectificador o batería.

Casa rodante. Unidad de vehículo, diseñada para proveer alojamiento temporal para recreación, acampar o viajar, montada o unida permanentemente a un chasis de vehículo con motor de propulsión propia o a un chasis de camión que es parte integral del vehículo completo. (Véase "Vehículo de recreo").

Conjunto fuente de alimentación. Los conductores, incluyendo los conductores de puesta a tierra, aislados entre si, los conectores, enchufes y todos los demás accesorios o dispositivos instalados para transportar energia desde la fuente eléctrica hasta el tablero de distribución dentro del vehículo de recreo.

Vehículo de recreo. Tipo de vehículo destinado principalmente a proporcionar alojamiento temporal para recreo, acampar o viajar, que tienen su propia fuerza motriz, o está montado en otro vehículo o es arrastrado por el. Los tipos principales son: remolque para viajes, remolque para acampar, camión para acampar y casa rodante.

Estacionamiento para vehículos de recreo. Una porción de tierra en la cual dos ó más vehículos de recreo se sitúan, establecen o se les proporciona mantenimiento para el público en general como local para propósito de recreación o vacaciones.

Sitio para vehículos de recreo. Es un terreno con estacionamiento para vehículos de recreo para el acomodo de vehículos de recreo, tiendas u otras unidades individuales para acampar en forma temporal.

Conductores del circuito alimentador para el sitio de vehículos de recreo. Los conductores desde la acometida del servicio del estacionamiento al equipo de suministro del sitio de vehículos recreacionales.

Equipo de suministro del sitio de vehículos de recreo. El equipo necesario, usualmente consiste de una salida de energia o potencia, formado por un interruptor termomagnetico ó interruptor con fusibles y sus accesorios, localizados cerca del punto de entrada de los conductores alimentadores al sitio del vehículo de recreo, con la finalidad de constituir el medio de desconexión para el suministro de dicho sitio.

Cajón para vehículos de recreo. Es el área de un sitió de vehículos de recreo destinada para la ubicación de un vehículo de recreo.

Transformador. Dispositivo para aumentar o disminuir la tensión en corriente alterna de una fuente original.

Remolque para viajes. Un vehículo sobre ruedas diseñado y construido principalmente para proporcionar alojamiento temporal para recreo, acampar o viajar de tamaño y peso tales que no requiera permiso especial para circular en autopista, cuando es arrastrado por un vehículo de motor y que tenga un área para vivienda menor de 30 m², excluyendo los equipos instalados en fábrica (tales como guarderias, gabinetes, unidades de cocina, aparatos de alumbrado) y servicio sanitario y baños, (véase vehículos de recreo).

Camión para acampar. Unidad portatil construida para proporcionar alojamiento temporal para uso recreacional, viajar o acampar y que consiste de un techo, piso y paredes y diseñado para ser cargado y, descargado desde el cajón de un camión de carga. (Véase "Vehículos de recreo").

#### 551-3. Otros articulos.

Cuando los requisitos de otros artículos de este codigo y el artículo 551 difieran, se deben aplicar los requisitos del artículo 551

## 551-4. Requisitos Generales.

a) No incluidos. Un vehículo recreacional que no sea usado para los propósitos definidos en la Sección 551-2 no necesita cumplir con las disposiciones de la parte A, relacionadas con el número o la capacidad de los circuitos requeridos. Sin embargo, deben cumplir con todos los demás requisitos aplicables de, este artículo, si el vehículo de recreo tiene una instalación eléctrica que deba ser alimentada por un sistema de corriente alterna y tensión nominal de 220/110 V.

b) Sistemas. Este artículo cupre los sistemas de batería y corriente directa (12 V ó menos), combinación de de sistemas electricos, instalación de generadores y sistemas nominales de 220/110 V. (considerar también tensiones normalizadas).

551-10. Sistemas de baja tensión.

c a) Circuitos de baja tension. Los circuitos de baja tension suministrados e instalados por el fabricante del s vehículo de recreo, que no sean los que estén relacionados con el sistema de frenos, deben someterse a las disposiciones de este código.

Los circuitos que alimentan lamparas sujetas a los reglamentos gubernamentales, deben cumplir con las regulaciones aplicables y con esta Norma.

- b) Alambrado de baja tensión.
- 1) Se deben usar conductores de cobre para circuitos de baja tensión.

Excepción. Se permite utilizar el chasis o estructura de metal como vía de retorno a la fuente de suministro. Las conexiones del chasis o estructura seran hechas: (1) en un lugar accesible, (2) por medio de conductores de cobre o terminales de cobre de aleación de cobre del tipo sin soldadura, identificados por el tamaño del conductor que se usa, y (3) mecánicamente seguros.

- 2) Los conductores deben cumplir con los requisitos para conductores de tipo HDT, SGT, SGR, SXL, o tener aislamiento de acuerdo con la tabla 310-13 o su equivalente. Los conductores de sección transversal de 13.3 mm² hasta 0.823 mm² (6 hasta 18 AWG) deben ser certificados.
  - 3) Los conductores individuales para baja tensión deben ser del tipo trenzado.
  - 4) Todos los conductores de baja tensión aislados deben estar marcados sobre su superficie a intervalos no mayores de 1 2 m como sigue:
    - a). Los conductores certificados deben ser marcados según sean requeridos por la Norma.
  - b) Los conductores tipo SAE deben marcarse con el nombre o monograma del fabricante, la designación, la especificación y el calibre del conductor.
  - c) Otros conductores deben marcarse con el nombre o monogramas del fabricante, rango de temperatura, calibre del conductor, material conductor y espesor del aislamiento.
    - C) Métodos de alambrado para baja tensión.
- 1) Los conductores deben protegerse contra daños materiales y estarán adecuadamente soportados. Su Cuando los conductores aislados se fijen con abrazaderas a la estructura, el aislamiento del conductor debe ser reforzado con una envoltura, o una capa material equivalente, excepto los cables con envoltura los cuales no necesitan ser protegidos de esta forma. Los alambres deben instalarse lejos de bordes agudos, partes móviles o fuentes de calor.
- 2) Los conductores deben ser unidos o empalmados por medio de dispositivos de empalme que den una conexión segura, o por abrasión o soldadura con un metal o una aleación fundible. Los empalmes y primero deben ser unidos o empalmados de manera que están mecánicamente y eléctricamente seguros sin es soldadura, y luego deben ser soldados.

Todas las uniones, empalmes y terminales desnudos de los conductores deben ser cubiertos con un aislante equivalente al de los conductores.

- 3) Los circuitos de baterias y de corriente continua deben estar físicamente separados por una distancia
  9) de 12.5 mm como mínimo o por otros medios aprobados, de los circuitos alimentados por una fuente de
  15 energia distinta. Métodos aceptables deben hacerse mediante abrazaderas, selección de trayecto o medios
  51' equivalentes que proporcionen una separación total permanente. Cuando circuitos de diferentes fuentes de
  61 energía se crucen, la envoltura externa de los cables con cubierta no metálica deben colocarse con una
  61 adecuada separación entre ellós:
- 4) Las terminales de tierra deben ser accesibles para el mantenimiento. Las superficies sobre las cuales hacen contacto con terminales de tierra deben estar limpias y libres de óxido o pintura o estarán conectadas eléctricamente a trayés de rondanas de seguridad dentadas externa e internamente o terminales en anillos de cierre, recubiertos de cadmio, zinc o estaño.

Las terminales de tierra que están conectadas mediante tornillos, remaches, pernos, tuercas y anillos deben ser de cadmio, galvanizados o estañados, excepto los pernos que puedan estar cubiertos de aluminio no anodizado, si están conectados a estructuras de aluminio.

- Las terminales de puesta a tierra del chasis de la batería se deben conectar al chasis del vehículo con un conductor de cobre de sección transversal de 8.37 mm² (No. 8 AWG), o su equivalente. En caso de que el conductor de energía de la batería exceda una sección transversal de 8.37 mm² (No. 8 AWG), entonces el conductor de uniones debe ser del mismo tamaño.
- d) Instalación de baterias. Las baterias sometidas a los requisitos de este código, deben fijarse al vehículo e instalarse en un área hermética al vapor interior y que esté ventilada directamente hacia el exterior del vehículo. Cuando las baterias se instalen en un compartimiento, éste debe ser ventilado por aberturas en la parte superior y en el fondo no menos de 11 cm². Cuando las puertas del compartimiento están equipadas para ventilación las aberturas deben estar dentro de una distancia de 25.4 mm en la parte superior y en el fondo.

Las baterias no se ideben nstalar en compartimientos que contengan equipos que produzcan chispa s c llamas, excepto que se puedan instalar en el compartimiento del generador del motor, si la fuente de carga proviene solamente del generador del motor.

- e) Protección contra sobrecorriente
- 1) El alambrado de los circuitos de bajo tensión debe estar protegido con dispositivos contra sobrecorriente calibrados a no más de la capacidad de corriente de los conductores de cobre, según se indica a continuación.

551-10(e)

Calibre del conductor mm2 - AWG	Capacidad de corriente (A)	Tipo de conductor
0.82-18	6	solamente trenzado
1.30-16	8 1	solamente trenzado
2.08-14	15	trenzado o sólido
3.30-12	20	trenzado o sólido
5.26-10	30	trenzado o sólido

2) Los interruptores termomagnéticos y los fusibles deben ser de un tipo certificado, incluyendo los del tipo automotriz.

Excepción. Se permite colocar un fusible a una distancia máxima de 45 cm. después que el alimentador de la fuente externa de baja tensión entre al vehículo o deja una canalización metálica.

... 3) Dispositivos que consumen bastante corriente, ó de corriente directa, tales como bombas, compresores, ventiladores, calentadores y aparatos similares impulsado por motor, deben instalairse de acuerdo con instrucciones del fabricante.

Los motores que son controlados por interruptores automáticos o por interruptores de tipo manual deben protegerse de acuerdo con la sección 430-32 c).

- 4) El dispositivo de protección contra sobrecorriente debe instalarse en un lugar accesible del vehículo, dentro de 50 cm, del punto donde se conecta la alimentación a los circuitos del vehículo. Si se localiza fuera del vehículo de recreo, el dispositivo debe ser protegido contra intempene y daño físico.
- 1) Interruptores. Los interruptores deben tener una capacidad en corriente directa no menor que la carga conectada.
- 'g) Aparatos de alumbrado. Todos los aparatos de alumbrado interiores de baja tensión serán aprobados.
- h). Contactos para encendedores para cigarrillos. Se aceptan contactos de 12 V que aceptan y energicen encendedores para cigarrillos que sean instalados en cajas no combustibles o en el entiamblaje identificado por el fabricante del producto como protegido termicamente.
  - C. Sistemas eléctricos combinados,
  - 551-20. Sistemas eléctricos combinados.
- a) Disposiciones generales. El alambrado en vehículos, para conexión a una baterla o a una fuente de alimentación de corriente directa, está permitido que se conecte a una fuente de 110 V, siempre que el sistema de alambrado completo y los equipos tengan conformidad con los requisitos de las partes A para sistemas eléctricos de 110 V.

Los circuitos alimentados en corriente alterna por un transformador no alimentarán artefactos de corriente continua.

b) Rectificadores (corriente alterna de 110 V a corriente directa en baja tensión).

El lado de corriente alterna de 110 V de rectificadores debe estar alambrado en total conformidad con los requisitos de la parte A, sistemas electricos de 110 V.

Excepción. Los rectificadores alimentados como parte integral de un artefacto aprobado no están sujetos a lo indicado anteriormente.

Todos los rectificadores, y transformadores deben ser de un tipo certificado para uso en vehículos de recreo; además deberán estar diseñados o equipados para proveer protección contra altas temperaturas, para determinar la capacidad de los rectificadores, será aplicada la siguiente fórmula a la carga total, conectada, incluyendo la tasa promedio de carga de la batería a todos los equipos de 12 V.

Los primeros 20 A de la carga al 100%, más los segundos 20 A de la carga al 50% más toçla la carga abajo de 40 A al 25%.

Excepción. Los artefactos de baja tensión que son controlados por un interruptor momentáneo (normalmente "abierto") que no tiene medios para mantenerse en la posición "cerrado", no se consideran como una "carga conectada" para efectos de determinar la capacidad nominal de los rectificadores requeridos. Los artefactos energizados momentáneamente serán limitados a aquellos utilizados para preparar el vehículo para su ocupación o marcha

- c) Conexión de la cubierta de rectificadores. Las cubiertas metálicas de los rectificadores, que no transportan corriente, se conectarán a la estructura del vehículo mediante un conductor de cobre de catibre mínimo de 8.37 mm² (No. 8 AWG) ó, su equivalente: El conductor de puesta a tierra para la bateria y la cubierta metálica será permitido que sea el mismo conductor.
- d) Aparato y artefactos de doble tensión. Los aparatos que tengan simultáneamente conexiones para 110 V y para baja tensión deberán estar listados para doble tensión.
  - e) Autotransformadores. Se prohíbe el uso de autotransformadores.
- f) Contactos y clavijas. Cuando un vehículo de recreo esté equipado con un sistema de corriente alterna de 110 V o un sistema de baja tensión o ambos, los contactos y clavijas del sistema de baja tensión deben diferir en su configuración de los sistemas de 220/110 V. Cuando un vehículo equipado con una lateria ó un sistema de corriente directa tiene conexión externa para una fuente de baja tensión, los ciontactos tendrán una configuración tal que no acepte la fuente de 110 V.
  - D. Otras fuentes de energia.
  - 551-30. Instalación del generador.
- a) Montaje. Los generadores serán montados de tal manera que estén efectivamente conectados al chasis de los vehículos de recreo.
- b) Protección de generador. Deben ser instalados equipos para asegurar que los conductores que transportan corrientes desde la máquina generadora y desde una fuente externa no estén conectados a un circuito del vehículo al mismo tiempo.
- c) 'Instalación de acumuladores y generadores. Los acumuladores y las unidades del generador accionadas por motor de combustión interna (sometidas a los requisitos de esta Norma), deben ser fijados en su lugar para evitar que sean desplazados por vibraciones o sacudidas en las carreteras.
- <sup>1</sup> d) Ventilación de los compartimentos para generadores. Los compartimentos destinados a unidades giéneradoras con motor de combustión deben tener ventilación aprobada de acuerdo con las instrucciones su ministradas por el fabricante de la unidad generadora.
- e) Conductores de alimentación. Los conductores de alimentación desde el generador de la máquina a la primera terminación en el vehículo deben ser del tipo trenzado e instalados en tubería metálica flexible. El punto de la primera terminación será en ún (1) tablero, (2) una caja de empalme con una tapa ciega, ó (3) una caja de conexión son un contacto, (4) un interruptor de transferencia, (5) un conjunto de tomacornentes unido al generador.
- El tablero o caja de conexión con un tomacorriente debe instalarse en el interior del vehículo y a 457 mm de la pared del compartimento pero no dentro de el. Una caja de conexión con tapa ciega debe montarse en la pared del compartimento y se puede montar dentro o fuera del mismo. Un conjunto de contactos certificadoen unión con el generador se montará de acuerdo con este listado. La protección contra sobrecorriente de acuerdo con la Sección 240-3 debe ser provista para conductores de alimentación como parte integral de un generador certificado o será ubicado dentro de 457 mm de su punto de entrada dentro del vehículo.
- f) Construcción del compartimento. Los compartimentos del generador deben ser revestidos con hierro galvanizado de un espesor no menor de 26 MSG (Unidades de acuerdo con SIU). Las soldaduras o uniones ser lin cubiertas, aseguradas mecanicamente al interior del vehículo. Materiales alternativos y métodos de construcción están permitidos si garantizan equivalente calidad, firmeza, eficiencia, resistencia al fuego, durabilidad y seguridad. Los sistemas de extracción, expulsión y niveles de combustible no entran en el área de vivienda.

l..os orificios para la tubería eléctrica, conductores o cables dentro del área de vivienda, deben ser sellados y her méticos al vapor.

#### £i51-31. Sistemas múltiples de abastecimiento:

a) Sistemas multiples de abastecimiento. En un sistema múltiple de abastecimiento, que consiste en una fuente de potencia alterna y un cordón de abastecimiento de fuerza es instalada, la alimentación desde la fuente de potencia alterna debe ser protegida por un dispositivo de sobrecomente.

Li instalación debe concordar con las secciones 551-30(a) y 551-40(b).

- . b) Cálculo de cargas. El cálculo de cargas será de acuerdo con la Sección 551-42.
- c) Capacidad de fuentes múltiples. Las fuentes de suministro múltiples no se requiere que sean de la misma capacidad.
- d): Fuentes de potencia alterna excediendo 30 A. Si una fuente de potencia alterna excede de los 30 A. 110 V nominales, puede estar permitido para trabajar a un sistema de 110 V nominales o a un sistema de 220/110 V nominales, previendo protegerlo de la propia intensidad instalada en el enchufe.
- e) Abastecimiento alterno al menos de 30 A. El sistema externo de la fuerza de alimentación, debe permitir menos de lo calculado pero no menos de 30 A y debe tener una protección no mayor de la capacidad externa del sistema.

#### 27

#### '551-32. Otras fuentes.

Otras fuentes de energia de corriente alterna, tales como inversores, y generadores de motor, deben ser consideradas para uso en vehículos de recreo y serán instaladas de acuerdo con las disposiciones del reglamento. Otras fuentes de energia de corriente alterna se deben instalar en total conformidad con los requisitos de las partes A, C, D, E, y F de este artículo, que cubre sistemas eléctricos de 110 V.

#### 551-33. Restricción de fuente alterna.

El equipo de transferencia, si no está integrado con la fuente de energía, debe ser certificado para asegurar que los conductores, que transportan corriente desde otras fuentes de energía de corriente alterna y de una fuente externa, no estén conectados al circuito del vehículo al mismo tiempo.

E: Sistema nominal de 110 ó 220/110 V.

551-40. Sistemas nominales de 110 ó 220/110 V.

- a) Requisitos generales. Los equipos y materiales eléctricos de vehículos de recreo, previstos para ser conectados a un sistema de alambrado de tensión nominal de 110 V, 2 hilos con tierra, ó un sistema de tensión nominal de 220/110 V, 3 hilos con tierra, deben estar denominados e instalados de acuerdo con los requisitos de la parte A.
- b) Materiales y equipo. Los materiales eléctricos, dispositivos, artefactos accesorios y otros equipos instalados, para uso dentro ó fijados a un vehículo de recreo, deben estar certificados para el uso. Todos los equipos deben usarse solo de la manera para la cual han sido certificados y hallados aptos para el uso que se trate.
- c) Protección del interruptor del circuito con falla a tierra. El alambrado interno de un vehículo de recreación que tenga sólo un circuito ramal de 15 ó 20 A como se permite en la Sección 551-10 (a) y (b) debe tener un interruptor del circuito con protección de falla a tierra para el personal. El interruptor del circuito con protección de falla a tierra se debe instalar en el punto donde el conjunto de suministro de energía termina dentro del vehículo de recreo. Cuando no se use un conjunto de cordón separado, se permite que el interruptor del circuito con protección de falla a tierra sea parte integral del enchufe del conjunto de suministro de energía. El interruptor del circuito con falla a tierra también debe proteger protección bajo las condiciones de un conductor del circuito de puesta a tierra o conductores del circuito interconectado.

#### 551-41. Salidas para tomacorrientes requeridas.

a) Distancias. Las salidas para tomacorrientes se deben instalar en paredes de 60 cms. de ancho o más, de manera que ningún punto a lo largo de la linea del piso esté a más de 1.80 m, medidos horizontalmente, de una salida en ese espacio.

Excepción No. 1. Areas de baños y pasillos.

Excepción No. 2. El espació de paredes ocupado por gabinetes de cocina, armarios, muebles empotrados y partes que estén detras de las puestas que se puedan abrir completamente contra la superficie de la pared o características similares.

- b) Ubicación. Las salidas para contactos se deben instalar:
- 1) Adyacentes a las partes altas de mostradores de cocinas (por lo menos uno a cada lado del fregadero si la parte alta del mostrador se prolonga de ambos lados y tiene un ancho de 30 cm o más.
- 2) Adyacentes a espacios que aloja neveras y cocinas a gas, excepto cuando se instale en fábrica una nevera o una cocina a gas que no requiera conexión eléctrica externa.
- 3) Adyacentes a las parte superior de mostradores de 30 cm. de ancho o más que no estén al alcance desde un contacto especificado en la Sección 551-9 (b) (1) por medio de un cordón de 1.80 m, sin que se tenga que cruzar áreas de paso, ártefactos de cocina o fregaderos.
- c) Protección contra fallas a tierra. Las salidas para contactos monofásicos de 127 V y 15 ó 20 A deben tener protección contra fallas a tierra para las personas en los siguientes puntos.
- 1) Adyacentes a lavamanos de los baños (las salidas para contactos deben estar a 60 cm ó más del piso del compartimento).
  - Advacentes a algun lavamanos.

Excepción No. 2. Los contactos instalados para aparatos en espacios dedicados a lavaplatos, trituradores, refrigeradores, congeladoras y equipo de lavado.

- 3) En el área ocupada por un tocador y/o ducha, o tocador colocando dentro de una bañera.
- En el exterior del vehículo.

Excepción No. 3. Contactos que están localizados en el interior de un tablero que está instalado en el exterior del vehículo para el suministro de un aparato instalado no requiere tener protección con interruptor de circuitos de falla a tierra.

La salida para contacto será permitida en un aparato de alumbrado certificado. En ningún caso una salida para tomacorriente debe instalarse en una bañera con ducha.

Excepción No. 4. Cuando se brinde interruptor de circuitos con protección de falla a tierra de acuerdo con la Sección 551-8.

(d) Salida superior. Un contacto no debe instalarse con una posición de salida hacia arriba en cualquier superficie horizontal que esté dentro del área de estancia.

#### 551-42. Circuitos derivados requeridos.

Cada vehiculo de recreo que contengan un sistema eléctrico de 127 V tendrá uno de los siguientes:

- Un circuito de 15 A. Un circuito de 15 A para alimentar luces, salidas de contactos y artefactos fijos. Tales vehículos de recreo deben estar equipados con un interruptor y fusible de 15 A, o un disyuntor termomagnético de 15 A.
- Un circuito de 20 A Un circuito de 20 A para alimentar luces, salidas de contacto y artefactos fijos; tales vehículos de recreo deben estar equipados con un interruptor de 20 A ó un interruptor termomagnético
- Dos o más circuitos de 15 o 20 A. Dos o más circuitos de 15 o 20 A que alimentan luces, salidas de c) contacto y aparatos fijos. Tales vehículos de recreo deben estar equipados con un conjunto de suministro de energia con capacidad de 30 A.

Nota: Ver la Sección 210-23 (a) para cargas permitidas ver la Sección 551-43 (c) para principales requisitos de protección contra sobrecorrientes y desconexión.

- d) Conjunto de suministro de energía. Un conjunto de suministro de energía de 40 ó 50 A. que está calculado de acuerdo con el método siguiente:
- tor las d þ

n 30 VA por me		
VA de alı	imbrado.	
1,500 VA por c	ada circuito de co	ntacto
VA de a	irtefactos pequeño:	5.
pequeños en V	A =	
carga de aparato	os en VA, a dividir	por la
Amperes por	conductor activo	
, <b>A</b>	В	
	<u> </u>	•
	•	•
<u> </u>		
	· .	
1	-	
	•	
		•
<del></del>	,	
	n 30 VA por me  VA de alu  1,500 VA por c  VA de a  pequeños en V  carga de aparato  Amperes por	VA de alumbrado.  1,500 VA por cada circuito de con VA de artefactos pequeños pequeños en VA =  carga de aparatos en VA, a dividir  Amperes por conductor activo

Total cuando el número de artefactos es 5 o más, dése el 75% del total.

8) Agregar los (A) de la cocina electrica distinta a los hornos y cocinetas eléctricas individuales. Seguir la siguiente tabla dividiendo los VA entre 220 V.

551-42(8)

	Capacidad nominal `	Us
Esturas	en W	(VA)
Estufas electricas	0 a 10,000	80% de la carga
distinta a los	de 10 000 a 12.500	8.000
hornos y cocinetas	de 12 500 a 13 500	8.400
eléctricas individuales	de 13.500 a 14 500	8.800
	de 14 500 a 15.500	9.200
	de 15 500 a 16.500	9.600
	- de 16,500 a 17,500	10 000

#### 551-43. Protección de circuitos derivados.

- a) Capacidad nominal. La capacidad de los dispositivos de protección contra sobrecorriente de los circuitos derivados será: (1) no mayor que la capacidad de los conductores del circuito y (2) no mayor del 150% de la capacidad nominal de un aparato único de 13,3 A ó más, alimentado por un circuito derivado individual pero (3) no mayor del tamaño de la protección contra sobrecorriente marcada en un aparato de aire acondicionado u otros aparatos accionados por motor.
- b) Protección de pequeños conductores. Se considera que un interruptor termomagnético o un fusible de 20 A es adecuado para la protección de terminales de aparatos, cordones o pequeños aparatos y de conductores de derivación de calibre No. 14 de longitud no mayor de 1,80 m., para aparatos de alumbrado empotrados.
- c) Contacto de 15 A considerado protegido por 20 A. Si un circuito derivado alimenta más de una salida o carga, se considera que un contacto de 15 A estará protegido por un interruptor termomagnético ó un fusible de 20 A.

## 551-44. Conjunto de alimentación.

- a) . Conjunto de alimentación de 15 A. Los vehículos de recreo con instalación eléctrica de acuerdo con la Sección 551-42 (a) deben tener un conjunto de alimentación certificado de 15 A o mayor.
- b) Conjunto de alimentación de 20 A. Los vehículos de recreo con instalación eléctrica de acuerdo conla Sección 551-42 (b) deben tener un conjunto de alimentación de 20 A. o mayor.
- c) Conjunto de alimentación de 30 A. Los vehículos de recreo con instalación eléctrica de acuerdo con la Sección 551-42 (c) deben tener un conjunto de alimentación certificado de 30 A o mayor.
- d) Conjunto de alimentación de 40 o 50 A. De acuerdo con la Sección 551-42 (d) un vehículo de recreo con carga nominal mayor de 30 A. 127 V, debe tener un conjunto de alimentación certificado de 40 o 50 A con 220/127 V.
- Excepción No. 1. Cuando la carga calculada de un vehículo de recreo es mayor de 30 Å, 127 V, se puede instalar un segundo cordon de alimentación de dos cordones, estos no deben estar interconectados ni en el lado de alimentación ni en el lado de la carga. Los circuitos de puesta a tierra y los medios de puesta a tierra deben estar eléctricamente interconectados.
- Excepción No. 2. Para una doble alimentación que consiste de un generador y un cordón de alimentación, véase la Sección 551-31.

# 📜 551-45. Tablero de distribución.

- Certificado y de valor nominal apropiado. Se debe usar un tablero de distribución de valor nominal apropiado u otro equipo especialmente certificado para el uso. La barra terminal del conductor de puesta a tierra será aislado como se indica en la Sección 551-54 (c); la barra de puesta a tierra debe estar unida a la restructura metálica del tablero.
- b) Ubicación. El tablero de distribución debe instalarse en un sitio fácilmente accesible. Los espacios de trabajo para el tablero no deberan ser menores de 60 cm de ancho y de 75 cm de profundidad.

Excepción. Cuando la tapa del tablero esté instalada en un pasillo, se permite reducir una de las dimensiones del espacio de trabajo a no menos de 55 cm. Se considera que un tablero esta expuesto en un pasillo, cuando la tapa del tablero esté a no más de 5 cm de la superficie del pasillo.

La puerta de acceso al compartimento del generador debe estar equipada con un sistema de candado.

c) Tipo de frente muerto. El tablero de distribución debe ser de tipo de frente muerto y de consistir en uno o más interruptores termomagnéticos. Cuando hay más de dos circuitos derivados debe instalarse un dispositivo principal de protección contra sobrecorriente que no exceda de la capacidad de corriente del conjunto alimentador.

## 551-46. Medios de conexión a la fuente de alimentación.

- a) Fuente. El o los conjuntos de alimentación serán suministrados ó instalados de fábrica y debe ser del tipo indicado a continuación.
- 1) Retirable. Cuando un conjunto de alimentación retirable esté formado por un cordón flexible con conector hembra y un conector moldeado el vehículo debe estar provisto de un contacto de tipo macho certificado, permanentemente montado a ras con la base que soporta el motor, directamente conectado al tablero de distribución por un método certificado. El contacto debe ser de un tipo certificado.
- 2) Conectado permanentemente. Cada conjunto de alimentación debe estar directamente conectado a los terminales del tablero de distribución o a los conductores dentro de una caja de empalme aprobada y de manera que no se transmita a los terminales las tensiones mecanicas. La capacidad de corriente de los conductores entre cada caja de empalme y los terminales de cada tablero de distribución, debe ser por lo menos igual a la capacidad de corriente del cordón de alimentación. El lado de carga del conjunto debe estar equipado con una clavija del tipo descrito en la Sección 551-46 (c). Donde el cordón pase a través de paredes o pisos, debe estar protegido por medio de tubos y conectores o su equivalente.
- b) Cordones. La longitud utilizable y expuesta del cordón será medida desde el punto de entrada al vehículo de recreo ó desde el frente del contacto con superficie rebordeada (clavija con base para motor) al frente de la clavija en el extremo del suministro.

La longitud expuesta del cordón, medida al punto de entrada al exterior del vehículo, será mínimo de 7.0 m cuando el punto de entrada sea al lado del vehículo, o un mínimo de 8.5 m cuando la entrada del vehículo esté en la parte trasera, si la entrada al vehículo está a más de 0.9 m sobre el terreno, las longitudes del cordón indicadas deben ser aumentadas por la distancia vertical de las alturas de entrada del cordón a 0.9 m.

Nota: Véase la Sección 551-46 (e).

- c) Enchufes.
- 1) Los vehículos de recreo que tengan sólo un circuito derivado de 15 A, como está permitido en la Sección 551-42 (a), tendrán un enchufe de 2 polos, 3 hilos, del tipo con puesta a tierra, de capacidad de 15 A, 110 V, que cumplan con la fig. 551-46 (c).
- 2) Los vehículos de recreo que tengan sólo un circuito ramal de 20 A, como está permitido en la Sección 551-42 (b), tendran una clavija de 2 polos, 3 hilos, del tipo con puesta a tierra, de capacidad 20 A, 110 V, que cumpla con la configuración indicada en la Fig. 551-46 (c).
- 3) Los vehículos de recreo alambrados de acuerdo con la Sección 551-42 (c) tendrán un enchufe de 2 polos, 3 hilos, del tipo con puesta a tierra de capacidad 30 A, 110 V, que cumpla con la configuración indicada en 46 (c) destinado para uso con unidades de capacidad nominal 30 A, 110 V.
- 4) Los vehiculos de recreo con un conjunto de alimentación de capacidad nominal 40 ó 50 A, como está permitido en la Sección 551-42 (d), tendrán un enchufe de 3 polos, 4 hilos, del tipo con puesta a tierra, de capacidad 50 A, 220/110 V, que cumpla con la configuración indicada en la fig. 551-46 (c).
- d) Identificación en la entrada del servicio eléctrico. Cada vehículo de recreo debe tener fijada en su superficie externa ó cerca del punto de entrada de los cables flexibles, una etiqueta de dimensiones mínimas de 7.5 cms X 4.5 cms hecha de bronce grabado al agua fuerte, estampado ó con letras en relieve, acero inoxidable ó aluminio anodizado ó de aluminio con recubrimiento de aluminio, de espesor no menor de 0.5 mm ó de otro material adecuado (como por ejemplo laminado de plástico de 0.13 mm) en la cual se lea, según el caso, lo siguientes:

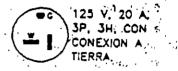
Space Comme

arough an Sil

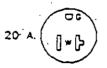
ige talasar i S amakakar 7

CONTACTO

CUBIERTA (17)







2P. 3H. CON CONEXION A TIERRA.



JO.A, 125 V, 2P, 3H, CON CONEXION A TIERRA





50 A, 125/250 V, 3P, 4H; CON CONEXION A TIERRA



FIGURA 551-46(c) CONFIGURACION PARA CONTACTOS Y CUBIERTAS CON CONEXION A TIE RRA, UTILIZANDO CABLES DE ACOMETICA PARA: VEHICULOS RECREACIONALES Y EN LOTES DE VEHICULOS RECREACIONALES. "Esta conexión es para acometida de 110-125 V, corriente alterna, 60 Hz, de \_\_\_\_\_\_ A". ó para 220/110 V, corriente alterna, 3 polos, 4 hilos, 60 Hz de \_\_\_\_\_\_ A. Se deberá colocar la intensidad nominal en el espacio en blanco.

e) Ubicación. El punto de entrada del conjunto de alimentación debe estar ubicado dentro de 4.5 m. con respecto a la parte trasera del vehículo, en el tado izquierdo o en la parte trasera a la izquierda con respecto al centro del vehículo dentro de una distancia de 45 cm de la pared exterior.

Excepción No. 1. Un vehículo de recreo equipado solamente con un sistema flexible de drenaje, ó un sistema de ventilación y drenaje, puede tener el punto de entrada del servicio eléctrico en cualquier lado siempre que el (los) tubo (s) de drenaje de la instalación sanitaria esté (n) del mismo lado.

Excepción No. 2. A un vehículo de recreo se le permite que el punto de alimentación eléctrica esté a más de 4.5 m desde la parte trasera. Cuando esto ocurre la distancia excedente debe agregarse con la longitud mínima de cable como lo establece la sección 551-46 (b).

#### 551-47. Método de alambrado:

- a) Sistemas de alambrado. Se permiten tubos metálicos rígidos del tipo pesado, tubos metálicos del tipo semipesado, tubería metálica del tipo ligero, tubos rigidos no metálicos, tubos metálicos flexibles, cables con recubrimiento de metal, cables tipo AC, MC y MI, cables con cubierta no metálica. Un medio de puesta a tierra de equipos se debe proveer de acuerdo con la Sección 250-91.
- b) Tubos. Cuando los tubos metalicos rigidos de tipo pesado y semipesado terminen en una caja ó con una conexión de tuerca y conector se deben proveer dos contra tuercas, una dentro y otra fuera de la caja, todos los extremos de los tubos deben estar escariados ó terminados para quitar las orillas ásperas.
- c) Cajas de salida no metálica. Las cajas de salida no metálicas son aceptables sólo con cable con cubierta no metálica o tubos rígidos no metálicos.
- d) Cajas de salida. En paredes y cielos rasos de madera o de otro material combustible, las cajas de salida y accesorios deben estar a ras con la superficie del acabado o sobresaliente.
  - e) Montaje. Las cajas en paredes y cielos rasos deben estar montados de acuerdo con el artículo 370.

Excepción No. 1: Se pueden usar en paredes o cielos rasos, cajas de interruptores de resortes y cajas sujetas con abrazaderas que las fijen de manera segura.

Excepción No. 2: Se considera como medio aprobado para el montaje de una caja de salida, una tabla de madera de un espesor mínimo de 12.7 mm con una distancia mínima de 38 mm entre el borde de la tabla y el de la caja de salida, pegada a la pared.

- f) Cubierta armada. La cubierta de cables con cubiertas no metálicas, cables blindados y cables tipo AC deben ser contínuos entre salidas de cajas y otros accesorios.
- g) Protecciones. Cables blindados, tipo AC, con cubiertas no metálicas se permite pasar a través de pasos en montantes de 5 X 10 cm. Sin embargo, debe protegerse cuando pasen a través de placas de 5 X 5 cm o en armaduras donde el cable podría tener menos de (38 mm) desde el interior a la superficie exterior, placas de acero de cada lado del cable tubo acero con un espesor no menor del No. 16 MSG (Unidades de acuerdo con SIU), se instalarán para proteger a los cables. Estas placas o tubos deben ser asegurados en el lugar. Donde los cables con cubierta no metálica pasen a través de punzonados, cortes, ranuras barrenadas agujeros en partes metálicas, el cable debe ser protegido por casquillos ó arandelas fijados en la abertura antes de instalar el cable.
  - h) Dobleces. Los dobleces no deben tener radios menores a 5 veces el diámetro del cable.
- i) Soporte de cables. Donde los cables se conecten con conectores o abrazaderas, deben ser soportados a no más de (305 mm) de las cajas de salida del tablero de distribución, de la caja de derivación o accesorio.

Los soportes se deben colocar a cada (1.37 m) como máximo.

j) Cajas no metálicas sin grapas ó soportes. Cables con cubiertas no metálicas deben soportarse a (203 mm) de la caja no metálica.

Excepción. Los dispositivos de alambrado con cubiertas integrales deben tener una coca extra para permitir reemplazamientos del dispositivo, la coca está considerada como parte integral del dispositivo.

- k) Daños físicos. Cuando estén sujetos a daños físicos, los cables de cubierta no metálica deben ser protegidos por cubiertas de madera, tiras protectoras, ductos u otros medios.
- Placas frontales metálicas. Estas placas deben ser de metales ferrosos de un espesor no menor de (0.762 mm) o de metales no ferrosos no menores de (1.02 mm). Las placas frontales no metálicas deben ser del tipo certificado.
- m) Placas frontales metálicas efectivamente aterrizadas. Donde se utilicen placas frontales metálicas, estas deben ser efectivamente aterrizadas.
- n) Humedad o daños físicos. Donde el alambrado de 110 V o más esté al exterior o sobre el chasis y esté expuesto a humedad o daño físico el alambrado será protegido por conduit metálico rígido del tipo pesado, conduit metálico del tipo semipesado, por tubo metálico del tipo ligero, conduit no metálico rígido fijado contra estructuras o equipos cubiertos u otros ductos o cables que deben ser certificados para este uso.

- o) Componentes de interconexión. Accesorios y conectores que son utilizados al momento de ensamblado deben ser identificados y aceptados como componentes para interconexión en la construcción. Tales accesorios y conectores deberán ser iguales en aislamiento, elevación de temperatura, soporte de corrientes de falla y deben ser capaces de soportar la vibración y los golpes que ocurran en los vehículos de recreo.
  - p). Métodos de conexión con unidades expandibles.
- 1. La parte de los circuitos derivados que es instalada en unidades expandibles se permite el serconectada a la porción del circuito en el cuerpo principal del vehículo por medio de contactos, clavijas y cordones certificados para uso rudo. El cordón y sus conexiones serán conforme a las previsiones del artículo 400 y se permitirá en uso conforme la Sección 400-7.

Excepción: Cuando el contacto, clavija y el cordón están localizados dentro del interior del vehículo se deben usar cordones de tipo termoplastico elastómero tipo SPT, SP-3 o SPE.

- 2.- Si el dispositivo empleado para la conexión del cordón al circuito principal está localizado en el exterior del vehículo, debe ser protegido con un interruptor de falla a tierra para seguridad del personal y estar certificado para locales húmedos. El cordón localizado en el lado exterior del vehículo debe estar certificado para uso exterior
- 3.- A menos que el cordón alimentador sea removible ó pueda guardarse dentro del interior del vehículo, se deben tener las previsiones necesarias para protegerlo contra daños mecanicos o corrosión mientras el vehículo esté en tránsito.
- 4.- El alimentador debe ser instalado de tal forma que no tenga partes vivas expuestas en los contactos y clavijas.
- q) Prealambrado para instalaciones de aire acondicionado. La preparación para futuras instalaciones de aire acondicionado se debe hacer conforme a lo siguiente y a otras partes aplicables de este artículo. Este circuito no debe servir para otros propósitos.
- 1.- El dispositivo de protección contra sobrecorriente debe tener una capacidad compatible con los conductores del circuito y debe ser instalado en el tablero de distribución.
- 2.- Las terminales de carga del circuito deben terminar a una caja de conexión con una tapa ciega o un dispositivo certificado para este propósito. Cuando se use caja de conexiones con tapa ciega, las terminales libres de los conductores deben ser adecuadamente cubiertas y aisladas.
- ☼ 3.- Un letrero conforme a la Sección 551-46 (d) debe ser localizado en la cubierta de la caja de conexiónes y con la redacción:

CIRCUITO DE AIRE ACONDICIONADO. ESTA CONEXIÓN ES PARA AIRE ACONDICIONADO A 110-125 VCA, 60 HZ, MAXIMOS. NO EXCEDER LA CAPACIDAD DEL CIRCUITO.

El rango en amperes, no debe excederse el 80% de la capacidad del circuito, y ser la marca legible en el espacio en blanco.

- r) Prelambrado para instalaciones de generador. El prealambrado instalado para la instalación futura de un generador debe ser conforme a lo siguiente y a otras partes aplicables de este artículo.
- 1.- Los conductores del circuito deben ser de un tamaño adecuado con relación a la carga y protegidos por un dispositivo de sobre corriente de acuerdo a sus capacidades.
- 2.- Cuando son utilizadas cajas de conexiones en el origen del circuíto ó puntos terminales las puntas libres de los conductores se deben dejar aisladas y tapadas.
- 3.- Cuando dispositivos tales como salidas, interruptores de transferencia, etc., son instalados, la instalación deberá ser completa incluyendo las conexiones de los conductores del circuito. Todos los dispositivos deben ser certificados y de capacidad adecuada.
- 4.- Un letrero conforme a la Sección 551-46 (d) debe ser localizado en la cubierta de cada caja de conexión conteniendo el circuito incompleto y especificar:

CIRCUITO GENERADOR, ESTA CONEXION ES PARA GENERADOR DE 110-125 V A.C. 60 HZ A MAXIMOS.

CIRCUITO GENERADOR. ESTA CONEXION ES PARA GENERADOR DE 110/220 V A.C. 60 HZ A MAXIMOS.

La capacidad correcta en amperes debe aparecer en marca legible en el espacio en blanco.

#### 551-48: Conductores v caias.

- número máximo de conductores. El número máximo de conductores permitido en cajas debe estar en de acuerdo con la Sección 370-16.
- b) Conductores libres en caja. Por lo menos (102 mm) de puntas libres del conductor deben dejarse en cada caja excepto donde los conductores tengan una coca sin derivaciones.

#### 5. 5.551-49. Conductores de tierra.

La identificación de los conductores de tierras debe estar de acuerdo con la Sección 200-6.

## CDB : 551-50. Conexiones de terminales y derivaciones.

Empalmes de conductores y conexiones de terminales deben estar de acuerdo con la Sección 110-14. Si sos empalmes de los conductores de tierra de equipos con cables de cubierta no metálica son hechos con dispositivos contenidos en cajas los empalmes deben ser encintados.

39: 551-51: Interruptores de seguridad.

25.565

- no il l'Eosiinterruptores de seguridad deben ser valorados como sigue.
  - a) Circuitos de alumbrado. Para los circuitosode alumbrado, los interruptores de seguridad serán calibrados no menos de 10 A, 110-125 V y no menos que la carga conectada.
- Motores u otras cargas. Para motores u otras cargas, los interruptores de seguridad deben tener su ocapacidad en amperes o caballos de potencia o ambos, de valor adecuado para controlar, la carga. (Un interruptor de seguridad de C.A. de acción rapida se permite para controlar a motores de 2 caballos de potencia o menos com una corriente de plena carga no mayor del 80% de la capacidad en amperes del interruptor de seguridad).

551-52, Contactos

Todas las salidas de contactos deben ser 1) del tipo aterrizado. 2) instalados de acuerdo con las secciones 210-7 y 210-21

551-53. Accesorios de alumbrado.

- General. Cualquier techo o muro con acabados combustibles expuestos entre las aristas de los accesórios o en cajas de salidas deben ser cubiertas con materiales no combustibles con material certificado para el caso
  - b) Accesorios baño. Si accesorios de alumbrado se colocan sobre tinas o regaderas deben ser del tipo encerrado y tipo empacado y certificado para este tipo de instalación y estar protegidos por un interruptor de falla a tierra a 127 volts, nominales.

El interruptor de seguridad y los accesorios de alumbrado del baño y ventiladores extractores, localizados sobre la tina o en la regadera deben ser localizados fuera de estos lugares.

- ic. c) Salidas exteriores, accesorios, equipos de aire acondicionado, etc. los accesorios exteriores y otros equipos deben ser certificados para uso exterior
  - 551-54. Tierras (vease también Sección 551-56 en conexión de partes metálicas no portadoras de corriente.
- a) Aterrizado del suministro de energia. El conductor de tierra en el cordón ó alimentadores del n. suministro deben ser conectados a las barras de tierra u otros medios certificados en el tablero de distribución.
- b) Tablero de distribución. El tablero de distribución debe tener una barra de tierra con terminales suficientes para todos los conductores de tierra o contar con otros medios certificados.
- c ... c) Neutro aislado...
- 1.— El conductor aterrizado del circuito (neutro) debe ser aislado del equipo para conectar a tierra, de las cubiertas del equipo y otras partes aterrizadas. Las terminales del neutro aterrizado del circuito en el tablero en de distribución, secadoras de ropa, estufas de cocina, hornos montados en los muros, deben ser aistados de las cubiertas de los equipos. Los tornillos soleras ó, barras en el tablero de distribución ó aparatos deben ser V gremovidos y desechados.
- 2.- La conexión a hornos eléctricos o secadores utilizando un conductor neutro aterrizado debe ser su hecho con cordon de 4 conductores: para 3 polos, 4 hilos, clavijas y contactos del tipo aterrizado.

551-55. Equipo interior aterrizado.

- a) Partes metalicas expuestas. En un sistema eléctrico, todas las partes metálicas expuestas como cubiertas, armaduras, accesorios de alumbrado etc., deben estar conectados efectivamente a las terminales de tierra dentro de tableros de distribución.
- b) Conductores de tierra de equipos. Los alambres desnudos y alambres con aistante color verde, ó verde con franjas amarillas deben ser empleados para conductores de tierra de los equipos.
  - c) Aterrizado de equipos eléctricos. Cuando se específica el aterrizado del equipo eléctrico, se permite:
- o de Conexión de tubos metálicos (tubo conduit métálico tipo pesado, semipesado o ligero) la cubierta de signa MC y tipo MI donde la cubierta es empleada para aterrizar el armado del cable tipo AC para cubierta y metálica.
- 2.- Una conexión entre uno o más equipos conductores de tierra y cajas metálicas por medio de tornillos et : de tierra, el cual debe ser usado sólo para este proposito o un dispositivo de tierra certificado.
- 3.- El conductor a tierra de equipos con cables con cubierta no metálica se debe asegurar por medio de oi... tomillo, que no sea de la cubierta atornillada o fijo a una (placa) por un medio aprobado para aterrizar en cajas de conexión no metálicas las cuales pueden ser atornilladas.
- d) Conexiones de tierras en cajas no metálicas. La conexión entre uno o más conductores de tierra colocados dentro de cajas no metálicas debe ser arreglada en tal forma que la conexión pueda ser hecha con se cualquier accesorio o dispositivo en la caja que requiera tierra.
- e) Continuidad de la tierra. Cuando más de un conductor de tierra de circuitos derivados entran a una en caja, tales conductores tendrán un buen contacto electrico con cada uno de los otros y el arreglo debe ser de sotos tal manera que la desconexión o el remover un contacto, accesorios, aparato o cualquier otro dispositivo alimentado desde la caja no interfieran o interrumpan la continuidad de la tierra.

f) Aparatos conectados con cordon. Aparatos tales como lavadoras, secadoras, refrigeradores, sistemas eléctricos de hornos de gas, etc., deben ser aterrizados por medio de cordones certificados con conductores de tierras y con clavijas del tipo aterrizado.

551-56. Conexión de partes metálicas no portadoras de corriente.

- a) Conexión requerida. Todas las partes metálicas no portadoras de corriente expuestas que pueden llegar a ser energizadas deben ser conectadas efectivamente a las terminales de tierra o cubierta del tablero de distribución.
- b) Conexión de bastidor. El conductor de conexión debe conectarse entre cualquier tablero de distribución y una terminal accesible en el bastidor. Conductores de aluminio aleación cobre-Aluminio no deben ser usados para conectar si tales conductores o sus terminales están expuestas a elementos corrosivos.

Excepción. Cualquier vehículo de recreo que, emplea bastidores metálicos unitarios en su construcción a el cual el tablero de distribución está sujeto permanentemente con pernos y tuercas o soldado o remachado debe ser considerado como conectado.

c) Requerimiento de los conductores de conexión. Las terminales de tierra deben ser del tipo no soldable y certificados como conectores de presión y adecuados al tamaño del cable usado.

Los conductores de conexión seran solidos o cableados, aislados o desnudos y deben ser de cobre de 8.37 mm² (No. 8 AWG) como mínimo o igual

- d) Techo metalico y conexión exterior. El techo metálico y las cubiertas exteriores deben ser considerados conectados cuando:
  - Cuando los paneles metálicos se entrelazan una o otra y están aseguradas a la estructura de madera o metal por cintas metálicas, y
  - 2.- Los paneles de la cubierta exterior es conectado por sujetadores metálicos a cada miembro del bastidor o si el panel bajo es conectado al bastidor por grapas metálicas.
  - e) Tuberia de conexión de gas, agua y drenaje. Las tuberías de gas, agua y drenaje deben ser consideradas aterrizadas si ellas están sujetas al bastidor.

Nota: Ver Sección 551-56 (b) para conexión de bastidor.

 f) Conexión de horno y ductos metálicos de aire. Horno y ductos metálicos de circulación de aire deben ser interconectados.

551-57. Accesibilidad de accesorios y soportes.

Cada dispositivo debe ser accesible para inspección, servicio, reparación y reemplazo sin removerlo de la construcción permanente. Significa prever un soporte seguro a los accesorios en su lugar cuando el vehículo de recreo está en transito.

F. Pruebás de fábrica.

551-60. Pruebas eléctricas de fábrica. Cada vehículo de recreo debe ser sujeto a las siguientes pruebas:

(a) Circuitos de 110 V o 220/110 V. Cada vehículo de recreo diseñado con un sistema eléctrico de 110 V o 220/110 V. debe soportar una prueba con tensión aplicada de 900 V, ó durante 1 minuto una prueba de rigidez dieléctrica de 1080 V durante un segundo, con todos los interruptores cerrados, conductores aterrizados y no aterrizados y el vehículo de recreo aterrizado. Durante la prueba, todos los interruptores y demás controles deben estar en la posición de "conectado". Partes y accesorios permanentemente instalados no necesitan soportar esta prueba.

Cada vehículo de recreo debe estar sujeto a: '

- 1.- Prueba de continuidad para asegurarse que todas las partes metálicas están unidas.
- 2.- Pruebas de operación para demostrar que todos los equipos están adecuadamente conectadas y sestán trabajando bien, y
- 21, 23, 3.4. Revisar la polaridad para determinar si las conexiones han sido hechas apropiadamente...
  - (b) Circuito de baja tensión. Los conductores de circuito, de baja tensión de cada vehículo de recreo debe soportar un potencial aplicado sin interrupción eléctrica con tensión de 500 volts, durante 1 minuto o una prueba dieléctrica de 600 volts durante 1 segundo. El potencial será aplicado entre conductores aterrizados y no aterrizados.

Las pruebas deben ser hechas en los circuitos de alumbrado antes de que las luces sean instaladas previniendo que la cubierta exterior del vehículo y la cabina interior hayan sido fijadas.

El circuito de frenado debe ser probado antes de ser conectados los frenos, procurando que el alambrado haya sido asegurado.

G Estaciones para vehiculos de recreo.

551-71. Tipo de contactos considerados. Cada local para vehículo de recreo con suministros eléctricos debe ser equipado al menos con un contacto de 20 A, 110 V. Un mínimo de 75% de lotes de vehículo de recreo equipados con suministro eléctrico debe contar con un contacto de 30 A, 125 V, conforme a la figura 551-46 (c). Este suministro permitirá la adición de otro contacto conforme a la Sección 551-81. El resto de todos los lotes de vehículos de recreo con suministro eléctrico deben ser equipados con uno ó más contactos cuya configuración esté de acuerdo a la Sección 551-81.

Prodos los contactos de 20 A, 125 V deberán ser certificados y contar con un interruptor de fallas para protección del personal.

## 551-72. Sistemas de distribución.

El sistema de distribución electrica secundaria en un estacionamiento de vehículos de recreo para derivar a un vehículo se tomará de un sistema monofásico 3 hilos, 110/220 V.

Nota. En un servicio o alimentación monofásica de 3 hilos 110/220 V, el neutro no puede ser reducido en sección (abajo del área de los conductores de carga), si no hay cargas en 220 V, porque bajo las condiciones más severas de desbalanceo, el neutro lleva la misma corriente de los conductores que alimentan la carga.

## 551-73, Carga Calculada.

(a) Bases de calculo. Servicios eléctricos y alimentadores deben ser calculados a una base de no menos 9600 VA por unidad equipada con suministro de 110/220 V, 50 A, 3600 VA por unidad equipada con suministro de 20 y 30 A y 2400 VA por unidad equipada con solamente suministros de 20 A. El factor de demanda se ajustará según la tabla 551-73 y es el mínimo permisible de factor de demanda que se utilizará en el cálculo de la carga por servicio y alimentación.

Cargas pára otras facilidades tales como, pero no limitadas a edificios de servicio, edificios recreacionales, y albercas para nado, deben ser dimensionadas separadamente y agregadas a los valores calculados para los vehículos de recreo cuando se tenga una sola acometida.

#### TABLA 551-73

# FACTOR DE DEMANDA PARA ALIMENTADORES A LOTES Y ACOMETIDAS PARA ESTACIONAMIENTOS

	Factor de deman- da (%)	,	Factor de deman- da (%)
· 1	100	10-12	50
2	90	13-15	45
۰ <sup>.</sup> 3	80 -	16-18	47
	75	19-21	45
`5 <i>.</i>	65	22-24	43
6	60 `	, 25-35	42
7-9	55	más de 36`	41

- (b) Transformadores y tableros de distribución secundaria. Para los propósitos de₁estas normas, cuando el servicio del estacionamiento exceda 220 V los transformadores y los tableros de distribución secundaria deben ser considerados como servicios.
- (c) Factor de demanda. El factor de demanda para un número dado de lotes debe ser aplicado a todos los lotes indicados por ejemplo:

Veinte lotes calculados al 45% de 3600 VA resulta con una demanda de 1620 VA por lote con un total de 32400 VA por los veinte lotes.

Nota: Estos factores de demanda pueden ser inadecuados en lugares con temperaturas extremas de calor o frío y con circuitos para calefacción o aire acondicionado.

(d) Capacidad del circuito alimentador. Los conductores de circuitos alimentadores de lotes de vehículos de recreo deben tener una capacidad adecuada para las cargas suministradas y ésta no ser menor de 30 A. Los conductores aterrizados deben tener la misma capacidad de los conductores de fuerza.

Nota: Debido a las distancias, las longitudes típicas del circuito de la mayoría de los estacionamientos de vehículos de recreo el támaño de los conductores encontrados en las tablas del artículo 310 pueden ser inadecuadas para mantener la regulación de tensión sugerida en la nota de la Sección 210-19. La calda total de tensión es la suma de las caídas de tensión de cada segmento del circuito, donde la carga es calculada usando la carga de ese segmento con los factores de demanda de la Sección 551-73 (a).

## 551-74. Protección de sobrecorriente.

La protección de sobrecorriente debe ser seleccionada de acuerdo al artículo 240.

#### 551-75. Tierras

Todos los equipos electricos e instalaciones de estacionamiento de vehículos de recreo deben ser aterrizadas como lo prescribe el articulo 250.

#### 551-76. Equipos para el suministro de energía.

(a) Localización: Para cada lote el equipo de suministros electricos para el vehículo de recreo debe ser localizado en el lado izquierdo del lote a 2.7m, ± 0.3 m desde el eje central del lote y estar en cualquier punto de esta línea paralela desde el fondo del lote hasta 4.57 m, adelante del fondo del lote.

Excepción: Para dar facilidades. Se permite localizar el equipo de suministro eléctrico en cualquier punto a lo largo de una línea que dista 4.88 m del fondo del estacionamiento hasta 9.75 m adelante del fondo.

- (b) Medios de desconexión. Un interruptor de seguridad o un interruptor deben ser previstos en el sitio de suministro para desconexión del suministro de energia del vehículo de recreo.
- (c) Acceso Todos los equipo de suministro deben ser accesibles por una entrada ó pasaje no menor de 610 mm de ancho y 1.98 m de alto.
- (d). Altura de montaje. El equipo de suministro se debe localizar a no menos de 610 mm y no más de 1.98 m sobre el nivel del piso.
- (e) Espacio de trabajo. Espacio suficiente debe ser previsto en todo el equipo eléctrico para permitir una operación rápida y segura, de acuerdo con la Sección 110-16.
  - 551-77. Aterrizado del equipo de suministro de vehículos de recreo.
- (a). Partes metalicas no portadoras de corriente expuestas. Estas partes metálicas expuestas de equipo fijo, cajas metalicas, gabinetes y accesorios que no están conectados eléctricamente a equipos conectados a tierra deben aterrizarse por conductores de tierra continuos y van con los conductores del circuito desde el equipo de servicio ó desde el transformador de un sistema de distribución secundario. Los conductores de tierra de equipo deben ser dimensionados de acuerdo con la Sección 250-95.

El arregio de la conexiones de tierra de equipo debe ser tal que la desconexión o remoción de un contacto u otro dispositivo no interfiera o interrumpa la continuidad a tierra.

- (b) Sistema de distribución secundario. Cada sistema de distribución secundario debe ser aterrizado en el transformador.
- (c) El conductor neutro no debe ser utilizado como equipo de tierra. El conductor neutro no debe ser usado como equipo de tierra para vehículos de recreo ó equipo dentro del estacionamiento de vehículos de
- (d) No conectar en el lado de carga. No conectar a electrodos de tierra el conductor neutro en el lado de carga del servicio de desconexión del transformador del tablero de distribución.

### 551-78, Protección del equipo exterior.

- (a) Locales húmedos. Todos los interruptores de seguridad, interruptores, contactos, equipos de control y dispositivos de medición localizados en lugares húmedos ó al exterior de edificios deben ser equipos a prueba de lluvia.
- (b) Medidores. Si son instalados medidores secundarios, las bases de los medidores deben ser cubiertos con una placa ciega adecuada.

#### 551-79. Espacios para conductores aéreos.

Conductores aéreos de no más de 600 volts nominales y deben tener un espacio vertical no menor, de (914 mm) en todas las áreas sujetas al movimiento de vehículo de recreo.

En todas las otras areas los espacios deben ser conforme a la Sección 225-18 225-19.

- 551-80. Servicios subterráneos, alimentadores ó circuitos derivados y circuitos alimentadores a lotes de estacionamientos.
- (a) General. Todos los conductores enterrados incluyendo los conductores de tierra si son de aluminio deben ser aislados e identificados para el uso...

. Todos los conductores deben ser continuos de equipo a equipo.

Todos los empalmes y derivaciones se deben hacer en cajas de unión certificadas con material certificado

(b) Protección contra daños físicos. Conductores enterrados directamente y cables entrando o saliendo a una trinchera deben estar protegidos por conduit metálico del tipo pesado, semipesado o ligero, con protección contra corrosión, conduit rígidos no metálicos u otros ductos o cubiertas certificadas. Donde estén sujetos a daños físicos, los conductores o cables deben estar protegidos por conduit metálico rigidosemipesado o conduit no metálico rigido cédula 80. Esta protección se debe extender a por lo menos (457 mm) dentro de las trincheras.

Nota: Ver Sección 300-5 y artículo 339 para conductores o cable tipo UF, usado en instalaciones subterraneas o directamente enterrado.

## 551-81. Contactos.

Un contacto para suministro de energia electrica para vehículos de recreo deberá ser de las configuraciones mostradas en la figura 551-46 (c) y de las siguientes capacidades.

- (a) 50 A, 220/110 V, 50 A, 2 polos, 3 hilos, tipo aterrizado para sistemas de 110/220 V.
- (b) . 30 A, 125V, 30 A, 2 polos; 3 hilos, tipo aterrizado para sistemas de 110 V.
- (c) 20 A, 125 V, 20 A, 2 polos, 3 hilos, tipo aterrizado para sistemas de 110 V.

## **ARTÍCULO 553 CONSTRUCCIONES FLOTANTES**

#### A. General

## 553-1. Generales.

Esta Sección cubre el alambrado, acometida, alimentadores y puesta a tierra de construcciones flotantes. 553-2. Definición.

Construcción flotante. Una construcción como se define en el artículo 100 que flota en el agua, está amarrada permanentemente en un lugar dado, y tiene una instalación en el predio alimentada mediante conexión a un sistema de suministro eléctrico permanente no ubicado en el predio.

#### 553-3. Aplicabilidad de otras secciones.

El alambrado de construcciones flotantes debe cumplir con las condiciones aplicables de otros artículos de esta Norma, excepto las modificadas por esta Sección.

#### B. Acometidas y alimentadores

#### 553-4. Localizacion del equipo de acometida.

El equipo de acometida para una construcción flotante debe ubicarse adyacentes a la construcción, pero no dentro o sobre ella.

#### 553-5. Conductores de acometida.

Se permite que un juego de conductores de acometida alimente a más de un equipo de acometida.

#### 553-6. Alimentadores.

Cada construcción flotante debe estar alimentada por un juégo individual de conductores desde su equipo de acometida.

Excepción: Cuando la construcción flotante tenga varios usuarios se permite a cada usuario tener un alimentador individual desde el equipo de acometida del usuario, hasta el tablero del mismo.

#### 553-7. Instalación de acometidas y alimentadores.

- (a) Flexibilidad. La flexibilidad del sistema de alambrado entre la construcción flotante y los conductores de alimentación debe mantenerse. Todo el alambrado debe instalarse de manera que el movimiento del agua en su superficie o nivel, no resulte en condiciones inseguras.
- (b) Métodos de alambrado. El conduit metálico flexible a prueba de líquidos o conduit no metálico flexible a prueba de líquidos con accesorios certificados está permitido para alimentadores y donde se requieren conexiones flexibles para acometidas. Los cables de energía de uso extra rudo listados para lugares húmedos y resistentes a la luz del sol están permitidos para el alimentador a una construcción flotante donde se requiera la flexibilidad.

Nota: Ver secciones 555-1 v 555-6.

#### C. Puesta a tierra 😘

- 553-8. Requisitos generales. La puesta a tierra de partes eléctricas y no eléctricas en construcciones flotantes debe ser mediante conexión a una barra de tierra en el tablero de la construcción. La barra de tierra debe ponerse a tierra mediante un conductor aislado de color verde que corra junto con los conductores de alimentación y conectado a una terminal de tierra en el equipo de acometida. La terminal de tierra en el equipo de acometida debe ponerse a tierra mediante un conductor aislado de puesta a tierra color verde conectado a un electrodo de tierra en la playa.
- 553-9. Neutro aislado. El conductor aterrizado (neutro) debe ser un conductor aislado de color blanco. El conductor neutro debe conectarse a la terminal de tierra en el equipo de acometida, y excepto por esta conexión, debe estar aislado de los conductores de puesta a tierra de los equipos, gabinetes, y todas las otras partes puestas a tierra. Las terminales del circuito neutro en el tablero, secadoras de ropa, unidades de cocina contra montadas, y otras similares deben aislarse de los gabinetes.

## 553-10. Puesta a tierra de equipos.

- (a) Sistemas electricos. Todas las envolventes y partes metálicas expuestas de los sistemas eléctricos deben unirse a la barra de tierra.
- (b) Aparatos conectados por cordon. Cuando requieran de conexión a tierra los aparatos conectados por cordón, deben ser puestos a tierra por medio de un conductor de puesta a tierra en el cordón y una clavija del tipo con conexión a tierra.

## 553-11. Puentes de union de partes metalicas no conductoras de corriente.

Todas las partes metálicas en contacto con agua, toda la tubería metálica, y todas las partes metálicas no portadoras de corriente que puedan energizarse, deben unirse a la barra de tierra en el tablero.

## **ARTÍCULO 555 MARINAS Y MUELLES**

## 555-1. Alcance.

Esta Sección cubre la instalación alambrado y equipo en áreas comprendidas en muelles fijos o flotantes, marinas, embarcaderos, y otros establecimientos similares que se usen, o estén destinados a la reparación, amarre, botado, almacenaje, o abastecimiento de combustible de pequeñas embarcaciones y amarre de construcciones flotantes.

## 555-2. Aplicabilidad de otros artículos.

El equipo y alambrado para marinas y muelles deben cumplir con esta Sección y todas las condiciones aplicables de otras Secciones de esta Norma.

Nota: Ver notas de las secciones 210-19(a) y 215-2(b) para caída de tensión en circuitos derivados y alimentadores; respectivamente.

1 20 150 - 150

#### 555-3. Contactos.

The second of the second Cuando se suministre energia desde la playa, las instalaciones para botes de 6 m o menos de largo deben estar equipadas con contactos del tipo con seguro y conexión a tierra de no menos de 20 A.

Cuando se suministre energia desde la playa a instalaciones para botes de más de 6 m de largo, los receptáculos de energía de la playa deben ser del tipo con seguro y de 30 A o más.

Contactos monofasicos de 15 y 20 A, 125 V diferentes a aquéllos que surten energia desde la playa a los botes en los muelles, embarcaderos, y lugares similaros, deben protegerse con interruptores de falla a tierra.

#### 555-4. Circuitos derivados.

Cada contacto individual que suministre corriente desde la playa debe alimentarse desde una toma de energia o tablero mediante un circuito derivado individual o multifilar de la tensión y capacidad correspondientes a las del receptáculo.

Nota: Los contactos funcionando a tensiones diferentes de sus nominales, sobrecalentamiento o mal funcionamiento del equipo conectado.

#### 555-5. Alimentadores y acometidas.

La carga para cada conductor activo del alimentador y acometida alimentando contactos que suministran energia desde la playa para botes, debe calcularse como sigue:

De 1-4 contactos	100%	de la suma de la capacidad de los contactos
De 5-8	90%	
De 9-14	80%	0
De 15-30	70%	n .
De 31-40	60%	
De 41-50	50%	,
De 51-70	40%	
De 71-100	´ 30%	n .
Más de 101	.20%	н

Nota: Estos factores de demanda son inadecuados para áreas de calor o frío extremo, donde los circuitos , llevan cargas de aire acondicionado, calefacción o refrigeración.

#### .555-6. Métodos de alambrado.

El tipo de alambrado debe ser del tipo para uso en lugares húmedos. El cable portátil de energía de uso a. extra rudo certificadopara lugares húmedos y resistente a la luz solar, está permitido para un alimentador The same of the sa donde se requiere flexibilidad.

El alambrado abierto o descubierto solo se permite con permiso especial... 🔻 🕟 🦠

Nota: Para dar permiso especial, los factores principales incluyen posible contacto de los cables descubiertos con mastiles, grúas, o estructuras similares.

## 555-7. Puesta a tierra.

- (a) Equipos puestos a tierra. Los siguientes casos deben conectarse a un conductor de puesta a tierra que corra junto con los conductores del circuito en una canalización o cable:
  - (1) Cajas, gabinetes, y toda otra cubierta metálica.
  - (2) Estructuras metálicas de equipos.
  - (3) Terminales de tierra de receptáculos del tipo con conexión a tierra.
- (b) Tipo del conductor de puesta a tierra. El conductor de puesta a tierra debe ser un conductor aislado de cobre con un acabado exterior continuo color verde o verde con una o más rayas amanilas.

Excepción: El conductor de puesta a tierra de equipo del cable tipo MI puede identificarse en los

- (c) Tamaño del conductor de puesta a tierra de equipos. El conductor aislado de cobre de puesta a tierra de equipos debe dimensionarse acorde a la sección 250-95, pero no menor a 3.31 mm² (12 AWG).
- (d) Conductor de puesta a tierra de equipos en circuitos derivados. El conductor aislado de puesta a tierra de equipos para circuitos derivados deben terminar en una terminal de tierra en un tablero remoto, ó terminal de tierra en el equipo de la acometida principal.
- (e) Conductor de puesta a tierra de equipos en alimentadores. Donde un alimentador da servicio a un tablero remoto, un conductor aislado de puesta a tierra debe extenderse desde la terminal de tierra del equipo de acometida, a la terminal de tierra en el tablero remoto.

## 555-8. Alambrado sobre y bajo aguas navegables.

El alambrado sobre o bajo aguas navegables está sujeto a aprobación por parte de la autoridad competente.

## .:: 555-9. Gasolinerias- Lugares clasificados como peligrosos.

El equipo electrico y alambrado localizado en las gasolinerias deben cumplir con el articulo 514.

## 555-10, Ubicacion del equipo de acometida.

El equipo de acometida para muelles flotantes o marinas debe ubicarse adyacente a, pero no en o sobre, la estructura flotante.

#### **CAPITULO 6. EQUIPOS ESPECIALES**

## ARTICULO 600 - ANUNCIOS LUMINOSOS Y ALUMBRADO DE REALCE

A. Disposiciones generales

600-1. Aplicación.

Las disposiciones de esta sección se aplican a la instalación de conductores y equipos para anuncios luminosos y alumbrado de realce como se definen en el Artículo 100.

#### 600-2. Medios de desconexión.

Cada instalación de alumbrado de realce y cada anuncio luminoso que no sea de tipo portátil debe controlarse por un interruptor o un desconectador accionado externamente, el cual abra todos los conductores activos. Adicionalmente, se permite la utilización de dispositivos de desconexión automáticos, para que los anuncios solo estén energizados durante los periodos necesarios y tener mejor aprovechamiento de la energía.

a) A la vista desde el anuncio. El medio de desconexión debe estar a la vista del anuncio luminoso o alumbrado de realce que controla.

Excepción No. 1. Un medio de desconexión puede no utilizarse para un anuncio de salida direccional conectada a un circuito como lo señala el Artículo 700.

Excepción No. 2. Los anuncios luminosos operados por controles electrónicos o electromecánicos colocados fuera del anuncio, deben tener medios de desconexión que sean visibles desde el lugar donde está ubicado el control. Los medios de desconexión desconectarán el anuncio y el control de todos los conductores activos de alimentación y deben estar diseñados para que ningún polo pueda ser accionado independientemente. Los medios de desconexión y el control pueden ubicarse dentro de la misma cubierta. Los medios de desconexión deben bloquearse en la posición de abierto.

b) Capacidad del interruptor de control. Los medios de desconexión, interruptores de acción intermitente y dispositivos similares que controlen transformadores, deben tener capacidad para cargas inductivas de control, o una capacidad nominal en amperes de cuando menos el doble de la capacidad en amperes del transformador.

Nota: Ver la Sección 380-14 para la capacidad y uso de los interruptores operados por resorte instantáneo.

#### 600-3. Gabinetes utilizados como cajas de paso.

El método de alambrado utilizado para alimentar anuncios o alumbrado de realce, debe terminar dentro del gabinete del transformador o anuncio luminoso.

Excepción. Las cajas de transformadores y anuncios podrán usarse como cajas de conexión o de paso para conductores que alimenten otros anuncios, alumbrados de realce o proyectores adyacentes que formen parte del anuncio, siempre que los conductores que se prolonguen más allá del equipo, estén protegidos por un dispositivo de sobrecorriente de capacidad nominal de 20 A o menor.

### 600-4. Instrucciones.

Todos los anuncios luminosos de cualquier tipo, fijos o portátiles, deben proveerse de instrucciones y deben ser instalados de acuerdo con ellas, a menos que se permita omitirlas mediante permiso especial de la autoridad competente.

## 600-5. Puesta a tierra.

Los anuncios luminosos, canaletas, cajas terminales de tubos y otras estructuras metálicas deben ponerse a tierra como se especifica en el Artículo 250.

Excepción. Partes metálicas separadas. Las partes metálicas separadas que no transportan corriente, de un alumbrado de realce, pueden ponerse a tierra por conductores de sección transversal nominal de 2.08 mm², (No. 14 AWG) y deben protegerse de daño físico y ponerse a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

#### 600-6. Circuitos derivados.

- a) Capacidad. Los circuitos que alimentan lamparas, balastros y transformadores o combinaciones de éstos, deben tener una capacidad no mayor de 20 A. Los circuitos que alimentan exclusivamente, transformadores para lámparas de descarga eléctrica no deben tener una capacidad mayor de 30 A.
- b) Circuitos derivados. Cada edificio comercial y cada local de comercio que esté a nivel de la calle, accesible a los peatones, debe contar, en lugar accesible en la parte exterior del local, de una salida, por lo menos, para anuncio o alumbrado de realce. Esta salida debe alimentarse por un circuito derivado exclusivo de 20 A

Excepción. Los corredores y pasillos interiores no deben considerarse como parte exterior de los locales.

c) Carga mínima calculada. Debe estimarse una carga mínima de 1 200 VA, en el cálculo del circuito derivado que alimenta a anuncios luminosos o alumbrados de realce.

#### 600-7. Marcado.

a) Anuncios. Todos los anuncios luminosos deben marcarse con el nombre del fabricante y en los o anuncios luminosos de lamparas incandescentes se debe indicar el número de portalamparas que les correspondan; en el caso de anuncios luminosos a base de lámparas de descarga (tubos) se indicarán los amperes de entrada a plena carga y su tensión nominal de entrada. La identificación del anuncio debe ser visible después para su inspección, aún después de su instalación.

b) Transformadores. Los transformadores para su fácil identificación y posible aclaración posterior deben contener el nombre del fabricante y en los transformadores para anuncios de lámparas de descarga eléctrica se deben indicar los datos de entrada en amperes o volts-amperes, la tensión nominal de entrada y la de salida en circuito abierto

#### 600-8. Cubiertas

a) Conductores y terminales. Los conductores y terminales en cajas de anuncios, gabinetes y canaletas de alumbrado de contorno, deben estar encerrados con metal u otro material no combustible.

Excepción. Los conductores en las terminales de alimentación no requieren cubierta.

- b) Interruptores y dispositivos similares. Los interruptores, dispositivos intermitentes y dispositivos similares, deben estar dentro de cajas metalicas, cuyas puertas estén dispuestas de tal manera que puedan abrirse sin tener que retirar obstáculos o partes acabadas de la cubierta.
  - c) Resistencia mecánica. Las cubiertas deben ser sólidas, rigidas y de alta resistencia mecánica.
- d) Materiales. Los anuncios luminosos y alumbrado de realce deben construirse de metal u otro material no combustible. Se puede emplear la madera como decoración exterior si se coloca a no menos de 5 cm del portalámparas más próximo o de las partes que transporten corriente.

Excepción. Los anuncios luminosos portátiles de tipo interior no requieren cumplir con este requisito.

e) Cubiertas de metal. Las cubiertas de cobre deben ser como mínimo de 0.71 mm de espesor y las de acero de espesor de 0.39 mm (No. 28 USG):

Excepción. Para el alumbrado de realce y anuncios a base de lámparas de descarga, las cubiertas de acero deben ser de un espesor mínimo de 0.68 mm. (No 24 USG), a menos que esten onduladas o corrugadas en toda la superficie, en cuyo caso pueden ser hasta de 0.46 mm de espesor (No. 26 USG).

- n Protección contra la corrosión. Todas las partes de acero de las cubiertas deben ser galvanizadas o protegidas de otra forma contra la corrosión.
- g) Cubiertas expuestas a la intemperie. Las cubiertas para uso exterior deben ser a prueba de intemperie y tener por lo menos dos drenajes para desalojar el agua, cada uno de diámetro no mayor de 13 mm., ni menor de 6 mm.

## 600-9. Anuncios portátiles.

Los anuncios portátiles o sus secciones, letras, aparatos, símbolos y elementos similares que se utilicen con anuncios luminosos fijos; se usarán solamente cuando cumplan con las disposiciones aplicables de esta NOM y además deberán cumplir con los requisitos siguientes:

- a) Contacto y clavija a prueba de intemperie. Un contacto y clavija a prueba de intemperie debe contar con un polo de tierra, para cada letra individual, aparato o anuncio.
- b) Cordones. Todos los cordones deben ser del tipo de uso rudo como se designa en la tabla 400-4 y deben ser de tres conductores con uno para puesta a tierra como se preve en la Sección 600-9(a).
- c) Altura del cordón. Ningún cordón estará a una altura menor de 3 m desde el nivel del suelo en distancia vertical.

#### 600-10. Separaciones

- a) Verticales y horizontales. Las cubiertas de sistema de anuncios y alumbrados de realce deben tener separaciones horizontales y verticales con los conductores de instalaciones visibles sobre aisladores no menores que las especificadas en el Artículo 225.
- b) Altura. La parte baja de las cubiertas de los anuncios y alumbrados de realce debe estar a una altura no menor de 5 m por encima de áreas accesibles al tráfico de vehículos.

Excepción. La parte baja de estas cubiertas pueden estar a menos de 5 m por encima de areas accesibles a vehículos, si está protegida contra daños materiales.

#### 600-11. Anuncios luminosos portátiles exteriores.

El alambrado de un anuncio luminoso portátil o móvil exterior, debe ser fácilmente accesible y debe tener de fábrica un circuito interruptor contra fallas a tierra integrado para protección del personal. Dicho circuito interruptor debe localizarse en el cordon de la fuente de alimentación a una distancia no mayor de 305 mm del contacto alimentador. Los soportes conductores de corriente especificados en esta sección deben considerarse como parte integral del anuncio.

#### B. Anuncios luminosos y alumbrado de realce. 1 000 V o menos

## 600-21 Instalación de conductores

- a) Método de alambrado. Los conductores deben instalarse en tubo conduit metálico rigido, semirigido, tubo rigido no metálico, tubo metálico flexible, tubo metálico flexible hermético a los líquidos, tubo no metálico flexible hermético a los líquidos, cable con cubierta metálica, cable tipo AC, ductos metálicos, cables con cubierta metálica o aislamiento mineral, y postes metálicos que cumplan con los requisitos de la Sección 410-15 b).
- b) Aislamiento y sección transversal nominal. Los conductores serán de un tipo certificado para, uso general y no serán menores de la sección transversal nominal de 2,082 mm², (No. 14 AWG)

Excepción No 1. Los conductores pueden ser de un sección transversal nominal no menor de 0.823 mm², (No. 18 AWG) del tipo especificado en la tabla 402-3, para los casos indicados a continuación:

- a) Anuncios luminosos portátiles.
- b) Las terminales cortas permanentemente unidas a portalámparas o balastros para lámparas de descarga.
- c) Las terminales alambradas en canales, que estén permanentemente unidos a portalamparas de lámparas de descarga o balastros de descarga eléctrica y que no tengan una longitud mayor de 2.40 m.
- d) En los anuncios luminosos con varias lámparas incandescentes múltiples que necesitan un conductor para un control a una o mas lámparas y cuya carga total no sea mayor de 250 W, si forman parte de un cable certificado de dos o mas conductores.

Excepción No 2. Los conductores de sección transversal nominal no menor a 0.519 mm², (No. 20 AWG) se permite usarlos como terminales cortas permanentemente unidas a motores sincronos.

c) Expuestos a la intemperie. Los conductores en canalizaciones, cables blindados o cubiertas expuestas a la intemperie deben ser del tipo con cubierta de plomo u otro tipo especial certificado para estas condiciones.

Excepción. Esto no se aplica cuando los tubos conduit metálicos rígidos, pared gruesa o delgada, tubo conduit rígido no metálico o las cubiertas, son herméticos a la lluvia e instalados de forma que drenen.

- d) Número de conductores en canalizaciones. El número de conductores en una canalización para anuncios luminosos debe estar de acuerdo con la tabla 1 del Capitulo 10.
- e) Conductores soldados a terminales. Deben soldarse a las terminales, o la conexión debe hacerse con conectores de alambre, donde los conductores estén fijados a portalámparas que no sean del tipo de espiga; las partes descubiertas de conductores y terminales deben tratarse contra la corrosión. Cuando los conductores estén fijos a portalámparas del tipo de espiga, y las terminales estén protegidas de la entrada de agua y han sido encontrados aceptables para usarse en anuncios luminosos, los conductores deben ser del tipo trenzado, pero no requieren soldarse a las terminales.

#### 600-22. Portalámparas.

Los portalámparas deben ser del tipo sin interruptor, con cuerpo de material aislante adecuado y construidos e instalados para que no puedan girar. Los contactos del tipo roscado de todos los portalámparas de los anuncios luminosos, en circuitos puestos a tierra, deberán conectarse al conductor puesta a tierra del circuito.

# 600-23. Conductores en anuncios y canaletas.

Los conductores dentro de anuncios y canaletas de alumbrado de realce, deben instalarse sujetos mecanicamente.

#### 600-24. Protección de terminales.

Se deben utilizar conectores para proteger los conductores alimentadores que traspasen cubiertas.

C. Anuncios luminosos y alumbrado de realce, mas de 1 000 V

#### 600-31. Instalación de conductores

a) Métodos de alambrado. Los conductores deben instalarse como conductores ocultos sobre aisladores, en tubo conduit rígido metálico, pared gruesa y delgada, tubo rígido no metálico, tubo metálico flexible, tubo metálico flexible a prueba de liquidos, en tubería metálica eléctrica, o cable tipo MC.

Nota: Ver sección 600-5 para requerimientos de tierra.

Excepción. Se permite usar tubo flexible hermético a los líquidos, donde se requiere flexibilidad y cuando esté expuesto a condiciones corrosivas.

b) Aislante y sección transversal nominal. Los conductores deben ser para un tensión no menor que la tensión del circuito y no serán de una sección transversal nominal menor de 2.081 mm² (No. 14 AWG)

Excepción. Se permite el uso de conductores de sección transversal nominal no menor que el 0.8231 mm² (No. 18 AWG) en las siguientes condiciones:

- a. Como terminales de longitud no mayor de 2.40 m permanentemente fijas a portalámparas o a balastros para lámparas de descarga eléctrica, si dichas terminales están encerradas en un canal de alambrado.
- b. En anuncios luminosos en vidrieras de exhibición o anuncios luminosos pequeños portátiles, como terminales de una longitud no mayor de 2.40 m desde las terminales del tubo a los devanados del secundario del transformador, si estan permanentemente fijos dentro de la caja del transformador.
  - c) Curvas en conductores. Se deben evitar curvas pronunciadas en los conductores.
- d) Conductores ocultos sobre aisladores en interiores. Los conductores ocultos sobre aisladores deben estar separados entre si y de todos los demás objetos, excepto de los aisladores donde están montados, por una distancia no menor de 3.8 cm para tensiones mayores de 10 000 V y no menor de 2.5 cm para tensiones de 10 000 V o menos. Deben ser instalados en canaletas revestidas con material no combustible y no deben utilizarse para otro proposito, excepto para los conductores primarios del circuito; los que se permiten en el mismo canal. Los aisladores deben ser de material no combustible y no absorbente.

Los conductores ocuitos sobre aisladores no se permiten en el exterior de la cubierta del anuncio.

- e) Conductores en tuberías. Cuando los conductores tengan una cubierta de plomo u otra cubierta metálica, la cubierta debe prolongarse más allá del extremo final de la tubería y la superficie del cable no debe dañarse donde termina su cubierta, de acuerdo con lo siguiente:
- 1) En lugares húmedos o mojados, el aislamiento de todos los conductores debe prolongarse más allá de la cubierta metálica o canalización a no más de 10 cm para tensiones mayores de 10 000 V, 7.5 cm para tensiones mayores de 5 000 V pero menores de 10 000 V y 5 cm para tensiones de 5 000 V o menos.
- 2) En lugares secos, el aislante se debe prolongar más allá de la cubierta metálica o canalización no menos de 6.4 cm para tensiones mayores de 10 000 V, 5 cm para tensiones mayores de 5 000 V pero no mayores de 10 000 V y 3.8 cm para tensiones de 5 000 V o menos.
- 3) Para los conductores conectados a las terminales de puesta a tierra del punto medio no se necesita separación.
- 4) Una tuberia metálica que contenga un solo conductor, de una terminal secundaria de un transformador, no debe exceder una longitud mayor de 6 m.
- f) Aparadores y lugares similares. Los conductores que cuelgan libremente en el aire, lejos de material combustible, y que no están sujetos a daño físico como en algunos aparadores de exhibición, deben aislarse unicamente para la tensión de diseño del conductor, sin necesitar de alguna otra protección.
- g) Entre el tubo de descarga y el punto medio puesto a tierra. Los conductores pueden ser instalados desde el extremo del tubo, hasta los bornes del punto medio puesto a tierra de los transformadores diseñados especificamente para este fin y provistos de terminales en el punto medio. Cuando tales conexiones son hechas al punto medio puesto a tierra del transformador, las conexiones entre las terminales de alta tensión del transformador y los extremos de la línea de la tuberia deben ser lo más corta posible.

., 600-32. Transformadores,

- a) Tensión. La tensión en el circuito abierto del secundario del transformador no debe ser mayor de 15 000 V, con una tolerancia para pruebas de 1 000 V adicionales. En los transformadores con un extremo a tierra, la tensión en circuito abierto del secundario no debe ser mayor de 7 500 V, con una tolerancia para pruebas de 500 V adicionales.
- b) Tipo y capacidad. Los transformadores deben ser adecuados para uso con tubo de descarga eléctrica y tener una capacidad máxima de 4 500 VA.
- Los transformadores del tipo de núcleo y devanados abiertos, deben limitarse a una tensión en el secundario no mayor de 5 000 V, con una tolerancia de 500 V para pruebas, y utilizarse sólo en anuncios pequeños portátiles dentro de inmuebles.
- Los transformadores para instalaciones de alumbrado de realce deben tener una capacidad de corriente en el secundario no mayor de 60 miliAmperes.

Excepción. Donde los transformadores y todo el alambrado conectado a ellos estén instalados de acuerdo con las disposiciones del Artículo 410 para alumbrado con lámparas de descarga de la misma tensión.

- c) Expuestos a la intemperie. Los transformadores para uso en exteriores deben ser del tipo a prueba de intemperie o protegerse ubicándolos dentro del cuerpo del anuncio luminoso o en una caja metálica separada.
- d) Conexión del secundario del transformador. Los devanados de alta tensión de los transformadores no deben conectarse en paralelo o en serie.

Excepción No. 1. Dos transformadores, cada uno de los cuales tiene una de sus terminales de alta tensión conectada a la cubierta metálica, se pueden conectar los devanados de alta tensión en serie para formar el equivalente de un transformador con su punto medio puesto a tierra. Las terminales puestas a tierra deben conectarse por conductores aislados no menores de sección transversal nominal de 2.08 mm² (No. 14 AWG)

Excepción No 2 Los transformadores para anuncios luminosos pequeños portátiles, vidrieras de exhibición y lugares similares se pueden conectar en serie cuando estén equipados con terminales permanentemente fijas al devanado secundario dentro de la caja del transformador y las conexiones no deben extenderse más allá de 2.44 m de la cubierta que une los extremos de la tubería y no deben ser los conductores menores a la sección transversal de 0.8231 mm² (No. 18 AWG).

- e) Accesibilidad. Los transformadores deben ubicarse en lugares accesibles y deben sujetarse firmemente.
- f) Espacio de trabajo. Cuando un transformador no esté instalado dentro de un anuncio, se debe proveer alrededor del transformador o de su cubierta, un espacio de trabajo de 1 m por 1 m horizontalmente y por lo menos de 1 m, de altura.
- g) Ubicación en desvanes. Los transformadores pueden instalarse en desvanes, siempre que haya un acceso de 914 mm de altura y 610 mm de ancho provisto de un pasillo adecuado, permanente y fijo, con un ancho no menor de 30 cm y que se extienda desde un punto de entrada al desván hasta cada transformador. 600-33. Tubos luminosos de descarga eléctrica.
- a) Diseño. Los tubos luminosos deben ser de longitud y diseño tales que no produzcan una sobretensión continua en el transformador.

- b) Soporte Los tubos luminosos deben estar adecuadamente sostenidos en soportes de material incombustible y no absorbentes. Los soportes de los tubos deben ser ajustables cuando sea factible.
- ns c) Contacto con materiales inflamables y otras superficies. Los tubos no deben tener contacto con materiales inflamables y deben estar ubicados donde no estén expuestos normalmente a daños materiales. Cuando los tubos trabajen a tensiones mayores de 7 500 V, sus soportes deben ser de material aislante no combustible y no absorbente, que mantenga una separación no menor de 6 mm entre el tubo y la superficie más próxima.

## 600-34. Terminales y portaelectrodos de los tubos de descarga eléctrica.

- a) Terminales. Las terminales de los tubos deben ser inaccesibles a personas no idóneas y estar es separadas de materiales combustibles y de metal conectado tierra, o bien estar encerradas en cubiertas. En este último caso, las terminales deben separarse de metal puesto a tierra y de material combustible, por medio de un material aislante incombustible y no absorbente o por un espacio libre en aire de 3 8 cm. Las terminales deben estar preparadas para que las conexiones no hagan falsos contactos y evitar oi calentamientos y pérdidas de energía. Las terminales no deben estar sometidas a esfuerzos mecánicos.
- b) Conexiones de tubos sin usar portaelectrodos. Si no se usan portaelectrodos especiales para el objeto, las partes vivas de las terminales de los tubos y de los conductores, deben soportarse en tal forma que se mantenga una separación de por lo menos 4 cm. entre conductores o entre conductores y cualquier parte metálica conectada a tierra.
  - c) Portaelectrodos. Los portaelectrodos para los tubos deben ser de material aislante, incombustible y no absorbente.
- d) Boquillas. Dondé los electrodos entren a la cubierta de anuncios luminosos para exteriores o interiores, que trabajen a una tensión mayor de 7 500 V, deben usarse boquillas de paso, a menos que se haya provisto portaelectrodos. Los soportes más próximos a las conexiones terminales deben quedar a no más de 15 cm, del electrodo.
  - e) Aparadores. En los anuncios luminosos de tipo descubierto para aparadores, las terminales deben estar encerradas en portaelectrodos certificados para este fin y evitar falsos contactos y pérdidas de energía.
- f) Sellado de portaelectrodos y boquillas. Para impedir la entrada de polvo o humedad pueden utilizarse sellos flexibles no conductores para tapar la abertura entre el tubo y el portaelectrodo o boquilla. Este sello no debe estar en contacto con material conductor puesto a tierra y no debe confiarse en el como aislamiento del tubo.
  - g) Cubierta de metal. Las cubiertas de metal para electrodos deben tener una chapa metalica de espesor no menor de 0.68 mm, (No. 24 USG).
  - h) Cubiertas de material aislante. Las cubiertas de material aislante deben ser incombustibles, no absorbentes y adecuadas para la tensión del circuito.
  - i) Partes vivas. Las partes vivas deben estar encerradas o adecuadamente resguardadas para impedir cualquier contacto.

## 600-35. Interruptores en puertas.

1,0

з¢

٧

19!

61

30

cs

Las puertas o tapas que den acceso a partes no aisladas de anuncios luminosos para interiores o alumbrado de realce, de tensiones mayores de 600 V nominales y accesibles al público en general, deben or estar provistas de interruptores de seguridad (tipo "interlock") que al abrir las puertas o retirar las tapas desconecten el circuito primario, o estén fijadas de tal manera que para abrirlas se necesiten herramientas especiales.

## --- 600-36. Alumbrado de realce fijo y avisos luminosos de tipo de estructura para uso interior.

- a) Soporte de tubos. Los tubos de gas deben soportarse independientemente de los conductores, por medio de aisladores de material no combustible ni absorbente, tales como vidrio o porcelana, o suspenderse con alambres o cadenas adecuadas.
- b) Transformadores. Los transformadores se deben instalar en gabinetes metálicos y tan cerca como sea posible del sistema de tubos de gas.
- c) Conductores del secundario. Los conductores del secundario para los transformadores deben aislarse de la tensión del circuito, deben estar encerrados en canalización metálica aterrizada.

Excepción Los conductores que no excedan 1.22 m de longitud entre el tubo de gas y la envolvente metálica adyacente, pueden alojarse en otro tipo de canalización tal como vidrio continuo o mangas aislantes.

#### 600-37. Anuncios portátiles de tubos de gas para aparadores de uso interior.

Esta Sección se aplica a las instalaciones y al uso de anuncios portátiles de tubos de gas.

- 👊 a) Ubicación. Los anuncios portátiles con tubos de gas se deben usar solamente en interiores.
  - b) Transformador. El transformador debe ser del tipo ventana o estar dentro de una cubierta metálica.
- c) Conductores de alimentación. Los conductores de alimentación deben ser de cordón tipo uso rudo o extra rudo que contenga un conductor de puesta a tierra de equipo. El cordón debe tener una longitud no mayor de 3 m.

- 🖟 😹 d) Conductores secundarios. Los conductores secundarios deben tener una longitud no mayor de 1.80 m y deben instalarse donde no estén expuestos a daños mecánicos y aislarse de la tensión del circuito y protegerse por un tubo de vidrio continuo u otros mangos aislantes o tubería.
- e) Puesta a tierra. Los transformadores y las partes metalicas unidas que no transportan corriente deben and the second of the second o ponerse a tierra de acuerdo con el Anículo 250.
- f) Soportes. Los anuncios portátiles interiores deben mantenerse en su lugar por un número de ganchos abiertos no mayor de dos, sujetos a la estructura del transformador.

#### ARTICULO 604. SISTEMAS DE ALAMBRADO PREFABRICADOS

#### 604-1. Alcance.

Las disposiciones de este artículo se aplican al alambrado instalado en campo utilizando subconjuntos prefabricados, para circuitos derivados, circuitos de control remoto, de señalización y de comunicaciones en áreas accesibles.

#### 604-2. Definición Sistema de alambrado prefabricado.

Un sistema formado por componentes que fueron ensamblados en el proceso de fabricación y no pueden ser inspeccionados en el sitio donde se instalen, sin dañar o destruir el propio conjunto ensamblado, por lo cual sus conexiones internas no deberán tener falsos contactos para evitar calentamientos y consumos innecesarios de energia.

## 604-3. Otros artículos.

Además de lo indicado en este artículo, se debe cumplir con todos los otros artículos que aplican de esta Norma

#### 604-4. Uso permitido.

Se permite el uso de sistemas de alambrado prefabricados, en lugares visibles secos accesibles y espacios usados para aire ambiental cuando sean adecuados para esta aplicación y se instalen de acuerdo con lo indicado en la Sección 300-22.

Excepción. En espacios ocultos, se permite que el final de un cable en derivación, se extienda dentro de muros huecos accesibles, para terminar en un dispositivo de desconexión o una salida eléctrica.

#### 604-5. Uso no permitido.

Cuando los conductores o cables son limitados por las disposiciones de los Artículos 333 y 334.

#### 604-6. Construcción

- भेषा के **a)** Tipos de cable o tuberia conduit. ।
- (1) Los cables deben ser blindados o con cubierta metálica y deben contener conductores de 600 V nominales, de cobre aislados de sección nominal transversal de 5.261 mm² (No. 10 AWG) ó de 3.309 mm² le: (No.: 12 AWG), con un conductor de cobre aislado o desnudo para puesta a tierra, equivalente en sección transversal nominal al conductor activo.
- (2) La tuberia debe ser conduit metalica flexible y adecuada para contener conductores de cobre aislados de sección transversal nominal de 5.261 mm² (No. 10 AWG) o de 3.309 mm² (No. 12 AWG) para 600 V es nominales con un conductor de cobre para puesta a tierra, equivalente en sección transversal nominal al del conductor activo.

Excepción No. 1 para los incisos (1) y (2): Se permite una extensión máxima de 1.83 m. de longitud para conectar un aparato con conductores menores de sección transversal nominal de 3.309 mm² (No. 12 AWG) pero no más pequeños que el de sección transversal nominal de 0.823 mm² (No. 18 AWG)

Excepción No. 2 para los incisos (1) y (2): Se permiten conductores de sección transversal nominal menor de 3 309 mm² (No. 12 AWG) para circuitos de control remoto, señalización o comunicaciones. El sistema de . alambrado debe ser adecuado para este propósito.

- 3) Cada sección debe marcarse para identificar el tipo de cable o tubería.
- b) Contactos y conectores. Los contactos y conectores deben ser del tipo de enclavamiento, debidamente polarizados e identificados para el propósito y deben formar parte apropiada del sistema en conjunto.
  - 604-7. Salidas disponibles.

Todas las salidas disponibles deben ser tapadas, a fin de cerrar efectivamente las aberturas de los conectores y asi evitar accidentes.

# . ARTICULO 605 - ARTICULOS DE OFICINA (relacionado con accesorios de alumbrado y muros pretabricados.)

#### 605-1. Alcance.

Esta sección se refiere a equipo electrico, accesorios de alumbrado y sistemas de alambrado usados para conectar, colocar dentro, o instalar en muros prefabricados alambrados.

## 605-2. Generalidades.

Los sistemas de alambrado se deben identificar como apropiados para suministrar energía a los accesorios y artefactos de alumbrado en muros prefabricados. Estos muros no deben construírse del piso 'hasta el techo.''..'

- a) Usos. Estos conjuntos deben instalarse y usarse sólo como se indica en este articulo.
- b) Otras secciones. Además de lo indicado en este artículo, se debe cumplir con los artículos aplicables de esta Norma.

Lunes 10 de octubre de 1994

c) Lugares clasificados peligrosos. Cuando se usen muros prefabricados alambrados en lugares (clasificados) peligrosos, deben cumplir con los Artículos 500 a 517, además de este artículo.

#### 605-3. Canalizaciones.

<sup>60, o</sup> Todos los conductores y las conexiones deben estar dentro de ductos de alambrado metálicos o de otro <sup>li</sup> material apropiado para las condiciones de uso. Los ductos del alambrado deben estar libres de protuberancias u otras condiciones que puedan dañar el aislamiento del conductor.

1. ... Nota: Los conductores usados en esta sección no incluyen cordón flexible.

#### 605-4. Interconexiones entre muros.

La conexión eléctrica entre muros debe ser un conjunto flexible apropiado para su uso.

Excepción. Se permite cordón flexible para la conexión entre muros siempre que se cumpla con las siguientes condiciones:

- a) Que el cordón sea del tipo para uso extra rudo
- b) Que los muros estén mecánicamente juntos.
- c) Que el cordón no sea más largo de lo necesario para la máxima colocación de los muros y no exceda de 610 mm. en ningún caso.
  - d) Que el cordón termine en una clavija y un contacto con un dispositivo liberador de tensión mecánica.

# ⇒ 605-5. Accesorios de alumbrado.

El equipo de alumbrado apropiado para usarse en muros alambrados debe cumplir con todos los requisitos siguientes:

- a) Soporte. Se debe contar con un medio de unión o soporte seguro.
- (b) Conexión. Cuando se utilice una conexión de cordón y clavija, la longitud del cordón debe ser adecuada para el uso que se pretende, pero no debe exceder los 2.74 m. de longitud. El cordón no debe ser <sup>E</sup> menor de la sección transversal nominal de 0.8231 mm² (No. 18 AWG) y debe contener un conductor de rudo. Se pueden emplear otro tipo de conexiones adecuadas para el propósito:
  - "c) Salida de contacto. Los contactos, no se permiten en los accesorios de alumbrado.

## 605-6. Muros de tipo fijo.

Los muros alambrados que estén fijos (asegurados) deben estar permanentemente conectados al sistema eléctrico del edificio por uno de los metodos de alambrado indicados en el Capítulo 3.

## 605-7. Muros de tipo no permanente.

Los muros no permanentes (no fijos) pueden estar conectados permanentemente al sistema eléctrico del edificio por uno de los métodos de alambrado indicados en el Capítulo 3.

# a 🚉 605-8. Muros del tipo no permanente, conectados con cordón y clavija.

Los muros individuales de tipo no permanente o grupos de muros individuales que estén eléctricamente unidos y que no excedan de 9.14 m, cuando sean ensamblados, podrán ser conectados al sistema eléctrico del edificio por un cordón y clavija flexible monopolar, siempre que satisfagan los siguientes requisitos:

- a) Para cordón alimentador flexible. El cordón alimentador flexible no debe exceder de 610 mm de <sup>9</sup> longitud y debe ser del tipo para uso extrarudo con conductores de sección transversal nominal de 3 .309 mm² (No. 12 AWG) o mayores, con un conductor de puesta a tierra aislado.
- b) Contactos para suministro de energia. El contacto o contactos que suministran la energia eléctrica, o debe ser abastecido por un circuito independiente que sirva exclusivamente a los muros y no otras cargas y debe ubicarse a no más de 305 mm del muro que alimente.
- o. 🗦 c) Salidas de contactos (máximo). Los muros individuales o grupos interconectados, no tendrán más de 13 9 (trece) salidas de contactos de 15 A, 127.5 V.
- $\sigma \sim d$ ) Circuitos multiconductores. Los muros individuales o grupos de muros individuales interconectados no ai deben contener circuitos multiconductores.

Nota: Ver la sección 210-4 para circuitos derivados multiconductores.

## **ARTICULO 610 - GRUAS Y POLIPASTOS**

#### · A. Disposiciones generales

# 610-1, Alcance.

Este artículo cubre la instalación de equipos eléctricos y la instalación eléctrica relacionada con polipastos, o monorriel para polipasto y de todo tipo de carriles.

## 610-2. Requisitos particulares para lugares especiales

- atina a) Lugares peligrosos (clasificados). Todo equipo que funcione en un lugar peligroso (clasificado) debe . sccumplir con el Articulo 500.
  - 1) Los equipos usados en lugares peligrosos debido a la presencia de gases o vapores inflamables deben cumplir con el Artículo 501.
- 2) Los equipos usados en lugares peligrosos debido a la presencia de polvos combustibles deben cumplir <sup>,9</sup>con el Articulo 502.

- 3) Los equipos usados en lugares peligrosos debido a la presencia, de fibras o pelusas fácilmente inflamables deben cumplir con el Artículo 503.
- b) Materiales combustibles. Si la grúa, polipasto o monornel trabaja sobre materiales fácilmente combustibles, las resistencias eléctricas serán instaladas en un gabinete bien ventilado, de material incombustible y construido de forma que no puedan proyectarse llamas o metal fundido.

Excepción. Las resistencias pueden ser instaladas dentro de una jaula o cabina construida de material incombustible que cierre a los lados de la jaula o de la cabina, desde el piso hasta por lo menos 15 cm, por encima del tope de la parte mas alta de las resistencias.

- c) Celdas electrolíticas en línea. Ver Sección 668-32,
- B. Instalaciones eléctricas

#### 610-11. Métodos de alambrado.

Los conductores deberán instalarse en canalizaciones o ser cable tipo MC o MI.

Excepción No 1. Los conductores de contacto.

Excepción No 2. Longitudes cortas de conductores descubiertos en resistencias, colectores y otros equipos

Excepción No 3. Cuando se necesiten conexiones flexibles para motores y equipo similar, se deben instalar conductores trenzados dentro de tubos metálicos flexibles, tubo metálico flexible y hermético a los líquidos, cable multiconductor o una cubierta no metálica aprobada.

Excepción No 4. Cuando se utilice cable multiconductor en una estación de botones suspendida, la estación estará soportada de una manera satisfactoria que proteja los conductores eléctricos contra los esfuerzos de tracción.

Excepción No 5. Cuando se necesite flexibilidad para alimentar potencia o control a partes en movimiento, se permite el uso de un cable adecuado que proporcione:

- a) Liberación satisfactoria contra esfuerzos de tracción y que suministre protección contra daños físicos.
- b) En lugares peligrosos clasificados dentro de la Clase 1, división 2, el cable deberá ser certificado para Servicio Extra Rudo.

## 610-12. Accesorios terminales de canalización o cable.

Los conductores que salgan de una canalización o los cables deberán cumplir con una de las condiciones siguientes:

a) Agujeros independientes con conector. Cuando se cambie el tipo de instalación con tubo metálico pesado, tubo metálico semipesado, tubo eléctrico metálico ligero, cable con cubierta metálica, cable con aislamiento mineral o canalización con alambrado superficial, a una instalación de tipo visible, deberá usarse una caja o accesorio terminal que este provista con conectores independientes para cada uno de los conductores.

Un accesorio usado para este proposito no debe tener derivaciones, tomas de corriente, ni empalmes y no debe usarse como caja de salida para aparatos.

b) Conector en lugar de caja. Se permitirá usar conector en lugar de una caja al final de un tubo metálico rigido, tubo metálico semipesado o tubo metálico ligero, cuando la canalización termine en motores de corriente continua de devanados divididos, controles no encerrados o equipos similares, incluyendo conductores de contacto, colectores, resistencias, frenos e interruptores limites operando en el circuito de potencia.

## 610-13. Tipo de conductores.

Los conductores deberán cumplir con la tabla 310-13.

Excepción No 1. Los conductores expuestos al calor exterior o conectados a resistencias tendrán una cubierta exterior resistente a las llamas o estarán cubiertos con cinta resistente a las llamas, individualmente o en grupos.

Excepción No 2. Los conductores de contacto a lo largo de trabes, puentes de grúas y monorrieles pueden ser desnudos y serán de cobre, aluminio, acero, u otras aleaciones o combinaciones de estos metales en la forma de alambre duro, de configuración cilindrica o en T, perfiles angulares, rieles en T, u otras formas rigidas.

Excepción No 3. Los conductores flexibles se pueden utilizar para conducir corriente y, donde sea factible, se pueden emplear carretes recuperadores de cables o dispositivos para enrollar los conductores.

- 1 (1 to 1

# 610-14. Capacidad de corriente y sección transversal nominal de los conductores.

a) Capacidad de corriente. La capacidad de corriente permitida por los conductores se indica en la tabla

# TABLA 610-14a

Para la capacidad de corriente de los conductores entre controles y resistencias y base la Sección 430-23.

Capacidad de corriente en amperes de conductores de cobre aislados, hasta 4 conductores en canalizaciones o cable, usados para motores de grúas y elevadores de carga con régimen de trabajo de corto tiempo.

Temperatura máxima de operación	75	°C	90'	°C	12:	5°C
Sección trans- versal Nominal (KCM/AWG)	THW,THW	pos Tipos /-LS,XHHW, AVB, FEP MTW,RH,RHW IWN RHH,SA,TA,		S.XHHW, AVB, FEP MTW,RH,RHW THHN,XHH,Z.		
r	60 min.	30 min.	60 min.	30 min.	60 min.	30 min.
1.307 (16) 2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10) 8.367 (8) 13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2)	10 25 30 40 55 76 100	12 26 33 43 60 86 117 , 160	31 36 49 63 83 111 148	32 40 52 69 94 130 173	38 45 60 73 101 133 178	40 50 65 80 119 157 214
53.48(1/0) 67.43(2/0) 85.01(3/0) 107.2(4/0)	190 222 280 300	233 267 341 369	211 245 305 319	259 294 372 399	253 303 370 451	304 369 452 555
126.7(250) 152.0(300) 177.3(350) 202.7(400) 253.4(500)	364 455 486 538 660	420 582 646 688 847	400 497. 542 593 726	461 636 716 760 914	510 587 663 742 896	635 737 837 941 1143

	FACTOR DE CORRECCION PARA CAPACIDAD DE CORRIENTE						
	Temp. Ambiente °C  Para temperaturas ambientes diferentes a 30°C (86°F) multiplique la capacidad de corriente mostrada arriba por el factor abajo indicado.						
Ì	21-25	1.05	1.05	1.04	1.04	1.02	. 1.02
	26-30	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
	31-35	0.94	0.94	0.96	0.96	0.97	0.97
٠.	36-40,	. 0.88	0.88	0.91	. 0.91	0.95	0.95
ı	41-45	0.82	0.82	0.87	0.87	0.92	0.92
ı	46-50	0.75	0.75	0.82	0.82	0.89	0.89
ı	51-55	0.67	0.67	0.70	0.76	0.86	0.86
ĺ	`. 56-60 _	0.58	0.58	0.71	0.71	0.83	0.83
	61-70	0.33	, 0.33	0.58	, 0.58 -	0.76	0.76
	71-80	'		0.41	0.41.	0.69 、	0.69
7	81-90		1		, - `. '	` `0.61	0.61
1	91-100					0.51	0.5.1
,	101-120	·			r ,	0.40	0.40

Otros aislantes indicados en la tabla 310-13 y certificados para las temperaturas y los lugares, pueden essistituir los indicados en la tabla 610-14a.

St. 64 .71 2 Course was

4 1 1 1 1

b) Conductores para resistencias en el secundario. Cuando las resistencias en el secundario están separadas del control, la sección transversal nominal mínima de los conductores entre las resistencias y el control se calculará multiplicando la corriente secundaria del motor por el factor adecuado tomado de la tabla 610-14 b) con ayuda de la tabla 610-14 a), se selecciona el conductor adecuado.

	TABLA 610-14 b)	<u> </u>
	erminar la sección tran as resistencias y el contr	sversal minima de los ol de gruas.
Tiempo	en segundos	Capacidad de corriente en % de
En servicio	Fuera de servicio	la corriente secundaria a plena carga
5 .	75	35
10 70		45
15	55	
15	65	

c) Sección transversal nominal mínima. Los conductores externos a motores y a controles no deben ser : menores a la sección transversal nominal de 1,309 mm² (No. 16 AWG)

30

15 15

servicio continuo

75

85 110

- 🐑 Excepción No. 1. En circuitos de control con no más de 7 A, se permitirá el uso de alambre de sección es transversal de 0.8235 mm² (No. 18 AWG), en cordones multiconductores.
- antica Excepción No. 2. En circuitos electrónicos se permitirá alambres no menores de la sección transversal nominal de 0.5191 mm² (No. 20 AWG)
- with d) Conductores de contacto. Los alambres de contacto tendrán una capacidad de corriente no menor que la indicada en la tabla 610-14 a) para alambre de 75º C, y en ningún caso serán menores que lo siguiente:

Distancias entre aisladores extremos soportés intermedios del tipo mordaza	de tensión mecánica		cción tran	sversal
0-9 m 9-18 m		-	No. 6	
9-18 m	;		No. 4	
más de 18 m			No. 2	

- 🚉 e) Cálculo de la carga de motores
  - 1) Para un motor, úsese el 100% de la corriente a plena carga indicada en la placa de datos.
- 2) Para varios motores en una grúa o polipasto, la Capacidad de corriente mínima de los conductores que alimentan la grúa o polipasto debe ser la corriente de plena carga en amperes indicada en la placa de datos del motor más grande o grupos de motores que operen un solo movimiento de la grúa, más el 50% de la capacidad nominal en amperes a plena carga de la placa de datos del motor inmediato más grande o grupo de motores de un solo movimiento, usando la columna de la tabla 610-14 a) que se aplica al motor con el mayor tiempo de régimen de trabajo.
- 3) Para varias grúas o polipastos o ambas cosas, alimentadas por un sistema de conductor común, se calculara la capacidad de corriente minima del motor para cada grua como se indica en la Sección 610-14e), se sumarán todas y se multiplicará la suma por el factor de demanda adecuado de la tabla 610-14 e).

TABLA 610-14 e) Factores de demanda

. •	Número de grúas o elevadores		Factor de demanda	1 '	
	. 2	<del>- ·</del>		0.95	
er e	3			0.91	
	- 4	; '		0.87	
3 3 4 5	5			0.84	• •
14 3 * 1 * 25 * 1	6		-	0.81	
	7	'		0.78	<u>'.'</u>

- 🐖 🚧 f) Otras cargas. Las cargas adicionates, tales como catefacción, alumbrado y aire acondicionado, se 🖓 regirán por la aplicación de las secciones apropiadas de esta Norma.
- q) Placa de datos. Cada grúa, monorriel o polipasto tendrá una placa visible que contenga los siguientes datos: Nombre del fabricante, valores nominales de tensión, frecuencia, número de fases y los amperes del circuito, calculados según la Sección 610-14 e) y f).

#### 🛼 🕁 610-15. Conductores de retorno común.

🕁 Cuando una grúa o polipasto es accionado por más de un motor, puede utilizarse un conductor de retorno común de una Capacidad de corriente adecuada.

#### C. Conductores de contacto

610-21, Instalación de los conductores de contacto.

Los conductores de contacto deberán cumplir con los incisos (a) a la (h) descritos a continuación:

- a) Ubicación o resguardo de los conductores de contacto. Los conductores de contacto de trabes carril estarán resguardados y los conductores de contacto de puente estarán ubicados o resguardados de manera que las personas no puedan tocar inadvertidamente las partes energizadas:
- b) Alambres de contacto. Los alambres que se utilicen como conductores de contacto estarán fijos en los extremos por medio de aisladores de tensión certificados y deberán montarse en aisladores certificados de tal manera que el limite de desplazamiento del alambre no lo aproxime a más de 38 mm de la superficie sobre la ¿" que está instalado el alambre.
- c) Soportes a lo largo de trabes carriles. Los alimentadores principales del tipo de contacto instalados a lo largo de la trabe carril estarán sostenidos por soportes aislantes colocados a intervalos no mayores de 6,1 m.

Excepción Los soportes para conductores de rieles puestos a tierra como está previsto en (f) siguiente, no necesitan ser del tipo aistante.

Dichos conductores estarán separados entre sí no menos de 15 cm, salvo los monorrieles para polipastos, vilidonde puede haber una separación no menor de 7.5 cm. Donde sea necesario, los intervalos entre los sosoportes aislantes pueden ser aumentados hasta 12 m, aumentando proporcionalmente la separación entre ¿c conductores.

- d) Soportes sobre puentes. Los alambres de los conductores de contacto del puente estarán separados del puente por lo menos 6.50 cm, y cuando el carro del puente sea mayor de 24 m se colocarán soportes de silleta aislados a intervalos no mayores de 15 m.
- e) Soportes para conductores rígidos. Los conductores a lo largo de trabes carriles y puentes de grúas, los cuales sean del tipo rígido especificado en la Sección 610-13, excepción No 2, y que no estén dentro de un conjunto encerrado certificado, se instalarán sobre soportes aislantes, a intervalos no mayores de 80 veces la 🔭 dimensión vertical del conductor, pero en ningún caso mayor que 4.50 m, y separados suficientemente para dar una separación electrica evidente de los conductores o a los colectores adyacentes no menor de 2:5 cm.
- From fi Rieles como conductor del circuito. Los rieles de monorriel, tranvía de rieles o de trabes carriles para grua pueden ser utilizados como conductores de corriente para una fase de un sistema trifásico de corriente alterna de alimentación de un transportador, grúa o carro, siempre que se cumplan todas las condiciones s: siguientes; 1) los conductores que alimentan las otras dos fases deben estar aislados; 2) el suministro de energía para todas las fases se obtendrá a través de un transformador aislador; 3) la tensión no será mayor e<sub>1</sub> de 300 V; 4) el riel que sirve como conductor estará efectivamente puesto a tierra en el transformador y también sera permitido ponerlo a tierra por los accesorios utilizados para la suspensión o fijación del riel al a. edificio o estructura.
  - q) Continuidad eléctrica de los conductores de contacto. Todos las secciones de los conductores estarán mecanicamente unidas para proporcionar una conexión eléctrica continua.
- h) Alimentación de otros equipos. Los conductores de contacto no serán utilizados como alimentadores de otros equipos que no sean la grua o gruas a las cuales fueron inicialmente destinados a alimentar.

## 610-22. Cólectores.

Los colectores se diseñarán de forma que se reduzca al mínimo el chisporroteo entre ellos y los conductores de contacto y cuando trabajen en locales utilizados para el almacenamiento de fibras y materiales fácilmente inflamables, cumplirán con la Sección 503-13.

#### 'D. Medio de desconexión 🛬

#### 610-31. Medio de desconexión de los conductores de la trabe carril.

Se instalará un medio de desconexión que tenga una capacidad continua de corriente no menor de la si: calculada en la Sección 610- 14 e) y f) entre los conductores de contacto de la trabe carril y la fuente de si alimentación. Este medio de desconexión será un interruptor de circuito para motor o un interruptor by termomagnético. Dicho medio de desconexión será:

- ...1) Eácilmente accesible y manejable desde el nivel del piso.
- 2) Deberá quedar bloqueado en la posición de abierto.
  - 3) Desconectará simultáneamente todos los conductores vivos.
- 4) Estará ubicado a la vista desde la grúa o polipasto y desde los conductores de contacto de la trabe lo carril.

## 610-32. Medios de desconexión para grúas y monorriel para polipasto.

Se instalará en las terminales de los conductores de contacto en las trabes carriles o para otros suministros en todas las grúas y polipastos de monorriel, un interruptor de circuito para motor o un interruptor termomagnético que pueda bloquearse en la posición de abierto.

ಈ ಆರ್. Excepción. Cuando un monorriel de polipasto o una instalación de puente grúa de propulsión manual reúne todas las siguientes condiciones, podrá omitirse el medio de desconexión: a) la unidad se controla bs: «desde el piso, b) la unidad está a la vista desde los medios de desconexión de la fuente de alimentación, c) 🐃 no hay plataforma fija para dar el servicio a la unidad. 🗵

Cuando estos medios de desconexión no sean fácilmente accesibles desde el puesto de mando de la grúa o monorriel de polipasto, se dispondrán medios en el puesto de mando para interrumpir el circuito de energía a todos los motores de la grúa o monorriel de polipasto.

#### 610-33. Capacidades de los medios de desconexión.

La capacidad continua de corriente del interruptor o interruptor termomagnético requerido por el anticulo 610-32 no será menor que el 50% de la combinación de las capacidades nominales de corto tiempo de los motores, ni menor que el 75% de la suma de las capacidades en amperes de corto tiempo de los motores requeridos para un solo movimiento de la grúa.

#### E. Protección contra sobrecorriente

### 610-41. Alimentadores, conductores de la trabe carril.

Los conductores de alimentación de la trabe carril y conductores de contacto principales de una grua o monorriel se protegerán mediante un dispositivo o dispositivos de protección contra sobrecorriente, los cuales no serán mayores que la mayor capacidad nominal o la mayor calibración de cualquier dispositivo de protección de un circuito derivado más la suma de todas las capacidades nominales de las otras cargas indicadas en la placa de datos, aplicando los factores de demanda de la tabla 610-14 (e).

## 610-42. Protección de falla a tierra y corto circuito para circuitos derivados.

Los circuitos derivados se protegerán como sigue:

a) Capacidad de los fusibles o del interruptor termomagnético. Los circuitos derivados de motores de grúas, polipastos y monorriel de polipasto se protegerán con fusibles o interruptores termomagnéticos de tiempo inverso con una capacidad de acuerdo a la tabla 430-152. Se permitirá tomar derivaciones a circuitos de control desde el lado de la carga de un dispositivo de protección del circuito derivado, siempre y cuando cada derivación y pieza de equipo estén protegidos en forma apropiada.

Excepción No. 1. Cuando dos o más motores actuen en un mismo movimiento, la suma de sus corrientes nominales indicadas en la placa de datos se considerará como la de un solo motor en los cálculos anteriores.

Excepción No. 2. Se podran conectar dos o más motores del mismo circuito derivado, si ninguna derivación a un motor individual tiene una Capacidad de corriente menor que un tercio del circuito derivado y si cada motor está protegido contra sobrecarga de acuerdo con la sección 610-43.

b) Derivaciones a bobinas de freno. Las derivaciones a bobinas de freno no necesitan protección contra sobrecorriente separada.

#### 610-43. Protección contra sobrecarga del motor y el circuito derivado.

Cada motor, control de motor y conductor del circuito derivado deberán estar protegidos contra sobrecarga por uno de los medios siguientes:

- 1) Un motor se considerará protegido cuando el dispositivo de sobrecomiente del circuito derivado reúne los requisitos de capacidad de la Sección 610-42.
- Instalación de relevadores de sobrecarga en cada conductor vivo del circuito, con todos los relevadores protegidos contra conocircuito por medio de la protección del circuito derivado.
- 3) Instalación de un dispositivo o dispositivos sensibles al calor, sensibles a la temperatura del motor o a la temperatura y corriente que estén térmicamente en contacto con el bobinado del motor. Un polipasto o carro se considera protegido si los dispositivos sensibles a la temperatura están conectados en el circuito de un interruptor de limite superior del polipasto, de manera que se impida su funcionamiento cuando exista una condición de sobrecalentamiento en cualquier motor.

Excepción No. 1. Si el motor es controlado manualmente con control de resorte de retorno, el dispositivo de protección de sobrecarga en funcionamiento no necesita proteger el motor contra condiciones de rotor bloqueado.

Excepción No. 2. Cuando dos o más motores accionan un solo carro, vagoneta o puente, y están controlados como una unidad por un solo juego de dispositivos de sobrecarga en funcionamiento con una capacidad igual a la suma de sus corrientes de plena carga. Un polipasto de carga o carro se considera protegido si los dispositivos sensibles a la temperatura están conectados en el circuito de un interruptor de limite superior del polipasto, de manera que impida su funcionamiento cuando exista una condición de sobrecalentamiento en cualquier motor.

Excepción No. 3. Los polipastos y polipastos de monorriel y sus carros que no se empleen como parte de una grúa eléctrica viajera no requieren protección contra sobrecarga de funcionamiento individual del motor, siempre que el motor más grande no sea mayor de 7 1/2 CP y que todos los motores estén bajo un control manual del operador.

## F. Control 🐪

610-51: Controles separados. Cada motor estará provisto de un control individual.

Excepción No. 1. Cuando dos o más motores accionan un solo polipasto, carro, furgón o puente se permitira que se utilice un solo control.

Excepción No. 2. Un control se puede usar para varios motores siempre que: a) el control tenga capacidad nominal en CP no menor que la del motor más grande, b) sólo un motor se acciona a la vez.

#### 610-53. Protección contra sobrecorriente.

Los conductores de circuitos de control se profegerán contra sobrecorriente. Los circuitos de control se considerarán protegidos por dispositivos contra sobrecorriente que estén calibrados o ajustados a no más de un 300% de la Capacidad de corriente de los conductores de control.

Excepción No. 1. Las derivaciones de los transformadores de control se considerarán protegidas cuando el circuito secundario esté protegido por un dispositivo calibrado o ajustado a no más de 200 por ciento de la corriente del secundario del transformador y a no más del 200 por ciento de la Capacidad de corriente de los conductores del circuito de control.

Excepción No. 2. Dichos conductores se consideran protegidos adecuadamente por los dispositivos contra sobrecorriente del circuito derivado, cuando la apertura del circuito de control produzca un riesgo, por ejemplo, el circuito de control de una grúa para metal fundido.

#### 610-55. Interruptores de limite.

Se instalará un interruptor de límite u otros dispositivos para impedir que la carga sobrepase el límite superior del recorrido de todos los mecanismos de elevación.

#### 610-57. Espacio libre

Las dimensiones del espacio de trabajo para tener acceso a partes vivas que requieran revisión, ajuste, servicio o mantenimiento mientras estén vivas, serán de un mínimo de 762 mm. (2 1/2 pies).

Cuando los controles estén encerrados en gabinetes, las puertas se abrirán por lo menos a 90 grados o serán desmontables.

#### G. Puesta a tierra

#### 610-61. Puesta a tierra.

Todas las partes metálicas descubiertas que no lleven corriente en grúas, polipastos de monorriel, polipastos y sus accesorios, incluyendo los controles colgantes, deben estar metálicamente unidas entre sí formando un conductor eléctrico continuo, de forma que toda la grúa o polipasto esté puesto a tierra de acuerdo con el Artículo 250. Las partes en movimiento, salvo los accesorios desmontables o aditamentos que tengan superficies de contacto de metal con metal, serán consideradas como conectadas eléctricamente entre si a través de las superficies de contacto, para los efectos de la puesta a tierra. Las armazones de los carros y del puente se considerarán eléctricamente puestas a tierra a través de las ruedas del puente y del carro y sus respectivos rieles, a menos que las condiciones locales, tales como pintura u otro material aislante, impidan obtener un contacto seguro de metal a metal. En este caso se proveerá un conductor separado de puesta a tierra.

# ARTICULO 620 - ASCENSORES, MONTAPLATOS, ESCALERAS MECANICAS Y PASILLOS MOVILES A. Disposiciones Generales

## 620-1. Alcance.

Esta sección se aplica al equipo eléctrico e instalaciones utilizados en relación con ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles.

## 620-2. Limitaciones de tensión.

La tensión nominal utilizada en los circuitos de señales y control, equipos de mando, motores de accionamiento de máquinas, frenos: de máquinas y grupos motor-generador empleados en accesorios, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles, no será mayor de los siguiente:

a) 300 V. Para circuitos de señalización y control y equipos conexos, incluyendo los motores que accionen las puertas: 300 V.

Excepción. Se permitirán tensiones mayores para corriente alterna en frecuencias de 25 a 60 Hz o en corriente continua, siempre que la corriente del sistema no pueda en ningún caso ser mayor de 8 mA en corriente alterna o 30 mA en corriente continua,

b) 600 V. Para motores de accionamiento de máquinas, frenos de máquina y grupos motor-generador: 600 V.

Excepción. Se permitirán tensiones mayores para los motores de accionamiento de grupos motorgenerador.

## 620-3. Partes vivas encerradas,

Todas las partes vivas de los aparatos eléctricos de los huecos de ascensor, en las paradas, dentro o sobre las cabinas de ascensores y montapiatos, o en los pozos o las paradas de las escaleras mecánicas o pasillos móviles estarán encerradas para protegerlas de contactos accidentales.

#### **B.** Conductores

## 620-11. Aislamiento de conductores.

El aislante de los conductores instalados en conexión con ascensores, montaplatos, escalera mecánicas o pasillos móviles cumplirá con a) hasta d) siguientes:

a) Instalación del dispositivo de cierre interno de la puerta del elevador. Los conductores a los cierres internos de la puerta del elevador desde el mecanismo de elevación, deberán ser retardante a la flama y adecuados para una temperatura no menor de 200º C. Los conductores serán del tipo SF o equivalentes.

- b) Cables móviles. Los cables móviles utilizados como conexiones flexibles entre la cabina del ascensor y el montaplato y la canalización, deben ser cables para ascensores de los tipos indicados en la tabla 400-4, o de los tipos certificados.
- c) Otros alambrados. Todos los conductores colocados en las canalizaciones y dentro o sobre las cabinas de ascensores en los pozos de escaleras metálicas y pasillos móviles, y en sus salas de máquinas, tendrán un aislante retardante a la flama y resistente a la humedad.
- d) Aislamiento. Todos los conductores tendrán una capacidad de tensión de aislamiento por lo menos igual a la capacidad máxima nominal de la tensión del circuito de cualquier conductor dentro de la cubierta, cable o canalización.

Los conductores serán tipo MTV, T. TFF, TFN, TFFN, THHN, THW, THWN, TW, XHHW, AWN, THW-LS, THHW-LS, XHHW-LS, o cualquier otro conductor con aislamiento diseñado como retardante a la flama. Los conductores blindados se permitirán siempre que estén aislados para la tensión máxima que se encuentre dentro del cable o sistema de canalización.

### 620-12. Sección transversal nominal minimó de los conductores.

La sección transversal nominal mínimo de los conductores utilizados para el alambrado de ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles, con excepción de los conductores que formen parte integral del equipo de control, será como sigue:

- a. Cables móviles
- 1. Para circuitos de alumbrado, de sección transversal nominal de 2.081 mm² (No. 14 AWG)

Excepción. Se puede usar en paralelo conductores de sección transversal nominal de 0.5176 mm² (No. 20 AWG) o mayor, siempre que la capacidad de corriente sea equivalente, por lo menos, a la del conductor de sección transversal nominal de 2.081 mm² (No. 14 AWG).

- Para circuitos de control de funcionamiento y señalización, de sección transversal nominal 0.5176 mm². (No. 20 AWG).
- b. Otros alambrados. Todos los circuitos de control del funcionamiento y señalización: sección transversal nominal de 0.2047 rnm² (No. 24 AWG)

### 620-13. Conductores del circuito del motor.

Los conductores que alimentan motores de ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas o pasillos móviles tendrán una capacidad de corriente de acuerdo con los párrafos a), b) y c) que siguen, basada en la corriente nominal de la placa de características de los motores. Para el control de campo del generador, la capacidad de corriente estará basada en la corriente nominal de la placa de características del motor que hace funcionar el grupo motor-generador que suministra la fuerza del motor del ascensor.

El calentamiento de los conductores depende más de los valores de corriente eficaces que, en el caso del control de campo del generador, se reflejan en la corriente nominal de la placa de características del motor que hace funcionar el grupo motor-generador, que del valor nominal del motor del ascensor, el cual representa valores reales de la corriente a plena carga pero de corta duración o intermitente.

- a. Conductores que alimentan un solo motor. Los conductores que alimenten un solo motor tendrán una capacidad de corriente de acuerdo con la Sección 430-22 a la tabla 430-22 a) Excepción.
- b. Conductores que alimentan varios motores. Los conductores que alimenten varios motores tendrán una capacidad de corriente no menor del 125% de la corriente nominal de la placa de características del motor más grande en el grupo, más la suma de las corrientes nominales de las placas de características de los demás motores del grupo.
- c. Factor de demanda del alimentador. Se pueden instalar conductores para el alimentador de menor capacidad de corriente que la requerida por el parrafo b) anterior, de acuerdo con lo señalado en la sección 430-26.

### 620-14. Sistemas ajustables para variador de velocidad.

Los conductores que alimentan elevadores, escaleras, andadores móviles, rampas para silla de ruedas, deben tener una capacidad de corriente de acuerdo con los siguientes puntos a) y b):

- a) Transformador de energía integrado con el equipo de conversión de energía. La capacidad de corriente del conductor debe estar basada en la corriente nominal de la placa de características del equipo de conversión de energía.
- b) Transformador de energia no integrado con el equipo de conversión de energia. La capacidad de corriente del conductor debe estar basada en la comiente nominal de la placa de características del equipo de conversión de energia y de todas las demás cargas conectadas, o la corriente nominal de la placa de características del equipo de conversión de energia indicada en el lado primario del transformador, además de todas las otras cargas conectadas, cualquiera que sea la mayor.

### . 620-15. Factor de demanda para alimentadores.

Los conductores de un alimentador con una capacidad de corriente menor que la requerida en las Secciones 620-13 y 620-14 deben estar sujetas a las requeridas por la Sección 430-26 y tabla 620-15.

Numero de elevadores en un solo alimentador	Factor de Demanda				
. 1	1.00				
2	0.95				
3	0.90				
4	. 0.85				
5	0.82				
6	0.79				
7.	0.77				
8	0.75				
9	0.73				
10 o más	0.72				

El factor de demanda está basado en la mitad de un ciclo de trabajo

#### C. Alambrado

### 620-21. Métodos de alambrado.

Los conductores ubicados en huecos de ascensores y en los pozos de escaleras mecánicas o pasillos móviles, dentro o encima de las cabinas y locales del control de máquinas, sin incluir los cables móviles de conexión de la cabina con el alambrado del hueco del ascensor, serán instalados en tubo rígido metálico pesado, tubo no metálico rígido, tubo metálico semipesado y tubo metálico ligero, canales de alambres o cable tipo MC o MI.

Excepción No. 1. Se puede utilizar un tubo metálico flexible o el cable tipo AC en los huecos de ascensores y pozos de pasillos móviles y escaleras mecánicas, entre conductores verticales y disyuntores de límite de recorrido, enclavamiento, pulsadores de funcionamiento y dispositivos similares. Se permitirá la instalación de cables de baja tensión (24 V o menos) entre conductores verticales y aparatos de señalización y dentro de escaleras mecánicas y pasillos, móviles, cuando estén soportados y protegidos contra abuso físico.

Excepción No. 2. Se puede utilizar recorridos cortos de tubos metálicos flexibles o cable de tipo AC sobre las cabinas cuando estén colocados de manera que queden fuera del alcance del aceite y sujetados firmemente.

Excepción No. 3. Se permitirá cordones de servicio pesado y de servicio pesado menor de acuerdo con los requisitos del Artículo 400 (tabla 400-4), como conexiones flexibles entre el alambrado fijo sobre la cabina y los dispositivos sobre las puertas o entradas de la cabina. Los cordones de servicio pesado se permitirán solamente como conexiones flexibles para el dispositivo de operación del techo de la cabina o la luz de trabajo del techo de la cabina. Estos dispositivos o aparatos deben ponerse a tierra por medio de un conductor de puesta a tierra que va junto con los conductores del circuito. Los cables conductores más pequeños, de otros tipos y grosores de aislamiento y forros, se permitirán como conexiones flexibles entre el alambrado fijo de la cabina y los dispositivos sobre las puertas y entradas si han sido certificados para tal uso.

Excepción No. 4. Los tubos metálicos flexibles o cables tipo AC, que no sobrepasen una longitud de 1,83 mse permitirán entre tableros de control y motores de máquinas, frenos de máquinas, grupos motorgenerador y bombas, motores y válvulas. Los conductores podrán agruparse, derivarse y encintarse o atarse sin instalarse dentro de una canalización.

Tales grupos de cables estarán fijados a intervalos no mayores de 914 mm y colocados de manera que no sufran daño físico.

Excepción No. 5. El tubo metálico flexible de tamaño comercial de 09,6 mm se permitirá en longitudes que no excedan 1,83 m.

Excepción No. 6. Los cordones de servicio pesado, de acuerdo con los requisitos del artículo 400 (tabla 400-4) se permitirán como conexiones flexibles en escaleras mecánicas o en paneles de control de pasillos móviles y en medios de desconexión cuando todo el panel de control y los medios de desconexión estén dispuestos para ser removidos de los espacios de las máquinas, como se permite en la Sección 620-72 Excepción.

Cuando los grupos motor-generador y los motores de máquinas o motores de bombas y válvulas estén ubicados adyacentes o debajo del equipo de control y tengan conductores terminales de longitud suficiente, aunque no mayor de 1,83 m, tales conductores terminales pueden extenderse para conectarse directamente a los bornes terminales del control, sin tener en cuenta los requisitos de capacidad de corriente de los Artículos, 430 y 445. En los locales de máquinas de control se pueden utilizar canales auxiliares entre los controles, arrancadores y aparatos similares.

## 620-22. Alimentación del alumbrado de la cabina電流電影

Debe proveerse un circuito derivado independiente para alimentar exclusivamente el alumbrado de la cabina y demás accesorios, exceptuando las unidades del aire acondicionado y calefacción que en su caso contenga la cabina, las cuales deben alimentarse con otro circuito de ivado independiente.

#### D. Instalación de conductores

**620-31.** Accesorios en las terminates de las canalizaciones. Los conductores deben cumplir con la sección 300-16(b). En lugares donde las canalizaciones vayan desde el piso y terminen en otro accesorio que no sea una cubierta para alambrado, deben extenderse al menos 0.15 m sobre el nivel del piso.

**620-32.** Ducto cuadrado. La sección 362-5 no se debe aplicar a ductos cuadrados, la suma de las áreas de los conductores en un ducto cuadrado no debe ser mayor del 50 por ciento del área interior del ducto cuadrado.

Cuando se tenga ducto ciadrado instalado verticalmente debe ser soportado de manera segura a intervalos que no sean mayores de 5 m y no debe haber más de una unión entre soportes. Cuando se tengan ductos cuadrados contiguos se deben fijar ambos firmemente para asegurar un soporte rígido.

620-33. Número de conductores en canalizaciones, la suma de las áreas de los conductores de operación y control en canalizaciones, no debe exceder el 40 por ciento del área interior de la canalización.

Excepción En ductos cuadrados como lo permite la sección 620-32.

- 620-34 Soportes. Los soportes para cables ó canalizaciones en ascensores, o en montaplatos o en escaleras mecánicas o en pasillos móviles, deben ser asegurados firmemente al riel guía o al escalador o a la armadúra movil, o bien al acensor, escalera mecánica ó pasillo móvil.
- 620-35. Canales auxiliares (alambrado a través de). Los canales auxiliares no deben ser sujetos a las restricciones de la sección 374-2 para el caso de la longitud o a la sección 374-5 para el número de conductores.
- 620-36. Sistemas de tensión diferentes en canalizaciónes o en cables viajeros. Se permite que los conductores para la operación, control, señalización, alumbrado y fuerza de circuitos de 600 V ó menos, viajen en la misma canalización ó cable si todos los conductores cuentan con aislamiento capaz de soportar la máxima tensión que cualquiera de los conductores transporta y si todas las partes vivas del equipo están aisladas de tierra para esta máxima tensión. Se permite que en tal canalización o cable viajen conductores con cubierta y/o uno o más cables coaxiales, si todos los conductores cuentan con aislamiento capaz de soportar la máxima tensión que cualquiera de los conductores tiene. Se permite también que los conductores sean cubiertos con una protección adecuada para circuitos de telefonía, audio, video o comunicaciones de alta frecuencia.
- 620-37. Alambrado en ascensores y cuartos de máquinas. Solamente las canalizaciones, cables o alambrado de instalación eléctrica usado directamente en la conexión de la cabina del elevador, incluyendo el cableado para señalización, comunicación, alumbrado, calefacción, aire acondicionado y ventilación de la cabina, sistemas de detección y para illuminación y aire acondicionado del cubo del ascensor pueden estar dentro del cubo del ascensor y del cuarto de máquinas. Los alimentadores principales de fuerza para elevadores deben estar fuera del cubo del ascensor:

Excepción 1. Bajo condiciones especiales, se permite que los alimentadores principales de fuerza para elevadores viajen dentro de cubos de ascensores ya existentes, siempre que no haya uniones entre dichos alimentadores dentro del cubo para ascensores.

Excepción 2: Se permite que los alimentadores principales de fuerza para ascensores, viajen dentro de cubos de ascensores con la máquina del motor (máquina y corona con tornillo sin fin).

## 620-38. Equipos eléctricos en garajes y locales similares.

Los equipos electricos y el alambrado usado para ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles en garajes, deben cumplir con los requisitos del Artículo 511. Los equipos y el alambrado ubicados en la parte inferior de las plataformas para el desplazamiento de carros deben considerarse como ubicados en areas peligrosas.

### 620-39. Montacargas de acera.

Los montacargas de acera con puertas en las aceras, ubicados en el exterior del inmueble, deben tener todo el alambrado eléctrico en tubo de metal rígido, tubo de metal intermedio, tubo de metal flexible herméticos a los liquidos o tubo metálico eléctrico, todas las salidas eléctricas, disyuntores, cajas de empalme y sus accesorios, deben ser a prueba de intemperie.

#### E. Cables móviles.

# 😘 620-41. Suspensión de cables móviles.

Los cables moviles se suspenderan de la cabina y del extremo superior del hueco del ascensor de manera que se reduzcan al mínimo los esfuerzos aplicados a los conductores individuales de cobre. Los cables móviles deberán ser sostenidos por una de las siguientes formas:

1) Por sus refuerzos de soportes de acero.

2) Por medio de vueltas con el cable alrededor de los soportes para longitudes no soportadas de menos de 30 m.

3) Suspendiendolos con soportes que automáticamente se aprieten alrededor del cable; cuando la tensión mecánica es aumentada para longitudes no soportadas hasta de 61 m.

### 620-42, Lugares (clasificados) peligrosos.

En lugares (clasificados) peligrosos los cables móviles deben ser de un tipo certificado para lugares (clasificados) peligrosos y deben observarse lo especificado en las Secciones 501-11, 502-12 o 503-10, según sea aplicable.

## 620-43. Ubicación y protección de los cables.

Los soportes de los cables móviles se colocarán de manera que se reduzca al mínimo la posibilidad de daños debido a contactos de los cables con la construcción o equipo que esté en el interior del hueco del ascensor. Cuando sea necesario se instalarán los resguardos necesarios para proteger los cables contra daños.

#### 620-44. Instalación de cables móviles.

'Se permitirá instalar el cable móvil sin usar canalización o tubo para una distancia que no exceda una longitud de 1.83 m, medida desde el primer punto de soporte en la cabina del elevador (montacarga) o pared del ascensor, siempre que los conductores estén agrupados, protegidos con cinta (tape) o cordón, o en revestimiento original.

Se permitira que los cables móviles sean continuos hasta los paneles de control del elevador y hasta las conexiones de la cabina del elevador y del cuarto de máquinas, como alambrado fijo, siempre que sean adecuadamente sostenidos y protegidos contra daños.

## F. Medios de desconexión y control

### 620-51. Medios de desconexión.

Los ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles, tendrán un medio individual para desconectar de cada unidad todos los conductores activos de la instalación.

Cuando las máquinas de accionamiento múltiple estén conectadas a un elevador individual, escalera mecánica, pasillo móvil o una bomba, debe existir un medio de desconexión que desconecte el motor y los imanes de la válvula de control. Cuando haya más de una máquina de accionamiento en un cuarto de máquinas, los medios de desconexión deben estar numerados para que correspondan al número de máquinas de accionamiento que controlan.

- a) Tipo. El medio de desconexión debe ser un desconectador termomagnético o de fusibles que pueda ser operado externamente y que pueda asegurarse en la posición de abierto. El medio de desconexión no debe ser abierto o cerrado desde a fuera del cubo del ascensor, cuarto de máquinas o espacios para máquinas.
- Los fusibles o interruptores termomagnéticos usados como medios de desconexión deben tener una coordinación de protecciones selectiva con todos los demás dispositivos contra sobrecorriente del lado del suministro
- b) Ubicación. Los medios de desconexión deben ubicarse en un sitio fácilmente accesible al personal autorizado.
- 1) En ascensores sin control de campo del generador, se deberá colocar el medio de desconexión a la vista del convertidor de energía o del arrancador del motor. Cuando el medio de desconexión no se encuentre a la vista de la máquina elevadora o panel de control, deberá instalarse un interruptor adicional, manual, adyacente al equipo de control remoto, conectado al circuito de control para prevenir el arranque.
- 2) En ascensores con control de campo del generador, el medio de desconexión deberá instalarse en un lugar visible desde el arrancador del motor que impulsa el conjunto motor-generador. En caso de que el medio de desconexión no se encuentre a la vista desde la maquina elevadora del panel de control o del conjunto motor-generador, deberá conectarse en el circuito de control un medio de desconexión adicional, manual, en lugar adyacente al equipo de control remoto, para evitar el arranque.
- ...3) En ascensores y pasillos móviles, los medios de desconexión se instalaran en el espacio donde esté ubicado el controlador.

### 620-52. Energia desde más de una fuente

- a) Instalaciones en cabinas individuales y múltiples. En las instalaciones de cabinas individuales y múltiples, el equipo que recibe energía de más de una fuente, deberá estar provisto de un medio de desconexión para cada fuente de energía eléctrica, a la vista del equipo alimentado.
- b) Señal de precaución para medios de desconexión multiple. Cuando se usen medios de desconexión multiple y partes del panel de control permanezcan energizadas de una fuente que no sea la que está desconectada, una señal de precaución se montará sobre o adyacente al medio de desconexión. La señal será claramente legible y deberá decir: "Precaución \_\_\_\_\_ Partes del panel de control no son desconectadas por este interruptor".
- c) Interconexión de los paneles de control de cabinas múltiples. Cuando existan interconexiones entre los paneles de control para el funcionamiento del sistema en instalaciones de cabinas múltiples que permanecen energizadas de una fuente que no sea la que está desconectada, se montará una señal de precaución sobre o adyacente al medio de desconexión, de acuerdo con la Sección 620-52 (b).

## 620-53. Medios de desconexión de la iluminación del elevador y sus accesorios.

Los elevadores deben tener medios para desconectar todos los conductores activos que alimentan el alumbrado de la cabinaq y demás accesorios de cada unidad. Donde hay equipo para mas de un elevador en el cuarto de maquinas, los medios de desconexión deben ser numerados y corresponder al número del elevador cuya fuente de iluminación ellos controlan.

Los medios de desconexión deben estar dispuestos de tal manera que queden asegurados en la posición de abierto y deben localizarse en el cuarto de maquinas del elevador.

### 620-54. Medios de desconexión para calefacción y aire acondicionado.

Los elevadores deben tener un sistema o medio sencillo de desconexión para todos los conductores no aterrizados que alimenten el sistema de calefacción y el aire acondicionado de cada elevador.

Donde hay más de un equipo para más de un carro en el cuarto de máquinas, los medios de desconexión deben ser numerados y corresponder al número del elevador cuya fuente de calefacción y aire acondicionado sea controlado por estos. Los medios de desconexión deben estar colocados de tal forma que que cien asegurados en la posición de abierto y localizarse en el cuarto de máquinas para ese elevador.

#### 620-61. Protección contra sobrecorriente.

La protección contra sobrecorriente será prevista como se indica a continuación:

- a) Circuitos de funcionamiento y de control. Los circuitos de funcionamiento, de control y de señalización deben estar protegidos contra sobrecomente de acuerdo con la Sección 725-12.
  - b) Motores
- 1) Los motores que accionan ascensores, montaplatos y los de los grupos motor-generador utilizados con control de campo del generador, deben estar protegidos contra sobrecorriente de acuerdo con la Sección 430-33, y se clasificarán como de servicio intermitente.
- 2) Los motores que accionen las máquinas de las escaleras mecánicas y de pasillos móviles deben estar protegidos contra sobrecorriente conforme a la Sección 430-32 y se clasificarán como de servicio continuo.
- de accionamiento de los grupos motor-generador, deben protegerse contra sobrecorriente de acuerdo con la tabla 430-37.

#### H. Sala de máquinas

#### 620-71. Resquardo del equipo.

Las máquinas que accionen ascensores, montaplatos, escaleras mecánicas y pasillos móviles, grupos motor-generador, controles del motor y medios de desconexión, se instalarán en una sala o recinto construido expresamente para este uso. La sala o recinto estará resguardado para evitar el acceso de personeis no autorizadas:

Excepción. Los controles del motor de montaplatos, escaleras mecánicas o pasillos móviles se pueden instalar fuera del lugar indicado anteriormente, siempre que estén encerrados en gabinetes o compuertais con paneles desmontables capaces de ser asegurados en la posición de cerrado, y cuando los medicis de desconexión estén colocados adyacentes al control del motor. Tales gabinetes pueden ser montados en las barandas laterales, lejos de los escalones móviles o de la plataforma rodante.

### 620-72. Espacio libre o de trabajo alrededor de los tableros de control.

Alrededor de los tableros de control y medios de desconexión se dejará un espacio libre o de trabajo para proporcionar el acceso necesario para el mantenimiento y ajuste de todas las partes vivas del equipo. El espacio mínimo de trabajo alrededor de las partes vivas en los tableros de control y medios de descuriexión no será menor que el indicado en la Sección 110-16.

Excepción. Cuando el tablero de control y el medio de desconexión de ascensores o pasillos móvifes se encuentren instalados en el mismo lugar que las máquinas motrices y no se consideren los espacios indicados en la Sección 110-16, los mismos pueden omitirse cuando el tablero completo y el medio de desconexión estén dispuestos de forma que puedan ser sacados fácilmente del lugar de la máquina, y estén provistos de terminales flexibles en todas las conexiones externas.

Cuando los tableros de control no estén instalados en el mismo lugar que las máquinas motrices, deben montarse en gabinetes con puertas o tabiques removibles que puedan bloquearse en la posición de currado. Dichos gabinetes se pueden instalar en la baranda del lado de afuera de los escalones móviles o camil móvil.

# J. Puesta a tierra

### .620-81. Canalizaciones metálicas fijadas a las cabinas.

Las canalizaciones metalicas, los cables tipo MC, MI o AC, fijados a las cabinas de ascensores deben star conectados a las partes metálicas puestas a tierra de la cabina con las que hagan contacto.

### 620-82. Ascensores eléctricos.

En los ascensores eléctricos los armazones de todos los motores, máquinas elevadoras, controles y cubiertas metálicas de todos los dispositivos eléctricos por dentro o por fuera de la cabina o en el hueco del ascensor, deben ser puestos a tierra de acuerdo con el artículo 250.

### 620-83. Ascensores no eléctricos.

En los as censores no eléctricos, cuando cualquier conductor esté fijado a la cabina, el marco metálico de la cabina, que es normalmente accesible a personas, deben ser puesto a tierra de acuerdo con el artículo 250.

### 620-84. Escaleras, andadores móviles, rampas para sillas de ruedas, rampas para escalera.

Las escaleras, andadores móviles, rampas para sillas de ruedas, rampas para escalera deben cumplir con el Artículo 250.

### 620-85. Interruptor de protección contra falla a tierra para el personal.

Todos los contactos de 125 V, para una fase, de 15 y 20 A, en cuartos de maquinas o de maquinaria, fosas y elevadores de autos deben tener su interruptor de protección del circuito para fallas a tierra.

### K. Sobrevelocidad

### 6:20-91. Protección contra la sobrevelocidad en ascensores.

Elajo las condiciones de revisión de carga será previsto un medio de desconexión en la alimentación en el lado de carga del ascensor para prevenir que el ascensor alcance una velocidad igual a la velocidad del gobernador o una velocidad que exceda el 125% de la velocidad nominal, la que sea menor. Las condiciones de revisión de carga deben incluir todas las cargas hasta la carga nominal del elevador para elevadores de carga y todas las cargas hasta un 125% de la carga nominal del elevador para elevadores de pasajeros.

#### 620-92. Dispositivo limitador de velocidad del grupo motor-generador.

Los grupos motor-generador accionados por motores de corriente continua y utilizados para el funcionamiento en corriente continua de los motores de los ascensores, estarán provistos de dispositivos limitatores de velocidad como exige la Sección 430-89 c), para impedir que el ascensor alcance en cualquier momento una velocidad mayor del 125% de su velocidad nominal.

#### 620-101. Fuerza de emergencia.

Un ascensor puede ser alimentado por un sistema electrico de emergencia cuando la instalación de emergencia cumpla con la Sección 620-91.

Excepción. Cuando el sistema de emergencia esté diseñado para acciónar un solo ascensor a la vez, el medio destinado a absorber la energia regenerada por el ascensor, si es requerido, podrá colocarse del lado de la alimentación de los medios de desconexión, siempre que los demás requisitos de la Sección 620-91 se cumplan cuando se hace funcionar cualquiera de los ascensores que el sistema pueda alimentar.

- a), Otras cargas del inmueble, tales como fuerza y alumbrado, que puedan ser alimentadas por el sistema de emergencia, no deben considerarse como medio para absorber la energía regenerada en lo que respecta al cumplimiento de la Sección 620-91, a menos que estas cargas esten alimentadas a su plena capacidad por el sistema de emergencia cuando el sistema se activa.
- b) El medio de desconexión previsto en la Sección 620-51 debe desconectar tanto el sistema de emergencia como el sistema normal de alimentación.

### ARTICULO 630 - SOLDADORAS ELECTRICAS

#### ∴A.\Disposiciones Generales -

### 630-1. Alcance.

Este artículo contempla a las soldadoras por arco, eléctrico, soldadoras por resistencia y otros equipos de soldadura similares que son conectados a una fuente de energía eléctrica.

# B. Soldadoras de arco tipo transformador c.a. y rectificador c.d.

Ciclo de trabajo

#### 63()-11. Capacidad de los conductores de entrada.

La capacidad de corriente de los conductores de entrada a las soldadoras de arco tipo transformador c.a. y rectificador c.d. debe ser como sigue:

( a) Soldadoras individuales. La capacidad de los conductores de entrada no debe ser menor que el valor resultante de multiplicar el valor de la corriente en amperes, dado en la placa de datos de la soldadora, por el siguiente factor, basado en el ciclo de trabajo de la soldadora.

Porticiento (%) 100 90 80 70 60 50 40 30 20 Factor 1,00 0,95 0,89 0,84 0,78 0,71 0,63 0,55 0,45

Para soldadoras que tengan un tiempo determinado de una hora, el factor de multiplicación debe ser 0,75.

E) b) Grupo de soldadoras. La capacidad de los conductores que alimentan a un grupo de soldadoras se cermitirá, ser menor que la suma de las corrientes como se determinó en el inciso (a). El conductor debe ser redeterminado en cada caso de acuerdo a la carga de la soldadora, basada en el uso de cada soldadora y la duración del evento de todas las soldadoras, alimentadas por los conductores que no estarán en uso al mismo tiempo. El valor de cada carga usada para cada soldadora debe tomar en cuenta ambas magnitudes y la duración de la carga mientras la soldadora está en uso.

Nota: Se determinará el conductor basado en el 100% de la corriente como se determinó en el inciso (a) de las dos soldadoras de mayor capacidad, el 85% de la tercer soldadora más grande, el 70% para la cuarta smás grande, y el 60% para todas las soldadoras restantes, pueden ser sumadas para proporcionar un amplio margen de seguridad bajo condiciones de la alta producción con respecto a la temperatura máxima permisible nde los conductores. Los valores de porcentajes más bajos que los que se dan son permitidos en casos donde el trabajo es un alto ciclo de trabajo donde es imposible usar soldadoras individuales.

#### 630-12. Protección de sobrecorriente.

La protección de sobrecorriente para soldadoras de arco tipo transformador c.a. y rectificador c.d., debe ser abajo de lo que se determinó en (a) y (b). Donde se usa un dispositivo de corriente por abajo del valor especificado en esta Sección o donde la determinación de la corriente o la especificada resulte en una operación innecesaria del dispositivo de sobrecorriente, la siguiente norma fija lo que debe ser permitido.

a) Para soldadoras. Cada soldadora debe tener protección de sobrecorriente exacto o uno fijo que no sea mayor del 200% de la corriente primaria de la soldadora.

Excepción. No se requiere dispositivo de sobrecorriente para soldadoras que tengan sus conductores de alimentación protegidos por un dispositivo de sobrecorriente exacto o fijo de no más de 200% de la corriente primaria de la soldadora.

b) Para conductores. Los conductores que alimenten uno o más soldadoras deben estar protegidos por un dispositivo de sobrecorriente, exacto o fijo de no más de 200% del rango del conductor.

### 630-13. Medios de desconexión.

Un medio de desconexión debe suministrarse en el circuito de alimentación de cada soldadora de arco tipo transformador C.A. y rectificador C.D. que no esté equipada con un desconectador montado como una parte integral de la soldadora.

Los medios de desconexión deben ser un interruptor o un circuito breaker y su rango no debe ser menor que el necesario de acuerdo a lo especificado en la Sección 630-12.

### 630-14. Marcado.

Una placa de datos debe suministrarse en las soldadoras de arco tipo transformador C.A. y rectificador C.D. que contenga la siguiente información: nombre del fabricante, frecuencia, número de fases, tensión primario, corriente primaria, máxima tensión de circuito abierto, corriente secundaria, ciclo de trabajo o tiempo determinado.

## C. Soldadoras de arco tipo motor-generador

### 630-21. Capacidad de los conductores de entrada.

La capacidad de los conductores de entrada a las soldadoras de arco tipo motor-generador, debe ser como sigue:

(i. ,a) Soldadoras individuales. La capacidad de los conductores de entrada no debe ser menor que el valor de la corriente resultante de multiplicar el valor de la corriente en amperes, dado en la placa de datos de la soldadora por el siguiente factor basado en el ciclo de trabajo de la soldadora.

1 2 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- "		Cicio a	e navajo		•			,	,,	
Por,ciento (%)	,	100	90	80	70	60	50	40	<b>30</b> (	20	
Factor		1.00	0.96	0.91-	0.86	0.81	0.75	0.69	0.62	0.55	

Para soldadora que tengan un tiempo determinado de una hora, el factor de multiplicación debe ser 0.80.

b) Grupo de soldadoras. La capacidad de los conductores que alimentan a un grupo de soldadoras se permitirá ser menor que la suma de las corrientes, como se determinó en el inciso (a) anterior. El conductor debe ser determinado en cada caso de acuerdo a la carga de la soldadora, basada en el uso de cada soldadora y la duración del evento de todas las soldadoras, alimentadas por los conductores que no estarán en uso al mismo tiempo. El valor de la carga usada para cada soldadora debe tomar en cuenta ambas magnitudes y la duración de la carga mientras la soldadora está en uso.

Nota: Se determinará el conductor basado en el 100% de la corriente como se determino en el inciso (a) de las dos soldadoras de mayor capacidad, el 85% de la tercer soldadora más grande, el 70% para la cuarta más grande, y el 60% para todas las soldadoras restantes, pueden ser sumadas para proporcionar un amplio margen de seguridad bajo condiciones de alta producción con respecto a la temperatura máxima permisible de los conductores. Los valores de porcentajes más bajos que los que se dan son permitidos en casos donde el trabajo es con un alto ciclo de trabajo donde es imposible usar soldadoras individuales.

## 630-22. Protección sobrecorriente.

La protección de sobrecorriente para soldadoras de arco tipo motor generador, debe ser abajo de lo que se determinó en (a) y en (b), donde se usa un dispositivo de sobrecorriente por abajo del valor especificado en esta Sección o donde la determinación de la corriente o la especificada resulte en una operación innecesaria del dispositivo de sobrecorriente, la siguiente norma fija lo que debe ser permitido.

Para soldadoras. Cada soldadora debe tener protección de sobrecorriente exacto o uno fijo que no sea mayor del 200% de la corriente primaria de la soldadora.

Excepción. No se requiere dispositivo de sobrecorriente para soldadoras que tengan sus conductores de alimentación protegidos por un dispositivo de sobrecorriente, exacto o uno fijo que no sea mayor del 200% de la corriente primaria de la soldadora.

b) Para conductores. Los conductores que alimentan una o más soldadoras deben estar protegidos por un dispositivo de sobrecorriente, exacto o fijo de no más del 200% del rango del conductor.

#### 630-23. Medios de desconexión.

en el circuito de alimentación de cada soldadora de arco eltipo motor generador.

Los medios de desconexión deben ser un circuito breaker o un interruptor en el circuito motor y su rango no debe ser menor que el necesario de acuerdo a lo especificado en la Sección 630-22.

#### 630-24. Marcado.

Una placa de datos debe suministrarse en las soldadoras de arco tipo motor generador que contenga la 65 siguiente información: nombre del fabricante, rango de frecuencia, número de fases, tensión de entrada, corriente de entrada, máxima tensión de circuito abierto, rango de corriente de salida, ciclo de trabajo o tiempo determinado.

### D. Soldadoras por resistencia

### 630-31. Capacidad de los conductores de entrada.

La capacidad de los conductores de entrada a las soldadoras por resistencia, necesario para limitar la salida de tensión a un valor permisible para el funcionamiento satisfactorio de la soldadora, es usualmente sul mas grande que el requerido para prevenir sobrecalentamientos como se indica en a) y en b).

- a) Soldadoras individuales. El rango de capacidad para los conductores de entrada de las soldadoras individuales deberá cumplir con lo siguiente:
- 1) La capacidad de los conductores de entrada para una soldadora que puede ser operada a diferentes obtiempos, a diferentes valores de corriente primaria o ciclo de trabajo no debe ser menor del 70% de la corriente primaria para la junta en soldadoras de alimentación automática, y 50% de la corriente primaria para soldadoras de operación manual.
- 2) La capacidad de los conductores de entrada para una soldadora para una operación específica de la corriente primaria y el ciclo de trabajo son conocidos y permanecen sin cambio no debe ser menor que el producto de la corriente primaria y un factor dado en la siguiente tabla para el ciclo de trabajo al cual será operada la soldadora.

Ciclo de trabajo Por ciento (%) 50 40 30 25 20 15 10 7,5 5,0 Factor 0,71 0,63 0,55 0,50 0,45 0,39 0,32 0,27 0,22

(sb b) Grupo de soldadoras. La capacidad de los conductores que alimentan dos o más soldadoras no debe ser menor que la suma del valor obtenido de acuerdo al punto (a) anterior para la soldadora más grande y el (13) 60% del valor obtenido para todas las demás soldadoras.

Nota: Explicación de términos.

los

- 9b (1) La corriente nominal del primario resulta de dividir los kVA nominales multiplicados por 1 000 entre el 20i tensión nominal, usando los valores dados en la placa de datos.
  - (2) La corriente primaria real es la corriente proporcionada desde el circuito de suministro durante cada operación de soldadura en el tap de calor particular y el control usado fijo.
- (3) El ciclo de trabajo es el porcentaje de tiempo durante el cual la soldadora está bajo carga. Por ejemplo, una soldadora de puntos, alimentada con un sistema de 60 Hz. (216.000 ciclos por hora), haciendo 415 ciclos de soldadura por hora, tendría un ciclo de trabajo de 2.8% (400 multiplicado por 15 dividido entre 216 000 y multiplicado por 100). Una junta de soldadura operando 2 ciclos dentro y 2 ciclos fuera, tendrá un ciclo de lab trabajo de 50%.

## 630-32. Protección de sobrecorriente.

- La protección de sobrecorriente para soldadoras por resistencia debe ser algo de lo que se determinó en (a) y (b) donde se usa un dispositivo de sobrecorriente por abajo del valor especificado en esta Sección o con donde la determinación de la corriente o la especificada resulte en una operación innecesaria de el dispositivo de sobrecorriente, la siguiente norma fija lo que debe ser permitido.
- a) Para soldadoras. Cada soldadora debe tener protección de sobrecorriente exacto o uno fijo que no sea mayor de 300% de la corriente primaria de la soldadora.

Excepción. No se requiere dispositivo de sobrecorriente para una soldadora que tenga circuito de protección por medio de un dispositivo de sobrecorriente exacto o uno fijo a no más del 300% de la comiente nominal de la soldadora.

b) Para conductores. Los conductores que alimentan una o más soldadoras, deben estar protegidos por un dispositivo de sobrecomiente exacto o fijo de no más del 300% del rango del conductor.

### 630-33. Medios de desconexión.

Un interruptor o circuito breaker debe ser proporcionado por medio del cual cada soldadora por resistencia y su equipo de control puedan ser desconectados desde el circuito de alimentación. El rango de comiente de y este medio de desconexión no debe ser menor que la capacidad del conductor determinada de acuerdo con sibilita Sección 630-31.

El interruptor del circuito de alimentación debe permitir la desconexión de la soldadora donde el circuito alimenta solamente una soldadora.

#### 630-34. Marcado.

Una placa de datos debe ser suministrada para cada soldadora por resistencia conteniendo la siguiente información: nombre del fabricante, frecuencia, tensión nominal y kVA nominales al 50% de ciclo de trabajo, máximo y mínima tensión de circuito abierto, corriente secundaria a corto circuito a máxima tensión secundaria, y la abertura de los electrodos (brazos).

### E. Cable de Soldadora.

#### 630-41. Conductores.

El aislamiento de los conductores instalados para usarse en el circuito secundario de las soldadoras, eléctricas debe ser resistente a la flama.

#### 630-42, Instalación.

Los cables deberán permitir ser instalados en un ducto apropiado:

15 16 16

- (a) Soporte del cable. El ducto para cable deberá tener soportes a intervalos no mayores de 152 mm
- (b) Separar de fuego y productos de combustión. La instalación deberá ser de acuerdo con la Sección 300-21.
- (c) Señales. Una señal permanente debe estar en el ducto de cables a intervalos no mayores de 6,1 m. La señal deberá decir "Ducto de cables para cables de soldadura solamente".

The second second second second second

## ARTICULO 640 - GRABADORAS DE SONIDO Y EQUIPOS SIMILARES

#### 640-4 Alcanco

Este artículo abarca el equipo y el alambrado utilizado para la grabación y reproducción del sonido, distribución centralizada de sonido, instalaciones públicas de altavoces, entradas a sistemas de micrófonos o audifonos y órganos electrónicos.

#### 640-2. Aplicación de otros artículos.

- a) Alambrado a dispositivos y entre ellos. El alambrado y el equipo es de la fuente de suministro eléctrico a los dispositivos y entre estos dispositivos conectados a sistemas de alambrado interior, cumplirán con los requisitos de los Capítulos 1 a 4, excepto cuando estén modificados por esta Sección.
- b) Alambrado y equipo. El alambrado y equipo para sistemas públicos de altavoces, de entradas a micrófonos y audifonos, de radiofrecuencia, de audiofrecuencia y para equipos de amplificación asociados con estaciones radio-receptoras en sistemas de distribución centralizados, cumplirán con el Artículo 725.

### 640-3. Número de conductores en un conduit.

El número de conductores en un conduit cumplirá con lo indicado en las tablas 3A, 3B, 3C, 5 y 8 del Capítulo 10.

Excepción No. 1. Se permite la instalación de dos cables de dos conductores con cubierta de plomo en conduit o tubing de 18 mm, siempre que la sección transversal de cada cable no sea mayor de 0,7 cm.

Excepción No. 2. Se permité la instalación de dos cables de dos conductores con cubierta de plomo de sección transversal nominal No 19 en conduit de 13 mm, siempre que la suma de la sección transversal de los cables no sea mayor que el 32% de la sección transversal interna del tubo conduit.

### 640-4. Ductos metálicos con tapa y ductos auxiliares.

Los ductos metalicos con tapa y dúctos auxiliares cumplirán con los requisitos del artículo 362 y los canales auxiliares con el Artículo 374.

Excepción. Cuando se utilicen para la grabación y reproducción de sonidos deberán cumplir con lo siquiente:

- - b) Cuando la tapa de los ductos auxiliares esté a ras con el piso y esté expuesta a objetos pesados en movimiento, será de acero con un espesor no menor de 6.35 mm.

Cuando la tapa no esté expuesta a objetos pesados en movimiento, como en la parte posterior de tableros de equipo, tendrá un espesor de por lo menos 3,4 mm (No. 10 MSG).

- c) Los ductos metálicos con tapa y ductos auxiliares pueden ser instalados ocultos siempre que estén colocados en linea recta entre salidas a cajas de empalme. Las tapas de las cajas deben ser accesibles. Los bordes metálicos en las cajas de salida o empalme deberán ser redondeados y todas las protuberancias ásperas alisadas para evitar la abrasión del aislante o conductores.
- d) Los ductos metálicos con tapa y ductos auxiliares se pondrán a tierra de acuerdo con los requisitos del conductor de puesta a tierra no necesita ser mayor de la sección transversal nominal No 14 de cobre o su equivalente. Cuando los ductos metálicos con tapa y ductos auxiliares contengan conductores de alimentación, la sección transversal nominal del conductor de puesta a tierra no será menor que el exigido en la Sección 250-95.

## . ਐਸਜ਼ਾਜ਼ 640-5. Conductores.

Los circuitos de salida de amplificadores que transporten señales de audiofrecuencia de 70 V o menos y cuya tensión en circuito abierto no sea mayor de 100 V, pueden utilizar el alambrado clase 2 o 3 como señala en artículo 725.

Nota: Lo anterior está basado en amplificadores cuya tensión en circuito abierto no es mayor de 100 V. cuando son excitados por una señal de cualquier frecuencia de 60 a 100 cps. suficiente para producir su salida de régimen (70.7 V) para su carga nominal. Esto admite el hecho de que el programa medio es de 12 decibeles por debajo del regimen del amplificador, y por tanto, la tensión eficaz en un circuito abjerto de 70 V de salida, seria solamente de 25 V.

### 640-6. Agrupamiento de los conductores.

- o 💛 Los conductores de diferentes sistemas agrupados en la misma canalización u otra cubierta o en cables o n cordones portátiles cumplirán con los requisitos de a) hasta c) siguientes:
- an Conductores de suministro de energía. Los conductores de suministro de energía estarán debidamente m identificados y se utilizarán solamente para alimentar el equipo al cual los otros conductores están conectados.
- b) Terminales a un motor-generador o conductor rotatorio. Las terminales de entrada de un motor-Is generador o convertidor rotario se instalarán separados de las terminales de salida.
  - c) Aislante de los conductores. Los conductores se aislarán individual o en grupos, con un aislante por lo menos equivalente a los conductores de alimentación y otros conductores.

Excepción. Cuando los conductores de alimentación y otros conductores esten separados por una cubierta de plomo u otra cubierta metálica continua.

### 640-7. Cordones flexibles.

Los cables y cordones flexibles serán de los tipos S, SJ, ST, SJO, SJT u otros tipos certificados. Los conductores de los cordones flexibles que no sean conductores de alimentación pueden ser de un sección transversal nominal no menor de 0.1288 mm² (No 26 AWG), siempre que dichos conductores no esten conectados directamente a los conductores de alimentación y estén equipados con medios de limitación de corriente de manera que la potencia máxima no sea mayor de 150 W. en ninguna condición.

# Signal 640-8. Terminales.

171

-100

**'9**6

7 .

εl

зb

Las terminales se marcarán para mostrar sus propias conexiones. Las terminales que no sean los de alimentación estarán separados de las terminales de alimentación por una distancia por lo menos tan grande como la separación entre las terminales de alimentación de polaridad opuesta.

#### 640-9. Baterías.

Las baterias cumplirán con a) y b) siguientes:

- a) Instalación. Las baterías se instalarán de acuerdo con el Artículo 480.
  - b) Aislante de los conductores. Las terminales para baterías estarán aislados con goma o termoplásticos.

## 640-10. Circuito de protección contra sobrecorriente.

- 🝌 La protección contra sobrecorriente se efectuará como sigue:
- a) Calentador o filamento (cátodo). Los circuitos del calentador o filamento (cátodo) de un tubo eléctrico. tendrán protección contra sobrecorrientes no mayor de 15 A cuando sean alimentados por un circuito derivado de alumbrado o por una batería cuya capacidad sea mayor de 20 Ah.
  - b) Placa (ánodo-positivo). Los circuitos de placa (ánodo-positivo) y para la rejilla pantalla de un tubo eléctrico, tendrán protección contra sobrecorriente no mayor de 1.0 A.
  - c) Rejilla de control. Los circuitos de la rejilla de control de un tubo eléctrico tendrán protección contra sobrecorriente no mayor de 1,0 A, cuando sean alimentado por circuitos derivados de alumbrado o por baterías cuya capacidad sea mayor de 20 Ah.
  - d) Localización. Los dispositivos contra sobrecorriente estarán colocados tan cerca como sea posible de la fuente de alimentación.

## 640-11. Tipo de amplificadores y rectificadores.

- et ... (). a). Tipo certificado. Los amplificadores y rectificadores estarán cubiertos adecuadamente y serán de un tipo certificado.
  - b) Fácil acceso. Los amplificadores y rectificadores se ubicarán de manera que sean fácilmente
  - c) Ventilación. Los amplificadores y rectificadores se ubicarán de manera que tengan suficiente ventilación para evitar un aumento excesivo de temperatura dentro de la cubierta.

## 640-12. Lugares (clasificados) peligrosos.

El equipo utilizado en lugares (clasificados) peligrosos cumplirá con las disposiciones del artículo 500.

# 640-13. Protección contra daños materiales.

Los amplificadores, rectificadores, altavoces y otros equipos, estarán ubicados o serán protegidos de manera que estén resguardados contra daños materiales, tales como los que pudieran resultar de incendios o daños provocados por personas.

## ARTICULO 645 EQUIPOS DE PROCESAMIENTO DE DATOS Y COMPUTO ELECTRONICO.

#### de" 645-1. Alcance.

Este artículo abarca los equipos, alambrado de alimentación, alambrado de interconexión de equipos y puestas a tierra de los sistemas y equipos de procesamiento de datos por computadora electrónica, incluyendo sistemas y equipos de procesamiento de datos por computadora electrónica usados como unidad so terminal en una sala de computo.

645-2. Requerimientos especiales para áreas de equipos de procesamiento de datos y cómputo electrónico.

Este artículo se aplicará considerando que las condiciones siguientes se cumplen:

- (1) Se han provisto medios de desconexión de acuerdo con la sección 645-10.
- (2) Un sistema separado de calefacción, ventilación o aire acondicionado instalado para uso en el área del equipo de procesamiento de datos y cómputo electrónico, separado de otras áreas, puede servir al recinto de equipos de procesamiento de datos y cómputo electrónico, si las compuertas contra humo o fuego están en el punto de penetración del límite de cuarto, tales compuertas deberán operar con la activación de los detectores de humo y también por la operación de los medios de desconexión requeridos por la sección 645-10.
- يريي (3) \_ Equipo "en registro" para procesamiento de datos y cómputo electrónico se ha instalado.
- (4) Area unicamente ocupada por el personal necesario para el mantenimiento y operación funcional del equipo de procesamiento de datos y cómputo electrónico.

Nota: El recinto de cómputo no debe ser usado para el almacenamiento de combustibles, excepto de los necesarios para la operación del equipo de un dia para otro.

- (5) El recinto de computo estará separado de las otras áreas por paredes, pisos y cielos, clasificados como resistentes al fuego y con aberturas protegidas.
- (6) La construcción del edificio, recintos o áreas de ocupación, cumplen con lo aplicable del Reglamento de Construcción de la localidad.
- 😋 🤯 645-5. Circuitos de alimentación y cables de interconexión. j
- (a) Conductores de circuitos derivados. Los conductores derivados que alimenten a una o más unidades de un sistema de procesamiento de datos, tendrán una capacidad no menor del 125% del total de la carga conectada.
- (b) Clavijas de conexión. El sistema de procesamiento de datos se permitirá que esté conectado, a un circuito derivado por uno de los siguientes medios "aprobados" para ese proposito.
  - (1) Clavija de computador o procesador de datos con enchufe.
  - (2) Cordon flexible y enchufe.
- (3) Juego de conjunto de cordones. Cuando se instalen sobre la superficie del suelo, deben ser de tipo protegido contra daño físico.
- (c) Cables de interconexión. Las unidades separadas de procesamiento de datos se permitirá que sean interconectadas por medio de cables y conjunto de cables "certificado" para ese propósito. Cuando se instalen sobre la superficie del suelo, deberán ser de tipo protegido contra daño físico.
- (d) Por debajo de pisos falsos. Los cables de fuerza, cables de comunicaciones, cables de conexión, cables de interconexión y contactos asociados con el equipo de procesamiento de datos, serán permitidos debajo de pisos falsos cuando:
  - (1) El piso falso es de una construcción adecuada y el área bajo el piso es accesible.
  - (2) Los conductores de circuitos derivados que alimentan contactos o equipo alambrado en sitio están en tuberia rígida metálica de pared delgada, de pared gruesa, ducto metálico, charolas, canalización metálica de superficie con tapa metálica, tubería flexible metálica, tubo metálico o no metálico flexible hermético a los liquidos, cable con revestimiento metálico, cable con cubierta metálica, o cable tipo AC. Estos conductores de alimentación deberán estar instalados de acuerdo con los requerimientos del Artículo 300.
  - (3) La ventilación debajo de los pisos falsos se utiliza únicamente para el equipo de procesamiento de datos y para el área de cómputo.
  - (4): Las aberturas para cables en los pisos falsos protegen los cables contra abrasiones y mínimizan la entrada de basuras debajo del piso.
  - (5) Otros cables que no están comprendidos en el inciso (2) anterior serán de tipo DP certificado como resistente al fuego, adecuado para usarse bajo piso falso en salas de computo.

Excepción 1: Cuando los cables de interconexión están instalados en tubo conduit o en charola.

Excepción 3: Otros cables certificados que satisfacen los requerimientos anteriores son los tipo TC (Art. 340); Tipo CL2, CL3 y PLTC (Art. 725); Tipo FPL (Art. 760); Tipo OFC y OFN (Art. 770); Tipo CM y MP (Art. 800); Tipo CATV (Art. 820). A estas designaciones se les permitirá agregárseles las letras P o R.

Nota: Un método para determinar si es resistente al fuego es estableciendo que propague el fuego a la parte superior de la charola, en la "Prueba de flama en charola vertical".

(e) Fijación en sitio. Los cables de potencia, cables de comunicaciones, cables de conexión, cables de interconexión, y cajas, conectores, enchufes y tomas asociados como parte de o para equipo de procesamiento de datos y cómputo electrónico, no requerirán ser fijados en sitio.

## 645-6: Cables fuera del área de cómputo.

Los cables que se extiendan más allá del área de cómputo estarán sujetos a los requerimientos aplicables de esta Norma.

S Nota: Para circuitos de señalización, referirse al artículo 725, para circuitos de fibra óptica, referirse al artículo 770; y para circuitos de comunicaciones, referirse al artículo 800. Para sistemas de señalización de protección contra el fuego referirse al artículo 760.

#### 645-7. Penetraciones.

Las penetraciones del limite de protección de resistencia al fuego del recinto estarán de acuerdo con la sección 300-21.

### 645.10. Medios de desconexión.

Se proveerá un medio de desconexión de suministro de energia a todo el equipo eléctrico, en la sala de cómputo electrónico. Deberá también haber un medio similar para desconectar el suministro de energia a todo el sistema de aire acondicionado dedicado para servir el área y causar que todas las compuertas contra humo y fuego, se cierren. Estos medios de desconexión deberán estar agrupados e identificados y deberán ser controlados desde un sitio fácilmente accesible en las principales puertas de salida. Se permite un medio único que controle ambos, el sistema de equipo electrónico y el sistema de aire acondicionado.

😘 . Excepción: Instalaciones que califiquen bajo lo previsto en el artículo 685.

## 645-11. Fuentes ininterrumpibles de potencia (FIP) (UPS en Inglés).

Los sistemas FIP instalados dentro de áreas de procesamiento de datos y computo electronico, y sus de circuitos de alimentación y de salidas, deberán cumplir con la sección 645-10. Los medios de desconexión deberán también desconectar la bateria de su carga.

Excepción 1 : Instalaciones que clasifiquen bajo lo previsto en el artículo 685.

Excepción 2: Los medios de desconexión que cumplen con la sección 645-10 no se requieren para fuentes de poder capaces de suministrar 750 VA ó menos, derivados de un equipo UPS o de circuitos de baterías integrados a un equipo electrónico. Se debe tomar en cuenta que todos los requisitos de la sección 645-11 se deben cumplir.

### , 645-15. Puesta a tierra.

Todas las partes metálicas expuestas, que no transporten corriente, de un sistema de procesamiento de datos y cómputo electrónico, deberán estar conectados a tierra de acuerdo con el artículo 250 o ser de doble aislamiento.

Los juegos de cables y contactos o sistema de suministro de potencia certificadas que alimentan equipo de computo y son suministradas como parte de ese equipo, no serán considerados separadamente para propósito de aplicación de la sección 250-5(d).

Nota 1: El equipo certificado proporciona la conexión a tierra requeridos de acuerdo con la intención del articulo 250.

Nota 2: Cuando se usan contactos del tipo de tierra aislada véase la sección 250-74 Excepción 4.

### 645-16. Identificación.

Cada unidad de un sistema de procesamiento de datos que vaya a ser alimentado por un circuito derivado estará provista de una placa de características con el nombre del fabricante, la capacidad en volts, la frecuencia de funcionamiento y la carga total en amperes.

### **ARTICULO 650 - ORGANOS TUBULARES**

### 650-1. Alcance.

Esta Sección abarca aquellos circuitos eléctricos y partes que operan eléctricamente órganos tubulares y que son empleados para controlar los aparatos de sonido y teclados.

### - 650-2. Otros articulos.

Los organos electrónicos deberán cumplir con las disposiciones apropiadas del Artículo 640.

#### 650-3. Fuente de energía.

La fuente de energía será un transformador tipo rectificador, en el cual el potencial DC no podrá exceder 30 V, DC.

## 650-4. Puesta a tierra.

El rectificador deberá ser puesto a tierra de acuerdo con lo previsto en el Artículo 250.

## 650-5. Conductores.

Los conductores deberán cumplir con a) hasta d) siguientes:

- a) Sección transversal nominal. No menor del 0.08098 mm² (No. 28 AWG) para circuitos de señales electronicas y no menor del 0.1288 mm² (No. 26 AWG) para alimentación por válvulas electromagnéticas y similares. El conductor común de retorno en alimentaciones electromagnéticas no deberá ser menor del 2.081 mm² (No. 14 AWG).
- b) Aislamiento. Los conductores tendrán aislamiento termoplástico o termo-estable.
- c): Los conductores deben ser de cable. Con excepción del conductor común de retorno y de los conductores internos del órgano, todos los demás conductores que pertenecen a las secciones del órgano y a la consola del mismo serán cableados. El conductor común de retorno puede estar contenido dentro de una cubierta adicional que incluya tanto al cable como al conductor de retorno o puede instalarse como un conductor separado y estar en contacto con el cable.

d) Recubrimiento de cables. Todo cable estará previsto con una cubierta exterior, cinta aislante se podrá permitir en lugar de una cubierta. Cuando no se use canalización metálica, la cubierta deberá ser retardante a la llama o el cable estará cubierto con una cinta aislante a prueba de fuego con tejido cerrado.

650-6. Instalación de conductores.

Los cables estarán sujetos firmemente en su lugar y se podrán fijar directamente a la estructura del órgano, sin soportes aislantes. Deberán colocarse de forma que no hagan contacto con otros conductores.

### 650-7. Protección contra sobrecorriente.

Los circuitos estarán distribuidos de tal manera que todos los conductores se encuentren protegidos contra sobrecorriente por un dispositivo de capacidad nominal no mayor de 6 amperes.

Excepción. Los conductores del circuito principal de alimentación y el conducto común de retorno.

### ARTICULO 660 - EQUIPOS DE RAYOS X

### A. Disposiciones Generales

### 660-1. Alcance.

Esta sección abarca todos los equipos de rayos X que funcionen a cualquier frecuencia o tensión, para uso industrial u otras aplicaciones que no sean ni médicas ni dentales.

En esta sección nada puede interpretarse como especificaciones para el resguardo contra la radiación útil dirigida o la radiación parásita.

### 660-2. Definiciones. .

Portátil. Un equipo de rayos X diseñado para llevar a mano.

Movible. Un equipo de rayos X montado sobre una base permanente dotado de ruedas o similar, que le permite desplazarse cuando está completamente ensamblado.

Transportable. Un equipo de rayos X diseñado para ser instalado en un vehículo o que puede ser fácilmente desmontado para ser transportado en un vehículo.

Régimen prolongado. Es un régimen basado en intervalos de funcionamiento de cinco minutos o mayor.

Régimen momentáneo. Es un régimen basado en intervalos de funcionamiento que no sobrepasen cinco segundos.

#### 660-3. Lugares (clasificados) peligrosos.

No se instalarán ni harán funcionar aparatos de rayos X ni equipos conexos en lugares (clasificados) peligrosos, a menos que sean de tipo certificado para dichos lugares.

Nota: Ver Artículo 517, parte D.

### 660-4. Conexión al circuito de alimentación.

a) Equipo fijo o estacionario/ Los equipos de rayos X, fijos o estacionarios, se conectarán a la fuente de alimentación por medio de un método de instalación que cumpla con los requisitos generales de este Código.

Excepción. El equipo debidamente alimentado por circuitos derivados no mayores de 30 A podrá conectarse mediante un enchufe con tapa y un cable o cordón de uso rudo adecuado.

- b) Equipos portátiles movibles y transportables. Los equipos de rayos X portátiles, movibles y transportables, de una capacidad no mayor de 60 A, no necesitan circuitos derivados individuales. Los equipos de rayos X portátiles y movibles de cualquier capacidad serán alimentados por medio de cables o cordones de uso rudo adecuados. Los equipos transportables de rayos X de cualquier capacidad podrán ser conectados a su fuente de alimentación por medio de conexiones adecuadas y cable o cordón de uso rudo.
  - c) Tensión de alimentación mayor de 600 V nominales. Los circuitos y equipos que funcionan con más de 600 V nominales, deben cumplir con el Artículo 710.

### 660-5. Medios de desconexión.

Los medios de desconexión se instalarán en un lugar de fácil acceso y manejo desde el control de rayos X. Los medios de desconexión serán de una capacidad adecuada de por lo menos el 50% de la entrada requerida por el régimen momentaneo o el 100% de la entrada requerida para el régimen prolongado, escogiendo el mayor de los valores. Los equipos conectados a un circuito ramal de 120 V, de 30 A o menos, pueden utilizar como medio de desconexión un tomacorriente y enchufe de tipo polarizado con puesta a tierra, de capacidad adecuada.

## う。 660-6. Capacidad nominal de los conductores de alimentación y de la protección contra Sesobrecorriente: アルヴェート・ルール・ルール

- a) Conductores de circuitos derivados. La capacidad nominal de los conductores de alimentación de los circuitos derivados y de los dispositivos de protección contra sobrecomente, no deben se menores que el 50% del regimen momentáneo o el 100% del regimen prolongado del equipo de rayos X, escogiendose el mayor de los dos valores.
- b). Conductores de alimentación. La capacidad de los conductores de los circuitos y la capacidad nominal de los derivados y de los dispositivos de protección contra sobrecorriente de un alimentador para dos o más circuitos derivados que alimenten dos o más unidades de rayos X, no será menor que el 100% del regimen momentáneo [como se indica en (a)] de los dos aparatos de rayos X más grandes, más el 20% del regimen momentáneo de los otros aparatos de rayos X.

Nota: El calibre mínimo de los conductores para circuitos derivados y alimentadores, se rigen también por los requisitos de regulación de la tensión para una instalación específica, el fabricante generalmente indica: calibres mínimos para conductores y transformadores de distribución, capacidad de los medios de desconexión y protección contra sobrecorriente.

#### 660-7. Terminales de alambrado.

Los equipos de rayos X estarán provistos de terminales o cables de conexión adecuado para la unión de los conductores de alimentación de un calibre adecuado a la capacidad nominal del circuito derivado de los equipos.

Excepción. Cuando estén provistos permanentemente de un cordón o cables adecuados.

660-8. Número de conductores en una canalización.

El número de conductores de control instalados en una canalización debe ser determinado de acuerdo con la Sección 300-17.

### 660-9. Calibre mínimo de los conductores.

Se pueden usar alambres para aparatos de sección transversal nominal de 0.8231 mm² (No. 18 AWG) ó 1.309 mm² (No. 16 AWG), según se indica en la Sección 725-16, y cordones flexibles para los circuitos de control y de funcionamiento de los equipos de rayos X y de sus equipos auxiliares, cuando éstos estén protegidos por dispositivos contra sobrecorriente no mayores de 20 A.

#### 660-10. Instalación del equipo.

Todo equipo para instalaciones nuevas de rayos X o equipos usados o reacondicionados que se reinstalen en un nuevo lugar serán de tipo certificado.

### B. Control

### 660-20. Equipos fijos y estacionarios

- a) Dispositivo de control separado. Además de las medidas de desconexión se debe instalar un dispositivo de control incorporado al control del equipo de rayos X para desconectar el circuito primario del transformador de alta tensión. Este dispositivo debe formar parte del equipo de rayos X, pero puede estar colocado en una cubierta separada, adyacente a la unidad de control de rayos X.
- b) Dispositivos de protección. Para controlar la carga ocasionada por una falla en el circuito de alta tensión, se debe proveer un dispositivo de protección que pueda estar incorporado dentro del dispositivo de control separado.

### 660-21. Equipo portátil y movible.

El equipo portátil y móvil cumplirá con la Sección 660-20, pero el dispositivo controlado a mano estará dentro de él o sobre el mismo.

## 660-23. Equipo de laboratorio comercial e industrial

- a) Tipos radiográfico y fluoroscópico. Todo equipo radiográfico o fluoroscópico deberá estar encerrado efectivamente o tendrá un sistema de enclavamiento que desenergice automáticamente el equipo, para prevenir un contacto fácil con las partes energizadas.
- b) Tipo de difracción o de irradiación. Los equipos de difracción o de irradiación estarán provistos de un sistema efectivo para indicar cuando están energizados. El indicador será a base de luces piloto, de un medidor de deflexión fácilmente legible o de cualquier medio equivalente.

Excepción. Equipos o instalaciones encerrados efectivamente o provistos de enclavamientos que impidan el acceso a partes con corriente durante el funcionamiento.

### 660-24. Control independiente.

Cuando el mismo circuito de alta tensión alimente más de una parte del equipo, cada parte o grupo de equipos que formen una unidad, estará provisto de un disyuntor de alta tensión o de otro medio de desconexión equivalente. Estos medios de desconexión deben ser construidos, cubiertos o ubicados de manera que se evite que alguna persona pueda hacer contacto con las partes vivas.

#### C. Transformadores y condensadores

### 660-35. Disposiciones generáles.

Los transformadores y condensadores que son parte de equipos de rayos X no necesitan cumplir con los requisitos de los artículos 450 y 460.

#### 660-36. Condensadores.

Los condensadores deben estar colocados dentro de cubiertas metálicas puestas a tierra, o hechas de material aislante.

## D. Guarda y puesta a tierra

### 660-47. Disposiciones generales.

- a) Partes de alta tensión. Todas las partes de alta tensión, incluyendo los tubos de rayos X, se instalarán dentro de cubiertas puestas a tierra. Para aislar la alta tensión de las cubiertas puestas a tierra, puede utilizarse aire, aceite, gas u otro medio aislante adecuado. Las conexiones del equipo de alta tensión a lo tubos de rayos X y a otros componentes de alta tensión, se harán con cables de alta tensión con pantalla.
- b) Cable de baja tensión. Los cables de baja tensión que sirven de conexión a unidades con aceite, tales como transformadores, condensadores, enfriadores de aceite e interruptores de alta tensión que no esten completamente sellados, tendrán aislamiento del tipo de resistencia al aceite.

67

#### 660-48. Puesta a tierra.

Las partes metalicas que no llevan corriente de los equipos de rayos X y equipo asociado (controles, mesas, soportes de los tubos de rayos X, tanque del transformador, cables con pantalla, cabezales del tubo de rayos X, etc.) deben estar puestos a tierra de la manera especificada en el artículo 250. Los equipos portátiles y movibles estarán provistos de un enchufe con toma de tierra de tipo polarizado.

Excepción. Los equipos que funcionan con baterías.

ARTICULO 665 - EQUIPOS DE CALEFACCION POR INDUCCION Y POR PERDIDAS DIELECTRICAS

A. Generalidades

## 665-1. Alcance.

Este articulo cubre la construcción e instalación de equipo de calentamiento por inducción y dieléctrico y accesorios para aplicaciones industriales y científicas, pero no para aplicaciones médicas o dentales, aparatos electrodomésticos, manejo de información a frecuencia de linea, calentamiento de recipientes.

Nota: Ver artículo 422 para Aparatos Electrodomésticos.

Nota: Ver el artículo 427, Parte E, para Manejo de Información a Frecuencia de Línea y Calentamiento de Recipientes.

#### 665-2. Definiciones

Calentamiento Dieléctrico: El calentamiento dieléctrico, es el calentamiento de un material nominalmente aislante debido a sus propias perdidas dieléctricas, cuando el material es colocado dentro de un campo eléctrico variable.

Equipo de calentamiento: El término "Equipo de Calentamiento" como es usado en este artículo, incluye cualquier equipo usado para propósitos de calentamiento cuyo calor es generado por métodos de inducción o dieléctrico.

Calentamiento por Inducción: Calentamiento por Inducción es el calentamiento de un material nominalmente conductor debido a sus propias pérdidas 12 R cuando el material es colocado dentro de un campo electromagnético variable.

### 665-3. Otros artículos.

El cableado de la fuente de poder a el equipo de calentamiento por inducción o dieléctrico debe cumplir con los Capítulos 1 al 4. Circuitos y equipos operados a más de 600 V, nominales, deben cumplir con el artículo 710.

### 665-4. Ubicación (clasificada) peligrosa.

El equipo de calentamiento por inducción ó dieléctrico, no deben ser instalados en lugares (clasificados) peligrosos como los definidos en el artículo 500.

Excepción. Donde el equipo y el cableado son diseñados y certificados para los lugares (clasificados) peligrosos.

# B. Protección, aterrizaje y marcado.

### 665-20. Gabinetes.

Los aparatos convertidores (incluyendo la linea C.D.) y circuitos eléctricos de alta frecuencia (excluyendo circuitos de salida y circuitos de control remoto), deben estar completamente localizados dentro de un gabinete o gabinetes de materiales no combustible.

#### 665-21. Tablero de control.

Todos los tableros de control deben ser de construcción de frente muerto. (Dispositivos en el tado de atrás).

## 665-22. Acceso a equipo interno.

Puertas o paneles desmontables deben ser empleados para acceso interno. Donde se usen puertas dando acceso a tensiones de 500 a 1 000 V C.A. o C.D., cualquier cerradura de puerta debe ser suministrada o un sistema de enclavamiento debe ser instalado. Donde se usen puertas dando acceso a tensiones mayores de 1 000 V C.A. o C.D., cualquier bloqueo mecánico con un medio de desconexión para prevenir el acceso hasta que la tension sea removido del cubículo. O puertas con enclavamiento y con bloqueo mecánico deben ser suministrados. Paneles desmontables no usados normalmente para el acceso a tales partes. Deben ser asegurados de tal manera que su desmontaje se dificulte.

## 665-23. Etiquetas de prevención o señales.

Etiquetas de prevención o señales en que se lea "peligro - alta tensión - no entrar" deben ser pegadas al equipo y deben ser fácilmente visibles para que el personal no autorizado no deba entrar en contacto con partes energizadas, aún cuando las puertas estén abiertas o cuando paneles conteniendo equipo arriba de 250 V. C.A. o C.D. sean removidos.

## 665-24. Capacitores.

Donde se usen capacitores excediendo 0.1 microfaradios en circuitos de C.D., ya sea como componente filtro de rectificadores o supresores, etc. teniendo circuitos con tensiones mayores de 240 V a tierra, deben usarse resistencias de descarga o contactores de puesta a tierra, como dispositivos de puesta a tierra.

El tiempo de descarga debe ser de acuerdo a la Sección 460-6 a).

Donde se usen capacitores individualmente desconectados de un circuito, una resistencia de descarga o un contactor automático debe ser usado como un medio de descarga

En donde rectificadores auxiliares con capacitores filtro sean usados en la salida de fuentes polarizadas, manipuladores o conmutadores de bulbo, etc., resistencias de descarga deben ser instaladas, siempre que la tensión de C.D. no exceda 240 V.

### 665-25. Cubierta del aplicador de trabajo.

Jaulas protectoras o cubiertas para proteger el aplicador de trabajo así como las bobinas de calentamiento por inducción. Estas deben ser protegidas por aislamiento y/o materiales refractarios. Conmutadores de bloqueo deben ser usados en todas las puertas embisagradas de acceso, paneles corredizos u otros medios fáciles de acceso a el aplicador. Todos los conmutadores de bloqueo deben estar conectados de tal manera que puedan cortar toda la potencia del aplicador cuando cualquiera de las puertas de acceso o paneles estén abiertos. No se requerirán bloqueos sobre puertas de acceso o tableros si el aplicador es una bobina de calentamiento por inducción a una potencial de C.D. a tierra, o si está operando a menos de 150 V.C.A.

### 665-26. Conexiones a tierra y barreras.

Deben usarse conexiones a tierra y/o entre unidades donde sea requerido para operación de circuitos, para garantizar a un valor seguro de potencial de radio-frecuencia entre todas las partes no portadoras de corriente expuestas del equipo y tierra física, entre todas las partes del equipo y objetos alrededor, entre dichos objetos y tierra física. Tales conexiones a tierra y barreras deben ser instaladas de acuerdo con el Artículo 250.

Same and the same

المرفاقة أنحي

### 665-27. Identificación.

Cada equipo de calentamiento debe ser suministrado con una placa de identificación proporcionando el nombre del fabricante, modelo de identificación y los siguientes datos de entrada : tensión de la línea, frecuencia, número de fases, corriente máxima, kVA a máxima carga, factor de potencia a máxima carga.

# 665-28. Gabinetes de control.

Debe permitirse la corriente directa o corriente alterna de baja frecuencia dentro de la parte de control del equipo de calentamiento. Esto debe ser limitado a no más de 150 V. Cable de sección transversal nominal de 0.8231 mm² (No. 18 AWG) o mayor sólido o trenzado debe ser usado. Un transformador reductor, con protección propia de sobrecorriente debe ser permitido dentro del gabinete de control para obtener una tensión alterna menor a 150 V. Las terminales con tensiones más altas deben ser protegidas para prevenir contacto accidental. Componentes a 60 cps. deben ser utilizados para control de alta frecuencia donde propiamente dimensionados por el fabricante del equipo de calentamiento por inducción. Circuitos electrónicos utilizando dispositivos de estado sólido y bulbos, debe permitirse el uso de circuitos impresos o cables mas pequeños que el 0.8231 mm² (No. 18 AWG)

## C. Equipo motor-generador

#### 665-40. Generalidades:

El equipo motor-generador debe incluir todo el equipo rotativo diseñado para operar de un motor de C.D. o C.A. o por accionamiento mecánico de un generador de energía o motor primario, produciendo una corriente alterna de cualquier frecuencia para calentamiento por inducción y/o dieléctrico.

### 665-41. Capacidad de corriente de conductores para la fuente.

La capacidad de corriente de los conductores de la fuente será determinada de acuerdo con el artículo 430.

### 665-42. Protección de sobrecorriente.

Debe proveerse de protección por sobrecorriente según se especifica en el artículo 430 para los circuitos de suministro eléctrico.

### 665-43. Medio de desconexión.

Deben proveerse los medios de desconexión según lo especificado en el artículo 430....

Debe proveerse un medio de desconexión rápido y accesible para que cada equipo de catentamiento pueda ser aislado de su circuito de alimentación. La capacidad de corriente de este medio de desconexión no debe ser menor a la corriente indicada en la placa de identificación del equipo. El medio de desconexión de la fuente debe ser permitido como un medio de desconexión del equipo de calentamiento donde el circuito alimenta únicamente a un equipo y se permite la utilización de controles de temperatura para evitar que permanezca conectado cuando alcance la temperatura deseada y dar mejor utilización a la energía.

# 

El circuito de salida debe incluir todos los componentes externos al generador, incluyendo contactores, transformadores, barras de distribución y otros conductores, deben cumplir con los incisos a) y b) como sigue:

a) Salida del generador. Los circuitos de salida deben estar aislados de tierra.

Excepción No. 1. En donde la capacitancia de acoplamiento inherente en el generador ocasiona que las terminales del generador se tengan tensiones de terminal a tierra que sean iguales.

Excepción No. 2. En donde un vacío o atmósfera controlada es usada con una bobina en un tanque o cámara, el punto central de la bobina debe estar aterrizado para mantener un potencial igual entre cada terminal y tierra.

Donde la tension nominal exceda 500 V, el circuito de salida debe incorporar una unidad protectora de C. a tierra. La C.D. aplicada en la salida del circuito no debe exceder los 30 V y no debe exceder una capacidad de corriente de 5 miliAmperes.

Un transformador de aislamiento para acoplar la carga y la alimentación se permitirá en el circuito de salida, si la salida del secundario no es un potencial de C.D. a tierra.

b) interconexión de componentes. Las diversas componentes requeridas para una instalación completa de un equipo de calentamiento por inducción deben ser conectadas por cable multiconductor, barras de distribución o cables coaxiales propiamente protegidos. Los cables deben ser instalados en canales de alambrado no metálico. Las barras de distribución deben estar protegidas, donde sea requerido, por medio de ductos no metálicos.

#### ⇒ 665-47. Control remoto

- selector debe proveerse y enclavado para suministrar potencia únicamente de un punto de control a la vez.
- b) Conmutador de pedal. Conmutadores operados por presión del pie deben proveerse con un aislamiento sobre el botón de contacto para evitar cierre accidental de conmutador.
  - D. Otros equipos que no sean motor-generador

### 665-60. Generalidades.

Otros equipos diferentes al motor generador deben consistir de multiplicadores todos estáticos y unidades tipo oscilatorio utilizando tubos de vacio (bulbos) y/o dispositivos de estado sólido.

El equipo debe ser capaz de convertir C.A. o C.D. a una C.A. de frecuencia adecuada para calentamiento por inducción y/o dieléctrico.

### 665-61. Capacidad de corriente de conductores de la fuente.

La capacidad de corriente de los conductores de la fuente debe ser determinada de acuerdo a los incisos a) y b) como sigue:

- a) Capacidad de placa de identificación. La capacidad de corriente de los conductores no debe ser menor a la capacidad de corriente según placa de identificación del equipo.
- b) Dos o más. La capacidad de corriente de los conductores alimentando dos o más equipos no debe ser menor à la suma de las corrientes según datos de placa de todos los equipos.

Excepción. Si la operación simultánea de dos o más equipos alimentados de la misma fuente no es posible, la capacidad de la corriente del alimentador no debe ser menor a la suma de corrientes según placa de datos del grupo de máquinas más grande, capases de operación simultánea, más el 100% de las corrientes de las máquinas alimentadas que permanecen en reserva.

## 665-62. Protección por sobrecorriente.

Debe proveerse la protección por sobrecorriente según se especifica en el artículo 240 para el equipo como un todo. Esta protección de sobrecorriente debe ser suministrada separadamente o como parte del equipo.

- 665-63. Medio de desconexión. Debe proveerse un medio de desconexión rápido y accesible para que cada equipo de calentamiento pueda ser aislado del circuito de alimentación. La capacidad de estos medios de desconexión no debe ser menor a la corriente según dato de placa del equipo. El medio de desconexión en el circuito de desconexión debe ser permitido pará desconectar el equipo de calentamiento cuando el circuito alimenta únicamente un equipo y se permite la utilización de controles de temperatura para evitar que permanezca conectado cuando alcance la temperatura deseada y dar mejor utilización de la energía.
- 665-64. Circuito de salida. El circuito de salida debe incluir todos los componentes externos de la salida del convertidor, incluyendo contactores, transformadores, barras de distribución y otros conductores y deben cumplir con los incisos (a) y (b) como sigue:
  - a) Salida del convertidor. El circuito de salida debe estar aislado de tierra.

Excepción. Donde una tensión de C.D. pueda existir en las terminales debido a una falla de un componente interno, entonces el circuito de salida (directo o acoplado) debe estar a un potencial C.D. a tierra.

b) Convertidor y conexión al aplicador. Si las conexiones entre el convertidor y el aplicador de trabajo exceden 610 mm. en longitud, las conexiones deben estar encerradas o protegidas con material no combustible ni ferroso.

## 665-66. Frecuencia de la línea en salida de equipo convertidor.

Las salidas de corriente alterna o frecuencia comercial de 25 a 60 cps deben ser acopladas para propósitos de control, pero no deben ser mayores a 150 V durante períodos de operación de círcuitos.

#### 665-67. Manipulador o conmutador.

En donde los circuitos controlados de alta velocidad dependen del efecto de "Oscilador de bloqueo" que son empleados, la tensión pico de radio frecuencia de salida durante la porción bloqueada del ciclo, no debe exceder 100 V en unidades que utilizan convertidores de radio frecuencia.

#### 665-68. Control remoto.

- a) Conmutador selector. En donde controles remotos son usados para aplicar potencia, debe proveerse un conmutador selector y enclavado para suministrar potencia unicamente de un punto de control a la vez.
- proveerse commutador de pedat. Deben proveerse commutadores operados por presión del pie con un aislante sobre el botón de contacto para evitar cierre accidental del conmutador.

## ARTICULO 668 - CELDAS ELECTROLITICAS

668-1. Alcance.

Las disposiciones de esta Sección se aplicarán a la instalación de los componentes eléctricos y accesorios de celdas electrolíticas en serie, y a los procesos de alimentación para la producción de aluminio, cadmio, cloro, cobre, fluor, peróxido de hidrógeno, magnesio, sodio, clorato de sodio y zinc. Esta Sección no cubre las celdas utilizadas como fuente de energía eléctrica, procesos de galvanoplastia, y celdas utilizadas en producción de hidrógeno.

En general, las celdas o grupos de celdas en serie dispuestas como una unidad para la producción de un metal particular, gas o componentes químico, pueden diferir de otras celdas o grupos de celdas en serie, que producen lo mismo, en las materias primas utilizadas en la capacidad de salida en el uso de métodos y procesos apropiados y otros factores que no son el objeto de esta Norma.

668-2. Definiciones

Celdas en línea. Un conjunto de celdas electrolíticas interconectadas eléctricamente y alimentadas por una fuente de corriente directa.

Uniones de celdas en serie y equipo auxiliar. Según lo indicado en este artículo, las uniones de celdas en serie y equipo auxiliar incluyen, pero no están limitadas a: tanques auxiliares, tramos de tuberías, ductos de trabajo, soportes estructurales, conductores descubiertos de las celdas en serie, tubos y otros tipos de canalización, bombas, equipos para posicionar y celdas de corte o dispositivos de paso eléctrico. Los equipos auxiliares incluyen herramientas, máquinas para soldar, crisoles y otros equipos portátiles usados para la operación y mantenimiento dentro de la zona de trabajo de las celdas electrolíticas en serie.

En la zona de trabajo de las celdas en serie, los equipos auxiliares incluyen las superficies conductoras descubiertas de grúas no puestas a tierra y el equipo de servicio de las celdas de las grúas del tipo montadas.

Celda electrolítica. Un envase o recipiente en el cual las reacciones electroquímicas son causadas por la aplicación de energía electrica con fines de procesos de refinación o producción de materiales de utilización definida.

Zona de trabajo de las celdas electrolíticas en serie. La zona de trabajo de las celdas en serie es el espacio en el cual se realiza la operación y mantenimiento, sobre o cerca de superficies energizadas descubiertas de celdas electrolíticas en serie o sus uniones.

668-3. Otros artículos aplicables

- a) Alumbrado, ventilación, material portátil. Los Capítulos 1 a 4 deberán aplicarse a los alimentadores, circuitos ramales y aparatos para alimentar alumbrado, sistemas de ventilación, materiales portátiles y similares, los cuales están fuera de la zona de trabajo de las celdas electrolíticas.
- b) Sistemas no conectados eléctricamente. Los elementos de un sistema de alimentación de celdas en serie que no esten conectados eléctricamente al sistema de alimentación de las celdas, tales como el primario de un transformador de dos devanados, el motor de un conjunto motor-generador, alimentadores, circuitos ramales, medios de desconexión, controles de motores, equipos de protección contra sobrecargas, se requerirán para cumplir con las disposiciones de esta Norma.

Para los propósitos de este artículo, "conectado eléctricamente" significa conexión capaz de transportar corriente desde la conexión como se distingúe desde la conexión a través de la inducción electromagnética.

c) Celdas electroliticas en serie. Las celdas electroliticas en serie deberán cumplir con las disposiciones de los Capítulos 1, 2, 3 y 4.

Excepción No. 1. Los conductores de las celdas electrolíticas en serie no requieren cumplir con las disposiciones de los artículos 110, 210, 215, 220 y 225 (véase la Sección 669-11).

Excepción No. 2. La protección contra sobrecorriente de los circuitos de potencia en corriente directa de las celdas electrolíticas no requiere cumplir con los requisitos del artículo 240.

Excepción No. 3. El equipo ubicado y usado dentro de la zona de trabajo de las celdas electrolíticas en serie, o asociado con los circuitos de potencia en corriente directa, no requieren cumplir con las disposiciones del articulo 250.

Excepción No. 4. Las celdas electrolíticas, sus uniones y el alambrado de equipos y dispositivos auxiliares que están dentro de la zona de trabajo de las celdas en serie, no requieren cumplir con las disposiciones de los artículos 110, 210, 215, 220 y 225 (Véase el artículo 668-30).

Véase la Sección 668-15 para equipos, aparatos y componentes estructurales puestos a tierra.

668-10. Zona de trabajo de las celdas en serie

- a) Area cubierta. El espacio comprendido por la zona de trabajo de las celdas en serie será:
- 1) No mayor de 2,5 m sobre superficies energizadas de celdas electrolíticas en serie o sus uniones energizadas.
- 2) No mayor de 2,5 m por debajo de superficies energizadas de celdas electrolíticas en sene o sus runiones energizadas.
- 3) No mayor de 1,2 m horizontalmente desde la superficie energizada de las celdas electrolíticas en serie lo sus uniones energizadas o desde el espacio descrito en 1) y 2) anteriores.
- b) Areas no cubiertas. La zona de trabajo de celdas en serie no deberá extenderse más alla de paredes, pisos, techos: tabiques, cércas o similares.
- c) Conexiónes. Los conductores de las celdas en serie serán empalmadas mediante pernos, abrazaderas, coldada o conectores de presión, para evitar falsas conexiones que dañen a los contactos y ocasionen desperdicio de energía.

### 668-11. Alimentación de las celdas en serie mediante corriente directa

- a) No puesta a tierra. Los conductores de alimentación en c.d. de celdas en serie no serán puestos a tierra.
- b) Puesta a tierra de las cubiertas metálicas. Las cubiertas de los aparatos de alimentación en c.d., en celdas en serie que operan a una diferencia de potencial entre terminales de más de 50 V, deberán ser puestas a tierra por uno de los medios siguientes:

Relés de protección.

- 2) Conductor de cobre de puesta a tierra de sección transversal nominal mínimo de 67.43 mm² (No. 2/0 AWG); o un conductor de igual capacidad de corriente.
- c) Requisitos de puesta a tierra. Las conexiones de puesta a tierra requeridas por la Sección 668-11 b), serán instaladas de conformidad con las Secciones 250-112, 250-113, 250-115, 250-117 y 250-118.

#### .668-12. Conductores de celdas en serie -

- a) Aislante y material. Los conductores de celdas en serie serán desnudos, cubiertos o aislados, de cobre, aluminio, aluminio con recubrimiento de cobre, acero u otro material adecuado.
- b) Sección transversal nominal. El área transversal de los conductores de celdas en serie será tal que el aumento de temperatura bajo condiciones de carga máxima, a temperatura ambiente máxima, no exceda la temperatura de operación segura para la cual el aislamiento y material del conductor fueron diseñados.
- c) Conexiones. Los conductores de las celdas en serie serán empalmados mediante pernos, abrazaderas, soldadura o conectores de presión.

#### 668-13. Medios de desconexión

- a) Más de una fuente de alimentación. Cuando haya más de una alimentación c.d. para las celdas en serie, se proveerá de medios de desconexión a cada circuito de cada fuente de alimentación para desconectar ésta de las celdas en serie.
- b) Puentes o conductores removibles. Se permitirá usar puentes o conductores removibles como medios de desconexión.

#### 668-14. Medios de derivación

- a) Derivación parcial o total. Se permitirá la derivación parcial o total de circuitos de corriente de celdas en serie alrededor de una o más celdas.
- b) Derivación de una o más celdas. Los conductores, disyuntores, o combinación de conductores y disyuntores usados para la derivación de una o más celdas, deberán cumplir con los requisitos de la sección 668-12.
- 668-15. Puesta a tierra. Los equipos, aparatos y componentes estructurales que requieren ser puestos a tierra según el artículo 668 deberán cumplir con las previsiones del Artículo 250.

Excepción No. 1. No se requiere utilizar las tuberías de agua como electrodo.

Excepción No. 2. Se permitirá cualquier electrodo o combinaciones de ellos, descritos en las Secciones 250-81 y 250-83.

### 668-20. Equipos eléctricos portátiles.

a) Equipos eléctricos portátiles no puestos a tierra. Las cubiertas y armazones de los equipos eléctricos portátiles usados dentro de la zona de trabajo de celdas en serie no serán puestas a tierra.

Excepción No. 1. Cuando la tensión del circuito de las celdas en serie no exceda 200 V, c.d., dichas cubiertas y armazones pueden ser puestas a tierra.

Excepción No. 2. Se permitirá que la cubiertas y armazones sean puestas a tierra cuando estén protegidas.

b) Transformadores de aislamiento. Los equipos portátiles energizados, eléctricamente conectados mediante cordón flexible, de uso manual, con cubiertas y armazones no puestas a tierra, usados dentro de la zona de trabajo de las celdas en serie, se conectarán a tomacorrientes que tengan solamente conductores vivos, tal como un circuito ramal alimentado por un transformador de aislamiento con el secundario no puesto a tierra.

Excepción. Cuando las cubiertas y armazones de tales equipos son puestas a tierra como le permite la Excepción No 1 de la Sección 668-20 (a).

c) Marcación. Los equipos eléctricos portátiles no puestos a tierra deberán marcarse con un distintivo y emplearán enchufes y tomacorrientes con figuraciones que eviten la conexión de estos equipos a tomacorrientes del tipo de puesta a tierra y el intercambio inadvertido entre equipos eléctricos portátiles puestos a tierra y no puestos a tierra.

668-21. Circuitos alimentadores y tomacorrientes de equipos eléctricos portátiles...

a) Circuitos aislados. Los circuitos que alimenten tomacorrientes no puestos a tierra para equipos conectados con cordón, de uso manual, deberán aislarse eléctricamente desde un sistema de distribución que alimente áreas diferentes de la zona de trabajo de celdas en serie; además, no deberán ser puestos a tierra. La potencia para estos circuitos será suministrada a través de transformadores de aislamiento. El primario de estos transformadores debe operar a no más de 600 V entre conductores y debe estar provisto de una adecuada protección contra sobrecorriente. La tensión del secundario de los transformadores de aislamiento no debe exceder 300 V entre conductores y ninguno de los circuitos alimentados desde el secundario será puesto a tierra, todos tendrán un dispositivo certificado contra sobrecorriente de una capacidad apropiada a cada conductor.

- b) No intercambiables. Los tomacorrientes y enchufes acoplados para equipos no puestos a tierra, no tendrán previsiones para un conductor de puesta a tierra, y serán de una configuración que evite el uso para equipos que requieren ser puestos a tierra.
- c) Marcación. Los tomacorrientes de los circuitos alimentados por un transformador de aislamiento con el secundario no puesto a tierra, deberán estar marcados con distintivo y no se usarán en otros lugares de la planta.

### - 4668-30. Equipo eléctrico fijo y portátil.

- a) Equipos eléctricos que no requieren puesta a tierra. Los sistemas de corriente alterna que alimenten equipos eléctricos fijos y portátiles dentro de la zona de trabajo de las celdas en sene, no requerirán la puesta a tierra
- b) Superficies conductoras descubiertas que no requieren puesta a tierra. Las superficies conductoras descubiertas tales como lugares donde se guardan equipos eléctricos, gabinetes, cajas, motores, canalizaciones y similares, que estén dentro de la zona de trabajo de las celdas en serie, no requieren ser puestas a tierra:
- c) Método de cableado. Los dispositivos eléctricos auxiliares tales como motores, sensores, dispositivos de control y alarmas, montados sobre una celda electrolítica u otras superficies energizadas, deberán conectarse por alguno de los siguientes medios:
  - 1) Un cordón multiconductor de uso pesado.
- 2) Alambre o cable en canalizaciones adecuadas, bandejas para cables metálicas o no metálicas. Si se usan tubos metálicos, bandeja, bandeja para cables, cables blindados, o sistemas metálicos similares, se instalarán con interruptores aislados de corte, de manera que estos no causen una condición potencialmente peligrosa.
- e) Protección de circuitos. La protección de circuitos no se requiere para sistemas de control e instrumentación que estén totalmente dentro de la zona de trabajo de las celdas en serie.
- f) Interconexiones. Para la conexión de equipos eléctricos fijos a las superficies energizadas de las celdas en serie puede utilizarse dispositivos de empalme o auxiliares. Cuando el equipo eléctrico fijo esté montado sobre una superficie conductora energizada, el equipo debe conectarse a esa superficie.

#### 668-31. Conexiones auxiliares no eléctricas.

Las conexiones auxiliares no eléctricas, tales como mangueras de aíre, mangueras de agua y similares, a celdas electrolíticas no deberán tener alambres conductores, blindajes o trenzas conductoras y similares, como refuerzo. Las mangueras deben ser de material no conductor.

### º 668-32. Grúas y montacargas. ⊕

- a) Superficies conductoras aisladas a tierra. Las superficies conductoras de grúas y montacargas que entran en la zona de trabajo de las celdas en serie, no requieren ser puestas a tierra. La parte de la grúa o montacarga que hace contacto con una celda electrolítica energizada o con un empalme energizado debe aislarse de tierra.
- b) Condiciones eléctricas peligrosas. Los controles remotos de grúas y montacargas que puedan introducir condiciones eléctricas peligrosas dentro de la zona de trabajo de las celdas en serie, deben emplear uno o más de los siguientes sistemas:
  - 1) Circuitos de control aislados y no puestos a tierra de conformidad con la Sección 668-21 a).
  - 2) Cable del operador no conductivo.
- 3) Pulsadores colgantes con medios de soporte no conductores que tengan superficies no conductoras o superficies conductoras descubiertas no puestas a tierra.
  - 4) Radio.

### 668-40. Cubiertas.

Las cubiertas de equipos eléctricos para uso general se permiten cuando un sistema natural de ventilación por aspiración evite la acumulación de gases.

## ARTICULO 669 - GALVANOPLASTIA

## 669-1. Alcance.

Las provisiones de esta sección se aplican a las instalaciones de los componentes eléctricos y accesorios de equipos que alimenten la fuente de poder y controles para la galvanoplastia, anodización, electropulido y electrodisparo. Para los propósitos de este artículo, el término galvanoplastia se usará para identificar cualquiera de los otros procesos.

## 669-2. Otros artículos.

Con excepción de lo modificado por este artículo, el alambrado y equipos usados en el proceso de galvanoplastia cumplirán con los requisitos aplicables de los Capitulos 1 a 4.

### 669-3. Disposiciones generales.

Los equipos utilizados para el proceso del galvanoplastia deben identificarse para tales servicios.

### 669-5. Conductores de circuitos ramales.

Los conductores de los circuitos ramales que alimenten una o más unidades de equipos tendrán una capacidad de corriente no menor que el 125% de la cargá total conectada. La capacidad de corriente de las barras deberá cumplir con la Sección 374-6.

### 669-6. Métodos de alambrado.

Los conductores que conectan el equipo del tanque del electrólito al equipo de conversión será como sigue:

- a) Sistemas menores de 50 V en c.d. Será permitido el tendido de conductores aislados sin disponer de soportes aislados, si están protegidos de daños físicos. Barras de cobre o conductores de aluminio se permitirán cuando estén soportados sobre aisladores:
- b) Sistemas mayores de 50 V en c.d. Será permitido el tendido de conductores aislados sobre soportes aislados, si estan protegidos contra daños físicos. Conductores de cobre o de aluminio sin protección se permitirán cuando esten soportados sobre aisladores y resguardados contra contactos accidentales de acuerdo con la Sección 110-17.

Excepción Conductores descubiertos no protegidos serán permitidos en las terminales.

### 669-7. Rótulos de prevención.

Los rótulos de prevención o señalización se colocarán para indicar la presencia de conductores desnudos.

# 669-8. Medios de desconexión

- a) Más de una fuente de alimentación. Cuando hay más de una fuente de alimentación en el mismo sistema c.d. se deberá proveer un medio de desconexión en el lado de c.d. de cada fuente de alimentación.
- b) Puentes o conductores removibles. Se permitirán puentes o conductores removibles como medios de desconexión.

### 669-9. Protección contra sobrecorriente.

Los conductores en c.d. serán protegidos contra sobrecorriente por uno o más de los medios siguientes:

- 1) fusibles o disyuntores termomagnéticos,
- 2) un dispositivo sensor de corriente que opere un medio de desconexión, u
- 3) otros medios certificados.

### ARTICULO 670 MAQUINARIA INDUSTRIAL.

### 670-1. Alcance.

Este artículo trata sobre la sección transversal nominal de los conductores alimentadores y los datos de placa de características requeridas en herramientas de maquinaria industrial para trabajar metal, plástico y equipos de producción en masa, no portátiles.

### 670-2. Definición de maquinaria industrial.

Para el propósito de este artículo, es una maquinaria accionada por fuerza motriz, no portátil y que se utiliza para moldear o dar forma al metal o plástico por corte, impacto, presión, técnicas eléctricas o combinación de estos procesos.

El equipo de producción en masa se define como el arreglo sistemático de una o más herramientas, maquinaria para plásticos y/o maquinaria para ensamblar, lo cual es portátil e incluye cualquier material asociado o equipo de maniobra, calibración, medición o inspección.

## 670-3. Datos de placa de características de la maquinaria.

### (a) Placa de características permanentes.

Se fijará sobre la cubierta del equipo de control o en la misma máquina, y en lugar de que sea claramente visible después de instalada, una placa permanente de características donde se indique los datos siguientes: Tensión de suministro, Número de fases, Frecuencia, Corriente a plena carga, El máximo rango en amperes de circuito corto y protección contra falla de tierra, corriente nominal de el motor de mayor potencia, capacidad de interrupción de circuito corto del dispositivo de protección contra sobrecorrientes, si existe, y el número de diagrama.

La corriente a plena carga indicada en la placa de características no será menor que la suma de las corrientes a plena carga de todos los motores y de otros equipos que pudieran estar funcionando al mismo tiempo, bajo condiciones normales de uso. Cuando cargas y/o ciclos de trabajo no usuales requieran conductores de mayor sección transversal nominal, la capacidad requerida estará incluida en la "corriente a plena carga" indicada.

Cuando hay más de un circuito de alimentación, la placa de características llevará la información anterior para cada circuito.

### (b) Protección contra sobre corriente.

Cuando se prevea protección contra sobrecorriente de acuerdo con la sección 670-4(b), la máquina se marcará "Protección contra sobrecorrientes en terminales de alimentación de la máquina".

### 670-4. Conductores alimentadores y protección contra sobrecorriente.

## (a) Sección transversal nominal.

La sección transversal nominal de los conductores de alimentación será tal que tenga una capacidad de corriente no menor del 125 % de la corriente a plena carga del motor más grande, más la suma de todas las corrientes nominales a plena carga de los restantes motores y aparatos conectados que puedan operar simultáneamente.

Nota: Ver las tablas correspondientes del aniculo 310 para la capacidad de corriente de los conductores de 600 V: y menos.

### (b) Protección contra sobrecorriente.

Una máquina se podrá considerar como una unidad individual y, por lo tanto, se proveerá de un medio de desconexión. Podrá alimentarse de los circuitos derivados protegidos por fusibles o interruptores termomagnéticos. El medio de desconexión no requiere de protección contra sobrecorriente. Cuando forme parte de la maquina, la protección contra sobrecorriente consistirá en un interruptor termomagnético o juego de fusibles; La máquina llevará la marca requerida en la sección 630-3 y los conductores de alimentación, se consideran como alimentadores o derivaciones, según se indica en la sección 240-21.

El rango o ajuste del dispositivo de protección contra sobrecorriente para el circuito que alimenta la maquina no debe ser mayor que la suma del rango o ajuste mas alto del dispositivo de protección contra circuito corto y falla a tierra propio de la maquina, más el 125% de la corriente a plena carga de todas las cargas para calefacción a base de resistencias mas la suma de todas las corrientes a plena carga de todos los demás motores y aparatos que puedan funcionar simultáneamente.

Excepción: Cuando uno o mas interruptores instantáneos o protectores contra circuito corto de motores se usen para protección contra circuito corto y falla a tierra de motores según se permite en la sección 430-52 (a), el procedimiento anterior se debe aplicar con la siguiente modificación. Para propósitos de cálculo, cada interruptor instantáneo o protector contra circuito corto de motor debe tener un rango que no exceda el máximo porcentaje de la corriente del motor a plena carga permitida por la tabla 430-152 para el tipo de dispositivo de protección empleado en la máquina.

Cuando no se proporcione dispositivo de protección contra falla a tierra y de circuito corto con la máquina, el rango o el ajuste del dispositivo de protección contra sobrecorrientes se debe basar en las secciones 430-52 y 430-53, según se aplique.

### 670-5. Espacios libres.

Cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solamente personal calificado dará servicio a la instalación, las dimensiones del espacio de trabajo en la dirección del acceso a partes vivas operando a no más de 150 V. y que es probable que requieran inspección, ajuste, servicio o mantenimiento, mientras estén energizadas, debe ser de 75 cm como mínimo. Cuando los controles estén encerrados en gabinetes, la(s) puerta(s) deben abrir un ángulo de 90° por lo menos o ser removibles.

Excepción Cuando la cubierta requiere de herramienta para abrirla y cuando solamente un diagnostico y pruebas en caso de falla son necesarios en partes vivas operando a no menos de 150 V., linea a linea, los espacios libres pueden ser menores a 75 cm.

## ARTICULO 675.

### MAQUINAS DE RIEGO OPERADAS O CONTROLADAS ELECTRICAMENTE.

### "A. Genéralidades."

### 675-1. Alcance.

Este capítulo se aplica a máquinas de riego operadas o controladas eléctricamente y a los circuitos y controles que requiere este tipo de equipo.

### 675-2. Definiciones.

Máquinas de riego con pivote central. Una máquina de riego con pivote central es una máquina que gira alrededor de un eje central y emplea interruptores de alineamiento o dispositivos similares para controles individuales.

Anillos colectores. Un anillo colector es un ensamble de anillos de fricción para transferencia de energía eléctrica de un elemento estacionario a un elemento rotatorio.

Máquina de riego: Una máquina de riego es la que se opera o controla eléctricamente, con uno o más motores y usada principalmente para transportar y distribuir agua para propósitos agricolas.

### √ 675-3. Otros artículos.

Estos artículos son en adición o complemento de los establecidos en el artículo 430 u otros artículos aplicables de esta Norma que se apliquen con las modificaciones establecidas en este artículo.

### 675-4: Cables de riego.

(a) Construcción. El cable usado para interconectar cajas en la estructura de una máquina de riego, deberá estar compuesto por conductores con aislamiento no higroscópico y una cubierta resistente a la flama a prueba de humedad con una pantalla protectora metálica encapsulado con material resistente a la humedad corrosión y resistente a los rayos solares.

El aislamiento del conductor deberá ser del mencionado en la tabla 310-13 para una temperatura de 75° C para uso en locales húmedos. El recubrimiento aislante no debe ser menor que 0.762 milímetros y el espesor de la pantalla metálica o deberá ser menor de 0.203 milímetros y la protección exterior no deberá ser menor de 1,27 milímetros:

Se permite una combinación de cables de fuerza, control y puesta a tierra.

(b) Métodos alternativos de cableado. Todos los cables que sean adecuados para este propósito.

- (c) Soportes. El cable de riego deberá ser soportado por abrazaderas o accesorios similares adecuadas para éste propósito e instaladas de tal manera que no dañen el cable. El cable deberá ser soportado a intervalos que no excedan de 1.22 m
- (d) Cajas de conexión. Las cajas de conexión deberán ser utilizadas en todos los puntos en que un cable termina. Las cajas deben estar diseñadas para uso con el tipo de cable y deben ser adecuadas para las condiciones de servicio utilizado.

### 675-5. Más de tres conductores en un ducto o cable.

Los conductores de señal y control en un ducto para cable no deben ser tomadas en consideración para propósitos de dimensionamiento de la sección transversal nominal de los conductores como se establece en el artículo 310 en la Nota 8 de las Tablas 310-16 a 310-19.

### 675-6. Identificación en el tablero de control principal.

El tablero principal de control deberá contar con una placa de datos con la siguiente información. (1) El nombre del fabricante, la tensión de operación, número de fases y frecuencia de operación. (2) La corriente de operación de la máquina y, (3) La calibración del medio de desconexión y la protección de sobre corriente requerida.

## 675-7. Valores equivalentes de corriente.

Cuando no se considera una operación intermitente de la máquina, se debe utilizar lo expuesto en el artículo 430 para determinar los valores de los tableros de control, medios de desconexión, conductores, etc. Cuando la máquina de riego tiene una operación intermitente se deberá hacer las siguientes consideraciones para determinar los valores equivalentes de corriente.

- (a) Valor de corriente en operación continua. El valor equivalente de corriente en operación continua para la selección de los conductores en circuitos derivados y protección de sobrecorriente deberá ser de 125 % de la corriente de plena carga del motor mayor, más una corriente igual a la suma de las corrientes de plena carga de todos los motores que integran la máquina, multiplicados por el máximo porcentaje del ciclo continuo al que pueden operar.
- (b) Corriente de rotor bloqueado. La corriente equivalente a rotor bloqueado deberá ser igual a la suma numérica a rotor bloqueado de los dos motores más grandes, más el 100 % de la suma de las corrientes de placa a plena carga de todos los motores restantes del circuito.

### 675-8. Medios de desconexión.

- (a) Controlador principal. El control utilizado para arranque y paro de la totalidad de la máquina, deberá cumplir los siguientes requisitos: (1) Una corriente de operación continua no menor de los valores especificados en la sección 675-7 (a) o 675-22 (a). (2) Un valor en watts no menor que los valores indicados en la tabla 430-151 basados en la corriente a rotor bloqueado equivalente especificada en la sección 675-7 (b) y 65-22 (b).
- (b) Medio de desconexión principal. El medio principal de desconexión de la máquina deberá estar en el punto de conexión eléctrica o deberá estar a la vista y a no más de 15 m de la máquina y deberá ser de fácil y rápido acceso y capaz de bloquearse en la posición de abierto. Este medio de desconexión deberá ser de capacidad no menor que los valores de corriente y watts requeridos en el tablero de control principal.

Esta sección permite que el medio principal de desconexión este a 15 m de la máquina si es accesible rapidamente y capaz de ser mantenido en la posición de abierto. Esto elimina un juego de protección contra sobrecorriente y un medio de desconexión donde se origina el circuito en el centro de control del motor para la bomba de riego y si este tablero, está dentro de los 15 m del pivote central de la máquina. Esto también elimina algunos problemas con máquinas diseñadas para moverse a otro sitio.

Excepción: Los interruptores no certificados con caballos de potencia, pueden ser permitidos de acuerdo a la sección 430-109.

(c) Medio de desconexión para controles y motores individuales. Un medio de desconexión debe ser provisto para desconectar simultáneamente todos los conductores no puestos a tierra de cada motor y control, y deberá ser localizado como lo requiere el artículo 430 parte 1. Este medio de desconexión no tiene que ser de rápido acceso.

## 675-9. Conductores de circuitos derivados.

Los conductores en circuitos derivados deberán tener una capacidad de corriente no menor que la específica en la sección 675-7 (a) o 675-22 (a).

#### 675-10. Varios motores en un circuito derivado.

En la sección 430-53 se prevé la protección de un circuito derivado para circuito corto, falla a tierra y para varios motores conectados a un circuito derivado. En este artículo se encuentra modificaciones especiales para la aplicación en este tipo de equipos.

- (a) Protección requerida. Se pueden usar varios motores que no excedan 1492 watts (2 CP) en una maquina de riego, siempre y cuando el circuito esté protegido a no más de 30 A a 600 V nominal y siempre que cumplan las siguientes condiciones:
  - 🕝 (1) La corriente de plena carga de cualquier motor en el circuito no deberá exceder los 6 A 🖓
- (2) Cada motor en el circuito deberá contar con su propia protección de sobre carga de acuerdo a la sección 430-32.

- (3) Las terminales de los motores individuales no deberán ser menores de 2.082 mm² (14 AWG) y una longitud que no exceda 7.00 m.
- (b) Protección individual no requerida. Protección de corto circuito puede ser requerida cuando se ha cumplido con lo establecido en la sección 675-10 (a).

### 675-11. Anillos colectores.

- (a) Transmisión de corriente por fuerza. El anillo colector deberá soportar una corriente no menor del 125 % de la corriente de plena carga del mayor dispositivo alimentado más el 100% de la corriente de plena carga de los demás dispositivos alimentados o en su defecto como lo determina la sección 675-7 (a) o 675-22 (a)
- (b) Para propósitos de señal o control. Los anillos colectores para señal y control deberán tener capacidad para corrientes no menores que el 125% de la corriente del dispositivo mayor alimentado más la suma del 100% de la corriente de plena carga de todos los demás dispositivos servidos o alimentados.
- (c) Anillo de tierra. El anillo colector de puesta a tierra deberá tener una capacidad no menor que la determinada de acuerdo con la sección 675-11 (a).
- (d) Los anillos colectores deberán protegerse contra las condiciones ambientales y de contacto accidental por medio de protecciones adecuadas.

#### 675-12. Puesta a tierra.

34

17

El siguiente equipo deberá ser puesto a tierra.

- (1) Todo el equipo eléctrico en la máquina de riego.
- (2) Todo el equipo eléctrico con la máquina de riego.
- (3) Todas las cajas metálicas de conexión y accesorios.
- (4) Los tableros de control para suministro o control de equipo eléctrico en la máquina de riego.

Excepción La conexión a tierra no se requiere en máquinas donde se han cubierto los siguientes requisitos:

- a. Si la maquina es controlada eléctricamente pero no es operada eléctricamente.
- La tensión de control es de 30 V o menos.
- c. Los controles o señales están limitados en corriente de acuerdo a los especificado en la sección 725-31.

### 675-13. Métodos de puesta a tierra.

Las maquinas que requieren de conexión a tierra deberán contar con un conductor no portador de corriente de tierra como parte integral de cada cable, ducto o canalización. Este conductor de tierra deberá ser'dimensionado de tal manera que no sea menor que el mayor de los conductores activos en cada cable, ducto o canalización. Los alimentadores de corriente para una máquina de riego deberán contar con un conductor de tierra de sección transversal nominal establecido en la tabla 250-95.

### 675-14. Conexión a tierra.

Cuando se requiere conexión de puesta a tierra en una máquina de riego, la estructura metálica de la máquina, las canalizaciones y la pantalla metálica del cable deben estar perfectamente conectadas al conductor a tierra. El contacto metal con metal con una parte que esté conectada al cable de tierra y a las partes no conductoras de corriente, pueden considerarse aceptables como conexión a tierra.

## 675-15. Protección contra descargas atmosféricas.

Si una máquina de riego tiene un lugar fijo, se deberá colocar un electrodo de tierra de acuerdo al artículo 250 parte H, como medio de protección contra descarga atmosférica.

### 675-16. Suministro de más de una fuente.

El equipo dentro de un mismo gabinete que recibe energía eléctrica de más de una fuente no requiere medios de desconexión para la fuente adicional previendo que la tensión sea 30 V o menos y que cumpla con los requerimientos de la sección 725-31.

### 675-17. Conexiones.

Las conexiones externas y conectores en el equipo deben ser del tipo de intemperie a prueba de agua.

Debido a que su construcción está destinada unicamente para propósitos de conexión de circuitos que cumplan con lo establecido en la sección 725-31, estas deben estar construídas como se específica en la sección 250-99 (a).

#### B. Máquinas de riego con pivote central.

### 675-21. Generalidades.

Lo previsto en la parte B tiene la intención de cubrir requerimientos especiales adicionales que son peculiares a las máquinas de riego con pivote central. Ver sección 675-2 para la definición de Máquinas de riego con pivote central.

### 675-22. Valores de corriente equivalentes.

Para poder establecer los valores de corriente de tableros de control, medios de desconexión y secciones transversales nominales de conductores para el trabajo intermitente de este tipo de máquinas, se debe utilizar la siguiente recomendación:

Los valores de los componentes eléctricos de cualquier circuito deben ser seleccionados para evitar daño al equipo durante un corto circuito o una falla a tierra.

La sección 675-22 contiene requerimientos para establecer los rangos de operación de los componentes de equipo especial para operación intermitente.

Se sugiere ver los comentarios de las secciones 110-10 y 430-52.

- (a) Operación continua. El rango de operación continua para la selección de circuitos derivados y dispositivos conectados a estos, deberá ser igual al 125% de la corriente de plaça del motor más grande más el 60 % de la suma de la corriente de placa de todos los demás motores conectados al circuito.
- (b) Corriente de rotor bloqueado. El rango de operación equivalente para la corriente a rotor bloqueado del motor mas grande, más el 80 % de la suma de las corrientes a plena carga de todos los demás motores conectados al circuito.

### ARTICULO 680 PISCINAS, FUENTES E INSTALACIONES SIMILARES

A. Disposiciones Generales

680-1. Alcance.

Este artículo se aplica a la construcción e instalación de alambrado eléctrico para los equipos situados dentro o adyacentes a todas las piscinas de natación, chapoteaderos, terapéuticas y decorativas, fuentes, tinas térmicas y fuentes de aguas termales, tinas de hidromasajes tanto si están instaladas permanentemente como si son portátiles, y a todos los equipos auxiliares tales como bombas, filtros y similares.

Nota: El término "piscina" como es utilizado en este artículo incluye: piscinas terapeuticas instaladas permanentemente, de natación y chapoteaderos. El término fuente como es utilizado en este artículo incluirá fuentes, piscinas ornamentales, piscinas de exhibición y espejos de agua. No se pretende incluir fuentes de agua para beber (bebederos).

680-2, aprobación del equipo.

Todos los equipos instalados en el agua, en las paredes, banquetas, alrededor de piscinas, en fuentes e instalaciones similares, deberán cumplir con las disposiciones de este artículo.

680-3. Otros artículos aplicables.

equipos en las piscinas y fuentes o adyacentes a ellas, cumplirán con las disposiciones que les sean aplicables de los Capítulos 1 a 4.

Nota : Véase la sección 370-23 para las cajas de conexiones, la sección 347-3 para los tubos rigidos no metálicos y el artículo 720 para el alumbrado de baja tensión.

STANCE OF STANCES OF

680-4. Definiciones

ு அது கூ Equipo de iluminación conectado por cordón y clavija: Es un equipo de iluminación que consiste en un கால accesorio fabricado para montarse empotrado en la pared de una tina de hidromasaje, tina térmica o alberca தாது portátil, con conexión al transformador con cordón y clavija. இது அது அது அதி சிருக்கும் கூரி

Aparato de alumbrado de nicho seco. Aparato de alumbrado para ser instalado en las paredes de las piscinas o fuentes, en un nicho que estará sellado contra la entrada del agua/de la piscina. (4.0.3) (4.1.3)

் கூதார் Casco porta-reflector. Estructura diseñada para contener un aparato de alumbrado de nicho mojado ya ்தா destinado a instalarse en la estructura de una piscina o una fuente. என்னி y செருக்கு வங்கள் சுக்க ம

Tina de hidromasaje. Una bañera instalada permanentemente y equipada con un sistema de tubería de recirculación, equipo de bomba y similar, diseñada de manera que pueda circular agua y desaguar después de cada uso.

Aparato de iluminación sin nícho: Es un equipo de iluminación diseñado para instalarse encima o dentro del aqua sin nicho.

Fuentes decorativas y espejos de agua decorativos instaladas en forma permanente: Las que están construidas en la tierra o sobre ella o en un inmueble, de manera que no puedan ser fácilmente desarmadas para ser almacenadas o guardadas, estén o no alimentadas por circuitos eléctricos de cualquier tipo. Estas unidades están construidas principalmente por su valor estético y no para servir de piscina de natación o chapoteadero.

Piscina de natación, chapoteadero o tina terapéutica, instalada permanentemente. La que está construida en el piso, sobre el piso o dentro de un inmueble de tal manera que la piscina no pueda facilmente ser desarmada para almacenamiento, esté o no alimentada por circuitos eléctricos de cualquier tipo.

Piscina con cubierta, eléctricamente accionada. Equipo accionado con motor, diseñado para cubrir y descubrir la superficie del agua de una piscina por medio de una lamina flexible o una estructura rigida.

Fuentes de aguas termales o tinas térmicas. Una piscina de hidromasajes o bañera para uso recreacional o terapéutico que no esté localizada en instalaciones de atención médica, diseñada para la inmersión de usuarios y que tiene normalmente un filtro, calentador y ventilador o compresor accionados por motor. Estas piscinas se pueden instalar dentro o fuera de un recinto, sobre el piso o sobre una estructura de soporte, o a nivel del piso o en una estructura de soporte.

Piscina de natación desmontable o chapoteadero desmontable. Es una piscina con una longitud máxima de 5.5 m y una altura máxima de muro de 1.0 m y construida de tal manera que pueda ser fácilmente desmontada para ser guardada y vuelta a montar en su forma original. Una alberca del tipo inflable, no metálica, se considera como una alberca desmontable, sin importar sus dimensiones.

Aparato de alumbrado de nicho mojado. Aparato de alumbrado para ser instalado en un casco porta-reflector metálico colocado en una estructura de piscina o fuente, donde el aparato estará completamente rodeado de agua.

680-5. Transformadores e interruptores con detección de falla a tierra.

- (a) Transformadores. Los transformadores usados para la alimentación de los aparatos junto con su cubierta o carcaza, deberán ser construidos a prueba de agua y sumergibles. El transformador será del tipo de dos devanados con una separación metálica puesta a tierra entre los devanados de tensión primaria y secundaria
- (b) Interruptores con detección de falla a tierra. Los interruptores con detección de falla a tierra deberán ser unidades autocontenidas, tipo interruptor de circuito, tipo contacto, o de tipos certificados.
- (c) Alambrado. Los conductores del lado de la carga de un interruptor con detección de fálla a tierra o de un transformador, usados de manera que cumplan con los requisitos de la sección 680-20 (a) (1), no deberán ocupar tubería, cajas de conexiones o compartimientos que contengan otros conductores.

Excepción No. 1. Los interruptores con detección de falla a tierra pueden utilizarse en un tablero que contenga circuitos protegidos por interruptores diferentes de los de protección contra fallas a tierra.

Excepción No. 2. Los conductores de suministro para un interruptor contra fallas a tierra del tipo de alimentación a través de un contacto se permitirán en un mismo compartimiento.

Excepción No. 3. La instalación de los conductores del lado de la carga de un interruptor con detección de falla la tierra se permitirá en tubos, cajas o cubiertas que contengan sólo conductores protegidos por interruptores de circuito de falla a tierra.

'Excepción No. 4. Los conductores de puesta a tierra.

680-6. contactos, aparatos de alumbrado, salidas para alumbrado, dispositivos de interrupción y ventiladores de techo.

- (a) contactos o Contactos .
- (1) No se instalará en el lugar ningún contacto a menos de 3 m de las paredes de una piscina o fuente.

Excepción. Un contacto que proporcione energía para el motor de una bomba de recirculación de agua instalado permanentemente en la piscina de natación, tal como se permite en la sección 680-7, será permitido entre 1.50 m y 3.00 m, de las paredes internas de la piscina; deberá ser simultáneamente de los tipos sencillo, de candado y puesto a tierra. Un contacto alimentado a 127 V será protegido por un interruptor con detección de falla a tierra.

- (2) Cuando se instale una piscina de natación en una vivienda ya construida, se deberá instalar por lo menos un contacto de 127 V a una distancia mínima de 3.00 m, y máxima de 6.00 m de las paredes internas de la piscina de natación.
- (3) Los contactos de 127 V situados dentro de los 6.00 m de las paredes internas de la piscina deberán estar protegidos por un interruptor con detección de falla a tierra. Ver sección 210-8 (a) (3).
- Nota: Para determinar las dimensiones antes indicadas, la distancia por medir es la vía más corta que el cordón de suministro de un artefacto conectado al contacto seguirá sin atravesar un piso del inmueble, pared, cielo raso, pasillo con puerta corrediza o de bisagra, ventana u otra barrera sólida permanente.
  - (b) Aparatos para alumbrado y salidas para alumbrado.
- (1) Los aparatos para alumbrado y salidas de alumbrado no deberán instalarse sobre la piscina o sobre un area que extienda por 1.50 m horizontalmente desde las paredes de la piscina, a menos que se encuentren a una distancia de 3.70 m del nivel máximo del agua.

Excepción No. 1. Los aparatos para alumbrado y salidas para alumbrado ya existentes, situados a menos de 1.50 m, al medirse horizontalmente desde las paredes internas de la piscina, deberán estar a un mínimo de 1.50 m, sobre el nivel máximo de la superficie del agua y deberán estar instalados rigidamente en la estructura existente.

Excepción No. 2. En piscinas interiores, las limitaciones de las sección 680-6 (b)(1) no se aplicarán si todas las siguientes condiciones se cumplen: (1) que los aparatos sean del tipo totalmente protegido, (2) que el interruptor de circuito con detección de falla a tierra se instale en el circuito derivado que alimenta el o los aparatos; (3) que la distancia desde la base del aparato hasta el nivel máximo del agua no sea menor de 2.30 m

- (2) Los aparatos de alumbrado y las salidas para alumbrado instados en el área que se extiende horizontalmente entre 1.50 m y 3.00 m desde las paredes internas de una piscina deberán ser protegidos con un interruptor de circuito con detección de falla a tierra, a menos que estén instalados a 1.50 m sobre el nivel máximo del agua e instalados en la estructura adecuada adyacente a ella o alrededor de la piscina.
- (3) Los aparatos de alumbrado conectados con un cordón deben cumplir las mismas especificaciones que los equipos conectados por cordones, indicadas en la sección 680-7, cuando se instalen a una distancia menor de;5.00 m de cualquier punto de la superficie del agua, medida radialmente.
- (c) Dispositivos de interrupción. Los dispositivos de interrupción se ubicarán por lo menos a una distancia de 1.50 m desde las paredes internas de la piscina, a menos que esten separados de la misma por un muro sólido, pared u otra barrera permanente.

### 680-7. Equipo conectado por clavija y cordón.

Los equipos fijos o estacionarios de capacidad nominal de 20 A o menor, que no sean aparatos de alumbrado subaculaticos para una piscina de instalación permanente, pueden conectarse con un cordón flexible, para facilitar su remoción o desconexión para mantenimiento o reparación. Para las piscinas diferentes de las desmontables, la longitud del cordón flexible no será mayor de un metro y tendrá un conductor de cobre con puesta a tierra del equipo de sección transversal nominal no menor de 3.307 mm² (No. 12 AWG) y un enchufe del tipo de puesta a tierra.

- Véase la sección 680-25 (e) para conexiones con cables flexibles.

### 680-8. Separación de conductores aéreos.

Las partes de piscina indicadas a continuación no se colocarán debajo de acometidas aéreas existentes ni de otras líneas aéreas descubiertas, ni tampoco se harán tales instalaciones por encima de las siguientes paredes:

- (1) Piscinas interiores y el área que la rodea hasta 3.00 m medidos horizontalmente desde las paredes de la piscina.
  - (2) Estructuras de trampolines.
  - (3) Puestos de observación, torres y plataformas.

Excepción No. 1. Las construcciones indicadas en los puntos (1), (2) y (3) anteriores se permitirán bajo lineas o acometidas eléctricas cuando tales instalaciones posean los siguientes espacios libres:

	Suministro de 0-750 V a tierra, soportado en y cableado junto a una estructura desnuda efectivamente conectada a tierra o con neutro efectivamente puesto a tierra	Todos los den suministro	nas conductores da
		Tensión a tierra	
		0-15 kV	Mayor de 15 a 50 kv
A. Espacios libres en cualquier dirección al nivel del agua, borde de la superficie del agua o base de la plataforma.	5.5 m	76 m	8.2 m
B. Espacios libres en cualquier dirección de la plataforma	4.3 m	4.8 m	5.5 m
C. Limite horizontal de espacio libre medido desde la pared interior de la alberca	Este límite se debe extender al otro l en (1) y (2) anteriores pero no menor o		ucturas mencionadas

Excepción No. 2. Se permitirán conductores de comunicación de una utilidad apropiada, operados y mantenidos por el propietario; cables coaxiales y sistemas de antena comunitaria que cumplan con el artículo 820 y mensajeros de soportes a una altura no menor de 3.00 m sobre la piscina de natación y chapoteaderos, en estructuras de trampolín, puestos de observación y torres o plataformas.

Nota: Ver la sección 225-18 y 225-19 para distancias en conductores no cubiertos por esta sección.

### 680-9. Calentadores eléctricos de agua para piscinas.

Todos los calentadores eléctricos de agua para piscinas deberán tener los elementos calentadores subdivididos en cargas que no excedan 48 A y protegidos a no más de 60 A.

La capacidad de corriente de los conductores de circuito nominal y la capacidad nominal o ajuste de los dispositivos de protección contra sobrecorriente no serán menores que el 125% de la carga total de la capacidad nominal de la placa de datos.

### 🍣 680-10: Instalación del alambrado bajo el piso.

No se permitira el alambrado para otros usos, bajo el piso de la piscina o debajo del área en una extensión de 1.50/m, medidos horizontalmente desde las paredes internas de la piscina.

Excepción No. 1. Se permitirá dentro de esta área el alambrado necesario para alimentar los equipos de piscina permitidos en esta sección.

Excepción No. 2. Cuando por limitaciones de espacio el alambrado no pueda cumplir con los 1.50 m, o más, se permitirá que el alambrado sea instalado en tubo metálico, o sistemas de canalizaciones no metálicas. Todos los tubos metálicos serán resistentes a la corrosión y adecuados para la instalación. La mínima profundidad de instalación será como sigue:

Método de alambrado	Profundidad en cm		
Tubería pared gruesa galvanizada	15.24		
Tubería pared delgada galvanizada	15.24		
Tubería rigida no metálica certificada para ser directamente enterrada sin cubierta de concreto	45.72		
Otras canalizaciones certificadas*	45.72		

\* Nota: las canalizaciones certificadas para ser enterradas solamente cuando tengan una cubierta de concreto requieren que esta tenga no menos de 50.8 mm de espesor.

### 680-11. Casa de máquinas y equipos.

Los equipos eléctricos no serán instalados en locales cuyo drenaje no sea adecuado para prevenir acumulaciones de agua durante operaciones normales o en mantenimiento de filtros.

B. Piscinas de instalaciones permanentes.

### 680-20. Aparatos de alumbrado subacuáticos.

Los párrafos (a) hastá (d) de esta sección se aplicarán a los aparatos de alumbrado instalados por debajo del nivel normal del agua de la piscina.

### (a) Generales

(1) El diseño de un aparato de alumbrado subacuático alimentado por un circuito, sea directa o mediante un transformador que cumpla con los requisitos de la sección 680-5 (a), debe ser tal que cuando el aparato esté instalado adecuadamente sin un interruptor de detección de falla a tierra no exista ningún peligro de choque electrico al producirse cualquier combinación de fallas durante el funcionamiento normal (ní cuando se cambian las lámparas).

Además se deberá instalar un interruptor con detección de falla a tierra en un circuito de aparatos de alumbrado que funcionen a más de 15 V, para que no exista ningún peligro de choque eléctrico cuando se cambien las lámparas. La instalación del interruptor contra fallas a tierra debe ser tal que no exista ningún peligro de choque cuando se produzca cualquier combinación de fallas que incluyan una persona en el trayecto conductor a tierra entre una parte no puesta a tierra del circuito o del aparato que debe estar puesto a tierra.

El cumplimiento de estos requisitos se debe lograr mediante el uso de un aparato de alumbrado subacuático certificado y la instalación en el circuito de un interruptor contra fallas a tierra certificado.

- (2) No se instalarán aparatos de alumbrado que funcionen a una tensión mayor de 150 V entre conductores.
- (3) Los aparatos de alumbrado montados en paredes serán instalados con la parte superior del tente por lo menos 0.45 m por debajo del nivel normal del agua de la piscina. Los aparatos de alumbrado con el frente dirigido hacia arriba, tendrán los lentes adecuadamente protegidos para impedir el contacto con cualquier persona.

Excepción. Serán permitidos los aparatos de alumbrado certificados para el uso a una profundidad de no menos de 1.00 m bajo el nivel normal del agua de la piscina.

(4) Los aparatos que dependen de inmersión para operación segura deberán estar protegidos contra sobrecalentamiento cuando no estén sumergidos.

## (b) Aparatos de nicho mojado.

(1) Se instalarán botes porta-reflectores, metálicos certificados para el montaje de aparatos de alumbrado de nicho mojado y estarán equipados con entradas para tubo rígido roscado; deberán extenderse desde los botes porta-reflectores hasta la caja de acuerdo o cualquier otra cubierta colocada según se indica en la sección 690-21. Los tubos serán metálicos rigidos, metálicos de pared delgada o gruesa o rigidos no metálicos; los tubos metálicos serán de bronce u otros metales certificados resistentes a la corrosión. Cuando se use tubo rigido no metálico, se instalará en el tubo un conductor aislado, sólido, de cobre de sección transversal nominal de 8.367 mm² (No 8 AWG) con prevención para su conexión en la caja de conexiones del bote porta-reflector, o en la cubierta del transformador, o protegido con el interruptor contra fallas a tierra. La unión del conductor con el bote porta-reflector debe estar cubierta con un compuesto para proteger la conexión contra la corrosión por el agua de la piscina. Las piezas metálicas del aparato y del bote porta-reflector que estén en contacto con el agua de la piscina serán de bronce o de otro material resistente a la corrosión.

- (2) El extremo de la envoltura del cordón flexible y las terminales de los conductores correspondientes dentro de un aparato deben estar cubiertos con un compuesto sellador con el fin de impedir la entrada de agua en el aparato por los cordones o sus conductores. Deberá protegerse de manera similar la extensión de puesta a tierra, cara evitar así el deterioro que producirá el agua si llegase a entrar en el aparato.
- (3) El aparato se fijará y se pondrá a tierra en el bote porta-reflector mediante un dispositivo de bloqueo eficaz, que asegure una baja resistencia de contacto y requiera una herramienta para retirar el aparato porta-reflector.
  - (c) Aparato de nicho seco. Un aparato de alumbrado de nicho seco estará provisto de:
  - (1) medios para el drenaje del agua y
- (2) medios necesarios para acomodar un conductor de puesta a tierra de equipo por cada tubo que entre.

Se instalará un tubo rigido metálico o no metálico, o un tubo metálico pared gruesa certificado, desde el aparato de alumbrado hasta el equipo de servicio o el tablero de distribución. No se requiere una caja de conexiones, pero si se usa una caja, esta no necesita tener la altura ni la ubicación especificadas en la sección 680-21 (a) (4) si el aparato de alumbrado está especificamente certificado para tal propósito.

Excepción. Se permitirá usar tubería metálica de pared delgada para proteger los conductores cuando se instalen sobre o dentro de los edificios.

- (d) Aparatos que no sean nichos. Un aparato que no es nicho debe :
  - (1) Ser certificado para el uso que se le pretenda dar.
  - (2) Estar instalado de acuerdo por lo requerido en la sección 680-20(b)
- 680-21. Cajas de conexiones y cubiertas para transformadores y para interruptores contra fallas a tierra:
- (a) Cajas de conexiones. Toda caja de conexiones conectada a un tubo que se extiende directamente a un bote porta-reflector será:
- (1) provista para recibir tubería roscada,
  - (2) de cobre, bronce, plástico adecuado u otro material certificado resistente a là corrosion,
- (3) deberá haber continuidad eléctrica entre cada tubo metálico conectado a una caja de conexiones y las terminales de puesta a tierra, para lo cual se utilizará cobre, bronce u otro material certificado como resistente a la corrosión y que forme parte integral de la caja.
- (4) estará colocada a no menos de 0.20 m, medidos desde el borde de adentro de la caja del nivel del piso, de la acera de la piscina o el nivel máximo del agua de la piscina, cualquiera de los tres que tenga la mayor altura y a no menos de 1.20 m de la pared interior de la piscina, a menos que esté separada de ella por una cèrca solida, pared o barrera permanente.

Excepción. En circuitos de alumbrado de 15 V o menos se permitira una caja de conexiónes embutida a ras de la acera, siempre que:

- se emplee un compuesto para rellenar la caja e impedir la entrada de la humedad, y.
- ....b. la caja esté ubicada a no menos de 1.20 m de la pared interior de la piscina.
- (b) Otras cubiertas. La cubierta de un transformador, de un interruptor contra fallas a tierra o de un dispositivo similar, conectada a un tubo que se acopla directamente a un bote porta-reflector deberá cumplir las condiciones siguientes:
  - (1) estará provista de entradas para tubo roscado.
- (2) estará equipada con un sello registro en la entrada del tubo, que impida la circulación de aire entre el tubo y la cubierta.
- (3) deberá haber continuidad eléctrica entre cada tubo metálico conectado y los terminales de puesta a tierra de cobre, bronce u otro metal certificado como resistente a la corrosión que sean parte integral de la cubierta.
- (4) estará ubicada a no menos de 0.20 m, medidos desde el borde de adentro de la cubierta del nivel del piso, de la acera de la piscina o del nivel máximo del agua de la piscina, cualquiera que de la mayor altura, y a no menos de 1.20 m, de la pared interior de la piscina, a menos que esté separada de ella por una cerca sólida, pared o barrera permanentemente instalada.
- (c) Protección. Las cajas de conexiones y cubiertas instaladas por encima de la rasante de la acera alrededor de la piscina, no estarán colocadas en la acera misma a menos que estén provistas de protección adicional, tal como será colocarlas debajo de los trampolines adyacentes a las estructuras fijas o medios similares.
- (d) Terminales de puesta a tierra. Las cajas de empalmes, cubiertas de transformadores y de interruptores contra fallas a tierra, conectadas a un tubo que se extienda directamente hasta un bote porta-reflector, estarán provistas de terminales de puesta a tierra en cantidad no menor al número de tubos que entre, más uno.
- (e) Medios para distribuir esfuerzos. Los terminales de un cordón flexible de un aparato de alumbrado subacuático que estén dentro de una caja de conexiones, cubierta de un transformador, del interruptor contra fallas a tierra u otras cubiertas, estarán provistos de un medio para distribuir los esfuerzos.

### 680-22. Interconexiones.

Nota: No es la intención de esta sección que el conductor de interconexiones de cobre sólido de sección transversal nominal de 8.367 mm² (No 8 AWG) o mayor, requiera extenderse o unirse a cualquier tablero distante, equipo de acometida o cualquier electrodo, sino sólo para ser empleado en eliminar el aumento o disminución de tensión en el área de la piscina, como se ha establecido.

- (a) 'Partes interconectadas. Las partes indicadas a continuación estarán interconectadas:
- (1) Todas las partes metálicas de la estructura de la piscina, incluyendo el metal reforzado de la piscina, brocal y cubierta,
  - (2) todos los botes porta-reflectores,
  - (3) todos los accesorios metálicos que esten dentro o fijados a la estructura de la piscina,
- (4) las partes metálicas de los equipos eléctricos relacionados con el sistema de circulación de agua de la piscina, incluyendo los motores de la bomba.
- (5) las partes metálicas del equipo relacionado con las cubiertas de la piscina, incluyendo los motores eléctricos.
- (6) `los tubos metálicos, tubería metálica y todas las partes metálicas fijas que estén dentro de una distancia de 1.50 m desde las paredes internas de la piscina y que no estén separadas de ésta por una barrera permanente.

Excepción No. 1 Los alambres usuales de acero se considerarán adecuados para la unión del acero estructural y no necesitarán soldadura ni mordazas especiales.

Excepción No. 2. Las partes aisladas que no son de más de 0.10 m en cualquier dimensión y no penetran en la estructura de la piscina más de 0.025 m no requerirán interconexión.

Excepción No. 3. Acero de refuerzo estructural de paredes o piso soldadas a la estructura se permitirán como malla de tierra para partes no eléctricas, estando de acuerdo con lo indicado en la sección 250-113.

- (b) Rejilla común de interconexión. Esta debe conectarse a una malla común de interconexión con un conductor sólido de cobre aislado, cubierto o desnudo, no menor de 8.367 mm² (No. 8 AWG) Las conexiones deben hacerse con conectores a presión o abrazaderas de cobre, bronce o aleación de cobre. La malla común de interconexión puede ser de cualquiera de los elementos indicados à continuación:
- (1) El acero estructural de refuerzo de una piscina de concreto donde las barras están interconectadas con el alambre de acero normal de atadura o equivalente,
  - (2) las paredes de una piscina metálica atornillada o soldada,
  - (3) un conductor sólido de cobre aislado, cubierto o desnudo, no menor de 8.367 mm² (No 8 AWG).
- (c) Calentadores de agua para piscinas. Para los calentadores de agua para piscina que tienen una capacidad nominal de más de 50 A y que tienen instrucciones especificadas con relación a la interconexión y puesta a tierra, se interconectarán solamente aquellas partes que esten diseñadas para ser interconectadas y se pondran a tierra solamente las partes diseñadas para ser puestas a tierra:

### 680-23. Equipos de sonido subacuáticos.

Todos los equipos de sónido subacuáticos serán certificados para este propósito.

- (a) Altavoces. Cada altavoz deberá estar montado dentro de un bote porta-reflector de metal certificado, cuyo frente sea cerrado por una pantalla metálica cautiva, o equivalente, que esté unida y asegurada al bote porta-reflector por un dispositivo de cierre del tipo positivo, que asegure un contacto de resistencia baja y requiera una herramienta al abrirse para la instalación o mantenimiento del altavoz. El bote porta-reflector estará instalado en un nicho en la pared o piso de la piscina.
- (b) Métodos de cableado. Los tubos rígidos de metal o tubos de metal pared delgada, de bronce u otros metales resistentes a la corrosión, o tubos rígidos no metálicos, deberán extenderse desde el bote porta-reflector hasta una caja de conexiones adecuada u otra cubierta, como se indica en la sección 680-21. Cuando se use un tubo rígido no metálico se deberá instalar en ese tubo rígido un conductor aislado de cobre de 8.37 mm² (No 8 AWG), con previsión para terminar en el boteo porta-reflector y la caja de conexiones. La terminación del conductor en el bote porta-reflector deberá ser cubierta o encapsulada con un adecuado compuesto resinoso, para proteger dicha conexión del posible efecto deteriorante del agua.
- (c) El bote porta-reflector y la pantalla de metal deberan ser de bronce u otro metal certificado como resistente a la corrosión.

## 680-24. Puesta a tierra. Se pondrán a tierra los equipos siguientes:

- :(1) aparatos de alumbrado subacuático de nicho mojado,
- (2) los aparatos de alumbrado subacuático de nicho seco,
- (3) todos los equipos eléctricos colocados dentro de 1.50 m desde las paredes interiores de la piscina, de nicho seco se pondrán a tierra a la terminal de puesta a tierra del equipo de tableros. Esta terminal estará directamente conectada a la cubierta del tablero. El conductor de puesta a tierra del equipo se instalará sin unión ni empalme.
  - (4) todos los equipos eléctricos relacionados con el sistema de recirculación de agua de la piscina,
  - (5) las cajas de conexiones,
  - (6) , la cubierta de los transformadores,
  - (7) 在los interruptores contra fallas a tierra del circuito,
- (8) los tableros que no formen parte del equipo de acometida y que alimenten cualquier equipo eléctrico de la piscina

#### 680-25. Métodos de puesta a tierra.

- (a) Disposiciones generales. Se aplicarán las disposiciones que siguen para la puesta a tierra de aparatos de alumbrado subacuático, cajas de conexiones metálicas, cubiertas metálicas de transformadores, tableros, motores y otras cubiertas electricas y equipos.
  - (b) Aparatos de alumbrado en piscina y otros equipos.
- (1) Los aparatos de alumbrado de nicho mojado estarán conectados a un conductor de puesta a tierra del equipo, cuya sección transversal nominal esté de acuerdo con la tabla 250-95 pero no sea menor de 3.307 mm² (No 12 AWG). El conductor será de cobre aislado y será alojado con los conductores del circuito en tubo rigido metálico o tubo rigido no metálico.

Excepción No. 1. Se permitirá el uso de tubería metálica para la protección de los conductores que vayan sobre o dentro de inmuebles.

Excepción No. 2. El conductor de puesta a tierra del equipo entre la camara de alambrado del bobinado secundario de un transformador y la caja de conexiones será de una sección transversal nominal que esté de acuerdo con el dispositivo contra sobrecorriente de este circuito.

(2) La caja de empalmes, cubierta del transformador u otra cubierta, en el circuito de alimentación de un aparato de alumbrado de nicho mojado y la cámara de alambrado hecha en obra para el aparato de alumbrado de nicho seco, se deben poner a tierra en la terminal para puesta a tierra del equipo del tablero de distribución. Esta terminal estará directamente conectada a la cubierta del tablero. El conductor de puesta a tierra del equipo se instalará sin uniones ni empalmes.

Excepción 1: Cuando más de un aparato de alumbrado subacuático es alimentado por el mismo circuito derivado, el conductor de puesta a tierra del equipo instalado entre las cajas de conexiones, cubiertas del transformador, u otras cubiertas en el circuito alimentador de aparatos de alumbrado de nicho mojado o entre los compartimientos de alambrado hechos en obra, de los aparatos de alumbrado de nicho seco, puede terminar en terminales de puesta a tierra:

Excepción 2: Cuando el aparato de alumbrado subacuático se alimente desde un transformador (un interruptor de falla a tierra, un interruptor operado por un reloj, un interruptor de resorte manual, que está localizado entre el tablero y una caja de conexiones, conectados a la tubería que se extiende directamente hasta el aparato de alumbrado subacuático, el conductor de puesta a tierra del equipo puede llegar a las terminales de puesta a tierra en el transformador, interruptor de falla a tierra, o cubierta del interruptor.

- (3) Los aparatos de alumbrado de nicho mojado que estén alimentados por cables o cordones flexibles tendrán todas las partes metálicas no conductoras de corriente descubiertas puestas a tierra por un conductor de puesta a tierra de equipos de cobre aislado y que sea parte integral del cordon o cable. Este conductor de puesta a tierra será conectado a un terminal de tierra en la caja de conexiones de alimentación cubierta del transformador u otras cubiertas. El conductor de puesta a tierra no será menor que el conductor de alimentación no menor de 1.307 mm² (No. 16 AWG).
- (c) Motores. Los motores relacionados con piscinas deberán conectarse a un conductor de puesta a tierra de acuerdo con la tabla 250-95, pero no menor de 3.307 mm² (No 12 AWG). Deberá ser un conductor de cobre aislado y se instalará con los conductores del circuito dentro de un tubo metálico rigido o tubo no metálico rigido.

Excepción No. 1. La tubería metálica eléctrica podrá ser usada para proteger los conductores cuando se instalen sobre o dentro de edificios.

Excepción No. 2. Cuando sea necesario emplear conexiones flexibles dentro de un motor o adyacentes a .él., se permitirá tubo metálico flexible hermético al tíquido con accesorios certificado.

Excepción No. 3. Se permitirá cualquiera de los métodos de alambrado indicados en el Capítulo 3 de esta NOM para ser usado en unidades de vivienda unifamiliares.

Excepción No. 4. Se permitira cordón flexible de acuerdo con la sección 680-7.

d) Tableros. Un tablero que no sea parte del equipo de acometida tendrá un conductor de puesta a tierra de equipo instalado entre su terminal de puesta a tierra y el terminal de puesta a tierra del equipo de acometida. Este conductor será de sección transversal nominal acorde con la tabla 250-95 pero no menor que 3.307 mm² (No 12 AWG); será un conductor aislado e instalado con los conductores alimentadores en un tubo metálico rigido o tubo no metálico rigido. El conductor de puesta a tierra del equipo será conectado a una terminal de puesta a tierra del equipo de tableros.

Excepción No. 1. El conductor de puesta a tierra de equipos entre un tablero lejano existente y el equipo de acometida no necesita colocarse en un tubo si la interconexión se hace por medio de un cable certificado ensamblado con un aislante que tenga un conductor de puesta a tierra de equipos con cubierta.

Excepción No. 2. La tuberia electrica metálica se podrá usar para proteger los conductores cuando estén instalados sobre o dentro de inmuebles.

Nota: Ver sección 348-1.

(e) Equipos conectados con cordones. Cuando se conecten equipos fijos o estacionarios con un cordón flexible para facilitar su remoción o desconexión para mantenimiento, reparación o almacenamiento, como está indicado en la sección 680-7, los conductores de puesta a tierra de equipos deberán conectarse a una parte metálica fija del conjunto. La parte que es retirable estará montada sobre la parte metálica fija o estará interconectada a ella.

- (f) Otros equipos. El equipo eléctrico que no sea aparatos de alumbrado subacuático será puesto a tierra de acuerdo con el artículo 250 y conectado por el método de alambrado descrito en el Capitulo 3.
  - 680-26. Cubiertas de piscina accionadas eléctricamente.
- (a) Motores y controladores. Los motores electricos, controladores y alambrado estarán ubicados por lo menos a 1.50 m de la pared interna de la piscina, a menos que estén separados de esta por una pared, cubierta u otra barrera permanente. Los motores eléctricos instalados por debajo del nivel de la piscina deberán ser del tipo totalmente cerrado.
  - Nota 1: Para gabinetes instalados en lugares secos y mojados, ver la sección 373-2(a)
- Nota 2: Para interruptores o desconectadores automáticos instalados en lugares mojados, ver la sección 380-4
  - Nota 3: Para protección contra líquidos ver la sección 430-11
- (b) Métodos de alambrado. El motor eléctrico y el controlador deberán estar conectados a un circuito protegido por un interruptor de circuito contra falla a tierra.
- ... 680-27. Calefacción en el área del borde.

Las disposiciones de este artículo se aplican a todas las áreas del borde de la piscina, incluyendo piscinas cubiertas, cuando las unidades de calefacción accionadas eléctricamente se instalen a la distancia de 6.00 m de la pared interna de la piscina.

- (a) Unidades de calefacción. La unidad de calefacción será fijada rigidamente a la estructura y será de tipo hermético o resguardado. La unidad de calefacción no será montada sobre la piscina o sobre un área de 1.50 m que se extienda horizontalmente desde la pared interna de la piscina.
- (b) Radiadores eléctricos permanentes. Los radiadores eléctricos estarán adecuadamente resguardados y asegurados a su dispositivo de montaje. Los calentadores no serán instalados sobre la piscina o sobre una extensión de un área de 1.50 m medidos horizontalmente desde la pared interna de la piscina y serán montados a menos de 3.70 m verticalmente por encima de la acera de la piscina, a menos que se apruebe de otra manera.
- (c) Cables de radiadores no permitidos. No serán permitidos cables de radiadores empotrados en el borde de concreto. はちょうないがあって
  - C. Piscina desmontable

### 680-30, Bombas.

Una bomba con filtro para piscina conectada por cordón debe tener incorporado un sistema certificado de doble aislamiento o su equivalente y debe estar provista con medios para la puesta a tierra solamente de las partes metálicas del artefacto, internas e inaccesibles, que no transporten corriente. El medio de puesta a tierra debe ser un conductor de puesta a tierra de equipos instalado con los propios conductores de la fuente de alimentación en el cordón flexible, que este adecuadamente terminado por un enchufe de tipo con puesta a tierra y que tenga una pieza de contacto fija para la puesta a tierra.

### 680-31. Necesidades de interruptores contra fallas a tierra.

Todos los equipos eléctricos, incluyendo los cordones de alimentación, usados en piscinas desmontables, deberán protegerse con interruptores contra fallas a tierra.

Nota: Cuando se usan cordones flexibles, véase la sección 400-4.

### 680-32. Aparatos de alumbrado.

Un aparato de alumbrado instalado en o sobre la pared de una alberca desmontable debe ser del tipo de conectar con clavija. Este aparato debe de la conectar con clavija.

- (1) No tener partes metálicas expuestas.
- (2) Tener una lampara que opere a 15 V ó menos.
- (3): Tener lentes polimericos resistentes al impacto y tener una cubierta para el transformador.
- Tener un transformador que cumpla lo requerido por la sección 680-5(a) con una tensión en el opinmario de no mas de 150 Versi se de 150 Versi

Excepción: Un aparato de alumbrado sin transformador y con lampara operando a no mas de 150 V puede ser del tipo para conectar por médio de clavija si se cumple con lo siguiente :

- No tiene partes metálicas expuestas...
- b. Tiene lentes polimericos resistentes al impacto.
- c. Está provisto de un interruptor de falla a tierra que forma parte del aparato.
  - d. Está permanentemente conectado al interruptor de falla a tierra.
  - e. Cumple con lo requerido en la sección 680-20 (a)
  - D. Aguas termales y tinas termicas.

## 680-40. Instalaciones exteriores.

Las instalaciones exteriores de fuentes de aguas termales y tinas deberán cumplir con las disposiciones de A y B.

Excepción No. 1. Cintas metálicas o abrazaderas usadas para asegurar los peldaños de madera no están incluidas en la sección 680-22.

Excepción No. 2. Las unidades en conjunto certificadas pueden conectarse por medio de cordón y clavija, no mayor de 4.60 m y serán protegidas por un interruptor contra fallas a tierra.

Excepción No. 3. Se permitirá la conexión de metal a metal de una estructura común o base.

Excepción No. 4. Las unidades empaquetadas que utilicen un tablero remoto instalado de fabrica pueden ser conectadas con tubería flexible a prueba de líquidos de no más de 0.92 m de longitud

680-41. Instalaciones interiores.

Las instalaciones interiores de una tina térmica o de una fuente de aguas termales estarán conformes con los requisitos de esta parte y el método de alambrado será según lo indicado en el Capítulo 3.

Excepción. En las unidades en conjunto certificadas, de capacidad nominal de 20 A o menor, se permitirá conectar un cordón y enchufe para facilitar la remoción o desconexión para mantenimiento y reparación.

- (a) Contactos
- (1) Se localizarán los contactos en el lugar a no menos de 1.50 m de la pared interna de la fuente termal o la bañera térmica.
- (2) Los contactos de 127 V localizados dentro de 3.00 m desde la pared interna de la tina térmica o de aguas termales, serán protegidos por un interruptor contra fallas a tierra.

Nota: En la determinación de las dimensiones, la distancia medida es la línea más corta que el cordón de alimentación de un artefacto conectado al contacto debería seguir sin penetrar un piso, pared o techo de una edificación u otra barrera fija.

- (3) Los contactos que suministren alimentación de un artefacto conectado al contacto deberán seguir sin penetrar un piso, pared o techo de una edificación u otra barrera fija.
  - (b) Aparatos de alumbrado y salidas para alumbrado
- (1) Los aparatos de alumbrado y salidas para alumbrado localizados sobre fuentes de aguas termales o bañeras térmicas, o dentro de los 1.50 m medidos horizontalmente desde el interior de las paredes de las aguas termales o bañeras térmicas, estarán a un mínimo de 2.30 m sobre el nivel máximo del agua y serán protegidos con un interruptor contra fallas a tierra.

Excepción No. 1. Los aparatos y salidas para alumbrado localizadas a 3.60 m o más sobre el nivel máximo del agua, no requerirán protección de un interruptor de circuito contra falla a tierra.

Excepción No. 2. Los aparatos de alumbrado que reúnan los requisitos de (a) y (b) siguientes y que estén protegidos por un interruptor de falla a tierra, se podrán instalar a menos de 2.30 m sobre las aguas termales o bañeras térmicas.

- a. Los aparatos empotrados con un lente plástico o de vidrio y un borde no metálico apropiados para usarse en lugares mojados.
- b. Los aparatos montados en la superficie con un globo plástico o de vidrio y un dispositivo no metálico para usarse en lugares mojados.
- (2) Los aparatos de alumbrado subacuático cumplirán con las disposiciones de la parte B de esta sección.
- (c) Apagadores de pared. Los apagadores se localizarán a no menos de 1.50 m, medidos horizontalmente desde el interior de la pared de la fuente de aguas termales o de las bañeras térmicas.
  - (d) Conexión. Las siguientes partes se conectarán juntas:
- (1) Todos los accesorios metálicos dentro o fijos a la estructura de la fuente de aguas termales o piscina termica.
- (2) Partes metálicas de los equipos eléctricos asociados al sistema de circulación del agua de la fuente de aguas termales y bañeras térmicas, que no estén separadas de la bomba.
- (3) Canalizaciones metálicas y cañerías metálicas, dentro de 1.50 m del interior de la fuente de aguas termales o de las bañeras térmicas y que no estén separadas de la fuente de aguas termales o de las bañeras térmicas por una barrera permanente.
- (4) Todas las superficies metálicas que están dentro de los 1.50 m de la pared interna de la fuente de aguas termales o de las tinas térmicas y no están separadas de éstas por una barrera permanente.
- (5) Dispositivos y controles eléctricos no asociados con la fuente de aguas termales y de las bañeras térmicas se ubicarán a 1.50 m, o más, de las unidades que serán conectadas al sistema de la fuente de aguas termales y tinas térmicas.
- (e) Métodos de conexión. Todas las partes metálicas asociadas con la fuente de aguas termales y tinas térmicas se conectarán por cualquiera de los siguientes métodos: la interconexión de tubería y accesorios metálicos roscados o de tubería metálica en un montaje de metal a metal sobre una estructura o base común, o por la provisión de un conector de alambre de interconexión de cobre aislado, cubierto o desnudo, no menor de 8.367 mm² (No 8 AWG sólido).
- 🕒 (f) 🖰 Puesta a tierra. Los siguientes equipos serán puestos a tierra::
- (1) Todos los equipos eléctricos localizados dentro de los 1.50 m desde la pared interior de la fuente de aguas termales o de las tinas térmicas.
- (2) Todos los equipos eléctricos asociados al sistema de circulación del agua de la fuente de aguas termales y tinas térmicas.

- (g) Métodos de puesta a tierra.
- (1) Todos los equipos eléctricos serán puestos a tierra de acuerdo con el artículo 250 y conectados por el método de alambrado establecido en el Capítulo 3.
- (2) Cuando el equipo se conecte con un cordón flexible, el conductor de puesta a tierra del equipo será conectado a una parte metálica fija del conjunto.
- (h) Calentadores de agua eléctricos. Todos los calentadores de agua eléctricos para aguas termales o bañeras termicas deberán ser certificados, tener los elementos de calefacción subdivididos en carga que no excedan los 48 A y estar protegidos a no más de 60 A.

La capacidad de corriente de los conductores del circuito y la capacidad o ajuste de los dispositivos de protección contra sobrecorriente, no deberán ser menores que el 125% del total de la carga de la capacidad nominal de la placa de datos.

- (i) Equipo de audio subacuático. El equipo de audio subacuático debe cumplir con lo previsto en las partes B o C de este artículo.
- 680-42. Protección. El equipo eléctrico asociado con las tinas térmicas debe ser protegido por interruptores de falla a tierra

E. Fuentes

680-50. Disposiciones generales.

Las disposiciones de la parte E se aplicarán a todas las fuentes que están definidas en la sección 680-4. Las fuentes que tienen agua común de una piscina cumplirán con los requisitos para piscinas de esta sección.

Excepción. Las fuentes desmontables auto-abastecidas no mayores de 1.50 m, en cualquier dimensión no están cubiertas por la parte E.

680-51. Aparatos de alumbrado, bombas y otros equipos sumergibles.

(a) Interruptores contra fallas a tierra. Se instalara un interruptor contra fallas a tierra en los circuitos tamales que alimenten equipos de fuentes.

Excepción. Estos interruptores no se necesitan cuando los equipos funcionan a 15 V o menos y están alimentados por un transformador que cumpla con la sección 680-5 (a).

- (b) Tensión de operación. Todos los aparatos de alumbrado se instalaran para operar a 150 V o menos entre conductores. Bombas y equipos sumergibles operarán a 300 V o menos entre conductores....
- (c) Lentes de aparatos de alumbrado. Los aparatos de alumbrado se instalarán con su parte superior por debajo del nivel de agua de la fuente, a menos que estén certificados para ser colocados por encima. Un aparato de alumbrado dirigido hacia arriba debe tener su lente resguardado para impedir el contacto de qualquier persona constituir a carto.
- depende de la condición de estar sumergidos, deben estar protegidos contra aumentos de temperatura por medio de un sistema de interrupción que opere cuando el nivel de agua descienda u otros medios certificados para protegerlos cuando no estén sumergidos.
- (e) Alambrados. Los equipos deben estar provistos de entradas roscadas para tubos o de cordones flexibles adecuados. La longitud máxima de cordón expuesto dentro de la fuente debe estar limitada a 3.00 m. Los cordones que se prolonguen más alla del perimetro de la fuente estarán dentro de un ducto certificado para alambrado. Las partes metálicas de equipos que están en contacto con el agua deben ser de bronce o de otro métal cértificado como resistente a la corrosión.
- (f) Mantenimiento. Los equipos deben poder sacarse del agua para el cambio de lamparas o el mantenimiento normal. Los aparatos no deben estar permanentemente empotrados en la estructura de la fuente, de manera que sea necesario reducir el nivel del agua o sacarla enteramente para el cambio de lamparas, el mantenimiento o las inspecciones.
- (g) Estabilidad. Los equipos deben tener una estabilidad inherente o estar fijados en su sitio de manera segura

680-52. Cajas de conexiones u otras cubiertas.

- (a) Disposiciones generales. Las cajas de empalme y otras cubiertas que se utilizan para instalaciones que no son subacuáticas; cumplirán con las secciones 680-21(a)(1), (2) y (3) y (b) (c) y (d).
- (b) Cajas de conexiones u otras cubiertas subacuáticas. Las cajas de conexiones y otras cubiertas subacuáticas seran herméticas al agua y:
- para la entrada de cordones de la compresión o de sellos para la entrada de cordones de la compresión o de sellos para la entrada de cordones de la compresión   - (2) deben ser de cobre, bronce u otro material resistente a la corrosión,
- "(3) deben llenarse con un compuesto certificado para prevenir la entrada de humedad,
- (4) deben estar firmemente fijadas a los soportes o directamente a la superficie de la fuente e interconectadas como está requerido. Cuando la caja de conexiones está soportada solamente por un tubo, el tubo debe ser de cobre, bronce u otro material certificado resistente a la corrosión. Cuando la caja está unida a un tubo no metálico deberá tener soportes adicionales y sujetadores de cobre, bronce u otro metal certificado resistente a la corrosión.

Nota: Ver la sección 370-13 para soportes de cubiertas.

#### 680-53. Conexiones.

Todos los sistemas metálicos de tuberías relacionadas con la fuente estarán conectados al conductor de puesto a tierra de equipo del circuito ramal que alimenta la fuente.

Nota: Véase la sección 250-95 para las secciones transversales nominales de estos conductores.

#### 680-54. Puesta a tierra.

Los equipos indicados a continuación se pondrán a tierra,

- (1) todos los equipos eléctricos localizados dentro de la fuente a 1.50 m de la pared interna de la fuente,
- (2) todos los equipos relacionados con el sistema de recirculación,
- (3) los tableros que no formen parte del equipo de acometida y que alimenten cualquier equipo eléctrico relacionado con la fuente.

### 680-55. Métodos de puesta a tierra,

- (a) Disposiciones generales. Se aplicarán las disposiciones siguientes de la sección 680-25, excluyendo el parrafo (e).
- (b) Alimentados por un cordón flexible. Los equipos eléctricos que están alimentados por un cordón flexible deben tener todas las partes metálicas descubiertas y que no transportan corriente puestas a tierra por un conductor de puesta a tierra de cobre aislado, que sea parte integral del cordón. El conductor de puesta a tierra se conectará a un terminal de tierra en la caja de empalmes del alimentador, la cubierta del transformador u otra cubierta.

### 680-56. Equipos conectados por cordón y clavija.

- (a) Interruptores contra fallas a tierra. Todos los equipos eléctricos incluyendo los cordones de alimentación, deben estar protegidos por interruptores contra fallas a tierra.
- (b) Tipos de cordones. Los cordones flexibles sumergidos o expuestos al agua serán resistentes a ésta, del tipo SO o ST.
- (c) Sello. La extremidad de la envoltura y los terminales del cordón flexible del conductor dentro del equipo por el cordón o sus conductores. Además, la conexión de tierra dentro del equipo debe ser tratada de manera similar para proteger estas conexiones de los efectos dañinos del agua que pueda entrar dentro del equipo.
- (d) Terminaciones. Las conexiones con el cordón flexible deben ser permanentes, con excepción de que se permite el uso de clavijas y contactos del tipo puesto a tierra para facilitar el retiro o desconexión de equipos fijos o estacionarios para su mantenimiento, reparación o almacenamiento cuando dichos dispositivos no estén ubicados en una parte de la fuente que contiene agua.

### F. Piscinas terapéutica y tinas en instalaciones de asistencia médica

### 680-60. Disposiciones generales.

Las disposiciones de la parte F incluyen las piscinas terapéuticas y tinas e instalaciones de asistencia médica. Ver la sección 517-2 para la definición de instalaciones de asistencia médica. Los artefactos terapéuticos portátiles cumplirán con el artículo 422.

## 680-61. Piscinas terapéuticas instaladas permanentemente.

Las piscinas terapéuticas instaladas a nivel del piso o sobre el piso en una edificación, de tal manera que no puedan ser fácilmente desmontadas, cumplirán con las partes A y B de este artículo.

Excepción. Las limitaciones de la sección 680-6 (b)(1) y (2) no se aplicarán cuando el aparato de alumbrado es del tipo totalmente cerrado.

## 680-62. Tinas terapéuticas (tanques hidroterapéuticos).

Conformarán esta parte tinas térmicas usadas para la inmersión y tratamientos de pacientes; éstas no se moverán fácilmente de un lugar a otro en uso normal o estarán fijadas o aseguradas de otra manera en un lugar específico, incluyendo sistemas de tuberías para cañerías.

(a) Interruptor contra fallas a tierra. Todo el equipo terapéutico se protegerá con un interruptor contra fallas a tierra.

Excepción. Los artefactos terapéuticos portátiles cumplirán con la sección 250-45.

- (b) Conexión. Las siguientes partes se conectarán juntas:
- (1) Todos los accesorios metálicos dentro o fijos a la estructura de la tina.
- (2) Partes metálicas de los equipos eléctricos asociados al sistema de circulación del agua de la bañera, incluyendo los motores de bombas.
- (3) Tubos metálicos y tuberias metálicas que están dentro de los 1.50 m desde la pared interna de la bañera y no separados de la tina por una barrera permanente.
- (4) Todas las superficies metálicas que están dentro de los 1.50 m desde el interior de la tina y no separadas del área de la tina por una barrera permanente.
- (5) Los dispositivos y controles eléctricos no asociados a las bañeras terapéuticas se localizarán como mínimo a 1.50 m, de tales unidades, o se conectarán al sistema de tinas terapéuticas.
- (c) Método de conexión. Todas las partes metálicas asociadas con los tubos, se conectarán por cualquiera de los siguientes métodos: la conexión de tuberias y accesorios metálicos roscados en un montaje de metal a metal sobre una estructura o base común; conexiones con empalmes metálicos adecuados; por provisiones de un conector de cobre de interconexión, aislado, cubierto o desnudo, no menor de 8.367 mm² (No 8 AWG sólido); serán protegidos.
  - (d) Puesta a tierra. Los siguientes equipos estarán puestos a tierra:
  - (1) Todos los equipos eléctricos localizados dentro de 1.50 m, desde las paredes internas de la tina.
  - (2) Todos los equipos eléctricos asociados al sistema de circulación de agua de la tina.

### (e) Métodos de puesta a tierra.

- (1). Todos los equipos eléctricos serán puestos a tierra de acuerdo con el artículo 250 y conectados por el metodo de alambrado que señala en el Capítulo 3.
- (2) Cuando los equipos se conectan con un cordón flexible, los conductores de puesta a tierra del equipo serán conectados a una parte metálica fija del conjunto.
- (f), contacto. Todos los contactos dentro de 1 50 m desde una tina terapéutica serán protegidos por un interruptor contra fallas a tierra.
- (g) Aparatos de alumbrado. Todos los aparatos de alumbrado usados en áreas de piscinas terapeuticas serán del tipo totalmente cerrado.

#### G. Tinas de hidromasajes

.680-70. Protección.,

Las tinas de hidromasajes y sus componentes eléctricos asociados serán alimentados por un circuito protegido por medio de un interruptor de falla a tierra.

680-71. Otros equipos eléctricos.

Los aparatos de alumbrado, interruptores, contactos y otros equipos eléctricos ubicados en la misma sala y que no esten directamente asociados con una bañera de hidromasaje, se instalarán de acuerdo con los requisitos de los Capítulos 1 a 4 de esta NOM, que cubren la instalación de ese equipo o baños.

#### ARTICULO 685 SISTEMAS ELECTRICOS INTEGRADOS

A. Disposiciones generales.

685-1. Alcance.

Este artículo cubre sistemas eléctricos integrados, que no sean una sola unidad, en los cuales sea necesaria una parada programada para lograr una operación segura. Un sistema eléctrico integrado como el indicado en este artículo, es un segmento unico de un sistema de alambrado industrial, cuando se cumplan todas las siguientes condiciones:

- (1) Cuando se requiera una parada programada para minimizar los peligros a personas y daños a equipos.
- (2) Las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguran que personas calificadas darán servicio al sistema.
- (3) Cuando se han establecido y mantenido salvaguardas efectivas autorizadas por autoridades competentes.

685-2. Aplicación de otros artículos.

Aplicandolos en casos particulares de instalación de conductores y equipos de otros Capítulos, hay requisitos de parada programada que son complementarios de esta Sección o modificaciones de ellos, a saber:

Más de un edificio o estructura

Protección contra falla a tierra del equipo

Protección de conductores

Coordinación de Sistemas Eléctricos

Protección contra falla a tierra del equipo

230-95, Excepción 1
240-3(a)
240-12
240-13, Excepción 1

Sistemas de 50 a 1000 V c.a. de puesta a tierra 250-5(b), Excepción 3 Parada programada 430-44

Parada programada 430-44
Desconexión 430-74

Medios de desconexión vistos desde

el controlador 430-102 Excepción 2 Más de una fuente de energia 430-113

Medios de desconexión Excepción 645-110 Excepción Punto de conexión 705-12, Excepción 1

B. Parada programada.

685-10. Ubicación del dispositivo de protección contra sobrecorriente dentro o sobre el local.

La ubicación de los dispositivos de protección contra sobrecorriente que son muy importantes para sistemas eléctricos integrados, se localizaran en áreas accesibles, con alturas de montaje adecuadas que opermita una operación segura por personal no calificado.

685-12. Puesta a tierra en sistemas de corriente directa. 🔭 🕟 🕟

Se permite que dos conductores de corriente directa no sean puestos a tierra.

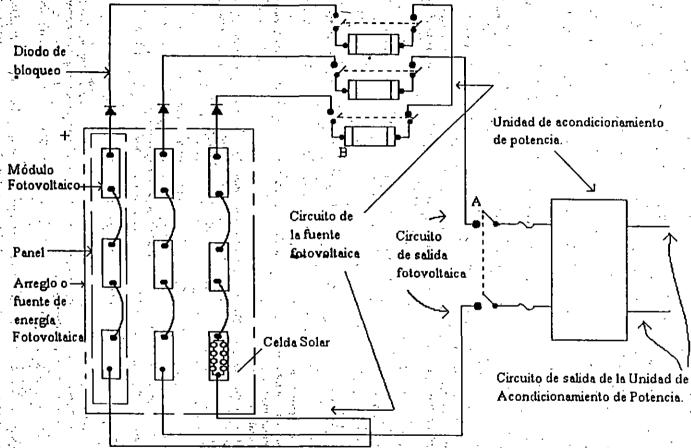
685-14. Circuitos de control no puestos a tierra.

Cuando se requiere una operación continúa, se permite que los circuitos de control de 150 V o menores de sistemas derivados separados, no sean puestos a tierra

...ARTICULO, 690 - SISTEMAS SOLARES FOTOVOLTAICOS

690-1. Alcance.

Lo dispuesto en este artículo se aplica a sistemas eléctricos de energía fotovoltaica incluyendo circuitos de arreglo(s), unidad(es) de acondicionamiento de potencia y controlador(es) para tales sistemas. Los sistemas solares fotovoltaicos cubiertos por este artículo pueden ser interactivos con otras fuentes de producción de energía eléctrica o autónomos, con o sin almacenamiento de energía eléctrica, tal como baterías. Estos sistemas pueden tener salidas para utilización en corriente alterna o directa.



A: Medios de desconexión requeridos por la sección 690-13.

B: Equipo permitido que debe estar en el lado de la fuente fotovoltaica de los medios de desconexión de dicha fuente, según la sección 690-14, excepción No. 2. Ver sección 690-16. Diagrama 690-l Sistema Solar Fotovoltaico (Diagrama simplificado, no se muestra el circuito de aterrizaje del sistema).

#### 690-2. Definiciones.

Arreglo: Un ensamble mecánicamente integrado de módulos o paneles con una estructura soporte y cimentación, seguimiento solar, control térmico, y otros componentes, según se requieran para formar una unidad de producción de energía en cornente directa.

Diodo de Bloqueo: Un diodo usado para impedir el flujo invertido de corriente en un circuito de generación fotovoltaica.

Sistema Interactivo: Un sistema solar fotovoltaico que opera en paralelo con y puede ser diseñado para entregar energía a otra fuente de producción de energía eléctrica conectada a la misma carga.

Para el propósito de esta definición, un subsistema de almacenamiento de energía de un sistema solar fotovoltaico, tal como una batería, no es otra fuente de producción de potencia eléctrica.

Módulo: El ensamble completo más pequeño de celdas solares, con su óptica y otros componentes, excluyendo el dispositivo de seguimiento, protegido del medio ambiente, diseñado para generar corriente directa bajo la luz del sol.

Panel: Un conjunto de módulos mecánicamente unidos, alambrados y diseñados para manejarse como una unidad para instalarse en campo.

Circuito de Salida Fotovoltaica: El circuito de conductores entre el(los) circuito(s) de la fuente fotovoltaica y la unidad de acondicionamiento de potencia o el equipo de utilización de corriente directa. Vea el diagrama 690-1.

Fuente de Energía Fotovoltaica: Un arreglo o grupo de arreglos, los cuales generan energía en corriente directa a la tensión y corriente del sistema.

Circuito de la Fuente Fotovoltaica: Los conductores entre módulos y desde los módulos hasta el(los) punto(s) de conexión común del sistema de corriente directa. Vea el diagrama 690-1.

Unidad de Acondicionamiento de Potencia: Equipo que es usado para cambiar el nivel de tensión o la forma de onda o ambos, de la energía eléctrica. Usualmente una unidad de acondicionamiento de potencia es un inversor que cambia una entrada de corriente directa a una salida de corriente alterna.

Circuito de Salida de la Unidad de Acondicionamiento de Potencia: Los conductores entre la unidad de acondicionamiento de energia y la conexión al equipo de acometida o a otra fuente de producción de energia eléctrica, tal como la red de la Compañía Eléctrica. Vea el diagrama 690-1.

Celda Solar Fotovoltaica: El dispositivo fotovoltaico básico que genera electricidad cuando es expuesto a la luz.

Sistema Solar Fotovoltaico: El total de componentes y subsistemas que en combinación convierten la energia solar en energía electrica apropiada para la conexión a una carga de utilización.

Controlador de carga: Aparato que controla el régimen y la condición de carga de las baterías, protegiéndolas contra sobrecargas y descargas que excedan sus limites.

Sistema Autónomo: Un sistema solar fotovoltaico que no está conectado a la red eléctrica y abastece energia en forma independientemente.

### 690-3. Otros artículos.

Cuando los requisitos de otros artículos de estas Normas y el artículo 690 difieran, deben aplicarse los requisitos del artículo 690. Los sistemas solares fotovoltaicos que operan como fuentes interconectadas de producción de energía deben ser instalados de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 705.

### 690-4. Instalación.

- (a) Sistema Fotovoltaico. Se permitirá que un sistema solar fotovoltaico entregue suministro a un edificio u otra estructura en adición a cualquier acometida de otro(s) sistema(s) de suministro de electricidad.
- (b) Conductores de Sistemas Diferentes. Los circuitos de la fuente fotovoltaica y los circuitos de salida fotovoltaica no deben estar contenidos en la misma canalización, charola, cables, cajas de salida o cajas de empalme o accesorios similares como circuitos alimentadores o ramales de otros sistemas.

Excepción. Cuando los conductores de diferentes sistemas están separados por una división o están conectados juntos.

- (c) Conexiones de módulos. Las conexiones a un módulo o panel deberán estar dispuestas de tal manera que al remover un módulo o panel de un circuito de la fuente fotovoltaica no interrumpa un conductor de puesta a tierra a otro circuito de la fuente fotovoltaica.
- (d) Equipo. Los inversores o grupos de máquinas deben ser identificados para usarse en sistemas fotovoltaicos.
- (e) Montaje de Módulos. Cuando la estructura y los materiales de la edificación a la que proporciona energía el sistema fotovoltaico no tenga la resistencia mecánica necesaria, los módulos deberán ser montados en estructura independiente que les dé el soporte y la orientación necesarios, asegurando su adecuada ventilación. En todo caso, el cable de acometida entre el sistema fotovoltaico y la edificación deberá quedar adecuadamente protegido contra posibles daños físicos.

### :690-5. Detección e interrupción de fallas de puesta a tierra.

Los arreglos fotovoltaicos montados a techo, localizados en casas- habitación deben estar provistos con protección contra fallas de puesta a tierra para reducir el riesgo de incendio.

El circuito de protección contra falla de puesta a tierra debe ser capaz de detectar una falla de tierra, interrumpiendo la trayectoria de la falla y deshabilitando el arreglo.

### B. Requisitos para los Circuitos.

690-7. Tensión Máxima.

- (a) Capacidad de Tensión. En una fuente de energía fotovoltaica y sus circuitos de corriente directa, la tensión considerada debe ser la tensión de circuito abierto especificado.
- (b) Circuitos de Utilización en Corriente Directa. La tensión de los circuitos de utilización de corriente directa deben de apegarse a la sección 210-6.
- (c) Circuitos de la Fuente y Salida Fotovoltaica. Se permitirán operar hasta 600 V los circuitos de la fuente fotovoltaica y los circuitos de salida fotovoltaica que no incluyan porta lámparas, accesorios o a contactos.
- (d) Circuitos a más de 150 V Respecto a Tierra. En casas habitación de una ó 2 familias, las partes en vivas de los circuitos de la fuente fotovoltaica y de los circuitos de salida fotovoltaica a más de 150 V respecto a tierra no deben estar accesibles mientras están energizados, excepto a personal calificado.

(Nota: Vea la sección 110-37 para la protección de partes vivas y la sección 210-6 para la tensión a tierra y entre conductores).

### 690-8. Dimensionamiento y Corriente de los Circuitos :

(a) Capacidad de Corriente y Dispositivos de Sobrecorriente.

La capacidad de corriente de los conductores y la especificación o ajuste de los dispositivos de sobrecorriente en un circuito de un sistema solar fotovoltaico no deben ser menores a 125 % de la corriente calculada de acuerdo al inciso (b) siguiente.

La especificación o ajuste de los dispositivos de sobrecorriente deberán estar de acuerdo con la sección 240-3, (b) y (c).

Excepción: Los circuitos que contengan un ensamble junto con su(s) dispositivo(s) de sobrecorrientes que están especificadas para operación continua a 100% de su capacidad.

- (b) Cálculo de la Corriente de los Circuitos. La comente para el tipo individual de circuito deberá ser la calculada como sigue :
- (1) Circuitos de la Fuente Fotovoltaica. La suma de la corriente especificada de corto circuito de los o módulos en paralelo.
- (2) Circuito de Salida Fotovoltaica. La corriente especificada de corto circuito de la fuente de energia fotovoltaica.
- talidad de la unidad de la Unidad de Acondicionamiento de Potenciala La Corriente: de Salida especificada de la unidad de acondicionamiento de potencia. நக்க விரும் மான்ற விரும் மான்ற விரும் விரும் மான்ற விரும் 
Excepción: La corriente especificada de un circuito sin dispositivo de sobrecorriente debe ser la corriente de corto circuito y no deberá exceder la capacidad de corriente de los conductores del circuito.

(c) Sistemas con tensiones multiples de CD. Rara una fuente fotovoltaica que tiene diferentes tensiones de salida y emplea un conductor común de retorno, la capacidad de corriente del conductor de retorno no deberá ser menor a la suma de los rangos de los dispositivos contra sobrecorriente de los circuitos individuales de salida.

### 690-9. Protección contra sobrecorriente.

(a) Circuitos y Equipos: Los conductores y equipos del circuito de la fuente fotovoltaica, del circuito de la salida fotovoltaica, del circuito de salida de la unidad de acondicionamiento de potencia y del circuito de la bateria de almacenamiento deberán estar protegidos de acuerdo con los requisitos del artículo 240. Los circuitos conectados a más de una fuente de electricidad deberán tener dispositivos de sobrecorriente localizados de tal manera que brinden protección de sobrecorriente desde cualquiera de las fuentes.

Nota: Se debe considerar un posible regreso de corriente de cualquiera de las fuentes de alimentación, incluyendo una alimentación a través de la unidad de acondicionamiento de potencia hacia el circuito de salida fotovoltaica y hacia los circuitos de la fuente fotovoltaica, al determinar si se provee protección de sobrecorriente de todas las fuentes hacia los conductores y módulos.

(b) Transformadores de Potencia. Se deberá suministrar protección de sobrecorriente para un transformador con una(s) fuente(s) en cada lado del mismo, de acuerdo con la sección 450- 3, considerando como primario primero un lado del transformador y luego el otro lado.

Excepción: Un transformador de potencia que tenga una corriente nominal en el lado conectado hacia la fuente de alimentación fotovoltaica no menor que la corriente nominal de corto circuito de salida de la unidad de acondicionamiento de energía, se permitirá que no tenga protección de sobrecorriente desde dicha fuente.

(c) Circuitos de la Fuente Fotovoltaica. Puede permitirse que los dispositivos de sobrecorriente de circuitos normales o suplementarios provean protección a sobrecorriente a un circuito de la fuente fotovoltaica. Los dispositivos de sobrecorriente deberán ser accesibles pero no será requisito que sean fácilmente accesibles.

### C. Medios de Desconexión.

### 690-13. Todos los conductores.

Properties de la constant de la cons

Excepción: Cuando una conexión de puesta a tierra no está diseñada para ser automáticamente interrumpida como parte del sistema protección contra falla a tierra requerida por la Sección 690-5, un interruptor o apagador usado como medio de desconexión no debe tener un polo en el conductor de tierra.

Nota: La intención de este artículo es que el conductor a tierra pueda ser desatornillado o desconectado para permitir el mantenimiento.

### 690-14. Disposiciones adicionales.

Las disposiciones del artículo 230, Parte F deberán aplicarse a los medios de desconexión de la fuente de alimentación fotovoltaica.

Excepción No. 1: No se requerirá que los medios de desconexión sean adecuados para equipo de acometida y deberán ser especificados de acuerdo a la sección 690-17.

Excepción No. 2: Equipos tales como interruptores de aislamiento del circuito de la fuente fotovoltaica, dispositivos de sobrecorriente y diodos de bloqueo se permitirán en el lado de la fuente de energía fotovoltaica de los medios de desconexión de la misma.

### 690-15. Desconexión de equipo fotovoltaico.

Se deben proveer medios para desconectar equipos tales como una unidad acondicionadora de energía, ensamble de filtraje y similares, de todos los conductores no aterrizados de todas las fuentes. Si el equipo está energizado por más de una de las fuentes, los medios de desconexión deben ser agrupados e identificados.

#### 690-16. Fusibles.

Se deberán proveer medios de desconexión para desconectar un fusible de todas las fuentes de alimentación si el fusible está energizado por ambas direcciones y está accesible a personal no calificado. Tal fusible en un circuito de fuente fotovoltaica deberá poderse desconectar independiente de los fusibles en otros circuitos de la fuente fotovoltaica.

### 690-17. Desconectadores o Interruptores termomagnéticos.

Los medios de desconexión para conductores no puestos a tierra consistirán de un(os) interruptor(es) operables manualmente o un(os) interruptor(es) termomagnéticos: (1) localizados en un lugar fácilmente accesible. (2) operable externamente sin exponer al operador al contacto con partes vivas. (3) indicar claramente si está en la posición cerrado o abierto, y (4) tener una especificación no menor que la carga que se manejara. Se deberá fijar un letrero de precaución adyacente a los medios de desconexión cuando todas sus terminales puedan estar energizadas en la posición de abierto. El letrero de precaución deberá ser claramente legible y deberá leerse PRECAUCION - CHOQUE ELECTRICO - NO TOCAR - TERMINALES ENERGIZADAS EN POSICION DE ABIERTO.

Excepción: Un medio de desconexión localizado en el lado de corriente directa puede tener una capacidad interruptiva menor que la especificación de corriente manejada cuando el sistema esté diseñado de tal manera que el interruptor de corriente directa no pueda ser abierto bajo carga.

### 690-18. Deshabilitación de un arreglo.

Se deben proveer de medios para deshabilitar un arreglo o pórciones de arreglos.

Nota: Los módulos fotovoltaicos están energizados mientras están expuestos a la luz. La instalación, reemplazo o servicio de componentes del arreglo mientras un(os) módulo(s) están siendo irradiados puede exponer a las personas a un choque eléctrico.

### D. Métodos de Alambrado.

### 690-31. Métodos Permitidos.

- (a) Sistemas de Alambrado. Se permitirán todos los métodos de canalización y alambrado de cables incluidos en esta norma y otros sistemas de alambrado y accesorios especificamente destinados e identificados para uso en arreglos fotovoltaicos. Cuando se usen dispositivos de alambrado con gabinetes integrales, se debe proveer suficiente longitud de cable para facilitar el reemplazo.
- (b) Cable de Conductor Sencillo. Se permitirá cable tipo SE y USE en circuitos de la fuente fotovoltaica cuando se instalen de la misma manera que el cable multiconductor tipo UF de acuerdo al artículo 339.

Cuando se exponga a los rayos del sol se debe usar cable identificado para ser resistente al sol de los tipos UF y USE.

### 690-32. Interconexión de componentes.

Se permitirán, cuando estén certificados para tal uso, accesorios y conectores destinados a quedar ocultos al momento del ensamble en el sitio para la interconexión en el sitio de módulos u otros componentes de arreglos. Tales accesorios y conectores deben homologarse al método de alambrado empleado en aislamiento, elevación de temperatura y tolerancia a las corrientes de falla y deberán ser capaces de resistir los efectos del ambiente en que se usen.

### 690-33. Clavijas o Conectores.

Los conectores permitidos por la sección 690-32. Deben cumplir con los incisos (a) a (e) siguientes :

(a) Configuración. Los conectores deben ser polarizados y deben tener una configuración que no sea intercambiable con receptáculos de otros sistemas eléctricos del local.

- (b) Protección. Los conectores deberán estar construidos de tal manera que proteían a las personas del contacto inadvertido con partes vivas.
  - (c) Tipo. Los conectores deben ser de tipo de cierre o seguro.
- (d) Elemento de Puesta a Tierra. El elemento de puesta a tierra del conector acoplable debe ser el primero en hacer contacto y el último en romperlo.
- (e) Interrupción del Circuito. Los conectores deben ser capaces de interrumpir la corriente del circuito sin peligro al operador. えんばん ゆうきゅうもんど

### 690-34. Acceso a cajas.

Las cajas de empalme, de paso y de salida localizadas atrás de los módulos o paneles deberán instalarse de manera tal que el alambrado contenido en ellas pueda hacerse accesible directamente o desplazando un(os) módulo(s) o panel(es) montados por fijaciones removibles y conectados por un sistema de cableado flexible.

### 🕴 E. Puesta a Tierra.

#### 690-41. Puesta a tierra del sistema.

Para una fuente de energía fotovoltaica, un conductor de un sistema de 2 conductores especificado a más de 50'V y un conductor neutro de un sistema de 3 conductores debe ser puesto a tierra sólidamente.

Excepción : Se permitirán otros métodos que logren un sistema de protección equivalente y que utilicen equipo certificado e identificado para tal uso.

Nota: Ver la primera nota de la sección 250-1.

### 690-42. Punto de Conexión de la puesta a tierra del sistema.

La conexión a tierra del circuito de corriente directa debe hacerse en cualquier punto, único, del circuito de Same of the same of the same 

Nota: El sistema estará mejor protegido contra transitorios de tensiones por descargas eléctricas atmosféricas si se localiza el punto de conexión a tierra lo más cerca posible a la fuente fotovoltaica.

690-43. Tamaño del conductor de puesta a tierra del equipo.
El conductor de puesta a tierra del equipo no deberá ser menor que el tamaño requerido de los conductores del circuito en sistemas donde la corriente de corto circuito disponible de la fuente fotovoltaica sea menor que dos veces la corriente especificada del dispositivo de sobre corriente.

En cualquier otro sistema, el conductor de puesta a tierra debe ser calculado de acuerdo a la sección 250-95.

### 690-44. Electrodo común de puesta a tierra.

Las partes metálicas expuestas de los equipos y gabinetes de un sistema fotovoltaico que no llevan corriente deberan ser puestas a tierra en el electrodo de puesta a tierra que es usado para poner a tierra el sistema de corriente directa. Se considerará como un electrodo único a dos o más electrodos que estén efectivamente unidos.

### F. Identificación.

### 690-51; Módulos.

Los módulos deberán marcarse con identificación de las terminales o cables de salida, en cuanto a su polaridad y a su especificación del dispositivo de sobrecomiente máxima para protección del módulo, y con la especificación de : (1) tensión de circuito abierto. (2) tensión de operación; (3) tensión máxima permisible del sistema. (4) corriente de operación. (5) corriente de corto circuito y (6) potencia máxima. 🕟

### 690-52. Fuente de energía fotovoltaica.

Se deberá marcar en un lugar accesible en los medios de desconexión de la fuente de energía fotovoltaica las especificaciones de: (1) corriente de operación, (2) tensión de operación, (3) tensión de circuito abierto y (4) corriente de corto circuito de la misma fuente.

Nota: El uso de sistemas reflejantes utilizados para aumentar la irradiación pueden resultar en el incremento de los niveles de corriente y potencia de salida.

### G. Conexión a otras fuentes.

### 690-61. Pérdida de la tensión del sistema.

La salida de potencia de la unidad de acondicionamiento de energia en un sistema solar fotovoltaico que es interactivo con otro(s) sistema(s) eléctrico deberá ser automáticamente desconectado de todos los conductores no aterrizados de tales sistemas eléctricos al perderse la tensión de dicho(s) sistema(s) y no deberá reconectarse a el (los) sistema(s) eléctrico(s) hasta que la tensión sea recuperado.

Nota: Para otras fuentes interconectadas de producción de energía eléctrica yea el artículo 705.

Se podra permitir operar un sistema solar fotovoltaico normalmente interactivo como sistema autónomo para suministro al cableado del propio local.

### 690-62. Capacidad del conductor neutro.

Si una unidad de acondicionamiento de energía monofásica, 2 hilos se conecta al neutro y a un solo conductor no aterrizado de un sistema de 3 hilos o a un sistema trifásico estrella de 4 hilos. la suma de la carga maxima conectada entre el neutro y cualquier conductor no conectado a tierra más la capacidad de salida de la unidad de acondicionamiento de energía no deberá exceder la capacidad de corriente del المعاومة والأوافرات conductor neutro.

### 690-63, Interconexiones Desbalanceadas.

- (a) Monofásicas. La salida de una unidad de acondicionamiento de energía monofásica no deberá ser conectada a un servicio eléctrico de 3 fases, 3 ó 4 hilos derivado directamente de un transformador conexión delta.
- (b) Trifásicas. Una unidad trifásica de acondicionamiento de energía deberá ser desconectada automáticamente de todos los conductores no puestos a tierra del sistema interconectado cuando se abra una de las fases de cualquier fuente.

Excepción para (a) y (b): Cuando el diseño del sistema interconectado es tal que no resulten tensiones desbalanceadas significativas.

### 690-64. Punto de conexión.

La salida de una fuente de producción de energía deberá ser conectada como se especifica en (a) o (b) a continuación :

Nota. Para los propósitos de esta sección una fuente de producción de energía se considera como : (1) la salida de una unidad de acondicionamiento de energía cuando esté conectada a una fuente de electricidad de corriente alterna, (2) el circuito de salida fotovoltaica cuando esté interactiva con una fuente eléctrica de corriente directa.

- (a) Lado del Suministro. Se deberá conectar al lado del suministro de los medios de desconexión de la acometida como se permite en la sección 230-82. Excepción 6.
- (b) Lado de la Demanda. Se deberá conectar al lado de la demanda de los medios de desconexión de la acometida de otras fuentes, si todas las condiciones siguientes se cumplen.
- (1) Cada una de las interconexiones de las fuentes deben ser hechas a un interruptor termomagnético o a un medio de desconexión de fusibles destinado para ello.
- (2). La suma de las capacidades de corriente de los dispositivos de sobrecorriente en los circuitos que suministran energia a una barra de conexiones o conductor no debe exceder la capacidad de la barra de conexiones o conductor.

Excepción: Para una casa habitación la suma de las capacidades de los dispositivos de sobrecorriente no deben exceder 120 porciento la capacidad de la barra de conexiones o conductor.

(3) El punto de interconexión deberá estar en el lado de la linea de todos los equipos de protección a falla de puesta a tierra.

Excepción: Se permitirán conexiones a el lado de la demanda de la protección de falla de puesta a tierra si se provee una protección de falla de puesta a tierra para el equipo hacía todas las posibles fuentes de corriente de falla de puesta a tierra.

(4)... Los equipos conteniendo dispositivos de sobrecorriente en circuitos que suministran energía a una, e barra de conexiones o conductor deberán ser certificados para indicar la presencia de todas las fuentes.

Excepción: Los equipos con energía suministrada desde un solo punto de conexión.

(5) Equipos tales como interruptores termomagnéticos, si son alimentados en ambas direcciones deben ser identificados para tal operación.

H. Baterias de Almacenamiento.

### 690-71 Instalación.

(a) General. Las baterias de almacenamiento en un sistema solar fotovoltaico deberán ser instaladas de acuerdo a lo previsto en el artículo 480.

Excepción: Lo previsto en la sección 690-73.

- (b) Casas-Habitación.
- (1) Las baterias para casas-habitación deberán tener las celdas conectadas, de tal manera que operen a menos de 50 V.

Excepción; Cuando las partes vivas no estén accesibles durante el mantenimiento rutinario de la bateria, se permitirá una tensión del sistema de baterías de acuerdo con la sección 690-7.

(2) Las partes vivas de sistemas de baterías para casas-habitación deberán estar protegidas para prevenir contacto por personas u objetos sin importar la tensión o tipo de batería.

Nota: Las baterias en sistemas solares fotovoltaicos están sujetas a ciclos extensivos de carga-descarga y tipicamente requieren de mantenimiento frecuente, tal como la verificación de electrólito y limpieza de conexiones

### 690-72. Estado de carga.

Se deberá proveer equipo para controlar el estado de carga de la batería. Todos los medios de ajuste para controlar el estado de carga de la batería deberán ser accesibles solamente a personal calificado.

Excepción. Cuando el diseño de la fuente de energia fotovoltaica se acopla a los requisitos de capacidad de tensión y corriente de carga para las celdas de las baterías interconectadas.

Republica controlador, de carga de los sistemas fotovoltaicos de electrificacón doméstica rural deberá operar en la forma automática.

## ு 690-73; Puesta a tierra. அருக்குக்கு ஆ

Las celdas de batería interconectadas pueden considerarse puestas a tierra cuando la fuente de energía fotovoltaica es instalada de acuerdo a la sección 690-41, Excepción.

### CAPITULO 7 CONDICIONES ESPECIALES -ARTICULO 700 SISTEMAS DE EMERGENCIA

### A. Disposiciones Generales.

### 700-1, Alcance.

Las disposiciones de este Artículo se aplican a la instalación, operación y mantenimiento de sistemas de emergencia constituidos por circuitos y equipos destinados a alimentar, distribuir y controlar la energia eléctrica para iluminación y/o fuerza cuando es interrumpido el suministro normal de energia eléctrica.

Los sistemas de emergencia son aquellos sistemas requeridos por Ley y clasificados como tales por reglamentaciones, decretos o Legislaciones Federales Vigentes.

Estos sistemas deben suministrar automáticamente iluminación y/o fuerza a las áreas críticas y equipos; en los casos de falla del suministro normal de energía eléctrica o en caso de falla de tos elementos del sistema que suministra distribuye y controla la fuerza y la iluminación necesaria para la seguridad de la vida humana.

Nota Los sistemas de emergencia son generalmente instalados en lugares de reuniones donde la illuminación artificial es necesaria para vias de escape seguras o para controlar el pánico en edificios sujetos a gran concentración de personas, tales como hoteles, teatros, canchas deportivas, centros comerciales, servicios de asistencia médica e instituciones o lugares similares. Los sistemas de emergencia deben también proveer la fuerza necesaria para equipos tales como ventilación, cuando sea indispensable para preservar vidas, sistemas de alarmas y detección de incendios, ascensores, bombas para equipo contra incendio, sistemas de comunicación de seguridad pública, procesos industriales donde la interrupción de la energia eléctrica podría producir serios riesgos a la integridad de la vida humana y funciones similares.

700-2, Otros Artículos aplicables.

Deberan aplicarse todas las disposiciones de esta norma, excepto lo modificado en este Artículo.

700-3. Certificación del equipo. Todos los equipos deben estar certificados para ser utilizados en el sistema de emergencia

### 700-4. Pruebas y mantenimiento.

- ("a) Realizar o presenciar pruebas. La autoridad competente realiza o presencia una prueba del sistema completo al ser instalado y posteriormente a intervalos periodicos.
- (b) Pruebas periodicas. Los sistemas se deben probar periodicamente, siguiendo un plan aceptado por la autoridad competente, para asegurar su mantenimiento y las condiciones apropiadas de funcionamiento.
- c). Mantenimiento de sistemas de baterías. Cuando algún sistema o unidad emplee baterías..incluyendo los acumuladores utilizados para el arranque o ignición de maquinas auxiliares, se debe dar un mantenimiento periódico de las mismas
- d) Registros escritos o bitacora. Se debe mantener un registro o bitacora de tales pruebas y mantenimiento
- e) Prueba con carga. Se deben proveer medios para la prueba de sistemas de emergencia de alumbrado y fuerza, durante condiciones de carga máxima anticipada.

### 700-5 Capacidad.

a) Capacidad nominal. Los sistemas de emergencia deben tener la capacidad nominal adecuada para la operación simultánea de todas las cargas.

El equipo del sistema de emergencia debe ser adecuado a la corriente máxima de falla disponible en sus

b) Sistema selectivo de toma y desconexión de carga y de reducción del pico de carga. La fuente alterna de energia debe suministrar energia a los sistemas de emergencia, a los sistemas de reserva legalmente establecidos y a los de reserva opcional, donde se provea un sistema automático selectivo de toma y desconexión de carga, según se necesite, para asegurar la energia adecuada a: (1) circuitos de emergencia. (2) circuitos de reserva establecidos legalmente y (3) circuitos opcionales de reserva, en este orden de prioridad. La fuente alterna de energía puede usarse para la reducción del pico de carga, siempre que reúna las condiciones anteriores.

Nota: El funcionamiento para la reducción del pico de carga puede ser aceptable si satisface los requisitos de prueba de la Sección 700-4 b), cuando se cumplan todas las condiciones de la Sección 700-4.

Una fuente alterna portatil o provisional debe estar disponible cuando el generador de emergencia esté fuera de servicio por mantenimiento mayor o en reparación.

### 700-6. Equipo de transferencia.

Los equipos de transferencia deben ser automáticos e identificados para el uso de emergencia o certificados por las autoridades competentes. Los equipos de transferencia deben ser diseñados e instalados para prevenir la interconexión accidental de la alimentación normal y la fuente de emergencia en cualquier operación del equipo de transferencia. Véase sección230-83. Se permiten medios para aislar el equipo del interruptor de transferencia. Cuando se usen interruptores de aislamiento, se debe evitar el funcionamiento involuntario en paralelo.

### 700-7. Señalización.

Donde sea necesario, se deben proveer dispositivos de señales audibles y visuales, para los siguientes propósitos:

- (a). De avería. Para indicar averia de la fuente de emergencia.
- (b) De operación. Para indicar que la bateria o el generador están funcionando.
- (c) De no operación. Para indicar que el cargador de batería no está funcionando.
- (d) De falla a tierra. Para indicar una falla a tierra en sistemas de emergencia en estrella sólidamente aterrizada, de más de 150 V a tierra y dispositivos de protección de circuitos de 1000 A o más. El sensor para los dispositivos de señalización de falla a tierra debe estar ubicado en o delante de los medios de desconexión de sistema principal para la fuente de emergencia y el ajuste máximo de los dispositivos de señalización debe ser para una corriente de falla a tierra de 1200 A. Las instrucciones que se deben seguir, en caso de falla a tierra durante el funcionamiento, se deben ubicar en o cerca del lugar del sensor.

### 700-8. Señales.

- (a) Fuentes de emergencia. Se debe colocar una señal en el equipo de entrada de acometida que indique el tipo y ubicación de las fuentes de energía de emergencia en el lugar.
- (b) Aterrizamiento. Donde el conductor del circuito aterrizado conectado a la fuente de emergencía se conecte al conductor del electrodo de tierra en una localización remota de la fuente de emergencia, debe haber una señal en el lugar de aterrizamiento que identifique todas las fuentes normales y de emergencia conectadas en ese lugar:

### B. Alambrado de circuitos.

### 700-9. Alambrado de sistemas de emergencia.

- a) Identificación. Todas las cajas y cubiertas para circuitos de emergencia deben ser marcadas de tal manera que puedan ser identificadas fácilmente como componentes de un circuito de emergencia.
- b) Alambrado. El alambrado desde la fuente de emergencia o desde la protección contra sobre corriente de distribución de la fuente de emergencia a la carga de emergencia, debe ser mantenido completamente independientemente de cualquier otro alambrado y equipo y no debe pasar por la misma canalización, cable, caja o gabinete de otro alambrado.
  - Excepción No. 1. Dentro de la cubierta del equipo de transferencia.

Excepción No. 2. En anuncios de salida o equipos de alumbrado para emergencia alimentadas desde dos fuentes.

Excepción No. 3. En una caja de empalme unida a un anuncio de salida o equipo de alumbrado para emergencia alimentada desde dos fuentes.

Excepçión No. 4. Está permitido colocar en la misma canalización el alambrado de dos o más circuitos de emergencia alimentados desde la misma fuente.

Excepción No. 5. En una caja de empalme unida a un equipo, la cual contenga solamente el ramat del circuito que alimenta al equipo y el circuito de emergencia suministrado por el equipo.

### C. Fuente de energía.

### 700-12. Requisitos generales.

El suministro de energia debe ser tal que, en caso de falla del suministro normal al inmueble o grupo de inmuebles, el alumbrado, la fuerza de emergencia, o ambos, estén disponibles dentro del tiempo requerido para tal aplicación, que en todo caso, no debe exceder de 10 segundos. El sistema de suministro para fines de emergencia, adicional a los servicios normales del inmueble, puede comprender uno o más de los tipos de sistemas señalados en (a) hasta (e) siguientes. Los equipos que estén de acuerdo con la seccción. 700-12 (f) debe cúmplir con los requisitos de este Artículo.

En la selección de la fuente de energía para emergencia debe tenerse en cuenta la clase de servicio que se necesite, si es de corta duración, como en el alumbrado de un teatro, o de larga duración como para el suministro de emergencia para fuerza y alumbrado debido a falta de energía durante un largo período y provocado por una falla dentro o fuera del inmueble, como es el caso de un hospital.

Nota: La asignación del grado de confiabilidad del sistema de suministro de emergencia depende de una cuidadosa evaluación de las variables de cada instalación particular.

a) Baterias. Las baterias usadas como fuente de potencia para sistemas de emergencia deben ser de régimen y capacidad adecuados para suministrar y mantener la carga total de los circuitos que alimentan el alumbrado y la fuerza de emergencia, durante un periodo de por lo menos una hora y media, sin que la tensión aplicada a la carga caiga por debajo del 87.5% de lo normal.

Las baterias, ya sean de tipo acido o alcalino, deben estar diseñadas y construidas para cumplir con los requisitos para servicio de emergencia y ser compatibles con el cargador para la instalación específica.

Para las baterias que no requieren mantenimiento, el envase no necesita ser transparente. Sin embargo, las baterias de tipo plomo-ácido que necesitan que se les agregue agua, deben estar provistas de envases transparentes o translucidos.

No se deben utilizar baterías de uso automotriz.

Se debe proveer un medio de carga automática de las baterias.

### b) Grupo generador.

- (1) Un grupo generador accionado por fuerza motriz de cualquier tipo, aceptable por la autoridad competente, y de capacidad de acuerdo con lo señalado en la sec. 700-5. Se deben proveer medios para el arranque automático de la fuerza motriz cuando falle el servicio normal y para la transferencia y operación automática de todos los circuitos electricos requeridos. Se debe proveer un dispositivo con ajuste mínimo de tiempo de 15 mínutos para impedir la retransferencia en caso de restablecimiento, en un corto tiempo, del suministro normal de la fuerza.
- (2) Donde se use como fuerza motriz un motor de combustión interna, debe proveerse en el sitio una cantidad predeterminada de combustible suficiente para hacer funcionar el sistema por un lapso no menor de dos horas a plena carga.
- (3) La fuerza motriz no debe depender exclusivamente del sistema público para su alimentación de combustible, o de la fuente de agua municipal para el enfriamiento del sistema. Se deben proveer medios para transferir automáticamente de un suministro de combustible a otro, cuando se use doble alimentación.

Excepción. Donde sea aceptado por las autoridades competentes, se puede permitir el uso de combustible que no esté en el sitio cuando exista una baja probabilidad de falla simultánea del combustible suministrado externamente y la fuerza suministrada por la compañía de energia eléctrica.

- (4) Cuando una batería se usa para energizar sistemas de control o señalamiento, o como medio de carranque de la fuerza mótriz, esta debe ser adecuada para el uso, y estar equipada con medios de carga automático independientes del grupo de generadores.
- (5) El grupo generador que requiera más de diez segundos para generar energía es aceptable cuando se provea una fuente auxiliar, que alimente el sistema de emergencia hasta que el generador tome la carga.
- Fuente de alimentación ininterrumpible. Las fuentes de alimentación ininterrumpible usadas para suministrar energía a sistemas de emergencia, deben cumplir con lo establecido en la Secc. 700-12 (a) y (b).
- d) Acometida separada. Donde sea aceptado por las autoridades competentes, debe ser permitida una segunda acometida eléctrica. Esta acometida debe estar de acuerdo con lo establecido en el Art. 230, con acometida aérea o subterranea separada, suficientemente, tanto eléctrica como fisicamente de la acometida normal de corriente, con el objeto de disminuir la posibilidad de una interrupción simultánea del suministro.
- e) Conexión antes de los medios de desconexión a la acometida. Donde sea aceptado por las autoridades competentes, se permiten las conexiones antes, pero no dentro, de los medios de desconexión de la acometida principal. La acometida de emergencia debe estar suficientemente separada de los medios de desconexión de la acometida principal normal, para evitar la interrupción simultánea del suministro debida a una falla dentro del inmueble o grupos de inmuebles servidos.

Nota: Véase la sec. 230-82, para los equipos permitidos en el lado de alimentación de los medios de desconexión.

f) Equipos de la unidad. Los equipos de la unidad, individuales para iluminación de emergencia deben incluir. 1) Una batería recargable, 2) los medios de carga de la batería, 3) una instalación para una o más lámparas montadas en el equipo y/o poder tener terminales para lámparas remotas y 4) un dispositivó de relevador dispuesto para energizar automáticamente esas lámparas al ser de características nominales y capacidad adecuadas para alimentar y mantener a no menos del 87.5% nominal de la batería para la carga total de lámparas asociadas a la unidad durante un período de al menos 1.1/2 horas ó deben alimentar o mantener no menos del 60% de la iluminación inicial de emergencia por un período no menos de 1.1/2 horas. Las baterías que sean de tipo ácido o alcalino deben diseñarse y fabricarse para cumplir con los requisitos del servicio de emergencia.

Los equipos unitarios deben instalarse permanentemente en su lugar (por ejemplo, no portátiles), y todo el alambrado a cada unidad debe estar de acuerdo con los requisitos de cualquiera de los métodos de alambrado descritos en el Capítulo 3. Las conexiones con cordón flexible y enchufe pueden usarse, siempre que la longitud del cordón no sea mayor de 1 m. El circuito derivado que alimenta el equipo unitario debe ser el mismo circuito derivado que alimenta normalmente el alumbrado en el área y debe estar conectado antes de cualquier interruptor local. los aparatos de iluminación de emergencia que reciban su alimentación de un equipo unitario y que no formen parte de el estarán alambrados al equipo unitario como se indica en la sec. 700-9 y por uno de los métodos de alambrado indicados en el capítulo 3.

Excepción. En un área separada e ininterrumpida alimentada por un mínimo de tres circuitos de alumbrado normal, se permite un circuito derivado separado para equipo unitario, si se origina desde el mismo tablero que aquel de los circuitos de alumbrado normales y es provisto de un elemento de bloqueo.

D. Circuitos de emergencia para alumbrado y fuerza.

700-15. Cargas en circuitos derivados de emergencia.

Los circuitos de alumbrado de emergencia no deben alimentar aparatos ni lámparas que no sean los específicados como necesarios para su utilización en servicios de alumbrado de emergencia.

700-16. Iluminación de emergencia.

La iluminación de emergencia debe incluir todas las salidas de alumbrado requeridas y todas las demás luminarias especificadas como necesarias para obtener la iluminación necesaria.

Los sistemas de alumbrado de emergencia deben ser diseñados e instalados de tal manera que la falla de un elemento cualquiera, como es el caso de que se queme el filamento de una lámpara, no deje en total oscuridad el area que requiere iluminación de emergencia.

En donde el alumbrado de descarga de alta intensidad, como el de sodio, vapor de mercuçio, aditivos metálicos de alta y baja presion, es usado como única fuente de iluminación normal, se requerirá que el sistema de alumbrado de emergencia funcione hasta que la iluminación normal se restaure.

Excepción. Cuando los medios alternativos aseguren que el nivel de iluminación del alumbrado de emergencia se mantenga

### 700-17. Circuitos para alumbrado de emergencia.

Los circuitos derivados que suministren alumbrado de emergencia deben ser instalados de tal manera que reciban servicio de una fuente de emergencia de acuerdo con la sec. 700-12, cuando el suministro normal para alumbrado esté interrumpido. Tal instalación se debe obtener por uno de los medios siguientes: (1) un suministro de energia para alumbrado de emergencia, independiente del sistema general de alumbrado. A menos que ambos sistemas se usen para iluminación normal, se deben proveer medios para realizar automáticamente la transferencia del alumbrado de emergencia, mediante dispositivos certificados para este propósito, en el caso de falla de suministro del sistema general de alumbrado, o (2) dos o mas sistemas separados y completos con fuentes de suministro independientes, de manera que cada sistema provea suficiente energia para el alumbrado normal y se mantengan encendidos los dos, se deben proveer medios automáticos para que cada uno se ponga en marcha cuando falle el otro. Uno u otro sistema, o ambos, pueden formar parte del sistema general del alumbrado del local protegidos, si los circuitos que alimentan las lámparas para iluminación de emergencia están instalados de acuerdo con las otras Secciones de este Artículo.

### 700-18. Circuitos para fuerza de emergencia.

Los circuitos derivados que alimenten equipos clasificados como de emergencia, deben tener una fuente de alimentación de emergencia a la cual sea transferida automaticamente e inmediatamente la carga cuando falle el suministro normal.

E. Control - Circuitos del alumbrado de emergencia.

### 700-20. Requisitos para los interruptores.

El interruptor (es) instalado (s) en los circuitos de alumbrado de emergencia se debe(n) disponer de forma que solamente personas autorizadas tengan control sobre el alumbrado de emergencia.

Excepción No. 1 Cuando dos o más interruptores de una vía esten conectados en paralelo para controlar un solo circuito, por lo menos uno de estos interruptores debe ser accesible solamente a personas autorizadas.

Excepción No. 2. Se permiten interruptores adicionales que puedan solamente encender las luces de emergencia, pero no apagarlas.

No se deben instalar interruptores conectados en serie ni de 3 o 4 vías.

### 700-21. Ubicación de los interruptores.

Todos los interruptores manuales que controlen circuitos de emergencia deben estar ubicados en lugares convenientes para las personas autorizadas responsables de su control. En lugares de reunion, como es el caso de un teatro, se debe ubicar un interruptor en el vestibulo para controlar el sistema de alumbrado de emergencia, o en un lugar que se pueda llegar con facilidad.

En ningún caso se debe colocar un interruptor de control para alumbrado de emergencia de un teatro, cine o lugar de reunión, dentro de una cabina de proyección, escenario o plataforma.

Excepción: Cuando se provean interruptores multiples, se permite uno de estos en lugares que esten dispuestos de tal manera que puedan solamente energizar, el circuito, pero no lo pueden desenergizar.

### 700-22. Luces exteriores.

Las luces del exterior de un inmueble, que no se necesitan para la iluminación cuando la luz del día es suficiente, pueden ser controladas mediante un dispositivo automático activado por la luz, de tipo certificado para este proposito.

F. Protección contra sobrecorriente.

### . - 700-25. Accesibilidad.

Los dispositivos contra sobrecorriente de los circuitos derivados en circuitos de emergencia, deben ser accesibles solamente a personas autorizadas.

Nota: Los interruptores termomagnéticos y fusibles para la protección contra sobrecorriente del circuito de emergencia, cuando están coordinados para asegurar la separación selectiva de las corrientes de falla, aumentan la confiabilidad del sistema.

### 700-26. Protección contra falla a tierra del equipo.

La fuente alterna de los sistemas de emergencia no requiere protección contra falla a tierra del equipo.

### ARTICULO 701. SISTEMA DE RESERVA LEGALMENTE REQUERIDO.

### A. Disposiciones Generales.

701-1. Alcance.

Las disposiciones de este Artículo se aplican a la seguridad eléctrica del diseño, instalación, operación y mantenimiento de los sistemas de reserva legalmente requerida, consistentes en circuitos y equipos necesarios para suministrar, distribuir y controlar la alimentación eléctrica para iluminación y/o potencia, a los servicios que la requieran, cuando el sistema o la fuente normal de electricidad se haya interrumpido:

Los sistemas a que se refiere este Artículo consiste únicamente de aquellos que están instalados permanentemente en su totalidad, incluyendo la fuente de alimentación.

### 701-2. Sistemas de reserva legalmente requerida.

Són los sistemas de reserva legalmente requeridos por las reglamentaciones ó legislaciones federales vigentes o por cualquier autoridad competente. Estos sistemas suministran automáticamente energía a cargas seleccionadas (exceptuando los sistemas clasificados de emergencia), en el caso de falla del suministro.

Nota: Los sistemas de reserva legalmente requerida son típicamente instalados para servir cargas, tales como sistemas de calefacción y refrigeración, sistemas de comunicaciones, sistemas de ventilación y extracción de humo, sistemas de drenaje, sistemas de alumbrado y procesos industriales que en el caso de falla del suministro normal de corriente pueden ocasionar peligros o dificultar las operaciones de extinción de incendios y de rescate.

701-3. Aplicación de otros Artículos.

A excepción de lo modificado en este Artículo, todos los Artículos de esta Norma deben aplicarse.

701-4. Certificación de equipos.

Todos los equipos deben ser certificados para su uso especifico.

701-5. Pruebas y mantenimiento para sistemas de reserva legalmente requerida.

- (a) Ejecutar o presenciar pruebas. Las autoridades competentes deben efectuar o presenciar una prueba del sistema completo en el lugar de la instalación.
- (b) Pruebas periódicas. Los sistemas deben ser probados periódicamente de acuerdo con un programa aceptado por las autoridades competentes, para asegurar el mantenimiento y las condiciones apropiadas de funcionamiento.
- (c) Mantenimiento del sistema de baterías. Donde se utilicen baterías para control, arranque o encendido de la fuerza motriz debe tenerse un mantenimiento periodico.
- (d) Registros escritos o bitácora. Deberá llevarse un registro escrito o bitácora de las pruebas y del mantenimiento.
- (e) Pruebas con carga. Se deben proveer los medios para probar bajo carga los sistemas de reserva legalmente requerida.

### 701-6. Capacidad y régimen.

Un sistema de reserva legalmente requerida debe tener capacidad y régimen adecuados para alimentar a todos los equipos operando simultáneamente.

La fuente alterna de alimentación debe alimentar las cargas de los sistemas de reserva legalmente requerida y de reserva opcional, cuando se provea un sistema automático de toma de carga y desconexión según la necesidad, para asegurar la alimentación adecuada a los circuitos de reserva legalmente requerida.

-701-7. Equipo de transferencia.

• El equipo de transferencia debe ser automático, marcado para uso de reserva y certificado por las autoridades competentes.

El equipo de transferencia debe ser diseñado e instalado para prevenir la interconexión inadvertida de los sistemas normal y auxiliar de alimentación, durante cualquier operación del equipo de transferencia.

Se permite un medio para aislar el equipo del interruptor de transferencia. Cuando los interruptores de aislamiento son usados, se debe evitar el funcionamiento inadvertido en paralelo.

### - 701-8. Señales. -

Se deben proveer dispositivos de señal audible y visible, donde sea posible, para los siguientes propósitos:

- a) De avería. Para indicar el mal funcionamiento de la fuente de reserva.
- b) De operación. Para indicar que la fuente de reserva está funcionando.
- De no operación. Para indicar que el cargador de batería no está funcionando.

### 701-9. Señales.

- (a) Asignación de reserva. Se debe colocar una señal en la entrada de la acometida que indique el tipo y la ubicación en el sitio, de las fuentes de energía de reserva legalmente requeridas.
- (b) Aterrizamiento. Donde el conductor del circuito aterrizado conectado a la fuente de emergencia se conecte al conductor del electrodo de tierra en una localización remota de la fuente de emergencia, debe haber, una señal en el lugar de aterrizamiento que identifique las fuentes normales y de emergencia conectadas en ese lugar.

### B. Alambrado de circuitos.

### 701-10. Alambrado de los sistemas de reserva legalmente requerida.

Se permite que el alambrado de los sistemas de reserva legalmente requerida ocupe las mismas canalizaciones, cables cajas y gabinetes del alambrado general.

### C. Fuentes de alimentación.

### 701-11. Sistemas de reserva legalmente requerida.

El suministro de corriente debe ser tal que en caso de falla del suministro normal, en o dentro del edificio, o del conjunto de los edificios en cuestión, la energia eléctrica del sistema de reserva legalmente requerida esté disponible dentro del tiempo requerido para su uso, pero que no exceda los 60 segundos. El sistema de alimentación para el sistema de reserva legalmente requerida comprende, además del servicio normal de los edificios, uno o más de los tipos de sistemas descritos en (a) hasta (f) a continuación. El equipo unitario, de acuerdo con la Sección 701-11 (f), debe satisfacer los requerimientos aplicables de este Artículo.

Para seleccionar la alimentación de un sistema de reserva legalmente requerida, debe tomarse en consideración el tipo de servicio que debe suministrar, sea este de larga o corta duración.

Debe tomárse en cuenta la ubicación y/o el diseño de todo el equipo con el fin de minimizar los riesgos que puede causar la falla completa del sistema, debido a inundaciones, incendios y vandalismo.

Nota: La asignación del grado de confiabilidad de la alimentación de un sistema reconocido como reserva legalmente requerida, depende del cuidado de la evaluación de las variables del sistema en cada instalación particular.

(a) Baterias. En una batería de regimen y capacidad apropiadas para suministrar y mantener, a no menos del 87.5% la tensión del sistema, la carga total de los circuito alimentado por la fuerza de reserva legalmente requerida, por un período no menor de 1.1/2 horas.

Las baterias del tipo acido o alcalino, deben ser diseñadas y construidas para satisfacer los requerimientos de servicio del sistema de emergencia y deben ser compatibles con el cargador utilizado en cada caso particular.

Para baterías selladas no es necesario que el envase sea transparente. Sin embargo, para baterías de plomo-ácido que requieren adición periódica de agua, el envase debe ser transparente o translúcido. No se pueden usar baterías de uso automotriz.

Debe proveerse un sistema automático de carga de baterias.

- (b) Grupo generador.
- 1) Grupo generador accionado por una fuerza motriz, certificado por las autoridades competentes y dimensionados de acuerdo con la Sección 701-6. Deben proveerse los medios necesarios para arrancar automáticamente la fuerza motriz, en caso de falla del servicio normal de fuerza, y para la transferencia automática y operación de todos los circuitos eléctricos requeridos.

Debe proveerse un sistema de retardo que permita que el generador trabaje un tiempo minimo de 15 minutos, para evitar retransferencia en caso de restablecimiento, en un tiempo muy corto, de la fuente normal de corriente.

- 2) Donde sé use como fuerza motriz un motor de combustión interna, debe proveerse un tanque interno de combustible con capacidad suficiente para no menos de dos horas de funcionamiento del sistema a plena carga.
- 3) La fuerza motriz no debe depender unicamente del sistema público como fuente de combustible o de la proveedora municipal de agua para su sistema de enfriamiento. Donde se utilicen dos sistemas de suministro, de combustible, deben proveerse los medios para la transferencia automática de una fuente de combustible a otra.

Excepción: Donde sea aceptado por las autoridades competentes, se puede utilizar como fuente de combustible otra fuente que no sea el tanque interno, cuando exista poca probabilidad de falla simultánea del suministro externo de combustible y el suministro normal de la energía eléctrica externa.

- 4) Cuando la bateria sea usada para control o señal de energia o como un medio de arranque de la fuerza motriz, debe ser adecuada para tal própósito y equipada con un cargador automático independiente del grupo generador.
- c) Fuentes de energía ininterrumpibles. Las fuentes de energía ininterrumpida, usadas para alimentar un sistema de reserva legalmente requerida, deben cumplir con las disposiciones aplicables, indicadas en la sec. 701-11 (a) y (b).
- d) Servicio separado. Donde sea aceptado por las autoridades competentes, se permite un segundo servicio. Este servicio debe estar de acuerdo con el Artículo 230, con alimentación separado o en paralelo completamente separado eléctrica y fisicamente del servicio normal para reducir la probabilidad de interrupcion simultanea de la fuente.
  - e) Conexión antes de los medios de desconexión de la acometida. Donde sea aceptado por las autoridades competentes, se permiten las conexiones antes, pero no dentro, de los medios de desconexión de la acometida principal. La acometida de reserva legalmente requerida debe estar suficientemente separada de los medios de desconexión del suministro, para evitar la interrupción simultánea de la energía debido a una falla dentro del inmueble o grupos de inmuebles alimentados.

Véase la sec. 230-82 para los equipos permitidos en el lado de alimentación de los medios de desconexión de la acometida.

f) Equipo de la unidad. Equipos individuales para iluminación de reserva requerido legalmente deben incluir (1) Una batería recargable; (2) medios de carga de la batería; (3) disposiciones para una o más lámparas montadas en el equipo y/o permitir tener terminales para lámparas remotas: (4) un dispositivo relevador para energizar automáticamente esas lámparas, al fallar la alimentación del equipo unitario. Las baterias deben ser de características nominales y capacidad adecuadas para alimentar y mantener no menos del 87.50% de la tensión nominal de la batería para la carga total de las lámparas asociadas a la unidad. durante un periodo no menor de 1 1/2 horas o deben alimentar y mantener no menos del 60% de la iluminación inicial de reserva legalmente requerida por un período no menor de 1 1/2 horas. Las baterias, del tipo ácido o alcalino, deben diseñarse y fabricarse para cumplir con los requisitos del servicio de emergencia.

El equipo de la unidad debe sujetarse permanentemente en un lugar (por ejemplo, no portátiles) y todo el alambrado a cada unidad debe estar instalada de acuerdo con los requisitos de cualquiera de los métodos de alambrado indicados en el Capítulo 3. Cuando la longitud del cordón no sea mayor de 1 m se permite usar una conexión de cordon flexible y clavija. El circuito derivado que alimenta el equipo de la unidad debe ser el mismo circuito derivado que alimenta normalmente el alumbrado en el área y debe estar conectado antes de cualquier interruptor local. Los aparatos de iluminación de reserva legalmente requerida que recibe energía de un equipo de la unidad y que no son parte de dicho equipo deben ser alambrados por medio de uno de los métodos de instalación señalados en el Capítulo 3.

### D. Protección contra sobrecorriente.

### 701-15. Accesibilidad.

Los dispositivos contra sobrecorriente del circuito derivado en los circuitos de reserva legalmente requerida deben estar accesibles únicamente a personas autorizadas.

### 701-17. Protección de los equipos contra falla a tierra.

La fuente auxiliar para los sistemas de reserva legalmente requerida no necesitan tener protección contra falla a tierra del equipo.

### ARTICULO 702 - SISTEMAS OPCIONALES DE RESERVA

### A. Disposiciones Generales

702-1 Alcance. Las disposiciones de este Artículo se aplican a la instalación y operación de los sistemas opcionales de reserva.

was Los sistemas contemplados en este Artículo son aquellos que están instalados permanentemente en su totalidad, incluyendo la fuerza motriz.

702-2 Sistemas opcionales de reserva. El propósito de los sistemas opcionales de reserva, es el de proteger negocios, operaciones industriales o propiedades privadas, donde la seguridad de la vida de las personas no depende del funcionamiento de estos sistemas.

Se considera que los sistemas opcionales de reserva generan internamente energia eléctrica para abastecer cargas seleccionadas en forma manual o automática.

Los sistemas opcionales de reserva se instalan tipicamente para proveer una fuente alterna de energia electrica, para aplicaciones en edificios comerciales e industriales, granjas, residencias, para abastecer cargas tales como sistemas de calefacción y refrigeración sistemas de procesamiento de datos y comunicaciones, y procesos industriales, en los cuales una falla en el suministro de energía eléctrica, puede ocasionar interrupciones graves de procesos, daños a productos y equipos, etc.

702-3 Aplicación de otros artículos. Los sistemas opcionales de reserva deben cumplir con todos los Artículos relacionados con ellos en esta Norma, tomando en cuenta las modificaciones indicadas en este Articulo.

702-4 Aprobación del equipo. Todos los equipos que se empleen en estos sistemas deben estar aprobados para ese uso.

702-5 Capacidad y rango. Un sistema opcional de reserva debe tener la capacidad y el rango adecuado para alimentar a todos los equipos que deban operar simultáneamente. El equipo de los sistemas opcionales de reserva debe ser adecuado para soportar la máxima corriente de falla que se pueda presentar en sus The second second second second . -

grassi a 706-6 Equipo de transferencia. El equipo de transferencia debe ser adecuado para el uso previsto y diseñado e instalado de tal manera que se eviten intérconexiones inadvertidas entre la fuente normal de energía y la opcional, en cualquier operación del equipo de transferencia.

702-7 Señales. Deben proveerse dispositivos con señales visuales y audibles, donde sea posible, para los siguientes propósitos:

a) Avería: Para indicar el mal funcionamiento de la fuente opcional de reserva.

b) Operación. Para indicar que la fuente opcional de reserva está suministrando energla a la carga. Control of the Contro 702-8 Rótulos.

\*\*("a) En el equipo opcional de reserva. Deben colocarse rótulos en el equipo de acometida, indicando el tipo y la ubicación de las fuentes opcionales de reserva. 💯 🕬

b) En la conexión a tierra. Cuando el conductor de puesta a tierra del circuito de la fuente de emergencia se conecta al electrodo de tierra en un lugar alejado de dicha fuente, debe haber un letrero en el lugar de la puesta a tierra, que identifique a todas las fuentes de energía de servicio normal y de emergencia que estén si conectadas en ese punto.

### B. Alambrado del sistema

702-9 Alambrado de los sistemas opcionales de reserva. Se permite que el alambrado de los sistemas opcionales de reserva ocupe las mismas canalizaciones, cables, cajas y gabinetes de otros alambrados de tipo general.

### ARTICULO 705. FUENTES DE PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA INTERCONECTADA.

### 705-1. Alcance.

Este Artículo cubre la instalación de una o más fuentes de energía eléctrica que operan en paralelo con e una fuente(s) primaria(s) de electricidad. Se debe estar de acuerdo con lo requerido por la Ley del Servicio Público de Energía Eléctrica

Nota: La fuente primaria puede ser de servicio público, fuente de energia eléctrica en el sitio, u otras fuentes.

### 705-2. Definición.

e. . . Para los propósitos de este Artículo, se aplica la siguiente definición: . .

Sistema Interactivo. Es un sistema de producción de energía eléctrica que opera en paralelo con y que es capaz de proporcionar energía a un sistema de suministro de una fuente eléctrica primaria.

### 705-3. Otros Artículos.

Las fuentes de producción de energia eléctrica interconectada deben cumplir con este Artículo y también con los requisitos aplicables de los siguientes Artículos.

		 			ARIÇUIO
	Generadores		·	٠.	445
۹.	Sistemas solares fotovoltaicos				690
0	Sistemas de emergencia				700
٠,	Sistemas de reserva legalmente requerida				701
•	Sistemas de reserva opcional				702
O)	: D5705 40 O 1			•	

- '''''''''''''''''''''''''''''

Una placa permanente o guía se debe instalar en cada equipo de acometida y en los lugares de todas las fuentes de producción de energía eléctrica capaces de ser interconectadas, indicando todas las fuentes de energía eléctrica en las instalaciones.

Excepción Las instalaciones con números grandes de fuentes de producción de energia deberá ser  $n \cup d$ esignadas por grupos.

### actisto 705-12. Punto de conexión. 1987 14

Las salidas de sistema de producción de energía eléctrica se interconectarán en los medios de 9 desconexión de acometida en las instalaciones. Véase la sec. 230-82, excepción No. 6.

sistema esté calificado como un sistema eléctrico integrado e incorpore equipo de protección de acuerdo con acuardo este calificado como un sistema eléctrico integrado e incorpore equipo de protección de acuerdo con acuardo con acuard

Excepción No. 2. Las salidas podrán ser interconectadas en cualquier punto(s) del inmueble cuando se reúnan todas las siguientes condiciones:

- (a) El conjunto de fuentes de electricidad que no son de servicio público tienen una capacidad que excede los 100 kW, o la acometida es de más de 1,000 V.
- (b) Las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguran que sólo personas calificadas darán servicio y operarán el sistema.
  - (c) Se establecerán y mantendrán resguardos y equipos de protección.

### து அ**705-14. Características de salida.** ஆகு க

La salida de un generador o de otra fuente de producción de energía eléctrica que opere en paralelo con un sistema de alimentación eléctrico deberá ser compatible con la tensión, la forma de la onda y la frecuencia Y del sistema al cual esté conectado.

Nota: El termino compatible no necesariamente significa igualar la forma de la onda de la fuente primaria. 705-16. Clasificación interruptiva y de tensión soportado.

Se deberá considerar la contribución de corrientes de falla de todas las fuentes de energía al interconectadas para la clasificación interruptiva y de tensión soportada del equipo en sistemas interactivos.

### le: 4 705-20. Medios de desconexión, fuentes.

Se proveerán medios para desconectar todos los conductores sin conexión a tierra de una fuente o fuentes de producción de energia eléctrica desde todos los otros conductores. Ver el Artículo 230.

### 705-21. Medios de desconexión, equipo.

Se proveerán medios para desconectar el equipo, tales como inversores o transformadores asociados con una fuente de producción de energía, desde todos los conductores sin conexión a tierra de todas las fuentes de alimentación.

Excepción: El equipo destinado para ser operado y mantenido como una parte integral de una fuente de producción de energía que exceda los 1000 V.

### 705-22. Dispositivo de desconexión.

El medio de desconexión para conductores sin conexión a tierra consistirá en un interruptor (es) o un disyuntor (es) termomagnético (s) manuales o que funcionen con energía:

- Situado donde sea accesible.
- 2) Que funciona externamente sin exponer al operador a contacto con las partes vivas y si funciona con energia, de un tipo que pueda ser abierto en forma manual en caso de falla en el suministro de energia.
  - 3) Que indique claramente si esta en la posición de abierto o cerrado.
- 4) Que tenga capacidades nominales no menores que la carga que es transportada y la corriente de falla que va a ser interrumpida.

Para equipo de desconexión energizado desde ambos lados, se proveerá una marca que indique que todos los contactos del equipo de desconexión pueden estar energizados.

Nota 1: En sistemas de generación en paralelo se pueden energizar desde ambas direcciones algunos grupos incluyendo interruptores de navajas y fusibles (Vea la Sección 240-40).

Nota 2: La interconexión a la fuente primaria exterior puede requerir un dispositivo de desconexión visible y verificable.

### 705-30. Protección contra sobrecorriente.

Los conductores estarán protegidos según el Artículo 240. La protección contra sobrecorriente del equipo estará de acuerdo con los Artículos indicados en el Artículo 240. Los conductores y el equipo conectado a más de una fuente eléctrica tendrán un número suficiente de dispositivos de sobrecorriente, ubicados de tal manera que proporcionen protección desde todas las fuentes.

- - Los sistemas solares fotovoltaicos estarán protegidos de acuerdo con el Artículo 690.
- 3) Se proveerá protección contra sobrecorriente para un transformador con una fuente (s) en cada lado de acuerdo con la Sección 450-3, tomando en cuenta primero un lado del transformador, luego el otro lado como el primario.

### 705-32. Protección contra falla a tierra.

Cuando se use protección contra falla a tierra, la salida de un sistema interactivo se conectará al lado de la alimentación de la protección contra falla a tierra.

Excepción: Se permitira hacer la conexión del lado de la carga de la protección contra falla a tierra siempre que haya protección de falla a tierra para equipos desde todas las fuentes de corriente de falla a tierra.

### 705-40: Pérdida de la fuente primaria.

Cuando haya perdida de la fuente primaria, se desconectará automaticamente de la fuente de producción de energia eléctrica, todos los conductores sin conexión a tierra de la fuente primaria y no seran reconectados hasta que esta se restaure.

Nota 1: Sería peligroso para el personal y equipo asociado con la fuente primaria si una fuente de producción de energía eléctrica interactiva puede operar en forma aistada. Se pueden requerir métodos especiales de detécción para determinar si ha ocurrido una interrupción del sistema de alimentación de la fuente primaria y se debería hacer desconexión automática.

"Cuando se restaure el sistema de alimentación de la fuente primaria, se pueden requerir métodos especiales de detección para limitar la exposición de las fuetes de producción de energía a una reconexión fuera de fase.

Nota 2: El equipo generador de inducción en sistemas con capacitancia significativa puede llegar a autoactivarse por la pérdida de la fuente primaria y como resultado de una severa sobretensión.

### 705-42. Interconexiones desbalanceadas.

Una fuente de producción de energía eléctrica, de tres fases, se desconectará automáticamente de todos los conductores sin conexión a tierra de sistemas interconectados, cuando una de las fases de esa fuente se abra.

Excepción. Una fuente de producción de energía eléctrica que provea energía para un sistema de emergencia o sistema de reserva legalmente requerida.

### 705-43. Generadores sincrónos.

Los generadores sincrónos en un sistema paralelo, serán provistos de equipo necesario para establecer y mantener una condición sincrónica.

### ົ 705-50. Puesta a tierra. ຸ

Las fuentes de producción de energía eléctrica interconectadas se pondrán a tierra de acuerdo en el Artículo 250:

Excepción: Para sistemas de corriente directa, conectados directamente a través de un inversor a la acometida con puesta a tierra, se permitirán otros métodos que cumplan con la protección equivalente del sistema y que utilicen equipo ensillado e identificado para el uso.

# ARTICULO 709 ALUMBRADO ESPECIAL DE EMERGENCIA Y SEÑALIZACION EN LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA

709-1 Alumbrado especial de emergencia

Las instalaciones destinadas a alumbrado especial de emergencia tiene por objeto asegurar aun faltando el alumbrado general, la iluminación en los locales y accesos hasta las salidas para una eventual evacuación del público o iluminar otros puntos que se señalen (quirófanos, etc.).

Se incluyen dentro de este alumbrado los de emergencia, señalización y reemplazamiento.

(a) Alumbrado de emergencia

Es aquel que debe permitir, en caso de falle del alumbrado general, la evacuación segura y fácil del público hacia el exterior. Debe ser alimentado unicamente por fuentes propias de energia sean o no exclusivas para dicho alumbrado, pero no por fuente de suministro exterior. Cuando la fuente propia de energía esté constituida por baterías de acumuladores o por aparatos autónomos automáticos se puede utilizar un suministro exterior para proceder a su carga.

El alumbrado de emergencia debe funcionar durante un mínimo de una hora, proporcionando en el eje de los pasos principales una iluminación adecuada.

El alumbrado de emergencia debe instalarse en los locales que se indiquen en cada caso y siempre en las salidas de estas y en las señales indicadoras de la dirección de las mismas. En el caso de que exista un tablero principal de distribución en el local donde este se instale, así como sus accesos deben estar provistos de alumbrado de emergencia.

(b) Alumbrado de señalización

Es el que se instala para funcionar de un modo continuo durante determinados periodos de tiempo. Este alumbrado debe señalar de modo permanente la ubicación de puertas, pasillos, escaleras y salidas de los locales durante todo el tiempo que permanezca con público. Debe ser alimentado al menos por dos suministros sean ellos normal, complementario o procedente de fuente propia de energía eléctrica de las admitidas en el artículo 709.2 de esta instrucción (ver la sección 709.2). Debe proporcionar en el eje de los pasos principales una iluminación de 1 lux.

El alumbrado de señalización se debe instalar en los locales que en cada caso se indiquen y siempre en las salidas de estos y en las señales indicadoras de la dirección de las mismas. Cuando los locales que deban iluminarse con este alumbrado coincidan con los que precisan alumbrado de emergencia, los puntos de luz de ambos alumbrados pueden ser los mismos.

Cuando el suministro habitual del alumbrado de señalización falle o su tensión baje a menos del 70 % de su valor nominal, la alimentación del alumbrado de señalización debe pasar automáticamente al segundo suministro.

(c) Alumbrado de reemplazamiento.

Este alumbrado debe permitir la continuación normal del alumbrado total durante un mínimo de dos horas y debe obligatoriamente ser alimentado por fuentes propias de energía pero no por ningún suministro exterior. Si las fuentes propias de energía están constituidas por baterias de acumuladores o por aparatos autónomos automáticos, debe utilizarse un suministro exterior para su carga.

(d) Instrucciones complementarias

Para las tres clases de alumbrados especiales mencionados, se deben emplear lamparas incandescentes o lámparas fluorescentes con dispositivo de encendido rápido e instantáneo, alimentadas por fuentes propias de energía cuando corresponda según los aparatos anteriores.

Los distintos aparatos de control, mando y protección generales para las instalaciones del alumbrado

especial que se menciona figura un voltimetro de clase 2.5 por lo menos; se dispondrá en un tablero central situado fuera de la posible intervención del público. No se precisa la instalación de este tablero cuando el alumbrado especial se haga por medio de aparatos autónomos automáticos.

Las lineas que alimentan directamente los circuitos individuales de las lámparas del alumbrado especial están protegidas por interruptores automáticos con una corriente nominal de 15 A como máximo. Una misma linea no podrá alimentar más de 12 puntos de luz o si en los locales considerados existiesen varios puntos de luz de alumbrado especial, éstos deben ser repartidos al menos entre dos lineas diferentes, aunque su número sea inferior a doce.

Las canalizaciones que alimenten los alumbrados especiales se deben disponer cuando se instalen sobre paredes o empotradas en ellas, a 5 cm como mínimo de otras canalizaciones eléctricas y cuando se instalen en huecos de la construcción deben estar separadas de éstas por tabiques incombustibles no metálicos.

(e) Locales que deben ser provistos de alumbrado especial de emergencia

(e.1) Con alumbrado de emergencia

Todos los locales de reunión que puedan albergar a 100 personas o más, los locales de espectáculos y lugares de cuidado de la salud.

(e.2) Con alumbrado de señalización

Estacionamientos subterráneos de vehículos, teatros y cines en sala oscura, grandes establecimientos comerciales, casinos, hoteles, lugares de cuidado de la salud, y cualquier otro local donde puedan producirse aglomeraciones de público en horas o lugares en que la iluminación natural de luz solar no sea suficiente para proporcionar en el eje de los pasos principales iluminación mínima de 1 lux.

(e.3) Con alumbrado de reemplazamiento

Lugares de cuidado de la salud: únicamente en quirófanos, expulsión, salas de curación y unidades de vigilancia intensiva.

### 709-2 Fuentes propias de energia

La fuente propia de energia debe estar constituida por baterias de acumuladores o aparatos autónomos automáticos o grupos electrógenos; la puesta en funcionamiento de unos y otros se realizará al producirse la falta de tensión en los circuitos alimentados por los diferentes suministros procedentes de la empresa o empresas distribuidoras de la energia eléctrica o cuando aquella tensión descienda por debajo del 70 % de su valor nominal.

La fuente propia de energia en ningún caso debe estar constituida por baterías de pilas.

La capacidad mínima de esta fuente propia de energía es como norma general, la precisa para proveer al alumbrado de emergencia en las condiciones señaladas en el inciso (a) de este articulo.

En los lugares de cuidado de la salud, grandes hoteles, locales de espectáculos de gran capacidad, estaciones de viajeros, estacionamientos subterráneos, aeropuertos y establecimientos comerciales con gran afluencia de público, las fuentes propias de energia deben poder suministrar además de los alumbrados especiales la potencia necesaria para atender servicios urgentes o indispensables.

### 709-3 Prescripciones de carácter general

Las instalaciones en los locales deben cumplir las condiciones de carácter general que a continuación se señalan, así como para determinados locales, las complementarias que más adelante se fijan.

- a) El tablero de distribución e igualmente los tableros secundarios, se deben instalar en locales o recintos a los que no tenga acceso el público y que estén separados de los locales donde exista un peligro de incendio o de pánico (cabinas de proyección, escenarios, salas de público, escaparates, etc.), por medio de elementos a prueba de incendios y puertas no propagadoras de fuego.
- b) En el tablero general de distribución o en los secundarios se debe disponer de dispositivos de mando y protección para cada una de las lineas de distribución. Cerça de cada uno de los interruptores del tablero se debe colocar una placa indicadora del circuito a que pertenecen.
- c) En las instalaciones para alumbrado de locales donde se reuna público, el número de lineas secundarias y su disposición en relación con el total de lámparas a alimentar, debe ser tal que el corte de corriente en cualquiera de ellas no afecte a más de la tercera parte del total de lámparas instaladas en los locales que se illuminan, alimentadas por dichas lineas.

d) Las canalizaciones deben incluir.

Conductores aislados, para tensión nominal no inferior a 600 V, aislamiento de tipo no propagador de la llama de baja emisión de humos y de baja toxicidad preferentemente en canalizaciones empotradas en las zonas accesibles al público

e) Se deben adoptar las disposiciones convenientes para que las instalaciones no puedan ser alimentadas simultáneamente por dos fuentes de alimentación independientes entre si.

### ARTICULO 710 - INSTALACIONES CON TENSIONES NOMINALES MAYORES DE 600 V

### A. Disposiciones generales

### 710-1. Alcance.

Este Artículo cubre los requisitos generales para todos los circuitos y equipos que operan a más de 600 V nominales.

### 710-2. Definición. 🕟

100

Para los propósitos de este Artículo, el término "Alta Tensión" se aplica a tensiones de operación mayores a 600 V nomínales.

710-3. Instalaciones cubiertas por otros Artículos.

Las disposiciones aplicables a tipos específicos de instalación están comprendidas en los siguientes Artículos:

	Articulo
Ductos con barras (Electroductos)	364
Charolas para cables  Capacitores  Condustores para instalaciones de uso general	318
Capacitores	460
Conductores para instalaciones de uso general	310
Definiciones	100 🕹
Anuncios electricos y alumbrado arquitectónico	600
Cables v cordones flexibles	400
Puesta a tierra	250
Luminarias, portalámparas, lamparas y receptáculos	410`
Motores, circuitos de motores, y controles	430
Salidas, contactos, cajas de empalme y jalado, conduletas	
	370
y accesorios relacionados	225
Protección contra sobrecorrientes	240
Requerimientos para instalaciones eléctricas	.,110
Resistores v reactores	470
Servicios (Acometidas)	230
A. Harrayan	280
Transformadores y bóvedas para transformadores	450
Métodos de alambrado	300

S. S. S.

### 710-4 Métodos de alambrado.

a) Conductores por encima del nivel del piso. Los conductores para instalaciones sobre el nivel del piso, deben ser instalados en tubería metálica rígida, tubo conduit metálico intermedio, tubo conduit no metálico rígido, charolas para cables, ductos con barras (electroducto), ducto con cables, y en otras canalizaciones adecuadas o en trayectorias abiertas de cable con cubierta metálica adecuado para ese uso y propósito.

En sitios accesibles unicamente a personal calificado, puede usarse trayectorias abiertas con cables Tipo MV, conductores desnudos o barras desnudas.

b) Conductores en instalaciones subterráneas. Los conductores en instalaciones subterráneas deben estar identificados para la tensión y las condiciones en las que se instalan.

Los cables directamente enterrados deben cumplir con las disposiciones de la Sección 310-7.

Los cables subterráneos pueden instalarse directamente enterrados o dentro de canalizaciones adecuadas para ese uso, y deben cumplir con las profundidades de instalación indicadas en la Tabla 710-4(b).

Los cables sin pantalla pueden instalarse en tubo conduit rígido metálico, tubo conduit metálico intermedio o en tubo conduit no metálico rígido, embebidos en concreto con espesor no menor de 80 mm.

Excepción No. 1: Cables Tipo MC con conductores sin pantalla, donde la cubierta metálica sea puesta a tierra en forma efectiva cumpliendo con los requisitos de la Sección 250-51.

Excepción No. 2: Cables con cubierta de plomo con conductores sin pantalla, donde la cubierta de plomo sea puesta a tierra en forma efectiva cumpliendo con los requisitos de la Sección 250-51.

TABLA 710-4(B)

	Profundidad mi	nima de enterrado*	
Tension del circuito	Cables directamente enterrados	Tubo conduit no metálico rígido**	Tubo conduit metálico rigido e intermedio
<u></u>	mm	mm	· mm
Más de 600V - 22 kV.	. 750	450	150
Más de 22 kV - 40 kV.	900	600	150 ·
Más de 40 kV.	1 100	750	150

\* La profundidad minima es la distancia en mm, más corta medida desde un punto en la superficie superior de cualquier conductor directamente enterrado, cable, tubo conduit, u otra canalización hasta la superficie exterior del piso terminado, concreto o recubrimiento similar.

\*\* Certificados por un Organismo de Certificación Acreditado como adecuados para enterrarse o directamente sin estar embebidos.

Todos los demás sistemas no metálicos requieren una protección de 50 mm de espesor de concreto o un material equivalente sobre el conduit en adición a la profundidad indicada en esta Tabla.

Excepciones a la Tabla 710-4(b).

Excepción No. 1: En áreas sujetas a tráfico de vehículos, tales como casetas de cobro o áreas de estacionamientos comerciales, se debe tener una profundidad mínima de enterrado de 610 mm.

Excepción No. 2: La profundidad mínima de enterrado para otras canalizaciones diferentes del tubo conduit metálico rigido y del tubo conduit metálico intermedio puede reducirse 150 mm por cada 50 mm de protección de concreto o material equivalente colocado en la trinchera sobre la instalación subterránea.

Excepción No. 3: Los requerimientos de profundidad mínima no se aplican a tubos conduit u otras canalizaciones situadas bajo un edificio o una placa exterior de concreto de un espesor no menor de 100 mm, y que se extienda más allá de la instalación subterránea por no menos de 150 mm. Se debe poner una cinta con un letrero de advertencia u otro método adecuado sobre la instalación subterránea para avisar la existencia de ésta.

Excepción No. 4: Se permiten profundidades menores cuando los cables y conductores suben para las terminales o empalmes o cuando se requiere el acceso por alguna otra razón.

Excepción No. 5: En pistas de aeropuertos, incluyendo áreas adyacentes en las cuales el acceso está prohibido, se permite que los cables puedan ser enterrados sin canalización ni revestimiento de concreto o material equivalente, a profundidades no menores de 450 mm.

Excepción No. 6: Las canalizaciones instaladas en roca sólida pueden enterrarse a menor profundidad, siempre y cuando estén cubiertas con una capa de 50 mm de espesor de concreto, la cual debe extenderse sobre los bordes de la roca.

1) Protección contra daños. Los conductores que salen del suelo deben ser colocados dentro de canalizaciones aprobadas. Las canalizaciones instaladas en postes deben ser de tubo metálico rigido, tubo metálico intermedio, tubería de PVC cédula 80, u otra equivalente, y extendiêndose desde el nivel de la tierra hasta un punto a 2.50 m, por encima del piso terminado. Los conductores que entren a un edificio deben ser protegidos por una envoltura aprobada, desde su salida del suelo hasta el punto de entrada. Las cubiertas metálicas deben ser puestas a tierra.

2) Empalmes. Se permite que en los cables directamente enterrados se hagan empalmes o derivaciones sin emplear cajas de empalme, siempre y cuando se utilicen materiales adecuados para esa aplicación. Los empalmes y derivaciones deben ser herméticos al agua y estar protegidos contra daños mecánicos.

Para los cables con pantalla, ésta debe ser continua a través de los empalmes o derivaciones

3) Relleno Para rellenar la excavación después de la instalación, no deben usarse materiales que contengan piedras grandes, pavimentos, escorias, materiales grandes o con bordes cortantes, o materiales corrosivos, que puedan dañar las canalizaciones o los cables, o que impidan la compactación adecuada del relleno, o que contribuyan a la corrosión de las canalizaciones, de los cables, o de otras subestructuras.

Para evitar daños fisicos a la canalización o al cable, éstos deben protegerse con material de relleno seleccionado de granulación uniforme, o con mangas adecuadas.

- 4) Sellos para las canalizaciones Cuando una canalización entre a un edificio desde el sistema subterráneo, el extremo a la entrada del edificio debe ser sellado con un compuesto adecuado para evitar la entrada de humedad o gases, o debe estar dispuesta en tal forma que evite el contacto de la humedad con las partes vivas.
  - c) Barras. Se permiten tanto las barras de cobre como las de aluminio

### 710-5. Pantallas sobre aislamiento.

Los componentes metálicos y semiconductores de las pantallas sobre aislamiento de cables con pantalla, deben removerse hasta una distancia que depende de la tensión del circuito y del material del aislamiento. Deben proveerse medios para la reducción del esfuerzo eléctrico en todas las terminaciones de la pantalla del cable

Deben ponerse a tierra los componentes metálicos de las pantallas como cintas, alambres o mallas, o combinaciones de ellos, así como sus elementos complementarios, conductores o semiconductores.

#### 710-6. Puesta a tierra.

El alambrado y las instalaciones de equipos deben ponerse a tierra siguiendo las disposiciones aplicables del Artículo 250.

### 710-7. Protección mecánica o contra la humedad de cables con cubierta metálica.

Cuando los conductores de un cable salen de la cubierta metálica y se requiere protección contra la humedad o contra daños físicos, el aislamiento de los conductores debe estar protegido por un dispositivo terminal apropiado.

# 710-8. Protección del equipo de acometida, interruptores en gabinete metálico y tableros de control industrial.

No debe haber cerca del sistema eléctrico tubos o ductos qué no pertenezcan a la instalación eléctrica, y que requieran mantenimiento periódico, y cuya falla pueda poner en peligro la operación del equipo de acometida, interruptores en gabinete metálico o tableros de control industrial. Deben proveerse protecciones para evitar daños producidos por condensación, fugas o roturas en los tubos o ductos que no pertenecen al sistema eléctrico. Cuando las tuberías o instalaciones similares, pertenecen al sistema de protección contra incendio, éstas se consideran como una parte del sistema eléctrico.

### B. Disposiciones generales para equipos

- 710-11. Instalaciones en interiores. Véase Sección 110-31(a).
- 710-12. Instalaciones en exteriores Véase Sección 110-31(b).
- 710-13. Equipos con cubierta metálica. Véase Sección 110-31(c)
- 710-14. Equipos con aceite.

La instalación de equipos eléctricos, que no sean los transformadores considerados en el Artículo 450, y que contengan más de 40 l de aceite inflamable por unidad, deben cumplir con las partes B y C del Artículo 450.

### C. Disposiciones específicas para equipos

Nota: Véase también las referencias de la Sección 710-2, para las instalaciones de tipos específicos.

710-20. Protección contra sobrecorriente.

Debe proveerse protección contra sobrecornente en cada conductor activo (no aterrizado) mediante alguna de las siguientes formas:

### a) Relevadores de sobrecorriente y transformadores de corriente.

Los interruptores de circuito utilizados para la protección contra sobrecorriente de circuitos trifásicos, deben tener como mínimo tres relevadores de sobrecorriente accionados por tres transformadores de corriente.

Excepción No. 1: En circuitos de 3 fases, 3 hilos, se permite que un relevador de sobrecorriente en el circuito residual de los transformadores de corriente reemplace a uno de los relevadores de fase.

Excepción No. 2: Un relevador de sobrecorriente accionado por un transformador de corriente que interconecte a todas las fases de un circuito de 3 fases, 3 hilos, puede reemplazar al relevador residual y a uno de los transformadores de corriente de los conductores de fase. Cuando el neutro no se reconecta a tierra en el lado de la carga del circuito, (como variación de lo permitido en la Sección 250-152(b)), se permite que el transformador de corriente interconecte a los tres conductores de fase y al conductor del circuito de tierra (neutro).

b) Fusibles. Debe conectarse un fusible en serie con cada conductor no aterrizado.

### 710-21. Dispositivos de interrupción de circuitos

- a) Interruptores de circuito.
- 1) En las instalaciones interiores deben ser unidades en gabinetes metálicos o montadas en celdas resistentes al fuego

Excepción. Se permite el montaje de interruptores de circuito en áreas expuestas, en lugares que sean accesibles solamente a personas calificadas.

- 2) Los interruptores utilizados en circuitos con transformadores en aceite pueden estar situados fuera de la bóveda del transformador o dentro de esta, siempre y cuando se puedan operar desde fuera de la bóveda.
- 3) Los interruptores en aceite deben ubicarse de forma tal que materiales o estructuras adyacentes que sean facilmente combustibles, esten protegidas de manera apropiada.
- 4) Los interruptores deben tener las siguientes características de operación o contar con el siguiente equipor
- a. Un medio mecanico accesible u otro medio aprobado para el accionamiento manual, independiente del control de potencia
  - b. Que no haya obstrucciones para el disparo
- c. Si el interruptor puede abrirse o cerrarse manualmente mientras está energizado, los contactos principales deben operar independientemente de la velocidad de la operación manual
- d. Un indicador de posición mecánico en el-interruptor para mostrar la posición abierta o cerrada de los contactos principales
- e. Un medio de indicación de la posición abierta o cerrada del interruptor en el (los) sitio (s) desde los cuales puede ser operado
- f. Una placa de datos legible y permanente, que muestre el nombre del fabricante o marca registrada, número de identificación o codigo del tipo según el fabricante, capacidad de corriente nominal, capacidad de interrupción en MVA o amperes y la tensión máxima de operación.

Cuando se realice una modificación al interruptor, que afecte a sus características nominales de operación, se debe hacer el cambio correspondiente en la información de la placa de datos.

- 5) La capacidad de corriente nominal en régimen continuo del interruptor no debe ser menor que la corriente maxima que circule en forma continua a través del interruptor.
- 6) La capacidad nominal de interrupción de un interruptor no debe ser menor que la máxima corriente de falla que pueda tener que interrumpir, incluyendo las contribuciones de todas las fuentes de energía conectadas
- La capacidad nominal de cierre de un interruptor no debe ser menor que la corriente de falla máxima asimétrica, en la cual el interruptor pueda ser cerrado.
- 8) La capacidad momentanea de un interruptor no debe ser menor que la máxima corriente de falla asimétrica en el punto de su instalación.
  - 9) La tensión máxima nominal de un interruptor no debe ser menor que la tensión máxima del circuito.
  - b) Fusibles de potencia y portafusibles
- (1) Uso Cuando los fusibles se emplean para proteger conductores y equipos, debe colocarse un fusible en cada conductor no aterrizado. Se permite usar dos fusibles de potencia en paralelo para proteger la misma carga, si ambos fusibles tienen idéntico rango y si ambos están instalados en un montaje común con conexiones eléctricas que dividan la corriente en partes iguales.

Los fusibles de potencia con expulsión de gases no deben ser usados en interiores, registros subterráneos o en gabinetes metálicos, a menos que sean adecuados para tales usos.

- (2) Capacidad de interrupción. La capacidad nominal de interrupción de los fusibles de potencia no debe ser menor que la máxima corriente de falla que el fusible que pueda llegar a interrumpir, incluyendo las contribuciones de todas las fuentes de energia conectadas.
- (3) Tensión nominal. La tensión nominal máxima de los fusibles de potencia no debe ser menor que la tensión máxima del circuito. Los fusibles que tengan una tensión de operación mínima recomendada no deben ser empleados en tensiones inferiores a esa tensión.
  - (4) Identificación de las unidades fusibles y de sus montajes.

Las unidades fusibles y los montajes para fusibles, deben tener placas de identificación legibles y permanentes, mostrando el tipo o designación del fabricante, la capacidad de corriente en régimen de operación continua, la capacidad de interrupción de corriente y la tensión máxima de operación.

- (5) Fusibles. Los fusibles que al abrir un circuito desprendan llamas, deben diseñarse o estar instalados de tal manera que su operación no represente peligro para las personas o propiedades.
- (6) Portafusibles. Los portafusibles deben estar diseñados o instalados de tal forma que queden desenergizados cuando se tenga que reemplazar un fusible.

(7) Fusibles de alta tensión. Los interruptores en gabinetes metálicos y subestaciones compactas, que utilicen fusibles de alta tensión, deben contar con un mecanismo de accionamiento en grupo para los fusibles. Se debe proveer un medio de desconexión entre los fusibles y el circuito, ya sea conectando un interruptor entre la fuente de alimentación y los fusibles, o instalando un interruptor removible y del tipo con fusibles. El interruptor debe ser del tipo de operación con carga, a menos que esté mecánica o eléctricamente enlazado con un dispositivo de operación con carga, que permita reducir la carga a la capacidad de operación del interruptor.

Excepción. Se permite usar más de un interruptor como medio de desconexión para un grupo de fusibles, cuando dichos interruptores se instalan para proveer conexión a más de un grupo de conductores de alimentación. Los interruptores deber tener un dispositivo de seguridad mecánico o eléctrico que permita el acceso a los fusibles solamente cuando todos los interruptores esten abiertos. Se debe colocar un rótulo visible que diga: "PRECAUCION - LOS FUSIBLES PUEDEN ESTAR ENERGIZADOS DESDE MAS DE UNA FUENTE".

- C) Cortacircuitos fusible y estabones fusible tipo expulsión.
- (1) Instalación. Los cortacircuitos deben estar localizados de tal manera que puedan ser operados con facilidad y seguridad, y los fusibles puedan reemplazarse de igual forma, y que la expulsión de gases de los fusibles no sea peligrosa para el personal. Los cortacircuitos de distribución no deben usarse en locales interiores o subterráneos, o en gabinetes metalicos.
- (2) Operación. Cuando los cortacircuitos con fusibles no son apropiados para interrumpir el circuito manualmente mientras se está a plena carga, debe instalarse un dispositivo adecuado para interrumpir la totalidad de la carga. A menos que los cortacircuitos esten enlazados con el interruptor para evitar aperturas de los cortacircuitos bajo carga, se debe colocar en éstos un letrero que resalte claramente y en forma legible, la inscripción "CUIDADO NO ABRIR CON CARGA".
- (3) Capacidad de interrupción. La capacidad nominal de interrupción de los cortacircuitos de distribución no debe ser menor que la máxima corriente de falla que el cortacircuito que pueda llegar a interrumpir, incluyendo las contribuciones de todas las fuentes de energía conectadas.
- (4) Tensión nominal. La tensión máxima nominal de los cortacircuitos no debe ser menor que la tensión máxima del circuito.
- (5) Identificación Los cortacircuitos distribución deben tener sobre su cuerpo, puerta o tubo fusible una placa o identificación legible y permanente indicando el tipo o designación del fabricante, la capacidad de corriente en régimen de operación contínua, la capacidad de interrupción de corriente y la tensión máxima de operacion.
- (6) Fusibles. Los estabones fusibles deben tener una identificación legible y permanente indicando la capacidad de corriente en régimen de operación continua y tipo.
- (7) Instalación en estructuras exteriores. La altura de los cortacircuitos instalados en estructuras exteriores, debe ser tal que se tenga una separación segura entre las partes energizadas más bajas (posición abierta o cerrada) y las superficies donde pueda haber personas, como lo indica la Sección 110-34(e).
  - (d) Cortacircuitos en aceite
- (1) Capacidad de corriente de régimen continuo. La capacidad de corriente nominal en régimen continuo del cortacircuito en aceite no debe ser menor que la corriente máxima que circule en forma continua a través del cortacircuito.
- (2) Capacidad de interrupción. La capacidad nominal de interrupción de los cortacircuitos en aceite no debe ser menor que la máxima corriente de falla que el cortacircuito que pueda llegar a interrumpir, incluyendo las contribuciones de todas las fuentes de energía conectadas.
- (3) Tensión nominal. La tensión máxima nominal de los cortacircuitos no debe ser menor que la tensión máxima del circuito.
- (4) Capacidad de cierre en condiciones de falla. Los cortacircuitos en aceite deben tener una capacidad de cierre en condiciones de falla no menor que la máxima corriente de falla asimétrica que pueda ocurrir en el sitio de instalación, a menos que bloqueos apropiados o procedimientos de operación impidan la posibilidad de cerrarlo en condición de falla.
- (5) Identificación. Los cortacircuitos deben tener una placa de datos legible y permanente indicando la capacidad de corriente en régimen de operación continua, la capacidad de interrupción de corriente y la tensión máxima de operación.
- (6) Eslabones fusible. Los eslabones fusible deben tener una identificación legible y permanente indicando la capacidad de corriente en régimen de operación continua.
- (7) Ubicación Los cortacircuitos deben ubicarse de tal manera que sean de acceso fácil y seguro para el reemplazo de fusibles, y que el extremo superior del cortacircuito quede a una altura sobre el piso o plataforma no mayor de 1,5 m.

- (8) Guardas Deben tenerse guardas o envolventes adecuados para evitar contactos con cables sin pantalla o partes energizadas de los cortacircuitos en aceite.
- (e) Interruptores de operación con carga. Se permite el uso de interruptores de operación con carga si se usan en conjunto con fusibles o interruptores termomagnéticos para interrumpir las corrientes de falla Cuando estos dispositivos de usan en forma combinada, deben estar coordinados eléctricamente de tal manera que resistan con seguridad los efectos de cierres, transporte o interrupción de todas las corrientes posibles, hasta la maxima corriente de cortocircuito del sistema

Cuando se instale mas de un interruptor con terminales de carga interconectadas para proporcionar conexión opcional a los diferentes conductores de alimentación, cada interruptor debe estar provisto de un letrero llamativo que diga "PRECAUCION - EL INTERRUPTOR PUEDE ESTAR ENERGIZADO POR RETROALIMENTACION".

- (1) Capacidad de corriente en régimen continuo. La capacidad de corriente en régimen continuo de los interruptores debe ser igual o mayor que la máxima corriente que circule en el punto de instalación.
- (2) Tension nominal. La tension máxima nominal de los interruptores debe ser igual o mayor que la tensión máxima del circuito.
- (3) Identificación. Los interruptores deben tener una placa de datos legible y permanente indicando: el Tipo o designación del fabricante, la capacidad de corriente en regimen de operación continua, la capacidad de interrupción de corriente, la capacidad de cierre en condiciones de falla y la tensión máxima de operación.
- (4) Interrupción de los conductores. El mecanismo de interrupción debe estar montado en tal forma que pueda ser operado desde un lugar donde el operador no esté expuesto a partes energizadas, y debe abrir simultáneamente, en una sola operación, a todos los conductores del circuito que no estén conectados a tierra. Los interruptores deben estar montados en tal forma que permanezcan bloqueados en la posición de abierto. Los interruptores en gabinete metálico deben poderse accionar desde el exterior del mismo.
- (5) Energía almacenada para apertura. Debe permitirse que el mecanismo de apertura que opera con energía almacenada quede en posición de descargado después de que el interruptor ha sido cerrado, si al accionar la palanca para abrir el interruptor simultaneamente se carga ese mecanismo.
- c) Terminales de alimentación. Los interruptores con fusibles deben estar instalados de tal manera que todas las terminales de alimentación estén en la parte superior del gabinete del interruptor.

Excepcion. No se requiere que las terminales de alimentación estén en la parte superior del gabinete del interruptor si se instalan barreras para evitar contactos accidentales de personas con partes energizadas, o que caigan herramientas o fusibles sobre las partes energizadas.

### 710-22. Medios de aislamiento.

Deben proveerse medios para aistar completamente cada componente del equipo. No se requiere el uso de interruptores que separen secciones del equipo, cuando se existan otras maneras de desenergizar el equipo para inspecciones y reparaciones, como es el caso de los tableros de distribución en gabinetes metálicos con partes removibles y el de los paneles o secciones destizantes retirables.

Los interruptores que no esten interconectados a un dispositivo aprobado para interrumpir con carga deben tener un aviso de peligro que indique que ese interruptor no se debe abrir con carga.

Se permite el empleo de un juego de portafusibles y sus fusibles, como interruptor de separación, si están diseñados para ese propósito.

### 710-23. Reguladores de tensión.

La secuencia adecuada de interrupción para reguladores debe garantizarse por alguno de los medios siguientes

- 1) interruptor(es) de derivación de secuencia mecánica
- interconexiones mecánicas.
- 3) procedimiento de interrupción mostrado en una pantalla de manera visible en el lugar de accionamiento de dicho dispositivo.

### 710-24. Ensambles para control industrial e interruptores de potencia en gabinetes metálicos.

(a) Alcance. Esta Sección cubre los ensambles de interruptores de potencia en gabinetes metálicos y control industrial, incluyendo interruptores, dispositivos de interrupción y su control, equipos para medición, protección y regulación, u otros componentes, cuando formen parte integral del ensamble y las interconexiones y estructuras de soporte asociadas

Esta Sección también incluye ensambles de interruptores de potencia en gabinetes metálicos que forman parte de subestaciones unitarias, centros de potencia o equipos similares.

- (b) Montaje de los dispositivos en ensambles. El montaje de los dispositivos en ensambles debe ser tal que los componentes individuales puedan realizar en forma segura su función específica sin afectar adversamente la operación segura de otros componentes del ensamble
- (c) Protección de partes energizadas en alta tensión dentro de un compartimiento. Cuando además de la inspección visual externa se requiera acceso a un recinto que contenga partes en alta tensión energizadas, deben proveerse barreras protectoras adecuadas por las siguientes razones:

(1) para evitar contactos accidentales con partes energizadas.

Excepción No. 1. Cuando los fusibles o portafusibles están diseñados para permitir el reemplazo de los fusibles por personas calificadas usando equipo diseñado para ese proposito sin desenergizar el portafusibles.

Excepción No. 2. Se permite tener partes energizadas descubiertas dentro del recinto cuando sean accesibles sólo a personal calificado.

- (2) Para evitar la caida de herramientas u otros equipos sobre partes energizadas.
- (d) Protección de partes energizadas en baja tensión dentro de un compartimiento. Las partes desnudas energizadas montadas en puertas de gabinetes deben tener guardas cuando la puerta deba abrirse para mantenimiento de equipos o reemplazo de equipo removible.
- (e) Separación para cables conductores que entran a un gabinete. El espació libre en el lado opuesto a las terminales, o a la entrada de canalizaciones o cables que entren a un ensamble de control o de interrupción, debe ser adecuado para el tipo de conductor y el método de terminación
- (f) Accesibilidad de partes energizadas (1) Las puertas que puedan permitir el acceso de personas no calificadas a partes energizadas de alta tensión deben cerrarse con llave.
- (2) El equipo de control en baja tensión, relevadores, motores y otros similares no deben instalarse en compartimientos donde existan partes descubiertas energizadas en alta tensión o cables de alta tensión, a menos que la puerta o cubierta de acceso tenga una protección tal que al abrirse la puerta o retirarse la cubierta, se abran el interruptor o los medios de desconexión de alta tensión.

Excepción No. 1. Los instrumentos o transformadores de control conectados en alta tensión.

Excepción No. 2 Calefactores eléctricos.

- (g) Puesta a tierra. Los gabinetes de los ensambles de control e interruptores deben estar conectados a tierra.
- (h) Puesta a tierra de dispositivos. Los dispositivos con cubierta y/o gabinetes metálicos tales como instrumentos, relevadores, medidores y transformadores de control e instrumentos, situados dentro o sobre el gabinete del interruptor, deben tener la cubierta o el gabinete conectados a tierra.
- (i) Seguros de puerta y cubiertas. Las puertas o cubiertas embisagradas externas de los gabinetes deben estar provistas de seguros para mantenerlas en la posición abierta. Las cubiertas que se requieran remover para inspeccionar partes o alambrados energizados, deben estar equipadas con asas para levantarlas y no deben exceder de un área de 1.10 m² o 27 kg de peso, a menos que estén embisagradas y atornilladas ò con cerradura.
- (j) Descarga de gas de los dispositivos de interrupción. La descarga de gas durante la operación de los dispositivos de interrupción debe ser dirigida de tal forma que no sea peligrosa para el personal.
- (k) Ventanas de inspección. Las ventanas que se usen para propósitos de inspección en los gabinetes de los interruptores u otros equipos deben ser de material transparente apropiado.
- (1) Ubicación de los dispositivos. Las palancas o los botones pulsadores de interruptores de transferencia de control e instrumentos, deben estar en situados de tal forma que permitan el fácil acceso y estar a una altura no mayor de 2 m

Excepción No. 1. Las palancas de operación que requieran más de 23 kg de fuerza no deben estar a una altura mayor de 1,65 m, ya sea en la posición de abierto o cerrado.

Excepción No. 2. Las palancas de operación para dispositivos de operación poco frecuente cuando puedan ser accionados o darles servicio desde una plataforma portátil, ejemplos; fusibles removibles de transformadores de potencial o control y su medio de desconexión del primario, interruptores de transferencia de barras

- (m) Mecanismos de seguridad en compartimientos de interruptores. Los interruptores equipados con mecanismos de energia almacenada deben tener seguros mecánicos para evitar el acceso al compartimiento de los interruptores, a menos que el mecanismo de energia almacenada esté en la posición de descargado o bloqueado.
- (n) Energia almacenada para apertura. Debe permitirse que el mecanismo de apertura que opera con energia almacenada quede en posición de descargado después de que el interruptor ha sido cerrado, si al accionar la palanca para abrir el interruptor simultáneamente se carga ese mecanismo.
- o) Interruptor con fusibles (1) Los interruptores con fusibles deben estar instalados de tal manera que todas las terminales de alimentación estén en la parte superior del gabinete del interruptor.

Excepción. No se requiere que las terminales de alimentación estén en la parte superior del gabinete del interruptor si se instalan barreras para evitar contactos accidentales de personas con partes energizadas, o que caigan herramientas o fusibles sobre las partes energizadas.

- (2) Cuando los fusibles puedan ser energizados por retroalimentación, debe colocarse un letrero en la puerta del gabinete, con la siguiente leyenda: "PELIGRO LOS FUSIBLES PUEDEN SER ENERGIZADOS POR RETROALIMENTACION"
- (3) El mecanismo de interrupción debe estar montado en tal forma que pueda ser operado desde un lugar donde el operador no esté expuesto a partes energizadas, y debe abrir simultáneamente, en una sola operación, a todos los conductores del circuito que no estén conectados a tierra. Los interruptores deben estar montados en tal forma que permanezcan bloqueados en la posición de abierto.

- (p) Mecanismos de seguridad en interruptores termomagnéticos.
- (1) Los interruptores termomagnéticos equipados con mecanismos de almacenamiento de energía, deben estar diseñados para evitar la salida de la energía almacenada a menos que el mecanismo haya sido totalmente cargado
- (2) Deben colocarse seguros mecánicos en el gabinete para impedir que se pueda retirar del gabinete el interruptor termomagnetico cuando el mecanico de energía almacenada esta en la posición de totalmente cargado

Excepción Cuando se tenga un dispositivo adecuado que impida la salida completa del interruptor termomagnetico, a menos que la función de cierre este bloqueada

D. Instalaciones accesibles solamente a personas calificadas

710-31. Envolventes para instalaciones eléctricas. Véase la Sección 110-31.

710-32. Conductores de los circuitos.

Los conductores de los circuitos se pueden instalar en canalizaciones, en charolas para cables, como cable con cubierta metalica, alambre desnudo, cable y barras, o como cables Tipo MV, o conductores como los indicados en las Secciones 710-4 a 710-6. Los conductores desnudos vivos deben estar de acuerdo con las Secciones 710-33 y 710-34.

Cuando se usen aisladores como soportes para alambres, cables monoconductores o barras, así como sus accesorios de montaje y de amarre para los conductores, deben ser capaces de soportar, sin dañarse, la maxima fuerza magnética que pueda surgir en el caso de que dos o más conductores de un circuito estén sometidos a una corriente de corto circuito

Las instalaciones expuestas de alambres y cables aislados, que tengan una cubierta de plomo desnuda o una malla trenzada exterior, deben soportarse de tal manera que se evitem daños físicos a la cubierta o a la malla. Los soportes para cables con cubierta de plomo deben diseñarse para evitar la corrosion electrolítica de la cubierta.

### 710-33. Espacio mínimo de separación.

En instalaciones hechas en campo, la separación mínima en aire entre conductores desnudos vivos y entre tales conductores y las superficies adyacentes puestas a tierra no debe ser menor que los valores dados en la Tabla 710-33. Estos valores no deben aplicarse a partes interiores o a terminales exteriores de equipos eléctricos diseñados, fabricados y probados de acuerdo con las normas nacionales vigentes.

710-34. Espacio de trabajo y sus guardas. Véase la Sección 110-34.

E. Equipo movil y portátil

### 710-41. Disposiciones generales

a) Dentro de envolventes. Las disposiciones de esta parte se aplica a la instalación y uso de equipos de distribución y de utilización de alta tensión, que sean portátiles y/o móviles, tales como subestaciones e interruptores en gabinete, montados en malacates, remolques o vehículos, palas móviles, dragas, grúas, elevadores, perforadoras, excavadoras, compresores, bombas, transportadores y similares

TABLA 710-33 Claro mínimo a partes vivas

Tensión nominal	de aisla	Básico amiento pulso	Claro minimo a partes vivas en centimetros				
kV	k\	•	Entre	fases	Fase a Tierra		
	Interior		Interior	Exterior	Interior	Exterior	
2.4-4 16 6 6 13 8 23 34 5 200	60 75 95 125 150 200	95 95 110 150 150 46	12 14 19 27 32 46	18 18 31 38 38 38	8 10 13 19 24 33	15 15 18 26 26	
69 85 115 138		250 350 450 550 550 650		54 79 107 135 135 160	,	43 64 88 107 107 127	
161 230		650 750 750 900 1050	(	160 183 183 226 267	·	127 148 148 180 211	

Nota: Los valores de esta Tabla deben considerarse como valores mínimos aplicables a condiciones de operación normales. Para condiciones desfavorables de servicio estos valores deben aumentarse.

- b) Otros requerimientos. Los requerimientos de esta parte son adicionales o enmiendan los requisitos de los Artículos 100 a 725, de esta Norma. Debe prestarse especial atención al Artículo 250.
- c) Protección. Para proteger los equipos portátiles y móviles contra daños físicos, deben proveerse envolventes y/o guardas adecuadas.
- d) Medios de desconexión. Se deben instalar medios de desconexión para equipo móvil y portátil de alta tensión de acuerdo con los requisitos de la parte H del Artículo 230 y debe desconectar todos los conductores no puestos a tierra.

#### 710-42. Protección contra sobrecorriente.

Los motores de corriente alterna que impulsan generadores individuales o múltiples de corriente continua, que alimentan a un sistema que opera con carga cíclica, no necesitan protección contra sobrecorriente, siempre y cuando no se exceda el rango térmico del motor de corriente alterna que impulsa al grupo bajo cualquier condición de funcionamiento

Los dispositivos de protección del circuito derivado deben proveer protección contra corto circuito y de rotor bloqueado, y pueden ser externos al equipo

#### 710-43. Envolventes.

Todas las partes energizadas de interruptores y controles deben esta encerradas en gabinetes o envolventes metálicas puestos a tierra de manera efectiva. Estos gabinetes o envolventes deben llevar un letrero que indique: "PELIGRO ALTA TENSION ALEJESE" y deben estar provistos de cerraduras de modo que sólo personas calificadas y autorizadas puedan tener acceso. Los interruptores y los equipos de protección deben tener su medio de accionamiento externo que se salga a través del gabinete metálico o cubierta, de manera que las unidades puedan ser operadas sin tener que abrir las puertas de los gabinetes. Debe tenerse un acceso razonablemente seguro para la operación normal de estas unidades.

#### 710-44. Anillos colectores.

Los anillos colectores en máquinas rotativas (palas, dragas, excavadoras, etc.) deben tener guardas para impedir contactos accidentales con las partes energizadas por parte del personal que opera las máquinas.

### 710-45. Conexiones con cables de energía a máquinas móviles.

Debe proveerse una envolvente metálica en la máquina móvil para las terminales de los cables de energía. La envolvente debe incluir medios para la conexión sólida de la terminal del conductor de puesta a tierra para aterrizar en forma efectiva la carcaza de la máquina.

Los conductores vivos deben sujetarse a aisladores o terminar en un conector aprobado para cables de alta tensión (el cual incluya conectores para los conductores de puesta a tierra), de la capacidad de corriente y tensión adecuados. El metodo de terminación del cable utilizado debe evitar que los esfuerzos mecánicos o de tracción en el cable se transmitan a las conexiones eléctricas. La envolvente debe estar provista de cerradura de manera que solamente personas calificadas y autorizadas pueden abrirlas y debe estar marcada "ATENCION ALTA TENSION ALEJESE".

### · 710-46. Cables portátiles de alta tensión para alimentación principal.

Los cables de alta tensión flexibles que alimenten equipos portátiles o móviles deben cumplir con los Artículos 250 y 400,

### Parte C.

### 710-47. Puesta a tierra.

Los equipos móviles deben ponerse a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

### F. Instalaciones en túnel

### 710-51. Disposiciones generales

- a) Dentro de envolventes. Las disposiciones de esta parte se aplica a la instalación y uso de equipos de distribución y de utilización de alta tensión, que sean portátiles y/o móviles, tales como subestaciones e interruptores en gabinete, montados en malacates, remolques o vehículos, palas móviles, dragas, grúas, elevadores, perforadoras, excavadoras, compresores, bombas, transportadores y similares.
- b) Otros requerimientos. Los requerimientos de esta parte son adicionales o enmiendan los requisitos de los Artículos 100 a 710 de esta Norma. Debe prestarse especial atención al Artículo 250.
- c) Protección contra daño físico. Los conductores y los cables en túneles deben colocarse por encima del piso del túnel y deben ser instalados y resguardados en tal forma que se les eviten daños físicos.

### 710-52. Protección contra sobrecorriente.

Los equipos accionados por motores deben ser protegidos contra sobrecorriente de acuerdo con el Artículo 430 y los transformadores de acuerdo con el Artículo 450.

### 710-53. Conductores.

Los conductores de alta tensión en túneles deben instalarse en: 1) tubería conduit metálica u otra canalización metálica, 2) cables Tipo MC, o 3) otros cables multiconductores aprobados. Los cables portátiles multiconductores pueden alimentar equipos móviles.

### 710-54. Interconexiones y conductor de puesta a tierra de equipos.

- a) Puesta a tierra e interconexión. Todas las partes metálicas de equipos eléctricos, las canalizaciones metálicas y las cubiertas de los cables que no conducen corriente eléctrica, deben estar puestas a tierra en forma efectiva y conectadas a todas las tuberías metálicas y rieles desde la entrada al túnel, y a todo lo largo del mismo a intervalos no mayores de 300m.
- b) Conductor de puesta a tierra de equipos Junto con los conductores de circuito, que se instalan dentro de una canalización metálica o dentro de un cable multiconductor con cubierta exterior, debe instalarse un conductor de puesta a tierra de equipos. El conductor de puesta a tierra de equipos puede ser aislado o desnudo

### 710-55. Transformadores, interruptores y equipos eléctricos.

Todos los transformadores, interruptores, controles de motores, rectificadores y otros equipos instalados en forma subterránea, deben protegerse contra daños físicos ubicándolos o resguardándolos apropiadamente.

### 710-56. Partes energizadas.

Para evitar un contacto accidental con partes energizadas, las terminales desnudas de transformadores, interruptores, controles de motores o de otros equipos, deben tener una envolvente adecuada.

### 710-57. Controles de sistemas de ventilación.

Los controles eléctricos de sistemas de ventilación deben tener un arreglo tal que el sentido de la circulación de aire pueda invertirse.

#### 710-58, Medios de desconexión.

Debe instalarse un dispositivo de desconexión que cumpla con los requisitos del Artículo 430 o del Artículo 450 para desconectar un transformador o un motor, en el lugar donde estén montados éstos. Este dispositivo de interrupción debe abrir simultáneamente a todos los conductores no aterrizados del circuito.

### 710-59, Gabinetes.

Las gabinetes para uso en túneles deben ser a prueba de goteo, a prueba de intemperie o sumergibles, según lo requieran las condiciones ambientales. Los gabinetes de interruptores o de contactores no deben ser usados como cajas de empalmes, ni como canalización para los conductores que alimenten o deriven a otros interruptores, a menos que esos gabinetes esten diseñados especialmente para proveer suficiente espacio para usarse como canalización.

### 710-60. Puesta a tierra.

Los equipos para túneles deben ser puestos a tierra de acuerdo cón el Articulo 250.

G. Calderas de electrodos

### 710-70. Disposiciones generales.

Las recomendaciones de esta parte se deben aplicar a calderas que operen en tensiones mayores de 600 V nominales, en el cual el calor es generado, por la circulación de corriente entre electrodos a través del líquido que esta siendo calentado.

### 710-71. Sistema de suministro de electricidad.

Las calderas de electrodos deben alimentarse solamente de sistemas de 3 fases 4 hilos, conexión estrella aterrizada solidamente, o de transformadores de aislamiento dispuestos de tal forma que suministren este sistema. Las tensiones de los circuitos de control no deben exceder de 150 V, y deben alimentarse de sistemas aterrizados teniendo los controles conectados en el conductor vivo.

### 710-72. Requisitos para circuitos derivados.

- a) Capacidad. Cada caldera debe alimentarse de un circuito derivado individual con capacidad no menor al 100 % de la carga total.
- b) Interruptor magnético de disparo automático. El circuito debe estar protegido por un interruptor trifásico magnético de disparo automático, el cual debe cerrar el circuito automáticamente después de haber desaparecido la condición de sobrecarga, pero que no pueda cerrarse después de una condición de falla.
- c) Protección de falla en una fase. En cada fase del sistema debe proveerse una protección de falla de fase, que consista en un relevador de sobrecorriente, conectado a un transformador de corriente separado de la fase.
- d) Detección de corriente a tierra. Deben proveerse medios para la detección de corrientes por el neutro y a tierra, y disparar el dispositivo de interrupción de circuito si la suma de esas corrientes excede el valor de 5 A. o 7 1/2 % veces el valor de la corriente de plena carga de la caldera por 10 s, o excede un valor instantáneo el 25 % la corriente de plena carga de la caldera.
  - e) Conductor neutro puesto a tierra. El conductor neutro puesto a tierra debe:
  - 1) Estar conectado al tanque de presión que contiene los electrodos.
  - 2) Estar aislado para soportar una tensión no menor de 600 V.

- 3) Tener una capacidad de corriente no menor que la del conductor de fase más grande del circuito derivado
  - 4) Estar instalado en la misma canalización o charola para cables, junto con los conductores de fase
  - No ser utilizado en ningún otro circuito.
  - 710-73. Control para limitar la presión y temperatura.

Cada caldera debe estar equipada con un medio para limitar la temperatura y/o presión máximas por medio de la interrupción directa o indirecta de todo el flujo de corriente a través de los electrodos. Tales medios ademas de regular la temperatura y/o presión, deben tener medios de regulación y liberadores de presión o valvulas de seguridad.

710-74. Puesta a tierra.

Todas las partes metálicas descubiertas no portadoras de corriente de la caldera, y las estructuras o equipos asociados a la misma, deben estar conectadas al tanque de presión o al conductor neutro al cual el tanque está conectado a tierra de acuerdo con la Sección 250-79, excepto que la capacidad de corriente del conductor de interconexión no sea menor de la del conductor neutro

### ARTICULO 720 - CIRCUITOS Y EQUIPOS QUE OPERAN A MENOS DE 50 V

720-1 Alcance. Este Artículo se aplica a las instalaciones que operan a menos de 50 V, ya sea en corriente directa o alterna.

Excepción Lo dispuesto en los Artículos 551, 650, 669, 725 y 760

- **720-2 Lugares clasificados como peligrosos.** Las instalaciones comprendidas en este Artículo y hechas en lugares clasificados como peligrosos, deben cumplir adicionalmente con las disposiciones aplicables de los Artículos 500 a 517
- **720-4 Conductores.** En área de la sección transversal de los conductores no debe ser menor de 3.307 mm² (12 AWG) en cobre o su equivalente. Los conductores para los circuitos derivados que alimenten más de un aparato o contactos para aparatos, no deben ser menores de 5.26 mm² (10 AWG) en cobre o su equivalente.
  - 720-5 Portalámparas. Deben usarse portalámparas estandar de capacidad no menor de 660 W
  - 720-6 Capacidad de los contactos. Los contactos deben tener una capacidad no menor de 15 A
- **720-7 Contactos requeridos.** Deben instalarse toma corrientes de capacidad no menor de 20 A encocinas, cuartos de lavado y otros lugares donde es probable el uso de aparatos portátiles
- 720-8 Protección contra sobrecorriente. La protección contra sobrecorriente debe cumplir con las disposiciones del Artículo 240.
  - 720-9 Baterías. Las instalaciones de almacenamiento de baterías deben cumplir con el Artículo 480
  - 720-10 Puesta a tierra. La puesta a tierra de equipos debe cumplir con las Secciones 250-5(a) y 250-45

ARTICULO 725 - CIRCUITOS DE CLASE 1, CLASE 2, Y CLASE 3 PARA CONTROL RÉMOTO, SEÑALIZACION Y DE POTENCIA LIMITADA

### A. Generalidades

725-1 Alcance. Este Artículo cubre los circuitos para control remoto, señalización y potencia limitada que no son parte integral de un dispositivo o aparato.

Nota. Los circuitos descritos dentro de esta Artículo se caracterizan por su uso y por las limitaciones de potencia eléctrica que los diferencian de los circuitos de alumbrado y fuerza y por consiguiente se dan requerimientos alternativos a los de los Capítulos 1 al 4 en lo que respecta a secciones mínimas de los conductores, factores de reducción de capacidad de corriente, protecciones contra sobrecorriente, requisitos de aislamiento y métodos de alambrado y materiales.

- 725-2 Ubicaciones y otros Artículos. Los circuitos y los equipos deben cumplir con (a), (b), (c), (d) y (e)
  - (a) Propagación del fuego y de productos de la combustión. Véase la Sección 300-21
- (b) Ductos, plafones (plenums) y otros espacios para el manejo de aire. Cuando se instalan en ductos, plafones (plenums) u otros espacios para manejo de aire ambiental, véase la Sección 300-22.

Excepción a (b): Lo que permite la Sección 725-53(a).

- (c) Lugares clasificados como peligrosos. Cuando se instalan en lugares clasificados como peligrosos, véanse los Artículos 500 al 516 y el Artículo 517, Parte D.
  - (d) Charolas para cables. Cuando se instalan en charolas, véase el Artículo 318.
- (e) Circuitos para control de motores. Cuando se conecten en el lado de la carga de los dispositivos de protección de circuitos derivados de motores, como se especifica en la Sección 430-72(a), véase el Artículo 430, Parte F.
- 725-3 Clasificaciones. Los circuitos de control remoto, señalización o de potencia limitada son la porción del sistema de alambrado entre el lado de la carga del dispositivo de protección contra sobrecorriente, o la fuente de potencia limitada, y todo el equipo conectado. Estos circuitos deben ser Clase 1, Clase 2, o Clase 3 como se define en (a) y (b) siguientes:
- (a) Circuitos de Clase 1. Son circuitos que cumplen con la Parte B de este Artículo, y en los cuales las limitaciones de tensión y potencia están de acuerdo con la Sección 725-11.

(b) Circuitos de Clase 2 y Clase 3. Son circuitos que cumplen con la Parte C de este Artículo y en los cuales las limitaciones de tension y potencia están de acuerdo con la Sección 725-31.

Nota Debido a sus limitaciones de potencia, los circuitos de Clase 2 y 3 son considerados seguros desde el punto de vista de iniciación de incendio. Adicionalmente los circuitos de Clase 2 proveen una aceptable protección contra choque eléctrico.

725-4 Control de equipos de seguridad. Los circuitos de control remoto para el control de equipos de seguridad deben estar clasificados como de Clase 1, si la falla en la operación del equipo ocasiona un peligro inmediato tanto de incendio como para la vida de personas. No se consideran equipos de control de seguridad a los termostatos para control en salones, los dispositivos que regulan la temperatura del agua y controles similares para la calefacción controlada eléctricamente para viviendas y de control de aire acondicionado.

725-5 Cables de comunicación. Los circuitos de Clase 1 no deben estar en un mismo cable con circuitos de comunicación. Se permite que los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3 estén en un mismo cable con circuitos de comunicación, en cuyo caso los circuitos de Clase 2 y Clase 3 deben clasificarse como circuitos de comunicación y deben cumplir los requerimientos del Artículo 800. Los cables deben estar aprobados como cables de comunicación o cables de uso múltiple.

Excepción. Los cables construidos y aprobados individualmente como de Clase 2 y Clase 3 y que estén bajo una cubierta común con cables de comunicación, no requieren ser aprobados como cables de comunicación. La clasificación de resistencia al incendio de estos cables se determinará por el desempeño del cable completo

725-6 Acceso al equipo eléctrico por detrás de los paneles diseñados para permitir el acceso. El acceso a los equipos no debe obstruirse por la acumulación de alambres y cables que impidan quitar los paneles, incluyendo paneles suspendidos del techo.

B. Circuitos de Clase 1

725-11 Limitaciones de potencia para circuitos de Clase 1.

(a). Circuitos de Clase 1 de potencia limitada. Estos circuitos deben ser alimentados de una fuente que tenga a su salida nominal de no mas de 30 V y 1 000 VA. Las fuentes de potencia diferentes a transformadores, deben estar protegidas por dispositivos contra sobrecorriente con un rango no mayor de 167 % del rango de volt-amperes de la fuente dividido entre la tensión nominal (V).

Los dispositivos de protección contra sobrecorriente no deben ser intercambiables por otros de mayor rango. Se permite que el dispositivo de protección contra sobrecorriente sea parte integral de la fuente de potencia.

- (1) Transformadores. Los transformadores empleados para alimentar a circuitos de potencia limitada de Clase 1, deben cumplir con el Articulo 450.
- (2) Otras fuentes de energía. Para cumplir con la limitación de 1 000 VA indicada en la Sección 725-11(a) la máxima salida de fuentes de potencia, que no sean transformadores, deben limitarse a 2 500 VA, y el producto de la corriente máxima y la tensión máxima, no debe exceder de 10 000 VA. Estos rangos deben determinarse con los dispositivos de protección contra sobrecorriente puenteados.

Nota Para las definiciones de V máx, I mán y VA máx, véase la Nota 1 de las Tablas 725-31(a) y (b).

- (b) Circuitos de control remoto y señalización de Clase 1. Los circuitos de control remoto y señalización de Clase 1 no deben exceder de 600 V. Sin embargo, la potencia de salida de la fuente no se requiere que sea limitada
- 725-12 Protección contra sobrecorriente. Los conductores de sección de 2.082 mm² (14 AWG) y mayores deben ser protegidos contra sobrecorriente como se indica en la Sección 310-15. No deben aplicarse factores de reducción. La protección contra sobrecorriente no deben exceder de 7 A para conductores de sección 0.8235 mm² (18 AWG) y de 10 A para sección de 1.307 mm² (16 AWG)

Excepción No. 1: Cuando otros Artículos de esta Norma permiten o requieren otras protecciones contra sobrecorriente

Nota. Como ejemplo de esto véase la Sección 430-72 para motores, la 610-53 para grúas y las Secciones 517-74(b) y 660-9 para equipo de rayos x.

Excepción No. 2: Conductores para el secundario de transformadores. Los conductores de circuitos de Clase 1 alimentados por un transformador monofásico que tenga un secundario con solo dos puntas (tensión monofásica), se permite que sean protegidos por un dispositivo contra sobrecorriente colocado en el lado primario del transformador, siempre y cuando esta protección este de acuerdo con la Sección 450-3 y que no exceda del valor que se determine multiplicando la capacidad de corriente del conductor del secundario por la relación de transformación del transformador. La protección contra sobrecorriente en el primario, no debe considerarse para proteger a los conductores del secundario de un transformador que tenga mas de 2 puntas.

Excepción No 3: Los conductores de circuitos de Clase 1 de sección 2.082 mm² (14 AWG) y mayores que estén conectados en el lado de la carga del dispositivo de protección de un circuito de alumbrado y fuerza controlado requiere solamente protección contra corto circuito y contra falla a tierra y debe permitirse que sea protegido por el dispositivo de protección contra sobrecorriente del circuito derivado, cuando el rango del dispositivo de protección es de no mas del 300 % de la capacidad de corriente del conductor del circuito de Clase 1

725-13 Localización de la protección contra sobrecorriente. Los equipos de protección contra sobrecorriente deben estar localizados en un punto donde los conductores a proteger reciben su energía.

Excepción No. 1º Cuando los equipos de protección contra sobrecorriente que protegen a un conductor de sección mayor, protegen también a un conductor de sección menor.

Excepción No. 2. Cuando la protección contra sobrecorriente se instala de acuerdo con la Sección 725-12. Excepción No. 2.

**725-14 Método de alambrado.** Las instalaciones de circuitos Clase 1 deben estar de acuerdo con los Artículos apropiados del Capítulo 3

Excepción No. 1. Como se indica en las Secciones 725-15 a 725-17.

Excepción No. 2: Cuando otros Artículos de esta Norma permitan o requieran otros métodos,

725-15 Conductores de circuitos diferentes en el mismo cable, envolvente o canalización. Se permite que circuitos de Clase 1 esten contenidos en el mismo cable, en la misma envolvente o canalización, sin importar si los circuitos individuales son de corriente alterna o de corriente continua, siempre y cuando todos los conductores esten aislados para la máxima tensión de cualquier conductor contenido en el cable o en la envolvente o canalización. Se permite que los conductores de alimentación de energía estén en el mismo cable, envolvente o canalización, junto con conductores de circuitos de Clase 1, solo cuando estén asociados funcionalmente en el equipo alimentado

Excepción No. 1. Cuando se instalan en centros de control ensamblados en fabrica o en el campo.

Excepción No. 2. Conductores subterráneos en un registro cuando se cumple una se las siguientes condiciones.

- a. Los conductores de alimentación o los de circuitos de Clase 1 están contenidos en cables con cubierta metálica.
- b. Cuando los conductores están permanentemente separados de los conductores de alimentación por medio de un material no conductor fijado firmemente, tal como una tubería flexible, en adición al aislamiento del conductor.
- c. Los conductores están separados en forma permanente y efectiva de los conductores de alimentación de energía, y están sujetos en forma segura a las canalizaciones, aisladores u otros soportes adecuados.

725-16 Conductores

- (a) Secciones y usos. Se permite que se usen conductores de secciones 0.8235 mm² (18 AWG) y de 1 307 mm² (16 AWG), siempre y cuando alimenten cargas que no excedan de las capacidades de corriente dadas en la Sección 402-5 y que estén instalados en una canalización, una envolvente aprobada o un cable aprobado. Los conductores de secciones mayores de 1.307 mm² (16 AWG) no pueden alimentar cargas mayores que la capacidad de conducción de corriente dada en la Sección 310-15. Los cordones flexibles deben cumplir con el Articulo 400
- (b) Aislamiento. El aislamiento en los conductores debe ser adecuado para 600 V. Los conductores de sección mayor a 1.307 mm² (16 AWG) deben cumplir con el Articulo 310.
- Los conductores de secciones 0 8235 mm² (18 AWG) y 1 307 mm² (16 AWG) deben ser de los siguientes tipos: Tipo PTF, PTFF, RFH-2, RFHH-2, RFHH-3, SF-2, SFF-2, TF, TFF, TFFN, TFN. Se permiten conductores con otros tipos y espesores de aislamiento si están aprobados para usarse en circuitos de Clase 1.

725-17 Número de conductores en charolas para cables y canalizaciones, y factores de reducción.

- (a) Conductores para circuitos de Clase 1. Cuando en una canalización solamente hay conductores de circuitos de Clase 1, el número de conductores debe determinarse según lo indicado en la Sección 300-17. Los factores de reducción dados en el Artículo 310, Nota 8(a) de las notas a las tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V, se aplican solamente si tales conductores llevan carga continua que exceda en mas del 10% de la capacidad de corriente de cada conductor en la canalización.
- (b) Conductores de alimentación de energia y conductores de circuitos de Clase 1. Cuando se permite en una canalización tener conductores de alimentación de energia y conductores de circuitos de Clase 1, como se indica en la Sección 725-15, el número de conductores debe determinarse de acuerdo con la Sección 300-17. Los factores de reducción que se dan en el Artículo 310, Nota 8(a) de las notas a las tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V deben aplicarse como sigue:
- (1) A todos los conductores cuando los conductores de circuitos de Clase 1 llevan carga continua que exceda en mas del 10% de la capacidad de corriente de cada conductor en la canalización, y cuando el número total de conductores es mas de tres.
- (2) Los factores se aplican solo a los conductores de alimentación de energía, cuando los conductores de circuitos de Clase 1 no llevan carga continua que exceda del 10% de la capacidad de corriente de cada conductor en la canalización y cuando el número de conductores de alimentación de energía es mas de tres.
- (c) Conductores de circuitos de Clase 1 en charolas. Cuando los conductores de circuitos de Clase 1 se instalan en charolas, deben cumplir con lo previsto en las Secciones 318-9 a 318-11.
- 725-18 Protección mecánica. Cuando los conductores de circuitos de control remoto de equipo de control de seguridad (véase la Sección 725-4), puedan estar sujetos a daños mecánicos que originen una condicion peligrosa, todos los conductores de esos circuitos deben instalarse en tubo conduit rigido metálico, tubo conduit metálico intermedio, tubo conduit rigido no metálico, o formen parte de un cables Tipo MI o MC, de tal manera que queden adecuadamente protegidos contra los daños mecánicos.
- 725-19 Circuitos que se extienden fuera de un edificio. Los circuitos de Clase 1 que se extienden en forma aérea hacia afuera de un edificio, deben cumplir también con los requerimientos del Artículo 225.
- 725-20 Puesta a tierra. Los circuitos y los equipos de Clase 1 deben ponerse a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

C. Circuitos de Clase 2 y Clase 3

725-31 Limitaciones de potencia para circuitos de Clase 2 y Clase 3. Como se específica en la Tabla 725-31(a) para circuitos de CA y la Tabla 725-31(b) para circuitos de CD, la potencia de los circuitos de Clase 2 y Clase 3 puede ser inherentemente limitada, no requiriendo en ese caso protección contra sobrecorriente, o puede ser limitada por una combinación de una fuente de energía y la protección contra sobrecorriente

Tabla 725-31(a) Limitaciones de la fuente de potencia para circuitos de Clase 2 y Clase 3 en C.A.

				herontemente li n contra aobrec			(Roquiors p	inherentement rotección cont	
Tipo da	circuito	·	Claso 2		С1нво 3	C1a	Claus 2 Class		
- · · ·	dal circuito lts) (Nota 1)	0 a 20	Has do 20 hasta 30	Has de 30 hasta 150	Hun də 30 hanta 100	0 и 20	Han de 20 hasta 30	Has de 30 hasta 100	Nas do 100 hasta 150
Limitacione (VA) <sub>max</sub> (vo	es de potencia olts-amperes) (Nota 1)					250 (Nota 3)	250	250	H.A.
Limitaciones I <sub>max</sub> (ampoi	s de corriente ren) (Note 1)	8.0	8.0	0.005	150/V <sub>max</sub>	1000/V <sub>max</sub>	1000/V max	1000/V max	1.0
Máxima prof	tección contra nte (amperes)					5.0-%	100/V	100/V	1.0
Datos maximos de	VA (volta-amperem)	5.0xV <sub>max</sub>	100	0,005xV <sub>max</sub>	100	5.0xV <sub>max</sub>	100	100	100
placa de la funnte da potencia	Corriente (amperes)	5.0	100/V <sub>max</sub>	0.005	100/V <sub>max</sub>	5.0	100/V	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>max</sub>
Cables al	imantedores	L			V688e la Soc	cción 725-37		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Cables d	le circuito		<del>-</del> -	Váanse	e las Seccion	nes 725-49 a	725-53		

<sup>2</sup> Los rangos de tensión son para C.A. senoídal, en lugares interiores o donde no es probable que ocurra el contacto con agua. Para valores no senoidales o condiciones de contacto con agua, véase la Nota 2.

Tabla 725-31(b) Limitaciones de la fuente de potencia para circuitos de Clase 2 y Clase 3 en C.C.

	,				limitada (No		Fuante d	(Roguiere p	inherentement rotección cont	
Tipo de	circuito		Cla	80 2	. <del></del>	Claso 3	Cla	шо 2	Cla	80 3
	del circuito ts) (Motel)	0 m 20	Has do 20 hasta 30	Hed de 30 hauta 60	May do 60 hwata 150	Hau du 60 hauta 100	0 it 20	Has do 20 hasta 60	Has do 60 hasts 100	Hogʻdo 100 banta 150
(VA) (vo	us de potencia hlts-ampureu) (Nota 1)						250 (Nota 3)	250	250	. A. II
Limitaciones I (asper	do corriente res) (Nota 1)	8.0	8.0	150/V <sub>mex</sub>	0.005	150/V	1000/V max	1000/V	1000/V <sub>max</sub>	1.0
HAXIMA prot	tacción contra nto (ampures)				   		5.0	100/V max	100/V <sub>msx</sub>	1.0
Datos miximos de	VA (volts-ampores)	5.0xV <sub>max</sub>	100	100	0.005xV <sub>max</sub>	100	, (5.0xV <sub>Bax</sub>	100	100	100
placa de la fuunte de potencia	Corriente (ampores)	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>Bax</sub>	0.005	100/V <sub>max</sub>	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>nax</sub>	100/V <sub>max</sub>
Cables al	inentedores		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Váa	so la Becció	n 725-37		·	·
Cables de	e circuito				Vésnae la	a Succionos	725-49 a 725-	.53		

ES Los rangos de tensión son para corriente continua no interiumpida, en lugaros interiores o en donde no es probable que ocurra contacto con agua. Para corriente continua con pulsos de interrupción o condiciones de contacto con agua, véase la Nota 5.

Notas a las Tablas 725-31(a) y (b)

Nota 1.

Vmax: Tension máxima de salida para cualquier tipo de carga y aplicando la tensión de entrada nominal lmax: Corriente maxima de salida bajo cualquier carga no capacítiva, incluyendo el corto circuito, y con la protección contra sobrecorriente puenteada, si se usa. Cuando un transformador limita la corriente de salida, los límites de lmax se aplica despues de un minuto de aplicación. Cuando la corriente de salida se limita por medio de una impedancia imitadora de corriente, aprobada para ese uso, o como parte del producto aprobado, en combinación con un transformador de potencia no limitada o una fuente de almacenamiento de energía (ejemplo una batería de acumuladores), los límites de lmax se aplican después de 5 segundos.

VAmax. Volt-Amperes máximos de salida después de un minuto de operación para cualquier tipo de carga y con la protección contra sobrecorriente puenteada, si se usa.

La impedancia limitadora de corriente no debe puentearse cuando se este determinando Imax y VAmax.

Nota 2. Para corriente alterna no senoidal, Vmax no debe ser mayor de 42.4 V pico. Cuando puede haber-contactos con agua (no incluyendo inmersión), deben usarse métodos de alambrado de Clase 3, o Vmax no debe ser mayor de 15 V para corriente alterna senoidal y 21.2 V pico para corriente alterna no senoidal.

Nota 3. Si la fuente de potencia es un transformador, VAmax es 350 o menos cuando Vmax es 15 o menos.

Nota 4. Debe considerarse a una batería de tipo seco como una fuente de potencia inherentemente limitada siempre y cuando la tensión sea de 30 V o menor y la capacidad es igual o menor que la que se consigue de baterias del No. 6 de celdas de zinc y carbón conectadas en serie.

Nota 5. Para corriente continua con pulsos de interrupción de 10 a 200 Mhz, la Vmax no debe ser mayor de 24 8 V. Cuando puede ocurrir contacto con agua (no incluyendo inmersión total) deben usarse los métodos de alambrado de Clase 3, o la Vmax no debe ser mayor de 130 V para corriente continua no interrumpida, o 12 4 V para corriente continua con pulsos de interrupción de 10 a 200 MHz.

725-32 Interconexión de fuentes de potencia. Las fuentes de potencia de Clase 2 y Clase 3 no deben conectarse en paralelo ni con otro tipo de interconexión, a menos que estén aprobadas para tales interconexiones

725-34 Marcado. Las fuentes de potencia unitarias de Clase 2 y Clase 3 deben tener una identificación indeleble, durable y fácilmente visible para indicar la clase de fuente y su rango eléctrico

725-35 Protección contra sobrecorriente. Cuando se requiere proteccion contra sobrecorriente, los dispositivos protectores no deben ser intercambiables con otros de mayor rango. Se permite que los dispositivos de sobrecorriente formen parte integral de la fuente de potencia.

725-36 Ubicación de los dispositivos contra sobrecorriente. Cuando se requieren los dispositivos contra sobrecorriente deben estar colocados en el punto donde el conductor a ser protegido recibe su alimentación

725-37 Métodos de alambrado en el lado de la fuente de alimentación. Los conductores y el equipo en el lado de la fuente de alimentación de la protección contra sobrecorriente, transformadores, o dispositivos limitadores de corriente, deben instalarse de acuerdo con los requerimientos aplicables del Capitulo 3. Los transformadores y otros dispositivos alimentados por circuitos de alumbrado o de fuerza, deben ser protegidos por un dispositivo contra sobrecorriente de rango no superior a 20 A.

Excepción Las terminales de entrada a un transformador u otra fuente de potencia que alimenten circuitos de Clase 2 y Clase 3, se permite que sean menores de 2 082 mm² (14 AWG), pero no menores de 0.8235 mm² (18 AWG), siempre y cuando su longitud no sea mayor de 30 cm y tengan aislamiento que cumpla con la Sección 725-16(b)

725-38 Métodos de alambrado y materiales en el lado de la carga. Los conductores en el lado de la carga de la protección contra sobrecorriente, transformadores, y dispositivos limitadores de corriente, deben tener aislamiento no menor de lo requerido por la Sección 725-50 y deben instalarse de acuerdo con la Sección 725-52.

725-42 Conductores de circuitos que se extienden fuera de un edificio. Cuando los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3 se extienden hacia afuera de un edificio y su trayectoria es tal que puedan estar expuestos a contactos accidentales con conductores de alumbrado o fuerza que operen a una tension arriba de 300 V a tierra, o a descargas atmosféricas que afecten a circuitos entre edificios del mismo predio, se aplican también los siguientes requerimientos:

(1) Para conductores que no sean cables coaxiales se aplican las Secciones 800-10, 800-12, 800-13, 800-30, 800-31, 800-32, 800-33 y 800-40.

(2) Para conductores coaxiales se aplican las Secciones 820-10, 820-33 y 820-40.

725-43 Puesta a tierra. Los circuitos y el equipo de Clase 2 y Clase 3 deben ponerse a tierra de acuerdo a lo indicado en el Artículo 250.

725-49 Resistencia al fuego de los cables entre edificios. Los cables monoconductores y multiconductores de circuitos de Clase 3, incluyendo los cables PLTC instalados como alambrado dentro de edificios deben estar aprobados como resistentes a la propagación de incendio, de acuerdo a lo indicado en las Secciones 725-50 y 725-51

### 725-50 Aprobación, marcado e instalación de los cables de Clase 2, Clase 3 y PLTC.

(a) Cables de Clase 2 y Clase 3. Los cables de Clase 2 y Clase 3 instalados como alambrado dentro de edificios deben ser aprobados como adecuados como para ese uso, marcados como se indica en la tabla 725-50 e instalados de acuerdo a lo indicado en la Sección 725-38. La tensión de operación del cable no debe marcarse sobre el cable.

Nota. El marcado de la tensión sobre los cables puede ser mal interpretado como sugiriendo que los cables pueden ser adecuados para aplicaciones de fuerza y alumbrado de Clase 1.

Excepción No. 1. Se permite marcar la tensión sobre el cable cuando este tiene aprobaciones múltiples y el marcado de la tensión se requiere para una o mas de esas aprobaciones.

Excepción No. 2. Se permiten las alternativas de cables indicadas en la Sección 725-53(g), y se consideran adecuadas para las aplicaciones de Clase 2 y Clase 3.

(b) PLTC. Los cables de potencia limitada para instalaciones en charolas (PLTC) deben estar marcados según lo indicado en la Tabla 725-50 y aprobados como adecuados para usarse en charolas para cables.

Harcado del cable	Tipo .	Referencia
CLJP	Cable de Clase 3 Platones (Plenum)	725-51(a) y 725-53(a)
CL2P	Cable de Clase 2 Plafones (Plemum)	725-51(a) y 725-53(a)
CLOR	Cable de Clase 3 Tiro vertical (Riser)	725-51(a) y 725-53(b)
PLIC	Cable de potencia limitada en charolas	725-51(e) y 725-53(c) y (d
CL3	Cable de Clase 3	725-51(c), 725-53(b), Excepción 2 y 725-53(e)
CT.3	Cable de Clase 2	725-51(c), 725-53(b), Excepción 2 y 725-53(e)
CIDE	Cable de Clase 3, uso limitado	725-51(d), 725-53(b), Excepcion 2 y 725-53(e), Excepciones 1, 2 y 3
CLSX	Cable de Clase 2, uso limitado	725-51(d), 725-53(b), Excepción 2, y 725-53(e), Excepciones 1, 2 y 3

Tabla 725-50 Marcado de los cables

Nota 1. Los Tipos de cable de Clase 2 y Clase 3 están enlistados en orden descendiente de capacidad de resistencia a la propagación de incendio. Los cables de Clase 3 están enlistados arriba de los cables de Clase 2 porque los cables de Clase 3 pueden sustituir a los cables de Clase 2.

Nota 2. Para los usos permitidos véanse las Secciones de referencia.

725-51 Requerimientos adicionales de aprobación. Los cables de Clase 2 y Clase 3 deben ser aprobados siguiendo lo indicado en los puntos (a) hasta (f) siguientes, y cuando se emplean cables monoconductores en circuitos de Clase 3, con el punto (g) siguiente:

(a) Cables Tipos CL2P y CL3P. Los cables Tipos CL2P y CL3P para uso en plafones (Plenums) deben ser aprobados para uso en ductos, plafones y espacios para el manejo de aire ambiental y deben ser aprobados como poseedores de características de resistencia a la propagación de incendio y baja emisión de humos.

Nota. Para definir los cables de baja emisión de humos deben probarse con el método indicado en la Norma NMX-J-474 y no deben exceder de una densidad óptica pico de 0.5 y una densidad óptica máxima promedio de 0.15 de los humos producidos. La resistencia a la propagación de incendio debe determinarse con un método adecuado. La flama no debe propagarse más de 1.5 m.

(b) Cables Tipos CL2R y CL3R. Los cables Tipos CL2R y CL3R deben estar aprobados como adecuados para uso en instalaciones verticales (riser), en tiros o entre piso y piso y también deben estar aprobados como poseedores de características adecuadas de resistencia a la propagación de incendio, de tal manera que eviten la propagación de este de un piso a otro.

Nota. Para definir las características de resistencia a la propagación de incendio que eviten la propagación del fuego de un piso a otro, el cable debe cumplir los requerimientos del método que permita determinar la propagación de incendio en cables instalados verticalmente en tiros.

(c) Cables Tipos CL2 y CL3. Los cables Tipos CL2 y CL3 deben estar aprobados como adecuados para uso general, excepto en instalaciones verticales (riser), ductos, plafones (plenums), y en otros espacios usados para el manejo de aire ambiental, y también deben estar aprobados como resistentes a la propagación de incendio.

Nota. El metodo para definir la resistencia a la propagación de incendio es el indicado en la Norma NMX-J-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conducione electricos colocados en charola vertical", y el fuego no debe propagarse más allá de la parte su perior de incomicila.

(d) Cables Tipos CL2X y CL3X. Los cables Tipos CL2X y CL3X para uso limitado, deben estar aprobados como adecuados para casas habitación unifamiliares y para uso en canalizaciones, y deben estar aprobados como retardantes de la flama.

Nota. El método aplicable es el indicado en la Norma NMX-J-1992.

"Resistencia a la propagación de la flama en conductores eléctricos"

Tipo PLTC. Los cables de potencia limitada Tipo PLTC para uso en charolas, consisten en un ensamble de dos o mas conductores aislados bajo una cubierta no metálica. Los conductores aislados deben ser de secciones de 0 3247 mm² (22 AWG) al 3.307 mm²

(12 AWG). El material de los conductores debe ser de cobre (sólido o cableado). El aislamiento debe ser adecuado para una tension de 300 V. El reunido de los conductores aislados puede ser de una de los siguientes tipos:

- (1) Dos o mas conductores en paralelo
- (2) Uno o mas conjuntos de conductores torcidos entre si o paralelos.
- (3) Combinaciones de los anteriores.

Si es requerida, se permite aplicar una pantalla o blindaje metálico o de cinta metalizada con hilo de drene, sobre el núcleo del cable o sobre los grupos de conductores o en ambas partes. El cable debe estar certificado como resistente a la propagación del incendio. La cubierta exterior debe ser de material no metálico, resistente a los rayos solares y a la humedad.

Excepción. Cuando sobre la cubierta no metálica se aplica una cubierta metálica lisa, o una cubierta metálica soldada y corrugada, o una armadura metálica engargolada, no se requiere una cubierta no metálica exterior. En este caso la información sobre las características del cable debe marcarse en la cubierta no metálica que está bajo la cubierta metalica.

Nota. El método para definir la resistencia a la propagación de incendio es el indicado en la Norma NMX-J-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conductores elèctricos colocados en charola vertical", y el fuego no debe propagarse mas allá de la parte superior de la charola.

- f) Tensión nominal máxima. Los cables de Clase 3 deben ser para una tensión de operación no menor de 300 V.
- g) Cables monoconductores. Los cables monoconductores de Clase 3 no deben ser de sección menor de 0.8235 mm² (18 AWG) y su aislamiento debe estar de acuerdo con la Sección 725-16(b).

725-52 Instalación de los conductores y el equipo. Los conductores y los equipos en el lado de la carga de la protección contra sobrecorriente, transformadores de corriente, deben cumplir con los incisos (a) y (b) siguientes:

- (a) Separación de conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1, y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio.
- (1) Conductores expuestos. Los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3 deben separarse por lo menos 50 mm de cualquier conductor de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1, o de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio.

Excepción No. 1: Cuando alguno de los siguientes tipos de cables están en una canalización, bajo una cubierta metálica o no metálica o son del Tipo UF: (1) Los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1 y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio o (2) Los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3.

Excepción No. 2: Cuando los conductores, en adición a su aislamiento, están separados en forma permanente de los conductores de otros circuitos por medio de un elemento no conductor, continuo y fijado firmemente, tal como tubos de porcelana o tubos flexibles.

(2) Canalizaciones, envolventes, charolas para cables, y en cables. Los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3, no deben colocarse en canalizaciones, cajas de salida, envolventes, compartimientos, charolas para cables, en cables, o algun accesorio similar junto con conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1, y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio.

Excepción No. 1: Cuando conductores de diferentes circuitos están separados por una barrera. En envolventes, se permite que circuitos de Clase 2 y Clase 3 se instalen en una canalización dentro de la envolvente, para separarlos de circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1.

Excepción No. 2: Conductores en compartimientos, envolventes, cajas de salida, o accesorios similares, cuando los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1 y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio, entran solamente para conectar a equipo conectado a circuitos de Clase 2 o Clase 3 y a los cuales están conectados los otros conductores en la envolvente. Los conductores de alumbrado, fuerza, de Clase 1, y de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio deben entrutarse dentro de la envolvente de tal forma que se mantenga una separación mínima de 6 mm de los conductores de los circuitos de Clase 2 y de Clase 3.

Excepción No. 3: Los conductores subterráneos dentro de un registro, cuando se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- a. Los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1 y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio están dentro de un cable con cubierta metálica o del Tipo UF.
- b. Los conductores en adición a su aislamiento o cubierta, están permanente y efectivamente separados de los conductores de otros circuitos por un elemento no conductor, continuo y firmemente fijado, tal como tubo conduit flexible.
- c. Cuando los conductores están permanente y efectivamente separados de los cónductores de otros circuitos y están sujetados en forma segura a travesaños, aisladores u otros soportes adecuados.

Excepción No. 4: Lo permitido en la Sección 780-6(a) e instalado de acuerdo con el Artículo 780.

(3) Cubos de elevador. Los conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3 en los cubos de elevador, deben instalarse en tubo conduit metálico pesado, semipesado o ligero, o tubo conduit no metálico rígido.

Excepción. Lo indicado en la Sección 620-21, excépciones 1 y 2 para elevadores y equipo similar.

- (4) Tiros. Dentro del mismo tiro, los conductores de circuitos de Clase 2 y clase 3 deben estar separados no menos de 50 mm de los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, de Clase 1 y de señalización de potencia no limitada de protección contra incendio.
  - (b) Conductores de diferentes circuitos en el mismo cable, envolvente o canalización.
- (1) Dos o mas circuitos de Clase 2. Se permiten que haya dentro del mismo cable, envolvente o canalización dos o mas conductores de circuitos de Clase 2, siempre y cuando todos los conductores en el cable, envolvente o canalización, esten aislados para la máxima tensión de operación de cualquiera de los conductores.
- (2) Dos o mas circuitos de Clase 3. Se permite que los conductores de dos o mas circuitos de Clase 3 queden dentro del mismo cable, envolvente o canalización.
- (3) Circuitos de Clase 2 con circuitos de Clase 3. Se permite que los conductores de uno o mas circuitos de Clase 2 queden dentro del mismo cable, envolvente o canalización con conductores de circuitos de Clase 3, siempre y cuando el aislamiento de los conductores de circuitos de Clase 2 sea por lo menos el requerido para los circuitos de Clase 3.
- (4) Circuitos de Clase 2 o Clase 3 con otros circuitos. Se permite que los cables con cubierta, de circuitos de Clase 2 o Clase 3 estén dentro de la misma envolvente o canalización con cables con cubierta de cualquiera de los siguientes:
- a. Cables de sistemas de señalización de potencia limitada de protección contra incendio. Véase el Artículo 760.
  - b. Cables de fibra óptica dieléctricos y conductivos. Véase el Artículo 770.
  - c. Cables para circuitos de comunicación Véase Artículo 800.
- d. Cables para sistemas de antena comunal de televisión y de distribución de señal de radio. Véase Artículo 820.
- (c) Soporte de los conductores. Las canalizaciones no deben usarse como un medio de soporte para conductores de circuitos de Clase 2 y Clase 3.

Excepción. Excepto lo permitido por la Sección 300-11(b), excepción No. 2.

725-53 Aplicaciones de los cables de Clase 2, Clase 3 y PLTC. Los cables de Clase 2, Clase 3 y PLTC deben cumplir con los incisos (a) hasta (g) siguientes:

(a) Plafones (plenums). Los cables instalados en ductos, plafones (plenums) y otros espacios usados para el manejo de aire ambiental deben ser del Tipo CL2P o CL3P.

Excepción. Cables certificados instalados como se indica en la Sección 300-22.

(b) En tiro vertical (Riser). Los cables en trayectorias verticales que penetran mas de un piso, o los cables instalados en trayectorias verticales en un tiro, deben ser del Tipo CL2R o CL3R. Las penetraciones de pisos que requieren cables Tipo CL2R y CL3R, deben contener sólo cables que sean adecuados para uso en tiros verticales (risers) o plafones (plenums).

Excepción No. 1: Los otros cables indicados en la Tabla 725-53 o otros métodos aprobados de alambrado en el Capítulo 3, cuando se instalan en canalizaciones metálicas o están situados en un tiro vertical a prueba de fuego que tenga barreras contra el fuego entre cada piso

Excepción No. 2: Los cables de Tipos CL2, CL3, CL2X, y CL3X en viviendas de una o dos familias.

Nota. Véase la Sección 300-21 para los requerimientos de las barreras contra el fuego para las penetraciones entre pisos

(c) Charolas para cables, los cables instalados en charolas deben ser del Tipo PLTC.

Excepcion. Los conductores en cables Tipo PLTC que se emplean en circuitos de termopares de Clase 2, se permite que sean de cualquiera de los materiales empleados para aislamiento de cables de extensión de termopares

(d) Lugares clasificados como peligrosos, los cables instalados en lugares clasificados como peligrosos deben ser del Tipo PLTC. Cuando se permite el uso de cables PLTC en la Sección 501-4(b), el cable debe ser instalado en charolas, en canalizaciones, soportado por un cable mensajero, o directamente enterrado cuando el cable está aprobado para ese uso.

Excepción No. 1: Para circuitos de Clase 2 según lo permitido por la Sección 501-4(b), excepción.

Excepción No. 2. Los conductores en cables Tipo PLTC que se emplean en circuitos de termopares de Clase 2, se permite que sean de cualquiera de los materiales empleados para aislamiento de cables de extension de termopares.

(e) Otros alambrados dentro de edificios. Los cables instalados en edificios en lugares diferentes a los cubiertos en los incisos (a) a (d) anteriores, deben ser del Tipo CL2 o CL3.

Excepción No. 1: Los cables Tipo CL2X o CL3X, cuando están instalados en una canalización o con alguno de los otros métodos de alambrado cubiertos en el Capítulo 3.

Excepción No. 2º En espacios no encerrados cuando la longitud expuesta del cable no es mayor de tres metros.

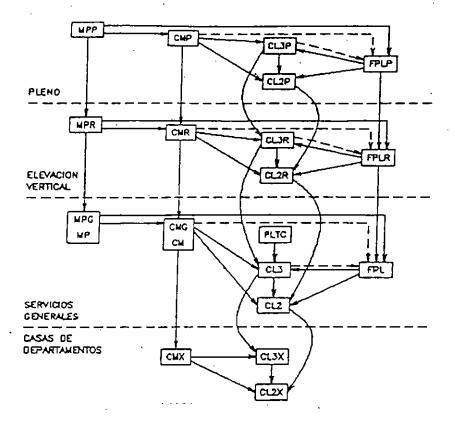
Excepción No. 3. Cables de Clase 2 Tipo CL2X de menos de 6.5 mm de diámetro y los cables de <clase 3. Tipo CL3X de menos de 6.5 mm de diametro, cuando están instalados en viviendas de una o dos familias.

- (f) Interconexiones En interconexiones de sistemas deben emplearse cables de Tipos CL2 o CL.
- (g) Substituciones de cables. Se permiten las substituciones de cables de Clase 2 y Clase 3 enlistados en la Tabla 725-53 e ilustrados en la Figura 725-53.

Tabla 725-53 Substituciones de cables

Tipo de cable	Substituciones permitidas
CL3P	MPP, CMP, FPLP
CL2P	MPP, CMP, FPLP, CL3P
CL3R	MPP, CMP, FPLP, CL3P,MPR, CMR, FPLR
CL2R	MPP, CMP, FPLP, CL3P, CL2P,
	MPR, CMR, FPLR, CL3R
. CL3	MPP, CMP, FPLP, CL3P,
ľ	MPR, CMR, FPLR, CL3R,
	MPG, MP, CMG, CM, FPL, PLTC
CL2	MPP, CMP, FPLP, CL3P, CL2P,
	MPR. CMR, FPLR, CL3R, CL2R,
	MPG, MP, CMG, CM, FPL, PLTC, CL3
CL3X	MPP, CMP, FPLP, CL3P,
	MPR, CMR, FPLR, CL3R,
	MPG, MP, CMG, CM, FPL, PLTC, CL3,CMX,
ÇL2X	MPP, CMP, FPLP, CL3P, CL2P,
	MPR, CMR, FPLR, CL3R, CL2R,
	MPG, MP, CMG, CM, FPL, PLTC, CL3,
	CL2, CMX, CL3X

Nota Para información sobre los cables FPLP, FPLR y FPL, véase la Sección 760-50. Para información sobre los cables MPP, MPR, MPG, MP, CMP, CMR, CMG y CM, véase la Sección 800-50.



TIPO CM-CABLE Y CONDUCTORES DE COMUNICACION.

TIPO CL2 y CL3-CABLES CLASE 2 y CLASE 3 PARA CONTROL REMOTO, SEÑALIZACION Y POTENCIA LIMITADA.

TIPO FPL-CABLES DE SAÑALIZACION DE POTENCIA LIMITADA PARA PROTECCION CONTRA FUEGO. TIPO MP-CABLES DE SERVICIOS MULTIPLES.

TIPO PLTC-CABLES DE POTENCIA LIMITADA, PARA INSTALARSE EN CHAROLA.

- A B EL CABLE "A" ESTA PERMITIDO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B.
- A-B EL CABLE "A" ESTA PERMITIDO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B CON RESTRICCIONES.

  VER SECCION 760-51 (a), (b) y (q)

FIGURA 725-53 JERARQUIA DE SUSTITUCION DE CABLES.

# ARTICULO 760 - SISTEMAS DE SEÑALIZACION PARA PROTECCION CONTRA INCENDIOS A General

**760-1 Alcance**. Este artículo cubre la instalación de alambrado y equipos de sistemas de señalización para protección contra incendios que operan a 600 V nominales, o menos

Nota 1 Los sistemas de señalización para protección contra incendios incluyen alarmas contra incendio, registros de vigilancia, aspersores de agua y sistemas supervisorios de aspersión. Para información complementaria de los requisitos de instalación y supervisión de los sistemas de señalización para protección contra incendios, referirse a normas o recomendaciones sobre lo siguiente:

- Instalación, mantenimiento y uso de sistemas de señalización para estaciones centrales de servicio
- Instalación, mantenimiento y uso de sistemas de señalización para protección
- Detectores automáticos de incendio.
- Instalación, mantenimiento y uso de equipo de alerta de incendio para casas habitación.

Nota 2. Los circuitos Clase 1, 2 y 3 se definen en el Artículo 725.

- 760-2 Locales y otros Artículos. Los circuitos y los equipos deben cumplir con los incisos (a), (b), (c), (d) y (e) siguientes:
  - (a) Propagación del incendio o productos de la combustion. Véase la Sección 300-21,
- (b) Ductos, plafones (plenums) y otros espacios para manejo de aire. Véase la Sección 300-22, cuando se instalan en ductos, plafones (plenums) y otros espacios usados para aire ambiental.

Excepción a (b): Lo permitido en las Secciones 760-17 (e)(1) y (2) y la Sección 760-53(a)

- (c) Locales clasificados como peligrosos. Artículos del 500 al 516, y la Parte D del Artículo 517, cuando se instalan en locales clasificados como peligrosos.
- (d) Locales con ambientes corrosivos, húmedos o mojados. Secciones 100-11, 300-6 y 310-9 cuando se instalan en ambientes corrosivos, húmedos o mojados.
- (e) Circuitos de control de edificios. Véase el Artículo 725 cuando los circuitos de control de edificios (por ejemplo control de elevadores, ventiladores, etc.) estan asociados con los sistemas de señalización para protección contra incendios.
- 760-3 Clasificaciones. Los circuitos de señalizacion para protección contra incendios son la porción del sistema de alambrado entre el lado de la carga del dispositivo de sobrecorriente o la fuente de potencia limitada y todo el equipo de señalización conectado, y deben clasificarse como de potencia no limitada o de potencia limitada. Todos los circuitos de señalización para protección contra incendio, deben cumplir con la Parte A y, en adición, los circuitos de potencia no limitada deben cumplir con la Parte B, y los circuitos de potencia limitada deben cumplir con la Parte C. Los circuitos que no cumplan con todos los requerimientos de la Parte C, incluyendo el marcado requerido por la Sección 760-22, se clasifican como circuitos de potencia no limitada deben cumplir con todos los requerimientos de la Parte B.
- **760-4 Identificación.** Los circuitos de señalización para protección contra incendios deben identificarse en los lugares de terminales y uniones de tal manera que se evite cualquier interferencia no intencional con los circuitos de señalización durante las pruebas o el servicio
- 760-5 Circuitos que se extienden mas allá de un edificio. Los circuitos de señalización para protección contra incendios que se extienden en forma aérea allá de un edificio, deben cumplir ya sea con los requerimientos del Artículo 800 y clasificarse como circuitos de comunicación o cumplir con los requerimientos del Artículo 225.
- 760-6 Puesta a tierra. Los circuitos y los equipos de señalización para protección contra incendios deben ser puestos a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

Excepción: Los circuitos de señalización de potencia limitada de corriente directa que tengan una corriente maxima de 0.030 A.

760-7 Acceso al equipo eléctrico por detrás de los paneles diseñados para permitir el acceso. El acceso a los equipos no debe obstruirse por la acumulación de alambres y cables que impidan quitar el panel, incluyendo paneles suspendidos del techo.

B. Circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios

760-11 Limitaciones de potencia. La fuente de poder para los circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios deben de cumplir con los Capítulos 1 al 4 y la tensión de salida no debe ser mayor de 600 V nominales

760-12. Protección contra sobrecorriente. Los conductores de sección transversal de 2 082 mm² (14 AWG) y mayores deben protegerse contra sobrecorrientes de acuerdo con los valores especificados en la Sección 310-15, cuando sea aplicable. No debe aplicarse el factor de reducción de corriente. La protección contra sobrecorrientes no debe exceder de 7 A para conductores de 0.8235 mm² (18 AWG) y de 10 A para conductores de 1 307 mm²

(16 AWG).

Excepción. Cuando otros artículos de esta Norma, permiten o requieren otras protecciones contra sobrecorriente.

760-13. Localización de los dispositivos de protección contra sobrecorriente. Los dispositivos de proteccion contra sobrecorriente deben situarse en el punto donde el conductor por proteger recibe su energía.

Excepción No. 1. Cuando los dispositivos que protegen al conductor de mayor sección transversal también protegen a los conductores de menor sección.

Excepción No. 2: Conductores del secundario del transformador. Los conductores de circuitos de señalización de potencia no limitada para la protección contra incendio, alimentados por el secundario de un transformador monofásico que tenga solamente 2 hilos, (tensión simple) en el secundario, se permite que sean protegidos contra sobrecorriente por la protección del lado del primario del transformador, siempre y cuando la protección este de acuerdo con la Sección 450-3 y no exceda del valor determinado por la multiplicación de la capacidad de corriente del conductor en el secundario por la relación de transformación de tensión del secundario al primario del transformador. Los conductores del secundario del transformador de más de 2 hilos, no se consideran que sean protegidos por la protección contra sobrecorriente del primario.

760-14 Método de alambrado. La instalación del alambrado debe estar de acuerdo con los artículos apropiados del Capítulo 3.

Excepción No. 1: Como se indica en las Secciones 760-15 a 760-18.

Excepción No. 2. Cuando otros artículos de esta Norma requieran otros métodos.

760-15 Conductores de diferentes circuitos en el mismo cable, envolvente o canalización. Se permite que los circuitos Clase 1 y los circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios estén dentro del mismo cable, envolvente o canalización sin considerar que los circuitos individuales sean de corriente directa o alterna, siempre y cuando todos los conductores estén aislados para la tensión máxima de cualquiera de los conductores en la envolvente o canalización. Se permite que los conductores de circuitos de alimentación y de señalización para protección contra incendio, formen parte del mismo cable, envolvente o canalización solamente cuando estén conectados al mismo equipo.

#### 760-16 Conductores de Cobre.

- (a) Tipos, Areas (calibres) y Usos. Para circuitos de señalización para protección contra incendios solo se permiten conductores de cobre. Se permite el uso de conductores con área de la sección transversal de 0.8235 mm² (18 AWG) y 1 307 mm² (16 AWG), siempre y cuando abastezcan cargan que no excedan de las capacidades de corriente dadas en la Tabla 402-5 y que se instalen en una canalización o que formen parté de un cable aprobado. Los conductores con secciones mayores del 1.307 mm² (16 AWG) no deben abastecer cargas mayores que las capacidades de corriente dadas en la Sección 310-15, cuando sea aplicable.
- (b) Aislamiento. El aislamiento de los conductores debe ser adecuado para 600 V. Los conductores mayores de 1.307 mm² (16 AWG) deben cumplir con el Artículo 310. Los conductores de áreas de sección transversal de 0.8235 mm² (18 AWG) y 1.307 mm² (16 AWG) deben ser del tipo RFH-2, RFHH-3, SF-2, TF, TFN. Se permiten conductores de otros tipos y espesores de aislamiento si están certificados para uso en circuitos de señalización de potencia no limitada, para protección contra incendios

Nota. Para indicaciones sobre los usos de los Tipos de conductores véase la Tabla 402-3.

(c) Material del Conductor. Los conductores deben ser alambres de cobre o cordones con cableado en haz y estañado integral

Excepción No. 1: Para las secciones de 1.307 mm² (16 AWG) y

0.8235 mm² (18 AWG), se permite que sean conductores cableados de cobre con un máximo de 7 alambres.

Excepción No. 2: Para las secciones de 2.082 mm² (14 AWG) y mayores, se permite que sean conductores cableados de cobre con un máximo de 19 alambres.

- 760-17 Cables Multiconductores para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio, que operan a 150 V o menos. Se permite que se usen cables multiconductores para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio para tensiones de 150 V o menos, si cumplen los requisitos de (a) hasta (e) siguientes:
- (a) Resistencia al fuego de cables dentro de edificios. Los cables multiconductores para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio dentro de un edificio, deben estar aprobados como resistentes a la propagación del fuego de acuerdo con las secciones (b) y (c) a continuación:
- (b) Aprobación y marcado. Los cables multiconductores para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio dentro de un edificio, deben estar aprobados como adecuados para ese uso y marcados de acuerdo con la Tabla 760-17(b).

# Tabla 760-17(b) Marcado de Cables

Marcado del Cable	Тіро	Referencia
NPLFP	Cables en plafones (plenum) para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio.	Secciónes 760-17(c)(4)y 760-17(e)(2)
NPLFR	Cables en tiro vertical (riser) para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio	Secciónes 760-17(c)(5) y 760-17(e)(3)
NPLF	Cables para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio	Secciónes 760-17(c)(6) y 760-17(e)(4)

Nota 1º Veanse las secciones de referencia para los

requerimientos de aprobación y usos permitidos.

Nota 2: Los tipos de cables están listados en orden descendente de resistencia al fuego

- (c) Requerimientos de aprobación. Los cables para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio deben tener las características indicadas en los incisos (1) a (3) siguientes y dependiendo del Tipo, uno de los incisos del (4) al (6)
- (1) Material del Conductor. Los conductores deben ser alambres de cobre o cordones con cableado en haz y estañado integral.

Excepción No 1º Para las secciones de 1 307 mm² (16 AWG) y

0 8235 mm² (18 AWG), se permite que sean conductores cableados de cobre con un máximo de 7 hilos.

Excepción No. 2. Para las secciones de 2.082 mm² (14 AWG) y mayores, se permite que sean conductores cableados de cobre con un máximo de 19 hilos

- (2) Secciones (calibres) y número. Los cables deben tener 2 o mas conductores de sección 0.8235 mm² (18 AWG) o mayores.
- (3) Tensiones de operación. Cada conductor aislado del cable debe ser adecuado para una tensión nominal de por lo menos 300 V. La combinación de los conductores aislados y la cubierta del cable, deben soportar una tensión de operación de no menor de 600 V.
- (4) Tipo NPLFP. Los cables Tipo NPLFP para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio, deben estar aprobados como adecuados para usarse en otros espacios para aire ambiental como los descritos en la Sección 300-22(c) y deben tener características adecuadas de resistencia al fuego y de baja emisión de humos

Nota Para definir los cables de baja emisión de humos deben probarse con el método indicado en la Norma NMX-J-474 y no deben exceder de una densidad óptica pico de 0.5 y una densidad óptica máxima promedio de 0.15 de los humos producidos. La resistencia a la propagación de incendio debe determinarse con un metodo adecuado. La flama no debe propagarse más de 1.5 m.

(5) Tipo NPLFR. Los cables Tipo NPLFR para circuitos de señalización de potencia no limitada para proteccion contra incendio, deben estar aprobados como adecuados para uso en instalaciones verticales (riser), en tiros o entre piso y piso y también deben estar aprobados como poseedores de características adecuadas de resistencia al fuego, de tal manera que eviten la propagación del fuego de un piso a otro.

Nota. Para definir las características de resistencia a la propagación de incendio que eviten la propagación del fuego de un piso a otro, el cable debe cumplir los requerimientos del metodo que permita determinar la propagación de incendio en cables instalados verticalmente en tiros.

(6) Tipo NPLF. Los cables Tipo NPLF para circuitos de señalización de potencia no limitada para proteccion contra incendio, deben estar aprobados como adecuados para uso general en alarmas contra incendio, excepto en instalaciones verticales (riser), ductos, plafones (plenums), u otros espacios usados para el manejo de aire ambiental, y deben estar aprobados como resistentes a la propagación de incendio

Nota El método para definir la resistencia a la propagación de incendio es el indicado en la Norma NMX-J-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conductores eléctricos colocados en charola vertical", y el fuego no debe propagarse mas allá de la parte superior de la charola

- (d) Método de alambrado. Los cables multiconductores de circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios descritos en la Sección 760-17 (a) deben instalarse como sigue:
- (1) En canalizaciones o expuestos sobre la superficie de techos y paredes laterales o "guiados" en espacios ocultos. Cuando se instalan expuestos, los cables deben estar soportados y terminados por accesorios adecuados, e instalados de tal forma que se logre la maxima protección contra daños físicos, colocandolos en zoclos, marcos de puertas, chambranas, bordes, etc. Los cables deben estar sujetados adecuadamente a intervalos no mayores de 45 cm.

# **OUINTA PARTE**

Viene de la Cuarta Parte

(2) Cuando los cables pasan a través de pisos o paredes hasta una altura de 2.15 m sobre el piso, deben instalarse en canalización metálica o en tubo conduit rigido no metálico, a menos que se les pueda dar una protección adecuada en alguno de los elementos de construcción mencionados en el inciso (1) anterior, u otra protección solida adecuada.

(3) Cuando se instalan en cubos de elevador, los cables deben estar dentro de tubos conduit metálicos

pesados, semipesados o ligeros, o tubos conduit rigidos no metalicos

Excepción Para elevadores y equipo similar debe seguirse lo establecido por la Sección 620-21, Excepciones 1 y 2.

(e) Aplicaciones de los cables para circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendios. Para el uso de estos cables debe cumplirse con los incisos (1) a (4) siguientes:

(1) Ductos y plafones (plenums). Los Cables multiconductores para circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra inceridio no deben instalarse en forma expuesta, sin protección, en ductos de manejo de aire ambiental o en plafones (plenum). Véase la Sección 300-22(b)

(2) Otros espacios para el manejo de aire ambiental. Los cables deben ser del Tipo NPLFP, cuando se

instalan en otros espacios usados para el manejo de aire ambiental

Excepción No. 1. Pueden usarse también los cables Tipo NPLF y NPLFR si se instalan de acuerdo a la Sección 300-22(c)

Excepción No. 2: Pueden usarse otros métodos de alambrado de acuerdo con la Sección 300-22(c) y los conductores de acuerdo con la Sección 760-16(c)

(3) Tiro vertical (riser). Los cables instalados en trayectorias verticales que pasan a través de mas de un piso o los cables instalados en tiros verticales deben ser tipo NPLFR. Cuando se requieran cables Tipo NPLFR, pueden usarse como alternativa cables aprobados para plafones (pienums).

Excepción No. 1 Pueden emplearse cables Tipo NPLF u otros cables especificados en el Capítulo 3 que

cumplan con la Sección 760-16(c) y estén instalados en canalizaciones metálicas.

Excepción No. 2: Pueden emplearse cables Tipo NPLF si están ubicados en un tiro vertical a prueba de fuego y tienen barreras contra el fuego en cada piso

Nota Véase la Sección 300-21 para los requerimientos de las barreras contra el fuego en la penetración le nisos

de pisos.

(4) Otros alambrados dentro de edificios. Los cables instalados en lugares del edificio diferentes a los

indicados en los incisos (1), (2) y (3) anteriores deben ser del Tipo NPLF.

Excepción No. 1: Los métodos de alambrado del Capítulo 3 con conductores que cumplan con la Seccion 750 16(4).

Excepcion No. 2. Se permiten cables Tipo NPLFP y NPLFR.

760-18 Número de Conductores en charolas y canalizaciones y factor de reducción.

(a) Circuitos para señalización de potencia no limitada para protección contra incendio y circuitos Clase 1. Cuando en una canalización hay solumente circuitos para señalización de potencia no limitada y circuitos Clase 1, el numero de conductores puede determinarse como se indica en la Sección 300-17. Se aplican los factores de reducción dados en el Artículo 310. Nota 8(a) de las notas a las tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V, si tales conductores llevan carga continua arriba del 10 % de la capacidad de corriente permitida para cada conductor.

(b) Conductores de suministro de potencia y conductores para circuitos de señalización para protección contra incendios. Cuando de acuerdo con la Sección 760-15, se permite que en una canalización existan cables de potencia y circuitos de señalización para protección contra incendio, el número de conductores debe determinarse como se indica en la Sección 300-17. Los factores de reducción dados en el Artículo 310, Nota 8(a) de las tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V, se aplican como sigue:

(1) A todos los conductores, cuando los conductores del circuito de señalización para protección contra incendio, lleven cargas continuas arriba del 10 % de la capacidad de corriente permisible de cada conductor y cuando el número total de conductores sea mayor que tres

(2) Solamente a los conductores de suministro de potencia, cuando los conductores del circuito de señalización para protección contra incendio no llevan carga continua arriba del 10 % de su capacidad de corriente permisible, y cuando el número de conductores de suministro de potencia es mas de tres

(c) Charolas para cables. Cuando los conductores del circuito de señalización para protección contra incendio se instalan en charolas, deben cumplir con las Secciones 318-9 a 318-11.

C. Circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendios.

760-21 Limitaciones de potencia. Como se específica en la Tabla

760-21(a) para circuitos de CA y en la Tabla 760-21(b) para circuitos de CD, la potencia para los circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendios, deben ser inherentemente limitados y no requerir protección contra sobrecorriente o deben estar limitados por una combinación de la fuente de potencia y de la protección contra sobrecorriente

760-22 Marcado de los circuitos. Los equipos deben estar marcados en forma permanente y donde sea claramente visible, para indicar cada circuito de señalización de potencia limitada de protección contra

ncendio.

760-23 Protección contra sobrecorriente. Cuando se requiera protección contra sobrecorriente, los dispositivos de protección no deben ser intercambiables con dispositivos de mayor rango. Se permite que el dispositivo de protección contra sobrecorriente sea parte integral de la fuente de potencia.

760-24 Localización del dispositivo de protección contra sobrecorriente. Cuando se requiera dispositivo de protección contra sobrecorriente, éste debe colocarse en el punto donde el conductor a proteger reciba energía eléctrica

Tabla 760-21(a) Limitaciones de la fuente de potencia para circuitos de señalización de corriente alterna para protección contra incendio

	·	inhere (no re	de potenci ntemente li quiere prot sobrecorri	mitada ección	no inhero (requiero	e potencia entemente e proteccio obracorrie	n., nč
$\mathbf{V}_{\mathrm{mat}}$	del circuito (volts) (ota 1)	0 a 20	Mas. de 20 hasta 30	Mas de 30 hasta 100	0 a 20	Has de 20 hasta 100	Mas de 100 hasta 150
(VA) max (V	es de potencia olts-amperes) Jota 1)				250 (Nota 2)	250	N.A.
I <sub>max</sub> (	es de corriente amperes) ota 1)	8.0	8.0	150/V <sub>max</sub>	1000/V <sub>n,3,ξ</sub>	1000/Y <sub>mux</sub>	1.0
sobre	otección contra ecorriente nperes)				5.0	100/V <sub>max</sub>	1.0
Datos máximos de placa de la	VA (volt-amperes)	5.0 x V <sub>max</sub>	100	100	5.0 x V <sub>max</sub>	100	100
fuente de potencia	Corriente (amperes)	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>дзя</sub>	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>max</sub>
Cables a	alimentadores		Véas	e la Secci	ión 760-25		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Cables	de circuito	,	Véanse las	Secciones	s 760-49 a	760-53	<del> </del>

Tabla 760-21(b) Limitaciones de la fuente de potencia para circuitos de señalización de corriente directa para protección contra incendio

		i1 (1	ente de po herentemen no requiere ontra sobre	te limitad protecció	on j	no inher	e potencia entemente e proteccio obrecorrie	ón (
, V <sub>100 21</sub>	del circuito (volts) ota 1)	0 a 20	Mas de 20 hasta 30	Mas de 30 hasta 100	Mas de 100 hasta 250	0 a 20	Mas de 20 hasta 100	Mas de 100 hasta 150
(VA) <sub>max</sub> (v	es de potencia olts-amperes) ota 1)					250 (Nota 2)	250	N.A.
I <sub>max</sub> (	s de corriente amperes) ta 1)	8.0	8.0	150/V <sub>max</sub> (	0.030	1000/V <sub>mai</sub>	1000/V <sub>max</sub>	1.0
sobre	tección contra corriente peres)					5.0	100/V <sub>max</sub>	1.0
Datos máximos de placa de la	VA (volt-amperes)	5.0 x V <sub>max</sub>	100	100	0.030xV <sub>max</sub>	5.0 x V <sub>max</sub>	100	100
fuente de la potencia	Corriente (amperes)	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>mex</sub>	0.030	5.0	100/V <sub>max</sub>	100/V <sub>max</sub>
Cables a	limentadores		<del></del>	Véase	la Sección	760-25		
Cables	de circuito		. Véa	nse las Se	ecciones 760	-49 a 760 <b>-</b> 5	3	

Notas para las Tablas 760-21 (a) y (b)

Nota 1. Vmax: Tensión maxima de salida, con la tensión nominal de alimentación, independientemente de la carga.

lmax: Corriente máxima de salida con cualquier carga no capacitiva, incluyendo la corriente de cortocircuito y puenteando la protección contra sobrecorriente, si se usa.

Cuando un transformador limita la corriente de salida, los límites de Imax se aplican después de un minuto de operación. Cuando una impedancia limitadora de corriente, aprobada para ese propósito, se usa en combinación con un transformador de potencia no limitada o un dispositivo de almacenamiento de energía, por ejemplo, un acumulador de batería, para limitar la corriente de salida, los límites de Imax se aplican después de 5 segundos.

(VA)max: Volt-amperes máximos de salida después de un minuto de operación, independientemente de la carga y con la protección contra sobrecorriente puenteada. La impedancia limitadora de corriente no se debe puentear cuando se determina Imax y (VA)max

Nota 2 Si la fuente de potencia es un transformador, (VA)max es 350 cuando Vmax es 15 o menos.

760-25 Métodos de alambrado del lado de la fuente. Los conductores y equipos en el lado de la fuente de la protección contra sobrecorriente, transformadores o dispositivos limitadores de corriente deben instalarse de acuerdo con los requerimientos apropiados de la parte B del Capítulo 3. Los transformadores u otros elementos energizados por los conductores alimentadores de energia deben protegerse contra sobrecorriente por un dispositivo de sobrecorriente con capacidad no mayor de 20 A

Excepción. Los cables de entrada a un transformador o a otra fuente de energía que alimenten a circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendio, se permite que sean menores de 2.082 mm² (14 AWG), pero no menores de 0.8235 mm² (18 AWG), si no exceden de 300 mm de longitud y su aislamiento cumple con la Sección 760-16(b)

760-28 Métodos de alambrado y materiales en el lado de la carga. En los circuitos en el lado de la carga de los dispositivos de proteccion contra sobrecorriente, transformadores u otros dispositivos limitadores de corriente, se permite el uso de métodos de alambrado y materiales que estén de acuerdo indistintamente con (a) o (b) listados abajo:

(a) Metodos de alambrado y materiales para circuitos de potencia no limitada

Deben aplicarse los Artículos apropiados del Capitulo 3, incluyendo la Sección 300-17, y en adición, los conductores deben ser de cobre solido, estañado cableado en haz, o cableado con un máximo de 19 alambres.

Excepción No. 1º No se deben aplicar los factores de reduccion del Artículo 310. Nota 8(a) de las notas de las Tablas de capacidad de corriente de 0 a 2000 V.

Excepción No. 2: Se permiten los conductores y cables multiconductores descritos e instalados de acuerdo con la Sección 760-16 y 760-17

Excepción No. 3. Se permite que los circuitos de potencia limitada sean reclasificados e instalados como circuitos de potencia no limitada si se elimina el marcado requerido en la Sección 760-22 (Véase la Sección 760-3) y la totalidad del circuito se instala empleando los metodos de alambrado y los materiales indicados en Parte B, Circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios.

- (b) Métodos de alambrado y materiales para circuitos de potencia limitada. Los cables y conductores para circuitos de potencia limitada descritos en las Secciones 760-49 a la 760-51 deben instalarse como sigue:
- (1) En canalizaciones o expuestos sobre la superficie de techos y paredes laterales o "guiados" en espacios ocultos. Cuando se instalan expuestos, los cables deben estar soportados y terminados por accesorios adecuados, e instalados de tal forma que se logre la máxima protección contra daños físicos, colocandolos en zoclos, marcos de puertas, chambranas, bordes, etc. Los cables deben estar sujetados adecuadamente a intervalos no mayores de 45 cm.
- (2) Cuando los cables pasan a través de pisos o paredes hasta una altura de 2 15 m sobre el piso, deben instalarse en canalización metálica o en tubo conduit rígido no metálico, a menos que se les pueda dar una protección adecuada en alguno de los elementos de construcción mencionados en el inciso (1) anterior, u otra protección solida adecuada
- (3) Cuando se instalan en cubos de elevador, los cables deben estar dentro de tubos conduit metálicos pesados, semipesados o ligeros, o tubos conduits rígidos no metalicos.

Excepción. Para elevadores y equipo similar debe seguirse lo establecido por la Sección 620-21, Excepciones 1 y 2

760-49 Resistencia a la propagación de incendio en los cables dentro de edificios. Los cables monoconductores o multiconductores para circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendios, instalados en el alambrado dentro de edificios deben estar aprobados como resistentes a la propagación del incendio de acuerdo con las Secciones 760-50 y 760-51.

760-50 Listado, marcado e instalación de cables para circuitos de señalización de potencia limitada para la protección contra incendios. Los cables para circuitos de señalización de potencia limitada para la protección contra incendio instalados en el alambrado dentro de edificios deben estar listados como apropiados para ese uso, marcados de acuerdo con la Tabla 760-50 e instalados de acuerdo con la Sección 760-52. La tensión nominal del cable no debe marcarse en el cable.

5

Nota. La tensión de operación de los cables puede ser mal interpretada como sugiriendo que los cables son apropiados para aplicaciones de alumbrado y fuerza de Clase 1

Excepción No. 1: Se permite el marcado sobre el cable de la tensión de operación cuando el cable está aprobado para diversos usos y el marcado de la tensión se requiere para una o varias de las aplicaciones.

Excepción No. 2. Se permiten las sustituciones de un Tipo de cable por otro adecuado para el mismo uso como se indica en la Sección 760-53(d).

Tipo	Marcado del Cable	Referencia
FPLP	Cables en plafones (plenum) para circuitos de señalización de potencia limitada para proteccion contra incendio	Secciones 760-51(d) y 760-53(a)
FPLR	Cables para tiro vertical (riser) para circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendio	Secciones 760-51(e) y 760-53(b)
FPL	Cables para circuitos deseñalización de potencia limitadapara proteccion contra incendios	Secciones 760-51(f) y 760-53(c)

Tabla 760-50 Marcado de los cables

Nota No. 1. Véanse las Secciones de referencia para los requerimientos de listado y usos permitidos,

Nota No. 2. Los Tipos de cables están listados en orden descendente de resistencia a la propagación de incendio.

760-51 Requerimientos de aprobación. Los cables para circuitos de señalización de potencia limitada para la protección contra incendio deben estar aprobados de acuerdo con los incisos (a), (b) y (c) siguientes y, dependiendo del Tipo con los incisos del (d) at (g) siguientes.

(a) Material del conductor. Los conductores deben ser de cobre sólido o de cobre cableado en haz con estañado integral.

Excepción No. 1 Se permiten conductores cableados de 1,307 mm² (16 AWG) y 0 8235 mm² (18 AWG) con un máximo de 7 alambres

Excepción No. 2: Se permiten conductores cableados de 2.082 mm² (14 AWG) y mayores, con un maximo de 19 alambres.

(b) Número de conductores y áreas de sección transversal (calibres). El numero de conductores y el área de la sección transversal de ellos debe cumplir con los requerimientos de la Tabla 760-51. Se permiten conductores de 0.128 mm² (26 AWG) solamente si están empalmados con conectores listados como adecuados para conductores de 0.128 mm² (26 AWG), 0.205 mm² (24 AWG) o conductores de mayor sección que terminan en equipos o si los conductores de 0.128 mm² (26 AWG) son terminados en los equipos con conexiones listadas como apropiadas para conductores de 0.128 mm² (26 AWG).

Tabla 760-51. Sección transversal mínima y número de conductores requeridos en los cables usados para circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendios.

Area de la sección transversal	Número minimo de conductores en el cable
mm² (AWG)	
0.128 (26)	10
0.205 (24)	. 6
0.324 (22)	4
0.653 (19)	2
1 307 (16)	1
o mayores	<u> </u>

- (c) Tensión nominal de operación. El cable debe ser para una tensión de operación no menor de 300 V.
- (d) Tipo FPLP. Los cables Tipo FPLP de potencia limitada para alarmas contra fuego en plafones (plenum) deben estar aprobados como adecuados para ductos, plafones (plenums) u otros espacios usados para el manejo de aire ambiental y también deben estar aprobados como poseedores de adecuada resistencia la incendio y de baja emisión de humos

Nota. Para definir los cables de baja emisión de humos deben probarse con el método indicado en la Norma NMX-J-474 y no deben exceder de una densidad optica pico de 0.5 y una densidad óptica máxima promedio de 0.15 de los humos producidos. La resistencia a la propagación de incendio debe determinarse con un método adecuado. La flama no debe propagarse más de 1.5 m.

(e) Tipo FPLR. Los cables Tipo FPLR de potencia limitada para alarma contra incendio en instalaciones verticales (riser) deben estar aprobados como adecuados para usarse en tiros verticales, o de piso a piso y tambien deben estar aprobados como poseedores de características adecuadas de resistencia al fuego, de tal manera que eviten la propagación del fuego de un piso a otro

Nota Para definir las características de resistencia a la propagación de incendio que eviten la propagación del fuego de un piso a otro, el cable debe cumplir los requerimientos del método que permita determinar la propagación de incendio en cables instalados verticalmente en tiros.

(f) Tipo FPL Los cables Tipo FPL de potencia limitada para alarma contra incendio, deben estar aprobados como adecuados para uso general en alarmas contra incendio, excepto en instalaciones verticales (riser), ductos, plafones (plenum), u otros espacios usados para el manejo de aire ambiental, y deben estar aprobados como resistentes a la propagación de incendio.

Nota El método para definir la resistencia a la propagación de incendio es que la longitud dañada por el fuego en los cables, no llegue a la parte superior de la charola de prueba, al aplicar la Norma NMX-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conductores eléctricos colocados en charola vertical"

- (g) Cables coaxiales. Los cables coaxiales deben tener como conductor central un conductor de cobre o de acero recubierto con cobre con una sección no menor de 0.324 mm² (22 AWG), y una tensión nominal no menor de 300 V y deben estar aprobados como cables Tipo FPLP, FPLR, o FPL.
- 760-52 Instalación de conductores y equipos. Los conductores y cables del lado de la carga del dispositivo de protección contra sobrecorriente, transformadores y dispositivos limitadores de corriente deben cumplir con (a) y (b) siguientes
- (a) Separación de los conductores de los circuitos de señalización de potencia limitada, de los conductores de los circuitos de alumbrado, potencia Clase 1 y de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio.
- : (1) Conductores expuestos. Los conductores de circuitos de potencia limitada deben estar separados por lo menos 50 cm de los conductores de cualquier circuito de alumbrado, potencia. Clase 1, o de los circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios.

Excepción No. 1. Cuando los conductores de circuitos de alumbrado, potencia, Clase 1, o de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio están en una canalización o forman parte de un cable con cubierta metalica y cubierta no metalica o Tipo UF.

- Excepción No. 2. Cuando los conductores de circuitos de potencia limitada están separados permanentemente de los conductores de otros circuitos por medio de una separación continua y firme no conductora, tal como tubos de porcelana o tubos flexibles en adición al aislamiento del conductor.
- (2) En cables, compartimentos, recintos, cajas de salida o canalizaciones. Los conductores de circuitos de potencia limitada no deben formar parte de ningún cable, compartimento, recinto, caja de salida o canalizaciones, en donde haya conductores de alumbrado, energía, Clase 1 o conductores de circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendios.
  - Excepción No. 1. Cuando los conductores de los diferentes circuitos están separados por una barrera.
- Excepción No. 2: Cuando los conductores en compartimentos, recintos, cajas de salida o canalizaciones, pertenecientes a circuitos de alumbrado, energía, Clase 1 o de potencia no limitada se introducen solamente para conectar al equipo conectado al sistema de protección contra incendio de potencia limitada o a otros circuitos controlados por el sistema de señalización de protección contra incendios a los cuales son conectados los otros conductores de la envolvente

Los conductores de los circuitos de alumbrado, energia, Clase 1 y de circuitos de señalización de potencia no limitada para protección contra incendio, deben tener una trayectoria tal dentro de la envolvente que mantenga una separación mínima de 6 5 mm respecto a los conductores de los circuitos de protección contra incendio de potencia limitada.

- (3) En cubos verticales. Los conductores de circuitos de potencia limitada deben estar separados por lo menos 50 mm de los conductores de alumbrado, energia, Clase 1 y de los conductores de circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendio, que estén instalados en el mismo cubo vertical.
- Excepción No. 1: Cuando los conductores de los circuitos de alumbrado, energía. Clase 1 y de señalización de potencia no limitada, o los de señalización de potencia limitada, están instalados en forma separada en canalizaciones metálicas cerradas.
- ¿ Excepción No. 2 Cuando los conductores de los circuitos de alumbrado, energía, Clase 1 y de señalización de potencia no limitada, están instalados en una canalización separada o forman parte de un cable con cubierta metálica, o cubierta no metálica o de cables Tipo UF.

(4) Cubos de elevador. Los conductores de los circuitos de potencia limitada que se instalen en cubos de elevador deben estar dentro de tubo conduit metálico rígido, tubo conduit metálico intermedio o tuberia ' eléctrica metálica

Excepción No. 1: Lo que se indica para elevadores o equipos similares en la Sección 620-21, excepciones Nos. 1 y 2.

- (b) Conductores de diferentes circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra, incendios, Clase 2, Clase 3 y circuitos de comunicación en el mismo cable, envolvente o canalización.
- (1) Se permite tener en el mismo cable, envolvente o canalización, cables y conductores de dos o más, circuitos de señalización de potencia limitada, y de circuitos de comunicación o de circuitos de Clase 3
- (2) Se permiten tener en el mismo cable, envolvente o canalización, conductores de uno o más circuitos de Clase 2, junto con conductores de señalización de potencia limitada para protección contra incendios, siempre y cuando el aislamiento de los conductores de los circuitos Clase 2 sea por lo menos igual al requerido para los conductores de los circuitos de señalización de potencia limitada para protección contraincendio.
- 760-53 Aplicaciones de cables aprobados para circuitos de señalizacion de potencia limitada para protección contra incendio los cables de los circuitos de señalizacion de potencia limitada para protección, contra incendio deben cumplir con los incisos (a), (b) y (c) siguiente, o cuando se haga una sustitución de; Tipo de cable, con el inciso (d).
- (a) En plafón (plenum). Los cables instalados en ductos, plafones (plenums) u otros espacios usados para el manejo de aire ambiental deben ser del Tipo FPLP.

Excepción. Los cables Tipo FPLP, FPLR y FPL cuando se instalan de acuerdo con la Sección 300-22.

(b) En instalaciones verticales (riser). Los cables instalados en instalaciones verticales que penetran más de un piso o los cables instalados en tiros verticales deben ser del Tipo FPLR. Las penetraciones en los pisos, que requieren cables Tipo FPLR deben contener solo cables adecuados para uso en instalaciones verticales (riser), o en plafones (plenums).

Excepción No. 1. Cuando los cables están encerrados en una canalización metálica o están situados en un tiro a prueba de fuego y que tiene barreras contra el fuego en cada piso.

Excepción No 2: En casas unifamiliares o duplex pueden usarse cables Tipo FPL.

Nota. Véase la Sección 300-21 para los requisitos de las barreras contra el fuego en las penetraciones de pisos

(c) Otros alambrados dentro de edificios. Los cables instalados dentro de edificios en lugares diferentes a los indicados en (a) y (b) anteriores, deben ser Tipo FPL.

Excepción No. 1: Cuando los cables están instalados en canalización cerrada.

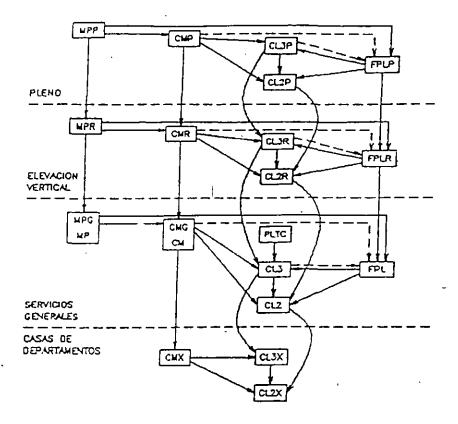
Excepción No 2: Los cables especificados en el Capítulo 3 que cumplan con los requerimientos de/las Secciones 760-51(a) y (b) y son instalados en espacios no ocultos, cuando la longitud expuesta de cable no excede de 3 m.

(d) Substitución de cables. Se permiten las substituciones de los cables de circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendio, por los enlistados en la Tabla 760-53 e ilustrados en la Figura 760-53. Se permite substituir los cables de circuitos de señalización de potencia limitada para protección contra incendio, por cables de comunicaciones o de Clase 3, solo si se cumplen los requerimientos de las Secciones 760-51(a), (b) y (c) para cables multiconductores y la Sección 760-51(g) para cables coaxiales

Table	760 63	Substitución	do Cables
i abia	700-33	Substitucion	de Cables

Tipo de Cable	Substitución Permitida
FPLP	MPP, CMP, CL3P
FPLR	MPP, CMP, FPLP, CL3P,MPR, CMR, CL3R
FPL	MPP, CMP, FPLP, CL3P,MPR, CMR, CL3R, FPLR, MPG, MP, CMG, CM, PLTC, CL3.

Nota. Para información de cable multiusos (MPP, MRP, MPG, MP) y cables de comunicación (CMP, CMR, CMG, CM), véase la Sección 800-50. Para información de los cable Clase 3 (CL3P, CL3R, CL3, PLTC), véase la Sección 725-50.



TIPO CM-CABLE Y CONDUCTORES DE COMUNICACION.

TIPO CL2 y CL3-CABLES CLASE 2 y CLASE 3 PARA CONTROL REMOTO, SEÑALIZACIÓN Y POTENCIA LIMITADA.

TIPO FPL-CABLES DE SAÑALIZACION DE POTENCIA LIMITADA PARA PROTECCION CONTRA FUEGO. TIPO MP-CABLES DE SERVICIOS MULTIPLES.

TIPO PLTC-CABLES DE POTENCIA LIMITADA, PARA INSTALARSE EN CHAROLA.

- A + B EL CABLE "A" ESTA PERMITIOO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B.
- A-B EL CABLE "A" ESTA PERMITIDO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B CON RESTRICCIONES.

  VER SECCION 760-51 (a), (b) y (g).

FIGURA 760-53 JERARQUIA DE SUSTITUCION DE CABLES

## ARTICULO 770 - CABLES DE FIBRA OPTICA Y CANALIZACIONES

#### A. Disposiciones generales

770-1 Alcance. Las recomendaciones de este Artículo se aplican a las instalaciones de cables de fibra óptica y canalizaciones. Este Artículo no cubre la construcción de los cables de fibra óptica ni de las canalizaciones

770-2 Lugares de instalación y otros artículos. Los equipos y los circuitos deben cumplir con las condiciones (a) y (b) siguientes

- (a) Propagación del fuego o de productos de la combustion. Véase la Sección 300-21.
- (b) Ductos, plafones (plenum) y otros espacios para el manejo de aire. Véase la Sección 300-22 cuando los cables están instalados en ductos, plafones u otros espacios empleados para aire ambiental

Excepcion a (b): Lo que permite la Seccion 770-53 (a).

770-3 Cables de fibra óptica. Los cables de fibra óptica transmiten luz a través de una fibra óptica para control, señalización y comunicaciones

770-4 Tipos Los cables de fibra óptica pueden agruparse en tres tipos.

- (a) Dieléctricos. Estos cables no contienen elementos metáticos ni ningún otro material eléctrico conductor.
- (b) Conductivos. Estos cables contienen elementos conductores no portadores de corriente, tales como refuerzos metálicos o barreras metálicas contra vapores.
- (c) Compuestos. Estos cables contienen fibras ópticas y conductores eléctricos portadores de corriente. Pueden tener adicionalmente elementos conductores no portadores de corriente, tales como refuerzos metalicos o barreras metálicas contra vapores. Los cables ópticos compuestos deben clasificarse como cables eléctricos de acuerdo al tipo de conductores eléctricos que contengan.
- 770-5. Sistemas de canalizaciones para cables de fibra óptica. Es un sistema diseñado para contener y guiar solamente cables de fibra óptica de tipo dietéctrico. Cuando los cables de fibra óptica se instalan en una canalización, esta debe ser de uno de los tipos permitidos en el Capítulo 3 e instalada de acuerdo con dicho Capítulo.

Excepción. Canalizaciones de fibra óptica aprobadas

Nota. Si para la instalación de cables de fibra óptica dentro de edificios se emplean ductos de plástico de los comunmente usados como canalizaciones subterraneas o de planta externa, hay que comprobar que tengan características adecuadas de seguridad contra el fuego

**770-6 Cables instalados en charolas.** Los cables de fibra óptica de los Tipos enlistados en la Tabla 770-50, pueden instalarse en charolas para cables.

Nota. No se requiere que estos cables de fibra óptica esten aprobados específicamente para instalarse en charolas

770-7 Acceso a equipo eléctrico detrás de paneles diseñados para permitir el acceso. El acceso a equipos no debe ser obstaculizado por la acumulación de alambres y cables que impidan la remoción de los paneles, incluyendo los paneles suspendidos del techo

#### **B** Protection

770-33 Puesta a tierra de los cables de entrada. Cuando estén expuestos a contacto con conductores de alumbrado o fuerza, los elementos metálicos, no conductores de corriente, de los cables de fibra óptica que entran a edificios, deben ser puestos a tierra lo más cerca posible del punto de entrada, o debe interrumpirse su continuidad lo más cerca posible del punto de entrada, por medio de una unión aislada o accesorio equivalente.

Para los propósitos de esta sección, se considera el punto de entrada como el punto donde el cable emerge a través de una pared exterior, una losa de concreto en el piso, o de un tubo conduit rigido metálico o o tubo conduit metálico intermedio, puestos a tierra de acuerdo con el Artículo 250.

#### C. Cables dentro de edificios

770-49 Resistencia al fuego de cables de fibra óptica. Los cables de fibra óptica instalados como alambrados dentro de edificios deben ser aprobados como resistentes a la propagación de incendio de acuerdo a las Secciones 770-50 y 770-51.

770-50 Certificación, marcado, e instalación de cables de fibra óptica. Los cables de fibra óptica dentro de un edificio deben ser certificados para ese uso, y deben marcarse como se indica en la Tabla 770-50

Excepción No. 1: No se requiere que los cables de fibra óptica sean certificados y marcados cuando la longitud del cable dentro del edificio no exceda de 15 m, y el cable entre al edificio desde el exterior y termine en una envolvente.

Nota. Las cajas de empalme y de terminales tanto metálicas como de plástico, son usadas tipicamente como envolventes para las uniones y terminaciones de cables de fibras ópticas

Excepción No. 2: Los cables de fibra óptica del tipo conductivo no requieren ser certificados y marcados cuando el cable entra al edificio desde el exterior y está instalado en tubos conduit metálicos pesados o semipesados y tales conduits están puestos a tierra a través de un electrodo como lo requerido por la Sección 800-40(b).

Excepción No. 3: Los cables de fibra óptica tipo dieléctrico no se requiere que sean certificados y marcados cuando el cable entra al edificio desde el exterior y se lleve dentro de una canalización instalada de acuerdo al Capitulo 3.

Tabla 770-50 Marcado del cable

Marcado del cable	Tipo	Referencia
OFNP	Cable óptico dieléctrico en plafones (plenum)	Secciones 770-51(a) y 770-53(a).
OFCP	Cable óptico conductivo en plafones (plenum)	Secciones 770-51(a) y 770-53(a)
OFNR	Cable óptico dieléctrico en tiro vertical (riser)	Secciones 770-51(b) y 770-53(b).
OFCR	Cable óptico conductivo en tiro vertical (riser)	Secciones 770-51(b) y 770-53(b).
OFNG	Cable óptico dieléctrico Uso general	Secciones 770-51(c) y 770-53(c)
OFCG	Cable óptico conductivo Uso general	Secciones 770-51(c) y` 770-53(c)
OFN	Cable óptico dieléctrico Uso general	Secciones 770-51(d) y 770-53(d).
OFC .	Cable óptico conductivo Uso general	Secciones 770-51(d) y 770-53(d)

#### Notas a la Tabla 770-50

Nota 1: Los cables están enlistados en orden descendente de resistencia a la propagación de incendio. Dentro de cada rango de resistencia al fuego los cables dieléctricos se enlistan primero, ya que pueden sustituir al los cables ópticos conductivos.

- Nota 2: Las secciones de referencia indican los requerimientos y los usos permitidos.
- 770-51 Requerimientos de aprobación para cables de fibra óptica y canalizaciones. Los cables de fibra óptica deben estar certificados como se indica en los puntos (a) a (d) siguientes, y las canalizaciones como se indica en los puntos (e) y (f) siguientes:
- (a) Tipos OFNP y OFCP. Los cables en plafones (plenum) tipos OFNP y OFCP dieléctricos y conductivos, deben estar certificados como adecuados para uso en ductos, plafones (plenum) u otros espacios empleados para aire ambiental y también deben estar certificados como poseedores de características adecuadas de resistencia a la propagación de incendio y de baja emisión de humos
  - Nota. Para definir los cables de baja emisión de humos deben probarse con el método indicado en la NMX-J-474 y no deben exceder de una densidad óptica pico de 0.5 y una densiciad óptica máxima de 0.15 de los humos producidos. La resistencia a la propagación de incendio ci he determinarse do adecuado. La flama no debe propagarse más de 1.5 m.

(b) Tipos OFNR y OFCR. Los cables en tiro vertical (riser) tipos OFNR y OFCR dieléctricos y conductivos, deben estar certificados como adecuados para uso en instalaciones verticales (riser), en tiros o entre piso y piso y también deben estar certificados como poseedores de características adecuadas de resistencia a la propagación de incendio, de tal manera que eviten la propagación de este de un piso a otro.

Nota. Para definir las caracteristicas de resistencia a la propagación de incendio que eviten la propagación del fuego de un piso a otro, el cable debe cumplir los requerimientos del método que permita determinar la propagación de incendio en cables de fibra optica instalados verticalmente en tiros.

(c) Tipos OFNG y OFGC. Los cables para uso general tipos OFNG y OFGC dieléctricos y conductivos, deben estar certificados como adecuados para uso general, excepto en instalaciones verticales (riser) y plafones (plenum), y también deben estar certificados como resistentes a la propagación de incendio.

Nota El método para definir la resistencia a la propagación de incendio es el indicado en la Norma NMX-J-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conductores eléctricos colocados en charola vertical", y el fuego no debe propagarse mas altá de la parte superior de la charola.

(d) Tipos OFN y OFC Los cables para uso general Tipos OFN y OFC dieléctricos y conductivos, deben estar certificados como adecuados para uso general, excepto en instalaciones verticales (riser) y plafones (plenum), y de cualquier espacio usado para aire ambiental, y también deben estar certificados como resistentes a la propagación de incendio.

Nota El metodo para definir la resistencia a la propagación de incendio es el indicado en la Norma NMX-J-498-SCFI-1994 "Determinación de la resistencia a la propagación de la flama en conductores eléctricos colocados en charola vertical", y el fuego no debe propagarse más allá de la parte superior de la charola

- (e) Canalizaciones para cables de fibra óptica en plafones (plenum). Las canalizaciones para cables de fibra optica en plafones (plenum), deben tener características adecuadas de resistencia al fuego y de baja emisión de humos.
- (f) Canalizaciones para cables de fibra óptica para instalación vertical (riser). Las canalizaciones para cables de fibra óptica para instalaciones verticales (riser), deben tener características de resistencia al fuego adecuadas para evitar la propagación de incendio de un piso a otro.

### 770-52 Instalación de cables de fibras ópticas y conductores eléctricos.

(a) Circuitos con conductores de alumbrado, fuerza o de Clase 1. Se permite tener fibras ópticas dentro del mismo cable compuesto junto con conductores para circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1 que operen a 600 V o menos y solamente cuando las funciones de las fibras ópticas y de los conductores eléctricos estén asociadas. Se permite que los cables de fibra óptica dieléctricos ocupen la misma charola para cables o canalización junto con conductores para circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1 que operen a 600 V o menos. No se permite que los cables de fibra óptica conductivos ocupen la misma charola para cables o canalización junto con conductores para circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1. Se permite que los cables de fibra óptica compuestos que contengan solamente conductores portadores de corriente para circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1 para 600 V o menos, estén en el mismo gabinete, charola para cables, caja de salida, panel, canalización u otras envolventes de terminales junto con otros conductores para circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1.

No se permite que los cables de fibra óptica dieléctricos ocupen el mismo gabinete, charola para cables, caja de salida, panel, o alguna envolvente similar, en las que haya terminales eléctricas de circuitos de alumbrado, fuerza o de Clase 1.

Excepción No. 1. Se permite que los cables de fibra óptica dieléctricos ocupen el mismo gabinete, charola para cables, caja de salida, panel, o envolvente similar, cuando están asociados funcionalmente con esos circuitos.

Excepción No. 2: Se permite que los cables de fibra optica dieléctricos ocupen el mismo gabinete, charola para cables, caja de salida, panel, o envolvente similar, cuando los cables estan instalados en centros de control preensamblados en fábrica o en el campo.

Excepción No. 3. Se permite el uso de cables de fibra óptica dielèctricos junto con circuitos que excedan de 600 V, solamente en establecimientos industriales cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solo personas calificadas darán servicio a la instalación.

Excepción No. 4: Se permite el uso de cables de fibra óptica hibridos contengan conductores portadores de corriente que operen a mas de 600 V, solamente en establecimientos industriales cuando las condiciones de mantenimiento y supervisión aseguren que solo personas calificadas darán servicio a la instalación.

Las instalaciones en canalizaciones deben cumplir con la Sección 310-17

- (b) Con otros conductores. Se permite que las fibras ópticas dentro de un mismo cable y los cables de fibras opticas conductivos y dieléctricos estén en la misma charola para cables, envolvente o canalización junto con conductores de cualquiera de los siguientes tipos:
- (1) Conductores para circuitos de Clase 2 y Clase 3 para control remoto, señalización y circuitos de potencia limitada, que cumplan con lo indicado en el Artículo 725.
- (2) Conductores para sistemas de potencia limitada para señalización de protección contra incendio, que cumplan con lo indicado en el Artículo 760
  - (3) Conductores para circuitos de comunicación que cumplan con el Artículo 800
- (4) Conductores para sistemas de distribución de radio y de antena comunal de television, que cumplan con el Artículo 820
- (b) Puesta a tierra. Los miembros conductivos que no fleven corriente en los cables de fibras ópticas, deben ser puestos a tierra como se indica en el Articulo 250
- 770-53 Aplicaciones de los cables de fibra óptica y canalizaciones certificadas. Los cables de fibra óptica conductivos y dieléctricos deben cumplir con los incisos (a) a (b) siguientes
- (a) Plafones (Plenum) Los cables instalados en ductos, plafones (plenum) y otros espacios usados para el manejo de aire ambiental deben ser de los Tipos OFNP o OFCP.

También las canalizaciones certificadas para plafones (plenum) con fibras ópticas se permite que se instalen en ductos y plafones (plenum) como los descritos en la Sección 300-22(b) y en otros espacios usados para el manejo de aire ambiental como los descritos en la Sección 30-22(c). El cable Tipo OFNP puede instalarse en esas canalizaciones.

Excepción Pueden instalarse cables de los Tipos OFNR, OFCR, OFNG, OFN, y OFC cuando se instalen como se indica en la Sección 300-22.

(b) Tiros verticales (riser). Los cables instalados en tiros verticales (riser) y que penetren mas de un piso y los instalados en tiros verticales en un cubo deben ser de los Tipos OFNR o OFCR.

Los pasos entre pisos que requieran cables Tipo OFNR o OFCR deben contener solo cables adecuados para uso en tiros verticales (riser) o plafones (plenum). También las canalizaciones certificadas para fibras opticas en tiros verticales (riser) pueden instalarse en tiros verticales en cubos o entre un piso y otro.

Excepción No. 1: Pueden instalarse cables Tipos OFNG, OFN, OFCG y OFC si están encerrados en una canalización metálica o situados en un tiro a prueba de fuego que tenga barreras contra el fuego en cada piso.

Excepción No. 2: Pueden instalarse cables Tipos OFNG, OFN, OFCG y OFC si se instalan en viviendas para una o dos familias

Nota. Véase la Sección 300-21 para los requerimientos de barreras contra el fuego para las penetraciones de pisos

- (c) Otros alambrados dentro de edificios. Los cables instalados en lugares de un edificio, diferente de los lugares cubiertos en los puntos (a) y (b) anteriores, deben ser de los Tipos OFNG, OFN, OFCG o OFC
- (d) Substituciones de cables. Se permiten las substituciones de los cables de fibra óptica indicadas en la Tabla 770-53 e ilustradas en la Figura 770-53.

Tabla 770-53 Substitución de cables

Tipo de Cable	Substitución Permitida
OFNP	Ninguna <sub>,</sub>
OFCP	OFNP
OFNR	OFNP
OFCR	OFNP. OFCP, OFNR
OFNG, OFN	OFNP, OFNR
OFCG, OFC	OFNP. OFCP. OFNR. OFCR,-OFNG, OFN

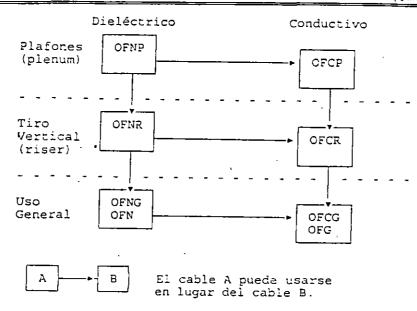


Figura 770-53 Jerarquía de substitución de cables

### ARTICULO 780. DISTRIBUCION EN CIRCUITO Y PROGRAMADA

780-1. Alcance. Este Artículo se aplica a sistemas de distribución de energía controlados conjuntamente por una señalización entre el equipo de control de energía y el equipo de medición.

#### 780-2. Generales.

- (a) Otros Artículos. Excepto por las modificaciones requeridas por este Artículo, todos los demás Artículos de estas Normas se aplican.
  - (b) Componentes. Todos los equipos y conductores deben estar certificados.
- 780-3. Control. El equipo de control y dispositivos interruptores operados por el equipo de control deben estar certificados. El sistema debe operar de tal forma que:
- (a) Identificación de características eléctricas. Los contactos no deben energizarse a menos que el equipo exhiba una identificación con sus características eléctricas.
- (b) Condiciones para desenergización. Los contactos se pueden desenergizar cuando cualquiera de las siguientes condiciones ocurra.
  - 1. No se esta recibiendo señal de operación por parte del equipo conectado al contacto.
  - Exista una condición de falla a tierra.
  - Exista una condición de sobrecorriente.
- (c) Condiciones adicionales para la desenergización cuando se usa una fuente de energía alterna. Además de los requerimientos en la Sección 780-3(b), los contactos se pueden desenergizar cuando cualquiera de las siguientes condiciones ocurre:
  - El conductor aterrizado no está propiamente aterrizado.
  - 2. Cualquier conductor no aterrizado no está a tensión nominal.
- (d) Falla del controlador. En el caso de una falla del controlador, todos los contactos asociados deben desenergizarse

# 780-5. Limitación de potencia en los circuitos de señalización.

Para circuitos de señalización que no excedan los 24 V, la corriente requerida no debe exceder de 1 A cuando se halle protegido por un dispositivo contra sobrecorriente o una fuente de energia inherentemente limitada.

# 780-6, Cables y conductores.

- (a) Cable hibrido. El cable hibrido listado, consistente en conductores de energia, comunicaciones y señalización se permite bajo una cubierta común. Esta cubierta debe aplicarse de manera que separe a los conductores de energía de los conductores de comunicación y señalización. Una cubierta externa opcional puede ser aplicada. Los conductores individuales de un Cable Híbrido deben ajustarse a las previsiones aplicables en esta Norma a su corriente, tensión y aislamiento nominales. Los conductores de cobre para señalización no deben ser de área de sección transversal menor de 0.2051 mm² (No. 24 AWG).
- (b) Cables y conductores en el mismo gabinete, tablero o caja. Los conductores de energía, comunicaciones y señalización de un Cable Hibrido certificado pueden ocupar el mismo gabinete, tablero o caja (o envolvente similar para terminales de circuitos de alumbrado y fuerza) solo si los conectores específicamente certificados para cable hibrido son empleados.

# 780-7. No intercambiabilidad.

Los contactos, extensiones y clavijas usados en sistemas de distribución en circuito deben construirse de tal forma que no sean intercambiables con otros contactos, extensiones y clavijas.

### CAPITULO 8, SISTEMAS DE COMUNICACION

## ARTICULO 800 CIRCUITOS DE COMUNICACION

#### A. General

800-1. Alcance. Las disposiciones de esta Sección se aplicarán a teléfonos, telégrafos (excepto radio), alarmas contra incendio y robo, sistemas similares de estación central; y a sistemas de teléfonos no conectados a alguna central pública, pero que utilizan equipos, métodos de instalación y de mantenimiento similares.

Nota 1 Para mayor información sobre sistemas de alarmas contra incendio, de rociadores y de supervisión y vigilancia ver el Artículo 760.

Nota 2 Para instalaciones de cables de fibra óptica ver el Artículo 770.

**800-2. Definiciones.** Ver el Artículo 100. Para propósitos de esta Sección, se aplican las siguientes definiciones adicionales:

Cable. Montaje de fabrica de dos o más conductores aislados con una cubierta común.

Funda. Cubierta sobre el conductor que puede incluir una o más cubiertas metálicas, refuerzos o chaquetas

Punto de entrada: El punto de entrada a un edificio es el lugar donde los conductores o cables emergen a través de un muro exterior, de una losa de concreto o de un conduit metálico rigido puesto a tierra a un electrodo de acuerdo a la Sección 800-40(b)

Alambre: Montaje de fábrica de uno o más conductores aislados sin una cubierta común.

**800-3.** Cables híbridos para fuerza y comunicaciones. Las disposiciones de la Sección 780-6 se aplican para los cables híbridos certificados de fuerza y comunicaciones en circuito cerrado y en distribución de energía programada.

Nota: Ver Sección 800-5(i) para otras aplicaciones de los cables híbridos de fuerza y comunicaciones,

**800-4.** Equipo. Los equipos destinados a ser conectados eléctricamente a redes de comunicación deben estar certificados para ese uso.

Excepción: Este requerimiento de certificación no se aplica al equipo de prueba destinado a conexión temporal a la red de telecomunicaciones por personal calificado durante el curso de la instalación, mantenimiento o reparación de equipos o sistemas de telecomunicación.

800-5. Acceso a equipo eléctrico localizado atrás de tableros diseñados para permitir el acceso. El acceso a esos equipos no debe impedirlo una acumulación de alambres y cables que eviten la remoción de tableros, incluyendo los plafones suspendidos del techo.

**800-6.** Ejecución mecánica de los trabajos. Los circuitos y equipos de comunicación deben instalarse de manera limpia y profesional.

B. Conductores en el exterior y entrando a edificios.

800-10. Cables y alambres aéreos de comunicación. Los conductores aéreos que entren en inmuebles deben cumplir con lo siguiente:

- (a) Sobre postes y claros. Cuando los conductores de comunicaciones, de alumbrado o de fuerza estén soportados en el mismo poste o corran paralelos en tramos, deben cumplir con las siguientes condiciones:
- (1) Ubicación relativa. Cuando sea posible, los conductores de comunicaciones estarán ubicados abajo de los conductores de alumbrado o fuerza.
- (2) Fijación a las crucetas. Los conductores de comunicaciones no se deben fijar a crucetas que lleven conductores de alumbrado o de fuerza.
- (3) Espacio de trepado. El espacio de trepado, a través de los conductores de comunicación, debe cumplir con los requisitos de la Sección 225-14(d)
- (4) Separación. Las acometidas aéreas de 0 a 750 V, tendidas por encima y en paralelo a las acometidas de comunicación, tendrán una separación mínima de 30 cm en cualquier punto del claro, incluyendo el punto de fijación al edificio, siempre que los conductores activos estén aislados y que se mantenga una separación de 100 cm entre las dos acometidas, en el poste.
- (b) Sobre azoteas. Los conductores de comunicaciones deben tener una separación vertical minima de 240 cm de cualquier punto de la azotea sobre la que pasen.

Excepción No 1: Inmuebles auxiliares, tales como cocheras y similares.

Excepción No. 2: Se permite una reducción en el claro colgante sobre la azotea a no menos de 46 cm si

(1) no más de 122 cm de cable aéreo de acometida de comunicación pasan sobre la azotea y (2) si terminan en una canalización o soporte a través o arriba del techo.

Excepción No. 3: Si el techo tiene una pendiente no menor a 10 cm en 30 cm, se permite una reducción en el claro a no menos de 90 cm.

800-11. Acometidas subterráneas a edificios. Los conductores subterráneos de circuitos de comunicación que entren en los inmuebles, deben cumplir con (a)-y (b) siguientes:

- 15
- (a) Con conductores de alumbrado o fuerza. Los conductores subterráneos en canalizaciones, orificios de acceso o pozos de registro que contienen conductores de alumbrado o fuerza, se instalan en una sección separada de dichos conductores por medio de tabique, ladrillo, concreto o bloques
- (b) Distribución subterránea en la manzana. Cuando el circuito entero de la calle sea subterráneo y el circuito dentro de la manzana está colocado de manera tal que no haya riesgo de contacto accidental con circuitos de alumbrado o fuerza mayores de mas de 300 V a tierra, los requisitos de aislamiento de las secciones 800-12(a) y 800-12(c) no se aplican, los conductores no necesitan colocarse sobre soportes aislantes ni se necesitan monitores en la acometida.
- **800-12.** Circuitos que necesitan protectores primarios. Los circuitos que requieren protectores primarios como los descritos en la Sección 800-30, deben cumplir con los siguientes requisitos:
- (a) Aistamiento, alambres y cables. Los alambres y cables de comunicaciones sin blindaje metálico tendidos desde el último soporte exterior hasta el protector primario, deben estar certificados como adecuados para este propósito y tener una capacidad de conducción de corriente como se específica en las Secciones 800-30(a)(1)(b) u 800-30(a)(1)(c).
- (b) Sobre inmuebles. Los conductores de comunicación, de acuerdo con la Sección 800-12(a), deben estar separados lo menos 10 cm de los conductores de fuerza y alumbrado no ubicados en canalizaciones, o estar permanentemente separados de los conductores de otro sistema por una cubierta adicional al aislamiento de los conductores, continua, no conductora y firmemente sujeta, tal como tubo de porcelana o tubería flexible. Los conductores de comunicaciones de acuerdo a la Sección 800-12(a) expuestos a contactos accidentales con conductores de alumbrado y fuerza operando a tensiones mayores de 300 V a tierra y fijados a los inmuebles, deben separarse de acabados de madera por soportes de vidrio, porcelana u otro material aislante.

Excepción. La separación de acabados de madera no es necesaria cuando se omiten los fusibles, como está previsto en la Sección 800-31(a), o donde se usan los conductores para extender circuitos a un inmueble desde un cable que tenga pantalla metálica puesta a tierra.

(c) Entrada a inmuebles. Cuando se instale un protector primario dentro del inmueble, los conductores de comunicación deben entrar al inmueble ya sea por medio de una boquilla aislante, no absorbente e incombustible, o por medio de una canalización metálica. Puede omitirse la boquilla aislante en los conductores que entran cuando los conductores (1) son cables con cubierta metálica; (2) pasan a través de mampostería, (3) satisfacen los requisitos de la Sección 800-31(a); o (4) cumplen con los requisitos de la Sección 800-12(a) y se utilizan para prolongar circuitos al inmueble desde un cable con funda metalica puesta a tierra. Las canalizaciones o boquillas deben tener una pendiente hacia arriba desde el exterior o, cuando esto no es posible, se deben hacer curvas de goteo en los conductores inmediatamente antes de su entrada al inmueble.

Las canalizaciones deben estar equipadas con una mufa de acometida aprobada. Por una canalizacion o boquilla pueden entrar más de un conductor. Los conduits u otras canalizaciones metalicas colocadas adelante del protector deben estar puestos a tierra.

800-13. Conductores de pararrayos. Cuando sea factible, se debe mantener una separación de por lo menos 180 cm entre los conductores visibles de sistemas de comunicación y los conductores de pararrayos.

### C. Protección.

# 800-30. Dispositivos de protección.

- (a) Aplicación. Se debe colocar un protector primario listado en cada circuito, parcial o completamente aéreo, no confinado dentro de una manzana o cuadra. También se debe colocar un protector primario listado en cada circuito, aéreo o subterráneo, instalado en la manzana que contenga el inmueble servido, si está expuesto a contacto accidental con conductores de alumbrado o fuerza con tensiones mayores de 300 V a tierra. Además, donde existe exposición a descargas atmosfericas, cada circuito interinmueble en un predio, debe protegerse con un protector primario certificado en cada extremo del circuito interinmueble. La instalación de protectores primarios debe también cumplir con la Sección 110-3(b).
- Nota No. 1: La palabra "manzana", como se usa en este Artículo, significa una parte de una ciudad, pueblo, o población, rodeada de calles, incluyendo los callejones que están en ella, pero ninguna calle o avenida. La palabra "predio" como se usa en este Artículo significa terreno e inmueble de un usuario
- Nota No. 2: La palabra "expuesto" como se usa en este Artículo, significa que el circuito está en posición tal que, en caso de falla de los soportes o del aislamiento, podría ocurrir un contacto con otro circuito.
- Nota No. 3. En un circuito no expuesto a contacto accidental con conductores de fuerza, el instalar un protector primario certificado de acuerdo con este Artículo ayuda a protegerlo contra otros peligros, como descargas atmosféricas y sobretensiones anormales inducidas por corrientes de falla en los circuitos de fuerza próximos a los circuitos de comunicación.
- Nota No. 4: Los circuitos interinmuebles edificios están expuestos a descargas atmosféricas a menos que exista alguna de las siguientes condiciones:

- 1. Los circuitos en grandes áreas metropolitanas donde los edificios están juntos y son suficientemente altos para interceptar las descargas atmosféricas.
- 2. Cables de 40 m de longitud o menores instalados entre edificios o directamente enterrados o en conduit subterraneo, donde un blindaje metálico continuo o un conduit metálico que contenga al cable esté unido al sistema de electrodos de puesta a tierra de cada edificio.
- 3. Areas que tengan un promedio de cinco días de tormenta o menos por año y la resistividad del terreno menor a 100 ohm-metro. Tales areas generalmente se encuentra en la Costa del Pacífico.
- (1) Protectores Primarios sin Fusibles. Puede utilizarse un protector primario del tipo sin fusibles en cualquiera de las condiciones siguientes:
- a. Donde los conductores que entren a un inmueble por medio de un cable con funda metálica puesta a tierra y si los conductores en el cable se funden sin peligro, para todas las corrientes mayores a la capacidad de corriente del protector primario y del conductor de puesta a tierra del protector.
- b. Donde se utilicen conductores aislados de acuerdo con la Sección 800-12(a) para extender circuitos a un inmueble desde un cable con funda metálica efectivamente puesta a tierra y si los conductores en el cable, o las conexiones entre los conductores aislados y la planta expuesta, se funden sin peligro para todas las corrientes mayores a la capacidad de conducción de corriente del protector primario, o los conductores aislados asociados y del conductor de puesta a tierra del protector primario
- c. Donde se utilicen conductores aislados acordes a la Sección 800-12 (a) o (b) para extender circuitos a un inmueble desde otro que no sea un cable con fundas metalicas si (1) el protector primario esta certificado para este proposito, y (2) las conexiones de los conductores aislados a la planta expuesta se funden sin presentar peligro para corrientes mayores a la capacidad de conducción de corriente del protector primario, o la de los conductores aislados asociados y la del conductor de puesta a tierra del protector
- d. Donde se utilicen conductores aislados, de acuerdo con la Sección 800-12(a) para extender circuitos en forma aerea a un inmueble desde un circuito no expuesto enterrado o subterráneo
- e. Donde se usen conductores aislados acordes a la Sección 800-12(a) para extender circuitos a un edificio desde un cable con funda(s) efectivamente puesta a tierra y si (1) la combinación del protector primario y los conductores aislados está listada para este propósito, y (2) los conductores aislados se funden sin peligro para todas las corrientes mayores a la capacidad de conducción de corriente del protector primario y la del conductor de puesta a tierra del protector primario

Nota: "Efectivamente puesto a tierra" significa conectado intencional y permanentemente a tierra a través de una conexion de baja impedancia y con suficiente capacidad de conduccion de corriente para impedir la formación de tensiones que puedan significar un peligro al equipo conectado o a las personas.

- (2) Protectores Primarios a Fusibles. Cuando no se cumplan los requisitos indicados anteriormente se deben usar protectores primarios a fusible. Un protector primario a fusible consiste de un protector contra sobretension conectado entre cada conductor de linea y tierra, un fusible en serie con cada conductor de linea y un montaje adecuado. Las terminales del protector deben estar claramente marcados para identificar las conexiones de linea, equipo y tierra
- (b) Ubicación El protector primario debe ubicarse dentro, encima o inmediatamente adyacente a la estructura o inmueble servido y tan cerca como sea posible del punto en el cual los conductores descubiertos entran o están fijados.

Para los propósitos de esta Artículo, el punto en el cual los conductores expuestos entran se considera el punto de salida a traves de un muro exterior, una losa de concreto, o desde un tubo metálico rígido puesto a tierra en un electrodo, de acuerdo con la Sección 800-40(b).

Para propositos de esta Artículo, cumplen con los requisitos, los protectores primarios localizados en el equipo de acometida de casas móviles a la vista y a no más de 9 m desde la pared exterior de la casa móvil que sírve, o a un medio de desconexión en la casa móvil puesto a tierra acorde a la Sección 250-24 y a la vista y no más de 9 m de la casa móvil que sirve.

Nota: Si se selecciona la ubicación del protector primario para lograr el conductor de puesta a tierra del protector primario de menor tamaño posible, se ayuda a eliminar las diferencias de potencial entre los escurtos de concentación y otros sistemas metalicos.

(c) Lugares (clasificados) peligrosos. El protector primario no debe ubicarse en ninguno de los lugares (clasificados) peligrosos de acuerdo con lo definido en el Artículo 500, ni en la proximidad de materiales facilmente inflamables.

Excepción: Como se permite en las secciones 501-14, 502-14 y 503-12.

- 800-31. Requisitos del protector primario. El protector primario debe consistir de una protección contra sobretensiones conectado entre cada conductor de línea y tierra en montaje apropiado. Las terminales del protector estarán claramente marcadas para identificar las conexiones de línea y tierra.
- 800-32. Requisitos del protector secundario. Cuando un protector secundario se instale en serie con el alambre y el cable interior de comunicación entre el protector primario y el equipo, éste debe estar certificado para este propósito. El protector secundario debe incluir medios para limitar la corriente a valores menores a

la capacidad de conducción de corriente del cable y alambre de comunicación interior listados, de cordones de línea telefónica certificados, y terminales de comunicación certificadas, que tengan entradas para circuitos de comunicación con alambre exterior. Cualquier protección contra sobretensiones, pararrayos o conexión a tierra debe estar conectada en el lado de la protección limitadora de corriente del protector secundario.

Nota: Los protectores secundarios en circuitos expuestos, no están diseñados para usarse sin protectores primarios.

800-33. Puesta a tierra de cables. Las cubiertas metalicas de los cables de comunicación que entren a los edificios deben ser puestos a tierra tan cerca como sea posible del punto de entrada o deben interrumpirse tan cerca del punto de entrada como sea practicable, por una junta aislada o dispositivo equivalente

Para propositos de esta Artículo, se considera como punto de entrada el lugar donde emerge, a través de un muro exterior, una losa de concreto, o de una tuberia metálica conectada a un electrodo de tierra de acuerdo con la Sección 800- 40 (b)

D. Métodos de puesta a tierra

800-40. Puesta a tierra del cable y del protector primario. La cubierta metálica, cuando deba ser puesta a tierra según la Sección 800-33, y los protectores primarios deben ponerse a tierra como se indica adelante.

- (a) Conductor de puesta a tierra
- (1) Aislamiento El conductor de puesta a tierra debe estar aislado y certificado para este uso.
- . (2) Material. El conductor de puesta a tierra debe ser de cobre u otro material conductor resistente a la corrosión, sólido o cableado.
- (3) Tamaño El conductor de puesta a tierra no debe tener una área de sección transversal menor a 2 082 mm² (No. 14 AWG)
- (4) Recorrido. El recorrido del conductor de puesta a tierra debe ser lo más recto y directo posible hasta el electrodo de tierra
- (5) Daño físico: Cuando sea necesario, el conductor de puesta a tierra debe estar protegido contra daño físico. Cuando este conductor esta dentro de una canalización metalica, ambos extremos de la canalización deben unirse al conductor de puesta a tierra, o a la misma terminal o electrodo al cual está conectado el conductor de puesta a tierra.
  - (b) Electrodo. El conductor de puesta a tierra dobe conectarse como sigue:
- (1) Al lugar más cercano y accesible en (1) el sistema de electrodos de tierras del edificio o estructura de acuerdo a la Sección 250-81. (2) al sistema interno de tuberías metálicas de agua acorde a la Sección 250-80(a), (3) los medios externos accesibles a las envolventes de la acometida de energía como se indica en la Sección 250-71(b), (4) la canalización metálica de la acometida de energía, (5) la envolvente del equipo de acometida de energía, (6) el conductor del electrodo de puesta a tierra de la envolvente metalica, o (7) el conductor o el electrodo de puesta a tierra del medio de desconexión de un edificio o estructura aterrizado según la Sección 250-24.

Para propósitos de esta Sección, el equipo de acometida o medio de desconexión de una casa móvil, como se describe en la Sección 800-30(b), se considera accesible

- (2) Si el edificio o estructura servidos no tienen medios puestos a tierra como se describe en b(1), o a cualquiera de los otros electrodos individuales descritos en la Sección 250-81, o
- (3) Si el edificio o estructura servidos no tiene medio de puesta a tierra como se describe en b(1) o b(2), a (1) una estructura metálica efectivamente puesta a tierra o (2) a una varilla o tubo enterrado no menor a 1.50 m de longitud y 13 mm de diámetro como mínimos, enterrada, en lo posible, en terreno permanentemente húmedo y separada de los conductores de pararrayos de acuerdo a la Sección 800-13 y 1.80 m de distancia de los electrodos de otros sistemas. Las tuberías de vapor o de agua caliente o las varillas de pararrayos no deben emplearse como electrodos para los protectores.
- (c) Conexión de electrodos La conexión a los electrodos de tierra deben cumplir con la Sección 250-115. Los conectores, clemas, accesorios y zapatas usados para conectar conductores de tierra y puentes de unión a electrodos de tierra o a cualquier otro que esté embebido en concreto o directamente enterrados, deben ser adecuados para esta aplicación.
- (d). Interconexión de electrodos. Un puente de área de sección transversal no menor a 13.30 mm² (No 6 AWG) o equivalente debe conectar el electrodo de tierra de comunicaciones y el sistema de tierras de energía en el edificio o estructura servidos donde ambos electrodos existan. Se permite conectar todos los diferentes electrodos de puesta a tierra

Excepción: En casas móviles conforme a la Sección 800-41

Nota No. 1. Ver la Sección 250-86 para el uso de varillas de pararrayos.

Nota No. 2: La interconexión de los diferentes electrodos de tierra limita las diferencias de potencial entre ellos y sus sistemas asociados

#### 800-41. Puesta a tierra del protector primario en casas móviles.

- (a) Puesta a tierra. Cuando el equipo de acometida para casas móviles está a no más de 9 m del muro exterior de la casa móvil que sirve y no esta a la vista, o no existe un medio de desconexión puesto a tierra acorde a la Sección 250-24 y se ubica a la vista del muro exterior de la casa movil que sirve, la tierra del protector primario debe estar conforme a la Sección 800-40(b)(2) y (3)
- (b) Uniones La terminal de puesta a tierra del protector primario debe unirse a la estructura metálica o terminal de tierra disponible de la casa movil con un conductor de puesta a tierra de cobre, con sección no menor a 3.31 mm² (12 AWG) bajo cualquiera de las signientes condiciones:
- (1) Donde no existe equipo de accimenda o medio de desconexión de la casa móvil como en el inciso (a) o.
  - (2) La casa movil esta alimentada con ciavija y cordon
  - E. Conductores dentro de edificios
- 800-49. Resistencia al fuego de cables y alambres de comunicación. Los cables y alambres de comunicación instalados dentro de edificios deben estar certificados como resistentes al fuego y propagación de la flama acorde a las Secciones 800-50 y 800-51
- 800-50. Listado, marcaje e instalación de cables y alambres de comunicación. Los cables y alambres de comunicación instalados dentro de edificios deben estar certificados como adecuados para este propósito, marcados de acuerdo con la Tabla 800-50, e instalados conforme a la Sección 800-52. El rango de tensión no debe marcarse en el cable

Nota: Las marcas de tension de at cable pueden malinterpretarse y sugerir que los cables son apropiados para aplicaciones de Clase 1, alumbrado y fuerza

Excepción No. 1. Las marcas de tensión se permiten donde el cable tenga múltiples marcas, y la de tensión es una de estas marcas requeridas.

Excepción No. 2. Las marcas no se requieren cuando el cable entre al edificio desde el exterior y está continuamente canalizado en conduit metalico rígido, y este conduit esta puesto a tierra a un electrodo conforme la Sección 800-40(b).

Excepción No. 3º Las marcas y etiquetas no se requieren cuando la longitud del cable dentro del edificio no excede los 15 m y los cables que entran desde el exterior terminan en un gabinete o protector primario listado.

Nota No. 1. Las cajas de derivaciones y terminales, ya sean plásticas o metálicas, son envolventes típicas para terminales y derivaciones de cables telefónicos.

Nota No. 2. Esta excepción limita la longitud del cable exterior no listado a 15 m, mientras la Sección 800-30(b) requiere que el protector primario se ubique tan cerca como sea posible al punto de entrada del cable al edificio. Por tanto, en las instalaciones que requieren de un protector primario, el cable exterior no debe extenderse más de 15 m dentro del edificio si es posible colocar el protector primario más cerca de los 15 m del punto de entrada.

Excepción No. 4. Los cables multiuso pueden considerarse adecuados y sustituir a los cables de comunicación conforme a la Sección 800-53(f)

TABLA 800-50 MARCAS EN LOS CABLES

1 ABLA 000-30	MAROAS EN EOS CADEES	<u> </u>
MARCA	TIPO	REFERENCIA
MPP	Cable Multiuso en Cámara Piena	secciones 800-51(g) y 800-53(a)
CMP	Cable de Comunicación en Cámara Plena	secciones 800-51(a) y 800-53(a)
MPR	Cable Multiuso Elevador	secciones 800-51(g) y 800-53(b)
CMR	Cable de Comunicacion Elevador	800-51(b) y 800-53(b)
MPG	Cable Multiuso Usos Generales	secciones 800-51(g) y 800-53(d)
CMG	Cable de Comunicación de Usos Generales	secciones 800-51(c) y 800-53(d)
MP	Cable Multiuso de Usos Generales	secciones 800-51(g) y 800-52(d)
СМ	Cable de Comunicación de Usos Generales	secciones 800-51(d) y 800-53(d)
CMX.	Cable de Comunicación de Uso Limitado	secciones 800-51(e) y 800-53(d) Excepciones Nos. 1, 2, 3 y 4
CMUC	Cable/Alambre Bajoalfombra de Comunicación	secciones 800-51(f) y 800-53(d) Excepción No. 5

Nota No. 1. Los tipos de cables se listan en orden descendente del rango de resistencia al fuego, y los cables multiusos se listan arriba de los cables de comunicación ya que los multiusos pueden sustituir a los cables de comunicación.

Nota No. 2: Ver las secciones citadas para los usos permitidos.

- 800-51. Etiquetas requeridas. Los cables y alambres de comunicación deben ser de una tensión nominal no menor a 300 V y estar certificados de acuerdo con los incisos (a) a (i) abajo.
  - Nota: Ver Sección 800-4 para requerimientos de etiquetas de equipo.
- (a) Tipo CMP. El cable de comunicación para cámara plena tipo CMP debe estar certificado para uso en ductos, cámaras plenas y otros espacios usados para manejar aire ambiente, y debe estar certificado con características adecuadas de resistencia al fuego y baja emisión de humo.
- (b) Tipo CMR. El cable elevador de comunicaciones tipo CMR debe estar certificado como adecuado para uso en corridas verticales en un tiro y certificado con características de resistencia al fuego capaces de evitar el paso del fuego de un piso a otro
- (c) Tipo CMG. El cable de comunicaciones de usos generales tipo CMG debe estar certificado como adecuado para usos generales de comunicaciones, con excepción de elevadores y cámaras plenas, y estar certificados como resistente a la propagación de la flama.
- (d) Tipo CM. El cable de comunicaciones tipo CM debe estar certificado como adecuado para usos generales de comunicaciones, con excepcion de elevadores y cámaras plenas, y certificado como resistente a la propagación de la flama.
- (e) Tipo CMX. El cable de comunicaciones de uso limitado tipo CMX debe estar certificado como adecuado para uso en viviendas y para uso en canalizaciones y certificado como retardante de la flama.
- (f) Tipo CMUC cable/alambre bajo alfombra. El cable y/o alambre bajo alfombra de comunicaciones tipo CMUC debe estar certificado para uso bajo alfombra y como retardante de la flama.
- (g) Cables multiusos (MP). Los cables que cumplen los requisitos de los tipos CMP, CMR, CMG y CM, también satisfacen los requisitos de la Secciones 760-51(a) y (b) para cables multiconductor, y la Sección 760-51(g) para cables coaxiales pueden marcarse y certificarse como tipos MPP, MPR, MPG, y MP, respectivamente.
- (h) Alambres de comunicacion Los alambres de comunicaciones, tales como alambres de distribución y puente, deben estar certificados como resistentes a la propagación del fuego.
- (i) Cable hibrido de comunicaciones y energia. El cable hibrido de comunicaciones y energia certificado puede instalarse en lugar del cable de energia tipo NM conforme a los requisitos del Artículo 336, y el cable de comunicaciones es un tipo CM certificado, y las cubiertas de los cables certificados NM y CM tienen un valor nominal de 600 V minimo, y el cable hibrido está certificado como resistente a la propagación del fuego.
- 800-52. Instalación de cables, alambres y equipos de comunicación. Los conductores desde el protector al equipo o, donde no se requiera protector, los conductores fijados al exterior o dentro del inmueble, deben cumplir con (a) hasta (e) siguientes.
  - (a) Separación con otros conductores.
- (1) Conductores visibles. Los conductores estarán separados por lo menos 5 cm de cualquier conductor de circuito de alumbrado ó fuerza, clase 1, o señalización de protección contra incendio de potencia no limitada.

Excepción No. 1: Cuando los conductores de alumbrado, fuerza, clase 1 o señalización de incendio de potencia no limitada están en una canalización o formen parte de un cable con cubierta o armadura metálicas, o con cubierta no metálica de cables tipo AC o UF.

Excepción No. 2: Donde los conductores de comunicaciones están permanentemente separados de los conductores de otros circuitos por un material no conductor continuo y firmemente fijado, tal como tubo de porcelana o tubería flexible, además del aislamiento de los conductores.

- (2) En canalizaciones, cajas o cables.
- a. Otros circuitos de potencia limitada. Los conductores de comunicaciones pueden estar en la misma canalización o envolvente con cualquiera de los siguientes cables:
- 1. Circuitos clases 2 y 3 de control remoto, señalización, circuitos de potencia limitada, de acuerdo con el Artículo 725.
  - Sistemas de señalización de fuego de potencia limitada de acuerdo al Artículo 760.
  - 3. Cables de fibra optica no-conductora y conductora conforme al Artículo 770.
  - 4. Sistemas de distribución comunitaria de televisión y radio conforme al Artículo 820.
- b. Circuitos Clases 2 y 3. Los circuitos Clase 1 no deben estar en el mismo cable con circuitos de comunicaciones. Se permiten conductores de circuitos Clases 2 y 3 en el mismo cable con los circuitos de comunicación, en cuyo caso los circuitos de Clases 2 y 3 deben estar clasificados como circuitos de comunicación y cumplir con los requisitos de este Artículo. Los cables deben estar certificados como cables de comunicaciones o cables multiusos.

Excepcion: Los cables construidos con cables certificados individuales Clases 2, 3, y de comunicaciones, bajo una cubierta común no necesitan estar clasificados como cables de comunicaciones. La resistencia al fuego del cable compuesto debe determinarse mediante el desempeño de este cable compuesto.

- c. Circuitos de fuerza o alumbrado
- Los conductores de comunicaciones no se deben colocar en canalizaciones, compartimientos, cajas, registros, o accesorios similares con conductores de alumbrado y fuerza, o circuitos de fuerza Clase 1.

Excepción No 1: Donde todos los conductores de alumbrado, fuerza, Clase 1, o circuitos de señalización de incendio de potencia no limitada, están separados de todos los otros conductores de comunicaciones mediante una barrera

Excepción No 2: Conductores de circuitos de alumbrado, de fuerza, de Clase 1, de señalización de incendio de potencia no limitada en cajas, registros, o accesorios similares o compartimientos donde tales conductores se introducen solamente para alimentar al equipo de comunicaciones, o para la conexión de

equipo de control remoto. Los conductores de circuitos de fuerza, de alumbrado, de Clase 1, o señalización de incendio de potencia no limitada deben guiarse dentro del gabinete para mantener una separación mínima de 6 mm de los conductores de comunicaciones.

2. En tíros. Los conductores de comunicaciones que corren en tíros con conductores de alumbrado, fuerza, Clase 1, o señalización de incendio de potencia no fimitada deben estar separados de éstos no menos de 50 mm.

Excepción No 1 Donde (1) todos los conductores de alumbrado, fuerza, Clase 1, o señalización de incendio de potencia no limitada, o (2) todos los conductores de comunicaciones están confinados en una canalización.

Excepción No 2: Cuando los conductores de alumbrado, fuerza, Clase 1, o señalización de incendio de potencia no limitada están en una canalización, o en cables con cubierta o armadura metálicas, cubierta no metálica o tipo UF

- (b) Propagación del fuego o productos de la combustión. Las instalaciones en espacios huecos (vacíos), tiros verticales y ductos de aire y ventifación deben hacerse de tal forma que la posible propagación del fuego o productos de la combustion no se vean considerablemente incrementados. Las aberturas que atraviesan paredes resistentes al fuego, pisos o techos deben tener barreras contra el fuego acordes a métodos aprobados.
  - (c) Equipos en otro espacio del usado para aire ambiente. Se debe aplicar la Sección 300-22(c).
- (d) Charolas Los cables tipos MPP, MPR, MPG, y MP multiusos, y los cables de comunicaciones tipos CMP, CMR, CMG, y CM se pueden instalar en charolas
- (e) Soporte de conductores. Las canalizaciones no pueden usarse como medios de soporte para cables y alambres de comunicaciones
- 800-53. Aplicaciones de cables certificados para comunicaciones. Los cables de comunicaciones deben cumplir con (a) hasta (f).
- (a) Plafones y Cámaras Plenas. Los cables instalados en ductos, plafones y en otros espacios usados para el manejo de aire ambiente deben ser del tipo CMP

Excepción: Los cables de comunicaciones tipos CMP, CMR, CMG, CM y CMX instalados conforme a la Sección 300-22

(b) Elevadores. Los cables instalados en corridas verticales a través de más de un piso, o cables en corridas verticales en tiros, deben ser tipo CMR. Los pasos por piso que requieren cable tipo CMR, deben contener solo cables adecuados para uso de elevador o de plafones

Nota Ver Sección 800-52(b) para los requisitos de detención de fuego para pasos por piso

Excepcion No. 1. Cuando los cables certificados están confinados en canalizaciones metálicas o están localizados en tiros verticales a prueba de fuego con barreras contra incendio en cada piso.

Excepcion No 2 Los cables tipo CM y CMX en una o dos viviendas familiares

(c) Distribuidores y Montajes de Conexión Cruzada. Se deben usar conductores de comunicaciones en distribuidores y montajes de conexión cruzada.

Excepción Se permiten usar los tipos CMP, CMR, CMG y CM.

(d) Otros alambrados dentro de edificios. Los cables instalados en edificios diferentes a los descritos en (a), (b) y (c) anteriores deben ser del tipo CMG o CM.

Excepción No 1 Cuando los cables de comunicaciones están confinados en canalizaciones.

Excepción No 2. Los cables de comunicación tipo CMX en espacios descubiertos cuando la longitud expuesta no exceda de 3 metros.

Excepción No 3: Los cables de comunicaciones tipo CMX de diámetro menor a 6.5 mm e instalados en una o dos viviendas familiares

Excepción No 4 Los cables de comunicaciones tipo CMX de diámetro menor a 6 5 mm e instalados en espacios no confinados en viviendas multifamiliares

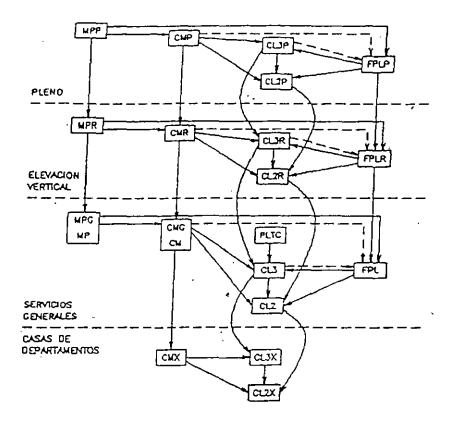
Excepción No 5 Cables de comunicaciones tipo CMUC instalados bajo alfombras.

- (e) Cables hibridos de fuerza y de comunicaciones. Los cables hibridos de energia y comunicaciones certificados según la Sección 800-51(i) pueden instalarse en viviendas de una o dos familias.
- (f) Substitución de cables. Se permite la substitución de cables de comunicaciones certificados en la Tabla 800-53 e ilustrados en la figura 800-53

Tabla 800-53 Substituciones de Cable

Tipo de Cable	Substituciones Permitidas
MPP	Ninguna
CMP MPR	MPP MPP
CMR	. MPP, CMP, MPR
MPG. MP	MPP, MPR
CMG, CM	MPP, CMP, MPR, CMR, MPG, MP MPP, CMP, MPR, CMR, MPG, MP, CMG, CM
CMX	MPP, CMP, MPR, CMR, MPG, MP, CMG, CM

Nota: Para el uso de cable de comunicaciones y cable multiusos en lugar de cables Clases 2 y 3, ver la Sección 725-53(g), y para el uso de cable de comunicaciones y multiusos en lugar de cables de señalización de incendio de potencia limitada, ver la Sección 760-53(d).



TIPO CM-CABLE Y CONDUCTORES DE COMUNICACION.

TIPO CLZ y CL3-CABLES CLASE 2 y CLASE 3 PARA CONTROL REMOTO, SEÑALIZACIÓN Y POTENCIA LIMITADA.

TIPO FPL-CABLES DE SAÑALIZACION DE POTENCIA LIMITADA PARA PROTECCION CONTRA FUEGO. TIPO MP-CABLES DE SERVICIOS MULTIPLES.

TIPO PLTC-CABLES DE POTENCIA LIMITADA, PARA INSTALARSE EN CHAROLA.

A B EL CABLE "A" ESTA PERMITIDO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B.

A-B EL CABLE "A" ESTA PERMITIDO UTILIZARSE EN LUGAR DEL CABLE B CON RESTRICCIONES.

VER SECCION 760-51 (a), (b) y (q).

FIGURA 800-53 JERARQUIA DE SUSTITUCION DE CABLES

# ARTICULO 810 - EQUIPOS DE RADIO Y TELEVISION

## A. Generales.

- **810-1.** Alcance. Este Artículo se aplica a los equipos receptores de radio y televisión y a los equipos transmisores y receptores de radio para aficionados, pero no se aplica a equipos y antenas utilizados para acoplar las corrientes portadoras a los conductores de energía eléctrica
- 810-2. Otros Artículos aplicables. El alambrado desde la fuente de suministro de energia a y entre los dispositivos conectados al sistema de alambrado interior deben cumplir con los Capítulos 1 a 4, excepto los modificados en las Secciones 640-3, 640-4, y 640-5. El alambrado para equipos de radiofrecuencia, audiofrecuencia y para altavoces, deben cumplir con el Artículo 640. Cuando se use fibra óptica se debe aplicar el Artículo 770. El cable coaxial para recepción de televisión debe cumplir con el Artículo 820.
- 810-3. Antenas de televisión comunitarias. La antena debe cumplir con este Artículo El sistema de distribución debe cumplir con el Artículo 820
- 810-4. Supresores de ruido para radio. Los eliminadores de interferencia de radio, los condensadores de interferencia, los supresores de ruido conectados a los conductores de alimentación, deberán estar certificados. No deben estar expuestos a daño físico.
  - 810-5. Definiciones. Ver Artículo 100.
  - B. Equipos Receptores Sistemas de Antenas.
- 810-11. Material. Las antenas y los conductores entrada deben ser cobre duro, bronce, aleación de aluminio, cobre con núcleo de acero u otro material de alta resistencia mecánica y resistencia a la corrosión

Excepción Para los conductores de entrada puede emplearse el cobre blando o semiduro cuando los tramos entre los puntos de soporte no son mayores a 10 m.

- 810-12. Soportes. Las antenas exteriores y los conductores de entrada deben estar firmemente soportados. Las antenas no deben ser fijadas al poste de la acometida eléctrica. Además no se deben fijar a postes o estructuras similares que lleven conductores eléctricos de alumbrado o de fuerza expuestos o conductores de trole que operen a mas de 250 V entre conductores. Los aisladores que sostengan los conductores de la antena deben tener suficiente resistencia mecánica para sostenerlos con seguridad. Los conductores de entrada se deben fijar firmemente a las antenas.
- 810-13. Modo de evitar contactos con conductores de otros sistemas. Las antenas exteriores y los conductores de entrada desde una antena al inmueble, no deben cruzar por encima de conductores expuestos de circuitos de alumbrado o de fuerza y se deben mantener bien alejados de tales circuitos, para evitar la posibilidad de contactos accidentales. Cuando no se puede evitar la proximidad con los conductores expuestos de las acometidas de alumbrado o de fuerza que trabajan a menos de 250 V entre conductores, la instalación se debe hacer de manera tal que el claro mínimo sea de 60 cm.

Donde sea posible, los conductores de la antena se instalan para no cruzar por debajo de los conductores expuestos de alumbrado o de fuerza

- 810-14. Empalmes Los empalmes y uniones en los tramos de antena deben ser mecánicamente seguros y con dispositivos de empalme certificados o por otros medios que no debiliten de forma apreciable a los conductores.
- 810-15. Puesta a tierra. Los mastiles y las estructuras metálicas que sostienen las antenas deben ponerse a tierra de acuerdo con la Sección 810-21
  - 810-16. Calibre de alambre de retenida de la antena Estación receptora.
- (a) Calibre del conductor de la antena. Los conductores exteriores de antena para estaciones receptoras deben tener un calibre no monor al indicado en la Tabla 810-16 (a).

TABLA 810-16(a) Calibre de los conductores de antena exterior para estaciones receptoras.

·		nima de sección transvers:	
	Longitud máxima del tramo		
Material	Menos de 10 m	de 10 m a 45 m	Más de 45 m
Aleacion de aluminio y cobre duro	65 (19)	2 C8 (14)	3 31 (12)
Cobre con nucleo de hierro, bronce u otro, material de alta resistencia mecanica.	0 51 (20)	1 03 (17)	2 08 (14)

- (b) Antenas autosoportadas. Las antenas exteriores, tales como varillas verticales, platos, o estructuras bipolo, deben ser de materiales resistentes a la corrosión y de resistencia mecánica adecuadas para resistir las condiciones de carga del viento, y ubicadas lo más alejadas posible de conductores aéreos de los circuitos de alumbrado y de fuerza de más de 150 V a tierra, con el objeto de evitar la posibilidad de que, si cayera la antena o la estructura, se produzca un contacto accidental con tales circuitos.
- 810-17. Calibre de los conductores de entrada Estación Receptora. Los conductores de entrada de antenas exteriores para estaciones receptoras deben, para distintas longitudes máximas de tramos

expuestos, tener un calibre tal que tengan una resistencia a la tracción por lo menos igual a la de los conductores de antena especificados en la Sección 810-16. Cuando la entrada está formada por dos o más conductores trenzados juntos dentro de la misma cubierta, o sean concentricos, el calibre del conductor para distintas longitudes máximas de los tramos expuestos clebe ser tal, que la resistencia a la tracción de la combinación sea por lo menos tan grande como la de los conductores de antena especificados en la Sección 810-16.

810-18. Claros - Estaciones Receptoras.

(a) Fuera de los inmuebles. Los conductores de entrada fijados a los inmuebles se deben instalar de forma que no puedan aproximarse, al moverse, a menos de 60 cm de los conductores de los circuitos de 250 V o menos entre conductores, o a menos de 3 m de los conductores de los circuitos de más de 250 V entre conductores, se exceptúa el caso de circuitos cuya tensión entre conductores no exceda 150 V, si todos los conductores implicados están fijados para asegurar una separación permanente, en cuyo caso la separación puede reducirse, pero no debe ser menor a 10 cm. La separación entre conductores de entrada y cualquier conductor que forme parte de un sistema de varillas de pararrayos, no debe ser menor a 1.80 m, a menos que se haga el puenteado referido en la Sección 250-86. Los conductores subterráneos deben separarse al menos 30 cm de los conductores de cualquier circuito de fuerza, alumbrado, o Clase 1

Excepción: Cuando los conductores de alumbrado, fuerza, Clase 1, o de entrada se instalen en canalizaciones o armadura metálica.

(b) Antenas y Entradas - Interiores. Las antenas y entradas interiores no deben correr a menos de 5 cm de los conductores de otros sistemas de alambrado en el predio

Excepción No 1. Cuando tales conductores están instalados en canalizaciones o armaduras metálicas.

Excepción No 2. Cuando estan permanentemente separados de tales conductores por medio de una cubierta aislante y continua fijada firmemente, como tubo de porcelana o tubería flexible.

- (c) En cajas u otras envolventes. Las antenas y entradas interiores pueden ocupar la misma caja o gabinete que los conductores de otros sistemas de alambrado cuando están separados de esos otros conductores por una barrera instalada efectiva y permanentemente.
- 810-19. Circuitos de alimentación electrica utilizados como antena Estación Receptora. Cuando se utiliza un circuito de alimentación electrica como antena, el dispositivo de acoplamiento entre la red electrica y el radiorreceptor, debe estar certificado para este uso.
  - 810-20. Unidades de descarga de antenas Estaciones Receptoras.
- (a) Donde se requiere. Cada conductor de entrada procedente de una antena exterior debe estar provisto de una unidad de descarga de antena certificada.

Excepción: Cuando los conductores de entrada están dentro de una cubierta metálica continua permanente y efectivamente puesta a tierra, o está protegidos por una unidad de descarga de antena.

- (b) Ubicación. Las unidades de descarga de antenas se deben instalar fuera o dentro del inmueble, entre el punto de entrada de los conductores y el aparato de radio o los transformadores, y tan cerca como sea posible de la entrada de los conductores al inmueble. Las unidades de descarga de antena no deben ubicarse cerca de materiales combustibles, ni en los lugares (clasificados) peligrosos según lo definido en el Artículo 500.
- (c) Puesta a tierra. La unidad descarga de antenas debe ser puesta a tierra conforme a la Sección 810-21.
- 810-21. Conductores de puesta a tierra Estaciones Receptoras. Los conductores de puesta a tierra deben cumplir con los incisos (a) hasta (j) siguientes.
- (a) Material. El conductor de puesta a tierra debe ser de cobre, aluminio, cobre con núcleo de acero, bronce u otro material resistente a la corrosión.
  - (b) Aislamiento. Los conductores de puesta a tierra pueden no estar aislados.
- (c) Soportes. Los conductores de puesta a tierra deben asegurarse firmemente y pueden fijarse a las superficies donde deban instalarse, sin necesidad de usar soportes aislantes.

Excepción: Cuando no se pueden instalar soportes adecuados, el calibre del conductor de puesta a tierra se aumenta proporcionalmente.

- (d) Protección Mecánica. El conductor de puesta a tierra debe protegerse donde se halle expuesto a daños físico, o se debe aumentar proporcionalmente el calibre del conductor de puesta a tierra; para compensar la falta de protección.
- (e) Recorrido en Línea Recta. El conductor de puesta a tierra para una antena o unidad de descarga para antena se debe instalar en línea recta tanto como sea factible, desde el mástil de la antena o desde la unidad de descarga, hasta el electrodo de puesta a tierra.
  - (f) Electrodo. El conductor de puesta a tierra debe conectarse en la forma siguiente:
- (1) Al lugar accesible más cercano (1) en el sistema de electrodos a tierra del edificio o estructura, como se describe en la Sección 250-81, (2) al sistema interno de tubería metálica de agua puesto a tierra, como se

describe en la Sección 250-80(a), (3) a los medios accesibles de la acometida de energia fuera de los gabinetes de acuerdo con la Sección 250-71(b), (4) la canalización metálica de la acometida de energia, (5) a la envolvente del equipo de acometida, o (6) al conductor del electrodo de puesta a tierra o las cubiertas metálicas del conductor del electrodo de puesta a tierra; o

- (2) Si el edificio o estructura servida no tiene un medio de puesta a tierra como los descritos en (f)(1), a cualquiera de los electrodos individuales descritos en la Sección 250-81; o
- (3) Si el edificio o estructura servida no tiene un medio de puesta a tierra como se describe en (f)(1) o (f)(2), a (1) una estructura metálica efectivamente puesta a tierra, o (2) a cualquiera de los electrodos individuales descritos en la Sección 250-83
- (g) Dentro o Fuera del Inmueble. El conductor de puesta a tierra puede tenderse dentro o fuera del inmueble
- (h) Calibre. El conductor de puesta a tierra no debe ser de área de sección transversal menor a 5.260 mm² (No. 10 AWG) para cobre, 8.367 mm² (No. 8 AWG) para aluminio, 1.0 mm² (No. 17 AWG) para el cobre con núcleo de acero o para bronce.
- (i) Tierra Común. Puede utilizarse un solo conductor de puesta a tierra que sirva a la vez a los fines de protección y operación.
- (j) Interconexión de Electrodos. Un puente de unión de área de sección transversal no menor a 13.30 mm² (No. 6 AWG) de cobre o equivalente se debe conectar entre el equipo de radio y televisión puestos a tierra y el sistema de electrodos de puesta a tierra de energía en el edificio o estructura servida cuando se usen electrodos separados.
  - C. Estaciones Transmisoras y Receptoras de Aficionados Sistemas de Antenas.
- **810-51.** Otras Secciones Aplicables Los sistemas de antena de las estaciones de aficionados, transmisoras y receptoras, además de cumplir con las disposiciones de esta parte, deben cumplir con las Secciones 810-11 a 810-15.
- **810-52.** Calibre de la Antena. Los conductores de la antena para estaciones de aficionados, transmisoras y receptoras, no deben ser de calibre menor a los indicados en la Tabla 810-52.

Tabla 810-52. Calibre de los Conductores de Antena Exterior para Estaciones de Aficionados.

	Sección Mínima de los Conductores mm²  Longitud Máxima del Tramo	
<b>Material</b> Cobre duro	Menos de 45 m 2.08 (14)	Mas de 45 m 5.26 (10)
Cobre con núcleo de acero, bronce u otro material de alta resistencia mecánica	2.08 (14)	3.31 (12)

- 810-53. Calibre de los Conductores de Entrada. Los conductores de entrada para estaciones transmisoras deben tener, para distintas longitudes máximas de tramos, un calibre por lo menos igual al de los conductores para antena especificados en la Sección 810-52.
- 810-54. Claros en el Inmueble. Los conductores de antena para estaciones transmisoras fijados a los inmuebles, deben montarse firmemente a una distancia mínima de 75 mm de la superficie del inmueble sobre soportes aislantes no absorbentes, tales como palillos o brazos de madera tratada, equipados con aisladores que no tengan menos de 75 mm de línea de fuga y de distancia libre. Los conductores de entrada fijados al inmueble se ajustarán también a estos requisitos.

Excepción. Cuándo los conductores de entrada están confinados en una cubierta metálica continua permanente y efectivamente puesta a tierra, no se requiere cumplir con estos requisitos. En este último caso la cubierta metálica puede utilizarse también como conductor.

- 810-55. Entrada al Inmueble. Los conductores de entrada de las estaciones transmisoras, excepto cuando están protegidos por una cubierta metálica continua conectada a tierra en forma permanente y efectiva, deben entrar a los inmuebles por uno de los métodos siguientes: (1) a través de un tubo o boquilla aislante, no absorbente, incombustible y rigida; (2) a través de una abertura provista para el propósito, en la que los conductores de entrada están fijaclos firmemente con el objeto de mantener una separación entre ellos y los bordes de la estructura, de por lo menos 50 mm; o (3) a través de un agujero en el vidrio de una ventana.
- 810-56. Protección Contra Contactos Accidentales. Los conductores de entrada a los transmisores de radio deben ubicarse o instalarse de manera que se dificulte un contacto accidental con ellos.
- 810-57. Unidades de Descarçia de Antenas Estaciones Transmisoras. Cada conductor de entrada de una antena exterior debe estar provisto de una unidad de descarga a tierra de las cargas estáticas del sistema de antena u otro dispositivo similar.

Excepción No 1: Cuando carla conductor está protegido por una cubierta metálica continua puesta a tierra de forma permanente y efectiva.

Excepción No 2: Cuando la antena está puesta a tierra de forma permanente y efectiva.

- **810-58.** Conductores de Puesta a Tierra Estaciones Transmisoras y Receptoras de Aficionados. Los conductores de puesta a tierra deben cumplir con los incisos (a) hasta (c) siguientes.
- (a) Otras Secciones Aplicables. Todos los conductores de puesta a tierra de las estaciones de aficionados, transmisoras y receptoras, deben cumplir con las Secciones 810-21(a) hasta (j).
- (b) Calibre del Conductor de Puesta a Tierra para Protección. El conductor de puesta a tierra para protección de estaciones transmisoras debe ser de un calibre por lo menos tan grande como el del conductor de entrada, pero de area de sección transversal no menor a 5 260 mm² (No. 10 AWG) para cobre, bronce o cobre con nucleo de acero.
- (c) Calibre del Conductor de Puesta a Tierra para Operación. El conductor de puesta a tierra para el funcionamiento de estaciones transmisoras no debe ser de área de seccion transversal menor a 2,082 mm² (No. 14 AWG) para cobre o su equivalente.
  - D. Instalaciones Interiores Estaciones Transmisoras
- **810-70.** Separación de Otros Conductores. Todos los conductores dentro del inmueble deben tener una separación no menor a 10 cm de los conductores de cualquier circuito de alumbrado, fuerza o señalización.

Excepción No 1: Conforme al Artículo 640

Excepción No 2: Cuando estén separados de otros conductores por medio de canalizaciones o algún material fijo no conductor, como tubo de porcelana o tubo flexible.

- 810-71. Disposiciones Generales. Los transmisores deben cumplir con los incisos (a) hasta (c) siguientes.
- (a) Confinamiento. El transmisor debe estar dentro de una estructura o malla metálica, o separado del espacio destinado al personal encargado del funcionamiento por una barrera u otro medio equivalente, cuyas partes metálicas están puestas a tierra de manera efectiva.
- (b) Puesta a Tierra de los Controles. Todas las palancas exteriores y controles metálicos accesibles al personal encargado del funcionamiento deben estar puestos a tierra de manera efectiva.
- (c) Interbloqueo de Puertas. Todas las puertas de acceso deben estar provistas de bloqueos que desconectan todas las tensiones mayores a 350 V entre conductores, cuando se abra cualquier puerta de acceso.

# ARTICULO 820. ANTENAS DE TELEVISION COMUNITARIAS Y SISTEMAS DE DISTRIBUCION DE RADIO.

- A. Disposiciones Generales.
- **820-1.** Alcance. Los requisitos de este Artículo deben aplicarse a los cables coaxialés de distribución de señales de radiofrecuencia, usualmente empleados en los sistemas de antenas de televisión comunitarias.

Nota: Cuando la instalación no sea coaxial, ver los Artículos 770 y 800.

- 820-2. Limitaciones de Energía. El cable coaxial puede ser usado para suministrar energía a baja potencia a equipos directamente asociados con los sistemas de distribución de radiofrecuencia, siempre que la tensión no sea mayor de 60 V y donde la corriente de alimentación provenga de un transformador u otro dispositivo que tenga características de limitación de potencia.
- **820-3.** Definiciones. Ver Artículo 100. Para propósitos de este Artículo, se aplican las siguientes definiciones adicionales:

Punto de Entrada. El punto de entrada a un inmueble es el punto en el cuál emerge el cable desde un muro exterior, losa de concreto, o tubo conduit metálico rígido puesto a tierra en un electrodo conforme la Sección 820-40(b).

- 820-5. Acceso a Equipo Eléctrico Atrás de Tableros Diseñados para Permitir el Acceso. El acceso a equipos no debe ser evitado por una acumulación de cables y alambres que impidan el retiro de tableros, incluyendo techos de plafones colgantes.
- **820-6.** Ejecución Mecánica de los Trabajos. Los sistemas de distribución de radio y televisión de antena comunitaria deben instalarse de manera limpia y profesional.
  - B. Cables Exteriores y Entrada a Inmuebles.
- 820-10. Los cables coaxiales antes del punto de puesta a tierra, como se define en la Sección 820-33, deben cumplir con los incisos (a) hasta (e) abajo.
- (a) Sobre postes. Cuando sea posible, los conductores en postes se deben instalar debajo de los conductores de alumbrado o fuerza, y no deben sujetarse a las crucetas que llevan estos conductores.
- (b) Separación de los Cables de Entrada. Los conductores de entrada o aéreos desde un poste u otro... soporte, incluyendo el punto de amarre a un inmueble o estructura, deben mantenerse alejados de los circuitos de alumbrado o fuerza, a fin de evitar contactos accidentales.

Excepción: Cuándo no puede evitarse la proximidad con los conductores de acometida, de alumbrado o fuerza, la instalación debe ser tal que asegure una separación no menor a 30 cm de estas acometidas aéreas.

(c) Sobre Azoteas. Los cables que pasan sobre inmuebles deben estar a por lo menos 2.40 m por encima de cualquier punto de la azotea.

Excepción No 1: Inmuebles auxiliares tales como cocheras y similares.

Excepción No 2: Se permite reducir la separación sólo por encima de la porción sobresaliente del techo, no menos de 45 cm si (1) no más de 1.22 m de los conductores de comunicación de la acometida aérea pasan por encima de la saliente del techo, y (2) si terminan en una canalización o soporte a través del techo.

Excepción No 3. Donde el techo tiene una pendiente no menor de 10 cm por cada 30 cm, puede permitirse una reducción en la separación de 91 cm.

(d) Entre Inmuebles. Los cables que se extienden entre inmuebles, y también los soportes o grapas de sujeción, deben ser adecuados para este uso y tener la suficiente resistencia mecánica para soportar las cargas a las que puedan estar sometidos

Excepción: Cuándo un cable no tiene suficiente resistencia para autosoportarse tiene que ser soportado por medio de un cable mensajero que, junto con las grapas de fijación o soportes, debe ser adecuado para este uso y tener la suficiente resistencia mecánica para soportar las cargas a las que pueda estar sometido.

- (e) Sobre inmuebles. Donde los cables están fijados a inmuebles deben estar amarrados firmemente y de manera que queden separados de otros conductores, como se indica a continuación.
- (1) Alumbrado o Fuerza. El cable coaxial debe tener una separación de por lo menos 10 cm de los conductores de alumbrado o fuerza que no están dentro de una canalización o cable, o estar permanentemente separados de los conductores de otro sistema por medio de un material no conductor, continuo y firmemente fijado, adicional al aislamiento de los alambres.
- (2) Otros Sistemas de Comunicaciones. El cable coaxial debe instalarse de forma que no haya interferencia innecesaria durante el mantenimiento a otros sistemas. En ningún caso los conductores, cables, cables mensajeros o equipos de un sistema, deben producir abrasión en los conductores, cables mensajeros o equipos de otro sistema.
- (3) Conductores de Pararrayos. Cuando sea posible, se debe mantener una separación no menor de 1.80 m entre los cables coaxiales y los conductores de pararrayos.

820-11. Conductores Entrando a los inmuebles.

- (a) Sistemas Subterráneos. Los cables coaxiales subterráneos en ductos, pedestales, pasos, o pozos de registro conteniendo conductores de circuitos de fuerza, alumbrado. Clase 1, deben estar en una sección permanentemente separada de tales conductores mediante una barrera adecuada.
- (b) Cables y Canalizaciones Directamente Enterrados. El cable coaxial directamente enterrado debe estar separado lo menos 30 cm de cualquier conductor de circuitos de fuerza, alumbrado, o Clase 1.

Excepción No 1: Cuando los conductores eléctricos de acometida o coaxiales están instalados en canalizaciones o tienen armaduras metálicas.

Excepción No 2: Cuándo los conductores de circuitos derivados de fuerza, alumbrado, o alimentadores, o conductores de circuitos Clase 1 están instalados en canalización o en cables con cubierta o armadura metálica, o tipos UF o USE; o los cables coaxiales tienen una armadura metálica o están instalados en una canalización.

C. Protección.

820-33. Puesta a Tierra de la Pantalla Conductiva Exterior de un Cable Coaxial. Cuándo el cable coaxial está expuesto a descargas atmosféricas o contactos accidentales con conductores de protectores contra sobretensiones o energía operando a una tensión por encima de 300 V a tierra, la pantalla conductiva exterior del cable coaxial debe ponerse a tierra en el predio tan cerca como sea posible al punto de entrada. Para propósitos de esta Sección, el punto en el cuál el cable expuesto entra es el punto dónde emerge de un muro exterior, una losa de concreto, o un conduit metálico rígido puesto a tierra a un electrodo conforme a la Sección 820-40(b).

Para propósitos de esta Sección, la puesta a tierra ubicada en el equipo de acometida de una casa móvil a la vista y a no más de 9 m de la pared exterior de la casa móvil que sirve, o en el medio de desconexión puesto a tierra de la casa móvil acorde a la Sección 250-24 y ubicada a la vista y a no más de 9 m de la pared exterior de la casa móvil que sirve, cumple con los requisitos de esta Sección.

Nota: El localizar la puesta a tierra para lograr la longitud mínima posible del conductor de puesta a tierra, ayuda a limitar las diferencias de potencial entre el sistema de antena comunitaria de televisión y otros sistemas metálicos.

- (a) Puesta a Tierra de Pantallas. Cuando la pantalla exterior conductiva de un cable coaxial está puesto a tierra, no se requiere de otro dispositivo de protección:
- (b) Dispositivos de Protección de Pantallas. La puesta a tierra de un cable coaxial aéreo mediante un dispositivo de protección que no interrumpa el sistema de puesta a tierra dentro del local, está permitida.
  - D. Métodos de Puesta a Tierra.
- 820-40. Puesta a Tierra de Cables. Cuando lo requiere la Sección 820-33, la pantalla del cable coaxial debe ponerse a tierra como se específica en los incisos (a) a (d) siguientes.
  - (a) Conductor de Puesta a Tierra.

- (1) Aislamiento. El conductor de puesta a tierra debe estar aislado y certificado adecuadamente para este propósito.
- (2) Material. El conductor de puesta a tierra debe ser de cobre u otro material conductivo resistente a la corrosión, cableado o sólido.
- (3) Calibre El conductor de puesta a tierra no debe ser de área de sección transversal menor a 2.082 mm² (No. 14 AWG); debe tener una capacidad de conducción de corriente aproximadamente igual a la del conductor exterior del cable coaxial.
- (4) Tendido en Línea Recta. El conductor de puesta a tierra debe tenderse hacia el electrodo de tierra en línea recta tanto como sea posible.
- (5) Protección Física. Cuando está sujeto a daño físico, el conductor de puesta a tierra debe protegerse adecuadamente. Cuando el conductor de puesta a tierra viaja en una canalización metalica, ambos extremos de la canalización deben unirse al conductor de puesta a tierra o a la misma terminal o electrodo al cual está conectado el conductor de puesta a tierra.
  - (b) Electrodo El conductor de puesta a tierra debe conectarse como sigue.
- (1) A la ubicación más cercana posible en (1) el sistema de electrodos a tierra del edificio o estructura conforme a la Sección 250-81, (2) el sistema interior de tuberías metálicas de agua acorde a la Sección 250-80(a), (3) los medios accesibles externos a la envolvente de la acometida conforme a la Sección 250-71(b), (4) la canalización metálica de la acometida de energía, (5) la envolvente del equipo de acometida, (6) el conductor de puesta a tierra del electrodo ó el gabinete metálico del conductor de puesta a tierra del electrodo. o (7) al conductor de puesta a tierra o electrodo de tierra del medio de desconexión de un edificio ó estructura conectado a tierra por un electrodo como se especifica en la Sección 250-24; o
- (2) Si el edificio o estructura servidos no tiene una puesta a tierra como se describe en (b)(1), a cualquiera de los electrodos individuales descritos en la Sección 250-81, o
- (3) Si el edificio o estructura servidos no tiene una puesta a tierra como se describe en (b)(1) o (b)(2), a (1) una estructura metálica efectivamente puesta a tierra o (2) a cualquiera de los electrodos individuales descritos en la Sección 250-83.
- (c) Conexión del Electrodo Las conexiones al electrodo de puesta a tierra deben cumplir con la Sección 250-115.
- (d) Interconexión de Electrodos. Un puente de unión de área de sección transversal no menor a 13.30 mm² (No. 6 AWG) de cobre o equivalente debe conectarse entre el sistema de electrodos de puesta a tierra de la antena y el sistema de electrodos de puesta a tierra de energía en el edificio o estructura servidos, cuándo se usen electrodos separados.

Excepción. En casas móviles conforme a la Sección 820-42.

Nota No. 1: Ver la Sección 250-86 para el uso de varillas de pararrayos.

- Nota No. 2: La interconexión de todos los electrodos separados limita las diferencias de potencial entre ellos y sus sistemas asociados.
- **820-41.** Puesta a Tierra de Equipos. Equipos desenergizados y envolventes o equipos energizados mediante cable coaxial deben considerarse puestos a tierra cuándo están conectados al blindaje metálico del cable.

820-42. Uniones y Puesta a Tierra en Casas Móviles.

- (a) Puesta a Tierra. Cuando el equipo de acometida a una casa móvil no está a la vista y a no más de 9 m de la pared exterior de la casa móvil que alimenta, o no existe un medio de desconexión puesto a tierra de la casa móvil acorde a la Sección 250-24 y ubicado a la vista y a no más de 9 m de la pared exterior de la casa móvil que abastece, la puesta a tierra del blindaje del cable coaxial, o puesta a tierra del protector contra sobretensiones, debe estar conforme a las Secciones 820-40(b) (2) y (3).
- (b) Uniones. La terminal de puesta a tierra del blindaje del cable coaxial, la terminal de puesta a tierra de la protección contra sobretensiones, o electrodo de puesta a tierra deben unirse a la estructura metálica o a la terminal de puesta a tierra disponible de la casa móvil con un conductor de cobre con área de sección transversal no menor a 3 31 mm² (No. 12 AWG) bajo cualquiera de las siguientes condiciones:
- (1) Cuando no existe equipo de acometida o medio de desconexión en la casa móvil como en (a) arriba.
  - (2) Cuando la casa móvil se alimenta mediante cordón y clavija.

E. Cables dentro de Edificios

- 820-49. Resistencia al Fuego de Cables CATV (Antena Comunitaria de Televisión). Los cables coaxiales inistalados directamente dentro de edificios deben estar certificados como resistentes a la propagación del fuego conforme a las Secciones 820-50 y 820-51
- 820-50. Etiquetas, Marcas e Instalación de Cables Coaxiales. Los cables coaxiales en un edificio deben estar certificados como adecuados para este uso, y deben marcarse acorde a la Tabla 820-50. La tension nominal del cable no debe marcarse en el cable.

Nota: Las marcas de tensión en el cable pueden malinterpretarse para sugerir que los cables son adecuados para uso en circuitos Clase 1, de fuerza o de alumbrado

Excepción No. 1: Las marcas de tensión se permiten cuándo el cable tiene múltiples etiquetas, y la de marca de tensión es una de las requeridas por las etiquetas

Excepción No. 2. Las marcas y etiquetas no se requieren cuándo el cable entra desde el exterior en un edificio y corre en un conduit metalico rigido, y este conduit está puesto a tierra a un electrodo acorde a la Sección 820-40(b).

Excepción No. 3. Las marcas y etiquetas no se requieren cuándo la longitud de cable dentro del edificio no excede los 15 m, y entra en el edificio desde el exterior y acaba en una terminal de tierra.

Tabla 820-50 Marcas en Cables

Marca	. Tipo	Referencia
CATVP	Cable CATV para Cámara Plena	secciones 820-51(a) y 820-53(a)
CATVR	Cable CATV para Elevadores	secciones 820-51(b) y 820-53(b)
CATV	Cable CATV	secciones 820-51(c) y 820-53(c)
CATVX	Cable CATV de Uso Limitado	secciones 820-51(d) y 820-53(c)
		Excepciones Nos. 1, 2 y 3

Nota No. 1. Los tipos de cable se listan en orden descendente de resistencia al fuego.

Nota No. 2 Ver las Secciones referidas para los requerimientos de certificado y usos permitidos.

820-51. Requerimientos de Certificación Adicionales. Los cables deben estar certificados conforme a los incisos (a) a (d) abajo.

- (a) Tipo CATVP. El cable para cámara plena de antena comunitaria de televisión CATVP debe estar certificado como adecuado para usarse en cámaras plenas, ductos y otros espacios usados para aire ambiental, y también certificados con características adecuadas de resistencia al fuego y baja emisión de humos
- (b) Tipo CATVR El cable elevador para antena comunitaria de televisión tipo CATVR debe estar certificado para uso en corridas verticales en un tiro de piso a piso, y también certificado con características de resistencia al fuego capaces de prevenir el transporte del fuego de piso a piso
- (c) Tipo CATV. El cable para antena comunitaria de televisión tipo CATV debe estar certificado para usos generales de antena comunitaria de televisión, con excepción de cámaras plenas y corridas verticales, y también certificados como resistentes a la propagación del fuego.
- (d) Tipo CATVX. El cable de antena comunitaria de televisión de uso limitado tipo CATVX debe estar certificado como adecuado para uso en viviendas, y para uso en canalización y certificado también como retardante de la flama.

820-52, Instalación de Cables y Equipos. Más allá del punto de puesta a tierra, definido en la Sección 820-33, la instalación de cables debe cumplir con los incisos (a) a (e) abajo.

- (a) Separación de Otros Conductores
- (1) Conductores Descubiertos. El cable coaxial debe separarse al menos 50 mm de los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza o Clase 1.

Excepción No 1: Cuándo los conductores de circuitos de alumbrado o fuerza o Clase 1 o cable coaxial estan en una canalización, o en cables con fundas o armaduras metálicas, fundas no metálicas, o tipo UF.

Excepción No 2. Cuando los conductores están permanentemente separados de los conductores de otros circuitos mediante un no conductor fijo y continuo, tal como un tubo de porcelana o tubo flexible, además del aislamiento del alambre.

- (2) En Envolventes y Canalizaciones.
- a. Circuitos Diferentes de los de Potencia Limitada. Los cables coaxiales se permiten en la misma canalización o envolvente con cables cubiertos en cualquiera de las siguientes condiciones:
  - 1. Circuitos Clases 2 y 3 de control remoto, señalización, y potencia limitada conforme al Artículo 725.
- 2. Sistemas de señalización de protección contra incendio de potencia limitada conforme al Artículo 760.
  - 3. Circuitos de comunicaciones conforme al Artículo 800.
  - 4. Cables de fibra óptica conforme al Artículo 770.
- b. Circuitos de Fuerza o Alumbrado. El cable coaxial no debe colocarse en ninguna canalización, compartimiento, caja, registro, o cualquier otro gabinete con conductores de circuitos de fuerza, alumbrado, o Clase 1.

Excepción No 1. Cuando los conductores de diferentes sistemas están separados por una barrera permanente

Excepción No. 2: Los conductores en cajas de salidas, registros, o accesorios similares o compartimientos donde tales conductores se introducen solamente para alimentar el equipo de distribución del sistema de cable coaxial, o para energizar el equipo de control remoto.

Los conductores de circuitos de alumbrado, fuerza, y Clase 1, y de señalización de protección contra incendio sin límite de potencia, deben guiarse en el gabinete para mantener una separación mínima de 6 mm del cable coaxial.

(3) En Tiros Los cables coaxiales que corren en el mismo tiro con conductores de alumbrado o fuerza, deben estar separados de éstos no menos de 50 mm.

Excepción No. 1: Cuando los conductores de cualquiera de los sistemas están confinados en una canalización metálica.

Excepción No 2: Cuando los conductores de fuerza o alumbrado están en una canallización, o en cables con funda o armadura metálica, funda no metálica, o tipo UF.

- (b) Propagación del Fuego o Productos de la Combustión. La instalación en huecos, tiros verticales, y ductos de ventilación o manejo de aire, deben hacerse de manera que la posible propagación del fuego y productos de la combustión no se incremente substancialmente. Las aberturas alrededor de pasos en paredes clasificadas resistentes al fuego, pisos, o techos, deben parar el fuego usando metodos aprobados.
- (c) Equipos en Espacios Diferentes de los Destinados al Aire Ambiente. La Sección 300-22(c) debe aplicarse.
- (d) Cableado Híbrido de Energía y Coaxial. Los requisitos de la Sección 780-6 deben aplicarse al cableado híbrido de energía y coaxial en circuitos cerrados y distribución programada de energía.
- (e) Soporte de Conductores. Las canalizaciones no deben usarse como soporte para cables coaxiales. 820-53. Aplicaciones de Cables CATV Certificados Los cables CATV deben cumplir con los incisos (a) a (d) abajo.
- (a) Camaras Plenas. Los cables instalados en ductos, camaras plenas, y otros espacios usados para aire ambiente deben ser tipo CATVP.

Excepción: Los cables tipos CATVP, CATVR, CATV y CATVX instalados conforme a la Sección 300-22.

(b) Elevadores (Corridas Verticales) Los cables instalados en corridas verticales y penetrando más de un piso, o cables instalados verticalmente en tiros, deben ser del tipo CATVR. Los pasos por piso que requieren cable tipo CATVR deben contener únicamente cables adecuados para corridas verticales y cámaras plenas.

Excepción No 1 Los cables tipo CATV y CATVX confinados en canalización metálica o localizados en tiros a prueba de fuego con barreras contra el fuego en cada piso.

Excepción No. 2: Los cables tipos CATV y CATVX en viviendas de una o dos familias.

Nota: Ver la Seccion 820-52(b) para los requisitos de paro de fuego de los pasos de pisos.

(c) Otros Alambrados Dentro de Edificios. Los cables instalados en lugares en edificios diferentes a los cubiertos en los incisos (a) y (b) arriba, deben ser tipo CATV.

Excepción No. 1 El cable tipo CATVX confinado en canalización.

Excepción No. 2: El cable tipo CATVX en espacios no confinados, siempre que la longitud expuesta del cable no exceda los 3 m.

Excepción No. 3: Los cables tipo CATVX de diámetro menor a 9 mm, e instalados en viviendas de una o dos familias

Excepción No. 4. Los cables tipo CATVX de diámetro menor a 9 mm e instalados en espacios no confinados en viviendas multifamiliares.

(d) Sustitución de Cables. Las sustituciones de cables de antena comunitaria de televisión certificados en la Tabla 820-53 están permitidas.

Tabla 820-53 Sustituciones de Cable Coaxial

TIPO DE CABLE	SUBSTITUCIONES PERMITIDAS	
CATVP	MPP, CMP	
CATVR	CATVP, MPP, CMP, MPR, CMR	
CATV	CATVP, MPP. CMP, CATVR, MPR. CMR, MPG, MP. CMG. CM	
CATVX	CATVP, MPP, CMP, CATVR, MPR, CMR, CATV, MPG, MP, CMG, CM	

# CAPITULO 9 ALUMBRADO PUBLICO"

Este capitulo entrará en vigor seis meses después del día siguiente a su publicación en el Diario Oficial de la Federación.

#### ARTICULO 901. DISPOSICIONES DE CARACTER GENERAL

# 901-1. Objetivos del alumbrado público

El propósito del alumbrado público es el proporcionar una visión rápida, precisa y confortable durante las horas de la noche. Estas cualidades de visión pueden salvaguardar, facilitar y fomentar el tráfico vehicular y peatonal.

Los principales objetivos de un sistema de alumbrado público son:

- Aumentar la seguridad y la fluidez de la circulación en las vialidades, ayudando a reducir el número de accidentes durante la noche
  - · Aumentar la seguridad de las personas y sus bienes.
  - Promover las actividades comerciales è industriales durante las horas de la noche.
  - Promover el espiritu de comunidad y su crecimiento.
  - Ayudar a la protección policiaca.

Esta norma establece las necesidades de calidad de iluminación para diferentes tipos de vialidades, areas de peatones, o ciclopistas de acuerdo con los requerimientos durante las horas de la noche. Para lograr esto, los niveles de iluminancia deben ser determinados adecuadamente debido a

- La eficiencia visual es muy baja en la noche.
- La capacidad de percepción del individuo decrece con la edad.
- Las características de operación del ojo humano varian con las diferentes intensidades de iluminancia.
  - La percepción varía en función de la velocidad de círculación.

La iluminación nocturna proporciona visibilidad a los usuarios de tres formas.

- a).- El sistema de iluminación propia de la vialidad
- b).- De las fuentes de luz ajenas a la vialidad
- c). Del sistema propio de los automóviles

La obscuridad ocasiona accidentes a los usuarios de las vialidades en relación de aproximadamente tres veces mas que durante el día. Algunos factores que interactuan con las reducidas condiciones de visibilidad durante la noche son los siguientes:

- Deslumbramiento debido a luces extrañas en el entorno.
- Falta de señalización.
- Mal uso de las luces vehiculares, defectuosas, inadecuadas o en mal estado.
- Incremento de la fatiga del conductor.
- Uso del alcohol o drogas.
- Decremento de la capacidad visual (percepción, adaptación, acomodación y deslumbramiento) particularmente en conductores de avanzada edad.

### 901-2. Antecedentes para los criterios de diseño

Los criterios para el diseño de la iluminación de vialidades se han basado en el concepto de iluminancia horizontal. Sin embargo, el criterio de cálculo de la luminancia del pavimento y el deslumbramiento perturbador, proporcionan una mejor correlacion con la orientación visual debido a la calidad de la iluminación de la vialidad.

Esta norma establece los valores de luminancia de pavimento, deslumbramiento perturbador, e iluminancia.

La luminancia de pavimento es determinada por la localización del observador, la cantidad de luz que incide en el pavimento, su incidencia relativa y las características de reflexión del mismo

La iluminancia horizontal es una función sólamente de la cantidad de luz que llega a varias partes de la superficie y sobre la dirección vertical del haz de luz. No depende sólamente de la dirección lateral o de las características de reflectancia del pavimento, sino varia también de acuerdo a la geometría y a las características de reflectancia del luminario que puede causar una amplia variación en la percepción de brillantez del pavimento, que no se contempla en el uso del criterio de iluminancia.

El deslumbramiento perturbador proporciona información y mide el efecto del brillo como un porcentaje de la luminancia del promedio total.

La iluminancia es la base primordial de esta norma, pero el criterio de luminancia es aceptable y está incluido como una alternativa.

### 901-3. Criterios de calidad en el alumbrado público

Las necesidades fundamentales pueden expresarse en términos de percepción visual, a partir de esta necesidad se establecen los criterios fundamentales de calidad en el alúmbrado público.

- 1.- Es la relativa habilidad de los sistemas de iluminación de proporcionar las diferencias de contraste que permitan que el usuario pueda detectar y/o reconocer en forma mas rápida, precisa y confortable los detalles principales para la tarea visual.
- Para producir mejor calidad de iluminación, deben considerarse los factores siguientes que se interrelacionan.
  - Los deslumbramientos molestos y perturbadores deben ser reducidos al mínimo.
  - El brillo reflejado especular debe permitir una diferencia de contraste
  - Un cambio de luminancia del pavimento cambiará los contrastes.

- La uniformidad de luminancia del pavimento y otras areas del entorno y la uniformidad de luminancia horizontal y vertical.

- 3.- En algunos casos, los cambios encaminados a optimizar un factor relacionado a la calidad, pueden afectar adversamente a otros factores y en consecuencia la calidad total de la resultante de la instalación puede verse disminuida. Con el objeto de lograr un apropiado balance entre estos factores, esta norma proporciona recomendaciones y definiciones que cubren los siguientes aspectos
  - a).- Distribución de luz del luminario en relación a su distribución vertical, lateral y al control vertical,
  - b).- Altura de montaje como una función de la máxima potencia en candelas.
- c).- Luminancia mínima en cualquier punto de la vialidad relacionada a los valores promedio, asi como a la relación de máxima a mínima.
  - d).- Localización de los luminarios en relación a los elementos de la vialidad.
- 4).- En un sistema de iluminación debe considerarse el consumo de energía del sistema luminario lámpara balastro.

#### **ARTICULO 902. DEFINICIONES**

Acomodación.

Proceso por el cual el ojo humano modifica espontáneamente la distancia focal para asegurar una clara imagen de los objetos a diferentes distancias.

Adaptación

Proceso por el cual el ojo humano es capaz de procesar información dentro de un amplio rango de niveles de luminancia.

Coeficiente de luminancia (q).

Es la relación entre la luminancia en un punto determinado y la iluminancia horizontal en el mismo punto.

Confort visual.

Se refiere al grado de satisfacción visual producido por el entorno luminoso.

Curva de distribución de intensidad. (Denominada comúnmente isocandela).

Curva fotométrica, generalmente en coordenadas polares, que representa la intensidad luminosa, en un plano que pasa por el eje de la fuente, en función del ángulo formado por el vector de la intensidad con una dirección dada.

Curva isolux (curva iso-iluminación).

Lugar geométrico de los puntos de una superficie que tienen igual iluminancia.

Deslumbramiento.

Es la condición de visión en la cual existe incomodidad o disminución en la capacidad para distinguir objetos, o ambas cosas a la vez, debido a una inadecuada distribución o escalonamiento de luminancias, o como consecuencia de contrastes excesivos en el espacio o en el tiempo.

Deslumbramiento cegador.

Deslumbramiento tan intenso que no puede verse ningún objeto durante un tiempo apreciable.

Deslumbramiento directo.

Deslumbramiento debido a un objeto luminoso situado en la misma o casí misma dirección que el objeto a percibir

Deslumbramiento incómodo.

Deslumbramiento que produce una sensación desagradable sin empeorar la visión de los objetos.

Deslumbramiento indirecto.

Deslumbramiento debido a un objeto luminoso situado en la misma o casi en la misma direccion que el objeto a percibir.

Deslumbramiento perturbador.

Deslumbramiento que empeora la visión sin causar necesariamente una sensación desagradable.

Deslumbramiento por reflexión.

Deslumbramiento producido por la reflexión especular de la luz de una fuente, particularmente cuando la superficie donde se refleja es aquella que se observa, o esta situada en sus inmediaciones.

Eficacia luminosa de una fuente (η).

Es la relación entre el flujo luminoso total emitido por una fuente y la potencia total consumida, expresada en Lumens por watt (Lm/w); SIMBOLO; h.

Factor de balastro

Es la razón de Watts de lámpara medidos sobre Watts de lampara-luminario.

Factor de mantenimiento o conservación.

Es la relación entre la iluminancia media en el plano de trabajo después de que una instalación de alumbrado ha estado en uso durante un periodo específico y la iluminancia media de una instalación nueva en las mismas condiciones.

Factor de uniformidad global de luminancia (uo) es igual al cociente de la luminancia mínima de un determinado tramo de la vialidad a la luminancia media de la misma.

Factor de uniformidad longitudinal (ul) es igual al cociente de la luminancia mínima a la máxima a lo largo de una línea paralela al eje de la vialidad pasando por la posición del observador.

Factor de utilización (para una superficie dada).

Es la relación entre el flujo luminoso que llega a la superficie dada y el flujo emitido por las lámparas.

Flujo luminoso (à).

Es la cantidad de flujo de energia luminosa por unidad de tiempo, expresada en Lumens (Lm).

Flujo luminoso inicial de una lampara.

Es el flujo luminoso que emite una lampara después de transcurridas las horas de envejecimiento especificadas según el tipo. Se expresa en lumens (lm).

Iluminancia o iluminación. (E)

Es la relación del flujo luminoso incidente en una superficie por unidad de área de la misma, expresada en Lux (Lumen/metro cuadrado)

Indice de rendimiento de color.

Es la medición del grado del cambio de color de los objetos cuando son iluminados por una fuente luminosa respecto al color de aquellos mismos objetos cuando son iluminados por una fuente de referencia de temperatura de color comparable.

Intensidad luminosa, en un punto de una superficie y en una dirección (I) -

Es la densidad de flujo luminoso en una dirección, Indica la habilidad de una fuente de luz para producir iluminación en una dirección, expresada en candelas (cd)

Luz.

Es la energia radiante que es capaz de excitar la retina y producir una sensación visual.

La porción visible del espectro electromagnético está comprendido entre 380 y 770 nm.

Luminancia en un punto de una superficie y en una dirección (L).-

Es la relación de la intensidad luminosa en la dirección dada, de un elemento infinitesimal de superficie que contiene al punto considerado y el área del elemento proyectado ortogonalmente sobre un plano perpendicular a la dirección considerada, expresada en candelas por metro cuadrado.

Luminario para alumbrado público.

Dispositivo que distribuye, filtra o controla la radiación luminosa emitida por una o varias lámparas y que contiene todos los accesorios necesarios para fijar, sostener y proteger las mismas y conectarlas al circuito de alimentación.

Potencia de un ensamble (lámpara y accesorios)

Es la potencia total en relación a la tension nominal, que consumen la lampara y sus accesorios en funcionamiento normal. (Deben de considerarse las pérdidas propias de los balastros), expresada en watts (w)

Potencia de una lámpara.

Es la potencia que consume la lampara a la tensión nominal especificada por el fabricante, expresada en watts (W).

Proyector

Luminario que concentra la luz en un ángulo sólido determinado, por medio de un sistema óptico (espejos o lentes) para conseguir una intensidad luminosa elevada.

Radiación.

Es la emisión o transferencia de energía en forma de ondas electromagnéticas o particulas.

Rendimiento normalizado de un luminario

Llamado también factor de eficiencia o rendimiento óptico de un luminario. Es la relación entre el flujo emitido por el luminario, medido bajo condiciones especificas y la suma de los flujos individuales de las lámparas colocadas en el mismo.

Temperatura de color.

Es el término que se utiliza para describir el color aparente de una fuente luminosa, y se expresa en grados kelvin (K).

Tensión nominal de una lámpara.

Es la tensión que debe aplicarse a la lámpara para que sus características de funcionamiento sean las que especifica el fabricante, se expresa en volts (v).

Uniformidad de iluminancia.- Es la razón entre el valor del nivel de iluminancia promedio y el nivel mínimo de iluminancia en un tramo de la vialidad

$$E_0 = \frac{E_{pro}}{E_{min}}$$

Vida nominal promedio de una lámpara.

Es el número de horas transcurridas de un numero determinado de lámparas en condiciones de laboratorio, desde su instalación hasta que el 50% de las mismas quedan fuera de operación. Las lámparas que muestren una marcada reducción en la producción luminosa, pueden considerarse como lámparas falladas

Vida útil de una lámpara

Es el número de horas durante las cuales las lámparas funcionando à su tensión nominal, conservan por término medio, un flujo luminoso igual o superior a un porcentaje determinado del flujo luminoso inicial.

#### ARTICULO 903. NIVELES DE LUMINANCIA E ILUMINANCIA

903-1. Deslumbramiento (brillo).

El deslumbramiento se produce cuando dentro del campo visual existen fuentes luminosas molestas que provocan una perturbación de las condiciones de visión que se traducen en molestia o en una reducción de la aptitud para distinguir los objetos.

El deslumbramiento depende de la luminancia del luminario, de sus dimensiones, de la posición dentro del campo visual y de la relación entre su luminancia y la luminancia del entorno. Así mismo, del aumento de la potencia de la lámpara y de la desviación angular entre la dirección de la visión y el luminario

El deslumbramiento (brillo) se divide principalmente en dos componentes:

- Deslumbramiento perturbador.
- Deslumbramiento incómodo o molesto.

Deslumbramiento perturbador

El deslumbramiento perturbador es motivado por la luz de las fuentes que aparecen en dirección de la retina ocasionando que un velo brillante se sobreponga a la imagen nitida, provocando pérdida en el rendimiento visual.

Debido a que el deslumbramiento perturbador no puede eliminarse completamente, se recomienda que la suma de las luminancias. Ly de todos los luminarios del sistema de iluminación cuando son vistos desde la posición del observador, no excedan los valores indicados en la Sección 904-6

La luminancia equivalente de velo y el estado de adaptación del ojo, que para el alumbrado de vialidades está determinado principalmente por la luminancia media de la calzada Eprom, juegan un papel combinado en el rendimento visual deficiente provocado por el deslumbramiento

Deslumbramiento molesto.

El deslumbramiento molesto no reduce la habilidad para ver un objeto, pero produce una sensación de incomodidad ocular.

El deslumbramiento molesto al igual que el deslumbramiento perturbador están relacionados al flujo luminoso producido, tamaño de la fuente, ángulo de desplazamiento de la fuente, iluminancia en el ojo, nivel de adaptación, luminancia del entorno, tiempo de exposición y movimiento. Todos estos factores afectan en forma diferente y únicamente la iluminancia en el ojo y el ángulo de incidencia del flujo son comunes para ambos casos.

Uniformidad de luminancia e iluminancia de la vialidad.

Los valores de luminancia e iluminancia deben cumplir con lo especificado en las tablas 904.6(a) Y (b) Sección 904-6

Los factores que se deben considerar con respecto a la relación del espaciamiento y altura de montaje y que influyen en la relación de uniformidad son: la potencia y tipo de lámpara y su posición con respecto al reflector; la posición transversal del luminario, la altura de montaje y el ángulo de inclinación del luminario.

Contraste.

El contraste, es una de la características sobre la cual depende el comportamiento visual.

El contraste se puede definir simplemente como la diferencia de brillantez de un objeto (mas o menos brillante) en comparación con el entorno sobre el cual se está observando

Reflectancia del pavimento

Para el cálculo de la luminancia de la superficie de una vialidad es indispensable conocer acerca de sus características reflectivas.

Para el propósito de esta norma, las características de reflectancia del pavimento se indican las establecidas en la tabla 903.1.

TABLA 903.1 Clasificación de las superficies de la vialidad

Clase	Qo	Descripción	Tipo de reflectancia
R1	0 10	Superficie de concreto cemento portland, superficie de asfalto difuso con un mínimo de 15% de agregados brillantes artificiales	casi difuso
R2	0.07	Superficie de asfalto con un agregado compuesto de un minimo de 60% de grava. (Tamaño mayor de 10mm.) Superficie de asfalto con 10 a 15% abrillantador artificial en la mezcla agregada.	Mezclado (difuso y especular)
R3	0 07	Superficie de asfalto (regular y recubrimiento sellado) con agregados obscuros (roca, roca volcánica); lextura rugosa después de algunos meses de uso.  (Típico de autopistas).	Ligeramente especular
R4.	0.08	Superficie de asfalto con textura muy tersa.	Muy especular

Nota: Qo. Representa el coeficiente de luminancia media.

ARTICULO 904. SISTEMAS DE ALUMBRADO PÚBLICO.

904-1. Clasificación de vialidades.

Generalidades.

El nível de iluminancia o luminancia requerido en una vialidad, se debe seleccionar de acuerdo a la clasificación de la misma, en cuanto a su uso y tipo de zona en la cual se encuentra localizada.

Al proyectar una zona debe definirse:

- Las zonas o calles en las que los niveles serán máximos
- Las zonas o calles en las que los niveles serán mínimos
- Las categorias intermedias.

Clasificación de vías públicas (según su uso).

La via pública se integra de un conjunto de elementos cuya función es permitir el tránsito de vehículos, ciclistas y peatones, así como facilitar la comunicación entre las diferentes areas o zonas de actividad. Las vías públicas se clasifican en:

- I.- Autopista.- Vialidad con control total de acceso sin cruces la nivel independientemente si se paga o no peaje
- II.- Carretera.- Vialidad que interconecta dos poblaciones, con cruces a nivel, independientemente si se paga o no peaje
- III.- Vías primarias.- Corresponden a la parte del sistema vial que sirve como red principal del flujo de tráfico. Estas vialidades conectan areas de generación de tráfico y accesos carreteros.
  - a),- Vias de acceso controlado
  - 1) anular o periférica
  - 2) radial
  - 3) viaducto

- b).- Vias principales
- 1) eje vial
- 2) -avenida
- 3) paseo
- 4) calzada
- 5) boulevard
- IV.- Vias secundarias.- Vialidades usadas fundamentalmente para acceso directo a zonas residenciales, comerciales, industriales y casas de campo. Caminos locales de gran longitud generalmente divididos en cortas secciones por el sistema de vías de tráfico intenso
  - a) Calle colectora
  - b) calle local
    - 1) residencial
    - 2) industrial
  - c) callejón
  - d) callejuela
  - e) rinconada
  - f) cerrada
  - g) privada
  - h) terraceria
  - i) calle peatonal
  - j) pasaje
  - k) andador
- V.- Ciclopistas.- Cualquier camino, calle o trayectoria, la cual específicamente es designada para viajar en bicicleta o compartida con otro medio de transporte.
- VI.- Areas de transferencia.-Son las áreas públicas donde confluyen diferentes tipos de vialidades, tales como:
  - a) Estacionamiento y lugares de resguardo para bicicletas
  - b) Terminales urbanas, suburbanas y foráneas. Sistemas de transporte colectivo
  - c) Paraderos
  - d) Otras estaciones

Clasificación de áreas. (Considerando el uso del terreno)

- I).- Comercial.- Area de negocios de una población o ciudad donde generalmente existe una gran cantidad de peatones durante las horas de la noche.
- It).- Intermedia.- Estas areas se caracterizan por un tráfico de peatones moderado durante las horas de la noche.
- III).- Residencial Un desarrollo residencial o una mezcla de residencias y pequeños establecimientos comerciales.
  - IV).- Uso específico.- Tales como área de oficinas, clubes deportivos o parques industriales.

#### 904-2. Clasificación de materiales

En la configuración de todo sistema de alumbrado intervienen diferentes materiales, mismos que para su consideración se agrupan conforme a los siguientes elementos:

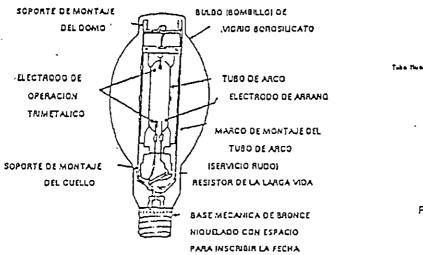
- Materiales luminicos
- Materiales eléctricos
- Materiales mecánicos y constructivos

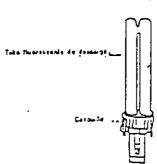
Los materiales utilizados en los sistemas de alumbrado público deben contar con las características necesarias que les permitan garantizar una operación segura y confiable.

### 904-3. Materiales lumínicos

Clasificación de lámparas (ejemplos de los principales tipos en Figura 904.3):

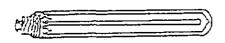
- Incandescentes
- Fluorescentes
- Luz mixta
- Vapor de mercurio
- Aditivos metálicos
- Vapor de sodio de alta presión
- Vapor de sodio de baja presión



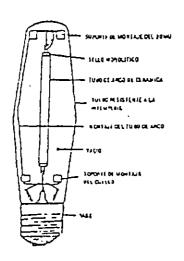


FLUORESCENTES COMPACTAS

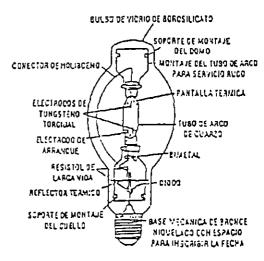
VAPOR DE MERCURIO



VAPOR DE SODIO DE BAJA PRESION.



VAPOR DE SODIO DE ALTA PRESION.



ADITIVOS METALICOS

Fig.904.3 Diferentes tipos de lamparas

#### Lámparas incandescentes.

El uso y aplicación de las lámparas incandescentes no es recomendable debido a su alto consumo de energía, pero se permite en los siguientes casos:

- 1. Iluminación de ornato. (Fuentes, murales decorativos para efectos festivos, etc.)
- 2.- Iluminación para casos y/o efectos especiales, tales como: anuncios públicos de eventos especiales, alumbrado provisional para efectos de seguridad y/o señalización.
  - 3.- Semáforos y señalización.
- 4.- Alumbrado de emergencia en túneles y pasos a desnivel vehiculares o peatonales que requieren de iluminación. locales donde existe la posibilidad de grandes concentraciones de personas y/o lugares bajo techo donde no debe permitirse en caso de fallas de suministro de energia eléctrica quedar sin luz en ningún momento.

#### Lámparas fluorescentes

El uso y aplicación de las lámparas fluorescentes es limitado en el alumbrado de vialidades. En algunos casos se permite para iluminación de túneles o pasos vehiculares a desnivel, alumbrado de seguridad o bien para iluminación de equipo de señalización.

#### Lámparas de luz mixta

Las lámparas de luz mixta se pueden usar en condiciones similares a las lámparas incandescentes.

Lámparas de vapor de mercurio

Las lámparas de vapor de mercurio se pueden usar en forma restringida en áreas jardinadas.

Lámparas de aditivos metálicos

La lámpara de aditivos metálicos se recomienda en aquellas instalaciones donde se requiere hacer juicio de colores como son:

Estacionamientos, fachadas, carteleras, monumentos, áreas deportivas, etc.

Lámparas de vapor de sodio de alta presión.

La principal aplicación de las lámparas de vapor de sodio de alta presión es en el alumbrado público.

Lamparas de vapor de sodio de baja presión.

Se permite cuando la percepción de contrastes es primordial, y no es importante la reproducción correcta de los colores, como por ejemplo en autopistas, puertos y zonas de clasificación en ferrocarriles.

El uso y aplicación se determinan en función del rendimiento lumínico, vida util, rendimiento de color y/o cromaticidad, resistencia a las variaciones de tensión, costo de las mismas y consumo de energía

Luminarios.

El luminario es un dispositivo que distribuye, filtra o transforma la radiación luminosa emitida por una o varias lámparas y que còntiene todos los elementos necesarios para fijar, sostener y proteger las mismas y conectarlas al circuito de alimentación. En la figura 904,3a se muestra un luminario típico y sus componentes.

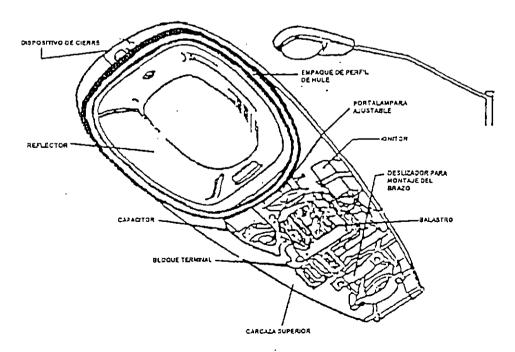


Fig. 904.3a Componentes de un luminario típico

Clasificación de luminarios.

La clasificación de la distribución de luz debe hacerse en base a las curvas isocandelas, como se indica en las figuras 904.3au y 904.3ac.

Los luminarios se pasifican de acuerdo a su distribución en: vertical, lateral y por su control vertical de distribución de lux.

- a).- Distribución de iluminación vertical.
- 1).- Distribución corta.- Un luminario se clasifica como de distribución corta, cuando la localización del punto de máxima candela se sitúa entre 1.0 y 2.25 veces la distancia transversal entre la altura de montaje.
- 2).- Distribución media.- Un luminario se clasifica como de distribución media, cuando la localizáción del punto de máxima candela se sitúa entre 2.25 y 3.75 veces la distancia transversal entre la altura de montaje.

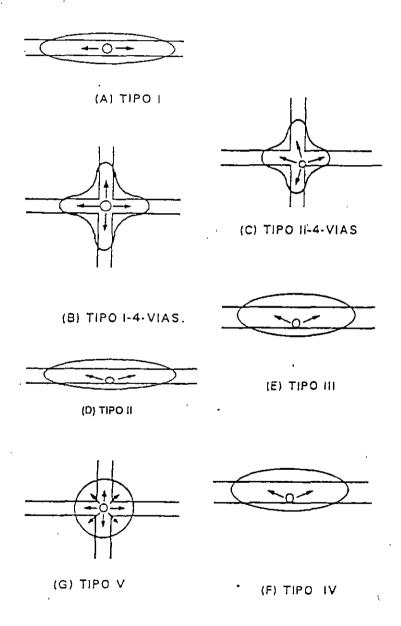


Figura 904.3ab Clasificación de la distribución de luz

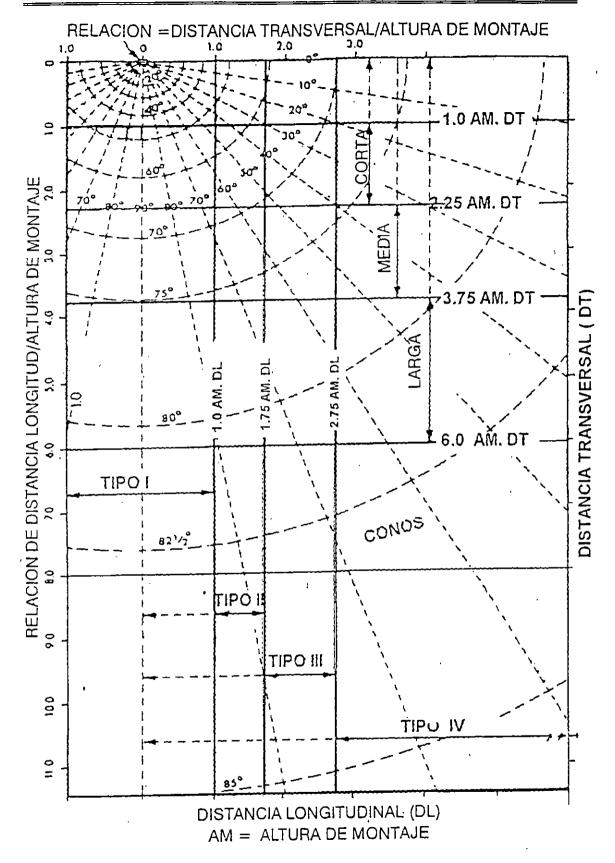


Fig. 904.3ac Curvas de Isocandelas

- **3).-** Distribución larga.- Un luminario se clasifica como de distribución larga, cuando la localización del punto de máxima candela se sitúa entre 3.75 y 6.0 veces la distancia transversal entre la altura de montaje.
  - b).- Distribución de iluminación lateral.

La clasificación de los luminarios en cuanto a su distribución lateral, se determina de acuerdo a la localización de la mitad de la linea de máxima candela en el diagrama isocandela y su posición relativa a la línea especificada longitudinal a la calle (lrl). Esta clasificación no se aplica para el tipo de curva v.

- Tipo I.- La mitad de la tinea de máxima candela entre el área de ambos lados de la tinea de referencia (Irt= 0 AM) y permanece entre el área con relación a Irt = 1.0 AM. En ambos lados de la casa y de calle en la zona transversal de máxima candela.
- Tipo II.- La mitad de la línea de máxima candela no cruza la línea Irl = 1.75 AM sobre el lado de la calle en la zona transversal de máxima candela.
- Tipo III.- La mitad de la linea de máxima candela en el área comprendida de Irl = 1.75 AM a Irl = 2.75 AM sobre el lado de la calle en la zona transversal de máxima candela.
- Tipo IV.- La mitad de la línea transversal cruza a Irl = 2.75 AM en la zona transversal de máxima candela.
- Tipo V.- Cuando tiene la forma de un círculo simétrico de la distribución de candela y es esencialmente igual en todos los ángulos laterales.

Dentro de la clasificación de los luminarios del tipo I y II, existen variaciones cuando se produce distribución de luz en cuatro direcciones.

Nota: AM - altura de montaje

c).- Control vertical de distribución de luz.

La clasificación se basa principalmente en el control vertical y se encuentra tabulada a continuación:

Tabla 904.1 Definición de los tipos de distribución de intensidad luminosa para el alumbrado de vías públicas.

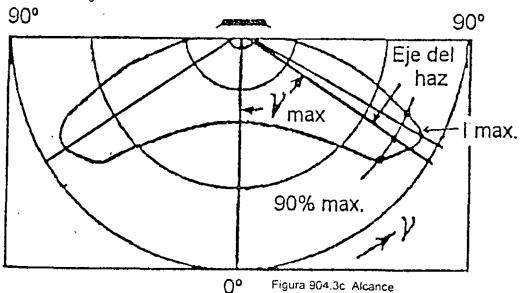
Máximo valor permitido de la intensidad emitida a un ángulo de elevación de		mitida a un	Dirección de intensidad max. inferior a
	80°	90°	
Haz cortado	30 cd 1000 lm	10 cd 1000 lm *	65°
Haz semi coratdo	100 cd 1000 lm	50 cd 1000 lm *	75° ,
Haz no cortado	cualquiera		

<sup>\*</sup> hasta un valor máximo de 1000 cd.

Recientemente se ha establecido una nueva clasificación que considera los parámetros siguientes:

Alcance

Está definido por el ángulo de elevación (medido desde el nadir hacia arriba) del centro del haz max. Es el ángulo medio entre los dos ángulos de elevación del 90% de lmax. Del plano que pasa al máximo, como se muestra en la figura 904.3c.



Curva polar de intensidad en el plano de intensidad luminosa máxima, con indicación del ángulo max. Para determinar el alcance del luminario.

Se definen tres grados de alcance, que son:

γ máx < 60° : ALCANCE CORTO 60° ≤ γ. máx ≤ 70° : ALCANCE MEDIO γ máx > 70° : ALCANCE LARGO

[D1]

-Dispersion.

Está definida por la posición de la línea que, siendo paralela al eje de la vialidad, es tangente al contorno de la curva 90% de Imax. En la vialidad de las dos líneas que aparecen normalmente, la mas alejada del luminario es la que se considera. La posición de esta línea se representa por el ángulo como se indica en la figura 904.3 d.

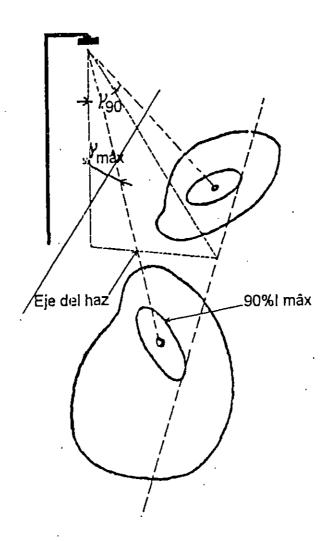


Figura 904.3d Dispersión

Diagrama isocandela relativo proyectado en la vialidad que incluye una indicación del ángulo  $\gamma$  90 para determinación de la dispersión.

Los tres grados de dispersión se definen de la siguiente manera:

γ 90 < 45° DISPERSION ESTRECHA

45° ≤ γ 90 ≤ 55° DISPERSION MEDIA

y 90 > 55° DISPERSION ANCHA

Tanto el alcance como la dispersión de un luminario pueden determinarse fácilmente a partir del diagrama de intensidad del luminario en proyección azimutal. Este método se muestra en la figura 904.3e.

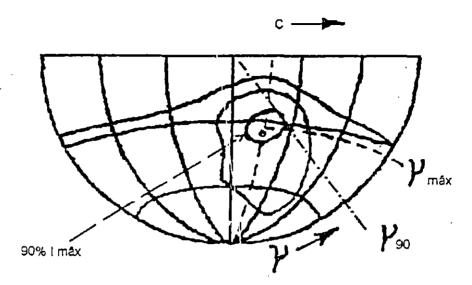


Figura 904.3e Diagrama de intensidad de luminario en proyección azimutal

Diagrama isocandela relativo en proyección azimutal (sinusoidal), con indicación de los ángulos  $\gamma$  máx. y  $\gamma$  90 para la determinación y la dispersión.

Control.

Está definido por el índice específico del luminario. Denominado SLI. El índice específico del luminario es parte del índice de deslumbramiento, que está determinado únicamente por las propiedades del luminario.

SLI=13.84-3.31log[80+1,3log(180/I0 5)-0.08log[80/[88+1.29logF+C

. Siendo:

180: La intensidad luminosa para un ángulo de elevación de 80, en un plano paralelo al eje de la vialidad (cd).

180/188: Razón entre las intensidades luminosas para 80 y 88 (razón de retroceso).

F. Superficie aparente del área del luminario, visto bajo un ángulo de 76 ( en m² ).

C: Factor cromatico, dependiendo del tipo de lámpara:

- Sodio baja presión + 0.4
- Otros tipos 0

También para el control se definen tres grados:

sli < 2

control limitado

 $2 \le sli \le 4$ 

control moderado

sli > 4

control intenso

Las definiciones anteriores se resumen en la Tabla 904.2

Tabla 904.2 Sistema de clasificación para las propiedades fotométricas de los luminarios

	Alcance Dispersión				Control
corto	γ < 60°	estrecha	γ 90 < 45° ·	limitado	sli < 2
intermedio	60° ≤ y ≤ 70°	media	45° ≤ γ 90 ≤ 55°	moderado	2 ≤ sli ≤ 4
largo	γ > 70°	ancha	γ 90 > 55°	intenso	sli > 4

Cualquier tipo de luminario debe satisfacer los objetivos siguientes:

- 1- Distribuir el flujo luminoso emitido por la lámpara de tal forma que se obtenga la distribución deseada, asegurando que las lámparas mantengan las características de flujo, duración, intensidad y tensión cercanas a las características nominales.
- 2- Controlar el flujo luminoso para evitar toda molestía visual a los usuarios y con esto obtener el máximo confort visual.

(Quinta Parte)

- Tener las características eléctricas y mecánicas de acuerdo a su propio uso, en particular las que permitan la seguridad de las personas tanto usuarios como de mantenimiento.
- 4- Proteger y mantener en condiciones óptimas las lámparas, dispositivos ópticos y eléctricos contra la acción de la intemperie o de agentes del medio ambiente para evitar perjudicar su eficiencia luminosa.

Los luminarios para iluminación exterior, deben de cumplir con las normas técnicas que regulan las características mecánicas y eléctricas de los elementos que la constituyen. Para tal efecto se deben efectuar pruebas de los diferentes parámetros en laboratorios acreditados.

Elementos determinantes para la selección del luminario

Para la selección de luminarios se deben definir v/o satisfacer las siguientes condiciones:

- a). Técnicas.
- 1.- Necesidad o no de usar un luminario cerrado
- b). Opticas.
- 1.- Tipo y potencia de la lámpara.
- 2.- Distribución del flujo luminoso
- 3.- Factor de utilización.
- 4.- Clase y comportamiento de los dispositivos ópticos.
- 5.- Mantenimiento de las características ópticas.
- c).- Eléctricas y térmicas.
- 1.- Temperaturas de operación del balastro y lámpara.
- 2.- Calidad y seguridad de los contactos
- 3.- Calidad del balastro y lámpara.

El flujo luminoso de las lámparas es la base del sistema de iluminación, establecido en esta Norma, las condiciones para el balastro (92.5% bf) se determinan en la siguiente tabla

Potencia nominal típica	Flujo nominal	Eficacia nominal
70	6300	83.25
100	9500	87.88
150	16000	98.67
200	22000	101.75
250	28000	103.60
400	50000	125.00
1000	140000	140.00

Los valores del flujo nominal se refieren únicamente a las lámparas de acabado claro.

- 4.- Materiales aislantes y conductores eléctricos que soporten altas temperaturas.
- d).- Mecanicas.
- 1.- Dimensiones del luminario.
- 2.- Calidad y tipo de materiales de construcción.
- 3.- Rigidéz y robustéz del cuerpo del luminario.
- 4.- Elementos de fijación
- Simplicidad y seguridad de los elementos del porta-lámpara (diferentes posiciones).
- Protección de la lámpara y accesorios.
- Resistencia a la corrosión y vibraciones.
- e).- Operativas.
- 1.- Fácil reemplazo de la lámpara y balastro
- 2.- Facilidad de limpieza y mantenimiento.

Los luminarios y sus componentes deben de cumplir con las normas de calina ue se especifican en las normas de producto correspondientes y pruebas de calidad de laboratorio

Los luminarios deben cumplir como mínimo con los coeficientes de utilización lado calle de acuerdo a los valores siguientes:

Tipo	Relación de distancia	Curvas	Curvas
	trasversal a altura montaje	· 1	IR
	·	II	IV
Haz:cortado	1	0.36	0.32
	2	0.44	0.39
Haz semicortado	1 .	0.36	0.32
	· 2	0.44	0.39
Haz no cortado	1	0.30	, 0.29
	. 2	0.40	0.38

El balastro debe cumplir con la Norma Mexicana vigente,de alto factor de potencia y bajas pérdidas de acuerdo a los valores que siguen:

Potencia nominal	Potencia total	Pérdidas	% de pérdidas
de lámpara (W)	del conjunto (w)	máximas	máximas
	balastro-lámpara	(W)	
70	90	20	28.5
100	125	25	25
150	174	24	16
200	236	36	16
250	290	40	16
310	359.6	49.6	16
400	. 464	64	16

Los porcentajes se relacionan a la potencia nominal de la lámpara.

904-4. Materiales electricos.

Balastros

El balastro es un dispositivo que por medio de inductancias, capacitancias o resistencias, solas o en combinación, limita la corriente de la lámpara al valor requerido para su operación correcta y proporciona la tension y corriente de arranque

Todas las lámparas de descarga de alta intensidad requieren de balastro

Clasificación de balastros

Balastros en atraso.

- a).- Balastro tipo serie.- En éste, la corriente va atrasada respecto a la tensión
- Se utiliza para lámparas cuya tensión de encendido es menor que la tensión de línea.
- Normalmente es de bajo factor de potencia y si se requiere un alto factor, se agrega un capacitor en paralelo con la línea.
- La corriente de encendido es mayor que la corriente nominal de operación, por lo que debe tomarse esto en cuenta para el cálculo de las protecciones del circuito.
- La tensión de extinción es alta provocando que se apague la támpara si existen fuertes variaciones en la tensión de línea.
- Regulación (Para lámparas de vapor de mercurio y aditivos metálicos) con una variación de ± 5% de tensión de línea se tiene ± 12% de variación de potencia (w) de lámpara.
- b).- Autotransformador alta reactancia.- Es un autotransformador que utiliza un acoplamiento magnético entre la bobina primaria y secundaria para controlar la reactancia. Este circuito tiene características de operación similares a las de un balastro tipo reactor pero por medio de un autotransformador eleva o disminuye a la tensión necesaria para operar una lámpara de descarga de alta intensidad.
  - c).- Autotransformador autoregulado.- (Autotransformador de potencia constante).

Es un circuito que debe ser de alto factor de potencia y cuenta con un capacitor en serie con la lámpara que nos proporciona una mejor regulación que los circuitos tipo Reactor y Alta Reactancia.

- Regulación (para lámparas de vapor de mercurio y aditivos metálicos): con una variación de ± 10% de tensión de linea se tiene ± 5% de potencia (W) de lámpara
  - Su corriente de encendido o arranque es menor que la corriente nominal de operación.
  - Su tensión de extinción es menor que en los circuitos en atraso
- d).- Transformadores de potencia constante En este tipo de balastro no existe conexión eléctrica entre el primario y el secundario.
- Regulación (para lámparas de vaopr de mercuno y aditivos metálicos): con una variación de ± 13% de tension de linea se tiene ± 2 % de variación de potencia (watts) de lámpara.
  - Su principal caracteristica es que no existe conexion entre el primario y el secundario.
  - La ventaja que se deriva de esta condición es la seguridad del usuario.

La corriente de línea durante el encendido es menor que la corriente nominal de operación. La tensión de extinción es tan baja que practicamente no existen problemas de lámparas apagadas por variaciones severas de la tensión de línea.

Balastros para lámparas de vapor de sodio de alta presión.

La lámpara de vapor de sodio de alta presión debido a su construcción, el balastro requiere de un circuito auxiliar que genera pulsos de arranque de aproximadamente 2500 a 4000 V pico. Con el único objetivo de encender la lámpara. Este dispositivo denominado ignitor esta constituido de elementos semiconductores y esta conectado al circuito.

En el caso específico de balastros para lámpara de vapor de sodio de alta presión, la regulación no se específica por un simple porcentaje debido a que la tensión en el tubo de descarga se incrementa durante la operación de la lámpara, por lo tanto para mantener la potencia de la lámpara dentro de sus limites de

operación a una tensión nominal es necesario que el balastro compense dicho aumento en la tensión de operación de la lámpara.

Consecuentemente existen limites que restringen la operación de la lámpara y del balastro en este tipo de sistemas; dichos limites reciben el nombre de trapezoide.

Los circuitos utilizados en los balastros para lámparas de vapor de sodio de alta presión son los siguientes:

- Circuito en atraso.
- Circuito en adelanto regulado.
- Circuito en atraso regulado
- Circuito Híbrido.
- Circuito Electronico

Los balastros para lámparas de vapor de sodio de alta presión, independientemente del circuito que utilicen, deben de cumplir con un factor de balastro mínimo de 92.5% además de mantener las curvas características del balastro dentro del trapezoide y deberán de tener unas pérdidas máximas de 16% para potencias mayores de 100 watts y 25% para potencias menores de 100 watts

Dispositivos de control

Fotocontroles.

Dispositivos eléctricos diseñados para abrir o cerrar automáticamente un circuito eléctrico, con el propósito de encender una o varias lamparas al disminuir la intensidad de la luz del día y apagarlas al amanecer.

Aplicación

- A).- Para control de una sola lámpara.
- B).- Para control de varias lámparas cuando estas se encuentran en un mismo circuito.
- C).- Para el control de circuitos de alumbrado a través de un conjunto relevador-contactor.

En los dos primeros casos, se debe asegurar que la capacidad de las lámparas no excedan la capacidad permisible para la interrupción de la corriente máxima permitida por el elemento interruptor del fotocontrol.

Controles Temporizados

Para el caso de ciertas instalaciones tales como parques, estacionamientos, anuncios luminosos, etc., se deben emplear controles programables en el sitio para encender y apagar a determinadas horas con recuperador automático en caso de falla en la alimentación eléctrica y considerar para su correcta operación la orientación, tensión de diseño y mantenimiento adecuado.

Las combinaciones de alumbrado se utilizan para el control de circuitos múltiples con dos o mas luminarios por circuito.

#### 904-5. Materiales mecánicos y constructivos.

Soportes

Los luminarios para alumbrado público se instalan sobre soportes, por medio de ménsulas o arbotantes (postes) de lâmina de acero , alumínio u otros materiales en forma circular, octagonal, cuadrado, recto o de concreto.

Un arbotante para alumbrado público debe de cumplir los siguientes requisitos:

- Resistir los esfuerzos debido al viento y a los choques normales.
- Resistir los efectos de la intemperie y la corrosión
- Ofrecer un alojamiento y fácil acceso a los dispositivos auxiliares que deben instalarse.
- Requerir el mínimo de acciones de mantenimiento.
- Que armonice con el entorno urbano.

# 904-6. Consideraciones para el diseño de alumbrado público

#### 904-6.1. Introducción

Los sistemas de iluminación para alumbrado público, deben de cumplir con las necesidades visuales de tráfico nocturno, ya sea vehicular o peatorial, tomando en consideración la clasificación de la vialidad según su uso.

Las necesidades visuales del entorno a lo largo de la vialidad se describen en términos de la luminancia de pavimento, uniformidad de luminancia y el deslumbramiento producido por la fuente de luz. Así en la tabla 904.6a se indican los valores de luminancia recomendados para el diseño, así como, la uniformidad y la relación entre la luminancia promedio (Lpro) y la luminancia indirecta (Lv).

Las necesidades visuales a lo largo de la vialidad pueden también satisfacerse utilizando el criterio de iluminancia. En la tabla 904.6 parte(b) Se indican los valores de iluminancia recomendados para el diseño, considerando las diferentes características de reflectancia del pavimento.

# TABLA 904.6. VALORES MINIMOS MANTENIDOS DE LUMINANCIA E ILUMINANCIA PARA ILUMINACION DE VIALIDADES.

# (a) VALORES MANTENIDOS DE LUMINANCIA

		PROMEDIO DE LUMINANCIA	UNIFORMIDAD LUMINANCIA	DE	RELACION DE DESLUMBRAMIENTO PERTURBADOR
CLASIFICACION DE AREAS Y		L(pro)	Lpro a	Lmax a	(MAXIMO)
VIALIDAE	DES	(cd/m²)	Lmin	Lmin	Lv a Lpro
AUTOPISTAS Y		0 4	3.5 a 1	6 a 1	0.3 a 1
CARRETERAS			•		
VIAS DE ACCESO	COMERCIAL	1.0	3 a 1	5 a 1	
CONTROLADO EN					
ZONA					
	INTERMEDIA	8 0	3 a 1	5 a 1	03a1
	RESIDENCIAL	0 6	3 5 a 1	6 a 1	
VIAS PRINCIPALES	COMERCIAL	0.8	3 a 1	5 a 1	
	INTERMEDIA	0.6	3.5 a 1	6 a 1	04a1
	RESIDENCIAL	0.4	4 a 1	8 a 1	
VIAS	COMERCIAL	06	6 a 1	10 a 1	
SECUNDARIAS					
	INTERMEDIA	0.5	6 a 1	10 a 1	04a1
	RESIDENCIAL	0.3	6 a 1	10 a 1	

(b) VALORES MINIMOS MANTENIDOS DE ILUMINANCIA (Epro) EN LUX.

		CLASIFICACION DEL PAVIMENTO UNIFORMIDAD ILUMINANCIA					
CLASIFICACION DE AREAS Y VIALIDADES	•	R1	R2 Y R3	R4	(Epro a E min)		
AUTOPISTAS Y CARRETERAS		-					
		4	6	5	3 a 1		
VIAS DE ACCESO CONTROLADO EN ZONA	COMERCIAL	10	14	13			
li e	INTERMEDIA	8	12	10	3 a 1		
ii	RESIDENCIAL	6	9	8			
VIAS PRINCIPALES	COMERCIAL	8	12	10			
	INTERMEDIA	6	9	8	4 a 1		
	RESIDENCIAL	4	6	5			
VIAS SECUNDARIAS	COMERCIAL	6	9	8			
	INTERMEDIA	5	7	6	6 a 1		
	RESIDENCIAL	3	4	4			

Notas:

Lv = luminancia indirecta.

1.- La relación entre los valores de luminancia e iluminancia se derivan de las condiciones generales para pavimentos secos y vialidades rectas. Esta relación no se aplica a los promedios.

2.- Para autopistas con doble cuerpo (doble vialidad) donde el sistema de iluminación puede diferir de uno a otro, los cálculos deben realizarse para cada vialidad en forma independiente.

- 3.- Para autopistas, los valores mínimos se aplican tanto para la vialidad principal como para las rampas de acceso.
- 4.- Las tablas anteriores no se aplican a sistemas de illuminación en base a superpostes. Alturas de montaje mayores a 20 m.

En el caso de diseño de iluminación utilizando superpostes, para aceras y ciclopistas, los niveles de iluminancia mínimos se indican en las tablas siguientes.

TABLA 904.6.1 NIVELES DE DISEÑO MINIMOS MANTENIDOS DE ILUMINANCIA PARA INSTALACIONES CON SUPERPOSTES.

	ILUMINANCIA	HORIZONTAL	(Epro) EN LUX
CLASIFICACION DE VIALIDADES	AREA	AREA	AREA
	COMERCIAL	INTERMEDIA	RESIDENCIAL
AUTOPISTAS Y CARRETERAS	6	6	6
VIAS DE ACCESO CONTROLADO	10	S	6
VIAS PRINCIPALES	12	9 ,	G
VIAS SECUNDARIAS	8	6	6

Nota 1: Uniformidad mínima de iluminación 3:1 (promedio a mínimo) para todas las clasificaciones de vialidades a los niveles de iluminancia recomendados antenormento.

Nota 2: Estos valores de diseño se aplican solamente a la porcion de rodamiento de las vialidades. Los intercambios (distribuidores) se analizan individualmente con el propósito de establecer los niveles de illuminancia y uniformidad.

TABLA 904.6.2 NIVELES DE ILUMINANCIA RECOMENDADOS PROMEDIO MANTENIDOS PARA CIRCULACION DE PEATONES' EN LUX.

CLASIFICACION DE ACERAS C ANDADORES Y CICLOPISTAS	NIVEL HCRIZONTAL MINIMO PROMEDIO (E pro)	NIVEL VERTICAL PROMEDIO PARA SEGURIDAD PEATONAL (E pro)**
ACERAS Y CICLOPISTAS DE LA VIALIDAD	1	,
AREAS COMERCIALES AREAS INTERMEDIAS AREAS RESIDENCIALES	10 <sup>1</sup> . 6 2	22 11 5 .
ACERAS Y CICLOPISTAS SEPARADAS DE LA VIALIDAD .	3	
ACERAS. CICLOPISTAS '	ý 5	5
TUNELES DE PEATONES	43	54

- \* Los cruces intermedios peatonales a mitad de las calles y las intersecciones deben de calcularse con iluminación adicional.
- \*\* Para identificación de peatones a una distancia, los valores considerados serán de 1.8 Metros arriba de la acera.

Diseño de alumbrado público

El objetivo de un proyecto de illuminación es determinar la impiantación (altura de montaje y espaciamiento) de los luminacios, así como la potencia luminosa requerida que cumpla con las necesidades de la vialidad a illuminar.

Los criterios de calidad mas importantes para una instalación de alumbrado público desde el punto de vista de rendimiento y comodidad visuales son:

a.- Nivel de luminancia.

El nivel de luminancia en la superficie de una violidad influye sobre la sensibilidad a los contrastes del ojo del conductor y sobre el contraste de los obstáculos en la calizada con respecto a su alrededor; tiene por consecuencia, una influencia directa sobre el rendimiento visual de los conductores. Se debe regir por los valores indicados en la tabla 904.6.a

b.- Uniformidad de los niveles de luminaricia

La uniformidad de los niveles de luminancia influye, tanto en el rendimiento como en la comodidad visual del conductor. Se debe regir por los i valores indicados en la tablas, 904,6 a.

c.- Eficiencia de la geometria de la instalación para la orientación visual

Se deben tomar medidas en la geometría de la instalación, para que permita una orientación visual al conductor transmitiendo una imagen rápido para que inmediatamento identifique el cuiso de la via y

particularmente de la dirección que debe seguir a una distancia que dependerá del limite de velocidad permitida.

Una disposición de luminarios que siga con exactitud la dirección de la vialidad mejora la orientación y contribuye asi a la seguridad y conveniencia de sus usuarios. Esto es especialmente importante en el caso de vías que tienen muchas curvas e intersecciones.

#### d.- Eficiencia energetica

Por lo tanto, al proyectar una instalación de alumbrado publico hay que pensar en una adecuada orientación del usuario y en especial en las zonas conflictivas donde la orientación puede ser errónea. Los siguientes puntos son de importancia especial:

- En autopistas con varias calzadas y camellon central se logra una buena orientación visual, adicional a otras ventajas colocando los postes en el camellón central
- Para indicar claramente el curso de la vía en una curva se deben colocar los postes en su lado exterior. Lo anterior da como resultado que la vialidad tenga una luminancia mas uniforme y su dirección este claramente indicada por la hitera de luminarios.

#### ARTICULO 905. PASOS VEHICULARES

#### 905-1, Introducción

Túnel

Se define como una sección cerrada de una vialidad en la cual se encuentra restringida la iluminación natural durante el día, por lo tanto se debe evaluar necesidad de una iluminación suplementaria que permita una adecuada visibilidad al conductor

En el presente documento no se consideran los pasos a desnivel para uso diferente a vehículos automotores, ni los pasos para peatones, los pasos vehículares con longitud menor a 25 mts. no requieren alumbrado durante el día.

El objetivo del sistema de iluminación en los pasos a desnivel es proporcionar una buena visibilidad, por lo que para realizar el diseño será necesario considerar las características del túnel en si y su area adjunta. Muchos factores contribuyen a disminuir la visibilidad, por lo tanto todos estos factores deben ser identificados en relación a cada instalación.

Los factores que se deben de considerar son los siguientes:

- 1.- Características de aproximación de la vialidad.
- 2.- Características de la superficie rodante del túnel, paredes y techo.
- 3.- Características del area circundante en la entrada del túnel
- 4.- Condiciones atmosféricas y ambientales.
- 5.- Características de operación del tráfico.
- 6.- Orientación del túnel con respecto al so!

#### 905-2. Definiciones

La norma incorpora conceptos fundamentales para la interpretación del diseño de iluminación en túneles como son:

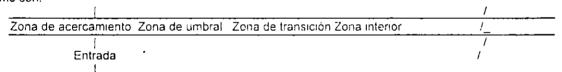


Figura 905.2

Descripción de términos asociados con iluminación de túneles

Zona de acercamiento. Area externa de la vialidad de acercamiento al túnel.

Portal o entrada - Plano de entrada al tunel.

Zona de umbral.-Area donde se efectúa una transición de altos niveles de iluminancia a niveles menores del interior

Zona interior -La mayor parte del túnel donde se establece un bajo nivel de iluminancia.

Nota.- Las longitudes de las zonas varian de acuerdo a los parámetros de diseño.

lluminación diurna.

Es el sistema de iluminación que permite reducir la relación de la luminancia externa a la interna durante las horas del día. Por consecuencia el valor de la luminancia durante las horas del día es mayor que durante la noche. Este sistema de iluminación se utiliza para tuneles lorgos, curvos o pasos que presenten desnível pronunciado con respecto a la vialidad.

Iluminación nocturna.

Es el sistema de iluminación que permite lograr un nivel de iluminancia durante las horas de la noche, de tal manera que se reduzca al mínimo el problema de adaptación al agujero negro que se presenta a la salida del túnel.

Distancia minima de seguridad de frenado.

Es la distancia mínima requerida para que un conductor pueda parar con seguridad su automóvil, para no impactarse con el o los objetos que se encuentran dentro del túnei. Esta distancia varia de acuerdo a la velocidad de circulación como se indican en la tabla 905.2.

Zona de entrada o umbral

La zona de umbral es la 2ona inicial del túnel y es igual a si distancia minima de seguridad de frenado menos 15 m. La luminancia del túnel en esta zona, durante las horas del día debe ser relativamente alta, con el fin de proporcionar visibilidad durante el proceso de adaptación, conforme el conductor se interne en el túnel.

Zona de transición.

La luminancia durante lás horas del día en la zona de transición, debe ir disminuyendo desde la zona del umbral hasta la zona interior en forma gradual a lo largo de una distancia igual a la distancia mínima de seguridad de frenado. Dependiendo del largo del túnel pueden existir varias zonas de transición

En túneles largos, a la zona de transición (o de adaptación) sigue otra en la que el nivel de luminancia se mantiene constante. En esta zona, la central, la adaptación no se ha logrado al 100% y es necesario disponer en ella de un nivel de luminancia suficientemente elevado.

TABLA 905.2. DISTANCIA MINIMA DE SEGURIDAD DE FRENADO

VELOCIDAD DEL TRAFICO	MINIMA DISTANCIA DE SEGURIDAD DE FRENADO
KILOMETROS POR HORA	METROS
48 '	60
64	90
80	140
88	165
96	200
104	220

#### 905-3. Clasificación de túneles

Un túnel se puede clasificar de acuerdo a sus características físicas como un túnel corto o largo dependiendo de su longitud.

a).- Túnel corto

Es aquel en el que sin tráfico la salida y sus alrededores son claramente visibles desde un punto situado fuera de la entrada del mismo. Un túnel corto puede tener hasta 25 m de largo, sin que necesite alumbrado durante las horas del día, siempre y cuando sea recto o el trafico no sea muy intenso. Si el paso es curvo o existe trafico intenso el efecto silueta es menos marcado, en cuyo caso se debe instalar iluminación artificial.

b).- Túnel largo

Se considera un túnel largo, aquel cuya longitud total es mayor a la distancia mínima de seguridad de frenado

### 905-4. Optimización de visibilidad en túneles y características de acercamiento

El conductor que se aproxima a la entrada de un túnel durante el día necesariamente ha de adaptar sus ojos del alto nivel de luminancia que prevalece en el exterior a la luminancia existente en el interior del túnel. Por consiguiente, si el túnel es largo y el nivel de luminancia dentro de él es mucho mas bajo que el de fuera, el túnel se presentara como un "aqujero negro", dando como resultado que ningún detalle de su interior sea visible, el efecto del agujero negro es creado por la alta diferencia de luminancias existentes en el exterior y el interior del túnel.

El diseño físico del túnel, así como el diseño del área de aproximación al mismo y el entorno, es muy importante, ya que en combinación con un buen diseño del sistema de iluminación permite incrementar la luminancia dentro del túnel, reduciendo de esta manera la alta diferencia de luminancias entre el interior y el exterior.

# 905-5. Reducción de la luminancia externa de adaptación

Para hacer visible los obstáculos dentro del túnel hay que aumentar el nivel de luminancia de su entrada, esto es, en la zona de umbral. El nivel de luminancia requerido en esta zona depende de la denominada "luminancia externa de adaptación", que es función a su vez de la magnitud y distribución de las luminancias exteriores al túnel.

Las luminancias exteriores, que juntas determinan la luminancia externa de adaptación, difieren grandemente según los diversos tipos de túneles. Para pasos inferiores o bajo pasos elevados, la luminancia externa de adaptación depende parcialmente de la estructura en cuestión y parcialmente de la luminancia del cielo. Sin embargo, en zonas edificadas el cielo solo forma a menudo una pequeña parte del campo de visión.

Para la mayoría de los tipos de túneles se pueden tomar medidas especiales para bajar la luminancia externa de adaptación. Tales medidas incluyen el empleo de materiales oscuros no reflectivos para la superficie de la vialidad en la zona de aproximación del túnel, en forma adicional, para la fachada de la entrada del túnel y las paredes en el acceso; plantar árboles o arbustos al lado y encima de la entrada para protegerla del brillante cielo, o bien hacer la entrada al túnel tan alta y ancha como sea posible.

#### 905-6. Factores de diseño del área de aproximación y entrada de un túnel.

La cantidad y la longitud, a la cual la luz del día alcanza a penetrar en un túnel depende en gran medida de la orientación del mismo. El sistema de iluminación de un túnel deberá estar acorde con la orientación, ya que esta se determina con base en otros criterios.

El incrementar la altura en la entrada del túnel, así como el ancho del mismo, permite-aumentar la penetración y cantidad de luz del dia al túnel, lo que representa una reducción de las necesidades de iluminación artificial.

305-7 Optimización de la visibilidad en el interior del túnel.

Para obtener un nivel alto de luminancia dentro del túnel, la vialidad y las paredes deben tener un alto grado de reflectancia al menos un 50% inicialmente (deberá aumentarse artificialmente el brillo de la vialidad).

Para una buena orientación visual es deseable que haya una pequeña diferencia de luminancia o de color entre la superficie de la vialidad y las paredes. Deben de evitarse superficies con reflexión especular. El acabado de las paredes debe ser de material fácil de limpiar.

El uso de terminados corrugados en las paredes verticales, acabado burdo en el pavimento de la vialidad u otros tratamientos que produzcan relieves en las superficies, incrementaran la reflexión de la luz y por lo tanto, la penetración de la luz solar en el área de entrada del túnel.

La diferencia de luminancia externa a la interna se lograra reducir por el uso de materiales obscuros en la superficie de aproximación al túnel y materiales claros en la superficie de la vialidad interna del mismo, en una longitud igual a la distancia mínima de seguridad de frenado. Dando como resultado una menor necesidad de iluminación de umbral.

#### 905-8 Consideraciones para el diseño de iluminación.

Las consideraciones básicas para el diseño de la iluminación de túneles son las siguientes:

- 1.- Características de volúmen y velocidad del tráfico.
- 2.- Luminancia externa.
- Caracteristicas del túnel.
- 4.- Luminancias del túnel durante el día y la noche.
- 5.- Equipo eléctrico y de iluminación.
- 6.- Iluminación de emergencia
- 7.- Efecto de parpadeo
- 1.- Características de volumen y velocidad del tráfico.

Los túneles con alto volumen de trafico y alta velocidad, requieren de altos niveles de luminancia, en comparación con los túneles de bajo volumen y baja velocidad, ya que, los altos niveles de luminancia permiten al conductor mejor comportamiento en el desarrollo de las tareas propias de manejo.

2.- Luminancia externa.

Deben considerarse los niveles de luminancia existentes en el área de entrada del túnel y su entorno, debido a que en el momento de aproximación al túnel la visión se encuentra adaptada al nivel de luminancia exterior

En la figura siguiente se indican los factores que producen altos o bajos niveles de luminancia externa.

#### Luminancia externa más alta

- \*Orientación del túnel este-oeste. La salida y la puesta del sol·impiden la visualizar la entrada del túnel.
- \*Ningún objeto sobre el horizonte tales como los que se pueden encontrar a la entrada del túnel. El cielo brillante compone la mayoría el campo visual.
- \*Los colores muy claros del entórno.Las laderas de las montañas cubiertas de nieve,los edificios pequeños y de color muy claro.
- \*Las entradas de túneles en los pasos a desnivel.
- \*Los túneles òrientados norte-sur.
  - \*Las laderas cubiertas de vegetación durante todo el año.
  - \*Los numerosos edificios de color obscuro. Las pendientes obscuras y pronunciadas de las montañas (nunca cubiertas de nieve).
  - \*Las medidas artificiales que se emplean para reducir la brillantez exterior tales como muros inclinados o los paralumenes para el sol.

· Luminancia externa minima

Figura 905.8 Factores que afectan la luminancia externa de un túnel.

3.- Características del Tùnel

Los túneles cortos rectos relativamente a nivel, con una longitud igual o menor a 25 m deberán de tener una adecuada visibilidad sin iluminación suplementaria diurna. En estos casos, la visibilidad se obtiene por medio de contraste negativo con altos valores de luminancia en la salida del túnel.

En tuneles curvos, donde la salida del túnel no es visible, se requiere de iluminación suplementaria. En estos casos, se debe de considerar un solo sistema de iluminación que será igual al de la zona de umbral.

Para túneles largos se deben considerar diferentes zonas de iluminación.

4.- Luminancia del túnel 🕽

Zona de entrada.o umbral .

La luminancia del túnel en esta zona, durante las horas del día debe ser relativamente alta para proporcionar visibilidad al conductor durante el tiempo de adaptación a la entrada del túnel. La luminancia requenda en la zona de umbral dependerá de las características propias del túnel además del volumen de trafico y la velocidad del mismo. Se debe seleccionar de acuerdo a la tabla 905.8 Que relaciona dichos parámetros.

# TABLA 905.8 Recomendaciones de luminancia

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,	* VOLUMEN	DE TRAFICO	PROMEDIO	DIARIO AN	IUAL EN	AMBAS
CARACTERISTICAS	VELOCIDAD	DIRECCION	ES ,	•	. ,		
DEL TUNEL	DEL	, , ,	1.1	•			
	TRAFICO			-			1
,	KILOMETRO/				,		
م سايان	HORA			<u> </u>	•	•	
•		<25,000	25,000	90,001	<del></del>	>150,00	3
		,	-90,000	-150,000	`		• • ,
, f		CA	NDELAS POR ME			<u></u>	
TUNELES DE	81	210	· 250		290		330
MONTAÑA, DECLIVE	61-80	180	220	`   '	260	1.	300 <sup>1</sup>
GRADUAL DONDE LA	60	140	140	,	230	] .	270
NIEVE PUEDE							. 210
ACUMULARSE O	•				1	! ·	i -
TUNELES CON PO			•	` <b> </b>	•	[	, ,
COS EDIFICIOS EN	- '		1	1			
•					•	1	
SU ALREDEDOR				•		١. ٠ ـ ١	
ORIENTACION DEL				- {		l ' ' ' '	
TUNEL ESTE-	, ,		4		7.1	'n	
OESTE			··			L	
TUNELES DE	81	1,45	175	ŀ	205		235
MONTANA CON PEN-	61-80	130	160		190		220
DIENTE, TALUDES	60	,, 105	140	'   .	170	,	200.
OBSCUROS O	17		'				
CONDICIONES	-	,	-	•	• •		
CLIMATICAS DONDE			,				
LA NIEVE NO PUEDE			•			· .	•
ACUMULARSE, EL				,	•		
ENTORNO					. \	,	
ALREDEDOR DE LA			· .				
_	•		,	' .	,	٠.	
ENTRADA TIENE	100		, ,				
BRILLANTEZ MEDIA						,	•
DURANTE TODO EL							
AÑO.			-	-		<u> </u>	
, ENTRADA DEL TUNEL	81	80	100	` <b>\</b> .	115		130
OCULTA SU	61-80	70 ·	. 90	, ]	105 (		120
PERFICIES	60	60 .	' 80	·	95	ĺ '	110
OBSCURAS, O EDIFI-	'	`	•				
CIOS ALREDEDOR DE				•	. '		
LA ENTRADA DEL		ļ ;	,	•	-		
TUNEL. MEDIDAS	•	, t	, ,			ļ	
ARTIFICIALES PARA	-	1		-		,	
REDUCIR LA		1	_ ,	` .			
BRILLANTEZ		_	,				,
EXTERIOR					,		
ORIENTACION DEL				,	•	,	
		1 '	I 、	1		1.	

<sup>\*</sup> Tráfico diario anual promedio en ambas direcciones

Zona de transición

Requisitos durante el día

La luminancia durante el día en la zona de transición debe ir disminuyendo desde la zona de umbral hasta la zona interior en forma gradual a lo largo de una distancia igual a la distancia mínima de seguridad de frenado. Dependiendo del largo del túnel pueden existir varias zonas de transición.

<sup>\*\*</sup> Para válores aproximados en candelas por pie cuadrado multiplicar por 0.1

La luminancia debe de reducirse en pasos de igual longitud. El primer paso debe ser mayor o igual a un cuarto de luminancia de la zona de umbral. El último paso debe ser menor o igual al doble de la luminancia de la zona interior. El paso inmediato debe ser mayor que o igual a un tercio de la zona precedente.

Zona interior

En túneles largos, a la zona de transición (o adaptación) sigue otra en la que el nivel de luminancia se mantiene constante. En esta zona, la central la adaptación no se ha logrado al 100% por lo que es necesario, disponer en ella de un nivel de luminancia suficientemente alto.

La luminancia en la zona interior del túnel debe ser al menos de 5 candelas por metro cuadrado con una uniformidad que no exceda de 3 a 1 del promedio mínimo.

Requisitos durante la noche

En cuanto a los requerimientos del alumbrado durante las horas de la noche, la situación es inversa a la de las horas del día. El nivel de luminancia fuera del túnel es entonces menor que el de adentro y el problema de adaptación al agujero negro puede aparecer en la salida.

No existirán dificultades mientras la relación entre la luminancia dentro del túnel y fuera de el, sea menor a la recomendada en la tabla 905.8.1 Esta condición no se logra; sin embargo, si la iluminación del túnel sigue funcionando con la misma intensidad durante la noche. El alumbrado adicional instalado en las distintas zonas para cubrir las exigencias de la luz diurna debe apagarse y la iluminación reducirse en número o atenuarse para lograr una luminancia media de 2.5 Candelas por metro cuadrado a lo largo del túnel.

Relación de uniformidad.

La relación de uniformidad dentro de las zonas del túnel, son las mismas que se utilizan para el calculo de iluminación general y se relacionan en la tabla 905.8.1

Tabla 905.8.1 Recomendaciones de uniformidad de iluminancia y luminancia indirecta para túneles.

CLASIFICACION DE AREAS Y VIALIDADES		UNIFORMIDAD D	E LUMINANCIA	LUMINANCIA INDIRECTA (MAXIMO)	UNIFORMIDAD ILUMINANCIA
		Lpro a Lmin	Lmax a Lmin	Lv a Lpro	Epro a Emin
AUTOPISTAS Y		3.5 a 1	.6 a 1	0.3 a 1	3 a 1
VIAS DE ACCESO CONTROLADO EN ZONA	COMERCIAL	3 a 1	5 a 1.		
VIAS PRINCIPALES	INTERMEDIA - RESIDENCIAL COMERCIAL -	3 a 1 3 5 a 1 3 a 1	5 a 1 6 a 1 5 a 1	0.3 a 1	3 a 1
VIAS	INTERMEDIA RESIDENCIAL COMERCIAL	3 a 1 4 a 1 6 a 1	6 a 1 8 a 1 10 a 1	04a1	4 a 1
SECUNDARIAS	INTERMEDIA RESIDENCIAL	6 a 1 6 a 1	10 a 1 10 a 1	0.4 a 1	6a1

Consideraciones de mantenimiento

Los valores de iluminancia que se han indicado son los valores mínimos y deben de mantenerse durante las horas de operación del sistema. Por lo tanto, los valores de luminancia iniciales deben de ser mayores al inicio de operación del sistema para compensar la depreciación de lumenes de la lámpara, la depreciación por polvo en el luminario y la depreciación de la reflectancia en las paredes del túnel.

5.- Equipo eléctrico y de iluminación

Lamparas. Las fuentes de luz'qué pueden utilizarse para la iluminación de túneles son:

- Lámparas fluorescentes.
- Lámparas de descarga de alta intensidad:
  - .Aditivos metálicos.
  - Vapor de sodio de alta presión.
- Lámparas de vapor de sodio de baja presión.

No se deben usar las lamparas incandescentes para iluminación de túneles debido a su baja eficacia y su corta vida.

Los factores que influyen en la selección de una fuente de luz para la iluminación de túneles son:

- a.- Eficacia
- b.-.. Rendimiento de color y su efecto en letreros y señales de tráfico.
- c.- Potencia y flujo luminoso
- d.- Vida útil de la lámpara
- e.- Temperatura ambiente

- f.- Costo
- g.- Tiempo de re-encendido
- h.- Facilidad para el control del flujo luminoso

Luminarios

Los luminarios para iluminación de túneles deben ser de construcción adecuada para soportar el ambiente adverso de la mayoría de los túneles. Como son vibración, turbulencia de aire causado por los vehículos, humos de escapes, polvo, sal, procesos de limpieza con detergentes industriales, chorros de agua a alta presión, etc.

Los factores que deben evaluarse en el diseño, selección, instalación y prueba del equipo de iluminación del túnel son los siguientes:

- a.- Hermeticidad al polvo, vapor y agua a alta presión.
- b.- Facilidad de limpieza, cambio de lámpara y reemplazo de partes.
- c.- Resistencia física para evitar torceduras o deformaciones durante su instalación, uso y servicio.
- d.- Temperatura de operación (alta y baja) dentro del túnel.
- e.- Excesivo brillo del luminario

Suministro de energia eléctrica y controles ...

Se debe efectuar un estudio que considere la longitud del tunel con objeto de determinar la necesidad de tener dos fuentes diferentes de alimentación con dispositivos de transferencia automática. O bien disponer de una planta de emergencia que suministre suficiente energia a los luminarios que permitan tener al menos una quinta parte del nivel de iluminación diseñado para la iluminación nocturna.

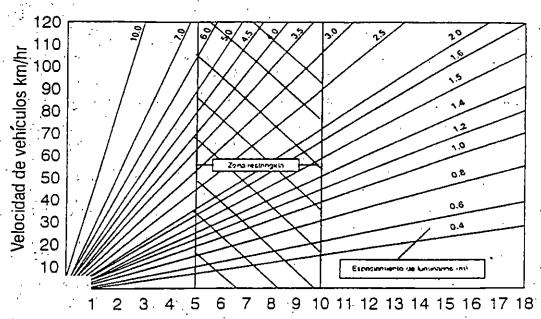
Los requerimientos de iluminación de los túneles pueden variar durante la operación diuma, como resultado de las variaciones del tiempo o la posición del sol, por lo tanto, es recomendable que la instalación cuente con dispositivos que permitan desconectar automáticamente algúnos luminarios de acuerdo a la luminancia externa, asimismo durante la operación nocturna.

6.- Iluminación de emergencia.

En el caso de túneles largos se debe contar con un sistema de iluminación de emergencia.

7.- Efecto de parpadeo

El efecto de parpadeo o efecto estroboscopico, que produce sensaciones molestas, se presenta en el interior de un túnel iluminado debido a que el luminario o parte del mismo se refleja dentro del campo de visión de los ocupantes de los vehículos. Este efecto depende de la intensidad en candelas de la fuente que incide en los ojos del observador, de la localización de la fuente en relación al campo de visión del conductor y de la frecuencia o relación a la cual fuentes de luz sucesivas aparecen con respecto al desplazamiento. En la figura 905.8.2 Se indica la relación de el número de luminarios que se observan por segundo en relación a la velocidad del vehículo. El diseñador debe evitar espaciamentos de luminarios dentro de la zona de molestia indicada, que corresponde de 5 a 10 ciclos de luminarios por segundo.



Ciclos de luminario por segundo Figura 905.8.2. Efecto de parpadeo

# ARTICULO 906. SISTEMA DE ILUMINACION PARA AREAS GENERALES 906-1 Estacionamientos

El objetivo del sistema de iluminación de estacionamientos es el de permitir el transito ordenado y seguro de vehículos y peatones, así como proporcionar seguridad y evitar el vandalismo en las áreas destinadas para ese propósito.

Los estacionamientos se clasifican en cubiertos y abiertos; los requerimientos de iluminación dependen del tipo o nivel de actividad.

Se establecen 3 niveles de actividad: alta, media y baja. Estos niveles reflejan la actividad peatonal y vehicular ilustrandose con los siguientes ejemplos:

Alta: Eventos deportivos de importancia

Eventos cívicos y culturales de relevancia

Centros comerciales regionales

Restaurantes

Media Centros comerciales locales

Eventos cívicos, culturales o recreacionales

Areas de oficinas Areas de hospitales

Areas de terminales aéreas, terrestres y de transbordo

Complejos residenciales

Baja: Centros comerciales pequeños

Areas Industriales Areas Escolares

Iglesias

Si el nivel de actividad involucra un gran numero de vehículos durante la noche, los ejemplos citados para los niveles de actividad baja y media se deberán clasificar en el inmediato superior.

En el caso de estacionamientos cubiertos de varios niveles, el sistema de iluminación del nivel superior, si es abierto, deberá clasificarse como un estacionamiento abierto.

Requerimientos de iluminación.

Los siguientes requerimientos se deben observar con el objeto de permitir el tránsito seguro y visión satisfactoria para peatones y automovilistas.

- Areas de tráfico intenso.- En estacionamientos abiertos se deben observar los niveles de iluminancia indicados en la tabla 906.1 (a) con el objeto de dar especial atención a las salidas, entradas, zonas de carga, cruces peatonales y carriles colectores para permitir una rápida identificación y mayor seguridad.

En estacionamientos cubiertos, la distancia de transición (15 m) entre el punto de entrada y el área de estacionamiento deberá tener niveles de iluminancia adecuados para la adaptación visual del conductor. Indicados en la tabla 906.1 (b).

- Caminos de acceso.- El nivel de iluminancia mantenida promedio debe ser compatible con los sistemas de iluminación de las vialidades adyacentes y las condiciones locales, así mismo la relación de uniformidad promedio mínimo no debe exceder de 3 a 1
- Alumbrado de emergencia.- En estacionamientos cubiertos se deberá instalar en sitios estratégicos luminarios de emergencia que proporcionen un nivel de iluminación mínimo en el caso de una interrupción del suministro normal de energía. Se deberá proporcionar aproximadamente un diez por ciento de los niveles de iluminación establecidos en esta Norma.
- -. Iluminación de seguridad.- Por razones de seguridad, economía y mantenimiento fuera de las horas de alta actividad es necesario mantener el sistema de iluminación con niveles requeridos para baja actividad.
- Areas de estacionamiento (iluminancias verticales) Los valores de iluminancia vertical deberán de ser iguales a los valores de iluminancia horizontal establecidos en la tabla No. 906.1 (b) a una altura de 1.8 m sobre el nivel del pavimento con el propósito de obtener una apropiada visión de objetos tales como paredes y columnas.

Calidad de iluminación,

Generalidades. Los sistemas de iluminación para áreas de estacionamiento no deberán proveer únicamente los niveles de iluminación requeridos, sino también proveer una alta calidad considerando el rendimiento de color, uniformidad y minimizando el deslumbramiento.

Rendimiento de color.- En muchas instalaciones la salida espectral de la lámpara debe ser capaz de producir un rendimiento de color que permita que las personas que utilizan las áreas de estacionamiento ya sea conduciendo o caminando, sean capaces de distinguir colores y diferenciar objetos.

Uniformidad.- La iluminancia en las diversas áreas de un estacionamiento puede variar considerablemente, por tanto, la relación de uniformidad promedio a mínimo no debe exceder los valores de la tabla 906.1

Deslumbramiento - Deberán instalarse luminarios que permitan reducir el deslumbramiento a los conductores o peatones que utilizan las áreas de estacionamiento, ya que con la edad el deslumbramiento afecta la habilidad para percibir objetos u obstrucciones.

#### **Tabla 906.1**

Luminancias horizontales mantenidas requeridas para estacionamientos

(a) Estacionamientos abiertos

NIVEL DE ACTIVIDAD	AREA GENERAL DE E MIENTO Y AREA PEA		AREA EXCLUSIVA DE VEHICULOS				
	LUX (MINIMO SOBRE PAVIMENTO)	UNIFORMIDAD (PROMEDIO/MINIMO)	LUX (PROMEDIO SOBRE PAVIMENTO)	UNIFORMIDAD (PROMEDIO/MI- NIMO)			
ALTA	.10	4:1	22	- 3:1			
MEDIA	.6	4:1	11	3:1			
BAJA	.2	4:1	5	4:1			

#### (b) Estacionamientos cubiertos.

•	,		
AREAS	DĮΙΑ	NOCHE	
	LUX (PROMEDIO SOBRE PAVIMEN- TO)*	LUX (PROMEDIO SOBRE PAVIMEN- TO)	RELACION DE UNIFORMIDAD (PROMEDIO/ MINIMO)
AREA GENERAL DE ESTACIONA- MIENTO Y AREA PEATONAL	54	54	<b>4</b> :1
, LATONAL	<b>3-</b>	J4	4.1
RAMPAS Y ES-	•	`	• • •
QUINAS	110	54	4:1
ACCESOS	- 540	54	4:1
ESCALERAS	RANGO	DE	ILUMINANCIAS
	LUX 100-150'-200	100 -150-200	100-150-200

Suma de luz artificial y natural

906-2 Areas residenciales y peatonales.

El objetivo del sistema de iluminación en áreas residenciales y peatonales, es el de permitir una mayor seguridad tanto vial como peatonal.

En las áreas residenciales en que está permitido el tráfico vehicular, el nivel de luminancia e iluminancia deben ser seleccionadas de acuerdo a las tablas 904.6 (a) y (b).

En aquellas donde no esta permitido el tráfico vehicular, deberán seleccionarse los niveles de iluminación de acuerdo a la tabla 906.2

Requerimientos.

Los requerimientos de alumbrado para áreas peatonales pueden resumirse como sigue:

Peatones: Debe facilitar el movimiento y la orientación así como posibilitar el reconocimiento de los rasgos aciales

Debe ayudar al residente a detectar la presencia de intrusos y que no existan deslumbramientos que constituyan una incomodidad.

Ambos grupos: Debe mejorar el atractivo de los alrededores siendo suficientemente funcional para reprimir el vandalismo y el crimen.

Nivel de iluminación.

De acuerdo a los requerimientos anteriores, los niveles de iluminación para el alumbrado de paseos públicos y áreas peatonales deberán considerarse los siguientes factores:

Seguridad de movimientos.- Es importante para los peatones poderse mover de manera segura, por lo que el alumbrado debe ser suficiente para revelar los obstáculos del camino potencialmente peligrosos, así como irregularidades y baches.

Reconocimiento facial

Es importante para los peatones poderse reconocer entre si cuando se encuentran y poder distinguir los rasgos faciales, desde una distancia a la que sea factible evitar un posible ataque.

Orientación

Una buena orientación implica la capacidad de identificar casas, edificios y peculiaridades de tos alrededores. Los letreros con los nombres de las calles en especial deberán estar bien iluminados.

Seguridad

El alumbrado residencial debe cumplir una función doble desde el punto de vista de la seguridad; debe disuadir a posibles intrusos o ladrones o al menos revelar la presencia de estos a los residentes y transeuntes.

Cuando se considera la seguridad de los peatones, el alumbrado de las áreas residenciales se deberá diseñar en base a los valores recomendados para iluminancia horizontal, que se muestran en la siguiente tabla

lluminancia	Observaciones
0,2 lux	Minimo para seguridad de movimientos; detección de obstáculos.
5 lux	Media para "seguro" reconocimiento facial.
20 Juy	Alumbrado atractivo

Control del deslumbramiento

Una regla importante para mantener el deslumbramiento en un mínimo aceptable, es no colocar fuentes de luz a la altura de los ojos; deben instalarse por debajo de un metro y por arriba de tres metros aproximadamente.

	Tabla 906.2
FACTORES	Niveles de lluminancia Minima
	(Luxés)
Seguridad de Movimiento	1

Reconocimiento

CAPITULO 10 TABLAS

#### A. Tablas

Notas a las tablas

- Las tablas 3A, 3B y 3C, se aplican solamente a sistemas completos de tubos conduit o tuberías y no se pretende aplicar a secciones de tubos conduit o tuberías que se emplean para proteger de daños mecánicos a los alambrados expuestos.
- 2. Cuando se instalan conductores para la puesta a tierra e interconexión de equipos, éstos deben incluirse para calcular el porcentaje de relleno de los tubos conduit. Para el cálculo deben emplearse las dimensiones reales de dichos conductores.
- 3. Cuando en un tubo conduit se instalan niples, con una longitud no mayor de 60 cm, para conectar a cajas, gabinetes, o envolventes similares, el porcentaje de relleno en el niple pueda ser de hasta el 60% de su área de sección transversal total. El Artículo 310, Nota 8(a) de las notas a las tablas de capacidad de corriente de 0 a 2 000 V no se aplican a esta condición.
- 4. Para conductores que no se incluyen en el Capítulo 10, tales como los cables multiconductores, deben emplearse las dimensiones reales.
  - 5. Véase la Tabla 1 para el porcentaje de relleno de los tubos conduit o tuberlas.

Nota.

La Tabla 1 está basada en las condiciones usuales de cableado y alineación adecuada de los conductores

y cuando la longitud del tendido y el número de dobleces está dentro de límites razonables.

Para ciertas condiciones debe considerarse un tamaño mayor de tubo conduit o un menor porcentaje de relleno.

Tabla 1. Porcentaies de relleno de conductores para tubos conduit o tuberlas.

, 40,4				 	.0.00		00 00,10011 0 100011001
<u> </u>		·		(%)	•		
Número de conductore	s		1		2		más de 2
Todos los tipos .		81.7	53	'	30	•	40

Nota 1. Véanse las tablas 3A, 3B y 3C para el número de conductores, todos del mismo tamaño, en tamaños comerciales de tubos conduit o tuberlas de 13 mm hasta 150 mm.

Nota 3. Para conductores con área de sección transversal mayor de 380.0 mm² (750 kCM) o para combinaciones de conductores de diferentes tamaños, úsense las tablas 4, 5 y 8 de este Capítulo para las dimensiones de los conductores, de los tubos conduit y de las tuberías.

Nota 4. Cuando, para conductores del mismo tamaño se calcula el área total ocupada (considerando el área de sección transversal total de cada uno, incluyendo su aislamiento), afectando este cálculo por el factor de relleno correspondiente y resulta una fracción decimal de 0.8 o mayor que el área de un tubo conduit de tamaño comercial, debe seleccionarse el tubo conduit o tubería de tamaño comercial inmediato superior.

Nota 5. Se permite el uso de las dimensiones para conductores desnudos dadas en la tabla 8 de este Capitulo, cuando el uso de conductores desnudos está autorizado en otras secciones de esta Norma.

Nota 6. Un cable multiconductor de dos o más conductores debe considerarse como un solo cable para el cálculo del porcentaje de relleno del tubo conduit. Para cables con sección transversal elíptica debe considerarse la distancia mayor como el diámetro externo del cable y con esto calcular el porcentaje de ocupación del cable en el tubo conduit.

Tabla 3A. Número máximo de conductores en tubo conduit o tubería (Basado en la Tabla 1, Capítulo 10)

								·					
Tipo	Area de la sección transversal del conductor	Diámetro nominal del tubo mm											
-	mm² (AWG)	13	. 19	25	32	38	51	63	76	89	102	127	152
THW THW-LS THHW XHHW	2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10) 8.367 (8)	9 7 5 2	15 12 9 4	25 19 15 7	44 35 26 12	60 47 36 17	99 78 60 28	142 111 85 40	171 131 62	176 84	108	,	
RHW RHH	2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10) 8.367 (8)	6 4 4 1	10 : 8 6 3	16 13 11 5	29 24 19 10	40 32 26 13	65 53 43 22	93 76 61 32	143 117 95 49	192 157 127 66	163 85	133	5
THW THW-LS THHW RHW Y RHH	13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2) 53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.20 (4/0)	1 1 1	2 1 1 1 1	4 3 2 1 1 1	7 5 4 2 1 1	10 7 5 3 3 2	16 12 9 5 5 4 3	23 17 13 8 7 6 5	36 27 20 12 10 9 7	48 36 27 16 14 12	62 47 34 21 18 15	97 73 54 33 29 24 20	141 106 78 49 41 35 29
(sin cubier- ta)	126.70 (250) 152.00 (300) 177.30 (350) 202.70 (400) 253.40 (500) 380.00 (750)			1	1 1 1 1	1 1 1 1 1	2 2 1 1 1	4 3 3 2 1 1	6 .5 4 4 3 2	8 7 6 `5 4 3	10 9 8 7 6 4	16 14 12 11 9 6	23 20 18 16 14 9

Nota. Esta tabla es sólo para conductores con cableado concéntrico normal

Tabla 3B. Número máximo de conductores en tubo conduit o tubería (Basado en la Tabla 1, Capítulo 10)

<del> </del>	<del></del>	-						<u></u>				<del></del>	<del></del>
Tipo	Area de la sección transversal del conductor	Diámetro nominal del tubo mm											
	mm² (AWG)	13	-19	25	.32	38	51	63	. 76	.89	102	127	152
THWN THHN	2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10) 8.367 (8)	13 10 6 3	24 18 11 5	39 29 18 9	69 51 32 16	94 70 44 22	154 114 73 36	164 104 51	160 79	106	136	,	·
FEP (14 a 2)	13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2)	1 1 1	4 2 1	6 4 3	11 7 5	15 9 7	26 16 11	37 22 16	57 35 25	76 47 33	98 60 43	154 94 67	137 97
FEPB (14 a 8)	53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.20 (4/0)		1 1 1	1 1 1	3 2 1 1	4 3 3 2	7 6 5 4	10 8 7 6	15 13 11 9	21 17 14 12	27 22 18 15	42 35 29 24	61 51 42 35
́хнн₩ (4 a 500)	126.70 (250) 152.00 (300) 202.70 (400) 253.40 (500) 380.00 (750)	, ,		1	1 1 1	1 1 1 1	3 3 1 1	4 4 3 2 1	7 6 5 4	10 8 6 5 3	12 11 8 7 4	20 17 13 11 7	28 24 19 16 11
XHIIW	13.30 (6) 380.00 (750)	1	3	5	9	13	21	30 1	47	63 3	81	128 7	185 10

Nota. Esta tabla es sólo para conductores con cableado concéntrico normal

Tabla 3C. Número máximo de conductores en tubo conduit o tubería (Basado en la Tabla 1, Capítulo 10)

Tipo	Area de la sección transversal del conductor		Diámetro nominal del tubo										
	mm² (AWG)	13	19	25	32	38	5 <b>1</b>	63	76	89	102	127	152
·	2.082 (14) 3.307 (12) 5.260 (10) 8.367 (8)	3 3 2 1	6 5 4 2	10 9 7 4	18 15 13 7	25 21 18 9	41 35 29 16	58 50 41 22	90 77 64 35	121 103 86 47	155 132 110 60	94	137
RHW Y	13.30 (6) 21.15 (4) 33.62 (2)	1	1 1 1	2 1 1	5 3 3	6 5 4	11 8 6	15 12 9	24 18 14	32 24 19	41 31 24	64 50 38	93 72 56
cubierta exterior)	53.48 (1/0) 67.43 (2/0) 85.01 (3/0) 107.20 (4/0)		1	1 1 1	1 1 1	2 .1 1	4 3 3 2	6 5 4 4	9 8 7 6	12 11 9 8	16 14 12 10	25 22 19 16	37 32 28 24
	126.70 (250) 152.00 (300) 202.70 (400) 253.40 (500) 380.00 (750)				1 1 1 1	1 1 1	1 1 1 1	3 3 1 1	5 4 3 3	6 5 4 4 3	8 7 6 5 3	13 11 9 8 5	19 17 14 11 8

Nota. Esta tabla es sólo para conductores con cableado concéntrico normal

Tabla 4. Dimensiones de tubos conduit y área disponible para los conductores. (Basado en la Tabla 1, Capítulo 10).

Diámetro nominal	Diámetro interior	Area interior	Area disponible para conductores						
mm	mm	total mm²	1 conductor fr=53%	2 conductores fr=30%	más de 2 conductores fr=40%				
13	15.80	194	103	58	78				
19 .	20.95	342	181	103	137				
25	26.65	555	294	167	222				
32	35.05	968	513	. 290	387				
38	40.90	1 316	697	395	- 526				
51	52.50	2 168	1 149	650	867				
· 63	62.71	3 090	1 638	927	1 236				
76	77.93	4 761	2 523	1 428	1 904				
89	90.12	6 387	3 385	1 916	2 555				
102	102.26	8 206	4 349	2 4 6 2	3 282				
127	128.20	12 203	6 468	3 661	4 881				
152	154.00	18 639	9 879	5 592	7 456				

Nota. Las dimensiones de esta tabla representan valores promedio, considerando tubos conduit metálicos de tipo pesado. Los tubos conduit metálicos de otro tipo o tubos conduit no metálicos tienen dimensiones diferentes a las mostradas en la tabla.

Tabla 5. Dimensiones de conductores con aislamiento termoplástico

Area de la sección transversal del conductor	Tipos Ti		Tipos THWN, THHN				
mm² (AWG kCM)	Diámetro exterior mm	Area mm²	Diámetro exterior mm	Area mm²			
2.082 (14)	3.5	9.62	3.0	7.07			
3.307 (12)	4.0	12.57	3.5	9.62			
5.260 (10)	4.6	16.62	4.4	15.21			
8.367 (8)	6.0	28.27	5.8	26.42			
13.30 (6)	7.8	47.78	6.7	35.26			
21.15 (4)	9.0	63.60	8.5	56.75			
33.62 (2)	10.5	86.60	10.0	78.54			
53.48 (1/0)	13.6	145.30	12.6	124.60			
67.43 (2/0)	14.8	172.00	13.8	149.60			
85.01 (3/0)	16.1	203.60	15.1	176.70			
107.20 (4/0)	17.6	243.30	16.6	216.40			
126.70 (250)	19.5	298.60	18.3	263.00			
152.00 (300)	20.9	343.00	19.7	304.80			
202.70 (400)	23.4	430.10	22.2	387.00			
253.40 (500)	25.6	514.70	24.4	467.60			
380.00 (750)	30.6	735.40	29.3	674.30			
506.70 (1000)	34.5	934.80	32.2	814.30			

- Notas. Todos los conductores de esta tabla son de cableado concéntrico normal clase B.
  - Los diámetros exteriores de los cables y las áreas son valores promedio, útiles para calcular el número de conductores dentro de tubos conduit.
  - Los espesores de aislamiento de los tipos de cables de esta tabla son los indicados en la Tabla 310-13.

Tabla 8. Características de conductores concéntricos normales

Area de la sección	Conductor concéntrico normal									
transversal del conductor	·									
mm² (AWG kCM)	Número de alambres	Diámetro de alambres mm	Diámetro exterior nominal mm	Resistencia eléctrica nominal c.d. ohm/km 20°C						
2.082 (14)	7	0.615	1.85	8.45						
3.307 (12)	7	0.776	2.33	5.32						
5.260 (10)	7	0.978	2.93	3.34						
8.367 (8)	7	1.234	3.70	2.10						
13.30 (6)	7	1.555	4.67	1.32						
21.15 (4)	7	1.961	5.88	0.832						
33.62 (2)	7	2.473	7.42	0.523						
53.48 (1/0)	19	1.893	9.47	0.329						
67.43 (2/0)	19	2.126	10.63	0.261						
85.01 (3/0)	19	2.387	11.94	0.207						
107.20 (4/0)	19	2.680	13.40	0.164						
126.70 (250)	37	2.088	14.62	0.139						
152.00 (300)	37	2.287	16.01	0.116						
202.70 (400)	37	2.641	18.49	0.0868						
253.40 (500)	37	2.953	20.67	0.0694						
380.00 (750)	61	2.816	25.34	0.0463						
506.70 (1000)	61	3.252	29.27	0.0347						

# SEGUNDA PARTE CAPITULO 21 GENERALIDADES

# ARTICULO 2101 - DISPOSICIONES DE CARACTER GENERAL

2101-1 Objeto y campo de aplicación.

El objeto de esta norma es, principalmente, informar para salvaguardar a las personas de los riesgos originados por las líneas eléctricas, comunicación y su equipo asociado, durante su instalación, operación y mantenimiento. Los requisitos aqui establecidos se consideran como los mínimos necesarios para la seguridad y salud del público y de los trabajadores, la preservación del medio ambiente y un uso racional de la energía.

Estas normas se aplican a las líneas electricas de suministro público, transportes eléctricos, alumbrado público y otras líneas eléctricas y de comunicación ubicadas en la vía pública, así como a instalaciones similares propiedad de los usuarios. Al establecer estos requisitos se ha considerado, en principio, que dichas líneas estarán operadas y mantenidas por personal idóneo

Nota: Cuando se indique lineas o equipos de suministro, debe entenderse que se refiere a líneas de suministro eléctrico.

#### 2101-2 Aspectos no cubiertos por las normas.

En cualquier aspecto de diseño, construcción u operación no considerado en esta norma, las lineas eléctricas se ajustarán a las normas propias del organismo o empresa de servicio público correspondiente y las de comunicación a los requisitos que fijen los ordenamientos respectivos.

#### 2101-3 Instalaciones nuevas.

Esta norma debe aplicarse a toda instalación nueva o ampliación. Sólo en casos especiales y previa justificación, la Secretaria puede eximir del cumplimiento de alguno o algunos de sus requisitos.

#### 2101-4 Instalaciones existentes.

Las instalaciones existentes, incluyendo partes de reposición por mantenimiento, que cumplen con ordenamientos anteriores a la presente norma, no necesitan ser modificadas para cumplir con ésta, excepto cuando sea requerido por razones de seguridad, por la Secretaría.

#### 2101-5 Instalaciones de emergencia.

En el caso de instalaciones de emergencia, los organismos o empresas responsables de las instalaciones pueden modificar u omitir alguno o algunos de estos requisitos, de acuerdo con la justificación que exista para ello y siempre que se obtenga la debida seguridad por otros medios. Después de que la emergencia ha cesado, la instalación debe ser acondicionada para cumplir con todos los requisitos de la presente Norma.

#### 2101-6 Instalaciones temporales.

Las instalaciones temporales deben cumplir con todos los requisitos de esta norma. Sólo en casos especiales y previa justificación, la Secretaria puede eximir del cumplimiento de alguno o algunos de sus requisitos.

#### 2101-7 Materiales y equipos.

En las lineas eléctricas y de comunicación deben utilizarse materiales y equipos que cumplan con las Normas correspondientes que estén en vigor para cada uno de ellos.

#### **ARTICULO 2102.- DEFINICIONES**

En este Articulo se fijan las definiciones de algunos términos empleados en el texto de la Norma, a fin de precisar la forma en que deben entenderse para los efectos de aplicación e interpretación de sus requisitos.

Debe entenderse que otros términos no incluidos en estas definiciones se usan en el sentido o con el significado más aceptado en el lenguaje técnico o, en su caso, tienen la misma definición que la que se encuentra en la Norma correspondiente expedida por la Secretaría.

Banco de ductos. Véase Sección 2302-1...

Bóveda. Recinto subterráneo de amplias dimensiones, accesible desde el exterior, donde se colocan cables y sus accesorios y equipo, generalmente de transformación y se ejecutan maniobras de instalación, operación y mantenimiento por personal que puede estar en su interior.

Cable aislado. Conductor cubierto con un aislamento que tiene una rigidez dieléctrica igual o mayor que la tensión del circuito en el que se usa.

Cable subterraneo. Cable aislado que forma parte de una línea subterranea y que, en el texto del Capítulo 23, se designa simplemente como "cable"

Canalización subterránea. Véase la Sección 2302-1.

Claro. Parte de una linea aérea comprendida entre dos soportes consecutivos.

Ej. Conductor de puesta a tierra (o conductor de conexión a tierra). El conductor que se usa para conectar a tierra, en el punto requerido, las cubiertas metálicas de los equipos, las canalizaciones metálicas y otras partes metálicas no portadoras de corriente.

Conductor derivado (aplicado a linea aérea). Alambre o cable que se extiende en una dirección diferente de la línea de suministro.

Conductor forrado. Es el que tiene una cubierta aislante cuya rigidez dieléctrica nominal es desconocida, o es menor que la requerida para la tensión del circuito en el que el conductor se usa.

35

Conexión efectiva a tierra. Es una conéxión a tierra de baja impedancia y suficiente capacidad de conducción de corriente a fin de prevenir la aparición de tensiones que puedan producir daños al equipo conectado o a las personas.

Charola. Vease Sección 2308-1, inciso b).

Ducto: Véase Sección 2302-1

En Empalme. Unión destinada a asegurar la continuidad eléctrica entre dos o más tramos de conductores, que se comporta eléctrica y mecánicamente como los conductores que une.

eco. Equipo subterráneo. Es el diseñado y construido para quedar instalado dentro de pozos o bóvedas y que edebe ser capaz de soportar las condiciones a que estará sometido durante su operación.

Equipo sumergible. Es aquél equipo hermético que por características de diseño, puede estar inmerso en cualquier tipo de aqua en forma intermitente.

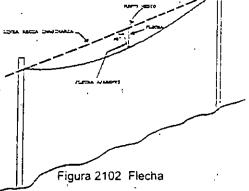
Equipo tipo pedestal. Es aquel que está instalado sobre el nivel del terreno, en una base plataforma con cimentación adecuada y forma parte de un sistema electrico subterráneo.

Estructura (aplicado a linea aérea). La unidad principal de soporte, generalmente un poste o torre.

Estructura de transición. Son aquellos tramos de cable que estando conectados a, o formando parte de un sistema de líneas subterráneas queda arriba del nivel del suelo y está provista de terminales, generalmente conectadas a líneas aéreas quedando soportados en postes o estructuras.

🕽 Flecha.

1. Es la distancia medida verticalmente desde el conductor, hasta una línea recta imaginaria que une sus dos puntos de soporte. A menos que otra cosa se indique, la flecha siempre se medirá en el punto medio del pocifico.



Flecha inicial sin carga. Es la que tiene el conductor antes de aplicarle cualquier carga externa.

3. Flecha final. Es la flecha de un conductor bajo condiciones específicas de carga y temperatura aplicadas, después de que dicho conductor ha estado sujeto, durante un apreciable período de tiempo, a las condiciones de carga prescritas para la Zona de Carga en la que está instalado, o bien después de que se le ha aplicado, durante un lapso mínimo, una carga equivalente. La flecha final incluye el efecto de la deformación inelástica.

4. Flecha final sin carga. Es la flecha de un conductor después de que ha estado sujeto, durante un apreciable período de tiempo, a las condiciones de carga prescritas para la Zona de Carga en la que está instalado, o bien después de que se le ha aplicado, durante un lapso mínimo, una carga equivalente y que ésta haya sido removida, la flecha final sin carga incluye el efecto de la deformación inelástica.

5. Flecha aparente. Es la distancia máxima entre el conductor y una línea recta imaginaria que une sus dos puntos de soporte, medida perpendicularmente a la línea recta. Ver la figura anterior.

6. Flecha del conductor en cualquier punto. Es la distancia medida verticalmente desde un punto en particular del conductor, hasta la linea recta imaginaria que une sus dos puntos de soporte.

Linea Abierta. Tipo de construcción de linea eléctrica o de comunicación con conductores desnudos o forrados que estén individualmente soportados en la estructura, ya sea directamente o mediante aisladores que al hacer contacto con cualquier elemento a diferente potencial puede ocasionar una descarga eléctrica.

Linea aérea. Es aquella que está constituida por conductores desnudos, forrados o aislados, tendidos en el exterior de edificios o en espacios abiertos y que están soportados por postes u otro tipo de estructuras con los accesorios necesarios para la fijación, separación y aislamiento de los mismos conductores.

Linea de comunicación. Es aquella que se usa para servicio de comunicación o de señales, que opera a no más de 400 V a tierra o 750 V entre dos puntos cualesquiera del circuito. Entre las líneas de comunicación se incluyen las líneas de teléfonos, telégrafos, sistemas de señales de ferrocarriles, alarmas de bomberos y de policia, cables de televisión, etcétera.

Linea de suministro eléctrico. Es aquella que se usa para la transmisión, distribución y utilización en general de la energía eléctrica.

Las líneas de señales de más de 400 V, se consideran dentro de esta clasificación para efectos de aplicación de la presente norma.

Linea en conflicto. En la presente norma se entendera que existe conflicto entre dos líneas aéreas próximas, cuando están situadas en tal forma que, de ocurrir el volteo de una de ellas, sus estructuras o conductores pueden llegar a tocar los conductores de la otra línea, suponiendo que ninguna de ellas se rompe y que ambas líneas no se cruzan.

Línea subterranea. Es aquella que esta constituida por uno o varios cables aislados que forman parte de un circuito eléctrico o de comunicación, colocados bajo el nivel del suelo, ya sea directamente enterrados, en ductos o cualquier otro tipo de canalización.

Longitud del claro. Distancia horizontal entre dos soportes consecutivos de una línea aérea.

Partes vivas (o partes energizadas). Son aquellas que se encuentran conectadas a una fuente de potencial eléctrico o cargadas eléctricamente en tal forma que tienen un potencial diferente al de tierra.

Persona autorizada. Es aquella persona que cuenta con conocimientos y facultades especiales para intervenir en la operación y mantenimiento de una determinada instalación eléctrica.

Pérsona idónea. La familiarizada con la construcción y operación de los equipos e instalaciones eléctricas y con los peligros que entrañan.

Pozo. Recinto subterráneo accesible desde el exterior, donde se colocan equipos, cables y sus accesorios para ejecutar maniobras de instalación, operación y mantenimiento por personal que puede estar en su interior.

Registro. Recinto subterráneo de dimensiones reducidas, donde se coloca algún equipo, cables y accesorios y para ejecutar maniobras de instalación, operación y mantenimiento.

Transición de línea. Tramo de cable soportado en un poste u otro tipo de estructura, provisto de una terminal que interconecta línea aérea a subterránea.

Tensión. Es la diferencia de potencial eficaz (rcm) entre dos conductores o entre un conductor y tierra. Las tensiones indicadas en esta norma son valores nominales, a menos que se especifique otra cosa.

La tensión nominal de un sistema o circuito, es el valor de designación del mismo, al que están referidas ciertas características de operación. La tensión de operación puede variar arriba o abajo de este valor.

Tensión de aguante de baja frecuencia. Una tensión de aguante de baja frecuencia de un aislador es el valor rem de la tensión de baja frecuencia que bajo condiciones especificadas, puede ser aplicado sin causar flameo o perforación del aislador.

Tensión de flameo de baja frecuencia. Una tensión de flameo de baja frecuencia de un aistador es el valor rcm de la tensión de baja frecuencia que bajo condiciones especificadas causa una descarga disruptiva sostenida a través del medio circundante.

Terminal de cable. Dispositivo que provee aislamiento en el extremo de un cable.

#### ARTICULO 2103.- METODOS DE PUESTA A TIERRA

#### 2103-1. Objeto y campo de aplicación.

El objeto de esta Sección es proporcionar métodos prácticos de puesta a tierra, como uno de los medios de salvaguardar al público y a los operarios del daño que pudiera causar el potencial eléctrico.

Esta Sección sólo se refiere a los métodos para conectar a tierra los conductores y el equipo de líneas eléctricas y de comunicación, los requisitos que establecen en que casos estos elementos deben estar conectados a tierra, se encuentran en otras secciones de esta Norma.

Algunas de las conexiones a tierra aquí indicadas estarán ubicadas en las plantas generadoras o en las subestaciones, y deben considerarse en el diseño y construcción de esas instalaciones.

#### A. Punto de Conexión del Conductor de Puesta a Tierra

#### 2103-2. Sistemas de corriente directa.

### a) Hasta de 750 V.

En sistemas de corriente directa hasta de 750 V, que requieran estar conectados a tierra, la conexión debe hacerse sólo en la fuente de alimentación. Para sistemas de 3 hilos, esta conexión debe hacerse al neutro.

#### b) Más de 750 V.

En sistemas de corriente directa de más de 750 V, que requieran estar conectados a tierra, la conexión debe hacerse tanto en la fuente de alimentación como en los centros de carga. Esta conexión debe hacerse al neutro del sistema. El electrodo de tierra puede estar ubicado dentro o externamente a los centros de carga.

#### 2103-3. Sistemas de corriente alterna.

#### a) Hasta de 750 V

La conexión a tierra de un sistema tofásico conexión estrella de 4 hilos, o de un sistema monofásico de 3 hilos, que requieran estar conectados a tierra, debe hacerse al conductor neutro. En otros sistemas de una, dos o tres fases, asociados con circuitos de alumbrado, la conexión a tierra debe hacerse al conductor común asociado con los circuitos de alumbrado.

La conexión a tierra de un sistema trifásico de 3 hilos, derivado de un transformador conectado en delta, o conectado en estrella sin conexión a tierra, el cual no sea para alimentar circuitos de alumbrado, puede hacerse a cualquiera de los conductores del circuito o bien a un neutro derivado en forma separada.

La conexión a tierra debe hacerse en la fuente de alimentación y en el lado de la carga de todo equipo de servicio.

#### b) Más de 750 V.

hacerse al neutro, en la fuente de alimentación. Se pueden hacer, si se desea, conexión a tierra debe hacerse al neutro, en la fuente de alimentación. Se pueden hacer, si se desea, conexiones adicionales a lo largo de la trayectoria del neutro, cuando éste sea uno de los conductores del sistema.

#### b.2) Cable con pantalla.

- 1. Interconexión de la pantalla del cable con la tierra de apartarrayos. Las pantallas de los cables deben unirse con el sistema de tierras de apartarrayos.
- 2. Cable sin chaqueta aislante. La conexión debe hacerse al neutro del transformador de alimentación y en las terminales del cable.
- 3. Cable con chaqueta aislante. Se recomienda hacer conexiones adicionales entre la pantalla sobre el aislamiento del cable (o armadura) y la tierra del sistema. En lineas de cable con pantalla de múltiples conexiones a tierra, la pantalla (incluyendo armadura) debe conectarse a tierra en cada unión del cable expuesta al contacto del personal.
  - c) Conductor de puesta a tierra separado.

Si se usa un conductor de puesta a tierra separado, añadido a un cable subterráneo, debe ser conectado en el transformador de alimentación y en los accesorios del cable cuando se requiera que éstos vayan conectados a tierra. Este conductor debe estar colocado en la misma trinchera o banco de ductos (o el mismo ducto si este es de material magnético) que los conductores del circuito.

Excepción. El conductor de puesta a tierra para un circuito instalado en un ducto magnético, puede estar en otro ducto si el ducto que contiene al circuito esta unido a dicho conductor en ambos extremos.

#### 2103-4. Cables mensajeros y retenidas.

a) Cables mensajeros.

Los cables mensajeros que requieran estar conectados a tierra, deben conectarse a los conductores de puesta a tierra en los postes o torres, a los intervalos máximos indicados a continuación:

- a.1) Cuando el cable mensajero es adecuado para conductor de puesta a tierra del sistema (ver Sección 2103-12, incisos a, b y d), una conexión como mínimo, en cada 400 m de línea.
- a.2) Cuando el cable mensajero no es adecuado para conductor de puesta a tierra del sistema, una conexión como mínimo, en cada 200 m. de línea, sin incluir las tierras en los servicios a usuarios.
  - b) Retenidas

Las retenidas que requieran estar conectadas a tierra, deben conectarse a:

- b.1) Estructuras de acero puestas a tierra, o a una conexión efectiva a tierra en postes de madera, o concieto.
- b.2) Un conductor de linea (neutro) que tenga cuando menos una conexión a tierra como mínimo en cada 400 metros, ademas de las conexiones a tierra en los servicios a usuarios.

#### 2103-5. Corriente en el conductor de puesta a tierra.

Los puntos de conexión a tierra deben estar ubicados en tal forma que, bajo condiciones normales, no haya un flujo de corriente inconveniente en el conductor de puesta a tierra. Si por el uso de múltiples conexiones a tierra, se tiene un flujo de corriente inconveniente en un conductor de puesta a tierra, se recomienda tomar una o más de las siguientes medidas.

- 1. Eliminar una o más de las conexiones a tierra.
- 2. Cambiar la localización de las conexiones a tierra.
- 3, Interrumpir la continuidad del conductor entre las conexiones a tierra.
- 4. Otras medidas efectivas para limitar la corriente, de acuerdo con un estudio confiable.

La conexión a tierra en el transformador de alimentación, no debe ser removida.

Las corrientes instantaneas que se presentan bajo condiciones anormales, mientras los conductores de puesta a tierra están desempeñando sus funciones de protección, no se consideran como inconvenientes.

El conductor debe tener capacidad para conducir la corriente de falla prevista, sin sobrecarga térmica o la formación de tensión excesiva.

Ver la Sección 2103-12.

# 👉 2103-6. Conexión a tierra de cercas metálicas.

Toda cerca metálica que se cruce con líneas suministradoras debe conectarse a tierra, a uno y otro lado del cruce, a una distancia sobre el eje de la cerca y no mayor a 45 m. En caso de existir una o más puertas o cualquier otra condición que interrumpa la continuidad de la cerca, ésta debe aterrizarse en el extremo más cercano al cruce con la línea.

Esta conexión a tierra debe efectuarse uniendo todos los elementos metálicos de la cerca.

#### B. Conductores de Puesta a Tierra y Medios de Conexión

#### 2103-9. Composición de los conductores de puesta a tierra.

En todos los casos, los conductores de puesta a tierra deben ser de cobre u otros metales o aleaciones que no se corroan excesivamente durante su vida útil prevista, bajo las condiciones existentes y, de ser posible, no deben tener empalmes. Si los empalmes son inevitables, deben estar hechos y conservados en tal forma que no se incremente considerablemente la resistencia del conductor, y deben tener adecuadas características mecánicas y de resistencia a la corrosión. Para apartarrayos y detectores de tierra, el conductor de puesta a tierra debe ser tan corto y exento de curvas cerradas (ángulos menores de 90) como sea posible.

El armazón metalico de un edifició o de otra construcción, puede servir como conductor de puesta a tierra y como un aceptable electrodo de tierra.

#### 2103-10. Desconexión del conductor de puesta a tierra.

En ningún caso debe insertarse un dispositivo de desconexión en el conductor de puesta a tierra, excepto cuando su operación ocasione también la desconexión automática de los conductores del circuito que alimenta al equipo, conectado a tierra por medio de dicho conductor.

🚁 Excepción. Se permite la desconexión temporal del conductor de puesta a tierra para propósitos de prueba, hecha bajo supervisión competente.

2103-11. Medios de conexión.

La conexión del conductor de puesta a tierra y los diferentes elementos a que está unido, debe hacerse por medios que igualen las características del propio conductor y que sean adecuados para la exposición ambiental. Estos medios incluyen soldaduras, conectores mecánicos o de compresión y zapatas o abrazaderas de tierra.

car 2103-12: Capacidad de corriente y resistencia mecánica.

🖖 La "capacidad de corriente de tiempo corto" de un conductor de puesta a tierra desnudo, es la corriente que este puede soportar durante el tiempo que circula la corriente, sin fundirse o cambiar su estado, bajo las tensiones aplicadas. Si el conductor de puesta a tierra es aislado, su "capacidad de corriente de corto tiempo" es la corriente que puede conducir durante el tiempo prescrito, sin que se dañe el aislamiento. Cuando en un local existen conductores de puesta a tierra en paralelo, puede considerarse la capacidad de corriente total

a) Para sistemas conectados a tierra en un solo punto:

El conductor de puesta a tierra para un sistema conectado a tierra en un solo punto, por medio de un electrodo o grupo de electrodos debe tener una "capacidad de corriente de corto tiempo" adecuada para la corriente de falla, que puede circular por el propio conductor durante el tiempo de operación del dispositivo de protección del sistema. Si este valor no puede ser fácilmente determinado, la capacidad de corriente permanente del conductor de puesta a tierra no debe ser menor que la corriente a plena carga del transformador u otra fuente de alimentación.

b) Para sistemas de C.A. con múltiples conexiones a tierra.

El conductor de puesta a tierra para un sistema de corriente alterna con tierras en más de un lugar, excluyendo las tierras en los servicios a usuarios, debe tener una capacidad de corriente continua, en cada localización, cuando menos igual a un quinto de la capacidad de los conductores del sistema al que esté unido. (Ver también el inciso e) de esta Sección).

c) Para apartarrayos primarios.

El conductor de puesta a tierra debe tener adecuada "capacidad de corriente de corto tiempo", bajo las condiciones de corriente excesiva causada por una onda. En ningún caso, el conductor de puesta a tierra de un apartarrayos individual debe ser de área de sección transversal menor de 13.30 mm² (No. 6 AWG) de cobre, o 21:15 mm² (4 AWG) de aluminio.

Cuando la flexibilidad del conductor de puesta a tierra es vital en la operación del apartarrayos, tal como cerca de la base del mismo, debe emplearse conductor flexible adecuado.

d) Para equipo, mensajeros y retenidas.

El conductor de puesta a tierra para equipo, canalizaciones, mensajeros, retenidas, cubiertas metálicas de cables y otras envolventes metalicas de conductores, debe tener la "capacidad de corriente de corto tiempo" adecuada para la corriente de falla disponible y el tiempo de operación del dispositivo de protección del sistema. Si no se provee protección contra sobrecorriente o falla, la capacidad de corriente del conductor de puesta a tierra debe determinarse con base en las condiciones de diseño y operación del circuito, pero no debe ser de área de sección transversal menor de 8.37 mm² (No. 8 AWG) de cobre.

🕾 a Cuando las envolventes metálicas de conductores y sus uniones a las cubiertas de equipo, tienen la continuidad y capacidad de corriente requeridas, se pueden usar como medio de puesta a tierra del equipo.

e) Limite de la capacidad de corriente.

El conductor de puesta a tierra no necesita tener mayor capacidad de corriente que cualquiera de las siguientes:

1. La de los conductores de fase que suministrarian la corriente de falla a tierra.

La corriente máxima que puede circular por el conductor, hacia el electrodo a que esté unido. Para un conductor simple de puesta a tierra, esta corriente sería igual a la tensión de suministro dividida entre la resistencia del electrodo (aproximadamente).

f) Resistencia mecánica.

Todo conductor de puesta a tierra debe tener resistencia mecánica adecuada para las condiciones a que esté sometido, dentro de límites razonables. Además, los conductores de puesta a tierra sin protección, deben tener una resistencia a la tensión no menor que la del área de sección transversal de 8.37 mm² (No. 8 - AWG) de cobre suavé. ·

2103-13. Guardas y protección.

- a) Los conductores de puesta a tierra para sistemas conectados a tierra en un solo "punto y aquellos conductores expuestos a daño mecánico, deben protegerse. Sin embargo, no requieren protegerse donde no estén fácilmente accesibles al público, ni donde conecten a tierra circuitos o equipo con múltiples conexiones a tierra.
- b) Cuando se requiera protección, los conductores de puesta a tierra deben protegerse por medio de guardas adecuadas al riesgo razonable a que estén expuestos. Se recomienda que las guardas se extiendan por lo menos 2.50 metros arriba del suelo o plataforma en que los conductores son accesibles al público.
- c) Los conductores de puesta a tierra que no tengan guardas, deben protegerse fijándolos estrechamente a la superficie del poste u otro tipo de estructura, en áreas donde estén expuestos a daño mecánico y, de ser posible, colocandolos en la parte de la estructura menos expuesta:

🗻 d) Las quardas usadas para conductores de puesta a tierra de equipo de protección contra descargas atmosféricas, deben ser de material no magnético si envuelven completamente al conductor o si no están unidas en ambos extremos al propio conductor de puesta a tierra.

#### 2103-14. Sistemas subterráneos.

- a) Los conductores de puesta a tierra usados para conectarse a los electrodos y que se colocan directamente enterrados, deben ser tendidos flojos o deben tener suficiente resistencia mecanica para evitar que se rompan fácilmente por movimientos de la tierra o asentamientos normales del terreno.
- b) Los empalmes y derivaciones sin aislamiento de conductores de puesta a tierra directamente enterrados, deben ser hechos con soldadura o con dispositivos de compresión, para minimizar la posibilidad de aflojamiento o corrosión. Se debe reducir al mínimo el número de estos empalmes o derivaciones.
- c) Las pantallas sobre aislamiento de cables, conectadas a tierra, deben unirse con todo aquel equipo electrico accesible conectado a tierra en los registros, pozos o bóvedas.

Excepción. Esta interconexión puede omitirse cuando exista protección catódica.

- d) Debe evitarse que elementos magnéticos tales como acero estructural, tuberías, varillas de refuerzo, etc., no queden interpuestos entre el conductor de puesta a tierra y los conductores de fase del circuito.
- e) Los metales usados para fines de puesta a tierra, que estén en contacto directo con la tierra, concreto o mamposteria, deben estar probados como adecuados para tal uso.

Nota 1. En la actualidad, no está probado que el aluminio sea adecuado para este uso.

- Nota 2. Los metales de diferentes potenciales galvánicos, que se unan eléctricamente, pueden requerir de protección contra corrosión galvánica.
- f) Cuando las pantallas o armaduras sobre el aislamiento de cables, que generalmente van conectadas a tierra, se aíslen de ésta para minimizar las corrientes circulantes en la pantalla, deben ser aisladas donde estén accesibles al contacto del personal.

Las conexiones de transposición y los puentes de unión deben tener aislamiento para 600 V, a menos que la tensión normal en la pantalla exceda de este nivel, en cuyo caso el aislamiento debe ser adecuado para la tensión a tierra existente

Los puentes de unión y sus medios de conexión deben ser de tamaño y diseño adecuados para soportar la corriente disponible de falla, sin dañarse el aislamiento de los puentes o las conexiones de la pantalla.

🧓 2103-15. Conductor de puesta a tierra común para el circuito, canalizaciones metálicas y equipo.

👾 Si la capacidad de conducción de corriente del conductor de puesta a tierra del circuito, satisface también el requerimiento para la conexión a tierra del equipo, este conductor puede usarse para ambos fines.

Dentro de dicho equipo se incluyen los armazones y cubiertas de los componentes auxiliares y de control del sistema eléctrico, canalizaciones metálicas, pantallas de cables y otras envolventes.

2103-16. Separación de conductores de puesta a tierra.

- a) Excepto como lo permite el inciso b) siguiente, los conductores de puesta a tierra para equipo y circuitos de las clases indicadas a continuación, deben correr separadamente hasta sus propios electrodos.
- a.1) Apartarrayos de circuitos de más de 750 V y armazones de equipo que opere a más de 750 V:
- a.2) Circuitos de alumbrado y fuerza hasta de 750 V.
- 🚁 a.3) Puntas de pararrayos (protección contra descargas atmosféricas), a menos que estén conectadas a una estructura metálica puesta a tierra.

Como otra alternativa, los conductores de puesta a tierra pueden correr separadamente hasta una barra colectora de tierra o un cable de tierra del sistema, que esté conectado a tierra en varios lugares.

- b) Los conductores de puesta a tierra para cualquiera de las clases de equipo indicadas en los subincisos a.1) y a.2) anteriores, pueden conectarse entre sí, utilizando un solo conductor, siempre que:
  - b.1) Haya una conexión directa a tierra en cada localización de apartarrayos.
- b.2) El conductor neutro secundario sea común con el conductor neutro primario, o los dos esten conectados entre si.
- c) Los circuitos primario y secundario que utilicen un conductor neutro común, deben tener cuando menos una conexión a tierra por cada 400 m de línea, sin incluir las conexiones a tierra en los servicios de usuarios.
- d) Cuando se usen electrodos independientes para sistemas separados, deben emplearse conductores de puesta a tierra separados. Si se usan electrodos múltiples para reducir la resistencia a tierra, éstos pueden unirse entre si y conectarse a un solo conductor de puesta a tierra.
- e). Se recomienda que los electrodos artificiales para apartarrayos de sistemas eléctricos no conectados a tierra, que operen a potenciales que excedan de 15 kV entre fases, estén separados cuando menos 6.0 m de cables de comunicación subterráneos.
- ுக்C. Electrodos de puesta a tierra

# 2103-20. General.

El electrodo de puesta a tierra debe ser permanente y adecuado para el sistema eléctrico de que se trate. Un electrodo común (o sistema de electrodos) debe emplearse para conectar a tierra el sistema eléctrico y las envolventes metálicas de conductores y el equipo servido por el mismo sistema. El electrodo de tierra debe ser alguno de los especificados en las Secciones 2103-21 y 2103-22.

#### 2103-21. Electrodos existentes.

guira Para efectos de esta Sección, se entiende por "electrodos existentes" aquellos elementos metálicos instalados para otros fines diferentes al de puesta a tierra.

a) Sistemas de tubería metálica para agua:

Los sistemas subterráneos de tubería metálica para agua fría, pueden usarse como electrodos de tierra.

Nota. Estos sistemas normalmente tienen muy baja resistencia a tierra. Se recomienda su uso cuando esten facilmente accesibles.

Las tuberías de agua con uniones aislantes no son adécuadas para usarse como electrodos de tierra.

b) Sistemas locales de tuberias de agua.

Las tuberias metálicas enterradas, conectadas a pozos y que tengan suficiente baja resistencia a tierra, pueden usarse como electrodos de tierra.

c) Varillas de refuerzo de acero en cimientos o bases de concreto.

El sistema de varillas de refuerzo de un cimiento o base de concreto, que no este aislado del contacto directo con la tierra y se extienda cuando menos 1.0 m abajo del nivel del terreno, constituye un efectivo y aceptable electrodo de tierra.

Cuando la estructura de acero (columna, torre, poste, etc.) soportada sobre dicho cimiento o base, se use como un conductor de puesta a tierra, debe ser conectada a las varillas de refuerzo por medio de la unión de estas con los tornillos de anclaje, o por medio de cable que una directamente las varillas de refuerzo con la estructura arriba del concreto.

Los amarres de acero comúnmente usados, se considera que proveen una adecuada unión entre las varillas del armado de refuerzo.

Nota. Cuando las varillas de refuerzo no están conectadas adecuadamente a una estructura arriba del concreto, y ésta queda sometida a corrientes de descarga a tierra (aun conectada a otro electrodo que no sean las varillas), hay posibilidad de daño al concreto interpuesto, debido a la corriente que busca camino hacia tierra a través del concreto, que es mal conductor.

2103-22. Electrodos artificiales.

a) General.

Cuando se usen electrodos artificiales, éstos deben penetrar, tanto como sea posible, dentro del nivel de humedad permanente.

Los electrodos deben ser de un metal o aleación que no se corroa excesivamente bajo las condiciones existentes y durante la vida útil de los mismos.

Toda la superficie externa de los electrodos debe ser conductora; esto es, que no tenga pintura, esmalte u otra cubierta aislante.

b) Barras enterradas (clavadas):

Las barras deben tener una longitud de 2.40 m como mínimo, y estar enterradas hasta una profundidad no menor que esta longitud. El extremo superior de las barras debe quedar al mismo nivel que el terreno o abajo de éste, a menos que tenga una protección adecuada. Cuando se usen barras múltiples para reducir la resistencia a tierra, se recomienda que su separación no sea menor que el doble de su longitud.

Las barras de fierro o acero deben tener un diámetro mínimo de 16.0 mm. Las barras de acero inoxidable y las que tienen revestimiento de cobre o acero inoxidable, deben tener un diámetro mínimo de 12.7 mm.

c) Alambre, tiras o placas.

En áreas de alta resistividad del suelo o con capas de roca superficiales, o cuando se requiere menor resistencia que la asequible con barras enterradas, puede ser más útil el uso de uno o varios de los siguientes electrodos:

c.1) Alambre desnudo de 4.5 mm de diámetro o mayor, enterrado a una profundidad de 50 cm como mínimo, y de longitud total no menor de 30 metros, tendido más o menos derecho, constituye un aceptable electrodo artificial. El alambre puede ser de un solo tramo o de varios tramos conectados entre sí por sus extremos o en cualquier punto.

El alambre puede tomar la forma de una malla con muchos tramos paralelos distribuidos en un arreglo de dos dimensiones.

En este caso, donde se encuentre lecho de roca, la profundidad puede ser menor de 50 cm.

c.2) Tiras metálicas con longitud total no menor de 3.0 m y superficie total (tomando en cuenta ambos lados) no menor de 0.50 m², enterradas a una profundidad de 50 cm como mínimo, constituyen aceptables electrodos artificiales.

Las tiras de metal ferroso deben tener un espesor no menor de 6.0 mm y las de metal no ferroso, no menor de 2.0 mm.

c.3) Placas o láminas metálicas que tengan 0.20 m² o más de superficie en contacto con la tierra, enterradas a una profundidad de 1.50 m como mínimo, constituyen aceptables electrodos artificiales.

Las placas o láminas de metal ferroso deben tener un espesor no menor de 6.0 mm y las de metal no ferroso, no menor de 2.0 mm.

d) lacas o alambres colocados al extremo de postes.

d.1) General. En áreas de muy baja resistividad del suelo, se pueden aceptar como electrodos artificiales los descritos en los subincisos d.2) y d.3) siguientes, aunque son inadecuados en la mayoria de otros lugares.

Donde se ha probado que estos electrodos tienen baja resistencia a tierra, pueden usarse para las aplicaciones establecidas en la Sección 2103-4, subincisos a.1) y b.2), la Sección 2103-16, inciso c) y la Sección 2103-32, inciso c); sin embargo, estos tipos de electrodos no deben ser los únicos existentes en lugares donde hay transformadores.

d.2) Placas al extremo de postes. Con las limitaciones indicadas en el subinciso d.1) anterior, una placa doblada sobre la base de un poste de madera, puede considerarse como un aceptable electrodo de tierra. La placa debe ser de un espesor no menor de 6.0 mm si es de metal ferroso y no menor de 2.0 mm, si es de metal no ferroso. Además, la superficie de la placa en contacto directo con la tierra, no debe ser menor de 500 cm².

- d.3) Alambres enrollados al extremo de postes. Con las limitaciones indicadas en el subinciso d.1) anterior, el electrodo de tierra puede ser alambre fijado al extremo de un poste previamente a su colocación. El alambre debe tener una longitud no menor de 3.70 m en contacto directo con la tierra y ser de área de sección transversal no menor de 13.30 mm² (No. 6 AWG) de cobre. Dicho alambre debe extenderse hasta la base del poste.
  - e) Electrodos embebidos en concreto.

Un alambre, varilla o placa estructural metálicos, que cumplan con la Sección 2103-14 inciso e), embebidos en concreto que no esté aislado del contacto directo con la tierra, constituyen aceptables electrodos de tierra. La profundidad del concreto, con respecto a la superficíe del terreno, no debe ser menor de 30 cm, recomendándose una profundidad de 75 cm.

El alambre debe ser cuando menos de un área de sección transversal de 21.15 mm² (No. 4 AWG) si es de cobre, o de diametro no menor de 12.7 mm si es de acero. La longitud mínima del mismo debe ser de 6.10 m, que debe estar completamente dentro del concreto, excepto en la conexión exterior. El conductor debe estar tendido tan recto como sea posible.

Los elementos metálicos pueden estar colocados en tramos cortos, ordenados dentro del concreto y conectados entre si (como es el caso del armado de refuerzo de una base de estructura).

Nota 1. La menor resistencia a tierra por unidad de longitud del alambre, será resultado de una instalación recta del mismo.

Nota 2. No se requiere que la configuración exterior del concreto sea regular, sino que puede moldearse en una excavación irregular, como en terreno rocoso.

Nota 3. Los electrodos embebidos en concreto son, con frecuencia, más prácticos y efectivos que las varillas, tiras o placas directamente enterradas.

#### D. Medios de Conexión a Electrodos

2103-26. General.

Hasta donde sea posible, las conexiones a los electrodos deben ser accesibles. Los medios para hacer estas conexiones deben proveer la adecuada sujeción mecánica, permanencia y capacidad de conducción de corriente, tal como los siguientes:

- a) Una abrazadera, accesono o soldadura permanentes y efectivos.
- b) Un conector de bronce con rosca, que penetre bien ajustado en el electrodo.
- c) Para construcciones con estructura de acero, en las que se empleen como electrodo las varillas de refuerzo embebidas en concreto (del cimiento), debe usarse una varilla de acero similar a las de refuerzo, para unir, mediante soldadura, una varilla principal de refuerzo con un tornillo de anclaje.

El tornillo debe ser conectado sólida y permanentemente a la placa de asiento de la columna de acero soportada en el concreto. El sistema eléctrico puede conectarse entonces, para su puesta a tierra, a la estructura del edificio, usando soldadura o un tornillo de bronce que se sujete en algún elemento de la misma estructura.

d) Para construcciones con estructuras de concreto armado, en las que se emplee un electrodo consistente en varillas de refuerzo o alambre embebidos en concreto (del cimiento), se debe usar un conductor de cobre desnudo de calibre adecuado para satisfacer el requisito de la Sección 2103-12, pero de área de sección transversal no menor de 21.15 mm² (No. 4 AWG) que se conecte a las varillas de refuerzo o al alambron, mediante un conector adecuado para cable de acero.

El conector y la parte expuesta del conductor de cobre, se deben cubrir completamente con mastique o compuesto sellador, antes de que el concreto sea vaciado, para minimizar la posibilidad de corrosión galvánica.

El conductor de cobre debe sacarse por arriba de la superficie del concreto en el punto requerido por la conexión con el sistema eléctrico. Otra alternativa es sacar al conductor por el fondo de la excavación y llevarlo por fuera del concreto para la conexión superficial, en este caso el conductor de cobre desnudo no debe ser de área de sección transversal menor que 33.62 mm² (No. 2 AWG).

2103-27. Punto de conexión a sistemas de tuberías.

- a) El punto de conexión de un conductor de puesta a tierra a un sistema de tubería metálica para agua fria, debe estar lo más cerca posible de la entrada del servicio de agua al edificio o cerca del equipo a ser conectado a tierra donde resulte más accesible. Entre este punto de conexión y el sistema subterráneo de tubería, debe haber continuidad eléctrica permanente, por lo que deben instalarse puentes de unión donde exista posibilidad de desconexión, tal como en los medidores de agua y en las uniones del servicio.
- b) Los electrodos artificiales o las estructuras conectadas a tierra, deben separarse por lo menos 3.0 m de líneas de tuberia usadas para la transmisión de líquidos o gases inflamables que operen a altas presiones (10.5 kg/cm² o más), a menos que estén unidos eléctricamente y protegidos catódicamente como una sola unidad.

Debe evitarse la instalación de electrodos a menos de 3.0 m de distancia de dichas lineas de tubería, pero en caso de existir, deben ser coordinados de manera que se asegure que no se presenten condiciones peligrosas de corriente alterna y no sea nulificada la protección catódica de las lineas de tubería.

2103-28. Superficies de contacto.

Cualquier recubrimiento de material no conductor, tal como esmalte, moho o costra, que esté presente sobre las superficies de contacto de electrodos en el punto de la conexión, debe ser removido completamente donde se requiera, a fin de obtener una buena conexión.

## E. Resistencia a Tierra de Electrodos

2103-32. General.

El sistema de tierras debe consistir de uno o más electrodos conectados entre sí. Este sistema debe tener una resistencia a tierra suficientemente baja para minimizar los riesgos al personal en función de la tensión de paso y de contacto (se considera bueno un valor de 10  $\Omega$ , en terrenos con alta resistividad éste valor puede llegar a ser hasta de 25  $\Omega$ ; sí la resistividad es mayor a 3000  $\Omega$ -m se permiten 50  $\Omega$ ) y para permitir la operación de los dispositivos de protección.

,, , a) Plantas generadoras y subestaciones.

 Cuando están involucradas tensiones y corrientes muy altas, se requiere de un sistema enmallado de tierra con múltiples electrodos y conductores enterrados y otros medios de protección.

b) Sistemas de un solo electrodo.

Los sistemas con un solo electrodo deben utilizarse cuando el valor de la resistencia a tierra no exceda de 25 ohms en las condiciones más críticas.

Para instalaciones subterráneas el valor recomendado de resistencia a tierra es 5 ohms.

c) Sistemas con múltiples conexiones a tierra.

El neutro, cuya capacidad de corriente debe ser adecuada al servicio de que se trate, debe estar conectado a un electrodo artificial en cada transformador y en otros puntos de la línea, de tal manera que se tenga una conexión a tierra como mínimo, en cada 400 m de línea sin incluir las conexiones a tierra en los servicios de usuarios.

Nota. Los sistemas de múltiples conexiones a tierra que se extienden a través de distancias considerables, dependen más de la cantidad de los electrodos de tierra que de la resistencia a tierra de cualquier electrodo individual.

F. Método de Puesta a Tierra para Aparatos de Comunicación

2103-36. Teléfonos y otros aparatos de comunicación en circuitos expuestos al contacto con líneas de suministro eléctricos y a descargas atmosféricas.

Los protectores y, cuando se requiera, las partes metálicas no portadoras de corriente expuestas, ubicadas en las centrales telefónicas o en instalaciones exteriores, deben conectarse a tierra en la forma siguiente:

a) Electrodo

El conductor de puesta a tierra debe conectarse a un electrodo aceptable, como los descritos en la Subsección C. Otra alternativa es hacer esta conexión a la cubierta metálica del equipo del servicio eléctrico o al conductor del electrodo de tierra, cuando el conductor neutro del servicio eléctrico esté conectado a un aceptable electrodo de tierra en el edificio.

b) Conexión del electrodo.

El conductor de puesta a tierra debe ser preferentemente de cobre, de área de sección transversal no menor de 2.08 mm² (No. 14 AWG) o de cualquier otro material de capacidad de conducción de corriente equivalente que no sufra corrosión bajo las condiciones de uso. La conexión de este conductor al electrodo de tierra debe hacerse por medio de un conector adecuado.

c) Unión de electrodos.

Debe colocarse un puente de unión de área de sección transversal no menor de 13.30 mm² (No. 6 AWG) de cobre, u otro material de capacidad de conducción de corriente equivalente entre el electrodo de los equipos de comunicación y el electrodo del neutro del sistema eléctrico, cuando se usen electrodos separados en la misma edificación.

## **CAPITULO 22 LINEAS AEREAS**

## \*\*\* ARTICULO 2201.- REQUISITOS GENERALES

ా 2201-1: Aplicación:

Este capítulo contiene los requisitos mínimos que deben cumplir las líneas aéreas de energía eléctrica y de comunicación y sus equipos asociados, con la finalidad de obtener la máxima segundad, protección al medio ambiente y uso eficiente de la energía.

2201-2. Posición relativa de lineas.

- a) La posición que ocupen los conductores de líneas eléctricas de diferente tensión, en una misma estructura, debe ser tal que los conductores de mayor tensión queden arriba de los de tensión menor.
- b) Cuando conductores de líneas eléctricas y de comunicación esten instalados en una misma estructura, los primeros deben estar, en los niveles superiores.
- c) De lo indicado en los dos incisos anteriores, se exceptúan los alimentadores de troles, que por conveniencia pueden estar aproximadamente al nivel de los conductores de contacto del trole.
- d) En cruzamientos o lineas en conflicto, debe utilizarse la misma disposición descrita en los incisos a) y b) anteriores.
  - e) Se debe evitar, hasta donde sea posible, la existencia de líneas en conflicto.
  - 2201-3. Consideraciones generales sobre la separación de conductores.

a) Medición de separaciones y espaciamientos.

Para referirse a las distancias entre conductores y a sus soportes, estructuras, construcciones, nivel del suelo, etc., se usan en este capítulo los términos separación y espaciamiento. Debe entenderse que una separación es la distancia de superficie a superficie y un espaciamiento la distancia de centro a centro.

Para propósito de medición de las separaciones, los herrajes y accesorios que estén energizados debido a su conexión eléctrica a los conductores de la linea, se deben considerar como parte integral de los mismos

conductores. Las bases metálicas de las muías, apartarrayos y de equipos similares, deben ser consideradas como parte de la estructura de soporte.

b) Cables eléctricos.aislados.

Las separaciones para los tipos de cables descritos en los siguientes subincisos, así como para sus empalmes y derivaciones, pueden ser menores que las establecidas para conductores desnudos de la misma tensión eléctrica, siempre que sean capaces de soportar pruebas conforme a las Normas aplicables.

- b.1) Cables de cualquier tensión que tengan cubierta o pantalla metálica continua efectivamente puesta a tierra, o bien cables diseñados para operar en un sistema de conexión múltiple a tierra de 22 kV o menos, que tengan una pantalla semiconductora sobre el aislamiento combinada con un adecuado sistema metálico para descarga, cuando estén soportados y cableados junto con un mensajero neutro desnudo efectivamente conectado a tierra
- b.2) Cables de cualquier tensión no incluidos en el subinciso anterior, que tengan una pantalla semiconductora continua sobre el aislamiento combinada con un adecuado sistema metálico para descarga, cuando estén soportados y cableados junto con un mensajero desnudo efectivamente conectado a tierra.
- b.3) Cables aislados sin pantalla sobre el aislamiento, que operen a tensiones no mayores de 5 kV ente fases, o 2.9 kV de fase a tierra.
  - c) Conductores forrados.

Los conductores forrados deben ser considerados como desnudos para todos los requisitos de separaciones, excepto en lo que se refiere al espaciamiento entre conductores de la misma fase o de diferentes circuitos, incluyendo conductores conectados a tierra.

El espaciamiento para conductores forrados puede ser menor que el mínimo requerido para conductores desnudos, siempre y cuando sean propiedad de la misma empresa y que su cubierta proporcione suficiente resistencia dielectrica para prevenir cortocircuitos en caso de contacto momentáneo entre conductores, o entre estos y él conductor conectado a tierra.

d) Conductores neutros.

Los conductores neutros deben tener la misma separación y altura que los conductores de fase de sus respectivos circuitos. Se exceptúan los conductores neutros efectivamente conectados a tierra a lo largo de la línea, cuando estén asociados con circuitos hasta de 22 kV a tierra, los cuales pueden considerarse, para línes de fijar su separación y altura, como conductores de circuitos de hasta 750 V entre fases.

e) Circuitos de corriente alterna o directa.

Las disposiciones de este Artículo son aplicables tanto a circuitos de corriente alterna como de corriente directa.

En los circuitos de corriente directa, se deben aplicar las mismas separaciones establecidas par los circuitos de corriente alterna, que tengan la misma tensión de cresta a tierra.

f) Circuitos de corriente constante.

Para fijar las separaciones que deben guardar los circuitos de corriente constante, se debe tomar como pase la tensión nominal del circuito a plena carga.

2201-4. Arregio de conductores.

a) Identificación.

Se recomienda que todos los conductores de líneas eléctricas y de comunicación que vayan tendidos en las mismas estructuras, conserven una misma posición en todo su trayecto y de ser posible, se marquen en algunos de los soportes para complementar su identificación. Esto no prohibe la transposición sistemática de los conductores.

b) Conexiones y derivaciones.

Las conexiones, derivaciones y equipos de líneas aéreas, deben ser facilmente accesibles a personas autorizadas. Los conductores que se usen para dichas derivaciones, deben soportarse y colocarse de manera que no lleguen a tocar otros conductores, por movimientos laterales o por colgarse demasiado, ni reduzcan el espacio para subir o trabajar.

2201 5. Arboles próximos a conductores.

En la proximidad de los conductores, los árboles deben ser podados para evitar que el movimiento de las ramas o de los propios conductores, pueda ocasionar fallas a tierra o entre fases.

También se recomienda podar los árboles para prevenir que sus ramas, al desprenderse, puedan caer sobre los conductores, especialmente en cruzamientos y claros adyacentes.

Esta poda debera llevarse a cabo atendiendo las recomendaciones de protección al medio ambiente con objeto de combinar la necesidad de coexistencia de líneas y árboles. Se recomienda que la siembra de árboles bajo líneas existentes se realice con especies cuya altura de crecimiento se pueda mantener sin afectación a su aspecto y sin riesgo para el propio árbol y la línea existente.

## 2201-6. Aisladores.

a) Material y construcción.

Los aisladores que se usen en lineas eléctricas, deben cumplir los requisitos que establecen las Normas expedidas por la Secretaria.

b) Pruebas

Cada aislador diseñado para operar en líneas con tensiones mayores de 2.3 kV, debe someterse en refabrica a las pruebas que sean necesarias, de acuerdo con la Norma correspondiente.

c) Nivel de aislamiento.

Los valores de la tensión de flameo en seco de un aislador, o cadena de aisladores, cuando se prueben de conformidad con las normas antes citadas, no deben ser inferiores a los indicados en la Tabla 2201.6 c). Estos valores deben corregirse adecuadamente cuando las condiciones de prueba no correspondan a las condiciones normales establecidas.

Tabla 2201.6 c)
Tensiones mínimas de flameo en seco, de aisladores

 Tension nominal	Tensión mínima	Tensión nominal	Tensión minima
(entre fases)	* de prueba	(entre fases)	de prueba
kV	kV	kV	kV
 0.75	5	85.0	220
2.4	20	115.0	315
7.5	40	138.0	390
13.2	55	150.0	420
23.0	75	161.0	445
34.5 46.0 69.0	100 125 175	230.0 400	

Condiciones especificadas de prueba

Temperatura ambiente: 25°C

Presión atmosférica: 101.3 kPa (760 mm de Hg)

Presión de vapor: 15.5 mm de Hg

- d) Consideraciones generales sobre la selección de aisladores.
- d.1) En zonas donde las descargas atmosféricas son severas o existen condiciones de contaminación desfavorables (salinidad, corrosión, gases y lluvia ácida, humo, polvo, neblina, etc.), o bien se tienen sequias prolongadas que ocasionen acumulación de contaminantes, seguidas por lluvias escasas, deben usarse aisladores con tensiones de flameo en seco mayores a las indicadas en la Tabla 2201.6 c), o con características especiales adecuadas para el ambiente en que van a operar.
- ...d.2) La resistencia mecànica de los aisladores debe ser suficiente para soportar los esfuerzos mecànicos a los que estén sometidos, sin exceder los siguientes porcentajes de su resistencia mecànica a la ruptura:

Cantiliver	•	•	40%
Compresion			50%
Tension	, .		-50%

Nota. Para los aisladores tipo suspensión, su resistencia electromecánica combinada debe ser considerada como la resistencia mecánica a la ruptura.

d.3) En circuitos de corriente constante, los aisladores deben seleccionase en base a la tensión nominal a plena carga del circuito.

2201-7. Equipo eléctrico conectado a las líneas.

a) Accesibilidad.

Todo el equipo eléctrico conectado a las lineas, como transformadores, reguladores, interruptores, cortacircuitos fusibles, desconectadores, apartarrayos, capacitores, etc., así como sus equipos de control, deben estar dispuestos en tal forma que sean fácilmente accesibles a personas autorizadas, para lo cual se deben proveer los espacios adecuados para operarlos y darles mantenimiento.

b) Indicación de posición de operación.

Los interruptores, cortacircuitos y desconectadores deben indicar claramente su posición de "abierto" o "cerrado", ya sea que se encuentre dentró de gabinetes o estén descubiertos.

c) Fijación de posición.

Los interruptores o desconectadores conectados a las líneas en lugares accesibles a personas no autorizadas, deben estar provistos de mecanismos de seguridad que permitan asegurar su posición de "abierto" o "cerrado" para evitar operaciones indeseadas.

En lo posible; estos equipos deben tener uniformidad en la disposición de sus manijas u otros medios de operación, de tal manera que siempre exista una misma posición fisica par la condición de abierto y otra diferente para la de cerrado. De no ser posible esta uniformidad en su diseño, los equipos deben marcarse convenientemente para evitar errores de operación.

Los dispositivos de desconexión de líneas aéreas de distribución y transmisión controlados remotamente o en forma automática deberán estar provistos de medios locales que hagan inoperable el control remoto o automático.

d) Transformadores y equipos montados en postes.

La parte más baja de los transformadores en postes, debe estar a una altura no menor de 4.45 m en lugares transitados solamente por peatones, y no menor de 4.60 m en lugares transitados por vehículos.

e) Equipo de alumbrado público.

e.1) Separación horizontal. Los luminarios con lámparas de descarga eléctrica o incandescentes, deben tener una separación horizontal no menor de 1.40 metros a ventanas, pórticos y otros lugares accesibles al público en general.

e.2) Alturas sobre el suelo. Los luminarios deben montarse a una altura sobre el suelo no menor que las siguientes:

- En lugares sólo transitados por peatones .......4.45 m.

2201-8. Conexión a tierra de circuitos, estructuras y equipo.

a) Métodos.

Las conexiones a tierra especificadas en estas normas, deben efectuarse de conformidad con los métodos indicados en el Artículo 2103.

b) Partes no portadoras de corriente.

Las estructuras metálicas, incluyendo postes de alumbrado; las canalizaciones metálicas; los marcos, tanques y soportes del equipo de lineas; las cubiertas metálicas de los cables aislados; las manijas y palancas metálicas para operación de equipo, así como los cables mensajeros, deben estar efectivamente conectados a tierra de tal manera que durante su operación no ofrezcan peligro à personas o animales.

Puede omitirse esta conexión a tierra en casos especiales, cuando así lo requiera la operación del equipo, siempre que existan protecciones que impidan el contacto de personas o animales con dichas partes metálicas, o bien cuando éstas queden fuera de su alcance, a una altura mayor de 2.5 m.

c) Retenidas.

Las retenidas también deben cumplir con lo indicado en el inciso anterior, cuando sujeten estructuras que soporten circuitos de más de 300 V, o estén expuestas a contacto con dichos circuitos.

Esta disposición no es aplicable en los siguientes casos:

- 1. Cuando las retenidas tengan uno o más aisladores, siempre que éstos cumplan con lo indicado en la Sección 2210-2
- 2. Cuando la estructura soporte exclusivamente cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201-3 subincisos b.1), b.2) y b.3).
- 3. Cuando las retenida sujete una estructura que soporte circuitos de más de 34.5 kV entre fases y se localice en una zona despoblada.
- $\kappa_{\rm M}$ Si el material de las retenidas y anclas es metálico, puede considerarse como elemento de puesta a tierra.  $\kappa_{\rm M}$ 2201-9., Capacidad de corriente de conductores desnudos.

Al seleccionar los conductores desnudos con base a su capacidad de corriente, se recomienda no sobrepasar los valores que han sido determinados en base a las propiedades físicas del material, bajo ciertas condiciones de temperatura ambiente y de elevación de temperatura en el propio conductor.

La tabla 2201.9 muestra valores máximos de capacidad de conducción de corriente, para los calibres de conductores de cobre y de aluminio desnudos más usuales en líneas aéreas. Estas capacidades corresponden a 75°C de temperatura total en el conductor, operando a un régimen de carga constante.

Tabla 2201.9

Capacidad máxima de conducción de corriente (amperes) en conductores desnudos de cobre, alumínio y ACSR

Calibre AWG o kCM	Cobre *	ACSR	AL
8 6 4 2 1/0 2/0 3/0 4/0 266.8 336.4 477.0 636.0 795.0 954.0 1113.0 1351.0	90 130 180 240 310 360 420 490	100 140 180 230 270 300 340 460 530 670 780 910 1010 1110 1250 1340	98 130 180 235 275 325 375 445 520 650 760 880 970 1100 1230 1375

Bases:

Temperatura total máxima en el conductor: 75°C

Temperatura ambiente: 25°C Velocidad del viento: 0.6 m/s Factor de emisividad: 0.5

Frecuencia: 60 Hz

<sup>\*</sup> Conductor de cobre duro con 97.3% de conductividad (IACS)

## ARTICULO 2202.- SEPARACION DE CONDUCTORES EN UNA MISMA ESTRUCTURA. ESPACIOS PARA SUBIR Y TRABAJAR

2202-1. Aplicación.

Los requisitos de este Artículo establecen las separaciones mínimas entre conductores de líneas aéreas, eléctricas y de comunicación, así como las que estos deben guardar a sus soportes, cables mensajeros, retenidas, cables de guarda, etc., cuando están instaladas en una misma estructura.

Para fines de aplicación en los cables aislados de uno o varios conductores y los conductores forrados, descritos en la Sección 2201-3, incisos b) y c), así como los conductores en grupo, soportados por aisladores o mensajeros, se consideran como un solo conductor, aun cuando estén formados por conductores individuales de diferente fase o polaridad.

A menos que se indique de otra forma, la tensión entre conductores de diferentes fases de distintos circuitos, debe tomarse como el mayor valor que resulte de los siguientes:

- 1. La diferencia vectorial entre los conductores involucrados.
- 2. La tensión de fase a tierra del circuito de más alta tensión :

Las separaciones obtenidas con las fórmulas consideradas en este Artículo, son aplicables especialmente a líneas aéreas con tensiones usuales para distribución. En líneas de subtransmisión y transmisión, la separación entre conductores queda definida, además de los factores aquí considerados, por la geometría de las estructuras, la coordinación, de aislamiento, el efecto corona, la longitud de los claros y la experiencia obtenida con diseños anteriores que hayan operado satisfactoriamente.

Nota. En el texto de estos requisitos se debe entender como soporte de los conductores, el conjunto de elementos que sostienen directamente a los conductores, como son las crucetas, bastidores u otros medios similares, junto con sus aisladores.

2202-2. Separación horizontal entre conductores de línea.

La separación horizontal entre conductores de linea debe ser como sigue:

a) En soportes fijos.

Los conductores en soportes fijos (con aisladores rígidos), deben tener una separación horizontal en sus soportes, no menor que el mayor de los valores obtenidos según los subincisos a 1) y a 2) siguientes. Estas separaciones no se aplican si los conductores son cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201-3 inciso b), o bien si son conductores forrados de un mismo circuito, que cumplen con lo indicado en la Sección 2201-3 inciso c).

- a.1) Separación horizontal mínima. La separación horizontal entre conductores, ya sean del mismo o de diferente circuito, no debe ser menor que la especificada en la Tabla 2202.2 a.1).
- a.2) Separación de acuerdo con la flecha. La separación horizontal entre soportes de conductores, ya sean del mismo o de diferente circuito, no debe ser menor que el valor dado por las fórmulas siguientes. En caso de que el valor obtenido de la Tabla 2202.2 a.1) sea mayor, debe usarse ese valor, excepto para conductores del mismo circuito con tensión mayor de 50 kV.

Formula 1. Para conductores de área transversal menor de 33.6 mm² (2 AWG):

S=7.62(kV)+7√(8.5f-5080(mm))

Fórmula 2. Para conductores de área transversal mayor ó igual a 33.6 mm² (2AWG):

 $S=7.62(kV)+8\sqrt{(2.12f(mm))}$ 

En donde:

S, es la separación en mm;

kV, es la tensión entre los 2 conductores para los que se calcula la separación; excepto el caso de alimentadores de transporte eléctrico, en que la tensión es de fase a tierra.

f, es la flecha aparente y final sin carga en mm, del conductor de mayor flecha en el claro, a una temperatura de 16°C y con una tensión mecánica del 25 por ciento de la de ruptura.

La Tabla 2202.2 a.2) muestra las separaciones que se obtienen al aplicar las fórmulas 1 y 2 anteriores, en algunos valores de flecha y tensión eléctrica de conductores.

La separación entre conductores de circuitos con tensión mayor de 50 kV, se debe incrementar 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1 000 m sobre el nivel del mar.

Todas las separaciones para tensiones superiores a 50 kV, deben determinarse con base en la tension máxima de operación.

## Tabla 2202.2 a.1)

Separación horizontal mínima entre conductores, del mismo o de diferente circuito, en sus soportes fijos (1).

Clase de circuito	. Separación mínima en centímetros
Linea de comunicación abierta (excepto en transposiciones)	15 (minimo preferible) 7.5 (permitido en casos donde espaciamientos entre aisladores tipo alfiler menores de 15.2 cm, se hayan utilizado normalmente).
Alimentadores para transporte eléctrico (2): De 0 a 750 V, calibre 4/0 AWG o mayor De 0 a 750 V, calibre menor que 4/0 AWG De 750 V a 8.7 kV Conductores eléctricos del mismo circuito;	15 30 30 30
De 0 a 8.7 kV De 8.7 a 50 kV Más de 50 kV	30 más 1.0 cm por cada kV en exceso de 8.7 (3)
Conductores eléctricos de diferentes circuitos: De 0 a 8.7 kV De 8.7 a 50 kV De 50 a 814 kV	30 30 más 1.0 cm por cada kV en exceso de 8.7 72.5 más 1.0 cm por cada kV en exceso de 50 (4)

Notas de la tabla 2202.2 a.1)

(1) Todas las tensiones son entre los conductores involucrados, excepto para alimentadores de transporte eléctrico, las cuales son a tierra.

La tensión entre conductores de diferentes fases de distintos circuitos, debe tomarse como la diferencia vectorial de las tensiones de ambos circuitos. Para determinar la separación entre conductores de la misma fase pero de diferentes circuitos, el conductor con menor tensión debe ser considerado como puesto a tierra.

- (2) Para conductores que tengan flecha aparente y tensiones no mayores de 1.0 m y 8.7 kV respectivamente, en los que separaciones de 25.4 a 30.4 cm se hayan utilizado normalmente, pueden continuarse aplicando dichas separaciones, siempre que se cumpla con la Sección 2202-2, subinciso a 2).
- (3) La separación para conductores del mismo circuito, con tensión mayor de 50 kV, debe determinarse de conformidad con lo establecido en la Sección 2202-2, subinciso a 2).
- (4) Para conductores de diferentes circuitos con tensión mayor de 50 kV, la separación adicional se debe incrementar 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1000 m sobre el nivel del mar. Todas las separaciones para tensiones superiores a 50 kV, deben determinarse con base en la tensión máxima de operación.

b) En aisladores de suspensión.

Cuando se usen aisladores de suspensión con movimiento libre, la separación entre los conductores debe aumentarse lo necesario para que, al inclinarse una cadena de aisladores hasta formar un ángulo de 30 grados con la vertical, la separación no sea menor que la señalada en el inciso a) anterior.

Tabla 2202.2 a.2)

Separación horizontal mínima "S" de conductores en sus soportes fijos, del mismo o de diferente

circuito, de acuerdo con su flecha.

Tension nominal (entre fases) Volts		S er	n cm (Fórr	nuia 1)		S en cm (Fórmula 2)				
i	Para flecha en m de:			Para flecha en m de:						
	1.0	1.5	2.0.	2.5	3.0	1.0	1.5	2.0	2.5	3.0
6600	46	66.33	81.45	94.14	105.0	41.86 .	50.1	57.12	63.27	68.82
13800	51 .	71	86	98	109	47	55	62	69	74
23000	58	78	93	105	116	54	62	69	76	81
34500	66 .	87	102	114	125	63	71	78	84	90

## 2202-3. Separación vertical entre conductores de línea

La separación vertical entre conductores de linea localizados en diferentes niveles de una misma estructura, debe ser cuando menos la indicada en los incisos siguientes:

a) Separación básica de conductores, del mismo o de diferentes circuitos.

Las separaciones indicadas en la Tabla 2202.3 a) deben aplicarse a conductores con tensiones hasta de 50 kV. (No se especifican separaciones verticales entre conductores del mismo circuito, para tensiones mayores de 50 kV).

Excepción No. 1. Los conductores soportados por bastidores verticales, o por ménsulas separadas colocadas verticalmente, que cumplan los requisitos de la Sección 2202-7, deben tener los espaciamientos que ahí se indican.

Excepción No. 2. Este requisito no se aplica a conductores forrados del mismo circuito, de conformidad con lo indicado en la Sección 2201-3, inciso c).

## b) Separaciones adicionales.

Las separaciones que se indican en la tabla 2202.3 a), deben incrementarse de acuerdo con las condiciones citadas a continuación. Los incrementos serán acumulables cuando sea aplicable más de una de estas condiciones.

- b.1) Tensiones entre conductores mayores de 50 kV.
- 1. Para tensiones entre 50 y 814 kV, la separación entre conductores de diferentes circuitos debe ser incrementada 1.0 cm por cada kV en exceso de 50.
- 2. El incremento en separación para tensiones mayores de 50 kV, especificado en el puntó anterior, debe aumentarse 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1000 m sobre el nivel del mar.
- 7. Todas las separaciones para tensiones superiores a 50 kV, deben determinarse en base a la tension máxima de operación.
  - 4. No se especifica incremento para separación entre conductores del mismo circuito.
  - " b.2) Conductores con diferentes flechas en la misma estructura.

Los conductores soportados a diferentes niveles en la misma estructura y tendidos, con distintas flechas, deben tener una separación vertical en sus soportes, en tal forma que la separación mínima entre ellos, en cualquier punto del claro, no sea menor que la establecida en los puntos siguientes, considerando que el conductor superior y el inferior tienen su flecha final sin carga, a temperaturas de 50°C el primero y de 16 °C el segundo:

- 1. Para tensiones menores de 50 kV entre conductores, se puede aplicar el 75% de la separación entre soportes indicada en la Tabla 2202.3 a).
- 2. Para tensiones mayores de 50 kV entre conductores, el valor especificado en el punto 1 anterior, debe incrementarse de acuerdo con lo indicado en el subinciso b.1) de esta Sección.

Cuando sea necesario, las flechas deben ser reajustadas para cumplir con lo anterior, previendo que no se exceda lo establecido en la Sección 2209-3 para la tensión mecánica de los conductores.

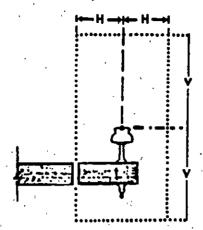
regimes (s. 1994). Separación vertical mínima entre conductores, en sus sonortes (metros)

Conductores en nivel	Lineas aéreas abiertas con tensión entre conductores de:					
Olympia 1996		· Hasta 750 V	Más de 750 a	Más de.8,700	Más de 15,000	
		(1)	, 8,700 V	a 15,000 V	a 50,000 V	
	En general	1,00	1.00	1.50	1.50 .	
De comunicación <	Utilizados en la operación dlineas eléctricas aéreas	0.40	0.40	1.00	1.00	
1	Hasta 750 (1)	0.40	0.40	1.00	1.00	
	Más de 750 hasta 8,700		0.40	. 1.00	1.00	
Eléctricos	Más / Si se trabaja		1	,	' ,	
con tensión: ::: <	de   con línea viva	<b> </b>	_	1.00	1.00	
entre conductores	8700 a<		İ	1	,	
en volts de 111	5,000   Si no se trabaja		l'	, ,	· 1	
1996 6 25-5 A	\ con linea viva	\		0.40	1.00	
1	Más de 15,000 hasta 50,000	I –	<u> </u>	_	1.00	

(1) Los valores de esta columna (o rengión) se aplican también a cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201-3, inciso b), así como a conductores neutros conectados efectivamente a tierra, en circuitos hasta de 22 kV a tierra.

2202-4. Separación diagonal entre conductores de línea localizados en diferentes niveles de la misma estructura.

Ningún otro conductor debe estar dentro del área marcada con linea punteada en la Figura 2202.4, en la cual V y H deben determinarse con base en las separaciones mínimas vertical y horizontal establecidas en esta Sección.



V=Separación mínima vertical

H=Separación mínima horizontal

Fig. 2202.4

2202-5. Separación en cualquier dirección de conductores de línea a soportes, a otros conductores verticales o derivados, a mensajeros y a retenidas sujetos a la misma estructura.

a) En soportes fijos.

La separación no debe ser menor que la indicada en la Tabla 2202.5a).

b). En aisladores de suspensión.

Cuando se usen aisladores de suspensión que puedan oscilar libremente, la separación mínima debe ser incrementada lo necesario para que, cuando la cadena de aisladores forme un ángulo de 30 grados con la vertical, la separación no sea menor que la indicada en el inciso a) anterior.

2202-6. Separación entre circuitos de diferente tensión montados en la misma cruceta.

Los circuitos eléctricos con tensiones hasta de 50 kV entre conductores, pueden montarse en la misma cruceta, con circuitos de tensión inmediata superior o inferior, siempre que se cumpla con una o más de las siguientes condiciones.

a) Que los circuitos ocupen lados opuestos de la estructura.

b) En los tipos de construcción con crucetas voladas o soportadas en sus dos extremos, que los circuitos estén separados por una distancia no menor que el espacio para subir estipulado en la Sección 2202-9, para el circuito de tensión mayor.

c) Que los conductores de tensión menor ocupen las posiciones más proximas a la estructura, y los de

tensión mayor las posiciones más distantes.

d) Que uno de los dos circuitos considerados sea de comunicación para la operación de líneas eléctricas y el otro un circuito eléctrico de menos de 8.7 kV, siempre que los dos se instalen de acuerdo con los anteriores incisos a) o b) y pertenezcan a la misma empresa.

2202-7. Espaciamiento entre conductores soportados en bastidores verticales.

Los conductores pueden instalarse a una menor separación vertical que la indicada en la Sección 2202-3, cuando estén montados en bastidores verticales o en ménsulas separadas colocadas verticalmente, siempre que no sean de madera, que estén firmemente sujetos a un lado de la estructura y se cumpla con las siquientes condiciones:

a) La tensión entre conductores no debe ser mayor de 750 V, excepto cuando se trate de cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201-3 subincisos b.1) y b.2), los cuales pueden ser de cualquier tensión.

b) Todos los conductores deben ser del mismo material.

c) El espaciamiento vertical entre conductores no debe ser menor que el siguiente:

citiodi citti cico comadotores no aces	our menor que er siguiente.
Longitud del claro en	Espaciamiento vertical
metros	mínimo entre conductores, en ci
Hasta 45	10
Más de 45 a 60	. 15
Más de 60 a 75	20
Más de 75 a 90	. ` 30

Excepción. Si los conductores tienen separadores intermedios adecuados, el espaciamiento vertical puede ser como mínimo de 10 cm en cualquier caso.

2202-8. Separación de conductores fijados a edificios o puentes.

La separación de conductores fijados a edificios o puentes debe ajustarse a lo establecido en la presente Sección.

Los conductores eléctricos que estén sujetos en forma permanente a edificios, no deben ser de una tensión mayor de 300 V a tierra, a menos que estén debidamente protegidos, aislados o sean inaccesibles.

La separación de los conductores a la superficie del edificio, no debe ser menor que la indicada en la Tabla 2202.5a), para separaciones de conductores a sus soportes.

2202-9. Espacio para subir.

Los siguientes requisitos se aplican unicamente a las partes de las estructuras utilizadas por los trabajadores para subir.

a) Localización y dimensiones:

a.1) Debe dejarse un espacio para subir con las dimensiones horizontales especificadas en el inciso e) de esta Sección enfrente de cualquier conductor, cruceta y otras partes similares.

Tabla 2202.5a)
Separación mínima en cualquier dirección, de conductores de línea a soportes o la estructura, a otros conductores verticales o derivados, a mensajeros y retenidas sujetos a la misma estructura (cm)

	-				
Linea Aérea	De comunica	cación		Eléctrica .	
	En estructuras qu	e soporten:	· .	Teasión entre fases	,
Separación de los condectores de línea a:	Sólo límeas de commicación	Líbeas de comunicación y eléctricas	0 1 8.7 Ev	8.7 Å 50 KV	50 k 814 Kv. (4)
· Conductores verticales o derivados:			,	2.5.74	
- Del aismo circuito	7.5	7.5	7.5	7.5 Más 0.65 cm por cada kV en exceso de 8.7	Talor no específicado
- De diferente circuito	7.5	; <b>7.5</b> <sub>2</sub> .	15 (5)*	15 más 1 cm por cada 17 en exceso de 8.7	58.5 más 1 cm por cada 17 en exceso de 50
Retenidas y mensajeros sujetos a la misma estructura:		• -	-		
- Cuando estén paralelos a la línea	7.5	15	30	30 más 1 cm por cada 14 en . exceso de 8.7	74 más i ca por cada lY ea arcaso de 50
- Retenidas de ancla	7.5	15 (1)	. 15 `-	15 eás 0.64 cm por cada hY on orceso de 8.7	40.5 más 0.64 cm por cada Ní en exceso de 50
- Otros	7.5	15 (1)	. 15	15 ais i ca por caia kV en erceso de 8 7	SB.5 was 1 cm par cada 17 en excesso de 50
Superficie de crucetas Superficie de estructuras:	7.5 (2)	7.5 (2)	7.5 (6) (7)	7.5 más 0.51 cm por cada k¥ em enceso de 8 7 (6) (7) (8)	28 más 0.51 cm por cada 17 en exceso de 50
- Que soporten Honeis de complica-		12 6 (2)	40.5 (0)		
ción y eléctrices		12.5 (2)	12.5 (3) (6)(7)	12.5 más 0.51 cm por cada 17 em exceso de 8 7 (6) (7)	33 mis 0.51 cm por cada NY en exceso de 50
- Otras	7:5 (2)		7.5 (6)(7)	7.5 más 0.51 cm por cada kš ea exceso de 6.7 (6) (7)	28 als 0 Si ca por cals 17 en exceso de 50

Notas de la Tabla 2202.5a)

- (1) En estructuras que soporten líneas de comunicación y eléctricas, en las que sus retenidas pasen a 30 cm o menos de conductores eléctricos y de comunicación a la vez, dichas retenidas deben ser protegidas con una cubierta aislante adecuada en el tramo cercano al conductor eléctrico. Esto no es necesario si la retenida está efectivamente puesta a tierra, o tiene un aislador tipo retenida, localizado a un nivel inferior del conductor eléctrico más bajo y arriba del conductor de comunicación más alto.
- (2) Los conductores de comunicación pueden tener una menor separación, cuando se sujeten con soportes colocados en la base o lados de las crucetas, o en la superficie de postes.
- (3) Esta separación solamente se aplica a conductores eléctricos soportados abajo de conductores de comunicación, en la misma estructura. Cuando los conductores eléctricos estén arriba de los de comunicación, esta distancia puede reducirse a 7.5 cm, excepto para conductores eléctricos de 0 a 750 V, cuya separación puede ser reducida a 2.5 cm.
- (4) Para conductores de circuitos con tensión mayor de 50 kV, la separación adicional se debe incrementar 3% por cada 300 m. de altura en exceso de 1000 m. sobre el nivel del mar. Todas las separaciones para tensiones superiores a 50 kV, deben determinarse con base en la tensión máxima de operación.
  - (5) Para circuitos de 750 V o menos, esta separación puede reducirse a 7.5 cm.
- (6) Un conductor neutro que este efectivamente conectado a tierra a lo largo de la línea y asociado con circuitos de hasta 22 kV a tierra, puede sujetarse directamente a la estructura
- (7) Para líneas eléctricas abiertas de 750 V o menos y cables eléctricos de cualquier tensión, de los tipos descritos en la Sección 2201-3 inciso b), esta separación puede reducirse a 2.5 cm.
- (8) En circuitos con conductor neutro efectivamente conectado a tierra, que cumpla con lo indicado en la Sección 2201-3, inciso d), puede utilizarse la tensión de fase a neutro para determinar la separación entre los conductores de fase y la superficie de las crucetas.
  - a.2) El espacio para subir se requiere solamente en un lado ó esquina del soporte.
- a.3) El espacio para subir debe extenderse verticalmente arriba y abajo de cada nivel de conductores, como se indica en los incisos e) y f) de esta Sección, pero puede cambiarse de un lado o esquina del soporte a cualquier otro.
  - b) Partes de la estructura en el espacio para subir.

Cuando las partes de la estructura estén en un lado o esquina del espacio para subir, no se considera que obstruyen dicho espacio.

c) Localización de las crucetas respecto al espacio para subir.

Se recomienda que las crucetas se localicen en el mismo lado del poste. Esta recomendación no es aplicable cuando se utilicen crucetas dobles o cuando las crucetas no sean paralelas.

d) Localización de equipo eléctrico respecto al espacio para subir.

Aparatos eléctricos como transformadores, reguladores, capacitores, mufas, apartarrayos e interruptores deben ser instalados fuera del espacio para subir, cuando se localicen abajo de los conductores.

e) Espacio para subir entre conductores.

El espacio para subir entre conductores debe tener las dimensiones horizontales indicadas en la Tabla 2202.9 e). Estas dimensiones tienen el propósito de dejar un espacio para subir de 60 cm libre de obstáculos, siempre que los conductores que limitan dicho espacio estén protegidos con una cubierta aislante adecuada a la tensión existente. El espacio para subir debe dejarse longitudinal y transversalmente a la línea, y extenderse verticalmente no menos de 1.0 m arriba y abajo de los conductores que limiten el espacio mencionado.

Cuando existan conductores de comunicación arriba de conductores eléctricos de más de 8.7 kV a tierra o 15 kV entre fases, el espacio para subir debe extenderse verticalmente cuando menos 1.5 m arriba del conductor eléctrico más alto.

Excepción No. 1. Este requisito no se aplica en caso de que se tenga establecida la práctica de que los trabajadores no suban más allá de los conductores y equipo, a menos que estén desenergizados.

Excepción No. 2. Este requisito no se aplica si el espacio para subir puede ser obtenido con el desplazamiento temporal de los conductores, utilizando equipo para trabajar con linea energizada.

f) Espacio para subir frente a tramos longitudinales de línea no soportados por crucetas.

El ancho total del espacio para subir debe dejarse frente a los tramos longitudinales y extenderse verticalmente 1.0 m arriba y abajo del tramo (o 1.5 m conforme a lo indicado en el inciso e) de esta Sección). El ancho del espacio para subir debe medirse a partir del tramo longitudinal de que se trate.

Debe considerarse que los tramos longitudinales sobre bastidores, o los cables soportados en mensajeros, no obstruyan el espacio para subir, siempre que, como práctica invariable, todos sus conductores sean protegidos con cubiertas aislantes adecuadas o en alguna otra forma, antes de que los trabajadores asciendan.

Excepción. Si se instala un tramo longitudinal en el lado o esquina de la estructura donde se encuentra el espacio para subir, el ancho de este espacio debe medirse horizontalmente del centro de la estructura hacia los conductores eléctricos más próximos sobre la cruceta, siempre que se cumplan las dos condiciones siguientes:

1. Que el tramo longitudinal corresponda a una línea eléctrica abierta con conductores de 750 volts o menos, o bien con cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201-3, inciso b), de cualquier tensión, los cuales estén sujetos cerca de la estructura por mensulas, bastidores, espigas, abrazaderas u otros aditamentos similares.

2. Que los conductores eléctricos más próximos soportados en la cruceta, sean paralelos al tramo de línea eléctrica, se localicen del mismo lado de la estructura que dicho tramo y estén a una distancia no mayor de 1,2 m arriba o abajo del tramo de línea.

g) Espacio para subir frente a conductores verticales.

Los tramos verticales protegidos con tubo conduit u otras cubiertas protectoras similares, que estén sujetos firmemente a la estructura sin separadores, no se considera que obstruyen el espacio para subir.

Tabla 2202.9 e) Separación horizontal mínima entre conductores que limitan el espacio para subir (1)

Г	Tipo de los	Tensión de los	Conservation basis	(4)		
		_	Separación horiz	ontal en cm (4)		. '
	conductores que	conductores (1)				
	limitan el	;	, ,	1		•
	espacio para			•		
Į.	subir	<del>-</del>			<del></del> _	
J	•			ue soporten sólo:		que soporten:
	•	,	Conductores	Conductores	Conductores	Conductores
1	,	•	de	eléctricos	eléctricos	de ·
	, , ,	•	comunicación	,	arriba de	comunicación
1	· · · · · ·		!		conductores	arriba de
ı		•	ı		de comuni-	
L					cación	eléctricos (2)
	Conductores de		Ningún requisito	•	(3)	Ningún requisito
	comunicación	Más de 150 V	Se recomienda	١٠	(3)	Se recomienda
	Cables -	Todas tensiones	60	-	(3)	60
	eléctricos		· -			Ningún requisito
J	aislados de los	٠,		٠,	ļ	, •
1	tipos indicados	] ,		İ		
1	en la Sección	1	,		-	
	2201-3,	Todas tensiones	j,	60	60	
Į	subinciso b.1)			1	<b>,</b>	75
ı	Cables		'		F	,
ı	eléctricos .	<b>.</b>				
1	aislados de los				1	٠,
Ţ	tipos indicados		<b>\</b> .			
- 1	en la Sección	Hasta 750 V		60 .	60	1
- 1	2201-3.	750 V a 15·kV		75	75	75
	subinciso b.2 y			90	90	75
1	b.3)	28 kV a 38 kV		100	100	90
1	Conductores	38 kV a 50 kV	]	117	117	
- 1		50 kV a 73 kV		140	140	
	linea abierta y	Más de 73 kV	l	Más de 140	Į -	
	conductores del	1 •		-		,
- [	tipo indicado en	,				
1	el la Sección	· · ·			1	
1	2201-3, inciso c)			<b>,</b>	1	,
L		l	<u> </u>	<u></u>		<u> </u>

(1) Todas las tensiones son entre los dos conductores que limitan el espacio para subir, excepto para conductores de comunicación, en los que la tensión es a tierra. Cuando los conductores son de diferente circuito, la tensión entre ellos debe ser la suma aritmética de las tensiones de cada conductor a tierra, para un circuito conectado a tierra, o de fase a fase si se trata de un circuito no conectado a tierra.

्रक (2) vi Esta posición relativa de líneas no es recomendable y debe evitarse.

(3) El espacio para subir debe ser el mismo que el requerido para los conductores eléctricos colocados inmediatamente arriba, con un máximo de 75 cm.

(4) Para la utilización de estas separaciones, los trabajadores deben tener presentes las normas de operación y seguridad correspondiente a las líneas de que se trate.

2202-10 Espacio para trabajar.

a) Localización.

Deben dejarse espacios para trabajar localizados a ambos lados del espacio para subir.

b) Dimensiones.

b.1) A lo largo de la cruceta. El espacio para trabajar debe extenderse desde el espacio para subir hasta el más alejado de los conductores en la cruceta.

b.2) Perpendicular a la cruceta. El espacio para trabajar debe tener la misma dimensión que el espacio para subir (ver Sección 2202-9, inciso e). Esta dimensión debe medirse horizontalmente desde la cara de la cruceta.

b.3) Verticalmente. El espacio para trabajar debe tener una altura no menor que la señalada en la Sección 2202-3, para la separación vertical de conductores soportados a diferentes niveles en la misma estructura.

c) Localización de conductores verticales y derivados respecto del espacio para trabajar.

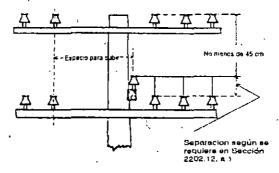
Los espacios para trabajar no deben obstruirse por conductores verticales o derivados. Tales conductores deben ser colocados de preferencia en el lado de la estructura opuesto al lado destinado para subir; de no ser esto posible, pueden colocarse en el mismo lado para subir, siempre que queden separados de la cruceta por una distancia no menor que el ancho del espacio para subir requerido para los conductores de mayor tensión.

**3**:

Ł

Los conductores verticales dentro de tubo conduit adecuado, pueden quedar colocados sobre el lado para subir de la estructura

d) Localización de crucetas transversales respecto de los espacios para trabajar ( figura 2202.10 d). Las crucetas transversales pueden usarse bajo las condiciones indicadas en los subincisos d.1) y d.2) y siempre que se mantenga el espacio para subir, definido en la Sección 2202-9



### Figura 2202.10d Localización de crucetas y espacios para trabajar

- d.1) Altura normal del espacio para trabajar. Debe dejarse el espacio tateral para trabajar de la altura indicada en la Tabla 2202.3 a), entre los conductores derivados sujetos a la cruceta transversal y los conductores de línea. Esto puede realizarse incrementando el espacio entre las crucetas de línea.
- d.2) Altura reducida del espacio para trabajar. Cuando ninguno de los circuitos involucrados excede de 8.7 kV a tierra o de 15 kV entre fases y se mantienen las separaciones de la Sección 2202-2; subincisos a.1) y a 2), los conductores soportados en la cruceta transversal pueden colocarse entre las lineas adyacentes que tienen un espaciamiento vertical normal, aun cuando dicha cruceta obstruya el espacio normal para trabajar, siempre que se mantenga un espacio para trabajar no menor de 45 cm de altura entre los conductores de linea y los conductores derivados. Esta altura debe quedar arriba o abajo de los conductores de linea, según sea el caso.

El anterior espacio para trabajar puede ser aún reducido a 30 cm, siempre que se cumplan las dos siguientes condiciones:

- 1. Que no existan más de dos grupos de crucetas de línea y de crucetas transversales.
- 2. Que la seguridad en las condiciones de trabajo sea restituida mediante la utilización de equipo de protección de hule y otros dispositivos adecuados para aislar y cubrir los conductores de línea y el equipo en donde no se está trabajando.
- 2202-11. Separación vertical entre conductores suministradores y equipo de comunicaciones, entre conductores de comunicación y equipo suministrador y entre equipo suministrador y de comunicaciones.
- a) Para el propósito de definición de esta separación, debe entenderse como "equipo" las partes metálicas no portadoras de corriente del mismo, incluyendo soportes metálicos para cables aislados o conductores, así como brazos metálicos de soporte que estén sujetos a soportes metálicos o bien que estén a menos de 2.5 cm de tanques y bastidores de transformadores y mensajeros no conectados efectivamente a tierra.
- b) Las separaciones verticales entre conductores suministradores y equipo de comunicación, entre conductores de comunicación y equipo suministrador, así como entre equipo suministrador y de comunicación, deben ser las indicadas en la Tabla 2202.11

#### Tabla 2202.11.

Separación vertical entre conductores suministradores y equipo de comunicaciones, entre conductores de comunicación y equipo suministrador, y entre equipo suministrador y de comunicaciones.

Tensión de Suministro		Separación vertical						
<u> </u>	٤	·	·	<u></u>			•	` '
Conductores aterrizados		· ·	,		,			
mensajeros y soportes.	٠,	. ,		r	,		. •	
0 a 8.7	′, '		0.75	=:				
arriba de 8.7	•	' '	1.00		,			_
- Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Mari			1.0 + 0	0.01 pc	r kV	en exce	eso de 8	.7 kV

- (1) Las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente conectados a tierra, así como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sean aisladas por una rápida desenergización de la sección bajo falla, tanto en la operación inicial del interruptor como en las subsecuentes. Las tensiones son ' entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.
- 2202-12. Separación de conductores verticales y derivados a otros conductores y superficies en la misma estructura.

Los conductores verticales y derivados deben tener las separaciones que se indican en esta Sección, a otros conductores o superficies en la misma estructura.

Exceptiones:

- 1. Se permite colocar circuitos suministradores de la misma o próxima clasificación de tensión en un mismo ducto vertical, si cada circuito está encerrado en una cubierta metálica.
- 2. Se permite colocar cables de comunicación de dos conductores en argollas fijadas directamente a estructuras o a mensaieros.
- 3. Se permite colocar directamente en la estructura conductores de conexión a tierra, conductores neutros que cumplan con lo indicado en la Sección 2201-3 inciso d), cables aislados descritos en el subinciso b.1) de la misma Sección o conductores protegidos por tubo conduit.
- 4. Los circuitos suministradores aislados de 600 V o menos que no excedan 5000 colocados en el mismo circuito del cable de control con el cual están asociados.
  - a) Conductores eléctricos verticales y derivados.
- a.1) Separaciones en general. Las separaciones no deben ser menores que las especificadas en la Tabla 2202.12a) o en la Sección 2202-5.

### Tabla 2202.12 a)

Separación de conductores eléctricos verticales y derivados con respecto a superficies, mensajeros y retenidas en la misma estructura (1)

Separación de conductores verticales y derivados a	0 a 8.7 kV	8.7 a 50 kV	Más de 50 kV(5)
	cm	cm	cm
Superficies de soportes  Mensajeros y retenidas	7.5 (2) (3) 15	7.5 más 0.5 cm por cada kV en exceso de 8.7 15 más 1 0 cm por cada kV en exceso de 8.7 (4)	27.5 más 0.5 cm por cada kV en exceso de 50 58.5 más 1.0 cm por cada kV en exceso de 50 (4)

- (1) Las tensiones son entre fases.
- (2) Véase la excepción No. 3 de la Sección 2202-12.
- (3) Para circuitos eléctricos de hasta 750 V esta separación puede reducirse a 2.5 cm.
- (4) El factor puede reducirse a 0.65 cm por kV para retenidas de ancla.
- (5) La separación adicional para tensiones mayores de 50 kV, se debe incrementar un 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1000 m sobre el nivel del mar.
- a.2) Casos especiales. Los siguientes casos se refieren solamente a los tramos de estructuras por donde puedan subir trabajadores, cuando los conductores de que se trata están energizados.
- 1. Cables aislados y conductores de conexión a tierra. Los conductores verticales en cables del tipo descrito en la Sección 2201-3, subinciso b.1) y los conductores de conexión a tierra, pueden instalarse, sin protección aislante adicional, en el lado de la estructura opuesto a los conductores de linea, siempre que el espacio para subir este provisto en el lado de la estructura donde están los conductores de línea.
- 2. Conductores para conectar lamparas de alumbrado público. Cuando se conecten lamparas de alumbrado público directamente a líneas eléctricas, en postes que se usen exclusivamente para estas líneas, puede hacerse dicha conexión bajando conductores en linea abierta, desde la cruceta del poste al extremo del luminario, siempre que estos conductores queden firmemente sujetos en ambos extremos y que guarden las distancias mínimas indicadas el la Tabla 2202.12a).
- 3. Conductores de menos de 300 V. Los conductores eléctricos verticales o derivados de menos de 300 volts a tierra, pueden llevarse en cables de conductores múltiples sujetos directamente a la superficie de la estructura o de la cruceta, en tal forma que no sufran abrasión en los puntos de sujeción.

Cada conductor de estos cables que no esté conectado efectivamente a tierra, o todo el cable en conjunto, deben tener una cubierta aislante apropiada cuando menos para 600 V.

- b) Conductores de comunicación verticales y derivados.
- b.1) La separación de conductores desnudos verticales y derivados, con respecto a otros conductores de comunicación, retenidas, cables de suspensión o mensajeros, debe ser cuando menos de 7.5 cm.
- b.2 Los conductores de comunicación aislados verticales y derivados pueden fijarse directamente a la estructura. Su separación vertical a cualquier conductor eléctrico (siempre que no se trate de conductores verticales o de conexiones a lamparas) debe ser cuando menos de 1.0 m para tensiones hasta de 8.7 kV entre fases, y de 1.5 m para tensiones mayores.

#### SEPARACION ENTRE CONDUCTORES ARTICULO 2203.-SOPORTADOS EN **ESTRUCTURAS**

2203.1. General.

Donde sea posible los cruzamientos de conductores deben hacerse en una misma estructura. De otra forma, la separación en cualquier dirección entre conductores que se crucen o adyacentes, soportados en diferentes estructuras, debe estar de acuerdo con los requisitos de esta Sección.

2203-2. Consideraciones.

Las separaciones básicas horizontal y vertical especificadas en esta Sección, se deben aplicar bajo las siguientes condiciones: .

- a) Las separaciones deben ser determinadas en el punto de mayor acercamiento entre los dos conductores.
- b) Ambos conductores deben analizarse desde su posición de reposo hasta un desplazamiento ocasionado por una presión de viento de 29 kg/m², con flecha inicial y final a 16C y con flecha inicial y final a 50C sin viento La presión de viento puede reducirse a 20 kg/m² en áreas protegidas por edificios u otros obstáculos. El desplazamiento de los conductores debe incluir la inclinación de la cadena de aisladores de suspensión con movimiento libre, cuando estos se usen.

Se deben calcular las separaciones entre conductores en sus diferentes posiciones, desde el reposo hasta su máximo desplazamiento, con objeto de poder determinar la posición relativa que resulte con la menor separación.

c) La dirección supuesta del viento, será aquella que produzca la separación más crítica.

d) No se requiere incrementar la flecha cuando los claros sean iguales o menores que los siguientes claros básicos y la temperatura del conductor no exceda de 50°C.

Hasta de 75 m para la Zona I (ver la Sección 2208-2)

- e) Cuando la temperatura máxima de diseño de los conductores sea de 50°C o menor y el claro sea mayor que el claro básico, la flecha a la mitad del claro debe ser incrementada como sigue:
- e.1) Cuando el cruzamiento ocurra a la mitad del claro del conductor superior, su flecha debe ser incrementada en 1.0 cm (o 1.5 cm en la Zona I), por cada metro en exceso del claro básico.

Este incremento no requiere ser mayor que la diferencia aritmética entre las flechas finales sin carga,en reposo, a temperaturas en el conductor de 50°C y 16°C, calculadas para el claro de que se trate.

e.2) Para claros a nivel, cuando el cruzamiento no se localice a la mitad del claro del conductor súperior, el incremento anterior puede ser reducido multiplicando por los factores siguientes: Distancia del punto de cruce a la estructura más cercana,

de la lo	de la longitud del claro de cruce				
, .	. 5	, ,	*	0.19	
	10			0.36	
	15			0.51	
· ,	20		•	0.64	
	25			0.75	
1.	30			0.84	
	35			0.91	
	. 40		•	. 0.96	
,	. 45.	, ,	, *	0.99	
	50	,	•	1.00	

Nota. Interpólese para valores intermedios

#### 2203-3. Separación horizontal.

La separación horizontal en cruzamientos o entre conductores adyacentes soportados en diferentes estructuras, debe ser cuando menos de 1.50 m para tensiones hasta de 50 kV entre dichos conductores. Para tensiones mayores, se debe incrementar esta separación en 1.0 cm por cada kV en exceso de 50.

La tensión entre conductores de diferentes fases de distintos circuitos, debe tomarse como la diferencia vectorial de las tensiones de ambos circuitos. Para conductores de la misma fase pero de diferentes circuitos, el conductor con menor tensión debe considerarse como puesto a tierra.

El anterior incremento en la separación debe aumentarse 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1000 m sobre et nivel del mar.

## 2203-4. Separación vertical.

La separación vertical entre conductores que se crucen o adyacentes, soportados en diferentes estructuras, debe ser cuando menos la indicada en la tabla 2203-4.

Para tensiones mayores de 22 kV, las separaciones dadas en la Tabla 2203.4 deben incrementarse de acuerdo con lo siguiente: para conductores en el nivel superior de 22 hasta 470 kV, la separación debe incrementarse en 1.0 cm por cada kV en exceso de 22. Para conductores en el nivel inferior de 22 hasta 470 kV, la separación adicional debe ser calculada en la misma forma. El incremento debe ser acumulativo cuando se tengan ambas condiciones y debe calcularse en base a la tensión máxima de operación.

Dicho incremento debe aumentarse en 3% por cada 300 m. de altura en exceso de 1 000 m sobre el nivel del mar.

Separación vertical entre conductores soportados en diferentes estructuras (metros). Ver nota 1

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Patenidus, cables de guarda y com- ductores mentrus (4)	Conductores de comunicación y nemsajeros	Cables suministra- dores aislados de O a 750 \ (2) (3)	Conductores suminis- tradores en linen abierta de 0 a 150 V y cables se- uinistradores aistados ungores de 150 V (3)	Conductores susinistra- dores a linea abjecta de más de 750 V y hasta 2? LV
Retenidas, cables de guarda y coaductores neutros (4)	0.60	0.60	0.60	0.60	1.29
Conductores de comunicación y measajecos	0,60	0.60	0.60	1,20	1.80
Cables socialistradores aislados de O a 750 Y (2 y 3)	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
Conductores suministradores en línea abierta de O a 750 Y y cables suministradores aislados majores de 750 Y {J}	0.69	1.20	1.20	0,60	0.60
Conductores suministradores en linea abierta de más de 750 Y y basta 22 kV	. 1,20	1.89	1.20	1.20	0.60
Conductores suministradores de trotebuses y treaes, sus rete- aidas y mensajeros (5)	1.20	1.20	1.20	1.20	1.80

#### Notas de la tabla 2203.4

- 1) Las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente conectados a tierra, así como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sean aisladas por una rápida desenergización de la sección bajo falla, tanto en la operación inicial del interruptor como en las subsecuentes. Las tensiones son entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.
- 2) Los cables aislados a que se refiere esta columna (o rengión) son los descritos en la Sección 2201-3, subinciso b.1).
- 3) Los cables aislados a que se refiere esta columna (o rengión) son los descritos en la Sección 2201-3, subincisos b.2) y b.3).
- 4) Los conductores neutros a que se refiere esta columna (o rengión) son los descritos en la Sección 2201-3, inciso d).
- 5) Los conductores alimentadores de trolebuses y trenes de más de 750 V, deben tener una separación minima de 1.80 m.

# ARTICULO 2204.- ALTURA DE CONDUCTORES Y PARTES VIVAS DE EQUIPO, SOBRE EL SUELO, AGUA Y VIAS FERREAS

## 2204-1. Aplicación.

Los requisitos de este Artículo se refieren a la altura minima que deben guardar los conductores desnudos y cables aislados de líneas aéreas, con respecto al suelo, agua y la parte superior de rieles, así como a la altura mínima de partes vivas de equipo sobre el suelo.

## 2204-2. Alturas básicas para conductores.

Las alturas básicas deben ser como mínimo las indicadas en la Tabla 2204.2, y se aplican bajo las siguientes condiciones:

- a) Temperatura en los conductores de 50°C
- b) Flecha final sin carga, en reposo.

## 2204-3. Alturas adicionales para conductores.

Las alturas básicas que se indican en la Tabla 2204.2, no deben incrementarse cuando los claros sean iguales o menores que los antes citados y la temperatura del conductor no exceda de 50°C.

a) Tensiones mayores de 50 kV a tierra.

Para tensiones entre 50 y 470 kV, la altura básica de conductores debe incrementarse 1.0 cm por cada kV en exceso de 50.

Dicho incremento debe aumentarse 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1 000 m sobre el nivel del mar

Excepción. En cruzamientos sobre vias de ferrocarril en la Zona I, debe aplicarse a la altura básica un incremento de 1.5 cm por cada metro del claro en exceso de 75 m.

Los incrementos anteriores no requieren ser mayores que la diferencia aritmética entre las flechas finales sin carga, en reposo, a temperaturas en el conductor de 50°C y 15°C, calculadas para el claro de que se trate.

## 2204-4. Altura de partes vivas de equipo instalado en estructuras.

a) Altura básica mínima.

La altura básica mínima sobre el suelo, de partes vivas de equipo no protegidas, tales como terminales de transformadores y apartarrayos y tramos cortos de conductores eléctricos conectados al equipo, se indica en la tabla 2204.4.

#### b) Altura adicional.

Para tensiones mayores de 22 kV, la altura básica anterior debe incrementarse 1.0 cm por cada kV en exceso de 22.

Dicho incremento debe aumentarse 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1 000 m sobre el nivel del mar.

Tabla 2204.2 Allura minima de conductores sobre el suelo, agua o vias férreas (metros). Ver Nota L

Hatoraleza de la superficie	Conductores de comunicación aistados, retenidas, mensa- jeros, cables de guarda,	Conductores de com- nicación desandos, cables suministra-	Cables suministradores mistados de más de 750 V y Conductores sumi-	Conductores suministradores en linea abierta arriba	de trolebuses y	saministradores trenes eléctricos cosajeros
bajo los condectores	conductores meetros y cables eléctricos aislados. (m) (2)	dores de 0 a 750 Y. (m)	oistradores en Iloea abierta de 0 a 750 Y (a) (3)	da 750 Y a 22 LY	O a 750 Y a tierra (m) (4)	Arriba de 750 Y a 22 kY a tierra (m)
Yias férreas (excepto trenes eléctrificados) (5)	1.2	1.3	1.5	8.1	6.1	6.1
Carreteras, calles, callejones y gaminos recinales _{7} {8}	4.7	4.9	\$.0	\$.6	\$.5	6.1
(II) Especios no transitados por tehículos	2.9 (6)	J.6 (6)	3.8 (6)	4.4	4.9	5.5
Aguas doade no está permitida Na maregación	4.0	4.4	4.6	5.1		
(9) Aguas navegables incluyendo (10) rios, lagos, presas y canales com una drea sin obstrucción de						
a Hasta & ba.	- 5.3	5.5	5.6	6.2 8.7		_
b Rayor a 8 hasta 80 ha.	1.8	1,9	8.1			
c Kayor a 80 hasta 800 ha. d Arriba de 800 ha.	9.6 11.4	32.0 11.6	9.9 11.7	10.5 12.3		
Tecrenos públicos o privados para navegación con botes de vela		La separación a	lierra debe ser 1.5 m. mayor que	la indicada en la línea S	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Chando los conductores o cables corren a lo largo de autopistas ó carreteras pero no sobre la superficie de rodaniento. \*

	(1) Carreteras, calles y callejones en cones nebadas	4.1	4.9	5.0	5.6	5.5	6.1 -
	es dificil que los rebiculos	4.1	4.3	4.4	\$.0	5.5	6.1
l l	creces bajo la lloca	<u> </u>		<u>  ·                                     </u>	`	<u> </u>	<u> </u>

c

. 2

2

Notas de la Tabla 2204.2

- (1) Las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente conectados a tierra, así como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sean aisladas por una rápida desenergización de la sección bajo falla, tanto en la operación inicial del interruptor como en las subsecuentes. Las tensiones son entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.
- (2) Los conductores neutros a que se refiere esta columna son los descritos en la Sección 2201-3, inciso d), y los cables eléctricos aislados, los descritos en el subinciso b.1) de la misma Sección.
- (3) Los cables aislados a que se refiere esta columna son los descritos en la Sección 2201-3, subincisos (b.2) y b.3), de cualquier tensión.
- (4) En pasajes subterráneos, túneles o puentes, puede reducirse la altura sobre el piso o vías, indicada en esta columna. Se recomienda que la altura del conductor de contacto del trole se reduzca gradualmente desde la altura normal a la altura reducida.
- (5) Para conductores que crucen sobre vias por las que circulen solamente carros de ferrocarril o góndolas más bajos que los ordinarios de carga (6 m), la altura puede reducirse de acuerdo con la diferencia de altura entre el carro ordinario y el más alto de los que puedan circular por dichas vías; pero en ningún caso debe ser menor que la requerida en cruzamientos de calles.
- (6) Esta altura puede reducirse a 3.0 m. para los cables aislados descritos en la Nota 3, con tensión hasta de 150 volts a tierra, localizados a la entrada de edificios.
- (7) Donde conductores de comunicación o cables eléctricos aislados como los descritos en la Nota 2, crucen o vayan a lo largo de callejones, entradas a cocheras o estacionamientos, esta altura puede reducirse a 4.5 m.
- (8) Estas alturas no consideran los posibles cambios de nivel de la superficie de carreteras, calles, callejones, etc., debidos a mantenimiento.
- (9) Para depósitos controlados, el área del agua y la altura de los conductores deben basarse en el más alto nivel de agua de diseño. Para otros depósitos de agua, el área a considerar debe ser la que marque el más alto nivel anual del agua, y la altura debe basarse en el nivel de aguas máximo extraordinario. La altura sobre ríos y canales debe basarse en el área más grande que resulte de considerar una longitud de 1 600 m. de río o canal, que incluya al cruce.
- (10) En cruzamientos sobre aguas navegables, se debe tener en cuenta, además, lo establecido en la reglamentación en materia de navegación.
- (11) Se recomienda que en terrenos donde exista frecuente paso de maquinaria agricola con altura excesiva, la separación mínima de los conductores al suelo sea la indicada en el Punto 2 de la tabla.

  Tabla 2204.4

Altura sobre el suelo, de partes vivas de equipo instalado en estructuras. (ver Nota 1)

Naturaleza de la superficie bajo las partes vivas	Equipo efectivamente aterrizado (m)	Partes vivas rígidas no protegidas de 0 a 750 V. y casos de equipos no aterrizados conectados a circuitos de no más de 750 V.	Partes vivas rígidas no protegidas de más de 750 V. hasta 22 kV. y casos de equipos no aterrizados conectados a circuitos de más de 750 V. a 22 kV.
Carreteras, calles, callejones y caminos vecinales, así como terrenos sujetos al paso de vehículos	4 6	4.9	ج, 5.5
de cualquier tipo (3).  2. Espacios no transitados por vehículos.	3 4 (2)	3.6	4.3
Caminos en zonas rurales donde es improbable que los vehículos crucen bajo la línea.	4.0	4.3	4.9

- (1) Las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente conectados a tierra, así como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sean aisladas por una rápida desenergización de la sección bajo falla, tanto en la operación inicial del interruptor como en las subsecuentes. Las tensiones son entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.
- (2) Esta altura puede reducirse a 3.0 m para las partes vivas y puntas de cables aislados como los descritos en la Sección 2201-3, subinciso b.2) y b.3), de hasta 150 V a tierra, localizadas a la entrada de edificios.
- (3) Estas alturas no consideran los posibles cambios de nivel de la superficie de carreteras, calles, callejones, etc., debidos a mantenimiento.

## ARTICULO 2205 - SEPARACION DE CONDUCTORES A EDIFICIOS PUENTES Y OTRAS CONSTRUCCIONES

#### 2205-1. Aplicación.

Los requisitos de esta Sección se refieren a la separación de los conductores desnudos y cables aislados de una línea, con respecto a edificios, puentes, estructuras de una segunda línea próxima u otras construcciones.

## 2205-2 Consideraciones:

Las separaciones básicas horizontal y vertical especificadas en esta Sección, se aplican bajo las siguientes condiciones;

## a) Separación horizontal

Debe aplicarse con el conductor desplazado de su posición en reposo por un viento de 29 kg/m² con flecha final y a 15°C. Esta presión de viento puede reducirse a 19 kg/m² en áreas protegidas por edificios u otros obstáculos. El desplazamiento del conductor debe incluir la inclinación de la cadena de aisladores de suspensión con movimiento libre, cuando estos se usen.

- b) Separación vertical.
- (b.1) Temperatura en los conductores de 50°C, con flecha final sin carga, en reposo.
- (b.2) Claros básicos como se indica a continuación:
- Hasta de 75 m par la Zona I (ver la Sección 2208-2).
- Hasta de 100 m para todas las otras zonas.
- c) Transición entre separaciones horizontal y vertical.

En cualquier punto del edificio o construcción se debe cumplir con las separaciones minimas horizontales y verticales que indican las tablas correspondientes y el arco comprendido en la proyección de ambas separaciones.

## 2205-3 Separación de conductores a estructuras de otras líneas.

Los conductores de una línea que pasen próximos a una estructura de una segunda línea, deben estar separados de cualquier parte de esta estructura por distancias no menores que las siguientes:

- a) Una separación horizontal de 1.50 m para tensiones hasta de 50 kV a tierra.
- b) Una separación vertical de 1.40 m para tensiones menores de 22 kV, y de 1.70 m para tensiones entre 22 y 50 kV a tierra.

Excepción. Cuando la tensión no excede de 300 volts a tierra y los cables son de los tipos mencionados en la Sección 2201-3 inciso b), las separaciones vertical y horizontal pueden ser reducidas a un mínimo de 0.6 y 0.90 respectivamente medidas a 15°C sin deflexión por viento.

Nota: Las separaciones entre conductores de una linea y conductores de otra linea están dadas en el Artículo 2203.

## 2205-4 Separación de conductores a edificios y otras construcciones excepto puentes.

a) Cuando los edificios pasen de 3 pisos ó 15 m de altura, se recomienda que los conductores dejen un espacio libre de cuando menos 1.80 m entre el conductor más cercano y el edificio, con objeto de facilitar la colocación de escaleras en casos de incendio.

Excepción. Este requisito no se aplica cuando por limitaciones de espacio no es posible ubicar los conductores suministradores en otra disposición.

Por otra parte, las estructuras de la línea deben estar separadas de las tomas de agua contra incendio por una distancia no menor de 1.0 m.

- b) La separación de los conductores a la superficie de los edificios y otras construcciones tales como anuncios, chimeneas, antenas y tanques de agua, no debe ser menor que la indicada en la Tabla 2205.4.
- c) Cuando la separación anterior no se pueda lograr, los conductores eléctricos deben ser protegidos, o aislados para la tensión de operación.

Los cables descritos en la Sección 2201-3 subinciso b.1), se consideran como protegidos para los efectos de este requisito.

- d) Para conductores eléctricos fijados a edificios, véase la Sección 2202-8.
- 2205-5 Separación de conductores a puentes.
  - a) Separaciones básicas.

Los conductores eléctricos que pasen abajo, arriba o cerca de un puente, deben tener separaciones vertical y horizontal no menores que las indicadas en la Tabla 2205.5.

Excepción. Este requisito no se aplica a retenidas, mensajeros, cables de guarda, neutros como los descritos en la Sección 2201-3, inciso d) y cables aislados del tipo descrito en el subinciso b.1) de la misma Sección.

•	Carlowan marketine	Electerization of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second o				
•	Conductores y cubies	Cables supinistra-	Partes vivas rigidas de	Cables seniaistes-	Conductores su-	Partes virus eigidas
	tenidas, mensajeros,	soletos a lo indicado	dicaciones de 0 a 750	ores de mas de 150  - V sujetos a lo indi-	Digistradores de lígea abierta de	no prolegidas de
	cables de guerda,	ea la sección 2201.3	Y no prolegidos.	cado en la sección	865 de 22 kV.	baste 22 kV.
	eléctricos aistados (2)			2201.3 (b2 y b3). Coddsfass resista	ı	
,				tradores en línea	•	···
	3	3 1	<b>3</b>	abierts de O a 750 V.	3	3
· ·				3	÷	
-				(3)	, ,	•
Edificios	,					
Borizoutal		,		•		_
- A paredes salientes	97.1	971	1.50	1,70(4) (7)	2.30 (5)	3 80 6
- A feelangs - A balcones w Areas accessibles	9:1	9.1	1.50	1.70 (4) (7)	2.36 (S)	1.60
a persons (6)	1,40	. 23.1	1.50	(2) 02.1	` £	· -
Yerlical		• •				3
- Arrios o abajo da fechos y salicotes no accesibles a				,		
persons (6)	0.0	0.90	3.0	3.3	3.8	3.6
- Arribi o abajo de balcozer y						
(9)	3,2	3,3	3.4	3.		-
Sobre techos accesibles a				<u>:</u>	;	<b>.</b>
rediculos pero no sujetos a	3.1	3.2	3.6	3.5		97
Inflica				<b>!</b>	;	? •
- Sobre lechos accesibles a						
teffico rehicular	5	5	6.3	8.0	. 9.6	5.5
Anuscios, chineness, antens,	,		٠,		•	
יייים בי הלייים בי הלייים	•	· ·		-		
Horizotal Vertical, arriba o abejo	2.0	8.5	06.1	1.70 (4) (1)	1.30 (S)	2.00 (S)
Horizosfal Vertical, arriba o abajo	2.0 26.0	8.0	5.1	1.70 (4) (1)		1.30 (5)

NOTAS de la Tabla 2205.4

<sup>(1)</sup> Las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente conectados a tierra, así como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sean aisladas por una rápida desenergización de la sección bajo falla, tanto en la operación inicial del interruptor como en las subsecuentes. Las tensiones son entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.

<sup>(2)</sup> Los conductores neutros a que se refiere esta columna son los descritos en la Sección 2201-3, inciso d). Los cables eléctricos aislados son los descritos en la Sección 2201-3, subinciso b.1) de cualquier tensión, así como los descritos en los subincisos b.2) y b.3) de la misma Sección, en tensiones de 0 a 750 V.

así como los descritos en los subincisos b.2) y b.3) de la misma Sección, en tensiones de 0 a 750 V.

(3) Los cables aislados de más de 750 V a que se refiere esta columna, son los descritos en la Sección 2201-3 subincisos b.2) y b.3).

conductores susinistradores a prentes. Ver nota

Separación de

- (4) Cuando el espacio disponible no permita este valor, la separación puede reducirse a un mínimo de 1 0 m.
- (5) Cuando el espacio disponible no permita este valor, la separación puede reducirse a un mínimo de 1.50 m. En esta condición el claro interpostal no deberá ser mayor de 50 m.
- (6) Un techo, balcon o área es considerada accesible a personas, si el medio de acceso es a través de una puerta, rampa o escalera permanente.

b) Protección de conductores alimentadores de trolebús ubicados abajo de puentes.

Cuando el trole del vehículo, al zafarse, pueda hacer contacto simultáneamente con el conductor alimentador y la estructura del puente, debe colocarse una protección de material no conductor que evite dicho contacto.

Partes viras rígidas arri-ba de 750 V a 22 kV. 2 25 2 3 Conductores suniaistradores arribs de 750 Y a 72 LV. 8 3 Cables suninistradores arride de 750 Y, conductores de lines abierts 0 a 750 F. ₽ ≅. 믁 e :: 3 lados, cables suministradores legidas, 0 a 750 Y; conducto Partes rigidas viras no prores de connaicacida no ais-≘ 2 3 le 0 a 750 V. 2. no fijadas al preste 2. no fijados al pacute .- Separación sobre prentes (3) incluyendo salientes y dentro de la estractura del porciones del poente facilicate accesibles b).- partes to accesibles . fijados al preste l. fijidus el pecale b).- Ko fijados aj prente 2.- Separación lateral abajo al. - fijidos al pacate del peente (4) predes (3)

las tensiones son de fase a tierra para circuitos efectivamente concelados a tierra, ast como para aquellos otros circuitos donde todas las fallas a tierra sen aisladas por una rápida desenerpitación de la sección bajo falla, tanto na la operación inicial del interruptor como en las subseccentes. Las tensiones nom entre fases para circuitos no efectivamente conectados a tierra.

los cabies aistados a que se refiere este region som los descritos en la neccida 2201.3, subincisos b.21 y b.31, y los conductores mentros son lus descritos en el inciso d.) de la misas seccida,

Cesado la lises quede sobre legares trassitados, ja sea encias o cerca del poente, so apilcan tanbién los requisitos del articulo 2204

Les apoyes de porales de accro, bector sobre pilares de ladrillo, concreto o naposteria, que requieran acceso frecuente para inspección, debro considerarse como partes ficilmente accesibles

#### 2205-6. Separaciones adicionales.

Las separaciones que se indican en las anteriores secciones de este artículo, no deben incrementarse cuando los claros sean iguales o menores que los citados en la Sección 2205-2, subinciso b.2) y la temperatura del conductor no exceda de 50°C.

Tensiones mayores de 22 kV (a tierra).

Para tensiones entre 22 y 470 kV, las separaciones horizontal y vertical deben incrementarse 1.0 cm por cada kV en exceso de 22.

Dicho incremento debe aumentarse 3% por cada 300 m de altura en exceso de 1 000 m sobre el nivel del mar.

Claros mayores que el claro básico.

Cuando la temperatura máxima de diseño del conductor sea de 50°C o menor, y el claro sea mayor de 100 m (o 75 m en la Zona I), debe aplicarse a la separación vertical un incremento de 1.0 cm por cada metro del claro en exceso de 100 m (o 75 m en la Zona I).

Dicho incremento no requiere ser mayor que la diferencia aritmética entre las flechas finales sin carga, en reposo, a temperaturas en el conductor de 50°C y 16°C, calculadas para el claro de que se trate.

Para claros a nivel, cuando la separación no se localice a la mitad del claro, el incremento anterior puede ser reducido multiplicando por los siguientes factores:

Distancia del punto de cruce a la estructura más cercana, en porcentaje de la longitud del claro de cruce	Factor
5	0.19
· 10	0.36
15	0 51
20	0.64
. 25	0.75
30	0.84
35	0.91
. 40	0.96
45	0.99
50	1.00

Nota 1. En la aplicación de estos factores, el "punto de cruce" es la localización del elemento topográfico al que se determina la separación.

Nota 2. Interpólese para valores intermedios.

ARTICULO 2206.- DISTANCIA HORIZONTAL DE ESTRUCTURAS A VIAS FERREAS, CARRETERAS Y AGUAS NAVEGABLES.

2206-1 Aplicación.

Los requisitos de este artículo se refieren a las distancias mínimas que deben guardar las estructuras de líneas aéreas, incluyendo sus retenidas y anclas, a vias férreas, carreteras y aguas navegables.

Dichas distancias mínimas deben considerarse en forma horizontal y se establecen sólo desde el punto de vista de seguridad. Independientemente, deben observarse las disposiciones vigentes en materia de derechos de via.

#### 2206-2 Distancias mínimas a vías férreas y carreteras.

Cuando las líneas aereas estén paralelas o crucen vias férreas o carreteras, las estructuras deben instalarse en el límite del derecho de via del ferrocarril o carretera de que se trate. En ningún caso la distancia desde cualquier parte de una estructura al riel más cercano, o al límite exterior del acotamiento más próximo, debe ser menor de 3.50 m.

Se recomienda que, cuando sea posible, las estructuras queden a una distancia mayor que su propia altura, desde el riel o el límite exterior del acotamiento.

## 2206-3 Distancia horizontal a aguas navegables.

Se recomienda que la distancia horizontal de las estructuras a la zona de navegación de ríos, lagos y canales, sea mayor que la altura de las mismas estructuras.

## ARTICULO 2207.- DERECHO DE VIA

#### 2207-1 Aplicación.

Los requisitos de este artículo se refieren al derecho de vía o de paso, que deben tener las lineas aéreas en campo abierto y en zona urbana.

El derecho de via es una faja de terreno que se ubica a lo largo de cada línea aérea, cuyo eje longitudinal coincide con el trazo topográfico de la línea. Su dimensión transversal varía de acuerdo con el tipo de estructuras, con la magnitud y desplazamiento lateral de la flecha, y con la tensión eléctrica de operación.

Dentro del área que ocupa el derecho de vía no deben existir obstáculos ni construcciones de ninguna naturaleza, para protección del público y de la propia línea, así como para poder operar esta con un grado de confiabilidad adecuado.

De lo anterior se exceptúan los obstáculos en zonas urbanas que son necesarios para la prestación de los servicios públicos, como instalaciones de alumbrado, lineas de comunicación y de señalización, etc., las cuales de cualquier manera deben cumplir con las separaciones y demás requisitos incluidos en esta Norma.

Cuando se siembren árboles dentro del derecho de vía, deben ser de especies cuya altura de crecimiento se pueda mantener sin afectación a su aspecto y sin riesgo para el propio arbol y la línea existente.

2207-2 Distancia mínima horizontal de conductores al límite del derecho de vía.

La distancia horizontal minima del conductor más cercano al límite del derecho de via de la linea, debe

ser determinada de conformidad con lo indicado en las Secciones 2205-2, 2205-4 y 2205-6. El ancho mínimo del derecho a vía será igual al doble de la suma de las siguientes dimensiones: distancia del eje longitudinal de la línea al conductor extremo en reposo, más el desplazamiento lateral del conductor extremo por efecto del viento, más la separación horizontal a que se refiere el parrafo anterior.

ARTICULO 2208 - CARGAS MECANICAS EN LINEAS AEREAS

2208-1 General.

Las líneas aéreas deben tener resistencia mecánica suficiente para soportar las cargas propias y las debidas a las condiciones meteorológicas a que estén sometidas, según el lugar en que se úbique cada línea, con los factores de sobrecarga adecuados.

Las condiciones meteorològicas mínimas que deben considerarse en general, se establecen más adelante

en este Artículo.

En cada caso deben investigarse y aplicarse las condiciones meteorológicas que prevalezcan en el área en que se localice la línea.

En aquellas regiones del país donde las líneas aéreas lleguen a estar sometidas a cargas mecánicas más severas que las calculadas sobre las bases señaladas en este Artículo, por mayor recubrimiento de hielo, menor temperatura o mayor velocidad del viento, las instalaciones deben proyectarse tomando en cuenta tales condiciones de cargá, conservando los factores de sobrecarga correspondientes.

De no realizarse un análisis técnico detallado, que demuestre que pueden aplicarse cargas mecánicas menores, no deben reducirse las indicadas en este Artículo.

2208-2 Zonas de cargas mecánicas.

Con el propósito de establecer las cargas mínimas que deben considerarse en el cálculo mecánico de lineas aéreas, segun el lugar de su instalación, el país se ha dividido en seis zonas de carga que se indican en el mapa de la Figura 2208.2.

Estas zonas corresponden, en términos generales, a las siguientes regiones del país:

Zona I. Región Norte (Estados de Baja California Norte, Chihuahua, Coahuila, Nuevo León y parte de

Zona II. Región Centro Norte (Estados de Durango y Aguascalientes, así como parte de los Estados de Zacatecas y de San Luis Potosi).

Zona III. Región Centro Sur (Parte de los Estados de Oaxaca y Chiapas). Zona IV. Región Central (Estados de Guanajuato, Querétaro, Estado de México, Distrito Federal, Tiaxcala, Morelos y parte de los Estados de Zacatecas, San Luis Potosí, Jalisco, Michoacán, Hidalgo, Puebla, Veracruz y Guerrero).

Zona V. Región Costera (Estados de Baja California Sur, Sinaloa, Nayarit, Colima, Tamaulipas, Tabasco, Campeche, Yucatán y parte de los Estados de Quintana Roo, Sonora, Jalisco, Michoacán, Guerrero, Oaxaca, Chiapas, San Luis Pótosí, Hidalgo, Puebla y Veracruz).

Zona VI. Región Especial (Parte de los Estados de Oaxaca, Tamaulipas, Veracruz y Quintana Roo).

Si una linea aérea cruza dos o más zonas de carga, debe soportar las cargas correspondientes a dichaszonas.



### 2208 3 Cálculo de cargas mecánicas.

Las lineas aéreas deben cumplir con los valores de la siguiente tabla, que corresponden a condiciones meteorológicas mínimas de diseño para las diferentes zonas de carga mecánica (ver mapa de la Figura 2208.2).

#### Tabla 2208.3

Condiciones meteorológicas mínimas de temperatura, velocidad de viento y espesor de hielo, representativas de cada zona de carga mecánica.

Zona de carga mecánica	Temperatura (°C)	Velocidad de viento de diseño (km/h)	Espesor de	e la capa de hielo (mm)
•		, , , ,	Sobre cables	Sobre componentes horizontales
1	- 10	90	6	8
i n	· - 10	90	-	
181	- 5	90		
, IV	- 5	70	•	-
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, 7	100	·	· - · ·
. VI	5	. 105	-	•

Para alturas mayores de 2 500 metros sobre el nivel del mar, se debe investigar respecto a depósitos de hielo en cables y estructuras.

A falta de información pueden considerarse en cualquiera de las zonas, los espesores de hielo indicados en esta tabla para la Zona I, con una temperatura de -5C, excepto en la propia Zona I, en que debe ser de -10°C.

#### 2208-4 Presión de viento.

La presión del viento sobre las lineas aéreas se debe calcular, según la superficie de que se trate, por medio de las siguientes fórmulas:

a) Sobre conductores.

Superficies de alambres y cables P = 0.00482 V<sup>2</sup>

b) Sobre estructuras.

Se debe considerar que la ráfaga de viento cubre totalmente la estructura, aplicando un factor de 1.3 a la velocidad de diseño. Para estructuras de celosia plana (torres con elementos metálicos de perfil angular), se debe aplicar adicionalmente un factor de arrastre de 1.6 a la presión de viento.

Con base en lo anterior, las fórmulas aplicables resultan:

Superficies cilindricas (postes) P = 0.00815 V2

Superficies planas (torres)  $P = 0.0130 \text{ V}^2$ 

Donde "P" es la presión de viento, en kilogramos por metro cuadrado del área proyectada y "V" es la velocidad de viento de diseño, en kilómetros por hora.

La velocidad de viento de diseño es la velocidad real o actual, equivalente a la velocidad máxima indicada en los anemómetros de la zona correspondiente, dividida entre 1.3.

La Tabla 2208.4 muestra los valores de presión de viento que resultan al aplicar estas fórmulas, con los valores de velocidad de viento de diseño indicados en la Tabla 2208.3 para las Zonas I, II, III, IV, V y VI.

Los valores de presión de viento calculados de acuerdo con las fórmulas anteriores, son válidos para lineas con estructuras no mayores de 30 metros de altura. Para alturas mayores, estos valores de presión deben multiplicarse por el factor de incremento de presión por altura indicado en la Tabla 2208.4a).

Tabla 2208.4 Presiones de viento mínimos para las diferentes zonas de carga mecánica

Zona de carga mecánica	Velocidad de viento de diseño km/h	Presión					
	ĺ		Cables	Estruc	cturas		
				Cilindricas (postes)	De celosia		
,l, ll y ill	90		39	66	105		
IV .	70	Į .	24	40	64 5		
· v (	100		48	81	130		
VI	105	,	53	90	, 143		

## Tabla 2208.4a)

Factor de incremento de presión de viento por altura de estructura

Altura en m		' Factor
30 ó menos		1.00
50	٠,	1.08
75		1.18
100		1.28
150		1.49

Nota. Para valores intermedios de altura puede interpolarse linealmente.

2208-5 Cargas en los cables.

Las cargas en los cables debidas al viento y al hielo, en caso de que exista, deben determinarse en la forma indicada en las anteriores Secciones 2208-1 a 2208-4

Para calcular la tensión mecánica máxima de los cables, se debe considerar como carga total la resultante del peso del cable y de la fuerza producida por el viento actuando horizontalmente y en angulo recto con la línea, a la temperatura y velocidad de viento indicadas en la Tabla 2208.3. En caso de existir carga de hielo en la zona, se debe revisar el cálculo para una presión reducida de viento en cables con hielo de 20 kg/m², debiéndose tomar la mayor tensión mecánica que resulte entre este valor y el correspondiente a la máxima velocidad de viento sin hielo.

2208-6 Càrgas en las estructuras y en sus soportes.

Las cargas que actúan sobre las estructuras de las líneas aéreas y sobre el material usado para soportar los conductores y cables de guarda se calculan como sigue:

a) Carga vertical.

La carga vertical sobre cimientos, postes, torres, crucetas, alfileres, aisladores y accesorios de sujeción de los conductores y cables de guarda, se debe considerar como el peso propio de estos, más el de los conductores, cables de guarda y equipo que soporten (y, en su caso, carga de hielo), teniendo en cuenta los efectos que pueden resultar por diferencias de nível entre los soportes de los mismos.

La carga vertical sobre un soporte debida a los conductores o cables de guarda, se debe calcular tomando en consideración el "claro vertical" o "claro de peso", que se define como la distancia horizontal entre los puntos más bajos de las catenarias adyacentes al soporte considerado. De este modo, la carga vertical por conductor o cable de guarda, es igual al claro vertical multiplicado por el peso unitario del cable correspondiente.

b) Carga transversal.

La carga transversal es la debida al viento, soplando horizontalmente y en ángulo recto a la dirección de la línea, sobre la estructura, conductores, cables de guarda y accesorios.

La carga transversal sobre la estructura, debida al viento que actúa sobre los conductores y cables de guarda, se debe calcular tomando en consideración el "claro medio horizontal" o "claro de viento", que se define como la semisuma de los claros adyacentes a la estructura considerada. De este modo, la carga transversal por conductores y cables de guarda, es igual al claro medio horizontal multiplicado por su carga unitaria debida al viento; entendiéndose por carga unitaria de viento, el productó de la presión del viento, por el área unitaria proyectada del conductor o cable de guarda.

La carga de viento sobre estructuras de celosía (torres) de sección transversal cuadrada o rectangular, debe calcularse en función del área expuesta de una cara, más 50 % de la inisma, para tomar en consideración el área de la cara posterior. El porcentaje indicado puede substituirse por otro basado en cálculos más precisos, o por el que se determine mediante pruebas reales efectuadas.

La carga de viento sobre postes debe calcularse considerando su área proyectada, perpendicular a la dirección del viento.

Cuando la linea cambia de dirección, la carga transversal resultante sobre la estructura, se debe considerar igual al vector suma de: la resultante de las componentes transversales de las tensiones mecánicas máximas en los conductores y cables de guarda, originada por el cambio de dirección de la linea, más la carga debida a la acción del viento actuando perpendicularmente sobre todos los cables y sobre la estructura.

Para el cálculo más exacto de la carga debida a la acción del viento en estructuras de deflexión, debe considerarse la superficie proyectada de los cables perpendicular a la dirección del viento.

c) Carga longitudinal.

Es la debida a las componentes de las tensiones mecánicas máximas de los conductores o cables de guarda, ocasionadas por desequilibrio a uno y otro lado del soporte, ya sea por cambio de tensión mecánica, remate o ruptura de los mismos.

En general para líneas aéreas hasta de 34.5 kV, no es necesario considerar carga longitudinal en los soportes comprendidos en tramos rectos de línea, donde no cambia la tensión mecánica de los conductores y cables de guarda a uno y otro lado de los soportes, excepto en el caso de estructuras de remate en tangente.

d) Ruptura de cables.

En la ruptura de cables para lineas de tensiones superiores a 34.5 kV, se deben considerar las sigüientes hipótesis:

d.1) Estructuras hasta con seis conductores y con uno o dos cables de guarda: ruptura de un conductor en la posición más desfavorable, o de un cable de guarda.

Excepción. Para estructuras con dos conductores por fase: ruptura de dos conductores de la fase en la posición más desfavorable, o de un cable de guarda.

d.2) Estructuras con más de seis conductores pero no más de doce y con dos cables de guarda: ruptura de dos conductores de la fase en la posición más desfavorable, o de un cable de guarda.

Para líneas de tensiones hasta de 34.5 kV, no es necesario considerar la ruptura de conductores.

En tramos rectos de línea en donde los conductores estén soportados por medio de cadenas de aisladores de suspensión, la carga longitudinal resultante en las hipótesis de ruptura, se puede considerar igual a la tensión mecánica máxima del conductor o conductores rotos, multiplicada por un factor de reducción de 0.70 cuando existe solamente un conductor por fase y de 0.50 cuando la fase se compone de dos o más conductores. La carga longitudinal debida a la supuesta ruptura de los cables de guarda en cualquier tipo de estructura, así como la de los conductores en las estructuras de remate o de deflexión, debe considerarse igual al 100 por ciento de la tensión mecánica máxima.

e) Aplicación simultánea de cargas.

En la aplicación simultánea de cargas, debe considerarse lo siguiente:

- e.1) Lineas de tensiones hasta de 34.5 kV.
- Al calcular la resistencia transversal se debe suponer que las cargas vertical y transversal actúan simultaneamente.
- Al calcular la resistencia longitudinal no se deben tomar en cuenta las cargas vertical y transversal, sino únicamente la carga longitudinal.
  - e.2) Lineas de tensiones superiores a 34.5 kV.
- Al calcular la resistencia mecánica se debe considerar que las cargas vertical, transversal y longitudinal actuan simultaneamente, excepto en el caso de ruptura de cables en estructuras tipo H semiflexibles, donde se debe considerar la simultaneidad solamente de las cargas vertical y longitudinal.

## ARTICULO 2209 - CLASES DE CONSTRUCCION EN LINEAS AEREAS 2209-1 General.

Los materiales empleados en líneas aéreas de nueva construcción, así como los utilizados en su mantenimiento, deben cumplir con los factores de sobrecarga y otros requisitos que se citan en este Artículo, según el grado de resistencia mecánica requerida.

#### 2209 2 Clasificación.

Las lineas aereas se dividen, según su construcción, en dos clases que se designan por las letras A y B. La Clase A tiene mayor resistencia mecánica y llena los requisitos más exigentes, que se consideran necesarios en lugares de mayor riesgo. La Clase B tiene menor resistencia mecánica que la A, pero llena los requisitos que se consideran necesarios en lugares de menor riesgo que los considerados para la Clase A.

## 2209-3 Requisitos de materiales y componentes.

Los materiales empleados en las líneas aéreas, según la clase de construcción, deben cumplir con los requisitos de seguridad que a continuación se citan:

a) Conductores.

a.1) Calibres mínimos. Los conductores eléctricos en línea abierta, deben tener una resistencia nominal a la ruptura y un diámetro exterior no menores que los correspondientes a los conductores de cobre semiduro de los calibres indicados a continuación. Los conductores de cualquier otro material deben tener una resistencia mecánica equivalente.

Conductores	Calibre mm² ( A W G)		
A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STA	Clase A	Clase B	
Eléctricos:			
- Linea abierta	13.30(6)	8.37(8)	
- Acometidas de hasta	3.31(12)	3.31(12)	
750 volts a tierra	-		
De comunicación en claros no mayores de 50 m	5.26(10)	3.31(12)	

El material de los conductores debe ser resistente a la corrosión que exista en la zona en donde se

a.2) Fiechas y tensiones. Las flechas de los conductores deben ser de tal forma que, bajo las cargas mecánicas indicadas en el Artículo 2208 para la zona de que se trate, la tensión de conductor no sea mayor que el 60% de su resistencia nominal a la ruptura.

Adicionalmente, la tensión mecánica a 15°C sin carga de viento y hielo, no debe exceder los siguientes porcentajes de la resistencia nominal a la ruptura del conductor:

Tensión inicial sin carga 35%

- Tensión final sin carga 25%
- a.3) Empalmes, derivaciones y accesorios de remate.
- 1. Se recomienda no instalar empalmes en cruzamientos

Si no es posible evitar su instalación, los empalmes deben tener una resistencia mecánica igual a la del conductor en que se instalen.

- Se recomienda que las derivaciones no se hagan en el claro del cruzamiento. Si esto no es posible, las derivaciones deben hacerse en tal forma que no debiliten la resistencia mecánica de los conductores en que estén sujetas.
- 3. Los accesorios de remate y los herrajes de sujeción deben tener suficiente resistencia mecánica para soportar la tensión máxima resultante de la aplicación de las cargas del Artículo 2208, multiplicadas por un factor de sobre carga de 1.65.
- b) Cables de guarda de acero galvanizado.
- b.1) Flechas y tensiones. Las flechas de los cables de guarda deben ser de tal forma que, bajo las cargas mecanicas indicadas en el Artículo 2208 para la zona de que se trate, la tensión del cable no sea mayor que el cincuenta por ciento de su resistencia nominal a la ruptura.

Adicionalmente, la tensión mecánica a 0°C sin carga de viento y hielo, no debe exceder los siguientes porcentajes de la resistencia nominal a la ruptura del cable:

	Alta resistencia mecánica	Extra - alta resistencia mecánica
Tension inicial sin carga	25%	20%
Tensión final sin carga	25%	20%

b.2) Empalmes y accesorios de remate. Se deben seguir las mismas recomendaciones indicadas en el subinciso a.3) anterior, puntos 1 y 3.

c) Mensajeros.

Los mensajeros deben ser cableados y no tensionarse más del 60% de su resistencia nominal a la ruptura, bajo las cargas mecánicas indicadas en el Articulo 2208 para la zona de que se trate.

d) Alfileres, amarres y herrajes.

Los alfileres amarres y herrajes deben poder resistir las cargas longitudinales indicadas en la Sección 2208-6, con los factores de sobrecarga adecuados.

Los alfileres deben resistir las condiciones anteriores sin deformación permanente.

e).Crucetas.

Deben resistir las cargas descritas en la Sección 2208-6, con los factores de sobrecarga indicados en la Tabla 2209.3. Además deben cumplir con los requisitos siguientes:

e.1) Resistencia vertical. Deben resistir una carga adicional de 100 kg aplicada en su extremo más alejado. Para cumplir con esta disposición y para soportar otras cargas no usuales, pueden usarse tirantes tornapuntas u otros miembros auxiliares.

Si las crucetas forman parte integral de las estructuras metálicas, deben aplicarse los factores de

sobrecarga correspondientes a éstas.

e.2) Resistencia longitudinal. Deben resistir una tensión del conductor más alejado del centro del soporte, no menor de 250 kg, con temperatura minima. Este requisito es aplicable para lineas hasta de 34.5 kV.y claros no mayores de 70 metros.

Para tensiones mayores de 34.5 kV, deben resistir la carga longitudinal debida a las hipótesis de ruptura de cables descrita en la Sección 2208-6, inciso d), con los factores de sobrecarga que se indican en la Tabla 2209.3, aplicados a la tensión mecánica máxima de los cables.

e.3) Crucetas dobles. Deben usarse en remates y en estructuras para cruzamientos sobre ferrocarriles, cuando se usen aisladores tipo alfiler.

f) Postes y estructuras.

Deben resistir las cargas especificadas en la Sección 2208-6, con los factores de sobrecarga que se

indican en la Tabla 2209.3 y cumplir con los requisitos siguientes:

f.1) Postes de madera. Deben ser de madera seleccionada, libre de defectos que puedan disminuir su resistencia mecánica y tratada con una solución preservadora, para aumentar su duración.

El-pino-del-pais-tiene-una-resistencia-a-la-ruptura-de-aproximadamente 400 kg/cm²; sin embargo, se recomienda usar valores de resistencia obtenidos en pruebas.

f.2) Postes y estructuras de acero. El espesor del material que se utilice no debe ser menor de 4.0 mm.

Cuando la aleación del acero no contenga elementos que la hagan resistente a la corrosión, se debe proteger con una capa exterior de pintura o metal anticorrosivo, la cual debe cumplir con la especificación correspondiente.

f.3) Postes de concreto. Deben ser de concreto reforzado o concreto preesforzado de acuerdo con las necesidades especificas del usuario.

g) Retenidas. Sus factores de sobrecarga, basados en la resistencia a la ruptura o en límite de fluencia, según el material, se indican en la Tabla 2209.3.

h) Cimentaciones.

Las cimentaciones deben ser diseñadas para resistir las cargas que les transmite la estructura. Las cargas que se indican en la Sección 2208-6, multiplicadas por los factores de sobrecarga indicados en la Tabla 2209.3, deben ser aplicados a la estructura.

El diseño de los cimientos se debe verificar que su presión sobre el suelo no exceda el valor admisible de la capacidad de carga del mismo suelo, y que la fuerza de tracción en los cimientos no supere el peso propio del cimiento, más el peso del suelo que gravita sobre él.

Se recomienda que los postes o torres y sus cimientos, se sometan a pruebas en prototipos, con métodos adecuados para garantizar su buen funcionamiento.

Tabla 2209.3 Factores de sobre carga mínimos para cada clase de construcción de líneas aéreas (Los factores para madera y concreto están basados en la resistencia a la ruptura y para el acero en su límite de fluencia)

Concepto	Clase A	Clase B
1 CRUCETAS,		
1 1 Sobrecarga vertical		,
Madera (para tensiones hasta	. 20 .	, 2.0 .
34 5 kV)	•	
Acero (para tensiones hasta	1 5	1.3
34.5 kV)		· •
Acero (para tensiones mayo-	1.3	-
res de 34 5 kV)		
1.2 Soorecarga transversal.	•	<u> </u>
Se deben aplicar los facto-		,
res indicados en el inciso 2 2		
1.3 Şobrecarga longitudinal 🕡	•	
Acero (para tensiones mayo-	•	'
res de 34 5 kV).		
Sin ruptura de caples	16	
Con ruptura de cables	1 '	•
	•	
2 POSTES Y TORRES	,	
2.1 Sobrecarga vertical:	•	
	•	, ,
Madera ,	•	
Sin ruptura de cables	3.0	2.0
Con ruptura de cables	2.8	•
Concreto	,	
Sin ruptura de cables	2.5	1.7
Con ruptura de cables	2.3	•
Acero:		
Sin ruptura de cables	1.3	1.1
Con ruptura de cables	1.3	1, t, t, t, t, t, t, t, t, t, t, t, t, t,
	\ <del>``</del>	· 1
2.2 Sabragarga transportati	1	1
2.2 Sobrecarga transversal	•	• •
Madera	•	
En general	_/_	
Sin ruptura de cables	2.5	2.0
Con ruptura de cables	1 '	
En deflexiones y remates		j
Sin ruptura de cables	2 0	1.7
Con ruptura de cables	1	-
Concreto	1	. ]
En general		
Sin ruptura de cables	2	1,7
Con ruptura de cables	l	
En deflexiones y remates	<u>'</u>	
Sin ruptura de cables	. 18	1.5
Con ruptura de cables . ,		<u>'-</u>
Acero:	1	
the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s		
`En general:	1	4.5
Sin ruptura de cables	1.8	1.5
Con ruptura de cables	1 2	•
En deflexiones y remates:		1
Sin ruptura de cables	1.8	1.5
Con ruptura de cables 👝 📜 🔻	1 2	
2.3 Sobrecarga longitudinal.		<i>}</i>
Madera		*
En general.	'	
Con ruptura de cables	1	
En deflexiones y remates.	·	
	§	1.
Sin ruptura de cables	1 2	1.7

Sin ruptura de cables

Con ruptura de cables

Para carga transversal en

estructuras de suspensión En deflexiones y remates

3 RETENIDAS

Concepto	'	Clase A	`. '	Clase B	<u> </u>
Concreto:					
En general:	- ′			,	
Con ruptura de cables		•		• •	
En deflexiones y remates:		1	] ,		
Sin ruptura de cables		1.8	'	1.5 ′_	
Con ruptura de cables		1	` '		•
Acero:					- ,
En general:		4.0			
Con ruptura de cables	.	12		-	•
En deflexiones y remates:					

1.6

1,2

25

15

2209-4 Clase de construcción requerida.

En la Tabla 2209.4 Se especifica la clase de construcción que deben tener las lineas aéreas, según su tensión eléctrica y los lugares por donde pasen o crucen.

Los cruzamientos pueden ser en dos formas: de una sola línea sobre cualquiera de las condiciones que se muestran en la primera columna de la Tabla 2209.4, o con otros conductores en la misma estructura.

Tabla 2209.4

Clase de construcción requerida líneas aéreas

	Lineas aéreas e	n los niveles	s superiore	s, con	
Condiciones o lineas aéreas	tensión entre fases de				
en los niveles					
inferiores	· .		-		
	Hasta 15,000	Más de 1	5,000	Más de	
ŭ	volts hasta 34,500		34,500		
volts			volts		
•	Zona urbana `	Zona	Zona	Zona urbana	
	o rural	, urbana	rural	o rural	
Derechos de via cercados	В	В	В	· A	
Calles, carreteras, caminos y campo abiento	В -		В	A	
Carreteras principales, autopistas, vías férreas y aguas navegables	A	A	A	A	
Lineas de comunicación	В	Α	A'	A	
Lineas eléctricas con tensión entre fases de:	· .	``		,	
- Hasta 15,000 volts	В	Α	В .	A	
- Más de 15,000 hasta		<b>,</b> ,		,	
34,500 volts	-	A	В	, A	
- Más de 34,500 volts	· . · · .			A	

#### Notas:

- 1. Las lineas aéreas con cables aislados de los tipos descritos en la Sección 2201.3, inciso b), pueden ser de la clase B, excepto si cruzan sobre vias férreas, carreteras principales, autopistas y aguas navegables.
- 2. En cruzamientos de lineas, la clase de la linea superior debe ser cuando menos igual a la clase de la linea inferior; en cambio, la clase de la linea inferior debe determinarse como si la linea superior no existiera.
- 3. Si existe conflicto entre dos lineas próximas, las estructuras de una línea que puedan llegar a tocar los conductores de otra línea, deben ser de la misma clase o superior a la de la segunda línea.

#### ARTICULO 2210.- RETENIDAS

### 2210-1 General.

- a) En postes de madera y de concreto se debe considerar que las retenidas, llevan la resultante de la carga total en la dirección en que actuen.
- b) En lineas que crucen sobre vias férreas, las estructuras adyacentes deben ser lo suficientemente fuertes para resistir las cargas transversal y longitudinal señaladas en el Artículo 2208, con el factor de sobrecarga que corresponda a la clase "A" de construcción.
- Este requisito puede ser cubierto con la ayuda de retenidas transversales y longitudinales opuestas a la via.
- c) Se recomienda usar para las retenidas, cables de acero y herrajes adecuados, que protejan al poste y mantengan al cable en la posición correcta.
- d) El cable de acero, herrajes y aisladores que se utilicen deben tener una resistencia mecánica no menor que la requerida para la retenida.
- e) En lugares expuestos al tránsito de vehículos y peatones, el extremo anclado de todas las retenidas fijadas al piso, debe tener un resguardo suficientemente visible y fuerte, no menor de 2.50 m de longitud.

2210-2 Aisladores para retenidas (en lineas de distribución).

- a) Resistencia mecánica.
- La resistencia mecanica de ruptura de los aisladores para retenidas, no debe ser menor que la resistencia de ruptura del cable de la retenida en que se instalen
  - b) Tensión de flameo.
- La tensión de flameo en seco de los aisladores, debe ser cuando menos del doble de la tensión nominal entre fases de la linea en que se usen, y su tensión de flameo en húmedo, cuando menos igual a dicha tensión.
  - c) Uso de aisladores en retenidas.
  - c.1) Ningún aislador debe quedar a una altura menor de 2.50 m del nivel del piso.
- c.2) Cuando una retenida no conectada efectivamente a tierra, pase cerca de conductores o partes descubiertas energizadas a más de 300 V, debe proveerse un medio aislante adecuado de manera que el tramo de la retenida expuesto a contacto con dichos conductores o partes energizadas, quede comprendido entre la parte aislada. Ver la Sección 2201-8, inciso c), referente a puesta a tierra de retenidas.
- c.3) Para retenidas instaladas en líneas suministradoras abiertas de 0 a 300 V debe instalarse un aislador apropiado, o bien conectarse a tierra como lo establece la Sección 2103-4 inciso b).

## **CAPITULO 23 LINEAS SUBTERRANEAS**

## **ARTICULO 2301 - REQUISITOS GENERALES**

## 2301-1 Campo de aplicación.

Este capítulo contiene requisitos mínimos de seguridad que deben cumplir las líneas subterráneas de energia eléctrica, de comunicación y sus equipos asociados, con objeto de salvaguardar a las personas durante su instalación, operación y mantenimiento. Los requisitos generales para la aplicación de esta norma están contenidos en las Secciones 2101-3 y 2101-4. El diseño y proyecto de las instalaciones subterráneas debe ser tal, que tienda a conservar o mejorar el entorno ecológico del lugar donde vayan a utilizarse.

## 2301-2 Alcance.

Este capitulo se refiere a los cables de energía y comunicación empleados en sistemas subterráneos. Esta normatividad incluye los arreglos estructurales asociados y la extensión de tales sistemas dentro de los edificios. También cubre los cables y equipo primario empleado para la utilización de la energía eléctrica, cuando, son usados por las compañías suministradoras.

Nota: Cuando se requiera para instalación en subestaciones referirse al Capitulo 24.

#### 2301-3 Articulos de referencia.

Las disposiciones de carácter general (Articulo 2101), definiciones (Artículo 2102) y métodos de puesta a tierra (Artículo 2103) de estas normas serán aplicables a los requisitos de este capitulo.

## 2301-4 Instalación y mantenimiento.

- a) El propietario de lineas subterráneas debe tener en su poder planos actualizados de la instalación, en los cuales se indique la localización precisa en el terreno, de las lineas subterráneas y las características generales de las mismas. Estos planos deben proporcionarse a cualquier autoridad competente que los solicite.
- b) Debe informarse con anticipación a los propietarios o encargados de la operación de otras instalaciones cercanas, de las nuevas construcciones o cambios en las instalaciones existentes que puedan afectar adversamente a las primeras.

c). Cuando la realización de los trabajos de mantenimiento afecte el entorno ecológico, este debe restituirse tan pronto sean terminados los trabajos.

#### 2301-5 Localización y accesibilidad.

Las lineas subterraneas deben quedar localizadas en tal forma que no interfieran con otras instalaciones o propiedades. Los cables y equipos deben quedar adecuadamente acomodados con la provisión de espacio de trabajo suficiente y separación adecuada, de tal manera que el personal autorizado pueda rapidamente tener acceso para examinarlos o ajustarlos durante su operación.

2301-6 Inspección y pruebas de líneas y equipos.

- a) En servicio:
- 1. Puesta en servicio.

😘 Las lineas y equipos deben cumplir con esta Norma y con las que indique el suministrador antes de ser puestas en servicio.

2. Inspección.

🚈 Las lineas y equipos que sean accesibles, deben ser inspeccionados por el propietario o responsable de Su operación, en intervalos que esten de acuerdo a lo mostrado por la experiencia,generalmente del suministrador.

3. Pruebas

Cuando se considere necesario, las lineas y equipos deben sujetarse a pruebas para determinar si requieren mantenimiento.

4. Registro de defectos.

Cualquier defecto descubierto durante la inspeccion, que afecte el cumplimiento de esta norma, debe registrarse. Este registro debe mantenerse hasta que el defecto sea corregido.

🚠 5. Reparación de defectos. 🗸

Las lineas y equipos que registren defectos que, pudieran dañar la vida o propiedades, deben ser reparados, desconectados o aislados.

- b) Fuera de servicio:
- Lineas de uso no frecuente.

🕮 - Las lineas y equipos usados de manera poco frecuente, deben ser inspeccionados o probados, antes de ser puestos en servicio.

2. Lineas temporalmente fuera de servicio.

Las lineas y equipos temporalmente fuera de servicio deben mantenerse en condiciones seguras, aterrizadas y con un aviso que indiqe su condición.

Lineas permanentemente abandonadas.

Las lineas y equipos permanentemente abandonados deben ser retirados, o si su degradación no afecta el entorno ecológico, mantenidas en condiciones de seguridad.

## 2301-7 Protección en areas de trabajo.

- a) Tráfico de peatones y vehículos:
- Antes de iniciar cualquier trabajo que pueda poner en peligro al público o a los trabajadores, deben colocarse avisos preventivos o barreras normalizadas, o conos fosforescentes, de tal manera que sean perfectamente visibles al tráfico que se acerca al lugar de trabajo; en estos mismos casos, el personal de piso a cargo de estos trabajos debe usar chalecos de color fosforescente y debe poner en funcionamiento los faros giratorios del vehículo. Durante la noche adicionalmente deben utilizarse señales luminosas o reflejantes. Cuando la naturaleza del trabajo y las condiciones de tráfico lo justifiquen, una persona debe dedicarse exclusivamente a advertir al tráfico sobre los riesgos existentes, utilizando banderolas rojas o señales luminosas según sea de día o de noche. Los preventivos mencionados deben estar a una distancia adecuada considerando la topografía y configuración de las vias de circulación en el área de trabajo, así como la velocidad de circulación.
  - Se recomienda que los avisos sean de la siguiente manera:
  - En los "avisos de precaución" el fondo de color ámbar con señales y letreros de advertencia color negro.
  - En los "avisos de peligro" el fondo de color blanco con señales y letreros de advertencia color rojo.
- Durante el día, los hoyos, cepas, registros sin tapa u obstrucciones, deben identificarse con señales de peligro, tales como avisos preventivos y acordonamiento; conos fosforescentes o barreras. Durante la noche deben usarse señales luminosas o reflejantes. De ser necesario dejar desatendido temporalmente algun hoyo o cepa, debe colocarse una tapa provisional, para evitar accidentes al público.
- 4: Cuando la naturaleza del trabajo y las condiciones del tráfico lo justifiquen, debe solicitarse el auxilio de las autoridades de tránsito competentes, para advertir al tráfico sobre los riesgos existentes.
  - b) Trabajadores.
- 1. Cuando por razón de los trabajos se expongan partes energizadas o en movimiento, deben colocarse avisos preventivos y guardas, para advertir a los otros trabajadores en el área.

2. Cuando se trabaje en áreas con secciones múltiples muy semejantes, como es el caso de una sección de una subestación, la sección de trabajo debe marcarse en forma notoria, acordonándola o usando barreras, con avisos preventivos, a fin de evitar contactos accidentales con partes energizadas tanto de la propia sección de trabajo como de secciones adyacentes.

#### c) Conductores.

Todo trabajador que encuentre cables o alambres que representen peligro, debe informar de la situación peligrosa a su jefe inmediato, colocando avisos preventivos y debe quedarse a vigilar. De estar facultado y contar con los medios necesarios debe corregir la condición que representa peligro.

#### 2301-8 Conexión a tierra de circuitos y equipos.

a) Métodos.

Los métodos que deben utilizarse para conectar a tierra los circuitos y equipos son los que se indican en el Artículo 2103.

b) Partes conductoras que deben conectarse a tierra.

Las pantallas y cubiertas metálicas de los cables; los tanques, gabinetes o cubiertas de equipos, así como los postes que sean conductores y que se utilicen en alumbrado deben conectarse efectivamente a tierra. Los ductos y las cubiertas protectoras de los cables, que sean de un material conductor y estén expuestos a un posible contacto con conductores de más de 300 V a tierra, deben conectarse efectivamente a tierra.

Excepción.- Este requisito puede omitirse en el caso de partes conductoras expuestas que estén a una distancia superior o igual a 2.4 m, desde una superficie fácilmente accesible.

., c) Circuitos.

1. Neutro común y otros neutros.

Los conductores usados como neutros de lineas primarias y secundarias así como los neutros comunes entre circuitos primarios y secundarios deben ser efectivamente aterrizados, como se especifica en el Artículo 2103

Excepción: Los circuitos diseñados para detección de falla a tierra y los dispositivos con impedancia limitadora de corriente.

2. Otros conductores.

Otros conductores diferentes a los neutros deben aterrizarse efectivamente como se especifica en el Artículo 2103.

3. Apartarrayos.

Cuando la operación de los apartarrayos dependa de su aterrizamiento estos deben aterrizarse efectivamente como se indica en el Artículo 2103.

4. Uso de la tierra (suelo) como parte del circuito.

Los circuitos alimentadores no deben diseñarse para usar la tierra (suelo) como unico elemento de retorno de la corriente para cualquier parte del circuito.

Nota: La operación monopolar y bipolar de sistemas de alta tensión de corriente directa, se considera permisible para emergencias y periodos limitados de mantenimiento.

∋2301-9 Requisitos:de protección de circuitos y equipos de comunicación.

ra) Casos en que se requiere:

Los circuitos y aparatos de comunicación deben protegerse por uno o más de los medios que se indican en el inciso b) siguiente, si los mismos están conectados permanentemente a las lineas sujetas a cualquiera de las siguientes condiciones:

1) Descargas atmosféricas; 2) posibles contactos con conductores cuya tensión exceda de 300 V a tierra; 3) transitorios cuyo potencial exceda de 300 V a tierra; 6 4) tensiones inducidas en condiciones normales de operación que alcancen valores peligrosos.

Nota. Cuando los cables de comunicación se encuentren localizados cerca de plantas generadoras y subestaciones, donde puedan circular grandes corrientes de tierra, debe evaluarse el efecto que estas corrientes causen en los circuitos de comunicación.

b) Medios de protección.

Para cumplir con el requisito del inciso anterior, deben usarse medios de protección consistentes en aislamientos adecuados y, el uso de apartarrayos cuando sea necesario.

En condiciones severas, se puede requerir el uso de dispositivos adicionales tales como apartarrayos auxiliares, bobinas de drenaje, transformadores de neutralización o dispositivos que los aislen y los protejan.

2301-10 Tensiones inducidas.

Los riesgos derivados de tensiones inducidas en condiciones normales de operación, deben eliminarse.

En el caso de tensiones inducidas en condiciones de transitorios, los riesgos deben reducirse al mínimo posible.

Debe informarse con tiempo razonable de anticipación a los propietarios o encargados de la operación de otras instalaciones cercanas de las nuevas construcciones o cambios en las instalaciones existentes que puedan afectar adversamente a las mismas.

## ARTICULO 2302 - OBRA CIVIL PARA INSTALACIONES SUBTERRANEAS.

#### 2302-1 Definiciones.

Para el propósito de estas normas se entiende por:

Ducto. Es un conducto cerrado que se utiliza para alojar en su interior uno o varios cables.

Banco de ductos. Es un conducto formado por dos o más ductos.

Obra civil para instalaciones subterráneas o canalización suterránea. Es la combinación de ductos, bancos de ductos, registros, pozos y bóvedas que forman la obra civil.

#### 2302-2 Trayectoria.

a) Disposiciones generales.

1. Las instalaciones subterráneas deben hacerse en ductos.

Excepcion: Cables submarinos.

2. La obra civil para instalaciones subterráneas debe seguir en lo posible, una trayectoria recta entre sus extremos; cuando sea necesario puede seguir una trayectoria curva, siempre que el radio de curvatura sea lo suficientemente grande para evitar el daño de los cables durante su instalación.

Recomendación: El cambio máximo de dirección en un tramo recto de un banco de ductos aplicando el doble natural de los ductos, no debe ser mayor a cinco grados.

- 3. Si la trayectoria sigue una ruta paralela a otras canalizaciones o estructuras subterráneas ajenas, no debe localizarse directamente arriba o abajo de dichas canalizaciones o estructuras; cuando esto no sea posible, debe cumplirse con la separación indicada en la Sección 2302-4.
- 4. En cada entidad debe formarse un comité con un representante de cada institución que haga uso del suelo para instalaciones subterráneas con la finalidad de optimizar el uso del mismo, reglamentando la ubicación de las instalaciones subterráneas en la vía pública, atendiendo lo indicado por esta norma.
  - b) Riesgos naturales del terreno.

Debe evitarse en lo posible que la trayectoria de las canalizaciones subterráneas atraviese terrenos inestables (pantanosos, lodosos, etc.) o altamente corrosivos. Si es necesario construir a través de estos terrenos, debe hacerse de tal manera que se evite o reduzca al mínimo el movimiento o la corrosión.

c), Autopistas y calles.

Cuando los bancos de ductos deban ser enterrados a lo largo de caminos en donde no existan banquetas, debe utilizarse como trayectoria la guarnición.

d) Túneles y puentes.

La localización de la obra civil para instalaciones subterráneas en túneles y puentes debe hacerse previendo que el tráfico la dañe lo menos posible. Así mismo, deben tenerse accesos seguros para la inspección y mantenimiento tanto de las estructuras como de la obra civil.

e) Cruzamientos de vias de ferrocarril.

En los cruzamientos de vias de ferrocarril ubicados en calles pavimentadas, la profundidad mínima de la obra civil de Instalaciones subterráneas debe ser de 0.9 m, cuando la vía del ferrocarril esté localizada en calles o caminos no pavimentados, la profundidad mínima debe ser de 1.27 m.

En caso de requerirse registros, pozos de visita o bóvedas, estos deben localizarse en el derecho de vía.

Cuando existan condiciones especiales o que el proyecto propuesto interfiera con instalaciones existentes las partes involucradas deben acordar los requerimientos a cumplir.

Nota: Cuando no sea posible cumplir con las profundidades marcadas en este punto, estas se podrán reducir previo acuerdo entre las partes involucradas, pero en ningún caso los bancos de ductos o alguna protección de estos debe estar expuesta a la carpeta de agregados donde se hacen trabajos de mantenimiento y limpieza.

...\_f) Cruzamientos submarinos. -

Los cruzamientos submarinos deben ser instalados siguiendo una trayectoria tal, que estén protegidos de la erosión ocasionada por la acción de las olas o las corrientes submarinas. Su trayectoria no debe atravesar zonas de anclaje de embarcaciones.

g) Otras condiciones.

### 1. Albercas.

Los cables eléctricos no deben instalarse a una distancia, menor a 1.5 m de una alberca o de su equipo auxiliar. Cuando esto no se pueda cumplir, debe proporcionarse una protección mecánica suplementaria.

2. Cimentaciones.

Las canalizaciones subterráneas no deben instalarse directamente abajo de cimentaciones de edificios o de tanques de alningcenamiento. Cuando esto no sea posible, la estructura del banco de ductos debe diseñarse para prevenir la aplicación de cargas perjudiciales sobre los cables.

## 2302-3 Profundidad.

La tabla 2302.3 indica la profundidad minima a la que deben instalarse los ductos o bancos de ductos, siempre que se cumplan los requisitos que se indican en la Sección 2302-6, subinciso a.3). Esta profundidad debe considerarse con respecto a la parte superior de los ductos o su recubrimiento.

Tabla 2302.3 Profundidad mínima de los ductos o bancos de ductos

J <del></del>	Localización	Profundida m	id minima
	En lugares no transitados	0.3	١ .
•	por vehiculos. En lugares transitados	0.5	
, '	por vehícúlos. Bajo carreteras.	1.0	
	Bajo la base inferior de rieles en vias de ferrocarril	0.9	-
,	ubicadas en calles pavimentadas.	1	,
r	Bajo la base inferior de rieles en vias de ferrocarril ubicadas en calles o caminos	1.27	
	no pavimentados		,

Nota 1: Cuando se instalen cables para diferentes tensiones en una misma trinchera, los cables de mayor tensión deben estar a mayor profundidad.

Nota 2: Los cables submarinos deben enterrarse en una trinchera de 1 m de profundidad hasta alcanzar los 10 m, de calado en zonas de arena, en zonas de roca debe protegerse con medias cañas de fierro, en partes más profundas irán depositadas en el lecho marino a fondo perdido.

Nota 3: Cuando no sea posible cumplir con estas profundidades, pueden reducirse previo acuerdo entre las partes involucradas.

2302-4 Separación de otras instalaciones subterráneas.

a) General.

La separación entre el sistema de canalizaciones subterráneas y otras estructuras subterráneas ubicadas en forma paralela debe tener el ancho necesario para permitir el mantenimiento de los sistemas sin dañar las estructuras paralelas. Un banco de ductos que cruce sobre otra estructura debe tener una separación suficiente que evite el daño de ésta, estas separaciones deben ser determinadas por las partes involucradas.

Nota: Cuando un banco de ductos cruce un pozo de visita, una bóveda o por el techo de tuneles de transito vehicular, estos pueden estar soportados directamente en el techo, coincidiendo con todas las partes involucradas.

b) La separación minima entre ductos o bancos de ductos, y entre ellos y otras estructuras se indica en la tabla 2302.4 a).

Tabla 2302.4 a).

Separación entre ductos o bancos de ductos y con respecto a otras estructuras subterráneas.

Separación mínima
m
0.30
0.10
0.05

Nota 1: Para cables submarinos la separación debe ser de 1.5 veces la profundidad.

Nota 2: Previo acuerdo entre las partes involucradas, pueden reducirse estas separaciones.

c) Separación de instalaciones de drenaje, tuberías de agua, vapor o combustible.

Los ductos o bancos de ductos de lineas eléctricas y de comunicación, no deben quedar en contacto con ninguna de estas instalaciones; su separación debe ser tan grande como sea posible, a fin de permitir trabajos de reparación o mantenimiento. En el caso de cruzamientos sobre dichas instalaciones, deben colocarse en ambos lados soportes adecuados para evitar que el peso de los ductos pueda dañar a las instalaciones.

2302-5, Excavación y material de relleno.

a) Trincheras.

El fondo de las trincheras debe estar limpio, relativamente plano y compactado al 90 % para banquetas y al 95 % para calles. Cuando la excavación se haga en terreno rocoso, el ducto o banco de ductos debe colocarse sobre una capa protectora de material de relleno limpio y compactado.

b) Material de relleno.

El relleno debe estar libre de materiales que puedan dañar la los ductos o bancos de ductos y compactado al 90 %.

2302-6 Ductos y uniones.

a) General.

a.1) El material de los ductos debe ser resistente a esfuerzos mecánicos, a la humedad y al ataque de agentes quimicos del medio donde quede instalado.

- a.2) El material y la construcción de los ductos debe seleccionarse y diseñarse en tal forma que la falla de un cable en un ducto, no se extienda a los cables de ductos adyacentes
- a.3) Los ductos o bancos de ductos deben estar diseñados y construidos para soportar las cargas exteriores a que pueden quedar sujetos, de acuerdo con los criterios que se establecen en la Sección 2302-11, excepto que la carga de impacto puede ser reducida un tercio por cada 30 cm. de profundidad, en tal forma que no necesita considerarse carga de impacto cuando la profundidad es de 90 cm. o mayor.
  - a.4) El acabado interior de los ductos debe estar libre de asperezas o filos que puedan dañar los cables.
- a.5) La sección transversal de los ductos debe ser tal que de acuerdo con su longitud y curvatura, permita instalar los cables sin causarles daño.

El área de la sección transversal de los cables no debe ser mayor al 55 % del área de la sección transversal del ducto.

b) Instalación.

- b.1) En media tensión debe usarse un ducto por cable y en baja tensión un ducto por circuito.Cuando se instalen tres cables de baja tensión en un ducto, la suma de sus diámetros no debe ser igual al diámetro interior del ducto.
- **b.2)** Los ductos incluyendo sus extremos y curvas, deben quedar fijos por el material de relleno, envolvente de concreto, anclas u otros medios, en tal forma que se mantengan en su posición original bajo los esfuerzos impuestos durante la instalación de los cables u otras condiciones.
- tamo. No deben usarse materiales que puedan penetrar al interior de los ductos, formando protuberancias al solidificarse y que puedan causar daño a los cables.
- **b.4)** Cuando se tengan condiciones tales que se requiera usar tubos con revestimiento exterior, el revestimiento de estos debe ser resistente a la corrosión y debe ser inspeccionado y probado, verificando que el revestimiento sea continuo y esté intacto antes de rellenar, debe tenerse la precaución de no dañar el revestimiento al hacer el rellenado y compactado.
- b.5) En media tensión para atravezar los muros de un edificio deben dejarse tres ductos de reserva y en baja tensión, uno.
- b.6) Cuando se tengan bancos de ductos instalados en puentes metálicos; el banco de ductos debe tener la capacidad de permitir la expansión y contracción de la estructura del puente. Los bancos de ductos que pasen a través de los estribos del puente deben ser instalados de manera que evite o resista cualquier hundimiento debido a un asentamiento del suelo.
- **b**:7) Los ductos a la entrada de registros, pozos, bóvedas y otros recintos, deben quedar en terreno muy bien compactado o quedar soportados adecuadamente para evitar esfuerzos cortantes en los mismos.
- b.8) El extremo de los ductos dentro de los registros, pozos, bóvedas y otros recintos, debe tener los bordes redondeados y lisos para evitar daño a los cables.
- b.9) Se recomienda que los ductos se instalen con una pendiente de 0.25 por ciento como mínimo, para facilitar el drenado.
- **b.10)** Para evitar la posibilidad de que por los ductos entren líquidos, gases o animales, se recomienda utilizar sellos que impidan su paso. Esta medida puede complementarse con la instalación de dispositivos de ventilación y drenaje.

2302-10 Registros, pozos de visita y Bóvedas.

,a) Localización.

La localización de los registros, pozos y bóvedas debe ser tal que su acceso desde el exterior, quede libre y sin interferir con otras instalaciones. Debe evitarse, en lo posible, que en carreteras queden localizados en la carpeta asfaltica y en vías de ferrocarril en el terraptén.

b) Protection

Cuando los registros, pozos y bóvedas estén con el acceso abiento, deben colocarse medios adecuados de protección y advertencia para evitar accidentes.

c) Desagüe

En los registros, pozos y bovedas, cuando sea necesario debe instalarse un medio adecuado de desagüe. No debe existir comunicación con el sistema de drenaje.

d) Ventilación.

Cuando los pozos, bóvedas y túneles tengan comunicación con galerías o áreas cerradas transitadas por personas, deben tener un sistema adecuado de ventilación hacia el exterior.

e) Detección de gases.

No se debe entrar a ningun pozo o bóveda, sin que antes se determine y compruebe mediante un equipo adecuado, la ausencia de gases explosivos o tóxicos.

f) Los accesos a registros, pozos de visita o bóvedas no deben ser obstruidos por construcciones, estructuras instalaciones provisionales, equipos semifijos o cualquier otra instalación.

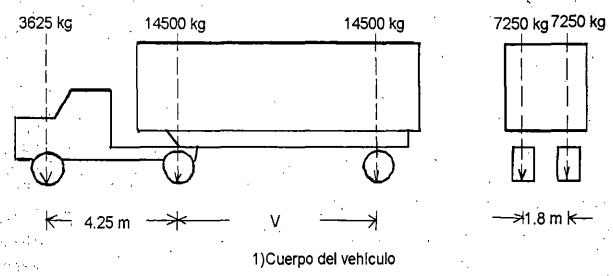
√2302-11′ Resistencia mecánica.

Chia Los registros, pozos y bóvedas deben estar diseñados y construidos para soportar todas las cargas estáticas y dinámicas que puedan actuar sobre su estructura.

Lon cargas estáticas incluyen el peso propio de la estructura, el del equipo, el del agua sobre la cubierta interior, del hielo y otras cargas que tengan influencia sobre la misma estructura.

Las cargas dinámicas incluyen principalmente el peso de vehículos en movimiento y cargas por impacto que actuen sobre la estructura.

a) En las zonas de tránsito de vehículos debe tomarse en cuenta, para el cálculo, el vehículo más pesado que pueda transitar por el lugar y debe considerarse que su peso se reparte en cuatro ruedas, pero que sólo una de ellas transmite su carga a la cubierta y a la estructura del registro, pozo o bóveda, en una área de 25 X 60 cm; excepto el caso en que, por las dimensiones del recinto, la estructura y su cubierta tengan que soportar la carga transmitida por dos ruedas separadas 2 m en línea transversal al eje del vehículo.



V=Dimensión que varía entre 4 25 y 9.0 m (La dimensión a usar será aquella que de por resultado la carga lateral y vertical que produzca los máximos momentos flexionantes en la estructura).

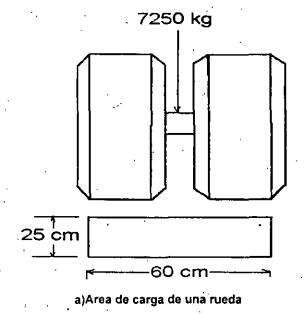


Fig. 2302.11a) Características del vehículo para determinar la carga dinámica.

Nota: Como referencia, la carga dinámica que puede considerarse para el cálculo anterior, corresponde a un vehículo cuyo peso y dimensiones se indican en la figura 2302.11 a).

b) En zonas que no tienen tránsito de vehículos debe considerarse una carga dinámica mínima de 1 500 Kg/m².

c) Las cargas dinámicas deben incrementarse en 30 % por impacto.

d) Cuando en los registros, pozos y bóvedas se coloquen anclas para el jalado de los cables, éstas deben tener la resistencia mecánica suficiente para soportar las cargas, con un factor de seguridad mínimo de 2

2302-12 Dimensiones:-

Las paredes interiores de los registros deben dejar un espacio libre cuando menos igual al que deja su tapa de acceso, y su altura debe ser tal que permita a una persona trabajar desde el exterior o parcialmente introducida en ellos.

En los pozos y bóvedas, además del espacio ocupado por cables y equipo, debe dejarse espacio libre suficiente para trabajar. La dimensión horizontal de este espacio debe ser cuando menos de 0.9 m la vertical de 1.8 m.

En el caso de lineas de comunicación, las dimensiones mínimas de dicho espacio deben ser: la horizontal de 0.8 m y la vertical de 1.2 m.

2302-13 Acceso a pozos y bóvedas.

- a) El acceso a los pozos debe tener un espacio libre mínimo de 56 X 65 cm si es rectangular, o de 84 cm de diámetro si es circular. En el caso de lineas de comunicación dicho espacio debe ser de 40 X 50 cm si es rectangular. El acceso debe estar libre de protuberancias que puedan lesionár al personal o que impidan una rápida salida.
- b) El acceso a pozos y bóvedas no debe ser localizado directamente sobre los cables o equipo. Cuando el acceso interfiera con algún obstáculo, puede quedar localizado sobre los cables, si se cumple con alguna de las siguientes medidas: 1) una señal de advertencia adecuada; 2) una barrera de protección sobre los cables; ó 3) una escalera fija.
- c) En bóvedas puede tenerse otro tipo de aberturas localizadas sobre el equipo, para facilitar su operación desde el exterior.

2302-14 Tapas.

Las tapas de los registros, pozos y bóvedas deben ser de masa y diseño para que asienten y cubran los accesos, así como para evitar que puedan ser fácilmente removidas sin herramientas. Cuando las tapas de bóvedas y pozos para acceso del personal sean ligeras, deben estar provistas de aditamentos para la colocación de candados.

Las tapas deben ser de un diseño tal que no puedan caer accidentalmente dentro de los registros, pozos o bóvedas. No deben tener protuberancias dentro de los pozos de visita suficientemente grandes para tener contacto con los cables o equipos.

Las tapas y sus soportes deben tener la resistencia mecánica suficiente para soportar las cargas que se mencionan en la Sección 2302-11.

Las tapas deben ser antiderrapantes y tener una identificación visible desde el exterior que indique el tipo de instalación o la empresa a la que pertenecen.

En el caso de transformadores instalados en bóvedas, las tapas deben contar con una rejilla apropiada para permitir la ventilación. La separación del enrejado no debe permitir el paso de objetos que puedan dañar los cables o los equipos.

2302-15 Puertas de acceso a túneles y bóvedas.

- a) Las puertas de acceso deben ser localizadas de forma tal que se provea un acceso seguro.
- b) Las puertas de acceso del personal a las bóvedas, no deben localizarse o abrir directamente sobre el equipo o cables. Las aperturas de otros tipos (no para acceso del personal) en las bóvedas, pueden ubicarse sobre el equipo para facilitar el trabajo, reemplazo o instalación del mismo.
- c) Cuando las puertas de túneles y bóvedas dentro de edificios, estén accesibles al público, deben estar cerradas con llave, a menos que personal autorizado impida la entrada al público.
- d) Estas puertas deben diseñarse en tal forma que una persona pueda salir rápidamente, aun cuando la puerta esté cerrada desde el exterior.

ARTICULO 2303 - CABLES SUBTERRANEOS.

2303-1 Diseño y construcción.

El diseño, construcción y materiales de los cables subterráneos deben estar de acuerdo con la tensión, intensidad de corriente, corriente de cortocircuito, elevación de temperatura y condiciones mecánicas y ambientales a que se sometan durante su instalación y operación.

Cuando los cables estén expuestos a ambientes húmedos y corrosivos es conveniente sean diseñados y usados con cubiertas protectoras.

Cuando técnicamente el diseño lo permita debe evitarse usar materiales en las pantallas y cubiertas de los cables que, en contacto directo o como resultado de su combustión sean dañinos para la salud de los seres vivos.

Nota: 1) Los cables que se usen en lineas subterraneas deben cumplir con todas las pruebas y requisitos que se indican en las Normas correspondientes.

2) Los cables que se usan en edificios deben ser del tipo antiflama y libres de halógenos.

2303-2 Pantallas sobre el aislamiento.

Los cables que operen a una tensión de 5 kV entre fases o mayor, deben tener una pantalla semiconductora en contacto con el aislamiento y una pantalla metalica no magnética en contacto con dicha pantalla semiconductora.

El material de la pantalla metalica debe ser resistente a la corrosión o bien estar adecuadamente protegido.

Excepción: Tramos cortos usados como bus de amarre que no hagan contacto con superficies o materiales aterrizados.

2303-3 Conexión a tierra de las pantallas metálicas.

Las pantallas o cubiertas metálicas de los cables deben estar conectadas efectivamente a tierra.

Las pantallas metálicas pueden ser seccionadas siempre y cuando cada sección sea efectivamente aterrizada.

Excepción: Puede omitirse esta conexión a tierra solo cuando así lo requiera la operación de los cables y siempre que existan protecciones que impidan el contacto de personas con las mismas partes metálicas o que queden fuera de su alcance.

Las conexiones de las pantallas metálicas hacia los cables para su aterrizado, deben asegurar un buen contacto, evitando que se aflojen o se suelten. Estas pueden hacerse por medio de conectores del mismo metal u otro material adecuado para el propósito y las condiciones de uso, o por medio de soldadura, cuidando que esta y los fundentes aplicados sean los adecuados.

Los conectores para unir las pantallas metálicas de cables en empalmes y terminales deben ser los adecuados para asegurar un buen contacto mecánico y eléctrico, usando el tamaño y material conveniente a fin de evitar pérdidas de energia por calentamientos. Estos conectores pueden ser del tipo para soldar o a presión. En el caso de conductores de área transversal de 8.37 mm2 (8 AWG) y menores, la conexión puede hacerse trenzando los conductores o mediante un conector de tornillo adecuado.

2303-4 Tensiones inducidas en la pantalla metálica.

Se recomienda que las tensiones inducidas en condiciones normales de operación, no sean mayores a 55

# 2303-8 Instalación de cables en canalizaciones subterráneas.

- a) Debe evitarse que los cables sean doblados con radios menores al mínimo señalado por el fabricante (en ningún caso este radio será menor a 12 veces el diámetro externo del cable) durante su manejo instalación y operación.
- b) Las tensiones de jalado y las presiones sobre las paredes, que se presenten durante la instalación de los cables, no deben alcanzar valores que puedan dañar a los mismos. Deben limitarse a los recomendados por el fabricante.
  - c) Los ductos deben limpiarse previamente a la instalación de los cables.
- d) Cuando se use lubricante durante el jalado de los cables, éste no debe afectar a los cables ni a los ductos.
- e) En instalaciones verticales o con pendientes, los cables deben soportarse adecuadamente para evitar deslizamientos y deformaciones debido a su masa.
  - f) Los cables elèctricos y de comunicación no deben instalarse dentro del mismo ducto.
- g) Cuando en un banco de ductos se instale más de un circuito debe analizarse la capacidad de conducción de corriente, con el objeto de reducir las pérdidas de energía por agrupamiento de conductores.

2303-9 Cables en registros, pozos y bóvedas.

- a) Soportes.
- a.1) Los cables dentro de los registros, pozos o bóvedas deben quedar fácilmente accesibles y soportados de tal manera que no sufran daño debido a su propia masa, curvaturas o movimientos durante su operación.
- a.2) Los soportes de los cables deben estar diseñados para resistir la masa de los propios cables y de cargas dinámicas; mantenerlos separados en claros específicos y ser adecuados al medio ambiente.
- a.3) Los cables deben quedar soportados cuando menos 10 cm arriba del piso, o estar adecuadámente protegidos.

Excepción. Este requisito no se aplica a conductores neutros y de puesta a tierra.

- a.4) La instalación debe permitir el movimiento del cable sin que haya concentración de esfuerzos destructivos.
  - b) Separación entre cables eléctricos y de comunicación.
- b.1) Los pozos de visita deben reunir los requisitos siguientes respecto a las dimensiones. Debe mantenerse un espacio de trabajo limpio, suficiente para desempeñar las labores. Las dimensiones del área de trabajo horizontales deben ser como mínimo de 0.9 m y las verticales deben ser como mínimo de 1.8 m.
  - b.2) No deben instalarse cables eléctricos y de comunicación dentro de un mismo registro, pozo o bóveda.
- b.3) Cuando no sea posible cumplir con el punto anterior, se pueden instalar en un mismo registro, pozo o bóveda, cables eléctricos y de comunicación, siempre que se cumpla con los siguientes requisitos:
  - 1.- Que exista acuerdo entre las partes involucradas.
  - 2.- Que los cables queden soportados en paredes diferentes, evitando cuzamientos.
- 3.- Si no es posible instalarlos en paredes separadas, los cables eléctricos deben ocupar niveles inferiores a los de comunicación.
  - Deben instalarse permitiendo su acceso sin necesidad de mover a los demás.
- 5.- Que la separación mínima entre cables eléctricos y de comunicación, dentro del registro, pozo o bóveda, sea la indicada en la tabla 2303.9b.1).

Tabla 2303.9b.1)

Separación mínima entre cables eléctricos y de comunicación dentro de un mismo registro, pozo o bóveda.

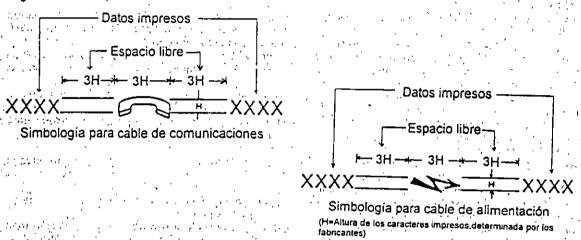
Cables eléctricos Tensión entre fases (kV)	Separación en m
Hasta 15	0.15
Más de 15 hasta 50	0.23
Más de 50 hasta 120	0.30
Más de 120	· 0.60

Excepción No. 1: Estas separaciones no se aplican a conductores de puesta a tierra.

Excepción No. 2. Estas separaciones pueden reducirse previo acuerdo entre las partes involucradas, siempre y cuando se instalen barreras o protecciones adecuadas.

Nota: Cuando ambos tipos de cables queden colocados en la misma pared del recinto se recomienda que los cables de electricidad ocupen niveles inferiores a los de comunicación.

- c).- l'dentificación.
- c.1) Los cables dentro de los registros, pozos o bóvedas, deben estar permanentemente identificados por medio de placas, o algún otro tipo de identificación.
  - c.2) El material de identificación debe ser resistente a la corrosión y a las condiciones del medio ambiente.
- c.3) Cuando se instalen cables eléctricos y de comunicación en un mismo registro, pozo o boveda, deben estar permanentemente identificados indicando el nómbre de la empresa o el tipo de uso, como se indica en la figura 2303.9 c.3).



🖰 Fig. 2303.9 c.3 Identificación de cables 🗟

# . 2303-10 Protección contra fuego.

Aunque no es requisito la condición a prueba de fuego, se puede proporcionar de acuerdo a las prácticas de confiabilidad de servicio normal de las empresas puede proporcionose una protección contra fuegos externos.

, 2303-11. Cables de comunicación conteniendo circuitos especiales de alimentación.

18 B. St. 18 J. L.

Contract to the contract of

A los circuitos especiales operando en tensiones mayores a 400 V a tierra y usados para alimentar energía solamente a equipos de comunicaciones, pueden considerarse como cable de comunicaciones bajo las condiciones siguientes:

- 1. Tales cables deben tener pantallas conductoras o pantallas que deben estar conectadas efectivamente a tierra y cada uno de tales circuitos debe llevarse en un conductor individualmente encerrado con una pantalla de aterrizamiento, efectivo.
- 2.- Todos los circuitos en tales cables deben ser operados por sus propietarios y su mantenimiento realizado por personal calificado
  - 3.- Las terminales de tales circuitos deben ser accesibles sólo a personal calificado.
- 4.- Los circuitos de comunicación sacados de tales cables, si no terminan en una estación repetidora u oficina terminal, deben protegerse de manera que en el evento de una falla dentro del cable, la tensión en el circuito de comunicación no exceda los 400 V a tierra.
- 5:- Los aparatos terminales para la alimentación de energía serán arreglados para que las partes vivas sean inaccesibles, cuando tales circuitos de alimentación estén energizados.
  - 6. Tales cables deben ser identificados con placas en cada registro, pozo de visita o bóveda.

Excepción: Los circuitos de alimentación de 550 V o menores que conducen energia que no excede a 3200 W.

#### 2303-12 Aterrizado e interconectado.

- a) Las pantallas de aislamiento del cable y empalmes deben estar aterrizados efectivamente.
- b) Las cubiertas y pantallas que esten conectadas a tierra en los pozos y bovedas deben ser interconectadas o conectadas a una tierra común.
- c) Los cables de interconexión y aterrizado deben ser de material resistente a la corrosión y adecuados al ambiente o protegidos adecuadamente:

# -15 2303-13 Cables submarinos.

a) Trayectoria of the first

Los cables submannos deben ir enterrados en una trinchera de un metro de profundidad, hasta que se alcancen los 10 m de calado en zonas de arena o protegidos con medias cañas de material, resistente a la corrosión, y de suficiente resistencia mecánica, en zonas de roca.

b) Empalmes.

Los cables submarinos en su tramo marino no deben tener al ser instalados, empaimes hechos en campo. Solo se deben instalar con empalmes hechos en fábrica.

Se podrán usar empalmes para unir los tramos marinos y subterráneos.

c) Protección.

La armadura del cable debe diseñarse para soportar adecuadamente los esfuerzos mecánicos a que estará sujeto el cable durante la instalación y operación. La armadura debe estar protegida contra la corrosión para cumplir adecuadamente su función durante toda la vida útil del cable.

Los cables de reserva deben almacenarse siguiendo las recomendaciones del fabricante.

ARTICULO 2304.- ESTRUCTURAS DE TRANSICION DE LINEAS AEREAS CABLES SUBTERRANEOS O VICEVERSA.

2304-1 General.

- a) Las estructuras de fransición son aquellos tramos de cable que estando conectados a/o formando parte de un sistema de líneas subterráneas, quedan arriba del nivel del suelo y están provistos de terminales. generalmente conectadas a líneas ágreas, quedando soportados en postes, o estructuras.
- b) Las estructuras de transición de cables eléctricos deben estar provistas de una protección mecánica que rodee completamente al cable hasta una altura mínima de 2.45 m sobre el nivel del suelo y cuando menos hasta una profundidad de 30 cm dentro del mismo suelo.
- c) Cuando la protección consista de un tubo o cubierta metálica, esta debe conectarse efectivamente a tierra de acuerdo con el Artículo 2103.
- d) Los cables deben subir verticalmente desde el suelo y sólo con la desviación que sea necesaria para fijarlos en la estructura, sin que se rebase el radio de curvatura permisible de los cables.

,2304-2 Instalación.

- a) La instalación de las estructuras de transición debe hacerse de tal manera que el agua no permanezca dentro de la protección mecánica de los cables.
  - b) Los cables deben estar soportados de tal manera que se evite su daño o el de las terminales.
- c) Los cables deben instalarse o fijarse en tal forma que se evite el daño de los mismos en los extremos de la protección mecánica, debido al movimiento relativo entre ésta y el cable.
- d) Las estructuras de transición de cables deben localizarse en el poste o estructura en la posición más segura, tomando en cuenta el espacio para que suban las personas y el posible riesgo de daño por vehículos. 2304-3 Estructuras de transición en equipos tipo pedestal.

a) Los cables que lleguen a transformadores, interruptores u otros equipos instalados en pedestal, deben colocarse y arreglarse dentro del registro que acometa al equipo, de manera que no se dañen sus cubiertas.

b) La entrada de los cables a equipos instalados en pedestal deben mantenerse a la profundidad adecuada para su clase de tensión hasta que queden protegidos abajo del pedestal, a menos que se coloque una protección mecánica adecuada.

ARTICULO 2305 - TERMINALES.

2305-1 General.

- a) Las terminales de los cables deben ser diseñadas para resistir los esfuerzos mecánicos, térmicos ambientales y eléctricos esperados durante su operación.
- b) La separación entre partes vivas de una terminal o de diferentes terminales o con respecto a su propia estructura debe ser la adecuada para la tensión de aguante al impulso por rayo (nivel básico de aislamiento al impulso-NBAI), de la terminal. Cuando las terminales sean colocadas en postes, la separación entre partes vivas debe ser de acuerdo a lo indicado en la tabla No. 2202.2 a.1)

c) Las terminales deben diseñarse para evitar la penetración de humedad hacia el cable.

d) En aquellos lugares donde la separación entre partes con diferente potencial se reduzca abajo de la adecuada para la tensión y NBAI, deben proporcionarse barreras aislantes o terminales completamente aisladas que reunan los requisitos equivalentes a las separaciones.

Las partes vivas de las terminales no deben quedar a alturas menores que las indicadas en la tabla siguiente:

# Tabla 2305.1 e).

Altura minima de partes vivas de terminales (metros). En lineas con tensión entre conductores: -

Lugar de instalación. Hasta de 750 V.

De 750 a 22000 V

Expuesto a tránsito

.de vehiculos.

No expuesto a transito

de vehiculos.

3.8

Nota 1: Para tensiones mayores de 22 kV, las alturas especificadas en la última columna deben incrementarse 1 cm por cada kV en exceso de 22 kV.

Nota 2: Cuando se instalen terminales de baja tensión en paredes, la altura minima debe ser de 2.9 m.

f) Conexión a terminales. La conexión de los conductores a terminales debe asegurar un buen contacto sin danar a los mismos conductores, no deben existir conexiones flojas o sueltas. La conexión puede hacerse con zapatas soldadas, de presión o con cualquier otro medio que asegure una amplia superficie de contacto. Las zapatas deben ser selladas para evitar el ingreso de humedad hacia el cable. Las zapatas y los conductores deben ser del mismo metal a menos que el accesorio sea adecuado para el proposito y las condiciones de uso.

. Cuando se utilicen soldaduras fundentes o compuestos, estos deben ser adecuados para tal uso y no deben dañar a los conductores o al equipo

# 2305-2 Soportes.

- a). Las terminales de los cables deben instalarse de tal manera que mantengan su posición de instalación.
- b) Cuando sea necesario los cables deben soportarse de manera que no sufran daños por transferencia de esfuerzos mecanicos hacia las terminales, al equipo o a la estructura:

## 2305-3 Identificación.

Los cables o terminales de las estructuras de transición deben estar permanentemente identificados por medio de placas o algún otro tipo de identificación.

2305-4 Separación en gabinetes o bóvedas.

- a) Las terminales deben estar con una separación adecuada entre conductores y hacia tierra, de acuerdo al tipo de terminal a utilizar.
- b) En las partes vivas expuestas dentro de gabinetes, debe mantenerse la separación o usarse barreras aislantes adecuadas para las tensiones y tensión de aguante que se requiera.
- c) Para terminales en bovedas, se permiten partes vivas sin aislar siempre que se proporcionen los medios de protección adecuados.

#### 2305-5 Conexión a tierra.

Todas las partes conductoras de las terminales (excepto las partes vivas), el equipo al que se fijan y las estructuras conductoras que soportan a las terminales, deben conectarse efectivamente a tierra.

# ARTICULO 2306 - EMPALMES, TERMINALES Y ACCESORIOS PARA CABLES.

#### 2306-1 General.

a) Los empalmes, terminales y accesorios que se empleen en instalaciones subterráneas deben soportar los esfuerzos mecánicos, térmicos, eléctricos y del medio ambiente a que esten expuestos durante su operación.

Nota: Los empalmes terminales y accesorios que se usen en líneas subterraneas deben cumplir con todas las pruebas y requisitos que se indican en las Normas correspondientes.

- b)-Los empalmes, terminales y accesorios deben ser compatibles al tipo de cable y a las condiciones del medio ambiente, para evitar efectos dañinos en sus componentes.
- c)-Los empalmes, terminales y accesorios que se utilicen deben soportar sin danarse, la magnitud y duración de corrientes de falla que se presenten durante su operación, instalandose de tal manera que cuando uno falle no afecte a las otras instalaciones.
- d)-Los empalmes, terminales y accesorios que se empleen en instalaciones subterraneas, deben evitar la penetración de humedad dentro de los cables.
- e)-Los empalmes y accesorios que se utilicen deben quedar localizados dentro de los registros, pozos, bóvedas y gabinetes "

# ARTICULO 2307 - EQUIPO SUBTERRANEO.

#### 2307-1 General.

- a) Se considera como equipo subterráneo el siguiente:
- a.1) Transformadores, interruptores, indicadores de falla, buses, etc., instalados para la operación de las lineas eléctricas subterraneas.
- a.2) Repetidoras, bobinas de carga, etc. instaladas para la operación de las líneas subterráneas de comunicación.
- a.3) Equipo auxiliar, tal como bombas, salidas para alumbrado o contactos, etc., instalado como complemento de las líneas subterraneas electricas o de comunicación.
- b) Los equipos eléctricos y de comunicación no deben instalarse en un mismo pozo o bóveda. Cuando no sea posible cumplir será necesario un acuerdo entre las partes involucradas.
- c) Los equipos deben ser colocados dentro de los pozos o bóvedas, en soportes u otros dispositivos que los fijen y resistan su masa y el de las cargas a que estén sometidos, así como los esfuerzos que se presenten durante su operación.

# 2307-2 Características.

- a) Los equipos subterráneos deben seleccionarse e instalarse de acuerdo con las condiciones térmicas, químicas, mecánicas y ambientales del lugar.
- b) Todos los equipos incluyendo dispositivos auxiliares, fusibles y contactos deben diseñarse para soportar los efectos de condiciones normales, de emergencia y de falla que se presenten durante su operacion.
- c) Todos los equipos subterráneos que se instalen dentro de pozos y bóvedas deben ser del tipo sumergible. Asimismo, todos aquellos que sean susceptibles de un proceso de corrosión, deben tener una protección adecuada para evitar este problema.
- d) Cuando se conecten o desconecten partes vivas utilizando herramientas, debe contarse con espacio suficiente a tierra o entre fases, o colocar barreras adecuadas.
- e) Todos los interruptores deben tener indicado en forma visible y permanente: 1) el diagrama unifilar de su operación; 2) la posición de sus contactos y 3) la dirección de operación de las palancas o mecanismo activador.

Nota: La palanca o mecanismo de control de los interruptores debe operar en una dirección para abrir y en otra para cerrar con objeto de evitar confusiones.

- f) El equipo que pueda ser operado a control remoto o en forma manual, debe tener un medio de bloqueo local que impida su operación, para evitar riesgos al trabajador.
- g) Todos los equipos tipo pedestal deben estar cerrados con llave o provistos con un dispositivo para candado.
- h) El acceso a partes vivas con tensiones mayores a 600 V, requieren de una barrera o puerta con llave, para evitar la entrada de personas no autorizadas. También se recomienda el uso de señales de advertencia visibles al abrir la primer barrera.
  - i) Los equipos tipo pedestal deben colocarse sobre una base de concreto.
- j) Las cajas, camaras u otros dispositivos de los equipos que contengan fusibles, interruptores u otras partes susceptibles de producir gases, deben estar construidas en tal forma que resistan las presiones interiores que se produzcan para no causar daños a personas u otros equipos próximos.

#### 2307-3 Localización de estructuras subterráneas.

- a) Los equipos y sus estructuras no deben obstruir el acceso o salida del personal en los pozos de visita o bovedas.
- b) Los equipos de pozos de visita o bóvedas no deben instalarse a distancias menores a 0.20 m de la parte de atras de escaleras fijas y no deben interferir con su uso.
- c) Los equipos deben acomodarse en los pozos de visita o bóvedas de tal forma que permitan la instalación, operación y mantenimiento de todas las partes de sus estructuras.
- d) Los interruptores de operación manual o eléctrica deben accionarse en forma segura, esto puede realizarse con dispositivos auxiliares portátiles que se fijen temporalmente.
  - e) Los equipos no deben interferir con estructuras de drenaie.
  - f) Los equipos no deben obstaculizar la ventilación de estructuras o gabinetes.

#### 2307-4 Instalación.

- a) Todos los equipos deben contar con dispositivos de suspensión adecuados a su masa, para facilitar su instalación y montaje.
- b) Las partes vivas deben quedar instaladas, aisladas o protegidas, de tal manera que se evite el contacto accidental de personas con el equipo y del aqua también.
- c) Los dispositivos de operación, inspección y pruebas deben estar visibles y fácilmente accesibles cuando el equipo se encuentre instalado en su posición definitiva y sin tener que remover ninguna conexión permanente.
- id) Las partes vivas deben aislarse o protegerse de la exposición a líquidos conductores u otros materiales que puedan presentarse en la estructura que contiene el equipo.
- e) Cuando los controles de los equipos sean accesibles a personal no autorizado, deben asegurarse con pernos, candados o sellos.

### 2307-5 Conexión a tierra.

Los tanques, gabinetes y cubiertas metálicas de los equipos deben conectarse efectivamente a tierra.

#### 2307-6 Identificación.

Los equipos instalados en pozos o bóvedas deben contar con placas o algún otro medio que los .. identifique permanentemente para su correcta instalación y operación.

#### ARTICULO 2308 - INSTALACIONES EN TUNELES.

#### 2308-1 General. .

- a) Las instalaciones en túneles, de cables y equipos eléctricos y de comunicación, deben cumplir con los requisitos que sean aplicables a otros artículos de este Capítulo 23.
- b) Cuando los conductores electricos no cumplan con los requisitos establecidos en otros artículos de este Capítulo 23 para cables subterráneos, o cuando los sistemas eléctricos y de comunicación estén accesibles a personas no idóneas, debe contarse con medios de protección adecuados que eviten el contacto accidental de personas con los conductores o el equipo.

#### 2308-2 Protección a las personas.

Cuando el túnel sea accesible al público o cuando se requiera que entre personal para instalar, operar y mantener los cables y el equipo, el diseño del túnel debe incluir medios de protección a las personas y donde sea necesario, barreras, detectores; alarmas, ventilación, bombas y dispositivos de seguridad adecuados. Los medios de protección que deben considerarse son los siguientes:

- a) Contra atmósferas venenosas o asfixiantes.
- b) Contra fuego, explosión, altas temperaturas y fallas de tuberías de presión.
- c) Contra tensiones eléctricas inducidas.
- d). Contra posible inundación del túnel.
- e) Medios seguros de salida rápida del túnel, cuando menos en dos direcciones.
- f) Espacios libres de trabajo, con una dimensión mínima horizontal de 0.9 m y vertical de 1.80 m, dejando una distancia mínima libre de 0.60 m con respecto al paso de vehículos o máquinas en movimiento.
  - g) Banquetas libres de obstáculos para el transito de trabajadores dentro del túnel.
- h) Equipos de protección para prevenir a los trabajadores de riesgos debidos a la operación de vehículos u otras maquinarias en los túneles.
  - i) Banquetas sin obstrucciones para los trabajadores dentro del túnel.

#### 2308-3 Protección a las instalaciones.

En túneles que contengan instalaciones eléctricas y de comunicación deben considerarse medidas de protección contra el medio desfavorable en que se encuentren. Estas medidas pueden ser:

a) Contra el efecto de la humedad o la temperatura.

b) Contra el efecto de liquidos y gases.

c) Contra el efecto de la corrosión.

# ARTICULO 2309 - CHAROLAS PARA CABLES.

# 2309-1 General.

- a) Los requisitos de esta sección se aplican, en particular, a las charolas para cables que se instalen en bóvedas, túneles y recintos similares.
- b) Para el propósito de esta norma, se considera como charola una estructura rigida y continua especialmente construida para soportar cables eléctricos o de comunicación, tales como canales, escalerillas y estructuras similares, las cuales pueden ser de metal o de otros materiales no combustibles.
- c) Para efectos de diseño o selección de las charolas, deben considerarse las dimensiones, tipo y cantidad de los cables por instalar.
- d) Las charolas deben seguir en lo posible una trayectoria recta; sin embargo, cuando sea necesario cambiar de dirección, el radio de curvatura debe ser lo suficientemente grande para evitar que los cables se dañen durante su instalación, el radio mínimo de curvatura en ningún caso será menor a 12 veces el diametro externo del cable.
- e) Todas las charolas conductoras deben estar aterrizadas e interconectadas entre si cuando exista discontinuidad entre las charolas.
  - f) En las charolas los cables deben colocarse en una sola capa.

#### 2309-2 Materiales.

La selección del material debe ser de acuerdo con el medio ambiente donde va a instalarse y con las condiciones de operación.

#### 2309-3 Resistencia mecánica.

Las charolas deben estar construidas e instaladas para soportar todas las cargas estáticas y dinámicas que puedan actuar sobre ellas.

- ार्थ a) Las cargas estáticas son aquellas que no cambian su magnitud y están en lugares fijos, tales como la masa propia de las charolas, conductos metálicos(tubos conduit), cables y demás accesorios.
- b) Las cargas dinámicas incluyen la masa del personal que ejecute la instalación de cables sobre las charolas, los esfuerzos por el tendido de cables, y otros que puedan presentarse de acuerdo con el lugar donde se encuentra la instalación.

#### 2309-4 Instalación.

- a) Cuando se instalen varias charolas, la separación entre cada una de ellas debe ser suficiente para permitir los trabajos de instalación y mantenimiento de los cables. En el caso de charolas para cables eléctricos, se recomienda que la separación vertical sea cuando menos de 0.30 m y la separación entre la charola más alta y el techo, vigas, tubos, etc., de 0.25 m.
- E) Las charolas para cables de diferente nivel de tensión, deben ser colocadas en un orden tal que los cables de mayor tensión queden más alejados de las personas.
- c) Las derivaciones de charolas a equipo deben localizarse en tal forma que el agua pueda drenarse lejos de la entrada al equipo.
- d) Todo el sistema de charolas metálicas debe tener continuidad eléctrica y estar efectivamente conectado a tierra. En tensiones mayores de 1000 V, las charolas no deben usarse como medio de conexión a tierra de equipos.

#### 2309-5 Cubiertas.

- "''a). Se recomienda que se instalen cubiertas sobre las charolas, cuando estén expuestas a la caída de objetos o a la acumulación de escombro o materiales corrosivos.
- b) En las charolas verticales deben colocarse cubiertas que se extiendan hasta una altura mínima de 1.80 m sobre el nivel del piso.

# 2309-6 Identificación.

- a) Los cables instalados en charolas deben estar permanentemente identificados por medio de placas, o algún otro medio, a fin de facilitar la identificación de los diferentes circuitos.
- b) El material det medio de identificación debe ser resistente a la corrosión y a las condiciones del medio ambiente.

## CAPITULO 24 SUBESTACIONES

# ARTICULO 2401- REQUISITOS GENERALES

# 2401-1 Introducción.

Este capítulo contiene requisitos que se aplican, en particular, a las subestaciones de usuarios; pero son igualmente; aplicables en lo que corresponda, a instalaciones similares que forman parte de sistemas de suministro de energia eléctrica. Estos requisitos se han establecido, considerando que las subestaciones deben funcionar bajo la responsabilidad de personal idóneo y estar accesibles solamente a éste. No es el propósito de este capítulo que dichos requisitos, así como la información complementana que contiene, constituyan instrucciones para personas sin los debidos conocimientos sobre la materia.

Estos requisitos se aplican a toda instalación nueva y a las modificaciones o ampliaciones de instalaciones ya existentes. En el caso de instalaciones temporales (que pueden requerirse en el proceso de construcción

de fábricas o en subestaciones que estén siendo reestructuradas o reemplazadas), la Secretaría podrá eximir al usuario del cumplimiento de alguno de estos requisitos, de acuerdo con la justificación que exista para ello y siempre que se obtenga la debida seguridad por otros medios.

Aunque las tensiones más comunes de suministro del servicio a los consumidores industriales no exceden de 34.5 kV, las distancias de seguridad que se fijan en el Artículo 2404 se han extendido hasta una tensión de 230 kV en vista de que cada vez son más frecuentes los casos en que los servicios industriales se conectan a tensiones que igualan a las altas tensiones de transmisión en los sistemas de suministro.

2401-2 Instalación y mantenimiento del equipo eléctrico.

El equipo de las subestaciones debe ser instalado y mantenido para reducir al mínimo los riesgos de accidentes del personal, así como el consumo de energía.

a) Equipo de uso continuo. Antes de ser puesto en servicio, debe comprobarse que el equipo eléctrico cumple con los requisitos establecidos en los diferentes Artículos de este Capitulo. Posteriormente, debe ser mantenido en condiciones correctas de funcionamiento, haciendo inspecciones periódicas para comprobario.

El equipo defectuoso debe ser reparado o reemplazado.

b) Equipo de emergencia. El equipo y las instalaciones de emergencia se deben revisar y probar periódicamente para cerciorarse de que están en buenas condiciones de funcionamiento.

c) Equipo de uso eventual. Se recomienda que el equipo o las instalaciones que se usen eventualmente, sean revisados y probados antes de usarse, en cada ocasión.

Los equipos deben soportarse y fijarse de manera consistente a las condiciones de servicio esperadas. Los equipos pesados como transformadores quedan asegurados por su propio peso, pero aquellos donde se producen esfuerzos por sismo o fuerzas dinamicas durante su operación, pueden requerir medidas adicionales apropiadas (ver Sección 2401-11).

2401-3, Partes con movimientos repentinos.

Todas las partes que se muevan repentinamente y que puedan lastimar a personas que se encuentren próximas, deben protegerse por medio de resguardos.

2401-4 Identificación del equipo eléctrico.

Para identificar al equipo eléctrico en subestaciones se recomienda pintarlo, numerarlo, usando placas, etiquetas o algún otro medio que permita distinguirlo fácilmente, tanto respecto a su funcionamiento como al circuito a que pertenece. Conviene adoptar un método de identificación uniforme en todo el equipo instalado en una subestación o en un grupo de instalaciones que correspondan a un mismo usuario.

Esta identificación nunca debe ser colocada sobre cubiertas removibles o puertas que puedan ser intercambiadas.

2401-5 Medio de desconexión general.

Toda subestacion debe tener en el lado primario (acometida), un medio de desconexión general de operación simultanea que sea adecuado a la tensión y corriente nominales del servicio, en adición a cualquier otro medio de interrupción.

Excepción No. 1. En caso de subestaciones compactas de un solo transformador que requieran ampliarse y no cuenten con espacio suficiente, se permite colocar un segundo transformador siempre que tenga su propio medio de protección. Cuando se derive después del equipo de medición, es necesario un medio de desconexión, en adición a cualquier otro medio de interrupción.

Excepción No. 2. En subestaciones tipo intemperie abierto o pedestal con un solo transformador trifásico de 500 kVA ó menor, o un banco de transformadores monofásicos equivalente tipo abierto o pedestal.

Excepción No. 3. No se requieren cuchillas antes de un interruptor que esté instalado en una unidad compacta de tipo desenchufable, la cual pueda ser abierta si el circuito está conectado y que al ser removida de su posición normal de operación, desconecte automáticamente al interruptor de todas las partes energizadas.

En subestaciones con dos o más transformadores, o en subestaciones receptoras con varias derivaciones para transformadores remotos u otras cargas, ver Sección 2405-14.

2401-6 Dispositivo general de protección contra sobrecorriente.

Toda subestación debe tener en el lado primario (acometida), un dispositivo general de protección contra sobrecorriente que sea adecuado a la tensión y corriente del servicio y cumpla con lo establecido en las Secciones 2401-7 y 2405-7, referentes a la capacidad interruptiva y a la capacidad nominal o ajuste de disparo respectivamente.

En subestaciones con dos o más transformadores, o en subestaciones receptoras con varias derivaciones para transformadores remotos u otras cargas, ver Secciones 2405-13 y 2405-14 f).

Excepción: En ampliaciones de subestaciones compactas aplicar la Excepción No. 1 de la Sección 2401-

2401-7 Capacidad interruptiva y coordinación de protecciones.

- a) Los dispositivos de protección contra sobrecorriente, tanto en el lado primario como en el secundario, deben ser de la capacidad interruptiva adecuada. En el caso del dispositivo en el lado primario (acometida), su capacidad interruptiva debe estar de acuerdo con la potencia máxima de contocircuito que pueda presentarse en el lugar de la subestación, según la información que proporcione el suministrador.
- b) , Toda falla interna en una subestación se debe eliminar lo mas rápidamente posible, de tal manera que se deje fuera de servicio un mínimo de elementos.

2401-8 Requisitos generales del sistema de protección del usuario.

(a) La protección del equipo eléctrico instalado en la subestación de un usuario no debe depender del sistema de protección del suministrador.

Las fallas por cortocircuito en la instalación del usuario no deben ocasionar la apertura de las líneas suministradoras, lo cual puede afectar el servicio a otros usuarios, para tal fin el usuario debe consultar con el suministrador con objeto de obtener la coordinación correspondiente.

2401-10 Equipo a la intemperie o en lugares húmedos.

En instalaciones a la intemperie o en lugares húmedos, el equipo debe estar diseñado y construido para operar satisfactoriamente bajo cualquier condición atmosférica existente.

#### 2401-11 Consideraciones ambientales.

- a) Las subestaciones con tensiones mayores a 69 kV deben considerar la limitación de los esfuerzos sísmicos y dinámicos que soporta el equipo a través de sus conexiones.
- b) Los equipos deben ser capaces de soportar los esfuerzos sísmicos que se le trasmiten del suelo a través de sus bases de montaje y que resultan de las componentes de carga vertical y horizontal, más la ampliación debida a la vibración resonante.
- c) El proyecto de las subestaciones urbanas con tensiones mayores a 69 kV deben considerar el efecto del impacto ambiental, de manera que sus inconvenientes se reduzcan a un nivel tolerable.

En las subestaciones ubicadas en lugares habitados se deben tomar medidas tendientes a limitar el ruido audible a 40 dB.

#### ARTICULO 2402.- LOCALES Y ESPACIOS PARA SUBESTACIONES

#### 2402-1 Resguardos de locales y espacios.

Los locales y espacios en que se instalen subestaciones deben estar resguardados con respecto a su acceso; si son a la intemperie, por medio de cercas de tela de alambre o bardas; si son en interior, por divisiones o muros, o bien en locales o salas especiales para évitar la entrada de personas no idóneas.

Los resguardos deben tener una altura minima de 2.10 m.

Excepción: Las subestaciones tipo pedestal no requieren de resguardo.

an ,2402-2 Condiciones de los locales y espacios.

Los locales donde se instalen subestaciones deben cumplir con los requisitos siguientes;

- sauga) // Deben estar hechos de materiales no combustibles.
- b) No deben emplearse como almacenes, talleres o para otra actividad que no esté relacionada con el funcionamiento y operación del equipo.
- ാ. c) രഭ്രNo debe haber polvo o pelusas combustibles en cantidades peligrosas ni gases inflamables o corrosivos: മൂറ്റ് പ്ര
- d). Deben tener ventilación adecuada, para que el equipo opere a su temperatura nominal y para iminimizar los contaminantes en el aire bajo cualquier condición de operación.
- 変いる) mil Deben mantenerse secos. 💎

#### 2402-3: Instalación de alumbrado.

deben tener medios de iluminación artificial con intensidades adecuadas para las funciones que en cada caso se tengan que cumplir. Los medios de iluminación deben mantenerse listos para usarse en cualquier momento y por el tiempo que sea necesario.

En la siguiente tabla se muestran niveles de iluminación mínima requerida para locales o espacios.

Tabla 2402.3 a)

## Niveles de iluminación minimos requeridos

Tipo de lugar:	,'	Iluminación (Luxes)
Frente de tableros de control con instrumentos	, -	270 .
diversos e interruptores, etc.		•
Representation de los tableros o áreas dentro de	100	55
tableros "duplex".	,	
Pupitres de distribución o de trabajo.		270
Cuarto de baterias.		. 110
Rasillos y escaleras (medida al nivel del piso).		55
Alumbrado de emergencia; en cualquier área.		11
The Preastde maniobra. Of the Residence in the Section of the		160
Areas de transito de personal y vehículos.		110
General Strates in the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of th	efter je og st	22

Nota: Los valores de iluminación que se indican en esta tabla son minimos requeridos sobre la superficie de trabajo en los lugares respectivos, excepto en el caso de pasillos y escaleras.

Excepción No. 1. No se requiere iluminación permanente en celdas de desconectadores y pequeños espacios similares ocupados por aparatos eléctricos.

Excepción No. 2: Las subestaciones de usuarios de tipo poste o pedestal quedan excluidas de los requerimientos a que se refiere esta Sección y pueden considerarse, iluminadas con el alumbrado existente para otros fines.

Fuente de emergencia. Debe proveerse a las instalaciones de una fuente de emergencia para

El alumbrado de emergencia debe proporcionarse donde se requiera y la duración mínima de esta fuente debe ser de 1.5 h.

Los circuitos de alumbrado de emergencia deben estar separados de cualquier otra instalación o equipo.

c) Contactos y unidades de alumbrado. Los contactos para conectar aparatos portátiles deben situarse de manera que, al ser utilizados, no se acerquen en forma peligrosa cordones flexibles a partes vivas.

Las unidades de alumbrado deben situarse de manera que puedan ser controladas, repuestas y limpiadas desde lugares de acceso seguro.

No deben instalarse usando conductores que cuelguen libremente y que puedan moverse de modo que hagan contacto con partes vivas de equipo eléctrico.

- d) Circuito independiente. En subestaciones, el circuito para alumbrado y contactos debe alimentar exclusivamente estas cargas y tener protección adecuada contra sobrecorriente independiente de los otros circuitos.
- e) Control de alumbrado. Con el objeto de reducir el consumo de energía y facilitar la visualización de fallas en el área de equipos, barras y líneas, el alumbrado debe permanecer al mínimo valor posible, excepto en los momentos de maniobras.
- f) Eficiencia. Para optimizar el uso de la energia, se recomienda proporcionar mantenimiento e inspeccionar las lámparas, luminarias y sus conexiones.

2402-4 Pisos, barandales y escaleras.

a) Pisos. En las subestaciones los pisos deben ser planos, firmes y con superficie antiderrapante, se debe evitar que haya obstaculos en los mismos. Los huecos, registros y trincheras deben tener tapas adecuadas.

El piso debe tener una pendiente (se recomienda una minima de 2.5 por ciento) hacia las coladeras del drenaje.

- b) Barreras. Todos los huecos en el piso que no tengan tapas o cubiertas adecuadas y las plataformas de más de 50 cm de altura, deben estar provistos de barreras, de 1.20 m de altura, como mínimo. En lugares donde se interrumpa un barrera junto a un espacio de trabajo, para dar acceso a una escalera, debe colocarse otro tipo de barrera (reja, cadena, etc.).
- c) Escaleras. Las escaleras que tengan cuatro o más escalones deben tener pasamanos. Las escaleras con menos de cuatro escalones deben distinguírse convenientemente del área adyacente, con pintura de color diferente u otro medio. No deben usarse escaleras tipo "marino", excepto en bóvedas.

2402-5 Salidas.

Tanto los locales como cada espacio de trabajo deben contar con un medio de salida que esté libre de obstáculos. Cuando no sea práctico eliminar los obstáculos, estos deben ser pintados, marcados o señalados con avisos y el área debe estar illuminada apropiadamente.

Si la forma del local y la disposición y características del equipo son tales que un accidente puede obstruir o hacer inaccesible una salida, como en locales largos y angostos, plataformas, pasillos y espacios detrás de tableros, debe proveerse una segunda salida, indicando una ruta de evacuación.

La puerta de salida de un local debe abrir hacia afuera y estar provista de un seguro que permita su apertura, desde adentro, por simple presión o giro. En subestaciones interiores, cuando no exista espacio suficiente para que el local cuente con puerta de abatimiento, se permite el uso de puertas corredizas, siempre que estas tengan claramente marcado su sentido de apertura y se mantengan abiertas mientras haya personas dentro del local.

La puerta debe tener fijo en la parte exterior y en forma completamente visible, un aviso con la leyenda "PELIGRO ALTA TENSION".

## 2402-6 Projección contra incendio.

Independientemente de los requisitos y recomendaciones que se fijan a continuación en esta Sección, debe cumplirse la reglamentación en materia de prevención de incendios dictadas por las autoridades competentes.

a) Extinguidores. Deben colocarse extinguidores, tantos como sean necesarios en lugares convenientes y claramente marcados, situando dos, cuando menos, en puntos cercanos a la entrada de las subestaciones. Para esta aplicación se permiten extinguidores de polvo químico seco.

Los extinguidores deben revisarse periodicamente para que siempre estén en condiciones correctas de operar y no deben estar sujetos a cambios de temperatura mayores que los indicados por el fabricante.

En las subestaciones de tipo abierto o pedestal no se requiere colocar extinguidores de incendio.

- b) En instalaciones de gran tamaño e importancia y, en especial, de tensiones altas, se recomienda el uso de sistemas de protección contra incendio de tipo fijo que operen automáticamente por medio de detectores de fuego que, al mismo tiempo, accionen alarmas.
  - c) Para el equipo que contenga aceite, se deben tomar alguna o algunas de las siguientes medidas:
- c.1) Proveer medios adecuados para confinar, recoger y almacenar el aceite que pudiera escaparse del equipo, mediante recipientes o depósitos independientes del sistema de drenaje.
- c.2) Construir muros divisorios, de tabique o concreto, entre transformadores y entre estos y otras instalaciones vecinas, cuando el equipo opere a tensiones iguales o mayores a 69 kV.
- c.3) Separar los equipos en aceite con respecto a otros aparatos, por medio de barreras incombustibles o bien, por una distancia suficiente para evitar la proyección de aceite incendiado de un equipo hacia los otros aparatos.

# ARTICULO 2403 - SISTEMA DE TIERRAS

#### 2403-1 Generalidades.

Las subestaciones deben tener un adecuado sistema de tierras al cual se deben conectar todos los elementos de la instalación que requieran la conexión a tierra para:

- a) Proporcionar un circuito de muy baja impedancia para la circulación de las corrientes a tierra, ya sean debidas a una falla a tierra del sistema, o a la operación de un apartarrayos.
- b) Evitar que durante la circulación de corrientes de falla a tierra, puedan producirse diferencias de potencial entre distintos puntos de la subestación (ya sea sobre el piso o con respecto a partes metálicas puestas a tierra) que puedan ser peligrosas para el personal, considerando que las tensiones tolerables por el cuerpo humano deben ser mayores que las tensiones resultantes en la malla.
- c) Facilitar la operación de los dispositivos de protección adecuados, para la eliminación de las fallas a tierra.
  - d) Proporcionar mayor confiabilidad y seguridad al servicio eléctrico.
  - e) Evitar la aparición de potencial en el neutro de un sistema en estrella aterrizado.

Los elementos principales del sistema de tierras son:

- 1) Red o malla de conductores enterrados, a una profundidad que usualmente varía de 0.30 a 1.0 m.
- 2) Electrodos de tierra, conectados a la red de conductores y enterrados a la profundidad necesaria para obtener el mínimo valor de resistencia a tierra.
- 3) Conductores de puesta a tierra, a través de los cuales se hace la conexión a tierra de las partes de la instalación o del equipo.
  - 4) Conectores, pueden ser a compresión o soldables.

#### 2403-2 Características del sistema de tierras.

a) Disposición física. El cable que forme el perimetro exterior de la malla, debe ser continuo de manera que encierre toda el área en que se encuentra el equipo de la subestación, con ello se evitan altas concentraciones de corriente y gradientes de potencial en el área y las terminales cercanas.

La malla debe estar constituida por cables colocados paralela y perpendicularmente, con un espaciamiento adecuado a la resistividad del terreno y preferentemente formando reticulas cuadradas.

Los cables que forman la malla deben colocarse preferentemente a lo largo de las hileras de estructuras o equipo, para facilitar la conexión a los mismos.

En cada cruce de conductores de la malla, estos deben, conectarse rigidamente entre si y en los puntos adecuados conectarse a electrodos de tierra de 2.40 m de longitud mínima, clavados verticalmente. Donde sea posible, construir registros en los mismos puntos y como mínimo en los vértices de la malla.

En subestaciones tipo pedestal se requiere que el sistema de tierra quede confinado dentro del área que proyecta el equipo sobre el suelo.

Excepción. En las subestaciones tipo poste o pedestal se acepta como sistema de tierras la conexion del equipo a uno o más electrodos. La resistencia a tierra total debe cumplir con los valores del inciso c) de ésta Sección.

- b) Las características de los sistemas de tierras deben cumplir con lo aplicable del Artículo 250.
- c) Resistencia a tierra de la malla. La resistencia total de la malla con respecto a tierra debe determinarse tomando en cuenta los siguientes parametros:
  - Longitud total de elementos enterrados.

Resistividad eléctrica del terreno.

Area de la sección transversal de los conductores mínima aceptable es 107.2 mm² de cobre (4/0 AWG). Profundidad.

La resistencia electrica total del sistema de tierra debe conservarse en un valor (incluyendo todos los elementos que forman el sistema) menor a:  $25~\Omega$  para subestaciones hasta 250 kVA y 34.5 kV,  $10~\Omega$  en subestaciones mayores de 250 kVA y hasta 34.5 kV y de  $5~\Omega$  en subestaciones que operen con tensiones mayores a 34.5 kV.

Deben efectuarse las pruebas necesarias para comprobar que los valores reales de la resistencia a tierra de la malla se ajustan a los valores que da el diseño; asimismo, repetir periódicamente estas pruebas para comprobar que se conservan las condiciones originales, a través del tiempo y de preferencia en época de estiaje, para verificar que se mantienen dentro de limites aceptables.

Excepción: Para terrenos con resistividad mayor a 3000  $\Omega$ -m, se permite que los valores anteriores de resistencia de tierra sean el doble para cada caso.

## 2403-3 Puesta a tierra de cercas metálicas.

Debido a que las cercas metálicas son usualmente accesibles al público y pueden ocupar una posición sobre la periferia de la malla de tierras donde los gradientes de potencial son más altos, se deben tomar las siguientes medidas:

- a) Si la cerca se coloca dentro de la zona correspondiente a la malla, se debe prolongar ésta a 1.50 m fuera de la cerca, como mínimo.
- b); Si la cerca se encuentra fuera de la zona correspondiente a la malla debe colocarse por lo menos a 2.0 m del limite de la malla.

# ..... 2403-4 Puesta a tierra de rieles y tuberias de agua.

a) Rieles. Los rieles de escape (espuelas) de ferrocarril que entren a una subestación no deben conectarse al sistema de tierras de la subestación, porque se transfiere un aumento de potencial a un punto lejano durante un cortocircuito; o bien, si la puesta a tierra es en un punto lejano, se introduce el mismo peligro pero en el area de la subestación.

Para evitar estos riesgos deben aislarse uno o más pares de juntas de los rieles donde éstos salen del área de la red de tierras.

b) Tuberías de agua. Las tuberías metálicas de agua que estén enterradas dentro de la subestación deben ser conectadas al sistema de tierras de la misma subestación, preferentemente en varios puntos.

La misma regla debe seguirse con tuberías de gas y con las cubiertas metálicas de los cables que están en contacto con el terreno.

# 2403-5 Puesta a tierra de partes no conductoras de corriente.

- a) Las partes metálicas expuestas que no conducen corriente, del equipo eléctrico, deben conectarse a tierra en forma permanente, tales como armazones de generadores y motores, cubierta de tableros, tanques de transformadores e interruptores, así como las defensas metálicas del equipo eléctrico (incluyendo barreras, cercas de alambre etc.).
- b) Con excepción de equipo instalado en lugares húmedos o lugares peligrosos, las partes metálicas que no conducen corriente, pueden no conectarse a tierra, siempre que sean normalmente inaccesibles o que se protejan por medio de resguardos, o bien, por las distancias que se señalan para protección de partes vivas en la Sección 2404-1 a).

Esta última protección debe impedir que se puedan tocar inadvertidamente las partes metálicas mencionadas y, simultáneamente, algún objeto conectado a tierra.

Las estructuras de acero de la subestación, en general, deben conectarse a tierra.

# 2403-6 Conexión a tierra durante reparaciones.

El equipo o los conductores que operen a más de 600 V entre fases y que se tengan que reparar cuando se desconecten de su fuente de abastecimiento, deben conectarse a tierra por algun medio apropiado, antes y durante la reparación.

#### 2403-7 Detectores de tierra.

Las subestaciones que alimentan circuitos que no estén permanentemente conectados a tierra deben tener un detector, que pueda usarse para determinar la existencia de tierra en cualquiera de los circuitos que salgan de ella.

# ARTICULO 2404.- RESGUARDO Y ESPACIOS DE SEGURIDAD

A. Resquardo de partes vivas

#### 2404-1 Requisitos generales.

a) Todas las partes vivas que operen a una tensión mayor de 150 V a tierra sin un recubrimiento aislante adecuado, deben protegerse de acuerdo con su tensión contra el contacto accidental de personas, ya sea que se usen resguardos especiales como los indicados en la Sección 2404-2 o bien localizando las partes vivas respecto a los sitios donde puedan circular o trabajar personas, a una altura y con una separación horizontal igual o mayor que las indicadas en la Tabla 2404.1 a), columnas 2 y 3 respectivamente.

Tabla 2404.1a)

Distancias mínimas a partes vivas descubiertas

1 Tensión nominal entre fases, V	2 Altura minima m	3 Distancia horizontal minima, m	4 Distancia minima de resguardo a partes vivas, m
Hasta 600	2.60	1.00	0.05
Más de 600			,
Hasta 6 600	2.70	1.00	0.10
13 800 ·	2.70	. 1.07	0.15
23 000	2.80	1.14	0.23
34 500	2.90	1.20	0.30
69 000	3.20	1.50	0.58
85 000	3.30	1.70	0.90
115 000	3.50	1.85	0.94
138 000	3.70	2.00	1.12 .
161 000	3.90	2.25	1.32
230 000	4.50	2.80	1.90

# Notas:

- Véase la Figura 2404.1a).
- 2) Los valores de la columna 4 no fijan un requisito para diseñar el equipo, sino que fijan una norma mínima para la instalación del resguardo. Por ejemplo, no es su proposito que se apliquen al espacio entre las partes vivas y paredes de celdas metálicas, compartimientos o similares, ni al espacio entre barras colectoras y sus soportes, ni entre cuchillas y sus bases, ya que en estos casos intervienen múltiples factores que deciden el diseño del fabricante.
- 3) Los valores de la columna 4 fueron calculados para las condiciones atmosféricas normalizadas: Temperatura To=20° C, presión: bo=101.3kPa (1013mbar), humedad absoluta: ha=11 g/m³.

En la columna 4 de la misma tabla se muestran las distancias mínimas de resguardo a partes vivas descubiertas, que representan los limites de la "zona de resguardo mínimo". Véase la Figura 2404.1 a).

- b) Cuando las partes vivas estén localizadas sobre o cerca de lugares de tránsito con acarreo de materiales o bien en espacios destinados a trabajo no eléctrico, deben usarse resguardos más sólidos o conservarse distancias mayores que las distancias mínimas indicadas en la Tabla 2404.1 a).
- Todos los elementos que tengan un potencial indeterminado, tales como circuitos telefónicos expuestos a inducción de líneas de alta tensión, armazones de equipo no conectadas a tierra, cajas no puestas a tierra de instrumentos conectados directamente a circuitos de alta tensión, etc., deben resquardarse de acuerdo con la tensión máxima que puedan adquirir.
- d) Resistencia mecanica de los resguardos. Cuando se utilicen defensas o barreras como resguardo, deben ser lo suficientemente fuertes y sujetarse firmemente para evitar que sean movidas o dobladas por alguna persona que pudiera resbalar o caer contra ellas. Además, si son metálicas, estas defensas deben conectarse a tierra como se indica en la Sección 2403-3.

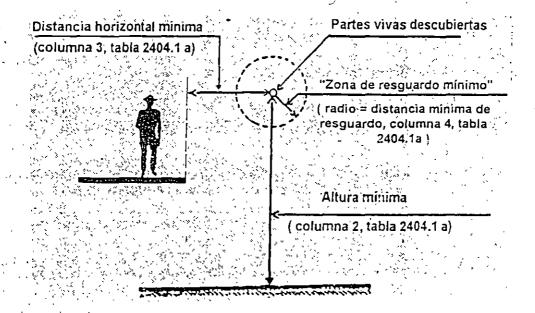


Fig. 2404.1a) Distancia minima a partes vivas descubiertas. "Zona de resquardo minimo" (Columna 4, tabla-2404.1a) menor de 260 Barrera Ubicación de la Barrera. de 90 a 120 cm.

Figura 2404.2 c).- Uso de barreras como resguardo.

# 2404-2 Tipos de resguardo de partes vivas.

a) Por sus separaciones o por su encierro en un local. Las partes vivas que tienen separaciones iguales o mayores que las indicadas en la Tabla 2404.1 a), columnas 2 y 3, están resguardadas por las mismas separaciones.

Las partes vivas están resguardadas por su encierro en un local, cuando se encuentran en lugares cerrados, donde todas las entradas, pasillos, escaleras, etc., que constituyan acceso a dichos lugares, estén cerrados con llave o tengan avisos de peligro y sean accesibles solamente a personas autorizadas.

b) Defensas. Las defensas para el resguardo completo de las partes vivas están constituidas por cercas u otras estructuras rigidas de diversos tipos, solidas o con malla metálica, que cubran todo el espacio que se requiere resguardar.

Ningún punto de las defensas debe quedar a una distancia con respecto a las partes vivas, menor que la indicada en la columna 4 de la Tabla 2404.1a), a menos que se use el material aislante adecuado, en circuitos hasta de 2.500 V a tierra.

Las defensas situadas a menos de 10 cm., fuera de la "zona de resguardo mínimo" deben proteger a las partes vivas hasta la altura que se indica en la columna 2 de la tabla antes citada.

Si las defensas se encuentran a más de 10 cm., de la "zona de resguardo mínimo", no necesitan tener una altura mayor de 250 cm, sobre el piso.

Todas las defensas que tengan que quitarse cuando las partes que protejan estén vivas, deben colocarse de tal modo que, cuando se quiten de su lugar, no puedan hacer fácilmente contacto con las partes vivas.

- c) Barreras. Cuando no pueda obtenerse la altura mínima indicada en la Tabla 2404.1 a), columna 2, deben usarse barreras de material no conductor para resguardo, situadas a una distancia horizontal mínima de 90 cm ó 120 cm máxima, con respecto al punto más cercano de la "zona de resguardo mínimo", con altura de 180 cm., como se indica en la Figura 2404.2 c). Las barreras no son substitutos de otro tipo de resguardos más seguros como las cercas con malla o cubiertas sólidas, que protegen en forma más completa a las partes vivas descubiertas.
- d) Forro aislante de conductores u otras partes vivas. El forro aislante de partes vivas no debe considerarse como protección para tensiones mayores de 2 500 V a tierra.
- e) Cubiertas metálicas de cables conectadas a tierra. Estas cubiertas constituyen un resguardo adecuado a menos que estén expuestas a daño mecánico. Cuando este sea el caso, los cables pueden coloçarse en un ducto metálico (conduit) o protegerse mecánicamente por algún otro medio.

# 2404-3 Tarimas y tapetes aislantes.

Las tarimas y tapetes aislantes son accesorios que proporcionan una seguridad adicional a las personas encargadas de la operación del equipo eléctrico. Estos medios de protección no deben usarse como substitutos de alguno de los resguardos indicados en la Sección anterior.

Las tarimas pueden construirse de madera, fibra de vidrio u otro material aislante aprobado para tal uso, su armado debe ser sin partes metálicas, con superficie antiderrapante y con onllas biseladas. Los tapetes pueden ser de hule o de otro material aislante adecuado.

En subestaciones de tipo interior, las tarimas y tapetes deben instalarse cubriendo la parte frontal de los equipo de accionamiento manual, tales como palancas de interruptores, cuchillas desconectadoras, etc.. que operen a más de 1000 V entre conductores; su colocación debe ser tal que no presenten obstáculo en la apertura de las puertas de los gabinetes.

Para subestaciones tipo pedestal o exteriores no se requieren tapetes o tarimas aislantes.

B. Conductores instalados en subestaciones.

# 2404-7 Distancia mínima entre fases y de fase a tierra para conductores.

La distancia entre fases y la de fase a tierra depende de la tensión de aguante al impulso (BIL), la selección de esta depende de la tensión nominal del sistema, de las condiciones atmosféricas del lugar, de la contaminación y de las características del equipo de protección utilizado. La Tabla 2404.7 muestra la separación mínima entre fases o de fase a tierra en conductores desnudos para los diferentes niveles de tensión.

Los valores de esta tabla se aplican á las instalaciones hechas en el lugar y no constituyen valores para. diseño o construcción del equipo en fábrica.

Tabla 2404.7 .

Tension nominal	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Distancia minima en cm			
entre			En	tre fases	De fas	e a tierra
fases			, , ,			- 11-01 - 11-01
kV	•			•		
		,	Interior	Exterior	Interior	Exterior
	. Interior	Exterior	o Gabinete	Abierta	o Gabinete	Abierta
2.4	60	95	12	. 18	8	15
4.16	60	95	12	18	8	- 15
6.6	`75 ′	95	14	18	10	15
13.8	95	110	19	31	13	18
23	125	150	27	38	19	26
34.5	150	150 ·	. 32	38	24	26
	. 200 ,	200	46	46	<b>33</b> .	33
. 69	1	250	<del></del>	54.		43
85.		350		79	•	64
115	•	450		107	, , , , ,	88
138	· ,•	550 · ·	.•	135		107
	,	550	-	135		107
10 miles		650 . ,	,	160	·	127
161		650		160		127
230	_	750		183		148
/	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	750		183		148
		900 -	•	226	1	180
		1050		267	•	` 211

Nota: Los valores de esta tabla deben considerarse como valores minimos aplicables en condiciones atmosféricas normales, hasta 1000 msnm.

Temperatura 20° C

Presion 101.3 kPa o 760 mm Hg.

.Humedad absoluta ho = 11 g/m.

Para condiciones desfavorables de servicio, estos valores deben aumentarse.

2404-8 Protección contra sobrecorriente.

- 👉 a) 🕆 Los conductores deben estar protegidos contra calentamiento excesivo mediante los dispositivos de sobrecorriente adecuados.
- b) Los conductores puestos a tierra (neutros) deben dejarse fuera de la protección contra sobrecorriente, a fin de que en ningún caso pueda interrumpirse su continuidad hacia tierra.

2404-9 Resistencia mecanica.

Los conductores deben estar soportados y sujetos para resistir las fuerzas ocasionadas por la máxima corriente de cortocircuito a que puedan quedar sometidos. Esto es particularmente aplicable a barras colectoras y a conductores de gran sección que salen de transformadores.

2404-10 Resguardo de conductores y barras.

Los conductores aislados, sin cubierta metálica, de más de 2 500 V a tierra y los conductores desnudos de más de 150 V a tierra, deben quedar inaccesibles por elevación o resguardos de acuerdo con la Sección 2404-1 a).

2404-11 Terminales y uniones de conductores.

🛷 a) 🖟 Las terminales y uniones de conductores aislados, a menos que estén resguardadas, deben tener un aislamiento equivalente, por lo menos, al de los mismos conductores.

- b) En las terminales y uniones, el aislamiento de los conductores, cuando se le haya desprovisto de la cubierta o armadura metálica, debe quedar protegido completamente contra daño mecánico, humedad y esfuerzos eléctricos, por medio de mufas u otro medio adecuado.
  - C. Espacio y equipo para trabajos de mantenimiento.

# 2404-15 Espacio para trabajar.

Los equipos deben tener espacio libre suficiente para su correcta operación y mantenimiento (pruebas y ajuste periódico del equipo que lo requiera, reemplazo o modificaciones, etc.).

Debe preverse, también, el espacio necesario para la operación con pértiga del equipo que lo requiera, así como para el tránsito eventual de equipo voluminoso. En cualquier caso deben conservarse las distancias de protección a partes vivas que se indican en el Artículo 2404. A

La longitud y altura de dicho espacio libre deben estar de acuerdo con las dimensiones del frente y con la altura del equipo.

#### 2404-16 Separaciones arriba de partes vivas no protegidas.

Las separaciones para espacio de trabajo arriba de partes vivas no protegidas deben ser como mínimo las indicadas en la Tabla 2404.16 y adicionalmente se deben colocar cubiertas que eviten daños al caer objetos.

#### TABLA 2404.16

## SEPARACIONES PARA ESPACIO DE TRABAJO ARRIBA DE PARTES VIVAS NO PROTEGIDAS

TENSION NOMINAL ENTRE	SEPARACION ARRIBA	
FASES V	cm ·	
1001 - 7500	260.0	
7501 - 35000	274.0	
MAYOR DE 35000	274.0 + 1.0 cm POR KV ARRIBA DE 35	

#### 2404-17 Equipo para trabajar en partes vivas.

Cuando los operarios tengan que introducir alguna parte de su cuerpo, materiales o herramientas, a la zona de resguardo correspondiente a partes vivas debe usar equipo de protección especial adecuado a la tensión de que se trate tales como guantes, mangas, cubiertas de hule, herramientas aisladas, dispositivos para prueba y para conexión a tierra, pértigas, canastillas o plataformas aisladas, etc. El equipo debe ser inspeccionado periódicamente, conservado en buenas condiciones, proporcionar un amplio margen de seguridad y ser construido de tal modo que al usarse, el cuerpo del operario quede fuera de la zona de resguardo.

# ARTICULO 2405 - INSTALACION DE EQUIPO ELECTRICO EN SUBESTACIONES

#### A. Transformadores

## 2405-1 Transformadores de corriente.

Los circuitos secundarios de los transformadores de corriente deben tener medios para ponerse en cortocircuito, conectarse a tierra simultáneamente y aislar los transformadores del equipo normalmente conectado a ellos, mientras el primario esté conectado al circuito alimentador. No se permite el uso de dispositivos de sobrecorriente en el secundario.

# 2405-2. Transformadores de potencial.

Los circuitos secundarios de transformadores de potencial deben estar provistos de algún medio de desconexión seguro, que evite la posibilidad de energizar el lado de alta tensión debido a una retroalimentación accidental desde los circuitos secundarios.

Los transformadores de potencial deben protegerse con fusibles en el lado primario.

#### 2405-3 Protección de los circuitos secundarios de transformadores para instrumentos.

- a) Conexión a tierra. Los circuitos secundarios de transformadores para instrumentos (transformadores de corriente y de potencial) deben estar conectados efectiva y permanentemente a tierra en algún punto del circuito.
- b) Protección mecánica de los circuitos secundarios cuando los primarios operan a más de 6 600 V. Los conductores de los circuitos secundarios deben alojarse en tubo metálico rigido permanentemente conectado a tierra, a menos que estén adecuadamente protegidos contra daño mecánico y contra contacto de personas.

#### 2405-4 Instalación de transformadores de potencia y distribución.

Los siguientes requisitos se aplican a transformadores de potencia y distribución instalados al nivel del piso, en exteriores o interiores.

- a) En la instalación de transformadores deben cumplirse las disposiciones del Artículo 2404 respecto a defensas y distancias para resguardo de partes vivas.
- b) En la instalación de transformadores que contengan aceite deben tomarse en cuenta las recomendaciones sobre protección contra incendio que se indican en la Sección 2402-6 c).
- c) En edificios que no se usen solamente para subestaciones, los transformadores deben instalarse en lugares especialmente destinados a ello, con ventilación apropiada hacia el exterior y que sean solamente accesibles a personas capacitadas.

- d) Selección de los transformadores. Se recomienda que la selección se haga para trabajar lo más próximo al 100% de su capacidad para evitar perdidas excesivas.
  - e) Los transformadores mayores de 25 kVA deben tener una válvula de alivio de sobrepresión.

#### 2405-5 Medio aislante.

Para el uso del medio aislante deben tomarse las siguientes medidas:

- Cuando los transformadores se instalen en áreas peligrosas debe cumplir con el Capítulo 5.
- b) No se permite el uso de policloruros bifenados (askarel) como medio aislante.
- Los líquidos aislantes deben ser biodegradables, y que no sean nocivos a la salud.
- d). Los transformadores en operación que contengan líquidos aislantes no biodegradables deben cumplir con la reglamentación sobre protección ambiental.

2405-6 Conexión a tierra de partes metálicas de transformadores.

Los tanques o estructuras metálicas de transformadores que estén conectados a circuitos de más de 150 V. a tierra, deben conectarse a tierra permanentemente.

2405-7 Ajuste de la protección contra sobrecorriente.

La protección contra sobrecorriente de transformadores (excepto los de medición y control) debe cumplir con lo establecido en el Artículo 450.

B. Interruptores, cuchillas y fusibles

2405-10 Accesibilidad e indicación.

a) Colocación. Todos los interruptores manuales o automáticos, cuchillas y fusibles, deben serfacilmente accesibles para las personas que los operan y deben colocarse y marcarse de modo que pueda identificarse fácilmente el equipo que controlan.

Los interruptores deben tener un seguro para sus posiciones de abierto y cerrado o de un letrero cuando no sea posible instalar el seguro. Para equipos que sean operados a control remoto y automáticamente, el circuito de control debe contar con un medio de desconexión cerca de los aparatos para prevenir alguna operación accidental del mecanismo.

b) Indicación. Debe ser posible verificar la operación efectuada por un interruptor ó una cuchilla. exceptuando los fusibles, por inspección visual de la posición de las navajas o contactos de las cuchillas o por el uso de lámparas y/o banderas indicadoras para señalar la posición actual del equipo.

2405-11 Instalación de interruptores en aceite.

- a) Los interruptores en aceite deben separarse entre sí, o de otros aparatos, como medidas de protección contra incendio, en la forma en que se indica en la Sección 2402-6 c).
- En circuitos de más de 7500 V o cuando los interruptores estén sujetos a corrientes de cortocircuito elevadas, se debe contar con un control local para operar el interruptor, que ofrezca seguridad al operador, y con un control remoto para su operación.
- c) Deben instalarse cuchillas apropiadas para poder aislar, de la fuente de abastecimiento, los interruptores en aceite de más de 600 V. entre conductores. (Véase la Sección 2405-14 a).

2405-12 Uso general de interruptores.

Se debe instalar un interruptor que pueda operarse manualmente, en forma local o remota. Véase las Secciones 2401-6 y 2401-7.

- En algún punto conveniente de la alimentación a equipo eléctrico importante;
- b) : En el punto de alimentación de cada uno de los circuitos alimentadores:
- c) En la entrada de subestaciones de usuarios en el punto de conexión del sistema suministrador.

d) . Como medio de protección, en casos especiales.

Excepción No. 1: Cuando dos o más unidades de equipo suministrador o líneas suministradoras se operen. como una sola unidad, no se requiere necesariamente medio de desconexión entre ellas.

Excepción No. 2: En subestaciones intemperie, tipo abierto o pedestal de 500 kVA o menores, que cuenten con medios para interrumpir o desconectar la carga con un interruptor automático en el lado secundario de los transformadores, bastará con que se instalen en el lado primario medios de desconexión capaces de interrumpir unicamente la corriente de excitación a la tensión de que se trate, no necesariamente de operación simultánea.

2405-13 Uso de fusibles o interruptores automáticos.

En general, todos los circuitos que alimenten transformadores, grupo de aparatos y equipo auxiliar de las subestaciones, y todos los círcuitos que salgan del local de éstas, deben protegerse contra sobrecorriente mediante contacircuitos fusible o interruptores automáticos, de capacidad suficiente para interrumpir la comente máxima de contocircuito a que puedan estar sometidos, excepto en los casos indicados a continuación: `

- 101) Conductores puestos a tierra.
  - Los conductores de salida de transformadores de corriente constante.

- Los circuitos de transformadores de corriente.
   Otros circuitos en que su apertura pueda originar peligro a la persona o a propiedades.
- En prolongación de barras de la subestación con cable aislado que no excedan de 15 m y estén dentro del mismo local. El cable debe tener conos de alivio.

2405-14 Uso de cuchillas.

Debe instalarse un juego de cuchillas en adición a cualquier otro medio de interrupción, inmediatamente después del equipo de servicio de la subestación.

Excepción No. 1: No se requieren cuchillas antes de un interruptor que esté instalado en una unidad compacta de tipo desenchufable, la cual no pueda ser abierta si el circuito está conectado y que al ser

removida de su posición normal de operación, desconecte automáticamente al interruptor de todas las partes energizadas.

Excepción No. 2: En subestaciones intemperie tipo abierto o pedestal, con un transformador trifásico de 500 kVA o menos o un banco de transformadores monofásicos equivalente.

Excepción No. 3: En caso de subestaciones compactas aplicar la Excepción No. 1 de la Sección 2401-5.

- b) Debe instalarse un juego de cuchillas en otros puntos donde se requiera abrir lineas o conexiones para maniobras de operación o mantenimiento.
- c) Deben colocarse avisos en lugares visibles que adviertan que las cuchillas no deben abrirse con carga en subestaciones accesibles a personas no idóneas.
- d) Las cuchillas deben instalarse de manera que puedan asegurarse en la posición de abiertos, o deben tener avisos que impidan que accidentalmente puedan ser cerradas, mientras se trabaje en los circuitos en que se encuentran.

Las cuchillas en que su apertura pueda ser peligrosa, deben usarse medios semejantes a los del párrafo anterior para que se conserven en la posición de cerradas.

- e) Las cuchillas de operación en grupo, deben mantener un alineamiento adecuado, que permita operar simultáneamente los polos con un simple movimiento.
- f) Para subestaciones que alimentan transformadores u otras cargas a más de 15 m, debe seccionarse el alimentador en ambos extremos y el medio de seccionamiento puede ser un interruptor automático

Excepción: Cuando se utilice una barra derivadora con codos de operación con carga como medio de desconexión para varias subestaciones, se puede omitir el uso de cuchillas, siempre y cuando no exceda de 15 m el alimentador.

## 2405-15 Capacidad de interruptores y cuchillas.

a) Interruptores. Los interruptores deben tener capacidad suficiente para interrumpir la corriente a la tensión de operación.

Los interruptores automáticos deben tener, además capacidad suficiente para interrumpir la máxima corriente de cortocircuito que se pueda presentar en el punto en que sean instalados.

b) Cuchillas. Deben ser de tensión y capacidad de corriente adecuadas para el circuito en que se instalen.

# 2405-16 Instalación de fusibles.

En las subestaciones los fusibles para tensiones de más de 150 V a tierra o corrientes de más de 60 A, deben instalarse de manera que, para operarlos, se cumpla con alguna de las siguientes condiciones:

- a) Que los fusibles puedan ser desconectados de la fuente de suministro una vez que se ha interrumpido la energía.
- b) Que los fusibles puedan manejarse convenientemente mediante pértigas aislantes o herramientas apropiadas para dicho objeto.
- c) Se recomienda usar silenciadores cuando se instalen fusibles de potencia tipo expulsión en lugares cerrados.
  - d) No deben instalarse fusibles tipo expulsion en ambientes controlados o peligrosos:

# C. Tableros

# 2405-20 Localización y accesiblidad.

- a) Los tableros deben colocarse donde el operador no esté expuesto a daños por la proximidad de partes vivas o partes de maquinaria o equipo en movimiento.
  - b) No debe haber materiales combustibles próximos:
- c) El espacio alrededor de los tableros debe conservarse despejado y no usarse para almacenar materiales.
  - d) Debe preverse espacio para trabajar, de acuerdo con la Sección 2404-15.
- e) El equipo de interruptores debe estar dispuesto en tal forma que los medios de control sean fácilmente accesibles al operador.

Los instrumentos, relevadores y otros dispositivos que requieran lectura o ajuste, deben ser colocados de manera que estas labores puedan efectuarse fácilmente desde el espacio dispuesto para trabajar.

f) Debe proporcionarse suficiente iluminación en el frente y atrás del tablero para que pueda ser fácilmente operado y los instrumentos leidos correctamente (Véase la Sección 2402-3).

# 2405-21 Material.

Los tableros deben ser de material no inflamable y resistente a la corrosión.

Los tableros para áreas especiales deben aplicar lo correspondiente al Capítulo 5.

# 2405-22 Arreglo e identificación.

Las conexiones y el alambrado en los tableros deben efectuarse en un orden determinado y en forma de que su relación con el equipo sea fácilmente identificable.

# 2405-23 Protección de partes vivas. . .

Las partes vivas en tableros deben protegerse de acuerdo con lo que se indica en las Secciones 2404-1 y 2404-2.

Las navajas móviles de los interruptores de cuchillas contenidas en un tablero deben desenergizarse cuando se encuentren en posición de abierto.

## 2405-24 Conexión a tierra.

- a) Armazones. Las armazones de los tableros y las partes metalicas que no conduzcan corriente deben conectarse efectiva y permanentemente a tierra.
- b). Gabinetes de instrumentos. Los gabinetes metálicos de instrumentos instalados en tableros deben conectarse efectiva y permanentemente a tierra o encerrarse en cubiertas de material aislante adecuado.

## D. Apartarrayos.

## 2405-28 Aplicación y selección.

Para aplicación ver el Artículo 280.

## 2405-29 Instalación de apartarrayos.

Deben instalarse apartarrayos para proteger al equipo de la subestación, puede hacerse tanto en el exterior como en el interior del local que contiene al equipo que se va a proteger, tan cerca de este como sea factible, tomando en cuenta, en su caso, lo que previene la Sección 2405-30.

También deben instalarse apartarrayos en el punto abierto de sistemas en anillo y en transiciones de la linea subterranea.

## 2405-30 Instalación en interior.

...

and the second of the

Cuando se instalen apartarrayos en el interior de edificios, deben ubicarse fuera de pasillos y alejados de otro equipo así como de partes inflamables del edificio.

## 2405-31 Resquardo.

Est Los apartarrayos y sus accesorios deben resguardarse, ya sea por su elevación o por su localización en sitios inaccesibles a personas no idóneas; o bien, protegidos por defensas o barandales adecuados; similares a los que se mencionan en la Sección 2404-2.

#### 2405-32 Conexión a tierra.

- posible y deben cumplir con el área de la sección transversal mínima señalada en la Sección 280-23.
- b) Conexión a tierra de partes metálicas de apartarrayos. Cuando no sea factible el resguardo de los apartarrayos como se indica en la Sección 2405-31, su estructura y partes metálicas que no conducen corriente, deben conectarse a tierra.
- en terminales de cables subterráneos. Cuando los apartarrayos se instalen en terminales de cables subterráneos con cubiertas metálicas, éstas deben conectarse al mismo sistema de tierra de los apartarrayos.

#### E. Baterías eléctricas.

# .2405-36- General.

Los requisitos de esta Sección se aplican, en particular, a las baterias instaladas en las subestaciones.

La tensión nominal de la bateria se determina, sin considerar las celdas de emergencia o de reserva, que se conectan al circuito unicamente para mantener la tensión durante la descarga.

# Para 2405-37: Definiciones (1970), il para la la la compa

🐃 Baterias. Es un conjunto de una o más celdas recargables.

Celdas del tipo cerrado. Son aquellas en las cuales el único paso para los gases de escape desde el interior de la celda está formado por una valvula para retener y regresar a la celda las partículas de líquido contenidas en los mismos gases de escape.

Celdas de tipo abierto. Son aquellas en las cuales los gases de escape de la celda pueden transportar las particulas de líquidos en la atmósfera circundante de liquidos en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfera en la atmósfe

# <sup>kg</sup> <sup>1</sup>2405-38 Aislamiento y seguridad de las baterías.

Esta Sección se aplica a las baterias que tienen celdas conectadas en serie para operar a una tensión nominal no mayor a 250 V.

a): "Las celdas del tipo abierto plomo-acido deben soportarse sobre aisladores de suficiente resistencia mecanica (de vidrio, de porcelana vidriada o los de tipo de aceite) o bien soportarse en grupos, sobre charolas de vidrio o de otro material aislante adecuado.

- b) Las celdas del tipo abierto alcalino en recipientes de material no conductor y resistentes al calor no requieren de soportes aislados adicionales. Las celdas del tipo alcalino en recipientes de material conductor deben soportarse en charolas de material no conductor en grupos de no mas de 20 celdas (24 V nominales) conectadas en serie por charola.
- c) Las celdas en recipientes compuestos de hule no requieren de soportes aislados adicionales, cuando la tensión nominal de todas las celdas conectadas en serie no exceda los 150 V. Cuando la tensión total exceda los 150 V. la batería debe ser seccionada en grupos de 150 V. o menos y cada grupo soportado en charolas o bastidores.
- d) Las celdas de tipo cerrado o baterias de tipo cerrado construidas en recipientes de material no conductor y material resistente al calor, no requieren de soportes aislados adicionales.
- e) Las celdas de tipo cerrado o baterias de tipo cerrado construidos en recipientes de material conductor, deben soportarse en charola de material no conductor.
- f) Seguridad de celdas del tipo abierto. Las celdas del tipo abierto deben estar equipadas con un extinguidor, diseñado para prevenir la destrucción de la celda debido a la ignición de gases dentro de la misma por una chispa o flama externa bajo condiciones normales de operación.
- g) Seguridad de celdas tipo cerrado. Las celdas o baterías tipo cerrado deben estar equipadas con una válvula de alivio de presión para prevenir la acumulación excesiva de presión de gas, deben estar diseñadas para prevenir el esparcimiento de las partes de las celdas cuando estas lleguen a estallar.

#### 2405-39 Bastidores y charolas.

- a) Bastidores. Los bastidores o armazones construidos para soportar celdas o charolas deben tener suficiente resistencia mecánica y pueden ser:
  - a.1) De madera tratada de modo que sea resistente a la acción deteriorante del electrólito.
- a.2) De metal tratado de modo que sea resistente a la acción deteriorante del electrólito, provistos de elementos no conductores que soporten directamente a las celdas, de fibra de vidrio o cualquier otro material aislante apropiado sobre las partes que sean conductoras.
- a.3) Los bastidores deben estar sujetos firmemente anclados, de preferencia en el piso. El anclaje en paredes no es recomendable. Los bastidores metalicos deben estar aterrizados.
- b) Charolas. Las charolas deben ser recipientes poco profundos, generalmente de madera o de otro material no conductor, construidas o tratadas de forma que sean resistentes a la acción deteriorante del electrólito.

#### 2405-40 Localización.

Las baterias deben estar localizadas dentro de un recinto protegido o área accesible solamente a personal idóneo.

# / 😳 2405-41 Requisitos de los locales para baterías.

Medidas de precaución. Dentro del local de baterías debe evitarse fumar, usar flamás abiertas y el uso de herramientas que produzcan chispas o fuentes de ignición porque ello puede encender el gas desprendido y contenido en la atmósfera.

Para cargar el ácido concentrado, la forma segura es añadiendo el ácido al agua.

El electrólito de las baterias así como los vapores del mismo electrólito que pudieran estar contenidos en la atmósfera, son corrosivos, por lo que debe evitarse el contacto con la piel y la ropa.

b) Local independiente. Se recomienda que las baterias se instalen en un local independiente. Este requisito es obligatorio para baterias con recipientes abiertos.

Dentro de los locales debe dejarse un espacio suficiente y seguro alrededor de las baterias para la inspección, el mantenimiento, las pruebas y reemplazo de celdas.

c) Conductores y canalizaciones. No deben instalarse conductores desnudos en los puntos de tránsito de personas, a menos que se coloquen a suficiente altura para quedar protegidos. Para instalar los conductores aislados puede usarse tubo metálico o ductos metálicos con tapa siempre que estén debidamente protegidos contra la acción deteriorante del electrólito.

En los locales para baterias, los conductores con envolturas barnizadas (cambray) no deben usarse.

d) Terminales. Si en el local de las baterias se usan ductos metálicos, tuberia metálica rigida, u otra cubierta metálica, los extremos de los conductores que se conecten a las terminales de las baterias deben estar fuera de la canalización, por lo menos hasta una distancia de 30 cm de las terminales, y resguardarse por medio de una boquilla aislante, vidriada y resistente.

El extremo del ducto o tubo debe cerrarse herméticamente para no permitir la entrada del electrólito, por rociadura o escurrimiento, para lo cual debe usarse pasta, cinta aislante de hule u otro material apropiado.



# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

CURSOS ABIERTOS NUEVA NORMA OF. MEXICANA PARA INSTALACIONES ELECTRICAS.

MODULO I

TEMA: CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES

ING. MARCO ANTONIO MACIAS HERRERA.

Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero

# CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES

CONSTRUCCIONES FLOTANTES

MARINAS Y MUELLES

553

555

500	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS
501	LUGARES CLASE I
502	LUGARES CLASE II
503	LUGARES CLASE III
504	SISTEMAS INTRINSECAMENTE SEGUROS
510	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS - ESPECIFICOS
511	COCHERAS DE SERVICIO DE REPARACION Y ALMACENAMIENTO
513	HANGARES DE AVIACION
514	SURTIDORES (DISPENSARIOS) Y ESTACIONES DE SERVICIO Y AUTOCONSUMO.
515	PLANTAS DE ALMACENAMIENTO.
<sup>-</sup> 16	PROCESOS DE ACABADO
17	INSTALACIONES EN LUGARES DE CUIDADOS DE LA SALUD
518	LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA
520	AREAS DE AUDIENCIA EN TEATROS, CINES ESTUDIOS DE TELEVISION Y LUGARES
	SIMILARES ·
530	ESTUDIOS DE CINE, TELEVISION Y LUGARES SIMILARES.
540	PROYECTORES DE CINE
545	INMUEBLES PREFABRICADOS
547	CONSTRUCCIONES AGRICOLAS
550	VIVIENDAS MOVILES Y SUS ESTACIONAMIENTOS
551	VEHICULOS DE RECREO Y SUS ESTACIONAMIENTOS .

# AREAS PELIGROSAS.

En general, se consideran como áreas o locales peligrosos, a aquellos en los que puedan ocurrir incendios o explosiones, debido a la presencia ya sea de gases o vapores explosivos, líquidos inflamables o polvos o fibras combustibles.

La clasificación de los distintos locales o áreas peligrosas, estará por lo tanto determinada por las características y propiedades de las sustancias que se encuentren en ellas.

En el "National Electric Code" y en la "NOM-001-SEMP-1994" se establecen tres clases principales de atmósferas peligrosas.

CLASE I.- Atmósferas que contienen gases o vapores inflamables o explosivos.

CLASE II.- Atmósferas que contienen polvos combustibles o eléctricamente conductores.

CLASE III.- Atmósferas que contienen fibras inflamables.

# AREAS CLASE L

Las áreas que contienen gases o vapores explosivos pueden encontrarse entre otros lugares en:

- a).- Cámaras donde se aplique pintura por atomización.
- b).- Areas de secado de disolventes inflamables.

- c).- Lugares donde con cierta frecuencia se pasen de un recipiente a otro: líquidos volátiles o gases licuados inflámables.
- d).- Lugares donde se encuentran tanques abiertos y depósitos líquidos inflamables.
- e).- Compartimientos de extracción de grasas o aceites, por medio de solventes volátiles inflamables.
- f).- Locales de generación y plantas manufactureras de gas inflamable, donde pueda escaparse éste.
- g).- Estaciones de bombeo de gases o líquidos volátiles.
- h).- En general, son aquellas áreas en las que están o pueden estar presentes gases o vapores inflamables en cantidad suficiente para formar con aire mezclas explosivas.

# **AREAS CLASE II.**

Las áreas relativas a los polvos combustibles, en general se pueden encontrar en donde se procesen o transporten en recipientes no herméticos:

- Polvos combustibles no conductores eléctricos como: cereales, azúcar, café, almidón, pasto, madera, etc.
- 2.- Polvos combustibles conductores eléctricos como: carbón y hulla.
- Polvos metálicos conductores como: aluminio, bronce de aluminio y magnesio.

# Algunos ejemplos típicos se encuentran en:

- a).- Plantas dondese trabaja el grano.
- b).- Plantas para pulverización de carbón.
- c).- Algunas secciones de molinos de harina.
- d).- Fábricas de almidón.
- e).- Fábricas donde se pulverice azúcar.
- f).- Salas en general que contengan muelas o pulverizadoras.
- g).- Lugares en que se encuentren canales o tolvas abiertas.
- h).- Cualquier lugar en que haya o pueda haber polvos que puedan inflamarse o explotar por arcos o chispas eléctricas, o donde pueden acumularse encima del equipo o aparatos eléctricos, en cantidades que impidan la disipación adecuada de calor.

# AREAS CLASE III.

Los lugares de la case il (fibras inflamables), pueden encontrarse en:

- a).- Algunas secciones de fábricas textiles.
- b).- Despepitadoras de algodón.
- c).- Fábricas de productos de semillas de algodón.
- d).- Máquinas desmontadoras de algodón y de semilla de algodón.

- 'e).- Plantas para tratado de lino.
- f).- Lugares en los que se almacenen fibras fácilmente inflamables (excepto cuando se encuentran en proceso de fabricación).

Entre las fibras y pelusas fácilmente inflamables se incluyen: El rayón, algodón, henequén, ixtle, yute, cáñamo, fibra de coco, estopa, fibra de cacao y otros materiales similares.

# **DIVISIONES.**

Las clases mencionadas, son a su vez separadas en dos "Divisiones", y éstas se refieren principalmente a la frecuencia con que se pueden encontrar en el ambiente las substancias peligrosas.

Dichas divisiones de definen a continuación:

# DIVISION 1.

- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación, constantemente existen concentraciones peligrosas.
- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación y debido a reparaciones, fugas, mantenimiento y fallas en los equipos, con frecuencia existen concentraciones peligrosas.

# **DIVISION 2.**

Lugares en los que en condiciones normales de operación, con poca frecuencia existen concentraciones de substancias peligrosas, o que pueden encontrarse éstas pero en condiciones anormales.

También se consideran como División 2 los lugares adyacentes a áreas "División 1", hacia los cuales pueda haber flujo ocasional de gases.

Dentro de las instalaciones para la Industria Petrolera, existe la Norma 2.346.13 "Clasificación de Areas Peligrosas y selección de Equipo Eléctrico", editada por Petróleos Mexicanos. En ella se hace una separación de la División 1.a y 1.b. Esto es similar a lo que ocurre en algunos países donde se establece la División 0 (en este caso División 1.a), con el fin de determinar los lugares que siempre contienen ambientes peligrosos.

# GRUPOS DE ATMOSFERAS PELIGROSAS.

Además de esta clasificación, existe una sub-división de cada clase, formando grupos de gases, vapores, polvos y fibras peligrosas que tengan características similares como: Temperatura de ignición y presión producida por explosión dentro de un recipiente.

La clase I comprende cuatro grupos que son:

# **GRUPO A.-**

Atmósferas que contienen acetileno (temperatura de ignición 300° C). Estos ambientes se pueden encontrar en: plantas de gas, áreas de almacenamiento de gas.

# **GRUPO B.-**

Lugares que contienen hidrógeno y gases o vapores de peligros equivalentes, tales como gases fabricados que contengan en volumen más de 30% de Hidrógeno: (Temperatura de ignición 585° C). Estos ambientes pueden estar presentes en: Plantas de proceso y obtención de Hidrógeno, laboratorios y hospitales, etc.

- d). Selección de los transformadores. Se recomienda que la selección se haga para trabajar lo más próximo al 100% de su capacidad para evitar pérdidas excesivas.
  - e) Los transformadores mayores de 25 kVA deben tener una válvula de alivio de sobrepresión. 2405-5 Medio aislante.

Para el uso del medio aislante deben tomarse las siguientes medidas:

- a) Cuando los transformadores se instalen en áreas peligrosas debe cumplir con el Capítulo 5.
- b). No se permite el uso de policioruros bifenados (askarel) como medio aislante.
- c) Los líquidos aislantes deben ser biodegradables, y que no sean nocivos a la salud.
- d). Los transformadores en operación que contengan líquidos aislantes no biodegradables deben cumplir con la reglamentación sobre protección ambiental.

2405-6 Conexión a tierra de partes metálicas de transformadores.

Los tanques o estructuras metálicas de transformadores que estén conectados a circuitos de más de 150 V. a tierra, deben conectarse a tierra permanentemente.

2405-7 Ajuste de la protección contra sobrecorriente.

La protección contra sobrecorriente de transformadores (excepto los de medición y control) debe cumplir con lo establecido en el Artículo 450.

B. Interruptores, cuchillas y fusibles

2405-10 Accesibilidad e indicación.

a) Colocación. Todos los interruptores manuales o automáticos, cuchillas y fusibles, deben ser fácilmente accesibles para las personas que los operan y deben colocarse y marcarse de modo que pueda identificarse fácilmente el equipo que controlan.

Los interruptores deben tener un seguro para sus posiciones de abierto y cerrado o de un letrero cuando no sea posible instalar el seguro. Para equipos que sean operados a control remoto y automáticamente, el circuito de control debe contar con un medio de desconexión cerca de los aparatos para prevenir alguna operación accidental del mecanismo.

b) Indicación. Debe ser posible verificar la operación efectuada por un interruptor ó una cuchilla, exceptuando los fusibles, por inspección visual de la posición de las navajas o contactos de las cuchillas o por el uso de lámparas y/o banderas indicadoras para señalar la posición actual del equipo.

2405-11 Instalación de interruptores en aceite.

- a) Los interruptores en aceite deben separarse entre sí, o de otros aparatos, como medidas de protección contra incendio, en la forma en que se indica en la Sección 2402-6 c).
- b) En circuitos de más de 7500 V o cuando los interruptores estén sujetos a corrientes de cortocircuito elevadas, se debe contar con un control local para operar el interruptor, que ofrezca seguridad al operador, y con un control remoto para su operación.
- c) Deben instalarse cuchillas apropiadas para poder aislar, de la fuente de abastecimiento, los interruptores en aceite de más de 600 V entre conductores. (Véase la Sección 2405-14 a).

2405-12 Uso general de interruptores.

Se debe instalar un interruptor que pueda operarse manualmente, en forma local o remota. Véase las Secciones 2401-6 y 2401-7

- a) En algún punto conveniente de la alimentación a equipo eléctrico importante:
- b) rEn el punto de alimentación de cada uno de los circuitos alimentadores;
- (c) . En la entrada de subestaciones de usuarios en el punto de conexión del sistema suministrador.

d) ... Como medio de protección, en casos especiales.

Excepción No. 1: Cuando dos o más unidades de equipo suministrador o líneas suministradoras se operen como una sola unidad, no se requiere necesariamente medio de desconexión entre ellas

Excepción No. 2: En subestaciones intemperie, tipo abierto o pedestal de 500 kVA o menores, que cuenten con medios para interrumpir o desconectar la carga con un interruptor automático en el lado secundario de los transformadores, bastará con que se instalen en el lado primario medios de desconexión capaces de interrumpir unicamente la corriente de excitación a la tensión de que se trate, no necesariamente de operación simultánea.

2405-13 Uso de fusibles o interruptores automáticos.

En general, todos los circuitos que alimenten transformadores, grupo de aparatos y equipo auxiliar de las subestaciones, y todos los circuitos que salgan del local de éstas, deben protegerse contra sobrecorriente mediante cortacircuitos fusible o interruptores automáticos, de capacidad suficiente para interrumpir la corriente máxima de cortocircuito a que puedan estar sometidos, excepto en los casos indicados a continuación:

- 481) <sup>131</sup>Conductores puestos a tierra.
  - 2) Los conductores de salida de transformadores de corriente constante.
- (7) 3) Los circuitos de transformadores de corriente.
  - 4) Otros circuitos en que su apertura pueda originar peligro a la persona o a propiedades.
- 5) En prolongación de barras de la subestación con cable aislado que no excedan de 15 m y estén dentro del mismo local. El cable debe tener conos de alivio.

2405-14 Uso de cuchillas.

a) Debe instalarse un juego de cuchillas en adición a cualquier otro medio de interrupción, inmediatamente después del equipo de servicio de la subestación.

Excepción No. 1: No se requieren cuchillas antes de un interruptor que esté instalado en una unidad compacta de tipo desenchufable, la cual no pueda ser abierta si el circuito está conectado y que al ser

removida de su posición normal de operación, desconecte automáticamente al interruptor de todas las partes energizadas.

Excepción No. 2: En subestaciones intemperie tipo abierto o pedestal, con un transformador trifásico de 500 kVA o menos o un banco de transformadores monofásicos equivalente.

Excepción No. 3: En caso de subestaciones compactas aplicar la Excepción No. 1 de la Sección 2401-5.

- b) Debe instalarse un juego de cuchillas en otros puntos donde se requiera abrir líneas o conexiones para maniobras de operación o mantenimiento.
- c) Deben colocarse avisos en lugares visibles que adviertan que las cuchillas no deben abrirse con carga en subestaciones accesibles a personas no idoneas.
- d) Las cuchillas deben instalarse de manera que puedan asegurarse en la posición de abiertos, o deben tener avisos que impidan que accidentalmente puedan ser cerradas, mientras se trabaje en los circuitos en que se encuentran.

Las cuchillas en que su apertura pueda ser peligrosa, deben usarse medios semejantes a los del párrafo anterior para que se conserven en la posición de cerradas.

- e) Las cuchillas de operación en grupo, deben mantener un alineamiento adecuado, que permita operar simultaneamente los polos con un simple movimiento.
- f) Para subestaciones que alimentan transformadores u otras cargas a más de 15 m, debe seccionarse el alimentador en ambos extremos y el medio de seccionamiento puede ser un interruptor automático.

Excepción: Cuando se utilice una barra derivadora con codos de operación con carga como medio de desconexión para varias subestaciones, se puede omitir el uso de cuchillas, siempre y cuando no exceda de 15 m el alimentador.

# 2405-15 Capacidad de interruptores y cuchillas.

a) Interruptores. Los interruptores deben tener capacidad suficiente para interrumpir la corriente a la tensión de operación.

Los interruptores automáticos deben tener, además capacidad suficiente para interrumpir la máxima corriente de cortocircuito que se pueda presentar en el punto en que sean instalados.

b) Cuchillas. Deben ser de tensión y capacidad de corriente adecuadas para el circuito en que se instalen.

#### 2405-16 Instalación de fusibles.

En las subestaciones los fusibles para tensiones de más de 150 V a tierra o corrientes de más de 60 A, deben instalarse de manera que, para operarlos, se cumpla con alguna de las siguientes condiciones:

- a) Que los fusibles puedan ser desconectados de la fuente de suministro una vez que se ha interrumpido la energía.
- b) Que los fusibles puedan manejarse convenientemente mediante pértigas aislantes o herramientas apropiadas para dicho objeto.
- c) Se recomienda usar silenciadores cuando se instalen fusibles de potencia tipo expulsión en lugares cerrados.
  - d) No deben instalarse fusibles tipo expulsión en ambientes controlados o peligrosos.

# C. Tableros

# 2405-20 Localización y accesibilidad.

- a) Los tableros deben colocarse donde el operador no esté expuesto a daños por la proximidad de partes vivas o partes de maquinaria o equipo en movimiento.
  - b) No debe haber materiales combustibles próximos.
- c) El espacio alrededor de los tableros debe conservarse despejado y no usarse para almacenar materiales.
  - d) Debe preverse espacio para trabajar, de acuerdo con la Sección 2404-15.
- e) El equipo de interruptores debe estar dispuesto en tal forma que los medios de control sean fácilmente accesibles al operador.

Los instrumentos, relevadores y otros dispositivos que requieran lectura o ajuste, deben ser colocados de manera que estas labores puedan efectuarse fácilmente desde el espacio dispuesto para trabajar.

f) Debe proporcionarse suficiente iluminación en el frente y atrás del tablero para que pueda ser facilmente operado y los instrumentos leidos correctamente (Véase la Sección 2402-3).

#### 2405-21 Material.

Los tableros deben ser de material no inflamable y resistente a la corrosión.

Los tableros para áreas especiales deben aplicar lo correspondiente al Capítulo 5.

## 2405-22 Arreglo e identificación

Cas conexiones y el alambrado en los tableros deben efectuarse en un orden determinado y en forma de que su relación con el equipo sea fácilmente identificable.

## 2405-23 Protección de partes vivas.

Las partes vivas en tableros deben protegerse de acuerdo con lo que se indica en las Secciones 2404-1 y 2404-2

Las navajas móviles de los interruptores de cuchillas contenidas en un tablero deben desenergizarse cuando se encuentren en posición de abierto

# 2405-24 Conexión a tierra.

- a) Armazones. Las armazones de los tableros y las partes metálicas que no conduzcan corriente deben conectarse efectiva y permanentemente a tierra.
- Conectarse efectiva y permanentemente a tierra o encerrarse en cubiertas de material aislante adecuado.

#### D. Apartarrayos.

## 2405-28 Aplicación y selección.

Para aplicación ver el Articulo 280.

## 2405-29 Instalación de apartarrayos.

Deben instalarse apartarrayos para proteger al equipo de la subestación, puede hacerse tanto en el exterior como en el interior del local que contiene al equipo que se va a proteger, tan cerca de éste como sea factible, tomando en cuenta, en su caso, lo que previene la Sección 2405-30.

También deben instalarse apartarrayos en el punto abierto de sistemas en anillo y en transiciones de la linea subterranea.

#### ... 2405-30 Instalación en interior.

Cuando se instalen apartarrayos en el interior de edificios, deben ubicarse fuera de pasillos y alejados de otro equipo así como de partes inflamables del edificio.

#### 2405-31 Resquardo.

Los apartarrayos y sus accesorios deben resguardarse, ya sea por su elevación o por su localización en sitios inaccesibles a personas no idóneas; o bien, protegidos por defensas o barandales adecuados; similares a los que se mencionan en la Sección 2404-2.

# 2405-32 Conexión a tierra.

- posible y deben cumplir con el área de la sección transversal mínima señalada en la Sección 280-23.
- b) Conexión a tierra de partes metálicas de apartarrayos. Cuando no sea factible el resguardo de los apartarrayos como se indica en la Sección 2405-31, su estructura y partes metálicas que no conducen corriente, deben conectarse a tierra.
- c) Apartarrayos instalados en terminales de cables subterráneos. Cuando los apartarrayos se instalen en terminales de cables subterráneos con cubiertas metálicas, éstas deben conectarse al mismo sistema de tierra de los apartarrayos.

# E. Baterias eléctricas.

# . 2405-36 General .....

Los requisitos de esta Sección se aplican, en particular, a las baterias instaladas en las subestaciones.

....La tensión nominal de la batería se determina, sin considerar las celdas de emergencia o de reserva, que se conectan al circuito unicamente para mantener la tensión durante la descarga.

# 2405-37; Definiciones, 15,722 H (1904 B (1914 B 29)

Baterias. Es un conjunto de una o más celdas recargables.

Celdas del tipo cerrado. Son aquellas en las cuales el unico paso para los gases de escape desde el interior de la celda está formado por una válvula para retener y regresar a la celda las particulas de líquido contenidas en los mismos gases de escape.

र्फेफ.Celdas de tipo abierto.. Son aquellas en las cuales los gases de escape de la celda pueden transportar las particulas de liquidos en la atmósfera circundante. कि किर्माणक के किर्माणक किर्माणक कि

#### 🚾 🌭 2405-38 · Aislamiento y seguridad de las baterías.

Esta Sección se aplica a las baterias que tienen celdas conectadas en serie para operar a una tensión nominal no mayor a 250 V.

a) "Las celdas del tipo abierto plomo-acido deben soportarse sobre aisladores de suficiente resistencia mecanica (de vidrio, de porcelana vidriada o los de tipo de aceite) o bien soportarse en grupos, sobre charolas de vidrio o de otro material aislante adecuado.

- b) Las celdas del tipo abierto alcalino en recipientes de material no conductor y resistentes al calor no requieren de soportes aislados adicionales. Las celdas del tipo alcalino en recipientes de material conductor deben soportarse en charolas de material no conductor en grupos de no mas de 20 celdas (24 V nominales) conectadas en serie por charola.
- c) Las celdas en recipientes compuestos de hule no requieren de soportes aislados adicionales, cuando la tensión nominal de todas las celdas conectadas en serie no exceda los 150 V. Cuando la tensión total exceda los 150 V. la batería debe ser seccionada en grupos de 150 V. o menos y cada grupo soportado en charolas o bastidores.
- d) Las celdas de tipo cerrado o baterías de tipo cerrado construidas en recipientes de material no conductor y material resistente al calor, no requieren de soportes aislados adicionales.
- e) Las celdas de tipo cerrado o baterías de tipo cerrado construidos en recipientes de material conductor, deben soportarse en charola de material no conductor.
- f) Seguridad de celdas del tipo abierto. Las celdas del tipo abierto deben estar equipadas con un extinguidor, diseñado para prevenir la destrucción de la celda debido a la ignición de gases dentro de la misma por una chispa o flama externa bajo condiciones normales de operación.
- g) Seguridad de celdas tipo cerrado. Las celdas o baterías tipo cerrado deben estar equipadas con una valvula de alivio de presión para prevenir la acumulación excesiva de presión de gas, deben estar diseñadas para prevenir el esparcimiento de las partes de las celdas cuando estas lleguen a estallar.

#### 2405-39 Bastidores y charolas.

- a) Bastidores. Los bastidores o armazones construidos para soportar celdas o charolas deben tener suficiente resistencia mecánica y pueden ser:
  - a.1) De madera tratada de modo que sea resistente a la acción deteriorante del electrólito.
- a.2) De metal tratado de modo que sea resistente a la acción deteriorante del electrólito, provistos de elementos no conductores que soporten directamente a las celdas, de fibra de vidrio o cualquier otro material aislante apropiado sobre las partes que sean conductoras.
- a.3) Los bastidores deben estar sujetos firmemente anclados, de preferencia en el piso. El anclaje en paredes no es recomendable. Los bastidores metálicos deben estar aterrizados.
- b) Charolas. Las charolas deben ser recipientes poco profundos, generalmente de madera o de otro material no conductor, construidas o tratadas de forma que sean resistentes a la acción deteriorante del electrolito.

#### 2405-40 Localización.

Las baterías deben estar localizadas dentro de un recinto protegido o área accesible solamente a personal doneo.

#### 2405-41 Requisitos de los locales para baterías.

(Lea) Medidas de precaución. Dentro del local de baterías debe evitarse fumar, usar flamas abiertas y el uso de herramientas que produzcan chispas o fuentes de ignición porque ello puede encender el gas desprendido y contenido en la atmósfera.

· Para cargar el ácido concentrado, la forma segura es añadiendo el ácido al agua.

El electrólito de las baterias así como los vapores del mismo electrólito que pudieran estar contenidos en la atmósfera, son corrosivos, por lo que debe evitarse el contacto con la piel y la ropa.

b) Local independiente. Se recomienda que las baterias se instalen en un local independiente. Este requisito es obligatorio para baterias con recipientes abiertos.

Dentro de los locales debe dejarse un espacio suficiente y seguro alrededor de las baterias para la inspección, el mantenimiento, las pruebas y reemplazo de celdas.

c) Conductores y canalizaciones. No deben instalarse conductores desnudos en los puntos de tránsito de personas, a menos que se coloquen a suficiente altura para quedar protegidos. Para instalar los conductores aislados puede usarse tubo metálico o ductos metálicos con tapa siempre que estén debidamente protegidos contra la acción deteriorante del electrólito.

En los locales para baterias, los conductores con envolturas barnizadas (cambray) no deben usarse.

d) Terminales. Si en el local de las baterias se usan ductos metálicos, tubería metálica rigida, u otra cubierta metálica, los extremos de los conductores que se conecten a las terminales de las baterías deben estar fuera de la canalización, por lo menos hasta una distancia de 30 cm de las terminales, y resguardarse por medio de una boquilla aislante, vidriada y resistente.

El extremo del ducto o tubo debe cerrarse herméticamente para no permitir la entrada del electrólito, por rociadura o escurrimiento, para lo cual debe usarse pasta, cinta aislante de hule u otro material apropiado.



# FACULTAD DE INGENIERIA U.N.A.M. DIVISION DE EDUCACION CONTINUA

C U R S O S A B I E R T O S NUEVA NORMA OF. MEXICANA PARA INSTALACIONES ELECTRICAS.

MODULO I

TEMA: CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES

ING. MARCO ANTONIO MACIAS HERRERA.

Marco Antonio Macias Herrera Ingeniero

# **CAPITULO 5 AMBIENTES ESPECIALES**

500	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS
501	LUGARES CLASE I
502	LUGARES CLASE II
503	LUGARES CLASE III
504	SISTEMAS INTRINSECAMENTE SEGUROS
510	LUGARES CLASIFICADOS COMO PELIGROSOS - ESPECIFICOS.
511	COCHERAS DE SERVICIO DE REPARACION Y ALMACENAMIENTO
513	HANGARES DE AVIACION.
514	SURTIDORES (DISPENSARIOS) Y ESTACIONES DE SERVICIO Y AUTOCONSUMO.
515	PLANTAS DE ALMACENAMIENTO.
<sup>-</sup> 16	PROCESOS DE ACABADO
17	INSTALACIONES EN LUGARES DE CUIDADOS DE LA SALUD
518	LUGARES DE CONCENTRACION PUBLICA
520	AREAS DE AUDIENCIA EN TEATROS. CINES ESTUDIOS DE TELEVISION Y LUGARES
	SIMILARES. •
530	ESTUDIOS DE CINE, TELEVISION Y LUGARES SIMILARES.
540	PROYECTORES DE CINE
545	INMUEBLES PREFABRICADOS
547	CONSTRUCCIONES AGRICOLAS
550	VIVIENDAS MOVILES Y SUS ESTACIONAMIENTOS
551	VEHICULOS DE RECREO Y SUS ESTACIONAMIENTOS .
553	CONSTRUCCIONES FLOTANTES
555	MARINAS Y MITELLES

# AREAS PELIGROSAS.

En general, se consideran como áreas o locales peligrosos, a aquellos en los que puedan ocurrir incendios o explosiones, debido a la presencia ya sea de gases o vapores explosivos, líquidos inflamables o polvos o fibras combustibles.

La clasificación de los distintos locales o áreas peligrosas, estará por lo tanto determinada por las características y propiedades de las sustancias que se encuentren en ellas.

En el "National Electric Code" y en la "NOM-001-SEMP-1994" se establecen tres clases principales de atmósferas peligrosas.

CLASE I.- Atmósferas que contienen gases o vapores inflamables o explosivos.

CLASE II.- Atmósferas que contienen polvos combustibles o eléctricamente conductores.

CLASE III.- Atmósferas que contienen fibras inflamables.

# AREAS CLASE L

Las áreas que contienen gases o vapores explosivos pueden encontrarse entre otros lugares en:

- a).- Cámaras donde se aplique pintura por atomización.
- b).- Areas de secado de disolventes inflamables.

- c).- Lugares donde con cierta frecuencia se pasen de un recipiente a otro: líquidos volátiles o gases licuados inflamables.
- d).- Lugares donde se encuentran tanques abiertos y depósitos líquidos inflamables.
- e).- Compartimientos de extracción de grasas o aceites, por medio de solventes volátiles inflamables.
- f).- Locales de generación y plantas manufactureras de gas inflamable, donde pueda escaparse éste.
- g).- Estaciones de bombeo de gases o líquidos volátiles.
- h).- En general, son aquellas áreas en las que están o pueden estar presentes gases o vapores inflamables en cantidad suficiente para formar con aire mezclas explosivas.

# AREAS CLASE II.

Las áreas relativas a los polvos combustibles, en general se pueden encontrar en donde se procesen o transporten en recipientes no herméticos:

- 1.- Polvos combustibles no conductores eléctricos como: cereales, azúcar, café, almidón, pasto, madera, etc.
- 2.- Polvos combustibles conductores eléctricos como: carbón y hulla.
- 3.- Polvos metálicos conductores como: aluminio, bronce de aluminio y magnesio.

Algunos ejemplos típicos se encuentran en:

- a).- Plantas donde se trabaja el grano.
- b).- Plantas para pulverización de carbón.
- c).- Algunas secciones de molinos de harina.
- d).- Fábricas de almidón.
- e).- Fábricas donde se pulverice azúcar.
- f).- Salas en general que contengan muelas o pulverizadoras.
- g).- Lugares en que se encuentren canales o tolvas abiertas.
- h).- Cualquier lugar en que haya o pueda haber polvos que puedan inflamarse o explotar por arcos o chispas eléctricas, o donde pueden acumularse encima del equipo o aparatos eléctricos, en cantidades que impidan la disipación adecuada de calor.

# AREAS CLASE III.

Los lugares de la case ill (fibras inflamables), pueden encontrarse en:

- a).- Algunas secciones de fábricas textiles.
- b).- Despepitadoras de algodón.
- c).- Fábricas de productos de semillas de algodón.
- d).- Máquinas desmontadoras de algodón y de semilla de algodón.

- 'e).- Plantas para tratado de lino.
- f).- Lugares en los que se almacenen fibras fácilmente inflamables (excepto cuando se encuentran en proceso de fabricación).

Entre las fibras y pelusas fácilmente inflamables se incluyen: El rayón, algodón, henequén, ixtle, yute, cáñamo, fibra de coco, estopa, fibra de cacao y otros materiales similares.

### DIVISIONES.

Las clases mencionadas, son a su vez separadas en dos "Divisiones", y éstas se refieren principalmente a la frecuencia con que se pueden encontrar en el ambiente las substancias peligrosas.

Dichas divisiones de definen a continuación:

# DIVISION 1.

- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación, constantemente existen concentraciones peligrosas.
- Lugares en los que bajo condiciones normales de operación y debido a reparaciones, fugas, mantenimiento y fallas en los equipos, con frecuencia existen concentraciones peligrosas.

#### **DIVISION 2.**

Lugares en los que en condiciones normales de operación, con poca frecuencia existen concentraciones de substancias peligrosas, o que pueden encontrarse éstas pero en condiciones anormales.

También se consideran como División 2 los lugares adyacentes a áreas "División 1", hacia los cuales pueda haber flujo ocasional de gases.

Dentro de las instalaciones para la Industria Petrolera, existe la Norma 2.346.13 "Clasificación de Areas Peligrosas y selección de Equipo Eléctrico", editada por Petróleos Mexicanos. En ella se hace una separación de la División 1.a y 1.b. Esto es similar a lo que ocurre en algunos países donde se establece la División 0 (en este caso División 1.a), con el fin de determinar los lugares que siempre contienen ambientes peligrosos.

### GRUPOS DE ATMOSFERAS PELIGROSAS.

Además de esta clasificación, existe una sub-división de cada clase, formando grupos de gases, vapores, polvos y fibras peligrosas que tengan características similares como: Temperatura de ignición y presión producida por explosión dentro de un recipiente.

La clase I comprende cuatro grupos que son:

### GRUPO A .-

Atmósferas que contienen acetileno (temperatura de ignición 300° C). Estos ambientes se pueden encontrar en: plantas de gas, áreas de almacenamiento de gas.

### **GRUPO B.-**

Lugares que contienen hidrógeno y gases o vapores de peligros equivalentes, tales como gases fabricados que contengan en volumen más de 30% de Hidrógeno: (Temperatura de ignición 585° C). Estos ambientes pueden estar presentes en: Plantas de proceso y obtención de Hidrógeno, laboratorios y hospitales, etc.

### GRUPO C.-

Ambientes que contienen: Eter, Etil, Etileno, vapores de Eter Etilico, Ciclopropano, etc. (La temperatura de ignición es de 180° C. para el más bajo y de 500° C. para el más alto). Estos pueden encontrarse en refinerías de petróleo, plantas de refrigerantes o congelantes.

### GRUPO D.-

Lugares donde pueden encontrarse <u>Gasolina</u>, Acido Acético, Acrilonitrilo, Hexano, Nafta, Bencina, Butano, Propano, Alcohol, Acetona, Benzol, Vapores de Solventes de Lacas, Gas Natural, etc. (Temperatura de ignición de 280 a 540° C). los cuales se pueden encontrar en plantas químicas, fábricas de resinas, industria de plástico, gasolineras, fábricas de pintura y barnices, fábricas de cosméticos, laboratorios farmacéuticos.

La clase Il comprende los siguientes grupos:

# **GRUPO E.-**

Ambientes que contengan polvos de metales ligeros incluyendo Aluminio, Magnesio y sus aleaciones comerciales.

# GRUPO F .-

Ambientes conteniendo polvo y carbón negro, antracita, polvo de coque.

# GRUPO G .-

Ambientes conteniendo harina, almidón, polvo de granos.

### MARCAS DE IDENTIFICACION.

El equipo aprobado para usarse en lugares peligrosos debe tener marcas que indiquen la Clase del lugar y grupo de atmósfera (o gas, vapor o polvo específico) para el cual ha sido aprobado.

El equipo aprobado para una determinada Clase de lugar peligroso de tener, además, la indicación de la temperatura máxima (o rango de temperatura) de operación, basada en una temperatura ambiente de 40° C. Para esta indicación, pueden usarse los números de identificación que se muestran en la Tabla II-1 o bien deben considerarse los valores que se mencionan adelante.

Excepción. La indicación de la temperatura no se requiere en las partes de la instalación que no producen calor en operación normal, como son la tubería, las cajas de conexiones y otros accesorios, así como en el equipo cuya temperatura máxima de operación no exceda de 100° C.

Cuando no se encuentre indicado en el equipo aprobado para lugares Clase I el valor de la temperatura máxima de operación o el número de identificación según la Tabla II-1 deben considerarse los siguientes valores:

Atmósferas Grupo A, 280° C. Atmósferas Grupo B, 280° C. Atmósferas Grupo C, 180° C. Atmósferas Grupo D, 280° C.

# NOTA:

La temperatura asignada a cada grupo corresponde a la más baja temperatura de Ignición de los gases o vapores comprendidos en el grupo; por lo que la inclusión de un nuevo gas o vapor en alguno de los grupos, puede dar lugar a que se modifique la temperatura límite asignada a ese grupo.

TABLA II.1.

TEMPERATURA MAXIMA ° C	NUMERO DE IDENTIFICACION	TEMPERATURA MAXIMA ° C	NUMERO DE IDENTIFICACION
450	T1	180	T3A
300	T2	165	ТЗВ
280	T2A	160	T3C
260	T2B	135	T4
230	T2C	120	T4A
215	T2D	100	T5
200	Т3	85	T6

# **EXTENSION DE AREAS PELIGROSAS. (NFPA-497M)**

Los límites de las áreas peligrosas, dependen de los siguientes factores:

- a).- Tipo de la fuente de peligro.
- b).- Cantidad de los líquidos inflamables o gases fugados.
- c).- Densidad de los vapores o gases.
- d).- Tipo de ventilación.

Cada fuente de peligro deberá considerarse rodeada por un volumen de atmósfera peligrosa que dependiendo de las circunstancias indicadas anteriormente, pertenecerá a las Divisiones 1 ó 2. A su vez, las áreas de las Divisiones 2 de extensión suficiente para garantizar la dilución hasta concentraciones no peligrosas de los gases o vapores inflamables contenidos en la atmósfera del área de Divisiones 1.

Para fines prácticos, los volúmenes de la División 2 que rodeen a las fuentes de peligro no necesariamente deben limitarse en círculos en los planos horizontal y vertical, sino que podrán tener la forma de paralelepípedos rectangulares, orientados según ejes que correspondan a la disposición del equipo en la Planta Industrial, pero en ningún caso podrán tener disposiciones menores a las distancias que se especifican en las figuras 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8.

Lugar	Clase t Grupo D División	Extensión del lugar clasificado	
Tanques subterraneos boquillas de llenado	1	Cualquier fosa, caja o espacio bajo el nivel del piso estando cualquier parte de ellos dentro de un lugar clasificado Division 1 o 2	
	2	Hasta 0.50 m por encima del nivel del piso, dentro de ur radio horizontal de 3 m medidos desde una conexión movi de llenado y dentro de un radio horizontal de 1.5 m medidos desde una conexión de llenado fija.	
Venteo - descarga hacia arriba	1	Dentro de 1 m desde la apertura del orificio de vented extendiendose en todas direcciones	
	2	Espacio comprendido entre 1 m y 1 5 m desde la apertur, del orificio de venteo, extendiéndose en todas direcciones.	
Surtidores. (excepto del tipo elevado) Fosas	1	Cualquier fosa, caja o espacio bajo el nivel del piso cualquier parte de ellos dentro de un lugar clasificado como División 1 o 2.	
<b>S</b> urtidores ,	2	Dentro de 0.50 m horizontalmente en todas las direcciones extendiéndose el piso de (1) envolventes de surtidores, (2) la porción de la envolvente del surtidor que contiene las componentes que manejan líquidos.	
Exteriores	2	Hasta 0.50m por encima del nivel de piso, dentro de 6.10 n medidos horizontalmente, desde cualquier lado externo de surtidor.	
Surtidores. (Tipo Elevado.)	1	El espacio dentro de la envolvente del surtidor y todo e equipo elèctrico integrado que forma parte de la manguero surtidora o boquilla	
	2	Un espacio que se extiende 0.50 m horizontalmente e todas direcciones más alla de la envolvente extendiéndos hasta el piso.	
•	2	Hasta 0.50 m por encima del nivel del piso dentro de 6.10 medidos horizontalmente desde un punto verticalmente po debajo de la parte exterior de la envolvente de cualquie surtidor	
Sombas remotas interiores.	1	El espacio entero dentro de cualquier fosa	
	2	Dentro de 1.5 m desde cualquier lado exterior de la bomba extendiendose en todas direcciones, también, hasta 1 r sobre el nivel de piso dentro de 8 m medido horizontalmente desde cualquier lado exterior de la bomba	
Areas de serviclo o lubricación.	2	El area entera dentro de cualquier fosa usada par lubricación o servicios similares donde sean usado liquidos Clase I.	
	2	Areas hasta 0.50 m por encima de tales fosas extendiéndose una distancia de 1 m medido horizontalmente desde cualquier lado exterior de la fosa	
	2	El área completa dentro de cualquier fosa no ventilado cualquier área bajo el piso.	
	2	El area hasta 0.50 m sobre tales fosas no ventilados, area de trabajo bajo el piso y extendiéndose una distanci de 1 m medidos horizontalmente desde el exterior de tale fosas, el area de trabajo bajo el piso o áreas de trabajo subterraneo.	
Areas de servicio o lubricación.	No clasi- ficadas	Cualquier fosa, areas de trabajo bajo el piso o área subterraneas de trabajo que están ventiladas de acuerdo con 511-3	
Rendas, bodegas y baños.	No clase . ficadas	Si existe cualquier apertura a estos lugares de la extensión de una división 1, el lugar entero debe ser clasificado como división 1.	
Lauipos envolventes	1	Cualquier espacio dentro de la envolvente donde el vapor del liquido està presente bajo condiciones normales de operacion	

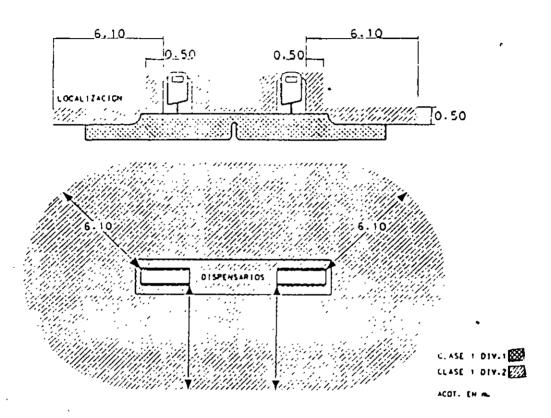


FIGURA -- LUGARES CLASIFICADOS ADYACENTES A LOS SURTIDORES Ó DISPENSARIOS COMO SE DE-TALLA EN LA TABLA 514-2.

TABLA 515-2	LUGARES C	LASE I-PLANTAS DE ALMACENAMIENTO GENERAL.
Lugar	Clase I	Extensión del lugar clasificado
	División	<u> </u>
Vehiculo tanque carro langue Cargando a traves de una boveda	1 2	Dentro de 1 m desde el tope de la bóveda extendiéndose en todar direcciones
abiera Cuando se clasifica la extensión del espacio debe considerarse el hecho de que los carros tanque o los vehículos pueden ser situados en puntos variables. Por tanto los extrcimos de las posiciones de carga.		FI espacio entre 1 m y 45 m desde el tope de la bóveda, tanqui extendiendose en lodas direcciones
y descarga serán usados		
Cargando a través de conexiones en el fondo del tanque, con ventilación atmosférica	2	Dentro de 3 m desde el punto de ventilación a la atmósfera extendiendose en todas direcciones.  El espacio entre 1 m y 4.5 m desde el punto de ventilación a la atmosféra est indicintose en fortas direcciones.  Lambien hasta 0.5 m sobre el rasante dentro de un radio honzontal de 3 m desde el punto de conexión de carga.
		The transfer of public de Cole, and de Caniga
Cargando a través de una bobinda	1	Dentro de 1 m desde el lado abierto de la ventifación extendiéndose el
cerrada con ventilación almosferica	2	, todas direcciones
Cargando a través de una boveda la Cerrada recuperación de vapor	2	El espacio, entre 1 m y 4.5 m desde el lado abierto de la ventilación extendiendose en todas direcciones. También dentro de 1 m desde el lado d
Bombas purgas, accesonos de		la boveda extendièndose en todas direcciones
vaciado, medidores y dispositivos similares	2	Dentro de 1 m desde el punto de conexión de las lineas de llenado extendiendose en todas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el rasant
Intenores		dentro de un radio horizontal de 3 m desde el punto de conexión
Exteriores		Dentro de un circulo de 1.5 m desde cualquier lado de los dispositivos extendiendose en todas direcciones. También hasta 1 m sobre el nivel de pla
		o rasante dentro de 7.6 m medidos horizontalmenta desde cualquier lado di los dispositivos
·		Dentro de 1 m desde cualquier lado de los dispositivos, extendiêndose e
		lodas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el o rasante dentro de 3 i medidos horizontalmente desde cualquier lado de los dispositivos.
Almacenaje y taller de	1	Todas las losas o espacios bajo el nivel del piso
reparaciones para vehiculos tanque		
	2 	11 espacio hasta 0.5 m sobre el nivel de piso o rasante para toda l cochera de reparación o almacenaje
Zanjas de drenaje, de captación	2	El espacio hasta 0.5 m sobre separadores, estanques la zanj separación o estanque. L'ambién hasta 0.5 m sobre el rasante dentro de 1.4 m pisos medido horizontalmente desde cualquier lado.
Almacenaje exterior de		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Aplicación barriles		
Cocheras para otros vehiculos distintos a los tanques	ordinario	Usos Si existe alguna comunicación a estas salas dentro de la extensión de u
		lugar exterior Oivision 1 o 2, toda la sala será clasificada de la misma maner que el area con la cual hay comunicación
Oficinas y baños	ordinario	
		Dentro de 1 m desde la ventilación y orificio de llenado, extendiéndose e todas direcciones
Lienado de barriles y recipientes	1	
Exteriores o interiores con ventilación adecuada	2	El espacio entre 1 m y 1.50 m desde la ventilación u onficio de llenado extendimindose en todas direcciones. También hasta 0.5 m sobre el nivel o piso o rasante dentro de un radio horizontal de 3 m desde la ventilación orificio de llenado.
Tanque sobre el piso cubicita externa extremos o techo y area	5	Dentro de 3 m desde la cubierta externa extremos o techo del tanque, espacio dentro de los del dique "diques hasta el nivel supenor de éste,
Ventilación	1	Dentro de 1.5 m desde el lado abierto de la ventilación, extendiéndose o
	2	El espacio entre 1.5 m y 3 m desde el lado abierto de la ventilació
Toon Asses	ļ <del></del>	extendiendose en todas direcciones
Techo flotante Fosas ventilación mecánica	1	El espacio sobre el techo y dentro de la cubierta externa del tanque.  Todo el espacio dentro de la fosa si alguna està dentro de un lug
Con ventriación mecánica	2	Division 1 0 2  Todo el espacio de la fosa si alguna está dentro de un lugar División 1
<del></del>	2	2 Toda fosa
Con válvulas, accesorios o tuberras y no dentro de un lugar División 1 o 2	<b>'</b>	. 000 (030

Nota1: Para tanques subterráneos, ver la Sección 514-2

Nota2 -Para zanjas y canales de captación ver figura 1

FAX 671-16-97

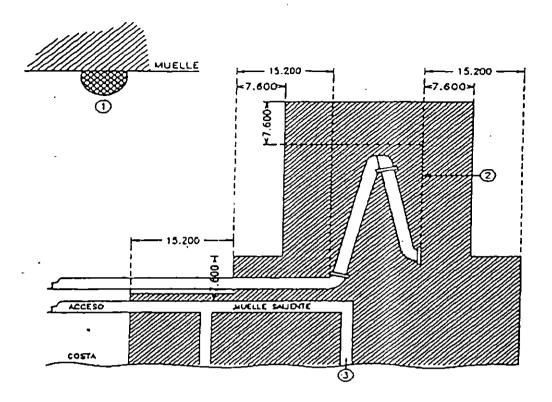


FIGURA . TERMINAL MARINA QUE MANEJA LIQUIDOS FLAMABLES.

DIVISION 1. DIVISION 2. NO CLASIFICADO.

RESUMIDERO ABIERTO EN CUBIERTA PARA EL DRENADO DE LINEAS Y MANGUERAS.

CUBIERTA DE SERVICIO Y DISPOSICION DE ALMACENADO DE LOS RAMALES DE CARGA O DE LAS MANGUERAS.

NIVEL DE AGUA.

#### NOTAS:

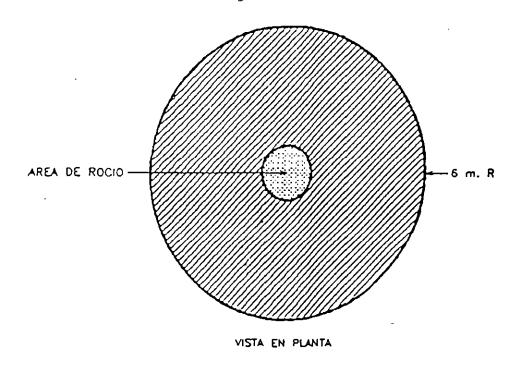
LA "FUENTE DE VAPOR" ES LA CUBIERTA DE SERVICIO Y LA DISPOSICION DE ALMACENADO DE LA CONEXION EXTERIOR DEL RAMAL DE CARGA (O MANGUERA).

EL AREA ADYACENTE AL BUQUE CISTERNA Y A LAS BARCAZAS DE CARGA PERTENECE A LA DIVISION 2 CON LA SIGUIENTES EXTENSIONES:

- A) 7.60 m. HORIZONTALMENTE Y EN TODAS DIRECCIONES SOBRE EL MUELLE Y A LOS LADOS DESDE EL CASCO QUE CONTIENE EL TANQUE.
- B) DESDE EL NIVEL DEL AGUA A 7.60 m. ARRIBA DEL-TANQUE DE CARGA Y A SUPOSI CIION MAS ALTA.

LOS LUGARES ADICIONALES PUEDEN CLASIFICARSE COMO CONSECUENCIA DE LA PRESEN-CIA DE OTRAS FUENTES DE LIQUIDOS FLAMABLES EN LA ZONA O POR EL CUARDA COS TAS O POR OTROS REGLAMENTOS.

FAX 671-16-97



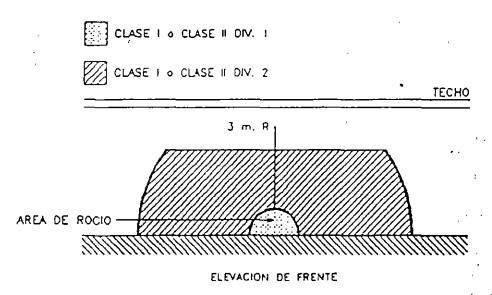
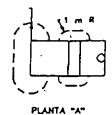
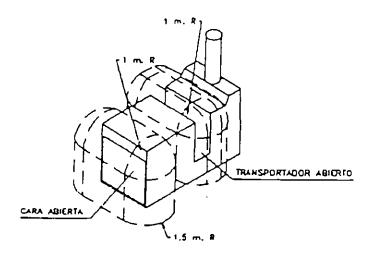


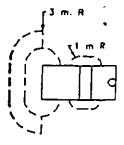
FIGURA : LUGARES ADYACENTES A UN SISTEMA ABIERTO DE ROCIO, CLASE I O CLASE II DIVISION 2.



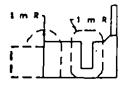


ELEVACION "A"





PLANTA TBT



ELEVACION "B"

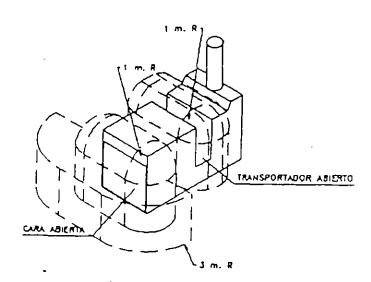
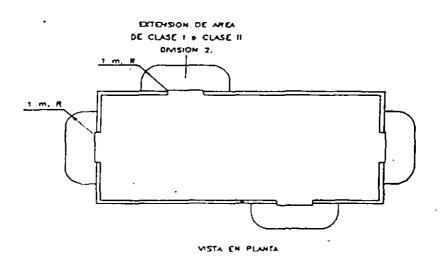


FIGURA : LUGARES ADYACENTES A UN CUARTO CON TECHO CERRADO, CARA ABIERTA O FRENTE ABIERTO CON CAMARA DE ROCIADO.



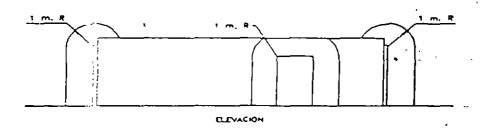


FIGURA : LUGARES ADYACENTES A LAS ABERTURAS EN UNA CAMARA O CUARTO DE CIO CERRADO.

FAX 671-16-97

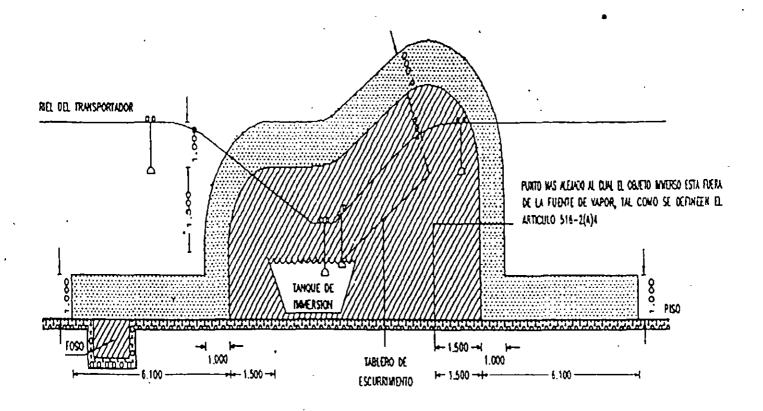
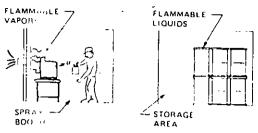


FIGURA : EXTENSION DE LUGARES PELIGROSOS (CLASIFICADOS) PARA PROCESOS DE IMMER SION ABIERTA, CLASE I, DIMSION I, DIVICION 2.



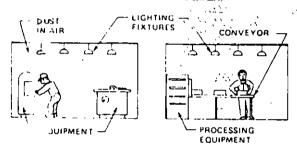
#### CLASS I, DIVISION 1

Flammable gases and vapors exist under norma' operating conditions

#### CLASS I, DIVISION 2

Flammable liquids and gases are contained in enclosed containers.

#### GROUPS A, B; C, AND D



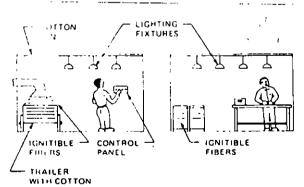
### CLASS II, DIVISION 1

Combulitible dusts are present under normal operating conditions

#### CLASS II, DIVISION 2

Combustible dusts are not present under normal operating conditions

### GROUPS E, F, AND G



#### CLASS III, DIVISION 1 Ignitible fibers are used

or manufactured

CLASS III, DIVISION 2 Ignitible fibers are stored or handled.

NO GROUPS

Figure 12-1, Classifying hazardous locations by classes, divisions, and groups

FAX 671-16-97

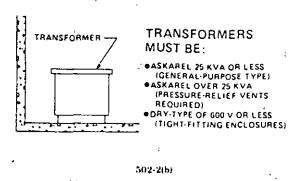


Figure 12-9, Transformers used in Class II, Davision 2 locations,

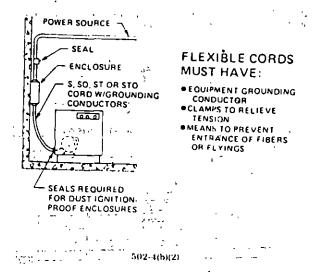


Figure 12-10, Flexible cords may be used tor flexible connections in Class II, Division 2 locations

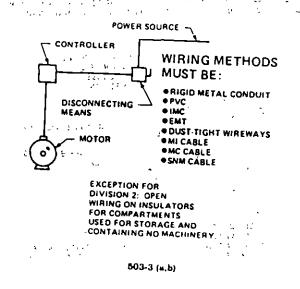
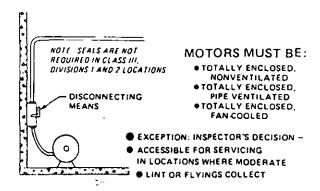


Figure 12-11. Wiring methods permitted in Class III. Division I and 2 locations.



503-6

Figure 12-12, Requirements for motors used in Class III, Division 1 and 2 locations.

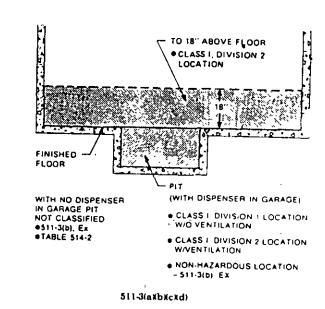


Figure 12-13. Hazardous locations in a commercial garage

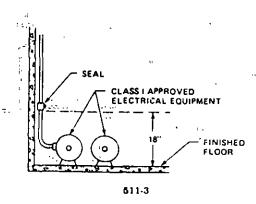


Figure 12-14. Electrical equipment located within 18" of the floor in commercial garages must be approved for Class I use.

# Marco Antonio Macias Herrera

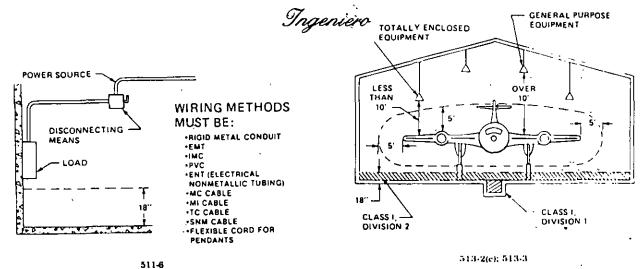


Figure 12-15. Wiring methods permitted above the  $18^{\prime\prime}$  boundary area of Class Flocations.

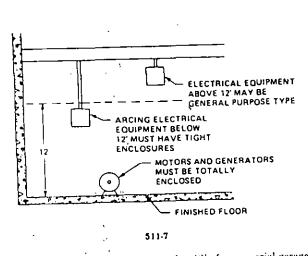


Figure 12-16. Fixtures located within 12' of commercial garage floors must be approved for Class I installations.

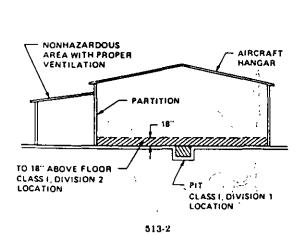


Figure 12-17. Hazardous locations in an aircraft hangar.

Figure 12-18. Location of equipment in an aircraft hangar determines the hazardous area classification

18" 20" (18" ABOVE GRADE)

CLASS (, DIVISION 2 LOCATION

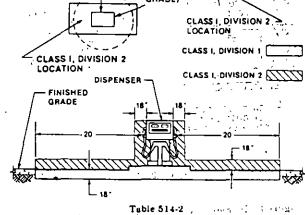


Figure 12-19. Hazardous locations around pumps are classified according to vertical and horizontal distances from the pump

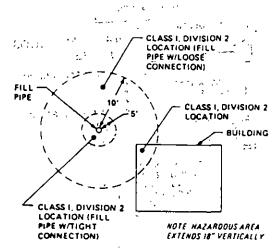


Table 514-2

Figure 12-20. Hazardous locations around fill pipes extend 18" vertically.

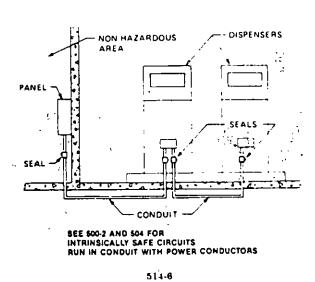


Figure 12-22. The seal must be the first fitting where a conduct enters the dispenser from the concrete or parth

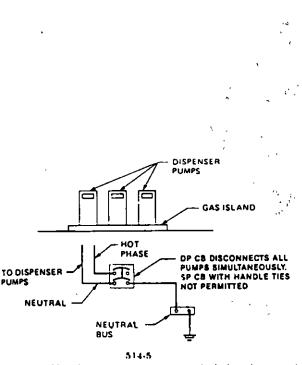


Figure 12-21. All ungrounded conductors, including the neutral, must be disconnected simultaneously on carcuits supplying dispenser pumps.

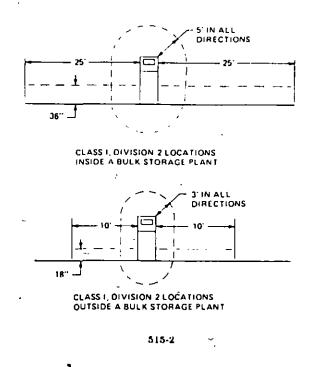


Figure 12-23, Classifying hazardous locations for bulk-storage plants.

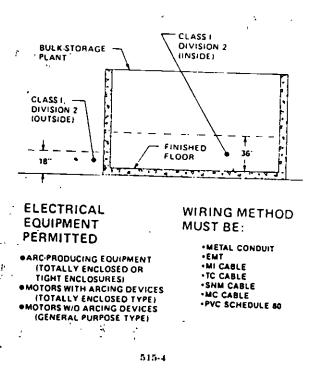
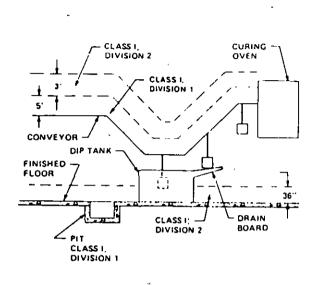


Figure 12-24. Wiring and equipment must be approved for installation in Class I. Division 2 locations of bulk-storage plants.



516-2(a)(4,5)

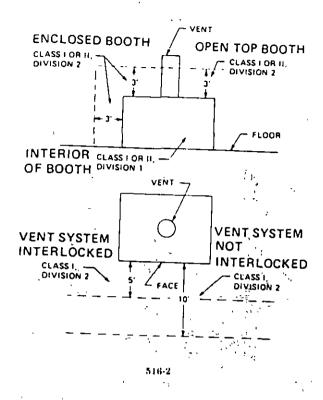


Figure 12-26. Classifying hazardons locations in and around spray booths.

Figure 12-25. Hazardous areas around, above, and below a diptank and vapor source.

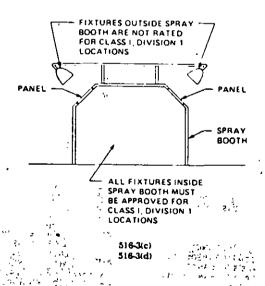


Figure 12-27. Classifying lighting for spray booths.

and the

- Ventilación. El área de las baterlas debe estar ventilada, ya sea por ventilación natural o forzada (extractores) para prevenir la acumulación de una mezcla de pases explosivos y venenosos. Las fallas en la coperación continua o control automático del sistema de ventilación deben señalarse mediante una alarma.
- Pisos. Los pisos de los locales donde se encuentren baterias y donde sea probable que el ácido se derrame y acumule, deben ser de material resistente al ácido o estar protegidos con pintura resistente al mismo. Debe dejarse un recolector para contener los derrames de electrólito.
- a) Equipos de calefacción. No deben instalarse equipos de calefacción de flama abierta o resistencias incandescentes expuestas en el local de las baterías.
- h) Illuminación: Se recomienda que los locales de las baterias se construyan de tal forma que se tenga una buena iluminación natural durante el día :

Para locales de baterias, el tipo de luminario para el alumbrado interior debe ser con portalamparas a prueba de vapor y gas protegidos de daños físicos por barreras o aislamientos, los receptáculos y apagadores deben localizarse fuera del local.

- Equipos de Protección. En los locales para alojamiento de baterías debe contarse con equipo de protección adecuado, para usarse durante el mantenimiento o instalación de baterías. El equipo de protección debe ser el siguiente:
  - · i.1.- Anteojos o careta.
  - i.2.- Guantes resistentes al ácido.
  - i.3.- Delantal protector y protector de zapatos.
- i.4.- Agua entubada o garrafón portátil con agua o agentes neutralizadores de acido para enjuaque de ojos y piel.
- j) Avisos de precaución. Debe contarse con avisos de precaución dentro y fuera de los locales de baterías indicando la prohibición de fumar, el no usar herramientas que produzcan chispas, no usar flamas abiertas, no usar fuentes de ignición, utilizar el equipo de seguridad, etc.
  - k) Para almacenamiento referirse al Artículo 480.

#### 😭 2405-42. Protección de partes vivas en las baterías.

El arreglo y las conexiones de las celdas deben hacerse en tal forma que cuando se tengan dos partes conductoras entre las cuales exista una tensión de más de 150 V, estas partes esten adecuadamente resquardadas para evitar que el personal pueda hacer contacto accidental con ambas a la vez: Para tal efecto, debe tomarse en cuenta lo que sea aplicable de las Secciones 2404-1 y 2404-2.

#### 5'- METODOS DE PRUEBAS.

Las pruebas que deben hacerse para comprobar el cumplimiento de esta norma son las siguientes:

- Resistência de aislamiento a conductores alimentadores. 1997
- Verificar la resistencia de tierra del sistema.
- Continuidad de las canalizaciones eléctricas.

#### 5-1 Prueba de resistencia de aislamiento.

Esta prueba debe realizarse siguiendo el metodo establecido en la Norma NMX-0-294 con las siguientes consideraciones:

- La instalación debe estar desenergizada y con los conductores alimentadores desconectados de los demás elementos de la instalación.
  - Debe conocerse la longitud de los conductores alimentadores
  - Efectuar las mediciones de resistencia de aislamiento en seco, para cada conductor alimentador.

El conductor baio prueba debe conectarse a la terminal negativa del equipo de prueba y la terminal positiva de este debe conectarse al resto de los conductores alimentadores, a todos los demás conductores que tengan el mismo ducto o canalización, cajas de conexiones o gabinetes de ambos extremos de los cables, ambos extremos del ducto o canalización y al sistema de tierras.

-Durante la prueba debe medirse la temperatura en cuando menos dos puntos representativos de la temperatura real que se tenga en el conductor a lo largo del trayecto. Si la diferencia de temperaturas es menor o igual a 2°C, para los cálculos se puede usar la temperatura media y sí es mayor de 2°C, entonces se debe usar la temperatura más alta.

La resistencia de aislamiento medida no debe ser menor a lo indicado en la Norma correspondiente del างรักนะได้ ครับครับรายเลิก การสัง เกิดเกาะ โดย การทำกัดน้ำของรัก ได้เรียกที่เกิด cable bajo prueba,

#### 5-2 Resistencia de tierra

El método de medición aqui descrito es el de la caída de tensión, puede usarse cualquier otro metodo conocido debiendo someterlo previamente a la aprobación de la Secretaria.

Consiste en hacer circular una corriente entre 2 electrodos fijos, uno auxiliar (C2) y el otro de prueba (C1), midiendo la caida de tensión entre otro electrodo auxiliar (P2) y el electrodo bajo medición (P1); el electrodo auxiliar (P2) se desplaza y conforme se mueve se van tomando lecturas y graficando estas, hasta obtener una figura similar a la figura 5.2 siguiente:

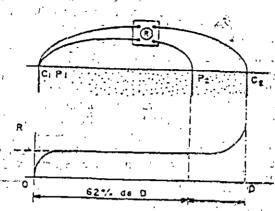


Fig. 5.2 Método de la caida de tensión

El valor de la resistencia la tierra de la red es el que se obtiene en la intersección del eje de resistencia (R) con la parte paralela de la gráfica al eje de las distancias (D).

Si la curva no presenta un tramo paralelo, quiere decir que la distancia escogida no es suficiente. Los valores óhmicos que se obtengan de esta prueba, deben cumplir con los especificados en los artículos correspondientes indicados en esta Norma.

6 - VIGILANCIA La Dirección General de Operación de Energía Eléctrica de la Secretaria de Energía, Minas e Industria Paraestatal vigilará la correcta aplicación de la presente Norma Oficial Mexicana

Las Unidades de Verificación aprobadas por la Secretaria de Energía, Minas e Industria Paraestatal, certificarán la observancia de la presente Norma Oficial Mexicana, en lo referente a instalaciones eléctricas

para servicios en alta tensión y de suministros en lugares de concentración pública. 7 - CONCORDANCIA CON NORMAS INTERNACIONALES

Esta Norma Oficial Mexicana para Instalaciones Eléctricas no concuerda con ninguna norma a nivel

internacional 8 - BIBLIOGRAFIA

NOM-EM-001-SEMP-1994 Norma Oficial Mexicana de emergencia gara instalaciones destinadas al suministro y uso de la energía eléctrica.- Dirección General de Operación Electrica.- Secretaria de Energía, Minas e Industria Paraestatal:

NEC-03 : National Electrical Code 1993. National Electrical Safety Code 1993. NESC-93

Código Electrico de Costa Rica 1992

TRANSITORIOS

PRIMERO: La presente Norma Oficial Mexicana, entrará en vigor a partir del 15 de octubre de 1994. SEGUNDO: El capitulo 9 entrará en vigor después de seis meses de la entrada en vigencia de la propia \*\*\*TERCERO: La presente Norma sólo será aplicable para nuevos proyectos eléctricos, nuevas

instalaciones y para ampliaciones de las ya existentes.

La presente Norma Oficial Mexicana, no será aplicable para instalaciones eléctricas ya

existentes o en proceso de construcción. QUINTO: Para las instalaciones eléctricas normalizadas en el presente ordenamiento, se deberán utilizar materiales y equipos que cumplan con las normas correspondientes que estén en vigor para cada umo de

ellos. SEXTO: La normatividad referente a los productos, dispositivos y equipos que se citan en esta Norma. emitida por la Autoridad Competente en esta materia, prevalece sobre los requerimientos aqui expresados.

SEPTIMO: La certificación citada en la presente Norma, referente a productos, dispositivos y equipos eléctricos, necesaria para establecer una seguridad integral de la instalación eléctrica, será aplicable a partir del 16. de Julio de 1995.

México, D.F., a los cinco dias del mes de octubre de mil novecientos noventa y cuatro.- El Secretario de

Energia, Minas e Industria Paraestatal, Lic. Emilio Lozoya Thalmann.- Rúbrica. Notari El cuidado de la edición de este Proyecto estuvo a cargo de la Dirección General de Operación de finergia Eléctrica de la Secretaria de Energia, Minas e Industria Paraestatal.